

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

#### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

## О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



# TAYLOR INSTITUTION LIBRARY



Rep. Slav. 6220

Rp. Slav. 6220





# поэтическія

# ВОЗЗРЪНІЯ СЛАВЯНЪ

HA

природу.

# поэтическія

# воззрънія славанъ

HA

# природу.

ОПЫТЪ СРАВНИТЕЛЬНАГО ИЗУЧЕНІЯ СЛАВЯНСКИХЪ ПРЕДАНІЙ В ВЪРОВАНІЙ, ВЪ СВЯЗИ СЪ МИФИЧЕСКИМИ СКАЗАНІЯМИ ДРУГИХЪ РОДСТВЕННЫХЪ НАРОДОВЪ.

A. AOAHACLEBA.

томъ третій.

Изданів К. Солдатенкова.

MOCKBA.

1869.



Тамографія Грачева и Коми. у Пречистенскихъ вороть д. Шиловой.

### ОГЛАВЛЕНІЕ.

- XXII. Нечистая сила: демоническій типъ грсмовника стр.—1, молнія—хромая нога—2, нечистые духи, какъ представители бурныхъ и грозовыхъ явленій—9, чортова мать—14, адское царство (пекло)—нѣдра грозовыхъ тучь—15, огненная рѣна—22, адъ—туманное, облачное небо зимнихъ мѣсяцевъ—25, адскія муни—29, Морана, богния ночнаго мрака, зимы и смерти—33, Смерть и Сонъ—братья—36, вѣра въ сновидѣнія—39, олицетворенія Сна и Смерти—42, борьба Живота и Смерти—44, Смерть въ оковахъ—50, ангелы смерти—53, Смерть-невѣста—57, болѣзни—послы смерти и кара боговъ—58, представленіе болѣзней демонами—58, связь ихъ съ стихійными духами, эльеми —69; лихорадки—81, заклятія противъ нихъ—85, врачебные обряды—98, Моровая дѣва (чума)—103, гоминъ—111, холера и коровья смерть—114.
- ХХІІІ. Облатныя жены и дввы: облака женскія груди—117, представленіе дождевых в облаков в нимовии, водными женами—119, русалки—121, облака жебесная пряжа и ткани—128, паутина живь эльфов —133, кикиморы и полудницы—136, русальи—140, вилы—152, самовилы и самодивы—182, лебединыя дввы—186.
- XXIV. Души усопшихъ—195, душа—огонь—197, звъзда—206, дымъ, паръ—209, воздухъ и вътръ—210, тъни усопшихъ—212, душа—бабочка и вообще насъкомое, образующееся изъ личники: жукъ, пчела, муха, комаръ—214 и 292, душа—птица—218, крещене кукушекъ—226, души—эльфы—230, навы

- —235, вилы и русалии, какъ духи усопшихъ—239, мавки—241, участіе усопшихъ въ полетв неистоваго воинства—244, ночь—время появленія мертвецовъ, мъсяцъ—свётило загробнаго міра—248; царство душъ, вселеніе души въ твло новорожденнаго младенца и удаленіе ея по смерти въ небесную отчизну—252; востовъ—царство блаженныхъ—277, странствованіе души въ небесныя селенія—279, млечный путь и радуга—282, вліяніе временъ года на посмертное состояніе душъ—287, душа—зятя, мышь и вообще оборотень—299, похищеніе и подмінъ датей эльфами и сродными съ ними духами—305.
- ХХV. Дъвы судьбы: Родъ и рожаницы—318, вліяніе звъздъ на судьбу человъва—321, добрые и влые часы—324, Зирка—327, Верпея—328, лаукы—331, рожаницы и судицы—333, вилы—339, орисницы—343, мойры и парки—344, фен—347, норны—349, счастливая сорочка и духи-хранители—359, валькирів—363, въра въ предопредъленіе—368, рожденіе, бракъ и смерть, кавъ три жизненные тершина, установляемые Судьбою—369, боги, какъ представители рока—376, жребій и гаданія—382, Родъ—Судьба—386, связь идеи судьбы съ солицемъ—389, Судьба, Доля и Недоля—391, злыдни—404, Усуд и Срећа—409, колесо Фортуны—413, бъдовики и счастливцы—415, жертвоприношенія Роду и рожаницамъ—416.
- XXVI. Въдуны, въдъны, упыри и оборотии: названія, присвояемыя въщимъ мужамъ и жепамъ-422; въ чемъ проявляется въщая сила въдуновъ и въдьмъ?-427, наузы-429, стихійно-демоническій характеръ відуновь и відымь: они насылають грозовыя тучи, бури и градъ-441, похищають дождь и росу — 449, скрадывають светная— 453; гады-производители дождя-450; полеты въдымъ, грозовая туча-затопленная печь, молція-кочерга-456, гроза-варка небеснаго пива-459, воздушные повады колдуновъ и въдьмъ на змънхъ, волкахъ и другихъ животныхъ-462, въдымы-небесныя пряхи и прачин 467, лысая гора, въдовскія сборища и любодъйная связь въдьиъ съ чертиме-469, сближение преданий о въдовскихъ сборищахъ съ дъйствительными религіозными празднествами-482, доеніе поровъ-485, гроза-пахтанье масла-489, обряды при весеннемъ выговъ стадъ въ поле-490, средства, охраняющія отъ полуновъ и въдънъ-496, въдъны-производительницы засухъ, неурожаевъ и мора-500, мыши, какъ порождение колдовства-505, кабіовіє въдамъ-507, казян мить чрезъ сожженіе, потопленіе и зарытіє въ землю-509 и 523, чары на безплодіе

женъ—513, порча и недуги, насыдаемые въдъмами—518, оборотни—525, вовкулаки—527, превращенія въ звърей, птицъ и гадовъ—532, средства, силою которыхъ полдуны и въдъмы превращають людей въ животныхъ—551, упыри—557, связь въдуновъ, въдъмъ и оборотней съ вльеами, упыри—души усопшихъ—566, съъданіе въдъмами сердца—569, вампиры производять засуху, неурожам и смертность—572, пожираніе упырями и въдъмами человъческаго мяса—582, похищеніе и поъдакіе ими младенцевъ—585, баба-яга—587.

- ХХУІІ. Процессы о воддунахъ и въдьмахъ: враждебныя отношенія волхвовъ въ христіанству—596, двоевъріе—600, протесты духовенства противъ волхованія—601, отреченныя иниге—605, соживніе волхвовъ и въдьмъ—610, въра въ колдовство и вызванные ею процессы въ ХУ—ХУІІ стольтіяхъ—614, икота и кликушество—634, чары во время царскихъ свадебъ—638, дъла о волшебствъ, возникавшія при царскомъ дворъ въ ХУІІ стольтіи—641, вліяніе Петровской ресормы—653.
  - ЖХУІІІ. Народные праздняки: времена года—659, ямена мъсяцевъ—663, народный дневнякь—670, одицетвореніе четм-рехъ временъ года и двънадцати мъсяцевъ—675, знаменія весны—683, Жива—686, обрядовый призывъ весны—689, борьба Зниы и Лъта—691, насляница—696, празднякъ весны—воскресающей природы—698, Остара—700, Тронцязя недъля и майскій празднякъ—704, лътній поворотъ солица (Ивановъ девь)→710, Купало—712, Кострома—725, Ярило—726, признаки приблежающейся зимы—728, зниній поворотъ солица—Коляда—729, баднякъ—733, Овсень—747, святочныя пъсни—752, Корочунъ и Ситивратъ—760, зеиледъльческія празднества—761, житные духе—771.

		-	•													
Дou	HOHEO	i a		по	пра	BRH	•			•	•		•	•	•	776.
y <sub>z</sub> ,	LSTEI	<b>K</b> 1	H M	еп	7. H	пne	e a m	e T	0 B	ъ.						817.

#### XXII.

#### НЕЧИСТАЯ СИЛА.

Древивний представления о боге-громовник в носять двойственный характеръ: являясь, съ одной стороны, божествомъ свътлымъ, развтелемъ демоновъ, творцомъ міра в подателемъ плодородія в всякихъ благъ, онъ-съ другой стороны- есть богъ лукавый, злобный, пріемлющій на себя демоническій типъ. Эта двойственность въ возарвніяхъ первобытныхъ племень возникая подъ вліяніемь тёхь естественныхь свойствь. съ какими выступаетъ гроза, то оплодотворяющая землю. разгоняющая врачныя облака в вредныя вспаренія, то посылающая градъ и бурные вихри, опустошающая поля, лёса и нивы и карающая смертныхъ молніями. Шествуа въ тучахъ, громовишкъ усвояваетъ себв и ихъ везиканскіе признаки, и согласно съ представленіемъ тучъ темными подземельями - стамовится богомъ подземнаго (адскаго) царства. Чтобы обозначить эти различныя, одна другой противоположныя стороны въ характеръ громовника, народъ даваль ому и соотвътственныя имъ прозванія, которыя впоследствій перешли въ имена собственныя, обособились и разъединили единое божество на двъ враждебныя личности: рядомъ съ небеснымъ Зевсовъ является другой, владычествующій не на небъ, а нодъ землею — Ζεὸς καταγθόνιος, Jupiter niger ==

Плутонъ, царь того света и усопшихъ 1); возле благаго, плодородящаго Тора — лукавый Локи. Этотъ последній вполне соотвътствуетъ Гефесту (Вулкану), богу подземнаго огня, искусному ковачу молніеносныхъ стръль, о которомъ греческій внеъ разсказываетъ, что раздраженный Зевсъ схватилъ его за ногу и стремительно низвергнуль съ высокаго Олимпаназемлю, и что всяждствіе этого паденія Гефестъ повредилъ ногу и навсегда остался хромымъ. Локи, хотя и числится въ обществъ асовъ и признается ихъ товарищемъ, тъмъ не менъе есть существо коварное, обманчивое, состоящее въ самомъ близкомъ родствъ съ демонскими силами 2); низвергнутый съ неба и окованный цепями, онъ потрясаеть земаю (см. 1, 756-7); подобно Гефесту, онъ - хромъ. и также клейнить боговь злыми насившками. Хромоту соединяетъ древнее сказаніе и съ славнымъ кузнецомъ Völundr'oмъ 3). Быстрота молній заставила сближать ихъ не только съ летучими, окрыленными стрълами, но и съ ногами, какъ необходиными орудіями движенія, резваго бега. Отсюда объясняется, почему русскій сказочный эпосъ изображаетъ героевъ, представителей весеннихъ грозъ, съ ногами по колвно въ золотъ, почему греки давали своимъ богинямъ эпитеты сребро-и здато-ногихъ, почему на конецъ подвижная избушка въдьны ( та одяче е облако) сто-

<sup>1)</sup> Точно также Персефона есть подземная Гера—Juno inferna—Griech. Myth. Преддера, I, 621-2; D. Myth., 945. — 2) Я. Гримиъ допускаетъ тождественость между богомъ Loki и ведиканомъ Logi (naturkraft des feuers, отъ liuhan-lucere), сыномъ Форніотра (forn-iotr, der alte iotr, iōtunn). — 3) D. Myth., 220-1 ("Zumal vorstechend ist die analogie, dass Hefäst durch Zeus vom Olymp herabgestürzt wird, wie der böse feind durch gott aus dem himmel in die hölle, obgleich die Edda von Loki weder einen solchen sturz berichtet, noch ihn als künstlichen schmied und meister der zwerge darstellt"), 351; Сямровъ. 113-5.

шть и повертывается на курьихъ ножкахъ, т. е. на ногахъ пътуха (кура), имя котораго донынъ употребляется въ значенія огня (І, 522). Богатырскіе кони и козлы Тора, ударяя своими копытами пооблачнымъ скаламъ, высъкали изънихъ молніоносныя искры и открывали путь дождовымъ источникамъ. Такъ какъ моднія падаеть съ воздушныхъ высотъ изломанной, искриваенной линіей 1), то полеть ся фантавія стала сравнивать съ шаткимъ, нетвердымъ бъгомъ хромоногаго человъка или жевотнаго; а громовому удару стала приписывать отшибаніе пять или поврежденіе и оги у героягромовника, когда онъ является въ облачныя подземелья добывать оттуда золото солнечныхъ лучей и живую воду дождя. Такой ударъ наносять ему тяжелыя двери демонских кладовыхъ или жельзныя врата адовы (см. II, стр. 686); подъ дверью здёсь разумёется то отверстіе, какое прорубаеть въ темныхъ тучахъ Перунова палица. Когда заблестить молнія, чехи говорять, что это Богь отворяеть въ небесномъ чертогъ дверь или окно, и что въ ту иннуту поютъ тамъ хоры ангеловъ, т. е. слышится грозовая пъсня в. Зевсу въ битвъ его съ Тифономъ были подръзаны на ногахъ жилы; по свидътельству индъйского миса, Кришна, славный побъдитель дракона, быль ранень въ подошву, откуда объясняется и греческое преданіе объ Ахилесовой пяткт; наши сказочные гером мначе не могутъ освободиться изъ подземнаго міра, какъ отръзавъ свои икры и скормивъ ихъ дракону или вихрю-птице, на крымьяхъ которыхъ выметають они на белый світь (1, 507). Тоже увічье испытывають и миническія животныя, въ которыхъ издревае олицетворялись грозовыя тучи. Такъ кезель Тора охромъль, потому что у него была разбита кость задней ноги I, 685); а конь Бальдура вывихнуль ногу

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Римляне чтили Марса подъ образомъ кривато меча — hasta curva. — <sup>2</sup>) Пов. и пред., 153-5; Громаниъ, 36-37.

въ то самое время, какъ этотъ богъ сепутствовалъ Одину въ его бурномъ повядв. По указанію русской сказки, когда царевичь доставаль живую воду, толкучія горы (тучи) отшибли его богатырскому коню заднія ноги (см. ІІ, стр. 353). Паденіе молнін на метафорическомъ языкѣ обозначалось утратою того члена, какому уподоблядась она въ данномъ случав; богъ-громовержецъ или демонъ-туча терялъ свой золотой волосъ, зубъ, палецъ, фаллюсъ, перо изъ своихъ крыльевъ или ногу. Звъри, въ образъ которыхъ народныя преданія живописуютъ грозовыя явленія (собака, заяцъ и др.), весьма часте представляются треногими; немецкія саги заставляють дикаго охотника тадить на треногомъ конт 1) и бросать съ высоты воздушныхъ пространствъ заднюю ногу оленя или коня, которая потомъ превращается въ волото (1, 726-7). Взирая на извивъ модній, какъ на тотъ непрямой путь, кото. рымъ шествуетъ богъ-громовникъ, древній человъкъ, подъ непосредственнымъ воздъйствіемъ языка, связаль съ этимъ представлениемъ понятия коварства и злобной хитрости. Въ эпоху незапамятной, домсторической старины ни одно нравственное, духовное понятіе не могло быть мначе выражено. какъ чрезъ посредство матеріальныхъ уподобленій. Поэтому кривизна служила для обозначенія всякой неправды, той криво й дороги, какою идетъ человъкъ недобрый, увертливый, несоблюдающій справедливости; досихъ поръ обойдти кого-нибудь употребляется въ сныслъ: обиануть, обольстить. Лукавой — хитрый, злобный, буквально означаетъ: согнутый, исвривленный, отъ слова лукъ—согнутая дуга, съ которой и смертные и самъ Перунъ бросаютъ свои стрълы; лукатьбросать, кидать, излучина, лукоморье — изгибъ морскаго

<sup>1)</sup> Der Ursprung der Myth., 140-1, 224-8; Beiträge zur D. Myth., I, 26.

берега; сравии: кривой, кривда и криводушный; во всёхъ вельтскихъ наръчіяхъ к а m-кривой, въ кимр.-худой, злой, а въ ирланд. — сильный, могучій, кимр. ка щ и, армор. ка т танатягивать дукъ 1). Напротивъ съ понятіемъ правды соединяется представление о прямот в душевной; прямить -- говорить правду (напрямки, в прямь), прямой человъкъ-чествый, неподкупный, идущій прамымъ путемъ. Лукавство и хитрость считались у грубыхъ первобытныхъ племенъ существенными признаками ума, мудростью; другія выраженія сближають унь събыстротою-понятіень, нераздучнымь со встин представленіями стихійныхъ духовъ: владим. до стремиться (стремный, стремый — скорый, проворный) — догадаться, достремянвый — тоже, что дошлый: спышленый, догаданный, буквально: добъгающій, достающій до цъли; перм. У ГОНКа-смвтинвость, догадка; сътвиъ-же значениемъ употребляется и слово дамётъ («не въ даметъ» — не въ домёкъ, отъ до-метнуть). Серб. хитар, тождественное съ нашимъ хитрый, значить: быстрый, хорут. hiteti-спвиить, старослав. жы (м) тити-схватить, поймать; сравни чеш. ch watati, новгор. и твер. хвататься—торопиться, серб. дофатит и ( ДОХИТИТИ) — достигнуть и рус. хватъ – молодецъ; хапать --- схватывать и олон. хапистый -- молодповатый. Следовательно хитрый первоначально могло означать тоже, что и прилагательное довкой, т. е. тотъ, который удачно, скоро ловить, а затымь уже-умный. Приведенный рядь словь переносить насъ въ тъ отдаленныя времена охотничьяго быта, когда меткость стрелы, быстрота въ преследования дичи были главными достоянствами мущины, ручательствомъ за его умъ <sup>2</sup>). Наряду съ словомъ лукавый, которое сделалось нарицательнымъ виенемъ чорта (у наицевъ: der böse, feindliche, un-

<sup>1)</sup> Галин, соч. Георгіевскаго, 126. — 2) Потеби., 62-66.

holde, youques gepren: antiquus hostis 1), xhthuk & takже служеть для обозначенія нечистаго духа, какъ коварнаго обольстителя в въ тоже время похитителя небеснаго свъта и дождей (см. II, 582), а впосатдствін — похитителя душъ христіанскихъ; сравни: воръ и про-ворный. Подъ вліяніемъ указанных возэрвній и языка, богь разящих водній переходить въ хромоногаго демона, и донымъ у разныхъ народовъ прододжають давать этогь эпитеть дьяволу: der hinkende teufel, lahmer teufel, hinkenbein, diable boiteux \*), промой бъсъ, промой чортъ в); въ воронежской и другихъ губерніяхъ нечистаго называють: «Антипа (?) безпятая» \*); чехи поминаютъ kulhavèho 'čerta и kulhavè h r o m y 5). Въ народныхъ сказкахъ чортъ неръдко является и скуснымъкузнецомъ, съчъмъ (какъ нельзя болье) гармонирують и его черный видь, и его пребываніе въ покрытыхъ сажею и горящихъ адскимъ пламенемъ пещерахъ; въ самой короткой срокъ онъ можетъ перековать въ гвозди огромное количество жельза; въ Германіи думають, что, ударяя кузнечнынъ молотомъ въ полночь, можно вызвать нечистаго духа . Падающіе съ облачнаго неба, полніеносные духи (чешск. в větlonosi эльны 7) въ эпоху христіанства сившались съ твми некогда светлыми анголами, которые за свою гордость и высокоуміе были незренуты, по библейскому сказанію, во мракъ преисподней в). Як. Гримиъ относитъ названіе Loki

<sup>1)</sup> D. Муth., 940-2. — 3) Ibid., 352, 945. — 3) Архивъ истьюрид. свъд., II, полов. 2, 152—народная поговорка: "чортъ хромъ, да съ роживин"; Н. Р. Лег., 20. — 4) Ворон. Г. В. 1850, 29. — 5) Ганушъ о Дъдъ-Всевъдъ, 28, 37.— 6) Веіттаде гиг D. Муth., II, 313. — 7) Громаннъ, 20: вубі полі собираются на дугахъ и поляхъ, танцуютъ, сбиваютъ путниковъ съ дороги и бросаются имъ на сину; ножно накликать ихъ свистомъ. — 8) Люциферъ, владына ада, по самому значенію его именя былъ первоначально свътлымъ духомъ — D. Муth., 937.

RE ROPHIO I ukan (claudere - samupate, claudus - xpono i); chan. lok-finis, consummatio, loka - запоръ, засовъ у дверей: свидътельство языка---въ высшей степени дюбопытное и знаменательное, такъ какъ молнія настари уподоблядась калочу. отпирающему весною дождевые источники и замыкающему ить на все вреня колодней зниы; «замкнутое небо»—небо. вепесылающее дождей (см. т. II, стр. 399-405). Въ качествъ демона, Локи замыжаетъ облака, налагаетъ на нихъ крвикіе заперы, задерживаеть небесныя воды и производать неурожан. Въ противоположность Тору, покровителю зепледвлія и произрастителю хлебныхъ злаковь, онъ засвваетъ поля сорными травами; въ Нордъ-Ютландъ вредная для скота трава называется Lokkeus havre — подобно тому. какъ на Руси осотъ считается чортовымъ зельемъ: «nu saaer Lokken sin havre» (теперь Лови светь свою траву). Въ ередніе въка чорта представляли подъ символомъ молота, засова и запора. Въ шведской пъснъ о Torkar'ъ чортъ похитившій молоть (сравни II, стр. 688), названъ troll-tram отъ скан. trami, tremill, др.-в.-нви. dremil-- засовъ у дверей 1). Седьмой день, посвященный италійцами Сатурну. (dies Saturni), у германскихъ племенъ называется: Soeteresdäg, Soeternesdäg, Saturday, Saterdei, Satersdag; англос. soetere - insidiator, скрывающійся въ засадъ врагъ, нодстерегающій злоунымленнять (др.-в.-нъм. så z a r i, ер.-в.-нви. s â z e — insidiae — lâga, lâge). Такое названіе субботнаго дня приводить на мыслы скан. laugardagr, швед. lögerdag, дат. löverdag, что въ болье раннюю эпоху могло быть равносильно выраженіямъ: Lokadagr, Logadagr-день, посвященный Локи. Итакъ Локи соотвётствуетъ Сатурну, жестокому богу преисподней; съ именемъ этого посабдняго и съ

<sup>1)</sup> lbid., 222-3, 951-2.

именемъ севвучнаго ему сатаны народъ и связаль свои воспеминанія о древнемъ національномъ божестві демоническаго характова. Въ священномъ писанін сатана есть отецъ лжи; сканд. Locki-verführer, verlocker, nachsteller, дат. Loke löjemand (lovmand) намекаетъ на lyve-дгать, общаны. вать (ргат. 101); Гриниъ подозръваетъ сродство нежду словаин lüge — ложь, обианъ и logi — огонь, вихрь. У наицевъ, русскихъ и чеховъ существуетъ примета: есля огонь горитъ съ трескомъ и прыгають изъ печи искры, то въ семьй провзойдутъ ссора в брань. Слово wind употребляется въ значенів клеветы, ложнаго доноса, windbeutel — лжецт; точно также въ русскомъ языкѣ «слова, сказанныя на вѣтеръ» означають: пустыя рачи, враки, ватренный человакъ-безпутный; у датчанъ есть нословица: lögn er et skadeligt uveir (дожь-опасная буря). Der lügner - не только ажецъ, но в насившинкъ, шутникъ, какимъ и представляется Локи въ сказаніяхъ Эдды; наши поседяне дають чорту, домовому и лъшему названіе шута, шутяка 1). Старинныя хровики свидътельствуютъ, что и славяне чтили божество, подобное Сатурну. Такъ Массуди въ «Золотыхъ лугахъ» говоритъ, что во храмъ, построенномъ на Черной горъ, стоялъ вдолъ, взображавній Сатурна — въ видів старца, съ палкою въ рукахъ, которою онъ разгребанъ кости умершихъ; подъ правою его ногою были видны муравьи, а подъ лёвою сидёли вороны и другія хищныя птицы. Видукиндъ упоминаеть о мітдномъ идоліг Сатурна у вагровъ. Славянское имя этого бога, следуя глоссамъ Вацерада, было Ситивратъ (см. гл. XXVIII). Словани мъстомъ входа въ адъ назначають пропасти горы Ситиа (названіе, стоящее-пожеть быть-вь связи сь именемь Сити-

<sup>1)</sup> Ibid., 226-7, 568, 968; Громаниъ, 42; Обл. Сл., 257 (черный шутъ), 269.

врата), и злаго духа называютъ пропастивкомъ, препадникомъ $^{-1}$ ).

Вообще сабдуетъ занетить, что народныя преданія и повърья о нечистыхъ духахъ изображаютъ въ нихъ-демоновъ грозовыхъ тучъ и оурныхъ вихрей, а въ ихъ адскоиъ жилиmb- мрачные гертепы облачныхъ горъ. На это мы уже не разъ уназывали въ предыдущихъ главатъ нашего сочинения, посвященных великанамъ, карликамъ, водянымъ, лешемъ и другимъ стихійнымъ духамъ, съ которыми постоянно сметиваются черти. Вритра, Аги, Çushna и другіе демоны, уноминаемые Ведами, суть только очеловъченныя явленія природы, ибо ділтельность ихъ обнаруживается въ потемивнім неба громовыми тучани, въ воздыманін бурь и опустошеній нивъ градомъ; обитая въ облачныхъ горахъ или среди дождовыхъ водъ, они похищають небесныхь коровь и девь, солице, месяць и дождь, и е ражаются съ Индрою — молнія противъ молніи 2). Въ шумв весеннихъ грозъ предки наши созерцали битву громовника съ домоническими силами, которыхъ онъ разить своимъ молотомъ, палицей вли стредами, и доселе существуетъ повърье, будто ударовъ молота по наковальнъ можно наложить на чорта оковы в). Къ тъмъ свъденіямъ, какія собраны по этому предмету выше (I, 261 — 6), ны добавимъ свидетель-CTBO CTAPEHUATO AHTAOCARCOHCRATO HAMATHERA, CXOAHATO DO COдержанію съ русскимъ стихомъ о голубиной книгъ. Здёсь, между прочимъ, описывается борьба сатаны съ Богомъ: дьяволъ претворяется вътьму, а Господь — въсвътъ: первый принимаетъ образъ исполинскаго змвя, а последній-копья. Наконедъ сожженный божьею молніей, раздавленный гроновой колесивцею и произванный дождемъ, сатана призраетъ себя по-

<sup>1)</sup> Мануш., 81-82; Ч. О. И. и Д., годъ 2, Ш., ст. Сревнев., 45; Nar. zpiewanky, I, 429; Сревнев., 17. — 2) Germ. Mythen, 167—8. з) Ч. О. И. и Д. 1865, IV, 239.



от веренения в общем на объем на него мельзных прим 1). Подъ другимъ поэтическимъ возгрѣніемъ гроза и крутящіеся вихои представлялись чортовой свадьбою или пляскою (I, 330-1), и до сихъ поръ поселяне наши убъждены, что знинія вьюги и матели посылаются нечистою силою; появленіе и исчеваніе чертей сопровождаются бурею и трескомъ домающихся деревьевъ. Манихен и другіе еретики внесли въ свое ученіе догиать, что буря есть дыханіе заключеннаго въ оковахъ дьявола (сравни І, 311), что громъ-скрежетъ его зубовъ, злебное ворчанье, а дождь — капли его пота 2). Въ сербской рукописи (XIV въка) содержится отрывовъ заклятія противъ нечистой силы, въ которомъ читаемъ: «запрещаю ти четирими патріархи, запрещаю ти, діаволе, 308-ю святыхъ отець, иже въ Никеи, да не имами власти на троудъхь христіаньскыхъ (т. е. надъ нивами) одьждити (одождити) бо урею и злимъ градомь» 2). По мевнію чеховь, вивств съ вихрями, подымающими пыль столбомъ, движутся злые духи и причиняють людямь бользии; сражаясь въ воздухв, черти бросають другь въ друга мельничные камии, которые раздробляются на тысячи кусковъ и падаютъ на землю градомъ; когда приближается бурная гроза, чехи заклинають ее следующей заповъдной формулой: «zaklinam vás, andéle pekelni kteri posiláte krupo biti na tento svět, neškoď te ourodám božim, ani zemi, ani chmelnicim, ani lukám, ani lidem, ani hovadům, ani žádnému stvoření božímu... abyste na skály a na hustiny šli.» Noдобно тому въ Ведахъ встръчаемъ молитву: «не повреди намъ, Рудра, на сынахъ нашихъ и внукахъ, на лошадяхъ и коровахъ!» 4) Отъ XVI въка дошле до насъ сказанія, въ которыхъ опустомительныя бури изображаются, какъ дёло нечи-

<sup>1)</sup> Опыть истор. обозр. рус. словеси. О. Миллера, I, 332. — 2) Кіевл. 1865, 57; D. Муth., 952. — 3) Оп. Румян. Муз., 605—6. — 4) Громаниъ, 33—35.

стыхъ духовъ: въ 1570-хъ годахъ въ некоторыхъ нестностяхъ Богенін жители наблюдали ихъ полеть въ стремительныхъ выхрядъ, а въ одной деревив разсказывали, будто дъяволъ свель любовную связь съ бабою (втльмою) и научиль ее напускать грозу и градъ; когда виновную бабу спалили на огиъ. те черти подхватили ся душу и унесли въ вихръ. Въ 1585 году крестьянинь, у котораго градь выбиль ниву, такъ выразился о своемъ несчастін: «však Pan Bůh tehda spal, kdvž nám čert to obili zdrtil a kroupami potloukl!» 1) Въ народныхъ клатвахъ донынв дается чорту стихійное значеніе: «hat dich der teusel aber berzu tragen? - «wo führt ihn der teusel her?» «daz dich der tiuvel hin füere!» «var du dem tiuvel in die hant!» - fahr hin zum teufell» «le diable t'emporte!» «куда тебя чорть занёсь! (нли: завель)» «чтобъ тебя чорть браль!» Сличи еъ заплятіями: «was für ein wetter führt dich her!» «welches ungewitter (man: donnerwetter) hat dich hergebracht?» «wo schlägt dich der hage I her?» «ich will des wetters sein! eich bin des donners!» «какниъ вътромъ тебя занесло сюда?» (см. также т. I, стр. 317) у словаковъ: kde tam ides do Paromal» «kde si bol u Paroma?» Kaatba: zum teufel! (пъ чорту!) равносильна выраженіямъ; zum donner! и dass dich der hammer! Рядонъ съ благословениемъ: gott walts! въ устахъ народа слышится: des walte der teufel, der donner! Haamania teufelskind a donnerskind, teufelsgeld a donnersgeld (заклятыя деньги)-тождествены. Чорту принисывается быстрота вихря или несущихся въ грозъ духовъ неистоваго военства; подобно эльфанъ, чортъ можетъ внезапно появляться, исчезать, оборачиваться въ различные образы и делаться то великаномъ гигантскихъ размеровъ, то карликомъ, способнымъ пролъзть въ замочную скважину или въ

<sup>1)</sup> Иричекъ — въ Часописи 1863, I, 23-24.

пустой орвав. Въ средновъковыхъ сагахъ гером приносятся нать дальнихъ странъ домой съ необычайною скоростью чертомъ в бельшею частію чрезт воздушныя пространства. Такъ король Карав въ единую ночь прискакаль съ востока во Францію на дьяволь, превратившемся въ коня 1). Извъстна дегенда о святомъ пустынникъ, котораго въ нъсколько часовъ свозиль чорть въ Іерусаливь или въ Римъ 2) Другія саги допускаютъ замъну нечистаго духа ангеломъ, указуюшикъ на быстроногаго коня: знакъ, что первоначально тутъ разумълся не злой демонъ христіанскаго ученія, а созданный явычествомъ стехійный духъ ( вътръ) или самъ Вуотанъ, несущій своего любимаго героя въ бурномъ полеть облаковъ в). Какъ представитель легко-измънчивыхъ облаковъ и тумановъ, чортъ можетъ превращаться во всё тё образы, въ которыхъ древитищий иноъ одицетворяль тучи. Согласно съ эпическими названіями облаковъ ходячими, а вттровъ буйными, черти въчно бродять по свъту и отличаются неустанною, безпокойною двятельностью; на областномъ нарвчи шат унъ означаетъ и бродягу, и дьявола 4). По быстротъ своего полета, тучи уподоблялись хищнымъ птицамъ, легконогому коню, гончимъ псамъ и дикимъ козламъ и козамъ, а ради той жадности, съ какою онъ пожирають ( помрачають) небесныя свётила. — волку и свинье. Всё эти животненныя формы првивмаеть в нечистый. Изъ сейчасъ-указанной саги видно, что онъ, наравив съ въдьмами, можетъ превращаться въ борзаго коня; въ другихъ сказаніяхъ онъ, подобно Вуотану в

<sup>1)</sup> D. Myth, 951, 964 6, 980; Nar. zpiewanky, 1, 407. — 2) H. P. Лег., 19, 20, с и стр. 165-8; Семеньск., 52 53; Пам. стар. рус. литер., I, 245-8: "Сказаніе о великомъ святители о Иванив, архіеп. великаго Новаграда, вако былъ единой нощи изъ Новаграда въ Іерусалимъ-градъ и паки възвратися." — 2) D. Муth, 980. — 4) Обл. Сл., 263.

Аовару, выважаеть на черномъ конт или въколесницт: осужденныхъ гръшниковъ увозять въ адскія бездны черные кони; Локи превращался въ кобылу и породиль осьминогаго Слейнира отъ великанова жеребца Svadhilfari. Прибавинъ, что и водявые представляются на подовину, а вногда и совстиъ въ лошадиномъ образъ; а кобольдамъ народныя повърья дають дошадиную ногу. Чорть нередко показывается въ виде собаки и даже называется hellehund, напоминая тымъ греческаго Цербера; какъ адскій песъ, онъ стережеть спрятанныя въ облачныхъ подземельяхъ сокровища, оберегаетъ небесныя стада и участвуеть въ дикой охотъ--этой поэтической картинъ весенней грозы, почему его называють также: hellehirte и hellejager. Въ силу мионческаго сродства мертвецовъ съ ствийными духами создалось върованіе, будто опъ охотится за душами усопшихъ, какъ гончая собака за убъгающей дичью: «führt dich der zauch (др.-верх.-нъм. zoha-сука) schon wieder her?» Представление чорта козломъ ставить его въ особинно-бявакія отношенія къ Тору. На празднечныхъ сборещахъ въдымъ сатана является въ образв чернаго козла, которому онв воздають божескія почести; въ завлятия в козель служить замьною древняго бога. Въ Швейцарів народъ не употребляеть въ шищу козлиныхъногъ, потому что такія-же ноги имъеть и самь чорть: это обыкновеніе объясняется изъ мноа о коздахъ Тора, мясомъ которыхъ утоляль онъ свой голодъ, а изъ собранныхъ костей снова воскремаль убитымы и събденнымы животнымы, и сильно гетвался, когда однажды кость козлиной ноги оказалась раздробленною. На подобіе Тора, чорть вздить по ночамь на козят и щелкаетъ бичомъ, или правой рукою махаетъ серебренымъ молотомъ, а вълбвой держить молнін. О превращеніямъ злаго духа въ свинью и волка было сказано выше (1,715, 732, 740,781). Чортъ охотно воплощается въчер на го ворона, коршуна и сову (1, 529); нъмды называють ого hellerabe, и не только ради хищности и чернаго цвъта этой птицы, но и потому особенно, что воронъ посвящался Одину, шествующему въ грозв и бурдув 1). Животненныя формы даются бесань въ придатокъ къ темъ безобразнымъ человіческим формань, въ которых рисовались они воображенію первобытныхъ племенъ; надълённый козлеными, коровьнив или лошадиными ногами и ушами, рогами и хвостомъ, чортъ вившимъ видомъ своимъ сближается съ античными фавнами и сатирами и нашими афиими (см. І, 715); онъ также космать, какъ skraten и pilosen; острые когти его и крылья суть признаки звіринаго и птичьяго типовъ. По літописному свидътельству, боги, живущіе въ безднахт, «видомъ черны, крыдаты, съ хвостами и детають подъ небо» 2). Сходно съ эльфами, цвергами в никсами, черти любять пляски и музыку (I, 331-4 в). На ряду съ бъсани мужескаго пола, преданія говорять о чертовкахь, которыя, по характеру своему, совпадаютъ съ облачными, водяными и лъсными женами и дъвами 4). У налоруссовъесть поговорка: дождался чортовой матери! 5) Въ народныхъ сказкахъ въ жилищъ чорта сидитъ его бабка мать или сестра, которая въбольшей части случаевъ оказы. вается благосклонною къ странствующему герою, прячеть его отъ своего сына и помогаетъ ему въ нужде (съ темъ-же значеніемъ изображается и мать вътровъ-см. І, 313); самъ же чорть, ворочаясь домой, чусть носомь человъческое мясо, какъ чуютъ его великаны и зиви. По мизнію малоруссовъ если «дощъ йде кризь сонце (т. е. при солнечномъ сіяніи), те чортъ жинку бье» или «дочку замижъ виддае»; чели говорять: čert běli svou babu, či svou matku neb choť

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) D. Myth., 946-9, 952, 958, 965, 974; Beiträge zur D. Myth., I, 66. — <sup>2</sup>) П. С. Р. Л., II, 273. — <sup>3</sup>) Ibid., I, 83. — <sup>4</sup>) D. Myth., 958—9. — <sup>5</sup>) Ноимс., 109: "дочекався чортовой мами!"

(дюбовинцу); французы: le diable bat sa femme». Въ Германін о быстро-сифияющейся погодіт то ясной, то дожданвой в пасмурной выражаются поговоркою: der teufelbleicht seine grossmatter, въ Швейцарін: der teufel schlägt seine mutter; когда громъ гремытъ при солнечномъ cissis. нъмны говорять: «der teufel schlägt seine mutter, dass sie ölgibt.» Польеко-русинское присловье утверждзетъ, что въдьны (чаровницы) сбиваютъ масло въ то саное время, какъ чортъ бабу колотитъ. Очевидно, чорть выступаеть затсь въ роли громовника; въ шумъ детней грозы онъ быетъ свою мать вые жену, т. е. облачную нямоу, и требуетъ отъ нея масла дождя (I, 665-7 м гл. XXVI). Туча, въ надрахъ которой рождается молнія, ночиталась ся матерью; въ сказкахъ упоминается мать грома, литов. Percuna tete. Съ другой стороны таже облачная нимеа, подъ внымъ поэтическимъ возарѣніемъ, представлялась любовинцею или женою грозоваго демона, съ которою онъ сочетается молніеноснымъ фаллюсомъ 1).

Вибств съ присвоеніемъ громовнику и сопутствующимъ ему духамъ характера демоническаго, сатанинскаго, жилища ихъ, т. е. облачныя подземелья и пещеры, получили значеніе страмнаго царства нечистой силы; въ тоже время царство это признано было обиталищемъ умершихъ, ибо и въ языкъ и въ новърьяхъ Смерть роднилась съ нечистою силою 2), а тън и усен шихъ съ грозовыми геніями. И та, и другія неслись върядахъ неистоваго воинства и дикой охоты, сопровождали Одина въ его воздушныхъ потздахъ и витств съ нимъ скрыва-

<sup>1)</sup> D. Myth, 157, 960; Номис., 282; Ганушъ о Двдв и Бабв, 25. Народныя поговории утверждиють, что "чорть и баба—родня между собою", "гдв чорть не сможеть, туда посылаеть бабу". — 2) Напомнимъ, что суббота (dies Saturni) есть по преимуществу день помяновъ.



лись въ облачныя горы и дождевые источники. Теже саные образы в краски, какіе созданы были поэтическимъ настроеніемъ древняго человъка для тучъ, служили и для обрисовки царства демоновъ и мертвыхъ. Прежде всего это есть и ръ подземный, куда ведеть трудный путь чрезъ пропасти и горныя ущелія,--- міръ непроницаемойтьмы и страшно-клокочущаго, всепожигающаго пламени: тьма указываетъ на помрачение неба черными тучами, а плаия-на горящія въ нихъ молнів. Таково было возервніе арійскихъ племенъ. Веды знаютъ ужасный, подземный міръ Naraka, въ которомъ царствуетъ богиня Nirriti 1); по ученію древнихъ грековъ, души усопнихъ отходятъ въ подземный, въчно-туманный и иглистый адъ ( $\mathring{\alpha}(\delta\eta\varsigma,\, \ddot{\alpha}\delta\eta\varsigma)$ , гдъ властвуеть богь Андесь (Гадесь), являющійся во всей грозовой обстановкъ: онъ имълъ шлемъ-невидимку, жезлъ и златоблестящую колесинцу (метафоры облака и молиів 2). Греческому аду соотвътствуетъ германская гелла и славянское пекло. Сканд. Hel (гот. Halja, др.-в.-нви. Hellia, Hella, англос. Hell) принимается въ двухъ значеніяхъ: какъ названіе того свъта (unterwelt) и какъ имя царствующей тамъ богкияточно также, какъ греч. 'Ают, в лат. Orcus (uragus, urgus) олицетворились въ мужскомъ образв. Ульфила переводитъ άδης словомъ halja; верхненъмецкій переводчикъ св. писанія infernus передаетъ черезъ hella, a gehenna-черезъ he!lafiur u hellawizi. Геллу, сверхъ того, чтили язычники какъ богиню смерти, существо злое, забирающее думи усопшихъ въ свою печальную область, откуда уже нътъ возврата. По свидетельству Эдды, она была дочь Лови, порожденияя великанкою, сестра волка Фенрира и чудовищной зиби; она на половину или и совстмъ чернаго цвтта, подобно тому, какъ,

<sup>1)</sup> Die Götterwelt, 53. — 2) Der Ursprung der Myth., 171.

елицетворяя Смерть, народное воображение рисуеть ее с у и рачною и черною. Изретво Геллы лежить глубоко въ утробъ зения, подъ корнемъ міровой ясени Иггаразилли и носять имя Niflheimr нан Niflhelmnebelwelt, nebelhölle (облачный, туманный міръ или адъ); ен чертогъ-Eliudhnir (страданіе. бъдствіе), баюдо — H ûngr (голодъ), ножъ — Sultr (съ тънъже значениемъ), т. е. она пожираетъ съ ненасытнымъ голодомъ. Въ среднія візна взображали адъ жадно-раскрытымъ, поглощающимъ людской родъ зъвомъ, подобнымъ волчьей пасти; старинные памятинки говорять о бездив, дверяхь и челюстяхъ аденихъ. Иден зіяющей бездны, отверстой пасти, воротъ и принихъ, неодолимыхъ запоровъ такъ естественно возникали въ данномъ случав, что разные народы постоянно обращались въ этинъ образанъ. Наши церковныя и лубечныя взображенія страшнаго суда рисують адъ въ видв открытой, огнедынащей пасти чудовищнаго змтя 1). Усопшіе вдуть въ область Голлы на коняхъ или въ колесницъ («fara til Heljar»); созвъздіе Большой Медвъдицы называють не только h i m m e lwagen, но и hellewagen; имена, даваеныя млечному пути, указывають на него, какъ на дорогу, которая ведеть умерших на тоть свыть: любопытныя данныя, ярко-свидытельствующія, что подземное, загробное царство первоначально было только метафорическимъ обозначениемъ небесныхъ, облачныхъ пощеръ. Греки помещали адъ то въ недрахъ земли. то за предвлами воздушнаго океана, гдв находились и блаженные острова. Рядомъ съ подземной страною Naraka видъйское върование указываетъ на онговое дерево (acvattha

<sup>1)</sup> У пророка Исаїн, У, 14: "и разшири адъ душу свою, и рав. верзе уста своя". На ствиной живописи вологодского Сосійска-го собора подъ стопани Спасителя, изводящаго изъ ада души прастцевъ, изображены сокрушенныя врата, вереи и заклепы — Изв. Имп. Археолог. Общ., IV, 24.

-Иггдразваль), подъ свиью котораго пребывають праотецъ Яма и вев блаженные-Pitris, наслаждаясь невозмутимымъ вокоемъ и вийсти съ богами вкущая безсмертный напитокъ. Рядомъ съ геллою скандинавскій мноъ называеть валгаллу (valhöll). Ha Bысокомъ небъ высился Asgardhr-ropogъ свътдыхъ асовъ, гдв хозянновъ и владыкою былъ Одинъ; окруженный крипкими стинами, городь этоть заключаль въ себи сдавные чертоги и валгаллу. Эта последния имела 540 дверей, вивсто крован была покрыта золотыми щитами, на ствнать оя вистан блостящіе мочи и давали світь, озаряющій вею заду. Сюда поступали падшіе въ битвахъ геров (еіпberien) и продолжали свои вонискія занятія; каждый день онв сражались на дворт и умерщвляли другъ друга, но когда наступало время трапезы-убятые возставали и пировали за одиниъ столомъ съ побъдителями, вкушая безсмертныя яствы и вдохновительный медъ; въ битвахъ этихъ принималъ участіе в самъ Одинъ. Ясно, что гером валгаллы суть стихійные духи, сражающіеся въ автнихъ грозахъ и пьющіе живую воду дождя-представленіе, перенесенное потонъ на доблестныхъ народныхъ витязей, души которыль смишиваются съ безсмертною свитою Одина. Въ царство же Геллы поступаютъ умершіе отъ старости и болъзней; первоначально это — ивсто пребыванія усопшихъ, а никакъ не мъсто напазанія грешниковъ; о казняхъ и мукахъ нётъ ни слова въ древнёйшихъ памятникахъ, в обитатели Нифльгейма составлялись не исключительно взъ ЗДЫХЪ И НОЧОСТИВЫХЪ ЛЮДОЙ, НО ВСТ СКОНЧАВЩІССЯ НО ВЪ ПЫЛУ сраженій, даже самыя благородныя и возвышенныя личности, отходили сюда, какъ свидътельствуютъ примъры Брингильды и Бальдура. По греческому върованію, почившіе гером поступали въ мрачные вертепы ада. Тъмъ не менъе изъ этихъ миенческихъ основъ — съ теченіемъ времени, когда выработалась известная сумиа нравственныхъ правиль, должны быля развиться представленія о различной участи, ожидающей по смерти добрыхъ и злыхъ. Слабые зачатки такихъ представленій встрачаємь уже въ міра языческомь, отдалевшемь небесное царство Яны и блаженныхъ праотцевъ отъ подземной области Нараки. Съ забвеніемъ исконнаго сиысла старинной метафоры, уподобившей облака горамъ и подземельямъ, и съ перенесеніемъ ада въ дъйствительныя нъдра земли, сказанія о немъ стали противополагаться мноу о небесныхъ (райскихъ) обителяхъ боговъ и ихъ любимцевъ 1). Уже Гомеръ различаеть тартарь оть елисейскихъ полей; тартарь лежаль още глубже абпуа-вь бездив, гдв томились заключенные великаны, буйные вротивники боговъ, и поздите признанъ быль за ту часть подземнаго царства, въ которой злые осуждены терпъть казин; въ елисейскихъ же поляхъ проводятъ безпечальные дин тъни блаженныхъ. У германцевъ также быдо върованіе, принимаемое Я. Гриммомъ за сравнительно-позднъйшее, что Всевышній (Allvater) даруеть людямъ безсмертныя душя, и какъ скоро трупъ покойника будетъ сожженъ на костръ или сгијетъ въ могилъ-душа добраго возвращается въ Однну на небо (Gimill, Vingôlf), я душа злаго идетъ въ Niflheimr. Собственно же говоря, строгое различіе между грядущими судьбами добрыхъ и заыхъ и мъстани ихъ посмертшаго пребыванія указано христіанствомъ, которое потребовало отъ человъка высокой нравственной чистоты и стало судить его по его внутреннимъ достоинствамъ. Въ XIII въпъ уже утвердилось за геллою ся теперешнее значение подземнаго царства мукъ, въ которомъ пребываютъ души осужденныя, проклатыя з). Въ др.-вер.-нъщецкихъ памятникахъ употре-

<sup>1)</sup> Между небоит и подвенными царствоит ада венля составляеть средину — Midhgardh (media domus) — D. Myth., 526; О вл. христ. на сл. яз., 188 — 2) D. Myth., 288-292, 663, 761-4, 777-8; Die Götterwelt, 58, 158, 162.

бляется въ спыслъ ада-bēch (pēch-pix, спола); новые греки называють преисподнюю πίσσα. Этоть смоляной адъ извъстенъ у славянъ и литовцевъ подъ именемъ и е кла (нол. piekło, cepó. пакао, слов. pekel, илл. pakal, лит. рекlà, ap.-upyc. pickullis), каковое слово происходить отъ глагода печь, пеку и равно означаетъ и смоду, которая гонится чрезъ жженіе смолистыхъ деревьевъ, и гесиское пламя 1). Венгерское роков (адъ) заимствовано отъ славянъ-точно также, какъ германскія племена заимствовали отъ римдянь infern. На Руси смоду называють варомъ, а сдово дёготь инветь въ санскрить корень dah (dagh) — горыть \*). Савдуя буквальному значенію этихъ словъ, предки наши связывали ихъ съ представленіями весеннихъ водъ и дождей, рождающихся дъйствіемъ аркаго соляца и модніеноснаго Перуна изъ растопленныхъ ситговъ и тучъ. Такимъ образомъ смола и деготь издревле были метафорами дождя (І, 788-9), а слово пекло въ обозначению «ада» перешло отъ понятія громовой тучи, пылающей молніями и преисполненной кипучею влагою живой воды. Въ старинныхъ сдавянскихъ рукописяхъ греч. тартарос переведится грозою; «мнім гров в предаются» 3). У люнебургскихъ вендовъ адъ-я mela-смо ла. Ли-TOBCRIR Pokole (Poklus, ap.-npyc. Pikolos, Pokolos) есть богъ-пекельникъ, владыка того свъта, тождественный Гадесу; чортъ по литовски -- русиlas (др. прус. pickuls). По народнымъ повърьямъ, появление и исчезание нечистыхъ ду-

<sup>1)</sup> Описан. слав. рукоп. моск. синодальн. библіотеки, отд. І, 109: пькъло — смола; отд. ІІ, вып. ІІ, 239: пекла моуки — інfегпі роепав; Церковнослав. слов. Востокова: «посмоли же ковчегъ
пеклом»; пеколъ, пекълъ, пьколъ — смола или ассальтъ. —
2) Г Микуцкій сблимаєть dah съ славнискимъ жег; д изивинется въ ж, какъ въ словажъ: орудіе — оружіе, куделя — кужеля
(Зап. Р. Г. О. по отдъл. этнограс., І, 589). — 3) Описан. слав.
рукоп. моск. синод. библ., отд. ІІ, вып. ІІ, 261—2.

ковъ всегла сопровождается громовымъ трескомъ и удушливыни парани, распространающими стрный или смолистый запахъ 1). Малороссійская поговорка: «якъ дидько по неклу шибаетца» указываеть на властвующаго тамъ сатану или полэемнаго Перуна; какъ у славянъ имя Дівда Перуна перешло въ название дьявода (дъдько-си. И, 488), такъ у нъицевъ alt есть не только прозвание Тора, но сверхъ того озна-Часть и чорта, и великана; сравни наше: «старый чорть» 2). Славане подагають чекло подъ землею, куда нало спускаться чрезъ развнутую адскую пасть, подобную глубокому, извергающему страшное пламя колодцу. Простолюдины русскіе убъщены, что душа во вреия «обимранья» (детаргін), руководимая Николаемъ-угодникомъ, странствуетъ въ подзем номъ царетв в и видить тамъ адекія муки. По свидотельству Длугома, язычники-ноляки молили подземное божество отвести ихъ по смерти въ дучшія мъста ада (in meliores inferni sedes \*). Въ Шлезія «пекломъ» называють склепы съ погребальными урнами \*); а славацкій рікuljk принадлежить въ разряду домовых в геніевъ, въ образъ которыхъ чтились духи усопшихъ предковъ. Въ народныхъ сказкахъ герои, отправляясь на тотъ светь, нисходять туда чрезъ глубокую яму. Словани разсказывають объ одномъ охотникъ, который, по указанію бабы-яги, вздиль въ адъ и спускался для того въ пропасть; его везъ летучій амій (драконъ-туча), и когда не хватило запасовъ-странствующій молодець вынуждень быль дать эмею кусокъ мяса отъ собственной ноги и остадся навсегда кромъ 6). Теже подробности находимъ въ нашихъ, ив-

<sup>1)</sup> D. Myth., 765; Lituanica, Шлейхера, 27; Дифенбахъ, I, 336-7; Ганушъ о Дъдъ и Бабъ, 13; Гронаннъ, 27; Кіевд. 1865, 57.— 2) D. Myth., 957.— 2) Ж. М. Н. П. 1847, II. ст. Срезнев., 188.— 4) Въст. Евр. 1826, III, 210.— 5) Пов. и пред., 153—5; Nar. zpiewanky, I, 12.



MORRELL E HOPBORCKELL GROOMALL, DORECTBYBREELL O BORDOщенія героевъ съ того світа — изъ далекой страны чудовищныхъ демоновъ; но мъсто змъя заступаетъ гремадная птица, потемняющая своими крызьями солнечное сіяніе. Въ ваговоракъ нечиства сила посылается «въ океанъ-море (-небо), въ бездны преисподнія, въ котам кипучіе, въ жаръ палючій, въсъру горючую, въ тартарары — во тыму промечную» 1). Изображая адъ пеклопъ, т. е. везженною смолою, народная фантазія собдинила съ намъ представленіе объ огненной, бурно-клокочущей ръкъ, которая у грековъ называлась Портфуктувов (огненный потокъ 2). Мясь с кончинь ніра, живописующій разрушеніе въ шунь весениях грозъ старой, одрахаващей за зиму природы, свидътельствуетъ, что въ то страшное время протечетъ ръка огненная. При концъ вселенной настанетъ царство антигристово, свътила небесныя померкнуть, архангелы вострубять въ рога в миновенно воспреснуть мертвые. «Посемъ, говоритъ «Кириллъ Туровскій, огнь не угасимый потечеть отъ «Въстока до запада, поядая горы и каменіе и древа, и «море изсушая; твердь же яко бересто свертится (вар. небе-«са совіются), и вся видимая сущія вещи, развію человікь. «вся отъ ярости огновныя яко воскъ истають, и эгорить вся «земля. И скволь той огнь подоблеть всему человьческому «роду проити... Въ нихъ же суть издін, мало виуще «съгръщения и неисправления, ако человъци, понеже есть Богъ «одинъ богъ гръха, да симъ огномъ искушени будутъ, очис-«тятся и просвътятся телеса ихъ нко солице, по добродътели «ихъ: праведнымъ даеть свътъ, а гръшнымъ опаленіе и омра-

<sup>1)</sup> Сахаров, I, 30—31.— 2) Griech. Myth. Преддера, I, 637; φλεγω— пожигаю. Калевала упоминаетъ огненную рэду; волные ел быютъ въ скалу, на вершинъ которой сидитъ орелъ (молніеносная птица) и точитъ свой илювъ.

«чене (см. I, 219). Прешедшимь же имъ огненную сію рёку, «огньнная си рёка, по божію повелёнью, послуживше и отнед«ми къ западу, учинится во оверо огненное на муче«міс грёшнымъ. Посемъ будеть земля нова и ровна, яко«же бё вскоии, и бёла паче снёгу, и потомъ повелёніемъ бо«жівмъ иременится и будеть яке злато; изидеть изъ нея
«трава и цвёті и много различній и неувядающи и и«когда-же... и възрастутъ древа не яко видимая си су«ще, но высотою, лёпотою, величествомъ невозможно есть из«глаголати усты человёческыми» 1). Въ стихе о страшномъ
суде сказано: протечетъ рёка огненная и запылаетъ огонь
отъ земли до неба и пожретъ камии, лёса, птицъ и звёрей;

Сойдутъ съ небесъ ангелы грозные, И снесутъ они орудія отненныя И погонятъ гръшныхъ въ ръку огненну.

Всятдъ за тъмъ начинается великій потопъ, омывающій гртъховную земяю <sup>2</sup>). На картинахъ страшнаго суда изображается и эта неугасимая ръка, съ толиами захваченныхъ ею гртшниковъ. Въ путевыя записки Коробейникова и Грекова, при описаніи святыхъ мъстъ Палестины, занесено преданіе: «и тою подолью, сказываютъ, хочетъ течи ръка огненная въдень страшнаго суда» <sup>2</sup>). Въ народномъ стихъ Михаилъ-архангелъ представляется въ роли Харона <sup>4</sup>): какъ на послъдняго

<sup>1)</sup> Памят. XII в., 100-1; Рукоп графа Уварова, II, вып I, 118—9. Въ стихирахъ ведън мясопустной, по рукописи ХУ столътія, читаємъ: "ръка же огньная предъ соудищемъ течетъ, оужасая въсъхъ... плачю и рыдаю, егда во оумъ пріимоу огнь неоугас имый, тиоу кромъшноую и пропасть глоубокоую, лютаго червия неоусыпающаго и скрежетъ воубный" — Калъки Пер., УІ, стр. ХУІІ. — 2) Ч. О. В. и Д., годъ 3, ІХ, Киръевси., 196—205. — 3) Сахаров., ІІ, 146. — 4) Имя, указывающее на грововое божество (χάροψ, χαροπός) — Der Ursprung der Myth., 273.

воздожена была обязанность переправлять твик усоникть черезъ заскіе потоки, такъ этотъ перевозить души праведныхъ черезъ ръку огненную «ко пресвътлому раю» (см. I, 575-7). Въ сказвахъ зитй и баба-яга указываютъ богатырянъ на огненные источняки (тучи), въ которыя что на брось- тетчасъ-же все объемлется пламенемъ. Востокъ, откуда восходить (- нарождается) ясное солице, чтился арійцами какъ райская страна, царство Весны и ен благодатныхъ дяровъ; напротивъ западъ ость страна ночнаго мрака, смерти и аденихъ мукъ (см. I, 182). Мааденческимъ племенамъ все то казалось за истину, что видбав ихъ глазъ; солице, удаляющееся вечеромъ съ небеснаго свода, и облака, гонимыя за горизонтъ вътрами, какъ-бы уходятъ подъземлю, а потому западъ, гдф у и и раетъ дневное свътило, признанъ былъ за подзенное, загробное царство; тамъ полагали греки и свой άδης. Весенняя, пожигаемая молніями туча течеть съ востока огненною ракою, потдаетъ обветшалый міръ и затімъ отходить къ западу, гді и водворяется на муку гръшнымъ. Всемірный пожаръ дъйствуетъ за одно со всемірнымъ потопомъ, какъ поэтическія представленія грозоваго пламени и дождевыхъ ливней (см. І, 762 к II, 644—7), и затъмъ наступаетъ блаженное царство весны: земля, обезсиленная рукою старости зниы, юнветь и обновляется, поля и леса одъваются въ зелень и сулять обиле плодовъ земныхъ. Согласно оъ представленіемъ зимнихъ тучъ безплодными горами и скалами, созданными владыкою демоновъ и разрушенными богомъ-громовникомъ, новый міръ изображается цветущею равинною. Такъ какъ и съ огнемъ, и съ водою соединялась идея физическаго и правственнаго очищенія (см. II, 14, 22, 181), то повятно, почему народъ сочеталь съ огненною ръкою двоякое значеніе: во первыхъ-адскаго, наказующаго потока, и во вторыхъ-очистительнаго пламени (fegefeuer); здёсь коренется католическій догмать о чистилищь (purgatorium).

По свидътельству народнаго стиха, гръшныя дуни, очистившівся въ огненной ръкъ, изымаются изъ ея хлябей не водомъ, что наноминаетъ намъ ту съть, съ которою являются боги во время грезы, уподобляемой древними поэтами рыбной ловлъ въ водахъ небеснаго океана (см. II, стр. 153—5):

И прошель неводь мукой въчною, И вытащиль душъ праведныхъ (прощонныхъ) изъ муки въчныя 1).

Персы върять, что добродътельные души пойдуть на небо, а злыя, гръшныя будуть прежде очищены от ненною металлическою ръкою (сравни П, 762), которая разольется при кончинъ вселенной, и потоиъ уже начнется всеобщее, безконечное блаженство, явятся новая земля и новое небо и воцарятся въчный свъть и правда 2).

Кромъ запада, ндея ада связывалась съ съверомъ, какъ страною полуночною, въющею зимними стужами. Пониятія ночи, зимы, смерти и все-потемняющихъ тучъ отождествлянсь въ языкъ и мнеахъ, что и повело къ представленію съвера царствомъ демоновъ, и напротивъ заставило югъ сблизить по значенію съ востокомъ, видъть въ немъ родину небеснаго огня. По скандинавскому преданію, царство Геллы лежитъ на съверъ. Когда Негшоднг посланъ былъ къ усопшему Бальдуру, онъ девять ночей (по русски слъдовало бы сказать: девять дней) ъхалъ мрачными глубокими долинами и достигъ ръки Giöll (strepens—шумно-бурливая), черезъ которую велъ мостъ, покрытый блестящимъ золотомъ (т. е. радуга, издревле признаваемая за дорогу въ небесныя обители и путь усопшихъ). Мостъ этотъ сторожила дъва Модфунст; она обънвила страннику, что пять дней передъ тъмъ толпа

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ч. О. И. и Д., годъ 3, ІХ, 245-6. — <sup>2</sup>) Ж. М. Н. П. 1838, т. ХХ, 328; 1858, III, 277-8.



умершихъ мужей перешля черезъ мость и что жилище Геллы (helvegr) находится еще глубже и съвериве. Мрачныя, глубекія додины соотвітствують греческому Еревоς и составляютъ проходъ, ведущій къ аду (Halja): это-холодная, туманная, охваченная непроницаемымъ мракомъ страна Niflheimr'a, гдъ обитаютъ и носятся темные эльфы. Посреди этой страны бьеть источникь H vergelmir, изъ котораго истекають двънадцать буранвыхъ ръкъ и между ниме Giöll, банжайшая къ жилищу богини. Потоки эти суть мновческія представленія дождевыхъ ключей, такъ какъ самый NifTheimr-поэтическое изображеніе тумановъ и сгущенныхъ облаковъ. Туже обста-. новку встрачаемъ и въ античныхъ сказаніяхъ о мутномъ, окруженновъ постоянными туманами Стиксъ 1) и другихъ адскихъ рткахъ 2). По разсказу Гомера, адъ находится у водъ великаго (воздушнаго) окезна и корабль Одиссея направляется туда сввернымъ вътромъ:

Тамъ киммеріянъ печальная область, покрытая візчно Влажнымъ туманомъ и мглой облаковъ; никогда не яклясть Оку людей тамъ лица лучеварнаго Геліосъ...

Ночь безотрадная тамъ искони окружаетъ живущихъ <sup>8</sup>).

Хотя скандинавскій шисъ, описывая последній день вселенной, и умалчиваеть объ огненной реке, но за то говорить о всесеет-

<sup>1) &</sup>quot;Styx nebulas exhalat iners." — 2) D Myth., 762-4. Сравни т. І, стр. 376, съ сказаніями о райскихъ ракахъ; дождевые, грозовые потоки равно принадлежатъ и раю, и аду, только на обрисовку ихъ здась и тамъ употреблены различныя повтическія краски. — 3) Одис., XI, 13 — 19. Киммеріане жители загробной области, усопшіє; Одиссей отправляется къ нимъ вопросить душу мудраго Тирезія. "Auch deutet ihr name, auf Erebos und Unterwelt, da sie auch  $K_{2}$ р $\beta$ ¢ριοι hiessen, welches wahrscheinlich wie der name des griechischen höllenhundes K¢р $\beta$ ¢ριοι mit  $\xi$ рє $\beta$ ος zusammenhängt, während der name Kιμμέριοι auf eine andere form desselben wortes, nehmlich auf  $\xi$ ρεμνὸς "führt" — Griech. Муth. Предлера, І, 634. Сравни съ преданінии о блаженномъ народъ гипербореяхъ — ibid., 189.

вонь ножарь. Въ противоположность сверному міру замняго холода и тумановъ, на югъ лежить піръ огия, называемый въ Здав Muspellsheimr 1). Охранять Muspellsheimr приста-BASENTS Surtr (pog. Surtar = sch warzbraune) - HMM, pogetbetное съ слевомъ в v a r t r -- niger; вулканическія разщелины CRASE BY MCJAHAIR HASHBARTCH Surtarhallir Surtr B Suartr встрачаются, кака имена великанова. Нигла въ обввъз Эллахъ Суртуръ не выступаетъ въ качестви бога: полобво другимъ веляканамъ, онъ-врагъ и соворникъ асовъ, демоняческій представитель грозовых в тучь: Völuspå огонь называеть Surta sefi-Surti amicus. Когда гръхи превзыдуть ивру, на эсиль стануть царствовать жестокость, властолюбів и неправда, и вселенного овладъетъ суровая зима: тогла должна восладовать кончина свата (см. I, 759). Вооруженный блестанивь мечень в окруженный пламенемь, Суртурь подымется витеть съ грозными сынами Мусиелля (Muspellssöhne), наступить войною на боговь и предасть вселенную стра шном у огию; при его появленім задрожать скалы, люди войдуть путемъ смерти и небо распадется съ трескомъ. Асы будуть побъждены, старый мірь рушится и намісто его возникнотъ новый, благословенный. Ясно, что огненная ръка, текущая съ востока, и пламя всесветнаго пожара, приносимое съ рга. — представленія совершенно-тождественныя. Подъ вліяніемъ христіанскихъ сказаній, старо-верхне-нъмецкая поэзія выводить вивето Суртура-антихриста и заставляеть его сражаться съ Ильею-пророкомъ, пролитая кровь котораго вос-

<sup>1)</sup> Mutspelli (muspille), по объяснению Я. Гримиа, — слово сложное: вторая часть его spilli, spelli, spell родинтся съ скан. spilli — corruptio, spilla — corrumpere, англес. spillan — perdere, анг. spill, др.-в.-въм. spildan, др -сакс. spildian; тий, ти (т.) заключаеть въ себъ понятія земли или дерева. Слъдовательно тий spelli есть повтическое названіе отня, какъ истребителя деревьовъ, пожирателя дровъ.

пламеняетъ вст горы 1). Славяне также соединяли идею ада не только съ вападомъ, но и съ свверомъ; они донынв хранятъ воспоминанія о безпощадной странв смерти, выющей стужею в мятелями. Адъ, по ихъ мивнію, состоить отчасти изъ пропастей и бездиъ, наполненимъъ кипучею смолою; отчасти--- изъ снъжныхъ и желвзныхъ горъ (т. е. изъ тучъ, окованныхъ зимничь холодомь). Изъ желёзныхъ горъ прилетають зимою Морозы и съда скрываются они на лато; вообще выюти B MODOSM. NO HABOAHOMY NOBEDIAN, NPONCYOARTE OTE BULLO Mденія нечистой силы изъ адскихъ вертеповъ. Отсюда-же придетають въ извъстную пору своего губительнаго вліянія, опредълюмаго физическими условіями, весоннія лихорадки, коровій моръ и другія бользни, обыкновенныя спутницы и помощницы Смерти, которымъ простолюдины даютъ марактеристическій эпитеть «замороженных» в). Вспомнимь. что дивін народы великаны заключены въ горахъ на самой полунощи (см. т. II, стр. 455). Намцы полагають жилище чорта на съверъ; этой страны боятся и русскіе поселяне, и эсты <sup>в</sup>). Въ древне-славянскихъ переводахъ и оригинальныхъ произведеніяхъ словомъ тартаръобозначается подземная пропасть, никогда неосвъщаемая и несогръваемая солнцемъ, мъсто въчнаго, нестершимаго холода, куда будутъ посланы души гришниковъ: «а се есть глаголемый тартаръ--зима несъгрвема и мразълютъ». Лингвисты слово тартарос роднять съ тартар ( $\sigma\omega$ —дрожу отъ холода  $^{4}$ ).

Такимъ образомъ съ адомъ соединялись самыя противоположныя представленія: яркаго пламени и непроницаемой тьмы, нестерпимаго жара и мертвящихъ морозовъ. Эти различныя дан-

<sup>1)</sup> D. Myth., 768—771. — 2) Сахаров., I, 54; II, 27, 65. — 3) D. Myth., 953. — 4) Труды Моск. Археолог. общ., I, 74—75 (Матеріалы археолог. словаря).

ныя неслужили основою для взображенія труг страшных д мукъ, на которыя осуждаются граммики. Злые домоны гоняются за душами усопшихъ грёшниковъ, схватываютъ нуъ острыми когтами, связывають, какъ своихъ планиновъ, и погружая въ адекія бездны, предають жестожинь казнямь; поэтому германскія племена дають чорту названія: henker, diebhenker-nagaus, bops, myuntegs, der mörder von anfang, der grausame seelenhenker 1). Подобно водявымъ дукамъ, встръчающимъ всякаго утопленника съ плисками и весельемъ, черти, по русскому повітрью, заводять неистовую гульбу возль труповъ удавленныма и самоубійцы 2). «Будеть мука розная, говорить стихь о страшномъ судь: инымъ грвшникамъ будутъ огни негасимые, лиымъ-зима студёная, шнымъ-сиолакипучая, инымъ-червиядовитые, а ниымъ-тьма несвётимая и пропасть глубокая в). Апокрифическая статья «Хожденіе Богородицы по мукамъ», рукописи которой восходять нь самому начаду пясьменности 4), рисуетъ полную картину адскихъ истязаній: одни грёшники и грампецы мучатся въ огненномъ озера (вли огненной рака), погруженные по ноясъ, по грудь, по шею и съ головою; другіе возлежать на пламенных одрахь; иногіе повішены за ноги, руки, языки, уши, сердце, и потдземы червями и зитями; итжоторыхъ дьяролы прободаютъ желбаными прутьями и рожнами, а вныхъ сосетъ лютый зивй--- чудовище съ огненнымъ языковъ и желізными когтями. Сравни съ разсказовъ, записаннымъ въ Пансьевскомъ сборникв (XIV в.): «в видвхомъ езеро полно змій, якожъ бяше не видіть воды подъ ними, и слыша-

<sup>1)</sup> D. Myth., 956, 964. — 2) Украин. медодін Маркевича, 117. — 3) Ч. О. И и Д., годъ 3. ІХ, 201. — 4) Списокъ Тронцкой давры относять къ XII въку — Пан. отреч. литер., II, 23; Пам. стар. рус. литер., III, 118-124. Хождевіє по мукамъ апокрифическая литература приписываетъ и апостоламъ, и святымъ — Пам. отреч. литер, . II, стр. 40 и дал.

NORTH HARL I CTERANSE ANTO, I GAME COOPE TO HOLHO TELESTICS, W вриде гласъ съ небеси, глаголя: си суть людье осужения 1) Въ одномъ рукенисномъ отреченномъ сказанін, сообщенномъ миъ проф. Григоровичемъ, сказано: «Адамъ поживе на земли льтъ 930 и умре, и прінде Смерть сатанина и вземъ душу его и внесе во адъ мучи(ти)сь 3000 лётъ внутрё ада во огни горящемъ, руки и ноги связаны, на местъ цъпляны.» Вст эти казни издревле рисовались на иконныхъ изображеніяхъ «страшнаго суда» и до последняго времени продолжали служить богатымъ матеріаломъ для лубочныхъ картинъ. Неразвитый умъ и огрубълов чувство простолюдина невъсилахъ продставить собъ, чтобы муки душевныя могли быть нестервимье телесныхъ, и онъ убъщенъ, что за тяжкіе гръхи посадять его въ котель съ кипящею смолою, повъсять за явыкъ, ребро или за ногу, стануть бить раскаленными прутьями и мучить на стращномъ ложе, составленномъ навострыхъ иглъ, бритвъ и нежей, снизу котораго пылаетъ жгучій огонь, а свер хукапаетъ растопленная свра а); онъ върштъ, что клеветникъ и агунъ будутъ по смерти лизать горячую сковороду, что ростовщики и сребролюбцы будутъ выгребать изъ печи жаръ голыни рукани, что на опойцахъ черти станутъ возить дрова для подтопки адскихъ горновъ и воду для приготовленія кипятка, что любодъйницу будуть сосать лютые зити 3). На лубочной картинъ, взображающей «смерть грёшника», сатана говорить осужденному: «любиль ты на быломь свыть мыть. ся в въжиться на мягкомъ ложъ; поведите теперь его въ мою баню огненную и положите на ложе огненное.» Черти ведутъ

<sup>1)</sup> Пам. стар. рус. литер., III, 137; Ист. очер. рус. слов., I, 493; О. З. 1857, XI, ст. Пыпина, 350-7. — 2) Н. Р. Лег., 27 ("Кумова провать"); Шлейхеръ, 75—79. — 3) Н. Р. Лег., № 29 и стр. 125; Ч. О. И. и Д., годъ З, ІХ, стихи Киръев., 212-3; Срин. пјесме, II, 11-14

его въ баню, наратъ горящими вънками и кладутъ на раскалежное ложе; въ заключение разныхъ истязаний они ввергаютъ грашника въ орненный колодезь. Представления эти запечатлын тыть матеріальнымъ характеронь, который ярке свидьтельствуеть за ихъ глубокую давность; связь ихъ съдревивашими мисами язычества не подлежить сомниню. Сосущіс зики, веусынающій червь, раскаленные жельзные прутья в огненные вънки суть извъстныя намъ метафоры молній; котлы и колодни, излитые воспланененною смолою, - метафоры громоносвыхъ тучъ При распред вленіи загробныхъ мукъ, народная фантазія руководилась выслею в соответствів наказанія съ грехомъ: сейчась указано, что языкь, произносившій клевету, должень лизать горячее жельзо, а руки, загребавийя волото,--загребать жаръ, который самъ метафорически назывался волотомъ; бабы, которыя, тергуя молокомъ, подмешиваютъ въ него воду, осуждаются поливать другъ друга водою, и т. д. Въ этомъ отношенін авбопытны сабдующія преданія, занесечныя въ народный разсказь о странствованіи души на тойъ світь: «Идемо «стèномъ, коли я на така глибоченна, що й дна не вид-«но. Дидъ (путеводитель по эду) каже: ливь! Мусила я по-**«авэти.** Гляну, ажъ се вже другій свить. Скризь сидять по-«мершін души, усе по статтямъ... Идено, ажъ нижъдвоня «дубами горить у поломън чоловикъ и кричить: ой, проби! «укрійте мене, бо замерзну! ей укрійте мене, бо замерзну! «Дидъ и каже: опе той чоловикъ, що просився до ёго зимою «въ хату подорожній, а на двори була метелиця та хуртовина, «В винъ не пустивъ, дакъ той и эмерэъ пидъ тиномъ. Оде-жъ «теперъ винъ горить у поломън, а ёму ще здаетця, що холод-«но, и териить винъ таку муку, якъ той подорожній териивъ «одъ морозу.» По другому варіанту такая мука назначается поджигателянъ. «Идено дальшъ, коли лежить чоловикъ коло «криници; тече ёму ривчакъ черезъ ротъ, а винъ кричить:

«пробы дайте напитьня! Дидъ и каже: сей не давъ чоловине-«Ви въ живва води напитьци; жавъ винъ на ниви, ажъ вде «старчикъ дорогою, а жара велика, Спасивська. Ой, каже, чоло-«виче дебрій! Дай, ради Христа, води напитьця. А винъ ёму: «оце-жъ для тебе вивизъ! виллю на ниву, а не дамъ такому «дармојиду, якъ ти! То отъ теперъ ёму ривчакъ черезъ горло «бижать, а венъ ще петь просеть, и довику вичного буде ёму «такъ жарко та тяжко, якъ тому старцеви, що-й шовъ дорогом.» Или: стоитъгръшникъ по самыя уста въ водъ, а не можеть утолять нестеривной жажды; только вздунаеть напаться, какъ вода бъжнтъ отъ него прочь 1). Подобное мученіе, по свидетельству Гомера, было определено Танталу. Весьма вероятно, что миоы эти вначаль относились въ стихійнымъ дукамъ и великанамъ, обитателямъ ирачнаго анда, и потомъ уже были перенесены на души нечестивыхъ людей. Грешникъ, непытующій холодъ среди пламени, напоминаетъ намъ скавочнаго богатыря Морова-Трескуна, заключеннаго въ огненную баню; гртшникъ, томиный въчною жаждою — великана Опиваму (см. II, 703); бабы, осужденныя поливать другь друга водою, приводять на мысль проданія о відьмахъ-похитительницахъ небеснаго молона, купающихся въ дождевыхъ ливняхъ, и греческую басню о Данандахъ 2). Народныя дегенды 2) описываютъ загробныя муки, какія удалось набожному и сострадательному страннику («Христову брату») видъть на пути къ дому небеснаго владыки; въ другихъ редакціяхъ вибстоэтого странняка выводится добрый иолодець, который отправляется къ красному Солнышку и по дорогъ къ его царству видитъмуки гръмниковъ. Очевидно, легенда о Христовомъ братъ есть поднов-

<sup>1)</sup> Кулншъ, I, 306—8; Н. Р. Лег., стр. 124—5.— 2) Греческіе мием о Титін и Сизиев (Одис., XI) стоять въ связи съ преданіями о Прометев и всликанахъ, бросающихъ облачныя скалы и горы.—
3) Н. Р. Лег., № 8 и примвчан. къ этому нумеру.

донная въ христіанскомъ духъ древившая сказка, съ замъною языческаго божества Солина именемъ Спасителя, называемаго въ церновныхъ псняхъ «праведнымъ солицемъ». Въ числъ осужденныхъ сказечный герой видитъ мужика: стоитъ онъ на дорогъ весь загрязнённый, дуетъ на него буйный вътеръ и несетъ ему въ ротъ и въ носъ густую пыль. Такая кара опредълена ему истительными стихійными богами за то, что, живя на бъломъ свътъ, онъ затыкалъ свою набу кръпко-накръпке, чтобы вътеръ туда ни дулъ, ни солнышко не пекло. Живони суя эдъ и чистилище, поэзія и искусство постоянно пользовались образами, созданными народной фантазіей, и Дантова божественная комедія есть лучшее тому свидътельство; ибо въ ней пертъ совмъстнать все, что только дели ему литературы классическая и средневъковая.

Живому неестественно не страшиться смерти; потому что жизнь уже сама по себъесть и высочайщее благо и высочайщее наслажденіе, объ исходъ котораго нельзя думать безъ особеннаго тревожнаго чувства. У встал народовъ ходить много приметь и совершается иного обрядовъ, указывающихъ на тотъ страхъ в то опасеніе, съ которыми смотрять на все, что напоминаеть о последненъ конце. Такъ встреча съ похоронами считается предвъстіемъ несчастія и неудачи; у грековъ прикосновеніе къ усопшивъ, долгое пребывание въ домъ покойника, посъщеніе больных в умирающих требовало очищенія; у римлянъ жрецанъ воспрещалось прикасаться къ мертвому твлу 1). На Руси вто прикасался къ трупу покойника, тотъ не долженъ свять, потому что свиена, брошенныя его рукою, омертввютъ ине принесутъ плода; если умретъ кто-нибудь во время песвия, то въ некоторыхъ деревняхъ до техъ поръ не решаются свять, нока не совершатся похороны. Въ Литве, какъ только

Digitized by Google

<sup>1)</sup> О жранежъ, богослужения и пр. древняжъ грековъ (СПВ., 1815), I, 144; Пропилен, IV, 211.

приметять, что больной умираеть, тотчась-же выносать изъ избы всв свиена, подагая, что если они останутся поль одною провлею съ мертвеномъ, то не дадутъ всходовъ 1). Съ другой стороны такъ какъ зерно, стия есть символъ жизни, то по выност мертваго давку, гдт онъ лежаль, и всю избу посыпають рожью \*). Тогда-же запирають и завизывають ворота, чтобы отстранить губительные удары Смерти и закрыть ей входъ въ знакомое жилье. Горшокъ, изъ котораго омывали покойника, солома, которая была педъ нимъ постлава, и гребень, которымъ расчесывали ему голову, везутъ изъ дому и оставляють на рубеже съ другимъ селеніемь или кидають въ ръку, въря, что такив образонъ Смерть удаляется за предвам редоваго (сельскаго) владваія вли спускается внизъ по водъ 3). Всв присутствующіе при погребенів обязаны, по возврать дохой, посмотрыть вы квашню или приложить свои руки къ очагу 4), чтобы черезъ это очиститься отъ вловреднаго вліянія смерти (см. т. II, стр. 31).

Вивств съ болтанями, особенно повальными, быстро-приближающими человъка къ его кончинъ, смерть признавалась у язычниковъ нечистою, злею силою. Отъ того и въ языкъ, и въ повърьяхъ она сближается съ понятіями и рака (ночи) и холода (зимы). Въ солнечномъ свътъ и разливаемой имъ теплотъ предки наши видъли источникъ всякой земной жизни; удаленіе этого свъта и теплоты и приближеніе нечистой силы ирака и холода убиваетъ и жизнь, и красоту природы. Подобно тому смерть, смежающая очи человъка, лишаетъ его дневнаго свъта, отнимаетъ отъ него ту внутреннюю теплоту, которая

<sup>1)</sup> Въст. Р. Г. О. 1853, III, 5; Черты литов. нар., 112. Лужичане пріостанавливають въ этомъ случав всй полевыя работы — Neues Lausitz. Мадагіп 1843, III-IV, 331. — 2) Ворон. Бесйда, 221; Этн. Сб., I, 306; Маякъ, ХУ, 22 — 3) Вледим. Г. В. 1852, 25, 28. — 4) Верен. Бесйда, 222.



прежде согравала охладалый его трупъ, и обезображиваетъ леце покойнека предмествовавшеме бол взнениыме страданіями и предсмертною агоніей. Смерть и чорть въ народныхъ сказаніяхъ нередко играють тождественныя роли. Слова: смерть (лит. smertis, нъм. schmerz-боль, страданіе), моръ. Морана родствены по корию съ рвченіями: морокъ (мракъ)--туманъ, за мерекъ (за мерень) — первозимье, за мореки начальные морозы 1), мара-у насъ: злой духъ, призракъ. у лужичанъ: богиня смерти и болъзней з), мерекъ-черть (см І, 101). Основу родства означенныхъ ръченій делжио искать въ доисторической свизи выражаеныхъ ими понятій. Краледворская рукопись сравниваеть смерть съ но чью, приносащею тьму, (захождение солица-его смерть, а восходъ **\_\_\_воскресеніе)** и съзимою, представляющею собой смерть природы, какъ весна есть ся возреждение. Убитый Влаславъ DORALBACA HA SCMANO:

> wstati ne možeše; Morena iei sypáše w noc črnu 9).

Въ другомъ мъстъ Краледворской рукописи встръчаемъ выражение: «ро рисі wšei z ves n y ро Мога n u»— на пути отъ весны до Мораны; здъсь подъ весною разумъется юность, а подъ словомъ Морана—ста рость, с мерть и зима. Морана представлялась чехами богинею смерти изимы; 4) Вацерадъ сопоставляетъ это имя съ греческою Гека тою, богинею луны (— ночи) и подземнаго царства. Поговорки: půjdeš na morán; моге-

<sup>1)</sup> Предлогъ за означаетъ начало дъйствія; слъдовательно приведенныя слова буквально означаютъ начало мрава вли смерти (
зякы). — 2) Volkslieder der Wenden, II, 268. У лятовцевъ и леттовъ Welnas, Wels — богъ смерти превратился въ дъявола — D. Myth. 814. — 3) Переводъ: встать не можетъ; Морена усывила его въ черную ночь. — 4) Другое имя, давлемое этой богятъ — Smrtonoška.

па па пё ј sáh la; рготі Мойе пё пе пі койе пё означають: сверо упреть; его коснулась омерть; противъ смерти иттъ корешка (лаване совершали въ тоже время обрядъ изгнанія Смерти или Зимы, и повергали въ воду чучело Мораны (см. гл. ХХУ III). Сербы дають зимъ знитетъ черная; въ одномъ изъ похоренныхъ причитаній говорится о покойникъ, что онъ уходитъ туда, гдъ но меркло солице и царствуетъ черная зима; тамъ будетъ онъ въчно зимовать, и лютая зита выпьеть его очи! 2) У насъ глаголъ околъть употребляется въ двоякомъ смыслъ: озябнуть и умереть; а глаголъ исты вать (стынуть)—въ смыслъть; издыхать 2).

Если идея смерти сближалась въ доисторическую эпоху съ понятіемъ о ночиемъ мракъ, то также естественно было сблизить ее и съ понятіемъ о с нъ. Сонъ неразділенъ съ временемъ ночи, а заснувшій напоминаетъ умершаго. Подобие мертвецу, онъ смежаетъ свои очи и дълается недоступнымъ впечатлѣнію свѣта; остальныя чувства его также чужды внѣшнимъ впечатлѣніямъ. Смерть и сонъ представляются потому въ миеологіяхъ различныхъ народовъ явленіями между собою близкими, родственными. Гомеръ называетъ Смерть и Сонъ близнецами, а Гезіодъ— чадами Почи; и греки, в римляне признавали Υπνος (Somnus) братомъ Смерти. Оба брата, по мхъ мнѣнію, живутъ вмѣстѣ на за падныхъ границахъ міра—въглубокомъ подземномъмракъ, возлѣ царства мертвыхъ ф); тамъ возлежитъ Somnus на маковыхъ снотворныхъ цвѣтахъ въ сладкомъ покоѣ, а вокругъ его ложа толиятся лег-

<sup>1)</sup> Ж. М. Н. П. 1840, XII, 128, 430; Громаннъ, 5-6. — 2) О. З 1851, VIII, ст. Бусл., 52. — 3) Обл. Сл., 76, 140 — 4) Griech. Муth., I, 657—9: Смерть считали также порождением Земля и Тартара и давали ей эпитетъ αίένυπνος — всегда-сония.

кія сновидінія въ неясных образахь 1). На такую древивішую связь понятій смерти и сва укасывають и наши предамія. Народная пословица утверждаеть изъ братство: «сонъ смерти братъ» 2). Въ славянскихъ и измецкихъ сказкахъ богатыри, убитые врагами, воскресая при окроплени ихъ труповъ живою водою, обыкновенно произносять эти слова: «ахъ, какъ-же я долго спаль!» -Спать бы тебв въчнымъ сномъ, еслибъ не живая вода и не моя помощь, отвъчаетъ добрый то варищъ 2). Въ современномъ языкъвъчный сонъ остается метафорическимъ названіемъ смерти; цаебороть сонъ летаргическій слыветь въ простонародым обмираньемъ, во врема котораго, по разсказамъ поселянъ, душа оставляетъ тъло, странствуеть на томъ светь, видить рай и адъ и узпасть будущую судьбу дюдей 4). Животныя, впадающія въ зи и июю епячку, по общепринятому выраженію — зам прають на заму. Заходящее вечеромъ солнце представлялось не только умирающимъ, но и засыпающимъ, а восходящее утромъ -возстающимъотъсна (I, 162-3, 180); зимняя смерть природы вначе называется ея з им и и и в еном ъ; о замерэмихъ ръкахъ и озерахъ въ тверскей губ. выражаются, что они засвули (сравии II, 244 — о сит в пробуждении воданаго). Языкъ засвидътельствовалъ близость и сродство езначенных понятій до осязательной наглядности. Умершихъ называють: а) усопшин (успшин, успеніе) отъ глагола спать,

<sup>1)</sup> Обзоръ мизый древи. о смерти, судьба и жертвоприи.. 8, 27; D. Муth., 307, 803; Иліада, XIV, 230-5. Эненда навываетъ адъ жилищемъ таней и Сна. — 2) Поли. собр. пословицъ и поговор. (СПБ., 1822), 232; Старосв. Банд., 206. — 2) Н. Р. Ск., 1, 14 и др.; Škult a Dobšinsky, 1, стр. 6; Сваз. Грим., 11, стр. 413; Ганъ, II, стр. 47. — 4) Москв. 1846, XI-XII, 155; Молодикъ на 1844, 88. Поэтому думаютъ, что обмиравшіе могутъ предсиазывать, и житрецы пользуются имогда этикъ суевъріемъ ради собственныхъ выгодъ — Ворои. Г. В. 1850, 20.



усыпить, т. е. ихъ буквально называють уснувшими, или b) покойниками — успокомвинием отъ житейской суеты въчнымъ сномъ; подобно тому о рыбъ говорятъ, что она заснула, вивсто: умерла, задохлась. Въ вышеприведенномъ мъстъ Краледворской рукописи Морена усы пила Власлава; малоруссы. при извъстін о чьей-нибудь кончинъ, говорять: «нехай з' Богомъ спочивае!» Въ англосаксонской повив о Беовульев сказано: wvrm liged swaefed sare wund — зывы лежыть, спить (вибсто: надохь) тяжело-раненный 1). Въ смоленской губ. мертвены называются жичрики (отъ глагола жичритьзакрывать глаза), т. е. сомкнувшіе свои очи; въ архангельской губ. существуеть повърье: кто засыпаеть тотчась, какь ляжеть въ постель, тогь долго не проживеть; у литовцевь была примета: когда чолодые ложились въ первый разъвитств, то кто изъ нихъ засыпаль прежде-тому и умереть суждено раньше. Сербы не совятують спать, когда заходить содние, чтобы вибств съ умирающимъ светиломъ дня не заснуть и самому въчнымъ сномъ. Слово отемивть употребляется въ народномъ говоръ въ значения: ослъпнуть и умереть; согласно съ этимъ свидътельствомъ языка, унырей (мертвецовъ, являющихся по смерти) большею частію представляютъ слъпыми. Какъ сонъ сближается съ смертію, такъ наоборотъ бодрствованіе уподобляется жизни; поэтому жилой означаетъ неспящаго, напримъръ: «мы прітхали на жилыхъ», т. е. мы прібхали, когда еще никто не спаль; глаголь жить употребляется въ нъкоторыхъ мъстахъ въ смыслъ: бодрствовать, не спать 2). Въ причитаньяхъ, обращаемыхъ къ покой-

<sup>1)</sup> Номес., 8; Опытъ сравнит. обозр. др. памяти. нар. поэз., II. 20. Итал. cimeterio, ор. cimetière, лат. соетеterium, греч, хοιμετηριον (отъ хοίμαω — дремлю, сплю) — кладбище — усыпальница — Тишкевича: Курганы въ Литвъ и Зап. Руси, 141. 2) Обл. Сл., 57—58; Въст. Р. Г. О. 1852, V, 59; Маякъ, XIII, 44—58; Ч. О. И. и Д. 1865, II, 34; Рус. Сл. 1860, V, ст. Костомар., 25.

ныкамъ, слышатся такія выраженія: «и вы, наши роднинькію, встаньте, пробудитесь, поглядите на насъ!» или: «пришлито мы па твое жицьё въковъшноё, ужь побудзиць то пришли отъ сна кръпкова». 1)

Эти данныя, свидътольствующія о братствъ сна и смерти, и то върованіе, по которому душа во время сна можетъ оставлять тело и блуждать въ иномъ міре и видеть тамъ все тайное, послужили основаніемъ, почему сновидініямъ придано въщее значение. Для живой и впечатлительной фантазіи нашиль предковь видънное во сит не могло не имъть прямаго отношенія къ дъйствительности, среди которой такъ много было для нихъ непонятнаго, тамиственнаго, исполненнаго высшей священной силы. Они признали въ сновидъніяхъ тожо участіе божества, какое признавали въ гаданіяхъ и оракулахъ; сновидънія являлись, какъ быстролетные посланчики боговь. въщатели ихъ ръшеній. Славяне до сихъ поръ сохранили въру въ пророческій смысят сновт; такихъ, которые бы, по примъру свазочнаго богатыря Василія Буслаева, не върили ни въ сонъ, ни въ чохъ, а полагались бы только на свой червленвый вязъ 2), въ старое время бывало немного, и христіанскіе проповъдники вынуждены были поучать народъ не довърять соннымъ мечтаніямъ 3). У черногорцевъ если жена видъла во свъ, что мужъ ея подвергнулся какой-лебо опасности, то этотъ послъдній непремънно отложить задуманное имъ предпріятіе 1. Въ нашихъ народныхъ пъсняхъ есть нъсколько прекрасныхъ поэтическихъ разсказовъ, содержаніемъ которыхъ служить «въра въ сонъ». Приведемъ примъры:

> Какъ по той-ян ръкъ Воягъ-матушкъ Такъ пямьетъ, гребетъ ясгкая лодочка. Хорошо лодка разукрашена,

<sup>1)</sup> Сахаров., II; 23; Терещ., III, 102; Этн. Сб., I, 161. — 2) Карша Дан., 169. — 2) Изв. Ак. Н., III, 97. — 4) Зап. морск осмцера, Броневск., III, 277.



Пушканъ, ружьнцанъ изстановдена: На корив сидить асауль съ багроив, На носу стоить атакань съ ружьемъ, По враямъ лодин добры молодцы. Добры мозодды — все разбойнички; Посередь лодии да и бълъ шатёръ. Подъ шатромъ дежить волота назна, На вазив седить прасна дванца. Асаудова родная сестрица. Атаманова полюбовинца. Она плавала, заливалася, Во слевахъ она слово молвила: Нехорошъ вишь сонъ ей привидълся -Расплеталася поса русая, Выплеталася лента алая, Лента алая, прославская. Растаяль мой волоть перстень, Выкатался дорогой канень: Атанану быть застрелену. Асаулу быть повману, Добрымъ молодцамъ быть повъщеннымъ, А и мив-то, прасной давица, Во тюрьив сидеть, во неволюшив. 1)

Потеря обручальнаго кольца, по народной примете, — худой знакъ, вещающій расторженіе брака и любовной связи; распущенная коса—символъ печали по усопшену другу или родичу (I, 117). Другая песня:

Охъты, мать моя, матушка, Что севоднешну ноченьку Нехорошъ сомъ мяз видвася: Какъ у насъ на широкомъ дворз Что пустая хоромина — Углы прочь отвадился, По бревну раскатилися; На печищъ котище лежитъ, По полу ходитъ гусыня,

з) Веріанты этой пізсни см. у Сахарова, І, 204, 224.

А по давочвамъ годуби, По окошечкамъ дасточки, Впереди младъ ясёнъ соколъ.

Пустая хоронина-чужая сторона, углы опали и бревна расжатились — родъ-племя отступилось, котъ — свекоръ, гусыня свекровь, голуби - доверья, ласточки -- золовки, ясенъ соколъ-жених 1). Въ Словъ о нолку Игоревъ встръчается следующій разсказь о вещемь сне князя Святослава: «а Свять. славь мутенъ сонъ видь: въ Кіевь на горахъ си ночь съ вечера одъвалъте мя, рече, чръною паполомою, на кроваты тисовъ; чръпахуть ин синее вино съ трудомь смъщено; сыпахуть ил тъщими тулы поганыхъ тльковинъ великый женчюгъ на лоно, и нъгуютъ ия; уже дьскы безъ кнъса въ моемъ теремъ златовръсънъ. Всю нощь съ вечера босуви врани възграяху» 2). Сонъ Святослава состоять изъ ряда печальныхъ примътъ: черный покровъ и карканье ворона предзнаменуютъ грядущее несчастіе; теремъ безъ кится означаеть лишенів членовъ семейства, жемчугъ-слевы (1, 603); вино, ситшемное съ горемъ, напоминаетъ выражение: упиться горемъ 3). Тотъ-же предвъщательный симслъ придается сновидъніямъ и въ скандинавских сагахъ, и въ Нибелунгахъ, и въ Одиссев (пъснь XIX). Греки и римляне присвоивали снамъ религіозный характерь и вёрили, что свящій человікь межеть находиться въ сноменіяхъ съ невидинымъ міромъ; по случаю бла-

<sup>1)</sup> О. З. 1851, VII, ст. Бусл., 41; см. Срп. и. пјесме, II, № 47; Въдорус. пъсви Е. П., 52; Въст. Евр. 1818, II, 50—52. Присниси ийски колодиу соиъ, говоритъ пъсни: упали на его домъ пчелы, а на подворье — възда, и выпорхнула со двора кумушка. Пчелы предвъщаютъ печаль (ихъ медъ необходимъ при поминальныхъ обрядахъ), зъбъда — рожденіе дитяти, а отлетъ кумушки —смерть матери (см. гл. XXIV). Есть поговория: "страшенъ соиъ, да милостивъ Богъ.» — 2) Рус. Дост., 116—122. — 3) Ж. М. Н. П. 1836, т. X, 466, ст. Мансимовича.

гопріятныхъ сновидіній у нихъ совершались проздавства, а по случаю страшныхъ— очищенія 1).

И Сонъ, в Смерть были признаваемы славянами, какъ и другими индоевропейскими народами, за живыя мисическія существа. Слітды такого олицетворенія сна замітчаемъ въ кольбельных війсняхъ:

Ой, ходить Сонъ по удоньців, Въ бівдесонькой кошулоньців, Словяетця, тыняетця, Господыньки пытаетця. 2)

## Han:

Сонъ идетъ по свиямъ, Дрема по терему; Сонъ говоритъ: Усыпяю да усыпяю! Дрема говоритъ: Удремаю да удремаю! 2)

Вышеприведенныя выраженія апокрифа: «пришла Смерть, взяла его душу» донынт употребительны въ русскомъ языві; по народной поговоркт: «Смерть ходить по людямъ». Кто лінивъ на подъемъ, медлителенъ въ исполненіи порученій, о томъ говорять на Руси: «его только что за Смертію посылать», въ Германія: пас смертію пово в с смертію повис неп; о весьма-престартялых людяхъ итмині отзываются: «der Tod hat vergessen sie abzubolen»— Смерть позабыла ихъ взять (утащить 4) Къ опасно-больному приходить Смерть, становится около его постели и заглядываетъ ему въ очи 5); если кто вдругъ, неожиданно вздрогнетъ—это знавъ, что ему «Смерць въ очи поглядать» 6). Согласно съ злобнымъ, де-

<sup>1)</sup> Обзоръ мизній о смерти, судьбів и пр., 27; D. Муth., 1098—9. — 2) Сбори. украни. пізсень, 101. — 3) Лізт. рус. дит., ки., 11, 108; сравни Срп. и. пјесме, 1, 192. — 4) D. Муth., 802, 814. — 5) См. сказки о куміз-Смерти. — 6) Зап. Р. Г. О. по отдізл. этнограф., I, 429.

моническимъ характеромъ Смерти, на которую (по пословищт), какъ на солище, во вст глаза не взглянешь и отъ которой нельзя на откупиться, на отмолиться 1), она олицетворялась въ образъ устрашающемъ. По мизнію античныхъ народовъ, Mors (Кир-смерть въ битвахъ) неумолима и свиръпа; зубы ея опасите клыковъ дикаго звтря, на рукахъ страшные, кривые когти. Сперть, говорить Гезіодъ, черна (дат. mors atra), скрежещеть зубами, быстро мчится на войну, хватаетъ падшихъ ратинковъ, и вонаяя въ тело свои когти, высасываетъ наъ нихъ кровь; Эврипидъ представляетъ ее крылатою и облеченною въ траурную мантію <sup>2</sup>). Русскіе памятники (старинныя рукописи, ствиная живопись и лубочныя картины) взображають Смерть или страшвлящемъ, соединяющимъ въ себъ подобія человъческое и звъри-HOC. HAE CYXHNE. ROCTARBAINE GOAOBÉGECKHNE CK O JOTOM E CE оскаленными зубами и провалившимся носомъ, почему народъ называеть ее к урносою. Это посавднее представление встрвчаемъ у всъхъ видоевропейскихъ народовъ: кончина человъка предветь его табнію, и тоть образь, въ воторый она изибняетъ трупъ, послужилъ и для воплощенія самой Смерти. Такъ какъ слово Смерть женскаго рода, то, следуя этому указанію, славяне одицетворають ее женщиною, подобною Гелль; у изищевъ же her Tôt, der heilig Tod выступаетъ, какъ алой богъ. Наравит со встии богани и духами, она появляется внезапно, нежданно-негаданно для человака (слетаеть съ мебесъ), изиниаетъ изъ мего душу и увлекаетъ ее въ загробный віръ. Съ пенятість сперти сантазія соединяеть различныя поэтическія уподобленія: Смерть то жадно пожираетъ людской родъ своими многоядными зубами; то похищаетъ души, какъ воръ, схратывая ихъ остры-

<sup>1)</sup> Въст. Р. Г. О. 1852. V. 39. — 2) Обзоръ мазній древи. о смерти, судьба и жертвопр., 8.

мя когтями; то, подобно охотинку, довить ихъ въ разставленную съть; то наконецъ, какъ безпощадный вониъ, поражаеть людей стрелами вли другимь убійственнымь оружіемъ. Тотъ-же типъ хитраго довчаго в губителя христіанскихъ душъ присвоивается и владыкъподземнаго царства, искусителю-сатанъ. Вооруженная въ ратные доспъхи, Смерть вступаетъ въбитву съ человъкомъ, борется съ нимъ, сваливаетъ его съ ногъ и подчиняетъ своей властв; судороги умирающаго суть последніе знаки его отчалинаго сопротивленія. Усопий следують за нею, какъ пленники за своимъ побъдителемъ — опутанные крипкими веревками в цепями. Сказаніе о Боовульое смотрить на умершаго, какъ на убитаго огненною стрълою, пущенною съ дука рукою Смерти; измецкіе поэты дають ей бичь, стралы и бердышъ; литовскій Smertis (слово, употребительное и въ мужескомъ, в въ женскомъ родъ) выважаетъ на колесницв могучимъ воиномъ, съ копьемъ и мечемъ въ рукахъ 1). Съ такою же обстановкою является Смерть въ русской «Повъсти о бодрости человъческой» или «о пренія Живота съ Смертію». Повъсть эта принадлежить нь разряду общераспространенныхъ въ средніе-въка поучительныхъ сочиненій, телкующих о тавиности міра, и попадается во многих руконисныхъ сборникахъ XVII въка 2); она извъстна и въ нъисцкой литературъ Составляя у насъ любиное чтеніе грамотнаго простонародья, она (по интий изследователей) перешла изъ рукописей въ устныя сказанія и на лубочную картину, и дада содержаніе иткоторымъ духовнымъ стихамъ и виршамъ . Но можно допустить и обратное воздействіе, т. е. переходъ

<sup>1)</sup> D. Myth., 799, 803-6, 809. — 2) Пан. стар. рус. литер., II, 439—443: Истор. христон. Буслаева, 1355—8.— 2) Сборн. рус. дух. стиховъ Варенцова, 110—127; Рус. Сл. 1859, 1, 92—94; Лат. рус. лит., кн. II, 183—193.

устнаго древне-мнемческого сказанія о борьбъ Жизни (Живота) в Смерти въ старивные рукописные памятники, при чемъ оно необходимо подверглось литературной обработит; соотвътственно съ возарбніями и прісмами грамотниковъ допетровскаго времени, сказанію приданъ нравственно-наставительный тояъ и само оно разукращено обильными примърами, заимствованными взъ доступныхъ автору хроникъ; Смерть лишается своего строго-трагическаго стиля и впадаетъ въ хвастливую болтовню о тамъ богатыряхъ и герояхъ, которыхъ накогда сразвла она своею косою. Тъмъ не менъе основная мысль повъсти-борьба Сперти съ Жизнію, одицетвореніе этихъ поиятій и вибшніе признаки, съ которыми выступаеть эта страшмая гостья, безспорно принадлежать къ созданіямь глубочайшей древности. Справедливость требуеть замітить, что, пользуясь устными преданіями, книжная литература въ свою очередь не остается безъ вліянія на народное творчество, и взятое у него возвращаетъ назадъ съ новыми чертами и подробвостями; но эти поздиташія прибавки дегко могуть быть сняты в не должны мъшать правильному взгляду на сущность дъла. Чтобы ярче изобразить непобъдимое могущество Смерти, повъсть противопоставляеть ей не простаго слабаго человъка, но богатыря, славнаго своею свлою и опустошительныин набадами, гордаго, жестокаго и самонадъяннаго; народная фантазія личность этого богатыря связала съ имененъ извістнаго въ преданіяхъ разбойника Аники-воина. Жилъ-былъ Аника-воннъ; жилъ онъ двадцать летъ съ годомъ, пилъ-блъ, свлой похвалялся, разорялъ торги и базары, побивалъ купцовъ и бояръ и всякихъ людей. И задумалъ Аняка-волнъ тхать въ Ерусалимъ-градъ церкви божін разорять, взяль мечь и конье и выбхаль въ чистое поле-на большую дорогу. А на встрвчу ему Смерть съ острою косою 1). «Что это за чу-

<sup>1)</sup> Варіантъ: Вздилъ Аника-воинъ по чистымъ полямъ, по тем-

дище! говорить Аника-воинь; царь ли ты царевичь, король ли королевичъ? » — Я не царь-царевичъ, не король королевичъ, я твоя Смерть—за тобой пришла! «Не больно страшна: я мизиннымъ пальцемъ поведу тебя раздавлю! - Не хвались, прежде Богу помолись! Сколько ни было на бъломъ свътъ трабрыхъ могучихъ богатырей — я всехъ одолела. Сколько побиль ты народу на своемь въку! - и то не твоя была сила. то я тебъ помогала. Разсердняся Аника-воинъ, напускаетъ на Смерть своего борзаго коня, хочеть поднять ее на копье будатное: но рука не двигнется. Напалъ на него велій страхъ. и говоритъ Аника-воннъ: «Смерть моя-Смерточка! дай мит сроку на одинъ годъ». Отвъчаетъ Смерть: «нътъ тебъ сроку и на полгода». — Смерть моя-Смерточка! дай мив сроку коть на три мъсяца. «Нътъ тебъ сроку и на три недъди.» -- Смерть моя-Смерточка! дай мит сроку хоть на три двя. «Иттъ тебъ сроку и на три часа,» И говоритъ Аника-воинъ: «иного есть у меня и сребра, и золота, и каменья драгоцъннаго; дай сроку хоть на единый часъ — я бы роздаль нищимъ все свое имъніе.» Отвъчаетъ Смерть: «какъ жилъ ты на вольномъ свътъ, для чего тогда не раздавалъ своего имънія нищимъ? Иттъ тебт сроку и на единую минуту!» Замахнулась Смерть острою косою и подкосила Анику-воина: свалился онъ съ коня и упаль мертвой 1). Стихь объ Аникъ-волив начинается такимъ изображениемъ Смерти:

> вдетъ Аника черевъ поде, На встрвчу Аникъ вдетъ чудо: Голова у него человъческа,

нымъ ласамъ, никого не наазжалъ — не съ камъ силы попробовать. "Съ камъ бы мив побиться? думаетъ Аника-вониъ; коть бы Смертъ пришла!" Глядь — идетъ нъ нему страшная гостья: тощая, сукня, ности голыя! и несетъ въ рукахъ серпъ, косу, грабли и заступъ. — 1) Н. Р. Лег., 21.

Волосы у чуда до пояса, Тулово у чуда звћриное, А ноги у чуда лошадиныя 1).

Косматые волосы и лошадиныя ноги — обыкновенные признаки нечистыхъ духовъ. Въ текстъ лубочной картины Аника называетъ Смерть бабою: «что ты за баба, что за піяница! (намёкъ на высасываніе ею крови) азъ тебя не боюсь и кривыя твоея косы и оружія твоего не страшусь.» Кромъ косы, Смерть является вооруженною серпомъ, граблями, пилою и заступомъ:

> Вынимаетъ пилы невидимыя, Потираетъ ею (ими) по костямъ и жиламъ — Аника на конъ шатается И смертныя уста запекаются.

Или: «подстве ему (Смерть) ноги косою, и вземъ серпъ—
и захвати его за шію, и вземъ малый оскордецъ— и
нача отствати нозт и руцт и вся составы его, и разслабтиа
жилы его». На лубочныхъ картинахъ Смерть рисустся въ видт скелета, съ косою въ рукахъ; Коровью Смерть (чуму)
крестьяне наши представляютъ безобразною, тощею старухою,
въ бтломъ савант, и даютъ ей косу или грабли г). Такая обстановка прямо вытекла изъ метафорически ъ выраженій древитйшаго языка, который сравнивалъ губительную силу смерти
съ понятіями, самыми близкими и доступными земледтвлецу и
плотнику: Смерть коситъ и загребаетъ человтческія жизни,
какъ коса и грабли полевую траву; жестъ родъ человтческій,

<sup>1)</sup> Сравни со спискомъ о «пренім Живота съ Смертію: "Животъ бъ человъкъ и прінде къ нему Смерть. Онъ же устрашися вельми и рече ей: ито ты, о лютый веврь? образъ твой стращить мя вельми, и подобіе твое человъческое, а хожденіе твое звърниое." — 2) Сахаров., П., 10; Кулишт, І, 305; Бытъ подолявъ, І, 16. Дифенбахъ сближаетъ слова: гробъ, гребу и грабли.



какъ серпъ колосья («яко незрълую пшеницу» 1); она какъ-бы вынимаетъ незримую пилу, и потирая ею по костямъ и становымъ жиламъ, разслабляетъ человъка--- и онъ падаетъ, словне подпилённее дерево; наконецъ Смерть, работая заступемъ, рость дюдямь свежів могилы. Выше ны приведи поэтическія сравненія поля бытвы со вспаханною и засъянною нивою и молотильнымъ токомъ (I, 297, 434). По указанію Слова о полку и народныхъ пъсень, въ битвъ земля засъвается не вшеницею, а костями ратниковъ, поливается не дожденъ, а кровію, и ростить не хлібные злаки, а печаль и общее горе. Современный языкъ удерживаетъ выражение: съять раздоры, вражду и крамолы; въ Словъ о полку сказано: «тогда при Олав Гориславличи свящется и растящеть усобицами» 2). Одину, какъ богу кровопролитныхъ войнъ, приписывались поствы раздоровъ и непріязни; бросая свое копье (Gûngnir) или потрясая имъ, онъ умерщвлялъ вражескихъ вовновъ. О Смерти, играющей въ сраженіяхъ главную роль, у нъщевъ было выражение, что она засъваетъ нежду людьмя свое съмя, какъ-бы зловредную траву: «dô der Tôt sinen sâmen under si gesaete»; тоже геворилосьи о чорть в). По словамъ старинныхъ русскихъ летописцевъ, дьяволъ свтоваль или радовался, смотря по тому: примирялись ли князья, нав враждовали между собою. «Усобная рать, замъчаетъ Несторъ, бываеть отъ соблажненья дьяволя. Богъ бо не хочеть зла человъкомъ, но блага; а дьяволъ радуется злому убійству и кровопролитью, подвизая свары и зависти, братоночавиденье, влеветы. > 4) Понятно, что Смерть, поражающая ратимковъ въ бою, стала представляться владъющею встив тъми воянскими орудіями, какія только знала старина: въ нашиль памят-

<sup>1)</sup> Тоже сравненіе находимъ и у измцевъ— D. Myth., 808. — 2) Рус. Дост., III, 76. — 3) D. Myth., 806-8, 964. — 4) П. С. Р. Л., I, 56, 72, 139 и др.

викань ой дамтся меть, стчиво, стрилы, ножи, рожны, о стер ды 1). Сказаніе в пренів Аники-вонна съ Смертію переніво въ поредное драматическое представление, какое еще теперъ разыгривается въ накоторыхъ артеляхъ фабричныхъ 2).недебно тому, какъ мноъ о борьбе Лета и Зимы нередается въ Германія во всею сценическою обстановкою на праздники весны (см. гл. XXVIII). Борьба Жизин и Смерти, Лета и Зимы, Ана в Ночи совершение тождествены по значению, ябо понятия эти издревле сливались и въ языкъ и въ народныхъ върованіяхъ. Зина навывалась Мораною, а богини лета Живою (Живанов)--- ния, знаменующее жизнь. Какъ царица зимы и ночнаго мрака, Смерть родинтся съ горными великанами; выменриведенный стихъ присволетъ ей названіе чуда (-двва-см. II, 618), и самое жилище ен пемвщается въ хододныхъ странахъ ствера, въ итдрахъ безплодныхъ и покрытыль вічными сейтами скаль; въ Богомін оо считають владычищей горъ 3). Всесильная, всенстребляющая, она тыть не менъе бываетъ побъждаема, съ приходемъ весны, богинею жизин, и поверженная наземь заключается въ оковы. Съ другой стороны мисъ, сроднившій представленів грозы и мрачныхъ тучь съ адомъ и нечистою силою, признавшій въ молшіму смертоносныя стрелы владыки подземнаго нарства, изображаеть Сперть, какъ разрушительное существо, сепутствующее богу-громовнику въего весенних походахъ и битвахъ. Въ дикой охоть Одина, въ неистовомъ, бышеномъ воянствъ этого славиле от на побъдъ (т. е. въ шумъ бурныхъ грозъ), виъств съ замин духани и толпою усопшихъ думъ, выступаетъ и жестания, промориния Смерть. Такимъ образомъ съ олицетвореність Спорти соединяется тоть-же стихійный характорь,

<sup>1)</sup> Си. между прочинъ житіе Васалія Новаго в сказаніе Осодоры о вытарствахъ. — 2) Рус. Архивъ 1864, X, 1093-9. — 3) D. Myth., 807.

что и съ демонами и мертвецами. Отсюда объясияются оя вездужные подеты, ел быствое пояденіе в исчезаніе, метаніе ею огненныхъ стръдъ (тиолній) и вообще присвоенное ей обладаніе ратнымъ оружіемъ. Подобно вътрамъ и выогамъ, которыхъ Золь заключаеть въ облачные меха или держить на криникъ привязяхъ въ горъ-тучъ, подобно грозовому демону (Cushna, Локи, сатана), сидящему въ цънять во мракь препсподней (I, 311-2, 756-8), Смерть испытываеть туже участь. Здёсь сходятся два раздичныхъ возгранія: а) какъ продставитольница заны, Морана побъждается весеннивъ Перуновъ, который разитъ ее своимъ кузнечнымъ молотомъ ( заковываетъ ее въ цтпи) -и на все аттнее время низвергаетъ въ подземную темницу ада; -b) какъ демонъ, шествующій въ грозь, она заключается въ туже темницу на все время замникъ стужъ, налагающихъ на тучи жельзныя (ледяныя) оковы. По греческому преданію, Зевсъ, желан покарать Сизифа (Σίσυφος), посладъ за нинъ Смерть, но тотъ опуталъ ее крвикими узами, и цока она была связанаянкто не умираль въ целомъ свете; наконецъ явялся воянствонный Аресъ, освободнаъ павиницу и предаль ей нечестиваго врага 1). По свидътельству измецкой сказки, Spielhansel привязаль Смерть къ дереву, и въ продолжения се и и вътъ она оставалась узнацею и не могда похитить на одиней души человъческой в). Мноъ этотъ развивается и въ русской сказив в). Явился солдать на тоть светь, и поставиль его Господь на часахъ у пресвътлаго рая. Приходитъ Смерть. «Куда идень?» спрашываетъ часовой. - Иду къ Господу за повельніемъ, кого морыть мит прикажетъ. «Погоди, я спрому.» Помедъ и спра--шаваетъ: «Господа! Смерть пришла; кого морить укажещь?» ---Скаже ей, чтобы тре года морела самый старый людь. Солдать думаетъ: «Эдакъ, пожалуй, она отца моего и мать уморитъ; въдь · они старики.» Вышель и говорить Смерти: «ступай по лъсамъ,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Griech. Myth., II, 76. - <sup>2</sup>) D. Myth., 814. - <sup>3</sup>) H. P. Mer., 16.

и три года точи саные старые дубы.» Заплакала Смерть и побрела по ятсамъ, три года точила старые дубы, а какъ изошло время-воротилась въ Богу за новымъ повельніемъ. Госводь приказаль мореть молодой народь, а солдать лумаеть: «эдакъ, пожалуй, она братьевъ монхъ уморитъ!» и передалъ приказъ Сперти, чтобъ она шла по темъ-же лесамъ и пелыхъ три года точила все молодые дубы. Пошла Смерть по лесамъ. принядась точить молодые дубы, а какъ исполнилось три года --- ндетъ опять къ Богу, едва ноги тащитъ. Обманулъ ее соддать и въ третій разъ; Господь приказаль морить мляденцевъ, а солдатъ передаль: «ступай по лісань и цілыхь три года гложи малые дубки.» По исходе последнихъ трекъ лётъ, идетъ Смерть въ Богу-чуть живая, такъ отъвътру и валится. «Ну, думаетъ, теперь хоть подерусь съ солдатомъ, а сама дойду до Господа! за что онъ девять летъ меня наказуетъ?» Узнадъ Господь, какъ хитрилъ солдатъ и повелвлъ ему въ наказаніе девять дётъ носить Смерть на плечахъ. Засвла Смерть на солдата верхомъ; повёзъ ее солдатъ, вёзъ-вёзъ и уморилси; вытащиль рогь ев табакомь и сталь нюхать. «Служивой! говоритъ Смерть, дай и мив понюхать.» — Полъзай въ рогъ, да и нюхай, сколько душт угодно. Только что влёзда она, солдать тотчась закрыль рогь, заткнуль его за голенище, воротнася в сталь на старое место на часы. Этоть эпизодь варівруется еще такъ: велель Господь солдату коривть Смерть орвхами, чтобъ она поправилась. Солдать пошель съ нею въ льсь и заспориль: «ты де не влавишь въ пустой орахъ!» Смерть сдуру и вайзаа, а солдать заткнуль дыру въ орбхб и спряталь его въ карианъ. Господь освободиль Смерть и прикаваль ей унорить солдата. Сталь солдать готовиться къ последнему концу, надель чистую сорочку и притащиль гробъ. «Готевъ?» справиваетъ Смерть. — Совствъ готовъ! «Ну, ложись въ гребъ!» Селдатъ легъ спиной къ верху. «Не такъ!» говоритъ Смерть. Солдатъ легъ на бокъ. «Ахъ, какой ты! развъ не въдаль, какъ умирають? - То-то и есть, что не видаль! «Пусти, я тебъ покажу > Создатъ выскочизъ изъ гроба, а Смерть легла на его мъсто. Тутъ солдатъ укватилъ поскорве крышку, накрылъ гробъ, наколотилъ на него жел взные обручи и бросилъ пойманную Смерть въ море. И долгододго носилась она по воднамъ, пока ни разбило гроба бурею. По другому разсказу, хитрый солдать сажаеть Смерть въ торбу (или ранецъ), завязываетъ кръпко-накръпко и въщаетъ эту торбу на верхушку высокой осины. Съ этой самой поры пересталь народъ помирать: рождаться - рождается, а не помираетъ! Много автъ прошло, солдатъ все торбы не симмаетъ. Случилось разъ зайдти ему въ городъ; идетъ, а на встръчу ему древняя старушонка: въ которую сторону подустъ вътеръ, въ ту и валится. «Вишь какая старуха! сказалъ солдатъ; чай, давно ужь умирать пора!»—Да, батюшка! отвъчаетъ старуха, мит давно помереть пора; еще въ тоё время, какъ посадель ты Смерть въ торбу, оставалось всего житья моего на бъломъ свътъ только единый часъ. Я бы и рада на покой, да безъ Смерти земля не примаетъ, и тебъ, служивой, за это отъ Бога непрощонный гръхъ! въдь не одна душа на свътъ также мучится! «Видно, думаетъ солдатъ, надо выпустить Смерть; пошель въ лісь-прямо къ осинь и видить: висить торба высоко и качаетъ ее вътровъ въ разныя стороны.» А что, Смерть, жива?» Она наъ торбы едва голосъ педаетъ: «жива, батюшка!» Снялъ солдатъ торбу, развязалъ и выпустиль Смерть; накъ только очутилась она на свободъ, тотчасъ -подавай Богъ ноги!-и бросилась бъжать отъ солдата. Точно также обманывають сказочные героп дьявола, заставляя его ватрать въ червивый орткъ иди въ суму (1, 282); самая Сперть представлена въ сказит такою-же простоватою, недогадлавою и прожорлявою, какими изображаются обыкновенно вели-

каны, драконы и черти; вибств сътвиъ народный юмеръ, заивчевный нами въ обработит старинныхъ преданій о ведиканахъ в демонахъ, овладваъ и миссиъ о побежденной Смерти. Рогъ сужа и гробъ, окованный жельзными обручами, — все это метафоры грозовыхъ тучъ (см. I, 311-2, 579-588; II, 671); въблизкой связи съ этими представленіями стоить и орбховое дерево. изстари посвященное громовнику (см. II, 318). По своей стихійной природъ, Смерть, подобно эльфамъ, облачнымъ женамъ и чертямъ, участвуетъ въ біленой вездушной пляскі и въ дикихъ пъсняхъ завывающей бури; неръдко она показывается, нангрывая на музыкальномъ инструментв-дудкв или скринкв 1). Отеюда средневъковая поэзія в живопись западныхъ народовъ создали превосходное изображение Смерти: въ свою венстовую плиску она увлекаетъ представителей всёхъ сословій отъ короля до нищаго, и быстро кружаєь съ ними подъ звуки ужасающей песни, уносить ихъ души въ тенныя области загробнаго царства.

Согласно съ указаннымъ отождествление Смерти съ грозовыми духами, древнее върование заставило этихъ поелъднихъ иснолнить ся печальную обязанность. Но такъ какъ громовникъ и его спутнаки являлись и устроителями небесваго нарства (—весеннаго рая), и съ демоническимъ зарамтеремъ властителей ада, то понятие о Смерти раздвоялесь, 
в езитазия изображала ее то существоиъ злымъ, увлекающимъ думи въ подземный міръ, то посланницею верховнаго 
божества, сопровождающею думи усопинхъ героевъ (пездите —праведныхъ) въ его небесный чертогъ. Такъ Одниъ 
восылалъ валькирій принимать падмихъ витязей и возносить 
ихъ въ свое блаженное жилище — въ валгаллу. Греки втрили, 
что думи умершихъ препровождались на тотъ свътъ Гермесемъ, снорымъ посланникомъ боговъ и обладателемъ чудесна-

<sup>1)</sup> D. Myth., 807-9.

го жезда, прикосновениемъ котораго онъ повергалъ живыхъ въ непробудный сонъ. Кромъ того, смерть представлялась греками не только страшною Керою, но и въ образъ прекраснаго. кроткаго и юнаго генія— $\theta$  а́ v а  $\tau$  о  $\tau$  (слове, родственное по корию съ итмецкимъ Тоф), котя и ему придавались эпитеты чернаго и чернокры лаго: всвиъ страждущимъ онъ даетъ въчное усполосніе и встхъ утомленныхъ жатейскими трудами и невагодами погружаеть въ тихій и сладкій сонъ. О ауатос, очевилно, совпадаетъ съ понятіемъ о сит, благод тельномъ даръ боговъ, дружелюбномъ успоконтелъ міра, кротко въющимъ надъ морама и сушею. Античное искусство изображало Сонъ дитятею и юношею, съ крыдьями орда или бабочки 1). Въ христіанскую эпоху это двоякое возартніе на Смерть, какъ на существо съ одной стороны — злое, демоническое, а съ дру. гой - свътлое, божественное, было перенесено на ангеловъ милостивыхъ и грозныхъ, ситманныхъ въ народныхъ преданіяхъ съ забрами світамим и черными. Такое переносонію совершилось подъ вліяніемъ вотхозавтимыхъ сказаній о страшномъ ангелъ смерти (II-ая кн. царствъ, 24, 16), моторый впоследстви признань быль за князя тымы; онъ несходиль изымать душе грешниковь; для добродетельных же -алемори оневж схв слеморно и слечие йіхит поляльня йедом нымъ поцелуемъ. Итмецкія саги разсказывають о двухъ ангедахъ добромъ и зломъ, обходящихъ землю и предающихъ людей смерти 2). Народный русскій стихь такъ изображаеть щончину праведнаго и грашника 3):

> Ссываетъ Господь Богъ святыхъ ангеловъ, Тихіихъ ангеловъ, все милостивыяхъ, По его по душеньку по Лазареву. Вынимали душеньку честно и хвально,

<sup>1)</sup> Ibid., 800—1; Griech. Myth. Прездерв, I, 656-2. — 2) D. Myth., 814, 1134. — 3) Ч. О. И. и Д., годъ 3, ІХ, 183-5, 208, 211; Лът. рус. лит., т. V, отд. 3, 83.



Честно и хвально въ сахарны уста,
Да приняли душу на пелену,
Да вознесли же душу на небеса...
Сослалъ Господь грозныхъ ангеловъ,
Страшныхъ, грозныхъ, немилостивынхъ,
По его душу по богачёву;
Вынули его душеньку нечестно, нехвально,
Нечестно, нехвально, скрозь рёберъ его,
Да вознесли же душу вельии высоко,
Да ввергнули душу во тьму глубоко,
Въ тоё злую муку—въ геенскій огонь.

Таже мысль выражена и вънародной легендъ 1): праведникъ умираетъ окруженный семьею; лёжа на одрѣ болѣани, онъ даеть своимъ сыновьямъ и снохамъ родительское наставленіе и навтки-нерушимое благословеніе, и прощается со встин; Смерть является къ нему съ анголами, вынимаетъ душу, и ангелы относять ее на золотомъ блюдъ въ пресветлый рай. Гръшникъ же умираетъ посреди житейскихъ заботъ и веселья; Сперть приходить нежданно-негадано и ударяеть его въ годову тяжедынь и одо томъ. Грозныхъ, немилостввыхъ ангеловъ часто замѣняють дьяволы, которые схватывають душу гръмника, какъ свою добычу. Сербская легенда 3) повъствуетъ о святовъ архантелъ, который поражалъ смертныхъ: одного человіка онь настив въкуски, другаго ударель ножем в три раза, а на третьего только запахнулся-какъ онъ уже умеръ. Но слованъ архангела: «у оногъ е првогъ човека душа грешна па неће да изаће изъ тела, зато самь га света исекао докъ самь е истерао. У оногъ другогъ човека душа е мало безгрешвія, зато самь га трипуть ударіо. А душа овогь трећегь човека са свимъ е праведна, зато самь на ню само замахнуо, а ена мени те у недра сама ускочи.» Выше было приведено свидвтольство духовнаго стиха, что архангель Михаиль церово-

<sup>1)</sup> Н. Р. Лег., 25. — 2) Србскій автопись 1862, I, 150—1.

зить души праведныхъ черезъ огненную ръку. По митнію болгаръ-онъ, принимая душу усопшаго, несетъ ее въ мытарства и передаеть другимъ ангеламъ, а самъ возвращается за другими думами; думи греминковь онь схватываеть за волосы. а праведныхъ обнимаетъ, какъ мать своего младенца. Прежде эта обязанность была возложена на архангела Гаврінла. Однажды посладь его Господь взять душу бъдняка, у котораго было много дътей. Гаврінав сжалился надъ неми и воротился. не исполнивъ приказанія: «какъ уморить его, Господи! въдь у. мего малыя детин; они несчастные погабнуть оть голода!» Богъ разгитвался, взялъ у Гаврінда мечь и отдаль его арханголу Миханлу. Но и Миханлъ, посланный предать смерти дебраго семьянина, видя-какъ вокругъ больнаго все продивали горькія слезы, почувствоваль состраданіе, воротился къ Богу и сказаль: «инъ жалко поразить этого человъка!» Тогла Господь завязаль ему уши; архангель спустелся на землю и BRAIL AYMY, DOTOMY TTO HE MOTE CALIMATE HE DARYS, HE CETOваній 1). Передъ Смертью напрасны человіческія мольбы и рыданія; она глука къ нимъ, и эту неумолимость ся поэтическая сантазія болгарь изображаєть тімь, что Смерть является въ людямъ-съ завязанными умани. Русская легенда 3) разсказываеть объ ангель, который въ наказаніе за то, что NO XOTELL BESTL AYME OLUCK MATERE, ACLINEUS CHAR TOR года жить на земль. Родила баба двойни, и носылаеть Борь ангела вынуть изъ нея душу. Ангель прилетиль къ бабв; жалко оку стало двугь малыхъ младонцевъ, не вынуль овъ обреченной души и полетъль назадъ из Богу. — Что вынуль душу? оправивають его Господь. «Нітть, Господи! у той бабы есть два иладонца; чвиъ-же они станутъ интаться?» Богъ взяль жезле, удариль въ камень и разбиль его надвее, укасель въ трещинъ двухъ червей и провъщалъ: «кто питаетъ этихъ чер-

<sup>1)</sup> Kapasez., 267. - 2) H. P. Jer., 26; Slov. pohad., 502-7.

мей, тотъ пропыталь бы и двухъ младенцевъ! И отняль Богъ у ангела прылья и осудиль его въ теченій трехъ льтъ вести тенную жизнь. — Наряду съ легендами и стихами объ ангелахъ емерти, везинили средневъковыя сказанія о борь бъ ангеловъ и черте й за облада ніе думе ю у со пшаго; сказанія эти извъстны и у нъщевъ, и у славянъ. По свидътельству итмециихъ памятниковъ, во главъ ангеловъ выступаетъ архангель Михаилъ, какъ проводникъ душъ въ райскія селенія 1). По наминъ преданіямъ, при одръ укирающаго присутствуютъ и спорятъ за его душу ангелъ-хранитель и дьяволь; если дебрыя дъла человъка перевъшиваютъ злыя, то ангелъ-хранитель прогоняетъ дъявола коньемъ, а если перевъшиваютъ злыя дъла, то ангелъ-удаляется съ плачемъ.

Въ числъ другихъ представленій Смерти особенною поэтическою свежестью дышеть то, где она является невестою. Этотъ прекрасный образъ объясняется взъ старвиныхъ мета-◆орическихъ выраженій, уподоблявшихъ кровавую битву — свадебному пирместву, а непробудный сонъ въ могалъ-опочиву володыхъ на брачновъ ложъ. Умирая отъ ранъ, добрый молодень, по свидътельству русской пъсни, наказываеть передать своимъ родичамъ, что женился онъ на другой женъ, что сосватала вув сабля острая, положила спать калена стреля (1, 369). Когда Смерть сражаетъ цвътущаго юному, она (выражаясь поэтическимъ языкомъ) сочетается съ нимъ бракомъ Въ сборникъ «Westslawischer Märchenschatz» 3) есть любоимпими разсказъ, канъ одниъ богатый юнома напрасно искалъ невасты, которая принцась бы ему по сердцу. Разъ встратиль онъ прекрасную девицу въ беломъ платье. «Куда идешь ты?» спросила его врасавица. — Ищу невъсты по сердцу, и объ одномъ только прошу Бога, чтобы хотя единый часъ могъ на-

<sup>1)</sup> D. Myth., 796-7. - 2) Crp. 143-4.

сладиться любовью—прежде, чтить умру. «Юнона! сказала она, я согласна быть твоею женою.» Обрадованный и влюбленный, онъ повельее въ свой домъ. Но когда прошель часъ времени—прекрасная невъста вдругъ превратилесь въ старое и беззубое привидъніе. Это была—Смерть. «О невърная соблавнительница! ты меня обманула», воскликнулъ женвхъ.— Не я, а ты обмануль самъ себя! возразила страшная гостья; ты объщалъ быть менмъ, и я беру тебя съ собою. Она взиахнула острой косою; и юнсша палъ мертвый.

Бол вани разсматривались нашими предками, какъ соп у тницы и помощницы Смерти, а повальныя и заразительныя прямо признавались за самую Смерть, и ни въ чемъ такъ ярко не выступаетъ стихійное значеніе этой древней богини, накъ въ народныхъ преданіяхъ и повърьяхъ о различныхъ недугахъ. Нъмецкая легенда разсказываеть, что одному юношь объщалась Сперть прежде, чемъ возьметь его душу, прислать своихъ пословъ, и онъ зажилъ весело и разгульно, не помышдая о последнемъ конце Но вотъ онъ состарился и за нивъ явилась Смерть. На упрекъ, что она не исполнила своего объщанія, Смерть отвівчала: «какъ, я не посыдала къ тебъ монхъ пословъ? развъ не трясла тебя лихорадка, развъ ты не чувствоваль головокруженія, лома въ костяхь, зубной боли, ослабденія эрвнія и глухоты?» 1) Славянскія названія бользней соединяють съ неми высль о карающемъ божества: bogine —оспа, boža rana — язва, чума, boži bič или boža moč (божья сила) — падучая, бъщенство, воžа гика — параличъ; сравин изм. der gotes slac, die gewalt gottes, die hand gottes (schlagfluss, apoplexia) — названія, указывающія па быстрый, внезапный родъ смерти, въ противоположность темъ болтанямъ, которыя сводять человтка въ могилу только послъ продолжительных в мученій. Въ русских областных говорахъ:

<sup>1)</sup> Скаг. Грям., 177; Гальтрикъ, стр. 62.

божье или божья немочь—падучая; божьй—эпидемія («божьй ходить»); одержимых припадками бъснованія и помъщанных называють боже вольными и боже гитвиными, что свидьтельствуеть за древившее воззрвніе на бользиь, цакь на божью волю и божій гить въ 1). Индусы изгоняли прокаженных изъ касты и лишали права владьть собственностію, такь какь эти несчастные поражены «божьим» гитвомъ». Въ Европт долгое время втрили, что каждая язва есть заявленіе божественнаго гитва и требуеть всенароднаго покаянія. Изувъченных и калькъ называють: убогій, проўатко; малор. не бож чикъ, пол. піеро s z c z у k—покойникъ, т. е. какъ-бы отвергнутый свытлыми богами, ностигнутый небесною карею 2).

Даяве, мы имвемъ положительныя свидетельства языка, что бользии причислялись иткогда къ соиму нечистыхъ духовъ. Областной словарь представляетъ тому обильные примъры: стрълъ-чортъ и стрълы - колотье: «пострълъ бы тебя нобрадъ!» чёморъ-дьяволъ («поди ты нъ чёмору!») м чемеръ — спазны въ животь или боль въ поясниць, а чемерь - головокружение, страдание живота и бользиь у лошади; и грецъ-истерическій припадокъ, наикущество и дьяволь; худоба-сухотка, истощенность, худобищё-конвульсів въ тяжкой бользив, худая боль-спфились, свбир. «Въ худыхъ душахъ» — при смерти и худой — злой бъсъ; чорная немочь (не-мощь не-дугъ; мощный и дюжій—сильный, здоровый) — параличь, черна — скотская чу**ма, черная смерть—моръ, опустомавшій русскую землю** ъ 1352 году (при Симеонъ Гордомъ), и черный—эпитетъ. мечистаго духа (I, 99), черный щуть—дьяволь; дядъть

<sup>1)</sup> О вл. христ. на сл. яз., 123; Обл. Сл., 12; Доп. обл. сл., 10; Москв. 1852, XXIII, 72; D. Myth., 1109—1110— 2) Старосв Банд., 411; Обл. Сл., 236.



-- долго вворать, лядить-- томиться, манывать, виръть, лявамій — безсильный, больной, негодный и лядъ-чорть: «ну то къ ляду! У бълоруссовъ лядашцикъ-духъ, причиняющій людямъ норчу: «лядашцикъ перелецву яму», т. е. онъ сталь полочинымъ, сумащедшимъ; сравии бъсъ, бъснуюmiñся, бъщенство и чешск. běsný рез (бъщеная собака). Вхоля въ человъка или животное, демонъ порождаетъ въ немъ болваненные припадки и безунную прость; подобное-же двйствіе, производимое ядовитыми растеніями, также приписывадось демонамъ: euphorbia называется у славянъ — бъ с о в о м одоко, у измиеръ teufelsmilch, atropa belladona-бъщеная вишия и т. дал. Ворогуша—лихорадка и врагъ (ворогъ) — дьяволь; лихой — злой духъ и бользнь у лошадей, старянное ляхновьць (въ Святославовемъ изборникъ) -- сатана, лихо-радка (лихо-манка, лихо-дъйка), лихота--- нездоровье, немощь, лиховать -- быть нездоровымъ, чувстворать тошноту; тоснуть-больть, скучать и тошная-нечистая свиа; жатумъ-чортъ и матъ-обнорокъ, головокруженіе, бользяь у собакъ; вологед. «тяжкая пришла» т. е. постила болтань и тяжку на или тяжкой ва значеніи дьявела; вкота (вкотка) — бользненный припадокъ в человъкъ, одерживый бъсовъ, вкотница-страдающая вкотою; притка - падучая и всякій пежданный, печаянно приключивнійся не-TTOTM OF TMONET SH SHM > «lolm PT HQUOS SQ ROST COOTP») CTYR попритчилось!»), а следующія выраженія: «экъ ця притка принесла!» «притка его въдатъ, откуда онъ!» указывають на демена; сравии: «кой чорть тебя принесь!» «чорть его въдаеть!» Аншай — гнойный струпъ на головъ и дьяволь 1). Тъсная

<sup>1)</sup> Обл. Сл., 28-29, 42, 73-74, 104, 108, 134, 179, 218, 231, 235, 251; 256-7, 263; Доп. обл. сл., 102; Приб. къ Изв. Ан. Н. 1853, 183; Этн. Сб, І. 176-7; Годъ на Съверъ, Максинова, II, 463; Матер. для исторіи письменъ, ст. Бусл., 8; Громаннъ, 8.

-одовъческое, подтверждается и сатдующими названіями: обло и ъ (отъ домать) — дьяволь, домовой; костоломъ и кожедёрь --- злой человъкъ, лъшій, чортъ; въ числь бользиенныхъ ощущеній извъстенъ и домъ въ костяхъ 1). Въ апокрифической статьт «Свиток» божественных внигъ» повъствуется, что Господь, создавши тело перваго человека, «поиде на небеса по душу Адамову; сатана же не въдая, что ему сотворити, и тну твао Адамово перстомъ. И приде Господь во своему создавію, я видѣ тѣло Адамово в рече: о дьяволе! что ты сотвориль? Отвъщавъ же дьяволь: Господи! забудеть тебя сей человъкъ; (но) аще у него что заболитъ, тогда Господа воспомянетъ. И Господь обрати (болвань) Адаму внутрь, и оттого во всякомъ человъцъ... бодъзнь сотворе сатана; аще у кого поболить, тогда и вздохнеть о Господъ: помилуй мя!» 2). Въ другомъ апокрифъ-въ «Сказанін, како сотвори Богъ Адама» 3) читаемъ: создалъ Богъ перваго человъка изъ восьми частей, «н поиде очи имати отъ солица и остави Адама еди-«ного лежаща на земли. Прінде же окаявный сатана ко Ада-«му и намаза его каломъ и тиномъ и возгрями. И прінде Гос-«подь во Адаму и восхоть очи вложити, и видь его мужа из-«мазання, и разгитвался Господь на діявола и нача глаголати: «окаянне діяволе, проклятый! не достоять ли твоя погибель? «что рэди человъку сему сотвориль еси пакость — измаза его? «и провлять ты буди! И діяволь исчезе, аки молнія, «сквесь земаю отъ янца Господия. Господь же снемъ съ него «макости сатанины и смъсивъ со Адамовыми слезами, и «ВЪ ТОМЪ СОТВОРИ СОбаку, и постави собаку и повель стре-«щи Адана; а самъ отънде въ горній Іерусалимъ по дыханіе Адам-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Оба. Св., 133; Вибл. для Чт. 1848, X, 122. — <sup>2</sup>) Рус. Сл. 1863, II, ст. Пынава, 55. — <sup>3</sup>) Пам. стар. рус. литерат., III, 12—13.

«дево. И прівде вторые сатана в восхоть на Адама напустити «заую скверну, и видъ собаку при ногахъ Адамлевыхъ лежа-«щу, и убояся вельми сатана. Собака начала эло даяти на діа-«Вода; окаянный же сатана вземъ древо и истыка всего че-«ловъка Адама, и сотвори ему 70 недуговъ.» Богъ помилосердоваль объ Адамъ, прогналь сатану и обратиль всъ недугивнутрь человаческого тала. Въ народной легенда о сотворения міра и потопъ 1) сказано, что собака первоначально была создана голою и что дьяволъ соблазняль ее, угрожая заминия морозани и объщая ей теплую шубу (т. е. мерсть); собака подпустыла дьявола къ первосозданному человъческому тълу, а тотъ оплевалъ и охаркалъ его 2). Въ связи съ этими апокрифическими сказаніями должна быть поставлена и повъсть о скверномъ бъсъ, занесенная въ раскольничьи рукописи и на лубочную картину. Накій святый старець увидаль въ пустына бъса, отъ головы до ногъ оскверненняго блуднымъ гноемъ. «И рече ему старецъ: да почто не омылся еси въ ръцъ или въ источникъ? Онъ же рече: не велятъ им вышній Богъ...повелеваеть ангелу водному отгоняти нась; онь же оружіемь огненнымъ прогоняя (-етъ) насъ. Старецъ рече ему: да гдъ можешь измытися? Бъсъ рече: поиду въ христіянскіе домы, и гав обрящу сосуды непокровенны, ту вниду и изиыюся;

<sup>1)</sup> Н. Р. Лег., 14. — 2) Преданіе это перешло и из мордев (Рус. Въст. 1867, ІХ, 229), и из черенисамъ: Юма, создавши человъческое твло, отправился творить душу, а из твлу приставиль пса, который тогда еще не вивлъ шерсти. Злой Кереметь произвель такой холодъ, что песъ едва не замерзъ; потомъ далъ собаив шерсть, и допущенный из человвиу охариалъ его твло, и твиъ самымъ положилъ начало всихъ болваней — Вист. Р. Г. О. 1856, ІУ, 282; Этн. Сб., У, роспись Межова, 41. Собаиа олицетвориетъ вдъсь стихійныя силы природы (см. І, 720—734), на что указываетъ и созданіе ея изъ слевъ, слюны и мокротъ (— древившія метаворы дождя).

они же послъ мене пріямуть больвии тяжки-- и кашлеве. В трясавицы, и мныя скорон.» 1) Сосудовъ я кринокъ съ напитками и кушаньями не совътуютъ оставлять непокрытыми, опасансь, чтобы нечистая сила неосквернила ихъ; если нечъмъ покрыть, то должно по крайней итръ перекрестить, или положеть сверху двъ дучины накрестъ. Народная легенда 2) разсказываеть о чорть, который засьяь въ кувшинь съводою, оставленный на ночь безъ этихъ предосторожностей. По ночамъ, такъ какъ въ это время заме духи бываютъ особенно дъятельвы, не сатачеть пить воды, темъ болте не благословясь; вначе наживемы «водяную» з). Итакъ бользиь есть дъло враждебнаго демона: нападая на человъка, онъ касается его своею рукою, напосить ему гнойныя раны, оскверняеть его тело нарывами, вередами, сыпями, нередко даже поселяется въ немъ. грызеть и мучить его различными муками. Вфрование это принадлежить глубочайшей древности и встръчается у встлъ индоевропейских народовъ. По мнънію индусовъ, всякая зараза и смертность насылались на людей и стада Вритрою и подвластными ему демонами; зендская отрасль арійскаго племени принисывала созданіе болбаней Ариману. Atharva-Веда олинетворяетъ лихорадочный недугъ (такманъ); его проклинають, гонять, вызывають изъ страждущаго тела, и когда ничто не помогаетъ, то кланяются ему, какъ божеству, и модать, чтобы онь пощадиль больнаго или поискаль себт иного нечестиваго человъка. Силою чародъйныхъ заклятій колдуны моган не только изгонять болбзен (amivá), но и напускать ихъ на своихъ враговъ 4). Гомеръ 5) приписываетъ тяжкіе не-

<sup>1)</sup> Лат. рус. янт., т. У, отд. 3, 89—90. — 2) Н. Р. Лег., 19. — 3) О. З. 1848, У, ст. Харитонова, 24. О страдающихъ запо-енъ простолюдины дунаютъ, что оне проглотили маленькаго чертина, вегда тетъ плавалъ въ рюмкъ вина — Кіевлян 1865, 57. — 4) Громаниъ, 147-8. — 5) Одис., У, 395-6.

дуги прикосновенію злаго демона; и въ античномъ мірв, и въ среднія віжа умопомітшательство и падучую болізнь объясняли нападеніемъ нечистаго духа 1). Относительно славянъ подобное возаржніе на бользин засвиджтельствовано еще Несторомъ; разсказывая о Святополкъ (подъ 1019 годомъ), лътописенъ выражается такъ: «и бъжащю ему, нападе на-нь бъсъ- и разслабъща кости его, не можаще сълъти (на конъ). и несяхуть и на носильку. Принесоща и къ Берестью, бъгающе съ нимъ; онъ же глаголаше: побъгнъте со мною, женуть пе насъ! Отроци же его всылаху противу: «еда кто женеть по насъ?» и не бъ никого-же въ слъдъ гонящаго, и бъжаку съ нимъ; онъ же, въ немоще лежа, въсхопивъся глагодаще: о се женуть, побъгнъте! Не можаще терпъти на единемъ мъстъ. и пробъжа лядьскую землю, гонимъ божьниъ гитвомъ прибъжа въ пустыню межю ляхы и челы--испроверже зав животъ свой» 2). Выше (II, 420-1) сообщено было лътописное преданіе о дьяволь, который, бросая въ иноковъ цвътокъ, приводиль ихъ въ разслабление. По свидътельству наредныхъ сказовъ, бъсъ, поседнясь въ женъ и дъвъ, отымаетъ у нихъ умъ, слухъ, зръніе, повергаетъ вхъ въ бъщеное, изступленное состояніе и заставыяеть испытывать самыя мучитольныя страданія в). Въ оффиціальномъ показаній шуянъ 1666 года читаемъ: «то намъ ведомо: Шун посаду Яковъ Григорьевъ скорбелъ икотою и выв ума быль весь и всячески отъщечистаго духа... а Василей Неситяновъ скорбълъ отъ нападенія нечистаго духа, и его исцваная пресвятая Богородица, какъ сталь полебствовати. А про Иванову жену, Елизарьева сына Ожималова, Мароу слышали мы отъ сосъдей, что она одержима была нечистымъ духомъ, и ее исцванла пресв. Богородица въ церкви на праздники своемъ-въ литургію, въ

<sup>1)</sup> Моска. 1853. XXIV. 195. — 2) П. С. Р. Л., I, 62-63.— 5) И. Р. Ск., I, 9, 10 и стр. 143, по 3-му недав.

большой выходъ; и она нынъ здрава стала, а скорбъла трои сутки» 1). Въ 1670 году шуяне подали новую сказку, въ которой заявыя: «прітажають въ Шую къ чудотворному образу пресв. Богогодицы Смоленсків со многихъ городовъ и утадовъ всякихъ чиновъ люди молиться мужескій и женскій и дівичь поль, и тъ иногородные люди привозять съ собою различными скорбии одержимыхъотънечистыхъ духовъ мужескій в женскій в дівичь поль, и ті скорбные люди... въ божественную службу мечтаются всякими кознодъйствы» 2). •Есть на Поморін (говорить рукописное житіе Зосимы и Савватія) наволокъ Унежна; въ мѣстѣ-же томъ (былъ) человѣкъ нъвій именемъ Никонъ. Селу Никону случися бользнь тяжка зъло. Два кудесника бысть въ волости той, имуще принъкую межю собой. Никону же тому случися промежу ихъ свидътельствовати; единому (изъ н)ихъ угоди, а другаго оскорби.» Последній «зельне огорчися», и «яко-же обычай имъ укоренился злокозненнаго дъйства, бъсовскою прелестію нача кудесь быты —таже насылаетъ бъса на Никона» 3). Въ повъсти о отсноватой жент Соломоніи (XVII втка) разсказывается, что однажды ей послышалось, чаки прінде нікто ко хранвий; она же воеста отъ ложа своего и отверзи двери, и пахну ей въ лице, яво умя, я во очи, аки накоторый вихоръ велій, я явися акм пламя въкое огненно и смне... И бысть во вею нощь безъ сиз; прімде на нея трясеніе в великій, лютый ознобъ, и въ третій день она очюти у себе во утробе демона дюта, терзающа утробу ея, и бысть въ то время во иступлени ума отъ живущаго въ ней демона» 4). И до силь поръ простой народъ думаетъ, что всё калеки, разслабленные и хворые изурочены колдунами и нечистою силою 5); всякое тв-

<sup>1)</sup> Описаніе гор. Шун, Ворисова, 428—9— 2) Ibid., 345, 425—3) Шапов., 43.— 4) Пан. стар. рус. литер., I, 153.— 5) Сахаров., I, 38.

десное страданіе в всякое тревожное чувство приписываются порчъ «недобрыхъ людей», ихъ завистливой мысли, оговору и сглазу, и называются напускною тоскою; нервныя бользни-кликушество, икота и падучая, а равно грыжа, сухотка и колотье признаются поселянами за дъйствіе злыхъдуховъ. насланныхъ на человъка на срокъ или навсогда истительнымъ колдуномъ. Сами больные, раздълял тоже убъждение, выкрикиваютъ во время припадковъ имена своихъ враговъ, подозрѣваемыхъ въ насланіи болбани, и обвиняють ихъ въ этомъ мнимомъ преступленів. Еще недавно, всявдствіе такихъ обвиненів. производились судебные розыски. Въ пинежскомъ убедномъ судъ хранится любопытное дело, решенное въ 1815 году. Крестьяненъ Михайло Чухаревъ былъ обвиненъ въ порчънкотою своей двоюродной сестры Офимьи Лобановой, и ту Офимью (сказано въ прошеніи) теперь злой духъ мучить. Чухаревъ показаль на допрост, что дъйствительно насылаль порчу на свою двоюролную сестру, а научиль его тому крестьянинь Оедоръ Крапивинъ. Чара совершается такъ: снявши съ себя шейный крестъ, должно нашоптывать на соль: «приставьте въ человъку (ниярекъ) скорби-икоты, трясите и мучте его до скончанія въка: какъ будетъ сохнуть соль сія, такъ сохни и тотъ человѣкъ. Отступите отъ меня, дьяволи, а приступите къ нему. » Наговорную соль следуеть бросить на дорогу или вообще на то место, которымъ долженъ проходить осужденный на икоту. Суль приговорилъ Чухарева къ тридцати пяти ударамъ кнутомъ и къ публичному цегковному покаянію. Г. Максимовъ, сообщившій это дело въ своей прекрасной книге: «Годъ на Севере», слышаль отъ ямщика разсказь о дёвкё-икотнице, у которой сто бъсовъ животъ гложутъ 1). При такомъ взглядъ на

<sup>1)</sup> II, 289, 310-5. Вад. Г. В. 4844, 53. Кавказскіе горцы бъщенство и бредъ приписываютъ вліянію нечистой силы—Совр. 4854, ХІ, силсь, 2; подобныя же върованія встръчаемъ у разныхъ внородцевъ—О. З. 1830, ч. XLIII, 219; Въст. Р. Г. О. 1856, І, силсь, 28.

бользии, весьма естественно было представлять ихъ существами живыми, одушевленными. Клятвы различными недугами, донынъ преизносимыя простолюдинами въ пылу гнѣва ван досады, были некогда действительными призывами заыхъ демоновъ на враговъ и обидчиковъ: «вбій тя трясця!» «хай тебе хиндя (?) потрясе!» «щобъ тебе родимень 1) побывь!» (велькор. «родимецъ тя возьмы!») «щобъ на тебе причина ( притка) вдарила!» «бодай тебе грець вимивавъ!» «щобъ тебе лють турнула!» «щобъ тебе лунь вхопила!» 2) «шобъ ёго смутокъ (печаль, тоска) узявъ!» «смутокъ би на тя темній та чорній упавъ!» «чортъ би тебе спикъ!» «чортъ би вбивъ (нап: мучивъ) твого батька!» 3) Сатауя оборотамъ, употребетельнымъ въ етмецкомъ языкъ, болезнь наталкивается, насканиваетъ, нападаетъ, хватаетъ, ос намваетъ - sie stösst an, fällt an, überfällt. überlauft, packt, greift an, überwältigt den menschen; у насъ говорять о тяжкой бользии, что она съногъ свалила 4). Нечистая сила смерти и недуговъ изображается въ народвыхъ преданіяхъ въчно-голодною и прожорливою; она съ жадвостію бросается на людей и животныхъ и питается ихъ кровью и инсомъ. По народному выражению, больной изнашивается <sup>в</sup>): почнота и крипость его тила какъ-ом поглощаются злобными демонами; напротивъ изцванть - возстановить здравіе буквально означаеть: сдвлать человька ц влымъ. За родство понятій смерти и голода свидетельствують: rotekoe svults - mors m chang, sultr - fames, spey. Acμός — голодъ и λοιμός — моровая язва °). О «черной сперти» автописецъ выражается: «егда бо виндяще гдв въ который родъ или въ осподу (вар. въ семью) болезнь лютая

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Парадичъ—Обл. Сл., 191. — 2) «Лунь ёго вхопивъ — овъ окоавлъ—Старосв. Банд., 387. — 3) Нонис., 73. — 4) D. Муth., 1106. — 5) Извоситься—похудеть—Обл. Сл., 74. — 6) D. Муth., 842.

н смертное то жало, мряку бо сполу наборат... (сравни «божья ходить», «тяжкая пришла», «бользнь посьтила»). Сана свытлостью не умалена бываетъ Смерть 1), на всъхъ бо вынизаеть многоядныя своя зубы» 2). Итакъ моровой язвъ даются острые зубы и жало. Тоже представление соединяють съ бользиями и сербы, какъ очевидно изъ ихъ RARARTIE: GOJECT TA ie allo "Tako me ryoa (udokasa) ne ie allo «тако ме живина (ракъ) не гризла!» (или: не драла!) «тако ме не једа губа до паса, а живина од паса!» «тако ме помама (бъщенство) не напала!» 3) Название грыжа (грызь == резь, ломота, ноющая острая боль) происходить отъ глагола грызу 4). Сибиряки считають оспу за нечистаго духа, который бродить по свъту и питается мертвыми тълами; а потому, желая умелостивить его, нарочно убивають скотину 5). Въ великорусскихъ губерніяхъ поселяне убъждены, что Оспа ходить съ клювомъ, и ударяя имъ, пятнаетъ человъка щедринками 6); областныя названія оспы — шадра и своробъ; шадривый, шадровитый — рябой, шадрина — рябинка, своробатый — шероховатый 7). Въ одонецкой губ. заболвышаго осною приносять къ другому хворому тою-же бользнею, в онъ отвышиваетъ ему три поклона в произносить: «прости меня Осинца, прости Асанасьевна, чвиъ я предъ тобою согрубнаъ, чвиъ провинился! в) Прощать въ старинномъ изыкв употреблялось въ значеніи: выздоровать, изпалиться отъ бользии. Новые греки представляють оспу иненческой женщиной в). Народное суевъріе утверждаетъ, что когда начинается бользнь, то не савачетъ

<sup>1)</sup> Т. е. она не взираетъ на санъ. — 2) П. С. Р. Л., IV, 61, 191. — 3) Срп. н. послов., 21, 293-9. — 4) Толнов. Слов., I, 356. — 5) Абев, 77-78. — 6) Послов. Даля, 430. — 7) Обл. Сл., 200, 261. — 8) Обл. Сл., 144. — 9) D. Myth., 1113.

ложиться на постель, а стараться быть на ногахъ, чтобы она не взяла силы и не одол $^{1}$ одол $^{1}$ ).

Нечистые духи, въ своемъ древетйшемъ, языческомъ значевін, были существа стихійныя, демоны темныхъ тучъ, опустошительных грозъ, вих ей и выогъ, то посылающие на поля и нивы безвременные ливни и градъ, то задерживающіе въ облачныхъ горахъ животворную влагу дождя и карающіе землю засухою; въ томъ и другомъ случат они истребляютъ жатвы и лишають человъка его насущной пищи. Къ разряду стихійныхъ демоновъ причислялись нашими предками и бользии, какъ порождение тъхъ-же естественныхъ причинъ: простуды, сырости, томительнаго зноя и вредныхъ испареній, разносиныхъ буйными вътрами, и какъ обычные спутники неурожаевъ, всятдъ за которыми въ древности всегда шествовалъ моръ. Atharva-Веда свидътельствуетъ, что воспалительный недугъ (такманъ) появляется тогда, когда жаркіе дучи солица воздваствують на болотистую почву-когда огонь изсущить воду. Эпидемическія, заразительныя бользии слывуть на Руси: повътріе (пол. ро Wietrze), вътроносное язво 2) и моръ; съ послединив названиемъ родствены слова: об-морокъ бользненный припадокъ, мгла, туманъ, и обморочить. Лет у чая мым в втренная оспа называется въ ярославской губ. лопука — слово, означающее также: снёгь, падающій большими хлопьями <sup>3</sup>). У нъмцевъ бользнь лошадей и рогатаго скота — der böse wind, въ Швейцарін рожа — wolken, fliegende wolke 4). По мижнію народа, бользии посылаются по в в тру или по вод в: «съ в тру пришло», «съ воды приваючнаося». Колдунъ выходить на дорогу и выжидаеть: не подуетъ ли попутный вътеръ въ ту сторону, где живетъ обреченный на порчу. Выждавши, онъ беретъ съ дороги горсть

<sup>1)</sup> Рус. въ св. посл., IV, 88. — 8) Библ. для Чт. 1848, IX, 51. — 3) Обл. Сл., 105, 134, 141. — 4) D. Myth., 1112, 1115.



пыли или снът (смотря по времени года) и бросаетъ на вътеръ, причитывая: «ослъпи ( запороши) у раба такого-то черныя очи, раздуй его утробу толще угольной ямы, засуши его тъло тоньше луговой травы (» 1) Главныя напускныя бользии — икота и стрълы. Икотою называють на съверъ Россів припадки кликушества; икать во псковской губ. - кричать, кликать 3). Силою чародъйнаго слова нечистый духъ заклинается на чье-небудь имя; быстро дететъ онъ на крыльяхъ вётра, и первый встрёчный, кто носитъ означенное имя, дълается его жертвою. Иногда наговариваютъ икоту на камин или насъкомыхъ, и тотъ, кто запнется о такой камень или проглотить летучую мошку, подвергается истязаніямъ злаго демона. Стрълы (колотье) напускаются такъ: берется коровій рогь, насыпается пескомъ, дресвою, истолченнымъ стекломъ, и все это выдувается въ отверстіе рога, съ заклятіемъ на извъстное лицо. Вътеръ подхватываетъ песокъ, дресву и стекло, несетъ ихъ на человъка и производить въ немъ такое ощущение боли, какъ-будто вся внутренность его была наполнена острою пылью и ръжущими осколками 3). Эта чара и самое название бользии напоминають намъ: съ одной стороны — эпическое выражение Слова о полку овътрахъ, въющихъ съ моря стрълами, а съ другой-то старинное олицетворение вътровъ, которое представляло вхъдующими върога и трубы (1, 323-4). По свидътельству народныхъ преданій нечистые духи, купаясь въ источникахъ, оскверняютъ воды и порождаютъ различные недуги (см. выше, стр. 62). Эти источники первоначально означали дождевыя тучи, живительная влага которыхъ изсущает-

<sup>1)</sup> Потебн., 80-81; Сахаров., І, 36. — 2) Доп. обл. сл., 73. — 3) Карман. книжва для любителей землевъдънія, 315; Очерки архангел. губ. Верещагина, 181—3; въ крестоцъловальныхъ записяхъчитаемъ: "ни въдовствомъ по вътру никакого лиха не посылата".

ся знойнымъ дыхавіемъ демоновъ, губителей земнаго плолородія; впослітаствін же въ нихъ стали видіть обывновенные омуты и болота, заражающіе воздухъ своими тлетворными испареніями въ жаркіе місяцы літа. Німцы, чехи и дужичане думають, что во время солнечнаго зативнія ( собственно передъ началомъ грозы, когда солнце помрачается стущенными тучами и воздухъ делается томительно-удушливымъ) нечистые духи пускають съ неба ядь и отравляють источники; поселяне закрывають тогда колодцы, не решаются брать нать нихъ воду для питья и не выгоняють скота въ поле 1). Германскія племена приписывають бользни вліянію раздраженныхъ эльфовъ; своимъ прикосновеніемъ и дыханіемъ ( Дуновеніемъ) эльфы причиняють людямъ и домашнимъ животнымъ разслабление и смерть; кому нанесутъ они ударъ, тотъ теряетъ память в умственныя способности: парадичъ навывается dvergslagr (zwergschlag), слабоумие есть знакъ, что человака коснулась истительная рука эльфа — elbentrötsch (blödsinnig, geistesschwach). По указанію народныхъ сагъ, лица, попадающіе къ вльфанъ, рёдко возвращаются на-. задъ, а если ито и воротится-то навърно на всю жизнь останется полочинымъ: върование это совпадаетъ съ общераспространеннымъ на востокъ, въ Гуден и въ средневъковой Европъ интніемъ, что бъсноватые одержимы злыми духами, которые поселяются въ нахъ, какъ безпокойные, раздражительные мары (poltergeister) въ жилищъ избранной семьи. Участіе въ танцахъ эльфовъ делаетъ человека разслабленнымъ. Бользиь, извъстная въ медицинъ подъ именемъ Витовой

<sup>1)</sup> Beiträge zur D. Myth., I, 235; Громаннъ, 26; Neues Lausitz. Мадагіп 1843, III-IV, 337; см. танжет. II Поэт. Возар., стр. 556—7. Тоже представленіе о порчъ небесныхъ водъ распространялось в на тучи, окованныя зимними стумами; чехи не купаются до Юрьева дня, потому что до этого срока вода бываетъ испорчена, отравлена нечистою силою (Громаниъ, 51).



пляски (chorea sancti Viti) и состоящая въ судорожныхъ, вепроизвольных подергиваниях всвух членовъ тъла, названа такъ всявдствие уподобления ел-прихотянной пляскв грозовых духовъ, сопутствующих Святовиту въ его бурномъ шествін по воздушнымъ пространствамъ. Въ Ирландін и Шотландін убъждены, что дуновеніе заьфовъ вызываеть на ттат желваки, чирен, вереды (греч. άλφός — пятна на кожъ,сыпь); въ Норгегін бользнь воспалительнаго свойства называетes alvgust, alvild = elfenfeuer, cp.-cts. âlfabruni; ona нападаетъ на человъка, какъ скоро онъ ступитъ на то мъсто, гдъ эльфы пролили воду или наплевали. Бълоруссы не ръшаются ступать на следъ, остающійся на земле отъ ведра съ водою, на туда, где волкъ зарезаль козла, где быль заколотъ пътухъ, гдъ валялись дошади или собака скребла лапою; въ противномъ случат неосторожный подвергается чесотив и тело его покрывается лишаями 1). Вёдра указывають на тѣ сосуды, изъ которыхъ грозовые духи лили на землю дожди; а пътухъ, козелъ, конь и собака- на ихъ животненныя превращенія. Въ сагахъ эльем плюють въ глаза того, кто вадумаетъ подсмотрёть ихъ игры, или дуютъ на него, и тыпъ самымъ ослышяють любопытнаго. Вообще совытують, при всякой встръчв съ ними, посприно удаляться въ еторону. Эльфы имъють при себь дуки и стръды (шиолнін); этими стрелами они убивають людей и животныхъ или причиняють имъ тяжкія страданія. Ощущеніе, производимое болъзнями, языкъ сближаетъ съ ударомъ остраго оружія: ломъ («daz gegihte brach ir hend und füeze»), колотье (seitenstechen), разь, стральба и пр. Эльфы могуть умерщвлять человека даже своимъ сверкающимъ взоромъ. Кто воспользуется отъ яствъ и напитковъ, для нихъ назначенныхъ, тотъ (по шотландской сагъ) будетъ наказанъ смертію.

<sup>1)</sup> Hap. cz. pas., 151-3.

Анхорадочный ознобъ (трясца) и стъснение въ груди во время сна (удушье) приписываются ихъ-же злобъ. Ирландскій ри и ка прыгаетъ въвечернемъ сумракъ на спину путника и не оставляеть его до тёхь порь, пока онь не упадеть обезсиленный наземлю. У средневъковыхъ поэтовъ эльфъ-злой духъ, который взнуздываетъ соннаго человъка, вздитъ на немъ, тря сетъ его, и такимъ образомъ доводитъ до соверmentaro actomenia chas: «der alp zoumet dich», «der mar ritet dich». Эльом в мары (сканд. и швед. тага, англ. night-mare, голл. naeht maer), какъ уже было указано (см. II, 727), сочеталь въ себъ представление грозовыхъ гениевъ съ душами усопшихъ; но такъ какъ душа уподоблялась бабочкъ и ея личинкъ (червяку), и такъ какъ самые эльфы произомым отъ червей молній (см. II, 718), то отсюда возвикло върованіе, что alp, посылаеный колдунами, вылетаетъ изъ ихъ сроспихся бровей бабочкою, садится на грудь спящаго человъка и начинаетъ давить его; это напоминаетъ намъ убійственные в зоры вія, предающіе все гибели, какъ скоро будуть подняты его длинныя брови и рѣсницы, т. е. открытый взглядъ молиін разитъ смертію; брови и рісницы-метафоры облаковъ (l, 167, 170-1). Въ Швейцарів toggeli означаетъ мотылька и эльфа; въ старинныхъ процессахъ о вёдьмахъ злей духъ-der elbe наображается прилетающимъ въ видъ бабочжи; литов. drugis — бабочка и fiebervogel, летт. drudsis летучая моль и лихорадка; литов. druggis kreczia, летт. drudsis kratta-трасеть анхорадка. Жгучая опухоль подъ ногтемъ нальца называется der wurm, der umlaufende wurm; опухоль на рукахъ и ногахъ, сопровождаемая нагносніems, — der haar wurm, по русски волосъ или волосень, и по мизнію нашихъ крестьянъ бываетъ отъ червя волосатика; одышка — h erz w urm; собака впадаетъ въ бъщенство отъ червя, который сидить у ней подъ языкомъ; blásende

wurm -- бользнь лошадой. Чехи убъждены, что каждый чедовъкъ имъетъ въ своемъ тълъ че овя, отъ котораго и зависить его жизнь; сверхи того, они разсказывають о зловредныхъ червяхъ, изъ которыхъ одни точатъ сердце, другіе пристр кровь, а третьи пожирають принятую челов вкомъ пищу-преданіе, принадлежащее глубочайшей древности, ибо уже въ Атарведъ встръчаемъ заговоры, направленные на убіеніе червя, который гитадится въ головт, внутренностяхъ или врестить больнаго 1). Итакъ грызущая боль недуговъ сравнивается съ подтачивающимъ тело червакомъ; входя внутрь чедовъка, здой эдьфъ принимаетъ образъ этого насъкомаго и начинаетъ побдать мясо и пить кровь, почему поляки червей. причиняющихъ людямъ бользин, называють biade ludzie. Тъже върованія раздъляля и греки, какъ видно изъ свидътельствъ языва: ἐπιάλτης, ἐφιάλτης (=aufspringer)демоническій духъ, который давить по ночамь и производить οщущеніе; ηπιάλης, ηπιόλης — <math>γ ελοφε; оонгодедохид ήπ(αλος, ήπ(ολος- дихорадка, ознобъ и удушье; ήπ(ολος означаетъ также и бабочку 2). Приведенныя нами выше народныя названія бользней, извъстныя на Руси и у другихъ славянъ, не оставляютъ на малъйшаго сомевнія, что въ древности онъ признавались за существа демоническія, подобныя злынь эльфань. Преданіе даеть инъ божій бичь й стралы, и всв твлесныя страданія разсматриваеть какъ следствіе отъ или «вив при укола ихъ оружія: больнь---- ото «божья рана» или язва, нанесенная рукою неэрвиаго духа, свидвтельство его карающей силы и раздраженія («божья иочь», «божій гизвъ»). Чтобы предать дюдской родъ бользиямъ, сатана истыкалъ перстомъ наи, по другому варіанту, древомъ ( жез-

<sup>1)</sup> Обл. Сл., 27; Громания, 152-3. — 2) D. Myth.. 429 — 430, 967 — 8, 1107—12, 1115; Irische elfenmärch., стр. XIV, СП — СУПІ; Beiträge zur D. Myth. II, 280.

ломъ, палицею) тело перваго человъка; поселяне называютъ недуги приткани, отъ глагола при-тки уть - коснуться. Въ устахъ народа употребительны клятвы: «чтобъ тебя родимецъ и трясца побили!» «Чтобъ тебя притка ударила!» «чтобъ тебя язвило, пятнало, стръляло!» ') Мы досель говорииъ: разбитъ параличенъ, а въ областныхъ партчіять эту бользиь обозначають выраженіемь: его прострванао 2). Въ гранотъ царя Алексъя Михайловича къ бо**зрину Морозо**ву читаемъ: «а про смертоносную язву не пишете, престала ди или изтъ... и котораго числа діяка нашего Петра Стеншина пострълило?» 2) Сибирской язвъ даютъ мазванія зивиный пострыль 4); колотье и головная боль (мигрень) у чеховъ называются střily, рус. стрълы; стръ-**ЈЗЕТЪ** — Чувствуется колотье; во цековской губ, стръліцы — бользнь коровъ 5). Въ первой пъснъ Иліады поэтъ разсказываетъ, какъ разгивванный Аполлонъ взядся за серебреный лукъ, и пуская крыдатыя стръды, насладъ на ахейское вейско моровую язву; тъмъ-же оружіемъ поразняв онъ н дътей Ніобен. Подобными стръдами обладала и богиня Артемида. Одиссей обращается къ тъни своей матери съ вопросомъ: скончалась ли она медленно отъ тяжкой бользин, или вдругъ Артемида тихой стрвлой ее поразила? Въ другомъ мъстъ Одиссем говорится о блаженной странь, гдь люди умирають не отъ старости и бользней:

Лунъ свой серебреный взявт, Аполонъ съ Артенидой нисходять Тайно, чтобъ тихой стралой безболавненно смерть посылать ниъ. Это — быстрый ударъ паралича, разонъ, безъ долгихъ страланій пресакающій жизнь <sup>6</sup>); сравни съ русскимъ преданіємъ

<sup>1)</sup> Сынъ Отеч. 1840. т. V, 263; Обл. Сл., 273. — 2) Доп. обл. Сл., 220. — 3) Записки отд. рус. и славян. археолог., II, 725. — 4) Толков. Слов, прибавл. 5. — 5) Громаниъ, 160: Доп. обл. сл., 257. — 4) Одис., XI, 170; ХУ, 403 и дал.; Der Ursprung der Myth., 108.

о лобоыхъ ангелахъ, игновенно-изъемлющихъ душу доблодътельнаго человъка, чтобы водворять ее въ райскихъ селеніяхъ (см. стр. 54-55). Когда ребеновъ страдаетъ неизвъстною бользиею, мечется и кричить по ночамь, простолюдины кладутъ ену подъ голову — мальчику небольшой лукъ со стрълою, а дъвочкъ пряслицу, причитывая: «щекотиха - будиха! вотъ тебъ дучокъ (или пряслица); играй, а млалениа не буди» 1). О абсункахъ и русалкахъ разсказываютъ, что онъ, завлекая путника, щеко чутъ его до тъхъ поръ, пока не упадетъ онъ бездыханнымъ; поэтому название болтзия шекотною намекаеть на связь ея съ этими эльфическими дв. вами: придетая къ ребенку, она щекочетъ пучитъего, и тъмъ самымъ отымаетъ у него сонъ. Какъ все облачныя (водяныя) дъвы, русалки представлялись пряхами, приготовляющими тупанные покровы, которыми онв застилають небо (см. гл. XXIII), и потому пряслеца точно также указываеть на стихійный характеръ демона-бользин, какъ и дукъ съ стръдами. У чеховъ дівица, захворавшая лихорадкою, должна трижды объжать прудъ, и объгая въ первый разъ бросить въ воду кусокъ катьба, во второй — веретено, а въ третій — пачку льна; эти приношенія задерживають лихорадку въ ея подводномъ жилищъ, и она уже не приходить въ обычное времи мучить больную. Отсюда-же объясняется обычай итрять больнаго н и т к о ю. сожигать ее на огнъ, а оставшійся пепель разволить въ водъ и давать пить во время припадковъ в). Сербскія вилы, сродныя съ нашими русалками и итмецкими эльфами, причисляются къ миническимъ прахамъ, мечутъ смертоносныя стръвы, отравляють источники, повергають людей въ тяжкія бользии и отымають у нихь разумь. О лужицкой полудинцъ, принадлежащей къ тому-же разряду духовъ, разсказывають, что она является на поля допрашивать жен-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Послов. Даля, 403 — <sup>2</sup>) Громаннъ, 163, 178.

щинъ, какъ должно обработывать ленъ, и тъмъ, которыя не съумбють дать ей отвъта, свертываеть шен; въ средневтновыхъ памятиннахъ daemon meridianus (у грече-**СКИХЪ** ПИСАТЕЛЕЙ μεσημβρινός δα(μων) — падучая боавзнь; у чеховъ poled nice- название недуга 1). Замъчательно, что въ нашемъ народъ слово полудновать употребляется въ значении: жить последния минуты передъ смертию 2). Въ преснятя встредаемя следующій обороть: «мало Стафиде можется - едва душа въ тъль полуднуетъ», «дерется Добрыня съ бабой горынинкой, едва душа его въ тълъ полуднуетъ» 3). Рядовъ съ полудивцами, въ архангельской губер. знаютъ двънадцать сестеръ полуночинцъ (— маръ), которыя нападають ночью на детой и заставляють ихъ кричать отъ боли <sup>4</sup>). Припадки вликушества <sup>5</sup>) называются игрецъ -слово, которымъ обозначается и нечистый духъ; это укавываетъ на древнее возарѣніе, что бѣсъ, входя въ человѣка, мучительно играетъ имъ. Соотвътственныя выраженія находинъ-у чеховъ, которые объ умершенъ говорятъ: «Smrtka s dim pohrává» (), въ Несторовой літописи: «бісь тобою (волжвомъ) играетъ на пагубу тобъ 7) и въ русской поговоркъ: «чъмъ чортъ не шутитъ!» Шутъ- дьяволъ, домовой, авній, мутикъ— злой духъ, мутить — преказить, говоря • нечистой силь в). По народному убъжденію, все, что выкрикинемть бъсноватые и кликуши, внушаеть имъ поселившійся въ ихъ тълв демонъ, и потому имъ приписывается способность вредсказывать будущее °). Повтрые это отразилось и въ языкъ: блажъ(н)ть-сходить съ ума, блажной - преверед-

<sup>1)</sup> D. Myth., 1114. — 2) Обл. Сл., 168. — 3) Кирша Дан., 365, 3-5.—4) Нам. внижи арханг. губ. на 1864 г., 17.—5) Кликуша прикуша, крикъ и брячъ плинкъ и кличъ—Обл. Сл., 93. — 4) Ганушъ о Дъдъ и Бабъ, 63. — 7) П. С. Р. Л., I, 75. — 8) Обл. Сл., 269. — 9) Кликуши обывновено пророчить о гивъъ божіенъ и скоронъ свътопреставленія — Иллюстр. 1845, 203.

ливый, хворый, и блаженный — юродивый, слабоумный, въ бевсмысленной болтовые которых в искали встарь пророческих в въщаній, и самихъ ихъ признавали за одержимыхъ божественнымъ духомъ 1). Такъ необходимо, такъ невольно ситинвались и спутывались въ нравственно-религіозныхъ представленіяхъ нашвур предвовъ понятія тупоумія, бользненнаго разслабленія и духовнаго предвиденія, небесной кары и дара высшихъ откровеній. Помішательство, безумный бредь, столбнякь объясняются на Руси проказами лішихъ; человіть, котораго обошель ( товьяль выхремь) льшій, дылается каженникомь (пснаженнымъ), теряетъ смыслъ и память \*); бълоруссы дунають, что тоть, надъ квиъ пролетвль злой духъ лядащикъ, непремънно сходитъ съ ума. Наравиъ съ эльфами, русалками и вилами, олицетворенные недуги населяли воды и авса; чтобы избавиться отъ нихъ, нёмцы и славяне шан къ источникамъ или въ густыя, тънистыя рощи, и тамъ совершали свои цълебные обряды; особенно-важную роль играли въ этомъ случав деревья, растущія надъ водами: мва, верба, плакучая береза и др. Чехъ, когда трясетъ его лихорадка, отправляется къ вербъ, склоняющей свои вътви надъ свътлымъ потокомъ, и по окончаніи параксизма привизываеть къ дереву какой-нибудь даръ и быстро, безъ оглядки, бъжить домой; нин онр отрезываеть клоко своихо волось и лоскуто собственнаго платья, буравить въ вербъ отверстіе, влагаеть въ него приготовленные отражи и заколачиваеть ихъ глоговымъ клиномъ. Наши поселяне въшаютъ на деревьять, въ даръ русалвамъ, колсты и нитки; отъ болваней они купаются въ ръкахъ, прудахъ или источникахъ и оставляютъ на прибрежных кустахъ идеревьяхъ полотенцы и сорочки (см. II, 305, 321); нередко надъ головою болящаго завязывають

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Вятся. Г. В. 1847, 42; О. З., т. LVII, сийсь, 49. — <sup>2</sup>) Сахаров., II, 4.

въ авсу двъ борозовыхъ вътки, приговаривая: «коли ты (боавань) покинемь — отпущу, не покинемь—сама сгинемы!» Нъшы завязывають отъ явхорядки три узла на вътвяхъ ивы. Скважины въ древесныхъ стволахъ, сквозь которыя протаскивають больныхъ дътей, называются въ Швеціи elfenlöcher. Чехи сотрясають на одержимыхъ лихорадкою росу съ вътвей вишневаго и другихъдеревьевъ. По совершении этихъ обрядовъ. возвращаясь изъ явсу домой, не савдуеть оглядываться назадъ и отвъчать на призывный голосъ: иначе демонъ-мучитель узнаетъ свою жертву и не прекратитъ своихъ посъщеній 1). Въдьмамъ славянскія преданія приписывають ночную таду на людяхь, которыхь онв оборачивають конями: выдетающая изъ нихъ въ видь бабочки душа (въщица) налегаетъ на спящихъ страшною тяжестью. Подругимъ сказаніямъ, злой духъ бользней и смерти — мора или мара (вижнелуж. murawa, пол. zmora — удушье, чешск. můrа-эльфъ, въдьма и мотылект) носить свою голову подъ мышкою и блуждаеть ночью подъ окнами избъ, произнося имена хозвевъ и домочадцевъ: кто отвовется на голосъ мары. тотъ умретъ; она садится на соннаго человъка и душитъ его; у женщинъ и коровъ она любитъ высасывать молоко 2). Какъ шведы и датчане видять въ марахъ души усопшихъ, такъ во метнію болгаръ, мура есть душа младенца, умершаго безъ врещенія, прилетающая и очью давить сонных» 3). Съ этими марамы тождествены нашы кыкы-моры (-кошмары) ы марухи-безпокойные домовые карлики, занимающиеся пряжею, и самъ дъдъ-домовой, который давить мужиковъ и бабъ во время ихъ кръпкаго сна. По русскому повърью, вся-



<sup>1)</sup> Наямостр. 1845, 566; Громаннъ, 164-5; D. Myth., 1118, 4123. — 2) Манкъ, VIII, 64; Этн. Сб., У, 71, 108 (о кашубакъ); Volkslieder der Wenden, II, 268; Ч. О. И. и Д. 1865, IV, 297. — 2) Ж. М. Н. П. 1846, XII, 210.

кой человъкъ бываетъ одержинъ по ночанъ развыми недугами, и осли разбудить ого прожде, чёмъ окончатся начатыя муки, то онъ навърно захвораетъ тою бользнею, какою быль угнетаемъ во сив. Отъ того крестьяне не решаются будить своихъ товарищей на утренией зорт 1). Летописецъ сообщаетъ подъ 1092 годомъ любопытное свидетельство о бесахъ, поражавшихъ смертію полочанъ: «предивно бысть Полотьскіт: въ мечтъ ны бываше, въ нощи тутънъ станяше по улици, яко чедовъщи рищюще бъси; аще кто выдъзяще изъ хоромины, хота видъти, абъе у вавленъ б удя ше (вар. бяше), невидимо отъ бъсовъ язвою, и съ того умираху, и не смяху излазити изъ хоромъ. Посемъ-же начаша въ дне (вар. во дии) являтися на конихъ, и не бъ ихъ видъти самъхъ, но конь ихъ видъти копыта, и тако уязвляху люди полотьскыя и его (вар. ихъ) область; темъ и человеци глаголаху: яко навье (мертвецы) быють полочаны». 2) Итакъ въ этихъ смертоносныхъ бъсахъ, незримо-рыскающихъ на коняхъ, современники признавали существа эльфическія души усопшихъ, о котерыхъ немецкія саги разсказывають, какъ о спутникахъ Одина въ его воздушныхъ повздахъ. Въ означенныхъ върованіяхъ кроется основа той лингвистической связи, какую замічаемъ въ ниже-сабдующихъ ръченіяхъ: народъ называетъ покойниковъ родителями и употребляеть это выражение безразлично, говорится ян объ усоншихъ предкахъ, или о преждевременно-скончавшихся иладенцахъ; въ «Словъ Даніила-заточника» 3) нъкоторыхъ церковнославянскихъ рукописяхъ именемъ рода разумъется духъ, что вполят согласуется съ областнымъ употребленіемъ этого слова: съ саратовской губ. рода означаетъ видъ, образъ, а въ тульской - привидание, призракъ; наконецъ родимецъ-параличъ 4). Вотъ живое

<sup>1)</sup> О. З. 1848, V, смась, 24. — 2) П. С. Р. Л., I, 92. — 3) «Дати багаютъ рода». — 3) Панят. XII в., 236; Срезиев. 7; Обл. Сл., 191.

свидътельство языка, что души покойнъковъ роднились у славивъ съ тъми стихійными духами, стрълы которыхъ наносятъ человъку параличный ударъ, — подобно тому, какъ германскія племена туже самую бользнь приписывали вліянію эльфовъ, а этихъ послъднихъ отождествляли съ тънями усопшихъ.

Особенно интересны върованія и преданія, живущія въ нашенъ народъ-о лихорадкахъ. Названіе это происходить отъ глагола лихо-радвть, т. е. дъйствовать въ чей-нибудь вредъ, заблиться о комъ-небудь съ здобнымъ намереніемъ, съ лихостью; другія общеупотребительныя названія: лиходъйка и лихо-манка отъману ть-качать, махать (-трясти; чеш. manouti se-метаться; сравни: мановеніе, помаваю, манья-прявиденіе въ виде старой в щедушной женщины, манить-лгать, об-манывать, лихоманъ, лихоманщикъ-заой, обманчивой человекъ 1). Лихорадокъ-девять вле двъяздцать крылатыхъ сестеръ 2); онв обитаютъ въ мрачныхъ подземельяхъ ада и представляются здыми и безобразными дъвами: чахлыми, заморенными, чувствующини всегдащий голодъ, яногда даже слъпыми и безрукими. Одна изъ нихъ---старшая повелъваетъ своими сестрами и посылаетъ ихъ на веняю мучить людской родъ: «Тъло жечь и знобить, бълы кости крушить». 2-го генваря Морозъ или Зима выгочнеть ихъ, вибств съ нечистою силою, изъ ада, и лихорадки мисутъ себъ пристанища по теплымъ избамъ и нападають на «виноватыхь»; на зерѣ этого дня предусмотрительныя старушки омываютъ наговорною водою притолки у дверей, дабы заградить входъ въ избу незваннымъ гостьямъ. Поверье это услованвается теми простудани и ознобами, которыя такъ обыкновенны въ холодную пору зним. Напротивъ о весеннихъ бо-

<sup>1)</sup> Обл Сл., 104, 119-1. — 2) Финны признають болевии родимин братьями, сыновьями старухи Launavatar.— D Myth., 1113.

дъзнять думають, что онь запираются на зиму въ ситжныя горы (==аль) и силять тамь до начала оттепелей; кегда же солнце сгонить сивгь и отогресть землю, оне, вследь за вешними испареніями, разбъгаются по бълому свъту тощія, заморенныя, и съ жадностью бросаются на неосторожныхъ. Уже съ 25 го февраля, по замъчанію поселянъ, онасно предаваться сну съ ранняго вечера: можно нас пать лихорадку 1). Подобно Смерти .и владыки демоновъ (сатани), лихорадки силять въ подземныхъ вертепахъ заключенныя въ цепи, и выдетають мучить наводь только тогда, когда будуть сняты съ нихъ эти жельзныя оковы в), т. е. весною. Въ калужской губ. разеказывають, что старшая и забашая изъ сестеръ-лихорадокъ прикована къ железному стулу двенадцатью цепами и въ правой рукв доржить косу, какъ сама Смерть; если она сорвется същвией и овладветь человъкомъ, то онъ непремвино умретъ. Тоже преданіе у юго западныхъ славянъ прилагается къ моровой язвъ: три сестры куги были заключены отцемъ своимъ-королемъ въ тъсныя узы и томились въ темпицъ, но впослъдствін, будучи освобождены, разбрелись въ разныя стороны и донынъ блуждаютъ по свъту 3). Сорасывая съ себя оковы, янхорадки прилетають на жемлю, вселяются въ людей, начинають ихъ трясти, разслаблять ихъ суставы и ломить кости. Измучивъ одного, анхорадка переходитъ въ другаго; при полеть своемъ она целуетъ избранныя жертвы, и отъ прикосновенія ся устъ человікь немедленно заболіваєть; кому обмечетъ бользнь губы, о томъ говорять: «его поцьловала лихоманка.» 1) Точно также порождаетъ болезненныя страданія и поцівнуй эльбины 5). По другимъ разсказамълихорадка, прилетая ночью, назывлеть спящихъ по име-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Сахаров., II 3-4, 14, 27; Рус. въ св. посл., IV, 102-3. — <sup>2</sup>) Этн. Сб., VI, 129. — <sup>3</sup>) Иличь, 302-3. — <sup>4</sup>) Абев., 230-1. — <sup>5</sup>) Irische ellenmärch., стр. XII.

ви; кто проснется и отканкиется на ем зовъ, тотъ сейчасъ-же захвораетъ. Иногда она оборачивается соринкою или и утою, падаетъ въ изготовленную пищу и вийсти съ нею входить въ утробу человека. Но если кто догадается бросить эту соринку или муху въ печь, то лихорадка сгоритъ: а осли ВЛОЖИТЬ СС ВЪ ЯНЧИЧЮ СКОРДУПУ И ПОВЪСИТЬ ВЪ ТРУБЪ -- лихорадка будетъ страшно мучиться. Въ тульской губ. увъряють, что шесть сестеръ уже погибли такимъ образомъ, а три и до сихъ поръ рыщутъ ио міру 1). Въ прежнее время, говорять чехи, было сто дихорадокъ; но одна изъ нихъ сгиб-**48:** она заползла въ кусочекъ хлбба, намоченные въ молокъ: люди узнале ся присутствіе, взяли тотъ кусочекъ, вложили въ свиной пузырь и привязали къ дереву. Заключенвая въ пузыръ, лихорадка начала метаться во всъ сторовыточно также, какъ дблаетъ каждая изъ нихъ, входя внутрь чедовъка, и долго-долго возилась она, пока совстиъ не задохчась 2). Сказанія эти представляють не болье, какь варіація мнеа о Смерти, посаженной въ торо́у (см. стр. 52 °). Боясь раздражить здобную, демоническую деву, простолюдинъ невсегда рашится назвать явхорадку оя настоящимъ именемъ, а даеть ей названія ласкательныя, дружескія, съ целію задобрить ее и отклонить отъ себя бользиенные припадки; таковы названія: кума (кумаха), добруха, тётка (тятюха), подруга в дитю ха (дитя?). Съ тою-же целью сербы, во время

<sup>1)</sup> Пебриков., 262; Тульск. Г. В. 1852, 27 — 2) Громаниъ, 162. Нъмецкая сага разсказываетъ, что одного бъдняка давилъ по ночамъ эльфъ, а когда вносили въ комнату зажменную свъчу — оборачивался въ соломинку или перо. Догадались ежечь эту соломинку, и мучительный эльфъ уже болъе не являлся. — 2) Огонь очага — метафора грозоваго пламени; ямчиая скорлуна служитъ для эльфовъ и русплокъ корабленъ, въ которомъ илывутъ ови на тотъ свътъ; свинья — зооморомческій образъ тучи.

моровой язвы, называють ее кумою 1) а німцы -gevatteгіп; вообще имена бользней принято въ Германія замънять выраженіями: das gute, gesegnete, selige 2). Временный роздыхъ, даваеный больному перемежающейся лихорадкою, наводъ объясняетъ тъмъ, что у нея много дъла, и потому она переходить отъ одного человъка къ другому, возвращаясь къ каждому взъ нихъ поочередно-черезъ день, черезъ два или три двя в); некоторые же уверяють, что въ дии, свободные отъ параксизмовъ, она предается сну. Постоянную, ежедневную авхорадку налоруссы называють: трясця-невсипуха. Отсюда суевърныя попытки переводить лихорадку съ себя на перваго встрвинаго, даже на птицъ, кошекъ и собакъ, въ которыхъ такъ охотно вселяются нечистые духи, или обманывать ее ложною надписью на дверяхъ избы, что больнаго и втъ дома. Такъ поступають русскіе в чехи; последніе пишуть на дверяхъ: «zemnice! (янхорадка) nechod' k nam; Jenik (имя больнаго) neni doma, šel na hory». Въ смоленской губ., и во время скотскихъ падежей, надписывають на воротахъ, что на дворъ нътъ ни коровъ, ни овецъ, ни лошадей. Сибиряки совътуютъ больному чернить свое лицо и одбиаться въчужое платье, чтобы не быть узняну элою лихоманкою, когда она вздумаетъ повторить свое посъщение 4). Сверхъ того, чтобы избавиться отъ лихорадки, ее умилостивляютъ приношеніями, или прогоняють силою чародъйнаго слова. Страждущіе этинь недугонь, выходять на то место, где, по ихъ соображенію, вселилась въ нихъ лихоманка, обсыцаютъ вокругъ себя ячневою крупою, м раскланиваясь на вст стороны, произносять: «прости, сторона-мать сыра земля! вотъ тебъ крупицъ на кашу; вотъ п тебъ, кумаха!» 5) Обращеніе въ земль знаменательно, такъ кавъ

<sup>1)</sup> Обл. Сл., 47-48, 79, 88, 164, 228, 236; Срп. рјечник, 311. —
2) D. Myth., 1106 — 3) Houska. II, 535. — 4) Громаниъ, 167 Терещ., VI, 16; Абев., 230. — 5) Сахаров, II, 14.

въ ея недрахъ заключенъ тотъ страшный міръ, где парствуетъ Смерть съ своими помощинцами-болтанями и патиникаме-мертвенами. Бълоруссы на поминки («дзяды»), вибстъ съ усопиния родичами, приглашають къ ужину и лихорадку 1). Первобытная, народная медицина состояла въ произнесенів модитвъ и заклятій, въ призывѣ боговъ-исцелителей, въ взгнанія демоновъ и въ совершеніи различныхъ символическиль и жертвенных обрядовь; она была деломъ исключительно религіознымъ. Древибещія имена лекаря означають: жертвоприносителя, заклинателя, колдуна; искусство врачебное огравичивалось знанісив клятвенных в формуль заговоровв. За это свидътельствують Atharva-Веда, Гомерь, Пиндарь и другіе зитичные писатели \*); за это-же говорять и иногочисленныя преданія и обломки стародавних заклятій, донынт сохраинемые въпамяти индоевропейскихъ народовъ. Въ высшей степени важнымъ и драгопъннымъ представляется намъ заговоръ вротивъ лихорадокъ, заносенный во многія изъ нашихъ стариныхъ рукописей и до настоящаго времени еще незабытый русскими знахарями з):

При морѣ черномъ стоитъ стоитъ, на томъ стоипъ камень, на томъ камиѣ сидитъ святый отецъ 4) Сисиній и зритъ на море черное. И возмутися море до облакъ 3)—изы дома изъ моря двънадцать женъ простоволосыхъ 6), окаянное дьявольское видѣніе.» По нѣкоторымъ спискамъ жемы эти исходятъ изъ огненнаго столпа, утвержденнаго

<sup>1)</sup> Могизев. Г. В. 1849, 8. — 2) Громинит, 147-8. Сыновья Автолина останавливають кревь, текущую изъ ранъ Одиссея, и Аскленіосъ освобождаеть больныхъ отъ мучительныхъ страданій— силою цвлеби хъ заговоровъ. — 3) Я предлягаю сводный, по разнымъ спискамъ исправленный текстъ. — 4) Вар. мученникъ, великій апостолъ. — 5) Вар. "видъща: на моръ возстали волны и возмутвщася море и кемля до небеси". — 6) Вар. сами черъм, власы во по испеть.



на небеси. «И вопросима изъ святый отецъ Сисиній: что есть здыя жены звтрообразны? Онт же отвъща ему: мы - окаянныя трясавицы, дщери Ирода, сиявшаго съ Іоанна Предтечи главу. Вопроси св. отецъ Сисиній: почто пришли?-Иденъ въземяю святорусскую родъ человъческій мучити-твло повреждати, кости ломати, въ гробъ вгоняти (или: кости крушить, жилы тянуть, самихъ людей огнемъ жечи); аще кто зло творитъ, опивается, обътдается, объдни и заутрени просыпаетъ, Богу не молится, тъхъ мучимъ разными муками: они наши угодинцы. Помолися Богу св. отецъ Сисний: Господи! избави родъ христіанскій отъ таковыхъ діаволой. И посла Господь Миханла архангела 1) и четырехъ евангелистовъ, повелъ ихъ (трясавицъ) мучити тремя (наи семью) прутьями в) желваными, давая вив по триста в) ранъ на день.» Имена архангела Миханла и святыхъ угодниковъ нертдко замъняются и дополняются другими; въ одномъ спискъ семь святителей и между ними Егорій Храбрый, Іоаниъ-преститель и св. Николай увидели двенадцать лихомановъ, плавающихъ по морю и воздымающихъ бурю 4). «Онъ же начаша молитися: святый отецъ Сисиній, Михаиль-архангель, четыре евангелиста: Лука, Марко, Матоей, Іоаннъ! не мучьте насъ; гдъ мы заслышимъ - въ которомъ роду прославятся ваши имена, и того роду станемъ обгать за десять верстъ 3). И вопроси ихъ св. отецъ Сисиній: какъ вамъ, діаволи, имена?» Лихорадки исчисляють свои названія и описывають ть муки, которыми каждая изъ нихъ терзаетъ больнаго. Вотъ эти названія: 1) трясея (тресучка, трясуница, въ областныхъ говорахъ: потресуха, трясучка; трясца отъ глагола тряств "), въ старинныхъ поучительныхъ словахъ ХУ-ХУІ стол. упо-

<sup>1)</sup> Вар. ангеля Сихаила. — 2) Вар. четырыня дубция и. — 3) Вар. по три тысячи. — 4) "Машаяй воду съ пескоиъ". — 5) Вар. за три дии, зя три поприща. — 6) Обл. Сл., 207, 232-3.

минается пво •немощнаго бѣса, глаголемаго трясцю» 1); сравни изменкое выражение: «dass dich der ritt (лихорадка 2) schütte!» 2) 2) Огнея мян огненная: «коего человъка поймаю (говорить она о себъ), тотъ разгорится аки пламень въ печи», т. е. она производитъ ній жарь. Въ Швейцарів лихорадку называють hitz и brand; англосаке. â dl - жгучая бользнь отъ â d - ignis; персы олицетворяють ее рупяною дівою съ огненными волосами 4). Южно-славянское названіе грозница ставить лихорадку въсвязь съ грозовымъ пламенемъ, съ молніеносными стрелами 5). 3) Ледея (ледиха) или озноба (знобея, забуха): аки ледъ знобитъ родъ человъческій, и кого она мучить, тотъ не можеть и въ печи согръться; въ областныхъ наръчіяхъ даются лихорадкъ названія: студёнка (отъ студа стужа), знобуха и подрожье (отъ слова дрожь), а у чеховъавини ца °). 4) Гветея (гнетница, гнетуха, гветучка отъслова гиётъ, гиести-давить): она ложится у человъка на ребра, гнететъ его утробу, лишаетъ апетита и производитъ рвоту. 5) Грынуша (?) ная грудица (грудея) — ложится на груди, у сердца, и причиняетъ хрипоту и харканье. 6) Глухен (глохня) — налегаетъ на голову, ломитъ ее и завладываетъ уши, отчего больной глохнетъ 7) Ломен (ломеня, лемовая) или костоломка: «аки сильная буря древо домитъ, такоже и она домаетъ кости и спину». 8) Пулнея (пухлея, пухлая), дутиха или отёкная-пущаеть по всему трау отекъ (опухоль). 9) Желтея (желтуха, желтупица): эта желтить человака, «аки цвать въ пола». 10) Коркума или корчея (скорчея) — ручныя и ножныя жи-

<sup>1)</sup> Архивъ ист.-юрид. свъд., II, пол. I, стр. XXVII; пол. II, 48-49, въ отдъль сивси; Правосл. Собес. 1859, IV, 475. — 2) Отъ reiten, ибо она вздитъ на человъкъ, какъ мара. — 3) D. Муth., 1107. — 4) Ibid., 4106-8. — 5) О. 2. 1853, VIII, явостр. литер., 80. — 6) Обл. Сл., 180, 218, 322.

лы сводить, т. с. корчить. 11) Глядья-не дасть спать больному (те позволяеть ему сомкнуть очи, откуда объясняется и данное ей имя); витстт съ нею приступають къ человъку бъсы и сводатъ его съ ума. 12) Огнеястра и Неввя пспорченное стар. нава-смерть или навье - мертвецъ, что служитъ новымъ подтвержденіемъ мновческой связи демоновъ-бользней съ твиями усопшихъ. Неввя (мертвящая) - встит лихорадкант сестра стартаная, плясавица, ради которой отстчена была голова Іоанну Предтечи; она встхъ промиятью, и если вселится въ человъка — онъ уже не избъгнетъ сперти. Въ замвну этихъ именъ ставятъ еще савдующія: сухота (сухея), отъ которой изсыхаетъ больной, аки древо, зъвота, блевота, потягота, сонная, батдная, дегкая, вешняя, листопадная (т. е. осенняя), водяная и синяя (старинный эпитетъ огня и молніп). Ясно, что съ лихорадками народъ соединяетъ болбе широкое понятіе, нежели какое признаетъ за ними ученая медицина; къ разряду этихъ миническихъ сестеръ онъ относить и другіе недуги, какъ наприи. горячку, сухотку, разлитіе желчи и проч.: знакъ, что въ древивниую эпоху имя «лихорадки», согласно съ буквальнымъ его значеніемъ, прилагалось ко всякой вообще бользни. Тождество вибшинхъ признаковъ и ощущеній, порождаемыхъ различными нодугами, заставляло давать имъ одинаковыя или сходныя по корию названія, и такинь образонь сифшивать ихъ въ одно общее представление злыхъ, демоническихъ силъ; сравни: огнея-лихорадка и горячка, называемая въ простонародьи огневидею и палячкою; въ ивкоторыхъ мъстностяхъ Россів, вивсто сестеръ-трясавицъ, разсказывають о двънадцата безобразныхъ старухахъ --- горячкахъ; огники - красная сыпь по телу, золотуха въ областныхъ говорахъ огника (огница) и красуха, изжога -- боль подъ ложечкой; у нъщевъ корь - röthein, рожа--

rose, roth lauf. Эпитеты: красный, желтый, золотой изстари служили для обозначенія огня, и въ заговорахъ лихорадка называется не только желтухою, но и златеницею (1, 203-6). Сухота-ямя, свидътельствующее о внутреннемъ жаръ, сбанжаетъ одну изъ авхорадокъ съ сухоткою: у сербовъ суха болест, сущица — dörrsucht 1); бълеруссы называють чахотку-с ухоты. Вследь за приведенвымъ нами сказаніемъ о встречь отца Сисинія съ лихорадками предлагается самое заклятіе: «во имя Отпа и Сына и св. Духа, окаянныя трясавицы! заклинаю васъ святымъ отцемъ Сисинісиъ, Михаилонъ-архангелонъ и четырымя евангелистами: побъгите отъ раба божія (имярекъ) за три дни, за три воприща; аще не побъжите отъ раба божія, то призову на васъ великаго апостола Сисинія, Михаила-архангела и четырехъ евангелистовъ Луку, Марка, Матоея, Іоанна, и учнутъ васъ мучити, даючи вамъ по триста <sup>а</sup>) ранъ на день.» Къ этой угрозъ миые списки прибавляють, куда именно должны удалеться элобныя жены: «подете вы въ тенные лѣса, на тимамя колоды» или «въ мъста пусты и безводны.» Заговоръ долженъ быть прочетань священникомъ, в затемъ больному дають испить воды со креста произнося следующія слова: «престъ-христівномъ хранитель, престъ - ангеломъ слава, крестъ- царемъ держава, крестъ-недугомъ, бъсомъ и тресавицемъ прогонитель, крестъ рабу божію (виярокъ) огражденіе! - 1 Для сличенія приводимъ текстъ заговора, записанный въ сборникъ Сахарова: «на горахъ Анн-

<sup>1)</sup> Срп. рјечник, 727. — 2) Впр. по три тысячи. — 3) Рвчь г. Буслаева о нар. повзін въ древней русск. литер., 38-39; Ввст. Р. Г. О. 1859. УІН, 153-5; Пермск Сборв., II, прилож., стр. XXXVI— VII; Пам. отреч. лиг., II, 351-3; Библ. для Чт. 1848, IX, ст. Гуляева, 51-52; Лът. рус. лит., т 1V, отд. 3, 79-80; Архивъ мет.-юрид. свъд., II, въ отд смъси, 56-57.



скихъ стоитъд у бъмокрецкой, подътвиъду бомъ сидатътридесять старцевъ со старцемъ Паонутіемъ. Идутъ къ немъ д в внадесять дъвицъ простоволосыхъ, простопоясыхъ-И рече старецъ Пафнутій съ тремянадесять старцами: кто сін къ намъ идоша? И рече (рекутъ) ему двънадесять дъвицы: есмь мы царя Ирода дщери, идемъ на весь міръ кости знобить. твло мучить. И рече старецъ Пафиутій своимъ старцамъ: сломете по три прута, тъмъ станемъ ихъ бити потри зори утреннихъ, по три зори вечернихъ. Взиолищась двъиздесять дъвъ въ тривадесять старцамъ со старцемъ Пафиутіемъ, и не почтоже бысть ихъ мольба! И начаща ихъ старцы бити, глаголя: ой вы еси двънадесять дъвицы! будьте вы тресуницы, водяницы - разслабленныя и живите на вод 5-студениць, въ міръ не ходите, кости не знобите, тъла из мучьте... Заговариваю я раба (такого-то) отъ изсушенія авхорадки. Будьте вы прокляты двінадесять дівнць въ тартарары, отыдите отъ раба (имярекъ) въ лъса томные, на дрова сухія.» Въдругихъ заговоряхъ заые недуги съ принедугами и полунедугами отсылаются въокіа нъ-море, въ безди ы преисподнія, въ котлы кипучіе, въ жаръ палючій, въ стру горючую, во тьму кромешную, т. е. въ адъ. Колючку грозить заклинатель заключить въ надраземии, свербежъ утопить въ горячей водъ, стръльбу залить кипучей смолою, огневицу заморозить крещенскими морозами, ломотье сокрушить о камень, и т. дал. 1) Малороссійскіе заговоры гонять зихомановь и другія болести въ дебри, болота и пустыни безаюдныя: «вамъ, уроки, у раба божого не стояты, жовтой кости не ломаты, червоной крови не пыты, серця его не нудыты, билого тила не сушиты; вамъ идты на мха, на теми ме луга, на густые очерета, на сухіе лиса!» ---

<sup>1)</sup> Caxapos, I 24-25, 28-31.

«Пидить соби, уроки, на яры, на диса дремучи, на степы степучи, дъ гласъ чоловичый не заходыть, дъ пивни не сипвають.»— «Чи ти гнетуха, чи ти трясуха, чи ти водана, чи ти витрова, чи ти вихрова... буду я тоби лице заливати, буду тоби очи выпикати, буду тебе молитвами закавнати, буду съ христянськой вири висилати. Пиди соби, д В собави небрешуть, дъ курине поють, дъ христянській голосъ не ходе» 1). Чешское заклятіе XIII-го въка посылаеть нечистую силу (siemě proklate) въ пустыни --- «na púšči jděte, anikomu neškod'te». Въ настоящее время чехи прибъгаютъ къ такинъ формуланъ: «já vyhánim oubutě (сухотny) z tvého těla do moře - vodu přelévati a pisek přesejpati, kosti nelámati a žily neškubati, a krev necucati a maso retrhati, a přirozenímu pokoj dáti.»— Letěly tři střelci, zastavili jeou se v mé blavě, v mých ušich, v mých zubech, a já . je zaklinám» во вмя Отца в Сына и св. Духа: есля вы съ вътру - вдите на вътеръ и ломайте деревья въ густыхъ борахъ, если съ воды-ступайте на воду и крутите песокъ въ саныхъ глубокихъ ивстахъ, осли со скалъ-идите въ скалы и ломайте камин, а мит, моей головъ, ушамъ и зубамъ дайте nonof. - «Zaklinám vás, pakostnice-růžovnice, kostnice. \*) do les a hlubokého, do dubu vysokého, do dřeva stojatého i ležatého; tam sebou mlat'te a třískejte, a této osobě pokoj dejte... Jsi li z ouroku, įdi do ohně; įsi li z vody, įdi do moře; v moři važ vody, počitej pisek» (въ моръ исчерпай воду, сочти песокъ). Подобныя-же заклятія обращають напцы къ заьфанъ; по ихъ митнію, тъ деревья засыхають, на которыя будеть передана больтань. Индъйскій врачь гналь лихорадку въльсь и

<sup>1)</sup> Подтав. Г. В. 1846, 38; Пассекъ, П. смъсь 20; Пам. стар. рус. литер.. 111, 167-8. "Подк.ты (гордовая жаба) на дубъ-на сухое дерево, на которомъ натъ отраслей отнынъ и до къку". — <sup>2</sup>) Рожи и ломъ въ костяхъ.



го ры; повинуясь въщему слову, водные духи (апсарасы) должны были удаляться въ глубокіе источники и въ деревья 1). Заговоръ на изгнание лихорадокъ, обращенный къ св. Сисинію, упоминается уже въ статьт «о книгахъ истинных» и ложныхъ, большая часть списковъ этой статьи принадлежить ХУІ и XVII столътіямъ, а древитищая ен редакція, какая извъстна нынт, найдена въ номоканонт ХІУ-го втка. Затсь читаемъ: вопросы Іереміа къ Богородици о недузт естествентив и еже именуютъ трясавици-басня суть Іереміа, попа болгарскаго; глаголеть бо окаянный сей, яко съдящу святому Сисинею на горъ Синайстъй-и видъ седмь жонъ исходящи отъ моря, и ангела Михаила именуетъ, и иная изыдоща седиь ангелъ, седиь свъщъ держаще, седыь ножевъ острящи, еже на соблазнъ людемъ многымъ, и седмь дщерій Иродовыхъ трясцами басньствоваше, сихъ-же ни евангелисты, ни единъ отъ святыхъ - седми именоваща, но едина, испросившаа главу Предотечеву, о ней-же явъ есть, яко и та дщи Филиппова, а не Иродова» 2). Это свидътельствуетъ за южнославянское происхожденіе заговора, вибсті съ памятниками болгарской письменности, проникло къ намън заклятіе противъ лихорадокъ, составление котораго приписывается попу Іеремін. Какъ множество другихъ апокрифическихъ сказаній, такъ и заклятіе Іеремін создалось подъ непосредственным вліяніем в древне-языческихъ возгрвній, общихъ болгарамъ со встии прочини славянскими пломенами, и этотъ-то національный характеръ представленій, занесенныхъ въ «отреченную» молитву, доставилъ ей легкій доступъ въ массы русскаго населенія. Не смотря на христівнскую принісь, въ ней весьма явственны черты такъ

<sup>1)</sup> Громаннъ, 149-150, 158-161, 177, 185; D. Myth., 1122-3. Финнския півсня заклинаєть чуму сокрыться вь твердыя, кикъ сталь, горы. — 2) Лівтоп. занятій Археограф. Коми. 1861, I, 25-27, 39-40.

называемой естественной религін (религін природы). Святые и ангелы, наказующіе жевъ-лихорадокъ прутьями и ножами, очевидно заступиле мъсто древняго громовника и его спутниковъ. воторые разять нечистую силу молнінии, или выражаясь поэтический языкомъ-бичами, прутьями, палицами, съкирами и другимъ острымъ оружіемъ; потому они возседають на каменномъ столот, т. е. въ грозовомъ облакт, нбо камень (скала) н столбъ (башия) - метафоры облакова. Изъ раздвиныхъ воз--ред положения канчина в различныя мионческія представленія: безспертные владыки, то попрачающіе небо тучами, посылающіе градъ, стужу и бури, то разгоняющіе демоновъ мрака и дарующіе свътлые дни, являлись народному воображенію не только грозвыми карателями людей и животныхъ, метателяни моровыхъ стрваъ, но и богами-спасителями (ошторес), силою которыхъ прогоняются заые недуги. Такъ Индра вецтанеть отъ накожныхъ болтаней и черней, а Тунаръ говить взъ тъла würmer, т. е. мучительныхъ зльфовъ 1). Сестры-лихорадки отождествляются въ заговоръ съ тъми стихійными демонами, съ которыми обыкновенно сражался Перунъ: опт всходять взъ (дождеваго) моря вля огненнаго столо́а (трозовой тучи), воздымають страшную бурю и разбътаются только отъ ударовъ (молніеносныхъ) прутьевъ «Простоволосыя» и «простопоясыя», т. е. съ длинными распущенными косаны в въ легкихъ, свободно-развъвающихся по вътру (неподпоясанныхъ) одеждахъ, онв напоминаютъ этими признаками облачныхъ женъ и дъвъ; своруъ того, инъ даются и крыльяэмблема быстраго полета облаковъ и вихрей. Выше объяснено, что въ стремительныхъ вихряхъ предки наши усматривали пляску духовъ в нимев, и что въ эпоху христіанскую представление это было перенесено на Иродіаду, которая славилась

<sup>1)</sup> German. Mythen, 134-5. Въ русскомъ заговорѣ Христосъ "громомъ отбиваетъ, молоньей ожигаетъ и стръдани отстръдиваетъ" всякіе уроки и педуги—Рыбинк., IV, 255

нъкогда своими искусными танцами (I, 329). Такое смъщеніе -тъмъ болъе понятно, что самъ демоническій змъй (татана) называется въ народныхъ сказкахъ Иродомъ 1). Въ связи съ этимъ, дъвы воспаляющихъ и знобящихъ бользией были признаны дщерями Ирода и старшая изъ нихъ стала обозначаться -именемъ пля савицы. По чешскому повърью лихорадки живутъ въ прудахъ и колодцахъ, и потому бываетъ время, когда никто не ръшается пить оттуда воду. Заболжиний лихорадкою идеть передъ восходомъ солица къ колодцу и причитываетъ: «studně-studnice! nechod' na mne zimnice; Maria-panna zapovidá, abys na mne nechodila.» 2) Въ орловской губ. больнаго купають въ отваръ липоваго цвъта, а снятую съ него рубаху онъ долженъ раннимъ утромъ отнести къ ръкъ, бросить ее въ воду и промедвить: «матушка-ворогуша! на тебъ рубашку съ раба божьего (инярекъ), а ты отъ меня откачнись прочь!» Затъмъ онъ возвращается домой молча м не оглядываясь (сравни стр. 78—79). Согласно съ стихійною природою женъ-лихорадокъ, онт прогоняются въ океанъ-море (шнебо), въ студенцы и болота (шдождевые источники), въ скалы и горы (тучи), въ каныши и деревья (тнебесныя рощи), въ огонь и ветры, словомъ-въ жилища водяныхъ, лъшихъ, эльфовъ и нечистыхъ духовъ. Не смотря на запретъ статьи о книгахъ истичныхъ и ложныхъ, въ самой иконописи до конца XVII въка было распространено изображение двънадесяти трясавиць; онь представлялись въ видь женщинь и нертако обнаженныя, съ крыльями летучей мыши, такъ какъ эта последняя служила символомъ ночи. Отличительный характеръ каждой изъ нихъ живопись обозначала разными красками: одна лихорадка — вся бѣлая, другія — желтая, красная, синяя, зеленая ( тавсная) и т. дал. Въ XVII въкъ,

<sup>1)</sup> См. Поэт. Воз., II, 5-9 Въ преданіяхъ среднихъ въковъ Гольда встръчается подъ именами Иродіады и Діаны (D. Myth., 263), и этой послъдней приписывались припадки падучей. — 2) Громаниъ, 163-

при значительныхъ успѣхахъ техники, эти женскія фигуры етличаются даже некоторымъ благообразіемъ. На верху, въ облакахъ, видны ангелы и между ними одичъ, который направляеть на трясавиць копье и хочеть низвергнуть ихъ въ отверстую пропасть, а на пригоркъ - колънопреклоненный в молящійся св. Сиснній 1). Чехи противопоставляють демонаиз-бользиямъ Христа и св. Аполену. Встръчаетъ Христосъ psotnika (спазны и конрульсіи) и спрашиваетъ: «kam ty jdeš, psotniku?>--Ja jdu do života té a té osoby--maso jisti, krev piti, žily trhati, kosti lámati, chut' k jidlu a k piti bráti, a spani mu odjimati. Христосъ приказываетъ бользия выступить жи человика, не мучить его ни днемъ, ни ночью, и удалиться въ темные явса. Или: chodili střelci-střelice po horách, ро krajinach; повстръчали св. Аполену, и на вопросъ ея: куда идете?--отвъчали: идемъ къ такому-то человъку мозгъ всти, провь пити, мясо драти, кости ломати. И рекла имъ Аполена: воротитесь и дайте человъку покой в). Подобныя-же заклятія извъстны и междудругими народами. Я. Гримиъ приводитъзаговоръ, въ которомъ упоминаются семьдесять семь nösch e п (подъ именемъ n ö sch разумъется бъсъ падучей бользии); «Wir wend gohn in das haus des menschen, говорять они про свои nogenru, und ihm sein blut saugen, und sein bein nagen, und sein fleisch essen.» Духи эти изгоняются въ сухое дерево: «ich gebeut dir nösch mit allen deinen gesellen, dann mit dir ist der stech (колотье) und der krampf (спазны) und gespat (?) und geschoss (стръльба) und geicht (ломъ) und gesicht (сглазъ, изуроченье)...» 2) Грузины произносятъ сявдующій заговоръ противъ чесотки: «гой ты, jelo-jelo (=таўчій), юродивый, безпріютный! откуда исходишь ты и

<sup>&#</sup>x27;) Рачь г. Бусл. о нар. поэзін въ др. рус. литер., 40. — ') Чешен. пасни Эрбена, 507-9; Громаниъ, 162, 175-6. — ') D. Мусь., 1110.

кула входинь? -- Исхожу я ваъ черной скалы, вхожу въ тело человека, обдираю плоть, гложу кости, плю кровь. --Нътъ, не позволю тебъ войдти въ человъка; раздроблю тебя на медкія части, брошу въ мъдный котель, раскалю его огнемъ в жупеломъ сърнымъ. Удались, отважись отъ раба божьего (виярекъ). Анинь 1). На ряду съ заклятіями, обращенными на трясавиль, видексь запретныхъ кингъ (суждаетъ также в «аживыя врачевальныя молятвы о нежитъхъ» 2). Въ одной пергаменной сербской рукописи записано пять заговоровъ противъ нежита или нежитя; изъ нихъ два были сообщены г. Буслаевымъ: а) «Сходещю нежиту «от сухаго ( тогненнаго) мора (я) и схедещу Інсусу отъ не-«бесе, и рече ему Інсусъ: камо идеши, нежите? Рече ему не-«жить: съмо иду, господние, въ чльвечю главу мозга сръча-«тв, челюсти пръломити, зубы ихь ронити, шіе ихь криви-«ти и уши ихъ оглушити, очи ихь оследити, носа гугьнати, «крьке вхь проліяти, въка ихь всушити, устьнь ихь кривити и «Удовь ихь раслаблати, жиль ихь упртвити, тала изыньждати, «абпоту ихь измінити, бісомь мучити в. И рече ему Імсусь: «обратисе, нежите! иди выпустую горун вы пусты ну, обрати «ту едіну главу в выселисе вы ню, ть бо все трышать и все «страждеть... вдв вь каменіе, ть бо всетрыпить — зиму и зном «н встко плодьство, ть бо о( тъ) твари жестокь есть, вь себъ дрь-«жати те сильнь есть. Нежить! да ту имън жилище, доньдъже «небо в земла мимовдеть в кончаетьсе; отведе отъ раба божія» (имрекъ).--b)» Святы Михандь-Гавриль гредтие, вызывы же-«ДЪЗНЬ ЛУКЬ В ЖЕЛЪЗЬНЫ СТРВЛЫ, СТРВЛАТИ ХОТО ЕЛВИА «в елбиу, и не обръте ту елбна и елбну, нь обръте нижита, иже

<sup>1)</sup> Москв. 1852. XIX, соврем. извъст., 98. — 2) Іоаннъ, визархъ бозгар., 210; Латоп. занятій Археограф. Ком. 1861, 39-40: 30 о нежитахъ, сиръчь изъ пустыня исходятъ... то все попъ Іеремів изглаголадъ".

«стятые, камы рациивь 1); и выпроси его: что ты еси иже «стдиши, камы рацтинвь? Отвещавъ ому: азь есьмь нежеть, иже «чловъче главе рацъплю и мозьгъ исрьчу, крывь ему пролъю. «И рече му Маханль-Гавриль: проклетыи проклетьче нежите! све мезыга срычи, ни главы рации, вы(но) или вы пустую го-«ру и выльзя вь сябну главу; та ти есть трыпьлива трыпыти «то. Аще ли те по семь дни обращу, любо те посаку, любо •тепрострълю. И вызымолисе нежить: непостди, на простръ-«AR MHO. 42 OTMY BL CODY M BLATSY BL CATHY 3) CASHY.» 3) CXO4ство этихъ старинныхъ заговоровъ съ приведенными выше закинеаніями лихорадокъ и другихъ недуговъ очевидно для всякаго: в зафеь – таже встрфча благаго божества съ здынь духовъ бользней, теже вопросы и ответы и тоже изгнание демона въ каменныя пустыни побъдоноснымъ оружіемъ громовника. Архистратиги небесныхъ воинствъ поражають нежита железными стръдами (молніями); тъмъ-же оружіемъ наносятся раны демонаиз-болжинямъ и по свидетельству русскихъ народныхъ заговоровъ: «на окіанъ-моръ стоить зо лоть стуль, на золоть стуль сванть св. Неколай, держеть золоть лукь, натяги ваеть медковую тетивку, накладываетъ каленую стрвлу, станетъ уроки и призоры стрълять» 4). Въ воронежекой в владимірской губ., въ случат глазнаго ячменя, подносять къ больному мъсту кукимъ и приговариваютъ: «ячмень, ячмень! на тебъ кунивъ; что хочешь - то купивь, купи себъ топорокъ, сруби собя поперёкъ!» 5) Существительное и è жить доны. нв употребляется въ областныхъ говорахъ свверной Россіи, какъ собирательное имя нечистой селы: домовыхъ, водяныхъ, русалокъ и проч. °); въ чешскомъ изыкъ пеžit-название больз-

<sup>1)</sup> Равщепя (расколовъ) намни. — 2) Въ рукописи испорчено: "възвлезъну". — 3) Ист. очер. рус. слов., I, 115—6. — 4) Памитн. нанжна арханг. губ. на 1864, 15. — 5) Труды владии. стат. комит., VI, 84. — 6) Годъ на Съверъ, Максимова, I, 78.

ни. Слово это образовалось отъ глагола жить съ отрицательною частицею не, и по значению своему прямо соотвётствуетъ Морант (смерти) и повальнымъ болтанивъ, извёстнымъ у славянъ подъ общимъ названиемъ мора.

Древне-эпическія формулы заговоровъ, призывающіе на демоновъ карающее оружіе бога-громовника, мало по малу стали переводиться въ дъйствіе; въ народной медвине в првнято сонровождать заговоры различными свиволическими обрядами, главное назначение которыхъ наносить бользиямъ раны, разить ихъ и изгонять изъ человъческаго тъла. Захворалъ ли ито утиномъ (боль поясняцы), знахарка приказываетъ ему лечь начкомъ на порогъ набы, т. е. у растворенныхъ дверей, которыми должна удалиться бользнь; затымь кладеть ему на поясницу березовый въникъ, и тихо ударяя обухомъ то поравли косаремъ по вънику, причитываетъ: «съку-съку, присъкаю; рублю-рублю, прирубаю!» — Что, бабушка, стчешь? спраниваеть больной. «Утинъсвку!»—Свинда гораздо, чтобъ не было его! Эти вопросы и отвёты повторяются до трехъ разъ 1). В вивкъ-эмблена вихря, разсвевающаго вредныя испаренія и туманы. Когда у дітей бываеть «почесуха» --- крестьанки парять ихъ ольховыми въниками, которые потомъ выбрасывають на воздухъ, съ приговоромъ: «съ вѣтр у пришло, на вътеръ и поди!» 2) Ничего такъ не боится куга (олицетвореніе мороваго повітрія), какъ метлы и ожога (кочерги, символа громовой палицы в). Витесто топора, неръдко прибъгаютъ къ помощи зубовъ на основания той древней метафоры, которая уподобляла молнін — золотымъ зубамъ, всегда-готовымъ растерзать демона. Тамъ страдающіе грызью (ломомъ въ рукахъ и ногахъ) призываютъ къ себв мальчика

<sup>1)</sup> Этн. Сб., I, 163-4. — 2) Во владимірской губ. больные, снимая съ себя нижнее платье, бросають его въ полночь за окошно на вътеръ (Труды влад. стат. ком., VI, 75). — 2) Иличь, 299.



в заставляють его кусать колено больной ноги или докоть руки, при чемъ ведется следующій разговорь: «что грызень?» — Грызь грызу.» Грызи да гораздо!» 1) Отъ сибирской язвы владуть на опухоль тряпку и со встять сторонь обкусывають больное мёсто \*); ребенку, у котораго разстроень желудокь, трежды кусають слегка пупокь 1); отв головной боли лачать такъ: наклонають голову больнаго, обвивають около указательнаго пальца прядь его волось и прикусывають вкъ зубами у самаго корня 4). Чтобы охранить себя отъ порчи, поселяне запасаются обложномъ отъ дезвів косы и носять его въ правомъ сапогѣ. Въ нѣкоторыхъ деревняхь знахары образывають съ рукь и ногь больнаго ногтв, кладуть ихъ въ нарочно-сдъланное въ яйцъ отверстіе, залішиввають это отверстіє воскомь и относять яйцо въ лъсъ, съ тайною надеждою, что какая-нибудь хищная птина унесетъ его витстт съ болтанею 5): сиыслъ обряда - тотъ, что у демона-болъзни остригаются ея острые когти, и сама она предлется во власть крылатаго вихря, который долженъ унести ее въ дальнія, пустынныя места <sup>6</sup>). Убежденные, что пламя грозы пожвгаетъ нечистую свлу, а дождевые ливни смываютъ, топятъ ее, предки наши лъчили бользии огневъ и водою (см. II, 14-21, 181-191). Какъ скоро почувствуетъ ктонебудь нав домашних логкій ознобъ или жаръ, наклонность ко сну, ломоту и потяготу, крестьяне тотчасъ-же черпаютъ каючевую воду, кладуть въ нее горячія уголья и щепоть печной золы, дують на воду три раза, итшають

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Полтав. Г. В. 1846, 26; Пузии., 160; Послов. Даля, 429. — 2) Вибл. для Чт. 1848, 1X, 54. — 3) Пассекъ, II, 19 — 20. —

<sup>4)</sup> О. З., т. LVII, сивсь, бо. — 5) Записки Авдвев., 139—140. — 6) Въ Германіи существоваль обычай замуровывать чуму въ церковную ствну или заключать ее въ скважину дерева — обычай, возникшій изъ древняхъ заклятій, изголяющихъ демона смерти въ камин (сквам) и ласа — D. Myth., 1135, 1141.

ее остріемъ ножа и читають заговорь; затемъ сбрызгивають больнаго, смачивають ему грудь, руки, ноги, спину, или дають выпить несколько глотковь 1). Приготовленизи такимъ образомъ вода получаетъ цълебныя, живительныя свойства дождя; горячіе уголья знаменують грозовое пламя, дуновеніе — вътръ, ножъ — громовую съвиру. Старинный поэтическій языкъ называль огонь-нолнію раскаленнымъ жельвомъ, блестящею мъдью и волотомъ (деньгами), а воду-дождь ---- виномъ, медомъ, молокомъ и масломъ; въ силу этого возникан разнообразные врачебные обряды. Чехи заставляють больныхъ детей глотать во имя св. Тровцы три уголька, а чтобы выявчить скорбуть, беруть воду, въ которой кузнецъ охлаждаль горячее жельзо, намачивають въ ней красный лоскуть и труть ниъ дёсны 2). На Руси раскал иваютъ докрасна мъдный пятакъ, опускають его въ со-СУДЪ СЪ ХОДОДНОЙ ВОДОЮ, И ВОДУ ЭТУ ПЬЮТЪ ПО ТРИ РАЗА ВЪ ДОНЬ отъ лихорадив. Вибств съ цвлебными травами, нередко инпятать вь воде зодотыя, венчальныя кольца, и потомъ поять или обдивають ею хвораго. Отъ горячки надавають на шею бодьнаго обручъ, снятый съ ведра, окуриваютъ его стружками съ этого обруча, поятъ виномъ, настоеннымъ на золъ, и произносять заклятіе: «во имя Отца и Сына и св. Духа! тетка-баба (торячка), отойди отъ раба божія (виярекъ).» Когда вино вышито, оставшеюся золою трутъ лице и грудь противъ сердца. Золотое кольцо-свиволъ солица, поборающаго демоновъ мрака; снятый съ ведра обручъ-знаменіе дождевыхъ сосудовъ, разбиваемыхъ богомъ-громовникомъ. Отъ «криксы» купаютъ детей въ курнике на деревян номъ обручъ 3). Если укусить человъка бъщеная собака, то стараются добыть вловъ ея шерсти и этою шерстью оку-

<sup>1)</sup> Сахаров., I, 53; II, 4; О. 3. 1848, т. LYI, 202. — 2) Громанвъ, 175. — 2) Эти. Сб., Y, бытъ курск. крестьянъ, 89.

риваютъ нанесенныя ему раны. Бъщеная собака есть воплощение дьявола; подобно тому, какъ небесныя молнии, пожигая облачное руно демоновъ, просвътляютъ опраченную ими природу, такъ и сожженная шерсть собайи удаляеть мучительнаго бъса и возстановляетъ поврежденное здравіе 1). Провзнеся заклятіе, значари трижды дують на больнаго и сплевывають въ сторону. Слюна здёсь-свиволь живой воды (дождя), точно также, какъ обдувание больнаго-символь вътра. Если слову человъческому и слюнъ дана власть прогонять нечистыхъ духовъ, уроки и недуги, то естественно, что языкъ, какъ орудіе слова и метафора модеїн (І, 728). лолженъ былъ получить чародъйную сиду слизывать всякую хворь. И дъйствительно знахари, умывая больнаго «наговорной водою, лижутъ ему лицо до трехъ разъ, и за каждынъ разомъ сплевываютъ на зомлю, т. е. сбрасываютъ, вивств съ слюною, слизанную языкомъ бользнь з). Въ саратовской губ. противъ лихорадки призывается помощь богини Зори: «Зоря-Зоряница, красная дъвица! избавь раба божія (виярекъ) отъ матухи, отъ знобухи, отъ летучки, отъ гнетучки, отъ всёхъ двёнадцати дёвицъ-трясавицъ.» Вслёдъ за вроизнесениемъ этого заговора, слизываютъ недугъ кресто. образно со лба, подбородка и щекъ больнаго и сплевываютъ ваземь 3). Неръдко слова лъчебнаго заклятія сопровождаются очерчиваніемъ около больнаго круговой черты, дабы элой **АУХЪ болъзни не м**огъ переступить за этотъ зачарованный вругъ 4). Народные заговоры сделаются для насъ вполне-повятными только тогда, когда будутъ разгаданы и объяснены вст древитишия метафоры, на которыхъ зиждется ихъ цтлебное значение. Вотъ, на примъръ, заговоръ отъ бользии усовей, любопытный по своимъ мионческимъ указаніямъ: «Есть

<sup>1)</sup> Громаниъ, 184. — 3) Абев., 235. — 3) Сарат. Г. В. 1850, 26. — 3) Кієвляниць 1865, 69.

море золото, на золоть морь золото древо, на золоть древъ золоты птицы-носы и ногти желъзные, дерутъ-волочатъ отъ раба божія (усови) на мун-на болота. Есть море золото, на золоте море бель камень, на бълъ камени сидитъ красная дъвица съ палицею желвзною, тепетъ, обороняетъ, отлучаетъ отъ раба божія усови на мхи-на болота. Есть море волото, на золоть морь золоть корабль, на золоть корабль вдеть святый Николай, отворяетъ морскую глубину, поднимаетъ желъзные врата, а залучаетъ отъ раба божія усови аду въ челюсти.» 1) Злой духъ бользии прогоняется во мян болота и въ адъ. Море — поэтическое название неба; эпететъ «золотой», данный этому морю, означаетъ: свътлый, озаренный дучами солнца. Дерево и корабль — метафоры тучи, бълъ камень -- метафора солица. На деревъ-тучъ сидятъ золотыя птицы съ желъзными когтями и клювами, т. е. молнін, острыми стрълами которыхъ в развтся нечистая сила бользин; подобно тому на солицевомъ камыв возсъдаетъ красная дъвица Зоря, богиня весеннихъ грозъ и плодоредія, и гонить демона жельзною палицею; а на корабль облакь плыветь Николай угодникъ, замъняющій собой Перуна: онъ отворяетъ морскую глубину ( дождевыя тучи) и низвергаетъ демона въ челюсти ада. Итакъ взгнание болъзни совершается при содъйствін громовника; какъ обновитель природы, побъдоносный врагъ зимы смерти и творецъ весенней жизни, онъ исцълаетъ в всв недуги 2).

<sup>1)</sup> Истор. Христом. Буслаев., 1353. — 2) Изъ всего сказаннаго понятно, почему такъ долго удерживается въ массахъ простаго 
народа довъріе къ знахарянъ и ихъ врачебнымъ пособіянъ и отвращеніе отъ научной медицины. За первыхъ стоятъ исконным 
преданія, кръпко-сросшіяся съ роднымъ словомъ, а слъдовательно 
и съ самыми убъжденіями человъка. До сихъ поръ поселяне охотвъе прибъгаютъ къ помощи своихъ знахарей и ворожеекъ, а лъ-

Повальныя болезни, отъ которыхъ гибнутъ целыя поколепія людей и животныхъ, отождествлялись въ языкі и вірованіяхъ съ представленіемъ Смерти: измереть-въ областнемъ словарћ: исхудать, исчахнуть, подмереть -- завянуть, SACOMETTS, OTOMATS, SAMMPATS - SAMBODATS, MODELSE тошій (заморенный), морная корова — падежь рогатаго скота, помора — отрава; пропадать — больть, чахнуть, пропадина или пропастина — мертвечина, стерво, пропасть - здекая бездна, погибель, смерть и гніюмій трупъ 1). Германцы эпидеміямъ давали названія: der grosse tôd, crang, svarti daudhi, gar, sorte död der schwarze tod, а славяне: черная смерть или немочь. Кегда туманныя испаренія и гнетущая духота зноя отравдяють рездухъ — внезацио появляется зараза, и направляя путь свой чрезъ населенныя мъстности, похищаетъ жертвы за жертвами. Въ качествъ богнии Смерти и согласно съ грамматическить родомъ присвоенныхъ ей названій, зараза одицетворяется въ образъ мионческой жены; лат. реstis, lues, нъм. die pest, серб. куга (сравня нажне- и верхне-изм. koghe,

варства, даваемыя оффиціальными врачами, называють погаными". Вивств съ этимъ, приведенныя свъдънія убъдительно доказывають, вавъ несостоятельня, ничтожна и часто положительно-вредна народвая медицина: лечить глава испрами огня, заставлять отъ воспалительных в бользией всть сусальское волото (1, 204-6), сажать ребенка въ жарко-натопленную печь и тому подобныя средства, вонечно, не могутъ быть признаны за полезныя. Нельзя отвергать, что звахарямъ доступны мъкоторыя знанія цэлебныхъ травъ, коревьевъ и другихъ снадобій, на которыя случайно набрель наблюдательный умъ нашихъ предковъ; но объемъ этихъ знаній весьма ограниченъ и притомъ они такъ спутаны съ многочисленными суеваріями. Что напъ кажется совершенно-неумастнымъ то нанвное сожавание о расколь, существующемъ между ученою и народною медацивою, какое еще недавно высказывалось представителями такъ вазываемой "русской науки". — 1) Обл. Сл., 64, 74, 116, 164, 169, 181, 208.

koge) и морија, рус. чума (džuma), язва, свиръ́пица (черниг. губ.) - женскаго рода, и хотя, рядомъ съ этими названіями, у насъ, чеховъ и поляковъ употребляется еще CAOBO MOD'S (ANTOB. MOTAS, ACTT. Mehris), HO BE HOSTHYGскихъ сказаніяхъ оно уступаетъ женскихъ форманъ. Завися отъ воздушныхъ перемінь и климатическихъ условій, моровая язва, какъ и другія бользен, признавалась существомъ стихійнымъ, мествующимъ въ вихряхъ («повътріе») в влаавющимъ огненными, молнісносными стредами. По указанію народнаго поверья, приведеннаго Я. Гриммомъ, она несется какъ синеватый паръ въ видъ облака — «als blauer dunst in gestalt einer wolke». 1) Свидетельство Гомера о моровыхъ стръдахъ Аполлона совпадаетъ съ славянскими преданіями: общепринятыя въ русскомъ языки названія зараза (отъ разить) и язва указывають на раны, наносимыя острымъ оружіемъ бользин; кроаты представляють чуму (гиргу) злою фуріей, легкою какъ молнія 2); по разсказамъ болгаръ, она -- въчно-озлобленная, черная жена, посылающая на людей в животныхъ огненныя, ядовитыя стреды. Создавши ее, Христосъ сказалъ: «иди и мори человъческій родъ; а чтобы ты не страшилась никого-даю тебв лукъ и стрвлы». Болгары видать въ ней существо, родственное съ облачными дъвами, и называють ее чума-самодива или юдаса и о в и ла; самодивы и самовилы соответствують немецкимь ваьфанъ, и подобно виъ, различаются на добрыхъ в злыхъ (свётлыхъ и темныхъ). Приближаясь въ городу или деревиё, Чума точить свои стрелы, и кому случится на ту пору выйдти въ поле — въ того и стреляеть; а затемъ уже входить въ самое село или городъ. Отъ того первые заболтвающіе страшнымъ недугомъ бываютъ прітажіе и странники. На-

¹) D. Myth., 1133-4. — ²) Bzor, Esp. 1819, XIII, 47.

равив съ завоани и въдъмами. Чума можетъ оборачиваться кошкою, лошадью, коровою, птицею и клубкомъ пряжя; гдв она покажется-тамь начинають вы ть собакв. туда придотаеть воронь или филинь, и сядясь на кровлю, врикомъ своимъ предвъщаетъ бъду 1). Чели и малоруссы разсказывають, что Смерть, принимая видь кошки, парацается въ окно, и тотъ, кто увидить ее и впустить въ избу, должевъ умереть въ самое короткое время 2). Южные славяне увъряють, что во время чумы пътухи хрипнуть и замолкають, а собаки теряють способность даять и только ворчать и съ визгомъ бросаются на ужасную гостью. Одинъ престываннъ спалъ на стору съна; пробужденный шумомъ, онъ увидълъ огромную женщину, въ бълой одеждв ( Въ саванв), съ растрепанными волосами, которая бъжала отъ стан собакъ; она вскочила на лъстинцу, приставленную къ стогу, и стала дразнить собакъ ногою. Крестьянив узивав Чуму, подкрадся свади и столкнуль ее съ лестинцы; Чума погрозила ему пальцемъ и исчезла, и хотя онъ остался въ живыхъ, но съ той самой минуты безпреставно дергалъ ногою в). Выше (I, 298-301, 519) было объяснено, что громовые раскаты уподоблялись прику петуха и колокольному звону, и что веледствіе этихъ метафоръ петухъ возгласомъ своямъ прогоняетъ нечистую силу, а отъ звона жолоколовъ разсвеваются темныя тучн 4) и устращенные домоны, эльфы и ведьмы спешать сокрыться въ дальнія страны. Витеств съ этимъ петушій крикъ и колокольный звонъ признаны были за целебное средство противъ болезней, особенно противъ дома въ рукахъ, падучей, ходеры и вообще

<sup>1)</sup> Сообщено г. Каравеловымъ. — 2) Громаниъ, 186. — 3) Пов. и пред., 86-87, 177. — 5) Въ 1576 г. звонили на Моравъ "рготі штаспиш"; дъяволъ схватилъ звонари и три дня носилъ его въ вихръ — Ганушъ о Дъдъ и Бабъ, 53.



всякаго перетрія; «я слышу (читлень въ чешскомъ заговорв) --- ЗВУЧАТЪ КОЛОКОЛА, ПОЮТЪ 6В. АНГЕЛЫ, И ТЫ, ГŮŽA, должив уделеться! • 1) Сверхъ того, въ завывании грозовой бури арійскія племена слынали дай небесныхъ псовъ сонутствующихь богу громовь в вихрей въ его дикой охоть; по наводному убъжденію собака одарена презвыпайно-тонкий чутьемъ и острымъ връніемъ: она узняетъ присутствіе нечистыхъ духовъ, чустъ приблежение Чумы и Смерти и пидается на нихъ, накъ върный стражъ домохозявна и ого сомы (сравии I, 733-4). Когда собава воетъ - это считается знаковъ, что она видитъ Смерть. Отсюда возниван поверья, что Чума бонтся собакъ 2), что у пѣтуховъ она отымаетъ голосъ и вырываеть хвосты, и что тамь, гдв владычествуеть нечистая сила омерти зареза, уже не раздаются ни пътуминый крикъ, ни собачій лай; согласно съ этимъ, вышеприведенные жалорусскіе заговоры отсылають сестерь-лихорадовь и другія бользни въ тъ пустынныя страны, где но слышится ни пвија пътуховъ, на дая собакъ, на церковнаго звона, т. е. собственно въ царство тучъ, оптиененныхъ холоднымъ дыханіемъ вины ( въ вертепы съвернаго ада). Разсказываютъ также, что Чума не любитъ кошекъ и при удобномъ случать убиваетъ ихъ; эта враждебность объясняется страхомъ передъ богиней Фресю, которая выбажала на кошкахъ, участвовала въ диной охоть и поборада демоновъ. Въ давнее время, по словамъ болгаръ, кошка была старшею сестрою Чумы и часто бвла ее; теперь же, прв появленія моровой язвы, кошив прячутся отъ неа въ печахъ 2). Любопычно, что чехи, для наявченія дітей отъ сухотки, купають ихъ въ ключевой водъ, виъстъ съ собакою или кошкою 4). Въ большей час-

<sup>1)</sup> Громаниъ, 15, 39, 158; Beiträge zur D. Myth., II, 299. — 2) Срп. рјечини, 311. — 3) Сообщ. г. Караведовымъ. — 4) Громаниъ, 179.

ти земель, заселенныхъ славяно-литовскимъ племенемъ, моровая язва одецетворяется женщеною огромнаго роста (вногда на ходуляхъ), съ распущенными косами и въ бълой одеждъ; она разъбажаетъ по свъту въ повозкъ или заставляетъ какого-нибудь человъка носить себя по городамъ и селамъ; своею костлявою рукою она въет в на все на четыре стороны краснымъ (кровавы мъ) или огненнымъ и даткомъ- и всятдъ за взнахомъ ся платка все кругомъ вымирастъ. Былъ жаркой день; русинъ сиделъ подъ деревомъ. Приблизилась въ нему высокая женщина, закутанная въ бъдое покрывало. «Слыхалъ ли ты про Моровую язву? сказала она; это — я сама. Возьми меня на плечи и обнеси по всей Руси; не минуй ни одного села, ни города; я должна вездъ загаянуть. Кругомъ тебя будуть падать мертвые, но ты останемься неврединь.» Затемъ она обвидась длинными, исхудалыми руками вокругъ мен русина, и бъднякъ помель съ своею страшною ношею, во чувствуя на мальйшей тажести. На пути лежало мъстечко, гдъ раздавалась музыка и весело, беззаботно пироваль народь; но Чума повънла своею хусткою --в веселье исчезло: стали рыть могилы, носить гробы, кладбище и улицы наполнились трупами. Гав ин проходиль русинь, всюду богатые города и деревни превращались въ пустыни; бавдные, дрожащіе отъ страха жители разбівгались изъ домовъ и въ мучительныхъ страданіяхъ унирали въ лёсахъ, поляхъ и по дорогамъ. Наконецъ добрадся онъ до своего роднаго села; здесь проживали его старушка-изть, любимая жена и малыя дети. Отчаннье и жалость овладели душою несчастнаго; онъ ръшился утопить и себя и Чуму, ухватиль ее за руки, и обойдя селе, бросился вийсти съ нею съ крутаго берега въ волны Прута; самъ онъ утонулъ, но Моровая язва не могла погибнуть: съ легкостью стихійнаго существа она поднялась ваъ воды и, напуганная отважною сивлостью человвка, убвжала въ лъсистыя горы 1). На Украйль существуеть вдятва: «а щобъ на васъ чума насила!» 3) Лужицкая Smertпіса (богиня смерти) ходить по деревнямь въ бъломъ платьъ, и куда бы не направила свеи стопы — таиъ непременно вто-нибудь умираеть 3); чехи называють ее Smrtnice, Smrtná žena: она облекается въ бълую или черную одежду, голову покрываетъ шляною съ бълынъ перонъ, и бродить подъ окнаин дома, гдв въ скоромъ времени долженъ быть покойникъ 4). По сказаніямъ сербовъ, Куга — «жива жена завјешена бијелом марамом»; есть преданіе, что у ней козьи ноги. Блуждая по вечерамъ отъ одной избы къ другой, она останавливается подъ окнами и пускаетъ вичтрь жилья свой злочестивый духъ, отчего и по гибаетъ все семейство. Многіе вильли ее собственными очами, а иткоторымъ случалось носить ее. Встративъ человака на дорогъ нан въ полъ, а многда являнсь къ ному въ избу, она говоритъ: «ја сам Куга, већ хајде да ме носиш тамо и тамо!» За такую услугу она объщается пощадать какъ его самого, такъ и всехъ близкихъ ему родичей. Тотъ, кто носитъ Кугу, ван вовсе не чувствуетъ усталости, или изнемогаетъ подъ тяжелымъ, сельно-гестущимъ бременемъ 5). Таже басня извъстна и въ Бретани: въ одной пъснъ разсказывается о мельникъ, который перевёзъ на конъ черезъ ръку бълую женщину, а по другому варіанту — онъ перенёсь ее на собственныхъплечахъ. «Знаешь ди ты кого перевёзъ? спросиля она; я-Чума. Мой обходъ по Бретани оканчивается; теперь я пойду въ церковь, и кого только коснется мой посохъ--

<sup>1)</sup> Приб. къ Ж. М. Н. П. 1846, 110; Архивъ ист-юрид. свёд., II, подов. І, ст. Кадачова, 45; Пов. и Пред., 83-85, 176; Ж. М. Н. П. 1836, VI, 464-5. — 2) Номис., 73. — 3) Volkslieder der Wenden, II, 268. — 3) Громаниъ, 6, 186. — 5) Срп. рјечник, 311; Идичь, 299—300.

тотъ немедленно долженъ умереть, но ты не бойся! тебъ и твоей матери и не сдёлаю никакого вреда». Слова эти оправдались на дълъ: всъ обыватели померли, псключая двухъ — старой вдовы и ея сына 1). Првиомнинь, что духи бользней вздять васвоей жертвъ и что, по свидътельству сказки. Богъ осудилъ въкогда солдата носить на плечахъ голодную Смерть (стр. 51). Въ Литвъ чуму и вообще всякую повальную бользиь называютъ Моровой дввою; показываясь въ деревит, она обходить дома, просовываетъ руку въокно влидверь и махаетъ красны мъ платк омъ, навъвая на хозяевъ и домочадцевъ смертельную заразу. При ея появленіи, жители запираются въ своихъ набакъ, не открываютъ ни оконъ, ни дверей, и только соверменный недостатокъ припасовъ и голодъ заставляють ихъ нарушать эту предосторожность. Въ старые годы жиль быль шаяттичь; решившись пожертвовать собою для общаго блага, онъ взялъ саблю и стлъ у нарочно-отврытаго окна; какъ тольво Моровая дъва протянула въ окно руку, шляхтичъ ударилъ саблею и отрубиль ей кисть. Самъ онь умерь, померло и его семейство, но съ той поры язва уже не показывалась въ этой мъстности. Подобное-же преданіе уцвавло и въ памяти руссваго народа: храбрый вазавъ отрубиль руку в Едьны, которая дъйствовала также губительно, какъ моровая язва; въ глухую полночь являлась она вся въ бъломъ, отворяла окно избы, просовывала руку съ кропиломъ и начинада кропить въ разныя стороны, а къ утру вымирала вся семья. Въ нижне-итмецкой сагт Смерть заглядываетъ въ окно, и на кого упадутъ ея взоры - тотъ дълается добычею могилы 2). Разсказывають еще, будто Моровая дёва, одътая въ бълое платье, обътажаетъ города и села на высокой колесниць; останавливаясь передъ домомъ, она

<sup>1)</sup> D. Myth., 1136-7. - 2) Ibid., 1141; H. P. Cr., YII, 36, a.

махаетъ платкомъ и справиваетъ: «что делаете?» Если ей отвъчаютъ: «Бога хвалимъ!» — то она не касается никого изъ живущихъ и ъдетъ далее, произнося угрюмымъ голосомъ: «хвалите Его присно и во въки въковъ!» А если на вопросъ Моровой девы скажутъ: «спить!» — то она изрекаетъ смертный приговоръ: «спите-же въчнымъ сномъ!» 1). Въ этихъ суевърныхъ сказаніяхъ поселянъ Мицкевичъ угадалъ свёжія, инкогда-нестаръющія поэтическія краски, и съ талантомъ истиннаго художника воспользовался ими въ следующихъ стихахъ: Могоwа dziewica

w bieliznie, z wiankiem ognistym na skroniach, czoljem przenosi bialjowieskie drzewa, a w ręku chustką skrwawioną powiewa. Dziewica stąpa kroki zljowieszczemi na siolja, zamki i bogate miasta; a ile razy krwawą chustką skinie, tyle palaców zmienia się w pustynie; gdzie nogą stąpi, świeży grób wyrasta

У Гримма указана литовская клятва: «kad tawę Giltine pas-maugtu!»— чтобъ тебя Чума удушила! <sup>2</sup>) По своему ствхійному характеру, богиня смерти и Чума роднятся въ преданіяхъ литовцевъ съ облачной женою — лаумой, о которой увъряютъ, что она рядится въ различныя одежды: если лаума надъваетъ зелено е платье—это предвъщаетъ хорошій урожай — роскошную зелень на лугахъ и нивахъ; если она показывается въ кра сно и ъ платьъ — это предвъщаетъ жестокую войну убійства и пролитіе крови, а если въ черно и ъ — это знаменуетъ приближеніе голода и мора <sup>2</sup>). Поляки увъряютъ, что Моровая дъва разътажаетъ въ дву-колесной повозкъ <sup>4</sup>); а лужичане разсказываютъ о невидимой колесницъ, которая съ грохото и ъ носится по улицамъ въ двънадцать ча-

<sup>1)</sup> Семенься., 126-7; Иллюстр. 1848, № 28. — 2) D. Myth., 1137. — 3) Мосяв. 1846, XI—XII, 249. — 4) Пов. и пред., 177.

COPE HOTE, H BE TONE AOME, BOLLE ROTOPARO ORA OCTAHODETCE: непремънно кто-нибудь да сдълвется добычею смерти 1). Поталь Чуны въ Подолін называють го и и и в 2) - слово, означающее: громкій говоръ, неистовые звуки, шумъ завываціє буриз). Потерявъ во время моревей язвы жену и дътей, русивъ покинуль свою тату нушель въ лесь; къ вечеру онъразвель огонь. вонолнися Богу и заснулъ. Въ саную полночь его разбудниъ страшный шумъ: издали неслись нестройные, дикіе клики, слышались дудки и звонъ бубенчиковъ. Голоса прибанжались, и вскорв видно было, что по дорогв танется гоминъ. На высокой черной колееницъ тала Чума, сопровождаемая толною чудовищь, стаем совъ и нетонырей. Свита ел съ наждынъ шагонъ болбе и болбе унножалась, потому что в се, что ни попадалось на пути, даже камия и деревья превращались въ чудовищныя привидънія в приставали къповаду. Когда гомень поровнялся съ разведенымъ костромъ, Чума затянула адскую пвсню. Подолянивь хотель было съ испугу ударить въ ближай. мее къ нему привидение топоромъ, но и топоръ вырваяся наъ его рукъ, превратился въ живое существо на козьных ногахъ и понесся вследь за демонскимъ сбори**щемъ.** Подолянинъ упалъ безъ чувствъ, и когда очнулся — на небъуже сіяло солице; платье его было наорвано вълоскутья, а топоръ лежаль переломленный 4). Таких образомъ Чума, подобно древнямъ богинямъ, возстдаетъ на волесниць, и потядъ ен сопровождается бурею и привиденіяин, т. е. заыме дугами и твиями усопшихъ-точно также, ваяв, по германскому преданію, Одинъ-богв, посылающій

<sup>1)</sup> Neues Lausitz. Magazin 1843, III—IV, 329—330. — 2) Гомонъ — гомъ, гамъ. — 3) Пъсня: "Гоминъ, гоминъ по дуброви, Туманъ поде покрывае". — 4) Семеньск., 144-5; Эрбенъ, 126-7; Пов. и пред., 88—90, 178.

вальнирій за душани убитыхъ героевъ, ичится во главъ не в-CTOBATO BORNCTBA MAR ARKOR OXOTM, COUVICTBY CHIN ACмонами гровы и вихрей, мертвецами и костлявою Смертью. Это-поэтическое изображение опустомительной бури, въяние которой несетъ губительную язву; все, что ни встръчается на цути, вихри лемають и увлекають въ своемъ стремительномъ волоть; адская прсня, звуки дудокъ и бубончиковъ-метафоры воющих вътровъ; Смерть, какъ мы видъли, сама представлялась музыкантомъ. По свидътельству и вмецкихъ сказаній, Гелла тадить въ колесница или на треногомъ кома (сравни выше, стр. 4), т. е. въ грезовой тучь, и млетъ на божій міръ заразу; норажая людей, она схватываеть души и навыючиваетъ ими своего коня. О смертоносномъ дъйствім моровой язвы выражаются: «die Hell ist verjagt», а когда захворавини этою большею выздоровнеть, о немь говорять: «er hat sich mit der Hell abgefunden» (онъ раздълался съ Геллою). Богиня смерти следовательно является въ качестве охоти ика, ловчаго пристіанскихъ душъ; подобно Одину въ его бурных полетахъ, ена въ некоторыхъ сагахъ выступаетъ на борьбу съ жизнію въ сопровожденін большаго воинства; за ней слъдують свита в слуги, несущіе ся знамя в оружіс. Финны надъляють Чуму конемъ и колесницею 1); а наше летописное свидътельство утверждаетъ, что тъ незримые духи (навье), которые взоявали полочанъ, ъздили на коняхъ. Сербы знають не одну, а несколько моровых жень, рожденных в отъ демона и обитающихъ за и о реи ъ: «Куге имају преко мора своју земљу, гдје само оне живе, па их Бог пошље амо (кад ъуди эло раде и иного гријеше) и каже им-колико he тачи поморити. Обыкновенно насчитываются три сестры-Куги. Во время чумы поселяне не рашаются оставлять до утра немытой посуды, ибо Куга приходить ночью въ избу, и если найдеть

<sup>1)</sup> D. Myth., 290, 804-7, 1141.

REMUTES STORE TO OTPABLATE BY 13; BY STORE невтрым она сближается съ богинею Гольдою, нарицею нерожденныхъ и усопшихъ душъ, которая не терпитъ безпорядка въ домахъ и наказуетъ нерадивыхъ слугъ и хозневъ. Объ отравъ сосудовъ демонами было сказано выше (стр. 62, 71). Чтобы сойдти на землю, Куги приходится переплывать воздушное море. Отсюда возникли разсказы, что на пути своемъ она переправляется черезъ ръку. Колесница Чумы замъняется вногда ладьею, въ которой эта злобная дева, исполняя обязанность Харона или архангела Михаила, увозить души умершихъ. Когда въ царствование Юстиниана свиръпствовала чума, то на морт видели медную барку; въ ней сидели черные мужи безъ головъ, и куда направляли они свой путь, тамъ немедленно начиналась язва По хорутанскому преданію. Куга переважала на ладыв черезь рвку Саву 2). Въ зашвну платка которымъ вветъ Моровая двва, германскія преданія говорять о візників: этоть платокь-метафора бурнаго облака, а въникъ — необходимый аттрибутъ въдьмы, свиволъ вахря, нагоняющаго туманы в тучи. Въ Норвегія Pesta, тощая, батдная старуха, ходить по земят съ грабляин <sup>3</sup>) и въникомъ; гдъ она дъйствуетъ первымъ орудіемъ--тавъ еще остаются некоторые въ живыхъ, ибо грабли не все дочиста загребають, а гдв истеть веникомъ-тамъ ремительновет вымирають; часто она появляется въ красно мъ платыв. Шведскія саги разсказывають о Моровой діві (Pestjungfrau), что виереди ся идетъ крошечный и прекрасный мальчикъ ( = эльфъ) съ желъзными граблями (rifva-reibeisen), а сама она выступлеть съ въннкомъ, и что остается въ живыть отъ ея передоваго спутника, то все подметаетъ безжалостной рукою 4).

<sup>1)</sup> Срп. рјечник, 311; Иличь, 299. — 2) D. Myth., 1136; сб. Валивца, 243.— 2) "Mit einer reibe (rive), einem gezahnen werkzeug, womit erde oder heu und getraide auseinander gezogen wird". — 4) D. Myth., 1139—1140.

Мнонческія представленія, соединяємыя ст моровою язвою, распространяются и на холеру, и на скотскій падежъ. На Руси холору продставляють старухою, съ злобнымъ, искаженнывъ етраданіями лицомъ і); въ Малороссім увъряють, что она но-CHT'S RPACHLIE CAHOFH, MOMET'S NOGHT IN BOATS 2), 6e3престанью вздыхаеть и по ночамъ бъгаеть по селу съ возгласомъ: «була бида, буде лыхо!» Гат она остановится переночевать, въ томъ домв не уцваветь въ живыхъ ни единаго человъка. Въ нъкоторыхъ деревняхъ думаютъ, что холера является изъ-за моря, и что ихъ три сестры 3), одвтыя въ бълые саваны; однажды мужикъ, отправляясь на базаръ въ городъ, подвёзъ съ собою двухъ сестеръ холеръ; онъ сидбан на возу, доржа на колбияхъ узелки съ костами; одна изъ нихъ отправлялась морить людей въ Харьковъ, а другая-въ Курскъ 4). Сходно съ этимъ, новогреческое сказаніе упомянаеть о трехъ страшныхъ женахъ, которыя странствують витстт по городань и селань и нарають житолой моровою язвою: одна носить длинный свитокъ, гдт записаны имена приговоренныхъ къ смерти; другая — но жвицы, которыми наносить людямь смертельные удары; а третья — въникъ, которымъ сметветъ съ лида земли все живое. Очевидно, что эти три моровыя жены, сербскія три кури и наши три сестры холеры тождествены съ древними парками, эвменидами и фуріями 5). Болгары утверж дають, что Чума и повальная Оспа, являясь по ноча и ъ. читають по книгь: кто должень умереть и кто выздоровьть 6). О чумь рогатаго скота русскіе поселяне разсказывають, что это безобразная старука, у которой руки съграблями; она

<sup>1)</sup> Во владимірской губ. ее называють собачьей смертью.—2) Закавказ. край Гакстгаузева, II, 60.—3) Или: брать и дий сестры.—4) Ворон. Г. В. 1850, 16; Владим. Г. В. 1844, 53; Рус. Ричь 1861, 41; Пов. и пред., 177.—5) D. Myth., 1136.—6) Ж. М. Н. П. 1846, XII, 212.

называется Коровья нан Товаряча 1) Смерть, и сама редко заходить въ сёда, а бодьшею частію се завозять. Показывается она превиущественно осенью и ранней весною. вогда скотина начинаетъ страдать отъ безкормицы и дурной погоды. Въ февралъ-мъсяцъ, по мнънію крестьянъ, Коровья Смерть пробътаетъ по селамъ — чахлая и заморенная. Чтобы прогнать ее въ дъса и бодота, совершается торжественный обрядъ опахиванія, т. е. около селенія обво-АВТСЯ КРУГОВАЯ, СО ВСЕХЪ СТОРОНЪ ЗАМКНУТАЯ ЧЕРТА, ЧЕРЕЗЪ которую Чума не въ сидахъ переступить 3). Обрядъ этотъ употребляется и противъ холеры. Я. Гримиъ спобщаетъ следующій разсказь: встрітня Чума крестьянина в попросила подвезти себя; узнавши дорогою свою спутницу, крестьянинъ сталъ молить о собственной пощадъ, и Чума научила его объжать нагишомъ вокругъ своего дома и закопать у порога жельзный крюкъ. Вивсто того, крестьянинъ объжаль вокругь всей деревии, а жельзо закональ при самомъ ея въбадъ. Язва страшно свиръпствовала въ опрестностяхъ, во не могла пропикнуть въ деревию, огражденную невидимою чертою и жельзнымъ запоромъ 3). Коровья Смерть неръдко принимаетъ на себя образъ черной собаки или коровы, празгуявая между стадами, заражаеть скоть. У насъ ее называють Морною коровою, въ Шлезвигъ-Голштейнъ— Kuhtod и Viehschelm; въ Ирландім разсказывають обыкт-эльфт (elfstier), который осенью приходить на сжатыя поля и смъвывается съ деревенскими стадами 4). У словенцовъ чума рогатого скота одицетворяется пестрымъ теленкомъ: своить мычаньемъ этотъ оборотень умерщваяетъ коровъ и овецъ 5).

<sup>1)</sup> Товаръ--рогатый скотъ. — 2) Сахаров., II, 10—11; Зан. 06м. рус. и сдав. археолог., I, отд. 2, 46. — 3) D. Myth., 1138—9. — 5) Der Urspr. der Myth., 182; Beiträge zur D. Myth., II, 307; Тру-дм носи. археол. Общ., в. II, 181. — 5) D. Myth., 1140; Терещ., VI, 42.

Въ томской губ. сибирская язва представляется въ видъ высокаго, мохнатаго человъка, съ копытами на ногахъ; онъ живетъ въ горахъ и выходитъ оттуда, заслыша клятвы: «язви те!» «пятнай те!» 1)

<sup>1)</sup> Этн. Сб., VI, 135. У болгаръ существуетъ повъръе, что Чума нян Оспа, желая удалиться изъ деревни, является кому нибудь воснъ и требуетъ, чтобы онъ проводнять ее въ такую-то сторону. Избранный въ проводням беретъ хлъбъ, намазанный медомъ, нъсколько соли и штофъ вниа; утромъ, передъ восходомъ солица, онъ идетъ на указавное мъсто, какъ-бы сопутствуя незримой странницъ, м тамъ оставляетъ хлъбъ, соль и вню. Послъ того бользнь прекращается — Ж. М. Н. П. 1846, XII, 212.

## XXIII.

## облачныя жены и дъвы.

Прародительское племя аріевъ называло до ждь небеснымъ молокомъ; витств съ этимъ дождевыя облака рисовались его фантазін сосцами дойной коровы и грудным женщиныматеры. Понятіе «воздо яющей» равно соединялось и съ коровою, и съ манкою, кормилицею; а молнія, которая сосетъ облачныя груди, вытягиваеть изъ нихъ молоко-дождь, получила названіе смока тосуна (см. I, 665; II, 560). И женсвія груди, содержащія въ себъ молоко, и облака, несущія дождь, обозначаются въ санскретъ тождественными выраженіями: stanajitnu (отъ stan — дышать, стенать, съ приставкою jitnu) и рауоdhara (отъ рауая — питье, питаніе и dhr — содержать; буквально: то, что содержить питательную влагу) — mammae u nubes 1). Представленіе тучъ материнскими грудями засвидётельствовано поэтическими преданіями мидусовъ 3); следы того-же древняго возаренія встречаемъ и у другихъ индоевропейскихъ народовъ. Трогательная сербская пізсня про «зидање Скадра» разсказываетъ, что когда въ стъны этого города была замурована молодая женаема просила зодчаго:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) У. З. 2-го отд. А. Н., VII, в. 2, ст. Лавровск., 4. — <sup>2</sup>) German. Mythen, 76.



Остави ин прозор на дојкама, Истури ин моје б'јеле дојке; Каде дође мој нејаки Јово, Каде дође, да подоји дојке. 1)

Просьба ея была исполнена.

И тако је у град уградише, Па доносе чедо у кол'јевци, Те ги доји за нећел(ъ)у дана; По нећел(ъ)и изгубила гласа, Ал' ћетету онће иде рана, Дојише га за годину дина. Како таде, тако и остаде, Да и данас онће иде рана Зарад' чуда и зарад' лијека, Која жена не има млијека 3).

Говорятъ (прибавляетъ Вукъ Караджичь). «да и сад из онијех прозора, гдје су сисе биле измољене, тече некака мокрина, која се низа зид хвата, као креч, и жене, које немају млијека, или их сисе боле, носе оно, те пију у води» <sup>2</sup>). Подобное-же итальянское преданје приведено у Я. Гримма: «est quoque non procul ab hoc oppido (Veronae) in valle quadam Policella dicta locus Negarina nomine, ubi saxum durissimum visitur, in quo mammae ad justam muliebrium formam sculptae sunt, ex quarum papillis per petuae stillant aquae, qui-

<sup>1)</sup> Переводъ: Оставь инъ оконцы для грудей, выпусти мон обълыя грудя; вогда принесутъ моего объднаго Јована — пусть пососетъ груди. — 2) Итакъ заложили ее въ стъну; приносили къ ней ребенка въ колыбели — и кормила она его цълую недълю, а потомъ хотя потеряла голосъ, но все данала пищу своему дитяти и кормила его цълый годъ. Какъ было тогда, такъ и осталосъ: и теперь идетъ отъ нея питаніе — ради чуда и ради исцъленія женамъ, у которыхъ нътъ молока. — 2) И донынъ изъ тъхъ оконцевъ, откуда выказывались сосцы, течетъ нъкая влага, которая осъдается внизу стъны, какъ известь, и жены, неимъющія моло-на или съ больными грудями, носять ее (при себъ) или пьютъ въ водъ — Срп. и пјесме, II, 123—4.

bus si lactans mulier papillas aspersit et laverit, exsiocatus aliquo ut fit vel morbo vel alio casu, illi lacteus humor revocatur» 1). Прототиномъ этих скананій быль инет о небесныхъ, облачныхъ грудяхъ, дарующихъ неизсикаемое илеко дождя; приномнимъ, что, на ряду съ означеннымъ представленіемъ, тучи уподоблялись еще твердымъ екаламъ и возводивымъ на небъ геродамъ и башиямъ. Въ разныхъ иъстахъ, изъваменныхъ стънъ и утесовъ точится, по народному повърью, живительная вода или цълебное масло.

Одипетворяя явленія природы въ живыхъ, человіческихъ образахъ, предки наши пришли къ убъжденію, что эти облачныя груди принадлежать тыпь небеснымь нимфамь, которыя льють на землю дождевые потоки, и въ самыхъ облакахъ летнаго періода стали признавать прекрасных в полногрудых ж женъ. Такой взглядъ раздълялся всеми народами индоевропейскаго происхожденія. Индусы виділя въ облакахъ и тучахъ не только толпы демоновъ, но и божественныхъ водяныхъ женъ, обитающихъ въ воздушномъ океанъ -- арая, которыя изъ своихъ материнскихъ сосдевъ поятъ и интаютъ зению дождень. Этыхь мнонческыхь жень они называли матерями, супругами, родильницами (ambayas, mâtaras, patnis, gnas, janayas), в почетале ихъ возлюбленными подругами боговъ (dêvapatnis). Съ ними родствены апсарасы — небесныя дівы, населяющія воздушную область между землею и сслицемъ; имя это, по объясненію Манигардта, означаетъ: «невмущія образа» или «шествующія по водамъ» (die gestaltlesen, die im wasser gehenden). Облака и туманы

<sup>1/</sup> Недалеко отъ Вероны есть мъсто, гдъ видна твердая свала, въ которой выдъланы груди на подобіе женскихъ; изъ нихъ постоянно капаетъ вода, и если мать-пормилица омоетъ этою водою свои сосцы, то ей свова возвращается молоко, утраченное вслъдствіе бользани или по другой причинъ—D. Myth., 1129.



отличаются необывновенно-легкою подвижнестью, безпрестаинымъ изивненіемъ своихъ формъ, что и дало поводъ фантазів представлять ихъ въ разнообразныхъ олицетвореніяхъ ипородело многочисленныя басин о ихъ превращенияхъ. По своей облачной, туманной природъ, апсарасы любять превращаться, и нервако являются коровани, несущими въ своихъ сосцахъ обильное молоко; въ этомъ видъ ихъ настигають и доять грозевые генін — гандарвы. Водяныя жены (арақ) и апсарасы считались хранительницами амриты бозсмертнаго напитка, заплюченняго въ тучахъ 1). Греческія намом (νύμ φη == nubes), по первоначальному ихъ значенію, суть облачныя дввы; онв живуть въ пещераль ( тибараль тучь), прядуть, приготовляють ткани, купаются и поють пъсни -- все черты, указывающія на ихъ связь съ грозовыми явленіями 2). Въ мяев дикой охоты германцы изображали картину летней грозы; цваью этой охоты была прекрасная windsbraut или waldfrau, за которою гнался бурный, молніеносный богъ и которая, подобно нашимъ лъсункамъ, представлялась съ большими, отвислыми грудями (см. 11, 343). Въ Баварін темное, дождевое облако называють: «a nel (= grossmutter) mit der laugen», т. е. бабка съ щолокомъ (

кипучимъ дождемъј; у чеховъ эти облака извъстиы подъ именемъ ва ву bàbky: «bàby vystupuji, bude pršet» (дождь); «bàby vstavaji, bude bouřka»; объ осеннихъ туманахъ, когда они подымаются вверхъ, выражаются: «bàby vstavaji». Въ лътнее время бабы или Мраченка (отъ m гаčno — черная туча) выходять изъ колодцевъ и возносятся нъ облаканъ, неся съ собой воду, которою потомъ орошають земяю, и темъ санынъ дарують урожай <sup>в</sup>). Отсюда объясняется старинная рус-

<sup>1)</sup> Die Götterwelt, 53-55. — 2) Sonne, Mond u. Sterne, 242. — 3) D. Myth., 607; Ганушъ о Дъдъ и Бабъ, 4; Гронаниъ, 32, 230; Ч. О. И. и Д. 1865, III, 148.

ская поговорка: «пъда баба изъ-ай моря, несла музовъ здеровья . т. е. облачная жена несеть изъ воздушнаго окезна живую, целющую воду — дождь; по народному поверью, эта спасительная вода скрывается на зиму въ крипкихъ затворахъ, и только въ мартъ-мъсяцъ, прилетая изъ-за и о ря, легвокрыдыя птецы, какъ воплощение вътровъ, приносять ее изъ неволи. Когда моютъ ребенка въ банъ, то при этомъпричетывають: «шла баба жаъ-за жорья, несда кузовъ здоровья: тому-сему кусочекъ, тебъ весь кузовочекъ!» а затъмъ, окачивая водою, приговаривають: «съ гуся вода, съ тебя худоба; вода бъ къ низу, а ты бы къ верху!» (подымался, росъ. 1) Когда въ мартъ-мъсяцъ неожиданно завернутъ хододе и выоги и оцепенять дождевыя тучи, тогда, но выражению сербовъ, ваступають бабины уковы, т. е. облачныя жены снова повальють въ зимнія оковы. Но, кром'т дождя, тіже мионческія жены шають на земаю градь и снегь. По чемскому поверью, градъ надаетъ изъ твкъ тучъ, на которыкъ возседаютъ ведьны; въ Вестеллів о паденія ситга говорять: «die alten weiber schütten den pelz (шкура — облачный покровъ) а u s> 2); у насъ въ началъ зимы, какъ только покроетъ землю первый себгъ, крестьянскія діти дівлають изъ него ба бу, т. е. катають сивжный шарь.

Обитая въ дождевыхъ тучахъ—небесныхъ источникахъ и моряхъ, облачныя нимоы получили прозвание водяныхъ или морскихъ женъ и дъвъ. Впоследстви, когда утратилось ясное понимание старинныхъ метафоръ и когда поэтическия сказания о небесныхъ потокахъ были низведены на землю, эти жены и дъвы покинули воздушныя области и овладъли земными водами, хотя и удержали при этомъ многи любо-

<sup>1)</sup> Арживъ ист.-юрид. свъд., 11, полов. 2, 155; Иллюстр. 1846, 333. — 2) Громаннъ, 32; Die Götterwelt, 88,

вытамя черты своего первоначального происхожденія (см. т. И, стр. 203). Такъ явилесь въ Гредін наяды, неревды, въ Германів няксы, у насъ в чеховъ русалка Русалка означаєть водяную двву; во многихъ славянених земляхъ (въ Россів, Польшь, Богенін, Сербін, Болгарів) встръчаень родственныя съ этимъ именемъ названія источниковъ, ріжь и прибрежныхъ странъ: Руся, Россь, Русиловка, Ruseca, Ras, Rasa, Basenica, Rasina, Rasinica и др., что заставляетъ преднолагать въ нихъ древитейній корень, служивній для обозначенія воды вообще. Въ санскрить газа — жидкость, влага, вода, кельт. гиз, гоз-озеро, прудъ, лат. гоз-роса (орошать, росинецъ — дождь); у древнихъ литовцевъ га s o s szwente -праздникъ росы въ іюнть місяць, соотвітствующій «русаліямъ»; нъм. гіе в - eln -- струнться, журчать, наше русло-средина ръчнато ложа 1). По разсказамъ поселянъ, ръкв (Дивиръ, Десна, Сеймъ, Сула и др.), криницы, озера и моря населены русалками. Древность этого верованія засвидетельствована Прокопіємъ, который въ своей хроникт замтичаетъ о славянать, что они обожали рачныхъ нимов. Смотря по тому, гат живутъ водяныя жены и дтвы, ихъ называють в од й на и в (водявами, воденицами) и морянами (условаковъ: у оdene и morske panny); первыя обвтають въ ръкахъ, озе-

<sup>1)</sup> Časopis českégo Museum. sestý госиј hěh, вып. III (1833 г.), ст. Шафарика по гизаlкасh", 264; Рус. прост. правди. IV, 6; Изв. Ак. Н., I, ст. Микуцкаго, 115. Выше было замвчено, что понятіс быстраго разлика, равно соединявшеся съ стихіния свъта я воды, выравилось въ опредъленіи ихъ словами, производными отъ однихъ и тахъ-же корней (см. II, стр. 286—9). На втомъ основаніи допускають сродство имени русалка съ прилагательнымъ русый (свътлый, рыжій), въ Ведахъ русат — rutilans; котя сансяр. рус употребляется въ смыслъ: ferire, laedere, occidere, но съ перемъною нёбнаго с въ ч (руч) означаеть: lucere, splendere; въ русскомъ же явыкъ ручей—весенній или малый, незначительный потокъ— О вл. христ. на сл. яз., 16.

рахъ и колодцахъ, а последнія въ море 1). Оне любять селиться обществами и по премиуществу въ пустынныхъ мёстахъ — въ омутахъ, котловинахъ и подъ рѣчными порогами, устроявая тамъ гивада маъ соломы и перьевъ, собираемыхъ по деревнямъ во время Зеленой недели. По другимъ поверьямъ, V нихъ есть подводные хрустальные чертоги. блестящіе внутри (подобно волшебнымъ дворцамъ драконовъ) серебромъ, золотомъ, ализзани, яхонтани, жентугомъ, разноцейтными раковинами и корадлями: дневное солнце сіяеть и свётлыя волны съ шумомъ ватятся черезъ прозрачныя кровли и ствны этихъ роскошвыхъ чертоговъ. У чеховъ vodna раппа, высокая, красввая, но бабдноянцая, имбетъ жилище подъ водою, сдбланное изъ чистаго серебра и золота и украшенное розвии и перлами. Такой-же богатый дворець, по летовскому преданію, быль у царицы Балтійскаго моря Юраты. Выходя на поверхность водъ, русалки плавають, плещутся, вграють съ бъгучими волнами, нин садятся на мельничное колесо (тромовый жорновъ, см. І, 291), вертятся вивств съ нвив, любуясь брызгамв, а потомъ бросаются въ глубь и съ возгласомъ: куку! ныряютъ подъ мельницей. Эти черты принадлежать русалкамъ наравив съ водянымъ двдомъ, подъ властію котораго онв и состоять по народному убъжденію. Какъ водяной, такъ и русалки извъстны своими проказами: сидя въ омутахъ, онъ путаютъ у рыбаковъ сттв, цтплаютъ ихъ за ртчную траву, ломаютъ плотины и мосты и заливають окрестныя поля, перенимаютъ заночевавшее на водё стаде гусей и завертывають ниъ крылья одно за другое, такъ что птица не въ силахъ ихъ расправить 2); о морскихъ русалкахъ въ астраханской губ.

<sup>1)</sup> Стат. Шасарина, 272. — 2) Иллюстр. 1845, 299; Полтав. Г. В. 1846, 21; Маркевич., 81 — 82; Абев., 283; Описан. одонец. губ. Дашкова, 218; Унранн. мелодін, 146; Ворон. Г. В 4850, 16; Приб. въ Ж. М. Н. П. 1846, 18—19; Терещ., VI 133; Arkiv za pověstnicu jugoslovensku, I, 101—4.

разсказывають, что, появляясь изъ водь, онв воздымають бурю и качають корабли 1). Что колодцы, раки и моря, населенныя русалками, составляють не болье, какъ смутное воспоминавіе о небесныхъ дождевыхъ источникахъ, это подтверждается и тимъ, что, наряду съ водами, фантазія населяеть ими горы и лъса (старинныя метафоры тучъ), и такимъ образомъ роднить ихъ не только съ водяными, но и съ горными и лъсными, т. е. грозовыми духами. Преданіе о горахъ, какъ обиталищахъ русалокъ, почти позабыто на широкихъ равиннахъ Руси, потому что отсутствее горныхъ возвышеній дишило это древне-мионческое представление необходимой для него обстановки и не позволило ему развиться въ целый рядъ поэтическихъ сказаній, какія встрічаемъ у другихъ славянъ. Тіль не менье въ «Абевегь русскихъ суевърій» записано, что русалки живуть не только въ ръкахъ, но и въ горахъ, и любятъ бъгать поихъ скатамъ. Въ Галиціи разсказываютъ, что онт пляшутъ и веселятся на горахъ, а тождественныя съ ними мавки обитають на горныхъ вершинахъ 2); чехи называютъвысокія скалы — bábi-hory, babie gory 3). Эти бабы, русалын горы слились въ народномъ воображения съ возвышенными, нагорными берегами ръкъ. Паисьевскій сборникъ и рукописи новгородскаго Софійскаго собора упоминають о требакъ, поставляемыхъ ръкамъ, источникамъ и берегин я и ъ 4); г. Срезневскій указаль подобное-же и сто въ одномъ старинномъ поучении духовнымъ дътями: «и Мокоши и перегини (берегини) и всякимъ богомъ мерзыскимъ требамъ не приближайся». «По лужицки (замъчаетъ этотъ ученый) слово берегиня выговаривалось бы brëginja или bregina, а при

<sup>1)</sup> Совр. 1852, I, 123. — 2) Маякт, XI, 52; Семеньск., 123—4.—
8) Ганушъ о Бабъ и Дъдъ, 4.— 4) Лът. рус. дит., т. IV, отд. 3, 97, 108.

замъненін звука б въ в--- w гедіна. Слово w гедіна, во множеств. Wreginy извъстно въ дужицкомъ языкъ, какъ названіе злаго духа, альпа: Wón ma Wreginy значить тоже, что по нъмецки: er hat die elfen». Древивыщее значение слова бръгъ (берегъ) есть гора (сравни нём. bergи кельт. brig-mons); а потому названіе берегина могло употребляться въ смыслв ореады, горыня (также, какъ у нёмцевъ alp. alpe, alpunгоры, alpinna, elpinna-- горный духъ), и витестт съ тъпъ служить для обозначенія водяных дівь, блуждающих по берегамъ ръкъ и потоковъ 1). Въ нъкоторыхъ мъстностяхъ разскажывають о я в сны в в русалкахь, и вообще весною, выхода мат глубоких водъ, онв разбытаются по сосыднить лысямъ и рощамъ и совершенно сившиваются съ лъсунками (первоначально тождественными облачнымъ женамъ, см. гл. XVII): также любять качаться по вечерамь на гибкихь вътвяхь деревьевь, также невстово кохочуть, также защекочивають на смерть и увлекають въ омуты неосторожныхъ путниковъ, завидя которыхъ-манять къ себѣ ласковымъ голосомъ: «хадзице въ намъ на орелн 2), колыхацься!» Чаще всего это случается на Тронцкую ведьлю, и малоруссы боятся тогда запаздывать нь лесу и отпликаться на чужое ауканье; въ харьковской губ. русляку называють доскоталкою. Вфроятно, въ связи съ качаньемъ лешихъ и русалокъ на древесныхъ ветвяхъ возникъ старинный обычай ставить при началь весны (на Светлой и Троинкой недъляхъ) качели, какъ необлодимую принадлежность тогдашивкъ игръ, --обычай, строго осуждаемый моралистами допетровской эпохи (см. II, 718). До сихъ поръ крестьяне свивають на Тронцу вътви двухъ смежныхъ березъ, чтобы, цъпляясь за нихъ, могли качаться русалки. Подобно лёшниъ,

<sup>1)</sup> Мосив. 1851, У. 63; Volkslieder der Wenden. II, 269: здъсъ wreginy сблимаются съ словомъ врагъ, пол. wróg. — 2) Качели.

русали носятся по рещамъ и быотъ въ ладежи, или свернувшись илубиомъ, съ громимъ хохотомъ катаются по травъ и дорегамъ, и хохотъ ихъ далеко раздается въ глубнит лѣсной чащи; велоса у нихъ обыкновенно зелены е, или увѣнчанные зелеными вѣнками; чешская vodna рацпа носитъ легкую зеленую одежду и бѣлое покрывало, усыпанное перлами 1). На Дивиръ есть старой густой лѣсъ, называемый гаемъ русало къ 2).

Какъ владътельницы источниковъ живой воды, все вызывающей къ бытію, всему дарующей красоту, молодесть и силы, руслики вечно-юны и также предестны собою, какъ одьоы, еъ которыми у нихъ много общаго, близкаго, родственнаго: вбо въ сказаніяхъ о тёхъ и другихъ лежать однё мионческія основы. Лицо русалки исполнено несказанной, планительной красоты, всегда-распущенныя русыя, черныя или зеленыя косы низпадають по спинв и плечань ниже кольнь, станьстройный, глаза - голубые или черные, съдлинными пушистыми ръсницами; но виъстъ съ этимъ, какъ въ существъстихійномъ, во всемъ ея тълъ замъчается что-то воздушно-прозрачное, безкровное, бабдное. Схедно съ забезия, русваки большею частію продставляются семильтними дъвочками; ость между вимя и взрослыя дтвы, съ полными, хорошо-развитыми н бълосивжными грудями, но это-несчастныя утопленницы, осужденныя по смерти быть русалками. Съ человъческими формами русалокъ соединяются и тъ особенные признаки, какіе присвоены воднымъ нимеамъ у всёхъ индоевропейскихъ народовъ; такъ въ нъкоторыхъ утадахъ разсказывають о нхъ гусиныхъ ногахъ, или вийсто ногъ

<sup>1)</sup> Въст. Евр. 1818, XXII, 115-6; Полтав. Г. В. 1846. 21; Кіев. Г. В. 1845, 15; Укранн. Журналь 1824, XI, 250; Терещ., VI, 134; Маякъ, XIII, 49; Описан. одонец. губ., 318; Украни. мелодія, 144—5; Москов. Въстк. 1827, VI, 358.— 3) Шасарикъ, 366.

дають имъ раздвоенный рыбій хвость, напоменающій греческих спрень 1). Какъ тъ очаровывали пъніемъ пловцовъ и уваекали ихъ въ глубину водъ, такъ, по русскить повбрьямъ, всякой, ито увидитъ русадку и услышитъ манящіе звуки ел голоса, поддается неодолимому обаннію ел красоты, нидается въ волны и тонетъ - при влебномъ кохотъ водяныхъ дівъ. Съ русалками ногуть купаться одні відьны; а крещеные люди, ръшаясь на это, гибиутъ въ опутахъ. Герпанцы думали, что вст гибнущіе въ порт увлежаются на дно девятью дочерьми Раны и живуть въ подводныхъ палатахъ этой морской богини. Мы внасиъ, что массы стущенныхъ облаковъ сревеннялись съ разбросанными по воздуху, всклокоченными и сиутемными волосями, которые во время грозы расчесываль богь вътровъ и медній: Эта поэтическая мысль нераздільна -нап йіноля схыя облачных в грозовых в вленій природы: длинные, коспатые волоса даются и доповымъ геніниъ, авснымъ и водянымъ духанъ, въдьмамъ и трясавицамъ. Съ распущенных волось русалки безпрерывно сочится вода, т. е. но первоначальному значенію — съ густыхъ прядей ся облач. ной косы льются дождевые потоки. Поселянамъ случалось видать, какъ руслави, сидя у нолодца, на услиненномъ берегу рван, озерв, или на мельничномъ колест, расчесывали гребнемъ, сдваннымъ воъ рыбьей кости, свои русыя или зеленыя косы, съ которыхъ цёлымъ потокомъ струнлась неизсякасная вода. Въ новгородъ-стверскомъ удадъ есть двъ криницы Заручейская в Сухоминеская, пользующіяся въ народъ особеннымъ уважениемъ. На срубахъ этихъ колодцевъ каждый годъ на Зеленой недвав, при утреннемъ разсвътъ, свдятъ прокрасныя давы, съ распущенными русыми косами, и расчо-

<sup>1)</sup> Польская сказка (Глинск., IV, 39) изобряжаетъ русалку дъвою съ рыбывиъ хвостоиъ.

сывають ихъ гребнемъ. Аввы эти называются криницами и русаяками. Въ томъ-же убедъ сохраняется преданіе о ручьъ «Буковище». Въ его ведахъ потонула когда-то девочка, у которой мать была втдьма; опечаленная мать стала клисть ручей и бросила въ него горячую сковороду. Проклятіе было такъ сильно, что намфа этихъ водъ уданилась съ прежинго изста на новое: красною девицею, въ плахть, монистахъ и съ растрепанной косою, пошла она изъ Юриавки въ Билицу и такъ горько плакала, «ажъ дуброва стонала». Окрестные жители видъли, какъ она стла у Билицы на криницъ, расчесала свою кесу, бросилась въ воду и исчезла. Если при русалкъ есть гребень, то она можеть затопить любое мёсто, расчесывая свои волнистые локоны; но за то если волоса ел обсохнутъона немедленно умираетъ, т. е. съ окончаніемъ грозы и дождевыхъ ливней, съ появленіемъ яснаго, все-изсушающаго солниа облачныя дівы исчезають съ просвітленнаго неба. Вотъ почему русалки боятся отходить далеко отъ береговъ ръки или озера, не захвативъ съ собою гребенки 1). Течне также любять расчесывать свои длинныя косы германскія эльбины и пиксы <sup>в</sup>).

Волоса, шерсть, пряди льну и конопли обозначались въ языкъ тождественными выраженіями (1, 221—2, 681). Поэтому, одновременно съ уподобленіемъ облаковъ и тучъ спутаннымъ волосамъ, возникло представленіе ихъ можна то й волно ю овецъ (руномъ) и куделями, изъкоторыхъ прядутся нити; сверхъ того, облака, какъ небесные покровы —

<sup>1)</sup> Илиюстр. 1845. 299; О. З. 1828. ч. XXXIV. № 96, 108—9; Черниг. Г. В. 1854, 15; Русск. Преданів, І, 10—11; Записви Авдъевой, 147; Терещ.. VI, 124, 132—3; Пассекъ, ІІІ, 190; Рус. прост. праздн., ІV, 12; Моск. Наблюдат. 1837, май, кн. ІІ, 246; Маркевичъ, 81—82; Часопись чешск. музея 1834, ІІ, 186. —

в) D. Муth., 459; Веіtгаде zur D. Муth., 282—3.

CHORAR, EDESHADALNEL THAN AME, UPPROTORACHEMINE HAS ACCE вой пряжи водымающихся оъ зовый наровъ и тумоворь (I, 543 — 6), Отемда становится внолив-нонитном связь облачмить жонь и двиь съ работами придонья, тканья, и съ воздълженість зьяз. По балгароному невірью, присть и твать кручиль людей самъ Господь. На Украйят прилка считаются м дарь бежій, врученный первой жент Квт. Въ вединовусских губоријахъ уверають, что на краю света-тань, где Refo CICHATCH C'S BOMARD, GROM SATHKARDTS CHOR HARIER M вальки за облака. Почти повеюду богния восениях гровь, миноприми замен росой и дождини, признана была за попрова-PORTURNY OF DESCRIPTION ALMA. Y PROPERTY ASHER TRAIR SETRING OLOM-ALL 1), a solopos depetero coetablisho ogras bys attracytobs Артомицы: опружения толом горных и рачных немов. эта носледняя то охотилась по горамь и лекань и бросала мет-RIG CTPREN, TO RYGAMOL DE HOTOGRAHMEE H YGROTHODALE DE танцахъ подъ свий дубравъ и на цветущихъ лугахъ 2). По formamental epogenists, formes Open, expected has alkas стотивна, заивностся въ усдановных въстахъ примен; на Persectements Centre (in dem Zwölften) one results 225 gony въ домъ, въ бълой развънномейся одождъ, и смотритъ: вось ль лёвь вывряли двовцы? и осли находить на гребив кудель. то начазывають явинвую работницу, начкая он прядево; тема предавіе приметается и из богнав Гольда, которой приимециають нашостаніе дожда и сивга; а въ Гарци разспавы-BEST'S. KER'S ONE MAR H'S COPHONY ECTOPHEKY, HOCH B'S DYN'S SCлетее ведре безъ дна, что напочинаеть бездонныя бочин-Ангандъ и домденыя урны облачныхъ ниметь. Гольда посятъ дажное бълее платье и бълее покрывало; волосы у ней густые, всплокоченные изолотистые. Въ сообщества

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Hainga, XIV, 178. — <sup>2</sup>) Grioch. Myth. Epcazopu, I, 231.

ABYX'S ABBS, BB OBLOCH BENHALL'S YOODAL'S H CB.RC. OTHOTH-M'N ROEGHAMS. CES RVESCYCS BY THINK HOWALL M'NOCTA прокрасные преми. Гольда проживаеть въ гераль и полодиать (швъ тучахъ). Сиди въ своемъ гротъ наи въ лёсной чеша, она вертить 2010 гов волесо прадкий прядеть педъ зву-BE MOROGRYCOCKETS HEOCES: OCAN CAVARTER ROME-HEOVED HORYчить оть ноя и лубокъ- нев этого клубка тенотся борконочельновит общень П. выпитывание он ото но онь операто по на вышение проставить на применения и применения приме невъ, обработна лъна введена Гольдов. Въ то времи, когда HBBTOTE LÖBE, ORA OĞROĞHTE SACBƏBBMA STENE MARKONE HOLF. смотрить на ниль радостно, поправляеть негмуринеся: стобли E GARTOCAOBARGES, HEBES E SEASEL. He CRETENTS POPS MOMBO видать разоставнные бълые холсты, на которывь она просу-BERROTT CREEKE ALEY. Y ATREBUIT SPRIN OUR CHYTH BACT L. HANKASTE HIE BOAMETASTE KYASAH, A UPERSKHAME ARрить веретена и сама прадеть вийсто некь по ночамь, такъ что по утру находять готовыя шпульки нетокъ. На Рождество (Weihnachten) frau Holda странствуеть не семан, а потому RELEGION MAILROR 1803. SH SETOT JEGGSGLISRESH LIBERTA E LIBERHOM кудели и оставляють на ночь неубранными; увиди аёмь на ирванахъ. Гольда радуется и говоритъ: «so manches heer se manches gute jahr!» Передъ веливниъ постоиъ, когда она снева заглядываеть въ дома, весь прошлогодній лень должень быть выпрядень. Въ противномъ случать, наподя на прядкать HOOKOHYOHHMA KYASAH, OHA PHBBASTES B SOCRABILASTA: 480 MARches haar, so manches bose jahr!» Чтобы набытауть этого пренаятія, хозяйни передъ санымъ заповъньемъ снимаютъ съ гребней пучки невыпряденнаго льна и тщательно прачуть жхъ въ сопровенныя мъста. Имя Holda указываеть на дружественную, благодатаую, кроткую бориню; другое провваніе, лавасмое ей, Berchta (Bertha) — Perahta означаетъ: блестящая, свътлая. Въ последній день года Берта, являясь въ до-

ий, рветь недопонченную пряму; передъ Крещеніскъ она привосить ичстыя начавки, приказываеть напрясть ихъ къ назначенному сроку, и въ случав неиспелненія этого прикава и арастъ и путастъ кудель. Изальянны и французы давность SOLECTRIO BERS OF CHARACTER BLIPS MONICHES, TO STO CLIC BY TO время, когда пряма Берта («du temps, que Berthe filait: non è più il tempo, che Berta filava»). Берта несить бълую одемду; у ней длиниме двияные волосы и больщая нога, котерою она управляеть колесонь правки (Berthe au grand mied 1). Подобныя же новарья соединяются у сдаванъ съ вионческою Пятницею и св. Недальною. Пятинца изображалась простевлясею, т. е. съ распущенною косою; тавиственный обходь ол праздновали, по словамь духовнаго регламента, символическимъ обрядомъ; водили простовласую жонку подъ вмененъ Пятинцы. Параскева-Пятинца въ народъ слыветъ дъжяницею; съ 28-го октября, когда чествуется ед памать. бобы начинають мять дёнь 2). Въ Малороссій сохраняются расскары, что Патинца ходить по селамь вся исколотая милами и изверченная веретенами (I, 233), а св. Недвия увъряетъ прякъ, что онъ прядутъ не ленъ, а ея волосы, и указываеть при этомь на свою изорвани ую косу 3). Какъ въ Германів, такъ и въ Россін поседянки считають за грахъ прясть и ткать отъ Рождества до Крещенія <sup>4</sup>); въ это-же время крестьяне не плетутъ лаптей, не выютъ веревокъ и не сверлятъ дерева; у кашубовъ въ теченіи девати дней, начиная отъ Рождества Христова, женщины не дотрогиваются до иглы и пралки 5). Въ основъ этихъ повърій лежать древнія поэтическія представленія; какъ слова

<sup>&#</sup>x27;) Die Götterwelt, 271—2, 276, 284—8, 292—4; D. Myth., 244—8, 250—2, 258; Deut. Sagen, I, 7—8. — <sup>2</sup>) Терещ., VI. 55. — <sup>3</sup>) Ч. О. И. и Д. 1865, III, 222. — <sup>4</sup>) Въст. Р. Г. О. 1852, V, 35; Нар. са. раз., 165. — <sup>5</sup>) Этв. Сб., Y, 75.

нристь (швить, плости) и ткать употреблилсь въ опысле COORDATA OSARRA BOTCHESTA HOGO TYMRBANE, TARA BAIDEMORIE снутывать пражу, начкать и поджегать со соначади: крутить вихрани облака, спущать ихъ въ червыя тучи и DDefabath fromobomy esamene; boskenie storo mecatgearo cresневалось съ добываніемъ живаго отня (для чего обывновенно свердили дерево), а удары модній — съ уколомъ иглы и веретена. Сверхъ того, гроза, разносящан тучя, рисовалась воображение наших предвовъ спроинымъ, домашнимъ запятиемъ богани-громовинцы и подваженых ой духовь, которые, съ нонешію мелнісносных стрвав, разнатывають облачную пражу. Народная загадка называеть громъ мотевиломъ, т. е. смарядонъ для разнотки пряжи въ клубки: «мотовило-катовило по поднебесью ходило, всяхъ устравило» 1). На эту близость представленій грозы и пряжи указывають и слідующія поверья: въ немецкихъ земляхъ думають, что не следуеть прясть вечеромъ на четвергъ (dennerstag); миаче явится нечистый духъ, бросить въ комнату пустую катушку и велить обмотать ее нитками \*). Кто во время Рождества увидить веретёна, тому (по мизнію русокихь крестьянь) гроантъ летомъ частая встреча съ зм в я и и, подъ которыми первоначально разумелись, конечно, не простые гады, а летучіе. огненные змін. Наряду съ «громовою стрілкою», веретоку присвояется целебная сила: отъ колотья прикалывають больному бока прядильными веретёнами (тимскаго ужада). Въ облачных и туманных покровах в немецко-славянскія пломеня успатривали работу грозовыхъ нарынковъ. Тонкія свти, расвидываемыя паукомъ, народная фантазія, на основанія очевнянаго сходства, уподобляла пряже и тканямъ, а въ этой искусной пряже и въ этих прозрачных тканах находила близков

<sup>1)</sup> Caxapos., I, 101. - 2) D. Myth, 945.

недобіє рукодалью прохотных завесть и неерговь. Назранія, EPECBOOHHIJA HAYKY, YKARLIBAWTL BE HONE HOMMELLIMERA E TRAча. Отъ енкр. у а г — покрывать, посредствоиъ обыкновенной рекализація V въ и ображовались существительныя: и га-волма. мерсть, Urnā-руно, Urnanabha-ткачъ мерсти, паукъ 1); слово паукъ (павукъ, чешск. ра wank, пол. раі ak) везникао изъ первоначальной формы upavánika — aranca (orb vani, veni-trans, co opectabrom upa) a буквальне означаетъ: насъкомое, приготовляющее ткани 2); нъм. spinве п — прясть, spinnrad — прязка, spindel — веретено в spinne-nayra, spinnenge webe-nayrana; cep6. cbasa езначаетъ в мелиъ, в летающую по воздуху паутину. На Руся разсказывають о работв паука: «проявился и изгирь (паукъ; сравин: изга-пасмурная, мокрая погода и плакса, н з г н у т ь---говоря о погодъ: портиться, изивняться въ дождан-DYD, MÉSTATA-KBOJHTLCH, UJAKATL 3), CTAJL HOMKARH TDACти да мерёнки (мрежи, съти) плести» 4). По греческому сказанію. Аонна провратила въ паука славную твачиху Арахну, которая вздумала было состязаться съ этой богинею въ исичествъ изготовленія тианей 5). Летающую въ исходь льта и осонью паутину принимають въ Германіи за нити, выпряденныя эльфами; въ эту пору многочисленныя толпы эльбинъ, возвращаясь въ небесныя обители, несутся по воздуху подъ предводительствомъ Гольды, и въ полете своемъ прядутъ weissen herbstfäden . MBeg. dverg означаеть в карыв-Ra, w nayka; dvergenāt (zwergenetz) — naytuna. Ckanдинавская сага упоминаеть о чудесномъ плаще, сотканномъ альбичами; на вершинахъ горъ, обитаемыхъ эльфами, прядутъ

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) У. З. 2-го отд. А. Н., YII, в. 3, 25, — <sup>2</sup>) Пикте, I, 521. <sup>3</sup>) Доп. обл. ел., 113. — <sup>4</sup>) Н. Р. Ск., I—II, 186. — <sup>5</sup>) Griech. Музb., 475. — <sup>4</sup>) Beiträge zur D. Myth., II, 250.

по ночамъ невримые духи и делеко слышится, какъ жужжать полёса ихъ санопрядовъ. Такъ какъ въ христіанскую эноху на Прочистую Деву были перенесоны древитяния преданія о богинт-громовниць, то вивств съ этимъ Богородина стада изображаться прядущею и готовящею ткани, а осенная паутина получила названія Marienfaden, Mariengarn, сред-Hebbs. filamenta man fila divae Virginis, chevaux manfils de la Vierge 1). Подъ вліяніемъ указанныхъ возарѣній. паукъ признанъ былъ воплощениемъ эльфа, и соотвътственно добрымъ в заымъ свействамъ заьфическихъ дуковъ --связанныя съ нимъ примъты и повърья запечатлълись двойственнымъ характеромъ. Съ одной сторовы: увидать прядущаго паука, всползетъ ли онъ по утру на чье-вибудь платье, или спустится на человъка-все это принимается за коромий знакъ, за предвъстіе счастія, прибыли, полученія денегъ: особеннымъ уважениемъ пользуется крестовый паукъ (kreuzspinne), названный такъ потому, что отличительный признакъ его составлаютъ крестообразно-расположенныя бъдыя или желтыя патиа. Въ отдаленной древности крестъ быль эмблемою громоваго молота; убить крестораго паука, наорвать его сти-нтицы и чехи считають великинь гртхомъ: за это поражаетъ небесная молнія 2). Съ другой сторены паукамъ вриписываютъ неурожан. По разсказамъ бълоруссовъ, они собираютъ хлебныя крошки и несутъ къ Богу: на путв въ небесное царство каждая крошка выростаетъ съ коровай. «Боже! говорять пауки, не давай людямъ катба; видинь, какъ они его раскидывають!»- и последствиемъ этой жалебы бывають голодные годы. У литовцевь существуеть такое преданіе: однажды человікь урониль крошку хліба; паукь

<sup>1)</sup> D. Myth., 440. — 3) Записки Авдеской, 140—2; Пувия, 8, 157; Beiträge zur D Myth., I, 233, 248; II, 457; Громивиъ, 85,

подзватвать ее, раздуль пузыремъ, принесъ къ Богу и сказаль: «посмотри, какъ люди пренебрегають твоимъ даромъ! вотъ какіе большіе куски бросають наземь!» Господь узнальвлевету и на въчныя времена осудилъ паука таскать раздутый нувырь; съ твуъ поръ паукъ сдвалася безобразнымъ горбуномъ 1). Припомениъ; что цверги представляются горбатынь. Въ народныхъ дегендахъ чертъ неръдко показывается въ видь паука. Выше объяснена связь эльфовъ съ бользиями; есле по стъет, у которой лежить больной, или по его постели пробъжить крестовый паунь, то нечего ждать выздоровленія: больнь окончится смертію 2). Чехи употребляють отъ дихорадви следующее средство: довять трехъ пауковъ, зашиварть ихъ въ комелекъ и привъмиваютъ на шею больнаго; черезъ два два больной идетъ къ ръкъ или источнику, бросаетъ комелекъ въ воду и бъжить домой безъ оглядим <sup>в</sup>). На Руси самають паука въ грецкой орбкъ и носять HA WOS: KARS BECHNACTS SAKINGCHHLIN BE ODENE DAYKE, TAKE долженъ изсохнуть и мучительный демонъ бользии. Кто убыеть на чка нап зыбю, тому (по мибийю русскихъ поселянъ) процестся сорокъ грбловъ; любопытно, что въ накоторыхъ деревиякъ но дозволяють класть на столь прилку: не то «сорокъ грфиовъ наживень!> 4) Время, ногда носятся въ воздуиз паучина, называется въ Германіи Mādchensommer. Mariensommer, Alteweibersommer 5); y насъ подъ инененъ бабьяго авта (пол. babie lato, чеш. babské lato) выевстно время отъ Успеньева дня (съ 15-го августа) по: 1-ое септября, или съ 1-го сентября по 8-ое, а въ иныхъ ибстакъ закъ навывають недвию, следующую за праздинкомъ

<sup>1)</sup> Изв. Ан. Н., IV, 333. — 2) — Beiträge zur D. Myth., II, 457. — 3) Громаниъ, 165. — 4) Излюстр. 1846; 172; Архивъ ист.-юрид. свъд., I, ст. Кавел., 10. — 5) German. Mythen, 639

Попрова пресв. Богородины 1). Это—дик, въ которые frau Holda и мионческія бабы (заьбины) изготовляють свои эсодушныя тиани.

C's hangliene bascane poactboel carrière e e e e modes и подудницы: первые соотвътствують темнымъ завежнъ (unedtand), a docitatis - cettinal, and createractevet-CA HO TOALKO COCAMBONELIME C'S HEME HOBEPLEME, HO E CAMLINE значеніемъ нув названій. Слова кики-мора, мора, мара, марука указывають на существа и рачима, темныя; этодухи, населяющіе воздухъ и каменныя горы (\_тучи); они рождаются отъ связой огнонияго змёя съ красавицами, т. е. отъ брачнаго сонтія демона-Вритры съ облачными дівами; ведьмы в кудесники учать ихъ мудрости, рас чесывають имъ волосы, поятъ ихъ медвяной росою, а котъ-баюнъ (І. 649) тешеть ихъ своими песнами. Кикиморь представляють безобразными карынками или малютками, у котерыхь годора — съ наперстокъ, а тудовище — тонкое, какъ соломинка. Дороженив людянь случается находеть броменнаго въ ноль, LLATYMATO POCHEA; OHE KLAZYTS OTO BE CAHE HIE HOBOSEY. но лошади храпять, упираются и нейдуть съ мъста; несуть найденыма на рукахъ, но только приблизатся въ деревивкакъ онъ вырывается и съ дикимъ долотомъ исчеваетъ съ глазъ. Кикиморы надълены способностир являться невидииками, быстробъгать и зорко видъть на далекія пространства; они бродять безь одежды и обуви, никогда не стартится, втчно воугомонны, и какъ грозовые духи — любятъ стучать, гранать, свистать и инцать. По сродству эльфовъ съ домовыми духами, кикиморы, поселлясь въ прбахъ, живуть за печкою, и по ночамъ надейдають стражнымъ етукомъ. Любимое ихъ занятіе-присть и ткать; въ тихіе

<sup>1)</sup> Masky, XI, 30.

SECLI ROTE (COCORDONO: NO MESSE SOPRIALE TYTE) SECTIONS CAMBERO, BARS ONE TARYTS I GYPATS BETTER I CRYDTS TRANS. 1). Въ кісвокой губ, извъстны женскія инонческія существа HHARE (HOTEL \_\_ MADVIE, Dachtmat), KOTOPMS B5 HOTEO& время, особение по нятинцамъ, стучатъ и малять въ въбахъ; бабы боятся, чтобъ онъ не выпряли весь лёнъ, н ивичетъ отъ нихъ свои кудели <sup>2</sup>). Существують народныя поговории: «чу! какижора пражу прадотъ»; «отъ кижиморы рубанки не дожденься!» 2) Скарки уноминають о парликать (WALCHERE'S MYMETRAN'S BY GODEON HELL'S MAURANS). BRILLYщих зодотыя нити, о веретенахь, которыя сами собой прядуть и днемь, и ночью мівдныя, серебреныя и зодотыя куделя, и наконець о трель сестраль, изъ которыль одна можеть прокориять целое царство (т. е. отъ нея зависыть земнее плодородіе), другая берется напрясть в натиать столько, что на весь міръ хватить, а третья объщается ролить сына-богатыря <sup>4</sup>).

Подудницы (отъ нолдень — югъ, тенлая, лѣтияя сторона) тождествены съ солицевыми дѣвами сербсияхъ пѣсень (I, 82—85) и бѣлыми женами вѣмецкихъ сагъ, котерыя въ полдень показываются у колодцевъ (—дождевыхъ источниковъ) и расчесываютъ свои длинныя косы. На Руси сохранились о нолудинцахъ слабыя и отрывочныя восноминания. Въ южной Сибири знаютъ нодъ этимъ именемъ мненческую старуху, съ густыми, в склокочениыми волосами, одѣтую въ лохиотья; она живетъ въ банъ или въ кустахъ



<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Сахаров., II, 17; Ч. О. И. и Д., годъ 3-й, VIII, 104; Абев., 218—9; Мосив. 1846, XI—XII, 151—2. Въ саратовской губ. ши-ши-поръ — привиданіе въ видъ бълаго старика — Обл. Сл., 266. — <sup>2</sup>) Ч. О. И. и Д. 1865, III, 217. — <sup>3</sup>) Песлов. Даля, 1942; Архивъ ист.-юрид. 485д., II, ислов. 2, 127. — <sup>4</sup>) Slov. pohad., 166—170; Глинси., Н, 146—9; Н. Р. Оп., III, 7; VI, 68.

працивы и оберегаеть огороды оть наловливыхь детей. Въ врхантельской губ. полудинца - охранительница по-AOR. BACTHEELIND DOMESO: «HOAVAHERA BO DEEL HORAKE DYбежи, куда хонь побъжи!» Родители путають детей: «не ходивъ вожь, нодудница обожжетъ!» влв: «ужо тя полудница: съвстъ!» 2) Везпоновцы-старовъры творять въ полдень молитву на изгнаніе «бъса полуденна». Ваперадъ толкуетъ слово poludnice-dryades, deae silvarum. И доный въ авсныхъобластахъ Богенін народъ разсказываеть о авсныхъ нолудинцакъ (lesní или divéženy polúdnice, polednice). которыя въ полдень летаютъ въ крутящихся вихряхъ и воруютъ маленъвихъ детей. У лужичанъ р тіро inica. ртегровпіса носить былое платье в оть дванадцати до двухъ часовъ ходитъ по нивамъ, держа въ рукт серпъ, почему называется sserpyschyja; останавливаясь неожиданно передъ тъмъ, кто замъшкается въ полдень на полевой работъ, она начинаетъ подробно распрашивать: какъ обработывается денъ и приготовляется пряжа и полотно? Кто не съущветь отвечать на ея распросы, темъ свертываеть голову или по крайней ибрё наказываеть ихъ тажкою бользиею. Есть поговорка: «Wona so praša, kaž připošniса!» (она расправиваетъ, какъ нолудинца). Кто въ полдень продолжаеть работать на нивъ, тому говорять: «перојів so, so připodnica na tebe přiúdžel» 3) Въ Малороссін подобные распросы делаются упырамы, которые (какъ увидимъ въ ХХУІ главъ) принадлежатъ также къ разряду облачныхъ и грозовыхъ духовъ. Являясь ночью къ бабъ, упырь начинаетъ допытываться, какъ приготовляются сорочки, съ тамъ, чтобы по

<sup>1)</sup> Обл. Сл., 168. — 2) Память, внишка архан. ry6 1864 г., 17. — 2) Ганушъ о Дъдъ и Бабъ, 8—9; Volkslieder der Wenden, II, 268—9; О вл. христ. на сл. 43, 29.

отобраніи отвъта высесать изъ ися кревь. Унная баба должна, какъ ножно долье, продлить свой разсказъ, и потому сперва еписываетъ: какъ съютъ ленъ, какъ его сбираютъ и вымачивють, потомъ говоритъ о пряжъ, тканьъ, бъленіи полотенъ и выконецъ— о шитьъ сорочки. Пола она успъстъ окончить встъ подребности, запоютъ истули и упырь пропадаетъ. Повъленіе полуденцы на нивахъ и обычные ея расиресы о вездъвываніи льна доказываютъ, что издревле она сама занималасьпряжею и тканьемъ и что ей, какъ облачной дъвъ, приписывался надворъ за полями, застянными льномъ и другими полезными злаками. Обходы нивъ, совершаемые полудницею,
сбликаютъ ее съ измецкими го с е и п и h m е и к о г п w е і b.

Таже черты присвонеть преданіе и русалкамъ; онъ ходять или совершенно-нагія, ирикрываясь зелеными листьями, или въ бълыхъ развъвающихся сорочкахъ, безъ повся; эти серочки—метафора облачнаго одъннія, волнуемаго вътрами—тоже, что плащъ Одина. О русалкахъ разсказывають, что онъ любять прясть (кіевской губ.) и развъщивать по деревьямъ прядево, похищенное ими ночью у поселянекъ. Канъ бълыя мерскія жемы и никсы германцевъ и бълыя панны чеховъ моютъ соречки, развъмивають въ льсу и бълять теани, такъ русалки разстилать возлъ источниковъ холсты и полотна, или нодобно прачкамъ, моютъ ихъ въключевой водъ 1). На Троицкую недълю, сидя на деревьяхъ, онъ, по свидътельству народныхъ пъсень, просять дать имъ намитку и рубаху:

Сыдила русалка На кривій береви, Просыла русалка У жиночовъ намитовъ,

<sup>&#</sup>x27;) Громаниъ, 7-8; Beiträge zur D. Myth., 285.

У дивочень сарочана: "Жиночкы-подружны! Дайте мини намитку; Коть вона худенька, Да абы-бъ биденька!" 1)

Въ Малеросейн еще теперь въ обычат въшать, во время русельной недъли, на дубахъ и другихъ деревьяхъ хелеты, полетенцы, соречки и мотки интокъ—въ даръ русалкамъ; бълеруссы утверждаютъ, что на Тренцкой недълъ хелетъ не авсамъ голыя женщины и дъти (—русалки), и тетъ, кто встрътитъ ихъ, долженъ, для избъжанія преждевременной смерти, бросеть имъ платокъ или лоскутъ, оторванный отъ своей одежды <sup>8</sup>). Въ это-же время крестьянки посятъ лънявыя сорочки—для того, чтобы уродился хорошій лёнъ.

Жизненная двятельность стихійных духовь, или прямве—
самой природы, проявляется въ льтиюю половину года. Пока
лёдь оковываеть веды — водяной поконтся тихинь свомь, и
пробуждается не прежде вскрытія рвкъ и озерь; льшіе провеливаются на зиму въ подземное царство и выходять оттудя
на свъть божій при первых вачатках весны. Точко также
и русалки исчезяють на все время холодной и суровой зимы.
Въ Малороссій увъряють, что онв ноказываются съ четве рга Страстной недвли, какъ только разольются по лугамъ весеннія воды, распустятся вербы и зазеленьють пеля, и остаются въ этомь (земномь) міръ до глубокой осоми з). Чет-



<sup>1)</sup> Другая пъсня; На гиндой колодъ, На бълой беревъ, Русалии сидъли, Суни вязали, Да на тыхъ сунахъ Русалии гутали. Ерасныя дъвочи Шли въночковъ вить; Просили русалии У дъвокъ сорочи: "Дъвочин-подружии! Дайте ванъ сорочиу..." — 2) Иллюстр. 1845, 299; Кіев. Г. В. 1845, 15; Метлинси., 308—9; Цебриков., 281—3; Терещ., VI, 126, 129—130; Пасарияъ, 265, 268; Часонись чешся. нувся 1834, II, 189. Въ 1092 году чешскій киязь Бестиславъ II запретиль на Тронцкой недълъ приносить дары источниканъ — Гронаниъ, 9. — 3) Терещ., VI, 124.

BODY-, MARL GORL, BOCKSMORRIAN GOTY-TOOMOBRERY, BARARIES RETEN OF ANTHUNG ANTORS H ATES, HOLVING OCCORNO - BANHOO эпаченіе въ преданіяхъ о русалеахъ. Языческій праздникъ BY AGOLP DACTORY CORODENSTON OTHODOGROUNO CP UDESTRANGUE DOCUM, ROPAR ATCR YMO ORTHUCK ARCTERNE, HOME VEDRORANCE пратани, а визы катоными тродами. Въ кристіанскую апоху енъ пріуроченъ къ Тронцыну и Духову днямъ, при чемъ сажее назраніе Дулова дня наводило непросвіщенный народъ MA MINCAL O ROCTEORAHIE CTEXERNING AVIORD H AVEL YCODмих предковъ 1). Не смотря на те, народная память не на-MBHHAA CTADHRE R ACHURE CBASUBACTS HDASAHERS DYCAJORS CS Неруновыма днемь, начиная его съ четверга предмествующей Троицъ, такъ называемой Семицкой недъли, которая още въ XII-иъ вене была пребстиа подъ имененъ русальмей. Въ Кіевской автониси подъ 1170 годомъ сказано: «Водедимеру бысть бользнь крына, вю-же скончался жая въ 10-е русальное (-имя) недвля въ понедвльникъ»; а Троицынъ день приходился въ темъ году 16-го ман <sup>в</sup>). На Украйнъ же четвергъ на Троицкой недвай называется русальчинъ BOJES JOHS, T. C. CETTAGE BOOKPECCHIE DYCLAGES 3). CTAранные наматинки не разъ уноминають о русальях в, какъ о бесовских, богопротивных и подлежащих перковному вопрету игрищамъ. Такъ Несторъ подъ 1067-иъ годомъ, возставая противь явыческихь суеверій, говорить, что дьяволь отвлекаетъ людей отъ Бога «трубани и сконорохы, гуслыни и русальи; видимъ бо мурища утолчена и людій много множьство, яко упихати начнуть другь друга, позоры деюще отъ бъез занышленаго дъла, а перкви стоять (пусты). Кирвить Туровскій въ числів «злыхъ и скворныхъ двиъ, кітже ны велить Христосъ отступити», называетъ: «пласанье,

<sup>1)</sup> О связи русаловъ съ душами смотри гл. XXIV. — 2) Вврама. И. Г. Р., III, примъч. 10. — 2) Рус. Бес. 1856, III, 94. — 3) П. С. Р. Л., I, 73.



бубны, сопълн, тусли, пискове, игранья неподобныя, руеальн» 1). Въ Изборникъ XIII-го стольтія, въ толкованія словъ апостола Навла, сказано: «а нже дела седеми, огда игранть роусалия, ле сконороси, ли пьаниць клачють... ния како сборище идольских игръ, ты же въ тъ часъ пребоуди дона» 2). Стоглавъ употребляетъ слово русальи для обозначенія народныхъ нгрищъ, совершаейыхъ не только на Тронцкой недвив, но и въ навечерів Рождества Христова, Богоявленія, и на Ивановъ день. Въ азбуковникать русалія TOAKYKICA: MIPHUA, MIPHI CROMODOMICKIA 3), W BB OAROND Xaратейномъ Прологъ половины XV въка описаны такъ: «ови бьяху въ бубны, другія же въ соптан сопяху, ней же возложиша на лица скураты <sup>4</sup>) и дъяху на глумленье человъкомъ. и мнозім оставивше церковь, на позоръ течаху и нарекоша штры тв русалья» 5). Изъ этихъ указаній очевидно, что вгрища, происходившія на русальную неділю, сопровождались плясками, музыкой и ряженьемъ, что (какъ быле объяснено выше — 1, 336, 718) служило символический знаменіемъ возстающихъ съ весною и празднующихъ обиовленіе жизни грозовыхъ и дожденосныхъ духовъ. Принадлежа въ разряду этихъ духовъ, русалки сами облекались въ облачныя шкуры и смешивались съ косматыми лешима и чертями. Малорусскіе поселенцы саратовской губ, утверждають, что русалки — стары и безобразны, имвють острые ког-



<sup>1)</sup> Истор. Христом. Бусл., 504. — 2) Ч. О. И. и Д. 1858, IV, ст. Лавровск., 22. — 3) Сахаров., II, 182. — 4) Скура — шкура. — 5) Правосл. Собесвди. 1860, XI, 253. Въ Златострув XVI въна: «да оубо о спомрасъхъ и о русалинкъ ни поврову надлежещу многажды и дожду идоущоу трышите.» Приведя это мъсто, Востоковъ (Мат. срави. слов., VI, 314) замътилъ: «словении» замънилъ здъсь чуждые ему инподромы (хай ей ийи иппобромаси) своими скомрахами и русаліями. Описаніе Румян. Муз., 230, указываєть на слово св. Нясонта о русаліяхъ.

THE RESOLUTION OF MICH. STO TRES Y MILE HORDING HOCKEтою перстью, а на синих такей-же горбъ, кона у ивнеи-REID: HERDIORS 1). Co TEMB-WE ABOREEND SHAROHIGHD: a) Beсочивго праздника и в) вообщо народнаго игрина, упомина, мтея русальни вы наматнинахы другихы славаны. Такы въ сербесловенскить руканискит геворитски о словь Іспива Завтоустаго «на роусалню» (XIII в.); «въ роусалняхь XORBER (XVI B.): «PARPORETE O DEPUBLICE, DOCREA VIOLENE, CAлиновымь обычаемь и инесамия на бращекь и на стагноу TROPRIMENT MAN DOVORALKU MAN PARCODONE HTEVERNE REреующе» (Номекавовъ XVII в.); въ актахъ Щатницнаго еванres. cocopa 1591 resa: ena rusadinie swiatky podle starjeho obyčege králow staweti, tanse wywazeti, do starje kożuchy se oblečeti i gakžkolwěk se blázniti pod štraffanim zakázáво bude. Въ телкованіяхъ Теодора Бальсанона, патріарха антіохійскаго, и Димитрія Хонатіана, митрополита болгарemaro (XIII B.), на 62-ое превило VI-re coбора — ρουσάλια обозначены, какъ запрещаеный церковью праздникъ, совернавжівся посят Паски во витиницъ (чуждыкъ) странакъ: такое замъчание, по всей въростиости, вызвано правдновашіонъ русцій у дунейских славлих, оть которых в слово это перешло и из рупынами (русале, русали). Въ современпомъ сербскомъ языка русале, русали означаеть прездимы Тронцы и Духовъ дочь; у словень risale -- Тронцынъ день, risalček, risalšček, risalščak — изсяць май; у TOROBE E CLOSAROBE ? USAdljé, rusadla E rusadlné svátky — Тронцкіе Святка 2). Въ велогодской губер. Семикъ

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Терещ., VI, 127—9; Иллюстр. 1845, 299. — <sup>2</sup>) Въ словахъ гиза d la, гиза d ljè — ∂ вставное, данъ н во многихъ другихъ ръченияхъ, наприн. mydlo, sadlo, pravidlo — Die Rusalien, ein Beitrag zur slavisch. Mythol., Минлошича, 2—7, 15; Телесковъ 1833, VIII, 524; Зап. И. А. Н., !, ин. 2, от. Гедеонова, 23; Архинъ шет.-юрид. свъд., II, полов. 2, 41.

(respected described mortal needs from remembers byсаляя 1); вообыю же на Руси Семинней недаль теперь даючь HARRANIO ROLENOS, KASTALDHOS, A TOR BOCATANIO ON ARK и три париме для Тропциой неділи именуются Зелеными Св'яткани "). Въ это время на дворахъ и по удащанъ скаватъ mandano-chygachich mpachic Raönli, Gepern, Juini; ethul M ошна внутри избъ укращають золоними изтвани и цейтами, а нрам устилають травою; комщеніе въ рощи и на ріки, завива-His BERROES, Specario RXS BS BOLY, MIRCHA BORDYTS VERSHESE разпонафинина лентени березки и прије образовану и прсект---COCTABLISHTA GOHLIHE-YARARDMIC OCTATAS CTARRESINA REPAIRS. На Зеления Святки няито не осменявается работать, чтобы не прогиввать русалокъ; въ осебеннести женщины не должны **МЕТЬ В ИМТЬ ОВАЬС, А МУЩЕНЫ ВЕТЬ ИЗЪ ЛОВЫ ПЛОТИВ** n godonii -- bo crase dieta sangtië al degotane megete-CREAT ABBL, BOTOPHIA TRYTE (BLDTE, MACTYTE) OGASTEMO MORPORLI E ROSOMYTE RIE DE GOMESBRIES ECTOTERRASE ). No hapoghomy bypobanio, dycaske biliogety topge eye dyes. озоръ и криницъ на суму, заведять по полямъ и лесамъ гульбища и продолженть ихъ до самато Петрова дия (29-го імпя). Май и іюнь ивсяцы — пора нелнаго развитія творческихы сель, пора явленія облачныхь жень я дівь, плищехь менді наодеродіе; въ шум'в гровы выступарть на небе прекрасным инжесь, начинають свои вегкія пляски, нефть громкія піски ( = быстрый нолоть тучь и завываніе бури), и сочетансь съ богомъ-громовнекомъ, орошають нивы благодатнымъ същенемъ дождя. Отенда возникци разсказы о илискахъ, нъсвяхъ и брачномъ веселья русаловъ. На Зеленой или

<sup>1)</sup> Обл. Сл., 193. — 2) Рус. прост. правди., III, 127; Сахаров., II, 83. Клечанье — деревья, вытин, центы, которыми убирають дома и периов. — 2) Терещ., VI, 132; Выст. Евр. 1818, XXII, 115—6; Шасариять, 269; Этв. Сб., I, 326.

вусальной недвав онв празднують свои свадьбы, плещутся BE BOJANE. OBTANTE NO AYTANE H DOMANE. OBNIED A AAJONE. AVERDICA. BOISTS MODOBOLU, DISHIYTS R DODITS DECHE: THAIS. даскающіе слугь звуки вётровь привимаются за игь отдаленные напавы, а влескъ воды принясывается нуъ пляскамъ. Крестьянскія дівушки, приходя въ лівсь, бросають русалкамъ зе'я е ные вънки, съ просьбею деставить киъ богатыхъ жениховъ; а по ввиканъ, кинутымъ въ воду. онъ гадають о занужствъ и будущемъ своемъ житьв. И посль, въ продолжение всей Петровки, русалки выходить по нечамъ, изъ воды, и при свътъ мъсяца предаются танцамъ на избранныхъ для того итстахъ, называеныхъ вгравицями. Въ Малороссів в Галиціи разсказывають, что тамъ, гдв таяцуютърусалки в мавки, видны на поляхъкруги M «TPABA ME EPAME POCTÉ E SACAHO SEL DYTA SCACHBO». Нервако ояв заманивають къ себв овчара (собственно: настыря небесных стадъ) съ рожкомъ или сопилкою, заставляють наигрывать во всю ночь и плящуть нодь его музыку; на томъ месте, где овчаръ быеть ногою такть, остается на земяв янка. Черты эти общи русалкань съ злыванк и веями 1). Въ великорусскихъ губерніяхъ ходить разсказь о томъ, какт русалка авлалась новидникою къ полодому проминленшику и танцовала подъ звуки его гуслей (см. т. II, стр. 247). Таже любовь въ пласкамъ принесывается в лёснымъ женамъ; но разсказамъ чеховъ, оне охотно отдаются этому веселью въ полдень и ночью при свете месяца 2). Быда одна резвая девушка, дочь вдовы. Съ утра уходила она

<sup>1)</sup> Маякъ, XI, 52; Сахаров., II, 89; Терещ., VI, 132; Кіев. Г. В. 1845, 15; Поятав. Г. В. 1846, 21; Ворон. Г. В. 1850, 16; Рус. Вес. 1856, III, ст. Максиков., 99—100; Кіевлян. 1865, 71; Рус. Вест. 1842, V—VI, 122 (о плятущихъ утопленицахъ на озеръ Голлъ); Вейгаде zur D. Муth., I, 250. — 3) Ганушъ, 164.

въ лесъ пасти козье стадо, и пока козы щимая траву -- пряда день. Разъ, увлекаеман своимъ веселымъ и живынь за-DARTODOME, CTAIR ON MIRCRES, HORMARE HALE FOROROSO DYNE. Это было въ полдень; вдругъ --- словно неъ земли выросла--явывась жередь ней препрасная дава въбалей и томной какъ паутина одежде, съ золотыми волосами IO MORCE II CL BEHROME MOL BOLGELIES METOBE HE FOLORE. ORA EDELAGENA HACTYERY TREBOBATE BUILCTE; «MEB LOGOTCE тебя поучить!» прибавиля красавица, и об'в пустились выкаэмвать свое искусство подъ чудвую жузыку, которая веслась съ древесныхъ вътвей: то были звуки соловьевъ, жаворонковъ, малиновокъ и другихъ певчихъ итамекъ. Ножки плямушей лесной девы, како ноги немещенть ольфовь, были такъ быстры и легки, что даже не изли травы, а станъея гнулся, будто ивовая вътка. Такъ плясали онв отъ полудня во вечера. Когда явсная явра всчезда, пастушка хватилась за свою пряжу; но было уже нездно, она не успала окончить своего урока и воротилась домой крвико-онечаления. Надвясь завтра наверстать потерянное время, она скрыла отъ матери то, что съ нею случилось. Но и на следующій день явилась лъсная дъва, и онъ опять проплясали до самаго вечера. Пе окончанін танцевъ, лъсная дъва замътила печаль своей подруги и помогла ся горю: взяла лёнъ, обистала вскругъ березы. тотчась сприлаего въ тонкійнити, и затемъ исчема--дудто ветромъ ее спахнуло! Эта пряжа мисла такое-же чубесное свойство, какъ и прижа, подаренная Гольдою: сколько не сматывали ее съ веретена — запасъ нитокъ нимало не истощался. Въ третій разъльсная діва подарила пастушкі березовыхъ листьевъ, которые потомъ превратились въ водо то 1). Завидя любопытнаго, эльом увлекають его въ свою

<sup>1)</sup> Westel. Märch., 198-203.

воздушную пляску и кружать съ такою необычайною быстро-TORO. TTO DOCAT TOFO OHE HA BOW WHEHL OCTABLES DASCARGABHныма; педебно тему руссики, при встрече съ человекомъ. начинають передь нимъ страшно кривляться и делать дикія движенія, и онъ волею-неволею переничаеть ихъ жесты — и съ той поры до самой смерти будетъ постоянно трястись и комвляться, т. е. страдать болезнею, верестною подъ именемъ Витовой плиски (сравни выше: стр. 71 1). Такимъ образомъ русалки, наравив съ эльфани и марами, родиятся съ деменами, насылающими тяжкія бользени и скорую смерть. Заманивая въ себв юнешей и девинъ, оне измучивають ихъ щекоткою, душатъ и топять въ рекахъ; детская болевнь довына изваства нодъ именемъ щекотили (см. стр. 76). Тотъ, ито ступитъ на холстъ, разостланный русалками, лълается разслабленнымъ или хромымъ; а ито не чтитъ русальной педван, у того онв портять домашній скоть и птицу (см. еще стр. 57-о свизи бользной съ полудинцами). Въ светама, дунема ночи итмецкія никсы и наши русалки, выказываясь изъ водъ, поютъ чарующія пісни, которымъ не въ силахъ противиться ни одинъ смертный. Когда раздадутся ихъ звуки, странникъ бросается въ воду, увлекаемый столько-же обанність ихъ красоты, какъ и гармонісй сладостнаго приів; пловець спринть направить ко нимь свою далью и также гибнеть въ бездив, гдв схватывають его воданыя дввы. Вечеромъ нексы выходять изъ своихъ подводныхъ жилишь и принимають участіе въ сельскихъ танцахъ. По шведскимъ преданіямъ, онв знають одиннадцать различныхъ мелодій: чодовжкъ можетъ слушать безъ опасности только первыя десять, и то въ значительномъ отдаленін; по когда онв запоють одиннадцатую, то ветхіе старики и дёти въ люлькахъ, больные и увъчные, даже деревья и другіе неодушевленные пред-

<sup>1)</sup> Шасарияв, 266; Рус. прост. правди., 1У, 9.

меты — все пускается въ неудерженую пляску 1). Таже характеристическія черты приписывають дитовцы своимь ундинамъ. Эти девы, выходя при свете луны на поверхиость водъ и берега, поютъ и водятъ хороводы; помрачая своями прснями умъ юномей, онт схватывають ихъ въ объятія, и вивств съ ниши кидаются на дно озеръ, ръкъ и источниковъ. Красота ихъ обольстительна, очи блестять, какъ небесныя звізды, а разсыпанныя по плечань кудри шелестять в ввенять очаровательною музыкою; какъ скоро человёкъ заслышить музыку ихъ кудрей, онъ впадаетъ въ непробудный сонъ, и следовательно испытываетъ тоже обаяніе, какое производять гусля-саногуды. Только тоть, кто достанеть волшебный цветокъ папоротника ( тиолеію), можетъ свободно любоваться на легкую, граціозную пляску водяныхъ красавицъ и слушать ихъ планительное паніе; онъ даже можетъ подчинить своей власти ундинъ, которыя будутъ гнать въ его съти рыбу и орошать его поля при засутв 2). Какъ немом дождевыхъ источниковъ, литовскія ундяны и русскія мавки и русалки носятся надъ нявамя я полямя, и съ одной стороны, напояя ихъ влагою, дають богатый урожай, а съ другой, посылая несвоевременные ливии и бури, повреждають артющія жатвы. Выше было указано, что тань, гдъ выются нуъ легкіе хороводы, трава ростеть зеленье м роскомите. По словамъ бълоруссовъ и жителей Полесья, русаяки поселяются въжит в; въ Малороссін верять, что на-

<sup>1)</sup> Моск. Наблюдат. 1837, ч. XI, 531; D. Myth., 406—1; Сказ. Грим., 181 — «Die nixe im teich»: никса увлекла на дно пруда молодаго охотника; опечаленная жена его беретъ сначала гребень, потомъ елейту и наконецъ прялку, и въ полнолуніе владетъ каъ на берегу пруда; всякой разъ, какъ она дълала это, подымалась волна и увосила положенный даръ, и вслъдъ затвиъ поназывался изъ воды несчастный утоплениивъ. Всъ три означенным вещи составляютъ необходимые аттрибуты водяныхъ дъвъ. — <sup>2</sup> Семеньск., № 129; Иляюстр. 1848, № 28; Черты литов. нар., 80.

канунъ Тропцына дня онъ собераются на нивы, и съ возравеомъ: «УІЪ-УІЪ, СОЛОМЯНЫЙ ДУІЪ!» а нередко и съ пренями, примлонывая въ ладъ руками, весело бъгають по колосистой ржи, или катаются по ней взадъ и впередъ. отчего рожь волнуется, какъ-бы отъ дуновенія вітра. О ма-AMTRAND-MARKAND PASCRASHBAMTD, TO OHE EMERGINO UDBIOдять на землю въ то время, когда хлёбъ начинаеть кодосяться в можеть служеть нив надежными убъжещеми 1). Намецкимъ крестьянамъ, въ ихъ полевыхъ работахъ, помогаютъ подземные кардики. У русиновъ (въ санопкомъ и кодомыйскомъ округатъ) во время русальныхъ Святокъ совержается крестный ходъ на застянныя поля, при чемъ образа и хоругви убираются вънками и зеленью. Обывновенно это бываеть на Духовъ день, и между темъ, какъ священиясь и нерковный причть творять по требнику обхождение полей, сопровождающія ихъ женщины поють обрядовыя пъсни, тексть которыхъ содержитъ мольбу о благорастворения воздуховъ и изобилів плодовъ зомныхъ-хатьба и винограда \*). Вотъ одна **мал этихъ изсней:** 

Заваруй, Боже, горы, долины, Горы, долины, наши царины в), Же бы насъ тучи не заходили, Же бы пролом не заливали, Злым вътрове не пановали; Зароди, Боже, горы, долины, Горы, долины, наши царины. Наша царина пречь в) поібрана, Сребромъ-златомъ 5) пречь засъяна, Стрицовымъ перомъ заволочена, Ясными мечами обгорожена.

<sup>1)</sup> Называють ихъ и гречухани— отъ гречи, въ которой онв любять притаться. — 2) Семеньск., 124; Маякъ, XV, 31—35; Сахаров., II, 85; Опыть ист. обозрън. рус. слор. О. Миллере, I, 97 (примъчан.); Die Rusalien Миклошича, 9—14. — 3) Обгороженным воля. — 4) Уже. — 5) Т. е. золотистымъ зерномъ.

Заыс вытры и пролон — дыло русалокъ. Чтобы колосыя надились, выэрвля и дали хорошій урожай, нужна погода тихан, тециан, съ унтренными дождеми; а потому въ некоторыхъ мъстностяхъ Рессін, тотчасъ по окончаніи Тровпкихъ празднествъ, совершается обрядъ изгнанія или проводовъ русадовъ. Следующее за Тронцей воскресенье въ Спасске рязанскомъ называется русальнымъ заговъньемъ. На другой день, т. е. въ первый понедъльникъ Цетрова поста, тамъ приготоваяють соломенное чучело, одетое въ женскіе уборы и представляющее русалку; потожь собирають гороводь, затягивають піссни и отправляются въ поле; въ середині хороводнаго круга плящетъ и кривляется бойкая женщина, держа въ рукахъ соломенную куклу. Въ полв хороводъ раздваяется на двв стороны: наступательную и оборонительную; последняя состоить изъ защитницъ русалки, а первая нападаетъ и старается вырвать у нихъчучело; при этомъ объ стероны кидають пескомъ и обливають другь друга водою. Борьба оканчивается разорваніемъ куклы в разбрасываніемъ по воздух у соломы, изъ которой она была едълана. После того возвращаются домой и говорять, что проводили русалокъ. Въ тульской губ. подобный обрядъ совершается на Зеленой недель: женщины и девицы идуть толпою на засъянныя поля и ловять русалку, которая, по народному сказанію, воруеть тогда хаббъ. Связавши изъ солоны куклу инарядивъ ее въ женское платье, увъряютъ, что это и ость пойманная русалка; съ пъснями и плясками носуть ос къръкъ и бросаютъ въ воду. Въ утадахъ ефремовскомъ, епифановскомъ и новосильскомъ наканувъ Троицы (въ «клечальную» субботу) молодежь собирается вечеромъ на полянахъ и бъгаетъ, размахивая помелами, съ криками: «догоняй! догоняй! Иные утверждають, что собственными глазами видвян, какъ гонимыя съ полей русалки убъгали въ лъсъ съ

плаченъ и вопляни. Въ Малороссія на проводахъ русалокъ поютъ:

Проведу я русалочкы до бору, Сама я вернуся до дому! Ой колы-жъ мы русалочкы проводылы, Щобъ до насъ часто не ходылы, Да нашего жытечка не ломалы, Бо наше жытечко въ колосочку, А наше давочки у вимочку.

Въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ около того-же времени бываютъ проводы Весны, и въ соломенной куклѣ видятъ изображеніе именно этой дожденосной богини. Въ полетѣ весеннихъ грозъ исчезаютъ облачныя дѣвы; разметаемыя помеломъ-вихремъ, онѣ убѣгаютъ съ неба или, будучи размыканы, разорваны на части, тонутъ въ дождевыхъ потокахъ, и вслѣдъ за тѣмъ наступаютъ лѣтніе жары. Выпроваживая русалокъ, земледѣльческое населеніе думало отстранить отъ своихъ нивъ опустошительныя бури и безвременные ливни, отъ которыхъ илѣбъ ложится наземъ, ломается, мокнетъ и невполнѣ вызрѣваетъ, или уже созрѣлый осыпается и проростаетъ безъвсякой пользы для человѣка 1).

Хранительницы живой воды, русалки, наравий съ эльфами и никсами, обладають темъ высокимъ даромъ мудрости, какой дается вдохновительнымъ напиткомъ небесныхъ источниковъ. Народная троицкая пъсня приписываетъ имъ загадываніе и разръшеніе трудныхъ загадокъ:

Ой бъжить, бъжить мида дъвчинка, А за нею да русалочка: «Ти послужей мене, красна пациочлей!



<sup>1)</sup> Сахаров., II, 85, 90, 94; Терещ., VI, 137; Рус. прост. празди., IV, 11; Пасесиъ, III, 189; Метяниав., 309; Опис. чернигов. намъстящества, Инасененато, 30. Показаніе Сахарова (II, 80) о проводажь русалокь въ черниговской губ. въ конца Святей недали — невърно.

Загадаю тоба три загадочии;
Якъ угадаешъ — до батька пущу,
Коли-жъ не вгадаешъ — до себе возьму.
Ой що росте безъ кореня?
А що бажить безъ повода?
А що цвате безъ всякого цвату?»
Панночка загадочки не вгадала,
Русалочка ее залоскотала 1).

Въ сербской пъснъ на загадочные вопросы, предлагаемые дъвицею, отвъчаетъ рыба, въ образъ которой являются въ преданіяхъ водныя божества и нимеы. Сидъла дъвица у моря, говорила сама съ собою: «ахъ, Боже инлостивый! есть ли что шире моря, пространнъе поля, быстръе коня, слаще меда и дороже брата?» Провъщала ей рыба изъ воды: «глупая, неразумная дъвица! Шире моря — небо, пространнъе поля — море, быстръе коня — очи, слаще меда — сахаръ, дороже брата — шилой!» 2)

Русалкамъ соотвётствуютъ сербскія вилы и болгарскія само-вилы: это только другое прозваніе, данное облачнымъ дёвамъ по свизи ихъ съ молніями и вихрями. Въ древности оно, вёроятно, было извёстно и русскимъ славянамъ, но потомъ позабыто вытёсненное болёе употребительнымъ именемъ русалокъ, тогда какъ въ преданіяхъ сербовъ и болгаръ, наоборотъ, русалки уступили мёсто виламъ; этимъ послёднихъ знаютъ и словенцы, босняки, краницы, иллирійцы 2). О суевёрномъ почитаніи вилъ упоминается въ нашихъ старинныхъ рукописяхъ. Такъ въ словё нёкоего христолюбца читаемъ: «вёрують въ Перуна и въ Хорса... и въ вилы, ихъ-же число иъ тридевять сестрёниць глаголють невёгласи и миятъ богинями, и тако покладывахуть имъ теребы (и корован имъ ло-



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Малорос, изсни Максиновича, 162. Загадки эти разрѣнаются такъ: намень ростегь безъ кория, веда бѣжить безъ новода, напороть цвѣтеть безъ цвѣту. — <sup>2</sup>) Срп. и. пјеске, I, 196. — <sup>3</sup>) Иявъ, 282.

мять), и куры имь рёжють» и неже: «моляться огневё подъ ованомъ и видамъ и Мокоши». Тоже свидательство повторено и въ другихъ памятивкахъ, принадлежащихъ новгородской Софійской библіотеки: «и начаша жрети молніи и грому, и солицю и лунт, а другін Перену, Хоурсу, виланъ и Мокоши, оушнремъ и берегынямъ, ихъ-женарицають тридевять сестриниць» 1). Это напоминаетъ намъ суевърное преданіе о двинадцати сестрахъ-трясавицахъ — эльфахъ томительныхъ недуговъ (см. стр. 85). Въ древнемъ переводъ Георгія Амартола вилы отождествляются съ спренами: «завистася же ся в реце Ниле солнцу вшедшу человекообразие две животив мужь и жена, иже и спраны нарицаются, рекже вилы» 2). Слово вила (илир. willa) образовалось отъ глагола в и т ь, в ь ю в)---плести, скручивать, соединять пряди въ одну нить нан вервь, и указываеть на мисическую двву, которая прядеть облачныя кудели и танеть изъ нихъ золотыя нитв молній. Въ сербской пъсит говорится: «се муње вију по об**лаку» <sup>4</sup>); у насъ: мол**нія мавивается пвьется огненной витью или змёйкою, мелькаеть искривленной линіей; сравии: извидина, видюга—кривизна, видамъ— навилисто, виловатый — навилистый; глаголь вьется прилагается и къ полету птицъ, и въ народныхъ загадкахъ (русской и сербской) ласточка, отличающаяся особенно-быстрымъ и извидистымъ нолотомъ, называется в и в о. Такъ какъ видимая глазомъ крявизна наводила на понятіе правственной кривды, хитрости в лукавства, составляющихъ самую существенную сторону въ характор'в эльфовъ (стр. 4-5), то отсюда: вилавый - хитрый, лукавый, в и ла — юла, человъкъ увертанвый — в и л ю щ і й (в и-

<sup>1)</sup> Лат. рус. лит., т. IV, отд. 3, 89—90, 94, 99, 108; Оп. Румян. Муз., 228—9. — 3) Москв. 1851, У, стат. Срезневск., 63—64. — 3) Какъ жа́ла отъ жить, рыло отъ рыть, и т. д. — 4) Срп. в. пјеске, I, 432.

'лю щій 1). Стремительные вихри, подымая столбомъ пыль или свъгъ (вью-га, у болгаръ: вилни ветерушки \*), крутять иль словно веревку; а неся на своиль крыльяль облака и тучи, завивають изъ въ кудри и сбивають витести, какъ спутанную пражу или всклокоченные волоса. Рядовъ съ словами: куделя (ленъ, приготовленный для пряжи), кудле, кудеря, въ областномъ говоръ употребляется глаголъ куделится — метётъ выюга; вихоръ, вихры (чубъ, пряди велосъ) одного происхожденія съ словомъ вихрь (вихорь), я патлы (длинные, косматые волоса) отъ санско. корня ра tлетать 2). Въ народныхъ сказаніяхъ вилы изображаются не только нимеами, управляющими полетомъ облаковъ и молий, но и въщими пряхами. Въблизкой связи съюжно-славянскою вилою стоить волошская vilva - имя, которымъ обозначаются духи, населяющіе облачный міръ, носящіеся по воздуху въ видъ крылатаго зивя и посылающіе на землю дождевые ливни и плодородіе. По всему втроятію, предамія о вильвахъ и самое название ихъ запиствованы валахами отъ состаних славанъ. Сверхъ того, ивкоторыми учеными вила и vilva сближаются съ скандинавск. vala, valva или volva (всв три формы равно употребительны и означають въщую жену, чародъйку); но это остается недоказаннымъ 4).

Подобно русалкъ, вила — существо, родственное свътлымъ эльфамъ, и потому данное ей имя сопровождается постояннымъ эпитетомъ бълая: бјела вила. Этотъ эпитетъ, указующій на блескъ, сіяніе и красоту, также тъсно сливается съ словомъ «вила», какъ въ нашемъ эпическомъ языкъ придагатель-

<sup>1)</sup> Обл. Сл., 25; Доп. обл. сл., 22; Срп. рјечник, 62; Этн. Сб., VI, 74. — 4) Народне песме Манедон. Бутара, Верковича, I, 2: 7Подуналъ е тихи ветеръ, три вилии ветерушки. — 5) Дон. обл. сл., 94; Изв. Ав. Н., IV, 404, 409. — 4) Поттъ, 295-6; Germ. Mythen, 569; О вл. христ. на сл. яз., 21—23.



ное прасная съ словонъ «девица», и выботь съ темъ свидетельствуеть о тождества выль съ балыми женами (weissefrauen, biele panje) германцевъ, чеховъ и моравовъ 1). Вилы представляются юными, преграсными бляднолицыми лввами, въ тонкить бълыхь одеждахъ и съ длинными - косами, распущенными по спинь и грудамь; въ этихъ косакъ — икъ свла и даже самая жизнь; тело у никъ нежное, проврачное, легкое какъ у птацы, очи блистаютъ подобно молмія, голосъ — пріятный, сладкозвучный. По свидетельству морутанских сказокъ, косы у виль золотыя, низпадающія до земян, одежда — не только білая, но и золотая, съ серебренымъ поясомъ. Бъда человъку, который прельстится вилою! ему опостылить весь мірь, и жизнь будеть не въ радость. Хваля прасоту дъвицы, сербы и черногорцы сравниваютъ ее съ вилою: «она хороша, какъ горная вила!» Наравить съ русалками, вилы обитаютъ на горныхъ вершинахъ, въ лесахъ и воде, и потому различаются на горныхъ, авеныхъ и водяныхъ: а) горска вила (бјела вила из rope), b) вила од планине (vila planinkinja); гора въ сербскомъ языкъ означаетъ и mons, и silva, в планинагору, покрытую аксомъ (mons silvosus, bergwald). Горныя вилы станують по горамь и устрояють свои «дворища» въ пещерахъ, пропастяхъ и ущеліяхъ; внутри жилье ихъ убрано цвѣтами и зеленью и ярко сіясть, какъ пресвітлый рай. По другимъ разсказамъ, вилы живутъ въ кристальныхъ палатахъ, украшенныхъ перлами, и владъютъ богатою золотою посудою. Haконецъ c) vila vodena или povodkinja обитаетъ въ ръкахъ, озерахъ и студенцавъ, а morska dėvica (merska diklica), представляемая полу-дъвою, полу-рыбою, -- въ глубинъ моря. По словамъ Караджича, вилы поселяются «по великим

<sup>1)</sup> Nar. zpiewanky, I, 412-3.

планинама и по камењацима око вода»; онт любить плавать, купаться, заманивать и увлекать на дно крестьянскихъдевущекъ. Принадлежащие вит источники (вили и аводица): считаются заповёдными; юнакъ, который напьется отсюда воды или напонтъ своего коня, платитъ тяжелую дань: самъонъ лишается очей, а конь его — ногъ 1). Не смотря на эти повърья, заставляющия вилъ населять землю, народъ и донынъ не утратилъ воспоминания, что онъ собственно облачныя дъвы (vile oblakinje), обитательницы небесныхъ горъ, дубравъ и источниковъ. Въ замъчательной далматинской пъснъ вила говоритъ о себъ:

Mene je gora rodila, U zeleni listak povila; Jutrenja rosa padala, Mene je vilu dojila; Od gore vetrić puhao, Mene je yilu šikao: To su mi bile dadije 2).

Какъ молнісносный эльфъ, вила рождается отъ горы-тучи, в вскормленная росою (дождевою влагою) убаюкивается вътромъ. Поселяне убъждены, что вилы могутъ насылать бури, дожди и градъ; подымая буйные вътры, онъ ломаютъ растущія по горамъ деревья, волнуютъ пучины и топятъ лодки и пловцовъ; во время морской бури случается видъть, какъ онъ бъгаютъ по верхушкамъ волнъ и своими ногами пънятъ встревоженныя воды <sup>3</sup>). По свидътельству сербскихъ пъсень,

<sup>1)</sup> Срп. рјечник, 61—62; Срп. н. пјесне, І, 153, 274, 571; II, 51; Arkiv za povëstnicu jugoslavensku 1851. І, стат. Кукудевича-Сакцинскаго, 87, 90, 97—104; сб. Валявца, 7—9, 18, 22, 47, 56.— 2) Переводъ: меня гора родила, зеленымъ листьемъ повила; утренияя роса падала, меня вилу кормила; отъ горы вътеръ въллъ, меня вилу убаюживалъ: то были мон нявьки.— 3) Кукудевичъ, 88, 93, 104.

вилы носятся по воздуху, между небомъ и землею, собираютъ летучія облака и любуются на молнін. Такъ Марку-кралевичу, когда онъ вступилъ въ единоборство съ Мусою Кеседжія, ввилась на помощь вила изъ облака і); а когда банъ Секула преслідоваль вилу — она сначала побіжала глубокими водами, потомъ — чистымъ полемъ и наконецъ, настигаемая хортами, «дигне се небу под облаке» 2). Въ одной пізеніз дівнца, не желая смотріть на грозу, замізчаеть о себіз: «ниї сам вила, да збијам облаке» (я— не вила, чтобы собирать облака 2). Согласно съ уподобленіемъ облаковъ крівностнымъ башнямъ и стінамъ, вила, нагоняющая на небесный сводъ тучи, признается строительницею воздушныхъ заміковъ:

Град градила б'јела вила
Ни на небо, ни на земл (ь) у,
Но на грану од облава;
На град гради троје врата:
Једна врата сва од злата,
Друга врата од бисера,
Трећа врата од шкерлета <sup>6</sup>).

Въ третьихъ воротахъ вида

Сама сједи, погледује, ће се мун(ъ)а с громом игра 5).

Мисъ о постройкъ вилою облачныхъ городовъ, будучи низведенъ на землю, привлекъ ее къ участію въ сооруженій твердынь, воздвигаемыхъ руками смертныхъ. Таково слѣдующее преданіє: выше Котора (Cattaro) въ каменной горѣ видна большал яма или пещера, о которой разсказываютъ, что ее выкопалъ царь Стефанъ и что вменно здѣсь думалъ онъ постро-

<sup>1)</sup> Срп. и. пјесие, II, 409; сб. Валявца, 68. — 2) Срп. н. пјесие, I, 183. — 3) Ibid., 432. — 4) Грана — вътвь, отрасль; бисер — женчугъ, шверлет — шарлаховое, прасное сунно, багрецъ, журпуръ. — 5) Срп. н. пјесие, I, 151—2.



жть городъ: но вила носовътовала «да то не чини, icd му опліс у опој врдети нема ни броду пристанита ни коњу поигришта» 1), и указала на другое мъсто у залива. Царь послушился вилы и съ ен помощію построня в градъ Которъ 2). Чародін, маученные видами премудрости, бродять вийсть съ вими и нечистыми духами по свъту и водять за собой грозовыя тучи и бури 3). Всяваствіе этой власти надъ облачнымъ міромъ, видамъ приписывается вліяніе на земледвявческія ваботы: въ старов волотое, время онъ приходили на поля и пастбища, помогали аюдниъ жать навы, косять траву, полоть гряды и оберегали ихъ стада. Въ Иллиріи убъждены, что вила, если захочеть, межетъ охранять неву своего любенца отъ града, онустощающаго состаніе участки. Возвращаясь съ полей въ горима пещеры, виды оборачиваются зивями ( = молніями), и въ этомъ видъ проскользаютъ сквозь малыя отверстія въ горы, а внутри ихъ снова преобразуются въ дъвъ 4): преданіе, напоминающее волошскихъ вильвъ, нъмецкихъ бълыхъ schlangenjungfrauen ( = dåsapatnis) и старинный мисъ объ Одинь (І. 395). Какъ нимфамъ грозовыхъ тучъ, впламъ присвоены вст характеристическіе признаки и поэтическіе аттрибуты, соединяемые съ этимъ естественнымъ явленіемъ: быстрота полетовъ, чудесныя превращенія, бросаніе молніеносныхъ стрель и искусство ковать. Оне также внезапно исчезають, какъ и являются; пъсии дають имъ крылья («полейсла вила на бијела крила» 5), и борзаго коня уподоблають виль: «ал" је брза пуста бедевија, брза му је, као горска вила» 4). И

<sup>1)</sup> Переводъ: не дълать того, потому что на втой прутивив изтъ ни ладьямъ пристанища, ни коню понгрища (раздолья). — 2) Срп. рјечник, 294. — 3) Ibid., 75. — 4) Кукулевичъ, 99—160; Эрбенъ, 306. — 5) Срп. и. пјесие, II, 49; Кукулевичъ, 89: черногорская пъсня о легкокрылой вилъ, что прилетъла сънеба. — 6) Переводъ: "но быстра у шего диная кобылица, быстра, какъ гориая вила" — Срв. н. пјесие, II, 399.

птина, и конь-обычныя метафоры вътра, молнін и облака; а потому вилы не телько надъляются крыльими и сказочными ROBERT HO E CAME OF CODE THE STORE TO SECRETARINE STREET то быстроногими кобыдами. Общераспространенная сказка о аблонь, на которой каждую ночь времоть золотыя яблоки 1), т. е. собственно -- о деревь-тучь, приносящемъ живую воду дежая (см. II, 309 — 315), отличается въ хорутанской ревекців накоторыми любопытными особенностями 2). Вижето жар з-птицы, похищающей золотыя яблоки, здесь каждую ноль являются довять виль и рвуть дорогіе плоды; добрый володенъ подстерегаетъ ихъ и получаетъ въ подарокъ три зодотыхъ яблока. Всябдъ за темъ онъ отправляется искать виль; на пути объявиль ему пастухъ, что въ такомъ-то студенив виды купаются въ поддень. Два раза молодецъ проспаль нолуденное время, но въ третій разъ подсмотрівль, вакъ онъ купались. Вилы взяли его къ себъ въ дупло, держаль тамъ дерять лёть и кормили его сахарными ястваии, а при отпускт надълнии богатствомъ. Тоже преданіе развивають сказки сербская и болгарская 3). Въ сербской приновъжь прилетають за яблоками девять золотых в павъ. Меньшой изъ трехъ царевичей, посланный караулить яблоню. роставиль подъ нею проватку и легь на постель. Ночью придетъли павы; восемь съли на дереве, а девятая пала царевиму на провать и превратилась въ красную дівнцу; съ тіхъ поръ вдвоёмъ оне проводеле сладостимя ночи. Но вотъ подстерегла ихъ колдунья; золотая пава улетъла и больше не возвращалась. Царевичь пустыся искать свою невъсту я примель къ озеру, въ которомъ она любила к упаться. Том дня сряду провель онь возлё озера, сидя на конт; но всякой разъ, въ урочную нору, засыпаль непробуднымъ сномъ. Прилетая, восемь павъ бросались купаться, а девятая садилась

<sup>1)</sup> H. P. Cs., VII, 41, 12. — 2) Сб. Валянца, 31-32. — 3) Срп. принов, 4; Эрбенъ, 213.

къ царевичу на коня, миловала-обнимала его и не могла добудиться. После того павы не прилетали на озеро; долгодолго странствоваль царовичь и наконоцъ нашель городъ волотых навъ и женился на своей невъств, которая царствовала въ томъ городъ. Другія хорутанскія сказки 1) сохранели черты, еще болье древнія: вила прилетаеть къ юношь быдой лебедью, оборачивается прекрасною дівою, въ білосвъжной одеждъ, съ золотыми косями до земли, и ложится съ нимъ спать на волотомъ ложт; отъ блеска ел волосъ освещалась пругомъ вся ливада. Проведала про то мать добраго молодца, взяля ножницы и отрезала виле золотыя косы: вотъ почему красавица покинула своего милаго, к онъ должень быль идти ее отыскивать. Итакъ вила родинтся съ лободиными дъвами, которыя постоянно купаются въ озерахъ и источникахъ, т. е. въ дождевыхъ потокахъ 3). Приведенныя сказки передають мнов о бракв облачной дввы св громовникомъ; въ лётнюю пору она прилетаетъ къ нему на ложе, но тотчасъ-же исчезаетъ, какъ скоро здая чародъйка (Зама) лешить ее золотистыхь (сверкающихь молніями) леконовъ; юный супругъ обратаетъ ее не прежде, какъ при возврате восны, когда она снова является у дождовыхъ источниковъ и когда самъ громовникъ пробуждается отъ кртикаго зимняго сна. Согласно съ представлениемъ тучъ то небесными родинками, то содани съ золотыми яблоками, вилы въ одно и тоже время изображаются и водяными, и лъсными дъвани; увлекая къ себъ сказочныхъ героевъ, онъ держатъ ихъ въ море и лесахъ 2), или самають въ дупло и кориять сахарными яствами, т. е. медомъ = амритою.

<sup>1)</sup> Сб. Вадявца, 21—24, 29—30. — 2) Греческія сирены также представдялись птицами — Der Ursprung der Myth., 193. — 3) Сб. Вадявца, 13, 46: "a vu onom istom morju bile so vile. Vile so prijele ovo dete... Vre je prešlo pet let, kak je dete vu vodi bilo i neizmerno lepo je bilo".

Хорутанскія сказки предлагають интересныя сайдінія о ви-ARHLING ROBERT (BELOHE, BELOBER ROL), es domenio koteвыть череня почочень (Певань) черень серя замовчасую красавицу. Это чудесные коми грозовых тучь; они дышать пламенемъ, летають по воздуху съ быстротою стрвлы, не боятся непогоды и опасностой, и надълены въщимъ харак-TODON'S: TOLOGISTOCKEN'S CLOBON'S, IIDOLBELTHION'S, NYADOCTED. Виветв съ этимъ, видамъ, наравив съ эдьфами, марами и домовыми, приписывается страсть зайзжать обывновонных домадей; у коня, на которомъ вздить вила, грива бываеть до такой стецени сбита, спутана, что расчесать ее нътъ имнакой возножности; распутать гриву можеть только вила и ввито-болте! Однажды геройсказия таль на вилиномъ конт н нашель на дерогв три золотыхь волоса и золотую нодкову; понь даеть советь не подымать находки, но молодець не послумался, взяль золотые волосы и подкову и поступиль на кородевскую службу. Какъ скоро узналъ король про его находку, . онь приказаль ому добыть златовласую красавицу и златокованнаго коня. Молодецъ исполняетъ приказъ: сначала привозитъ дъву съ золотою носом, а потомъ пригоняетъ вилиныхъ жебылиць, домть нав, и купаясь въ нав кипучень, модокъ, дължется неописаннымъ красавцемъ. Когда былъ поставлень котоль съ этемъ книучинь молокомъ (метафора весенняго дождя-1, 621-3), чудесный конь, принадлежащій chase then y repow, epotegnul 'se one toplinjave iz mleka, t. c. одавдиль его своимь дыханіемь втромь; нолодець окунулes «i srečno izešel vun, pak još trikrat lepši postal kak prve bil.Onda pustil konj nazad onu vručinu (mapa), koju prvo vun potegnul z lampom». Захотиль некупаться въ кобыльемы мо-AORT CHES ROPOLE, ODOCEJCE BE ROTOLE-A HOPEOS; HOCAT TOPO влатовласая дева досталась доброму молодцу. Въ соответствующей малорусской сказка дава эта называется морскою

пани, а велены кобылы — порским в еле водяными. По другому преданію, выла даеть иблодцу три узды: ивдную, серебреную и золотую; стоить только потрасти ими, какъ въ туже MENTY IDEACTARYTY TON BRAIN HA KORRYY: OTHER HE MEANONS. другая — на серебреномъ, третья — на золотомъ. При содъйствін этихъконой, герой женится на прекрасной царевив, вли на самой вилъ. Потрясъ онъ уздою — и немедленно явилась къ нему вила: «kaj si zmislil?» спросила она. —«Ja sem si zmislil da ti budeš moja žena... Onda su se skup oženili, imeli su skup dvoje dece, živeli su skup sedem let. Onda je on jeden put pozabil ključa od one ladice, gde je ona vuzda bila.» Brда нашла узду и исчезла. Подобно тому, лебединыя дввы и болгарскія самовилы только тогда отдаются витявю в вступають съ нимъ въ бракъ, когда онъ обладъетъ ихъ крылушками или периатою сорочкою (schwanhemd); но едва получать обратно свои крылья или сорочку, тотчасъ-же превращаются въ птицъ м удетаютъ 1). Такимъ образомъ конская узда хорутанской приповедки соответствуетъ крыльямъ; съ помощію узды вида можеть превратиться въ быстроногаго коня, какъ съ помощію прыльовъ — въ птецу, и тогда ой уже легко скрыться отъ влюбленнаго витязя в). По русскому повърью, если на въдьму наложить узду, она немедленно делается кобылицею и съ быстротою вихря скачеть по герапь и долапь. Превращение облачных дтвъ въ коней принадлежить глубочаймей древносте; у видусовъ веданческой эпохи было уже представление, что именно въ этомъ образъ дъва бурно-несущагося грозоваго облака убъгаетъ пламенныхъ объятій бога-громовника 3). Про славнаго богатырскаго коня Шараца разсказывають, что его подарила Марку-керолевичу вила, что конь этотъ и и л ъ в пно и скакаль такь высоко, что могь догнать самую вилу:

<sup>1)</sup> Beiträge zur D. Myth., II, 212; сравни съ разсказовъ о пойманной мбрв — ibid., 269. — 2) Сб. Валявца, 5—12, 17—19, 36 —42, 75; Илячь, 281. — 3) Die Götterwelt, 21.

Шарац језди посреди планине, Нигде виле чути ни видети. Кид је Шарац сагледао вилу, По с три копл(ь) а у висину сваче, По с четири добре у напредак, Брзо Шарац достигао вилу 1).

Въ старину у сорбовъ совершался обрядъ, тождественный по звачению съ нашенъ ряженьемъ (хождениемъ окрутииковъ). Наражались трое: чороје, вила и турица. Чороје (?) одъвался въ косматую одежду, увъщанную лосьими и другими звърнными хвостами, на лицо накладывалъ маску («образину»), а въ рукахъ держалъ зеленую вътвь или пучокъ цвътовъ. Вила являлась въ бъломъ женскомъ платьъ, опоясанная красною перевязью, на головъ имъла бълое покрывало и вънокъ изъ цвътовъ, а въ рукъ «као лук на три угла исжићен сав цвијећем». Тому, кто представляль турицу, при-**ДЪЛЫВАЛАСЬ НА ДЛЕННОЙ КОСМАТОЙ ШОТ КОНСКАЯ ГОЛОВА СЪ** большими зубами, которая могла раскрывать ротъ и хлопать челюстями; ноги у турицы были косматыя и внизу походвам на птичьи. Вибств съ этими ряжеными шель человекъ съ бубномъ и ударялъ въ него. Впервые они совершали обходъ на Срвтенье, и потомъ--- на всякой праздникъ до великаго поста; «први дан су продазили и кроз саборну цркву» 3). Это обрядовое мествіе служило знаменіемъ скораго возврата дожденосных облаковъ, которыя олицетворялись то бълыми дъвани, то существани, одътыми въ звъриныя шкуры, и даже примо-коровани и конями. Турица своимъ названіемъ напомиваетъ намъ древнее поклонение Туру. Смѣшивая старинныя представленія, народъ даеть ей, вийсто головы быка или коровы, голову лошади и заставляеть сопутствовать виль. По-

<sup>1)</sup> Срп. н. пјесне, II, 217; Срп. рјечник, 346. — 2) Срп. рјечник, 828—9.

добно тому, въ нъкоторыхъ мъстностяхъ Россіи совершается сатдующій обрадъ: въ заговтнье передъ Петровками два нан три человъка, взбранные представлять русалку, покрываются парусомъ, и передній держить передь собой лошадиный черепъ, на который надъта упражная збруя; а кто-небудь идетъ свади и погоняетъ эту т акъ называемую русалку. Въ числё других животненных образовь, въ каких издревле рисовались народной фантазін облака и тучи, встричаемъ оленя и козла. О вилахъ, блуждающихъ по лъсанъ и рощанъ, разсказывають, что онв имбють козьи ноги и конскія копыта 1). Внам невсегда вздать на чудесных коняхь; многда онъ носятся на быстрыхъ оденяхъ, заузданныхъ и погоняемыхъ зивями, т. е. молніями. Такъ, по свидътельству одной пъсни, вила поймала четыре зиви и семигодовалаго оденя, «zauzda ga zmijom, načini od dvě zmije remenje za uzdu, a četvrtu zmiju uze město šibe (взяла вивсто бича), sedne na jelena, pa hajde u poteru» (и пустилась въ посоню 2).

Какъ дѣвы весенних грозъ, какъ существа, тождественныя эльфамъ, виды к уютъ крѣпкія сабди, ударяя которыми можно перерубать желѣзо и камень з), и пускаютъ изъ облачныхъ странъ острыя стрѣды — моднін. Всякаго, кто раздражитъ виду, она поражаетъ стрѣлою въ сердце, руку, ногу или другую часть тѣла и причинаетъ ему смерть или тяжъкую, разслабляющую болѣзнь. Такъ подобная кара непремѣнно постигаетъ того, кто помутитъ свѣтдыя воды вилина источника: повѣрье, въ основѣ котораго скрывается мысль о молніялъ, видимыхъ во время грозовой бури, возмущающей небесные родники. Родители запрещаютъ своимъ дѣтямъ подять вътакія мѣста, фът по общепринятому миѣнію могутъ поранить

<sup>1)</sup> Кукулениъ, 90. — 3) Ibid., 102—3; German. Mythen, 571.—3) Кукулениъ, 88.

ихъ истительныя вилы. Если у ного заболфетъ нога или рука --- это приписывается дъйствио виль 1). Такимъ образовъ эти мионческія дівы ставятся въ такую-же тісную связь съ болезиями, какъ и русалки, полудинцы и эльфы. Слово в и до вњак означаетъ у сербовъ бъсноватаго - человъка, которымъ овладъли вилы (какъ-бы вошли внутрь его тъла). Царь Стефанъ, построивши Которъ, созвалъ на пиръ гостей, и между прочими пригласиль помогавшую ему вилу. За пиромъ сталь онь хвастаться, какой удалось ому воздвигнуть славный городь; на это вила возразила, что безъ нея онъ ничего бы не сдвлаль: раздосадованный царь удариль вилу по лицу, «а она се на то расрди, те све изворе (родники) и студенце по Котору етрује (отравила, испортила) и све гости цареве полуди (и наслада на царскихъ гостей одурь). Кад цар ту освету (ищеніе) вида, он стане виду моляти и једва је којекако на моли те му госте поврати од дудваа и очисти му од отрова само један извор иза јужинјех врата градскијех» 2). Бросая что-то въ источники, ман купая вънихъ своихъ детой, вилы отравляють воду, и тоть, кто напьется этой воды, долженъ немедленно умереть 3); сравни приведенныя выше (стр. 62, 113) повърья о колодцахъ и сосудахъ, отравляемыхъдемонами различныхъ недуговъ. Сербскія півсни дають виламылукъ в стрвым: ставить шатёрь угринь Янко у студёных водь Савы-на вилиномъ игралищъ, и говоритъ ему бълая вила:

> «Ход" отоле, угрин Јанко! Не пен(ъ)и ми шатор тудар <sup>4</sup>); Ако запех стр'јеле моје, Устр'јелићу тебе, Јакко.»

Еще нитересиве свидвтельство другой песии: вхали два побратима Марко-кралевичь и воевода Милешъ; говоритъ Марко:

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Срп. рјечник, 61; Нинчь, 279—280. — <sup>3</sup>) Срп. рјечник, 62, 294. — <sup>3</sup>) Кунулевичъ, 101. — <sup>4</sup>) Не разбивай тутъ шатра.



«сильно одолъваетъ неня сонъ; запой, братъ Милошъ, и разгони мою дремоту.» Отвъчаетъ ему Милошъ:

> «Ја би тебе, брате, попевао, Ал' сам синоћ млого пио вино У планини с вилом Равијојдом, Пак је мене запретила вила: Ако мене чује да попевам, Оће мене она устрелити И у грло и у срце живо.»

— Пой, не бойся вилы, пока живъ Марко-королевичъ и есть у него въщій конь и золотой шестоперъ. Милошъ затянулъ пъсню,

А Марку је песма омилида,
Наслови се седлу на облучје;
Марко спава, Милош попијева.
Зачула га вила Равијојла,
Па Милошу поче да отпева;
Милош пева, вила му отпева.
Лепше грло у Милоша царске,
Јесте лепше, него је у виле;
Расрди се вила Равијојла,
Пак одскочи у Мироч-планику,
Запе лука и две беле стреле,
Једна уд'ри у грло Милоша,
Друга уд'ри у срце јуначко.

— Марко, побратимъ по Богу! воскликнулъ Миломъ, вила меня устрълила. Очнулся Марко отъ сна, припустилъ Шараца и сталъ нагонять вилу.

Кад се вила виде у невол(ь)и,
Приу јадна 1) небу под облаке;
Потеме се буздованом Марко,
Велу вилу мећ' плећи удари,
Обори је на земл(ъ)ицу чарну,
Пак је стаде бити буздованом,
Преврће је с десне на лијеву,
Пак је бије шестопером влатним.

<sup>1)</sup> Прянула бъдная.

Стала молить его вила: -пусти меня жизою! я наберу зелья и залачу раны у Милома.» Отпустиль ее Марко-королевичь; набрала вила цёлебныхъ травъ и залачила юнаку тяжелыя раны: еще лучме (—сладкозвучиве) стало у Милома горло, чёмъ было прежде. Говорила нотомъ Равијејла между своими модругами:

«О чујете, виле-другарице! Не стрељајте по гори јунака, Док је гласа краљевича Марка И његова видовита Шарца И његова шестопера злати». • ')

Тоже преданіе разсказывается у хорутань въ такой формъ: таля Марко и Андрей-королевичи. На просьбу Марка сптъ ему пъсню-отозвался Андрей: «ei, mili brate, ja ti ne smem, mene bi vila oblakinja prestrelila. — Ei, pa naj se bojati, ja sem ti evdi. Posluhne Andro i zapeva tak da su 'se grane \*) padale. Na jeden put doleti sulica (короткое, метательное колье) vu Andrai prevali se. A Marko se ozre, odkud je to doletelo i opazi vu oblaku vilu, pograbi buzdovana i hiti ga vu vilu tak da ju je mam na kla hitil. Vila počne kričati: pusti me, Marko, ja ti oživim Andra i dam ti konja vilovitoga, kaj buš mogel po zraku leteti. Marko ji dovoli i ona nabere nekakove trave pa oživi Andra; a Marko dobi konja vilovitoga» 2). Итакъ вилы не только напосять смертельные и бользненные удары, но и знають искусство залечивать раны и умеють находить нужныя для этого травы. Онъ, по народному повърью, слетая съ неба, учатъ людей тайнамъ врачеванія; кто окажеть виль какую-нибудь услугу, тому она становится посестриной (названною сестрою) п сообщаеть знаніе целебных травь 4). Когда однажды моло-



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Срв. н. пјесне, I, 181; II, 215—9. — <sup>2</sup>) Већ вътви. — <sup>2</sup>) Сб. Велявца, 68. — <sup>4</sup>) Кунуловитъ, 89—90; Илитъ, 281.

AOÑ IOHAR'S CAOMAA'S CROW HPARYIO PYRY, ALA HEFO, NO CAORAN'S сербокой прои 1), нашлась «л (ь) е карица, из горипе вила»: но раздраженная на ого любу-она отравила ону вону, и восчастный погибъ безвременной смертию. Видени к навывается человень, въ котораго ударила вила стрелою и потокъ сама-же исцелила 2). Чехи противъ недуговъ, которые подобно червямъ подтачиваютъ жизнь человъка, произносять такой заговоръ: «Byla panna Maria prečistá, měla tri vlastni sestričky (варіантъ: svatá Lucie tri dcerv měla): jedna předla, druhá vila, tretí (motala i) na škrkavky žehnala, žehnala srdečnim, jaternim, pličnim, krevnim, strevnim (заклинада червей въ сердцъ, печени, легкомъ, въ крови и кишкахъ) té a té osobě, aby jí masa nejedly, krve nepily, a té osobě pokoj daly » 2). Эти три дёвы, изъ которыхъ одна прядеть, другая вьеть, а третья мотаеть, суть вилы, о сродствъ которыхъ съ тремя въщими пряхами (дъвами судьбы) будетъ сказано въ главъ XXV. Сила врачевать бользни принадлежить виламъ, накъ обладательницамъ живей, цълющей воды, какъ дожденоснымъ или водянымъ абвамъ. Нъмецкія саги заставдяютъ бълыхъ женъ возсъдать около цълебныхъ ключей и колодиевъ (heilquellen, gesundbrunnen); а по шотландскому преданію, лъкарственные злаки указала морская жена 4). Сверкъ тъдесной криности и здравія, живая вода надвляєть еще даромъ предвъщаній и высшаго въдънія, и чрезъ то необходимо становить облачных нимов въ разрядъ в в щ и х в или и у д ры х ъ женъ (weise frauen, weissagerinnen). Всякая выла есть пророчица и чародъйка; она знастъ будущее, и состязаясь въ мудрости, легко побъждаетъ своихъ противниковъ: слов. vilenik —колдунъ, vilenisctvo, vilensztvo — колдовство <sup>5</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Срп. н. пјесме, I, 430. — <sup>3</sup>) Срп. рјечник., 62. — <sup>3</sup>) Греманиъ, 152—3 — <sup>4</sup>) D. Мусћ., 1101—6. — <sup>5</sup>) О вл. христ. на сл. 23., 24.

Бану Секуль объщалась вила «три била казат»: прво биле—
да ти луба реди свиа, друго—да ти с'абла сјече турке, треће
—да си стинан (честенъ) у дружину»; а Марку-королевичу
ена предсказала близкую смерть. Оступился Шарацъ и полились изъ глазъ его слезы; спрашиваетъ Марко королевичъ:
что бы это значило? и отезвалась ему вила съ горы: «жалъетъ тебя добрый конь! скере вамъ разставаться: заболъемь ты,
марке, и умрешь «од Бога од старог крвника». Какъ будемь
ты на вершинъ горы, посмотри справа налъво—тамъ стоятъ
двъ тонкія ели, а межъ вими струится свътлый ключь; сойди
съ кемя, загляни въ воду на свое лице, и узнаемь, что тебя
ежидаетъ смерть.» Послушался Марко,

Наднесе се над бунар 1) над воду, Над водом је лице огледао; А вад Марко лице огледао— Виће Марко кад ће умријети 2).

Этотъ горный колодецъ соотвътствуетъ тъмъ скандинавскимъ источникамъ мудрости и предвъдънія, которые истекали изъподъ корней Иггаразили, и особенно Urdhsbrunnen'y, возлъ
котораго обятали норны, опредълявшія теченіе жизни и смерть
каждаго человъка. Въ старину многіе съ боязнію смотръли на
свой отраженный образъ. Въроятно, на гаданів, съ какимъ издревле обращались къ воднымъ источникамъ, основывается и
новдивёмое гаданіе зеркаломъ; донынъ дъвушки, желая увидать
своего суменаго, смотрятъ или на дно колодца, или въ зеркало.

Владъя стрълами и копьями, вилы являются въ народныхъ сказаніяхъ могучими, вониственными дъвами, подобными съвернымъ валькиріямъ. Такъ какъ въ грозъ древній человъкъ созерцалъ берьбу стихій, кревавыя битвы и дикую охоту сблачныхъ духовъ; то о горныхъ вилахъ (vile gorske) разска-

<sup>1)</sup> Студенскъ, родинкъ. — 2) Срп. н. пјесне, І, 182—3; II, 439—441; Пувешест. въ Черногорію А. Попова, 213—4.



зывають, будто онь, вооруженныя маткими страдами, двять довы в сражаются между собом, при чемъ отъ ихъ неистовыхъ восклецаній в крека стонутъ горы в содрагается земan: «čela gora od krike i vike grmi i zemlja se trese» 1). Съ затемивніемъ основнаго смысла предавія, фантазія допустила участіе виль въ человічноских войнахь. Оні помогають своимь любимымь героямь и ниввергають воиновь противной стороны губительными ударами; хорутанская иришевтака \*) упоменаеть о ямь, наполненной головами людей, побитыхъ вилами («koje su vile preobladale»). Онъ покровительствують сербскимь юнакамь, заключають съ инии побратимство (принимають на себя обязанности посестримь), дарять виъ крыпкое оружіе и надаляють ихъ силою и удачею въ боякъ. Марку королевичу онъ дали и богатырскую силу, и ратную саблю <sup>2</sup>). У хорутанъ сохранилось такое преданіе: въ дътствъ своемъ Марко-королевичъ пасъ свиней и былъ такой слабой мальчикъ, что его постоянно колотили товарищв. Однажды онъ набрёль на прекраснаго вилина ребенка, и видя, что дитя лежить на солнечномъ припёкт, укрыль его подъ тънь. Тутъ пришла вила и промолвила: «mili Bog! gdo je to včinil? da me prosi kaj god na svetu, ja bi mu dala». Мальчикъ попросидъ, чтобъ его не обижали товарищи. «А ona mu odgovori: ajda, gda to očeš, hodi me сесаt (сосать). On ju posluhne i ide cecat. Gda se je nacecal, veli mu vila: no, vezda \*) hodi ovoga kamena drmat \*), jel' ga buš mogel zdrmati. Kamen imel je dvanajst centov. Ide ga drmat, ali ni z mesta. Onda mu veli vila: hodi išše cecat; gda se nacecaš, hodi ga pak drmat. Ide cecat, i gda se je nacecal - ide ga drmat, ali samo malo ga je zdrmal. Onda pak ide cecat... Onda ga je vre mogel vu visinu veliku i prek gore hititi,

<sup>1)</sup> Букулевичъ, 90. — 2) Сб. Валявца, 2. — 3) Букулевичъ, 96; Иличь, 289. — 4) Теперь. — 5) Трясти, поворачивать.

da ga več ni bilo nigde». Такъ, по древне-поэтическому возэртнію на природу, сосеть богъ-громовникь облачную жену. и унившись ся нолоконъ ( трождевою влагою), предстаетъ во всемъ своемъ грозномъ величін — рушителемъ скалъ и камней. -Теперь, сказала вила Марку-королевичу, ступай-куда хочешь; никто тебя не одолжеть!» Королевичь сковаль се-6% огромную боевую палицу и отправился на богатырскіе водвиги. Съ этихъ поръ онъ былъ непобёдимъ въ бою; виам постояню номогали ему въ кровавыхъ встрачахъ. Накорда, сражаясь съ русскимъ царемъ, онъ воскинкнулъ: вила, номози ми т! и всявдъ за тъмъ побъдилъ непріятельскія рати 1). Сербская пѣсня описываетъ единсборство Марка-королевича съ Мусой Коседжія: после первыхъ ударовъ, изломалось у обонкъ воинское оружіе; они соскочили съ коней и схватились руками; долго боролись витязи, кговавая прия капала съ нихъ на землю, но вотъ Муса осилилъ, повалилъ противника на зеленую траву и став ему на грудь. Завопилъ королевичъ Марко:

> "ће си данас, посестримо вило, ће си данас? ниће те не било! Еда си се вршво заилин(ь)ала ћегоћ мене до невол(ь)е буде, да ћеш мене бити у невол(ь)и?" 2)

Явилась ему вила изъ облака и сказала: «зачёмъ жалуешься, Марко-королевичъ! не я ли, бёдный, тебё говорила чтобы, не начиналъ ссоры въ воскресенье? Срамъ нападать двумъ на едного, и разве иётъ у тебя змён за пазухой?» Въ послёдшихъ словахъ былъ намёкъ на острый ножъ. Заслышавъ голосъ вилы, Муса взглянулъ на облако, откуда она вёщала; а

<sup>1)</sup> Сб. Валявца, 63-65. — 2) Переводъ: "гдъ ты вынче, посестрвиа вила, гдъ ты? пигдъ тебя нътъ! Развъ ты невърно влялась поногать инъ въ бъдъ?"



Марко въ тоже мгновение выхватиль ножь изъ-за парухи и распороль Мусу отъ пояса до самаго горда 1). Другая пъсна разсказываетъ, какъ къ тому-же герою принле девять-десять носестримъ виль на помощь противъ бана Свиланиа. Къ молодну Новаку прилетъла изъ горы вила и помогла ему въ битвъ противъ Мануйла Гречича; а когда Янке былъ убитъ Нукичемъ, вила взяла его сына Николу Янковича, упесла въ свою пещеру и воспитывала до юношескикъ лътъ, потомъ дала ему славнаго вилинскаго коня и вилинское оружіе и послада мстить за смерть отца 2). Враги сербовъ и черногорцевъ — враги и ихъ виламъ. Вилы предупреждаютъ витярей этого славянскаго племени о всякой военной опасности, о всёхъ нападеніяхъ, какія готовятъ на нихъ невърные турки.

Кличе вила од Кома-планине, Дозивала вила на поле Цетине, На Цетине на средь горе Црис По имену и по прозимену Петровича Данилу владыку: О владыко, црногорска главо! Это на те иде сильна војска Од онога Отманович цара 2).

## Владыка спрашиваетъ вилу:

«Кажи мене, од планине вило! Мош ли знати, колико је војске, Од које ли земл(ь)е и кранке, На коју ће страну окренути И сад ко ће на нас ударити?• 4)

<sup>1)</sup> Срп. н. пјесме, II, 407—9. — 2) Кукулевичъ, 88, 95. — 3) Переводъ: кличетъ вила съ горы Комы, зоветъ вила на Цетинское поле, на Цетинское поле среди Черногорья, по имени и прозванию — владыку Данилу Петровича: «о владыка, черногорскій глава! идетъ на тебя сильное войско царя отомановъ» — 4) «Смажи миъ, горная вила! знаемь ли ты — сколько войска, язъ канихъ земель и областей, на клаую сторену кочетъ выпадать, и ито на насъ ударитъ?»

И вила разеказываеть, сполько у непріятеля войска, изъ какизъ земель оне набрено и на какія страны наитрено удавить. По са въстямъ владына распоряжаетъ дъйствіями своить полновь и одерживаеть надъ турками знаменитую побъду. Точно также, по слованъ недавно-сложившейся пъсня, вила взващала о предстоящей битва храбраго Вука Лешовича и пугала его бъдами, если онъ не послушается ея совъта и не coofmets o tons adviens wharans 1). По волошскому повърыю, у каждой страны ость своя vilva-защитинца; охраняя свои земли, вильвы часто сражаются между собой въ воздушныхъ пространствахъ, и смотря по исходу битвы - въ подвластныхъ имъ странахъ установляется хоромая или дурная, благонріятная или гибельная для урожаєвь погода (сравян съ свазавіями о битвахъ лешихъ — II, 334-5, и ведогоной га. XXIV). Таканъ образонъ вилы получили вполив-народный характерь, саблались защитницами политической свебоды и общественныхъ интересовъ южныхъ славянъ, подебие тому, какъ въ германскихъ преданіяхъ таже національвыя черты усвоены Одену и валькиріниъ. Чехи донынъ видать вь облакахъ и тучахъ толпы небесныхъ воиновъ, и когда собирается греза -- говорять: воть опять вооружаются nebešti vojači! Громы и молніи принимаются за ихъ выстрълы, а сгущенные пары — за дынъ отъ огнестръльнаго еружія; погла небесный воннъ дасть пронахъ, то посланная вить нуля падаеть на землю и производить грозовый ударь. Въ средв этихъ ратинковъ есть безголовый барабанщикъ; замумить ли въ лъсу буря — это онъ стучить въ свой гремкій барабанъ 3). Послів принятія христіанства, означенныя представленія были перенесены на ангеловъ, и витсть съ тъмъ создались легенды о чудесной помощи, даруемой ими

<sup>1)</sup> Путеть въ Черногерію А. Понова, 216-9.— 2) Громаннъ, 5.

хрястолюбивому воинству. Инатьевская летопись, описывая битву Владиміра Мономаха съ половцами, замітчаеть: «падаху половци предъ полкомъ Володинеровымъ, невидимо бъеми ангеломъ, яко се ведяху многи человъци, и главы летяху невидимо-стинаемы на землю. И въпросима колодинкъ (пленвыхъ), глаголюще: како васъ толико сила и иногое иножество не могосте ся противити, но въскоръ побъгосте? Си же отв вщеваху, глаголюще: како можемъ битись съ вами, а друвін тадяху верху васъ въ оружьи світай и страшин. вже помогаху ванъ! Токио се суть ангели, отъ Бога послани помогать хрестьяномъ» (сравня т. І, 278-9). Въ «Гисторія объ азовскомъ взятів» разсказывается, что казаки, стёснемные турками, возслади къ Богу горячія молитвы, и «для той казацкой печали того-же дня возста отъ стверной страны туча, а наъ той тучи вышла Дъва Пречистая Богородица и съ ней множество прекрасныхъ юношей (ангеловъ и мучениковъ), и пришедъ прогна турокъ... Нападе на нихъ страхъ и трепетъ, и ослепи очи яхъ, и между собою начали евчися» 1). Какъ валькирін препровождають падшихъ въ бою героевъ въ блаженное царство Одина, такъ и вилы увлекають присужденныя выв души въ свои облачныя жилища. Одна жать, у которой было девять девочекъ, жолила Бога, чтобы онъ дароваль ей сына; но вибсто мальчика, родила десатую дочь. Когда на крестинахъ спросили родильницу: какое има дать ребенку? — она въ горькой досадъ ответила: «Яня-чорть бы ее взяль!» (ћаво је одинјо!) Яня выросла тонва и высока, бълолица и румяна; разъ взяла она ведро и пошла по воду.

> Кад је била вров гору зелену <sup>2</sup>), Ал' повика вз горице вила: "Ој чујеш ли, прелијепа Јањо!

<sup>1)</sup> Рыбеня., IV, 182-3. — 2) Когда шла явлеленыя сонъ...

Баца 1) ведро у зелену траву, Ходи и мене у гору зелену; Тебе ј' мајка нама поклонила, Још малену куму на рукама".

И дъвица пошла въ виламъ <sup>2</sup>). Доселъ существуетъ клятва: «чтобъ тебя вилы унесли!» (виле те однеле! <sup>3</sup>). Виъсто выраженія: «какая смерть тебя возьметъ!» сербы говорятъ: «какія вилы тебя одольют»!» <sup>4</sup>). На Руси дъти, проклятыя отцемъ или матерью, дълаются достояніемъ водяныхъ и лъшихъ.

Наравит съ эльфами и русалками, вилы любятъ пляски. пъніе и музыку. Собираясь на избранныхъ мъстахъ — въ льсахъ и по горамъ, онъ водятъ коло, вграютъ на свиръляхъ и дудкахъ, поютъ, бъгаютъ и ръзвятся; иорскія вилы выходять при свете месяца изъ своихъ подводныхъ жилищъ, затягиваютъ чудныя пъсни и въ легкихъ, граціозныхъ пляскахъ ноеятся по берегу или по зыбкой поверхности водъ. Вилы охотно плящуть и подъ звуки гуслей, на которыхъ играетъ пастухъ; онъ такъ пристрастны къ танцамъ, что предаются имъ до совершеннаго истомленія 5). Высока́ Ловћен-планина, говорить пъсня, «виленски у њој станови, свећ' (всегда) виле танце изводе» 6). Смертнымъ небезопасно смотръть на ихъ веселыя забавы; всякой, кто набредеть на ихъ хороводъ или вечернее пиршество, всякой, кто расположится станомъ на мхъ «дивномъ игралищъ, дивномъ пъвалищъ», — подвергается ищенію и стрівламь раздраженных виль з). Иногда, завидівь **риошу, вылы увлекають его въ свое танцы и кружать до** ТВХЪ ПОРЪ, ПОКА ОНЪ НЕ ИСПУСТЕТЪ СВОЕЙ ДУШЕ 8); НО СЛУЧАЕТСЯ

<sup>1)</sup> Брось. — 2) Срп. н. пјесме, І, 560 — 1. — 3) Срп. н. москов., 35. — 4) German. Mythen, 571. — 5) Кукулевичъ, 94. 101; Сб. Валявца, 13, 46, 52—59. — 6) Срп. н. пјесме. І, 190—1. — 7) Ібіd., 181—3; Срп. рјечник, 61. — 8) Narod. zpiewanky, І, 8.



также, что, въ награду за долгую неутомимость и искусство въ пляскъ, вилы вступають съ нимъ въ побратимство и научають его мудрости (делають вещимь), какь своего любимпа. Однажды Марко-королевичъ шелъ горою мимо того мъста, глъ собравшіяся вилы коло в грали. Онъ увидали королевича и пригласили его состязаться съ собой въ танцахъсъ тъмъ условіемъ, что если онъ будетъ побъжденъ, то навсегда останется въ ихъ власти. Но витизь былъ кръпокъ ногами и одержалъ побъду надъ всъми вилами, которыя, не смотря на свою легкую, воздушную природу, попадали наконецъ отъ усталости на землю. Побъжденныя вилы заключили съ королевичемъ братскій союзь, и съ той поры какъ-бы состояди у него на службъ и помогади ему во всякой бъдъ. По свидътельству черногорской пъсни, на Мирочъ всъ вилы были Марку-королевичу посестрины, кромъ одной Равијојам, но и ту заставили подруги последовать ихъ примеру 1). Напевы виль до того обантельны, что человъвъ, услышавши ихъ однажды, уже не можеть наслаждаться песнями земныхъ девъ и всю жизнь свою томится и тоскуеть. Любять вилы состязаться и въ искусствъ пънія, и какъ неравнодушны онъ къ легкости и быстротъ пляски, такъ точно неравнодушны и къ звонкому, пріятному голосу. Выше мы указали преданіе, какъ вила Равијојла поразила стръдами Милоша — за то, что въ сравненім съ нею онъ пізль и звучніве, и лучше. Есть еще другое преданіе, что н'екогда вилы вступили въ состязаніе съ самонадъяннымъ пъвцомъ, и доказавши превосходство свемхъ голосовъ, ослепили его 2). У хорутанъ известенъ следующій разсказь: у бъдной вдовы была малютка-дочь, наученная славнымъ пъснямъ. По вечерамъ, когда она начинала пъть, приходили прекрасныя вилы «z dugemi zlatnemi lasmi(воло-

<sup>1)</sup> Кунулевичъ, 87-90. — 2) Ibid., 92.

cann) i z latnemi opravami». Незримыя никому, кромв одной двючки, онв внимательно слушали ен пвени и всякой разъ оставлями ей какой-нибудь подарокъ. Дитя такъ полюбилось виламъ, что онв ръшились завладъть имъ, и вотъ когда двочка была похищена—бъдная мать отправилась на поиски и нашла ее въ полъ, «gde su vile ž njenum čerjum ¹) popevale. I vile zele su mater med se i dayale nji kajkakve stvari ²) da naj samo kčer pri nji² pusti, ali ona ne je štela ²). Onda su nji dale lepe stvari da kči saki večer med nje dojde popevat.» Нослъ, когда мать померла, дочь ея сдълалась вилою («розава је јеdпа lepa vila» ²). Особенно интересна сербская пъсна, изображающая хороводъ вилъ:

Ој вишњо, вишњице!
Дигни горе гране.
Испод тебе виле
Дивно коло воде.
Пред њими Радиша
Бичем росу тресе,
До две виле води,
А трећој беседи:
"Поћ' за мене, вило!
Код моје ћеш мајке
У ладу седити,
Танку свилу прести
На златно вретено." 5)

Дерево, подъ которымъ собрадись вилы, соотвътствуетъ міровой ясени Иггдразилли (см. II, 279), и есть не болье, какъ метафора дождевой тучи; подъ ударами громоваго бича, съ

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Съ ея дочерью. — 2) Вещи, дары. — 3) Не хотыла. — 4) Сб. Валявца, 47—48. — 5) Срп. н. пјесме, І, 111. Переводъ: Ой вишня, вишенька! подыми вверхъ вътви, подъ тобою вилы давный хороводъ водятъ. Передъ имии Радиша бичемъ росу стрясаетъ, двухъ вилъ водятъ, а третьей говоритъ: пойди за меня, вила! подат моей шатери будешь сядъть въ прохладъ и прясть тонкій шеляъ на зологое веретено.

вътвей этого дерева сотрясается роса дождь. Такое сотрясеніе росы, сопровождающее пляску виль, указываеть на вкъ стихійное значеніе и на сродство съ валькиріами, которыя въ своехъ воздушныхъ потадахъ также роняютъ росу. Посятанія два стиха пъсни свидътельствують, что вилы занимались пряжею. Хорутанскія приповідки разсказывають, что за **УСЛУГИ. ОКАЗАННЫЯ ВИЛАМЪ, ОНЪ ДАВЯТЪ ТАКОЙ КЛУБОКЪ ИМ**токъ, взъ которыхъ можно наготовить столько полотенъ, сколько захочется. Такъ одна пастушка укрыла спящую вилу отъ жаркихъ дучей солнца, а вила подарила ей «jedno klopko (клубокъ) i rekla: samo vezda snuj ovo klopko — i budeš imela dosti rubja (платья 1). Ona je tak napravila i imela je tuliko platna da si je napravila rubja dosti sebi i svojemu bratu» 3). Народное повърье утверждаеть, что вилы шьють женскія одежды, и сидя на плоту, расчесывають сво и золотистыя косы 3). Цвётокъ cuscuta europaea, называемый у нъмцевъ flachsseide, у сербовъ слыветъ: вилина Koca 4).

Одно изъ наиболье распространенных въ народномъ эпост сказаній основано на миет о похищеніи облачных женъ и сокрытіи дождевых источниковъ злобнымъ демономъ — зивемъ. Въ хорутанскихъ сказкахъ миеъ этотъ передается вътакой формъ: паревичъ (—громовникъ) женится на пре красной виль; но приходитъ пора, и ее похищаетъ огненный король—старикъ, изъ устъ котораго исходитъ пламя; онъ уноситъ вилу на ognjevitu goru или въ зивиный городъ, и тамъ сажаетъ ее среди потока (—въ тучъ) и оковываетъ цвиями, т. е. зимнею стужею. Царевичъ отправляется добывать свою подругу, и чтобы достигнуть этой цвли—долженъ слу-

<sup>1)</sup> Серб. руб, рубац = рус. рубаха. — 2) Сб. Валявца, 60—62. — 3) Кукулевичъ, 99—100; Иличь, 281. — 4) Срп. рјечняк, 62.

жать у бабы-чародъйки и пасти быстроногихъ виланыхъ кобылець, въ которыхъ обращаются ея дочери. Такой подвигъ совершается имъ при содъйствін Солица, Місяца и Вітра; затемь, купаясь въ молоке вилиных кобылиць, онь делается сильномогучимъ богатыремъ и получаетъ за службу чудеснаго коня; на этомъ конт онъ увозитъ свою красавицу отъ огненнаго короля, а самому королю отсткаетъ мечемъ голову 1), т. е. при возвратъ весны богъ-громовникъ, купаясь въ молокт небесныхъ источниковъ, обрттаетъ свою прежиюю силу, поражаеть демона мрачныхъ тучъ и выводить изъ заключенія дожденосную нямфу, какъ свою любимую супругу. Въ замнее время, подъ вліянісиъ вьюгь и морозовъ, царство облачныхъ дъвъ каменъетъ; соответственно этому пожическому представленію, сказка, изображаетъ царство виль окаменённымъ силою здаго заклятія, но вотъ наступаеть пора освобожденія (твесна) и сказочный герой несется туда на вилиномъ конт. входить въ церковь и начинаеть звонить: «kak on pozvoni. ali na jedenkrat vse oživi—ljudi, marha (стада) i vse kaj je predi bilo okamenjeno». Звонъ-метафора грома; шумъ грозы пробуждаетъ мертвое царство, и добрый молодецъ женится на златовласой красавиць, цариць виль 3). Какъ всь облачные, грезовые духи могутъ посылать и жизнь и смерть, смотря потому--- несутъ ли они живую воду дождя, или холодныя, всёоцвиеняющія вьюги; такъ и вилы представляются съ тъмъ-же двойственнымъ характеромъ: онв то разрушають волшебныя чары и призывають оканентлыхъ героевъ къ жизни, то сами превращають ихъ въ камень, и въ этомъ последнемъ случав отождествляются съ здыми чародъйками-въдьмами. Царовичъ нанимется въ пастухи въ слепому старику; съ гуслями въ рукахъ, онъ гонитъ стадо на пастбище, располагается вблизи внаяна города и засынаетъ крѣпкимъ сномъ; въ это врема

<sup>1)</sup> Сб. Валявца, 1-5, 24-29. — 2) Ibid., 17-19.

вилы оканения все его стадо. Проснувшись, царевичь пошелъ къ виламъ. «Mam, veli jedna vila, da budu ga vezda na kamen napravile, a druga veli: ne-ne, ima gusle, naj nam igra, bumo tancale. On jim igra-igra, a one, gda jim preveč tancanja bilo, kričiju: náj igrati, náj-náj! ¹) On samo igra dok su opadale v re vile. Onda kričiju: náj igrati, idi raiši v ono šikarje pak si onu i onu šibu (прутъ, вътку) odreži рак vudri posakem kamenu, 'sa bu tinazad marha. On igra-igra. One kričiju: náj igrati, rajši otrgni-onu travu tam pak namaži stareu slepomu tvojemu oči pak bu taki videl. On igra-igra, pák veliju mu vile: páj, náj igrati, idi k starcu dimo pak vudri po štali, mam bu 'se zlato i ves zlati komji 'se bu vu štali zlato. On nikaj, igra-igra. One veliju: náj igrati, vudri doma po pivnici \*), buš tam dva kupe zlata i srebra našel, samo nam pusti mira pak náj igrati» 2). Царевичъ пересталъ играть и воспользовался всёмъ, что высказали ему вилы. Эта игра на гусляхъ-метафора грозовыхъ пъсней. Называя вой бури и раснаты грома небесною музыкою, фантазія создала басню о гусляхъ-самогудахъ, обладающихъ такимъ чародъйнымъ свойствомъ, что пока они издаютъ звуки - все кружится и пляшеть; вилы поэтому и не могуть оставать своей бъщеной пляски, и усталыя просять о пощадь. Сиысль преданія -- сльдующій: богъ-громовинкъ, искусный музыкантъ на волшебныхъ гусляхъ, выгоняетъ въ раннюю весеннюю пору свои небесныя стада, т. е. дождевыя облака; а вилы, пользуясь его отдохновеніемъ, превращають ихъ суровымъ дыханіемъ стужи въ безжизненные камии. Но вотъ пробуждается громовникъ, начинаетъ нангрывать на гусляхъ, и заставляя велъ

<sup>1)</sup> Вогда вилы натанцовались, онв закричали: довольно, будетъ играть! — 2) Штала—конюшия, пивинца—погребъ. — 2) Сб. Валявца, 33—34, 54—56.

DARCATE, DEBOARTE HEE BECORDENCHOO HOTOMACHIC. T. C. CMBряетъ ихъ въ шумъ бурной грозы, дъйствіемъ которой окаме-' нълыя стада его возвращаются къ жизни (ударъ в тки есть ударъ моднін, см. II, 388-395), золото солнечныхъ дучей проясияется из 1-за разбитых тучъ и верховному владык в неба, ослъпленному темными облаками и туманами, возвращается его эрвніе светь. Солнце, луна и звезды уподоблялись золоту, серебру и глазамъ. Тучи, закрывающія эти свътила, представлялись домонами, готовыми не только похитить драгоцияныя сокровища, но и ослапить всевидящія, міровыя очи. Виды. какъ собярательницы облаковъ, также отнимаютъ небесный свътъ, наи выражаясь метафорически: похищаютъ зрънје (очи), пока могучій громовникъ не разстеть сгущенныхъ тучъ и не выведетъ взъ-за нихъ яснаго солица, или блестящихъ звъздъ и мъсяца. Приведенная сказка имъетъ еще другой варіантъ 1): три вилы выкопали у стараго дёда очи; сметливый пастухъ вызвался возвратить ему эрвніе. Онъ приготовиль шестьнадцать клиньевь и погналь овцу да барана на пастояще. Вскоръ явились туда три вилы и началя танцовать подъ музыку пастуха; онъ танцовали до тъхъ поръ, пока не попадали наземь. Тогда добрый молодець прикрапиль ихъ клиньями въ землъ, а баранъ принялся подъ бока толкать; вилы принуждены были покориться и выдали пастуху шесть коробокъ глазъ, между которыми онъ нашелъ и глаза дъда. Пастухъ воротился къ слепому, вставиль ему очи, и съ помощію цълебной травы, указанной вилани, возвратиль ему потерянное эртніе <sup>2</sup>). Г. Максимовичь упоминаеть о подобной же мадорусской сказкъ про здую русалку, которая лешала эрвия дъда и бабу — за то, что они пасли овецъ на ея заповъдномъ лугу, и носила ихъ вынутыя очи въ платкъ за поясомъ 3).

¹) Ihid., 52-53. — ²) Сравин у Эрбена, 27-29: "Jezinky". — ³) Рус. Бес. 1856, III, 100.

Тъхъ-же минеческих дъвъ болгары знають подъ именами: а) само-вила и в) само-дива; первая преимущественно обитаетъ въ горахъ, а последняя -- въ рекахъ и кололцахъ. Оба вмени сопровождаются предаточнымъ само и напоминають наши эпическія выраженія: коверь-са и одеть. скатерть-самобранка, топоръ-саморубъ и др. Самовила (самовыющая, самопряха) существенно нечамь не отличается отъ сербской и словенской вилы; а самодива должна быть поставлена въ сродство съ дивани Великанами и зивями-тучами. Какъ этимъ последнимъ присвоивается прозвание юдо (II, 216, 290, 618), такъ присвоивается оно и самовидамъ («юдосамовило!») Юды, по разсказамъ бодгаръ, -- жены съ давниымикосами, живуть въглубокихъ рекахъ, озерахъ водоворотахъ; выходя на берегъ, онв любять расчесывать волосы, а если завидять кого въ водь, то оплетають и удавливають его своими косами. Въ пъсняхъ самовиламъ даются постоянные эпитеты: самогорска, пре-**ПУМОРСКА; У НИХЪ — СЛАВНЫЯ РУСЫЯ КОСЫ, ОНВ ВОДЯТЪ ХО**роводы 1), вступають съюнаками въ побратимство, номогають имъ въ нуждъ и спасають ихъ отъ преждевременной смерти; подобно сербскимъвиламъ, оне созидаютъ облачные города:

> Градъ градила самовила Ни на небо, ни на земи, Туку така подъ облака.

Когда идеть деждь и въ тоже время свътить солице, тогда, по митнію болгарь, купаются самовилы <sup>2</sup>), что соотвътствуеть ивмецкому и малорусскому повърью, что тогда чортътромовникъ бъеть свою женутвъдъму (см. выше,

<sup>1) &</sup>quot;Оро (коло, короводъ) ин играле триста сановили На варев на планина, на рамна рудина". Когда юды водять коло, то движутся саныя горы—Др. болгар. пъсня объ Ореев, открыт. Верковаченъ; здъсь же упоизнуто, что юды собирають лъкарственныя травы. — 3) Каравел., 240—1, 319; Мяладии., 1—7, 534.



стр. 14-15). Наравит съ завоами, атеными и водяными духами. самолевы признаются за падших святлых анголовъ; низвергнутыя съ неба, онъ населная воды, а иныя остались въ воздухъ и по ноча из нарушають тишину своими чудными звуками, которые слышатся то какъ отдаленная музыка, то какъ дъвичьи ивсии, то какъ скрипъ безчисленныхъ колесъ. Самодивы поютъ и плящутъ по луганъ и оставляють на травв больше круги, состояще изъ узкой, убитой ихъ ногами дорожки. Если человъкъ, заслыша ихъ пъсню, осметантся приблизиться на самодивскому хороводу, оне или убиваютъ его, или навсегда лишаютъ языка и памяти 1). На связь ихъ съ губительными болёзнями указываетъ и то, что Моровая дъва причисляется болгарами къ самодиванъ и юданъсамовиламъ (см. стр. 104). Въ качествъ облачныхъ нямеъ. онъ вліяють на земное плодородіє: когда нивы стоять еще зеденыя, въ нихъ, по народному повърью, прячутся самодивы и орисницы; последнія колосья, оставляемыя на поляхъ жиецами, называются божя брада и считаются достояніемъ самодивъ; кто поскупится и не оставитъ для нихъ колосьевъ на своей полост, у того вихри отнимутъ ноги 2); когда прітажають на мельнецу съ зерновымъ катбомъ, то часть смолотой нав него муки бросають въ воду самодивань, а муку, ноторая, подымаясь нылью, осаживается по ствнамъ мельне-HAL, HASHBARTS ARBOACKE XABOS.

Самовиламъ приписывается запираніе водныхъ источниковъ и нехищеніе артнія. Воть свидтельство пісни:

<sup>1)</sup> Ж. М. Н. П. 1846, XII, 205. — 2) Въ венгерской Сербіц последнія волосья на нивъ, несръзанным серпомъ, перевязываются волотыми нитями и лентами и называются брадой господнив Вога (сравии: I, 697—8). Изъ этой бороды выдергивають изсколько колосьевъ и илетуть въновъ, который потомъ прикръпляется въ палеъ, поставленной посреди нивы, и носить названіе Срећа (счастье) — Аркеолог. Въстинкъ 1867, II, 57. Орисинцы и Срећа — дъвы судьбы. — 3) Сеобщ. г. Караваловимъ.

Шеталъ 1) Марко низъ гора зелена, Що ми шеталъ три дни и три нокя 2), Ни можитъ вода да ми найдитъ, Ни запістъ, ни да сѣ измістъ, Ни за себе, ни за барза кони. Паговори Марко кралевике: "Ворай горо, горо Димна-горо! Камо ти вода да сѣ напіамъ, Не машъ да піамъ, ни да сѣ изміамъ. Да би ми те ветаръ исушило! Да би ми те сонце изгорило!"

Отвъчаетъ Марку-королевичу Димна-гора: «гой ты, Марко-добрый юнакъ! не вляни меня, а вляни старую самовилу,

Що собрада седумдесетъ кла'енци <sup>8</sup>), Да иснесла на въроъ на планина, Да прода'атъ еденъ бардакъ вода <sup>4</sup>) ..... за пърни-те очи."

Когда услыхаль это Марко-королевичь, спрашиваеть онъ своего добраго коня:

"Ай ти коню, мое мило добро! Али можишъ ти да ме изнесишъ, Да отепамъ стара самовила, Да растурамъ седумдесетъ ила енци?"

Конь несетъ его на вершину горы; витязь поражаетъ самовиду, отмыкаетъ семьдесять колодцевъ и открываетъ ихъ водамъ свободный исходъ <sup>5</sup>). Точно также и сербскія вилы дозволяли юнакамъ пить изъ своихъ заповъдныхъ источчиковъ и поить оттуда коней — не иначе, какъ подъ условіемъ тяжелой дани:

> На водици вила-баждарица Те узима тешку баждарину <sup>6</sup>):

<sup>1)</sup> Бродилъ. — 2) Ночи. — 3) Кладеви. — 4) И продветъ одну кружку воды. — 5) Миледии., 8—9. — 6) Дань, подетъ.

Од юнака оба церна ока, A од кон(ь)а ноге све четы ре  $^{1}$ ).

Основная мысль этихъ поэтическихъ сказаній-та, что облачные духи, хранители дождевыхъ источниковъ, только тогда допускають пролиться на землю обильному дождю, когда заволокутъ небо тучами и потемпятъ его свътозарныя очи. Скандинавскій мноъ говорить о глазь-солиць, отданномъ нькогда въ закладъ Одиномъ за глотокъ воды изъ Мимирова источника (см. I, 374). Эти черты: задержаніе дождевыхъ потоковь и сокрытіе вебеснаго свъта = эрънія принадлежать виламь наравив съ драконами (см. 11, 532, 556) и придаютъ имъ демоническое значеніе; отсюда объясняется и выраженіе болгарской пъсни: стара самовила 2). Валахская сказка 3) разсказываетъ о драконахъ, похитившихъ връніе у одной старушки; добрый молодецъ нанимается къ ней пасти стадо; звуками музыки онъ побъждаетъ драконовъ и возвращаетъ старукъ зръніе, омывши ся глазныя впадины въ молочномъ прудт, т. с. дождевой водою. Богатырские кони (кони бога-громовника), напиваясь изъ видиныхъ источниковъ, лишаются ногъ, т. е. пролитие дождя сопровождается паденіемъ молній, ибо удары этихь посебднихь фантазія древних поэтовь сравнивада съ ударани конскихъ копытъ (си. стр. 2-4). Еще указываеть на стихійное значеніе самовиль другая болгарская нісня: блаль молодець Ивань Поповь, заступила ему путьдорогу самовила и хочетъ вышить его черныя очи. Но богатырь не поддался, схватиль ее за русую косу, вскинуль на своего борзаго коня и привезъ домой; здъсь отобралъ у нея правое крыло, заперъ его въларецъ и сделалъ самовилу своею женою. Прошло три года, родила она сына; на престинахъ стали проенть самовилу, чтобы показала свое искусство

<sup>1)</sup> Путеш. въ Черногорію, 216; Кукулевичъ, 89. — 2) Въ пъсив объ Оресъ старая юда изображена на подобіє зивя, съ тремя го-ловами и хвостами.—2) Шоттъ, 10.



въ пляскахъ — понграла малу оро самовилско. Отвъчала самовила: «нек' ми пущитъ (Иванъ Поповъ) десно крило, тако оро да понгра». Но только что получила она свое правое крыло, какъ тотчасъ-же улетъла. Закричала вслъдъ ей свекровь:

Дете плачить за леляня, За леляня, за цицаня;

кто будеть лелвять ребенка? кто накориять его грудью? И слышится отвътъ самовилы: какъ заплачетъ дитя «за пицане» — я воздою его частой росою, а заплачеть «за леляне-убаюкаю его тихимъ вътромъ! 1). Но если съ одной стороны вилы, сгущая облака, могли омрачать очи; то съ другой, пролевая дожди, онъ прочищали небо отъ темныхъ тучь, выводили изъ-за нихъ ясное солние и давали міру свътъ зръніе. Отсюда возникаю върованіе, что вилы знають мсточники, обладающіе чудесною силою испілять сліпоту. Когда великанъ-дивекій старвишина вынуль у Јована оба глаза, ему помогла вила; она быстро прилетела съ горы, у и ыда его водою и сотворила ему очи 2). По хорутанскому преданію, два брата осавлили третьяго, отвели его на высокую гору и тамъ покинули. Несчастный не зналь что дедать, но явились вилы и стали говорить промежъ собой: «da bi ov človek znal da bi si zorjinum resum (росой, падающей на ворв) oči namazal, mam bi pregledal. Слепой опочиль свои Глаза росою — и тотчасъ-же прозрвлъ 3).

Летучія облака предки наши уподобляли птицамъ; подъ вліяніемъ этого уподобленія облачнымъ дѣвамъ приписана была способность превращаться въ голубя, утку, гуся и всего чаще въ лебедя. Собственно на этихъ птицахъ сантазія оста-

<sup>1)</sup> Мильдин., 1—3 — 2) Срп. н. пјесме, II, 36. — 3) Сб. Валивца, 36—37; Срп. н. прицов., стр. 106; у чеховъ въ этомъ случав мъсто вилъ заступаютъ въдъмы — Сказ. Грим., III, стр. 342.



новилась потому, что голубь издревле посвящался громовии**ку** (I, 540-2), а гусь, утка и дебедь—птины водяныя: облачныя же дівы (какъ вавістно) признавались нимфами ржи и источникову и постоянно плавали и купались ву иху водахъ. Сверхъ того, на сближение облачной дъвы съ лебеденъ наводилъ саный языкъ. Выше указано, что эльфы, русалки. вилы и полудинцы, какъ духи, вооруженные молніеносными стрълами, являющеея весною подъ легкими покровами облаковъ, согрътыхъ нозаренныхъ яркими дучами солеца, представлялись существами свътлыми, блестящими, бълыми: бјела вила, bila pani. Что-же васается лебедя (серб. лабуд, чем. labut', пол. labedź, labeć), то онъ подучидъ присвоенное ему имя по бълоситжному цвъту своего пера. Слево это родинтся съ др.- и сред.-итм. albiz, alpiz, elbez, aurace. elfet, ylfet, crau. âlft, âlpt-cygnus, aar. albus (сабин. alpus), alba славян. лаба, лабе, и первоначально означало «бълую» птицу; чеш. lebediti se — ярко овлеть. Намецкіе alp, elp, älf образовались отъ того-же корня 1). Такъ возникае сказанія о дівахъ-зебедяхъ, и тъмъ легче было сочетать эти различныя представленія, что слово лебедь въ народномъ говоръ большею частію употребляется въ женскомъ родъ; въ нъм. albiz, elbez родъ

<sup>1)</sup> О вліян. христ. на сл. яз.,44—45; Зап. Р. Г. О. по отдвлятнограф, І, 574: славянскимъ лебедь, лабудь отвъчаютъ литов. баланда, баландас отъ балти—бълъть. Нашъ эпическій языкъ даетъ мененинъ грудинъ постоянный эпитетъ бълыя, а народная загадка обозначаетъ ихъ слъдующею метафорою: "бълый лебедь на блюдъ не быль, ноженъ не рушенъ, а всикъ его кушалъ"— Эти Сб., VI, 50. Санскр. hansa, hansi—гусь и лебедь отъ han (виъсто ghan) — pulsare, icere; нъм. всима (старин. вцап, англос. svan) отъ санскр. svan — sonare; лат. соципьа — сляв. голубъ отъ санскр. lamb — sonare (Зап. Р. Г. О. по отд. эти., I, 574).

колеблется между мужскимъ и женскимъ, а въ скан. âlft осиливаетъ послъдній.

Небесныя давы видусовъ — апсарасы любили сившивать свой человъческій образъ съ формами, заимствованными у дебедей в утокъ 1). У германо-славянского племени представление это пустило глубокие корни и разрослось въ многечисленныя сказанія о лебединыхъ дівахъ. Сродство этихъ дъвъ съ эльбинами несомитино; никсы узнаются по ихъ лебединымъ или гусинымъ лапамъ, которыя онъ тщательно прячутъ подъ ихъ длинными платьями \*); подобно тому, сербскія виды оборачиваются и придетають дебедями, а у нашихъ русалокъ, по народному повърью, пальцы на ногахъ соединены перепонкою, какъ у гуся, что закаючаютъ по ихъ следамъ, какія остаются на мокромъ песку у береговъ ръкъ и источниковъ. Сатам эти можно видъть только тогда, когда, застигнутыя въ расплохъ, русалки поспъшно бросаются въ воду; обыкновенно-же онт прежде, чтиъ покинутъ берегъ, ваметаютъ песокъ и тщательно сглаживаютъ свои ступни<sup>3</sup>). Въ связи съ указанными поверьями, кажется, следуетъ поставить и досель-уцваввшій болгарскій обычай бросать самодивамъ въ воду кусокъ жаренаго гуся 4). Богиняпряха Берта представлялась съ лебединою или гусиною ногою, и эта особенность, выбсть съ перенесеніемъ преданій о Берт'в на королеву Бертраду (пать Карла Великаго) быда усвоена последней, какъ доказывають ея старинныя изображенія во многихъ церквахъ Франціи. Въ нъкоторыхъ мъстностяхъ утверждаютъ, что Берта принимаетъ видъ лебеди, а въ Баваріи, что она является коровою <sup>5</sup>). У богини

<sup>1)</sup> Die Götterwelt, 54. — 2) D. Myth., 407, 460. — 3) Иллюстр. 1845, 299. — 4) Москов. Газета 1866 г., стат. Каравелова; по костямъ втого гуся гадаютъ о будущемъ. — 5) Die Götterwelt, 296. Корова — дождевая туча. Отсюда объясняется любонытная по-

Фрев была пернатая сорочка, надввая которую она могла совершать быстрые полеты; вивств съ Одиновъ, ей были подвластны въщія и воинственныя валькирін (см. гл. XXV), которыя охотно проводнам время на берегу моря, занимались пражею и превращались въ лебедей. Въ англосаксонской поваім морю дается эпическое названіе: лебединый путь (svanrad). Въ сказанів Эдды о Волюндръ находинь сатаующія сдова: «рано поутру нашан они (Волюндръ и его братья) на морскомъ берегу трехъ женъ, которыя пряля ленъ; при няхъ лежали лебединыя сорочки (âlptarhamir); то были валькирів». Накидывая на себя эти сорочки, онъ тотчасъ-же улетали лебедями, и одна изъ нихъ даже называлась S v a n h v i t (Schwanweiss — бълзя лебедь) и интла лебединыя перья. Валькирія Kâra нвляется въ Hrômundarsaga, какъ чародъйка; облекаясь въ лебединую сорочку, она съ звучною пъснею носится надъ рядами сражающихся героевъ. При ся содъйствів, арбинець ся Гельги всегда побъждаль въ бою; но случилось, что въ одномъ сражения онъ высоко вознесъ свой мечь, взмахивая имъ по воздуху, и ранилъ валькиріи ногу; она упала на земию, и съ той поры оставнио его счастіе. Сага о Волюнаръ (ВЪ ТОМЪ ВИДЪ, КАКЪ ОНА НЗЛОЖЕНА ВЪ СТАРО-НЪМЕЦКОМЪ СТИХОтворенін) допускаеть заміну лебедей год убями: три голубки

дробность сказии о коровъ-бурёнушив (Н. Р. Ся., VI, 54, 55; Худянь, 56; Кулишъ, II, 23—26; Собран. стар. рус. сказовъ — "Строева дочь»; Срп. н. принов., 32; сб. Валяна, 222—3; Гальтрихъ, 17): мачиха заставляетъ падчерицу прясть и ткать и нарочно задаетъ ей большіе, невыполниные уроки; дъвица приходитъ въ бурёнушив, въ которую превратилась ея мать, кладетъ ей кудель въ правое ухо, а изъ лъваго вынимаетъ готовую пряму; иногда сама входитъ въ одно ухо, а выходитъ въ другое съ оконченною работою: все выпрядено, соткано и выбълено! Или, виъсто этого, корова начинаетъ жевать принесенный ленъ, а изо рта у ней тянетое тонкая, ровная нитка — только успъвай на ватушиу наматывать!

придетаютъ къ источнику, и касаясь земли — оборачиваются дъвами: Wielant похищаетъ у нихъ платье и не прежде отдаетъ назадъ, пока одна изъ низъ не соглащается стать его женем 1). Валькирін обладають высшинь, божественнымь въдъціемь: Брингильда сообщила Сигурду всв руны, какія только жедаеть знать человькь, и научила его понимать чуждые языки и испраять мазяни. Въ поэмъ о Нибелунгахъ находинъ слъдующій разсказъ: прітхали бургунды на берега Дуная, река была въ разливъ, какъ переправиться на другой берегъ? Хагенъ пустился вдоль берега искать перевощика; вдругъ слышитъ-что-то въ водъ плещется, глянулъ-передъ никъ купаются былыя дывы, словно лебеды. Хагень подошель, взяль ихъ платья, и одна изъ дъвъ провъщала витязю: «благородный Хагенъ! если отдашь наши платья, мы тебъ скажемъ, чтых оксичится ваше путешествіе». Всятдь за тімь оні начинають предсказывать будущее, и проречество ихъ вполнъ сбывается. Этотъ даръ предвъщаній принадлежить валькиріямъ, какъ обладательнецамъ божественнаго напитка (живой воды), и наравит съ прочим облачными дъвами ставитъ ихъ въ разрядъ въстницъ судьбы. На топъ-же основании и лебедь признанъ былъ втщею птицею; въ нтиецкомъ языкт употребительно выражение esschwant mir - мив предчувствуется. Въ водахъ небеснаго источника, у котораго обитали давы судьбы (норны), плавало два лебедя. Въ индайской anser, gans) въщаетъ человъческить голосомъ 2). По свидъ-ТОЛЬСТВУ СТАРОДАВНИХЪ МНООВЪ, ЖИВАЯ ВОДА НАДВЛЯЛА НО ТОЛЬко предведениемъ и мудростью, но и поэтическимъ вдехновеніемъ; поэтому водянымъ (облачнымъ) нимеамъ приписыва-

<sup>1)</sup> D. Myth., 396-400; Симровъ, 113, 122. — 2) D. Myth., 398, 400.

дось созданіе сладкозвучных пісонь, в греческія музы первеначально были не болбе, какъ существа стихійныя, которымъ доступны вдохновительныя воды небесныхъ источниковъ. Здъсь коренится и предание о чудной, восхитительной лебед иной прсир: это-последняя прсир черече переческой при пробрам п штень, звучащая въ бурной грозъ, которую поетъ лебедивая дъва ( туча), умирая въ пламени молній и потокахъ дождя, и которой съ трепетомъ внимаетъ вся природа (сравин съ пъснею Феникса — I, 514). Воинственнымъ характеромъ своимъ валькиріи сходятся съ сербскими вилами; онв приносять съ собой войну и всь ся ужасы, что напоминаеть намъ чудесную деву «Слова о полку Игорове», которая плоскалась на свиёмъ моръ лебедиными крыльями и названа Обидою: «въстала Обида въ силахъ Дажьбога внука, вступилъ(а) дъвою на землю Трояню, въплескала дебедиными крылы на синвиъ море, у Дону плещущи. 1). Названіе Обида согласуется съ тъми собственными именами, какія приданы небеснымъ воинственнымъ дъвамъ въ преданіяхъ грековъ и германцевъ; наприм. Распря, Побъда и проч. (см. гл. XXV). Имена эти нельзя считать искусственною риторическою прижрасою; они непроизвольно, сами собой образовались изъ тахъ эпитетовъ, какіе присвоялись ратующимъ въ битвахъ, спертопоснымъ нимениъ. Болъе живыя воспоминанія о дебединыхъ дъвахъ сохранились въ народныхъ сказкахъ. Особенно-интересною представляется намъ сказка о Морскомъ царъ и его премудрой дочери 2): юный Иванъ-царевичъ отправляется въ подводное царство, приходить къ морю и прячется за кусты. На ту пору прилетили туда двинадцать голубоки или утотекъ, сбросили овои крылушки (или пёрушки в), обер-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Рус. Дост., III, 92—94. — <sup>2</sup>) Н. Р. Св., Ү, 23; ҮІ, 48, 49. — <sup>2</sup>) Ibid., ҮІІ, 22.

нулись красными дъвицами и стали купаться: это были водяныя прасавицы, дочери Морскаго царя. Иванъ-царевичъ подкрадся потихоньку в взяль крыдушки Василисы Премудрой. Аввицы испугались, похватали крыдушки и удетвли голубками наи уточками; оставалась одна Василиса Премудрая, начала упрашивать добраго иолодца возвратить ей крылья, и царевичь отдаеть ихъ подъ условіемъ, чтобы она согласилась быть его женою. По народному повърью, превращение въ звъря совершается набрасываніемъ на себя его мохнатой шкуры. тоже самое значение, какое въ данномъ случат соединяется съ звъриною шкурою, - при измъненіи человъческаго образа въ птичій, приписывается крыдьямъ и перьямъ. По другимъ варіантамъ, вибсто крылушекъ, царевичъ похищаетъ сорочку и кушакъ морской дъвы 1); эта замъна основывается на поэтическомъ представленіи облаковъ-одеждами, покровани, что въ сліянів съ метафорою, сблизившею ихъ съ штидами, породило сказанія о пернатыхъ сорочкахъ (орлиныхъ, совольную, лебединых»), вы которыя рядились боги и великаны скандинавской мисологін. Въ намецкой сказка 2) вадьма накидываеть на мальчиковь былыя сорочки (schwanenhaut)-- и они превращаются въ лебедей; снимая въ урочные часы эти сорочки, лебеди снова принимаютъ человъческія формы. Дъвы-птицы встръчаются и во иногих другихъ сказкахъ 3), и вездв имъ равно придается въщее значение и необычайная мудрость; онв исполняють трудныя, свыше силь

<sup>1)</sup> lbid., VIII, 7. — 2) Сказ Грин., 49. — 3) Н. Р. Ск., VII, 4, 13, 22; VIII, 7 (здёсь онё названы дочерыми Ворона Вороновича, которому повёрье приписываеть добываніе живой воды); Срп. и. припов., 4; Нар. сл. раз., 124—130. Въ сказий о Ерусламі (Н. Р. Ск., VIII, стр. 401) говорится: ровно въ полдень прилетило великое стадо птицъ-кокотуней (кокоть — одинъ меть существенныхъ признаковъ водиныхъ, лёмнихъ и русалокъ), сели пругомъ дуба и учали измётываться красными девицами.

человіческих, задачи и заставляють себі подчиняться самую приреду. Въ одной сказкі 1) эти мисическія дівы прилетажеть бізлыми лебедумками, а въ другихъ 2) геровней выводится премудрая Лебедь-птица, красная дівица, мли Лебедь-корелевна такой чудной красоты, что ни око ме виділо, ни ухо не слышало; въ былині о Потокі-Михайлі Ивановичі добрый молодець увидаль на тихихъ заводяхъ бізлую лебедумку: черезь перо птица вся золотая, а головка у ней — краснымъ золотомъ увитая, скатнымъ жемчугомъ усаженая. Вынимаеть Потокъ изъ налушна тугой лукъ, изъ колчана калену стрілу, хочеть стрілять по лебеди;

> Провъщится ему дебедь бълая: Не стръляй ты меня... Выходила она на кругой бережокъ, Обернулася душой-красной дъвицей,

и вышла замужъ за молодца °). Нѣмецкія саги и сказки °) часто упоминають о плавающихь въ прудѣ или озерѣ, прекрасныхъ лебединыхъ дѣвахъ (schwanenjungfrauen); вздушаетъ ли кто полюбоваться ими — онѣ тотчасъ-же скрываются отъ нескромныхъ взоровъ, улетая бѣлыми лебедями. Во французскихъ сагахъ это превращеніе въ лебедей приписывается фелить; для того, чтобы задержать фею (— остановить ея полеть), необходимо похитить у ней сорочку, — точно также, какъ болгарскіе юнаки, съ цѣлію овладѣть самовилою, похищаютъ ея крылушки.

Вев означенныя стяхійныя существа: эльбяны, вилы и руссанки поставлены въ народныхъ преданіяхъ въ самую близкую связь съ мнонческимъ представленіемъ душъ, издревле-

<sup>1)</sup> Н. Р. Св., VIII, 3. — 2) Ibid., VI, 60; Глинск., II, 61 и дал. — 3) Кирша Дам., 217; Рыбинк., I, 208, 215; сравии т. I Поэт. Возаран., 515—6. — 4) Наприм. въ сбори. Гальтриха, 5.

уподобляемых то возженному огню, то дующим вътрамъ; онт или сани принимаются за души усопшихъ, или ситиваеются съ ттим въщими дъвами, которыя, присутствуя при рожденіи младенца, какъ-бы влагають въ него душ у живу, а потомъ изымають ее при кончинт человъка, и такимъ образомъ опредъляють начало и конецъ человъческой жизни. Подробному изслъдованію этихъ важныхъ вопросовь о связи эльонческихъ духовъ съ душами усопшихъ и дъвами судьбы мы посвящаемъ двъ послъдующія главы.

## XXIV.

## ДУШИ УСОПШИХЪ.

Последній акть, которымь завершается земная жизнь человъка, исполненъ таниственнаго вначенія. Неумодимая смерть. постоянно унося новыя жертвы, для остающихся въ живыхъ покольній ничего не открываеть о той безвъстной странъ, куда увлекла ихъ предшественниковъ. Но человъкъ, по самому свойству своей возвышенной природы, жаждеть знать о томъ, что будеть съ нипъ за могилою. Мысль о конечномъ уничтоженів такъ враждебна вистникту жизни, ощущаемому человъкомъ, что она уже въ глубочайшей древности отстранялась имъ во имя надежды въ жизнь загробную, которая составляетъ одинъ изъ главитишихъ вопросовъ во встуъ религіяхъ 1). Праздники въ честь умершихъ, приношенія и воздіянія на ихъ мегилы, втра въ явленіе мертвецовъ и множество другихъ преданій ярко свидітельствують, что наряду сь другими явыческими племенами и славяне были убъждены, что тамъ-за гробомъ начинается новая жизнь, и имели о ней свои довольно-подробныя, хотя и не строго-опредтавшияся представления.

Digitized by Google

<sup>1)-</sup>Ф. Куданиъ, 9: «Какъ бы далеко мы не углублялись въ исторію видоевропейскаго племени, мы не найдемъ, чтобы ряса эта когда-либо думала, будто съ настоящею жизнію все оканчивается для человъка. Самыя древнія покольнія, еще прежде всякихъ философовъ; върили въ загробную жизнь.«

Прежде всего отивтниъ тотъ иногозначительный фактъ, что славние признавали въ душ в ивчто отдельное отъ твла. инвющее свое самостоятельное бытіе. По ихъ вврованіямъ. согласнымъ съ втрованіями другихъ индоевропейскихъ народовъ, дума еще въ теченів жизни человека ножеть временно разставаться съ теломъ и потомъ снова возвращаться въ ного: такое удаление души обыкновение бываеть въ часы сна, такъ какъ сенъ и смерть-понятія родственныя. Черногорцы и сербы убъждены, что въ кажденъ человъкъ обитаетъ дукъ, котораго они называють «ведогонь», и что духь этоть можеть покадать тело, объятое препкимъ сномъ. Ведогони нередко ссорятся и дерутся между собою, и тотъ человъкъ, въдогонь котораго погибнеть въ дракв, уже болве не пробуждается: его тотчасъже постигаетъ быстрая смерть. О колдунахъ и колдуньяхъ разсказывають, что они, погружаясь въ сонь, могуть выпускать наъ себя воздушное демоническое существо, т. е. душу, котоили чист оп чтовржуво и исводо онаривско чтовиници вко другимъ мъстамъ, при чемъ оставленное ею тело лежитъ совершенно-мертвымъ. И во время обмиранья выв летаргическаго сна душа, по русскому повърью, покидаетъ тъло и странствуетъ на томъ свътъ. Такимъ образомъ тъло есть какъ-бы жилище живаго духа, та временная оболочка, въ которую онъ заключается при рожденіи дитяти и которую покидаеть при кончинъ человъка, когда, по словамъ стариннаго проповъдника, «нужею страшною душа отъ телеси изидетъ и станетъ одержима душа зрящи на свое тело, яко-же бо кто изъводокся изъризы своея и потоиъ сталь бы эря еа» 1).

<sup>1)</sup> Памят. XII в., 94. Таже мысль поэтически развита въ народномъ стихъ о разставания души съ тъломъ — Ч. О. И. и Д., годъ 3, IX, 209. Душа человъка, тоскующаго въ разлукъ по своемъ другъ, можетъ вызвать къ себъ душу этого послъдняго, какъ бы далеко онъ не былъ: душа чутка (Віевляницъ, I, 213).

Душа человическая, по древникь языческимь преданіямь, вредставлядась въ самыхъ разнообразныхъ видахъ: во 1-хъ, огне мъ. Славяне признавали въ душт человъческой проявленіе той-же творческой силы, безъ которой невозможна на веллъ выкакая жызнь: это сыла свата и топлоты, дайствующая въ пламона восониято грозь и во живительных дучахо содина. Луша — собственно частица, искра этого небеснаго огня, которая и сообщаеть очань блескь, крови-жарь и всему телу — внутреннюю теплоту. Различныя душевныя движенія народъ обозначаетъ уподобленіемъ огню: чувству онъ даетъ эпитеты горячее, теплое, пылкое; о любви, вражде и злобе выражается, что они возгор влись или погасли (1, 440); на эпическомъ языкъ сербовъ гитеъ называется живымъ огнемъ, а бълоруссы о раздражетельныхъ, вспыльчивыхълюдяхъ говорять: «одзинъ съ о гне иъ, другой съ по ло ие иъ. 1). Въ тесной связи съ указаннымъ возгрениемъ стоятъ мном, приписывающіе богу-гремовнику созданіе перваго человіка и визведение огня на его домашний очагь, дарование женамъ чачародія (твозженіе въ новорожденныхъ мазденцахъ огненныхъ душъ) и устройство семейнаго союза (II,75,470). Еще теперь въ простоиъ народъ блуждающіе, болотные и свътящіеся на могилахъ, всябдствіе фосфорическихъ испареній, огоньки признаются за души усопшихъ; въ одномъ мъсть тамбовской г., по уверенію поселянь, де сихь порь видны горящія свічн, потому что тамъ хоронать удавленниковь и опойневъ; въ другомъ месте разсказывають, какъ на могиле безвинио-повъщенняго теплилась свъча, пока не совершили по немъ поминовъ. Въ южной придивпровской Руси ходять разсказы о синихъ огняхъ, вспыхивающихъ на могидахъ и курганахъ; огни эти разводятся русадками <sup>1</sup>). Помевнію че-

<sup>1)</sup> Зан. Р. Г. О. по отдал. этнограс., I, 390 — 1) Мосив. 1844, XII, симсь, 28; 1848, VIII, ст. Даля, 71—72; Терещ., VI, 11, 129.

ховъ, надъмогилами летають огненныя душички; въ блуждающих огняхь они видять души некрещеныхь дітей, отверженных грашниковь или скупцовъ, оберегающихъ зарытые ими клады; всякой проклятый за грёхи осуждается по смерти на въчное странствование въ сомъ мірт и показывается то въ виль огненнаго столба, то въ видь человъка, у котораго языкъ и глаза — огненные 1). Тотъ-же взгляль на блуждающіе огни разділяють и лужичане 2). Вігрованія эти общи славянамъ съ другими индоевропейскими народами. Для мирнопочіющихъ мертвецовъ германцы имъютъ выраженіе др.-в.-нъм. hiuri, cp.-B.-Htm. gehiure, ново-В.-Htm. geheuer-кроткій техій, блаженный; протевоположное же понятіе безпокойнаго, блуждающаго духа, привидънія они обозначають unbiuri (ungeheuer)—dirus, saevus; hiuri—божественный, unhiuri-чортъ, чудовище тоже, что hold и unhold. Готская форма hiuris родственна съ haúri — горячій уголь, сканд. hyr — огонь. Древнесъв. draugr — фантомъ, духъ, окруженный пламенемъ, и draughûs — могильный ходиъ. - Донынъ во всей Германіи существуеть повърье, что души, ненаслъдовавшія блаженнаго покоя — лишенныя небеснаго царства, блуждають ночною порою по лугамь и подямь огненными виденіями. Путниковъ, которые принимають ихъ за деревенскіе огни, они сбивають съ настоящей дороги, и то удааяясь, то приближаясь—заводять въ топкія болота и трущобы. Явленіе это извъстно подъ названіями: irlicht, irwisch, zeusler (zünsler, zündler, zunselgespenst orb zeuseln, züseln-ыграть огномъ), feuriger mann, нидерланд. gloiniger (glühender) man, garcs. Lygtemand (leuchtemann), blaasmand (feuermann), dwerlicht (wirbelnde flamme), d wellicht (ore dwelen, dwalen - бауждать),

Иричекъ въ Часопиен чешск. музея 1863, I, 5; Громаннъ, 19—
 22. — <sup>2</sup>) Neues Lausitz. Magazin 1843, III—IV, 353.

elflicht (слово, указывающее на связь души съ эльфомъ), словен. slepogeni, чеш. s wétylko, bludička, пол. blędnica, луж. bludne z wieczke, рус. блудящій огонь; тенерь эти огоньки большею частію признаются за души младенцевъ, умершихъ безъ крещенія и потому неудостоенныхъ блажонства 1). Когда дерево, брошенное на ого нь, издаетъ трескъ, нольшуки душаютъ, что звуки эти издаются душею скупаго человъка 2).

Если душа понемалась какъ огонь, то жизнь возможна была только до техъ поръ, пока горело это внутреннее пламя; погасало оно -- и жезнь прекращалась. У насъ управле выраженю: погасла жизнь; выражение это въ народной песит заменене сравненіемъ смерти человека съ погасшею свечею (стр. 208). Неумодимая Смерть тушитъ огонь жизни, и остается одинь холодный трупь. Отсюда возникли разнообразныя приматы: если у жениха или невасты погасноть подъ ванцомъ свача, то случай этоть предващаеть ему или ей скорую смерть; у кого изъ стоящихъ подъ втицомъ сгоритъ больше свічи, тоть и умреть скорію; яркое пламя подвінечныхь свъчъ сулитъ счастливое супружество — свътлую жизнь, и наоборотъ, когда свъчи эти горятъ тускло — жизнь новобрачныхъ будетъ печальная з). Погаснетъ ли сама собою поставденезя въ комната свачка -- по мнанію чеховь, тоть, кто ее зажигаль, умреть въ продолжения года. Если во время заговъв, особенно въ воскресенье передъ великимъ постомъ, потухнетъ зажженная въ избъ дучина, то, по русской примътъ, изо встав домочадцевъ тотъ умреть прежде другихъ, кто ближе сидвав къ лучинъ; или: если огарокъ лучины упадетъ изъ **СВЪТ**ПА НА ПОЛЪ И ТОТЧАСЪ-ЖО ПОГАСНОТЪ — ЭТО ЗНАКЪ, ЧТО ВЪ



<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) D. Myth., 866—870. — <sup>2</sup>) Кіевдян. 1865, 52. — <sup>3</sup>) Тэже примэты всярачаемъ у ченовъ и дуниченъ.

теченів года въ дом'в непремівню будеть мертвець. Поляки на «Громницы» (2 февраля) зажигають столько свъть, сколько въ семьв членовъ: чья сввча потухнетъ прежде, тотъ и умреть скорве. Въ исковской губ. на Святкахъ девицы гадають такъ: каждая приноситъ свою восковую свъчу, отмъчая ее кавимъ-нибудь значкомъ, и потомъ зажигаютъ ихъ одновременно: чья свёча горыть ясно в плавно, у той жизнь будеть титая, безинтежная; чья горить съ трескомъ и меркаючи, той прилется испытать много безпокойствъ и горя; чья свича догоритъ первая, той девице умереть прежде всехъ, а чья догорить посавдная — той долго жить. Въ другихъ местностихъ гаданіе это совершается по зажменнымъ дучинкамъ, съ припъвомъ: «жилъ-былъ курилка, да-й померъ!» Курилка (отъ глагола курить-ся — горать) означаетъ лучину, которая живеть, нока горить, а ногасая-унираеть. У закарнатских русиновь девицы гадають по зажженнымь лучинамь въ дии Успенія (15 августа) и Покрова (1 октября). Въ Славонія думають, что свъча, погасмая наканунъ Рождества, преданаменуетъ смерть одного изъ родичей; тоже повёрье существуетъ и въ Швецін, а въ нёмециих земляхь оно прилагается изкануну Новаго года. По мизнію дужичань, если въ ночь на Рождество Христово (или на другіе большіе праздинки) погаснеть на алтаръ свъча — это предвъщаеть смерть главнаго духовнаго лица 1). Въ такихъ примътахъ течение жизни сравнивается съ горвніемъ свечи нап дучины: скорее сгорить свеча,

<sup>1)</sup> Описан. одонец. губ. Дашкова, 193; Маякъ, XI, 54; Нар. сл. раз., 160; Иллюстр. 1846, 262; Въст. Р. Г. О. 1853, VI, 127; Терещ., IV, 102; VII, 224; Цебриков., 274; Бытъ подолянъ, II, 19, 50; Зап. Р. Г. О. по отд. этногр., I, 303; Volkslieder der Wenden, II, 258; Neues Lausitz. Magazin 1843, III—IV, 338; Громаниъ, 120, 220; Иличь, 95; Гандельманиъ: Weihnachten in Schleswig-Holstein, 59; Zeitsch. für D. M., I, 456; Ч. О. И. и Д. 1865, II, 5.

скорже окончится и жизнь, и наоборотъ. Въ старину, при произнесенів на погибель врага проклятія, почиталось необходимою нринадлежностью обряда — пегасить зажженную свёчу. Въ Литив ведется обычай: въ великій четвергъ, по окончаніи трапезы, хозяннъ беретъ горящую свёчу, тушить ее и бросаетъ въ уголъ, съ приговоромъ: «какъ погасла эта свёча, такъ да погаснутъ очи у нашихъ вороговъ и да пропадутъ ени сами на въки!» 1) Въ настоящее время на Руси, чтобы отометить врагу, ставять въ церкви передъ образомъ забидящую вля задушную сввчку, которую нарочно зажигають CL HEZHATO KOHUS, HAN AOMAA CC HOHOJANL, SATCHANBANTL съ средины 2). Съ тою-же цълью между русскимъ населеніемъ Подлясья принято ставить світчу передъ иконою Божьей Матеры, съ тайною мольбою: да истаетъ вратъ также, жакъ эта восковая свъча! В) Сербы клянутся: «тако ме се крсна свијећа не угасила! - въ симсав: тако сви од мога рода не помрам 4). Древніе греки изображали Смерть съ потухими в факеломъ: геній смерти (Θάνατος) опускаль зажженный факсав, потрясаль инв, и вибств съ твив, какъ погасало пламя, померкаль и свёть жизни. У нёмцевь есть препрасная сказка о кумъ Смерти (der gevatter Tod 5). Жилъбыль бедиякъ, у него было девиадцать детей; и день, и ночь работаль онь, чтобы пропитать свою семью. Когда родился у него трянадцатый ребенокъ, онъ вышелъ на большую дерогу в ременся взять съ кумовья встречнаго. Идетъ костиявая Сперть и говорить: «возьми меня кумою.»—А ты кто? «Я — Смерть, которая всёхъ уравняваетъ. - Да, ты-правдива, ты не различаемь ни богатыхъ, ни бъдныхъ! — и бъднякъ взяль ее куною. Когда нальчикь подрось, онь помель однаж-

<sup>1)</sup> Сынъ Отеч. 1839, X, 120. — 2) Саратов. Г. В. 1851, 29.—

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Потеби., 82. — <sup>4</sup>) Срп. и. послов., 804. — <sup>5</sup>) Сказ. Грим., 44.

ды навъстить своего врёстнаго. Смерть повела его въ лъсъ. указала на одну траву и сказала: «вотъ тебъ даръ отъ твоего крёстнаго! Я сдълаю изъ тебя славнаго лъкаря. Всякой разъ, какъ позовутъ тебя къ больному, ты увидинь меня: если я буду стоять въ головахъ больнаго — смело говори, что можешь его выятчить; дай ону этой травы, и онъ выздоровтеть; но если я стану у ногъ больнаго - онъ мой, и никакое лъкарство въ мірѣ не спасеть его!» Въ короткое время повсюду pasuecarch moaba o hobon's carbhon's Atrapt, kotodomy ctòut's только взглянуть на большаго, чтобы навёрно узнать: будеть ли онъ снова здоровъ, или умретъ. Со всъхъ сторонъ звали его въ больнымъ, много давали ему золота, и вскоръ онъ сдълался бегачемъ. Но вотъ заболъла тажкивъ недугомъ дочь короля; это было его единственное детя, день и ночь плакаль опечаленный отепъ и повсюду приказалъ объявить: кто спасетъ кородевну, тотъ будетъ ен мужемъ и наследуетъ все царство. Лекарь явился въ постели больной, взглянулъ — Сперть стояда въ ногахъ королевны. Дваная красота больной и счастіе быть ея мужемъ заставили его прибъгнуть въ хитрости; онъ не зашвчаль, что Сперть бросала на него гиваные взглады, при-травы; въ туже минуту на щекахъ ся запгралъ румянецъ ж ена выздеровъла. Обменутая Смерть праблизилась нъ лъкарю м свазала: «теперь насталь твой черёдь!» ухватила его своей ледяной рукою и повела въподземную пещеру. Тамъ увидълъ онъ въ необозримыхърядахъ тысячи и тысячи возженных в сввав: и большія, и наполовину-сгорвашія, и малыя. Вънаждое муновеніе однѣ изънихъ погасали, а другія вновь зажигались, такъ что огоньки при этихъ безпрестанныхъ изивненіяхъ, казадось перелетали съ мъста на мъсто. «Взгляни, сказала Смерть, это горятъ человъческія жизни; большія свъчи принадлежатъ

датамъ, наполовину-сгоравшія людямъ среднихъ льть, малыя старикамь, но нередно и дети и юноши надвляются небольшими свъчами.» Лъкарь просидъ неказать, гдв горить его собственная жизнь. Смерть указала ему на маленькой огарокъ, который грозилъ скоро погаснуть. Устращенный лакарь сталь просить своего крестнаго: «зажги миъ новую свъчу, позволь миъ наследиться жизнію, быть кореленъ и муженъ прекрасной королевны. - Это невозможно. отвъчала Смерть: прежде, чъмъ зажечь новую, надо погасить врежнюю. «А ты поставь этотъ догорающій остатокъ на новую . свъчу-такъ, чтобы она тотчасъ-же зажглася, какъ скоро онъ потухать станеть.» Смерть притворилась, что хочеть исполвить желаніе своего крестинка, но переставляя старый огарокъ, нарочно его уронила: пла и я погасло, и въ туже иммуту авкарь упаль бездыханнымъ 1). Сказка эта извёстна и у славянъ 2). Смерть, разсказывають въ Малороссів, «жила индъ землею, здоровецка з) хата уся була освичена свичками: дъ яки з' ныхъ начыналы горити, дъ яки догорувалы й погасалы.» Примель къ ней въ гости кумъ и сталь распращивать про світи; Смерть отвітчала: «каждый чоловикь, якій тилько је на свити, мае тутъ свою свичку; якъ винъ тилько родыць ця — свичка запалюетця, якъ свичка гасне — винъ умерае.» - А гдт-жъ моя свъчка? спросиль кунь. Сперть указала ему догорающій остатокъ, и когда • тетъ сталъ молить, чтобы она удлинила его свъчку, строго заштила ому: «чи намьятаемь, що ты мене узявъ за куму за то, що я живу по правде? чи уже-жъ съ той поры, якъ ты ставъ ваномъ, тоби не мила правда?» Иден смерти и рока (fatum)

<sup>1)</sup> См. также Вольса, 365; Zeitsch. für D. M., I, 358—360. — 2). Чернягов. Г. В. 1857, 10; Быть подолянь, II, 66—68: "Смерть за куму"; Эрбень, 37—39: "Smert-kmotienka"; Кульда, I, 87. — 3) Огромная, большая.

въ убъжденияхъ арійскихъ племенъ родинлись и сливались между собою, почему и въ приведенной сказкъ богина Смерть является при рожденія младенца дружелюбной гостьей, возжигаетъ въ немъ светъ жизни и приносить ему подарокъ --- подобно тому, какъ при постеле редильницы являются девы судьбы (парки, норны, суденицы), воспламеняють таниственный свёточь, съ которымъ связана нять жизни новорождениаго, я надъляють его своими дарами, т. е. опредъляють его будущее счастіе. Такое сблеженіе Смерти съ дѣвами судьбы основывается на древивишемъ върованія, что вся жизнь человіческая, начиная съ перваго дня и до кончины, была опредвленіемъ фатума: парки не только пряли жизненную нить, но и нерерв-ЗЫВАЛИ СС, НО ТОЛЬКО ВОЗЖИГАЛИ ПЛАМИ ДУМИ, НО И ГАСЕЛИ СГО, и въ этомъ смысль отождествлялись съ неумолимом Смертью. Являясь во время родовъ, девы судьбы воспринимали ребенка и исполняли обязанности повивальных в бабокъ, что поздебе въ эпоху христіанства заставило соединить съ наин ненятіе куны = воспріенницы; не свидательству изродныхъ сказокъ, фен (шпарки) приглашались въ крестныя матери въ новорожденнымъ младенцамъ. Тоже представление кумы фантазія сочетала и съ богиней Смертію; дюбопытно, что . ср.-в. нви. tote и tôt-сперть совиадаеть съ др.-в.-нви. tot o-кумъ 1). По греческому сказанію, при рожденіи Мелеагра въ покой его матери Алтен пришли три богини судьбы и бросили въ пламя очага полено, съ такимъ пророчествомъ: жизнь младенцабудетъ продолжаться дотвхъпоръ, пока не сгерить это полвно. Когда богини удалились, Алтея встала съ своего ложа, выхватила изъ огня головию и немедление спритала ее, дабы пріостановить исполненіе пророчества. Висследствім она же бросила головию въ огонь--- в въ тоже игновение вну-

<sup>1)</sup> D. Myth., 612-4.

треннее пламя опалило Мелеагра, и какътолько головия превратилесь въ непель — онъ испустиль последнее дыханіе 1); подобное-же предавіе встрічаемь въ Nôrnagestr (см. гл. XXV). Итакъ Смерть гаситъ огонь жизни и погружаетъ человъка во тыму небытія. Самое слово Морана (моръ, смерть) дингвистически связывается съ словонъ иракъ; глаголъ гасить доныев унотребляется въ смысле: истреблять, уничтожать, а гаснуть (черниг. губ.) - истощаться, худёть; по-тухнуть говорятся о пегасмей свичь и заснувшей рыбь, а за-тухнуть — о боровъ, въ значенів: окольть; тушить — издавать спавный, непріятный запахъ (про-тухнуть), по-тухаыйпримій, разлагающійся, потухоль — начинающіє гнить събстные припасы; зас мирить свйчу, серб. смирити свијећу (смирить успоконть; покой никъ-мертвецъ, успоконться — умереть) — погасить. Наоборотъ глаголъ разживлять-разводить, поддерживать огонь. Еще ясите связь понятій огня и жизни въ словів вос кресать, которое обравовалось отъстариннаго кресъ-огонь (кресало, кресиво, HOA. KIZESIWO-OTHEBO, KPECATA-BUCTRATA HCRPM) H буквально означаетъ: возжечь пламя, а въ переносномъ смыслъ: возстановить погасшую жизнь 2). Весною, въ воскресенье четвертой недван великаго поста, совершая праздникъ въ честь мертвыхъ, лужичане ходять на Тодесбергъ съ зажженным м факелами, помянають покойниковь и на возвратномь шути поють: «смерть ны погасили, новую жизнь зажгли!»слова, указывающія на втру въ возстаніе мертвыхъ витесть съ воскресающей въ весеннюю пору природою. Славонцы ходять ма кладбища съ зажженными свъчами 1-го марта 3).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) German. Mythen, 583; Мясы класс. древности, I, 151. — <sup>3</sup>) Обл. Сл. 36, 66, 68, 92—94, 187, 241; Доп. обл. сл., 207, 272; Срп. рјечки, 693. — <sup>3</sup>) Иличь, 315; Гануша: Die Wissenschaft des slawisch. Муthus, 406.



Наши простолюдины, когда съ больнымъ начинается агонія запаливають восковую світчу я дають ее въ руки умирающему; употребленіе факеловъ при погребальныхъ обрядахь и возженіе світчь при поминкахъ—извістны съ глубочайшей древности 1).

По другому представленю, Смерть не погашаеть животворнаго огня жизни, а исторгаеть его изъ тъла, которое после того обращается въ трупъ. Въ старинной иконописи сохранилось изображене, какъ пораженный ангеломъ гръшникъ испускаетъ свою душу въ пламени, очемъ разсказывають и народныя легенды; въ раскольничей книгъ, извъстной нодъ заглавіемъ «Исторія о отцъхъ и страдальцъхъ соловецияхъ», находимъ слъдующее свидътельство: «видъща иъціи отъ житель столпъ огненъ отъ земли до небеси сіяющь, и видъвше разумъща, яко пустынный отепъ ко Господуотыде».

Во 2-хъ, душа представлялась звёздою, что имбетъ самую близкую связь съ представленіемъ ея огнемъ; ибо звёзды первобытный человёкъ считалъ искрами огня, блистающими въ высотахъ неба (I, 177). Въ народныхъ преданіяхъ душа точно также сравнивается съ звёздою, какъ и съ пламенемъ; а смерть уподобляется падающей звёздъ, которая, теряясь въ воздушныхъ пространствахъ, какъ-бы погасаетъ. Такое уподобленіе, когда позабылась его первоначальная основа, и метафора стала пониматься въ ея буквальномъ смыслё, послужило источникомъ тому вёрованію, которое связало жизнь человёческую съ небесными звёздами. Каждый человёкъ получиль на небё сво ю звёзду, съ паденіемъ которой прекращается его существованіе; если-же съ одной стороны смерть

<sup>1)</sup> Черенисы, совершая понинки, за каждаго покойника ставять по свъчъ; за дътей свъчи бывають моленькія — Записии о чувашахъ и черенис., 194.



означалась паденіемъ звъзды, то съ другой -- рожденіе младенпа должно было означаться появленіемъ или возженіемъ новой звізды, какъ это и засвидітельствовано преданіями индоевропейскихъ народовъ. Въ пермской губ. поселяне убъждены. что на небъ столько-же звъздъ, сколько на землъ людей: когда нарождается младенецъ — на небъ является новая звъздочка, а когда человъкъ умираетъ — принадлежащая ему звъзда падаетъ и исчезаетъ 1). Тоже самое утверждаютъ и чехи 2). Вообще у славянъ существуетъ повърье, что, указывая на звізды пальцемъ, можно повредеть живущимъ людамъ 3). Древность этого воззрвнія несомивина; уже римляне, по свидътельству Плинія, думали, что каждый человъкъ имъетъ свою звъзду, которая вибстъ съ нимъ рождается, и смотря по тому: озаряетъ ли его земную жизнь блескъ счастія или опрачають ее бідствія, — світится то ярко. то сумрачно, а по смерти его упадаетъ съ небеснаго свода. Падающая звізда почитается въ русскомъ народі знакомъ чьей-либо смерти въ сель или городъ; потому, увидя паденіе звъзды, обыкновенно говорятъ: «кто-то умеръ!» «чья-то душа покатилась!» Повърье это распространено и между и вицами 4). Сверхътого, на Руси утверждають, что падающая звізда означаеть сабдь ангела, который летить за усопшею душею, или сльдь праведной души, поспышающей въ райскія обители; если успъемь пожелать что-нибудь въ тотъ мигъ, пока еще не совстиъ сокрылась звезда, то желаніе непременно дойдеть до Бога и будетъ имъ исполнено 5). Народная пъсня сравниваетъ смерть царевича съ падучею звъздою:

<sup>1)</sup> Этн. Сб., VI, библ. указат., 58; Телескопъ 1833, VIII, 504.—
2) Громаннъ, 31.—
3) Ганушъ о Дъдъ и Бабъ, 47.—
4) Сахаров., II, 14; Маякъ, VII, 72; Статист. опис. саратов. губ., 58;
Владии. Г. В. 1844, 52; Сл. Мис. Костомар., 55; D. Муth., 790.
—
5) Иллюстр. 1846, 262; Beiträge zur D. Myth. I, 248.

Упадаетъ звъздя поднебесная, Угасаетъ свъча воска яраго — Не становится у насъ илада царевича 1).

Слово маньякъ принимается и въ значени падающихъзвъздъ, и въ значении проклатыхъ думъ, блуждающихъ по смерти. Блудачіе огни, которые (какъ ны видели) признаются душа-**МЕ УСОПШИХЪ. ВЪ НЪКОТОДЫХЪ ДОДОВНЯХЪ СЧИТАЮТСЯ ЗА ПОДШІЯ** съ неба звъзды \*). Рядонъ съ представленіемъ, что звъзда сілоть на небъ, пока продолжается жизнь человъка, и угасаеть вивств съ его смертію, -было другое, по которому ду ша въ видь пламенной зврзчи нислочита изи райскигу странъ въ ребенка въ самую минуту его зачатія нли рожденія, акогда челов тка постигала смертьпокидала его твло, уносилась съ свое прежнее отечество и начинала блистать на небесномъ сводъ. Что таково было върование кельтовъ, за это свидетельствуетъ привидское сказаніе о св. Айдань, отепъ котораго увидья однажды въ сев, будто въ открытыя уста его жены упала сверму звёзда; въ туже ночь быль зачать Айдань, почему многіе и называли его сыномъ звазды 2). По словамъ Аристотеля, душа усопшаго превращается възвёзду, и чёмъ во время земной жизни бываетъ она пламеневе, возвышеневе, доступите для духовной дтятельности, тамъ блистательное горить она по смерти человъка 4). Индусы върили, что души блаженныхъ предковъ сіяють на небѣ звѣздами; славяне же и нвицы признають звезды очами ангеловъ-хранителей, въ чень очениям смашение душь святыхь угодниковь съ ангелами; въ средніе въка ангелы, наравит съ душами усопшихъ предковъ, представлялись прекрасными малютками, подобными



<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Caxapos., I, 253; Tepem., I, 97. — <sup>2</sup>) Caxapos., II, 63; O. 3. 1818, 68; Ott. Có., I, 215; Mocks. 1853, XXII, 67. — <sup>3</sup>) Zeitsch. für D. M., I, 345. — <sup>4</sup>) Sonne, Mond u. Sterne, 270—1.

эльнамъ. Въ эпическихъ сказаніяхъ германцовъ упоминается о герояхъ, которымъ суждено по смерти блистать на небъ яркими звъздами 1). У насъ же ость преданіе о трехъ въщихъ рестрахъ, которымъ, послѣ вхъ кончины, досталось весь въкъ гор вть тремя звъздами возлѣ млечнаго пути — на дорогъ, ведущей въ царство небесное; звъзды эти называются дъвичьи зори 2). Гуцулы знаютъ летавицу — духа, который слетаетъ на землю падучей звъздою и принимаетъ на себя человъческій образъ — мужской или женской, но всегда юный, прекрасный, съ длинными желтыми волосами 2).

3. Какъ огонь сопровождается дымомъ, какъ молніеносное пламя возгарается въ дымчатыхъ, курящихся парами облакахъ, такъ и душа, по нъкоторымъ указаніямъ, исходиля изътъла дымомъ и паромъ. Въ Софійскомъ временнякъ 4) о смерти в. кн. Василія Ивановича сказано: «и видъ Шигона духъ его отмедме, аки дыме цъ малъ». Санскр. dh û ma движущееся курево, греч. до на, до с—куреніе, опміамъ, лат. fu m us (съ замъною dh звукомъ f) слав. дымъ, лит. dú m a s, др.-нъм. to um, ta um отъ снкр. dh û—agitare, commovere (—греч. до ). Отъ того-же корня образовались слова, указывающія на думевныя способности: гр. до росу—душа и движеніе страсти, слав. дума, думать, лит. dumà, dumó ti, dum ti 5). Слово пара 4) [паритъ — дълается душно передъ грозою и

<sup>1)</sup> Ibid., 272. — 2) Сахаров., II, 62—63; сходный разсказъ о женъ и семи дочеряхъ хлъбника см. въ D. Муth., 691—2. Въ старинныхъ назидательныхъ словахъ св. отцы метафорически называются звъздами и свътильниками; картина "Вънецъ Богоматери" представляетъ Пресв. Дъву, окруженную душами божінхъ угодниковъ — въ видъ звъздъ. Москв. 1853, XXII, 67: киргизм увърены, что души покойниковъ обитаютъ на звъздахъ. — 2) Пантеонъ 1855, V, 46. — 4) II, 333. — 5) Пикте, II, 242; Дифенбахъ, II, 617—8. — 6) Обл. Сл., 152—3.

дождень, прить, парунъ-зной, духота] имбеть слидующих значения: парь, духъ и душа; пара вонъ т. е. душа вонъ!

4. Лавве-душа понямалась, какъ существо воздущесе, подобное дующему вътру. Языкъ сблизиль оба эти понятія. что наглядно свидетельствуется следующиме словами, происходиними отъ одного кория: ду ша, ды шать, воз (вз)-ды хать, д(ы)хнуть, духъ (вётръ), дуть, дунуть, духомъ-быстро, скоро, воз-духъ, воз-дыханіе, вз-дохъ 1). Въдругихъ языкахъ также предаются душт названія отъ воздуха, вттра. бури: отъ енкр. корня ап-дуть образовались: апа, апа-дуновеніе и дыхавіе жизии, а n i l a-вътръ, anu-человъкъ, т. е. жевой, одущевленный, лат. animal — жевотное, animus, anima, греч. «хемос — духъ, дума, прл. anail — дыханіе, дуновеніе, квир. anal, армор. énal—дуновеніе, ирл. anam, Rump. en, enaid, enydd, ener, enawr, Roph. enef, apmop. éné, inean-душа, жизнь, гот. сложное и z-a na n-нспускать дыханіе, умерать, др-нъм. unst-буря, выога, сканд. andispiritus, önd-душа, перс. ап-душевная способность, армян, antsn — умъ, душа <sup>а</sup>). Въ глубочайшей древности върили, что вътры суть дыханіе божества (І, 285), и что Тверецъ, создавая человёка, вдунулъвъ него живую дуну. Вітрамъ присвоялась сила призывать мертвыхъ къ жазни, одухотворять трупы и кости \*). Покидая тело, душа возвращалась въ

<sup>1)</sup> Отъ санскр. кория dhû. Сравии переходъ звуковъ у и м въ словахъ: слухъ — слыхъ, слышать ("слыховъ не слыхлъ").
2) Пикте, II, 540—2; О вл. христ. на сл. яз., 67. Можно указать еще на сансир. Ат тап — дуновеніе и душа, атаза — вътръ и душа; англ. soul — душа, готск. saivala, М Мюллеръ (Лекціи о явыкъ, 291) производитъ отъ кория si, siv—колебаться; готск. saivs—море, т. с. волиующаяся вода. — 3) Die Windgottheiten bei den indogerman. Völkern, von H. Genthe, 3—4: So zeigt eine Miniatur des zwölften Jahrhunderts einer lateinischen Bibelhandschrift zu Erlangen die Belebung des Gebeines durch den Wind Hesek. 37, 1 bis 10, bes. 9: «und er sprach zu mir: weissage zum Winde; weissage, du Menschenkind, und sprich zum Winde



свее первобытное, стихійное состенніе. Когда в ихрь ерываетъ съ деревьевъ листьи, и они, колеблясь, несутся во воздуху, -- виною этого, по словамъ черногорцевъ, бываютъ бервинеся между собой въдогони 1); если въ трубъ гудётъ вътеръ, бълоруссы принимають это за знакъ, что въ дату явилась душа, посланная на землю для покаянія 2); въ завыванія вътровъ моряки слышать плачь и стоны утопленниковъ, души которыхъ осуждены пребывать на дев моря. Такое представление души совершенно-согласно съ темъ физіологическимъ закономъ, по которому жизнь человъна условливается вдыханіемъ въ себя воздуха. Въ южной Сибири грудь и дегкія называются вздухи; простодюдины подагають, что душа заключена въ дыхательномъ горят, перервзаніе котораго прекращаеть жизнь 3). Глаголы и з-дыхать за-душить, за-дохнуться означають: умереть, т. е. потерять способность вдыхать въ себя воздухъ, безъ чего существованіе ділается невозможнымь. Объ умершемь говорять: «ОНЪ ВСПУСТНАЪ ПОСАТЕННОЕ ДЫХВНІЕ» НАН «ПОСАТЕННЕ ДУХЪ!» Наобороть глаголь отдыхать (отдохнуть) употребляется въ народной рячи въ симсля: выздоровять, возвратиться къ жизни. Чтобы придти къ подобнымъ заключеніямъ, предкамъ вашанъ достаточно было простаго, для встхъ равно-доступнаго наблюденія: въ ту минуту, когда человекъ умираль, первес, что должно было поражать окружающихъ его родичей,-это прекращение въ немъ дыханія; передъ вими лежаль so spricht der Herr-Wind komm herzu aus den vier Winden und blase diese Getödteten an, dass sie wieder lebendig werden, indem in die Todten lebendiger Odem von den vier Winden kommt, welche in den Ecken als blasende blaue Köpfe angebracht sind. Achnlich blasen in einem der Münchener Bibliothek angehörenden Evangeliarium des eilften Jahrhunderts die vier Winde bei der Auferstehung der Todten als zweigehörnte blaue Köpfe aus den Wolken. — 1) Путем. въ Черногорію, 221. — 2) Нар. сл. раз., 140. —

<sup>2</sup>) 3. М. Н. П. 1836, X, стат. Максимовича, 464.

усопшій съ теми-же телесными органами, какъ у живыхъ: V него оставались еще глаза, уши, роть, руки и ноги, но уже исчезло дыханіе, а съ нинъ вибсть исчезла и жизненная сида, которая управляла этими органами. Отсюда возникло убъжденіе, что душа, раздучаясь съ тіломъ, выдетаеть въ открытыя уста, виветв съпоследнинь вздохонь умирающаго. По указанію Краледворской рукописи, душа исходить длиною гортанью и румяными устами (см. ниже стр. 219); чешская поговорка: «už má duši na jazyku!» означаетъ: онъ еле дышитъ, умираетъ 1). Слово о полку выражается о князъ Изяславъ, что онъ изрониль свою душу изъ храбраго тъла чрезъ злато ожерелье 2); а народные русскіе стихи говорять объ изъятіи души ангеломъ смерти «въ сахарныя уста» 3). Обозначая различныя душевныя свойства, мы сравневаемъ ихъ не только съ пламенемъ, не и вътромъ; въ языкъ нашемъ употребительны выраженія: б у р н о е расиодоженіе духа, в в треный человінь, буйная голова (сравни: «буйный вътеръ»), завихрился — загулялся, отбился отъ дъла. У всъхъ индоевропейскихъ народовъ находимъ разсказы о мертвецахъ, блуждающихъ привидъніями, легкими какъ воздухъ, съ которымъ они внезапно появляются и исчезають, и также, какъ воздухъ, не у лове и ы и и для осязанія. По смерти человіка, тіло его разлагается и обращается въ прахъ, и только въ сердцахъ родныхъ, знакомыхъ и друзей живетъ воспоминание о покойникъ, его лицъ, прісмахъ и привычкахъ: это тотъ безтелесный образъ, который творить сила воображенія для отсутствующихь и умершихъ и который съ теченіемъ времени становится все бладиве и бабдибе. Образъ умершаго хранится въ нашей памяти, которая можеть вызывать его предъ наши внутреннія очи; но

<sup>1)</sup> Обл. Сл., 146; Громаннъ, 194. — 2) Рус. Дост., III, 180. — 3). Ч. О. И. и Д., годъ 3, IX, 20.

образъ этотъ не болъе, какъ тънь нъкогда-живаго и близкаго намъ человъка. Вотъ основы древне-языческого представлевія усопшихъ безтілесными, воздушными видініями, легкими призраками — тънями. Греки и римляне думали, что друзья и родетвенники, по смерти своей, являются къ постели близкаго имъ человъка, чтобы онъ въ сповидъніяхъ могъ проводить съ ними время. Такъ Ахиллесу явилась во сив тень Патрокаа. Одиссей, посттивши Андъ, пожелаль обнять тыв своей матеры; три раза простираль къ ней объятія, и трижды она прескользала между его руками, какъ воздухъ 1). Нашъ льтописець, разсказывая о полочанахь, избиваемыхь мертвецами (навье 2), изображаеть этихъ последнихъ неуловимыми для взора призраками в). По русскому повёрью, кто посль трехъ-дневнаго поста отправится въ почь, наканунъ родительской (поминальной) субботы, на кладбище, тотъ увидитъ тън и не только усопшихъ, но и тъхъ, кому суждено умереть въ продолжение года 1). Слово твиь ( телеть. десный образь) употребляется в въ смысль привиденія, в въ сиысль того темнаго взображенія, какое отбрасывается твлами и предметами, заслоняющими собою свъть. Отсюда возникле примъты и повърья, связующія идею смерти съ танью чедовъка и съ отражениемъ его образа въ водъ или въ зеркалъ. Если на сочельникъ, когда станутъ вкущать к у тью, не будеть заметно чьей-либо тени, тоть изь домочадцевь, наверно, умретъ въ самое непродолжительное время 5); ибо утратить твиь - все равно, что сделаться существомъ безтвлесвынь, воздушнымь. Въ числъ другихъ чародъйныхъ способовъ порчи извъстно и заклятіе на тънь. Если осиновымъ

<sup>1)</sup> Иліада, ХХІІІ; Одис., ХІ. — 2) Уже средній родъ этого слова указываєть на что-то бездичное, лишенное сущности чело-ваческой врироды. — 3) П. С. Р. Л., І, 92. — 4) Нар. сл. раз., 161. — 4) Быть подолянь, ІІ, 19; Иллюстр. 1846, 262.



коломъ прибить къ земле тень, падающую отъ колдуна, ведьны наи оборотня, то они потеряють свою снау и будуть молить о пощодъ. Существуетъ предание о томъ, накъ нечестая сила завладила тинью одного человика и какъ много онъ выстрадаль, пока не удалось ему возвратить своей тын назадь. Многіе еще теперь не решаются снять свой силуэтъ, основываясь на суевърной примътъ, по которой снявшей съ себя такое изображение долженъ умереть въ течении года; другіе запрещають детямь смотреть на свою тень и на свое отраженіе въ зерналь: иначе сонъ ребенка будеть безпоковнь и можеть легко приключиться какое-нибудь несчастіе. Когда кто умреть въ домъ, то всъ зеркала занавъшиваются, чтобы покойникъ не могъ смотреться въ ихъ открытыя стёкла. Зеркало отражаетъ образъ человъка-также, какъ и гладкая поверхность воды, а по сербскому новърью человъкъ, смотрясь въ воду, можетъ увидеть въ ней свой смертный часъ (см. выше стр. 169); по мявнію раскольниковъ, зеркало — вещь запретная, созданная дьяволомъ 1).

5. Въ отдаленные въка азычества молніямъ придавался мионческій образъ че рвя, гус еницы, а вътрамъ — птицы; дума челевъческая роднилась съ тъми и другими стихійными явленіями, и разставаясь съ тъломъ, могла принимать тъме образы, какіе давались грозовому пламени и дующимъ вътрамъ. Къ этому возгрънію примкнула еще слъдующая мысль: послъ мончины человъка, дума его начинала новую жизнь; кромъ

<sup>1)</sup> Ворон. Г. В. 1851, 13; Иллюстр. 1845, 415; 1846, 344; Арживъ ист.-юрид. свъд.. II, ст. Бусл., 10—14. Еврен въ день новато года идутъ къ ръкъ и смотрятъ въ воду; кто не увидитъ своего отраженія, тотъ вскоръ умретъ — Кіевлян. 1865, 69. По сусъбърному преданію, члены насонскихъ домъ оставляля въ обществъ свои пертреты; въ случав измъны своего товарища, насоны стръляли въ сто портретъ и онъ тотчасъ-же умираль, какъ-бы далеко не былъ.



естественнаго рожденія, когда человівкь является на світь съ MEROD AVEIOD, STA HOCEBARRA, BY TARRETBORRYD MERYTY OFO смерти, какъ-бы снова, въ другой разъ, нарождалась къ иней жизни - замогнавной. Оставивъ телесную оболочку, она веплощалась въ новую форму; съ нею, по инвиню наблюдательнаго, но младенчески-неразвитаго язычника, должна была совершиться таже истанорооза, капая заибчается въ животномъ нарстве. Фантарія воспользовалась двумя наглядными свавневіяни: а) разъ-рожденная гусеница (червикъ), умирая, вновь ням (вильном) и и год во йолычной толь трив се стоко образов другаго крыдатаго насткомаго; b) птица, рождаемая вервоначально въ сормъ ябца, потомъ, вакъ-бы нарождансь вторично, выдушивается изъ него цынденкомъ. Это обстоятельстве послужеле поведень, почему итица названа въ сан-CEPHTS ABAMAN-POMACHEOD (dvidža 1); TOTS-MC BELIAGS встрівчаємь и въ нашихъ народныхъ загадкахъ: «двичи редится, а резъ помира» 2) или «дважды родится, ни разу ме кстител» (перенслав. увзда) — пти ца; «два раза родит-CS. HE PARY HE RECTETES, A TOPT'S OF CONTOS (HOSTOPOS. губ.) = и в т у х ъ. Младенце же народная загадка называетъ метафорически ийцомъ: «подъ дубомъ, подъ царскимъ, два орля орлують, одно явчко балують» — пунь съ куною восвринимають ребенка отъ купели 3). И птица, в бабочка, в внобще крылатыя насвионыя, образующіяся изъ личинокъ, (муха, сверчовъ, ичела и пр.) дали свои образы для олинетворонія души человической. Никоторыя из славанских племень считають светящихся червячковъ --- дущами кающихся грашниковь 4); а чехи принимоть червячка, воторый точить деревянныя ствим дома, за душу покойнаго

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) О. З. 1852, XI, притина, 36. — <sup>3</sup>) Сементов., 29; Велипорус. загадии Худии., 41. — <sup>3</sup>); Ibid., 99. — <sup>4</sup>) Рус. Васт. 1842, У-УI, 122.

предка (см. т. II, стр. 113). Это — аюбопытные отголоски того стариннаго върованія, по которому низведенная съ неба, пламенная душа обытала въ тълъ человъческомъ свътящимся червемъ или личникою (сравии стр. 73-74), а въ минуту смерти вылетала оттуда, какъ легкокрылая бабочка изъ своего кокона. Въ прославской губ. мотылекъ называется душичка 1). Въ херсонскей губ. утверждають, что если не будеть роздана заупокойная милостина, то душа умершаго является къ своимъ роднымъ въ видъ ночной бабочки и вьется вокругъ зажженной свъчки; почему на другой-же день послъ такого посъщенія загробнаго гостя родственники, для успокоенія его страждущей души, собирають и кормять нишихъ 2). Бълоруссы дунають, что мотылекъ, пролетъв--то стен ни внио омии (идресь вн) слонимоп вмеря об ніш деннымъ столомъ, есть посланецъ, отправленный покойниками за ихъ обръзанными ногтями (см. I, 120°). По чешскому повърью, кто первую въ году бабочку увидить бълую, тотъ вскоръ долженъ умереть 4). Сербы разсказываютъ, что душа вёдьны (вјештицы) излетаеть изъ не я во время сна въ видъ бабочки или птицы, и пока душа странствуетъ-тъло ен поконтся, какъ мертвое; если въ это время перевернуть въдьму головою туда, гдъ быле ся ноги, то возвратившаяся душа не найдетъ входа въ свою тълесную обитель ( тоткрытаго рта), и колдунья уже некогда не пробудатся. Тоже самое разсказывають болгары о колдунахъ. Летающую ввечеру бабочку сербы принимають за душу въштицы, стараются поймать ее и подпалить ей прылья 5). Словен. vesha (вёщая) означаеть

<sup>1)</sup> Обл. Сл., 52. — 2) Херсон. Г. В. 1852, 12. — 3) Пантеонъ 1856, I, 28. — 4) Громаннъ, 85. — 5) Срп. рјечинк, 66—67: "Вјештица се вове жена, која, има у себи некакая ћаволски дух, који у сву из ње изиће и отвори се у лепира, у кокош или у ћурку" (въ бабочку, курицу или индъйку).

колдунью, бабочку и блуждающій огонь 1); Слово о полку придаеть душь эпитеть выщей. Въ Англіи суперечныя бабочки, upraetammis ha ulams cetare, hashbamtcs saules (souls), ató вполять соотвътствуетъ нашей душичкъ. Въ Германіи извъстенъ разсказъ о спящей дъвицъ, которую не могли разбудить никакія усилія-до техъ норъ, пока не прилетиль жукъ в не вползь въ ел открытый роть. У словенцевъ Ивановскій свътящійся жукъ-kersnica пользуется особенною любовью за то что деталь по дому родителей Іоанна Предтечи и освъщаль колыбель святаго иладенца. Витстовыраженія: «когда я ещене родился», нампы говорять: «когда я еще леталь съ бабочка-MR HAH C' ROMA PAME (ich flog noch den mücken nach, ich flog noch mit den feiffaltern = schmetterlingen 2). Tome нредставление встрвчаемъ и у грековъ: слово форму употреблядось въ двоякомъ симслъ: дуща и мотылекъ. Психею они взображали бабочкою и даже въ человъческомъ олицетворенін вадваяли ее дегкими и прозрачными крыльями этого насъкомаго. Смерть греки представляли съ погасшимъ факедомъ в вънкомъ, на которомъ седъла бабочка: факелъ означалъ угасную жизнь, а бабочка — душу, покинувшую тело. Въ древнія времена на гробинцахъ изображалась бабочка, какъ эмблема воскресенія въ новую жазнь 2). По разсказамъ новыхъ грековъ, душе усопшихъ въ теченін сорока дней послъ Воскресенія Христова носятся надъ цвътущими дугами въ видв бабочекъ, ичелъ и другихъ летучихъ насъкомыхъ и утоляють свою жажду изь благоухающихь чаночекь весенвихъ цвътовъ 4). Припоминъ, что въ звъздахъ арійскія

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) D. Myth., 1036; Рус. Дост., III, 200. У васъ въщица-коддунья и сорона (птица, въ которую любять превращаться въдымы). — <sup>2</sup>) Germ. Mythen, 367, 370—1, 729—730; Рус. Бес. 1857, III, 117. — <sup>3</sup>) D. Myth., 789; Обворъ мизній древних о смерти, судьбъ и мертвоприн., 9, 20. — <sup>4</sup>) Рус. прост. празди., IV, 3.



влемена ведели съ одней сторены душе блаженныхъ предковъ, а съ другой пебесныхъ пчелъ (1, 385), и потому посмертный переходь душь въ пчелы должень быль казаться для негъ столь-же несомитенымъ, какъ и переходъ въ ввъзды. Въ Малороссін, возвращаясь съ кладонща посль поховонъ, старухи садятся на цвлую ночь карачлить душу усон**маго и ставатъ на столъ сыту, т. е. мелъ, разведенный ве**дою; онъ убъждены, что душа непремънно прилетить въ обраэв мухм и станотъ пить приготовленный для ноя напитокъ 1). О ведьмать въ вороножской губ разсказывають. Что душа вылетаеть изъ нихъ въ видв и ухи, -- подобно тому, какъ по сербскому преданію, она выдетаетъ въ видъ бабочки 2). По словань чеховь, нара ножеть превращаться въ большую черную муху <sup>2</sup>). Въ Бълоруссіи существуєть примъта: если сверчокъ летаетъ по комнатъ, то надо ожидать въ семь в покойника 4).

6. Народный языкъ и преданія говерять о душахъ, какъ е существахъ летающихъ, и рылатыхъ. По интино нашихъ поселявъ, душа усопшаго, послё разлуки своей съ телонъ, до мести недвль остается подъ родною кровлею, пьетъ, встъ, прислушивается къ заявленіянъ печали своихъ друзей и родной и потомъ улетаетъ на тотъ свётъ. Въ кіевской губ. върятъ, что душа некрещенаго иладенца — прежде, нежели превратится въ русалку, сень лётъ летаетъ надъзенлею 5). «Его душа отлетёла въ иной міръ!» — обычное у насъ выраженіе о всяконъ покейникъ. Краледворская рукопись свядятельствуетъ, что, пока не будутъ сожжены трупы, души умершихъ порхаютъ по деревьямъ витстё съ птицами:

<sup>1)</sup> Этн. Сб., I, 371. — 3) Ворон. Бесвда, 193. — 3) Громаниъ, 26. — 4) Нар сл. раз., 166. Во владимірской губ. дунаютъ: если въ домъ заведутся сверчки, то кто-нибудь въ семействъ тяжко заболъетъ — Труды владим. статист. ком, VI, 85. — 5) Кіев. Г. В. 1845, 15.

Tamo i viele duš tieká Siemo-tamo po drevech. Jich hojié sie ptactvo i plachý zvier, Jedno sovy nebojié sie 1).

Въ другомъ мъстъ этого памятника читаемъ: «нътъ юноща! папалъ на него лютый врагъ, ударилъ въ грудь тяжелымъ молетомъ,

> Vyrazi z junośe duśu-duśicu! Sie vyletie piekným táhlým hrdlem, Z hrdla krasným'a rtoma <sup>2</sup>).

## Тоже сказано и о сраженномъ Влаславъ:

Ai, a vyide duša z twucei hyby, Vyletie na drvo, a po drvech Siemo-tamo, doniž mrtew nezžen<sup>3</sup>).

Подобные обороты в выраженія донынѣ встрѣчаются въ моравскихъ в чешскихъ пѣсняхъ: «vylecĕla duše z cĕla, sedia na hajiček, na ten zelenỳ travniček»; «z tĕla (душа) vyletĕla, na zelenu luku sedla» а). Говоря о полетѣ душъ, оны намекаютъ на древнѣйшее представленіе вхъ птицами. Такой намекъ получаетъ особенную силу при положительномъ свидѣтельствѣ другихъ сохранившихся у славянъ повѣрій. Кашубы твердо убъждены, что души усопшихъ, до погребенія оставленныхъ ими тѣлъ, сидатъ въ образѣ птицъ на дымовыхъ трубахъ и что дѣтскія души бываютъ одѣты нѣж ны мъ

<sup>1)</sup> Переводъ: Тамъ много душъ носятся туда-сюда по деревьямъ. Боятся ихъ птицы и пугливый звърь, только совы не боятся. —
2) Неторгъ изъ юноши душу-душеньку! она выдетъда препрасною движного гортанью, изъ гортани румяными устани. —
3) Вотъ и вышла душа изъ стенящихъ устъ, вздетъда на дерево и (порхада) по деревьямъ туда и сюда, повъ ме сомгли мертваго—Ж. М. Н. П. 1840, XII, ст. Средневси., 128, 133—5. —
4) Часопись мувея чещенаго 1863, I, свят. Иречиа, 4—5; Чещси пъсии Эрбена, 469.



пухомъ 1). Въ утадахъ мосальскомъ в жиздренскомъ въ теченін шести недаль посла чьей-либо смерти стелють на окно бълое полотенце, выпуская одинъ конепъ на улицу, а на полотенце кладутъ хлебъ, и верятъ, что ду ща по койника есть та самая птица, которая станетъ прилетать къ окну и клевать положенный хатьбъ 2). Суевтріе это до подовины прошляго стольтія раздълялось и лицами высшихъ слоевъ русского общества. Запиствуемъ следующую любопытную заметку изъ мемуаровъ того времени: въ апреле 1754 года умеръ гофмейстеръ Чоглоковъ; въ открытое окно спальни его жены влетеля птица и села на карнизе противь постели: увидя итицу, Чоглокова сказала, что это прилетела душа ея мужа, и разубъдить ее въ этомъ не было никакой возможности 3). Г. Кулишъ записалъ прекрасный разсказъ о томъ. какъ обмирала одна старука: «якъ прійшла вже мини голина винрати (передавала старуха), то Смерть и стала съ косою въ мене въ ногахъ. Якъ стала, то ноги такъ и похолоди... Якъ замахне косою, то душа тилько пурхъ! такъ якъ пташка вилетила та-й полетила по хати, и сила въ кутку на образи, пидъ самою стелею. А грихи стали на порози та-й не пускають души съ хати. Отъ я бачу, що никуди війти; дивлюсь, ажъ викно о(т)чинене. Я-пурхъ у викно! и пишла, пишла полемъ. Легко та любо мини такъ, мовъ заразъ на свитъ народилась» 4). Въ похоронныхъ и надгробныхъ причитаніяхъ слышатся такія поэтическія обращенія къ милымъ родственному сердцу покойникамъ: «та прилизь же ты до мене, мій братику, хоть сивымъ голубенъ, хоть яснымъ соколомъ, хоть билымъ либидемъ» 5). — «Прилетай ко мий хоть куку me чкой, преку-

Roggenwolf u. Roggenhund, 29. — <sup>2</sup>) Изъ матеріаловъ, собран. Русси. Географич. Обществомъ. — <sup>3</sup>) Mémoires de Catherine II, 211. — <sup>3</sup>) Кулишъ, I, 305-6; Мосив. 4846, XI—XII, 152. — <sup>5</sup>) Вороп. Г. В. 1851, 2.

куй инт свою волюшку!» (танбов. губ.) Невъста-сирота, обращаясь къ умершимъ родителямъ съ обычнымъ обрядовымъ причитаніемъ, голоситъ: «возстань, кормилецъ-батюшка, распечатай свои уста сахарныя, попроси у Господа Бога златы крылушки, прилети на свадебку, благослови!» (твер. губ.) Въ нашей старинной символикъ райскія птицы Алконостъ и Спринъ нередко означають праведниковъ; въ этомъ значения. по словамъ гр. Уварова, встръчаемъ ны ту и другую птицу на изванияхъ Динтріевскаго собора во Владиміръ на Клязьмѣ 1). Наравит съ прочими видоевропейскими народами, славяне сохрания много трогательных разсказовь о превращенін усопшихь въ легкокрылых птиць, въ видъ которыхь они навъщають своихь родичей. Какъ скоро душа покидаеть тьло. она, смотря по характеру своей земной жизни, принимаетъ образъ той или другой птицы, преимущественно бълаго голубя или чернаг о ворона 2). Малороссіяне думають, что душа покойника въ продојжение сорока дисй летаетъ съ ангеломъ въ новедомомъ міре, являясь каждую ночь въ свой домъ, гав она, въ видъ годубки, купается въ нарочно-поставленной водъ в). Когда діаконъ Осодоръ и трое его товарищей-расколоучителей были сожжены въ 1681 году, то по сказанію старовтровъ — души ихъ взвились на небо въ видъ го лубей 4). На кроват бъднаго дома, повъствуетъ народная легенда, сидвло трй голуба; проходиль мимо путникъ: что такое, думаеть, сидать на кровый три голубя и порываются въ небесамъ порхнуть? Заходить въ домъ и узнаетъ, что несчастная мать, не имъя средствъ прокориить трехъ маленькихъ дътей, умертвила ихъ, а голуби-это три божь-

<sup>1)</sup> Древноств, труды Моск. Археолог. Общ., I, 20 (матеріалы для археол. словаря). — 2) Andeutungen eines Systems der Myth., 239—240. — 3) Ворон. Г. В. 1851, 2. — 4) Правосл. Собесъд 1859, VII, 325; Годъ на Съверъ, соч. Максянова, II, 61.

нть ангола, прилотовше за душани младопцовъ, чтобы отнести ихъ на небо 1). Моравскія сказки свидѣтельствують, что душа выдетаетъ изъ устъ умирающаго и несется на небеса бълою голубкою 2). Черногорны дуну называють голубицею; у западныхъ славянъ есть преданіе о сътующихъ на могилъ голубяхъ. На древнихъ гробнидахъ голубь изображался, какъ символъ отдетъвшей души; донгобарды, въ память родственниковъ, умершилъ на чужбинъ или павшихъ въ битвъ, ставили на церковныхъ лворахъ шесты съ деревяннымъ изображеніемъ годубя и обращали голову птицы въ ту сторону, гдв ложаль пракъ покойника в). Польскія преданія утверждають, что каждый члень рода Гербурть обращался по смерти въ орла; а первородная дочь Пилецкихъ превращалась въголубку, если умирала до брака, и въ сову, если умирала по замужствъ. По митию чеховъ, въ со ву превращается жена, невърная своему мужу. Есть еще легенда: разбойникъ Мадей, терзаемый ужасомъ грядущаго наказанія на томъ свътъ, обрекъ себя на покаяніе; онъ воткнуль въ землю свою палицу и преклониль колфиа съ обътомъ не сходить съ мъста, пока милосердіе божіе не отпустить ему гръдовъ. Лолго оплакивалъ онъ свои злодъянія, много утокло времени — палица разрослась въ вътвистое дерево и стояла осыпанная яблоками. Въ одинъ день протажалъ мимо епископъ; Мадей умоляль святителя дать ему разрышеніе, и по мірт того, какъ онъ исповедалъ свои грехи и небо разрешало ихъ, яблоки одно за другимъ срывались съ дерева невидимою силою, превращались въ бълыхъ голубей и улетали на небо: эти голуби были души убитыхъ разбойникомъ. Оставалось только одно яблоко: то была душа отца Мадеева, котораго за-

<sup>1)</sup> Щаповъ, 13. — 2) Кульда, I, 551—3. — 2) D. Myth., 768, 1068; О вл. христ на сл. яз., 105; Васт. Евр. 1827, XIV, 148—9; Die Wissenschaft des slaw. Mythus Гануша, 319.



мучаль онь страшнымь образонь. Наконець и оно, после высказанной исноведи, превратилось въ сизаго голубя, который тотчасъ-же исчезъвъ следь за другими 1). Въ Подолін извёстна нёсня— какъ изъ могильнаго ходма выросле дубовое деревцо и какъ прилеталь и садился на его вётви облоснёжный голубокъ 2). По чешскимъ преданіямъ, невинная душа вылетаетъ изъ тёла облымъ голубемъ, а грёшная—те мноцивётнымъ, или иною какою птицею 3). Въодной изъ малорусскихъ пёсень говорится, что душа убитаго мужа прилетала къ плачущей вдовё въ образе павлина 4); а въ другой читаемъ слёдующее стихи о душт убитаго казака:

> Предитила пташка, коло мене впала: Таки очи, таки брови, якъ у мого пана; Предитила пташка-малевани крыдьця: Таки очи, таки брови, якъ у мого Гриця! 5)

По свидательству великорусской сказки, душа неповиннеубитой давицы прилетаетъ из доброму молодцу соловьем з и ноетъ про свее несчастие, словно человаческимъ голосомъ выговариваетъ е). О душахъ умершихъ датей разсказываютъ на Волыни, что весною о на слетаютъ съ неба, принималвидъ ласточки, конопляночки и другихъ павчихъ ита мекъ, и слаясь по деревьямъ возла отцовскихъ избъ, поютъ сладкозвучныя пасии, чтобы уташить своихъ осиротъ-

<sup>1)</sup> Семеньск., 49, 145—8; Пов. и пред, 130—5; Шлейхеръ, 75—79; Громанвъ, 194; сравни Этн. Сб., У (о кашубахъ), 93—95, 134—6; Н. Р. Лег., № 27, 28 и стр. 177—8; Худяк., 101; Бытъ подолявъ, II, 59—65; Шоттъ, 15; Гальтрихъ, 28, 30; Volkslieder der Wenden, I, 285; II, 176—8. Въ нъмецкой редакціи когда раскаявшійся грашнякъ былъ помилованъ и умеръ, то душа его воспарила на небо бълыкъ голубекъ. О вначеніи яблокъ см. выше, II, 507. — 2) В. Муth., 788. — 3) Иричекъ въ Часописи чешек. мужел 1863, I, 5. — 4) Костонар. Сл. Мис., 66—67. — 5) Малорус. литер. сбори., 225. — 6) Н. Р. Ск., VII, 29.

лыхъ родителей 1). По намецкой сказив пасыновъ, убитый мачихою, оборачивается птичкою, придетаетъ къ своему дому и поетъ: «меня мачила убила, сестра схоронила — и и сталъ чудосною птичкой!» — слова, одинаковыя съ твии, которыя въ русской сказке нангрываются дудкою, сделанною изъ тростника, что выросъ на могиль убитаго мальчика 2). Виветь съ другими подобными свидътельствами, касающимися германскихъ племенъ, Я. Гриммъ приводитъ върованіе, что когда тонетъ разбитый корабль, то души потонувшихъ подымаются наъ водъ и восходять на небо бълыми голубями. Романская легенда также представляетъ душу голубкою 2). У антовцевъ есть прекрасное поэтическое преданіе: півецъ Дайнасъ страстно выобился въ красавицу; напрасно онъ утромъ и вечеромъ птав передъ ея окномъ патинтельныя птсни: суровая красавица не хотъла отвъчать его страсти. Дайнасъ утопился, и боги превратили его въ соловья. Только тогда почувствовала она къ нему любовь, умерла съ горести и быда превращена въ столиственную розу, которая начинаетъ цвести въ то время, когда перестаетъ петь соловей. Существуеть въ Литвъ и другой разсказъ о томъ, какъ бъдный земледблець, любившій сопровождать свою трудную работу веселыми пъснями, быль превращень по смерти въ жаворонка, который потому и вьется и поеть надъ колосистыми нивами 4). Литовское преданіе о Дайнаст напоминаетъ «Ценска в Гальціону» Овидія: въ этомъ стихотвореніи поэть сохранелъ напъ подобное-же преданіе древнихъ о превращенім въ птицъ двухъ любовниковъ, погибшихъ въ волнахъ коварнаго

<sup>1)</sup> Волын, Г. В. 1859, 18. — 2) Сказ. Грин., 47; сравня нольскую сказку въ сборникъ Глинск., II, 236—7. Арабы върмян, что изъ прови убитаго зарождается птица, которая летаетъ близь могилы и жалобио причитъ, пока не будетъ отоищено убійство. — 2) В. Муth., 638, 640, 788. — 4) Черты литов. нар., 73.



моря. «Односон» думи умермихъ представляетъ летающими въ воедухъ стаями и сравниваетъ ихъ съ летуч ими мы шами 1). Вотъ почему птица, влетъвная въ комнату, (воробей, голубь, ласточка) предвъщаетъ покойника; туже примъту отмосятъ и къ нето пы рю. Крикъ ворона, филина и совы, прилъть датла, жолны или кукушки въ дому считаются такимъже печальнымъ предзнаменованіемъ чьей-либо смерти 1). Видъть во сиъ, какъ улетъла со двора кукушка или поднялся съ руки соколъ, означаетъ: смерть близкаго, любимаго человака 1).

Особенно-знаменательно представленіе души въ образѣ кукушки, которое можетъ навести на смыслъ загадочнаго обряда, извѣстнаго на Руси подъ названіемъ крещенія кукушекъ. Въ народныхъ малороссійскихъ пѣсняхъ кукушка прилетаетъ горевать надъ трупами умершихъ 4); она—эмблема сильной сердечной печали по милымъ покойникамъ: у сербовъ и литовцевъ есть преданіе о превращеніи въ кукушку неутѣмной сестры, которая долго и горько оплакивала смерть своего брата 5). На деревянныхъ могильныхъ крестахъ въ

<sup>1)</sup> Паснь XXIV. Египтане, раздалявшие тоже возвраще на думу, изображали ее въ вида птицы (копчина) съ человаческой головою—Zeitsch. für D. M., IV, 245; О: З. 1858, VI, 442. — 3) Иллюстр. 1846, 333; Статист. описание саратор. губ., 62; Абев., 157; Нар. сл. раз., 164; І-й т. Повт. Возгр., 511—2. — 3) См. шародныя пасни въ Васт. Евр. 1818, XXI, 50—52. — 4) Няито, говорять пасия, не погрустить о погибшень на чужбиий; только воронь прилетить, сядеть на трупа, поилюсть и перестанетт, да "шрилетать зовуля да-й плакати стане"; къ умирающему казаку прилетали нумпин, "у головахъ сидали, якъ ридны сестры ковали" — Ж. М. Н. П. 1837, т. XIII, 42; Пассена: Путев. Записки, Запорожен. Старина Срезневси., І, ин. 2, 80. — 5) Сри. рјечник., 312; Черты литов. нар., 72. Сравни малорусское предавје: «зовуля ѝ дитель були перще дюдьки, а посли Богъ такъ давъ, що поробились птицим» — Кулишъ, II, 36.

Сербін наображають столько кукушекь, сколько родственняковь и особенно сестерь грустять по усопшему, и до свізь порь дівшца, потерявшая брата, не можеть удержаться оть слезь, какъ скоро заслышить голось кукушки 1). На Руси вірять, что когда эта птица кукуєть, то изъ глазь ея капають на древесную вітку слезы; за эти слезы принимають ямики насіжомыхь 2), облипающія древесную вітку и называемыя у нівщевь кики ks-speichel, у сербовь кукавич ја суза, у нась кукушкины слёзки 3). Къкукушкі обращаются съ вопросами о покойникахь; такъ въ одномъ похоромномъ причитаніи надъ умершимъ отцомъ говорится:

Мій же ты таточку!
Якъ будуть садочки цвисты,
И буде зозуденька куковаты,
Я-жъ буду, мій таточку,
Зозуденьку пытаты:
Чи не бачила-жъ ты, зозуденько,
Мого батьку риднаго?

Въ свадебной пъсиъ невъста-сирота посылаетъ кукумку за своими умершими родственниками, чтобъ они пришли съ того свъта благословить ее на новое житье 4).

Обрядъ крещенія кукушекъ въ разныхъ містахъ совершается въ разное время — на третьей, четвертой, пятой или шестой неділь посль Пасхи, не преимущественно въ неділю Семицкую, когда поминаютъ усопшихъ. Женщины и дівицы собираются въ лісъ, ділаютъ изъ лоскутьевъ и цвітовъ чучело птицы и сажаютъ на вітку, а подъ нею привішиваютъ шейные кресты; вногда, вийсто того, отыскиваютъ тра-

<sup>1)</sup> D. Myth., 1088. — 2) Cicada spumaria, ringelspinne. — 3) D. Myth., 646. — 4) Воров. Г. В. 1851, 2; Изаюстр. 1848, № 1, Облорус. свадьба.



ву, называемую кукушкою (orchis latifolia 1), и вырвавъ ее съ корнемъ, одъваютъ въ сорочку, потовъ кладутъ на землю в ставять надъ нею крестообразно двъ дуги, покрывая изъ платками и въшая съ двухъ сторонъ по кресту. Въ ордовской и тульской губ. надъвають крестикь на самое чу-TOJO KYNYMKE E HONTE: «KYMYMKH, FOJYÓVHKE! KYMEтеся, любитеся, даритеся!» Это называется кстить (крестить) кукушку или кумиться. Двв дввицы, поцеловав. шись изъ-подъ дуги, мъняются крестами и называются кумами. Въ праздникъ Семика поселяне приходять въ рощу. отыскивають двё плакучихь березы, нагибають и связывають ихъ вътви разноцвътными лентами, платками и полотенцами въ вилъ вънка; надъ вънкомъ кладутъ означенную траву или чучело кукушки, а по сторонамъ привъшиваютъ кресты. Двъ дъвецы, желающія покуметься, должны обойдти вокругь этихъ березъ — одна на встръчу другой, потомъ трижды поцеловаться сквозь венокъ, и сквозь венокъ-же поредать другъ дружив желтое яйцо. Хороводъ поетъ:

> Ты, кукушка ряба! Ты кому-же кума? Покуменся, кумушки Покуменся, голубушки!

Названныя «кумушки» обміниваются крестами и кольцами; а кукушку разділяють на части и хранять у себя на память кумовства. Затімь слідуеть пиршество, необходимою принадлежностью котораго бываеть явшница. Ті, которыя покумились въ Семикъ, ходять на Троицынъ день развивать вінки мли бросать ихъ въ воду, при чемъ поють: раскумимся, кумушки! раскумимся, голубушки! да іо, іо — Семикъ да и Тро-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Беременныя женщины вынапывають эту траву и гадають помей: если на пориз будеть два отростка—то родится дзвочка, аесли три—то мальчикъ (Взет. Р. Г. О. 1853, 1, 59).

нцаї» Есть вгра, указывающая на тотъ-же обрядъ кумовства; двящы избирають куму и садятся въ кружокъ, кума обходить ихъ и спрашиваетъ: чье это дита? — Твое и мое. — Кому его кстить? — Тебъ и мит. Послъ того кума и та, которую она спрашивала, разбъгаются въ разныя стороны, и объжавъ кругъ три раза, останавливаются. Кто прибъжитъ прежде, та садится, а другая вдетъ спрашивать. Сходная съ этою игра извъстна и въ Литвъ 1).

Обрядъ крещенія кукушевъ получить для нась болве осязательное значеніе, есля мы солизимъ его съ повърьями о русалкахъ в мавкахъ, въ образъ которыхъ (по народному повърью) являются души младенцевъ мертворожденныхъ или умершихъ безъкрещенія 3). Въ теченіе семи лать, де мревращенія своего въ русалокъ, души эти (превмуществояне на Зеленыя Святки) летають по воздуху и жалобно HDOCATA, 4706% HX% ORDECT HAN; KTO 28CAMMETS HX% грустный, умоляющій голось, тоть должень сказать: «крещаю тебя, Иванъ да Марья, во вия Отца и Сына и Святаго Ду-· xal» Посят этихъ словъ онт возносятся на небо. какъ-бы воспринявшія крещеніе. О русалкахъ и мавкахъ разсказывають, что наканунь Тронцына дня онь быгають по колосистымъ навамъ, хлопаютъ въ ладоши и приговариваютъ: «УХЪ-УХЪ, СОЛОМЯНЫЙ ДУХЪ! МЕНЕ МАТЫ ПОРОДЫЛА, НЕХРЕщену положыла (или: схоронила в). Любопытно, что въ черниговской губ. обрядъ завиванія семнцких вінковъ называется встръчею русалокъ, а развивавье вънковъ (на

<sup>1)</sup> Сажаров., І, 72—73; ІІ, 86; Рус. прост. праздн., І, 183; ІІІ, 96—98; Ввст. Евр. 1821, ІІ, 195; Терещ., У, 42; УІ, 165, 191—2; Саратов. Г. В. 1844, 6. У румыновъ на Тронцкой недълъ совершвется празднякъ кукушекъ — Телескопъ 1833, УІІІ, 501—2. — 2) Терещ., УІ. 124, 176, 181; Рус. прост. праздн., ІІІ, 98, ІУ, 10; Въст. Евр. 1821, ІІ, 195. — 3) Терещ., УІ, 125, 129; Рус. прост. праздн., ІУ, 10.

Петровъ день) -- проводами русалокъ. Если неопрещевныя души, детая по воздуху, испрашивають себв крещенія; если самое появление ихъ совпадаетъ со временемъ совершения обряда, навъстнаго подъ именемъ «крещенія кукумекъ»; если ваконецъ душа одвистворялась въ образъ птицы и кукушка принималясь эмоломою сиротства: то, кажется, повеодительна будеть догадка, что подъ «прещеніем» кукумекь» должно поинмать символическій обрядь крещенія младенцевь, умершихь безъ этого таниства и потому осужденныхъ блуждать по свъту. Авти народному уму представляются чистыми, невинными, безгръшными; но умирая безъ крещенія - они не могуть войдтя въ царство блаженныхъ. Сострадая ихъ безотрадней судьбъ, простолюдинъ создалъ обрядъ посмертнаго крещенія, чтобы такимъ образомъ открыть душамъ младенцевъ върный вуть въ небесныя обители 1). Очевидно, что подобное возвръніе могло родиться только въ эпоху христіанскую, но твиъ не менье оно перещао въ обрядъ подъ сельнымъ вліяність взыческих представленій, и по всему втроятію описанное наши «кумовство» есть не болве, какъ видомзивненная форми древняго «нобратинства» или «дружичала». За это свидетельствуетъ сербскій обычай: на второй день Пасхи поселяне идутъ на кладение, раздають мелостину и поминають усопшихь, а нотомъ дружатся между собою («дружичају са») — нария съ парияни, а дъвицы съ дъвицами, т. е. плетутъ изъ вербы вънки, прауются сквозь нихъ и мъняются к расны и и ябцам и и самыми вънками; посьт того, въ продолжение прияго года, мущины называются побратими, а двицы—друге °).

Представленіемъ думи въ образъ птицы легко объясняется, вечему между нашими престъянами допынъ соблюдается обыц-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Приномникъ явтописное свидвтельство (подъ 1044 годомъ), что при Ярославъ "выгребоша два жилзя Ярополия и Ольга, смна Святославля, и ирестиша иости ею, и положища и въ церкви святыя Богородица" — П. С. Р. Л., І, 67. — <sup>8</sup>) Срп. рјечни, 142.



новеніє: въ продолженів шести неділь по смерти родственника «кормить птицу небесную»; для этого каждое утро осыпають могилу хлібными вернами 1). Въ астражанской губ., посіщая на праздникъ Пасхи кладбище, крошать на могилахь для птиць яйца; въ другихъ містахъ крошать длянихъ на могилы печеный хлібо, а въ Москві уціліль трогательный обычай кормить въ извістные дни года голубей, что совершается какою нибудь старузою на перекресткахъ улиць и площадяхъ; деньги на корми собираются съ прохожихъ. Обычай этотъ соблюдается и у западныхъ народовъ. Я. Гриммъ сообщаетъ любопытное указанію: «man entsinnt sich dabei des vermächtnisses für die vögel auf Walthers von der vogelweide grabstein, dessen name schon pascua avium ausdrückt» 2).

7. Повимая душу, накъ пламя и вътеръ, арійское плема делжно было сроднить ее съ стихійными существами, населяющими небо и воздухъ. Такое сродство засвидѣтельствовано языкомъ: душа и духъ g e i s t (отъ g î s a п—дуть, въять), ап і m а и «хє μος. По индъйскимъ върованіямъ, толиы стихійныхъ духовъ, олицетворяющихъ небесные лучи, молиін и вътры, (ribhus, bhrigus, angirasen, maruts) ничъть не различались отъ рі tri в patres, отцевъ, предковъ, т. е. отъ усонщихъ, называемыхъ у славянъ родителями и дъдами. Веданческая религія признаетъ небо и воздушный міръ за двъ отдъльныя области. Въ безпредъльныхъ пространствахъ неба пребываетъ свътъ, какъ въчная, творческая сила; между этою страною свъта и землею простирается царство воздуха, въ которомъ плаваютъ облака и тучи, несящія живую воду дождей и преграждающія путь лучамъ солица. Души отце въ

<sup>1)</sup> Эти. Сб., V, о быта курск крестьяна, 82. — 2) D. Myth., 635.

населяють и ту, и другую области, и отсюда поздиве, когла стали разсуждать о загробномъ возмездін за зомную жизнь человтка, развилось втрование о двойственной судьбъ усопшихъ: о душахъ блаженныхъ, наслъдующихъ царство небесное, и отверженныхъ, осужденныхъ блуждать по воздуху и вращаться въ пекл в грозовыхъ тучъ. Любопытно, что въ нашахъ старвиныхъ рукописяхъ греч. παράδεισος (рай) пореводится словомъ: по-рода, а үзечуа (адъ) словами: родъ и родетво 1). Высоко, по ту сторону облачныхъ водъ; лежитъ блестящее небо (svarga), съ котораго солице, луна и звъзды посылають свой свъть на землю; тамъ-то, на отдаленной границъ вселенныя, живуть отнедшее изь земной юдоли предви подъ властію Варуны, наслаждаясь вічнымъ блаженствомъ и блистая очанъ смертныхъ яркими звъздами. Не чтобы достигнуть этихъ райскихъ селеній, они должны шествовать черезъ воздушный океанъ, странствовать посреди дождевыхъ потоковъ и грозоваго пламени и принимать участіе въ ихъ животворной или разрушительной деятельности. По свидательству гимновъ, ет цы носятся въ тучахъ, сверкаютъ въ к ото стоиваньой и чримов часто стои выбасе и прочивають его на MOJA CBORN'S HOTOMKOBS; OHN HOJARANT'S B'S HOTE TEMY, A VIDOM'S находять соврытый свёть и призывають къ пробужденю препрасную Зорю, т. е. нагоняя черныя тучи, омрачають небо исчеподобными покровами, а разсвовая ихъ въ грозъ, выводять изъ мрака свътоварное солице. Такимъ образомъ отжившіе предки сививрались и отождествлялись съ бурными и грозовыми духами. Совиъ вътровъ (марутъ), по мивнію видусовъ, постоянно пополнялся душами усопшихъ. Духи рибу (ribhus), стихійная ирирода которыхъ проявляется въ блескъ солнечныхъ дучей

<sup>1)</sup> Описаніе славян. рукописей моси. синодал. библ., отділ. 2-ое, І, 12; ІІ, 24, 27, 57, 114, 149, 261, 397—8, 428.

и сворканемить молній, признавались и за думи блаженныхъ: они стояли въ такомъ-же близкомъ отношени къ Индръ, какъ в наруты: участвовали въ полетакъ грозы, ивли бурную пъс-HD, HESBEGRAN CS Heba Hotoke, Homorade Someony Hadaodogio в славились, какъ искусные кузнецы. Тоже двоякое значеніе стилійныхь духовь и усопшихь предковь принадлежить и ангирасань, которые только тень отдичаются отъ молнісносных элбу, что сопутствують богу Агин и вся двятельность изъ ограничивается стихіей огня; но мы знаемъ, что Аген первоначально быль богомъ грозоваго пламени. Ангирасы признаны предками на техъ-же основанияхъ, на какихъ у всехъ видеевропейских народовъ домовые пенаты быля витстви представителями очага, и обомествленными дедами (см. II, 74-62). У германцевъ марутамъ соответствують духи менетоваго воинства и мары (mâren), а ribhus-буквально тоже, что (свътаме) эльфы (см. II, 720 ). Маруты и мары (моры, марухи)--- названія одного корня 1); последнію равно известны и немцамъ и славянамъ; съ одной стороны они принимались за темныхъ или ночныхъ вльфовъ, а съ другой --- за думи усонинхъ (II, 100-3; III, 79). Подымая вътры, маруты нагоняють на небесный сводь мрачныя тучи и сбивають ихъ кудрямя и космами; отъ этихъ сгущенныхъ и клубящися облаковъ отепъ нарутъ Рудра навывался коспатынъ, что напожинаетъ нашъ спутанные волоса маръ---mārenlocke 3). Отеюда понятно, почему эльфы, мары и цверги смвинваются народными преданіями съ твиями умершихъ, и почему души 

<sup>1)</sup> Манигардтъ указываетъ на сансир. корень m f, m a f — раздроблять, разбивать; им же сближаемъ эти названія съ словани мракъ (корокъ) и коръ (смерть), и видимъ въ нихъ: во 1-хъ, бурныхъ духовъ, окрачающихъ небо тучами, и во 2-хъ, усоншихъ (— души, какъ дыханіе тэхъ-же вэтровъ). — 2) German. Mythen, 41-47, 709, 721-733; Die Götterwelt, 51.

малютками, альоо-подобными карлами. Эльоовъ считаютъ въ вародъ за выходцевъ съ того свъта; тъло у нехъ--- не то. какое у жевыхъ дюдей: его нельзя не схватить, на осязать! они всюду проинкають, не нуждаясь въ дверяхь и отверстіяхъ, и также быстро исчезаютъ, какъ дуновение вътра. Въ ночные часы ваьны собираются на церковныхъ дворахъ нкладбищахъ пиличтъ на свъжнуъ могилахъ, съ радостью и весельемъ встръчая новую душу, пришедшую въ нивъ изъ міра живущихъ. Усопніе поступають въ кругь эльновъ, и потему смерть человъка празднуется ими, словно свадьба или прибытие дорогаго гостя, музыкой и танцами. Фины втрять, что, когда совершается погребальная нерепонія, на кладбище и по дороге къ нему летають и кружатся majentkie духи (keijudgaiset), похожіе на бълыя снъжинин, блестящіе дучи и куколки бабочекъ; они появляются въ домъ, гдв ость покойникъ, и наполняють комнаты трушнымъ запахомъ. Какъ существа, ивкогда сами причастныя людской жизни, эльфы стоять въ близкой, родственной связи съ сомьями изъ потомковъ, продолжающизъ насолять вению. Всякой родъ, всякая семья имбеть своих в собственныхъ эльфевъ и питаетъ къ никъ уважение и преданность. векъ къ домовымъ охранительнымъ божествамъ (пенатамъ), н въ свой черёдъ пользуется отъ нихъ помощью и защитею въ муждъ. Различные партін эльосвъ враждують и сражаютоя между себей въ ночное время на перекресткахъ, и тольке диевной разовить прекращаеть ихъ борьбу; битвы эти часте вывываются споромъ, какой сторомъ должна принадлежать дума усопнаго---эльфанъ ого отца или эльфанъ ого матери, и на какомъ порковномъ дворъ должно быть соворшено погребеміе 1). Такимъ образомъ битвы стихійныхъ духовъ, созерцае-

з) Irische elfenmärch., XII—XIII; D. Муth., 798; Въст. Евр. 1828, XIII (Накот. обычан, повъръя и обряды опилиндцевъ), 8-9.

мыя древинии племенами въ грозв, подъ вліяніемъ сившенія вльфическихъ существъ съ душами человъческими, получили характеръ родовыхъ усобицъ за обладаніе ново-усопивии членами. Какъ съ одицетвореніемъ души, съ эльфомъ тесно сочетался ея поэтическій образь бабочки: эльфы являются въ видъ легкокрыдаго мотылька, шмеля или гусенины, садятся на стебли и цвъты растеній и пьють росу; названія schrätteli и nachttoggeli прилагаются и къ марамъ, и къ бабочканъ. Люди, у которыхъ срослись брови, могутъ въ случат гитва посылать на своихъ враговъзльфа (alp), который вылетаетъ изъ-подъ ихъ бровей въ виде маленькой бълой бабочки, садится на грудь спящей жертвы и начинаеть давятьее. Этотъ эльоъ — первоначально: разящая молнія или тотъ сверкающій взоръ, который устремляется изъ-поль густыхъ, нависшихъ бровей облака (І, 170-2), и потомъ, въ примтненім къ человъку: душа, воспламененная гитвомъ: въ Aapray бабочку называють donnerkeil. Такое выпусканіе эльфа-бабочки проямущественно приписывается колдунамь и въдьмамъ, ради тъсной связи ихъ съ грозовыми явленіями природы 1). Тоже втрование распространено и между славянами: когда спить въдьма, изъ нея (по митнію сербовъ и черногорцевъ) исходить злой духъ въ образъ бабочки, летаетъ во избанъ, садится на сонныхъ людей и поражаетъ ихъ смертельно въ лівную грудь. На прибрежьяхъ Адріатическаго моря такіе эльфическіе духи называются вједогоња (једогоња) и признаются за души, обитающія въ телахъ людей и жавотныхъ, и въ тоже время за домовыхъ геніевъ, оберегающихъ родовое вмущество в жилище. Каждый человать имветь своего въдогоня; когда онъ спить, въдотонь выходить изъ тъла

<sup>1)</sup> Irische elfenmärch., CYIII; D. Myth., 431; German. Mythen, 372, 715.

и охраняетъ принадлежащее ему вмущество отъ воровъ, а его самого отъ нападенія другихъ втдогоней и отъ волшебныхъ чаръ. Досель не позабыто изъ стихівное значеніе: срываетъ ли вътеръ древесные листья и они, колеблясь, весутся по воздуху -- это (говорять) дерутся въдогоны; въ полеть разрушительной бури ведогови отторгають отъ горъ больше камин, вырывають въ лесахъ деревья и быются ими между собою, вакъ враждующія рати. Адріатическіе славяне увърены, что къ нимъприлетаютъ въдогони съ итальянскаго берега и сражаются съ туземными, и которые одолжить-тв чносять летніе плоды (урожай) на свою землю (т. е. собственно перегоняктъ дождевыя тучи изъ одного края въ другой). Если въдогонь будетъ убить въ дракъ, то человъкъ или животное, которому онъ принадлежаль, немедление умираеть во сив. Поэтому если случится вонну умереть во сит, то разсказывають, будто втдогонь его драдся съ въдогонеми враговъ и былъ убитъ вин 1). По чемскому повітрью, můra-душа злой чародійнь; въ полночь, некидая тело, она бросается на сонныхъ людей, давить ихъ и сосеть изъ груди горячую кровь (сравии съ упырями -- га. XXVI). У кого срослись брови, въ томъ обитаетъ můra. У нвицевь существують подобные-же разсказы о марахь, обитамщих въ людяхъ: если маръ выйдетъ изъ тела и не воротится назадъ, то челевътъ непремънно умираетъ 2). Отожжи выпатры вісення выбодная фантазія надблила нів и высмини духовными способностями: хитрымъ умомъ, изобрътательностію и предвъдвніемъ.

Что души у славянъ представлялись существами эльомческими, кардинами, наиболбе-важное тому свидътельство предлагаетъ древне-русское навь, навье. Отъ сикр. па с умирать произошли лат. пех— смерть, греч. νέχυς, готск.

<sup>1)</sup> Срп. рјечнив, 66-67, 251; Путешест. въ Черногорію, 220-1.
— 3, Громаннъ, 23—25; Веітаде zur Р. Муте. II. 268.



naus (множ. naveis), navis-мертвый, navistr-могила, сканд. nå — мертвое тело, трупъ, латыш. nah we смерть, nahwigs — смертельный, ядовитый, nahweht — Vонвать; въ древне-чемскомъ языкъ unawiti значило: загубыть, умертвыть («mlatem čvrtého unavi»), а на w, na w a --- смерть, могила, жилище усопшихъ: «Krok ide do nawi». Въ старинныхъ русскихъ памятникахъ, какъ и въ современвыхъ областныхъ говорахъ, навье-мертвецъ: «приведе Янка матрополита Іоанна скопьчину, его-же видъвше людье вси рекоша: се навье (по другому списку: мертвецъ) пришель; отъ года бо до года пребывъ умре» (Лаврент. латоп.); «яко н навь изъ гроба исходящи» (Іоаниъ, экзархъ бодгарск.) «въ нави эрвти» — ожидать смерти (житіе муромси, киязя Петра и Февроніи); въ древних переводахъ библейскихъ кингъ навь употребляется въ смысле ада, тартара, какъ царства мертвыхъ; наконецъ Радуница (вторникъ Ооминой недъли), когда совершаются поминки по усобникь, называется въ народів навій (тиортвецкій) день и навын проводы. Слове Babb, Habbe Ctont's B's Crogetb's C's Crangun. nar (nair, наinn)-прачный карянкь, цвергь 1). Летописець, разсказывая о явленів въ 1092 году незримыхъ духовъ, которые рыскали на коняхъ и поражали смертію полочанъ (см. выме стр. 80), прибавляеть, что въ то время говорили: «яко навье быють полочаны», т. е. мертрены карають народь чунвыни стредами (-иодијями). Въ переяславскомъ списке находинъ любопытный варіантъ: «они-жъ (люди) рема: изв. навен дати насъ емлють. 2). По мивнію украинцевъ, младенцы, умерміе некремеными, являются въ літній пол-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) О вдіян. христ. на сд. яз., **63—64**; Мысян объ истор. рус. яз., 147-8; Матер. для исторін нисьнень, стат. Буслаев., 55; Арживъ ист.-юрид. свъд., 11, подов. 2. 102; Иричекъ въ Часоциси 1863, I, 16; Обл. Сл., 120. — <sup>2</sup>) Дътописецъ Переясл., 51.

· день въ глухихъ чащахъ лесовъ и около озеръ, играютъ на солныший и причутся вибств съ его закатомъ. Они такіе «малюсинькіе», что четверо могуть устсться на крылт мухи 1). Бълоруссы блуждающіе огоньки, признаваемые за души усопмихъ, представляютъ себъ одноглазыми малютками. Въ старинной иконной живописи душа изображается въ видъ и даденца, который исходеть изъ усть покойника, вийсть съ его последнимъ дыханіемъ, в улетаетъ на небо, или возносится туда ангелами. Подобныя взображенія встрічаемь и въ миніатюрахъ, украшающихъ древнія рукописи 2), и въ печатновъ изданів Патерика Печерскаго, и на лубочныхъ картинахъ з). Замъчательно, что въ полтавской и другихъ южныхъ губерніяхъ мертворожденныхъ дітей закапывають подъ порогомъ избы — тамъ, гдъ народное преданіе полагаетъ обыталяще эльфовъ; теперь крестьяне объясняють этоть обычай въ христіанскомъ духф: они говорять, что священникъ, ндя со крестомъ, переступаетъ порогъ и тъмъ самымъ сообшаетъ освящение думъ непрещенаго мазденца. Для того, чтобы благословение умершаго почило надъ жилищемъ его родичей, чехи, при вынось покойника, трижды — во имя св. Троищы — прикасаются гребомъ о домашній порогъ 4). Народныя повърья досоль связывають съ душани усопшихъ атносферныя явленія, указывая твиъ сачымъ на нуъ стихійный характеръ. Когда замею, послъ трескучихъ морозовъ, станетъ вдругъ оттепель, русскіе поселяне выражаются объ этомъ такъ: род и тели ведохнули, т. с. мертвые новъние (дохнули) тенлымъ вътремъ. По мизийе полужевъ, усопийе родителя въдень сведьбы своих двтей схедать на женаю дождевой тучею, чтобы бас **РОСЛОВИТЬ МОЛОДУЮ ЧЕТУ; ВОТЪ ЧТО ГЛАСИТЪ СВАДО**ОНАЯ ПЕСИЯ:

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Степныя снавии Данилевскаго, 125-6. — <sup>3</sup>) Си. рисунии въ Метор. очеркамъ Буслаева, I, 435; II, 153. — <sup>3</sup>) Таковы нартиим: "Смерть грашника", "Модитва св. Сидору блаженному" и др. — <sup>5</sup>) Громаниъ, 189.

Матинька передъ Вогомъ стоитъ, У Бога ся проситъ:
Спусти мене, Боже,
Надъ село хмарою,
У село дробнымъ дождичкомъ,
Яснымъ сонцемъ-оконцемъ;
Нехай-же я ся подывлю.
Чи красно дитя убрано?

Въ бълорусской пъснъ усопшая мать просится у Бога поглядьть на свадьбу своей дочери въ следующихъ выраженіяхъ:

Боже, Боже!
Пусци мяне з'неба даловь
Дробнымъ дождчемъ,
У поли мыглицою (иглою),
У травъ расицою (росою!)

Болгары думаютъ, что Илья-пророкъ заставляетъ умершихъ цыганъ дълать изъ сифгу градъ и пускать его лътомъ на поля и нивы гръшниковъ 2). Илья-пророкъ замъняетъ здъсъ Перуна, а умершіе цыганы — темныхъ эльфовъ, злыхъ маръ. Налагая на старинныя преданія этнографическій и бытовыя черты, фантазія, подъ вліяніемъ народной непріязни къ цыганамъ и ради ихъ смуглаго цвъта, сочетала съ этимъ племенемъ представленія, относимыя нъкогда къ демоническимъ силамъ природы. Въ народныхъ сказкахъ—тамъ, гдъ въ болъе древнихъ редакціяхъ выводится злая въдьма, въ позднъйшихъ передълкахъ уже стоитъ цыганка. Литовцы върятъ, что думи усопшихъ носятся верхомъ на коняхъ, съ копьями въ рукахъ, около своего прежняго жилища; по ихъ слевамъ, если постромъть домъ на той дорогъ, которею привыкли вздить мертвецы; то въ немъ — не житье: постоянно будетъ слышаться



<sup>1)</sup> Віевлянить 1865, 52; Сбори. памятниковъ народи. творчества, I, 277. — 2) Каравел., 240.

**шунъ, в**ътеръ станетъ срывать кровяю, и домъ скоро paspyшится  $^{1}$ ).

Нъмециивъ забфамъ соотвътствуютъ у славянъ вилы и в у салки — облачныя, грозовыя дівы, въ которыхъ, сверхъ того, видятъ и существа загробнаго міра. Такимъ образомъ душа, согласно съ грамматическимъ родомъ этого слова (чеш. duše, литов duszia, греч. ψυχή, лат. и итал. a nima, оран. âme, неп. alma, нъм. seele), олицетворялась по преныуществу въ женскомъ поль, и это было до такой степени сваьно, что у летовцевъ находемъ следующее преданіе: въ 1279 году были замучены крестоносцами два упорныхъ язычника; одного изъ нихъ они разорвали съ помощію дерева, а другаго привязали въ коню и размыкали по полю. Душа перваго придетала потомъ птичкою, а душа последняго являлась въ образъ дъвы, возсъдающей на конъ 2). Колляръ указываетъ на повъръе (in Trentsiner comitat, in der gegend von Sillein Zilina), что души невъстъ, умершихъ послъ помольки, блуждають по ночамь, водять хороводы, поють песии и называются видами (wily 3). Повтрые это наводить на связы слова вила съ литов. W eles-души умершихъ и съ латышск. wels — богъ усопшихъ и потомъ чортъ, властитель ада 4). Отсюда объясняется, почему въ некоторыхъ местностяхъ вым, не смотря на свою неземную красоту, представляются безносыми 5): черта, сближающая ихъ съ могильными привидъніями и самою Смертію, изображаемыми въ видъ скелетовъ (см. выше стр. 43). Какъ у насъ управло преданіе о душахъ трохъ ведьмъ, которыя горятъ на небе «девичьние ворямя» ( звъздами), такъ у ходватовъ есть подобное-же преданіе о созв'єздін Плеядъ (Vlašiće, Волосожары, Бабье со-

<sup>1)</sup> Рус. Сл. 1860, V, ст. Костонар., 42-43. — 2) lbidem. — 3) Nar. zpiewanky, I, 412—3. — 4) О влінн. христ. на сл. яз., 21. — 3) Иличь, 278.



эврэдіе): тамъ, говорять, обятають семь виль; давно, при началь свыта, ходили эти вилы по земль, пыли и водили хововоды, а нотомъ покинули земной міръ и водворились на зв 5 з. дахъ Плонаъ, где и доныне каждую ночь водить коло 1). Въ сербской прене арвица молить посестрему-звезду надедить ее красотою, и всябдъ затемъ мольба ея исполняетсявилою 2). На связь вилы съ бабочкою указываетъ названіе этой послідней вилинымъ конемъ (виленски коњ): какъ малютка-эльфъ или усоцшая душа, вила летаетъ на врыдьяхъ мотылька, вадить на немъ по воздушнымъ пространстванъ в). У болгаръ существуетъ повърье, что дъти мертворожденныя или умершія безъ крещенія поступають въ сообщество воздушныхъ духовъ: мальчики делаются навяками ( = навами), а дъвочки — самодивами; наваки обыкновенне принимають видь лебедей, и въ шумв колосистыхъ нивъ поселянамъ слышится вхъ неутъшный плачь 4).

Русскіе поселяне убъждены, что русалки суть души младенцевъ, умершихъ некрещеными, а также утопленицъ, удавленицъ и веобще женщинъ и дъвицъ, самопроизвельно лишившихъ себя жизни, слъдовательно души неудостоенныхъ погребенія. Но когда всъ были язычники и не знали ни крещенія, на христіанскаго погребенія, тогда всякая душа сепри числялась къ русалкамъ. Это древнее върованіе удержано народнею памятью за дътьми и утопленицами—во первыхъ нотошу, что самыя души олицетворялись малютками, а во вторыхъ нотому, что русалки признавались обитательницами водъ. Дъвицы, бросающіяся съ горя и отчаянія въ воду, педхватываются русалками и постунаютъ въ среду этихъ водяныхъ нямеъ, подебне тому, какъ у литовцевъ такія утопленицы превращают-

<sup>1)</sup> Arkiv za pověstnicu jugoslavensku, I, ст. Кунулевича, 88.—
2) Срп. н. пјесне, I, 450.—
3) Срп. рјечини, 62.—
4) Сообщено г. Каравеловынъ.

ся въ ундинъ 1). Младенцевъ мертворожденных или скоичанивися безь прещенія русалки похищають изь погадывыхь SWE I VHOCHTE BE CHOR BOALS; OHE KRAAVTE EXE REMO ESE-DOAL верега выбы. Въ течение семи летъ въ Тронцынъ и Луховъ дни души этехъ младенцевъ летаютъ по воздуху и выпрамивають себь прещенія. Дунають, что ихь можно спасти препавесеніемъ словъ: «крещаю тебя во имя Отца и Сына и Св. Духа!» в ежегодныме панихидами въ первый понедъльникъ Летровки. Если же въ семилетний срокъ оне не будуть искупдены молитвами и не услышать ни отъ кого приводенной формулы, то навсегда остаются въ обществъ русаловъ. Таже судьба ожидаеть и тихь несчастныхь младенцевь, которыхь проклинають матери еще въ утробъ или до совершенія надъ немя таниства крещенія; они исчезають изъ дому и становатся русалками. Эта порода русалокъ-дётей представляется народной фантазін въ видъ дъвочекъ-семильтокъ съ русыми, кудрявыми волосами, въбълыхъ сорочкахъ – бовъ пояса. Въ Малороссів и Галиціи называють ихъ мавками (малкам и, майкам в). По мивнію нашихъ изследователей, мавкатоже, что навка (уменьшительное отъ навь), т. е. мертвумка. Какъ ни соблазнительно такое объяснение, но мы не рашаемся принять его, потому что малоруссы досель употребляють слова навы, навьскій, но допуская изміненія начального звука. Справедливие производить это название отъ излъ, малый; въ областныхъ говорахъ налко — ребенокъ (мальчекъ, малышъ), малка-малорослая женщина или корова в); звукъ д въ малорусскомъ нарвчие переходеть въ в, какъ и во многихъ другихъ рачевіяхъ: русавка вийсто русалка, вовкъ --- водкъ, мовчать -- молчать, и т. дал. Такинъ образомъ мавка означаетъ малютку, карлика существо, подобное лу-

<sup>1)</sup> Черты явтов. нар., 89. — 2) Обл. Сл., 110; Доп. обл. сл., 109.

жицкимъ людкамъ. Мавки сопутствуютъ русалкамъ и стараются истить живымъ людямъ за то, что допустили изъ умереть некрещеными и лишили небеснаго царства. Въ лѣтнее время енѣ плаваютъ въ ночные часы на поверхности рѣкъ; источниковъ и озеръ и плещутся водою, а въ Зеленую или русальную недѣлю бъгаютъ по нолямъ и нивамъ, съ печальнымъ возгласомъ: «мене маты породыла, нехрещену схороныла!» Тѣ изъ нихъ, которыя тотчасъ послѣ рожденія были потоплены своими невѣнчанными матерямя (дѣвицами), любятъ колыхаться на березахъ, причитывая:

> Новым бильця, Нове барыльце; <sup>1</sup>) Мене маты не колыхала, <sup>2</sup>) Да въ воду пускала!

Тамъ, гдъ танцуютъ мавки, трава ростетъ зеленте и гуще — точно также, какъ и на мъстахъ хороводовъ, водимыхъ эльфами з). Есть повърье, что скорлупу отъ выъденнаго яйца не должно бросать въ воду, не раздавивши напередъ; а то русалки построятъ себъ изъ этой скорлупы ко рабликъ и будутъ на немъ плавать з): любопытный отголосокъ древняго преданія о переправъ усопшихъ въ надземный міръ — по волнамъ воздушнаго окезна; русалки, какъ эльфы-души, представляются здъсь такими малютками, что янчная скорлупа можетъ служить для нихъ кораблемъ. Олицетворяя собою души, ли-

<sup>1)</sup> Било-колотушка, барило-боченокъ. — 2) Не баюкала въ колыбели. — 3) Рус. Бес. 1836, III, ст. Максимовича, 96 – 97; Кіев. Г. В. 1845, 15; Вором. Г. В. 1850, 16; Шафарикъ въ статът о русалиахъ — въ Часописи чешск. музея, 271; Терещ., VI, 124—5; Пассекъ, III, 189. По разсказамъ гуцуловъ, майки — прекрасны, стройны и ръзвы, носятъ тонкія, прозрачныя платья и убираютъ свом длинныя, распущенныя по плечамъ косы весенники цвътами. Онъ заботятся о благосостояніи полей и стадъ, и какъ только растаютъ снъга — являются въ горы и долены, засъваютъ травы и даруютъ урожай. Онъ воруютъ по ночамъ ленъ, прядутъ кудели, ткутъ и бълятъ полотна, и вьютъ вънки — Пантеонъ 1855, V, 49. — 4) Терещ., VI, 126; Иллюстр. 1846, 171.

менный доступа въ райскія обители и потому осужденный вѣдно блуждать, эльфы съ тоскливымъ чувствомъ сомивнія ожидають помилованія на страшномъ судѣ и спрашивають у встрѣдныхъ: могутъ ли они надѣяться на спасеніе при кончинѣ міра?
Подобно тому въ астраханской губ. разсказываютьо морскихъ
русалкахъ, что онѣ выплывають на поверхность водъ и допрашиваютъ мореходцевь: скоро ли будетъ свѣтопре ставленіе? 1) Сверхътого, и многія другія черты указывають на отождествленіе русалокъ съ душами усопшихъ. Одна изъ пѣсень,
которую поють на Троицкой недѣлѣ, называеть ихъ земляно чками, т. е. обитательницами подземнаго міра мертвыхъ:

Русалочкы, земляночкы, На дубълъзли, коругрызли, Звалилися, забилися <sup>2</sup>).

Мы знаемъ, что душа носится по смерти блуждающимъ огонькомъ; въ придивпровской Руси о блуждающихъ огияхъ,
особенно о тъхъ, которые свътятся по ночамъ на могилахъ и
курганахъ, утверждаютъ, будто они разводятся русалкаши съ цълію приманить къ себъ путника з). Приношенія, дълаемыя русалкамъ, напоминаютъ покормы мертвыхъ. Какъ душа
покойника, до удаленія своего изъ-подъ роднаго крова, питается паро мъ поминальныхъ блиновъ; такъ для русалокъ кладутъ
на окна горячій хлъбъ, думая, что онъ насыщаются его паромъ з). На русальной недълъ, поминая утоплениковъ и удавлениковъ, родичи, за упокой души этихъ несчастныхъ, бъютъ
на мхъ могилахъ красныя яйца и призываютъ русалку:

Русилка-царица, Красная давица! Не загуби душки, Не дай удавитца; А мы теба кланяемся.

<sup>&#</sup>x27;) Совр. 4852, I, 123. — ') Рус. Бес. 1856, III, 100. — ') Терещ., VI, 129; Пассекъ, III, 190. — ') Терещ., VI, 126.



Часть номинальных блиновъ оставляется на мегиль въ мертву русалкъ 1). Кто на русальной недъль забываетъ о своихъ покойникахъ и не дълаетъ имъ приношеній, тому мстятъ русалки 2). При отправленіи обрядовыхъ проводевъ русалокъ, женщины произносять похоронныя причитанія и, распустивъ свои косы, съ плаченъ припадаютъ къ землв, «какъ-бы къ могиламъ» 2).

Въ бурновъ нолетв тучъ, разбрасывающихъ молијеносныя стоваы и какъ-бы погоняющихъ одна другую, древню германпы видели битвы неистоваго воинства или дикую охоту грозовых духовъ. Въ этихъ битвахъ и охотв принимають участіе и души усопшихъ; разставаясь съ земною жизнію, онъ возвращаются въ стихійнымъ заементамъ, и какъ втяніе вттра ( Дыханіе) и летучее планя (нікогда согрівавшее тіло внутреннею теплотою) несутся въ грезъ, устремляясь въ блаженное царство свъта. Въ развыхъ мъстнестяхъ Германіи неметовое вониство извъстно подъ названіями: nachtvolk, toten(toden)volk, tetenschar. Br Bassuch nonnsenie ero считается предвъстіемъ чьей-либо близящейся кончины. Въ его быстромъ воздушномъ новздв, при звукахъ грозовой ивсии (sturmlied), съ шупомъ мчатся твин умершихъ вскув состояній, половъ и возрастовъ, и сама костливая Смерть выступаетъ впереди со скрипкою въ рукахъ, или, сидя на совъ, она заключаетъ шествіе. Воданъ, предводитель дикаго сборища, также представляется чародванымъ музыкантомъ, который игреф своею приманиваеть нъ себъ дътей (друши, олицетвориемыя малютками, карлами), побуждаеть всеть къ оживленной пляскъ, и потомъ, вмъстъ съ увлеченными дътьми и со всею свитою, скрывается въ горы и озера, т. е. въ дождевыя облака. Какъ дикой охотникъ, онъ гонится за душами усопшихъ, за-

¹) Ibid., 134; Рус. прост. празди., IV, 13; Моск. Въсти. 1827, VI, 358. — ²) Сахаров., II, 83. — ³) Ibid., 94.

вратываеть ихъ, накъ свею дебычу, и въ втоиъ смысле отомдествляется съ адскипъ ловчипъ — сатаною (infernalis venator), который въ сопровождения чертей охотится за христіанскими думами. Сага разсказываеть о двухь детяхь, которыя JOMAJN HA HODOKOGCTKĖ; OARO HOT HEXT HOROMACCE KOBIIKEMS сновъ. Вдругъ послышался шувъ приближающейся толпы: это быль nachtvolk. «Надо разбудить ребенка!» кричаль одинь голосъ. — Нътъ! отвъчалъ другой голосъ, онъ и такъ скоро за нами последуеть. И действительно дитя вскоре умерло. Въ Норвегів предводителемъ невстоваго воинства является Торъ. Подобно тому, по выдъйскимъ върованіямъ, души усопшихъ участвовали въ воздушныхъ поводахъ Рудры и Индры; по сказанію же древнихъ грековъ, онъ сопровождались чрезъ воздушныя пространства Гермесомт, и еще нынъ народное греческое повърье заставляетъ Харона вести тъни умерших въ полеть облаковъ. Блаженные герон, поступающіе по смерти въ сообщество Одина, продолжають въ небесной валгаляв воинственныя игры. Они состязаются въ битвахъ и поражаютъ другъ друга; падшихъ воскрещаетъ валькирія Hildur, и они енова вступають въ борьбу, и такъ должны они сражаться во всъ дни до разрушенія вседенной. Въ Турингін есть народная сага о бытыт между кроатами и шведами: однажды въ году въ молнеть пробуждаются отъ смертнаго сма накогда-убитые и погребенные ратники и сражаются до твуъ поръ, пока не пробъетъ часъ; съ ударовъ колокола они погружаются въ недра земля и прине годъ лежатъ въ невозмутимомъ покор. Донынъ солgatu, bubete: . ynepetb. resopath: zur grossen armee gehen. Въ Литвъ существуетъ иного разсказовъ, что на тъхъ мъстахъ, гдъ въ старину происходили кровавыя побонща, въ вынашное время ноказываются вооруженные всадняки, выбажаниціє на копяхъ връ свонхъ віновыхъ могнать. У деттовъ привидвија, загробные духи (johdi и murgi) изображаются

пристрастными къ битвамъ; увидя съверное сіяніе, говерятъ: johdi kaujahs—думи дерутся, karru lauschu dwehseles kaujahs—думи надшихъ вонновъ сражаются 1). Слъды тъхъ-же представленій находимъ и у славянъ. Въ малорусской пъснъ встръчается слъдующее знаменательное указаніе:

То ни хмары по небу громомъ выгремляютъ, -То не святыхъ (= блаженныя души) воны до Бога провожаютъ.

Въ стихъ о страшномъ судъ сказано: «вст праведные взяты будутъ на облацы небесныя» 3). По митню человъ, если при погребенія блеститъ молнія и гремитъ громъ — это душт усопшаго отворяются небесныя врата; а если идетъ дождь— это знакъ, что ей простятся вст гртхи, что она омоется (очистится) отъ всякой неправды 3). Въодинъ изъ актовъ 1240 года занесено, что языческіе жрецы поморянъ показывали народу, будто они видятъ, какъ душа благочестиваго человъка возносится на небо, сопровождаемая многочисленною дружиною 4). Изъ приведенныхъ выше свидътельствъ (стр. 236-8) несомитьню, что и славяне и литовцы представляли мертвецовъ рыскающими на коняхъ и всоруженными стрълами или копьями. По древне-языческому возгрънію, въ воздушныхъ потздахъ участвовали вст усопшіе — и

<sup>1)</sup> D. Муth., 892—3, 897, 900; Die Götterwelt, 57, 116, 123—5, 155; German. Mythen, 44—47, 709—710; Der Ursprung der Myth., 126; Beiträge zur D. Myth., II, 157; Рус. Сл. 1860, У, 43. — 2) Украин. нар. пъсни, 22; Калъки Пер., У, 200. Въ житіи замученнаго Евстратія повъствуется, что душа его по смерти вознеслась на небо въ огненной колесницъ и на огненныхъ коняхъ, на которыхъ, какъ им знаемъ, разъъзжалъ богъ-громовникъ — 3) Громаннъ, 189. — 4) Мяцьевскаго: Очеркъ исторіи письменности и образованія славянъ—въ Ч. О. И. и Д., годъ 2, II, 55. По свядътельству Оссіанв, твни убитыхъ героевъ обитали въ облакахъ, управляли бурвыми вихрями, одъвани самище тучами, срежались нежду србой въ воздужъ и охотились зв небесными вепрами и оленями—Оссіанъ, бардъ ІІІ-го въка, пер. Кострова.



добрые, и заые; первые являлись спутниками боговъ и нополняли толиы сопровождающих ихъ духовъ (рибу и марутъ), а последніе примыкали къ полчищамъ стихійныхъ демоновъ (великановъ, драконовъ, цверговъ) и вийсти съ нями творили ночную тьму, посылаля стужу, непогоду, градъ, разрушительныя бури в отымали у земли плодородів. Такъ в благодатныя. и вредоносныя селы природы приписывались деятельности блуждающихъ думъ 1). Поздите, преимущественно уже въ эноху христіанства, участіе въ неистовомъ воинствъ было ограничено душами некрещеных младенцевь и нераскаянных в гръшинковъ: опойневъ, самоубійцъ, притвенителей, вабіякъ, завистниковъ и лжецовъ. Некрещеныя двти 🥆 ветупають сюда, какъ неосвященныя христіанскимь тапиствомъ и потому остающіяся подъ властью языческихь боговь; самоубійцы, грабители, охотники до осоръ и дракъ стоятъ въ евязи съ представлениемъ бурвыхъ в грозовыхъ духовъ существами буйными, неистовыми, склонными ко всегдашнимь битванъ в населіянъ, — точно также, какъ оповцы намекаютъ на ту жадность, съ какою эти духи опиваются небеснымъ виномъ **\_\_\_дождевою влагою.** Въ разныхъ мъстахъ Германів существують поверья: если три дня среду дують сильные, безирерывиме вытры — это вырный знакъ, что кто-нибудь повысился; какъ споро повъсятъ преступника, тотчасъ-же возстаетъ бува, т. е. дума-вътръ, исторгнутая изъ тъла чрезъ задуменіе, устромияется въ бурновъ полетъ въ небесныя пространства. Этоть родь смерти быль посвящень Одену: кто вышелся, тоть по собственному произволу предаваль себя Одину, поступаль въ его воздушную свиту в). Русскіе поселяне и чели утверждашть, что велёдь за тёмь, какь человекь повесятся, Удушится наи утонится, начинаются гроса, выхри и не-

<sup>1)</sup> German. Mythen, 167, 749, 727.— 2) Ibid., 279; Die Windgottheiten bei indogerman. Völkern, 5.



HOLOWS: CUMOAQUERE HELP ROKOU BP MOLETE OHP OCAMICHE HOситься въ бурт и теритть муни отъ вамих деменовъ 1). Кегда возникало много дваъ но проступленіямъ, которыя каралесь смертію, галлы (по свильтельству Страбона) были убъщены. что земля дасть богатый урожай; это потому, что значительное число вазней увеличивало свиту бога Тейтета (-кольтскаго Одина), которая составлялась изъ твной усеншихъ, и летая въ грозовыхъ тучахъ, орошала землю дождяни 2). Дантъ въ своей «Божественной комедів» заставляеть злодъевь вращаться въ бурномъ, стремительномъ выхва. По наменямиъ саганъ, въ дикой охоте осуждены носиться души техъ, которые во время земной своей жизни охотились въ воскресные дви и въ общеномъ удовольствін не щадили ни засвянныхъ полей, ня имущества поселянь. У чеховь унотребительна клатва: «ani v hrobě pokoje miti nebudel» в). Вообще мертвецы у встав индоевропейских народовъ представляются блуждающим нечными привиденіями, которыя съ такоюже быстротою и легкостью появляются, какъ и исчезають. На Руси много преданій о мертвецахъ-полунощи вкахъ; ночью, когда все поконтся крвинии сноиь, оне эстають изь могиль, и свободно провикая сквезь затворенныя двери, посвщають свои прежиз жилища, показываются своимь неутемнымъ вдованъ и новъстанъ 4), распоряжаются въ домазъ, словво хорясва, и становятся въ двоякія отношенія нь живынь люданъ: съ одной стороны они и за гробомъ сочувствують и немогають витересань своихь родичей, а съ другой завидують MIL HACLAMACHIANS, HYPANTS SAUCRARLINE BYTHARODS & BPOдять донашиему хозяйству. Въ опустадыхъ комнатахъ нема-**МИЧЬКІ ДОМОВЪ СЛЫШИТСЯ МАДВАНЬЮ УСОПИВІЪ ВЛЯДТЛЬНОВЪ.** Разеказываются троготольным повъсти, некъ унормія натори

<sup>... &</sup>lt;sup>1</sup>) Гренания, 35—36. — <sup>2</sup>) Гадим, соч. Георгієвскаго, 109. — <sup>2</sup>) Иричекъ въ Часописи чешераго музек 1863, 1, 6.—<sup>4</sup>) Базан. Г. В.

въеходиле по ночамъ къ своемъ оспостальнъ детямъ, мыли и ческим имъ головы, перемвияли бълье и кормили ихъ грудью 1). Замогильные выходцы могуть оставаться въ сомъ мірв только до предразсвітнаго крика пітуховъ. а жакъ скоро онъ раздастся-тотчасъ-же исчезають и прячутся въ гробаль. Радвій простьянинь согласится пойдти на пладбище восли солнечнаго заката. Такому тревожному блуждавію предаются мертвены особенно въ техъ случаяхъ, когда беззаботные потенки не совершають посмертныхь тризив (помивокъ), веобходиныхъ для ноддержанія ихъ стихійнаго существованів (см. т. II, стр. 77), нан когда усопине бывають ямшены ногребальных обрядовъ, долженствующехъ напутствовать ихъ въ страну блаженнаго успокоенія. Греки и римляне вършин, что мертвецы, лишенные погребенія вли жертвенныхъ приноменій, скитаются въ виде призраковъ (дарвъ) и наказывенетъ своихъ потоиковъ не урожая и и болъзнями; въ ночной тимина можно слымать ихъ страдальческие вопли в). Въ качестве грозовыхъ духовъ, забом, цверги и нары выступаютъ въ то время, когда наплывающія на небесный сводъ облака и тучи превращають светлый день въ непроглядную почь. Мракъ, производаный стущенными облаками, сближался съ ночью; в эта носледняя была отождествляема съ понятіемъ Смерти, увлекающей думи въ темныя области подземнаго (тоблачна**го) анда.** Отемда объясивется: во первыхъ — емъщение мертвощевъ съ нечистою силою мрака, в во вторыхъ-върованіе, что вочь есть обычная нора иль странствованій; вийсти съ этых и луна, какъ «дарица ночи», окружения частыми звёз-

<sup>2830, 7;</sup> Семеньск., 36—37. — 1) Русск. Преданія, І, 79; Н Р. Ск., VI, 65, f; Кієвлян. 1865, 52. По мизнію чеховъ, мать, умершая посла родовъ, въ продолженія мести недаль прикодить въ нелиочь и кормить грудью своего ребенка — Громаниъ, 116.—2) Куланиъ, 13, 22.

дами (въ которыхъ продки наши видъли думи усопшихъ), признана была за свътило, озаряющее загробный міръ. Греки считали Гекату (дуну) богиней анда, и давали ей эцитетъ подземной (γθονία). По русскому народному выраженію, мъсяцъ есть солнце русалокъ и утоплениковъ; выходя ночью маъ глубокихъ водъ, они гртють свои прозябнувние члены при помощи его батдиыхъ лучей; дневное-же свттило слижемъ для нихъ жарко 1). Эльфы, никсы и русалки любятъ ночную твинну и безмодвіе кладбищъ, и екотно такцуютъ при лунномъ свътъ; первыхъ называютъ stille volk (сравни наше: покойники). Въ томской губ. существуетъ невтрье, что на мъсяцъ не савдуетъ смотръть долго; не то-екъ утащить къ себъ, т. е. человъка постигнеть смерть 2). По митнію чеховъ, если месацъ светить на спящаго, то сделаетъ его дунатикомъ, т. е. бродячивъ въ лунныя ноча привидъніемъ, или увлечетъ его на тотъ свътъ; при лупномъ зативнів кто небудь увлекается въ загробный міръ. Завада, усмотрѣнная около мѣсяца, и на Руси (въ кольскомъ увадъ) н въ Богемін принимается за предвъстіе чьей-либо смерти \*): примъта, указывающая на водворение новой души въ томъ загробномъ царствъ, гдъ властвуетъ Гената. Индусыбыла убъждены, что вивств съ дучани ивсяца и зввадъ заглядывають въ ихъ окна блаженные предки. Въ пятнахъ лувы народная фантазія видить твин святыхь или грвиниковь, увлеченныхъ этипъ свътидомъ въ свой тавиственный міръ. Древне скандинавское преданіе свидітельствуєть, что Mani (изсяцъ), приметивъ на земят двухъ'дтей (Bil и Hiuki), которыя несли на местъ ведро воды, взялъ ихъ къ себъ, и что они-то и видны на месяце. Шведы до сихъ поръ узнають въ

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Шафаринъ въ Часописи чешси. музея 1833, III, 271; Подсивжиннъ, альманахъ 1829 г., 92. — 2) Эти. Сб., VI, 118. — 3) Громаниъ, 31.

виных петнахъ две человеческія фигуры, несущія на палев большое водро 1). Въ Германіи разсказывають, что въ місяців виденъ водъ, который на Светлое Воскресенье рубиль въ чужонъ лъсу дрова, и въ наказаніе за это нечестивое дело попаль на луну, гдв и доныне стоить съ топоромь за спиною и съ вязанкою хворосту въ рукахъ; въ другихъ мъстностяхъ, вивсто вора, усматривають тамъ человека, который въ воскресмый день вазаль въники или раскидываль навозъ: въ первомъ случав его представляють съ ввинкомъ, а въ последномъ — съ допатою. Сюда примъшиваются и библейскія сказанія: въ пятмахъ луны видятъ Кавна съ вязанкою терновника за плечами, которую онъ несъ Богу, какъ самый худшій даръ отъ своего моля, или Исаана, обреченного на закланіе и несущаго беремя дровъ для собственнаго жертвеннаго костра 2). По словамъ чеховъ, на штеяцт святой Давидъ, играющій на гуслять, или человъкъ съ охапкою хворосту, украденнаго накажунт Святокъ, вле наконецъ воръ, выходившій въ лунную ночь похищать горохъ 1). Русскіе поселяне думають, что на лунв видъвъ Кениъ, осужденный за убійство Авеля стоять тамъ до скончанія вана в трястись надъ его неповинною кровію, или но другому разсказу: было изкогда два брата; «старшій братъ на Великъ день, коли ще добри люде на утрени стояли, пешовъ надквиуть волямъ сина, та замяець сина проткнувъ вилами меньшого брата; такъ ихъ Богъ такъ и поставивъ укупци на мисяци — на видъ усему хрищеному міру, щобъ бачили, що и скотини грихъ јисти у такій великій празникъ, поки пасокъ

<sup>1)</sup> D. Myth., 679 – 680. Подобное-же преданіе встрачаемъ въ Занискахъ Веніаминова объ адеутахъ и колошахъ (стр. 86): разъдное датей, идучи за водою съ ведрами, отзывались съ неуваженіемъ о луна; луна разгивалась, сошла долу и скватила ихъ, отчего и видим на ней питна. — 3) D. Myth., 680—3; Die Götterwelt, 105. — 3) Громаниъ, 28—29.

не посвятить.» Разсказъ этотъ варіпруется и такъ: братья, отправившись за съномъ, поссорились между собою, и одинъ изъ нихъ подняль другаго на вилы 1). Белгары въ пятнахъ луны различаютъ черты лица недавно-скончавшагося на селъ старика 2). Въроятно, подъ вліяніемъ указаннего возгрънія на луну, какъ на свътило темныхъ странъ авда, посвященный ей день — по недъльникъ (dies lunae, manendach, montag) стали считать тяжелымъ, несчастливымъ 3), тогда какъ маоборотъ воскресенье — день, посвященный дневному свътилу, признается легкимъ и счастливымъ.

Кромъ Одина, во главъ неистоваго воинства носятся, по народнымъ сказаніямъ, облачныя богини Гольда и Берта (Berchta, Perahtz): и та, и другая представляются екруменными
душами нерожденныхъ или усопшихъ людей. Гора,
внутри которой—въ ярко-блистающей нещеръ обитаетъ Гольда съ своимъ воинствомъ и малютками-душами, есть метаесра грозоваго облака. Другое поэтическое представление ея жилища — колоде цъ (источнить, ирудъ или озеро — деждевая
туча), подъ водами котораго она владетъ чудеснымъ садомъ,
устаннымъ роскошными цвътами, преисполнениямъ сочныхъ
и вкусныхъ плодовъ. По свидътельству изменкой сказки, колодецъ Гольды ведетъ вверхъ — на небе, а не внизъ; когда
черезъ этотъ колодецъ авилась къ ней дъвица и Гольда за-

<sup>1)</sup> Статист. описаніе саратов. губ., І, 57; Ж. М. Н. П. 1851, Ж. 3; Маякъ, XII, 21; Иллюстр. 1846, 345; Основа 1862, ІХ, 26 ("Наверъ Стодоля"). Ипатьевская лэтопись, описывая лунное загизніе 1161 года (П. С. Р. Л., ІІ, 90), говоритъ: "ндяще бе лука... и посредъ ен яко два ратьная съкущеся мечема, и одиному яко провь идяще изъ главы, а другому бъло акы млеко течаще. — 2) Миладин., 525. — 3) Въ понедъльникъ не должно начинать дъда и выбъякать въ дорогу. "Посъй въ понедъльникъ, будещь бевъхлъбинкъ!" говорятъ престъяне — Рязан. Г. В. 1847, 48; D. Мусь., 4092.

CTABLES OF REPOTDERATE CHOIC HOCTOLE, TO BUBCTO HODERS HOсыпадся на земию сивгъ. Подводный садъ есть въчно пивтумій, просвятный рай — восонное голубое небо, лежащее за дождевыми источниками (Gimill, Lichtland, Engelland, сказочжый Glasberg 1), страна, гдъ растутъ облачныя деревья, претуть розы зори и яркіе цветы молній, и зреють волетыя, моложавыя яблоки. У грековъ-это элизій (см. т. II, стр. 140), у видусовъ – блестищее небо Индры, въ которомъ возвривася его царскій замокъ ( валгадза) и цвель неувадаемый садъ; тамъ, подъ свнію деревьевь, пребывають души блаженных, питаясь живительной амритою; тамъ сіяетъ светь бозь конца, тамъ неведомы не зама, ни печали, а жеветь въчкая радость и счастіе, и всякое желаніе находить вемедленное удовлетвореніе. Витесто сада упоминается в одно большое, густолиственное дерево, подъ которымъ (по свидътельству Ведъ) возсвяяеть Уаша съ усопшими предками; царь блаженных, онь отождествляется въ гимнахъ съ богомъ Агии или Индрото и есть прародитель человъческаго рода (см. II, 471). Смертные не иначе достигають въ райскія селенія Гольды, какъ черезъ глубокій колодецъ; сюда принижаетъ она души усопшихъ и отсюда-же посылаетъ на землю младенческія души вновь-нарождающимся дітямь. Въ этихъ жиенческихъ представленияхъ кроется основа върования, что души новорожденныхъ приносятся изъродениковъ и коледцевъ. Почти въ каждой деревит въ Германіи указыва-NOTE kinder brunnen, may kotoparo abardotes by cembe maленьню братцы и сострины. Замъчательны названія, даваемыя этемъ источникамъ: Hollenteich, brunnen der Spilla-

<sup>1)</sup> Engelland = England, Albion — страна альбовъ (эльфовъ), въ поздивишемъ, подновленномъ смысла: ангеловъ; сревни преданіи объ островъ Вуянъ и разсказъ о перевозъ душъ на островъ Brittia (I, 575).



holle (\_Spinde'-Holda 1), Gütchenteich 1); Bo Grenceypгъ думаютъ, что младенцы, до появленія своего на свътъ божій, плавають въ колодцахь какь маленькія рыбки. Въ Ольденбургъ и Фрисландъ увъряють, что дъти приносятся изъ прудовъ, болотъ и моря. Такъ какъ души представлялись птипами и бабочками, то естественно было возникнуть убъжденію, что именно при посредствъ птицъ или бабочекъ прилетають онв изъ небесныхъ странъ и вселяются въ твла воворожденныхъ, а покончивъ земную жизнь--- на ихъ-же легкихъ крыдьяхъ возносятся въ свое прежнее отечество. Нъмцы считають приносителями младенческихь душь: во 1-хъ, бълаго мотылька (miller-maler) и во 2-хъ, амста, какъ птицу, поставленную въ самую близкую связь съ миеомъ о низведения съ неба грозоваго пламени (1, 494). Свениъ длиннымъ клювомъ анстъ достаетъ изъ колодца малюткуд: шу и приносять ее въ домъ, гдв должевъ народиться младенецъ. По разсказамъ чеховъ, новорожденныхъ мааденцевъ приносять аисть, ворона, сорока и коршунь (luňak); если ворона летаетъ возлѣ оконъ, это принимается за предвъстіе, что въ скоромъ времени въ домъ будетъ беременная женщина; этой-же птицъ приписывается и похищение маленькихъ дътей. Виъсто глагола «умереть» чехи употребляють выраженіе: «svět s divokými husami hlidati». На Руся утверждають, что душа убитаго ребенка вознесится на небе го дубями. Въ итмецкой мисодогіи обязанность сопровождать въ валгаллу души убитыхъ героевъ возлагается на лебединыхъдъвъ-валькирій, и самый лебедь изображается въ народныхъ сказаніяхъ — то какъ приноситель дівтей, то какъ проводникъ усопшекъ на тотъ свътъ; такъ въ одномъ старииномъ романт онъ влечеть ладью съ мертвымъ рыцаремъ. Сходно съ этимъ, поляки разсказываютъ о прекрасной

<sup>1)</sup> Gütchen, güetel=guoten, holden.

дввв-канв (кершунв), которая является по вечерамъ въ сёла, приманиваеть дътей лакометвами, одъваеть ихъ облаковъ и увлекаетъ съ собою. Кромъ птицъ, роль душенриносителей исполняють у чеховь лисица, а у наицевъ заяцъ - зооморонческія олицетворенія грозовыхъ силь природы. Эльфы и кобольды нередко появляются въ виде трехногихъ зайцевъ, съ блестящими, огненными глазами. Вь Обергарцъ указываютъ Hasenteich, въ водахъ котораго сидатъ нерожденныя дъти; а въ Швабін увъряють, что дъти достаются изъзаячьих в гитадъ. Ридомъ съ этими данными. заянь вринимается за воплощение духа, предвъщающаго смерть, въ народныхъ причитаніяхъ выступаетъ, какъ путеводитель въ блаженное царство Engelland'a. Другія нъмецкія преданія говорять о цвътущихъ лугахъ и садахъ внутри горы, гдв играють и резвится иерожденныя души, питаясь медомъ изъ чашечекъ цвътовъ и сплетая для себя прекрасные вънки; оттуда, въ минуту разръшенія родильницы, выносить мабранвую душу повивальная бабушка ( = богиня родовъ и судьбы-си. гл. XXV), и туда-же возвращаеть ее, какъ скоре человъка постигаетъ смерть. Въ различныхъ мъстностяхъ Германія — на вопросы дітей, откуда явились ихъ новорожденные братцы и сострицы?--принато отвъчать, что они примесены изъ дупла стараго дерева (kinderbaum), у корней котораго быетъ светлый ключь; если приложить тамъ ухо къ веняв, то можно услышать радостные плики детей, обитающихъ въ подземномъ міръ. На Руси, въ случав подобныхъ-же распресовъ, говорятъ, что ребенка сняли съ дерева, словно соэртьшій на немъ плодъ. Въ памятникт XVI втка упомивается «frau w Hollen baum». Это дерево, служащее мъстопребываніемъ душъ, есть Иггдразилль, а бьющій возлів него источникъ-Urdharbrunnen. Объ эльфахъ извёстно, что они живуть не только въ гораль и подземельяхь, но и въ

CTROLARS ACCORDED A BULLARISBANTS CREOSE HIS AVILLECTUA отверстія, т. е. зоркими модніями и содпечными дучами прерёзывають иракь облачных лесовь. Въ наветва нолоемных кардиковъ есть больной прекрасный садъ, гдв солнце сідеть eme apre. Temb ha stomb certe, a gepersa griote sogothe преты и зелотые пледы; это — тотъ-же избесный саль, это растеть на Glasberg в и состоить изъ золотыхъ и серебреныхъ деревьевъ. У одной женщины, говорять итмецкая сказма, были дочь да плачорица: первая — злая, вторая — кроткая и услужливая. Разъ падчерица, работая у колодца, уронила въ него веретено; по приказу мачихи, она бросилась за веретеномъ въ колодецъ- и очутилась подъ водою на цвътущемъ лугу, пришла къ frau Holle и поступила къ ней въ услуженіе. Богиня помъстила ее въ золото-прахамъ (goldspinnerinnen), вибств съ ними давала ей боть жареную свинину, лонла пивомъ и медомъ, а когда отпускала отъ себя — вывела ее въ золотыя ворота (Goldtor) и оросила дождемъ, такъ что она воротилась домой вся озодоченная, блестящая. Всявдъ за твиъ и завистянвая дочь мачихи спустилась на дно колодца, но за свой элобный нравъ была помъщена виъстъ съ зивями и жабами, не пила тамъ, не ъла и не знала покоя ни днемъ, ни ночью; отлуская ее черезъ смоляныя ворота (Pechter), Гольда выдила на нее котелъ смолы и съры, и мачилина дочь стала dreckiges mädchen. Основа сказки-та, что въ загробное царство Гольды, лежащее за дождевыми источниками, являются двъ души добрая и злан: первая водверается въ блаженией области свъта (рай — ясное, весениее небо) и становится золотою ссіянною солнечнымъ блескомъ, а последняя неступаеть въ туманное жилище демонических зибевь (Nebelwohnung = адъ) и осуждается пребывать среди постоянной мглы в ненастыя. Свинена — детва блаженных гере-

овъ, обитающихъ въ валгаллъ, а медъ - ихъ безсмертный вапитокъ; золотыя прязи — въщія норны, дъвы судьбы. Вавіанты приведенной сказки вийсто золотыхъ вороть ставять прямо небо, а вывсто смоляныхъ воротъ-адъ или пекло: у доброй сестры (точно также, какъ у самой богина Зори) падають изо рта куски золота, слезы катятся перлами, а подъ стопами ея выростають свёжія розы, т. е. блаженная душа вселяется въ ту райскую обитель, откуда восходить Солнце, и сливается съ его золотистыми лучами и розовыми красками дневнаго разсвъта; слезы-перлы означаютъ утреннюю росу. Напоминия, что и Goldtor есть не болье, какъ поэтическая метафора солнечнаго восхода: это — тъ небесныя врата, которыя каждый день отворяеть на востокъ болиня Зоря в въ которыя выбажаеть свётозарная колесивца Солица. Напротивъ у злой сестры падають изо рта зиви и жабы, т. е. градъ, сивгъ и дождь (сравни гл. XXVI). Такимъ образомъ и за гробомъ души удерживаютъ присущій имъ характеръ: добрый наи злой, и смътиваясь съ стихійными силани природы, заявляють себя то какъ существа божественныя, свътлыя, то какъ темные демоны. Поздиве, подъ вліяніемъ нравственныхъ началь, это представление породило въру, что души усопшихъ въ царствъ Гольды получаютъ награду и наказаніе за свою земную жизнь. Вивств съ твиъ, и сама Гольда стала изображаться съ двойственнымъ характеромъ: то какъ дружелюбная богина, дарующая счастіе и блаженство, то какъ злая, карающая въдьма (Смерть); она увлекаетъ къ себъ живыхъ людей, и прениущественно добычею ся становятся дъти (шиалюткидуши). Позади колодца Гольды тони усопшихъ ищуть вочноцвтущихъ луговъ и въчно-зеленаго сада, но достигаютъ туда только один добродътельные. Этотъ небесный садъ ( = рай) преисполненъ роскомными цвътами и плодами даже въ ту пору, когда на земав бываетъ всёмертвящая, холодная зима.

Народная сага разсказываетъ, какъ однажды звиою вобхали престыяне въ лъсъ за дровами и взяли съ собой ребенка; попончивъ работу, они примътили, что дитя куда-то скрылось, и долго не могли найдти его; наконецъ ребенокъ прибъжалъ къ нимъ, неся въ рукахъ цветы и ягоды, которые дала ему бълая дъва взъ своего чудеснаго сада, что стоялъ въ полномъ цвъту, не смотря на суровое время года. Съ той поры ребенокъ томелся непрестаннымъ желаніемъ посттить бтдую деву и вскоре умеръ. Другая сага упоминаетъ о матери, которая, отыскивая своего ребенка, вошла въ цещеру, гат блисталь яркой свъть и было множество дътей; посреди ихъ сидъла прекрасная бълая жена, она держала на колтнахъ потеряннаго мальчика, и возвращая его матери, дала ему цълую горсть вишень. Всегда-зеленьющие и цвътущіе дуга, по свидътельству Эдды, находятся возать Асгарда; въ Швеців донынъ разсказывають о зачарованныхъ садахъ эльфовь: сорокъ леть жизни, проведенной въ этихъ садахъ, кажутся не болье часа. Соотвътственно тому, у кельтовъ находимъ преданіе о «странт втоной юности», проживая въ которой никто не старбется; эта страна ( \_\_ царство блаженныхъ) населена эльфическими духами и лежитъ подъводою; тамъ въчно сіяетъ солице, въчно зеленьють и цвътутъ луга и деревья; оттуда приносятся весною растительныя съмена на землю и тамъ сберегаются они во все продолжение зимы. Люди, которые попадали съ страну юности и пребывали тамъ многіе годы, думаютъ, что они насладились счастливою жизнію не болве быстролётнаго мгновенія; триста льтъ проходять тамь, какъ единый день. При восходъ солнца, оттуда прилетаютъ сильфы ( души) и плятутъ на поверхности водъ, которыя остаются недвижимыми подъ ихъ легкими ногами. Души некрещеных младенцевъ, по народному повърью, возвращаются къ Гольдъ, а въ полетъ неистоваго воны-

ства ее сопровождають твин усопшихъ--- не только детей, но и варослыхъ. Норвежскія и датскія саги знають лісную или горную жену Hulla, Huldra, которая является иногда юною и прекрасною, а иногда старою и безобразною, съ длиннымъ хвостомъ, т. е. принимаетъ демоническій типъ Смерти иди злобной, враждебной всему живому відымы: она забираеть и уносить некрещеныхъ дътей, и неръдко выступаетъ, какъ королева горныхъ духовъ ( шодземныхъ эльфовъ), называемыхъ Huldrefolk (меданд. Huldufólk, Huldumenn). Въ Норвегім думають, что души людей, несовершившихь настолько добраго, чтобы удостояться рая, и настолько злаго, чтобы попасть въ адъ, осуждены до конца міра носиться по воздуху, и во главъ ихъ тдетъ Gurorysse или Reisarova (guro. gurri, сканд. gifr-великанка), съ длиннымъ хвостомъ. Съ Гольдой родственна Perahta, кроткая царица карликовъ königin der heimchen. Въ то время, когда люди начинають пахать вемлю сверху, она пашеть ее своимь плугомь съ-и споду, т. е. занимается тою-же благословенною работою въ своемъ подземномъ царствъ, или преще: съ возвратомъ весны она бороздитъ громовымъ плугомъ облачныя подземелья. Когда поселяне засъваютъ поля, Перата разсыпаетъ на землю дучнія стиена, т. е. орошаеть землю стиенемъ дождя и возвращаетъ ей тъ плодоносныя зерна, которыя въ течевін зимы хранятся въ садахъ рая. По ея приказу, карлики (heimchen) увлажають поля и нивы, при засухѣ изводять ваъ-подъ корней деревьевъ журчащіе ключи и дають плодородіе; они же кують подъ землею серебро и золото. и отъ жара ихъ кузнечныхъ горновъ выростаютъ и зреютъ на земной поверхности роскомные зелотистые колосья, т. е. урожай хавба есть плодъ весеникъ грозъ, въ пламени которыль древній человькь усматриваль ковку небесныхь металловъ. Съ удаленіемъ цверговъ (зимою или во время засухъ) 17\*

датов не родится; но гат только покажутся они, сограють вынью подземнымъ огнемъ и откроютъ ез водныя жилы — танъ почва становится урожайною. Перать достаются дъти, умершія безъ крещенія; ола шествуеть окруженная плачущими малютками и перевозить ихъ съ собою въ ладьъ---въ иной міръ 1). Нъкогда у молодой женщины умерло единственное дити; глубокое горе овладело сердцемъ матери, каждую новь она приходела на могилу и такъ горько плакала, что казалось — самые намии могли бы тронуться ея печалью. Въ ночь передъ правдникомъ Трехъ королей она увидъла шествующую съ датьми Перату; одинъ ребенокъ быль въ мокрой сорочкъ и нёсь върукахъ полную кружку воды; усталый, онъ не въ селахъ быль поспівать за прочими, и невольно остановился у ограды, черезъ которую направила свой нуть Перата. Мать узнала въ немъ собственное датише, поспъщила къ нему на помощь, подняла и пересадила его на другую сторону. «Ахъ, вакъ жарки материнскія объятія! воскликиулъ ребеновъ \*); но прошу тебя — не плачь такъ много: я должень собирать твои слезы въ мою кружку, видишь --- какая она полная и тяжелая, да и рубашка на инт вся смочена твоими слевами!» 3). Въюжной Россіи разсказывають о бідной матери, которая, схоронивь своего

<sup>1)</sup> D. Myth., 246-254, 260, 282, 872, 884-5, 897-8; Die Götterwelt, 280—290; German. Mythen, 238-9, 321-343, 406-472, 667-670, 728-733; Beiträge zur D. Myth., I, 163-7, 171; Громанич, 234; Ч. О. И. и Д. 1865, III, 96-99, 107; Н. Р. Си., VI, 56; Slov. pohad., 250-262. — В вагробновъ мірв, у цверговъ, его васались только холодныя руки мертвецовъ. — В въ сказбахъ, собранныхъ братьями Гриммами, встръчнемъодну ("Das todtenhemdchen") слъдующаго содержавія: умеръ преврасный, семильтній мальчикъ; опечаленная мать плакала по немъ дни и ночи, и вотъ въ ночное время явился онъ въ бълонъ саванъ и сказалъ ей: чахъ, мама! перестань плакать; мой саванъ не высыхаетъ отъ твоякъ слезъ, и я ве внаю покоя въ могильъ.

любимаго сына, долго убивалась по немъ и меутъщно плакала: въ полночь увидала она толпу мертвецовъ, шедшихъ съ кладбища; между ними быль и ея сынъ: мальчикъ несъ полное ведро слезъ, наплаканныхъ его матерью. «Синови, по мижнію поселянь, тяжко, якь мати по ёму тужить; а матери весело лежать, якъ дити плачуть по jiй» 1). Въ другихъ мъстностяхъ русскаго царства утверждають, что ни въ какомъ случав не следуеть много плакать по мертвому; мначе затовишь его слезаии, и ему тяжело будеть на томъ свъть. Чехи убъждены, что слезы, роняемыя надъ усопшимъ, жгутъ его; сколько упадетъ на покойнека слезъ, столькоже прольется на него капель кипучаго масла, когда онъ явится въ пекло. Однажды, когда вдова пришла на могилу своего мужа, онъ провъщаль ей изъ-подъ земли: «ступай домой и прикажи дътямъ не плакать по мит; пусть не дълають мит тяготы!» 2) На древитишемъ метафорическомъ языкъ дождь уподоблялся горючимъ слевамъ и кипатку, приготовляемому на грозовомъ пламени. Если во время похоронъ идетъ дождь — это, по словамъ чеховъ, ангелы плачутъ о кончинв человъка 3). Поступая по смерти въ число стихійныхъ духовъ, вращаясь вибств съ ними въ вертепахъ дожденосныхъ, громовыхъ тучъ ( = въ пекай), тени усопшихъ облекаются въ мокрые облачные покровы, безпокойно блуждаютъ среди мглы и тумановъ и обливаются кипучими слезами дождя. Загробныя страданія, испытуемыя усопщими отъ паденія этихъ вебесныхъ слезъ, поздиже-при забвении смысла старивныхъ метафоръ -- стали объясняться, какъ последствіе неутемнаго плача осиротелыхъ родичей; рядомъ съ этимъ сосуды, изъ которыхъ грозовые духи проливають на землю потоки дождя, получили значение погребальных слезницъ.

<sup>1)</sup> Кулишъ, 1I, 42—44. — 2) Громпивъ, 192; Иричекъ въ Часописи чешси. муз. 1863, I, 8; сравни Beiträge zur D. Myth., I, 215. — 3) Громпивъ, 189.



Тъже преданія о загробновъ царствъ душъ и ихъ свътдой паринт встръчаемъ и у племенъ славянскихъ. Въ словъ Кирилла Туровскаго сказано, что Христосъ, освободя души усопшихъ изъ ада, водвориль ихъ въ странахъ эдемскихъ: «встхъ же языкъ душа(и) въ своемь свътъ на водахъ покойны хъ усели» 1), что соотвътствуетъ блаженному царству Гольды, дежащему за облачнымъ колодцемъ. Чеви разсказывають о колодит, гдт непремънно каждый годъ топится хотя одна дъвина, которую призываетъ къ себъ била пани; эта бълая пани показывается варослымъ женщинамъ передъ ихъ кончиною 2). Сверхъ того, души утоплениковъ (по интнію чеховъ) поступають къ водявому, который держить вкъ подъ водою въ опрокинутыхъ горшкахъ ( дождевыхъ урнахъ); когда душа ускользиетъ изъ заключенія — она, какъ существо воздушное, выходить изъ воды въ видъ пузыря. И по итмецкому повърью, души заключены въ горшкахъ въ жилищѣ Wassermann'a. Въ Гамбургъ, сидя подъ мостомъ, водяной таскаетъ мотыкою дітей въ воду и сажаеть ихъ подъ старые горшки. Только по субоотамъ, отъ двънадцати до часу, могутъ выходить эти малютки и играть на берегу, но водяной зорко сторожить ихъ и снова гонить въ темницу. Сказанія о завлятыхъ или осужденныхъ духахъ (эльфахъ, кобольдахъ), заточенныхъ въ сосудахъ, откуда раздаются ихъ жалобные голоса, шэвъстны почти у всъхъ индоевропейскихъ народовъ 3). Ионъ-Фоцланъ упоминаетъ о колодезномъ срубъ, заглядывая въ который дівица, рішившаяся разділить съ умершимь княземъ его погребальное ложе, видъла по ея словамъ прекрасный зеленый рай, а въ раю своихъ покойныхъ предковъ; въ ихъ средъ видъя она и недавно-скончавшагося князя, который призываль ее къ себъ 1). По чешскимъ преданіямъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Памят. XII в., 66-67.— <sup>2</sup>) Ч. О. И. я Д. 1865, III, 148.— <sup>2</sup>) Громанвъ, 12; Beiträge zur D. Myth., II, 293, 297. — <sup>4</sup>) Стр. 17.

nav \_\_ страна усопшихъ есть zelena louka; этотъ «зеленой дугъ въ моравскихъ песняхъ представляется, какъ обиталище добродътельныхъ душъ. Враги народа были въ тоже время и врагами его національныхъ боговъ; поэтому они, а равно и всъ злые люди, нарушившіе святость семейных узъ. не принимались въ райскіе луга, а шли въ черную ночь, т. е. въ адскіе вертепы черныхъ тучь, облегающихъ свётлое небо 1). По свидътельству народныхъ легендъ, мъста будущей жизни, пріуготованныя для добродетельныхъ и грешныхъ, находятся у колодцевъ. Для посмертнаго пребыванія первыхъ предназначены студенцы съ чистой ключевой водою, при которыхъ растуть благоухающіе цвіты, эріноть на деревьяхь вкусные плоды и поють райскія птицы; а грашники будуть ввержены въ колодцы, наполненные змѣями, жабажи, лягушками и другими гадами. Итакъ одинъ и тотъ-же поэтическій образъ, тольво съ различною обстановкою, прилагается и къ раюшвирію, в въ здушиемлу 2). Праведныхъ ожидаетъ у райскихъ источнибовъ такое полное блаженство, что время для нихъ какъ-бы перестанотъ существовать: годъ будотъ продетать, какъ единый неуловяный ингъ, а триста лътъ покажутся за три счаставвыя минуты. Такую нечувствительность къ полету времени, по указанію вадахской сказки, испытываеть дівочка, водворенная въраю у пресв. Богородицы 3). На одну

<sup>1)</sup> Громаннъ, 195. — 2) Н. Р. Лег., 3, 21 и стр. 124, 128. Райскому колодцу соотвътствуетъ Urdharbrunnen, адскому—Hvergelmir (Germ. Myth., 550). По слованъ гуцуловъ, навки обитаютъ въ пещерахъ, гдъ мурчатъ прозрачные источники и растутъ чудные сады и виноградники—Пант. 1855, У, 49. — 3) Св. Дъва взяла еъ собой дъвочку и спращиваетъ ее однажды: гдъ ты была? — Я пробыла одниъ день въ раю, отвъчала дъвочка. "Не одниъ день, а чълый годъ!" возразила Богородица. Въ другой разъ повторяетъ свой вопросъ Св. Дъва: гдъ ты была? —Я пробыла одниъ часъ въ раю. "Не часъ, а три человъческихъ живеи!" Въ третій разъ ща слова дъвочки: "я на одно игновеніе побывала на небъ" — Пресв.

пав дубочныхъ картинъ занесено предание о старцъ, который модиль Бога, чтобы дароваль ему изивдать сладость будущаго блаженства; Богъ исполниль его желаніе: разъ старецъ заслушался птнія райской птички, слушаль-слушаль, и триста лътъ пронеслись для него, какъ три часа 1). Наоборотъ муки адскія такъ ужасны, что гртшянку, который имъ подвергается, одинъ день казни кажется приымъ тысячельтіемъ 1). Преданія о древней богинь, париць малютокъ-душъ, въ среднія въка были перенесены на Пречистую Дъву, а души блаженныхъ (свътлые эльфы) стали представляться ангельчинами. Божія Матерь собираеть нь себі души нерожденныхь, которыя въ видъ дътей возсъдають на ен колънать. и души **УСОПШЕХЪ.** КОТОРЫЯ САБДУЮТЪ ЗА НЕЮ ВЪ ЦАРСТВО НЕОСНОС, ВЪ въчно-зеленые сады рая. Въ Кельнъ разсказывають, что новорожденных младенцевъ приносять изъ колодца, находящагеса у церкви св. Куниберты; тамъ, до своего режденія, сидять они вокругь Богоматери, которая кормить ихъ кашею и забавляеть играми; въ этомъ колодце светло, какъ въ ясный день 3). Чехи убъждены, что когда умреть некрещеное дитяего принимаетъ Пречистая Двиа и уносить въ свою небесную обитель, что на томъ свътъ - въ райскихъ садахъ она раздаетъ усопшинъ дътанъ яблоки, вишии и землянику. Если оставшанся въ живыхъ мать вкумаетъ эти плоды до Иванова (или Успеньева) дня, то Богородица обделяеть ея умершихъ дътей 4). Тоже повърье извъстно и нъмцамъ: на Ивановъ день Богородица ведетъ усопшихъ дъточекъ въ рай угощать земляникою, а тамъ, чья мать уже вкусная ягодъ, приказываетъ:

Дъва замъчаетъ: "ошибаешься, дитя! не игновеніе, а полетчности проведа ты въ жилищъ блаженныхъ". Сличи Сри. припов., 113—4.
—¹) У народовъ романскихъ есть такое-же предаціє о пустычнить, который заслушавжись въ лъсу соловья, впалъ въ следкое забытье на цълма сто лътъ, и когда очнулси—все въ этонъ игръ было для него ново и незнакомо. — ²) Пам. стар. рус. литер., I, 109. — з) Die Götterwelt, 280. — ¹) Громаниъ, 106, 113; День 1864, 43.

«воротитесь назадъ! ваща доля уже събдена ващей лакомой матерью.» 1) По русскому повърью, мазденцы, какъ совершеннобезгръшные, идутъ по смерти въ рай, и въ простомъ народъ существуеть убъждение, что души вхъгуляють по небеснымъ вертоградамъ и питаются гроздіями спълаго винограда и золотыми яблоками; не слъдуетъ, говорятъ, хоронить умершихъ дътей неподпоясанными, чтобы они могли собирать за пазуху райскіе плоды 2). Мать, у которой умеръ ребеновъ, не должна ъсть ябловъ до втораго Спаса; не то Богородица не дастъ ея ребенку золотаго яблочка, какими даритъ она на Спасовъ день встхъ водворенныхъ въ раю малютокъ. Въ дополнение къ выше приведенной сказкъ о двухъ сестрахъ доброй и заой и ихъ пребываніи въ царствъ Гольды, должно указать на следующую, въ высшей степени любопытную варіацію того-же мина. Была мать, говорить словацкая сказка 3); у ней было двъ дочери: одна - родная, а другая - падчерица. Собственную дочь она очень любила, а падчерицу просто не могля видеть, потому что последняя, Марушка, была гораздо красивъе, чъмъ ея Голена. Добрая Марушка не знала о своей красотъ в не могла объяснить себъ, почему мачиха такъ злилась, какъ скоро оча попадалась ей на глаза. Она должна была отправлять всв работы: убирать комнаты, варить, шить, прасть, ткать, приносить траву и заболиться о коровъ; а Годена только наряжалась и оставалась постоянно къ праздности. Марушка трудилась охотно, и терпъливо, словно овечка, перепосила ругательства и проклятія мачихи и сестры. Но это не помогало; день ото дня онт становились злве, потому что ченъ далее, темъ Марушка делалась прекрасите, а Голена дуриве. Вздумалось матери: «зачемъ и должна терпеть въ

<sup>1)</sup> German. Mytheu, 428. — 2) Илаюстр. 1846, 332. — 2) Westsl. Märch., 20—26; Slov. pohad., 296—306; сравни у Эрбена, 293; въ сбори. Валявца, 221—2.

моемъ дом в красивую падчерицу, если моя родная дочь далеко не прасавица? Прійдуть парни свататься. Марушка станеть имъ правиться, и оне не захотятъ Голены». Съ той минуты мачиха съ дочною искали случая, какъ-бы извести бъдную Марушку; мучили ее голодомъ, били ее, но она все терпъла и день ото дня становилась прекрасите. Однажды - это было въ срединъ зимы - захотълось Голенъ имъть фіваки: «сту. . пай, Магушка, принеси инъ изъ лъсу пучокъ фіалокъ! я хочу заткнуть цвъты за поясъ и обонять ихъ запахъ.» — Ахъ, Боже! что тебъ вздумалось, милая сестрица? я никогда не слыхала, чтобы фіалки росле между снігами, отвічала бідная дівушка. «Ты смъешь спорить, негодная тварь, жаба! когда я првказываю. Если ты не пойдешь въ лъсъ и не принесешь фіалокъ, то я убью тебя до смерти!» угрожала Голена. Мачиха схватила Марушку, вытолкнула ее вонъ и заперла за нею двери. Горько плача, пошла дъвеца въ лъсъ. Свъгъ лежалъ глубокой, нигат не видать было следовъ ноги. Долго блуждала бедная; она чувствовала и холодъ и голодъ, в молила Бога, чтобы онъ взяль ее лучие со свъта. Замътивъ вдали огонь, она пошла на его блескъ и поднялась на вершину горы. На горъ пылалъ большой костёръ, а кругомъ огня на двинадцати камняхъ сидтан двенадцать мужей: трое - старые, съ стаыми бородаин, трое- неиного помоложе, еще трое-возмужалыхъ летъ, и навонецъ трое — самые юные и красивые. Они молчали и тихо смотрели на огонь. Это были двенадцать Месяцевъ. Ледяной Мъсяцъ (Ледень — генварь) сидълъ всъхъ выше на первомъ мість; волосы в борода его были бізлы, какъ ситяъ; въ рукахъ держалъ онъ жезлъ-символъ власти. Нъсколько времени Марушка стояла въ изумленіи, но потомъ собралась съ духомъ, приблизилась и стала просить: «добрые люди! поввольте мит обограться у огия; я вся дрожу отъ холоду!. Ледяной Мъсяцъ кивнулъ головою и спросилъ: «какъ ты, дъвица,

сюда зашла? и чего вщешь?» -- Я ищу фіалокъ, отвъчала Марушка. «Теперь не время искать фіалокъ! вездъ снъгъ лежитъ». сказаль Ледяной Мъсяцъ. -- Я сама это хогошо знаю, отвъчада печально Марушка; но моя мачиха и сестра Голена приказали инт принести лесныхъ фіалокъ; если я не принесу, онт убьютъ меня до смерти. Государи пастухи! умоляю васъ, укажите — не могу ли и гдъ-нибудь отыскать фіалокъ? Тогда Ледяной Мъсяцъ поднялся съ каиня, подошель къ саному юному Мъсяцу, отдалъ ему жезлъ въ руки и сказалъ: «братецъ Мартъ! сядь на первое мъсто,» Мъсяцъ Мартъ заняль мъсто выше встав и махнуль жезломъ поверхъ огня: въ тотъ-же мигъ огонь запыдалъ сильнёе, снёгъ началъ таять, на въткакъ стали показываться почки, подъ деревьями зазеленъла трава, цвъты пустили свои ростки — и вотъ наступила весна. Межъ кустарвиковъ зацвъли фіалки - илъ было такъ иного, такъ много, словно кто голубой ковёръ разостлалъ. «Скоръе рви!» сказалъ Місяцъ Мартъ Марушкі. Она съ радостью набрала большой букеть, поблагодарила двънадцать Мъсяцевъ и воспъщила домой. Какъ удивились Голена и мачиха, когда увидъли, что Марушка несетъ виъ букетъ фіалокъ; отворили ей явери — она вошла и запахъ разлился по всему дому. «Гдъ ты ихъ набрала?» спросила сердито Голена. — На высокой горъ; тамъ ихъ много растетъ подъ кустами. Голена взяла цветы, затинула за поясъ, июхала сама и матери давала июлать, а сестръ на разу не промодвила: «понюдай и ты!» Посаъ тего Голена и мачиха выгнали Марушку за земляникой. Падчерица опять приходить къ Мёсяцамъ и встречаетъ у выхъ тотъ-же радушный пріемъ. Узнавши-въ чемъ дело, Ледяной Мъсяцъ всталь съ камия, подощель въ тому Мъсяцу, что сидвав какъ разъ противъ него, отдаль ему жезль въ руки в сказвать: «братецъ Іюнь! сядь на первое мъсто.» Прекрасный Імпь став выше встав и махнуль жезломъ поверхъ огня: въ

тотъ-же ингъ пламя поднялось высоко, снъгъ быстре растиват, земля одблась травою, деревья листьями, птицы начали свов пъсни, разнообразные цвъты запестръли въ лъсу. н вотъ наступило льто. Въ травъ замелькали бъленькія звъздочки, какъ-будто ихъ нарочно насъяли; быстро, на глазахъ. эти бълыя звъздочки переходять въ землянику и тотчасъ-же созръваютъ ягоды. Не успъла Марушка оглянуться, какъ вхъ миого-много высычало на зеленомъ лугу, словно кто обагрилъ его каплями крови. Марушка наорала земляники и отнесла Голенъ; та кушала ягоды и матери давала полакомиться, во ни разу не сказала Марушкв: «покушай и ты, сестрица!» Въ третій разъ захотьлось Голень красных в яблочекъ. поча послала за ними Марушку. По глубокому ситгу пришла бъдняжка къ Мъсяцамъ. Ледяной Мъсяцъ передалъ свою власть брату Сентябрю. Сентябрь сълъ на первое мъсто, махнулъ жезломъ поверхъ костра — огонь запылалъ ярче, сивгъ пропаль, и вскоръ природа приняла грустный осенній видь; листья падали съ деревьевъ одинъ за другимъ, и свъжій вътеръ гналъ ихъ туда и сюда по сухой, пожелтной травъ. Марушка уже не видъла разнообразныхъ цвттовъ, за то нашла яблоню съ сочными плодами; потрясла ее - упало одно красное яблочко, потрясла еще-упало другое. «Теперь скоръе домой!» сказалъ Мъсяцъ Сентябрь; дъвушка послужалась и првиесла домой два яблока. Удивилась Голена, удвилась и мачиха. «Гав ты сорвала яблоки?»— На высокой горф; тамъ еще иного нхъ осталось. «Зачъмъ-же ты не принесла больше? запричала со злобой Голена; върно, сама повла дорогою?» — Акъ, милая сестрица! я ни одного яблочка не попробовала. Я потрясла дерево разъ — упало одно яблочко, потрясла еще — упало другое; а больше трусить мит не позволили, приказали домой нати. «Чтобъ тебя гроновъ убило!» кляда Марушку Голова а потъла ее бить. Бъдияжка заплакала и убъжала на купию.

Голена принялась за яблоко, которое показалось ей необыкновенно-вкуснымъ; съвла, и говоритъ матери: «дай-ка мою шубу, я сама пойду въ лъсъ; а то эта негодная тварь пожалуй опять все събстъ дорогою. Я обтрясу всв яблоки-- хоть нозволять мав, хоть натъ!» Накинула шубу, платокъ на голову, и помла баъ дому. Сивгъ лежалъ глубокой, нигле не видно было следовъ нога человъческой. Долго она блуждала, наконецъ прашла въ Мъсяцанъ; не спрашивая позволенія, Голена прямо подошла къ костру и стала гръть свои руки. «Чего ты ищешь? зачънъ сюда пришла?» строго спросиль Ледяной Масяцъ. --А ты что ва спросъ, старый дуракъ! зачёмъ тебе знать, куда я вду? отвъчала Голона и повернула въ лъсъ. Лединой Мъсяцъ ваморщиль добо и подняль жезяв и добою семромем мигь огонь сталь горать слабъе, небо помрачилось, енъгъ повалиль такими хлопьями, словно кто перину вытрясаль; по лесу засвисталь резкій, всёопененяющій ветерь. На единъ магъ передъ собою уже Голена ни эги не видала; она внала въ сивгу, проклинала Марушку и чувствовала, что члены ея кочентють. Поджидая ее домой, мать смотрила въ окно, выбъгала за ворота; но часы проходили одинъ за другимъ, а Голены не было. «Върно, яблоки ей такъ понравились, что она отстать отъ нихъ не можетъ, подумала мять; пойду-ка я сана посмотрю.» Тотчасъ падъла шубу и пустилась искать дочму. Между твиъ время шло да шло; Марушка приготовила куманье, убрада корову, а мачиха в Голена не ворочались. «Гдъ онв остаются такъ долго?» думала Марушка и усвлась за прядку. Уже вряжа готова, на дворъ смерклось, а ихъ все нътъ. «Ахъ, Беже мей! что съ нами приключилося?» сказала добрая дввушка; поснотрева въ окно-небо сіяло звездани, зенля банстала свъгонъ, не изъ людей никого не было видно. На другой дель ждала ихъ Марушка къ завтраку, ждала къ объду, но понапрасну -- объ онъ замерзин въ лъсу. Такъ глубоко проникнута жизнію природы чистая, неподдальная народная повзія! она слышить, какь прозябають травы, какь шелестять лепестки распускающихся цвётовъ, и сочувственно отзывается на каждое, повидимому незамітное и сдва уловимое, проявленіе жизненныхъ силь. Другая сказка 1) разсказываеть о біднякъ, который отъ зимняго холода вздумалъ нати на стекляную гору, гда всегда огонь горить, и тамъ сограть свои прозябшіе члены. На горъ пылаль ностёрь (vatra), а вокругъ него сидъли двънадцать мужей — sluhove krale nad časem (слуги, подвластные царю времени); въ теченіи года они двинадцать разъ минялесь своими мистами по порядку, такъ что по окончанія голичнаго періода каждый изъ нихъ занималь свое первоначальное мъсто. Стекляная гора (Glasherg) есть свътлое небо = Асгардъ, а косторъ, окойо котораго возсъдають Мъсяцы, -- метафора солнца, которое свътить то ярче (АБТОМЪ), ТО бАБДИБЕ (ЯННОЮ), И ВИБСТВ СЪ ТВИЪ ТО ЖИВОтворите, то слабте влінеть на производительность земли. На это верховное свътило указываетъ и возжение костровъ на праздивнахъ солиечныхъ поворотовъ. Марушка и Голена-двъ души добрая и злая — ищутъ на небесной горъ въчно-цвътущаго, плодоноснаго сада, скрытаго за ситжными, зимниви облаками; первая протісняется сквозь ихъ туманное царство и обратаетъ райскіе цваты и плоды, а посладняя погибаетъ на пути отъ суровой стужи Niflheimr'a, т. е. дълается добычею ада (см. выше стр. 25 — 28). Въ Скандинавін и Германін сохраняется върованіе, что душь усопшихь обитають на гор в, вивстъ съ громовникомъ Торомъ, и выражение: «in den berg gehen» до сыхъ поръ унотребляется въ спыслъ: унереть \*). Что прътущія подъ снъгаме фіадки в зрещнія въ зимнюю вору яблоки и земляника принадлежать небесному царству праведныхъ, замкнутому отовсюду демонами зимы, - осязательнее

<sup>1)</sup> Slov. pohad., 19 -28. - 2) German. Mythen, 240.

доказательство тому находимъ въ старинной сагъ у Саксона: одинъ король пожелаль узнать, гдт лежить та благословенная страна, въ которой даже зимою растенія красуются свіжею. неувядаемою зеленью, и обръдъ ее тамъ, куда по смерти должна будетъ явиться его собственная душа 1). По свидетельству Краледворской рукописи: души усопшихъ порхаютъ по деревьямъ, а по словамъ русской обрядовой пъсни: «русалочкиземляночки на дубъ лъзли, кору грызли», т. е. продагая себъ путь въ царство блаженныхъ, онъ грызутъ облачныя деревья острымъ зубомъ молнін. Ясно, что вст эти преданія говорять собственно о цветущемь раб = виріи или острове Буягь, откуда при вачаль весны приносятся на землю разнообразныя растительныя стиена (II, 137-141). Выше было указано на связь вмени Буяна съ мъстами загробнаго упокоенія умершихъ; на этотъ святой островъ устремлялись души, по неходь ихъ изъ твлесной оболочки, и потому, виреть съ творческими силами природы, тамъ возсъдала и грозная птица-Смерть (І, 528). Вкушвя въ райскихъ садахъ золотыя толожавыя аблоки и гроздія винограда (\_\_вино-нектаръ), блаженные обратають неувадаемую молодость и живуть, не вадая ни старости, ни бользией; тъми-же благами надъляетъ изъ и живая вода небесныхъ источниковъ (jungbrunnen). Предан:е о странъ въчной юности сохранилось и между славянами. Замъчательная малорусская сказка о человъкъ, искавшемъ «безсмертной земан», 2) повъствуетъ, что онъ пришелъ къ волку, который «пиляе з) хвостомъ дуби». «Куды ты, чоловиче, йдешъ? питае вовкъ. -- Иду, каже, такой земли шукати, щобъ не старитьця и не умираты. -- Оставайсь 20 мною! -- А ты-жъ повы будещь жеть, вовче?-Поты буду жеть, повы сёго дуба лестонъ не перепиляю. — A потынъ умрешъ? — Умру.» Че-

<sup>1)</sup> Ibid., 440—1. — 2) Изъ вепечатныхъ матеріаловъ, собранныхъ редажціей журнала "Основа". — 2) Сваливаетъ.

довъкъ отправился дальше: «нде, колы бачыть—ажъ стоить хатка, а въ тій хатци панночки сидять и передъ ными екрыньки повишсеньки голокъ. -- Живи у насъ! --- А вы-жъ покы будете жить?-Поты будемъ жить, покы уси голки въ викахъ поломаемо» 1). Человъкъ пошелъ къ Мъсяцу: «а ты долго ли проживень?» спраниваеть его. — «Я, каже, такъ: якъ мисяць у неби старый, то и я старый, а якъ винъ молодый, то и я молодый.» Остался человакь у Масяца. прожиль леть сто и больше, «а тымь часомь Смерть усе шукае чоловика», пришла съ запросами сперва къ волку, потомъ въ панночкамъ, в добралась наконецъ до Мфсяца. «Чего ты прійшла? питаетця Мъсяць. - За своею душою. - То не твоя душа! — Ни, моя! — Пи, не твоя! Возьми, каже Мисяць, ты сёго чоловика за ноги, а я за голову, тай розвихаймо: колы у гору полетыть---мій, а колы внизъ, то твій! Узялы и розвихалы, такъ винъ у гору и полетивъ, да и ставъ звркою, що коломисяця у неби видно» (сравци выше стр. 250). Варіанть этой сказки, напечатанный въ моемъ сборникъ 3), сообщаетъ несколько другихъ, не менъе важныхъ подробностей: спасаясь отъ зубастой видьмы. пожирающей живой людь, Иванъ-царевичь пріважаеть къ старымъ швеямъ и просить у нихъ пристанища, «Рады бы принять тебя, отвітчали старухи, да намъ самимъ недолго жить; вотъ доломаемъ сундукъ пголокъ да изошьемъ сундукъ нитокъ — тотчасъ и смерть прійдеть!» Заплакаль царевичь и повхаль дальше; на дорогь минуеть онь Вертодуба в Вертогора: первый долженъ умереть, какъ скоро повыдергиваетъ всь дубы съ кореньями, а последній — когда перевернеть всь горы. Наконецъ, после долгаго странствованія, пріважаєть царевичь къ Солицевой сестри; она его приняда, кормила-

<sup>1)</sup> Пона полочаемъ всъ нгодин въ корзинахъ. — 2) Н. Р. Ся., У1, 57.

понла, давала ему моложавыя яблоки. Сгрустнулось однажды царевичу, захотълось побывать дома; прибылъ онъ на родину, но тамъ уже все было сътдено — оставались одит голыя стины а здая въдьма точнда на него свои острые зубы. Иванъ-паревичь обратился въ бъгство. На пути старыя швен подарили ему хусточку, и какъ только царевичъ махи улъ ею-позади его стало широкое озеро; а когда пробхаль онь мимо Вертодуба в Вертогора, эти богатыри заложили дорогу грудами въковыхъ дубовъ и высокими горами. Въдьма переплыла озеро, продралась черезъ лъса и горы, и уже стала нагонять царевича, какъ онъ прискакалъ къ теремамъ Солицевой сестры и закричаль: Солице, Солице! отвори оконце. Солнцева сестра отворила оконце, и царевичъ вскочиль въ него выбств съ конемъ. Въдьма требуетъ выдачи царевича и вступаетъ въ споръ съ Солицевой сестрою. «Пустьже, говорить она, Иванъ-царевичь идеть со мной на въсы; кто кого перетянетъ! - Пошли на въсы; на одной сторонъ сталъ царевичь, а на другую полізла відьма: только ступила ногой, такъ Ивана-царевича вверхъ и подбросило, да съ такою силою, что онъ прамо попалъ на небо, къ Солицевой сестръ въ терема; а въдьма-виъя осталась на земаъ 1). Вертодубъ или мновческій волкъ, пилнющій хвостомъ дубы, и Вертогоръвеликаны, рушители облачныхъ лісовъ и горъ; старыя швеннебесныя пряхи, давы судьбы, которыя обитають при источникахъ райскаго древа и ткутъ облачные покровы; подаренная ими хустка туча, проливающая дождевое озеро. Въ страну безсмертія, въ этотъ пресвътлый рай или царство Солица, душа человъка несется черезъ воздушныя пространства, занятыя облаками и тучами; а за нею гонится потдучая втдыма-Смерть,

<sup>1)</sup> Сходная сказка есть у грековъ (Ганъ, 65); здъсь въдьма придетаетъ въ видъ облака и душитъ лошадей; но преданіе значительно сокращено и лишено старинныхъ красокъ.



парана враднаго ада (-Гелла), стараясь захватить ее и увлечь въ свои вертены. Если душа обременена тяжкими преступленіями и грахами-ей не взбагнуть плана; праведная же лостигаетъ небесныхъ теремовъ (Асгарда), гдв властвуетъ богиня утренней зори и всеобновляющей, въчно-юной весны (Солнцева сестра — Фрея, Гольда, Лада; отворяемое ею овно-метафора дневнаго разсвъта, Goldtor-cm. I, 158-162), в вседяясь въ парство блаженныхъ, блестить оттуда яркою ввіздою. Вісы указывають на загробный судь, ожидающій человъка по смерти, когда взвъщиваются его добрыя в здыя дёла, и смотря по тому, какая сторона перетянеть, душа его идетъ наи въ рай, или въ пекло (см. гл. XXV). По указанной выше связи царства усопшихъ съ ночью и мъсяцемъ, богиня, управляющая этимъ царствомъ, представляется в озстдающею налунт; а какъ создательница облачныхъ в иочныхъ покрововъ, помрачающихъ небесный сводъ, она признается пряхою (см. выше стр. 129-о Фрек-пряхь). Въ нвмецкихъ земляхъ крестьяне усматриваютъ въ нятнахъ луны изображение пряхи съ веретеномъ въ рукахъ, которая попала туда за то, что прила въ воскресенье при лунномъ сіяніи; нише же отождествляють луку съликомъ Марін Магдалины (вибсто Пречистой Девы) и въ пятнахъ этого светния узнаютъ савды ея покаянных слезь. Въ Альтмаркъ думають, что Marienfäden (sommerfäden-детучая осенняя паутина пряжа, взготовляемая эльфамы) выдёлываются искусными пряхами, обитающими на мъсяцъ; въ другихъ-же мъстностяхъ жиъ считаютъ за остатки гробоваго савана, который сбросила съ себя Божія Матерь при своенъ вознесеніи на небо. Въ періодъ Бабьего лета, при ясновъ сійнів солица, шествуетъ по горамъ и дугамъ Св. Марія (=Гольда, Фрея), въ сопровождения многочисленных давь-эльфовь (т. е. душь усопших); впереди каждой двым летить ангель съ волотою

врялкою, тянетъ серебристо-шелковыя нити и разстилаетъ надъ землею небесную пряжу 1). Тоже преданіе упітліто у люнебургскихъ славянъ; по ихъ словамъ, на мъсяцъ сидитъ пряда, вертитъ колесо и прядетъ тонкія білосніжныя нити, которыя при самомъ концѣ лѣта падаютъ на землю легкою паутиною; пряху эту можно видёть во время полнолунія \*). Облака-ткани приготовляются богинею вагробнаго (-небеснаго) царства и сопровождающими ее грозовыми геніями; какъ существа стихійныя, какъ цверги и мары, души усопшихъ привимають участие въ этой работъ и сами облекаются въ изготовленныя ткани. Длинныя, бълыя, развивающіяся по вътру сорочин небесныхъ дъвъ и эльфовъ — ничто иное, какъ метафора облачныхъ одбиній, озаренныхъ літнинъ солиденъ. Въ приніненін къ тінянь блуждающехь мертвецовь одіннія эти получили значение гробовыхъ савановъ. Наши русалки, показываясь на Троицкой недель, выпрашивають себь при встрычь съ бабами и дъвками бълыхъ рубахъ и намитокъ, и донынъ крестьянки въшають для пихъ по деревьямъ мотки нитокъ. полотенца и сорочки. Едва ли не подъ вліяніемъ этихъ возарізвій возникъ обычай окутывать усопшихъ длинными більми саванами, постилать внутри гроба бълую пелену и самаго покойника обматывать холстомъ (сравни въ гл. ХХУ -- сказанія о сорочкв, которую прядуть и ткуть парки для каждаго человъка и которая приносится покойникомъ на тотъ свътъ, навъ исторія его земной жизни, представляемая на судъ боговъ). Сродство усопшихъ съ эльфами и богиней-пряхою свиявтельствуется еще следующими поверьями: въ воронежекой губ. считають за грехъ мыкать мычки и прясть куделя въ пятницу, ибо чрезъ это оскорбляются покойные родители, такъ какъ шелуха и кострика легко могутъ

Digitized by Google

¹) German. Mythen, 40; Die Götterwelt, 304. — ²) Гануша: Дэдъ в Баба, 48.

засорять ихъ свътлыя очи 1); въ курской губ. крестьвики ничего не шьють въ поминальные дни: по ихъ мивнію, кто шьеть въ эти дви, тотъ своею иглою колеть покойникамъ глаза 3). Означенныя повтрыя первоначально относильсь къ тъмъ облачнымъ тканямъ, изготовление которыхъ помрачаетъ ясныя звёзды = эти очи блаженныхъ предковъ, кротко-взирающихъ на землю изъ своихъ небесныхъ обителей. Тъже домашнія работы (прясть, ткать и шить) воспрещаются по пятницамъ, чтобы не исколоть иглами и веретенами мисической Пятницы и не запорошить ся пречистыхъ глазъ; Пятнеца же соотвътствуетъ Фрев (1, 226-242) и Гольдъ, богинямъ, въ свить которыхъ тени усопшихъ шествуютъ въ загробный міръ. Облачная ткань (побровъ, одъяніе, коверъ-самолётъ) есть именно та пелена, на которой душа, по смерти человъка, возносится въ царство блаженныхъ. По свидътельству народныхъ стиховъ, ангелы, являясь за праведною душою, принимають ее на пелену и несуть на небо (см. стр. 55); подблюдная святочная пісня: «по городу хожу, полотенцемъ стелю» предващаеть смерть 3), т. е. указываеть на путь въ загробное царство, такъ какъ всякая дорога, ведущая въ дальнюю сторону, на метафорическомъ языкъ сравнивалась съ разостланным в полотном в (см. І. 40). Моравскія пісня приписывають вознесеніе праведныхъ душъ на небо Пречистой Богородицъ или св. Аннъ; являясь къ одру умирающаго, онъ изрекаютъ: «chyć se, dušo, meho plašča, půjdžemy před Pana Krista», nan: «chyt' se, duše, meho křidla (крыло<u>т</u>по кровъ), poletime v rajské sidla» \*). Въ тверской губ. каждому покойнику дають въ руки

<sup>1)</sup> Этн. Сб., I, 215; Послов. Даля, 1031. — 2) Этн. Сб., V, 82. — 5) Ворон. Г. В. 1850, 17. — 4) Гануша: Дъдъ и Баба, 48. Переводъ: Ухватись, душа, за мой плащъ (за мое врыло), пойдемъ передъ Господа Христа, или полетимъ въ райскія селенія.

полотенце; въ другихъ мъстностяхъ когда везутъ умершаго въ церковь, то гробъ его покрывается бълою пеленою, а дуга, возжи и новода обвиваются холстомъ. Гробъ принято опускать въ могнау на холстахъ нап ручникакъ, которые потомъ достаются священнику и дьякону; къ могильному кресту прикрыпляють кусокь полотна или былый платъ; тотчасъ по кончинъ кого-либо изъ членовъ семейства поселяне вывъшивають полотенце взъокна взбы на улицу, которое и остается здёсь до истеченія шести недъль, т. е. до того времени, пока душа не отлетитъ изъ сего міра на тотъ світь; послі шести недільнаго срока полотенце это отдаютъ нищимъ. Когда совершаются годовые поминки въ честь всвур усопшную родичей, незримо-присутствующихъ при этомъ обрядъ, -- хозяннъ, по окончаніи трапезы, открываетъ окно, распускаетъ на улицу холстъ и приглашаетъ покойниковъ возвратиться въ свои загробныя жилища по разостланному полотну: «ступайте съ Богомъ! вотъ тутъ будетъ вамъ помягче!» Въ день годовщины усопшаго, при совершенім литін, могилу его покрывають холстиною 1).

Выше объяснено (I, 182; II, 134—141), что востокъ, какъ страна воскресающаго солнца, былъ признанъ за блаженное царство весны, и что именно тамъ арійское племя полагало въчно-цвътущій, пресвътлый рай—обиталище всещедрыхъ боговъ и блаженныхъ предковъ. По литовскому преданію, въ этомъ солиечномъ царствъ, на востокъ, пребываютъ души, по-ка не будутъ посланы на землю въ тъла новорожденныхъ младенцевъ, и нотомъ, по окончаніи земной жизни, снова возвращаются въ свое первобытное отечество <sup>2</sup>). По свидътельству малорусской сказки, душа добродътельнаго, пришедшая въ «без-



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Червиг. Г. В. 1842, 37; Сынъ Отеч. 1839, VIII, 85; Въст. Р. Г. О. 1853, II, 92; III, 5; Ворон. Г. В. 1851, 2; Записки Авдъев., 122; Эти. Сб., I, 266. — <sup>2</sup>) Черты явтов нар., 75.

смертную страну», прісмлется въ окно терема Солицевой сестры. т. е. въ то свътлое окно небеснаго чертога, которое раннимъ утромъ отворяется на востокъ богиней Зорею; этимъже путемъ нисходитъ душа усопшей матери на свадьбу своей милой дочери (см. выше стр. 238). Въ Галиціи сохраняется преданіе, что далеко на восходъ солица, за черными норями (т. е. дожденосными тучами), обитаетъ счастливый народъ рахмане; они ведутъ святую жизнь, содержатъ постоянный строгій пость 1) и только однажды въ году разрішають на мясо — на Великъ день рахманскій, который приходится тогда, когда скорлуна освященнаго краснаго яйца доплываетъ къ нииъ отъ насъ черезъ широкое море. Въ южной Руси народъ этотъ называють навы, а празднуемый ими Великъ день — навыскій или русальный. На Святой неділів малоруссы бросають въ воду скорлупу отъ крашеныхъяницъ, чтобы она донесла покойникамъ радостную въсть о наступившемъ праздникъ Воскресенія Христова 2). Въ Польшт обращаются къ содилу съ тавою пѣснею:

Swieć, swieć, sdoneczko!
Dam ci jajeczko,
Jak kureczka zniesie
Na dębowem lesie.
Wezmie jajo do raju,
Wszystie dusze radują 3).

Слево рахманый (рахманный) досель употребительне въ народныхъ говорахъ— въ следующихъ значеніяхъ: а) веселый, щедрый, хлебосольный, угостительный, b) тихій, кроткій, воздержный, с) вялый, слабоумный, скучный—точно также.



<sup>1)</sup> Существуетъ поговорка: "постимо, якъ рахмане". — 2) Маякъ, VIII, 24; XI, 19; Рус. Ист. Сб., III, ст. Ходаковск., 146—7; VII, 370. — 3) Письмо прос. Буслаева—въ Истор. Россіи Соловьева, II, 21.

какъ слово блаженный (промв общемявастнаго своего свысла) употребляется еще въ значенія: полоумный, разслабленвый, дряхлый, блажной; блажь-дурь, юродство 1). Такимъ образонъ съ этими эпятетами сочетались различныя понятія. съ одной стороны указывающія на призванных къ въчному довольству и нокою, а съ другой — на людей, отивченныхъ рукою Смерти: бользненныхъ, разслабленныхъ, тоскливыхъ, безумныхъ, словомъ-подобныхъ темъ, которыми овлядеваютъ эльны (см. выше стр. 77-78). Въкостромской губ. о человъкъ, убитемъ горемъ, исхудавшемъ, дурно-одътемъ и нечееанномъ отвываются: «онъ кодить, какъ рахманый!» Собственно рахмане суть «брахманы» (брамины), о счастливой, безмятежной жизни которыхъ на Макарійскихъ островахъ, подъ самымъ востокомъ содина, извъстно суевърное сказаніе, занесенное въ рукописные сборники средневѣковой литературы <sup>2</sup>); но сказаніе это, перейдя черезъ посредство означенных намятниковь къ славянамъ, связалось съ ихъ національ. ными върованіями въ навовъ, и витесть съ темъ слово «рахманый» получело въ устахъ нашехъ поселянъ тв самыя значенія, на какія наводили ихъ старинныя представленія о душахъ усоншихъ.

Когда человъкъ умираетъ, душъ его предстоитъ даленое и многотрудное странствованіе; чтобы достигнуть свътлаго неба (Gimli) и водвориться тамъ въ блаженныхъ селеніяхъ, она должна перенестись черезъ широкія, необозримыя пространства воздушной области, которая отдъляетъ міръ людей отъ царства боговъ и предковъ (pitris). По скандинавскимъ предаміямъ, Одинъ-и подвластныя ему валькиріи являлись на своихъ быстрыхъ коняхъ на поле битвы, забирали души над-шихъ героевъ, увозням ихъ въ валгаллу и зачисляли въ сониъ



<sup>1)</sup> Обл. Сл., 10, 190; Доп. обл. сл., 230. — 2) Очеркъ литеристоріи старин. повъстей и сказокъ, А. Пыпина, 49.

небесныхъ ратниковъ, подобно тому, какъ, по мизнію мидусовъ, души сраженныхъ вонновъ шля въ небо Индры. Общешавъстныя на съверъ выраженія: zu Odhinn fahren, bei Odhinn zu gast sein, Odhinn heimsuchen oznavamra: умереть: въ хрестіанскую эпоху выраженія эти частію обратились въ проклатія: far bū til Odhins! Odhinn eigi bik! частію стали замъняться другими: z u Gott gehen, zu Gott heimkehren 1). Вижето глагода «умереть» чехи упетребляють выражение: na daleku cestu se strojiti 2), a на Руси говорять: отойдти из Богу, из отцамъ наи продкамъ, и даже просто: отойдти, что указываетъ на тотъ дальній путь, въ который пускается усопиій; канонъ, читаемый надъ умирающимъ, называютъ отходною. Если больному придутъ на мысль лошади, если къ дому его будетъ протоптана новая дорожка-то и другое принимется нашеми простолюденами за предвъстіе его скорой вончины 3); если первою встрічею на пути будеть бізлый конь, чехи видять въ этомъ предзнаменованіе смерти 4): примъта, намекающая на бълаго коня, на которомъ тадитъ Одинъ. Согласно съ представлениемъ воздушной области всесвътнымъ моремъ нан рекою, обтекающею со всехъ сторонъ землю, души усопшихъ должны были переправляться на тотъ светъ черезъ обширныя и глубокія воды в); такая переправа совершалась на корабль или ладьь, какь древивашей метаферь ходячаго по воздушному океану облака (І, 574-9). Для уплаты за этотъ перевозъ, греки, германцы и славяне давали покойнику изсколько медкихъ монетъ. Какъ громоносный Индра обладалъ кораблемъ и плавалъ по воздушному океану витстт съ мару-

<sup>1)</sup> D. Myth., 132. — 2) Гануша: Дэдъ н Баба, 63. — 3) Сл. нар. раз., 137, 151. — 4) Громаннъ, 53. — 5) Подобное въреваніе встрачаемъ и у племенъ саверо-американскихъ—Der Ursprung der Myth., 275.

тами; такъ объ Одинъ сохранилось преданіе, что онъ отвозиль души усопшихъ въ валгаллу на золотомъ кораблѣ 1). По свидътельству Льва-діакона, руссы, погребая убитыхъ воиновъ, задушали въ волнахъ ръки пътужовъ и младенцевъ, какъ жертвы, обреченныя сопутствовать умершимъ въ нхъ загробновъ странствованів. До сихъ поръ стружив, оставшіяея отъ подълки гроба, принято на Руси пускать въ проточную воду; тудаже пускають и скордупу красныхъ янцъ. чтобы извёстить навовъ о празднике Пасхи, а по другому повърью: скордупа янца, брошенная въ потокъ, служить кораблемъ, на которомъ русалки уплываютъ въ свое подводное (= заоблачное, небесное) царство. Сербы раздавливають янчныя скорлупы, «да се не би вјештице (вельмы-эльфы, души-мотыльки) у њима могле возити преко вода» 2). Въ Германіи разсказывають, что эльфы, мары н въдьмы плавають въ челнокъ или янчной скорлупъ въ блаженную страну душъ (Engelland, Elbenreich). Народная загадка, означающая яйцо, выражается о невъ такъ: es kommt ein schiff aus Engelland, hat kein bügel und kein band, und doch zweierlei bier» ( = бълокъ и желтокъ). Гладкое, искусно-созданное яйцо, безъ швовъ и связей, такъ что въ немъ не видно ни начала, ни конца, разсматривалось, какъ хитрая работа кузнецовъ-эльфовъ 3). На страшновъ суя**з** души — прожде, чёнъ вселятся въ райскія обитель, должны будуть перейдти черезь огненную реку ( = объятыя грозовымъ нламенемъ тучи) и очиститься отъ своихъ прошлыхъ гръховъ въ ен бурныхъ, клокочущихъ волнахъ (см. стр. 22).

<sup>1)</sup> Germ. Mythen, 147—8, 356.—2) Срп. рјечник, 67, 367; въ заговоръ противъ мор м высказывается желаніе, чтобъ она "ушла у јајску д(ъ)уску, утопила се у морску пучину". — 3) Germ. Mythen, 346, 415-8; Beiträge zur D. Myth., II, 273.



Млечный путь и мостъ-радуга въ поэтических сказаніяхъ видоевропейскихъ народовъ представлялись священными дорогами, по которымъ боги сходили съ высокаго неба на зевлю; теми же дорогами следовали и души усопшихъ, устремляясь въ пресвътлый рай. Въ веданческихъ пъсняхъ нередко упоминается о дероге, шествуя которою — боги нисходять къ воспранятію праносимыхь нав жертвь; въ Ригь-Ведъ возглашатель гимна обращается къ божественнымъ марутамъ съ мольбою не допустить его странствовать по путы Ямы, т. е. не обрекать его смерти, а если уже такая судьба мензовжна, то защитить отъ владычицы ада — Niriti. «Иди. возглашалось усопшему, по тому пути, какимъ прежде шествовали наши предки; ты должень узрать высоких властителей Яму и Варуну». Путь Ямы разделялся надвое: одна дорога вела виль-въ адскіе вертены (швъ мрачныя пещеры тучъ), а другая вверхъ — въ свётлое небо. Две четырехъглазыя собаки оберегають дорогу, ведущую къжилищу Ямы, гав души праводных успокояваются отъ своего блуждени: сходно съ этимъ греческій андъ охранялся трехглавымъ Церберомъ. По указанію другихъ гимновъ, собака, какъ воплощеніе вихря или грозоваго облака, сопровождаеть души въ царство блаженныхъ предковъ; отсюда объясняется в следующій суевърный обрядъ, къ которому донынъ првоъгаютъ на Руси: когда умирающій страдаеть оть долгой агоніи, крестьяне наше-съ цвию ускорить исходъ души изъ твиа, разбираютъ надъ его головою потолокъ и крышу и сквозь сдъланное отверстіе протаскивають изь хаты на дворь черную собаку. Сверхъ того, видусы върнян, что душа, шествующая въ царство отцевъ, перевозится черезъ бурный потокъ (Vâitaranî) в мость смерти облачною коровою. Такое в рование опредалило самую обстановку похороннаго обряда: корова влекла трупъ усопшаго къ костру; нозади печальной колесницы де

мъста погребенія вели черную корову, которая потомъ была убиваема; мясо ен возлагалось на костеръ вибств съ покойникомъ, покрывалось снятою кожею, и все это предавалось огню. Думали, что убитая и сожженная корова явится на томъ свътъ, что усопшій схватится за ея хвостъ и что животное это перенесеть его черезь глубокій потокъ. Тоже значение придавалось первоначально и сожжению съ труномъ мертвеца коней, собакъ и кошекъ — обычай, соблюдаеный нівогда и славянами (см. гл. XXIX). Путь Ямы, эта «божья дорога и тропа блаженных», есть путь илечный, который у разныхъ народовъ получилъ название «дороги» ---по тому впечатавнію, какое производить на глазь зрителя его данныя, тянущаяся по всему небесному своду полоса. У германцевъ извъстны для млечнаго пути следующія назваwis:a) Iringes wec man straza (Iringsweg, Iringstrasze, Euringsstrasze, Ermingstraet). Irinc, Irmin (apenнъйшая форма должна быть: Irimo или Arimo) признавался божественнымъ героемъ, родоначальникомъ итмецкаго племени. Въ Ведахъ млечный путь называется дорогою Аріамы (Aryamnah mahah patha), кроткаго властителя въ странъ усопших предковъ, съ именемъ котораго въ несомивниомъ родствъ стоитъ національное прозваніе аріевъ. Какъ въ санскрить агуа, въ зендъ аігуа означаеть: лучшій, почетный. господивъ, такъ въ прл. ег-герой, великій, благородный, въ армян. агі—храбрый 1). b) Helweg—путь, ведущій въ загробное царство Геллы, и c) нажненъм. kaupat, kuhpfad cerp. gopatha - коровій путь, т. е. дорога, по которой умершіе сабдують за небесной коровою. Этимъ посабд-



<sup>1) &</sup>quot;Die Kelten (занкчаетъ Маннгардтъ) haben in alter zeit denselben stammgott unter dem namen Erimon, Eirimon verehrt, nach ihm führte das grüne Erin (Irland) und das volk der Iren den namen."

нимъ названіемъ поясняется и словенское màvra, màvriza (пестрая, съ черными пятнами корова) -- слово, употребляемое для обозначенія млечнаго пути и радуги; у чеховъ есть поговорка: «černa kráva mu na nohu šlápla» 1). Як. Гримиъ приводить указанія, свидітельствующія, что въ млечномъ пути видели дорогу Одина: Wuotanes wec, Wuotanes stráza \*); созвездіе Большой Медведицы, въ которомъ издревле усматривали колесницу, называлось 1 г mines wagen и Woonswaghen (Woenswaghen - wagen des Wôdan), a въ Голландів оно слыветъ Helwaghen (wagen des totenreichs): ясное доказательство, что на это созвъздіе было перенесено старянное преданіе о небесной колесниць, на которой души усопшихъ перевозились въ царство Одина 3). Литовцы называють млечный путь paukszcziù kieles, т. е. птичья дорога (тоже означаеть и финиское linnunrata); потому что души, возносящіяся по этой дорогі на небо, представлялись легкокрылыми птицами 4). Еще до сихъ поръ литовцы, когда умретъ кто-нибудь въ семействъ, увъряютъ, что они видъли покойника -- какъ онъ пронесся на борзовъ конъ по птичьей дорогъ (млечному пути), съ тремя звъздами въ рукъ, и вступилъ въ селенія въчнаго блаженства 5). Въ нашихъ областныхъ говорахъ илечному пути даются названія: а) въ нижегородской губ. иышины тропки (вышиная тропа), что указываеть на древныйшее представление душь шы-

<sup>1)</sup> Zeitschrift für vergleichen. Sprachforschung 1852, IV, 311; Die Götterwelt, 34, 52, 59, 70, 265—7; Germ. Mythen, 731—4; D. Myth., 330—5, 695, 899; Andeut. eines Systems der Myth., 239—240; Пните, II, 583—4; Гануша: Дъдъ и Баба, 6, 60—2) D. Муth., 138, 263.—2) Die Götterwelt, 132.—4) D. Myth., 331; Die Wissenschaft des slawisch. Mythus, 272; Черты литов. нар., 69.—3) Ж. М. Н. П. 1844, IV, ст. Боричевск. 36. У инргивовъ млечный путь также называется птичьей дорогою—Москв. 1853, XXII, 73.

шами (см. наже стр. 299); b) въ тульской губ. становище — ивсто для отдыха дорожныхъ людей, стравниковъ; с) въ пермской губ. путь въ Герусалимъ, и во многихъ другихъ мъстностихъ поселяне убъждены, что бълъющия полоса млечнаго пути указываетъ дорогу въ этотъ святой городъ. т. е. собственно это — путь, ведущій въ божій градъ, въ небесный Іерусалимъ или рай. Въ Германіи есть преданіе, что Вустанъ вздить ночью въ Герусалимъ и забираетъ съ собой въ колесницу своихъ храбрыхъ ратниковъ. d) Въ тамбовской и тульской губ. млечный путь извъстонъ подъ именемъ Батыевой дороги; разсказывають, что дорога эта идеть отъ жельзных горь, въ которых в заключены татары, т. е. она примыкаетъ къ тъмъ адскимъ вертепамъ облачныхъ горъ, гдв мучатся «дивін народы» = великаны разрушительныхъ бурь и грозъ. Мионческія сказанія объ этихъ посліднихъ въ средніе въка были перенесены на суровыхъ, дикихъ кочевниковъ, безпощадно-опустошавшихъ русскую землю и названныхъ потому «бичемъ божівмъ». Въ прославской же губ. между раскольниками сохраняется преданіе о священномъ городъ, скрытомъ подъ глубокими водами и насе-. Ленномъ благо честивыми старцами; въ этотъ городъ, напоминающій заоблачное царство «отцевъ», ведетъ Батыева gopora 1).

Въ скандинавской минологіи радуга — чудесный мостъ, перекинутый черезъ воздушное море; Геймдалль, сынъ Одина, стоитъ на немъ безсмъннымъ стражемъ и оберегаетъ путь въ свътлое небе. Подобное представление у насъ соединяется съ головой млечнаго пути, которую въ тульской губ. называютъ косари; увъряютъ, что тамъ стоятъ на стражъ четыре коса-

<sup>1)</sup> Обл. Сл., 8, 118, 214; Доп. обл. сл., 222, Владим. Г. В. 1844, 52; Сахаров., II, 62—63; Рус. въ св. посл., IV, 43; Beiträge zur D. Myth., 158.



ря в рубять всякаго, кто вздумаеть пробате этою заповъдною дорогою; коса — эмблема и орудіе богини Смерти. Индусы и персы думали, что души усопшихъ должны переходить черезъ мостъ испытанія, что праведные легко совершають этотъ переходъ, а гръшные низвергаются съ моста въ огненную ръку. По народному повърью германцевъ, души праведныхъ ведутся на небо черезъ воздушный мостъ-радугу ангелами-хранителями. Hermodhr, посланный къ усопшему Бальдуру, долженъ быль перейдти по блестящему золотомъ мосту, перевинутому черезъ шумный потокъ; замъчательны слова, обращенныя къ нему оберегательницею этого пути: «подъ тобою звучить мость сильнье, чымь звучаль онь подъ пятью толпами усопшихъ, которые вчера перебхали на ту сторону.» Тяжелая поступь живыхъ противополагается въ этихъ словахъ едва-слышной поступи мертвыхъ; какъ существа воздушныя, какъ неуловимыя тени, усопшіе также легки на могу, какъ и родственные имъ эльфы. Въ иткоторыхъ сагахъ разсказывается о переходъ цверговъ черезъ узкій мость; каждый изъ нихъ, вступая на мостъ, бросаетъ въ нарочнопоставленный сосудъ пошлину, что соответствуетъ плате, вносимой душами за перевозъ ихъ черезъ всесветное море или ръку. Никто ваъ живыхъ не можетъ безнаказанно присутствовать при этомъ переходъ цверговъ; когда они движутся ио мосту, то производять такой-же шумъ, какъ-бы переходило но нёмъ стадо овецъ 1). Снаряжая покойника въ далекій замогильный путь, измцы клали ему въ гробъ странии ческій посохъ и новую обувь (todtenschuh \*); наши престыяне надъваютъ ему новые лапты, чтобъ они долъе носились на томъ свете (нежегород. губ.).

<sup>1)</sup> D. Myth., 335—6, 696, 794—5; Доп. обл. сл., 90; Сахаров, II, 63; Germ. Mythen, 363. — 3) D. Myth., 795; Ч О. И. и Д. 1860, IV, ст. Вейнгольда: "Разн. роды погребения у пормановъ", 348.



Вступая въ среду стихійныхъ духовъ, тани усопшихъ раздвають и ихъ судьбу. Въ зимній поріодъ года окованцыя стужею и морозани-онв повергаются въ тоже оцепенвніе. въ тотъ-же долгій сонъ, какъ в всв творческія силы природы. в пребывають печальными узнацами, заключенными въ мрачныхъ подземельяхъ тумановъ и сивжныхъ тучъшвъ этомъ холодномъ царствъ Зниы, которая вздревле отождествлялась съ богинею смерти и ада. Весною же, витстъ съ возрожденіомъ солица и бога-громовника, души пробуждаются (воскресають) для новой жизни, заявляють свою діятельность въ вумныхъ грозахъ и дождевыхъ лизняхъ и открываютъ ясное мебо, или выражаясь мионческимъ языкомъ: обратаютъ источники живой воды и пресвътлый рай. По нъмецкимъ сказаніянь, заме деновы захватывають Гольду и подвластвыя ей души и доржатъ ихъ въ патну въ прододжение семи зимнихъ мъсяцевъ; окутывая небо снъжными облаками, они запираютъ Engelland, т. е. скрывають эту блаженную страву отъ людениъ взоровъ, и ломаютъ ключъ, которымъ она запорта. Только на короткое время Рождественскихъ Святокъ, когда народивиееся солнце пророчитъ о грядущей веснь, отворяется небо и души-эльфы сившать посьтить жили**ща своилъ родичей: въ эти святыю дии домохозяева накры**вають для нихь столы и готовять жертвенныя яствы. Полное освобождение Гольды и эльфовъ совершается весною и тогда-же наступаетъ обычная пора сношеній между усопшыми в живыми 1). Въ русскомъ народъ ходить сказаніе, что гдъ-то далеко есть царство, въ которомъ люди умирають на зиму и воскресають на вешній Юрьевь день (23 го апрыя), т. е. на праздинкъ бога-громовинка, пробудившагося отъ зимняго сва \*). Во время зимы, по народному повърью, покойни-

<sup>1)</sup> Germ. Mythen, 491—523, 725—7. — 2, Цебриков., 280; Сл. Мие., 81.

ви испытывають холодь, мракь и тоску; наканунь Рождества Христова в Крещенія поселяве жгуть посреда дворовь навозъ, чтобы родители (усопшіе) могли сограться ца томъ свътъ 1). Встръчая весну, сдаване прогоняли изъ своихъ селъ Марану, богиню зимы и смерти; ибо съ возвратомъ теплаго солнца свътъ побъждаетъ нечистую силу мрана и холода, жизнь торжествуетъ надъ смертію. Съ наступленіемъ марта у встать славянь начинаются обрядовыя постщенія кладонщъ; въ первый день этого месяца, передъ санымъ восходомъ солица, лужичане, чехи и поляки ходятъ на кладбища съ зажженными факелами, служать тамъ панихиды и оставляють на могилахь разныя яства; они думають, что вийсти съ обновляющейся природою мертвецы чують духь жизни и обрътаютъ утраченныя силы. Лужичане возглащаютъ при этомъ следующія знаменательныя слова: «смерть мы погасили, новую жизнь зажгли!» 2) На Руси, по свидътельству Стоглава, рано въ четвергъ (день, посвященный громовнику, рукою котораго возжигается цламя жизни) на седьмой недълъ великаго поста жгли солому и кликали мертвыхъ. Отсюда объясняется обычай полагать умирающаго на солому 3) и давать ему въруки зажженную свъчу. какъ знамение будущаго воскресения. Въ апръдъ-мъсяцъ покойники, по митнію поселянь, скорбять о прежней жизни и

<sup>1)</sup> Послов. Даля, 1003; Ввст. Р.Г. О. 1853, III, 8—9. У русиновъ существуеть обычай жечь после Коледы солому, что навывается у нихъ сожженіемъ дида (Пантеонъ 1855, У, 47). — 2) Терещ., III, 119—120; У, 3. — 3) Какъ скоро у больнаго начинается предсиертная агонія, его перекладывають съ перины на солому; если не сделать втого, душа будетъ мучиться и отдасть на томъ свъть отвъть за каждое перушко въ постели—Сынъ Отеч. 1839, УІІІ, 84; Иллюстр. 1846, 172. Если соломинка пристанетъ въ хвосту курицы — въ домъ будетъ покойнякъ (Архивъ ист.-юрид. свъд., I, ст. Кавел., 12).

жаждуть свиданія съ своими родственниками; чтобы утемить ихъ, старухи выходятъ раннимъ утромъ на могилы и оканкають родителей, причитывая: «ужь ты, солнце, солнце ясное! Ты взойди-взойди со полуночи, освати сватомъ радостнымъ вст могилушки, чтобы нашимъ покойничкамъ не во тьмъ сидъть, на съ бъдой горевать, на съ тоской въковать. Ужь ты, месяцъ, месяцъ ясный! ты взойди взойди со вечера, освъти свътомъ радостнымъ всъ могилушки, чтобы нашамъ покойничкамъ не крушить во тымъ своего сердца ретиваго, не скорбъть во тымъ по свъту бълому, не проливать во тым в горючихъ слезъ по милымъ дътушкамъ. Ужь ты, вътеръ, вътеръ буйный! ты возвъй-возвъй со полуночи, принеси въсть радостну нашимъ покойничкамъ, что по нихъ ди всв родные въ тоскъ сокрушилися» 1). При началь весны, когда языческій культь чествоваль обновленную природу и пробудившихся отъ замняго сна «предковъ-, христіанская церковь установила праздники Лазарева воскресенія (въ субботу на шестой недтять великаго поста) и Паски или Свътло-Христова Воскресенія, съ которыми нераздъльна мысль о несомнънной побъдъ жизни надъ смертію. Къ этому времени главивнить образомъ относится и поминовение мертвыхъ. На первый день Пасхи отпирается небо, и въ продолжении всей Светлой недели души усопшихъ постоянно обращаются между живыми, постщають своихъ родственниковъ и знакомыхъ, пьють, тдять и радуются витстт съ ними в); а скончавшіеся въ эту седьмицу вступають, по народному повітрью, въ отверстыя врата рая. Точно также, по митнію чеховъ, кто умреть въ страстную пятинцу, страстную субботу, или въ Зеленый четвергъ, тому прощаются всв содъянные имъ грвхи в). На

<sup>1)</sup> Сахаров., II, 23. — 2) Ibid., 83, Чернягов. Г. В. 1853, 23. — 2) Громаниъ, 189.

Светлый праздникъ, Красную Горку и Радуницу (на Ооминой недвав) красять яйца и ходять съ ними из кладбище иристосоваться съ покойными родителями и родственникамв. Обращаясь къ усопшинъ, произносять обычныя слова: «Христосъ воскресе!» Заттиъ катаютъ съ могильныхъ пригорковъ красныя янца и тутъ-же зарывають ихъ въ земяю. Яйцо у всвуъ языческихъ народовъ служило символическимъ анакомъ возрожденія къ новой жизни. Какъ на востекъ (у персовъ) весенвее пробуждение природы чествовалось прасными янцами, такъ и у насъ принято на Красную Горку закликать весну съ краснымъ ябцомъ въ рукахъ, и вообще красныя и желтыя яйца считаются необходимою принадлежностью праздничныхъ обрядовъ, совершаемыхъ въ ден Пасхи, Радуницы, Семика и Тровцы. Всякому, кто умираетъ на Святой недълъ, даютъ въ руки красное яйцо, съ которымъ и опускаютъ его въ могилу, дабы на темъ свете онъ могъ пехристосоваться съ своими родичами 1). Въ Малороссін, какъ было уже замічено, бросають въ воду скорлупу крашеныхъ янцъ, чтобъ она донесла усопшинъ въсть о праздникъ Воскресенія Христова, извъстномъ въ южной Руси подъ именемъ Велика дия. Въсть эта доходитъ къ нимъ въ четвергъ русальной недъли, въ который и празднуется на томъ свъть навыскій (мертвецкій) Велякъ день или Великъдень русалокъ, а на землъ совершаются сеницкіе обряды въ честь умершихъ предковъ. По другимъ преданіямъ, навьскій Великъ день празднуется въ четвергъ пасхальной недвли, или вслёдъ за насляницею — въ первый понедельникъ великаго поста, или (какъ думаютъ въ Галиціп) на Преполовеніе, т. е. въ среду четвертой педтам

<sup>1)</sup> Сахаров., II, 75, 81, 85; Этн. Сб., I, 192, 226; Записки Авдаев., 121; Васт. Евр. 1818, ХХІ, 412; Васт. Р. Г. О. 1853, VI, 85; Иличь, 123.



во Паскъ 1): очевидно, это - праздникъ воскресенія мертвыхъ, время котораго древае совпадало съ началомъ весны. Ночью на мертвецкій Великъ день покойники встають нав гробовъ, оставляють деревенское кладбище, и одетые въ бъдые саваны собираются въ приходскую цейновь; давно-умершіе попы облачаются въ рызы, освіщають церковь и совермають торжественную службу, по окончаніи которой всь прелстояшіе христосуются (харьков. губ.). На Семицкой недвав въ поляхъ и рощахъ показываются русалки и мавки; крестьяне ходять тогда на кладбища, творять поминки, опахивають (обметаютъ вътками) могелы и катаютъ по немъ красныя и желтыя яйца. Какъ на Паску крошатъ на могилакъ яйца для птицъ, такъ на Семикъ быютъ ихъ и кладутъ на могилы для покойниковъ, которые, по митнію народа, охотно пріемлють и вкушають это приношение. Въ день Семика и на Троицу крестьянки готовять яншинду и несуть въ лесъ, при пенім обрадовыхъ пъсень:

> Радуйтесь, бълыя березоньки! Идутъ въ вамъ дъвушки, Несутъ въ вамъ яишницу. Іс, іс, Семивъ да Трояца! 2)

При обрядъ крещевія кукушекъ также употребляются кращеныя яйда. Выше (стр. 142) мы привели свидътельства, что въ старину, празднуя «русальи», было въ обычат наряжаться въ звъриныя шкуры, что служило символическимъ знаменіемъ тёхъ облачныхъ покрововъ, въ которыхъ являются стикійные духи; эти «ряженые» заводили шумныя игры, пъсни и пляски — подобно тому, какъ пробужденные отъ звиняго

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Рус. Ист. Сб., III, 146—7; Полтав. Г. В. 1845, 22; Волын. Г. В. 1866, стр. 356—7; Прост. рус. правдн., IV, 9. — <sup>2</sup>) Сахаров., II, 83—84; Васт. Р. Г. О. 1853, VI, 85; Терещ., VI, 146, 152, 163—5, 175—6.

сна духи кружатся въ буйной пласкъ вихрей и запъваютъ дикую грозовую пъсню. Древніе чехи, при совершеніи поминокъ по мертвымъ, бъгали внараженные въ шутовскія (скоморошьи) одежды и личины и предавались неистовому веселью 1). Понятие, что поминальныя празднества должны были получить двойственный характеръ: съ одной стороны оставшеся въ живыхъ горевали по своимъ покойнымъ родичамъ, лили о нихъ слезы и сожалъли о въчной съ ними разлукъ; а съ другой, признавая усопшихъ за существа стихійныя, они считали религіознымъ долгомъ участвовать въ ихъ шумной радости при весеннемъ пробужденіи природы. Такой двойственный характеръ дрезней тризны и донынъ остается любопытною чертою народныхъ поминокъ (си. гл. ХХІХ).

Стихійныя явленія природы рисовались фантазів древняго человъка въ различныхъ образахъ, воплощались въ тъ или другія животненныя формы в даже принимали на себя подобіе нікоторых в неодушевленных предметовь. Согласно съ этимъ, душамъ-эльфамъ была приписана чудесная сила превращеній. Мы знаемъ, что душа, по мнітнію нашихъ предковъ, издетала изъ человъческаго тъла птичкою, мотылькомъ или другимъ крылатымъ насткомымъ, и въ этомъ видт возносилась въ царство блаженныхъ. Подъ вліяніемъ такого возврвнія, въ исчезновеніи насткомыхъ и отлеть птицъ осенью стали усматривать удаление душь въ небесныя области, гдъ во все продолжение замы осуждены онъ пребывать въ плъну, подъ кръпкими запорами демоническихъ силъ; наоборотъ въ появленім насткомыхъ и прилетт птицъ весною почерпалось твердое убъждение, что настала пора освобождения, что небо отвергло свои врата и души поспащають посатить землю. На-

<sup>1)</sup> Терещ., III, 79; Ч. О. И. и Д., годъ 2, II, ст. Мацевскавто "Очеркъ исторів письменности и просвещен. слав. нар. до ЖІУ века", 31.

мецкія предавія представляють анста, лебедя, бабочку в жука то проводниками усопшихъ въ блаженный Engelland. то приносителями младенческих душъ, посылаемыхъ Гольдою на поприще земной жизни, то наконецъ видять въ нихъ самыя души. Осенью, когда птицы улетають въ теплыя страны, анстъ возвращается въ свое небесное отечество = Engelland, сбрасываеть съ себя пернатую одежду и получаеть человъческій обликъ, а въ весеннюю пору снова спускается на земдю легкокрылой птицею и гитгантся на домовой кроват, въ состдетвъ дружественныхъ ему людей 1). По нашинъ повърьямъ. весеннія птицы прилетають изъ вирія, приносять золотые ключи и отпирають светлое небо и дождевые источники: «придетья» куликъ изъ заморья, принёсь весну изъ неволья» (сравии II, стр. 138, 450). Въ Германіи думаютъ, что влючь отъ Glasberg'a (т. е. небеснаго свода) обрвтается лебедемъ 2). Поэтому русскіе поселяне встрівчають этихъ птипъ, какъ долго-жданныхъ и пріятныхъ гостей, и нарочно разсыпають для нихь въ марть и апрыльносяцахъ льняное и конопляное стия по своимъ дворамъ 3). При началъ весны, особенно 25-го марта-въ день благой въсти о воплощения «праведнаго солнца» Христа — и на праздникъ его Свътлаго Воскресенія, существуєть обычай выпускать птицъна волю изъклатокъ 4): символическій обрядь, знаменующій освобождение стахиныхъ гениевъ и душъ изъ той неволи, въ какой томились они-заключенные заыми демонами вимы. Первый прилетъвшій аистъ, первая ласточка или кукушка почти у встав индоевропейскихъ народовъ привътствуются, какъ въстники благодатной весны; съ ихъ прилетомъ связываютъ начало теплой в ясной погоды. Стрелять въ этихъ птицъ и ра-

<sup>1)</sup> Germ. Mythen, 371—4, 397—400, 523. — 2) Рус. въ св. посл., IV, 26. — 2) Сахаров., II, 18, 26. — 4) Терещ., VI, 97—98.

200 ять ихъ гитела считается за величайшій гртур. Французы и наины называють дасточку «птиней Господа Бога»: на Руси она почитается святою, а у чеховъ-птичкою Богородицы 1); кукушка, по указанію старинной польской хроники, была посвящена Живъ, богинъ міровой жизни (- весны), плодородія и любви, и принималась за ея воплещевіе (см. гл. XXVIII). Прилетая изъ вирія, изъ той заоблачной страны, откуда несходять души новорожденныхъ, куда удаляротся усопшіе и гат пребывають дтвы судьбы (парки, норны, роженицы), кукушка въдаетъ часы рожденія, брака и смерти. Донынъ замужнія женщины спрашивають кукушку, сколько будеть у нихъ дътей, а дъвицы — скоро ли будутъ сосватаны и какъ долго проживутъ въ брачномъ союзъ? Сколько разъ прокукуетъ кукушка, столько лётъ суждено оставаться въ дъвкахъ, наи столько атъ быть за мужемъ. Точно также, заслышавъ впервые весенней порою кукушку, обращаются къ ней съ вопросомъ: сколько лътъ остается жить на бъломъ свътъ? Отвъты ея признаются за пророчество, посылаемое свыше: по выраженію малорусских піссень, «що вона ковала-промижъ святыхъ чувала», т. е. слышала на томъ свътв, въ царствв блаженныхъ; «що вона ковала — тому стати й бути!» 2) Если ласточки и голуби летаютъ около дома во время свадебнаго пиршества, это предвъщаетъ молодымъ счастіе въ супружествь; вьется ян ласточка возль оконъ — въ томъ домъ, по народной примътъ, вскоръ просватаютъ новъсту 3). Маленькой жучокъ — coccinella septempunctata назы-

<sup>1)</sup> Веіtгаде zur D. Муth., II, 432; Громпанъ, 70. — 3) Сборн. укранн. пъсень, 56. — 3) Кто носитъ при себъ сердце дасточии, тотъ (утверидаютъ нъмцы) будетъ любинъ всэмъ свътомъ; по французскому повърью: чтобы обръсти любовь дъвицы, должно подарить ей волотое кольцо, которое девять двей лежало въ гиъздъ дасточии. На Руси берутъ корень травы, называемой пкукунцимим

вался видусами Indra-дора; литовцы навывають его Devoozys (ozelis) man Perkuno-ozys-hebechan man Hepyhoва кезочка, измиы — Gotteskühlein, Gotteskalb, Herrgottsvöglein, Marienkäfer, Marienvöglein, Marienhenne, Fraueukuh, sonnenkäfer, sonnenkalb, pycскіе — божья коровка и солнышко (сонечко), чехиboži kravička, sluničko, slunečnice, поляки— babinка, сербы — бабе. Исчисленныя намя названія, а равно и причитанія, съ какими обращаются къ этому насъкомому, (такъ называемыя «sonnenlieder») свидътельствуютъ, что оно было посвящено Фрет или Гольдт, витесто которыхъ въ христіанское время стали разуміть Діву Марію; у славянь это — богиня Лада, прекрасная діва зори, дарующая дневной свать и цватущую весну. Отчизна «божьей коровки» есть пресвътлый рай—Engelland или небесный колодецъ, откуда и придетаеть она къ намъ весениямь гостемь. Воть свидътельства народныхъ причитаній:

- a) Marienwörmken flig furt,
  Flig furt nach Engelland!
  Engelland ist zugeschlossen,
  Schlüssel davon abgebrochen.
- h) Herrgottspferdehen fliege, Vater ¹) ist im kriege, Mutter ²) ist in Engelland, Engelland ist abgebrannt.
- e) Herrgottspferdchen fliege weg,
   Dein h\u00e4uschen brennt,
   Dein k\u00e4hnchen schwimmt,
   De ne kinderchen schreien nach butterbrod,

слевы» (огсhis maculata или latifolia), топять его въ водъ, и приготовленный отваръ даютъ пить медодой четв, чтобы она жила согласно и любовно; по этому-же корию гадаютъ — кого родитъ замужияя женщина: сына или дочь? — Beiträge zur D. Myth., I, 247; О. З. 1848, V, ст. Харитонов., 15, Въст. Р. Г. О. 1853, I, 59.— 1) Небесный владыка, отецъ боговъ и людей. — 2) Фрея или Гольда.

man: deine kinder weinen alle mit einander. Be gpyrmus ubc-BEXTS POBODETCE: flieg in den himmel, flieg in's Herrgottsgärtchen, т. е. лети въ небесное царство, въ сады блаженныхъ Engelland; это царство, которое до сего времени было замкнуто зимнею стужею и омрачено сплошными тучами, уже загорълось пожаромъ весенней грозы и владыка его ( = богъгромовникъ) вступилъ въ борьбу съ демонанк. Жукъ представляется здёсь, какъ проводникъ малютокъ душъ; посибшая въ райскія области, онъ переплывають воздушный океанъ въ легкой ладь в или переносятся черезъ него на крыльяль солнечнаго жука, почему этоть последній и называется божьямь конемь. По основному представленію, Магіепkäfer самъ есть воплощение души — мары (mårkäfer); на съверъ coccinella извъстна подъ именемъ marihoene. Подобно тому бабочку называють въ Hopserin marihoena. murihoene; мотыльку libelle въ Германія дають названіе Gottespferd, а на шведскихъ островахъ — horsho-måга — pferdemâr; точно также сербы именують бабочку вилинымъ конемъ, а къ жуку coccinella обращаются съ воззваніемъ: маро! Комары, мухи и другія насткомыя, прилетающія весною по словамъ русскихъ поселянь наъ вирія, по нъмецком у повърью приплываютъ на кораблъ изъ царства эльфовъ (Elbenreich). При заревъ небеснаго пожара, объемлющаго это царство, дети тары плачуть и просять хавба, т. е. льютъ дожди и призываютъ на землю плодородіе. Вследъ за пронесшеюся грозою и пролившимися дождами, небо просветляется и ясное солнце выходить изъ-за темныхъ тучъ, или выражаясь поэтическимъ языкомъ народныхъ причитаній — Маріннъ жукъ выводить весеннее солине взь облачных в колодпевь:

A) Kāferl, kāferl!
 flieg nach Mariabrunn
 und bring uns ā schöne sunn.

b) Goldhenne! lass die sonne scheinen, die regenwolke, den wolkenfleck lass den wind vertreiben, klar auf im süden, die wolken gehn nieder im norden.» Поэтому Марівна жука называють sunnenschienken, и увъряють, что если убить его, то на другой день не будеть солнца, т. е. жукъ не подетить на небо и не принесеть хорошей погоды. Въ Швабін его величають sonnenkind ( = рус. солнышко); кто его убьетъ, тотъ попадетъ въ адъ 1). Чтобы освободить дневное свътило, дать просторъ его лучамъ, жукъ отпираетъ небо зо**дотымъ** ключемъ тодніей. Маденькихъ зодотистыхъ жуковъ шведы называють Jungfrau Maria's schlüsselmagd; въ числъ другихъ воззваній, обращаемыхъ къ Marienkäser'y, встръчаемъ и сатаующее: «flieg auf, flieg mir in den himmel n'auf, bring a goldis schlüssela runder und a goldis wickelkinda drunder.» Витстт съ солнечными лучами, обрътаютъ свободу и души-эльфы, полоненные демонами зимы и мрака. По свидътельотву одной саги, жукъ вырылъ изъподъ земян каючъ, съ помощію котораго были отворены двери горы(тучи) и освобождены заключенныя тамъ дёти. На близкія отношенія рогатаго жука къ молніеносному пламени указываютъ придаваемыя ему названія: donner-gueg, donnerpuppe, feuerschröter, fürböter (feueranzünder), hausbrönner; народное повърье утверждаетъ, будто онъ носитъ - на своихъ рогахъ горячіе уголья и, въ случат причиненной ему обиды, бросаетъ ихъ на кровлю дома и производитъ пожаръ; присутствіе такого жука въ жиломъ зданін привлекаетъ туда грозовый ударъ. Повърья эти стоятъ въ несомитиной связи съ басною объ аистъ-приносителъ небеснаго огня и съ представленіемъ молпій летучими насткомыми (нчелами). Кобольды нередио принимають образь жука или

<sup>1)</sup> Наоборотъ, ито поставитъ навознаго жува, лежищаго на спинъ, на ноги-тотъ очищается отъ семи гръховъ.

шиеля. Наравит съ итицами, славяне обращаются къбожьей коровкъ съ тъме-же любопытными причитаніями. Чехи и моравы, сажая это насъкомое на руку, произносять: a) «sluničko. sluničko! kam poletiš-do nebe, neb do pekla?» (словенны: spověz ty ma, kdě sa vydám, či hore, či dolů, či k milemu Bohu?») b) «let' do nebes (man: na zlate okènko = ma солнечному восходу, на окно богины Зори), pověz mi-v y ide li sluničko dnes?» («bude li zitra svitit slunečko?»¹) c) «Sluničko boži! tvů j domek hoři, dej pozor, at' ti neshoři» (сравни т. І. 242-3 -- съ преданіемъ о Середі). Въ народной русской сказкъ навозный жукъ заставляетъ разсивяться печальную Несмінну-царевну, т. е. вызываеть на небе румяную зорю (см. I, 601-2). Убить «божью коровку» считается за великій гръхъ, влекущій за собою разныя несчастія. Какъ кукушка повъдаетъ о градущемъ супружествъ и долготь жизни, такъ тъже предвъщанія даеть и Marienkäfer; посланникъ богини любии и жилецъ загробнаго царства, онъ знаетъ, когда человъку суждено вступить въ брачный союзъ и когда наступить часъ его смерти. Въ Германіи дъги сажають Марівна жука на ладонь в начинають считать: разъ. два. три, и такъ далбе по порядку -- до техъ поръ, пока онъ не улетить; сколько успъешь насчитать, настолько годовъ ж продлится жизнь. Съ той стороны, куда направить онъ свой полетъ, дъвицы ожидаютъ жениха. Въ Малороссін, Сербін ж Богемін допрашивають это насткомое: откуда ожидать сватовт; -кажи, маро, (говорять сербскія дівойки) откуда ве сватови доћи?» 2)

<sup>1)</sup> Переводъ: лети на небо и повъдай мив — выйдетъ ди сегодии солице, будетъ ди свътить оно завтра? — 2) German. Mythen, 242—255, 346—356, 369—371; Beiträge zur D. Myth., II, 448—3; D. Myth., 656—8; Sonne, Mond u Sterne, 69; Ганушъ: Дъдъ и Басоба, 43—44; Дъва, здатовласая богиня, 15; Чешск. гъсия Эрбена, 78; Срп рјечник, 9.

Луша является не только птичкою или крылатымъ насъкомымъ; она, по свидетельству немоциихъ сагъ, можетъ исменть изъ открытыхъ устъ человска зисею, иышью, комкою и зверькомъ ласточкою. Однажды король Gunthгам заснуль въ лесу на коленать своего вернаго слуги: пока онъ спалъ взо рта его выползда з и в я, приблезилась къ ручью и стала пытаться какъ-бы переправиться на другую сторону. Чтобы помочь ей, слуга положиль черезь ручей свой мечь; зывя скользнула по немъ, и перейдя на противоположный берегь, исчезиа въ горъ. Спусти нъсколько времени, она возвратилась темъ-же путемъ назадъ и вошла въ спящаго короля. Вскоръ затънъ король проснулся и разсказалъ, что ему видълось во сив, будто онъ переправлялся черезъ жельзный мость въ гору, наполненную золотомъ. Объ одномъ жельникъ разсказывають, что онь рубиль дрова на Шварцвальдь, и утопленный работою заснуль; изъ него выползла мы мь, пустилясь бъжать, и такъ какъ болбо она не возвращалась, то мельника нашли мертвымъ. Другія саги повъствумоть: о ратникъ, изъ котораго выходила дасточка (wiesel); о чортовой невъстъ (въдьмъ), изъ открытаго рта которой выползала кошка или красная мышь, при чемъ оставленное тапиственнымъ звёрькомъ тёло впадало въ сонное оцепенеміс. Въ номинальные дин, когда тени усопшихъ приходять на землю, въ Германін считается непозволительнымъ убивать • жабън дягушекъ, потому что въ ихъ видъ являются ду**жж** <sup>1</sup>). Малорусская легенда передаетъ видъніе старца: въ глубокую полночь собрадся онъ въ путь, входить въ одну ко-·мору — тамъ «дви свички стоять и два голуби цилуютця», влодить въ другую комору -- «и тамъ дви свички горять и дви гадюки кусаютця». Въ первой комнатъ спали мужъ съ женою, жившіе между собой въ постоянной любви и согласів,

<sup>1)</sup> D. Myth., 789, 1036; Germ. Mythen, 723.

а въ другой поконлась сномъ несогласная, враждующая чета 1). По чешскому повърью, если человъкъ во время сна почувствуетъ сильную жажду-душа его выползаетъ въ открытыя уста въ виде маленькой змейки или белой мыши и сприить напиться; если вр это вромя перевернуть спящаго въ другую сторону, то душа не найдетъ дороги въ покинутое ею тело-и человекь умираеть 2). Преданія о змівяхь, вползающихь въ сонныхъ людей черезъ ихъ разинутые рты, мавъстны и между русскими поселянами (см. т. II, стр. 560). Зиви, какъ воплощение небеснаго пламени молній, признаны были за родовыхъ пенатовъ, за духовъ-представителей усопшихъ предковъ и охранителей семейнаго счастія, за одинъ изъ главитичихъ образовъ души человической. Въ каждой изов, по мивнію чеховь, обитаеть гадь - господарикь ( домовой циовъ), витстт съ спертію котораго умираетъ н хозяннъ дома. У этого гада есть самка и дътёными, съ жизнію которыхъ связано существованіе хозяйки и остальныхъ членовъ семьи (см. II, 539-540). Тоже суевъріе уплавло и въ яткоторыхъ местностяхъ Германів; въ немецкихъ и славянскихъ сагахъ змън неръдко изображаются, какъ геніи, охраняющіе колыбели младенцевь; какъ скоро будеть убита такая зитя, тотчасъ-же умираетъ и младенецъ в). Любопытно, что слово щуръ предокъ (II, 93) въ памятникахъ старинной письменности означаетъ кузнечика, а въ нъкоторыхъ славянскихъ нарфчіяхъ употребляется въ смыслъ ужа в крысы 4), подобно тому, какъ нъм. heimchen означаетъ и сверчка, и душу-эльфа. Въ литовскомъ и волынскомъ Польсьи утверждають, что усопшія въдьны выходять по ночань маъ могилъ, выползая оттуда, сквозь узкія отверстія, въ ви-

<sup>1)</sup> Основа 1862, VI, 45—46.— 2) Громаниъ, 60.— 3) Beiträge zur D. Myth., II, 443—4; Труди Археолог. Общ., в. II, стр. 174.— 4) Лавровскаго: Корен. значение названий родства у славянъ, 35.

дъ мышей и ящерицъ 1). Встръчая въ саду иышь, чехи принимають это за предвастие близкой смерти кого-либо изъ своихъ родичей 2). Выше было объяснено, что грызуны: мышь, врыса и заяпъ служили для обозначенія разящихъ молній: витстъ съ этимъ они сродинансь съ представленіемъ души, и Гомеръ, какъ ны ведъде, изображаетъ тени усопшихъ детучими мышами. Подобныя-же сближенія заставили одицетворять душу быстро-скользящею ящерицей, проворною ласточкой и сверкающею очами кошкою. Наконецъ жабы и дягушки приняты были за воплощение душъ (по преимуществу отверженныхъ, гръшныхъ) на томъ основанія, что въ этихъ гадахъ олицетворялись демоны разрушительной бури, ливней и града; накъ существа, замирающія на зиму и оживающія весною, какъ обитатели водъ и суши, жабы и лягушки были отождествляемы съ душами, о которыхъ общее върование утверждало, что онв при началь весны освобождаются изъ теминцъ Смерти и нисходятъ на землю изъ (облачныхъ) источниковъ и колодцевъ. Покидая тело, душа принимаетъ тъ различные образы, какіе фантазія соединяла съ стихійною природою боговъ и демоновъ грозы, вихрей, облаковъ и другихъ воздушныхъ явленій. По свидътельству скандинавскаго миеа, въ то самое время, какъ тъло Одина лежало недвижимое, оцтпентиное сномъ или смертію, духъ этого верховнаго бога быстро переносился въ отдаленныя страны, оборачиваясь птицею, звъремъ, рыбою или змъемъ 3). Съ этимъ свидетельствомъ вполне совпадаетъ указаніе старинной статьи о запретныхъ книгахъ, которая въ числъ другихъ чародъйствъ упоминаеть опрометныя лица звёриныя и птичін: «ТВЛО СВОЕ ХРАНИТЪ МЕРТВО, И ЛЕТАЕТЪ ОРЛОМЪ И ястребомъ, и ворономъ, и дятлемъ, и совою, рыщутъ

¹) Кіевдяяннъ 1865, 71. — ²) Громаннъ, 229. — ³) D. Myth., 1037.

дотымъ звёремъ и вепремъ декимъ, волкомъ, летаютъ вміємъ, рышуть рысію и медвідемъ. 1). И донынь народъ, убъжденный въ близкой, неразрывной связи колдуновъ и въдьмъ съ нечистою силою, разсказываетъ, что какъ скоро они предаются сну или обмирають --- души ихъ освобождаются отъ телесныхъ узъ. подвергаются различнымъ превращеніямъ и участвують въ воздушномъ полете демоновъ. Здесь коренится основа ученія о метемпсихозь или переселеніи душь по смерти изъ одного тела въ другое. Украинцы думають, что усопшій бываеть поочередно и уравьем в (настномымь), птицей, звъремъ, рыбою, и потомъ снова возрождается человъкомъ \*); въ литовскомъ и волынскомъ Полъсьи существуетъ върованіе, что вногда, наказуя за гръхи. Богъ обленаеть душу человека въ тело того или другаго животнаго в). О детяхъ, приспанныхъ матерями, говорятъ, что они превращаются въ животныхъ, и вообще оборотень признается нашими поселянами за душу младенца, умершаго некрещенынь, нли за душу чародъя и въроотступника, осужденную въчно блуждать и не въдать покоя. Оборотень обыкновенно показывается въ сумерки и ночью; съ декемъ воемъ и неудержимою быстротой мантся онъ, перекидываясь въ кошку, собаку, сову, пътуха или камень, бросается подъ ноги путнику и перебъгаетъ ему дорогу; неръдко онъ подкатывается клубкомъ, снъжною глыбою, копною свиа, а въ лъсу встръчають его страшнымъ звъремъ или чудовищемъ 4). По нъмецкимъ преданіямъ, думи усопшихъ мегутъ принимать образы зайца, собаки, свиньи, теленка, коровы, козла, овцы или барана; мары, проникая внутрь домовъсквозь замочныя скважины, превращаются въ ко шекъ,

<sup>1)</sup> Іоаниъ, экзархъ бозгар., 211; Лэтописи занятій Археогр. ком., I, 42—43. — 2) Москв. 1846, XI—XII, 152. — 3) Кісалянивъ 1865, 52. — 4) Излюстр. 1845, 299; Въст. Р. Г. О. (853, III, 6.

**дасточекъ, мышей, куницъ, въ пухъ или перья**, влокъ волосъ, солому и колосья 1). Звёриные образы, принимаемые покойниками, указывають на тв облачныя одежды, въ какія облекаются они въ качествъ стихійныхъ духовъ; вревращение въ перо и камень стоять въ связи съ преданіями о громовой стрелкъ, превращение въ солому и колосья -- съ вреданінии о переходъ душъ въ растенія и злаки (II, 508), а нревращение въ клубокъ нетокъ и волоса — съ представлениемъ облаковъ небесною пряжею и руномъ. Такъ какъ мара съ одной стороны признавалась пряхою, а съ другой -- отождествлялеь съ облачною коровою; то отсюда объясняется, почему въ народной сказки мать, превратившаяся по смерти въ корову - бурёнушку, прядеть для своей дочери лень 3). Въ русскихъ дегендахъ, изображающихъ загробную жизнь и муки грашниковъ, души усопшихъ представляются въ звариныхъ образахъ: «идемо (читаемъ въ повъсти о странствованін но тому свёту), коли-жъ гризутця два собаки надъ шляхомъ - такъ гризутця, такъ гризутця! А дидъ и каже: се не собани, се два брати, що погризансь та-й побились, идучи степомъ; то Богъ и сказавъ: коли вже-й ридии брати бъютця, то дъ-жъ буде те добро мижъ людьми? Нехай-же, каже, стануть вони собаками и гризутця. Идемо, ажъ ходять води въ такому сиашу, що-й регъ не ведно съ траве, а сами худе-худе, якъ дошка. А биля ихъ ходять воли по самій земли — ни травинин нидъ погаши нема, да жиръ ажъ по земли тилипаетця. Отъ дидъ и наже: оце, що худін воли, то то богати люде, що жили сами въ роскоши, а биднимъ не помагали; а ситін воли, то то бидни люде, що одъ свого рота одніймали та старцямъ (вищимъ) изъ послиднето давали; отъ-же вони теперъ и сити й

<sup>1)</sup> Germ. Mythen, 483, 490, 730; Beiträge zur D.Myth, II, 267—8; Reer. Boesp., II, 103. — 3) H. P. Cz., VI, 54, 55; VIII, crp. 515—6.

нацеени, а тін но роги въ снаму-та худи, якъ дошка» 1).Въ другой дегендъ мальчикъ-сирота ъдетъ къ Богу сиранивать; зачамъ онъ взяль въ себъ его мать? На пути въ небесное царство мальчикъ увидълъ поле: на полъ трава сочная, высокая, но кольно лошадямь будеть, а кони ходять по ней худые, только кости да кожа! Увидълъ потомъ и другое неле - севстиъ голое, итъ не быленки, а ко и и гуляють добре рыным и тучны. И повъдаль ему Господь: «худые кони, что насутея въ густой травъ по колтно, - это нъкогда были скупые богачи, незнавшіе состраданія къ бъднымъ, а кони тучные - иплосердые бъдняки, которые и послъднимъ кускомъ охотно лълились съ нищими.» Тъже образы встръчаемъ и въ сказаніяхъ детовцевъ в сербовъ <sup>2</sup>). Душе несогласныхъ братьевъ сербская легенда олицетворяетъ боровами, осужденными на въчную ожесточенную борьбу другь съ другомъ. Поэтическое представление скупыхъ богачей тощими конями, а бъдняковъ, довольныхъ своимъ состояніемъ, — конями сытыми, тучными занесено и въ апокрифъ, извёстный въ рукописатъ XVII-го въка подъ названіемъ «Бестды трехъ святителей», гдт означенная мысль выражена въ любимой формт загодокъ: «Вопросъ: что есть — стоитъ конь на гумив, а трава у не-«го по самое чрево, а на траву зря изсѣ (изсехъ)? Толкъ: «богатый человекь въ велицемь богатстве живеть, а на бо-«гатство зря изсохъ. Вопросъ: что есть — стоить конь на «гумит, не имъя ни травы, ни жита, а всегда сытъ? Толкъ: «нищій человъкъ, не имъя у себя ничего, а Бога славитъ — «всегда сытъ бываетъ» 2). Въ старенномъ поучительномъ словъ, приписанномъ Іванну Златоусту, встръчаемъ сравненіе праведныхъ съ овцани и волани; «и будуть въ лувь огради обцанъ. Лугъ наречется рай, а огради --- райская ив-

<sup>1)</sup> Кулишъ, Ї, 306. — 2) Щлейхеръ, 72—74; Срп. и. принов., 111—4. — 3) Пан. стар. рус. литер., III, 156.

ста, а овцѣ — върмін людіе. И дебрь Охерьска въ повои ве ленъ. Дебрь есть вышняго Ерусалина-пажить, а волеве — кротціи епископи и ненове, иже ходять по церковному ученію и шнъхъ добрѣ учаще» ¹). Чели убъщены, что душа самоубійцы въ предолженіе всего времени, какее бы прежиль онъ, еслибъ не прекратилъ своей жизни самовольно, блуждяетъ въ образѣ чер наго пса; въ ихъ суевърныхъ сказаніяхъ души усоншихъ представляются стадемъ безголевыхъ овецъ, бѣлыми конями, кошками, зайцами и бѣлыми курами ²).

Малютия-души, разставаясь съ земною жизнію, поступають вь среду стихійныхь духовь--- эльфовь и карловь--- стамовятся ихъ добычею в увленаются ими възагробвый міръ. Отеюда возникая повірья, что духи эти причиняють людянь тежнія, нензлаченыя бользен и сперть (оп. стр. 71-80), и что сверхъ того они похищають двтей, т. е. собственно забирають къ себъ человъческія души. Эльфы. нверги, мары и никсы ворують у матерей младенцевъ или недивнивають иль на своиль собственныхъ — безобразныхъ, съ большой головою и вылушленными очами; иногда на мъсто полещенняго мізденца, эльов, виксь мів карликь лежется въ нолыбель самъ въ видв уродливато и болванениато ребенка. Taken нодивнышь (wechselbalg) отличается злыми свойствами цверговъ: онъ коваренъ, дикъ, необыкновенно-силенъ. прожорянвъ и криканвъ, радуется всякой бъдъ, не произнесеть не слова -- нова не будеть вынуждень къ тому какоюдибо угрозою или хитростью, и тогда голосъ его звучить какъ у старика. Гдв онъ поселится, тому дому приносить несчастія: скотъ заболіваєть, жилье ветшзеть и разваливаєтся, предпріятія не удаются. Онъ сохраняеть сбщую эльфанъ свлои-

<sup>1)</sup> Архивъ ист.-юрид. свъд., II, ст. Срезневси, 100. -- 2) Громанит., 197.



HOCTL RE MYSLIKE, TTO OFFSPYMEBACTCS & GLICTPHINE YOUTKAME ero by brown boxycoter, a tygechow chiew ero birdh: korgawechselbalg играеть на какомъ-нибудь инструменть, то всеи дюля, и животныя, и даже неедущевленныя вещи предаются неудержиной пляскъ. Чтобы узнать, дъйствительно ли ребе-HOR'S HOAMBHOUS SALOAME, HARD DASBECTH OFOUL H KHIIA-THIS BOAY BE ANNHOR CRODAVITE: TOTAL Wechselbalg Heводьно воскинцаеть: «я старь, какь древній изсь 1), а но видаль още, чтобъ варили въ скорлупе яйца!»-и вследъ затемъ исчезаетъ. Бывали случан, что подменымъ, когда месли ero dò mocty gedest notoke han peky, bupubanca her pyke, прыгаль въ воду и возвращался въ царство духовъ 2). Такъ какъ падучая, параличъ, бъщенство и другія болтани, сопровождаеныя слабоуніемъ, приписывались вліянію эльфовъ; то поэтому всякой ребенокъ, родившийся съ физическими и душевными недостатками, въ глазахъ суевърнаго народа былъ существо, въ которомъ поселелся нечистый духъ, или пряме признавался за злаго эльфа, которымъ подмънено настоящее дитя при самомъ его рожденіи. Вотъ почему, вивств съ обыч-HUME CROECTRAME RALGORA, Wechselbalg coegeneers act udeзнаки болезненнаго, ненормальнаго состоянія: уродливость, тупоуміе, неспособность къ человъческой ръчи; дикость и жадность. Таковы и бывають идіоты и безунцы, страдающіе надучими припадками. Эльны, по указанію древняго мина, были созданы прежде людей, и потому нисходя съ заоблачныхъ. странъ в вселяясь въ твла новорожденныхъ, саме о себв свядітельствують, что они старіве віжовых лісовь 1). Якчиав. скордуна, какъ мы видели, служить для эльфовъ, наръ и русалокъ ладьею, на которой уплывають они въ загробное цар-

<sup>&</sup>quot;) «Ich bin so alt, als der greise wald!» — 3) Irische elfenmärch., XIV; D. Myth., 437, 798; Beiträge zur D. Myth., II, 304—6. 321—3. — 3) Germ. Mythen, 716.

отво: месясь по воздушному обезну, среди тучъ, пожигаемыхъ PROBOBLING HARMSHONG, JARLA STA HORBSPRACTOR OHACHOCTA HOтонуть въ буравныхъ потокахъ дождя. Отъ того какъ скоро явчная скорлупа наполняется кипучей водою, wechselbalg чувствуеть невольный страхь и тотчась-же исчезаеть. По свидътельству другихъ сагъ, его прогоняютъ ударами бича выи розги (=hlitzespeitsche 1). Литовцы убъждены, что изленькихъ детей ворують лаумы, о тождестве которыхъ съ эльсани смотри въ главъ ХХУ-й. Въ замънъ похищенныхъ мазденцевъ, лаумы оставляютъ своихъ собственныхъ, или дъдають изъ соломы и прутьовь куплы, сообщають имъ чудеснымъ образомъ жизнь и кладутъ въ колыбели. Это повърье дегко объясняется изъ той близкой связи, въ какую постарлевы эльфическія существа по отношенію къ зеленьющимъ нивамъ в вообще растительному царству. По немецкимъ сказавіянь, эльов, проникая въ избу, то превращается въ солому вли колосья, то снова делается неугомоннымъ малюткою; въ Саксонім и другихъ містностяхъ Германім матери не позволяють датямь забытать далеко въ рожь, опасаясь, чтобы изъ ве увесли kornengel и roggenmuhme \*). Однажды позднею нечью вошля въ домъ двѣ лаумы, подкрались потихоньку въ спящей матери, взяли у ней новорожденнаго ребенка и понесли въ кухню; тамъ окутали его своимъ покрывадомъ, а въ дътскія пеленки повили голикъ, и затвиъ заспореле между собою, кому изъ нихъ отнести подивныма и подожеть въ дюльку. Чтобы прекратеть споръ, онв решелесь отнести голикъ вивств; настоящій ребенокъ быль оставленъ ими въ кухив. Все это случилесь подсмотреть работнику; онъ взялъ ребенка и спряталъ его въ своей постели. Когда даумы воротились назадъ, онв не нашли младенца и начали

<sup>1)</sup> Der heut. Volksglaube, 116. — 2) Beiträge zur D. Myth., 246, 275.

ссориться: «ты во всемъ виновата!» говорила одна. -- Натъ ты возражала другая. Вдругъ зантлъ пттухъ, и даумы нечезли. Съ большинь усплень растолкаль работникь зозлёку; такъ гдубока быль ен сонь, насланный даумени. Пробудившись, она не котъла върить разсказу работника; но вскоръ убъдедась въ истинт его словъ, увидя двухъ ребенковъ, изъ кеторыхъ одинъ былъ похожъ на номело. Приходскій священникъ, къ которому обратились за советомъ, приказалъ отрубить подменьшу голову. и притомъ следать это въ течения того-же дня, пока голикъ не обратился въ совершенно-живое существо. Тотчасъ взялись за топоръ, отстали у подитныша голову--- и что-же? внутря его оказались соломенные стебли, изъ истерыхъ сочилась кровь. По интию литовцевъ, подитнышъ живеть не болье десяти или двънадцати лъть, пестоянно остается недоросткомъ (кардикомъ) и имъетъ огремную голову, которую не въ состоянія держать прямо. У одной женщины быдо подміненное дитя; оно достигло двінадпатилітняго возраста, но ни разу не промодвило не словечка и было такъ слабо, что его надо было носить на рукахъ. По совъту опытныхъ дюдей, мать взяла куриное яйцо, выпустила изъ него бълокъ в желтокъ, в наполнивъ скорлупу водою, повъсила се вадъ разведеннымъ огнемъ, точно маленькой котелекъ. «Мама! иеожиданно проговорило дитя, что ты дочешь делать? - Хочу варить адусъ 1). «Боже милостивой! я очень старъ, я былъ на свете прежде, чтиъ были засеяны леса, которые потомъ разросансь въ громадныя, нынё уже истребленныя деревья, а такого дива не видываль. Посль того дити запворало и умерло. Пова ребенокъ не окрещенъ, литвинки, окасалсь педмвие, держать по ночамь, при постели родильницы, зажженима огонь <sup>2</sup>). Чаще всего лаумы являются и пехищають дв-

<sup>1)</sup> Родъ домашияго пива. — 2) Сравии Beiträge zur D. Mythe, II, 303.

тей по четвергамъ, и потему въ этотъ день нужно съ особенного заботливостью оберегать новорожденныхъ младенцевъ 1). Подебныя же новърья существують и между славянами. Мары и домовые наваливаются на сонныхъ людей, давять и думать ихъ; русалки и лёміе схватывають запоздалыхъ или заплутавшихся путниковъ и защекочиваютъ ихъ до смерти: вилы своими мъткими стръдами наносять смертельныя раны; навы поражають население моровою язвою и увлекають души въ загробный міръ; наконоцъ всв утопленивки считают. ся жортвани водяныхъ и русалокъ, что вполнъ соотвътствуетъ намециять сказаніямь о никсахь 2). Отъ нападенія русалокъ предохраняютъ полынь и зоря; нотому прежде, чемъ станемь купаться, надо набросать этихъ травъ въ воду, а отвравляясь въ лесъ-волетать ихъ въ венки и полвазывать недъ мышки. При встръчъ русална справиваетъ: что у тебяполынь, мята или петрушка? Если ой скажуть: «полынь», она сердито отзывается: «цуръ тоби, сгинь!» и тотчасъ-же убъгаетъ; а если будутъ названы мята или петрушка, то схватываетъ встръчнаго и начинаетъ его щекотать, причитывая: «туть твоя й хата!» — «тыжь моя душка!» На Украйнт принсывають русалкамь еще следующее восклицаніе: «дайте мени водосинку заризати дитинку!» 3) При договорахъ съ языкиъ, онъ обязуется помогать тому, кто вступаетъ съ нимъ BE CABLEY, HO BE YULATY 32 COOR YCAYPH TREOVETS OFO A Y III + 1). Эти-же коварные духи похищають и новорожденныхъ младенцевъ. Едва родится дитя, какъ они уже изыскиваютъ средства овладеть имъ; поэтому надо, какъ можно скорее, освятить его врещениемъ. Въ противномъ случат того и смотри, что некрещеный ребенокъ пропадеть изъдому: дъвочка обратится

<sup>1)</sup> Шлейхеръ: Lituanica, 31—36, и сказин, 91—93. — 2) Beiträ- . ge zur D. Myth., II, 301. .— 3) Полтав. Г. В. 1845, 24; 1846, 21; Кієв. Г. В. 1845, 15; Ноинс., 6. — 4) О. З. 1848, IV, 137.



въ русалку, а мальчикъ въ лашаго 1). Выше (т. II, 243, в въ этомъ томъ, стр. 262) ны виделя, что водяной приманиваеть къ себѣ дѣтей и запираеть ихъ въ глубокыхъ омутахъ; по митнію чеховъ, всякая мать, если вскорт послт редовъ сдучится ей нереходить иб месту, доджна бросить въ воду накую-нибудь монету, дабы водяной не унёсь ся ребенжа <sup>2</sup>). Въ новогородской губ. похищение мазденцевъ принисывается домовымъ духамъ, проживающимъ въ баняхъ, куда обыкновенно водять обнывать родильницу 3). Сербскія вилы, подобно эльфамъ, плятутъ на могелъ убитаго, держа въ рукахъ зажженныя лучины; дётей, проклинаемыхъ родителями, онъ уводять въ свою среду (см. стр. 174), а собственныхъ малютокъ подкидываютъ къ замужнимъ поселянкамъ 4). Въ подмёне новорожденных младенцевь обвиняются также декія жены (пол. dziwožony, чешск. divé ženy, нъм. die wilden frauen), сродство которыхъ съ русалками подтверждается уже темъ, что и те, и другія представляются обитательницами лъсовъ. По словамъ Съменьскаго 5), « najwięcej cierpią od nich położnice 1). Dziwożony szpiegują?) takie kobiety, a upatrzywszy porę, kradną nowonarodzone dziecie, a swoje na miejscu skradzionego zostawują, ktore są zwykle szpetne, garbate i koszlawe 8). Podrzucone 9) dziecie wynoszą zwykle na śmietnik, gdzie smagają je rozgą, napawają wodą se skorupki jaja i wołają: odbierz swoje, oddaj moje! Dziwożona litując się 10) nad cierpieniem swego

<sup>1)</sup> Ж. М. Вн. Д. 1848, ч. XXII, 130. По дужицкому повърью, ребеновъ, неокрещенный до шести недъдь, непремънно будетъ подмъненъ — Neues Lausitz. Magazin 1843, III—IV, 332. — 2) Громаннъ, 115. — 2) Новгор. сборн. 1865, I, 284. — 4). Статъя Кужулевича, 91, 100. — 5) Стр. 121—2; Пантеонъ 1855, V, стат. Вагилевича о гуцулахъ, 50. — 6) Родильници. — 7) Высматриваютъ. — 8) Безобразное, горбатое и кривоногое. — 9) Подкинутое. — 10) Сжалясь.

dziecka oddaje ukradzione, a swoje zibiera. Porywaja 1) niekiedy i dorosłe dziewczeta.» Дзивожоны боятся цвътовъ. называемыхъ колокольчиками (dzwonkami), т. е. собственно обнаруживають страхь передъ огненнымъ Перуновымъ цвътомъ, распускание котораго сопровождается всепотрясаюминь эвономь грома. По чемскому повырью, divé ženy и věštiсо подминивають некрещеныхъ младенцевь и вредять родильницамъ; чтобы противодъйствовать ихъ запысламъ, подъ подушку родильницы кладуть ножь символь разищей молнів. Если ребеновъ явится на свътъ мертвымъ, въ этомъ виноваты давьи жены; старинный обычай требуетъ, чтобы отепъ отръзалъ у него голову и бросилъ ее въ воду. Не менте опасною считается у чеховъ полудинца (polednice)-- лъсная жена, которая бродитъ по ниванъ въ полуденное время, и маленькыхъ детей, оставляемыхъ крестьянками безъ присмотра, подмъниваетъ на своихъ собственныхъ. Спотря по тому, какъ обходятся въ семьв съ подменышемъ, точно также хорощо или худо бываетъ и похищенному полудницей ребенку. Когда дитя начинаетъ кричать, суевърная мать унимаетъ его угрозою: «вотъ прійдетъ полудинца и возьметъ тебя!» 2). На Руси преданія о похищеніи и подивні дітей связываются съ лівшими. Какъ намецкій erlkönig (атсной царь), такъ и наши атсовики верують некрещеныхъ младенцевь и уносять малолетныхъ дътей, отсулённыхъ имъ родителями и даже просто-заблудившихся въ лесу: Отцы и матери пуще всего остерегаются, чтобы не обмоленться въ сердцахъ и не сказать своему сыну ман дочери: «лешій бы те унесь!» «лешій те поберя!» Слова эти, выдетая изъ устъ родителей, обладають пагубною силою; отсулённыя дети забираются лесовиками и поступають къ нимъ въ кабалу. Тоже приписываютъ и водянымъ: оня уво-

<sup>1)</sup> Похащаютъ. — 2) Громаннъ, 13—14, 114; Beiträge zur D. Myth., II, 245.

BATE DECREETING BE CHOS DOLDOLUMS MELICIA. BE SANCHE DO-THROUGHTO MARROHER, ABRIO KARLYTE BE KOAMOOLE CBREEK COдомы или полено, превращая ту и другое въ живаго ребенна 1); иногда-же оставляють свое родное детиме-бесебозаное, глупое и обжорянное. До одинисанати аттъ подивимиъ только всть, пьеть, спить и огламаеть избу проментельнымъ крикомъ, не обнаруживая накаких признаковь чиа: не за те бываеть сидень, какъ добрый конь. Когда ему исполнятся одиниаднать леть, онь обыкновенно убъгаеть въ лъса; осли же и после того остается между людьми, то делестся страинымь поддуномь и губителемь пристіанскихь думь. Малорус-CHIÑ DASCKAST 2) ARETT HOANTHLIMY TEPTLI, OTOMACCELISIOMIS ETO съ вльовин: «2' однобю жинкою було ось яке привидене. Що «пійде въ поле жать, або брать конопли, да ноставить у нечи «страву, дакъ хтось новіймає з' печи горшки да-й повијидае «все чисто. Думала думала, щобъ воно значило?---пиянъ не «гобагнула. Прійде-двери позамикани, а въ кати тилько й зо-«СТАВАЛАСЬ ЩО МАЛА ДИТИНКА, МОЖО ВЪ ШИВЪ ГОДА, У ЖОЛИСЦИ», М не смотря на то, вст куманья сътдены. Бросидась къ знахав-RÈ; эта послала ее въ поле, а сама спряталась въ хатъ w смотрить: «коли-жъ дитина скикъ изъ колиски! Гляне, ажъ то вже не дитина, а дидъ-самъ имзенькій, а борода оттакелезна!» Повынималь изъ почи горшки, новяв вст яствы и снова сдълался ребенкомъ. «Тоди знахарка за ёго; поставила «на деркачъ (голикъ, външкъ) и почала обрубовать дер-«качъ пидъ ногами. Воно кричить, а вона рубае; воно кри-«чить, а вона рубае. Даян бачить, що понавсь у добри руки. «зробивсь изновъ дидомъ да-й каже: вже я, бабусю, перек-и-«давсь перазъ да-й не два; бувъ я спершу рибою, петимъ «изробивсь птахомъ, мурамкою, звирукою, а се ще пе-

<sup>1)</sup> Сравии съ свазаніями о происхожденіи челована исъ обрубна дерева—т. II, 470—485. — 2) Кулимъ, II, 34.

«пробувавь буть чоловином». Такъ нема дучче, якъ жить «нежъ муромками, а мяжъ людьми --- нома гирмо!» Захватывая детей, атшіе уносять нів въ густыя дебри нак спрывають въ подземныхъ пещерахъ, где они становится теким-же лесовиками, если не будуть освобождены во время; вереслыя делицы принимаются лешими въ жены. Чтобы освободить этихъ несчастныхъ --- единственное средстве CAYMETS MOJECTIAL (HOBBOSE, BOSHERMES YME BE XDECTIAL CRYD SHOму); такое оредство действительно лишь въ томъ случав, есле ени, во все время пребыванія своего между лішими, ни разу не етвъдають ихънещи. Только тогда выдають лешіе своихъ плен-BERODE, H BLIHOCATE HEE HE TO CAMOO MECTO, OTRYGA HONDTHAN; но и воротясь въ людской міръ, эти невольные соучастники жеей жезне между духами надолго сохраняють следы ихъ рововаго вліянія: подобно тень, которыни овладевають эльом, ови бывають дики, угрюмы, слабоумны и насилу привыкають въ человъческой ръчн 1). По указанію хорутанской приповъдни, дитя, которому случилось погостить у виль («vu pušini»), долго потомъ носило на себѣ вилинскій духъ 2). Такъ накъ стихійные духи востоянно сифшиваются съ нечистою силою, то радонъ съ приводонными повърьями существуетъ убъщеніе, что в самые черти похищають и подмінивають мляденмевъ Убъщение это, общее встиъ индоевропейскимъ народемъ, послужило источниковъ иногизъ сказокъ, въ которыхъ нечистый дукъ, являясь къ отцу, неведающему о беременности CHOOR MORE, BEINGROTCH HONORS ONV BY HYMAT, OCH ORY OTдасть ому то, чего не знаеть дема. В. Черти уносять



<sup>1)</sup> Памяти. внижна архангел. губ. 1864, 52—53; Абев., 234; Совр. 1856, XI, сивсь, 28, 33, 38; О. З. 1848, IV, сивсь, 138; Рус. Дневникъ 1859, 37; Н. Р. Ск., VII, 33. — 2) Сб. Валявца. 60—62. — 3) Н. Р. Ск., V, 23; VI, 48, 49; Н. Р. Лег., стр. 177—180; сб.

ДЪТЕЙ--- ИЛИ СМС-НЕОКРОЩСИВЫХЪ, ИЛИ ПРИСПАВНЫХЪ МАТЕРАМИ, или пораженных родительским проклятіемь. Разсказывають даже, что осли обрядъ крещенія будеть почему-либо не доконченъ или совершенъ пьянымъ нопомъ, то ребенскъ дълается полонянникомъ «чернородныхъ демоновъ» 1). Приспанный (задавленный во сиб) младенецъ достается нечистымъ; чтобы освободить его, мать должна простоять три ночи въ церкви -въ кругу, очерченномъ рукою священника, и тогда въ третью ночь, какъ только пропоютъ петухи, черти отдадутъ ей мертваго ребенка 2). О проклатыхъ, отверженныхъ редителями, въ нашемъ простонаредьи ходитъ мисто разсказовъ. какъ они пропадали и потомъ были освобождаемы. Жилъ въ Заонежь в старикъ со старухою, кориндся охотою, и была у него собака-прин ей натъ! Разъ попался ему на встрвчу хорошо-одътый человъкъ: «продай, говоритъ, себаку, а за разсчетомъ приходи завтра вечеромъ на Мянь-гору.» Старикъ отдалъ собаку, а на другой день отправидся на верхъ горы и очутился въ большомъ городъ, гдъ живутъ лембон (черти); отыскаль домъ своего должника: туть гостя накормиля, напомли, въ банъ выпарили. Париль его иолодецъ, и покончивъ двао, палъ ему въ ноги: «не бери, дваушка, за собаку денегъ, а выпроси меня!» Дедъ послушался: «отдай, говорить, мив добра молодца: замъсто сына у меня будетъ.» -- Много просишь, старикъ! да делать нечего, надо дать. По возвращени въ селе, сказываеть иолодень старику: «ступай ты въ Новгородь, отыщи на улицъ Рогатицъ такого-то купца.» Старикъ пошелъ въ Новгородъ, попросился къ купцу нечевать и сталъ его спра-

Валявца, 193; Семеньск., 33—34; Иллюстр. 1848, № 27 (литовский равская» о Гумшисъ); Нар сл. раз., 78—79; Гальтрихъ, 26; Вольоъ, 199; Св. норвеж., І, 9. — 1) Щаповъ, 32, 36 — 37; Ж. М. Н. П 1849, ХІ, 81. — 2) Абев., 197; Иллюстр. 1846, 332.

живать: «быде-ль у тебя дете?» — Выят одент сыять, ла мать re cepanàre edernyla ha horo: Jomóoñ tò boseme! Jemóoñ n чиёсь его. «А что дашь, я тебь ворочу его?» Оказалось, что добрый молодень, котораго вывель старыкь оть лемосевь. и быль тоть саный купоческій сынь. Купець обрадовался и приняль старика со старухою къ себъ въ домъ 1). Одна мать проклида свою дочь на Свътдо-Христово Воскресенье, и мечистая сила похитила дъвушку. Случилось какъ-то обдному сол-ARTY PREMYMETECH O CROOME METER-GUILE: «DEE, CRESSIE OHE, подохое житье! 10ть бы чертовка за меня замужъ пошая!» И явилась въ нему ночью эта самая дёвица; онъ сейчасъ врестъ ей на мею и повель ее въ церковь. Нечистые начали пугать солдата разными страхами; виделось ому, будто горы на него катылысь, провалы разверзались, кругомъ все пожаромъ охватывало, да онъ не убоялся-шель себъ бодро, привель девицу въ церковь в раннивъ утромъ обвънчался съ нею. Вотъ еще любопытный разсказъ, записанный во владимірской губернін: жиль старикь со старухою, и быль у инхъ сынъ, котораго мать прокляда еще во чревъ. Сынъ выросъ большой и женился; вскор'в после того онъ пропаль безъ въсти. Искали его, молебствовали объ немъ, а пропащій не находился. Недалеко въ дремучемъ лесу стояла сторожка; зашель туда ночевать старичовъ-ницій и улегся на печкъ. Спустя немного слышится ему, что прітхаль къ тому місту незнакомый человекъ, слезъ съ коня, вошель въ сторожку и всю ночь молился да приговариваль: «Богъ суди мою матушку --за что прокляла меня во чревъ!» Утромъ примелъ нищій въ деревню и прямо полаль нь старику со старухей на дворъ. «Что, дедушка! спрашиваеть его старуха, ты человевь мірской, завсегда ходишь по міру, не слыхаль ли чего про наше-

¹) Девь 1862, № 52, стр. 14.

ro uponamero clima? Majone ero, modunos o nose, a see no obsявляется.» Нимій разскаваль — что ону въ ночи почудилось: «не вашъ дв эте сынокъ?» Къ вечеру себрадся старикъ, отправидся въ двеъ и сприталея въ сторожив за печною. Ветъ привхаль ночью молодень, молитея Богу да причитываеть: «Богъ суди мою матушку - за что прокляла меня во чревы!» CTADERT VSHAIT CHIHA, BLICKOTHIE HET-SA HETRE E PODODETS: «акъ, сынокъ! насилу тебя отыскалъ; ужь тенерь етъ тебя не отетану!»—Иди за мней! отвъчаль сынь, вышель изъ сторожки, свять на коня и побхаль; а отопъ всябять за нинъ идетъ. Прівхаль молодець въ пролуби и прямо туда съ конемъ-такъ н пронадъ! Старикъ постоялъ-постоялъ возлѣ пролуби, вернулся доной и сказываеть жент: «сына-то сыскаль, да выручить трудно; втдь онъ въ вод в живеть!» На другую ночь пошла въ лесъ старука, и тоже ничего добраго не сделала; а на третью ночь отправилась молодая жена выручать своего мужа, взощла въ сторожку и спряталась за печкою. Пріважаеть молодецъ, молитея и причитываетъ: «Богъ суди мою матушку -- за что проиляла меня во чревъ!» Молодуха выскочила: «другъ мой сердечной, законъ нераздучной! теперь я отъ тебя не отетану!»--Иди за мной! отвъчаль мужь и привель ее къ пролуби. «Ты въ воду, и я за тобой!» говорить жена. — Коли такъ, сниме съ себя крестъ. Она сняда крестъ, бухъ въ пролубь-и очутилась въ большихъ палатахъ. Сидитъ тамъ сатана на стулъ; увидалъ молодуху и спрашиваетъ ся мужа: «кого привель!» -- Это мой законъ! «Ну, коли это твой законъ, такъ ступай съ немъ вонъ отсюдова! закона разлучать нельзя.» Выручила жена нужа и вывела его отъ чертей на вольный свътъ 1). Если ны сличинь эти сказанія съ народными преданіями о стихійныхъ духахъ, подпадающихъ въ зимиюю

¹) Св. подобиме-же разсказы въ Н. Р. Св., Y, 48; YIII, 19.

нору закелдованію или проклятію и до возврата весны томащихся въ царстве нечистей силы (въ облачныхъ горахъ и источникахъ); то необходимо должны прійдти къ заключенію, что те и другія имеють одинаковыя масическія основы. По русскому поверью, младенцы; проклятые родителями, или умершіе некрещеными, захватываются демонами и обращаются въ и и и и оръ. Въ ихъ сообщество поступаетъ также и гоша—мертворожденный ребенокъ, недоносокъ, выкидышъ, уродець безъ рукъ и безъ ногъ, который поселяется въ избе и тревожить домохозяевь своими проказами (П, 101—2 1).

<sup>1)</sup> A600., 218; Hyerm., 126; Hamberg. 1845, 298.

## XXV.

## дъвы судьвы.

Облачныя дівы, какъ хранительницы живой воды, надівляющей мудростью и предвидинемъ, какъ спутницы бога грозовыхъ бурь, призванныя съ одной стороны приносить на землю младенческія души, а съ другой — увлекать души усопшихъ въ загробное царство, явились въ народныхъ представленіять устронтельницами судьбы человіческой. Согласно съ этимъ, древнія племена присвонвали имъ эпитеты, обозначавшіе ихъ віщій характерь и вліяніе на рожденіе, смерть и вообще на всю жизнь человека. Такіе эпитеты впоследствіи стале употребляться, какъ вмена нарецательныя, и мало по малу приняты были за прозванія особеннаго разряда божественныхъ существъ. Твиъ не менже преданія и доныив удерживають многія черты первоначальнаго сродства жхъ съ облачными и грозовыми нимеами. У славянъ девы эти назывались рожаницами, такъ какъ оне присутствують при рожденіи младенцевъ и опредвають ихъ судьбу при саномъ появленів на божій світь. Прежде всего обратимь винманіе на свидітельства азбуковивковъ и Пансьевскаго сборинна (XIV въна). Въ последненъ памятнике находинъ «Слово св. Григорія о томъ, како первое погани суще языца вланялися идоломъ и требы имъ клали»; въ этомъ словъ читаемъ:

«навыкома елени класти требы Атремиду и Артемидъ, рекше Роду и рожаниць; таців же игуптяне. Також и до словънъ доиде се слов(о), и ти начана требы класти Роду и рожаницамъ» 1). Желая указать на языческое прочехождение въры въ Родъ и рожаницу, проповъдникъ сближаетъ ихъ съ подобными-же мионческими представленіями у другихъ народовъ. По его мивнію, Родъ и рожаница значили у славянъ тоже, что у грековъ Артемида; для полнаго соотвътствія онъ придаетъ ея имени и мужское окончаніе: Артемидъ 2), и противопоставляетъ это новое имя-Роду. божеству мужескаго пола. Одно изъ главивинить свойствъ, приписанныхъ Артемидъ, касалось деторожденія. Она считалась покровительницею женщинь и брачных в союзовъ. завтдывала родами, разртшала поясъ родильницы, играла роль повивальной бабки и кормилицы, и вийсти съ типъ была доброю пряхою, какъ-бы одною нвъ наркъ. Греки давали ей название Еглевоиса — рожаница з); Гомерь же внасть не одну, а многихь εглеговия, и видить въ нихъ дочерей Геры 4). Съ Артемидою сродна латинская богина Natio (Nascio), которая, по свидетельству Циперона, названа такъ потому, что ея попеченію виврены роды женъ (partus matronarum 5). Хотя Артемидъ, о которомъ упоминается въ Пансьевскомъ сборникъ, и не существовалъ



<sup>1)</sup> Поладка въ Кирилло-Бъловерси монастырь, Шевырева, II, 33—34; Мосив. 1851, V, ст. Сревневси., 52—64; Арживъ вст.-юридсвъд., II, полов. 2, 64—65. — 2) "Атрениду" поставлено, конечно, по ошибит писца витсто: "Артениду". — 3) Рожденная прежде скоего брата-близнеца (Аполлона), Артенида тотчасъ-же исполнила въ отношения иъ нему обязанности повивальной бабин—Der Ursprung der Муth., 115 — 4) Иліада, XI, 270; XIX, 119. — 5) Васни до сихъ поръ върятъ въ богино судьбы (Sorsaina — отъ sors, sortio), какъ въ "ésprit quí préside à la naissance des enfans"—Арживъ мет,-юрид, свъд., II, стат. Срезнев., 114.

въ греческой инослегія; но за то гроки присвели винтеты вождающихъ, производящихъ и Зевсу, и Посейдену. Таже творческая, призывающая къ жизон свая привадленнала Роду и рожанивань, на что указывають самыя вазранія ихъ. OTHOCSMISCS ES OFFERN RODER CP CROSSES: DOMETH ELE DOMдать, родитоль, родильница, родиой, роженый, родина, роды, на-родъ, за-родышъ, у-рожай, по-рода, родинкъ ими. др. Роме(а)ница въ словаръ Памвы Бермиды опредалена такъ: «матици, поредали, нереженици». Словомъ DOA'S BEADOBHRES HAMATERRAIS OSMAYANTCA: DOACTRAMMERE REDOтонки, земляки и прамії народь, какь образующійся чрезь HAPOMACHIC '); OT TECHTÉMATO CHAICAR CAOSO STO BOCKGARAO къ болье инрокому, по мърв того, какъ человъкъ отъ тве-HMAS, ECRAMOTETOALHO-COMORHMAS E POROMAIS CRASOR HOPOXOдиль къ связянь и отношеніямь болье широкивь — племеннынъ в общеннымъ. Но всв эти понятія, усвоенныя роду, BLITCKIE EZZ TOTO HOPBOHAVALLERTO, OCHORGETO OFO ZHAVOHIK, HO notopony hogs hens pasyntact nponspogeman chia uperegli вообще. Еще теперь въ народной рачи слышатся выражение: «Вемля принялась за свой родъ» 2).

По указаню старинных азбуковников, рожан видии селиньсти звъздословим наричить седиь звъздъ, глаго-леныхъ планиты, и кто въ кую планиту родится— и по той планить любопрятся предвозвъщати иравъмладенца, или къ комиъ похотемъ еслествомъ укленителенъ будетъ. И того ради рождъщагось, якоже они мнятъ, въ планиту Арисъ предглаголютъ тяжела быти нравонъ, яра же и гнъвлива и дерз(к)а во бранъхъ; а въ планиту Афредиту рождъщагось сластолюбива предглаголютъ быти и удобна на блудное сившеніе; сипе же и въ прочая планиты

<sup>1)</sup> Тюрина: Обществ. живив и венскій отнош. въ др. Руси, 26—27; Сахаров., II, 89. — 2) Обл. Сл., 192.

рамаьшихся предглаголють нравы, а не хотать ексянія они звіздень-закенням разуніти, яко не но естеству въ человівніть лежить засе, не по преизволеню. Названія «планиты» и чодій такъ объяснены въ азбуковникахъ: «планиты суть седмы звіздъ, вмъ на аервыхъ седми поясіхъ, кояждо на особомъ ноясі: 1) Арисъ (Марсъ), 2) Ермисъ (Меркурій), 3) Завесъ (Юпитеръ), 4) солнце, 5) Аеродита (Венера), 6) Кронъ (Сатурнъ), 7) Квати (Ехату), еже есть луна. Сими звіздами ензанній звіздословцы мнять ся угадывати человіт ескіе нравы и счастію». «Зодіями наричють звіздословцы дванадесять звіздъ, ихъ-же глаголють суща на седмомъ поясі зерномъ (слідують названія знаковъ зодіака). Сими звіздами умовредній астрелоги мнятся угадывати счастія и добродійственное и злоденственное житіе человіткомъ» 1).

Приводовныя нами свидательства, принисывая рожани нам вліяніе на рожденіе, характерь и счастіе человіна, вийсті съ тімь указывають, что эти мненческія дівы стояли въ таниственной свизи съ звіздами. Простой, непросвітленній наукою взглядь наблюдателя не различаеть планеть отъ звіздь, и если рожаницами названы въ азбуковникі собственно планеты, то такое ограниченіе было слідствіемь того средневіжоваго астрологическаго ученія, которое перешло къ намъ сравнительно уже въ пезднійшее время—въ переводныхъ жингахъ, извістныхъ, подъ названіями: Астрономія, Зодій и др. Не какъ самое астрологическое ученіе возникле изъ древ-

<sup>1)</sup> Мы пользовались рукописными азбуковниками изъ храниилища г. Погодина; сличи съ тенстомъ, напечатаннымъ у Сахарова, II, 159, 177—8, 182, и въ Архивъ ист.-юрид. свъд., II. стат. Срезмеж., 105: "рожденици—вумири елгеньстій, ихъ-же погани влъщемісять рожденіа нарицаху быти"; "рожденицы—свято дни рождемів мільденца; въ кой-же дънь ито родится, той правъ и осудъ (судьбу) пріемлетъ".

въйших народных върованій, общих встив племенамь и востока и запада, — изъ върованій, утверждающихъ зависимость жизии человъческой отъ сіянія звіздъ; то понятно, почему оно всюду такъ легко было принимаемо и всюду пользовалось сочувствіемъ массы. Оно ничего не говорило такого, что бы противоръчило національнымъ преданіямъ. Этимъ объясняются и тъ постоянные протесты, съ которыми вынуждена была выступать перковь противъ такъ называемаго «звладословія». Превній переводчикъ хроники Григорія Амартола употребляєть выражение рождественное волшение -- въ смыслъ искусства предсказывать судьбу по забадамъ. «Немвродъ (читаемъ въ этомъ памятникъ), персомь стартящина бывь, наоучивъ тъх звъздочьтию и звъздословью,... Отъ инх же еллини рождые тве иное выьшвение навыкше, начеше рождаемых под звъзднымъ двизаніем принашати, не бо звіздочьтіе и звіздословіе же и вльшеніе отъ магоусей (маговъ) илі перстяь начета быс» 1). Тоже значение придавалось словамъ: родословие, рожение и рождество. Въ старинномъ видексъ, между книгами «отреченными», упоминаются книги: а) Звъздочетецъ, въ которой «безумнім вщуть дни рожденія своего, сановъ получение в урока житію в бёдныхъ напастей, различных в смертей и казней, въ службахъ и въ купляхъ и въ ремеслахъ» и b) Рожденикъ, въ которой указаныт добрые в злые дни в часы в вдіяніе ихъ на судьбу нарождающихся младенцевъ 3). Кормчая книга (по рязанском у списку 1284 г.) заносить на свои страницы запрещение 6-говселенскаго собора (правило 61), направленное противъ тъхъ. «иже въ получаи върують и въ родословіе, рекъше въ рожаница» 3). Подобные запреты и осужденія повторялись

<sup>1)</sup> Архивъ ист.-юрид. свъд., II, ст. Срезнев., 106. — 2) Іовивъвизариъ болгарск., 211; Лът. рус. лит., т. IV, отд. 3, 109. — 2) Лътопись занятій Археограф. Комиис. 1861, I, 29.

въ различныхъ наматимкахъ допотровской Руси. Госков Водонкій, въ обвиненіяхъ своихъ противъ жидовствующихъ, говоритъ: «и баснословіа некаа и звездозаконіа оучахоу и по звъздамъ смотрити и строити рожение и житие человъческое, а писание божественное презирати, яко ничто-же суще» 1). Максиму Греку принадлежать «слово о томъ, яко промысловъ бежіниъ, а не зв'яздани и колесовъ счастія вся человъческая устрояются» и другое «противу тщащихся звъздозрвніемъ предращати о будущихъ» 3). Поученіе матрополита Данівла между другими, подлежащими церковному осужленію, суевтріями упоминаеть: «случай, полученіе и роженіе по звиздословію. 3). Авторъ Домостроя упрекаеть своиль современниковъ: «въ получая въруютъ, и въ родословіи, рекше въ рожаницы, ивъ обаяніе по звіздословію» 4). Въ одномъ поучительномъ словъ конца XVI-го или начала XVII втка читаемъ: «неразумнім человтцы несвершенымъ своимъ разумомъ увъряють себе въ преходныя звъзды, гекше въ зодейныя, и въ томъ звіздномъ хоженіи матутся и гаданіе творять по сему, понеже безумнів людіе върують въ дванадесять преходныхъ звёздъ и семь звёздъ большихъ планидъ; въ нихъ-же невегласи веруютъ и волхвуютъ, понеже ищуть дней рожени своихъ и сановъ полученое, въ нихъ-же инуть рока житію в бъдныхъ напастей и раздичныхъ смертей и казней, въ службахъ и въ куплехъ и въ ремеслехъ и в' ыныхъ строеніяхъ» 3). По древне-арійскому возарьнію, душа представлялась искрою небеснаго огня или звъздою, возжигаемою при самомъ рожденій младенца; какъ скоро звёзда эта погасала, вибстб съ нею погасала и жизнь человъка, а пока

<sup>1)</sup> Привося. Собестя. 1×55 ("Просвътитель», 60). — 2) Ibid., 1860, IV., 399; Описан. рукоп. синодальной библіот., II, отд. II, 582.—3) Пам. стар. рус. литер., IV, 202. — 4) Времен., I, 42—43.—5) Лат. рус. лит., т. V, отд. 3, 100.

она горѣла — ея блесковъ и мерцанісмъ условлявались всё его житейскія радости и вечаля ( — его свётлые и червые дни). И денынё народныя повёрья связывають зарожденіе младенца и его будущую судьбу съ звёздами. Надъ чьниъ домовъ упадаетъ звёзда, въ той семьй (по мийнію поселянъ) дёвица утратила дёвственность — сдёлалась беременною. Въ одной пёснё сынъ, жалуясь на свою долю, обращается въ матери съ этими словами:

Ты скажи-скажи, мон матушка родная, Подъ которой ты меня звъздой породила, Ты какимъ меня счастьемъ надълала?

Богатырь Добрыня упрекаетъ мать, что породила его несчастливаго, а та отвъчаетъ:

Вядно ты, чадо мое милое, Зародился ты въ ту звъзду, Въ ту минуту безсчастную, не въ таланную!

Василій Буслаевичь говорить въ сказкъ: «не даромъ инт и о а счастливай звъзда дала силу богатырскую» 1). Въра въ таинственную связь рожденія съ звъздами, въ благое или враждебное дъйствіе этихъ послъднихъ на участь отдъльныхъ людей, была распространена у всъхъ индоевропейскихъ народовъ; думали, что звъзды, сіявшія при рожденіи человъка, беруть его подъ свою охрану и что рожденные подъ благопріятнымъ вліяніемъ этихъ свътилъ должны быть непремънно-счастливы, и наоборотъ. До сихъ поръ въ русскомъ языкъ сохранились выраженія: «онъ родился въ добрый, счастливый часъ, подъ счастливой звъздою (планидой)» или «въ недобрый часъ, подъ злую, лихую годину, подъ несчастной звъздою»; сравни нъм. «ги



<sup>1)</sup> Сахаров., I, 205; Собряніе Канновыкъ пъсень, 416; Рыблик., III, 85; Рус. сназки Сахарова, 246.

glacklicher, guter stunde geboren werden», «unter einem guten. gläcklichen stern geboren werden». Выраженія: «прости. мея звъзда!» «Закатилась моя звъзда!» употребляются BE TONE-MC CHICLE, RAKE B BLIDAMORIC: 438KATH40Cb MOC счастіе!» 1) Простолюдины убіждены, что въ теченін дня ван года бывають такія менуты, когда всякое высказанное желаніе, всякое благословеніе и проклятіе мгновенно исполняются; почему, нередавая собестдинкамъ о какомъ лябо несчастін, они спітнать оговориться: «Въ добрый часъ сказать, въ худой помолчать!» — «дай Боже! у добрый часъ говориць, у благи маучаць!» — «нехай не въ пору буде сказано!» -- «на задніе (прошлые) дня нехай будзець помянуто!» 2) Сербск. «добре часе давати» означаетъ: желать счастія. На Украйнь разсказывають о бабь, которая, разсердивмись на теленка, крикнула на него въ одну изъ роковыхъ минутъ: «о чтобъ ты пропалъ!»--и теленокъ тотчасъ-же издохъ. Баба бросилась въ окну и отмътила углемъ тънь, какую въ то время дълало солнце. Въ следующіе дни, какъ скоро солнце доходило до наифченной черты, она начинала проклинать своихъ недруговъ, и такимъ образомъ многихъ стубила. Другой разсказъ: пришель жидь въ хату къ мужику. Хозяйка работала, а дъти шумно ръзвились и мъщали матери. «Скажи, чтобъ у нихъ глаза повыдъзли!» молвилъ жидъ. - Пусть дучме у тебя повыльзуть! возразвла съ гнъвомъ хозяйка. И чтоже? какъ только сказала, очи у жида въ туже минуту выскочили вонъ 2). Точно также различаются и дни: счастливые слывуть легкими, несчастные — тяжелыми и чернымя: «берегя денежку про черный день»; у древних выли свои dies atri и dies albi: первые отивчались въ кален-



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Послов. Деля, 28—29. — <sup>2</sup>) Приб. къ Изв. Ак. Н., 11, 179; Зап. Р. Г. О. по отдъл. этногр, I, 351; Кіевлян. 1865, 52. — <sup>2</sup>) Lud Ukrain, II, 88, 108; Срп. рјечиня, 125; D. Myth., 684.

даряхъ черными знаками, какъ дин несчастій и неудачъ, а последніе — бельни 1). «Отреченныя» сочиненія, наполненныя толками «о добрых» и злых» часту», «о нарожденіи чедовъчестъмъ-въ которую авъзду или часъ: добръ или золъ. постоянно подповляли и украпляли въ народа эти суеварныя мивнія. По расположенію звіздъ при рожденіи младенца астрологи предсказывали его судьбу, будетъ ли онъ добръ или злобенъ, ожедаетъ ле его долгая жезнь или праткая, богатство или нищета, и т. дал. Въ одной рукописной астрономіи XVII въка сказано: когда звъзда "[игирь будеть въ такомъ-то мъстъ тогда «съ женами не син: аще родится сынъ, ине будетъ курчя и безплодны» 3). Въ чешской думъ о битвъ христіанъ съ татарами упоминаются знахари-звъздочеты (hwezdari); ыхъ обыкновенно называли rodowestnik, rodowestec тотъ, который «štastny aneh neštastny rod z hwezd hada»; польск. rodowieszczek -- авъздочетъ, астрологъ в).

Представление души звёздою заставило нашихъ предковъ вёрить, что рождение и смерть каждаго человёка обуслевливаются появлениемъ и падениемъ принадлежащей ему небесной звёзды Вёрование это народная фантазія связала съ тёми бежественными дёвами, которыя являлись съ своимъ свёточемъ возжигать жизненное пламя въ новорожденномъ младенцё и потомъ тушили его на одрё смерти, которымъ ввёрила она начало и конецъ человёческаго бытія. Хорутане убёждены, что всякой человёкъ, какъ только родится,

<sup>1)</sup> Совр. 1852, V, 4. На Руси не совътуютъ отымать дътси отъ груди въ дни, посвящениме св. мученикамъ; иначе ребенокъ будетъ томиться, мучиться. — 2) Очеркъ домаши. жизни великър. нар.. 186; Шевырева: Потздка въ Кирилло-Вълозер. монастыръ, II, 22; Лът рус. лит., т. IV, отд. 3, 106; Оп. Румян. муз., 15. — 3) Арживъ ист.-юрид. свъд., II, ст. Срезнев., 119.

получаетъ на небъ свою звъзду, а на землъ свою рожаницу; эта посатдияя опредтаяеть и предсказываеть его сульбу 1). У бълоруссовъ сохраняется преданіе, что в с дкой человъкъ имъетъ свою Зирку, которая, какъ духъхранитель, меотступно находится при своемъ избранникъ. Собственно зирка значить: звъзда; но въ народъ подъ этимъ вменемъ слыветъ богиня с частія. Есть поговорка: «что маъ него будетъ, коли онъ не въ милости у Зирки!» Зирка, по мирнію поселянь, является на світь вытесть съ чедовъкомъ, и назначается для его охраны 2). Вотъ почему въ азбуковникатъ слово «рожаница» истолковано звъздою (планетою). Подобныя върованія находимъ и у другихъ народовъ. Я. Гримиъ 2) приводить сатачющое свидательство маъ одного поучительнаго слова XI въка: cavete, fratres, ab eis, qui mentiuntur, quod quando quisque nascitur, stella sua secum nascitur, qua fatum ejus constituitur, sumentes in erroris sui argumentum, quod hic in scriptura sacra dicitur «stella ejus» 4). Съ паденіемъ язычества, въ замбиъ мионческихъ дбвъ, выступаютъ ангелы: каждая звез-



<sup>1)</sup> Срезнев., 7. — 2) Приб. из Ж. М. Н. П. 1846, 12. — 3) D. Мунь., 820. — 4) Переводъ: Остерегайтесь, братія, твхъ, которые думяють, что когда ито родится, то съ нимъ нарождается и его зввзда, устрояющая его судьбу, принимыя за доказательство своего заблужденія сказавное въ священномъ писаніи: «зввзда его», т. е. ссылаясь на появленіе новой зввзды, предвозвъстившей рожденіе Спасителя. До сихъ поръ на Руси наканунъ Рождества Христова не вкушають до вос хода первой звъзды, а въ самый день праздника носять по доманъ «вертсп» и «звъзду». Въ вертепъ представляются событія, какими сопровождалось рожденіе Спасителя; звъзда дълается взъ бумаги, укръпляется на шестъ—такъ, чтобы она могла обращаться, и освъщается внутри зажжевной свъчею—Москв. 1852, VI, 82; Шафонскаго: Червиговск. намъстинчества топография. описаніе, 28; Этн. Сб., I, 320; Херсон. Г. В. 1844, 52.

да (по варедному поварью, общему у русских съ наицами) амбетъ своего ангела, который назначаетъ ей мъето и направляетъ ея путь; на Руси звъзды почитаются очами авгеловъ-хранителей, зорко-наблюдающих за дъявіями людей, а въ блескт падающей звъзды усматриваютъ слъдъ, оставляемый ангеломъ при полетт его за душою усепшаго 1). У румыновъ мъсто богини Зирки занимаетъ духъ Арминдянъ, ебитающій на той звъздъ, подъ которою родится его кліентъ. Эта родная звъзда миветъ непосредственное вліяніе на всю жизнь человъка: отъ нея зависятъ всъ счастливыя и несчастныя приключенія, и румынъ въ пъсняхъ своихъ и въ бестадахъ то благословляетъ, то клянетъ ее 2).

По литовскому преданію, какъ скоро родится младенецъ, тотчасъ-же Верпея (Werpeja — пряха, отъ werpju пряду), возстдающая на небесновъ сводъ, начинаетъ прясть нить его жизни; конецъ этой инти она прикрамяетъ къ новой звизди которая непремине по являетсявъминуту рожденія человіка. Когда-же паступасть его последній чась, Верпея перерезываеть интку: звевда упадаетъ, гаснетъ въ воздухъ, и человъкъ умыраетъ: поэтому въ каждой изъ падающихъ звъздъ видятъ знаменіе чьей-либо смерти 3). Здёсь слиты во едино два именческія представленія: а) возженіе пламенной, звіздо-подобной души и b) пряденье жизненной нитя. Народившійся младенецъ только тогда вступаеть въ среду живущихъ, когда его пуповина будетъ перевязана, или выражаясь пластически: когда онъ будетъ привязанъ къ жизни выпряденною ниткою, что у славянь обозначается словомь по-

<sup>1)</sup> Т. I Поэт. Возвр., 161, 177, т. III, 207; D. Myth., 684. — 3) Телесковъ 1833, VIII, 503—4. — 3) Ж. М. Н. П. 1844, IV, стат. Боричевск., 11; D. Myth., 685; Die Wissenschaft des slawisch. Муthus Гануша, 272.

вить (повой, повитука, повивальная бабка; сравии выше стр. 153). Облачныя двы, какъ мы видели, признавались пряхами; являясь при родахъ, влагая въ ребенка «думу живу», онъ въ народныхъ върованіяхъ получиля характеръ новивальныхъ бабокъ и помощницъ при разръшеніи беременныхъ женъ. Какъ своимъ светочемъ оне такиственно возжигали въ ребенкъ огонь жизни, такъ своею пряжею, незримо для спертныхъ, привязывали его къ бытію, и пока связь эта оставалась криною -- душа не могла отришиться отъ тила; но едва Смерть или дъвы судьбы разрывали ее, человъкъ немедленно унираль — точно также, какъ унираль онъ вибств съ угасиниъ пламенемъ души: это двъ различныя метафоры, выражавнія одну и туже ндею. Отсюда, во 1-хъ, теченіе человъческой жизни стали уподоблять тянущейся нити, а затрудненія, ожидающія человіка на жизненномъ пути, представлять узлами, которые надо распутывать (завязка и развязка событія). Выраженіе «нять жизня» подьзуется гражданствомъ почти во встхъ индоевропейскихъ языкахъ; счастаявый ходъ жизни соответствуеть ровной, гладкой нити, и наоборотъ жизнь, исполненная страданій и бъдствій, тянется суровою, узловатою нитью, опутываетъ человъжа словно сътямя и надегаетъ на него тяжелой обузою. Во 2-хъ, образовалось убъждение, что дввы судьбы суть въчноработающія пряхи; своими руками онв прядуть жизненную **МЕТЬ И В**ОЛОТАЮТЬ ВЪ НОО ВСС, ЧТО ДОЛЖНО СОВЕРШИТЬСЯ СЪ человакомъ во время его земнаго существованія. Подъ вліявість означенных возорвній, повой младенца получиль редегіозный характеръ; дело это поступило въ руки віщихъ женъ, служительницъ боговъ, и изтъ сомизнія, что въ отдаделяюй древности оно сопровождалось священными обрядами; существительное бабка инфетъ при себъ глаголъ бабжать — нашептывать, ворожить; въ одной болгарской рукописи осуждаются жены, «кои завезують деца малечки» 1). Кромъ указаннаго преданія о мномческой пряхъ, литовцы разсказывають еще о семи богиняхь (dejwes walditojes), изъ которыхъ первая (Верпея) прядетъ человъку жизнь изъ кудели, данной верховнымъ божествомъ; другая мотаетъ выпряденныя нити и дъляетъ изъ нихъ основу; третья ткётъ холстъ; четвертая старается пъснями и разсказами обворожить своихъ сестеръ, и когда онъ заслушиваются — портитъ ихъ работу, отчего тотчасъ-же постигаютъ смертнаго неудачи, бользии, ссоры и прочія бъды; пятая ей противодъйствуетъ, не даетъ портить холсть и побуждаеть сестеръ къ труду: когда ея усилія не остаются напрасными и работа идетъ безъ помъхи, то жизнь человъка бываетъ исполнена спокойствія, радостей, здоровья и счастія; шестая отразываеть холстъ- и человъкъ умираетъ; наконецъ седьмая моетъ маготовлениую ткань и вручаеть ее верховному богу. Изъ этой ткани ділается рубашка, которую и должень носять усопшій на томъ свътъ; такимъ образомъ онъ постоянно имъетъ передъ собою полную исторію земной своей жизни, встхъ ел радостей и горя 2). По основному значенію мина, посмертцая рубашка, изготовляемая богинями судьбы, есть та облачная ткань, въ которую одъваются стихійные духи и родственныя съ ними тени усопшихъ в); въ погребальномъ обряде ей соответствуетъ бълый саванъ (стр. 275 — 6). Въ настоящемъ случаъ

<sup>1)</sup> Архивъ ист.-юрид. свъд., II, стат. Бусл., 41. Въ Малороссів умершей повивальной бабив яладуть въ гробъ палку и привазывають иъ поясу платокъ съ макомъ; на томъ скъть, говорять, нападуть на нее дъти (— души усопшихъ) за то, что помогла миъ родиться для горестей земной жизни, и если она не успъеть отбиться палкою, то разсыпаетъ макъ; дъти бросятся подбирать маковыя верна, а повивальная бабка тъмъ временемъ спъшитъ отъ макъ удалиться—Кулишъ, II, 44. — 2) Ж. М. Н П. 1839. т. ХХІІ, 14—16; Черты литов. нар., 68, 90; D. Myth., 121—6. — 3) Оссівнъ, І, 324: «онъ видитъ облакъ, долженствующій пранять тъмь его;

это представление о носмертной сорочкъ смѣшивается\_съ другимъ, не менъе древнимъ, представлениемъ о тѣле с ной одеждъ, облекающей душу со дня рождения по день смерти челевъка (см. ниже).

Пряха Верпея в мнонческія ткачихи стоять въ несомивнней связи съ да умами, что прямо свидетельствуеть за ихъ первоначальное тождество съ облачными немеами. На участіе лаумы въ грозовыхъ явленіяхъ природы указываютъ назвамія: громовой стръяки — ея сосцемъ, радуги — ея поясомъ (1, 359) в воды (т. е. дождя) — ея потомъ; виветь съ этимъ, ей приписывается и вліяніе на земное плодородіє: она предвещаеть урожан и голодь, помогаеть возделывать вивы и собирать жатвы. Какъ сербскія виды и наши русалки. даумы живуть въ лъсахъ, поляхъ и въ водъ, и наравиъ съ ния зарактеристическими своими признаками напоминаютъ германскихъ эльфовъ. Онв крадутъ и подмениваютъ новорожденныхъ младенцевъ (см. выше стр. 307), налегаютъ на сонныхъ людей, давятъ вхъ въ грудь или животъ 1), в любятъ заниматься пряжею в тканьемъ. Въ четвергъ, какъ въ день, посвященный громовнику, даумы являются по почань въ взбы, и гав найдутъ неубранную прязку-садятся за работу и пря-

онъ видитъ туманъ, изъ котораго должна быть соткана его (посмертная) одежда». — 1) «Laume gul ant skilvio»—лаума лежитъ на животъ давитъ. Въ олну избу, сквозь небольшое отверстіе въ стъвъ, прокрадывалась по ночамъ лаума и душила молодаго парня, такъ что онъ совствъ извелся. Знающіе люди научили его, какъ наловить дауму; слъдуя ихъ совту, онъ приготовилъ дубовый клинъ, и когда явилась ночная гостье — тотчасъ-же заколотилъ отверстіе. Цълую ночь слышалъ онъ, что кто-то возится и царапаетъ въ углу, а поугру увидълъ передъ собою прекрасную, во печальную дъву. Молодецъ жевился на лаумъ и прижилъ съ нею двухъ дътей. Впослъдствия, уступая ея просьбамъ, онъ вынулъ дубовый клинъ — и вслъдъ за тъмъ лаума нечезла и болъе не возвращалась къ мужу; только въ продолжени года каждый четвергъ приносила она своимъ малюткамъ по бълой сорочкъ (сравня стр. 185—съ преданіенъ о вилъ).

дуть до патуховь; готовую же пряжу уносять съ собою. Поэтому вечеромъ, накапунъ четверга, литвинки ни за что не стануть прясть и тщательно скрывають свои кудели 1). Также охотно садатся даумы и за тканкой станокъ. Одной сиротив подарили онв много кусковъ полотиа, но съ условіемъ, чтобы она ихъ не иврила; двичка нарушила запретъ, и въ туже ночь полотно исчезло изъ ся клати. Какъ ни MCRYCHO HDSAYTS E TRYTS JAYMU. CAME ORD HE VMTMTS EX начать, ни закончить своей работы, -- чънъ существенно и отличается ихъ механическій, безправный (свойственный стихійнымъ сидамъ) трудъ отъ разумнаго труда человівка. Сверхъ того, подобно намецкимъ вадъмамъ, она моютъ свое бълье — по четвергамъ, послъ солнечнаго заката, и сильный стукъ отъ ихъ вальновъ далеко разносится по окрестностямъ: повърье, указывающое на поэтическую картину грозы, когда небесныя двы, при звукахъ громовыхъ ударовъ, полошутъ въ дождевыхъ левняхъ свои облачныя твани (см. гл. XXVI). Только удары плети ( = moлнін) могутъ разогнать даумъ и остановить илъ шумиую работу. Какъ мнонческія пряхи, лаумы поступають въ разрядь вёщихъ дъвъ, завъдующихъ рожденіемъ и смертію, а следовательно и судьбою человъка. Въ старинномъ словаръ laim e (laim a) объясняется словомъ fortuna (доля, счастіе), а laume (множ. чисдо laumes) толкуется: Lucina, dea partus — богиня родовъ; lem ti-судить, опредълять, назначать. Съ одной стороныдауны поногають родильницамь, заботливо ухаживають за грудными младенцами, купають ихъ, баюкають и укачивають въ колыбели, почему и присвоивается имъ прозваніе mahmina (мать). До сихъ поръ въ Литвъ свято соблюдается обычай «обнывать новореждениаго въ поту дауны»,

<sup>1)</sup> Латышскія swethas jumprawas представляются съ прадками въ рукахъ-Архивъ ист. юрид. свъд., 11, ст. Срезнев., 119.

т. в. въ колодной воде 1). Съ другой стороны — какъ девы, OUDOLL'ANDMIA HO TOADKO HARANO, HO M KOHOU'S MESHE, ASYMM полимають детей ( увлекають души въ свей такиственный мірь) и поражають родь людской внезаннымя смертель-HUME VIRDAME: ROTAR JAVNA HORRSLIBROTOR BY 3016HOR OLOMдв --- это знакъ будущаго урожая; если же она облекается въ красное платье, то предващаетъ кровавую, губительную войну, а если въ черное, то сулить всеобщій голодь и морь; въ последненъ случае ее называють моровою девою 2). Какъ предвъстища войны, она сближается съ германскими дальнеріами, на которых возлагалась печальнам обязанность забирать души убитыхъ воиновъ. Если ребенокъ расплачется ночью, то литвины совътують класть его за спиною матери въ полной уверенности, что невидимая покровитель-**НЕЦА ДЪТЕЙ НАКОРИВТЪ И УСЫПИТЪ ЕГО; НО КАКЪ СКОРО ДИТИ** усноконтен, сойчасъ-же следуеть переложить его въ люльку; вначе оно можеть заспаться до смерти 3). Соотвётственно характору облачныхъ дёвъ, то дарующихъ живую воду дождя и пробуждающихъ природу къ жизни, то насылающихъ раврушительныя бури, градъ и стужу, съ ними необходимо сечетались противоположныя йден рожденія в смертв. Опяраясь на этв различныя возгранія, народныя преданія представляють лаумь то благотворными юными красавицами, то злобными и безобразными старухами (см. II, 781-3).

Собственно о рожаницахъ мы не встръчаемъ свидътельствъ, чтобы онъ пряли жизненную нать; дунаемъ однако, что и съ ими въ старину соединалось подобное-же представление в только позабыто въ течении послъдующихъ въковъ. На эту



<sup>1)</sup> Шлейхеръ, 91—97; Lituanica, II, 24, 31—37; Зап. Р. Г. О. по отдъл. этногр., I, ст. Минуцк., 555; Рус. Сл. 1860, V, 19, 82; Въст. Р. Г. О. 1857, IV, 258; D. Myth., 387—8, 832. — 2) Моске. 1846, XI—XII, 249. — 2) Черты литов. нар., 95.

мысль ваводять насъ хорутанскія сказки, отождоствляющія рожаницъ съвилами. Едва народится иладененъ (разсказывають хорутане), какъ тотчасъ-же - Богъ знаетъ еткуда и какъ -- являются въ избу три сестры-роженицы (rojenice), садатся за столъ и въ краткихъ изръченіяхъ опредъляють судьбу новорожденияго; произнеся свои предсказанія, онт тихо удаляются, и если на ту пору світить сквозь окно місяць, то озаренные его дучами — бывають видимы ихъ легкіе, воздушные образы и радужные покровы. Въ верхней Кранив ихъ называють чисте, беле деклице и жене (чистыя, бълыя дъвы и жены); въ Каринтін - желкине, жельне жене, отъ глагола желет в (желать, заботиться), подобно тому, какъ валькиріямъ давалось прозвание «wunschmädchen»; въ другихъ ивстностяхъживицы, суженицы и судицы (sujenice —sojenice, sudice = sodice), т. е. дъвы жизни и судьбы. Посатанее имя извъстно также лужичанамъ (sudzicke), словакамъ в чехань (sudice, sudicky). По поверью, уцелевшему между истріанъ, роженицы обитаютъ въ горны зъ нещерахъ (== въ недрахъ облаковъ); поселяне доныне носять имъ хлебъ и владуть его у входа въ пещеру 1). Въ сборники Валявца 2) ваходинь целый рядь любопытныхь приповедокь о роженидахь, являющихся «sudit deteta», т. е. опредълять новорожденному его будущую судьбу. Одетыя въ белыя одежды («vu belech opravah oblečene»), онв подходять къ постели только что разрішнишейся матери; каждая изъ нихъ держить въ рукахъ по горящей свъчъ-знамение того свъточа, которымъ везжигается въ ребенкъ пламя жизни (душа), почему и называютъ ихъ кресницами (возжигательницами, отъ кресъогонь 3). Чтобы облегчить страданія родильницы и скорте

<sup>1)</sup> Архивъ ист.-юрид. свъд., II, ст. Срезнев., 107-8 - 2) Стр. 76-91. - 3, Архивъ ист.-юрид. свъд., II, ст. Срезнев., 107.

призвать въ сей міръ новую душу, на Руси принято во время родовъ зажигать въпчальную свъчку 1). Совъщание роженицъ главитемимъ образомъ сосредоточивается на опредъленія той смерти, какою нъкогда долженъ скончаться новорожденный, или какъ выражаются хорутане: «to su ove babe, koje su diju sako dete s kakvum smrtjum prejde iz ovoga sveta». Отсюда объясняется общензвістная у насв в въ Германія приміта, что три зажженныя свічи предвіщаютъчью-либо смерть въдомѣ<sup>2</sup>); отсюда-же становится понятнымъ, почему самая Смерть является въпреданіяхъ съ характеромъ богини судьбы. Подобно роженицамъ, она, по свидътельству народныхъ сказокъ, воспринимаетъ новорожденныхъ мляденцевъ, и какъ тъ называются у чеховъ к у маии (kmotřičky), такъ тоже названіе кумы присвояется и Смерти; въ своихъ пещерахъ она хранитъ свътильники чедовъческой жизни и опредъляеть срокъ ихъ гортнія (см. выше стр. 201-4). Изътрехъ сестеръ роженицъ, устанавляющихъ судьбу младенца, мижніе последней постоянно принимается за окончательное ръшеніе; она есть дъйствительная владычица смертнаго часа, и потэму соотвётствуетъ злой паркв, перервзывающей жизненную нить человъка, или Смерти, погашающей оговь его души То, что присуждено роженицами, нельзя не измънить, не устранить никакими силами: это приговоръ всемогущаго, непреложнаго рока! Что бы ни дълалъ человъкъ, какихъ бы предосторожностей ни принималъ, онъ не можетъ воспрепятствовать божьей воль — «božji jakosti zaprečiti». Предрекуть ли въщія жены смерть отъ волка —

<sup>1)</sup> Труды владимір. губ. статист. комиг., VI, 86; Поэт. Возар., II, 12. — 2) Записки Авдев., 142—3; Владим. Г. В. 1844, 49; Пузин., 159; Вейгаяе zur D. Myth., I, 214; D. Myth., 1028: вътой комиатъ, гдъ горятъ три свъчи, въдъмы могутъ творить заыя дъла.

эварь этогь явится въ урочный чась нь своей жертва, хотя бы она скрывалась за каменными ствнами; присудять ли чедовъку погибнуть въ водъ, в хотя бы кругомъ на далекое разстоявіе не было не оденаго источника — онъ задохнется въ дужъ. Одной царевив было предсказано, что ока умретъ отъ укушенія зиби. Царь устронав стекляный теремв, куда даже и муравей не могъ пробраться; заключиль тамъ свою дочь и приказаль не выпускать ее изъ терема. Когда наступиль «суфен дан», царевна пожелала винограду; слуга принесъ ей большую кисть, въ которой скрывалась мадая ядовитая зивня. — и предсказаніе исполнилось! 1). Подобные разсказы существують в въ нашемъ народъ, котя древнія краски въ нихъ болте или менте уже стерлись. Такова, напримаръ, сказка про Марка Богатаго 2). Жилъ-былъ Марко Богатый: такъ везят прозываяся онъ, потому что у него было неситтное богатство. И Марко тъмъ весьма величался, и быль непомърно гордъ своимъ прозвищемъ. Во сив и на яву ему грезилось только его богатство. Однажды, стоя въ церкви. Марко сказалъ своему сосъду: «что это, сосъдъ! какъ ни богать я, а хоть бы разъ Господь Богъ пожаловаль ко мет въ гости!» - Чтожъ, отвачавъ сосадъ, приготовься получие, и Господь посттить тебя своею благодатію. Состав разунтав по христіански, а Марко понямъ по своему: изготовиль роскошный объдъ, пышно разубраль свой домъ, устлаль всю дорогу отъ воротъ до церкви парчами и бархатами, и сталъ дожедаться гостя. Прошла объденизя пора, а Марко все ждетъ... Вотъ и солице стало садиться; Марко не выдержалъ и приказаль слугащь своимъ собирать парчи и бархаты. Въ это время приходить на его дворъ седенькой старичокъ и

<sup>1)</sup> Срп. рјечник, 724; Knjževnik 1866, вып. II, 249. — 2) Н. Р. Св., I, 13; II, 35; Н. Р. Лег., стр. XXVI; Денинца 1834, 5—21.

просить ночлега. «Не до тебя мић! сказаль ему съ сердиемъ Марко. — Ради Бога, Марко Богатый! укрой меня отъ темноты ночной». И Марко, чтобъ только отвязаться, велёль впустить его въ избу, гдв лежала у него при смерти хворая тетка. На другой день видитъ Марко, что идетъ къ нему тетка совстви здоровая. «Какъ это тебя угораздило?» спросиль онь съ удивленіемь. — Ахъ, Марко Богатый! отвівчала тетка знаешь ли что? Виделось мие, будто самъ Господь ночеваль въ моей избушкъ, и будто прилеталь къ нему ангель съ въстію, что въ эту ночь родилось три младенца: одинъ у купца, а другой у крестьянина, третій у нищаго, и спрашиваль: какой таланъ присудишь имъ, Господи? И Господь провъщаль: купеческому сыну обладать отповскимъ таланомъ, крестьянскому сыну обладать вемлепашествомъ, а бъднякову сыну - Марковымъ богатствомъ. «А еще что?» спроевлъ Марко. — Да вотъ еще какая благодать: какъ проснулась я, то встала совствъ здорован! «Ладно, сказалъ Марко; только съ бъднякова сына много будетъ обладать Марковымъ богатствомъ!» По другому варіанту, Господь приходить въ-видъ убогаго старца, въ худомъ рубищъ, и ночуетъ въ скотной изов. Въ ту пору, когда надо быть заутренв, затеплилась у иконы сама собой свъчка; Господь всталь, облекся въ ризы и началъ совершать службу. Прилетаетъ ангелъ: «Господи! въ такомъ-то селе, у такого-то крестьянина родился сынъ; какъ ому поволишь нарощи имя и какимъ надълишь его счастіемъ?» — Имя ему, отвъчаль Господь, нарицаю Васидій, прозваніе — Безсчастный, а награждаю его богатствомъ Марка Богатаго. Не желая покориться божьему сулу, Марко покупаетъ бъднякова сына и бросаетъ его въ открытомъ подъ въ сугробъ снъгу; но въ тотъ-же день проважали мимо купцы, запришетные, что изъ сугроба паръ подымается, подошли и видять: посреди сивговъ проталинка, на проталинкв трава зеленветь и цветы красуются, а въ цветахъ лежить идадененъ и кротко удыбается. Купцы ваяле его и увезли съ собою; когда увналъ про то Марко, онъ въ другой разъ купиль ребенка, перерезаль ему брюшко, положель въ ящих и пустиль полою водою. Волны прибили ящикь къ берегу, на которомъ стоялъ монастырь; монахи достали ребенка, заживили его рану, вскориили его и воспитали. Случилось Марку Богатому летъ черезъпатьнадцать завхать вь тоть менастырь; свёдаль онъ про Ивана Безечастнаго, уговориль его поступить къ себъ въ услужение и послалъ съ письмомъ къ женъ, а въ письмъ отдаль приказъ, чтобы затравили его собаками (или сварили въ кипучемъ котлѣ). На полдорогъ утомленный юноша заснуль; въ то время прилетиль ангель-гранитель, взяль у него Марково письмо и заміниль другимь, въ которомъ тою-же рукою было написано, что Марко нашель жених для своей единственной дочери и велить тотчасъ-же выдать ее за Ивана Безсчастнаго. Свадьба была сыграна, и послъ того что ни дълалъ Марке, а богатство его все-таки досталось бъднякову сыну. Сказка о Маркъ Богатомъ, не смотря на те, что многія подробности въ ней переработаны въ пристіанскомъ дукв, несомивно принадлежить глубекой доисторической старинв. Она основана на древивишемъ върования въ предопредъление Судьбы, которая при самомъ рожденім младенца уже напередъ різшаеть его будущность и притомъ такъ окончательно, что решенія этого не въ состоянія наменить никакія человеческія усилія. Вопросы, обращенные къ Богу: какимъ счастіемъ надвлять онъ новорожденнаго?-въ другихъ народныхъ разсказахъ обращаются къ самой Судьбъ (см. ниже). Древность означенной свазки подтверждается и ея повсемветнымъ распространениемъ у раздичныхъ индоевренейскихъ народовъ 1). Наиболте важ-

¹) Н. Р. Ск., І, приивч. къ № 13.

ными представляются нашь редакцій: хорутанская 1), въ которой будущую участь ребенка предсказывають «tri belo oblečene ženske, pak saka je imela v roki svečo, a to so bile sojenice», и чешская 2), въ которой выведены su dičky — «tri stare babičky, celé bilé, každa měla v ruce svici rozsviсепои»; онт-то и подминивають письмо, написанное съ целію погубить ихъ любимца. Въ норвежской редакцін 3) въщія дъвы замънены звъздочетами --- ради той связи, въ какую народныя вёрованія ставять судьбу человёка съ расположеніемъ звіздъ при его рожденій; а въ русской — оні уступвли свое мъсто христіанскому Богу и ангелу-хранителю. По разсказамъ чеховъ, судички - три бълыя жены; въ полночный часъ являются онъ подъ окно набы или въ самую комнату, гдв лежитъ новорожденное дитя, и совъщаются о его будущей судьбъ; при ихъ приближении все, что обитаетъ въ домъ, погружается въ глубокій сонъ. Онт держать въ рукахъ зажженныя свёчи и тушать ихъ не прежде, какъ произнеся свой непреложный приговоръ. Въ накоторыхъ деревияхъ думаютъ, что судичии садятся ночью на креват дома, возав дыновой трубы, и предсказываютъ судьбу младенца по звъздамъ 4). Хорутанскія приповъдки смішивають роженицъ съ вилами. Однажды убогой примель въ избу, гдв только что разръшелась козяйка отъ бремени, и сълъ возяв печки. На ту пору явились три sojenice: «bile so čisto belo oblečene, imele so na glavi bele velike robce, a okol vrata grole samih demantov, zlata i srebra, lica bile so okrogloga, velekrasne žene kakti vile». Подошан къ столу и усвлись около него съ разныхъ сторонъ. Первая изрекла: «пусть, когда сравняется новорожденному сомнадцать лать, станеть онъ зимою рубить дрова, и въ то время набъжить звърь и рас-

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Сб. Валявца, 87—89. — 2) Эрбенъ, 1—7. — 2) I, 5. — 4) Грокавнъ, 7.

терзаеть его». — Нътъ! возразила другая, пускай будеть солдатовъ и умретъ на службъ. — Не такъ! сказала третья. пусть онъ утонеть на двенадцатомъ году. Убогой все выслушалъ и передалъ матери, и какъ та ни оберегала своего сына, а приговоръ совершился. Когда наступиль роковой часъ, шальчикъ «miništruval (vu cirkvo), stane se ide doli gde ie bila blagoslovlena voda pak porine noter glavo i tak vumre. 1). Итакъ роженицы столь-же прекрасны и носять такую-же бълую одежду, какъ и вилы. Изъ одной приповъдки можно заключать, что онв, подобно виламъ, владвли смертоносными стредами; такъ однажды присудили оне младенцу, что когда исполнится ому 13 літть, 13 дной, 13 часовь и 13 минутьударить съ яснаго неба стръла и поразить его смертію 2). Но этого мадо; мы имбемъ ирямыя указанія, что виды заступади мъсто роженицъ и играли ту-же самую роль въщихъ дъвъ, опредъляющихъ судьбу человъка. При рожденіи одной знатнаго рода дъвочки, разсказываетъ хорутанская приповёдка 3), позваны были на пиръ вилы. Оне явились въ золотыхъ одеждахъ, съ серебреными поясами; чудные золотые волосы ихъ ниспадали до самой земли; Каждая изъ нихъ одарила новорожденную дорогимъ даромъ ( добрымъ предвъстіемъ будущаго), а одна «злочеста» дала ей шкатулку, въ которой было написано, что дитя будетъ прекрасно, но рано погибнетъ. И вотъ, когда дъвочка выросла и наступило время выдавать ее замужъ, злая вила пришла въ замокъ, ударила ее вол шебнымъ прутомъ ( толніеносной стрелою), и въ тотъ - же мигъ красавица окаментла, т. е. сдтлалась жертвою смерти. Съ тъмъ-же значеніемъ выступають вилы въ переводной съ латинскаго сказкъ, писанной на сербо-болгарскомъ наръчіш

<sup>1)</sup> Сб. Валявца, 85—86. Переводъ: прислуживалъ въ церкви, подошелъ туда, гдъ стояла освящения вода, опустился въ нее головою и умеръ. — 2) Ibid., 81—82. — 3) Ibid., 56—57.

(XIV-го въка), отрывокъ которой напечатанъ покойнымъ Востоковымъ въ «Описаніи рукописей Румянцовскаго музеума» 1): «оувъдъвше то (брачное торжество короля Пелея) три вилыпророчица, ком бъхм наильпъшмя въ морскы ихъ о тозъхъ, и доидошм на оно веселие, развъ единм, кмм незва, зано бъше свадлива, именемъ Диевошькордиа; где идъше — все свадм строаше, за то не хотъхм я звати». Эта свадливая вила, оскорбленная тъмъ, что ее не позвали на пиръ, даетъ злое предвъщаніе, и есть Discordia, о которой говорится въ древней повъсти о Пелеъ. Въ сербскихъ пъсняхъ вилы являются пророчицами 3) и указываютъ смертнымъ присужденную имъ долю:

Јунак ми кон(ь)а јездаше,
Предрагу срећу искаше;
Виле ми н(ь)ега виђеше,
Јунака сташе дозиват:
"Овамо свраћај, јуначе!
Твоја се срећа родила,
Сунчаном ждраком повила,
Мјесецем сјајним гојила,
Звјездама сјајним росила" \*).

Марку-королевичу вила предвозвъстила его смертный часъ, и въ подтверждение словъ своихъ послала его къ горному источнику, заглянувъ въ который, королевичъ тотчасъ-же прочиталъ на своемъ лицъ близкую кончину (см. выше стр. 168 — 9). Чехи до сихъ поръ убъждены, что, глядясь въ колодцы на «щедрый» вечеръ, можно угадать свое будущее; ови ходятъ къ источникамъ, прудамъ или ръкамъ, бросаютъ

<sup>1)</sup> Стр. 385—7. — 2) Кунулевичъ, 91, 94. — 2) Срп. н. пјесме, I, 191. Переводъ: вадилъ юнанъ на конъ, испалъ дорогую долю; увидали его вилы, стали звать юнана: «поворачивай сюда, иолодецъ! твоя доля родилась—солнечнымъ лучемъ спеленалася, исмымъ мъсяцемъ воснорилена, ясными звъздами воспоена».



въ нахъ куски праздничныхъ яствъ, плоды, орбхи, и причитываютъ: «studánko! pověz ty mně pravdu» (II, 192, 209 1). Обятая въ облачномъ небъ, вилы — роженицы обладали живою водою райскихъ ключей, черпали изъ нихъ напитокъ мудрости и становились въ разрядъ въщихъ женъ, опредъляющихъ грядущія судьбы. Самое названіе вила указываетъ въ ней пряху (отъ слова вить), т. е. двву, прядущую нить жизни, и витесть повитуху (повивальную бабку), присутствующую и помогающую при родахъ; свидътельства о ен прадильных работах приведены выше (стр. 177-8). Гарка упоминаетъ о мионческихъ пряхахъ—lichoplezi (шиетущія анхо, т. е. жизненныя біды и сперть), соотвітствующихъ паркамъ 2); болгары знаютъ злату бабу, которая научила женщинъ присть и ткать 3); а въ преданіяхъ словациих еще не забыть золотой сплетенный шнуръ, тождественный съ золотою веревною германскихъ норнъ 1). На Руси существуеть насколько поварій, поставляющихь занятія пряжею и тканьемъ въ связи съ родами и смертію: во всв святочные вечера не выють веревокъ, опасаясь, чтобы беременная женщина не родила урода 5); гдв на Рождество плетутъ дапти, въ томъ домѣ родится кривой ребеновъ °); если предъ Благовъщеньемъ или страстною недълею будеть вывъшень новый холсть и подъ него подойдеть звёрь, то сейчась околесть ?), что напоминаеть намь посмертную сорочку, изготовляемую летовскими парками.

Болгары вёрять, что ко всякому новорожденному являются три (иногда двё и четыре) чудесныя дёвы и присуждають ему счастливую или несчастную долю; одна изъ нихъ старшая, которой и принадлежить окончательно-рёшающій го-

<sup>1)</sup> Рус. Въст. 1862, I, 352. — 2) D. Myth., 407. — 3) Показалецъ Раковскаго, I, 3. — 4) Ганушъ, 206. — 5) Могил. Г. В. 1852, 4. — 6) Нар. сл. раз., 162. — 7) Ibid., 164.

лосъ. Девъ этихъ они называють: а) орисници или уриснаци и b) наржчници. Первое названіе: орис(в)ници виветь при себв въ болгарскомъ языкь выраженія: «Тжё му было урисано», т. е. предопредълено 1), и ризик \_\_ рисви-счастіе, судьба 2). Наржчивцетть, «ков наржчватъ колку и како ко живятъ родоно-то, и що ко наржчатъ третья-та, това ке бидетъ» 3). Въ первую ночь послв родовъ приходять урисницы въ домъ разришивнейся матери н предванають ен младенцу: сколько лать онь прожеветь. какова будеть его жизнь — счастанвая нан бъдственная, съ къпъ вступитъ онъ въ брачный союзъ, какими болъзнями будеть страдать и какою смертію умреть. Разсказывають еще. что есть три урисняцы добрыя и три влыя, что тв и другія некогда не бывають согласны и ведуть между собою відную борьбу. Изъ трехъ добрыхъ урисницъ первая даетъ идаденцу умъ и знаніе грамоты, вторая надвляеть здоровьемь. красотею и даромъ слова, а последняя руководить его въ продолженія всей жизни, учить ремесламь и доставляеть едучан разбогатьть 4). Показываясь взрослому человьку, онв предостерегають его отъ угрожающаго несчастія. Всехъ уриснить много; онв всегда юны и прекрасны и живуть на небѣ 5); по свидетельству народной пѣсни 6), онв нисходять за думой умерающаго чоловека въ туманахъ (игле) и BUXDAXЪ:

> Задале св силни-че вътро'я, Задале св ижгли и пра'о'н, По нимъ идътъ силни віулици,

¹) Каравел., 140. — ²) Архивъ ист.-юрид. свъд., II, стат. Срезнев., 108; Germ. Mythen, 582: ривик, рисик — новогр.  $\phi$ - $\zeta$ ( $\chi$ 6, нтал. rischio, исп. riesgo, отъ др.-греч.  $\phi$ - $\zeta$ ( $\zeta$ 6 — termino, decerno, statuo. — ²) Миладин., 525. Переводъ: которыя нарвцаютъ (изренаютъ), сколько и какъ жить новорожденному; что ивречетъ третья, то и сбудется. — ³) Каравел., 171. — ³) Архивъ ист.-юрид. свъд., II, ст. Срези., 108. — ³) Миладин., 16—18.



Большею частію урисницы являются въ дома невидимо; но инымъ удавалось и видеть, и слышать ихъ. Такъ однажды какой-то путешественникъ остановился ночевать въ домъ. гдъ хозяйна родила дъвочку. Въ полночь — когда всъ уснули. только не спалъ пріважій - явились урисницы; первая сказала, что девочка должна прожить 50 леть; вторая — что она будеть теривть бъдность; третья -- что на тридцатомъ году она сильно заболбеть, но черезь четыре місяца выздоровіеть; наконецъ четвертая сказала, что она выйдетъ замужъ за этого самаго путешественника, которому тогда уже было тридпать леть оть роду. Услышавь такое предсказаніе, онь подумаль съ горечью: «я и такъ оставался ноженатымъ до тридцати летъ; неужели еще буду ждать, пова выростеть эта девочка?» Въ досадъ схватилъ ребенка, выбросилъ вонъ и потихоньку удалился изъ дому. Поутру нашли окровавленную дъвочку у забора; жизнь ея была спасена, но остался небольшой знакъ на спинъ. Прошло двадцать лътъ; тотъ-же путешественникъ, проживая въ другомъ городъ, прінскалъ себъ новъсту, сосватался и повънчался; замътивъ у жоны знакъ на спинъ, онъ распросилъ ее - и узналъ, что судьбы своей не минуещь 1). Нъкоторыя женщины въ Болгаріи и Македоніи увъряють, что онъ, послъ родовь, видъли урисниць при своей постели и что одна изъ нихъ и вряда и и ть, а другая отрвзывала е е <sup>2</sup>), т. е. первая отмъривала нить человъческой жизни, назначала ся продолжение ( долготу зомнаго существованія), а вторая пересъкала ее опредъляла минуту смерти. Англосавсонское имя богини судьбы было Mëten (mettena == die abmessende), т. е. измъряющая; тонкія нити паутины, развъвающіяся осенью (въ Бабье лъто) по заборамь и кустамъ, признаются за работу искусно прядущих зльфовъ и дъвъ

<sup>1)</sup> Ж. М. Н. П. 1846, XII, 210—1. — 1) Архивъ ист.-юрид. сврд., II, ст. Среви., 108.

судьбы и въ нижней Саксоніи называются metten, metjen, sommer metjes, mettken sommer; въ Дитмархъ говорять про нихъ: •de Metten hebt spunnen». Если такая паутина повиснеть на чьемъ-либо платьъ— это принимается за предвъстіе счастія 1).

Славянскить рожанидамъ соответствують греческія и ойры, римскія парки, романскія фен и германскія норны. Такъ какъ главная, существенная обязанность дввъ судьбы состояла въ опредълении начала и конца человъческой жизни, т. е. рожденія и смерти; то отсюда и саныя названія, придавныя имъ, указывають на одинь изъ этихъ пунктовъ, ограничивающихъ земное существование человъка. У славянь, какь мы видели, осиливаеть мысль о начале жизненнаго попрыща. Напротивъ греч. и ото а образовалось изъ μόρια, отъ корня mor, mar, снекр. mr — ринрать, и значить: умерщвияющая, убивающая; сходно съ этимъ, и римлянинъ первоначально называль свою парку morta. Такое значение слова побох ому позабыто дже вр глубокой древности, и изъ понятія могучей смерти возникло общее представленіе судьбы — точно также, какь шброς (mors, морь не только смерть вообще, но и соединенная съ насиліемъ) у Гомера употребляется въ смыслѣ «жребія жизни», предназначеннаго человъку со дня рожденія; почему и понадобилось дополнять означенныя ръченія приставкою слова дачатос: «θάνατος και μοῖρα κραταιή», «θάνατος τε μόρος τε». Βτ поэтическихъ сказаніяхъ мойра является, какъ олицетвореніе

<sup>1)</sup> Germ. Муthen, 638—640. Въ нашихъ заговорехъ упоминаются какія-то загадочныя жены — метницы: "сохрани мене, Господи, отъ въдуновъ и полувъдуновъ, отъ тридевять колдуновъ и полуколдуновъ, отъ еретиковъ и полуколдуновъ, отъ метницъ и полуметницъ" — Этн. Сб., VI, библіогр. указ., 5. Въ арханг. губ. метище — сътчатый рыболовный снарядъ (Обл. Сл., 113); серб. метница — пређа, das garn, netz (Срп. рјечния, 355).



губительной смерти: ена участвуеть въ битвахъ, нападееть на человака, душить и убиваеть его, ехватываеть его руками, мовергаеть наземь, опутываеть кринкими узами 1) и застилаеть ему очи безъисходнымъ мракомъ Такимъ образомъ смерть принималась за непреложный законъ природы, за требованіе неумолямаго рока, и въ каждомъ отдельномъ случав — за жребій, вынавшій по водв враждебной богини. Древитышее народное втрование знало многахъ прядущихъ (хатахходес) празящих в смертію (нограг) жень судьбы; варяду съ мойрами выступали и убійственныя керы; и техъ, в другихъ, по свидетельству Гезіода, породила черная Ночь. Число мойръ у него ограничено тремя: первая Кашвю (die spinnerin) прядетъ жизненную нить, вторая  $\Lambda$ фувок (lossung) бросаетъ жребій, ръшающій направленіе и исходъ грядущихъ событій, а третья 'Ατροπος (die unubwendbare), стартамая в начанъ неотвратимая, переразываетъ выпряденную нять и прекращаетъ біеніе жизни; она выражаетъ собою невзовжный конець, ожидающій каждаго человіка, завідываетъ его спертнымъ часомъ, и потому "Атропос есть мойра по превмуществу, въ первоначальномъ значения этого слова 2). По указанію Платона (de republ.), три мойры— дочерв Судьбы ('Аνάγκη); онъ возсъдають въ бълыть одеждать и вънцахъ, в подъ жужжаніе вертящагося веретена поютъ своя предвъщанія 3). Всякая— и счастливая, и печальная участь человъка опредъляется ими при самомъ его рожденіи, и все, что ни случается съ смертнымъ, уже напередъ вплетено въ

<sup>1)</sup> Индъйцы давали богу усопшихъ (Ямъ) веревии и путы, которыми онъ и его послы связывали людей; тъже аттрибуты приписываетъ Смерти и древне-измецкій поэтъ—Germ. Mythen, 580; сравни выше стр. 44. — 2) Germ. Mythen, 579—583; Griech. Myth. Преллера, I, 414. — 3) D. Myth., 386.

его жизненную неть пряхою К $\lambda\omega\delta\omega$  ). Тъже въреванія у рандянъ прядагались къ паркамъ; рагçа заключаетъ въ себъ понятіе пряха ( $\Longrightarrow$ вилы) — отъ санскр. рагу́ (смъщивать, связывать; гр.  $\pi\lambda\epsilon\times\omega$ , дат. plecto, сдав. плету з). У новыхъ греновъ Міга, Tichi и Risiko ( $\eta$  Моїра,  $\eta$  Тох $\eta$ , то Россіхо́) признаются за существа, тождественныя тремъ паркамъ: а въ забанскихъ сказкахъ миры являются въщими старухами, опредъляющими человъческую судьбу з).

Съ той норы, какъ на историческую сцену выступили ро манскій народности, названіе рагса было позабыто и въ замівну его создалось новое: отъ существительнаго средняго рода fatum (судьба, рокъ) образовались итал. fata, испан. hada, ированс. fada, фран. fée (подобно тому, какъ пée отъ паta). Какъ рано употребительно было такое названіе въ Италіи, указываютъ Авзоній и Прокопій (de bello goth.). Эти мисическія жены — фен большею частію представлялись въ трейственномъ числів; но встрічается также и число семь или тринадцать. Тее fate, странствуя по світу, являются къ родильниців, предсказывають судьбу новорожденнаго младенца, прилагають его къ своей груди и оказывають ему ніжнию заботливость, какъ попечительныя матери (matres, matro пае), почему французы называють вкъ повивальны-

<sup>1)</sup> Иліада, XX, 127—8; XXIV, 209—210; Одис., VII, 497—8; XIX, 145—6. По приказу Аполлона, мойры должны были присутствовать при рожденія Эвадне; а при рожденія Геракла, посланныя ревинвою Герою, онъ продолжили мученія матери его—Алинены. — 2) Курціусь: Grundzüge der griech. etymologie, 134—5. Г. Срезневскій сближаєть лат. рагса съ словами рагіо (рождою) и рагз (часть), греч. μοїрα съ μέρος, а слав. часть производить отъ кория чашчьншкь, отъ котораго образовались и глаголь чати (за-чати), и существит. чадь, чадо—Архивъ ист.-юрид. свъд.. II. 113—4. Такимъ образомъ, по его митнію, парка раначаєть тоже, что и рожаница; но накъ ни соблазнятельно такое производство, принять его итть достаточныхъ основаній. — 3) Germ. Mythen, 582.

ми бабками-оbstetrices, ventrières; двъ фаты напутствуютъ ребенка въжизнь добрыми пожеланіями, а третья даетъ здовъщее предсказаніе. Есть такой разсказъ: было въ одной странв семь фей; шесть изъ нихъ были приглашены въ кумы и на родильномъ пиру посажены на почетныя міста за столомъ; о седьмой-же забыли, но она явилась и непрошенная, и между тъмъ, какъ приглашенныя фен одаряли ребенка различными благами, эта последная изрекла ему проклатіе 1). Фен живуть въ ущеліяхъ скаль и въ лісахъ, возлі озеръ и источниковъ; въ славновъ лъсу у ключа фе Berenton народное воображение видъло dames faées, облеченныхъ въ бълыя одежды: онв надъляли дътей дарами счастія, и только одна изъ нихъ, недобрая и завистливая, дарила бъдствіями. Эти скалы, лъса и источники первоначально усматривались на небъ -- въ темныхъ грядахъ дождевыхъ обдаковъ. О паркахъ также думали, что онъ обитаютъ въ го рахъ. Когда наступаетъ жатва, фен показываются на дере венскихъ празднествахъ и награждаютъ прилежныхъ пряхъ. Ихъ неръдко представляють съ «рогомъ изобилія» въ рукахъ, что намекаетъ на ниспосланіе ими земнаго плодородія. По французскимъ свазаніямъ, онъ, подобно нъмецкимъ вели канкамъ, носятъ на головъ или въ передникъ огромные куски скалъ, а свободною рукою въ тоже самое время кружатъ веретено; въ крестьянскія избы онъ являются черезъ дымовыя трубы — путь, которымъ пользуются и наши В**Ъ**дьмы <sup>2</sup>).

<sup>\*)</sup> Фен явились въ ночь рожденія Огера Датскаго и каждая дала ему особенный даръ; онв же присутствовали прирожденіи Оберона и надвлили его всевозможными жизненными благами, кромводной, которую позабыли пригласить и которая, въ отмщеніе за свою обяду, осудила его на ростъ карлика—Архивъ ист. юрид. свъд., I, ст. Сревнев., 118. — 2) D. Myth., 382—8, 401—3, 1102.



Тождество девъ судьбы съ облачными нимфами съ особенною наглядностію обнаруживается въ скандинавскихъ преданіяхъ о норнахъ. N ô r n означаетъ тоже самое, что мойра, т. е. «умершваяющая»; корень этого слова--- nak (сикр. пас. лат. nec-are), откуда лат. nec-s, греч. νέχυ-ς, νεχ-ρός. гот. nah v-s, cкан. nâr, лит. nah wi-умереть, nah we-смерть, слав. на в и т и -- убивать и на в ь е. Западная отрасль арійскаго племени знала демоническую жену Nacus, которая поражала людей смертію в бросалась на ихъ трупы 1). Эдда говоритъ о трехъ норнахъ, изъ которыхъ каждая выбетъ свое собственное нмя: Urdhr (die gewordene 2), Verdhandi (die werdende 3), Skuld (die werden sollende 4), rorck. Vaurys, Vaírpandei, Skulds, gp.-B.-HBM. Wurt, Werdandi, Scult. Имена эти означають: минувшее, совершающееся и долженствующее быть, или прошлое, настоящее и будущее, и такимъ образомъ характеризуютъ намъ германскихъ паркъ въ присвоенныхъ имъ занятіяхъ: первая знаетъ все былое, вторая завъдываетъ текущими минутами жизни, а послъдняя опредъляетъ грядущія событія; «sie legten loosse, bestimmten das leben der menschengeschlechter, schicksal zu ordnen» b). Подобныя представленія соединялись и съ мойрами: Лахезисъ въдала та γεγονότα, Клото — τα δντα, Atpoпосъ — τά μέλλοντα; латинскіе писатели распреділяють эти обязанности нъсколько иначе: у Апулея Clotho заботится о настоящемъ, Atropos въдаетъ прошедшее, а Lachesis устрояетъ будущее. По имени норны Urdhr названъ колодецъ, быющій маъ-подъ небеснаго корня міровой ясени — Urdharbrunnr; возлів этого источника, въ прекрасномъ залів, обитають норны; наъ него черпають онв воду, и окропляя вытви священнаго

<sup>1)</sup> Germ. Byth., 584—5. — 2) Von verdha—werden aus dem plur praeter, urdhum gebildet. — 3) Fem part. praes. von verdha. — 4) Part. praet von skula. — 5) Campors, 5—6.



Menera, Hochlants ee ha semin decon; boga eta dee mologhts M CHERASOTS. CIEROPATOJINO OGJAGACTS TEME-MO CROËCTRAME. что в благодатный jungbrunnen Идуны. Тутъ-же у источинка Урды собираются боги творить свой праведный судъ и давать законы вселенной. Три норны суть девы вещія, опредъляющія каждому человіку продолжетельность и всі обстоятельства его жизни; обязанныя изрекать непреложные приговоры ( судицы), онъ возседають на судойских вресдахь. Приближансь въ колыбели неворожденнаге, норны прорицають ему судьбу и собственными руками прядуть его жизненную нить. Когда народился герой Гельги (Helgi), ночью явились въ запокъ норны, свили нити его сульбы и протянули посреди неба (unter dem Mondessaal) зодотой шнуръ (gullinsimi-goldseil); одна нерна скрыла кономъ шиура на востокъ, другая — на занадъ, а третья schwester des Neri) прикръпила нить къ свверу:

> Westlich und östlich die Enden bargen sie in der Mitte lag , des Königs Land. Einen Faden nordwärts warf Neris Schwester, ewig zu halten hiess sie diess Band.

Вся область между концами протянутаго шиура, отъ востека до запада, должна современемъ подчиниться власти героя, быть ареною его подвиговъ. У одного средневъковаго поэта сказано:

> Zwó schepfer flähten mir ein seil, da bi diu dritte saz; diu zebrachz: daz was min unheil. 1)

<sup>1)</sup> Переводъ: двъ творческія жены плели инъ веревиу; туть-же сидъла третья и разрывала: то было ное несчастіє.—Канъ отголесовъ стариннаго преданія о норив, разрывающей нить живни, до-



Эта последняя, рвущая прижу и темъ самымъ творящая беды, соотвътствуетъ третьей норив, что бросаетъ сдерживающую привязь на свверъ — въ печальную страну ночи, зимы и смерти. Nôrnagestsaga разсказываеть о вещихь женахъ (völvur, nornir), которыя странствоваля по святу, стучались въ дома и предсказывали смертнымъ будущее. Люди приглашали ихъ въ свои жилища, угощали и чествовади дарами. Однажды явились онъ къ отцу Норнагеста; дитя дежало въ колыбели, а возлъ горъло двъ свъчи. Первыя двъ въщчиви благословили ребенка счастіемъ; но третбя, младшая норна была раздражена: ей досталось съдалище такое тъсное, что она упала съ него, и подымаясь - она воскликнуaa: cich schaffe, dass das kind nicht länger leben soll, als die neben ihm angezündete kerze brennt!» ') Bъ туже минуту старшая völva схватила свёчу, погасила и отдала матери, совътуя не прежде замечь ее, какъ въ последній, предсмертный часъ ен сына, который потому и получиль имя Норнагость (Nornagostr, Nornongast). Онъ прожиль до глубокой старости, и когда наскучила ему жизнь — зажегъ роковую свичу и предался смерти. Эта любопытная сага указываеть на тождественное значение словъ: völva и поги; нея оченияно, что норны опредвляли неворожденному его грядущую судьбу, что онв создавали (sie schaffen) ero счастіе и несчастіе: выраженіе, свидетельствующее за ихъбожественную, творческую силу (срав. ниже сагу о Старкадрв). Съ Норнагест-сагою родствено греческое сказание о Мелеагръ; при его рожденія предвіщали три мойры, и Атропосъ назначила ему жить до техъ поръ, пока не сгорить положенное

селъ существуетъ примъта, что встръча съ пряхою предвъщаетъ неудачу — D. Myth., 1078. — ¹) Переводъ: «я творю (=присумдаю), что дитя должно жить до тъхъ поръ, пока не сгоритъ зажжения при мемъ свъча».



на очагъ полвно; встревоженная такимъ предсказаніемъ, мать ребенка — Алтел тотчасъ-же выхватила польно изъ пламени, погасила его и спрятала (см. выше стр. 204). Дввы судьбы, какъ мы знаомъ, возжигали въ новорожденномъ пламя жизни и гасили его при кончинъ человъка; фантазія воспользовалась этимъ мноическимъ представлениемъ и заставила ихъ опредълять долготу жизни по времени горфија свъчи или обрубка дерева. Сверхъ того, обязанность зажигать и тушить огонь - жизни народныя сказки возлагають и на богино Смерть, ради тесной связи ся съ третьею паркою, разрывающею жизнепную нить (стр. 203). Саксонъ-грамматикъ называетъ норнъ сестрами и для обозначенія ихъ употребляеть слова: рагса и путры. Изъ трехъ сестеръ двъ первыя благосклонны въ ребенку, а третья, младшая — Skuld враждебна; она-то в назначаетъ срекъ жизни и опредъляетъ, какою именю смертію долженъ погибнуть человіть. Эдда говорить, что между порнами есть добрыя и злыя, и хотя по имени называеть только трехъ; но допускаетъ в большее число; добрыя норны нронсходять отъ боговъ (асовъ) и свётлыхъ эльфовъ, злыяотъ мрачныхъ, подземныхъ карликовъ (цверговъ); первыя созидають людское счастіе, а последнія стараются имъ противодействовать и посыдають горести и страданія 1). Преданіе е въщихъ женахъ, странствующихъ по землъ и надъляющихъ человъка, при самомъ его рожденія, благами и бъдствіями, было сильно распространено въ средніе въка и донывъ повторяется въ народныхъ сказкахъ и сагахъ. Такъ сказка про царевну «Dornröschen» (II, 423) упоминаетъ о тринадцати въ щихъ женахъ (weise frauen); изъ нихъ двёнадцать одарили девочку красотою, богатствомъ и всевозножными добродете-

<sup>&#</sup>x27;) D. Myth., 377—381, 385—7; Beiträge zur D. Myth., II, 467, 183, 195—6; Germ. Mythen, 542—4, 554—6, 568—9, 674; Сикрокъ: Эддв, 128. Ващія жены völvur произошли отъ великановъ



дами, а тринадцатая, которую не хотали пригласить на ро-AMANDO HEDMOCTRO, ARMAREL HOSBAHRAS H HEDRIA ON IIDORAS-Tie: B' UATHARMATE ATTE, CRASSAS ORS, HADOBHS Y KOA OT CA BOретелемъ и падетъ мертвая!» Предсказаніе сбыдось вполеть. Въ роковой день царевна взонла на старую башню, гдв ендвла старуха и пряда кудель; дотронулась до веретена, уколода налець и тотчась-же пегрузилась въ долгольтній, непробудный сонь. Выше приведены недобныя-же сказанія о феяхъ и видахъ. Какъ вида ударомъ воднебного прута окаменяетъ красавицу, такъ вѣщая жена посылаетъ на нее смертельный сонъ уколомъ веретена. Въ Баваріи разсказывають о трехъ представительницахъ судьбы, называемыхъ heilrätinnen (т. е. присуждающія людянь счастіе). Двъ наъ нихъ-добрыя: одна-б в на что сивгъ, а другая (сходно съ литовскою даумой) носить бълую и красную одежды; третья же-злая и даннымъ ей именемъ (Held) роднится съ Геллою; какъ эта последняя, она представляется или совершенно-черною, или на половину-бълою, на половину-черною: двъ страшваго, сумрачнаго лица ся блистають два огнонныхъ глаза. Добрыя сестры прядутъ спасятельную пряжу вприготовляють холсть, который подстилають родильницамъ для скоръйшаго и благополучнаго разръшенія отъ бремени. Такимъ образомъ онв сходятся съ мновческими помощивидами при родахъ- греческими відвідока им и съ богинею Гольдою или Бертою, которая въ бълосивжной одеждв приходить въ дома, качаеть и баюкаеть дётей, если спять ихъ манки, и о которой (по справедливому замъчанію Я. Гринма) трудно сказать, что въ ней перевъщиваетъ: характеръ ли богини, или въщей жены. Злая сестра Held плететъ веревку, которою связываеть смертныхъ и увлекаеть къ себъ = на тотъ свътъ. Чтобы унять шаловливыхъ дътей, имъ говорять: «будьте смирны; не то придеть злая (die bose) и

свяжеть вась веревкою!» Въ другихъ ивствостяхь унваван разсказы о трехъ таннственныхъ давахъ, ващія пасни которыхъ раздаются при родинахъ (крещеніи), свадьбѣ 1) и похоронахъ; пвеня двухъ первыхъ сулятъ новорежденному и новобрачнымъ счастіе, третья же поеть о житейскихъ невагодать в смерти. У каждей изъ нихъ имвется съ боку прянка сольномъ, а въ рукахъ веретено. Онв прядутъ веревку (seil), протягивая ее съ одной горы на другую, и разбрасывають по воздуху прекрасныя ткани, которыя, вися въ поднебесьи, предвищають хорошую погеду <sup>2</sup>). Въ этомъ повърьм съ особенною наглядностію выдается нхъ близкая связь съ облачными и водяными (дожденосны-ME) HEMPANE. O HEKCAND DASCRASHBANTE, TO ORE, BUXORS HED водъ, являются къ родильницамъ, помогаютъ ихъ разрешенію, предвъщають будущее, прядуть лень и въ ясные дни и росушивають свое бълье; въ народныхъ сагахъ некій духъ нян святой угодинкъ бросаетъ на воздухъ одожды и полотна и оставляеть ихъ вистть на солнечныхъ дучахъ. Эти бълыя ткани, висящія въ воздухъ и объщающія вёдро, суть ноэтическое представленіе облаковь, озаренныхъ летнимъ солицемъ. Небесныя девы ткутъ ихъ изъ паровъ и тумановъ, вышаваютъ золотомъ (тразцвичаваютъ солнечныин лучами) в ноють въ дождевыхъ потокахъ. Въ южной Гевманів существуєть поговорка: «so wollte ich ia lieber mit den hexen auf dem Schwarzwald nebel spinnen». Ho лужиц-

<sup>1)</sup> Намецкая сказка говорить о трехъ старыхъ прихахъ, которыя помогають дъвушкъ присть и требують за то позвать ихъ на свою сведьбу; по литовскому преданію, это были даумы, по итальянскому—ееи (См. Грин., 14; Норвеж. св., І, 13; Шлейхеръ, 12; Germ. Mythen, 671—2). Мойры также присутствовали при свадьбахъ, и невъсты чествовали ихъ мертвенными приношеніями — Germ. Myth., 583. — 3) "Jetzt wird es schönes wetter, die frauen haben ihre wäsche aufgehängt" говорить носеляне.

кому повітрью, если wódna žona разстилаєть по берегу свое бълье, то должно ожидать дождлявой погоды (см. гл. XXVI). По указанію дітских причитаній, одна изъ трехъ дірь судьбы отпирають небо — да воззрить оттуда свътлое солице или сама Пречистая Марія ( Фрея или Гольда); она прядетъ чистое золото, шьетъ красную одежду для Господа Бога и выводить дневное свътило, т. е. ей приписывается творческая діятельность богини Зори. отворяющей на востокъ райскія врата, устилающей путь воскодищему содицу резовою, золотистою пеленою и дарующей пер чествуются въ Баварів, какъ подательницы урожаєвъ, и во время жатвы имъ оставляють въ даръ три илъбныхъ колоса. Съ бълыми лътними облаками издревле соединялись идеи плодородія, зачатія и брака (І, 237); наоборотъ-съ черными тучами, несущими опустомительныя бури, связывались представленія о злыхъ демонахъ ночи и смерти (см. гл. XXII). Въ силу этихъ возэрвній облачныя девы стали завъдывать рожденіемъ, бракосочетаніемъ икончиною человъка, что все виъстъ и опредълило понятіе о могучей судьот, властвующей надъ смертными въ предблахъ ихъ земнаго существованія — отъ колыбели и до могилы. Согласно съ троякими обязанностями, возложенными на облачныхъ дввъ, изъ толпы ихъ выделились три богини судьбы, изъ которыхъ на долю каждой выпаль особый трудъ. Изъ нихъ двъ - представительницы бълоснъжныхъ облаковъ: одна распоряжалась родами, другая — брачными союзами; а третья дъва черной, молніеносной тучи разила смертію. Впоследствін, съ забвеніемъ стехійныхъ, натуралистическихъ основъ, на которыхъ возникло означенное втрованіе, цвтта эти принаты быди за символы правственных понатій: белый цвёть сделался анамоніонъ благиль, дружолюбныхь чувствь, одушовляющихь

богием счастія, а черныё — знаменіемъ злобы и коварства богвин Смерти. Почти у всталь индоевропейскихъ племенъ преданія говорять о трехъ дівахь судьбы; число это одянаково придагается къ мойрамъ, паркамъ, феямъ, норнамъ и роже-Рожденіе, свадьба и смерть, колыбель, брачное ложе и смертный одръ или могила наводили мысль на соответственныя имъ понятія детства, юности и старости — утра, полдня и вечера или заката чедовъческой жизни. Когда человъкъ мужалъ и задумывался о могуществъ всесильнаго рока, его рождение и первые годы дътства были уже прошлымъ, а смерть ожидала его въ будущемъ, и потому съ тремя дъвами судьбы ояъ необходимо сочеталь представление о трехсоставномы времени: одна изъ нихъ дояжна была въдать прошедшее, другая — настоящее, третья — будущее (вчера, сегодня и завтра). Eornea прошлаго Wurt признавалась старъйшею изъ норнъ; она возрастаетъ съ каждымъ днемъ, съ каждымъ часомъ, и стоитъ передъ нами съ открытымъ и яснымъ лицемъ: это богатая опытомъ, кроткая и добродушная старушка, которая являлась у колыбели иладенца и привътствовала улыбкою его цервое утро. Другая Verdhandi (настоящее) также дружелюбна и откровенна, какъ и сестра ея Wurt; витстъ съ человъкомъ она радуется его счастію, печалятся о его горъ, я виъстъ съ нимъ борется противъ житейскихъ бъдъ; ей принадле. житъ текущій мигъ и сфера ся дізательности единымъ волоскомъ отделяется отъ того, что подвлястно прошедшему и будущему. Наконецъ Sculd-юная, но обманчивая и враждебная норна: это — темное будущее; никто не въдаетъ, чего она хочеть и что танть подъ своимь непроницаемымь покровомь. Минувшее и настоящее человака могуть быть счастливы. какъ внезапно является она, разбиваетъ вст надежды и отнимаетъ самую жизнь. Ежедневно вытажаетъ она на поля бит-

вы «todeswahl zu halten». Есть, впрочемъ, указанія, что н другія сестры (согласно съ кореннымъ значеніемъ слова «норна») обладають тою-же роковою, влекущею въ загробный міръ силою. Всѣ три нисходять опѣ на землю, чтобы возбуждать распри и убійства; всь три стоять въ несомитиной связи съ темною почью. Такъ въ ночное время приступиди онт въ колыбели Гельги и протянули его жизненныя пити по небу. озаренному мъсяцемъ (mondessaal): въ Sturlûngasaga норна Urdhr прилетаетъ черною птицею — туда, гдв луна свътитъ на поле усопшихъ. Преданія славянскія говорять о трехъ кугахъ и холерахъ, а новогреческія — о трехъ моровых в двах в, нав которых в одна, подобно паркв. держить въ рукахъ ножницы, а другая-свитокъ съ именами тъхъ, кому назначено умереть (см. выше стр. 114). Какъ небесныя пряхи, дівы судьбы, исполняя свои обязанности въ отношеній къ тремъ главитёшимъ пунктамъ человтческой жизня, прядуть тв невидимыя нити (связи), какими повивается мазденецъ и скрвпляется брачный союзъюноши, и ту страшную веревку, какою удущается человъкъ въ минуту смерти. Дътская пъсня гласитъ:

Sonne, Sonne, schein!
Fahr über den Rhein,
Fahr über goldene Haus,
Da schauen drei alte Jungfrauen heraus.
Eine spinnt Seiden,
Die andre wickelt Weiden,
Die dritte geht an's Brünnehen,
Findet ein goldenes Kindehen. ')

Золотое дити, пребывающее въ колодцъ, есть пламенная, чистая младенческая дума; дъвы судьбы изъемлютъ ее изъ облачияго источника Гольды и выпряденной нитью связываютъ

<sup>&#</sup>x27;) Man: Die dritte spinnt das klare gold, die vierte ist meinem bublein hold.

съ тъломъ новорожденнаго; когда враждебная парка переръзываетъ эту нить своими ножницами — душа отторгается отъ тъла и человъкъ умираетъ. Нъмецкія преданія упоминають о золотой связи, изготовляемой въ блаженномъ царствъ Engelland'a, которою обвивается мазденецъ. Чрезъ посредство этой связи опредъляются в душевныя свойства человъка и его срастіе. Отсюда возникъ обрядъ — при повиваньи ребенка, завязывать ему въ пеленки хлёбъ-соль, сыръ и деньги = эмблены довольства и богатства. Въ разныхъ областяхъ Германіи подарокъ, даваемый крестинку, называется eingebinde, einbund, gebindnis, strick, strecke, einstrickete (отъ einstricken-mit dem seil festbinden). Въроятно, въ ста. рину подарокъ этотъ привязывался къ тълу новорожденняго нятью или тесемкою. Донынъ соблюдается обычай привазывать имянинняму приносимые ему подарки. Дары въ дни рожденія, имянинъ, при крещеніи и свадьбахъ называются апgebinde, die helseta nun wörgeta (ors helsen, würgen - ein band um den hals drehen). Тоже обыкновение соблюдалось и славянами. Народная легенда разсказываетъ, что Христосъ и св. Петръ, приглашенные объянымъ крестьяниномъ въ кумовья, совъщались между собою: «со mu (ребенку) budou vázat». У чеховъ употребительны выраженія: «ditěti při křtu 1) zavázati, «kmotři 2) dávají na povijau», a camuš подарокъ называется zàvinek. Одна изъ трехъ дъвъ судьбы dreht, flicht nan wickelt weiden. Weide (wide, ors гот. vi þan--fessein, откуда и сканд. vidja-оковы, vadrверевка) означаетъ: изъ древесной коры или гибкихъ вътвей свитую веревку, которая употреблялась при казни чрезъ повівшеніе. Въ глубокой древности, въ заивну пеньковой веревки, плели лыки и кругили свъжія поросли ивы и дуба. По этому выражение «dreht weiden» должно перевести: вьеть оковы.

<sup>1)</sup> При врещения. — 2) Куновья.

крутить удущающую веревку (todesstrick). Въ поэтическихъ скараніяхъ славань и нашдевъ Смерть, нападая на человъка, опутываетъ его веревками, связываетъ по рукамъ и по ногамъ, душитъ и увлекаетъ въ загробное царство (см. выше стр. 44). Сверхъ всего этого, такъ какъ веревка изстари служила для вамъренія пространства и опредъленія границъ, то и въ рукахъ норнъ она принималась за орудіе, которымъ эти вѣщія дѣвы обезначали кругъ будущаго владычества и подвиговъ новорожденнаго дитяти (стр. 350); переступить за черту, проведенную норнами, не дано им единому смертному.

Предки наше смотреле на тело, какъ на временную одежду, въ которую облекается безсмертная душа: на сканд. тъao - lîk-amr (lîk-hamr), ap.-B.-utw. lîh-hamo, auraoc. lîc-hama, flaese-hama körperhemd, fleischgewand; cham. fjadhr-hamr, англос. fedher-homa (пернатая сорочка) = vögelkörper, сванд. û lfs-hamr (волчья одежда) — wolfskörрег (сравня выше стр. 196). Эта тълесная оболочка созидалась божественною свлою; въ качествъ небесныхъ пряхъ и ткачихъ, девы судьбы изготованям ве своими искусными руками и одъваливъ нее душу, предназначенную для земной жизни. По литовскому преданію, какъ только нарождался младемецъ, онъ тотчасъ-же начинали твать его жизненную серочку и продолжали работу до техъ поръ, пока злая, неумолемая сестра ихъ, опредъляющая смертный часъ, не переразывала ткани острыми ноживцами; всякой вредъ, всякая порча, наносивыя этой твани, ощущались человъкомъ на своемъ собственномъ тълъ, причиняли ему бользии и страданів (см. выме стр. 330). Чтобы избавиться отъ недуга, больной долженъ ндти въ колодцу и омочеть въ немъ свою сорочку, т. е. по основному смыслу повтрыя: певрежденная жизненная ткань возстановляется не вначе, какъ живою водою того райскаго источника, у котораго обитали въщія ткачихи. Это — цълебный источникь Урды (jungbrunnen); нория нестоямаго пряда нати, норна промедшаго (Urdhr) твала изъ нихъ холстъ и заботанво охранила его отъ заой Sculd'ы. Преданіе о ткани, приносимой девами судьбы въ родильнице, намекаетъ именне на ту телосную одежду, въ какой является душа въ сей тлевный міръ. Народныя легенды говорять о чудесной сорочкъ, выростающей вывств съ ребенкомъ, которому она принадлежить: такую сорочку соткала св. Марія маленькому Інсусу. Смерть срываеть этоть покровь съ утомленной житейскими страданіями души, я освобожденная она возвращается въ свое небесное отечество 1). Подъ вліяніемъ означенныхъ возарвній, создалось вірованіе вь счастливую сорочку (schick salshemd), возлагаемую на младенца при самомъ его рожденін. Когда метафора эта, служившая первоначально для обозначения твла человъческого, затемнилась въ народномъ сознанів, — за такую сорочку приняли тотъ пузырь или нлову, въ которой является дитя изъ материнской утробы. Дети, рожденныя обвитыми плевою, признаются счастливцами; но русскому выражению, они родились въ сорочкв, серб. - у кош уль ице, чем. — v košilce, пол. — w ezepku. Серочку эту свертывають въ маленькой узелокь, привешивають къ тесерке и вивств съ мойнымъ кростомъ возлагаютъ на младонца, ввря, что такимъ образомъ счастіе останется привязаннымъ къ ному навсогда; норедко зашивають оо въ мапку или рубаху и носять ири собъ ради здравія и благополучія; случается, что кростьяно, отправляясь въ дальній путь, выпранивають на время такую привъску у своихъ пріятелей и берутъ съ собою, чтобы удалось задуманное предпріятіе \*). Въ Германін

<sup>1)</sup> D. Myth., 257, 1128; Germ. Mythen, 524—538, 555, 576—700; Die Götterwelt, 322—3; Beiträge zur D. Myth., II, 168, 184—194, 199—200, 286—7; Volkslieder der Wenden, II, 267. — 2) Абев., 295; Записки Авдаев., 138; Громанъ, 106; Стогдавъ возстаетъ

водильная плева называется glackshaube, wehmutterhäublein 1); ее тщательно сберегають и иривъшивають къ ребенку, какъ снасительную наузу. Здёсь думають, что родивмійся въ сорочко имбеть снособность ведоть духовъ, привадвеія и ведьмъ 2). Черногорцы убеждены, что въ немъ обитаетъ въдегонь, а сербы даютъ ему эпитетъ видовит: по муъ разсказамъ, онъ ходитъ съ в и л'а м н и знаетъ болбе, чемъ вев другіе аюди 3). Въ Исландін повивальная бабка закапываетъ «сорочку» подъ порогомъ (место, где пребывають домовые эльны), и общее повърье утверждаетъ, что съ нею невидимыми узами свизаны душа ребенка и его добрый генійхранитель. Если выбросить или сжечь счастливую сорочку, . то охранительный духъ тотчасъ-же удаляется отъ ребенка. Духъ этотъ навывается fylgia, какъ незримо-следующій за TOLOGEROUS BE TOTOLIE BOOK OFO MUSHE («Weil or dem menschen folgt.) B haming ia (felicitas; mbeg. hamn - genius 4). Телько смерть разрываеть связь между человткомъ и его тажиственнымъ попровителемъ. Fylgia въдаетъ прошеднее и будущее, и нередко принимаетъ образъ тего животнаго, нравъ жетераго наиболье подходить къ нраву его кліента; иногда, шодобно вальнирін, онъ является въ вид'в прекрасной женщины и принимаетъ участіе въ битвахъ. Передъ самою кончиною человтив видить, какъ погибаеть его духъ-покровитель. Cisli Sarssonr имель два фильгія: добраго, призывающаго въ мирной жизии, и злаго, побуждающаго къ распрянъ и крово-

противъ обычая приносить такін сорочки въ хранъ и оставлять ихъ въ теченін шести недвль на престоль. — 1) Въ Голландін говорятъ: «met den helm geboren zin.» — 2) D Myth., 362, 828, 1061. — 3) Путеш. въ Черногорію, 220; Срп рјечня, 60. — 4) Genius (одного кория съ депь, дено, дідпо) — духъ, присутствующій при рожденін уловъка и охраняющій его во все продолженіе жизни; слово это служило также для означенія судьбы, счастія и душевныхъ свойствъ—Römische Myth. (1858 г.), 67.

пролитію. Fylgien принадлежать не только отдельнымь лепамъ, но и пълымъ семьямъ и родамъ, и воебще весьма блязко соврикасаются съ эльфами, блюстителямя демашияго покоя и ловольства. Очевидно, что фильгін соединили въ себя представленія: во 1-хъ о душахъ-эльфахъ, являющихся въ сей міръ въ твлесной одежав младенцевъ, и во 2-хъ о въшнуъ ге-**ШАХЪ. УПРАВДЯЮЩНХЪ СУДЬООЮ СМОРТНЫХЪ И УСТРОЯЮЩЕХЪ ИХЪ** счастів. Въ христіанскую эпоху эти древивіть представленія перенесены на ангеловъ. По народному убъщденю, у важдаго человъка есть свой ингель добрый или злой, отъ котераго зависять и счастіе, и горе, встръчаеныя на жизнечновь дути. Выше (стр. 54-57, 207) указано, что зигель поражаеть человъка смертію, изъемлеть изъ него душу, т. е. исполняеть обязанность злой парки; рядомъ съ этимъ существуетъ другос повтрые, что ангелъ приносить съ неба младенческую думу и присутствуетъ при рожденін ребенка. Если въ шумной бестат ВДРУГЪ ВСВ ЗАМОЛКНУТЪ---ЭТО ЗНАКЪ, ЧТО МЕМО ПРОЛЕТВЛЪ Т Мхій ангелъ и гай-нибудь вблизи народился младенецъ. Наицы въ этомъ случав замвчають: «ein engel fleg durch das zimmer», а грени выражались: 'Ерий с етекой дов! Когда дитя улыбается или сифется во сиф, на Руси думають, что не мего смотрить ангель, а въ Силевін - что съ импъ играеть judel (gütel, gütchen) \_ духъ-нокровитель. Укладывал спать ребенка, русскія няньки считають необходымымь разстегиуть вороть его рубашки, чтобы ангель хранитель могь свебодно взирать на его чистую душу. Выражение: «счастава» твой богь!» принадлежить той отдаленной старинь, когда върили, что у всякаго человъка есть свой геній счастія 1). Когда душа сбросить съ себя телесную ризу, девы судьбы увлевають ее въ воздушныя пространства, одввають въ облач-

<sup>1)</sup> D. Myth., 829—831, 1052—4, 1078; Germ. Mythen, 306—8, 572—4; Эти. Сб., VI, 140.

мы в ткани и кугають въ кипучихъ источникахъ дожда, дабы очищенная отъ зеинаго праха—она могла вознестись въ царство блаженныхъ. Нъмецкая сага разеказываетъ о бълой жент, которая по вечерамъ приходитъ къ прачкамъ и моетъ саваны (totenhem deu), что всегда служитъ предвъстіемъ чьей-либо смерти. Одному старостъ случилось въ ночное время вхать мино источника; заслышавъ удары вальковъ, онъ спросилъ: «кто моетъ такъ поздно?» — Это мы! раздался отъвът; сегодня умеръ мельникъ, такъ мы смываемъ пыль съ его гръшной души. — Да хоромъ ли щелокъ? «Попробуй!» сказалъ жто-то и плеснулъ водою. На другое утро староста замътилъ, что у коня его обожжена кожа 1).

Облачныя дівы являлись мужественными вонтельницами. такъ вакъ самая гроза, напоръ тудъ, удары молній и грохотъ грома въ поэтическихъ сказаніяхъ древности изображались битвою воздушных духовъ. Изъ среды этихъ дъвъ-въщія богини судебъ прерывали нить человіческой жизни и увлежали души въ царство усопивкъ. Смерть и парки стоятъ въ тъсномъ родствъ; но нигдъ такъ не очевидно владычество Смерти, нигат не предстаетъ она въ такомъ грозномъ могуществъ, макъ въ кровавой войнъ, и нигдъ такъ ярко но выступала идея рока, поражающаго однихъ и щадящаго другихъ, какъ въ mymt битвы. Древне-нtmeцкое urlac (urlouc) означаетъ не только fatum, но и bellum. Смерть, какъ мы видъли (стр. 44-49), рисовалась воображению нашихъ предковъ неистовымъ, вровожаднымъ и вооруженнымъ въ ратные доспъли вонномъ. Отсюда родилось вфрованіе въ мненческих довь, сопутствующихъ богу весенияхъ грозъ я вихрей, принямающихъ участіе въ человіческих битвахъ и собирающихъ души убитыхъ героевъ. Дъвы эти, родственныя богинамъ судьбы, въ германской имеологів носять имя вальки рій, Какъ существа

<sup>1)</sup> Germ. Myth. 653.

стихійныя, облачныя, валькирів летають по воздуху надь сушею и морями, вздять верхомь на детучиль коняхь по небеснымъ пространствамъ, при чемъ кони ихъ трусятъ съ свеихъ гривъ росу на леса и долы и дають земле плодородіе, т. е. онъ взаять на облакахъ и тучахъ, бурный полеть которыхъ заставиль фантазію сравнивать ихъ съ быстроногими конями. Одной изъ валькирій присвоено има Mist (туманъ), н «облако» называлось ен конемъ — Mistar marr (der Mist ross, буквально: туманный конь). Гдв несутся валькирів, тамъ домять опустомительная буря, зивятся и ударяють молнів. Это-дъвы воинственныя; скан. v a l r, англос. v ā l, др.-в.-нъм. wal - вся масса сраженных въ бою, падшихъ на полт чес-TH; ahraoc. välcyrie (välcyrge, välcyrre valkyria, ap.в.-нам. walachuria-избирающая: кому пасть въ битва 1) въ старинныхъ переводахъ служитъ для обозначенія богини войны (Bellona) и фурій (Erinnys, Alecto, Tisiphone); скана. valmeyjar (=valkyrjur) — schlachtmädchen в норвеж. valdöger — schutzgeist. Валькирін изображаются прекрасными всадивцами, въ шломахъ, со щитами, копьями и мечами въ рукахъ, и потому называются skialdmeyjar, hialmmeyjar 3); въ древитящихъ пъсняхъ миъ присвоены собственныя имена, указывающія на бранные досован: Grimhildr (helmjungfrau), Brynhildr (die panzergekleidete), Geirdriful (speere werfend), Geirorul (die lanzennährende), Geirskögul (die mit dem speer hervorragende), Randgridh (wut der schilde) и др. Валькирін состоять въ распоряженіяхъ Одина, вождя неистоваго воинства и отца победъ», который въ рукахъ своихъ держитъ жребія войны, и какъ ему давались имена Oski, Wunse, такъ валькиріямъ присвоялось название ô s k m e y ja r wunschmädchen, что ука-

<sup>1)</sup> Сканд. kiosa (нэм. kiesen) — мэбирать жертву, kür (др.-в. нэм. chur) — electio. — 2) Schild und helm-mädchen.

вываеть въ нягь не только спутнець этого бога, но и дваъ судьбы (см. неже о значенія саова «wunsch»). Сродство яхъ съ норнами свидвтельствуется иногима тождественныма чертами. Какъ норны обитають подъ стнію міровой ясени, у небеснаго источника Урды, гдв плавають два лебедя, отъ которыхъ произония извъстная человъку порода этихъ птицъ; такъ валькирін живуть въ небеснемь лісу Myrkvidhr, куваются въ озерахъ, носять лебединыя сорочки (schwanhemdeb) и тънъ самынъ сближаются съ водными женами (âpas). Какъ норна Urdhr устремляется на поле сраженія черною втицею, такъ валькирів перелетають воздушныя области лебедями. Подобно норнамъ, онъ предвъщаютъ будущее, прядуть и приготовляють ткани: такъ Völundarquidha упоминаетъ о трехъ валькиріяхъ, которыя, сидя на берегу моря, пряли ленъ, и одна изъ нихъ носила имя бълой лебоди ---Svanhvit. Съ ихъ красною, кровавою тканью связывалась судьба сраженія. По свидетельству саги XI-го века, когда ткали валькирін, то кишки человічьи заміняли для вихъ основу в утокъ, мечь служилъ челнокомъ, а стрела -бердонъ. Какъ скоро раздастея на землъ военный кличь, Одинъ посылаеть своить бранных в дввъ, - и онв, сопровождаемыя ордами и воронами, поспъщають на мъсто битвы на свонть облачных ь боняхь, смешнваются съ толпами сражающихся и выбирають (auswählen) техь, которые должны последовать за ними въ валгаллу (valhöll) — въ сообщество боговъ, т. е. быть убитыми. Орлы, вороны и волки любять питаться трупами, и потому считались необходимыми спутниками ратующаго Одина и смертоносныхъ дъвъ; орлы и вороны назывались птицами валькирій, а волки — собаками норнъ (grauhunde der nörnen). Тамъ — въ небеснемъ чертогъ вальжирін обязаны были подносить богань и блаженнымь героянь (einherien) рогъ съ медомъ(= нектаромъ); о норив Urdhr

извъстно сказаніе, что она сторожила вдохновительный Odhröгіг — напитокъ, тождественный по значенію съ живою водою Urdharbrunnen'a. Во главъ валькирій, какъ бы старшая между ними, стояла богиня Фрея, которая (подобно Одину) принимала къ себъ души падшихъ витязей, называлась Vaifreyja и на пиру асовъ исполняла обязанность кравчаго; лебедь быль ея птицею. Въ рукахъ валькирій и военный успъхъ, и пораженіе; онв приносять съ собою божественный приговорь: на чью сторону должна склониться побъда; въ нихъ самихъ замъчается неодолимая страсть къ битвамъ. Преданія говорять о девяти, тринадцати и дважды-девяти валькиріяхъ (изъ нихъ девать - въ бъломъ одвянім, а девять въ черномъ), которыя скачуть на коняхь, блистая племами, копьями и щитами. Особенно замъчательна между ними Skuld — имя, связующее валькирій съ норнами, ибо такъ называлась и младшая ворна; эта последняя разрывала жизненную нить, и потому болве своихъ сестеръ соответствовала девамъ, забирающимъ души убитыхъ вонновъ. Своимъ любимымъ героямъ валькирія помогали побъждать въ бою, и въ случат опасности закрывали ихъ щитами. Туже роль, какъ мы знаемъ (стр. 170-4), играютъ въ битвахъ сербскія вилы, съ которыши преданія соедвияють вст разнообразныя черты, усвоенныя эльфайъ, норнамъ и валькиріямъ. Поэтическій образъ вовиственной дівы не чуждь быль и народамь античнаго віра. Я. Гриниъ проводить любовытную паралель нежду представленіями германской и греческой мисологій: идисы (idist) соотвътствують нимовиь (νύμφαι), норны-мойрамь (μοίραι), валькирів — керамъ (хүрес). Керы — страшныя спутинцы убійственнаго Ареса; онв являются на поле сраженія въ красныхъ, омоченныхъ кровію одеждахъ, схватываютъ и увлекають убитыхъ. Всякому, кто должень умереть насильственною смертію, уже при самомъ рожденій назначается с в о я

кера. .. и она непременно настигаеть его въ воковую минуту. Азиллесу опредвлены были два рода смерти - двъ коры, между ноторыми онъ долженъ быль выбрать по собственному желанію (сравин выше, стр. 361, съ преданіемъ о двухъ фильгіяхъ добромъ и зломъ). Наиболье употребительный эпитеть, даваеный керв, есть черная—иехана 1). У Гезіода мрачныя, бълозубыя коры носятся надъ толиами сражающихся, запускають въ раненныхъ свои острые когти и съ MARHOCTEN BLICACE BANOTE HAS HEXE CODATEN OR DOBE; DABнымъ образомъ теже когти и туже жажду крови онъ приписываеть и мойрамь 2). О южнорусских мавкахь разсказывають, что онв. захватывая молодыхъ пармей, защекочивають ихъ на смерть и питаются муж кровью <sup>2</sup>). Между собственными именами валькирій изв'ястны еще: Hildr и Gunr (Gudhr), означающія pugna, proelium, что указываеть на олицетвореніе понятій битвы, войны — точно также, какъ у грековъ были олицетворены Еріс (распря, вражда), которую Зевсъ посылаль возбуждать усобицы между людьии, 'Е ν υ ώ, Ν (х η, у римлянъ Bellona, Victoria и у славянъ Обида, дъва. съ лебедиными крыльями (см. выше стр. 188 — 193). Итакъ облачныя жены и дъвы, подъ вліяність различныхъ мноических сближеній, принимають віщій и воинственный зарактеръ, дълаются участищами божественнаго суда, и мало по малу, ез забвеніем древивітих основ преданія, освобождаются отъ почвы естественной религіи (религіи природы) в переходять въ абстрактныя представленія то трехсоставнаго времени (прошлаго, настоящаго и будущаго), то крова-

<sup>1)</sup> Иліада, IX, 411; XVI, 687; XVIII, 535—540. Манигардть производить слово хήρ оть krit—разать, рубить. — в) D. Муth., 306, 388 — 398, 406, 607, 939; Germ. Mythen, 543, 557—567; Beiträge zur D. Myth., II, 203—210; Griech. Myth., I, 656. — в) Семеньск., 124.



вей войны и ея отдельных эпизодовъ. Вивсте съ этимъ, ири посредстве полнато антропоморомама, оне усвоивають себе черты често-человеческія: въ народе возникають сказанія, по свидетельству которыхъ девы эти рождаются отъ земныхъ матерей, вступають въ связи съ прославленными героями, чувствують боль отъ нанесенныхъ ранъ и падають бездыханными въпылу ожесточенной битвы. Эдесь-то должно искать и объясненія старинной басии объ амазонказъ 1).

Изъ приведенныхъ данныхъ очевидно, что съ върою въ Родъ и рожаницъ соединялась идея с удьбы, предопредъленія. Случайности, опутывающія человіта, не мегли не поражать его фантазів - тімь боліве, что въ первобытномь своемъ состоянів онъ всецько отдаваяся матери-природів, и все, что не случалось съ нимъ, объяснялъ вліяніемъдобрыхъ или враждебныхъ силъ, дъйствующихъ на него извиъ, а не маъ собственной воли, не маъ своихъ личныхъ-разсчетовъ, побужденій и ошибовъ. По его митнію, жизнь со встии ея радостями и біздами уже напередъ опредвалась при самомъ рожденін марденца. На такую связь Рода и рожаниць съ судьбою указываеть намь и народная поговорка: «табь ому (наи мнь) на роду написано!» -- поговорка, мновческое значение котерой вполнъ подтверждается хорутанскимъ нреданіемъ е княгь Рожденнякъ, гдь записаны грядущія событія въ жизни каждаго человъка 2). По словамъ сербской сказки, при рожденія одной дівочки присутствовали три предвінателя (замѣна рожаницъ) и «нешто у руцы као књигу држи» <sup>2</sup>).

<sup>1)</sup> Народный эпосъ весьма часто выводить богатырскихъ женъ, дъйствующихъ вечемъ и стръзами и поражающихъ врамескія рати и стращимхъ зивевъ—Н. Р. Ск., І, 14; Сказки Сахарова, 57; Кирша Дан., 95—99, 125—131; Приб. къ Изв. Ак. Н. 1852, 81—86; 1854, 257—9; Семеньск., 36; О состояніи женщины въ Россіи, Шульгина, 67—68. — 2) Срезневск., 8. — 2) Србскій явтописъ 1862, І, 152—3.

Нами простолюдины втрать, что ангель у всякаго на роду (т. е. въ минуту рожденія) пишеть его судьбу <sup>1</sup>), а болгары говорять: «тжй му било написано на небе-то!» — выраженіе, тождественное по смыслу съ сейчасъ-приведенною русскою поговоркою <sup>2</sup>). Новогреческое повърье утверждаеть, что Моровая дъва, начиная свое губительное шествіе вычитываеть изъ длиннаго свитка имена обреченныхъ ей въжертву (стр. 114). Въ Нормандіи разсказывають, что высмій надзорь за этой страною принадлежить е ямь, что онт наждый вечеръ сходятся витеть и сообщають собранныя ими свъдвнія своей цариць, что эта послідняя держить въ рукахъ ким гу живота, въ которой обозначены имена встя жителей, и что, смотря по доставленнымъ ей свідініямъ, она ставить при всякомъ вмени бълую или черную отмітку <sup>2</sup>).

У славанъ сохранилось иножество пословицъ и поговорокъ, намекающихъ на стародавнее върование въ судьбу, идея которой (какъ мы видъди) неразрывно связывается съ рожденіемъ. бракомъ и смертію чедовъка: родись на хоромъ, на пригожъ, родись счастанвъ (бълор. не родзися красный, а роданся щасный; малор. не родись багатій та вродливій, а родись при доли та щасливій; не родись гарній, а родись щасливій); не накориять коня сухопарова, не надвлить дитя безсчастное; счастивый — къ объду, а роковой подъ обухъ; счастанвый скачеть, а безсчастный плачеть; кому щастя, тому й птвень несецця, а коля (счастья) не ведеция, то й курка не несеция; счастянвый — что калачь въ меду (къ нему все пристаетъ, все на прибыль); кому счастье служить, тоть ни очемь не тужить; таланный и въ моръ сыщеть; безъ с частья и по грибы въ лъсъ не ходи; који изту тајану, такъ не пришить къ сарафану:



<sup>1)</sup> Рус. въ св. послов., II, 125—7. — 2) Каравеловъ, 140. — 3) Beiträge zur D. Myth., II, 348—9.

всвиъ бы молодецъ, да нетъ талану на роду; мой таланъ пошель по горамь (или по рукамь, т. е. неть счастья); мое счастье разбежалось по сучканъ, по веточкамъ; такова на-MA AOAR-HA TO SHATE ME H POARANCE; TAKORE HAME POKE (OT'S DORY, MAKE fatum oth fari, T. e. HDEFOBOPE CYALGLE 1). что видани въ бокъ! На кого рокъ (или Богъ — запвиа весьма знаменательная), на того и добрые люди; никте отъ CBOOFO PORY HE YEASTS; YENY GLITS, TOFO HE MEHOBATS; такъ рокъ судилъ; знать такъ ужь суждено! видно таная судьба! Отъ судьбы не уйдень; бойся-не бейся, а отъ части своей не уйдешь: злая напасть — и то часть: судьбу на поршивомъ поросенкъ не обътдемь; бъду (нак суженаго) и на привыхъ оглобіяхъ не объедень (малор. що написано на роду, то-й конемъ не объјидемъ); судьба нридетъ — ноги сведетъ, руки назадъ свяжетъ 2); сравни нъм. «das ist mir bescheert», «was bescheert ist-entläuft nicht» 3). Слово судьба (серб. усуд, сућење — «тако ти је усуд усудно!» 4) одного корня съ глаголомъ судить, и слъдовательно означаеть то, что присуждено предопредвлено челевъку высшинъ божественнымъ судомъ. По народному русскому выраженію: «Богъ-судья!» Онъ «виноватаго сыщетъ» 5) н «кого Богъ судить, чоловикъне розгудить» 6); серб. «да-Бог не усуди!» 7) «ako bilo od Boga sudjeno.» Кто нэбъгаетъ опасности или наказанія, тому говорять: «счастливъ твой

<sup>1)</sup> Описан. слав. рукоп. моск. смнодал. библіотеки, II, отдѣлъ, II, 150: чвѣзднаго ради на-рока» — ради неотразинаго вліянія звѣздъ, ради судьбы. — 2) Пословицы и притчи Снегирева, 278, 387, 451; Послов. Даля, 27—28, 32, 42—43, 94; Поли. собр. пословицъ (СПБ., 1822), 173, 288; Собраніе 4291 древ. рус. пословицъ, 9, 128, 131, 198; Номис., 35—36, 171; Этн. Сб., I, 35; Приб. къ Изв. Ак. Н., I, 58; II, 231, Абев., 305. — 2) D. Муth., 822. — 4) Срп. рјечник, 791. — 5) Рус. въ св. послов., III, 5. — 6) Номис., 171. — 7) Срп. рјечник, 791.

Богъ!» Въ вологодской губ. уцвавло сложное ръчение с у дибо г п. унотребляемое въ симслъ жалобы или кляткы <sup>1</sup>). Чешское преданіе е княжит Любушт и двухъ втицихь дтвахъ (по свидътельству летописцевъ — ея сестрахъ), которыя завелывали судомъ, мечемъ-карателемъ неправды и святочудною водою. обличающею людскую кривду, въ основъ своемъ есть преданіе о трехъ дъвахъ судьбы (судицахъ 2). Въ старинныхъ вамятникахъ слово судъ прамо употребляется въ значенія судьбы; напримеръ въ Слове о полку сказано: «ни хытру, ни горазду, на птицъ горазду суда божів ( судьбы вли смерти) не минути»; «Бориса же Вичеславича слава на судъ (на смерть) приведе». Въ посланіи Мономаха къ Олегу Святославичу встръчаемъ подобное-же выражение: «судъ отъ Бога ему пришель». Здёсь смерть разсматривается, какъ опредъление Судьбы, которая въ рукахъ своихъ содержитъ все благое и гибельное и приговоровъ которой невозможно отвлонить на умомъ, на хатростью 2). Выше было указано, что конецъ жизни человъческой опредълялся судицами. Объ умершихъ насильственною или случайною смертію говорять: «такъ ему на роду написано» или «рокъ головы вщетъ». Въ савдующей поговорив слову «рокъ» придается значение смерти: «бойся-не бойся, а року не миновать!» По глубокому убъщенію народа, запечататинному въ его пословецахъ:

<sup>1)</sup> Послов. Даля, 45; Архивъ ист.-юрид. свъд., II, ст. Буслаев., 47. — 2) Отъ сивр. кория diç — diçâmi — indico, ostendo, дат. dico, in-dico, ju-dex, греч. δείχνυμι—zeige, δίκη—recht; сикр. dishtam (вивсто diktam) означаетъ судьбу, fatum — Курціусь, 105. Я. Гримиъ слово в сћа аге п — учреждать, распоряжать ставитъ въ связь съ всћее ге — ножинцы, которыми вооружена парма—О позвін въ правъ, въ Сынъ Отеч. и Съв. Архивъ 1831, т. XXIII, 45. Сравии выраженія: разръшить (развязать, разсфуь) узель, разръшить или распутать дъло. — 2) Рус. Дост., III, 74, 202; П. С. Р. Л., I, 106.

«безь року смерти не бываеть; кому быть повышену, тоть не утонеть; кому за тыномъ окочемъть, того до поры обухомъ не примибемь; кому суждено опиться, тотъ обуха не бонтся: кому быть на висвлиць, того и грозой не убъеть; кому скоромнымъ кускомъ подавиться — хоть въкъ постись, комаромъ полавится! Ловитъ волкъ роковую овечку; обреченная скотинка ужь не животинка» (непремънно околветъ нди достанется хищному звёрю 1); у сербовъ: нема смрти без сућена дана», «када мени сућен данак доће!» 2) Дочь Соловья-разбойника, желая убить Илью Муроица, ринула на него тажелую подворотню, да «Ильв то не къ суду прим 40» — в онъ остался неврединъ. Въ древне-русской повъсти о борьбъ Живота съ Смертію эта последняя говорить человъку: «Въ чемъ та застану, въ томъ и сужду» 3). Бракъ, по народному выраженію, — божій судъ 4). Въ свадебныхъ пренять и причитаніять фраза: «идти ко суду божію» употребляется въ смысле: «нати подъ венецъ» 5); согласно съ этимъ, женихъ и невъста называются у насъ сужеными, у сербовъ — сућеник и сућеница в). Обращаясь къ брату невесты, песня возглашаеть отъ вменя жениха:

> Ахъ, шуринъ мой, шуринъ дасковый! Ты отдай мой даръ, мое суженое. Мое суженое, мое ряженое (т. е. незъсту?).

Въ малороссійской пісні читаемь:

Ой йде Маруся (невыста) на посадъ, Зострича је Господь самъ И з' долею щасливою, И з' доброю годиною <sup>8</sup>).

<sup>1)</sup> Рус. въ св. посл., II, 31, 125, 127; Послов. Даля, 27, 46. — 2) Срп. рјечник, 724. — 3) Рус. Въст. 1856, ХІУ, ст. Бусл., 316. — 4) Доп. въ обл. сл., 316. — 5) Рус. прост. праздн., ІУ, 170; Сахаров. — свадебныя пъсни. — 6) Срп. рјечник, 724. Въ сербскихъ пъсняхъ встръчаенъ слъдующія выраженія: «da mi hoce Mićo su djen biti», «moj su djenik», «zete nesu djeni» — Книжевникъ 1866, св. II, 249. — 7) Сахаров., I, 137. — 8) Метливск., 144.

Пословицы утверждають: «сперть да жена Бого из суждена»; «судьба придеть и руки 1) свяжеть», т. е. наложить на избранную чету супружескія узы, видемымь, символическимъ знаменіемъ которыхъ донынѣ служитъ полотенце, связующее, по требованію обряда, руки новобрачныхъ (см. гл. XXIX). Супружескій союзь, со встин его удачными в неудачными носледствіями, не зависить отъ производа в разсчетовъ человъка, а уже напередъ опредъляется божествен-HOD BOACO: «ROMY HA KOND MCHUTLER, TOTO BE TOTO H POARTся», «всякая невъста для своего жениха родится». Приговоры судьбы въ этомъ отношения также неотвратимы, какъ и даман смерть, предназначенная человъку: «суженаго конемъ не обътдень» 2), «сужено-ряжено не обътдень въ кузовъ» 3). Соплетеніе, связыванье брачных узъ народный эпосъ принесываетъ существамъ мионческимъ, божественнымъ. Приводимъ малорусскую сказку, записанную около Збруча и Смотрича 4): «посилавъ панъ козака з' лыстомъ и ему выпама дорога черезъ лисъ, и венъ якъ јихавъ тымъ лисомъ, то надыбавъ святого Мыколая, що винъ вязавъ лыка-једно добре, а друге конське. Але святый Мыколай показався ему въ постати 5) старого дида. Дв той козакъ, прыјихавши близько св. Мыколая, и дывытьця на тое и повидае: що то вы, дидуню, отто робыте? А св. Мыколай видзывае ся до него: а щожь? ты бачышь добре, що я роблю; лыка вяжу. — Та я, дидуню, бачу, що вы дыка вяжете; ино не знаю: на що?-Ото-такъ, козаче! тів лына, которін я вяжу до купы, то вони свидчать дюдьськую долю! — А чого вы важе-

<sup>1)</sup> Вар. по рукамъ. — 2) Или: суменаго не обойдешь и на монъ не объъдешь. Навваніе «суменый-ряменый» объясняется тавто-логической формулой: судить-рядить. — 3) Послов. Даля, 27, 880, 841, Архивъ мет.-юрид. свъд., II, ст. Бусл., 86. — 4) Ивъ матеріаловъ муриала "Основа". — 5) Въ образъ.



те једно лыко добре, а друге кепське? — Бо такъ треба; бо и дюды таки на свити: есть добрія и недобрів, то треба ихъ такъ винчаты, щобъ были злы з'добрыми, а добры зо злыми. - А то для чого? - Для того, бо якъ бы съе звинчалы саин злы, то воны бы не моглы въ свити жыты, а якъ бы съе повинчалы добры, обое робучів, то воны-бъ з'явлыкого добра вабулы Бога». Тоже преданіе встрівчаемъ въ разсказть о свадьбъ богатыря Святогора. Повстръчавъ Микулу Селяниновича, Святогоръ спросиль его: «ты скажи-поведай, какъ мие узнать еудьбину божію?» — А вотъ поважай къ горамъ; у тваъ горъ подъ великимъ деревомъ стоитъ к узница, и ты войди туда в спроси кузнеца про свою судьбину. Блалъ Святогоръ цълые три дия, добхаль до кузницы и видить-ку ёть вузнецъ два тонкихъ волоса. «Что ты куещь?» справиваетъ богатырь. — Кую судьбину: кому на комъ жениться. Спросиль Святогорь о своей невисть, и услышаль въ ответъ, что невеста его въ поморскомъ царстве-тридцать льть лежить во гновщь, тьло у ней словно кора еловая. Не захотелось богатырю женеться на такой хворой и некрасивой жень, повхаль въ поморское царство, подналь свой острый мечь, удариль девицу въ грудь — и поскакаль своею дорогою. Отъ того удара спала съ дъвицы кора и очнулась она красавицей невиданной и неслыханной. Въ урочный часъ посватался за нее Святогоръ-богатырь и женился. Какъ легли они опочивъ держать, увидалъ Святогоръ у своей новобрачной рубоцъ на груди, распросиль, и на самомъ двав спозналь, что отъ судьбы не уйдемь 1). Въщій кузнецъ, кующій судьбы человъческія, есть богъ-громовникъ (см. І, 465-6); мастерская его устроена въ горахъ, т. е. грозовыхъ тучахъ. Обрядовая свадебная пісня призываеть его скріпить союзь моло-

<sup>1)</sup> Рыбинв., I, 40-41; см. варіанты въ Запискахъ о южи. Руси, I, 308-9, и въ Перисв. Сб., II, 166.

дой четы: «подь на свадьбу, боженька! скуй намъ свадьбу крыню, твердо, долговычно, выковычно» 1). Въ малорусской сказки богъ-громовникъ заминенъ уже Николаемъ-угодникомъ, и на этого святаго возлагается обязанность связывать до купы жизненныя нити (веревки, лыки) тёхъ, которые въ свое время должны соединиться супружескою связью. Народная фантазія заставляєть мновческаго кузнеца. сковывать во-едино два тонкихъ волоса; эти волосы — не что ньюе, какъ двъ нати, выпряденныя парками для жениха и невъсты <sup>2</sup>). Оба понятія: нить и водосъ отождествляются какъ въязыкъ, такъ и въ повърьять; поэтому и въ сказаніяхь о судьбъ имъ придано одинаковое значеніе. По свидътельству сербской приповёдки 2), дёва, свётлая какъ самое солнце, сидя надъ озеромъ, вышивала солнечными дучами по основъ, сдъланной изъ юнацкихъ волосъ (т. е. по облачной ткани); сама-же она имела въ головъ червленный какъ кровь волосъ, напоминающій красно-огненныя кудри громовника. Когда взяли и разделили этотъ волосъ надвое, то нашля, что въ немъ было записано много славныхъ деяній, совершившихся отъ начала света. Итакъ устраниться отъ своей суженой — невозможно; наоборотъ, сколько бы ни старался добрый идлодецъ взять за себя двинцу, неназначенную ему судьбою, клопоты его будутъ напрасны. Въ малорусской песне сестра, убеждая брата не жениться, говорять ему:

Не бери јен, брате! та дивчина безъ доли росла, Безъ доли росла, въ несчастью вродилася, Она тоби, брате, дружиною не судилася <sup>4</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Торопецъ, соч. Семевснаго, 3. — <sup>2</sup>) Лужичане навываютъ въдымъ — kuz arničje (Volkslieder der Wenden, II, 233); у чежовъ кузельникъ—колдунъ, чародъй (Срезнев., 60); у насъ кузленица — кузинца, кузло́—ковка (Обл. Сл., 95; Доп. обл. сл.,
95) и кузисчный молотъ (тверск. губ.). — <sup>2</sup>) Срп. принов., 31. —.

<sup>8</sup>) Ч. О. И. и Д. 1863, IV., 298.



Несонивано, что и славяне, подобно другимъ надоевропейскимъ племенамъ, признавали судьбу таниственнымъ, всемогущимъ существо иъ, съ царственною надъ всвиъ міроиъ властію и съ божественнымъ характеромъ. Они называли ее Судонъ божіннъ. Саное слово богъ первоначально означало тох q, fatum. Въ санскрить ему соотвътствуеть b hagas (отъ bhag-делить) - часть, доля, отломокъ, а потомъ счастіе и высочайшее существо, имущее въ своихъ рукахъ всявіе дары и раздъляющее изъ между смертными; сравни часть, участь и счастію: «сидень сидить, а часть (fortuna) его растетъ»; обл. щаска означаетъ и счастае, и участокъ; серб. честит — счастинный (съ-частьнъ), обладающій частью, злочест — malus — тотъ, кому досталась здая часть, Отъ глагола д в лить (нвм. theilen, rot. dailian) образовалось слово доля, означающее не только рага (отдълъ, но и судьбу (то, что выпало человъку на часть, на долю, что досталось ему въ у-дълъ; нъм. theil, an-theil и ur-theil). По свидътельству пословицъ: «Богъ дасть долю и въ чистимъ поли», «лежень лежить, а Богъ для него долю держить» 1), «счастинвому таланъ отъ Бога данъ», серб. «Богъ и срећа дала». Отъ него исходить и всь блага, и всь лишенія, какъ это очевидно изъ производныхъ: богатый (CHEP. bhagavat, cpaben: deus, divus m dives), 6oraтырь (слово, доселе употребляемое въ некоторыхъ областяхь въ спысле богача) и у-богій (бедный, одержиный бользнем, савной, калька), малор. не-бога (бъднякъ, сирота, ART. nabagas), не-божчикъ (покойникъ, луж. nabogi). т. е. обделенный судьбою, лишенный даровъ счастія: довольства, вдравія и долгольтія; съ-божі в аналогично съ словои в съчастіе: въ разныхъ славянскихъ наръчіяхъ оно означаетъ нян вообще — инущество, достояніе, богатство, или въ част-

<sup>1)</sup> Вар. Лемухови Борь долю дас.

ности — хатот, главное богатство земледваьца, а верхнелуж. z b o ż o---счастіе 1). «Господь, говорятъ малоруссы, николи не спить: у того щасте одбирае, а тому дае» 2). Какъ для встхъ другихъ представленій язычества источнивомъ служнио обожаніе природы, такъ и мысль о судьов въ глубочайшей древности должна была свизываться съ естественными, стихійными явленіями. Отвлеченныя понятія предполагають долгое развитие; по своей безтвлесности, от-**РЕМОННОСТИ ОТЪ ТЕХЪ САМЫХЪ ПРОДМОТОВЪ, СВОЙСТВАМИ И** признаками которыхъ опредванлось ихъ значение, понятия эти не могли быть доступны грубымъ, младенческимъ племенамъ. Ученыя изследованія показали, что вещія девы судицы принадлежали въ существамъ облачнымъ, дожденоснымъ. Судьба сатдовательно была не болте, какъ олице. твореніе всемогущихъ, то благотворныхъ, то разрушительныхъ, но всегда-неотвративыхъ силъ природы. Слова, служившія ддя обозначенія этого понятія, были въ началь эпитетами или прозваніями верховнаго божества неба, бурныхъ гровъ, дождевыхъ девней и земнаго плодородія. Въ сканденавской мисологіи это — Одинъ, мествующій въ облакахъ и буряхъ, богъ, которому служили валькирін и отъ воля котораго зависти торжество и сперть сражающихся героевъ Его всевидящее око = солнце, въщіе вороны Huginn и Muninn, напитокъ мудрости изъ колодца Мимира суть выражения его всевъдънія; онъ знаетъ и былое, и настоящее, и будущее, онъ надъляетъ людей высочайшеми дарами духа и плоти, онъ —

<sup>1)</sup> О вліян. христ. на сл. яв., 122; Мат. сравн. слов., II, 547, 559; Дисенбахъ, II, 610; Обл. Сл., 126, 236; Номис., 25. По указанію г. Потебян часть (отъ сикр. ч h и д, ч h и нат-ти — scinderс) и доля (отъ сикр. далати—колоться) означають и ч ч о отраванное, отнологое, нусокъ—Труды моск. археолог. общ., в. II, 154. — 2) Кулишъ, I, 148.



владыка желаній, и потому называется Oski Wunsch 1). T. e. Bb pykaxb efo bce chactie, kakofo tolbko mometb nomeлать смертный. Поэты XIII стольтія вображали Wunsch. какъ живое, могучее и творческое существо; валькирін назывались óskameyjar — wunschmädchen, тоже что славянскія желкине, жельне жене: души блаженныхъ героевъ. увлекаемыя валькиріями въ жилище Одина.—óskasynir = wunschsöhne. Чудесному жезду, съ помощію котораго Гермесъ могъ усыплять живыхъ и пробуждать мертвыхъ, соотвътствують wünschelruthe uschlafdorn германскихь преданій: STO MOSIB, BOSMHTANDHIË IIIAMA MESHE BB HOBODOMICHHOMB младенит и погамающій его въ минуту смерти. Когда Одинъ вонзвать въ Брунигнавду schlafdorn, она тотчасъ-же впала въ непробудный сонь: подобное-же действіе, по свидетельству сказки, производить веретено въщей пряхи (- норны). Наконецъ wünschhütlein и wunschmantel (= hut и mantel des Wunsches, Wuotans) напоминаютъ «счастлявую сорочку», которая приготовляется девами судьбы 2). Одинъ творець и владыка міровой жизни; вийсти съ своими братьями Vili (der wollende) и Vé (weiher, heiliger), онъ вывель наъ предвъчнаго хаоса небо и землю, даровалъ вселенной законы и устроняв въ ней физическій и нравственный порядокъ; онъ создалъ первую чету людей -- мужа и жену, и вдунулъ въ нихъ жавыя души; онъ — царь, управляющій и смертныин и богаин, Allvater и Mjötudhr = изивритель, взявшиватель всего сущаго, опредълятель судебъ 3). Выше указано, что длиною нити, выпряденной парками, опредълялась

<sup>1)</sup> Озкавугг — óskis wind, wunschwind. — 2) Въ русскомъ язынъ бажо́ный, забажа́нный — дорогой, желанный, и говоря о дътяхъ—вымоленный, выпрошенный у Вога; бажа́ть (бажа́ть) — сильно желать (Обл. Сл., 5, 59). — 3) Die Götterwelt, 152, 181; D. Myth., 390.

долгота человъческой жизни, что веревкою нориъ измърялось вространство владеній, на которыя должна распространиться власть новорожденнаго героя, и что девамъ судьбы присвоялось названіе mëten (стр. 344). По выраженію русской пословицы, «Богъ не гуляеть, а добро перем вряеть» 1) == одному даетъ, у другаго отымаетъ. Gautrekssaga повъствуетъ. что Одинъ и Торъ, подобно норнамъ, феямъ и рожаницамъ, творили грядущія судьбы. Въ полночь разбуднав Одинъ своего пріемыша Старвадра (Starkadhr) и на лодит переправился съ намъ на островъ, гдъ въ тънистомъ лъсу засъдало одиннадцать судей; двънадцатый стуль быль свободень, его заняль Одинъ-и предложилъ судьямъ изречь свои приговоры. Тогда началь гиввный Торъ: «ich schaffe ihm (Старкадру), dass er weder sohn noch tochter haben und seinen stamm enden soll». Одинъ продолжаль: «ich schaffe ihm, dass er drei mannesalter leben soll». Toph: •in jedem alter soll er ein nidhingsverk' \*) thun». Одинъ: «ich schaffe ihm — er soll die besten waffen and kleider haben». Topb: eer soll weder land noch grund haben». Одинъ: «ich gebe ihm, dass er viel geld und gut habes. Topa: «ich lege ihm - in jedem kampf soll er schwere wunden empfangen». Одинъ: «ich gebeihm die gabe der dichtkunst. Tops: ewas er dichtet, soll er nicht behalten können». Одинъ: «das schaff ich ihm, dass er den edelsten und besten männern werth erscheine». Tops: •dem volk soll er verhasst sein». Торъ играетъ въ этой сагв роль враждебной норны; каждый благой даръ онъ старается умалить злынъ пожеланіемъ 3). Греки сочетали идею судьбы съ громоноснымъ Зевсомъ, въ рукахъ котораго были въсы, опредъдяющіе участь не только отдельныхъ героевъ, но и целыхъ народовъ:

<sup>1)</sup> Послов Даля, 4. — 2) Вевчестное, текное дало. — 3) Germ. Mythen, 596—7; D Myth., 818—9.

Зевсъ распростеръ, проимслитель, въс м волотме; на нихъ опъ Вросилъ два жребія смерти, въ сонъ погружающей долгій: . Жребій одинъ Ахиллеса, другой Пріамова сына. Ввялъ по среднив и поднялъ: поникнулъ Гентора жребій, Тянкій къ Анду упалъ...

Также взвъшиваль онъ и жребін троянь и данаевъ: «жребій данайскихъ сыновъ до земли многоплодной спустился, троянъже до звъзднаго неба вознесся» 1). Въсы — эмблема Оемиды богини правосудія ( суда божьего), взвішивающей людскую правду и кривду. По свидетельству украинской сказки, Смерть, какъ одна изъ трехъ паркъ, требуетъ, чтобы душа усопшаго становилась на въсы, которыя подъ тяжестію грвховъ склоняются долу, а праведнаго подбрасывають вверхъна свътлое небо (см. выше стр. 273-4). Послв одвореніяхристіанства народная фантазія дала эти весы архангелу Миханду, вождю небеснаго воянства и побъдителю демоновъ; на страшномъ судъ онъ будетъ взвъшивать добрыя в здыя дъла каждаго человъка, и смотря по тому, что перетянетъ, назначить ему или въчное блаженство, или адскія муки 3). Въ связи съ этими «въсами правосудія» доджно поставить и псковское преданіе о горъ Судомъ (въ порховск. увадъ). Надъ этою горою висвла нъкогда спущенная съ неба цъпь; въ случать спора или бездоказательных в обвиненій соперники приходили сюда и каждый поочередно должень быль достать ціпь рукою; но цтпь позволяла до себя дотронуться только праведной рукт. Однажды состдъ у состда укралъ деньги и положиль ихь въ толстую, выдолбленную внутри палку. Оба пошли на Судому; сперва взялся за цёпь обвинитель, а затёмъ воръ, когда настала его очередь, попросиль своего противника подержать палку, и доставая цёпь, сказаль: «деньги у те-

<sup>1)</sup> Иліада, VIII, 69—74; XXII, 209—213. — 3) См. храновыя я лубочныя изображенія «Страшваго суда».

бя!. Пвиь и ему далась, но после того неизвестно какъ и куда исчезда 1). Для предковъ нашихъ судъ и законы нивли священное значеніе; по общему, глубоко-укорененному убъжденію, она всходная отъ боговъ и составляли неотъемлемую привадлежность религін. Древитйшій чешекій памятникъ «Судъ Любуши» говорить: «У насъ правда по закону святу, NO-MO DDEHOCORY OTHE HAMES, «HOBAROHY BEROMESHOHаыхъ боговъ» 2). Греки върили, что законы имъ посланы Аполлоновъ и Зевсовъ, а по сказанію римлянъ, Нума записадъ ихъ со словъ богина Эгерін. Въ теченін долгаго времени они даже не были закръщены письмомъ, и въ краткихъ ритмическихъ изръченияхъ (carmina, уброк в) передавались устно отъ отца къ сыну, вивств съ вврованіемъ и молитвами; какъ эти последнія должны были произноситься въ совершенной точности, не допускали ни мальйшаго измъненія, такъ в юридическія формулы только тогда вибли обязательную сплу, когда произносились съ подобающимъ уважениемъ къ ихъ завътнымъ, нерушимымъ словамъ. Вступая въ гражданскія отношенія, человіть обязывался священною формулой. Впосладствін, занесенные въ «служебники», промежь обрядовыхъ постановленій, заклятій и модитвъ, законы хранились въ храмахъ, подъ надзоромъ жрецовъ 4). О славянахъ извъстно, что они собирались на сходки и обсуждали свои общественныя дила при штетинскомъ храмъ ). Въ нашихъ памятникахъ можно указать на позднейшіе следы этого древняго обычая; такъ въ «Псковской судной грамоть» читаемъ: «а который позовникъ

<sup>1)</sup> Географ. Извъстія, изд. Р. Г. Общ., 1850 г., III, 527. Сходныя вреданія, уцълъвшія у другихъ народовъ, указаны въ Ист. очерк. рус. слов., I, 464—9. — 2) Приб. къ Изв. Ак. Н., I, 13—15. — 3) Отъ чέнф—раздъляю; чбно с — раздълъ, къра, стихотворный ритиъ, пъсия. — 4) Куланкъ, 250—6, 402. — 5) Ч. О. И. и Д., годъ 2, III, ст. Срезнев., 47.



пойдеть исца звати на судъ, и той позванный не пойдеть на погостъ къ церкви позывницы чести... имо нозывница прочести на погосте предъ попомъ»; «а противъ той рядницы не будеть во святой церкви въ дари въ тв-жъ ръчи другой...» 1)

Въра въ таниственную, всъиъ управляющую волю Судьбы еъ особенною нагладностію заявляеть себя: а) въ судъ бежіемъ (ордаліяхъ), самое названіе котораго тождественне съ именемъ Судьбы (см. II, 195-9); b) въ обычав метать въ сомнительных случаях в ребій, и его указаніе принимать за приговоръ всевъдущаго божества, и с) въ гаданіяхъ о будущемъ. Ръменіе частныхъ тажбъ и общественныхъ вопросовъ жребіемъ было употребительно у всехъ индоевропейскихъ народовъ. Дело, въ которомъ боролись противоположные интересы, черезъ это возвышалось надъ произволомъ и страстями людей и восходило на тотъ верховный, непреложный судъ, передъ которымъ умолкали всв личные разсчеты; ибо избъгнуть опредъленій рока не дано ни единому смертному. Лат. вога и нъм. 100 в означають и жеребій, и счастіе, долю, участь; точно также и рус. ж ребій употребляется въ двоякомъ значенія: метать жеребья — бросать нарочнонаръзанныя в повъченныя палочки вли прутики, чтобы по ихъ расположенію разрішить спорный вопросъ; знать, таковъ мой жребій! вийсто: таково мое счастье! Одна маъ трехъ дъвъ судьбы бросала жребін для опредъленія грядущихъ событій (см. выше стр. 346, 349). И греки, и римляне вопромали свои прорицалища посредствоиъ жребіевъ. Для этого они метали кости, или изъ урны, наполненной водою, доставали дощечки, на которыхъ начертаны были различные зна-



<sup>1)</sup> Стр. 5, 7 и др. При такомъ взгляде на судъ и законы, нетъ ничего удивительнаго, что при введени христіанства духовенство тотчасъ-же пріобредо значительное участіє въ судебныхъдалахъ.

ки, а жрецы поясняли яхъ сокровенный смыслъ. Выборы въ общественныя должности долгое время совершались по жребію, т. е. отдавались на божью волю. У германцевъ жребій быль ръшителемъ споровъ и провозвъстникомъ будущаго. По свидътельству Тацита, отломленную отъ дерева вътвь они разръзывали на части и на каждой клали особую мътку; жрецъ нин старъйшій въ родъ бросаль эти прутики, и смотря по тому, какъ они выпадали, делаль свои заключенія. Отсюда очевидна связь жребія съ рунами и гаданіями 1). Тотъ-же обычай существоваль и между другими племенами; скисы по расположенію жеребьевыхъ прутиковъ или стртяъ угадывали будущее и давали отвътъ на всякое возникшее недоумъніе 3). Саксонъ-грамматикъ говорить, что на островъ Ранъ славяне кидали три дошечки — съ одной стороны бълыя, а съ другой черныя, в замічали: какой именно стороной упадутъ онт кверху; бълая предвъщала успъхъ, а черная — неудачу. Къ этому гаданію прибъгали и штетинцы, чтобы опредълить исходъ морской битвы в). Въ числъ запретныхъ книгъ и суевърныхъ обрядовъ старинный памятникъ называетъ: Метаніе или Розгомечецъ. Какая жертва угодна богамъ? -- это изстари ръшалось жребіемъ; такъ при св. Владимірт кісвляне метали жребій на отрока и дтвицу: «на негоже падеть, того заръжемъ богомъ» (II, 260). По словамъ Константина Порфиророднаго, руссы метали жребій, и следуя его указанію, однихъ птицъ заколали въ жертву, а другихъ пускали на волю. Стихъ о Елизаветъ Прекрасной разсказываетъ: когда при царъ Агев покинуль народъ въру христіанскую, то Господь прогнтвался и напустиль на царство зитя лютаго, повдучаго; тогда-то князья в бояре собирались на **C**OÄMHIII e

<sup>1)</sup> D. Myth., 1064; Germ. Mythen, 599; Куданжъ, 241-2. — 3) Дэт. рус. явт., яв. I, 140. — 3) Сревнев., 81.

И жеребья запладываля: Кону напередъ виврю достану́ться На съвденіе, на смертное потребленіе? 1)

Даже въ выборт жениха и невъсты предки нами руководились жребіемъ, какъ это можно заключать изъ слъдующаго выраженія Слова о полку: «връже Всеславъ жребій о дъвицю себъ любу» <sup>2</sup>)

Въ торговомъ договоръ Новгорода съ намцами и готландцами (XIII-го стольтія) постановлено, чтобы тажбы между русскими и ганзейскими гостями, при недостатки судебныхъ доказательствъ и противоръчіи свидътелей, ръшались жребіемъ °). Въ Судебникъ Ивана Грознаго занесено следующее узаконеніе, подтвержденное потомъ и въ Уложенів (ХІУ, 4): есле между русскимъ и чужеземцемъ возникнетъ дъло, которое не нначе можеть быть решено, какъ разве присягою, то ціловать престь предоставляется той стороні, чей вынется жребій. Анганчанниъ Лонъ описаль намъ самый обрадъ выниманія жребія: два восковыхъ шарика съ именами спорящихъ клались въ шапку и кто-нибудь изъ посторониихъ доставаль одинь шарикь голою правою рукою; чье има вынималось, тотъ давалъ клятву и вынгрывалъ дело. Изъ уставной грамоты шуянайъ 1606 года видно, что и въ томъ случав, когда оба противника были люди русскіе, право цвловать крестъ опредвлялось жребіемъ. Тъмъ-же способомъ ръшали въ XVI-иъ столетін вопросъ: кому изъ тяжущихся о поземельномъ владения должно предоставить право идти съ образомъ на головъ и указывать межу 4). По Уложенію (XIV, 10) истъ не свыше рубля ръшался жребіемъ, а больше



<sup>1)</sup> Ч. О. И. и Д., годъ 3, ІХ, 155; см. также Поэт. Воз., 11, 199—200. — 2) Рус. Дост. III, 186. — 3) Городское или среди. состояніе рус. нар., соч. Плошинскаго, 59. — 4) Макуш., 104; Исторія Росс. Соловьева, УІІ, 158, 334, 414; Карамз. И. Г. Р., ІХ, прикач. 788; Описаніе гор. Шуи, 226.

рубля — присягою. Выборъ духовнаго владыки совершался въ старену по жребію: вмена кандидатовъ писались на отдельныхъ лесткахъ, и запечатанныя полагались — въ Новгородъ на престоль у св. Софін, а въ Москвъ — передъ иконою Владинірской Богонатери въ Успенскомъ соборт; послів молебствія выносили одинъ свертокъ, распечатывали и объявляли народу въбраннаго. Наказывать десятаго по жребію, въ случав какихъ-либо общественныхъ смутъ, долго удерживалось на ряду съ другими судебно-административными мерами 1). Но еще долговъчнъе жребій въ обычаяхъ поселянъ, которые выражаются о немъ пословицами: «жеребій — божій судъ». «жеребій-святое діло», «жеребій сыщеть», «оть жеребья не уйдешь!» 2) Донынт въ деревняхъ и селахъ большая часть спорныхъ дълъ и очередныхъ обязанностей ръшается жребіемъ. При ділежі имущества и выборі рекруга крестьяне всего охотите полагаются на этотъ безстрастный, независямый отъ человъческого произвола судъ. Въ нижегородской губ. при развёрстве поземельных участковь бросають жеребын; въ ярославской и другихъ губ., когда умретъ отецъ и не оставить после себя никакого распоряженія, два сына его (что называется «ровный бой») берутъ каждый свою часть по жребію \*). Метанье жеребьевыхъ знаковъ въ нѣкоторыхъ мъстностяхъ замъняе ся обыкновениемъ конаться, и слово это въ рязанской губ. употребляется въ смысле: бросать жребій. Сайдуя завйту старины, русской человікъ — когда наступить Рождественскіе Святки — силится разгадать: что присудила ему на будущій годъ могучая Судьба? Съ этою цълью совершается обрядъ гаданія, описанный нами во II-иъ томъ стр. 194. У болгаръ, наканунъ Новаго года, дъвицы

<sup>1)</sup> Рус. въ св. посл., III, 215-8. — 1) Послов. Даля, 50; Толнов. слов., I, 477. — 2) Этв. Сб., I, 13, 21; Въст. Р. Г. О. 1853, II, 108.

выносять на площадь котоль, наполненный водою, опускають въ него кольца, браслеты, ожерелья, и все это отдають на сохраненіе такъ называемой цариць солица. Царицею назначается обывновенно девушка не старте шестьнадцати леть, съ русою косою и голубыми глазами. На другой день сельская молодёжь отправляется къ оя дому, съ музыкой и пъснями; царица подымаетъ котелъ и выходить на встръчу, красуясь длинными, распущенными поплечамъ волосами; подруги убирають ее цв в тами, надбвають ей на голову в внецъ и красное покрывало, и затёмъ всё вмёстё наутъ на площадь. Тамъ приступають къ гаданію; хоръ поеть предвъщанія, а царица вынимаеть изъ котла одну за другою погруженныя въ него вещи. Чья вещь будетъ вынута, тому в въщаетъ провозглашенная пъсня его грядущую судьбу 1): «кому вынется, тому сбудется—не минуется!» Царица солнца представляеть въ этомъ обрядъ дъву - судицу (сравии I, 82-85), а кольца, браслеты и ожерелья заміняють собою жребін гадающихь.

Литовскій Прамжинасъ (—божіе предопредъленіе, судьба) почитался высочайщимъ изъ боговъ; его судомъ содержится вселенная; отъ его ударовъ дрожитъ мать-земля, какъ отъ небесныхъ громовъ Перкуна; онъ посылаетъ всемірный потопъ (— весенніе разливы) и потомъ создаетъ на землѣ новую жизнь и новое поколѣніе людей, заставляя спасенную имъ чету прыгать черезъ камни. Тотъ-же мнеъ о происхожденіи людскаго племени греки связывали съ Гермесомъ, а славяне, какъ свидѣтельствуетъ старинный памятникъ 2), — съ Родомъ: сидя на воздуси, Родъ мечетъ на землю груды — и въ томъ рождаются дѣти (II, 474—5). Изъ этихъ сближеній

<sup>1)</sup> Москов. Газета 1866, стат. Караведова: «Святки у болгаръ»; см. также Гласник. срп. учен. друштва, кн. У (1867), 127. — 2) Арживъ ист.-юрид. свъд., II, предисл. стр. XXIII.



позволетельно заключать, что первоначально подъ именемъ Рода разумълось божество, заправляющее весенним грозами, оплодотворяющее землю стиенемъ дождя и созидающее міровую жизнь. Бълый свёть, по выражению стиха о голубиной книги, зачался отъ суда божія. Выше мы видели, что богъгромовникъ, какъ миончоскій кузпецъ кустъ людямъ брачные узы и назначаетъ, кому на комъ жениться (стр. 373-5); накъ повелитель волковъ («волчій пастырь»), онъ опредъляетъ, какіе именно люди должны умереть отъ зубовъ этого хищнаго звёря, и приговоры его также неотвратимы, какъ и приговоры рожаниць; волки следують за нивь — подобно тому, какъ сабдують они за Одиномъ и валькиріями (І, 710-1). Въ древнихъ рукописяхъ рай и адъ ( тъ загробныя области, гдъ обытають души предковь) обозначаются словами по-рода и родьство: «а уже убогыхъ не миловати, и родьство объщтано е(сть) и огнь негашжштии и съ бъсы мученіе» 1). Это наводить насъ на мысль, что съ Родомъ могло соединяться представление о владыкъ усопшихъ предковъ (сравни выше, стр. 283, преданіе о веданческомъ Аріамъ); что, царствуя въ воздушныхъ сферахъ, онъ-съ одной стороны - посылалъ на землю младенческія души (=порождаль дітей), а съ другой, наравий съ скандинавскимъ Одиномъ и греческимъ Гермесомъ, препровождалъ души усопшихъ въ страну безсмертія. Въ паремейникъ 1271 года слово Родъ употреблено при переводъ еврейскаго гад (fortuna, тоху, богъ счастія): «готовяще Родоу трапезж» 2). Въ древле-славянскомъ цереводъ хроникъ Малалы и Амартола греч. είμαρμέν η, означающее судьбу, объясняется словомъ рожденіе: «Имармвнию же съдълавшін прелесть нъкоую, глаголем ую рожденіе, ся-же развъ ничесожъ пострадати, им творитимогоуще комоу-любо,

<sup>1)</sup> Матер. для истор. письменъ, 9 (Святославовъ Изборнивъ 1073 года). — 3) Архивъ ист.-юрид. свъд., II. ст. Срезнев., 109.

знаменословять, и въ таковоую прелесть и нечестіе въпадають; миввъ бо накым, яко разва рожденія — крома Имармънія никто-жъ ни сътворити, не пострадати власть имать». Замътниъ, что и греки съ словомъ у ем ест с соединали понятіе судьбы: такъ у Іоанна Златоуста, чаще другихъ возражавшаго противъ фатализма, читаемъ: «ἐι θεός, в' γένεσις» $\equiv$ въ старинномъ переводъ: «аще Богъ есть, нъсть рожденія»; «ѐг γένεσις, ε' νόμος, ει δε νόμος, ε' γένεσις» = «αще рожденіе то не законъ, аще законъ-то не рожденіе. Тотъ-же спыслъ средневъковые латинскіе и нъмецкіе памятники придаютъ ръченіямъ: genesis, genitura, nascentia, gaburt, giburt, gaburdia 1). Въ одномъ изъпоучительныхъ сочиненій VII-го въка записано: «nullus sibi proponat fatum vel fortunam aut genesin, quod vulgo nascentia dicitur ut dicat: qualem nascentia attulit, taliter erit» 2). Хотя въ старинныхъ переводахъ слово «рожденіе» и есть повидимому не болье, какъ буквальная передача греческаго «үе́уесіс»; но это еще не доказываетъ, чтобы переводчики употребляли его машинально, безсознательно, и чтобы само по себт оно ве имтло никакой связи съ понятіемъ о всесильномъ рокъ Наоборотъ, надо думать, что и переводчики, и ихъ современники очень хорошо понимали: противъ какого «рожденія» были направлены протесты проповъдниковъ; можно ли сомнъваться въ этомъ, если дъвы судьбы назывались у славянъ рожаницами, если и донынъ народъ русской выражается пословицей: «отъ роду (тотъ судьбы) не въ воду!» 3) Во встять памятникахъ, свидътельствующихъ о поклоненів Роду и рожавицамъ, имя перваго постоянно встръчается въ единственномъ числь. Очевидно, что рожаницы и Родъ стоять въ такомъже отношения другь къ другу, какъ парки и Fatum, мойры

<sup>1)</sup> Изв. Ав. Н., IV, 171-6. — 2) D. Myth., 818; Germ. Myth., 631. — 2) Послов. Даля, 920.

таннцы завтдывали участью отдельных влидей (каждому, при его появленіи на свёть божій, давалась своя рожаница), Родъ олицетворяль собою общее понятіе о судьбе, какъ о божественной силь, все производящей и всьмъ правящей въ мірь.

Но творческая дъятельность природы возбуждается неоднивь дожденоснымъ Перуномъ; она не менъе зависитъ и отъ ясныхъ, согръвающихъ дучей солица. Для нашихъ предковъ солние было божество рождающее дарующее земль урожан и надъляющее смертныхъ изобиліемъ, богатствомъ, а следовательно и счастіемъ. Сискр. bhaga употреблялось, какъ одно изъ названій этого світила; у славянъ «солице»синонивь счастія, на что указывають следующія выраженія: «взойдетъ солнышко и на нашъ дворъ!» «померкло мнѣ солице!» «закатилось мое счастіе!» (І, 67) Какъ всевидящее око, озирающее небо и землю, — Солице знаетъ все явное и сокровенное, что только совершается въ міръ. Отъ его взоровъ начто не можетъ утанться! Свёть и зрёніеобычныя метафоры знанія, мудрости, а мракъ и слівпота — невъжества, отсутствія всякихъ свъдъній 2). Въ гимнахъ Ригъ-Веды Солице называется всевъдущимъ \*). Оно — представитель высочайшей правды, всегда открытой и «ясной, какъ божій свёть», противникъ и каратель «томной» лжи, и тотъ, кто обизнываетъ (морочитъ) другихъ, грфшитъ именно противъ этого всевъдущаго божества. Въ силу этихъ воззрвній, съ нимъ необходимо сочеталась идея пра-

<sup>1)</sup> D. Myth., 382. — 2) Мы говорнив: про-свёщеніе, свёть знанія (правды, истины), иракъ невёжества, проворячвость, ясновидініе, умственная сліпота, дальновидный или темный человікь. — 2) Die Symbolik von Sonne und Tag in der germanisch. Mythol., 7.



веднаго суда божія. Въ дрбопытной чемской сказкъ рный герой отправляется за разрашениемъ загадочныхъ вопросовъ въ Содицу, тогда какъ, по сербскому преданію, онъ съ тою-же прим насть из Судьбр. Солнце названо въ этой сказир з датовласымъ дедомъ-Всеведомъ, а въ матери ему дава пряха-судица, которая вечеромъ принимаетъ его на западъ и успоконваетъ на своихъ колънахъ; по утру Солние пробуждается отъ сиз, прощается съ матерью в выдетаетъ восточнымъ окномъ на дневное странствованіе. О значенін Солнцевой матери сказано было выше: это, во первыхъ. -- облачная, дожденосная жена, изъ темныхъ нтдръ которой нарождается Солице весною, и во вторыхъ богина Зоря, которая каждое утро выводеть его нав мрака ночи, или выражаясь поэтически: каждое утро рождаетъ свётозарнаго сына и разстилаетъ для него по небесному своду золотисто-розовую пелену (I, 88; II, 124-6). Зоря также представлялась пряхою, какъ и дёвы судьбы (см. гл. V); по указанію нёмецкихъ причитаній, одна язъ этихъ дъвъ отпираєть небо и выводить нав-за темныхъ затворовъ ясное солице (см. стр. 355). На Руси управла старивная поговорка: «дожидайся Солицевой матери божья суда!» 1). Солицева мать упоминается, во многихъ сказкахъ, и вездъ о ней говорится, какъ о въще й пряхв: она даетъ странствующемъ героямъ мудрые совъты и на золотой прядкъ прядетъ золотую кудель 2).

<sup>1)</sup> Сиегирева: Послов. и притчи, 99. — 2) Slov. povesti Škultety a Dobšinsk., I, 60-61; Slov. pohad., 280, 452; Глинск., IV, 43.—По мизнію г. Потебии (Труды мося. археол. общества, в. II, 193), въ чешской сказка о дада-Всевада сирывается драконъ, а что сказка называеть его солицемъ — вто не болъе, какъ ошибка разскащика. Мы не можемъ согласиться съ втимъ мизніемъ. Правда, что таже самыя подробности, какія встрачаемъ въ сказка о дада-Всевада, повторяются и во множествъ другихъ сказовъ.

Впослёдствін, когда нравственныя представленія стали брать перевёсь надъ религіознымъ натурализмомъ, идея судьбы отрёшилась отъ стихійныхъ боговъ, строителей міровой жизни, и обособилась въ отдёльное, самостоятельное божество. Въ Малороссіи сохранилось такое преданіе: шелъ крестьянинъ по лёсу и заблудился. Наступила ночь, вдали заблестёль привётливый огонёкъ; крестьянинъ поспёшилъ на его свётъ, набрёлъ на ветхую избушку и попросился ночевать. Его приняла́ бёдная

глъ герой отправляется за разръшеніемъ трудныхъ вопросовъ къ царю-зывю, дракону, горному великану и даже чорту; но это только доказываетъ, что одинъ и тотъ-же миеъ могъ варіпроваться различно. На сказочнаго героя воздагается обязанность узнать: отчего высохъ источникъ живой воды? отчего яблоня не даетъ моложавыхъ плодовъ? квиъ похищена прекрасная царевна, наи какъ изавчить ее отъ тяжкой бользии? и куда затерялся ея водотой илючъ? Вопросы эти живописують зимнее состояніе природы, когда изсяваетъ живая вода дождей, когда въ небесныхъ рощахъ перестаютъ връть моложавыя аблоки, когда богиня лътняго плодородія попадаєть во власть демоновъ и тернеть свой ключь-молнію. Но увяданіе и возрожденіе міровой жизни условвиваются дінтельностью боговъ и демоновъ, и потому съ вопросами о концъ зимы и началъ лъта народная фантазія съ равнымъ правонъ могла обращаться и къ царю-вивю (Вритрв), какъ похитителю прекрасной богини, живой воды и моложавыхъ яблокъ, и къ Солнцу, какъ владыкъ пресвътлаго рая, и наконецъ къ Судьбъ, накъ представительници суда божьяго, которымъ виждется и управляется вся вселенийя. Затымъ остается одна черта въ сказвъ о дъдъ-Всевъдъ, которую, кажется, слъдуетъ признать заимствованною изъ преданій о драконъ и перенесенною на Солице: это вырываніе волотыкъ волосъ изъ головы деда-Всеведа (Эрбевъ, 4-9; Н. Р. Св., І, № 13 и стр. 165; Ганушъ о Дъдъ-Всевъдъ, 23-41; Шкульт., І, 134; Норвеж. св., І, 5; сказ. Грим., І, 29). Замітнить, что странствование къ Солнцу за разрашениемъ различныхъ вопросовъ вовсе не составляетъ исключительной принадлежности сказви о дъдъ-Всевъдъ, а напротивъ есть одинъ изъ обычныхъ мотивовъ народнаго эпоса (Westsl. Märch., 36-40; Slov. pohad., 447-455; Малый (изд. 3), 62; Н. Р. Св., стр. 172-3; VIII, стр. 623-4; Штиръ, 17).

старушка, и на вопросъ гостя: «кто ты?» назвадась Судьбою. Еще крестьянив не успаль заснуть, какъ кто-то постучался въ окно. «Что?» спросила Судьба. — Столько-то родилесь мальчиковъ и столько-то девочекъ, отвечалъ неведомый годосъ; какая ихъ судьба? «Таже, что у меня сегодня!» За окномъ послышался вздохъ. На утро проснудся крестьянинъ не въ бъдной избушкв, а въ богатыхъ палатахъ: всюду роскошь и волото! и остался онъ у Судьбы еще на одни сутки. Ночью повторилась прежняя сцена: кто-то постучался въ окно и сказалъ: «столько-то родилось мальчиковъ и девочекъ; какая шхъ судьба?» — Таже (раздалось въ отвътъ), что у меня сегодня! Судьба жила поперентино — одинъ день, какъ нищая, а другой, какъ богачка, обладающая несмътными сокровищами; вто въ какой день родится, таково его и счастіе. Возвратись доной, крестьянинъ нашелъ, что жена родила ему двухъ сыновей: одного — въ безталанный день, а другаго — въ счастивый. Вся жизнь близнецовъ послужила оправданіемъ той судьбы, которая каждому изъ нихъ была опредёлена при рожденін 1). Не менте интересна малорусская сказка о двухъ Доляхъ. Жили два брата — иладшій въ довольствъ и счастів, а старшій въ бъдности. Настало літо. Старшій брать нанялся у младшаго жать хлёбъ Разъ приходить онъ въ поле н видить: женщина въ нищенскомъ рубиць ходить между копнами, выдергиваетъ самые крупные колосья изъ сноповъ, полученныхъ старшимъ братомъ за работу, и втыкаетъ ихъ въ снопы младшаго. «Кто ты?» спросиль бъднявъ. «Я-Доля твоего брата; онъ спитъ, а моя обязанность денно и нощно трудиться на него, какъ на своего господена, съ самаго рожденія его до смерти я ему върная слуга: берегу его отъ опасностей, лелею его детей, окропляю его поля и огородъ росою, гоню ему рыбу въ бредень, рои пчелъ — въ улья, охра-

<sup>1)</sup> Mases 1842, VI, 127,

няю отъ хишнаго звтря и холю ого скотину, привожу къ нему купповъ, набиваю цвну на его товаръ и дарю его семью адоровьемъ. Твоя же Доля — бълоручка, думаетъ только о ивсняхъ в нарядахъ, в потому ты бъдонъ» 1). Велякорусская редакція этой сказки такова: разділились двое братьевь и стали жить особо. У старшаго брата что ни годъ -- то дъти рожаются, а хозяйство все плоше да хуже идеть; до того дошло, что совствиъ разорился — и дътямъ не радъ! Пришелъ бъдный къ маздшему, богатому брату: «одолжи, проситъ, хоть на одинъ день лошади; пахать не на чтить! Тотъ позволнать: «возьми на одинъ день, да смотри — не замучь!» Бъдный отправидся въ поле, а тамъ невъдомо какіе люди на братниныхъ домадяхъ землю пашутъ. «Стой! закричалъ онъ; сказывайте, что вы за люди?» - А развт не видимь, отозвался одинъ изъ пахарей, что я-С частье твоего брата; онъ пьетъ-гуляетъ, ничего не знастъ, а мы на него работаемъ. «Куда-же мое Счастье девалось?» — А твое Счастье вонъ подъ кустомъ, въ красной рубашкъ, лежитъ; ни днемъ, ни почью ничего не дълаетъ, только спитъ! «Ладно, думаетъ мужикъ, дай-на я доберусь до него!» Пошель, выразаль толстую палку, подкрался въ своему Счастію в вытянуль его по боку изо всей сиды °). Счастье проснулось и спрашиваетъ: «что ты дерешься?» - Еще не такъ прибью? Люди добрые землю пашутъ, а ты

<sup>1)</sup> О. З. 1840, II, смъсь, 42—44. — 2) Варіантъ: Жилибыли два брата рыбака: одинъ богатый, другой бъдный. У богатаго завсегда всъ верши рыбой полны, а бъдному коли попадется двъ-три плотички—и то слава Богу! "Что за чудо! ужь не воруетъ ли кто мою рыбу?" подумалъ онъ, взялъ плеть и пошелъ вочью на ръву. Послышался плескъ по водъ; глядь — кто-то въ братини сътъ рыбу загонаетъ. "Ты кто?" спращиваетъ рыбакъ. — Я Доля твоего брата, гоню ему рыбу. "А гдъ-жъ моя Доля?" — Твоя Доля — лънивая, вверхъ брюхомъ на камиъ лежитъ, пъсни поетъ да въ гусли играетъ; отъ того ты и бъденъ. Рыбакъ бросился къ камию и давай стегать свою Долю плетью...

бевъ просыпу спишь! «А ты небось хочешь, чтобъ я на тебя пахаль? и не думай! -- Чтожъ, все будемь подъ кустомъ лежать? вёдь эдакъ мнё умирать съ голоду прійдется! «А ты коли хочешь, чтобъ я тебъ помочь дълаль, такъ брось крестьянское дело да займись торговлею. Я къ вашей работе совстиъ непривыченъ, а купеческія дъла всякія знаю.» — Займись торговлею!... мий йсть нечего, а не то что въ торгъ пускаться. «Ну хоть сними съ своей бабы старой сарафанъ на продай: на тъ деньги купи новой — и тотъ продай! а ужь в стану тебь помогать, ни на шагъ прочь не отойну!» Послушался мужикъ, и векоръ разбогатълъ отъ счастливаго торгу 1). Жалуясь на бъдность, поселяне говорять: «плаче твоя доля!» «эко счастье — на мосту съ чашкой!» или: «моя-то доля съ чашкой въ поль!» (т. е. мой чавлъ собирать милостину 2). Про счастье выражаются, что оно «якъ трясця: кого схоче, на того в нападе» в). Когда невъста собирается подъ вънецъ, она съ тревогой задумывается о той судьбъ, какая ожидаеть ее замужемъ.

> Даввочка въ вянцу вдзя, Яё Доля спатывая <sup>4</sup>); Она съ Доляй размовляя:

«Доля моя, Доля! коли ты добрая — садись со мной на возъ; коли ты якая — уплыви съ водою.» 5) Въ пъсняхъ малороссійскихъ часто слышатся горькія жалобы на несчастную Долю и ея безотвязность:

- а) Ой бодай ты, моя Доля, на див моря утонула, Якъ ты мою головоньку въ неволю втопыла!
- в) Породыла мене маты у святу недилю,
   Дала мини гирьку Долю—ничого не вдію.

<sup>1)</sup> Н. Р. Ск., У, 51. — 2) Послов. Даля, 30. — 3) Или: "счастье что лихорадка — къ кому привяжется" — Номисъ, 35-36. — 4) Встрачаетъ. — 5) Сбори. цамяти, нар. творчества въ съв.-запади. крав, I, 282.



Ой пиду я до сусида воза позычаты, Та повезу гирьку Долю на торгъ продаваты; Люды знаютъ гирьку Долю, нейдуть купуваты, Тай не хочуть купуваты, не хочуть пытаты. Повезу я гирьку Долю з' торгу та до дому, Тай ударю гирьку Долю з' воза та до долу: "Отъ-тутъ тоби, моя Доля, отъ-тутъ пропадаты, Що не вмила, не хотила мене шануваты!"

с) Породыла мене маты въ несчастну годину, Дала мини злую (диху) Долю; де-жъ еји подину? — Да пиди соби, Доле, пиди, несчастная! пиди утопися, А за мною, да за молодою, да не волочися. "Хочь я пиду, молода дивчино, пиду утоплюся, А якъ війдейь рано води брати—и за тебе учильюся."

Далте дтвица заклинаетъ злую Долю заблудиться въ лесу или сгинуть въ поле, но та отвечаетъ: что въ этомъ! пойдешь ли ты въ лесъ малину ломать, или станешь жать въ поле«я за тебе учеплюся!» Въ другой песне мать на жалобы несчастной дочери замечаетъ ей: «така тоби, доню, Доля судилася» 1). Замечательна по силе мысли записанная мною
песня, въ которой безталанный молодецъ вызываетъ свою Долю помериться съ нимъ въ поле:

Ой шовъ назавъ съ дому,
Та-й съ дому до Дону,
Та-й съ дому до Дону,
Та-й сивъ надъ водою;
Сивши надъ водою,
Провлинае Долю;
"Ой, Доля-жъ, ты Доля,
Доля моя зіая!
Чомъ ты не такая,
Явъ Доля чужая?
Ой, колноъ ты, Доля,
Та вышла бы въ поле;
Тогда-бъ ты сгадала—
Кого забижала!

<sup>1)</sup> Объ истор. зн. нар. повз., 154; Украин. пъсни Максимовича, 170; Малор. литер. сбори., 263; Бълорус. пъсни Е. П., 65 — 66; Метлинск., 12—13, 80, 275, 365-6; Мат. срав. слов., II, 187.

Лоля употребляется въ народной рачи иногда въ смысла подожительно-счастливой судьбы, а съ отрицаніемъ не (недодя) въ смыслъ судьбы несчастливой, печальной: «глъ нътъ доли, по пословицъ, тутъ и счастье не велико» 1); «не то сирота, що роду не мае, а то сигота, що доли (счастья) не mae» 3); «детинка спеть, а доля jie pocte»; «лежень лежеть, а Богъ для него долю держить» или: «лежухови Богъ долю дае»; «безъ доли хочь (выйди замужъ) за пана -- и. панъ скрутиция», а «якъ моя добра доля, то-й пьяниця поправиппа» 2); «якъ твоя, доню, доля — то накупить чоловикъ (мужъ) поля, а якъ безделля (бездолье), то продасть и подвирря»; «своей недоли и конемъ не объјидемъ» 1. Недоля неръдко замъняется выраженіями: бъда, лихо, напасть, горе и нужда. Въ народныхъ пословицахъ, пъсняхъ н сказкахъ Бъда выступаетъ, какъ-бы нъкій демонъ, какъ существо живое, самодъйствующее. Она странствуетъ по бълому свъту, ищетъ людей, обреченныхъ несчастію, идетъ къ нимъ на встръчу, гонится за ними: «бъда (горо) ходитъ но по лъсу. я по людямъ», «бида и е спить, а полюдямъ ходить», «напасть (лихо) не по дереву ходить, а по тихъ людяхъ», «гдъ бъда ни шаталась, а къ намъ пришатилась», «гдъ бъда ни голодала, а въ намъ на перушку», «пришла бъда -- растворяй ворота!» «дома-ль хозяннъ? бъда пришла», «не кличь биди до себе, сама прійде до тебе», «лиха не шукай — воно само тебе найде», «де ти, лихо, ходило? — тебе, пане, ш укало!» 5) серб. «нашла га бида на суву путу», «лихо спот-

<sup>1)</sup> Полн. собр. послов. 1822 г., СПБ., 36—38. — 2) Старосв. Бандур., 190. — 3) Варіантъ: "якъ вродилась щасняця, такъ поправицця и пъяница". — 4) Номис., 35 — 36; Зап. Р. Г. О. по отд. этногр., I, 294.— 5) Сказка повъствуетъ о человъкъ, который искалъ Ляха, и ово предстало ему въ образъ одноглазаго великана (Н. Р. Ск., III, 14).

кадо» (сравни: «щастя споткадо» — встрътило, «щастя переходя живе» — сегодня гостить у одного, завтра у другаго), «видъ биди не втикти», «ты отъ бъды, а бъда впереди» (вар. «а бъда въ очи!»). Неутомимая въ преслъдованьи, она настигаетъ, схватываетъ человъка, цъпляется за него, и подобно влобному эльфу, садится ему на плечи, бъетъ, давитъ и мучитъ свою жертву: «лихо его не берець!» «лихо не возмець, коли Богъ не даець», «кого бида учъпиция, того тримаецця 1) и руками, и ногами», «нужда-бъ тя побила!» «побила-бъ тебе лихая година!» 2) пол. «żeby go licho сiężkie рог w a do», «піесь сіę bieda w e ź m i е», серб. «тако ми се туга на срце не савила!» 3) Несчастливецъ жалуется:

Чому-жъ мени горилка не пьетця? Коло мего серденька якъ гадина вьетця. —Ой, тожъ не гадина, то лиха година Коло твого серденька соби гниздо звила 4).

Лихая, горькая, недобрая Доля, по выраженію народныхъ пъсень, рождается вийстй съ человикомъ, шагъ за шагомъ слидуетъ за нимъ въ продолженія всей жизни и провожаетт его въ самую могилу:

- а) Ой пиду-жъ я, пиду, да съ сего пран пиду,
  Ой повыну я да у симъ пран Биду;
  Ой оглянусь я за прутою горою—
  Ажъ иде Бида слъдочкомъ за мною...
  "Ой, чего-жъ ты, Вида, за мною вчъпылася?"
  —Я з' тобою, безталанный, з' тобою родылася.
  "Ой, чего-жъ ты, Бида за мною ввязалася?"
  —Я з' тобою, безталанный, з' тобою вънчалася 5).
  b) Ой ты. Гора мов Гора строе
- b) Ой ты, Горе мое, Горе сърое, Лычкомъ связанное, подпоясанное!

<sup>1)</sup> Держится. — 2) Послов. Даля, 30—33; Новис., 35, 37, 40, 43—44; Записии Р. Г. О. по отд. втногр., I, 338, 446. — 3) Срп. послов., 305. — 4) Метлии., 250. — 5) Бодян. О нар. поэзіц славян. илем., 133.

Ужь и гдё ты, Горе, на моталося—
На меня, бъдную, навнявлюся...
Ужь я отъ Горя во чисто поле;
Оглянусь я назадъ—Горе за мной идетъ,
За мной идетъ, во слёдъ грозитъ;
"Ужь я выжну-повыжну все чисто поле,
А сыщу я, найду тебя горькую!"
Я отъ Горя во темны лёса,
Оглянусь я назадъ—Горе за мной идетъ,
За мной идетъ, во слёдъ грозитъ;
"Порублю я-посёку всё темны лёса,
А найду я тебя горемычную!"
Ужь я отъ Горя къ гробовой доскъ,
Оглянусь я назадъ—Торе за мной идетъ,
Съ топо решечкомъ, со допаточкой 1).

с) Не отростить дерева суховерхаго,
Не откормить коня сухопараго...
Ай Горе, Горе-Горованьице!
А и лыкомъ Горе подпоясалось,
Мочалами ноги изопутаны.
А я отъ Горя въ темны лъса —
А Горе прежде въ лъсъ за шелъ;
А я отъ Горя въ почестной пиръ—
А Горе за шелъ, впереди сидитъ;
А я отъ Горя на царевъ кабакъ —
А Горе встръчаетъ, ужь пиво тащитъ:
Какъ я нагъ-то сталъ — на смъялся онъ 3).

Замівчательны обороты: «Горе зашель», «Горе насмівліся»; изъннях очевидно, что (не смотря на средній грамматическій родъ слова) горе въ возгрівніях народа доселі не утратило характера одушевленнаго, демоническаго существа.

d) Обувалося Горе въ лапти, одъвалося въ рогозиночки, опоясывалось лыками, приставало къ добру иолодцу.

Видить молодець: отъ Горя дѣться некуды! Молодець вѣдь отъ Горя во чисто поле, Во чисто поле сѣрымъ заюшкомъ,

¹) Cosp. 1856, X, 117-8; Pyc. Bec. 1860, I, 73. - ²) Caxapos., I, 224.

А за нимъ Горе въ слёдъ идетъ,
Въ слёдъ идетъ, тенета несетъ,
Тенета несетъ все шелковыя:
"Ужь ты стой, не ушелъ, добрый молодецъ!"
Молодецъ вёдь отъ Горя во быстру реку,
Во быстру реку рыбой-шукою,
А за нимъ Горе въ слёдъ идетъ,
Въ слёдъ идетъ, не во да не сетъ,
Невода несетъ все шелковые:
"Ужь ты стой, не ушелъ, добрый молодецъ!"
Молодецъ вёдь отъ Горя во огнёвушку 1),
Во огнёвушку, да въ постелюшку —

а Горе въ ногахъ сидитъ. Видитъ молодецъ — некуда отъ Горя спрятаться, какъ развъ въ тесовый гробъ да въ могилушку, а Горе и тутъ съ лопатою:

> "Ужь ты стой, не ушель, добрый молодець!" Загребло Горе во могилушку, Во могилушку, во матушку-сыру землю <sup>2</sup>).

Въ такихъ прекрасныхъ поэтическихъ образахъ, достойныхъ великаго художника, представляется народной фантазіи горе. Оно доводитъ безталаннаго молодца до кабака и злобно насмъхается надъ его наготою; оно ловитъ его въ разставленныя съти и тенета; выживаетъ его съ бълаго свъта, и являясь съ топоромъ и лопатою, сколачиваетъ ему гробъ и роетъ могильную яму. Какъ третья недобрая парка, разрывающая нить жизни, Горе отождествляется съ богинею смерти; эта послъдняя также охотится за живущими въ міръ, опутываетъ вхъ своими сътями и роетъ заступомъ свъжія могилы (см. выше стр. 44, 48). Сказочнымъ героямъ удавалось обманывать Смерть и томить ее въ тъсномъ заключенін; тоже преданіе прилагается и къ Горю. Въ одной деревнъ жили два мужика, два родные брата: одинъ — бъдный, другой — богатый. Богатъ переъхалъ въ городъ, выстроилъ себъ большой домъ

<sup>1)</sup> Въ горячку. — 2) Рыбияк., I, 470-1.

и записался въ купцы; не то выпало на долю беднаго: иной разъ нътъ на куска катова, а ребятишки -- маяъ мала меньше — плачуть, всть просять. Съ утра до вечера быется мужикъ, какъ рыба объ ледъ, а все ничего иттъ. Пошелъ иъ богатому попросить затба. Тотъ заставиль его проработать цълую недълю, и даль за то одну ковригу. — И за то спасибо! сказаль бёдный и хотёль было домой идти. «Постой! приходи-ка завтра ко мив въ гости — на имянины, и жону приводи.» — Эхъ, братецъ! куда миъ? къ тебъ придутъ купцы въ сапогахъ, въ шубахъ, а я въ лаптяхъ да въ худенькомъ зипунищий хожу. «Ничего, приходи! и теби будеть мисто.» Наутро пришель бъдный брать съ женою въ богатому; поздравили и устансь на лавку. За столомъ ужь иного именитыхъ гостей сидело; всёхъ ихъ угощаетъ хозяннъ на славу, а про бъднаго брата съ его женой и думать забылъ — ничъмъ ихъ не подчуеть. Кончился объдъ; гости поъхали домой пьяные, веселые --- шумять, пісни поють; а бідный идеть назадь съ пустымъ брюхомъ. «Давай-ка, говоритъ женъ, и мы запоемъ пъсню!» — Эхъ ты, дуракъ! люди поють отъ того, что сладко повли да много выпили; а ты съ чего? «Ну все-таки у брата на вмянинахъ быль; какъ запою, всякой подумаетъ, что и меня угостили.» — Пой, коли хочешь, а я не стану! Мужикъ затянулъ песню, и послышались ему два голосе; онъ пересталь, и спрашиваеть жену: «это ты инв подсобляда пъть тоненькимъ голоскомъ?» - И не думала! «Такъ ктоже?» — Не знаю! сказала баба, а ну запой — я послушаю. Онъ опять за пъсню; поетъ-то одинъ, а слышно два голоса; остановнися и спрашиваеть: «это ты, Горе, инъ пъть подсобляешь?» Горе отозвалось: «да, хозяннъ! это я.» Пришелъ мужикъ домой, а Горе зоветъ его въ кабакъ. — Денегъ нътъ! отвечаль беднякъ. «Охъ ты, мужичокъ! на что тебе деньги? вишь, на тебв полушубокъ надътъ, а на что онъ? скоро льто

будеть, все равно носить не станешь! Пойдемъ въ кабакъ, да полушубокъ по боку... » Мужикъ и Горе пошли въ кабакъ и пропнан полушубовъ. На другой день Горе заохало (съ похивлья-то голова болить!) и зоветь хозявна винца испить. «Ленегъ нътъ!» отвъчаетъ мужикъ. — Да на что намъ деньги? возьми сани да телегу - съ насъ и довольно! Нечего делать, не отбиться мужику отъ Горя; взяль онъ сани и тель, гу. потащиль въ кабакъ и пропиль вдвоёмъ съ своимъ неотвязнымъ товарищемъ. На утро Горе еще больше ваохалозоветъ мужика опохивлиться; мужикъ пропилъ соху и борону... Мъсяца не прошло, какъ онъ все спустилъ; даже избу свою сосъду заложилъ, а деньги въ кабакъ снёсъ. Горе опять пристаетъ къ нему: «пойдемъ да пойдемъ въ кабакъ!» --Нътъ, Горе! воля твоя, а больше тащить нечего. «Какъ нечего? у твоей жены два сарафана: одинъ оставь, а другой пропить надобно.» Мужикъ взилъ сарафанъ, пропилъ - и думаетъ: «вотъ когда чистъ! ни кола, ни двора, ни на себъ, ни на жент !» 1) Поутру проснулось Горе; видитъ, что съ мужика нечего больше взять, и говоритъ: «хозяннъ!» — Что, Горе? «Ступай къ сосъду, попроси пару воловъ съ телъгою.» Привель мужикъ пару воловъ, стлъ витетт съ Горемъ на тельту и повхали въ чистое поле. «Хозяннъ! спрашиваетъ Горе, знаешь ли ты на этомъ поль большой камень?» — Какъ не · знать! «А когда знаешь, поважай прямо къ нему.» Прі-

 <sup>1)</sup> Сравни съ малорусскою пъснею (Метлин., 366 — 7):
 Пиду и, сяду въ зеленыхъ конопелькахъ,
 Ажъ иде до мене Доли—вже трошкы-й пьяненька. "Де-жъ ты, Доле, була, що-й мене забула?"
 — Ой я въ людяхъ була, горилочку пыла...
 Пиду-жъ я, сяду въ зеленимъ садочку,
 Ажъ иде моя Доля—пропыла й сорочку!
 Була, каже, въ шиночку, пыла горилочку,
 Пропыла й сорочку...

тали. Горе велить мужику поднимать камень; мужикъ поаымаеть. Горе пособляеть; воть подняли, а подъ камнемъ яма — полна золотомъ масыпана. «Ну, что глядимь? сказываеть Горе мужику; таскай скорбе въ телбгу». Мужикъ принядся за работу, все наъ яны повыбрадъ, и говоритъ: «посмотри-ко. Горе, накакъ тамъ еще деньги остались?» Горе вакдонилось: «гдъ? я что-то не вижу!» — Да вонъ въ углу свётятся! Полезай въ яму, такъ увидинь. Горе нолезло въ яму; только что опустилось туда, а мужикъ и накрылъ его камнемъ. «Вотъ эдакъ-то лучше будетъ! сказалъ мужикъ; не то коли взять тебя съ собою, такъ ты Горе горемычное, хоть нескоро, а все-же пропьешь в эти деньги!» Воротился мужикъ на деревню, купнаъ лъсу, выстронаъ большіе хороны и зажиль вавое богаче своего брата. Случилось позвать ему брата на имянины; уподчиваль его и медами, и винами. Спрашиваетъ тотъ, откуда ему досталось такое добро? Мужикъ разсказаль все по чистой совъсти. Завистно стало богатому: дай, думаетъ, повду въ чистое поле, подыму камень да выпущу Горе; пусть оно до тла разорить брата! Погналь въ поле, своротель камень въ сторону и только нагнулся посмотреть въ яму, а ужь Горе выскочило и устлось ему на шею: «а. кричить, ты котель меня уморить! теперь оть тебя ни за что не отстану.» — Это мой брать засадиль тебя, а я примель тебя выпустить! «Натъ, врешь! разъ обманулъ, въ другой не проведень! • Кртпко настло Горе богатому купцу на шею; привезъ онъ его домой, и съ той поры пошло у него все хозяйство вкривь да вкось. Горе ужь съ утра за свое принимается. кажной день зоветь опохмыльться; много добра въ кабакъ ушло! 1) Въ основъ сообщенныхъ нами преданій кроется

<sup>1)</sup> Н. Р. Св., V, 34. По другому варіанту (ibid., 51), мужниу удалось запереть Горе въ сундукъ и зарыть въ землю. Богатый изъ зависти вырылъ сундукъ и выпустиль Горе на волю: ступай,

мысль, что Доля в Недоля — не просте олицетворенія отвлеченныхъ понятій, не имъющія объективнаго бытія, а напротивъ — живыя мненческія лица, тождественныя дѣвамъ судьбы (рожаницамъ). До сихъ поръ необразованному люду еще мадо доступно понятіе о счастів и несчастів, какъ о необходименъ послідствій тѣхъ обстоятельствъ, въ какія ставятъ человъка борьба житейскихъ интересовъ и его собственныя наклонности: предпріничавость, ловкость, догадливость, трудолюбіе или апатія, неразсчетливость, літьь и т. дал. Какъ бользанен-

говорить, въ брату, разори его до последней нитки! "Нетъ, отначасть Горе, я лучше въ тебъ пристану: ты-добрый человъвъ, ты меня на свътъ выпустивъ, а тотъ лиходъй въ вемлю упрятавъ!« Подобный-же разсказъ, записанный въ вятской губ., напечатенъ въ Современния 1856, XII, 189-193: Богатый брать выстроилъ новый домъ, задумалъ сдвлать влазниы (новоселье) и позвалъ иъ себъ въ гости и бъднаго брата съ женою. "Куда намъ съ богатыми внатьскі" говорить біздими жені. — Чтожь, отвівчаеть она, давай сходимъ; намъ отъ этого безчестья не будетъ. "Да въдь на влазнны нало гостинцы несть, а мы что понесемъ? развъ занять у кого, да ито намъ повъритъ?" - А Нужа-то! сказала баба съ горькой усившкою; ужан она выдасть? въдь ны съ нею въкъ въ ладуживенъ. Отвъчаетъ Нужда изъ-за печки: "возьмите-ва праздвичной сарафанъ да продайте, на тъ деньги купите окоровъ и отнесите къ брату". Переглянулись мужикъ съ бабою, не внаютъ что и подумать; посмотрван за печь-никого не видно. "А давно ли ты, Нужа, живешь съ нами? спросияъ мужикъ. - Да съ тахъ самыхъ поръ, какъ ты съ братомъ раздванася. "И привольно тебъ со мною?"-Влагодвренье Богу, живу помаленьку! "Отчего-жъ им тебя никогда не видали?"-А я живу невидимкою. Мужикъ продалъ сарафанъ. купилъ окорокъ и отнесъ къ богатому брату на влазины... На обратномъ пути онъ случайно набрёлъ на кладъ; забралъ волото. пришель домой и спрашиваеть жену: "ты гдъ спать ляжешь!" — Я въ печь заявку. "А ты, Нужа, гдв уляжешься?"-Въ корчагв, что на печи стоитъ. Выждавши время, муживъ спращиваетъ: "баба, ты спишь?"-Нътъ еще! "А ты, Нужа?" Та и голосу не подветъ-заснула. Мужикъ взяль последній женинь сарафань, завизаль корчагу и забросмав ее, вивств съ Нуждою, въ прорубь...

ные припадки и страданія заставляють простолюдина предподагать удары, наносимые ему демономъ; такъ точно счастіе м несчастіе, по народному убъжденію, объусловливаются добрыми или недобрыми дъйствіями сверхъестественныхъ существъ. Доля и Недоля дъйствуютъ по собственнымъ разсчетамъ, независимо отъ воли и намъреній человъка, торому онъ принадлежатъ: счастливый вовсе не работаетъ --и живетъ въ довольствъ, потому что за него трудится его Доля: «твоя Доля тоби робе», «ой я-бъ Бога молила, щобъ моему миленькому Доленька служила», «чомъ ему не пить, коли его Доля не спить!» (т. е. неусыпно заботится о его хозяйствъ). Когда Доля покидаетъ своего кліента, перестаетъ на него работать — онъ впадаетъ въ нищету. Несчастный страдаетъ, испытываетъ всевозможныя лишенія, потому что Доля его предается сну, праздности или гульбъ, бражничаетъ, веселится и не хочетъ знать никакого труда. Наоборотъ дъятельность Недоли постоянно направлена во вредъ человъку; пока она бодрствуетъ — бъда сатачетъ за бъдою, и только тогда становится легче безталанному, когда засыпаетъ его Недоля: «коли спитъ Лихо, не буди-жъ его», нол. «nie budź Licha, kiedy Licho śpi», «niech śpi Licho!» 1)

Особенно-важны для ученаго изследователя преданія о злыднях в, соответствующих в Горю, Лиху и Недоле сказочнаго эпоса. Злыднями называются въ Малороссій маленькія с ущества неопределенных образовъ; где они поселятся, тому дому грозить большое зло: какъбы ни было велико богатство хозяина, оно быстро сгинетъ и наместо довольства наступить страшная нищета 2). Существуетъ клятва: «най (нехай) го злидни побъють! > 2) У белоруссовъ сохранилась пословица: «впросилися злыдни на три дни, а въ три годы не

<sup>1)</sup> Номис., 34-35, 40; Метянн., 20. — 2) Морск. Сборн. 1856, XIV, ст. Чужбинск., 47, 65-66. — 3) Номис., 72.

выживешь!» 1) Своимъ крохотнымъ ростомъ и неугомоннымъ характеромъ они напоминаютъ домовыхъ карликовъ (злыхъ вльфовъ кобольдовъ, кикиморъ,) и тъмъ самымъ даютъ новое сви-АВТЕЛЬСТВО О ДРЕВНЕЙШЕЙ СВЯЗИ МИНИЧЕСКИХЬ ОЛИЦЕТВОРЕНІЙ судьбы и смерти съ духами стихійными, грозовыми. Полобно марамъ, злыдни, поселяясь въ домахъ, живутъ невидим каим и непременно за печкою; тоже разсказывается о Горе, Нуждъ и Кручинъ <sup>2</sup>). Въ бълорусскихъ деревняхъ невъста. покидая отповскій домъ, причитываетъ: «добрая Доля! да идзи за мной -- съ печи пламенемъ, з'хаты каминомъ (дымовой трубою 3). И мары, и злыдни странствують по свъту и располагаются на житье обществами; точно также, по свидътельству народныхъ поговорокъ, «Бъда не приходитъ одна», «Бъды вереницами ходять». Какъ злой кобольдъ или маръ. Горе насъдаетъ на спину бъдняка; въ одной изъ сказокъ 4) Горе похваляется, что нётъ такой щели, куда бы не могло оно спрятаться, и въ подтверждение словъ своихъ влёзаетъ въ ступицу колеса; по другому разсказу, Нужда ночуетъ въ корчагъ: ясно, что народному воображенію они представляются малютками, карлами. Но есть и други черты, роднящія ихъ съ стихійными духами. Такъ великорусская пъсня надъляетъ Горе чудесною способностью превращеній; изображая бъгство удалаго добра иолодца отъ неустанно-преследующаго Горя, она живописуетъ следующую поэтическую картину:

Повернулся добрый молоденъ яснымъ соколомъ, Поднимался выше лвса подъ самыя облаки, А Горюшко вслвдъ чернымъ ворономъ И кричитъ громкимъ голосомъ: "Не на часъ я къ тебв Горе привязалося!"

<sup>1)</sup> Записки Р. Г. О. по отд. втн., I, 274. — 2) Рыбник., I, 482. — 3) Пантеонъ 1853, I, ст. Шпидевскаго. — 4) Н. Р. Ск., V, 34.

Падетъ добрый молодецъ сврымъ волкомъ, Сталъ добрый молодецъ сврымъ волкомъ поснавивать, А Горюшко всявдъ собакою. 1)

Въ одномъ изъ многихъ варіантовъ сказки о двухъ братьяхъ счастлевомъ и безсчастномъ. Доля является въ образъ и ыши, что стоить въ несомивиной связи съпредставлениемъ души-эльфа (шината, оберегающаго семейное счастіе и богатство) этимъ шаловливымъ звъръкомъ 2). Почти у всъхъ индоекропейских народовъ сохраняется преданіе о Вттръ, который за развъянную имъ у бъднаго престыянина муку даритъ ему желанныя ( = счастливыя) вещи, wunschdingen П. 313 -4; тъже самыя диковники получаетъ сказочный герей и отъ своей Доли. Жило-было два брата: старшій — бетатый да злой, меньшой — работящій, добрый да бъдный. Что ии дълаль бъднякъ, все ему но удавалось. Вотъ онъ вадучаль и пошель искать свою Долю; долго ли, коротко ли — нашель ее въ поль: лежить себь Доля, проглаждиется! Сталь ее бить плетью, а самъ приговариваетъ: «ахъ ты, Доля лънивая! у другихъ людей Доли ночь не спять, все для своихъ хозяевъ труждаются; а ты и днемъ вичего не дълаемь. По твоей **МЕЛОСТИ МИТЬ СКОРО В СЪ ЖЕНОЙ И СЪ ДЪТКАМИ СЪ ГОЛОЗУ УМЕ**рать привдется! -- Полно, перестань драться! отвічаеть ему Доля; вотъ тебъ лубочный кузовокъ - только раскрой, будетъ что и попить и поъсть тебъ. Мужикъ примель домой, раскрыль кузовокъ, а тамъ — чего только душа желаетъ! Старшій брать прослышаль про то, пришель и отняль у него дакованку свлою. Отправился бъднякъ опять къ Доль; она ему дала золотой кузовокъ. Вышелъ онъ на дорогу, не сталъ долго раздуйывать — тотчасъ - же открыль золотой кузовокъ: какъ выскочутъ оттуда молодцы съ дубинками и давай

<sup>1)</sup> Рыбини., I, 484-5. — 2) Труды моск. археол. общ., в. II, 171.

его бить! Больно прибили и спрятались въ кузовъ. «Ну, думаетъ мужикъ, этотъ кузовокъ не накормитъ, не нацентъ, а больше здоровья отыметь! Не хочу его и брать-то съ собор!» Бреснаъ золотой кузовъ на землю и пустился въ путь; прошель съ версту, оглянулся назадь, я кузовь у него за плечамв висить. Испугался мужикъ, сбросиль его долой и побъжаль во всю прыть; бъжить, ажно задыхается! Оглянулся назадъ — а кузовъ опять за плечами. . Нечего дълать, принёсъ его домой. Старшій брать польствися на волотой кузовокъ. примель ивняться: «я тебв, говорить, отдань лубочный кузовокъ, а ты подавай сюда золотой». Помънялся, да потомъ долго-долго помивлъ эту неудачную мъну 1). Первый кузовокъ соотвътствуетъ скатерти-самобранкъ, а второй - кнутусамобою (метафоры дождевой тучи, поящей и насыщающей мать-сыру землю, и Перуновой плети — молнів). Эти диковники, принадлежащія богу вітровъ и бурныхъ грозъ, въ настоящемъ разсказъ принимаются въ значеній тъхъ даровъ счастін, какими надъляють смертныхъ въщія дівы судьбы. Въ одной изъ лубочныхъ сказокъ невидимка-Кручина (Торе), выскочивъ изъ-за печки, отымаетъ у бъднаго старика последнюю краюху хатбя, а потомъ даритъ ему утку, несущую золотыя яйца <sup>2</sup>); въ новогреческой же редакція этого сказочнаго предавія несущую золото птицу даеть Счастіе ( Доля), которому біднякь, ожесточенный жизненныин неудачами, впітимся въ волоса 3). Возвращаемся въ злыднямъ; въ народной сказкъ, записанной г. Максимовичемъ 4), они играютъ туже роль, что и Горе. Было два брата: убогой и богатой. Убогой наловиль рыбы и понёсь на поклонь богатому въ день его вияненъ. «Славная рыба! сказалъ тотъ; спасибо, братъ, спасибо!» — и только; ие далъ ничего ему на

<sup>1)</sup> Н. Р. Св., I-II, 332. — 2) Ibid., Y, 53, b. — 3) Ганъ, 36. — 4) Три сказин и одна побасения, (Кіевъ, 1845), 35—44.

бъдность и даже къ себъ не позваль. Сгрустнулось убогому, повеснаь онь голову и пошель со двора. На дороге повстречался ему старичокъ: «что ты, дётинушка, такой невеселой?» Бъднявъ разсказалъ свое горе. «Чтожъ, сказалъ старвкъ, спасибо — дъло великое! продай инъ его, » — Какъ-же продать-то его? бери, пожалуй, даромъ! «Такъ спасибо мое! молвиль старикь, сунуль ему мошну въ руки — и съ глазъ пропалъ. Мужикъ посмотрълъ-полна мошна золота, радёхонекъ воротился къженъ, купиль себъ новый домъи живо перебрался на новоселье, а старую избушку заперъ, заколотилъ натлухо. Какъ-то разговорился онъ съ женою про свое прежнее убожество. «Неладно, Иванъ, говоритъ баба, что мы нокинули въ старой избушкъ свои жернова; въдь они насъ кормили при бъдности, а теперь какъ ненадобны стали — иы и забыли про нихъ!» — Правда твоя! отвъчалъ Иванъ и поъхалъ за жерновами. Прітхалъ-покинутое жилье полынью поросло, и слышатся ему голоса изъ ветхой избушии: «злодъй Иванъ! сталъ богатъ-насъ покинулъ, заперъ тутъ на долгую муку.» — Да вы кто такіе? спрашиваетъ. Иванъ; я васъ совсвиъ не знаю. «Не знаемь! видно, забылъ наму върную службу: мы твои злыдни!» -- Богъ съ вами! мит васъ но надо! «Нътъ, ужь мы отъ тебя не отстанемъ!» -- Постойте-же! думаетъ Иванъ, и говоритъ вслухъ: «хорошо, я возьму васъ, только съ тъмъ уговоромъ, чтобы вы донесли жернова на своихъ плечахъ.» Припуталъ къ нимъ тяжелыя жернова и заставилъ идти впереди себя. Надо было переходить черезъ глубокую ріку по мосту; мужикъ собрался съ силою, да какъ толконётъ — и пошли злыдии какъ ключь ко дну. Окончаніе этой сказки -- тоже самое, что и выше-приведенной про Горе горемычное 1). Подобное-же преданіе разсказывается въ

<sup>1)</sup> Сравни Эрленвейн., 21; Труды курск. статистич. комитета, I, 541—2; Эрбенъ, 122—3; Н. Р. Ск., III, 9: здёсь выведены два панны Счастіе и Несчастіе.



Германіи о кобольдахъ: жили по сосёдству два хозянна, и такъ какъ домовые карлики не давали имъ цокоя, то ръщились наконецъ покинуть свои избы и перебраться на новоселье. Когда вся утварь была вынесена, вышли изъ воротъ двъ служанки, съ въниками на плечахъ. «Куда ты?» спросила одна другую, и въ туже минуту множество тонкихъ голосковъ отвъчало съ верхушекъ въниковъ: «мы перебираемся!» Испуганныя служанки побросали въники въ прудъ и затопили ихъ поглубже; съ тъхъ поръ въ домахъ водворилось спокойствіе, а въ пруду подохла вся рыба и неръдко слышались оттуда тонкіе голоса: «мы перебрались!» 1)

Въ сербскихъ приповъдкахъ Караджича в) напечатанъ превосходный разсказъ о Судьбъ и двухъ Доляхъ, дополняюшій нікоторыми любопытными подробностями преданія нашего сказочнаго эпоса. Жили вийсти, сообща двое братьевъ: одинъ — работящій, а другой — безпечный и літнивый. «Что инъ на брата трудиться!» думаетъ работящій — и вотъ они разделились. У работящаго все пошло не въ прокъ, на убытки; а авнивый богатветь себв, да и только. Идеть однажды безсчастной и видитъ на ливадъ стадо овецъ; пастуха нъту, а замъсто его сидитъ прекрасная дъвица и прядетъ золотую антку. «Чын это овцы и кто ты сама?» — Я Доля (Срећа <sup>2</sup>) твоего брата, и овцы ему принадлежатъ. «А гдъ-жъ моя Доля?» — Далеко отъ тебя! ступай поищи ее. Безсчастной зашель къ брату, и тоть, видя его боса и нага, сжалился и подариль ому постолы. Повъсивь на спину торбу и взявъ въ руки палку, бъднякъ отправился искать свою Долю; шель-шель и попаль въ лесь, смотрить - подъ однимъ ду-

<sup>1)</sup> Веіtгаде zur D. Муth., II, 335. — 2) Срп. припов., 13.—3) Старославан. съ-ряшта (отъ съ-рвсти) — встрвча; счастіе, по народному убъждецію, зависить отъ дъйствительной встрвчи съ немъ человъка.



бомъ спитъ съдая старуха. Онъ размахнулся налком и ударилъ ее по заду. «Моли Бога, что я спала! сказала старуха, открывая глаза: а то не Лобыть бы тебѣ и постоловъ!» — Что такъ? «Да я-твоя Доля!» Всятдъ за этимъ посыпались на нее удары: «если ты — моя Доля, то убей тебя Богъ! кто мить даль тебя убогую?» — Судьба (Усуд)! отвъчала Доля. Бъднякъ отправляется искать Судьбу; встръчные на пути, распросивъ - куда онъ идетъ, умоляютъ его разведать о своей участи... Наконецъ странникъ является къ Судьбъ; въ то время она жила богато, весело, въ большомъ дворцъ, но потомъ съ каждымъ днемъ становилась все бедива и бедиве, а домъ оя меньшо и печальнъе; каждую ночь Судьба назначала младенцамъ, народившимся въ продолженім сутокъ, точно такую-же долю, какою пользовалась сама въ истекмій день. На распросы пришельца она сказала ему: «ты родился въ сиротинскую ночь — такова и доля твоя!» и посовътовала ему взять къ себъ братнину дочь Милицу, рожденную въ счастанвый часъ, и все что бы ни пріобразь онъ-не называть своимъ, а Милипынымъ. Безсчастной последоваль этому мудрому совъту, и съ той поры сталъ жить въ довольствъ. Разъ какъ-то быль онъ на нивъ, на которой уродилось славное жито; проходилъ мимо путникъ и спросилъ: «чью это жито?» Хозяви» въ забывчивости отвёчаль: «мое!» — и въ тогъ-же мигъ вспыхнула его нива. Увидя огонь, бросился овъ догонять прохожаго: «постой, брате! это жито не мое, а моей племяницы Милицы». И какъ только вымольнаъ эти слова --тотчасъ пожаръ затихъ и погасъ 1). Усуд и Срећа являются и въ другой сказкъ, напечатанной въ изданіи Матицы 3), какъ существа живыя, состоящія въ божінхъ повельніяхъ. Въ народныхъ пісняхъ находинь слідующія выраже-

<sup>1)</sup> Сравня въ сборн. Валявца, 236-7. — 2) Србскій латопись 1861, II, 132-3.

нія: «тако њему Бог и Срећа даде», «с вама дошла свака Срећа и сам Господ Бог», «сусрела вас добра Срећа н сам Господ Бог», «однесе ме (говорить невъста) Бог и Срећа Јову (жениху) на дворе» 1). Какъ у насъ различаются Лоли счастивая и несчастная, такъ сербы знаютъ Срећу добрую и заую. На обычное привътствіе съ добрымъ утромъ нин вечеромъ отвъчаютъ: «добра ти Cpehal» О человъкъ, который не уберегся отъ бъды, говорять: «не даде му зла Среha» \*); въ пъсняхъ читаемъ: «зла ти Срећа» «зла Несрећа Вонну прискочи» 3). Сербская сказка неслучайно представляетъ добрую Срећу прекрасною дъвою, прядущею золотую нить; эти черты свидътельствують за ея тождество съ паркою, и досель-употребительное въ пародъ выраженіе: «тако ми Срећа напредовала!» означаетъ тоже, что наша поговорка: «знать, такова моя доля!» (тако ми сгеће!) Недоля также прядеть нити, какъ это видно изъ пословицы: «Несрећа танко преде», т. е. бъда легко можетъ приключиться 4). Наравић съ визами, въдогонями и валькиріями, Доля и Недодя принимають участію въ человіческих распряхь и битвахъ. Когда Сењянин Тадија съ двумя товарищами взялъ въ пятив тримцать туговъ и дивились тому девицы, онъ про-MOJBEJS HMS:

> Не чулте се, Сен(ь) анке февојке То се среда Срећа и Несрећа, Моја Срећа, н(ь) и хова Несрећа, Моја Срећа Несрећу свезава" 5).

Подсбныя представленія взятестны и у другихъ родственныхъ народовъ. У німецкихъ поэтовъ XIII-го вітка Saelde

<sup>1)</sup> Срп. н. вјесме, I, 32, 34, 45; II, 51-52. — 2) Срп. рјечник, 125. — 3) Срп. н. пјесме, I, 536; II, 398.— 4) Срп. н. послов., 209, 306 У Гомера одинстворенная аїса (Я. Гримиъ сближаетъ это слово съ др.-в.-нъм. е́га, н.-в.-въм. ѐге, гот. а́іга, а́іза — honor, dignitas—D. Муth., 385) прядстъ новорожденному нить его жизии. — 5) Срп. м. пјесме, III, 292.



изображается, какъ богиня счастія Fortuna, и называется frő (frau) Saelde. Гримыъ приводить цълый рядъ выраженій, указывающихъ на олицетвореніе этого понятія. Она спить или бодретвуеть, и является то благосклонною, то враждебною: то вдеть на встричу къ сконмъ любимцамъ, обращаетъ къ нимъ свое лицо, прислушивается къ ихъ желаніямъ, удыбается нив; то удаляется (улетаеть, отступаеть) оть человъка, обращается къ нему спиною, преграждаетъ ему путь. Донынъ принято выражаться: «das glück ist ihm hold, kehrt bei ihm ein, verfolgt ihn», у русскихъ: «ему улыбается сча стіе», или «счастіе отвратило отъ него свои взоры, показало - ему затылокъ, улетвло, покинуло его», у чеховъ: «štěsti se mu směje, obličej k nemu obraci. 1). Ba caraxa frau Saelde обладаетъ тремя чудесными дарованіями: въдать чужія мысли, заговаривать раны, полученныя въ битвахъ ратниками, и быстро переноситься — куда ей вздумается; дикой охотникъ (Одинъ) тонится за нею, какъ за лъсною (--облачною) дъвою. Saelde принимается въ смыслъ счастливой, благопріятной Доau (bona Fortuna, ἀγαθή Τύγη); a съ отрицаніемъ — U nsaelde равняется нашей Недоль, сербской Несрећь: «Unsaelde hat of mich gesworn», «Unsaelde si mir of getan», «wie in diu Unsaelde verriete», «sô wirt Unheil von mir gejaget». Catдующій разсказь сходится съ нашею сказкою о Горь: бъдный рыцарь, сидя въ лёсу, увидёль надъ собой на дереве страшилище, которое кричало ему: «ich bin din Ungelückel» Рыцарь пригласиль его разделять свою скудную транезу; но едва Несчастіе сошло съ дерева, какъ онъ схватилъ его и заключилъ въ дубовое дупло; съ тёхъ поръ онъ ни въ чемъ не зналъ неудачи. Одинъ завистникъ, узнавши про то, отправился въ лъсъ, освободиль Несчастие, но оно насъло на его собственную шею. Въ средневъковыхъ памятникахъ встръчаются выраже-

<sup>1)</sup> Ганушъ, 210.

нія: der Saelden schibe нан rat (gelückes rat) колесо счастія (rota Fortunae), о которомъ такъ часто упоминаютъ плассические писатели. Это представление возникдо въ отдаленной древности изъ поэтическаго содина вертящемуся колесу. Бъгомъ солнечнаго колеса условливаются день и ночь, лъто и зима, жизнь и смерть природы. а слъдовательно и людокое счастіе и несчастіе. Возжигаемое по утру, оно катится по небесному своду, вызывая все, вибстъ съ воскресающимъ днемъ, къ бытію и дъятельности; а вечеромъ, когда оно погасаетъ на западъ, земля и ея обитатели повергаются въ сонъ = замираютъ. Съ поворотомъ этого колеса на лъто земная жизнь начинаетъ пробуждаться отъ зимняго оптиентнія, а съ поворотомъ на зиму снова подчиняется владычеству Смерти. Возжение и погасание дневнаго свътила, его утреннее маи весеннее нарождение и вечерняя ман зимпяя смерть, санансь въ убъжденіямъ народа съ тыпъ жизненнымъ пламенемъ, какое возжигали и тушили могучія парки. Деньэмблема счастія, радости, жизненныхъ благъ; ночь - несчастія, печаля и смерти. Сербская пъсня выражается:

> Вад се д'јели срећа од несреће, Тавна ноћца од бијела дана 1).

Поэтому родиться на утренней зарё, при восходё солнца, принимается за добрый знакъ, за предвёстіе счастливой жизни; напротивъ рожденіе по закатё солнца, когда воцаряется на землё нечистая сила мрака, не сулитъ младенцу ничего хорошаго въ будущемъ. Понедёльникъ потому и тяжелый день, что издревле былъ посвященъ лунё, богинё ночи и темнаго анда (стр. 252). Подобныя-же примёты счастливыя и несчастливыя соединялись и съ годовымъ обращеніемъ солица,

<sup>1)</sup> Переводъ: когда счастіе отдівляются отъ несчастія, темная ночь отъ бівлаго дня, т. е. на раннемъ утреннемъ разсвітії — Срп. н. пјесме, III, 278.



при чемъ лѣто соотвѣтствовало дию, а зама—ночи. Небесные боги, столь богатые и щедрые на дары въ лѣтвіе мѣсацы, нищали и становились скупыми, жестокосердыми въ зимнюю половину года. Отсюда объясняется сказочное преданіе, что Судьба жила поперемѣнно—то среди роскоши и богатства, то въ совершенной бѣдчости, и сообразно съ этимъ, назначала новорожденнымъ то добрую, то лихую долю. Итакъ время рожденія человѣка (добрый или злой часъ) было причиною, почему ему опредѣлялась та или другая доля:

Щасливой годиновьки Козавъ уродився; Ой куди вивъ подумае, То-й Богъ помогае 1).

На древнемъ метафорическомъ языкълучи солнечвые уподобляются волотымънитямъ; вибств съ этимъ солнце стало разсматриваться, какъ колесо самопрялки, а прекрасная богиня Зоря явилась пряхою и сблизилась съ дъвами судьбы, прядущими жизненныя нити (см. стр. 390). Съ разсвътомъ дня и съ началомъ восны она принимается за свою работу, прядеть и разбрасываеть золотыя нити, и пробуждая міровую жизнь, даруеть земль плодородіе, а спертнымъ изобиліе и счастіе; но какъ скоро злыя силы (Ночь и Зима) прекращають этоть благодатный трудь, обрывають ея светоносную пряжу — тотчасъ-же наступаетъ владычество Смерти. Народныя преданія, говоря о дівахъ судьбы, выпряденныя ими нити нертдко называють золотыми. Подъ вліяніемъ указанныхъ воззрѣній, колесо сдѣдалось эмблемою быстраго бѣга и непостоянства богини счастія. Богина эта или сама стоитъ на вертящемся колесъ, или вращая его своею рукою, подымаетъ счастливцевъ вверхъ, а несчастныхъ сталкиваетъ

<sup>1)</sup> Труды моск. археол. общ., в. II, 157; Метлинск., 329.



вышать. Поставленное надъ воротами колесо, по уцилившему въ Германіи повирью, принесить хозянну дома счастье 1).

До сихъ поръ между русскими простолюдинами хранится твераое убъждение, что нъкоторые люди уже такъ и родятся на свътъ бъдовиками и бездольными: что бы они не двлали, за ними всегда и во всемъ следують неудачи и бедствія 3); другіе-же напротивъ родятся счастливцами. Полобно тому, какъ въ сербской приповъдкъ бездольный береть нь себь счастанвую Милицу и живеть ея счастіемь, такъ въ русской сказкъ 3) Иванъ Безсчастный женится ва «таландивой» дъвицъ, и чрезъ то избываетъ житейскихъ невзгодъ и скоро богатъетъ. Если у родителей умираютъ дъти, они, не довъряя болье своему счастію и желая вновь-народившагося ребенка привязать къ жизни, закрапляють его на чужое имя. Съ этою цтаью совершается символическій обрядъ продажи младенца: кто-нибудь изъ постороннихъ, преимущественно старуха, становится подъ окномъ; ей подаютъ ребенка, за котораго она уплачиваетъ копъекъ пять или десять, а потомъ, возвращая его родителямъ, говоритъ: «живи на мое счастье!» На деньги, заплаченныя за ребенка, покупають свіч у, зажигають въ церкви и ставять передъ иконою. Свъча знаменуетъ въ этомъ обрядъ возженное пламя жизни 4). Встхъ, кто только родится въ сорочкъ, богиня счастія объявляетъ собстевиными дітьми; выраженія: е і п schosskind des glückes, ein glückskind, dem glück im schosse sitzen (сравни русскую поговорку: «жить счастанво, что у Христа за пазухой») указывають на усыновленіе; Вуотанъ, какъ богъ, одаряющій счастіемъ, принимаетъ дътей подъ свою охрану: «er nimmt kinder in seinen schoss auf». Любимца своего Фортуна надъляетъ «дарами

<sup>&#</sup>x27;) D. Myth., 822-7, 832-3, 895, 1091. — ') Абев., 261. — ') Н. Р. Св., YIII, 3, b, 21. — ') Записин Авдзев., 138,

счастія», осыпаетъ его изъ «рога изобялія» 1), даритъ ему разныя диковинки: шапку-невидимку, скатерть-самобранку, волшебную палицу (wünschelruthe), кошелекъ съ золотомъ, изъ котораго сколько не берй—онъ все полонъ, и птину, не сущую золотыя яйца. По свидътельству народныхъ сказокъ, при рожденіи избранника Фортуны являются три святые старца, или Спаситель и два апостола (поздитйшая замъна трехъ въщихъ роженицъ) и одаряютъ его счастливыми мыслями: все, чего ни пожелаетъ онъ, то и сотворитъ ему Господь! 2)

Роду и рожаницамъ совершались жертвенныя приношенія. Въ вопросахъ Кирика (XII стол.) читаемъ: «аже се Роду и Рожаницъ крають в хатбы и сиры и медъ? Бороняше вельми (епископъ): нъгдъ, рече, молвить: горе пьющимъ Рожаницъ!» в По всему въроятію, здъсь разумъется ссылка на 11—12 стихи LXV-й главы Исаіи, которые въ старинночъ переводъ (въ паремейникъ 1271 года) переданы такъ: «вы же оставьшен ия и забы(вь) шен гороу святоую мою и готовающей рожаницамъ (варіанты по другимъ спискамъ: Рожаници, Роду) трапезоу и исполъняюще дъмонови (вар. кумиру, щдолу, рожденицамъ) чърпание — азъ пръдамъ вы во ороужие» в). Текстъ этотъ, виъстъ съ послъдующими стихами Исаіи, повторяется съ истолкованіемъ въ словъ о поставляющихъ вторую прапезу Роду и рожаницамъ, которое

<sup>1) &</sup>quot;Mundanam cornucopiam Fortuna gestans", "formatum Fortunae habitum cum divite cornu"— 2) D. Myth, 827—8; Н. Р. Ск., VIII, стр. 638—640. Всв приведенныя нами свидвтельства положительно убъждають, что мивніе Прокопія, будто славяне не признавали Судьбы,—несправедливо.— 3) Кроить—ръзать.—
4) Памят. XII в., 179.— 5) Сличи переводъ повдивйщихъ изданій: "вы же, оставившій мя (Бога) и забывающій гору святую мою, и уготовляющій демону трапезу, и исполняющій щастію раствореніе— авъ предамъ вясь подъ мечь."

почти постоянно входить въ составъ сборниковъ, извёстныхъ подъ именемъ Златоустовъ, и приписывается Іоанну Златоустому: «Рече Господь: наслъдат горж снятжя мож избранніи раби мон. Раби ежт то иже слоужат Богу и воля его творят, а не Родоу, ни рожаницам, ни коумиром сочетным: то сжт слоугы божіа... Вы же оставльше ия и забыважще горж святжя мож и готоважще трапезоу Родоу и рожаницам, наплънвжше бъсомь чръпаніа — азь предам вы на оржжіе, и въси заколеніемь падете... Се работажщи ин ясти начижт; вы же възалчете, на том сыти есте трапезом, жже готовасте рожаницам. Се работажщів ми пети начижт; вы же въжадаете, нж то пінте, иже то испол(н) нваете чръцанія бісом... Се работажщін ми възрадужтся въ веселін сердца; вы же работажщен бъсомь и слоужащем вдолом и ставляжще трапезоу Родоу и рожаницам възопісте въ болезни сердца вашего и от ск(р)оушеніа доуха въсплачетеся. Томоу-же ся събыти нівсть зде, нж въ оном въцъ... работажщів ми благословятся, пожть Богу истинномоу, а вы поете пъсни бъсовьскыя идолом Родоу и рожаницам.. Се же чада слышаще и останъте ся поустошнаго того твореніа и службы тоя сатанины и ставления трапевы тоя коумирьскыя, нароченыя Родоу и рожаницам» 1). Въ словъ пристолюбца, въ числъ другихъ остатковъ язычества, указано и следующее: «молятся... Мокоши и Симу и Рыглу и Перуну и Роду и Рожаницъ... не такожъ зло творинъ просто, но и мешаемь некін чистыя молитвы со проклятымь молень. емъ идольскимъ, иже ставятъ лише к утьянны трапезы законнаго объда, иже нарицаеться безаконная трапеза, мънимая Роду и рожаницанъ.» По другому списку христолюбцова сло-

<sup>1)</sup> Архивъ ист.-юрид., т. II, полов. 1-ая, ст. Срезнев., 99-101; тоже мъсто приведено в во 2-й половинъ означеннаго тома, стр. 66; Истор. Росс. Соловьева, II, письмо г. Бусл., 30; Ч. О. И. и Д. 1858, IV, ст. Давровск., 22.

BA: «TO CYTL MAGIOCAYMMTCHE, MEE CTABATL TRAILERY POMENEцямъ, корован молять, виламъ и огневи подъ овиномъ и прочее ихъ провантьство... Не тако-же простотою зай служимъ, нъ(о) сившаемь съ идольскою транезою тренарь святыя Богородиця съ рожаницями въ прогнъваніе Богу» 1). Въ рукописи Волоколанскаго монастыря (сборникъ Леонида, епископа рязанскаго) сказано: «аще ли кто крестить вторую транезу родству (Роду?) и рожаницамъ тропаремъ св. Богородицы, а кто ястъ и пістъ, да будетъ проклятъ» в). Въ Пансьевскомъ сборникъ — въ словъ, приписанномъ св. Григорію, читаемъ: «такожъ і до словънъ доіде се слов(о), і ти начаша требы власти Роду і рожаницамъ, преже Перуна бога ихъ, а переже того (г. Срезневскій исправляеть это місто такь: Переже бе того Перуна бога и иныхъ словили и) клади требу (имъ и) оупиремъ і берегинямъ. По святъмъ же крещеньи Перуна отринуша, а по Христа бога ящась; но і ноне по оукраїнамъ моляться ему проклятому богу Перуну і Хорсу і Мокоши і Вилу, і то творять отай: сего не могуть ся лишити проклятаго ставленья вторыя трапезы, нареченыя Роду и рожаницанъ, (въ) велику прелесть върнымъ престыяномъ і на худу святому крещенью и на гитвъ Богу». Въ другомъ спискъ всявдь за этими словами прибавлено: «по святьмь крещенім черевоу работни попове оуставита тре(о)парь прикладати рождества Богородици къ рожаничьив трапезъ, отклады двюче. 3).

<sup>1)</sup> Оп. Румян. Муз., 228—9; Лът. рус. инт., т. IV, отд. 3, 90 94—95. — 2) Истор. Росс. Соловьева, І, дополнен. стр. 3. — 2) Лът. рус. лит., IV, отд. 3, 97, 101; Повядка въ Кирилю-Бълозерск. мон., II, 33; Москв. 1851, V, 52—64; въ Архивъ ист.-юрид. свъд., II, на стр. 104 указаны и другіе протесты противъ требъ, совершвеныхъ виламъ и рожаницамъ, а въ предисловін на стр. 23 приведено следующее мъсто изъ сборника Московскаго Архива министер. иностр. дълъ: "се буди встми въдомо, яко Несторій еретикъ научи транезу ставити рожаничьную, мня Богородицу—человъкородицу; святін же отци лаодикійскаго собора... писаніемъ полевъща не творити того."

«Самый бътлый врглядъ (по справедлевому замъчанію профес. Срезневского) на азыкъ и правописание представленныхъ выписокъ достаточенъ для убъжденія, что большая часть памятниковъ, изъ которыхъ онв сделаны, въ первоначальныхъ своихъ спискахъ принадлежала не намъ, а нашимъ югозапалнымъ соплеменникамъ: болгарамъ, сербамъ. Тъмъ не менъе однако оне перешле къ намъ небезсознательно, не какъ сказанія о суевтрія, чуждомъ нашимъ предкамъ, а какъ поученія, близкія сердцу нашихъ народныхъ учителей, заботившихся объ искорененін языческихъ суевтрій не только -своимъ собственнымъ словомъ, но и помощію авторитета другихъ христолюбцевъ... Словомъ, върование въ роженицъ представляется въ старинныхъ памятникахъ не какимъ-нибудь мъстнымъ отродіемъ древняго язычества, а однимъ изъ остатковъ древности общеславянской» 1). Итакъ, наравит съ другими явыческими богами, Роду и рожаницамъ, возсылались молитвы, приносились жертвы и учреждались законныя (обрадовыя) траневы, т. е. родильныя пиршества, на которыхъ присутствующіе вкушали и пили отъ жертвенныхъ приношеній, возглашали пъсни въ честь Рода и рожаницъ и молили ихъ быть благосклонными къ новорожденному мааденцу, взять его подъ свой покровъ и наделить счастіемъ. Такъ какъ, после принятія христіанства древняя богиня, царица младенческихъ душъ, (=Гольда) сивнилась въ глазахъ суевърнаго народа Пречистою Дівою; то рожаничныя трапезы стали сопровождаться славословіемъ Богородицы. Транезы эти обозначаются эпитетами: вторыя и кутейныя. «Вторая трапеза» есть буквальный переводъ выраженія: secunda mensa 3); кутья—ка-

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Архивъ ист.-юрид. свъд., II, 105-6 и предислов. 22 — 23. — 2) Secundus овначаетъ: и второй, и благопріятный, счастливый, благополучный; res secundae—счастіє, fortuna secunda; secundae—все, что послъ родовъ выходитъ изъ утробы, иъсто иладенческое, послъдъ дътскій.

ша изъ разваренной пшеницы или ячменнаго зерна, съ ведовой сытою, донынъ составляющая необходямую яству на родинахъ (престинахъ), похоронахъ и поминкахъ. Въ сборнит прошлаго стольтія въ числь суевьрій упомянуто: «съ ребять первые волосы стригуть и бабы каши варять на собране рожаницамъ» 1). Надо думать, что въ отдаленной древности обрядъ постриговъ (см. гл. XXIX) имъль редигозное значеніе, чте ребенка постригали его рожаниць — отдавали подъ покровъ его генія хранителя или счастливой, доброй Доди. У грековъ и кельтовъ былъ обычай посвящать волоса богамъ. Другія жертвенныя яства въ честь Рода и рожаниць: ильбъ и сыръ долгое время оставались принадлежностію свадебнаго стола, а напитокъ медъ постоянно сопровождаль всв религіозныя приношенія и пиршества. Когда въ семействі народится дитя, чехк ставять на столь хлюбь-соль для сульчекъ, незримо присутствующихъ въ домъ 2). Въ хорватскомъ приморые девицы оставляють въ пещерахъ и на каменть плоды, цвъты и шелковыя ленты виламъ, приговаривая: «uzmi, vilo, što je tebi milo!» 2) Паркамъ, норнамъ и феямъ приготовлядись подобныя-же трапезы. У свандинавовъ первор аствою, которую вкущаеть меть после разрешения отъ бремени, бываетъ жаша, называемая nôrnagreytur (nôrnangrütze); по всему въроятію, первоначально это было жертвея. ное приношение норнамъ за ихъ индостивую помощь въ родахъ. Въ Германін, когда родится младенецъ, накрывають особенный столь и ставять на немь кушанья для дівь суль. бы, что согласуется съ свидетельствомъ народной сказки о красавиць Dornröschen: ен рождение праздновали пирмествомы, на которомъ присутствовали въщія жены и были угощаемы съ золотыхъ тарелокъ 4). У бретонцевъ было въ обывнове-

<sup>1)</sup> Оп. Румян. Муз., 551—2. — 2) Громаннъ, 7. — 2) Кукулевичъ-Сакцинск., 97. — 4) Germ. Mythen, 588, 632.

нін приготовлять для фей объдь—возль той комнаты, гдѣ дежала родильница, и до сихъ поръ ходять разсказы о таниственныхъ трапезахъ, на которыя собираются фен въ свътлыя лунныя ночи 1). Литвины приносили жертвы на камняхъ, посвященныхъ дъвамъ судьбы 2). У румыновъ въ честь родимой звъзды бываетъ 1-го мая празднество; они вѣшаютъ на окнахъ и дв°ряхъ своихъ домовъ вѣнки изъ дубовыхъ листьевъ и полевыхъ цвѣтовъ, а вечеромъ, когда показываются на небъ звъзды, приносятъ въ рощу столъ, покрытый бѣлою скатертью, ставятъ на немъ хлѣбъ, медъ, вино и между двумя восковыми свѣчами ико ну семейнаго патрона, и затъмъ начинаютъ пиршество 2).

<sup>1)</sup> Архивъ ист.-юрид. свъд., II, ст. Срезиев., 119 – 120. — 2) Ж. М. Н. П. 1839, т. XXII, 14—16. — 2) Телескопъ 1833, VIII, 503.

## XXVI.

## въдуны, въдьмы, упыри и оборотни.

Народныя преданія ставять відуна и відьму въ весьма близкое и несомивнное сродство съ теми именческими существами, которыми фантазія издревле населяла воздушныя области. Но есть и существенное между ними различіе: всё стимійные духи болье или менье удалены отъ человька, болье ман менъе представляются ему въ таннственной недоступностя; напротивъ втдуны и втдыны живутъ между людыми и съ виду ничтиъ не отличаются отъ обыкновенныхъ смертныхъ, кромъ небольшаго, тщательно-скрываемаго хвостика. Простолюдинъ вщетъ ихъ въ собственной средъ; онъ даже укажеть на извъстныя лица своей деревии, какъ на въдуна или ведьму, и посоветуеть ихъ остерегаться. Еще недавно почти всякая мъстность имъла своего колдуна, и на Украйнъ до сихъ поръ убъждены, что нътъ деревии, въ которой не было-бъ ведьмы 1). Къ нимъ прибегаютъ въ нужде, просять муъ помощи и совътовъ; на нихъ-же обращается и отвътствелность за вст общественныя и частныя бъдствія.

<sup>1)</sup> Harmotp. 1845, 415; Mocre, 1846, XI-XII, 149.



Въдунъ пвъдьма (въдунья, въщица) отъ кория въд. въщ, какъ объяснено выше (I, 405-9), означають въщихъ людей, наделенныхъ духомъ предведения в пророчества, поэтическимъ даремъ и искусствомъ пълеть бользии. Названія эти совершение тождествены съ словами: значарь и знамарка, указывающими на тоже высшее въдъніе 1). Областные говоры. Автомиси и другіе старинные памятники предлагають нъсколько синониювъ для обозначенія въдуна и въдуньи. называють ихъ колдунами, чародъями, кудосниками и волувани, въщини жонкани, колдуньями, чаровбабами-кудесницами и волхвитками. Чары — это тв суевврные, таннственные обряды, какіе совершаются съ одной стороны для отклоненія различныхъ напастей, для изгнанія нечистой силы, врачеванія бользней, водворенія семейнаго счастія и довольства, а съ другой — для того, чтобы наслать на своихъ враговъ всевозможныя бъды и предать ихъ во власть злобныхъ, мучительныхъ демоновъ. Чаровникъ, чародъецъ 2) — тотъ, кто умъетъ совершать подобные обряды, кому въдомы и доступны заклятія, свойства травъ, кореній и различныхъ снадобей; о чарованны і -- заклятый, заколдованный, сделавшійся жертвою волшебныхъ чаръ. Кудесникъ — по объяснению Памвы Берынды: чаровникъ; въ рязанской губ. окудникъ — колдунъ в); кудесять — колдовать, ворожить, кудеся — въ новгород. м вологод. губерніяхъ: святочныя мгряща м гаданія, 4) а въ тульской — чара, совершаемая колдуномъ съ цёлію умелостивить разгитваннаго домоваго и состоящая въ обрядовомъ

<sup>1)</sup> Нъм. hexe Я. Гримиъ объясняетъ скандинавскимъ hagr—dexter, artificiosus; слъдовательно hexe—тоже, что дат. saga т. е. хитрая, мудрая—въщая жена (D. Myth., 992). — 2) Слово, встръчающееся въ Святославовомъ Изборникъ и у митрополята Кирилла — Рус. Дост., I, 111. — 3) Обл. Сл., 140. — 4) Рус. прост. правд., II, 34.

вакланів пътуга (-остатокъ древней жертвы пенатамъ, см. II. 106). Стоглавъ замъчаетъ, что когда соперники выходятъ на судебный поединокъ, «и въ тъ поры волхвы и чародъйники отъ бъсовскихъ наученій пособіе имъ творять, кулесы быють» (П, 274). Въ основъ приведенныхъ словъ лежить корень куд туд; староченск. cúditi - очинать, zuatoси d n a вода т. е. очистительная, си dař — судья (по связи древняго суда съ религіозными очистительными обрядами). Профес. Срезневскій указываеть, что глаголь кудити употребляется чехами въ смыслъ: заговаривать; у насъ про-к уда - хитрый, лукавый человъкъ <sup>1</sup>). Корень чуд вполнъ совпа-. даетъ по значенію съ див (світить, сіять); какъ отъ послідняго образовались слова: диво, дивный, дивиться, такъ. отъ перваго — чудо (множ. чуде са туде са), чудный. чудесный (въновгор. губ. кудесный \*), чудиться; какъ съ словомъ куде са соединяется понятіе о чародъйствъ, такъ тотъ-же саный спыслъ присвоиваютъ древніе памятники и ръчению дивы. Въ Святослововомъ Изборникъ (1073 г.) читаемъ: «да не будеть вълъхвуяй влъшьбы, яли вражай и чародъщь, ман баяй 2) и дивы творяй и ы тробыный влъхвъ» 4); Кормчая книга запрещаетъ творить коби 5) и дивы 6). Сверхъ того, дивами издревле назывались облачные духивеликаны и лешіе (дивін люди и дивожены); согласно съ этимъ, и слову чудо, чудо-вище давалось и дается значеню исполнна, владыки небесныхъ источниковъ и лисовъ (Il. 616 -8). Такимъ образомъ языкъ ясно свидътельствуетъ о древнъйшей связи чародъевъ и кудесниковъ съ тученосными де-

<sup>1)</sup> Сревнев., 60; Обл. Сл., 180; Доп. обл. сл., 173; Поэт. Воз., II, 324: прокудливая береза—чтимая язычниками. — 2) Дом. обл. сл., 94. — 3) Отъ баяти — заговаривать. — 4) Матер. для истор. письменъ, ст. Бусл., 7. — 5) Кобь—въ старинныхъ рукописяхъ: волшебство, а въ современномъ языкъ (въ периск. губ.): худое дъло, 810. — 6) Рус. Дост., III, 38; Обл. Сл., 85.

монами великанами и лъшими; связь эта подтверждается и сканд. tröll, которов служить общимь названиемь и для тахъ. н для другихъ 1). Слово «колдунъ» въ коренномъ его значенін досель остается неразъясненнымъ. По мижнію г. Срезневскаго, колдуномъ (славянскій корень клъд-колд или калд клуд кул) въ старое время называле того, кто совершаль, жертвенныя приношенія; въ корутанском в нарічін калдовати — приносить жертву, калдованцъ — жрецъ. калдовинца и калдовише—жергвеникъ <sup>2</sup>). Въ словаръ Даля колдовать истолковано: ворожить, гадать, творить чары («чемъ онъ колдуетъ? снадобьями, наговорами» в). Наконець волквъ - название, извъстное изъ древникъ рукописей и донынъ-уцълъвшее въ лубочныхъ сказкахъ и областныхъ говорахъ: у Нестора слова волхвъ и кудесникъ употребляются, какъ однозначущія 4); въ переводъ евангелія: «се волсви отъ востокъ пріндоше во Іерусалимъ» (Мате. II, 1); въ троянской исторіи о Колхаст сказано: «вълховъ и кобникъ хитръ» 5); въ вологод. губ. волхатъ (волхитъ) колдунъ, волхатка (волхвитка) — ворожел, въ новгор. волхъ — колдунъ, угадчикъ, прорицатель, въ калуж. валхвить-предугадывать, предузнавать, малорус. волшити хитрить; производныя вол шебный, вол шебство пользуются гражданствомъ и вълитературной річи; болгар, во л х в ъ, вохвъ — проридатель, волшина — брань, хорв. вухвецъ, вуховецъ — python в вухвица — pythonissa °), у Вацерада: «phytones, sagapetae wichwec, wichwice». Сверхъ дара прорицаній, волувамъ приписывается и врачебное искусство (І, 410). Рядомъ съ мужскою формою волхвъ встръ-

<sup>1)</sup> D. Myth., 993. — 2) Срезнев., 59-60. — 3) Толк Слов., I, 747. — 4) Смотри разсказъ о смерти Олега. — 5) Іоаннъ, вка. болг., 182. — 6) Срезнев., 61; Обл. Сл., 27; Ч. О. И. и Д., годъ 2, VII, 24 (словотолковникъ Макарова),

чаемъ женскую ваъхва 1), которой въ скандинавскомъ соотвътствуетъ völva (valva, völa, vala)-колдунья, пророчица и притомъ, по свидътельству древней Эдды (см. Völuspå), существо вполнъ-месическое. Г. Буслаевъ сближаетъ съ этими ръченіями и финское volho, velho — колдунъ; «какъ скид. völva (говоритъ онъ) является въ сжатой форив «völa, такъ и фини. völho изибияется въ völlo. По свой-«ству славянскаго языка гласный звукъ передъ плавнымъ «переходить по другую сторону плавнаго, напр. helm -«шлемъ; потому völva, völho является въ Острои. ев. «ВЪ древне-славян. Форм'в влъхвъ, а русскій языкъ ставитъ «гласный звукъ и передъ плавнымъ и после, напр. шеломъ: «следовательно волхвъ или волховъ (у Нестора: волъ-«сви) собственно русская форма.» Корень для слова волх въ г. Буслаевъ указываетъ въ санскр. валг — свътить, блистать, подобно тому, дакъ жрецъ происходить отъ жртть, горъть а), и старинное поучительное слово принимаетъ имена «волхвъ» и «жрецъ» за тождественныя по значенію (II, 60).

Итакъ обзоръ названій, присвоявшихся вёдунамъ и вёдьмамъ, наводить насъ на понятія: высшей, сверхъестественной мудрости, предвёдёнія, поэтическаго творчества, знанія священныхъ заклятій, жертвенныхъ и очистительныхъ обрядовъ, умёнья совершать гаданія, давать предвёщанія и врачевать недуги. Всё исчисленныя дарованія изстари признавались за существенные, необходимые признаки божественныхъ и демоническихъ существъ, управлявшихъ дождевыми тучами,

<sup>1)</sup> Лівтоп. Перенскав., 43.— 3) О влінн. хр. на сл. яз., 22—23. Связь колдовства съ жертвоприношенівми подтверждается и свидательствами намецкаго языка: fornaeskja—колдовство и forn— жертва; zoupar, др.-в.-ивм. zepar, англос. teafor a tifer роднять оба эта понятія— D. Myth., 984—5.



вътрами и грозою. Какъ возжигатель молніеноснаго пламени. какъ устроитель семейнаго очага, богъ-громовникъ почитался верховнымъ жрецомъ (см. гл. ХУ); съ тъмъ-же жреческимъ характеромъ должны были представляться и сопутствующіе ему духи и нимом. Какъ обладатели небесныхъ источниковъ, духи эти и нимфы пили «живую воду» и въ ней обрътали силу поэтическаго вдохновенія, мудрости, пророчества и цъленій, словомъ становились вішими — вълуна. ин и въдъмани. Но тъже саныя прозванія были приличны и людямъ, одареннымъ особенными талантами и свъдъніями вълълъ въроученія и культа; таковы — служители боговъ, гадатели. ворожен, врачи, лъкарки и поэты, какъ хранители мионческихъ сказаній. Въ отдаленную эпоху язычества въдъніе понималось, какъ чудесный даръ, ниспосылаемый человъку свыше; оно по преимуществу заключалось въ уманьи понимать таинственный языкъ обожествленной природы, наблюдать и истолковывать ея явленія и примъты, молить и заклинать ея стихійныхъ дъятелей; на всьхъ знаніяхъ, доступныхъ язычнику, лежало религіозное освященіе: и древній судъ, и медицина, и порзія-все это принадлежало религіи и витств съ нею составляло единое цтлое. «Волсви и еретицы и богомерскій бабы-кудесницы и иная множайшая волшебствуютъ» запъчаетъ одна старинная рукопись, исчислевъ разнообразныя суевбрія 1). Колдуны и колдуньи, знахари и знахарки до сихъ поръ еще занимаются по деревнямъ и селамъ врачеваніями. Болёзнь разсматривается народомъ, какъ злой духъ, который посль очищенія огнемъ и водою, покидаетъ свою добычу и спешитъ удалиться. Народное леченіе главитийшимъ образомъ основывается на окуриваньи, сбрызгиваный и умываный, съ произнесениемъ на бользнь страшныхъ заклятій 2). По общему убъжденію, знаха-

<sup>1)</sup> Оп. Румян. Муз., 551. — 2) Записки Авдаев., 134-6, 139; Сахаров., II, 23-24; Малор. и червонорус. думы и пасни, 99.

ри и значарки заживляютъ раны, останавливаютъ кровь, выгоняютъ червей, помогаютъ отъ укущенія змін и бішеной собаки, вылъчиваютъ унибы, вывихи, переломы костей и всякіе другіе недуги 1); они знають свойства какъ спасительныхъ, такъ и зловредныхъ (ядовитыхъ) травъ и кореньевъ, умъють приготовлять цълебныя мази и снадобья, почему въ церковномъ уставъ Ярослава 3) наряду съ чародъйками поставлена зеленица (отъ зелье — злакъ, трава, лъкарство, озелить - обворожить, околдовать, стар. зелейничество — волшебство 3); въ областномъ словаръ: травовъдъ -- колдунъ (калужск. губ.), травница и кореньщица — знахарка, колдунья (нежегор. губ. 4). Въ травахъ, по народному повтрыю, скрывается могучая сила, втдомая только чародвамъ; травы и цветы могутъ говорить, но понимать нхъ дано однимъ знахарямъ, которымъ и открываютъ онъ: на что бываютъ пригодны и противъ какихъ бользней обладають целебными свойствами. Колдуны и ведьмы бродять по полямъ и лъсамъ, собираютъ травы, копаютъ коренья, и потомъ употребляютъ ихъ частію на лекарства, частію для нных целей; некоторыя зелья помогають имъ при розыске кладовъ, другія надъляють ихъ способностью предвідьнія, третьи необходимы для совершенія волшебныхъ чаръ 5). - Сборъ травъ и кореній главнымъ образомъ совершается въ срединъ лъта, на Ивановскую вочь, когда невидимо эръютъ въ нихъ цълебныя и ядовитыя свойства. Грамота игумена Паменла 1505 года возстаеть противъ этого обычая въ следующихъ выраженіяхъ: «исходятъ обавници, мужи и женычаровници по дугамъ и по болотамъ, въ пути же и въ дубравы,

<sup>1)</sup> Во многихъ мъстахъ коновалы считаются за колдуновъ. — 2) Лътописецъ Переяслав., 43. — 3) Обл. Сл., 70, 139. — 4) Сравни D. Myth., 1016. — 5) Сахаров., I, 42—44; Москв 1846, XI—XII, 153.

вшуще смертныя травы и привъта чревоотравнаго зеліа, на нагубу человъчеству и скотомъ; туже и дивіа копаютъ кореніа на потвореніе и на безуміе мужень; сіа вся творять съ приговоры дъйствомъдіяволемъ» 1). Заговоры и заклятія, эти обломви дровно-языческихъ молитвенныхъ возношеній, донынъ составлаютъ тайную науку колдуновъ, знахарей и знахарокъ; силою заповъднаго слова они насылають и прогоняють бользии, сольдывають тело неуязвинымъ для непріятельскаго оружія, изменяють злобу враговь на кроткое чувство любви, умиряють сердечную тоску, ревность и гитвъ, и наоборотъ — разжигають саныя пылкія страсти, словомь овладевають всемь нравственнымъ міромъ человька <sup>в</sup>). Лівчебные заговоры большею частію произносятся надъ болящимъ шопотомъ, почему глаголъщептать подучиль значение: колдовать; шептунъ-колдунъ, наговорщикъ, шоптунья или шептуха -- колдунья 3); у южныхъ славянъ лъкарь называется мумлаве цъ ота и у и лати — нашентывать 4); въ нъкоторыхъ деревняхъ на Руси слово в ор оже я употребляется въ спыслѣ лъкарки, в орожить ся-літчиться, приворож а-таниственныя заклятія, произносимыя знахарями, ворожбитъ - колдунъ, знахарь 5).

Въ народной медицинъ и волшебныхъ чарахъ играютъ значительную роль на узы, узлы, навязк и—амулеты. Старинный проповъдникъ, исчисляя мытарства, по которымъ шествуетъ гръшная душа по смерти, говоритъ: «13-е мытарство—волхованіе, потворы, на узы» °). Софійская лътопись подъ 1044 годомъ разсказываетъ о Всеславъ «матери бо родивши



<sup>1)</sup> Дон. въ Ак Ист., I, 22. — 2) Малор. и червонор. думы, 100; Поэт. Вов., I, 404 и двяве; D. Муth., 996. — 3) Обл. Сл., 265-8. — 4) О. З. 1853, VIII, иностр. литер., 78. — 5) Обл. Сл., 28, 176. У чеховъ лъченіемъ недуговъ вывъдывали убъсі, hovoriči, zaklinači, čarodějnici, hadači — Громаниъ, 148—9. — 6) Рукописи гр. Уварова, 112.

его, бъ ему на главъ знамя язвено — яма на главъ его; рекоша волсви матери его: се язвено, навяжи на-нь, да носить é (наузу) до живота своего на себъ 1). По свидътельству Святославова Изборника: «проклять бо имъй надеждж на человъка: егда бо ти дътищь болить, то ты чародъщь иштеши и облишьная писания на выя дъть иъ налагаещи» <sup>а</sup>). Въ вопросахъ Кирика, обращенныхъ къ новгородскому епископу Нифонту, упоминается о женахъ, которыя приносили больныхъ дётей къ волхванъ, «а не къ попови на молитву» 2). Въ словъ о здыхъ дусткъ, приписанномъ св. Кириллу, читаенъ: «а мы суще истинные христіяне прельщены есмы скверными бабами... оны прокляты и скверны и злокозныны (бабы) на узы (наузами) много върныя прельщаютъ: начиеть на дъти наузы класти, смъривати, плююще на земьлю, рекше - бъса проклинаеть, а она его болъ призываеть творится, дёты врачующе», и нёсколько ниже: «а мы мыня хотя мало порочимя, или жена, или чрана, то оставльше Бога — ищемъ проклятыхъ бабъ-чародънць, наузовъ и словъ прелестныхъ слушаемъ». 4). Въ Азбуковникъ или Алфавитъ сказано: «а бъсовска нарицанія толкованы сего ради, понеже инози отъ человъкъ приходящи къ волуванъ и чародъемъ, и пріемлютъ отъ нихъ нъкакая бъсовская обоянія наюзы и носять ихъ на собъ; а иная бъсовская имена призываху волхвы и чародън надъ вствою и надъ питіемъ и даютъ вкушати простой чади, и тъмъ губятъ душа человъческая; и того ради та здъ писаны, да всякому православному христіянину явъ будетъ имя волчье, да итхто невъды имя волчіе витсто агнечя пріиметъ неразуміемъ, мня то агнечье быти. 5). Митрополитъ

<sup>1)</sup> П. С. Р. Л., V, 138. — 2) Истор. Христомат. Бусл., 274. — 3) Памят. XII в., 202. — 4) Москв. 1844, І, 243—5. — 5) По другимъ списвамъ это мъсто читаетси такъ: «отпадшая же, рекша бъсовскъя имена на обличение волжвомъ и чародъемъ вдъ

Фотій въ посланів своемъ къ новгородцамъ (1410 г.) даетъ такое наставленіе перковнымъ властямъ: « учите (прихожанъ), чтобы басней не слушали, лихихъ бабъ не прівмали, ни уздовъ, ни примовленья, ни зеліа, ни вороженья» 1). Но обычай быль сильные этихь запретовь, и долго еще «мнози оть человъкъ, приходящи къ водувамъ и чародъямъ, принимали отъ нихъ пъкая бъсовская на юзы и носили ихъ на себъ. 3). Въ рукописныхъ сборникахъ поучительныхъ словъ XVI столътія встръчаемъ упреки: «немощъ волжбою льчать и на узы чарованій и бъсомъ требы приносять, и бъса, глаголемаго трясцю (лихорадку) творять (ся) отгоняющи... Се есть проклято. Того дъля многи казни отъ Бога за неправды наши находять; не рече бо Богь лечитися чарованіи и на узы, ни въ стръчу, ни въ полазъ, ни въ чехъ въровати: то есть поганско діло» 5). Царская окружная грамота 1648 года замізчасть: «а мные люди тъхъ чародъевъ и водхвовъ и богомерскихъ

написакомъ толкованін; понеже чародівны волквы, написующе бізсовская имена, дають ихъ простымь людямь, повельвающе имь тая имена носити; иногда-же и на ядь какову написующе или надъ **витісиъ именующе - дають та сивдати простой чади. Сего ради здв** объявихомъ имена сатаненская, да некто же отъ простой чади волчье имя прінметь, и вийсто сейта тму удержавь, неразумія ради душу свою погубитъ». -- "Понеже бо злочестивіи волхвы и -тиком схыноволяя схымным схи схынрикар св ибродар важь пипртъ иностранною рачью басовская имена, тако-же творять и надъ питіемъ, шепчюще призывають та злая имена и дають ту ядь и питіс болнымъ вкушати, овамъ-же съ тами злыми имены наювы на персвик дають носити" — Архивъ ист.-юрид. свед., I, ст. Буся., 2; Сахаров., II, 140; Ч. О. И. и Д. 1858, IV, стат. Лавровскаго, 54). — 1) Ar. Арх. Экс., I, 243. — 2) Щаповъ, 71; Времен., І, 38 ("Донострой"). — 3) Варіантъ: "жертву приносять бъсомъ, недуги дъчатъ чарами и наузы, немощнаго бъса, глаголемаго трясцю, мняться прогоняюще нъкими дожными писмяны" — Арживъ ист.-юрид. свъд., II, полов. I, стр. XXVII полов. 2, сивсь, 48-49.

бабъ въ ломъ къ себъ призывають и къ малымъ дътемъ, и ть воливы наль болными и наль младонцы чинять всякое бъсовское волхованіе» 1). Болгарская рукопись поздивишаго письма осуждаеть жень, «кои завьзують зверове (вар. скоты) и мечкы, и гледать на воду, и завезують деца малечки» (дітей 2). Знахарямь, занимавшимся навизываніемь такихъ амулетовъ, давались названія на узника 3) и узольника, какъ видно изъ одной рукописи с.-петербургской публичной библіотеки, где признаны достойными отлученія отъ св. причастія: обавникъ, чародъй, скоморохъ и узольникъ 4). Наузы состояли изъ различныхъ привизокъ, надъваемыхъ на шею: большею частію это были травы, коренья и вныя снадобья (уголь, соль, съра, засушенное крыло летучей мыши, зибиныя головки, змвиная или ужовая кожа и проч.), которымъ суевтріе приписывало птлебную силу отъ той нав другой бользин; смотря по роду немощи, могли мъняться и самыя снадобья <sup>5</sup>). Иногда, витето всякихъ цълительныхъ средствъ, сашивалась въ лоскутъ бумажка съ написаннымъ на ней заговоромъ и привъшивалась къ шейному кресту. У германскихъ племенъ привязывались на шею, руку или другую часть тъла руны (тайныя письмена) для излъченія отъ бользни и противодьйствія злому колдовству, и



<sup>1)</sup> Ав. Ист., IV, 35; Описаніе Архива старыхъ двяъ, 296-8. Въ житіе Зосины и Савватія занесенъ разскавъ о новгородскомъ гостъ Алексвъ Курнековъ, который обращался къ волжвамъ, испрашивая у нихъ помощи своему болящему сыну "и ничтоже усивше" — Щаповъ, 43. — 2) Архивъ ист. юрид. свъд.. II, полов. 2, 41. — 3) Пам. стар. рус. литер., IV, 202: поученіе митрополита Данівла; Обл. Сл., 125. — 4) Архивъ ист. юрид. свъд., II, ет. А. Попова, 37—38. — 5) Пуени., 162; Эти. Сб.. II, 29. Наузы (чешск. пауцзі, пауазу; пауазочаті — колдовать) въ употреблевін и между другими славянскими племенли — Зап. морск. офицера, I, 276; О. З. 1853, VIII, отдълъ иностр. литер., 86.

амулеты эти назывались ligaturae (въ средніе въка) ж angehenke 1). Be spuctianckym enosy ynotpedaenie be naузахъ ладона (который получиль особенно-важное значеніе. потому что возжигается въ храмахъ) до того усилвлось, что вст привязки стали называться ладонками — даже и тогла. когда въ нихъ не было ладону. Ладонки до сихъ поръ играютъ важную роль въ простонародья: отправляясь въ дальнюю дорогу, путники надъваютъ ихъ на шею въ предохранение отъ бъдъ и порчи. Въ XVII въкъ былъ приведенъ въ приказную избу и наказанъ батогами крестьянинъ Игнашка за то. что нивлъ при себъ «корешокъ невеликъ, да травки немного завязано въ узляшки у (шейнаго) вреста» (см. гл. XXVII). Навъшивая на себя лъкарственныя снадобья или клятвенныя. заговорныя письмена, силою которыхъ прогоняются нечистые духи бользной, предки наши были убъждены, что въ этихъ наузахъ они обрътали предохранительный талисманъ противъ сглаза, порчи и вліянія демоновъ, и тёмъ самымъ привязывали, прикръпляли къ себъ здравіе. Подобными-же наузами дввы судьбы привязывали новорожденнымъ младенцамъ дары счастія тівлесныя и душевныя совершенства, здоровье, долголетіе, жизненныя радости и проч. Народныя сказанія ситинвають девь судьбы съ вещими чародейками и воздагають на техь и другихь одинаковыя обязанности; такь скандинавскія вёльвы отождествляются съ норнами: присутствують и помогають при родахь и предсказывають будущую судьбу младенца (стр. 351, 358). Въ той-же роли выступали у славянъ вещія жонки, волхвицы; на это указывають: съ одной стороны, обычай приносить детей къ волхвамъ, которые и налагали на нихъ наувы, а съ другой стороны областной словарь, въ которомъ повитука, помощница при

<sup>1)</sup> D. Myth., 1125-6.

родахъ навывается бабка, глаголъ же бабкать означаетъ: наментывать, ворожить  $^{1}$ ).

Но приведенное нами объяснение далеко не исчерпываетъ вств поводовь и побужденій, какими руководствовались въ старину при наложении наузъ. Ръчения связывать, дъдать узлы, опутывать могуть служить для указанія различных оттънковъ мысли, и смотря по примънению получають вр народныхь преданіяхь и обрядахь разнообразное значение. Въ заговорахъ на непріятельское оружие выраженія эти означають тоже, что запереть, забить вражескія ружья и тулы, чтобъ они не могли вредить ратнику: «завяжу я рабъ божій по пяти узловъ всякому стрельцу немерному, неверному, на пищалихь, лукахъ и всяконъ ратнонъ оружів. Вы, узлы, за градите стральцанъ всв HYTE B AODOFE, 28 M K H B T 6 BCB HEHRAIR, ON Y TA ET 6 BCB AVER. повяжите всв ратныя оружія; и стрельцы бы изъ пищалой меня не били, стрелы бы ихъ до меня не долетали, все ратныя оружів меня не побивали. Въ монхъ узлахъ сила могуча зивиная сокрыта — отъ зивя двунадосять главаго» 1). По сходству ползучей, мавивающейся амём и ужа съ веревкою м поясомъ, сходству, отразившемуся въ языкѣ (у ж и щ е-веревкаттужъ и ужъ; въ народной загадки поясъ истафорически названъ ужомъ), чародъйнымъ узламъ заговора дается таже могучая снля, какая приписывается мненческому многоглавому вивю. Въ старину вврили, что некоторые изъ ратныхъ людей умъли такъ «завязывать» чужое оружіе, что ихъ не брали ни сабли, ни стрелы, ни пули. Такое митніе имели современники о Стенькъ Разинъ. — Увидъвши первый цвътъ на огурцахъ, тыквахъ, арбузахъ или дыняхъ, хозяйка перевязываетъ огудину красною ниткою изъ пояса и произноситъ: «якъ густо сей поясъ вязався, щобъ такъ и мои огурочкы

<sup>1)</sup> Ofz. Cz., 4. - 2) Caxapos., I, 27.

густо вязались у пупянкы въ огудини» 1). Зайсь выскавывается желаніе, чтобы не было пустоцвету; цветь, зарождающій плодъ, называется завязью, и на этомъ словъ создался саный заговоръ и сопровождающій его обрядъ. - Того. кто сажаль въ печь свадебный коровай, подвязывають утиральникомъ и сажають на покутье, чтобъ коровай не равошелся, не расплылся 2). — Чтобы ребеновъ сталь скорве ходить, для этого на Руси разрезывають ноженъ промежъего ногъ тв невидимые путы, котерые задерживають его ходу в). Подобныхъ повърій и обрядовъ много обращается въ средъ поселянъ. Относительно болъзрей в вообще всякаго зловреднаго вліянія нечистой свлы рвченіе связывать стало употребляться: во 1-хъ, въ значенія заповёднаго слова, связывающаго мучительныхъ демоновъ и тъмъ самымъ подчиняющаго ихъ --- воят заклинателя. Апокрифическое слово о креств честив (по болгарской рукописи) заставляетъ Соломона заклинать демоновъ принести ему третье древо этой формулой: «завъ (я) зую васъ азъ печатію господнею» 4). Припомникъ, что печать въ старину привешивалась на завязанномъ шнуре в). Тоюже формулой действуеть заговорь и противь злыхъ колдуновь в въдьмъ: «вавя ж и, Господи, колдуну и колдуньъ, въдуну и въдуньт и упирцу (уста и языкъ) — на раба божія (имярекъ) зла не мыслити» 6). Завязать получило въ устахъ

<sup>1)</sup> Номис., 5. — 2) Этн. Сб., I, 353. — 3) Абев., 235. — 4) Ист. очер. рус. слов., I, 490. — 5) Печать—эмблема налагаемыхъ узъ: запечатать кому уста все равно, что «завязать кому ротъ, т. е. заставить молчать. Особенно важную роль играетъ
это слово въ заговорахъ на остановленіе крови ("запечатать
рану"), вслъдствіе сродства его съ выраженіемъ: кровь или рана
запеклась (см. заговоръ, приведенный г. Буслаевымъ въ Архиэть ист.-юрид. свъд., II, пол. 2, 40). — 6) Архивъ ист.-юрид.
свъд., II, пол. 2, 53—54.

марода смыслъ: воспрепятствовать, не допустить: «мини якъ завязано» (малорос.) — мив нячто не удается. Заговорныя слова. -сфесо никуу имыточен суки вготения сукуми больство ней в смерте, опутываніе міъ, словно пліннековъ, піпямя в узами, (по необходиному закону древиващаго развитія, когда все воплощалось въ наглядный обрядъ) вызвали действительное завязываніе узловъ; узлы эти завязывались на теле больнаго. такъ какъ, по древнему возгртнію, демонъ бользин вселелся въ самаго человъка. До свхъ поръ еще наузы неръдко состоять изъ простой натки или бичевки съ узлами; такъ отъ лихорадив носять на рукахъ и ногахъ повязки взъ красной мерсти или тесьмы; девять натокъ такой мерсти, навазанныя на шею ребенка, предохраняють его отъ скарлатина — краснухи; отъ глистовъ употребляютъ тоже навязыванье пряжи на дътей 1). Красный цвътъ нити указываетъ въ ней символическое представление молнии, прогоняющей всякую демонскую силу. Въ тверской губ., для охраны стада отъ звърей, въшаютъ на шею передовой 2) коровы сумку съ какимъто снадобьемъ; сумка эта называется вязло 3), и значение чары состоять въ томъ, что она связываетъ пасть дикаго звёря. При весеннемъ выгоне дошадей въ поле, престъяне беруть висячій замокь, и то запирая его, то отмыкая, обходять трижды кругомъ стада и причитывають: «Замыкаю я симъ булатнымъ замкомъ сфрымъ волкамъ уста отъ моего табуна». За третьимъ обходомъ запираютъ замонъ окончательно и кладуть его въ воротахъ, черезъ которыя выгоняють дошадей; посят того подымають замокь и прячуть гдт-нибудь. оставляя замкнутымъ до поздней осени, пока табунъ гуляетъ

<sup>1)</sup> Изяюстр. 1845, 565; Пухин., 160; Neues Lausitz. Magazin 1843, III—IV, 322; Громаннъ, 112: красная повязка оберегаетъ ребенка отъ порчи. — 2) Корова, которая ходитъ впереди стада. — 3) Обл. Сл., 34.

въ полв. Кръпкое слово заговора, словно илюченъ, замываетъ уста волковъ 1). Подобнымъ образомъ болгары думаютъ сбевечь свои стада суевфрнымъ обрядомъ, основаннымъ на выраженів зашить волчьи уши, очи и уста. Вечеромъ баба беретъ иголку съ ниткою и начинаетъ зашивать полу своей одежды, а какой-нибудь шальчикъ ее спрашиваетъ: «что шіешъ, бабо?» — Зашивашъ, сынко, на влъцы-тъ уши-тъ, да не чуять овце-ть, козы-ть, свине-ть и теленца-та. Мальчикъ повторяетъ свой вопросъ. и получаетъ отвътъ: «зашивамъ. сынко, на вабцы-тв очи-тв, да не видять овце-тв и т. дал. Въ третій разъ баба говоритъ: «зашиванъ на влъцы-тъ устатв, да не тдятъ овецъ, козъ, свиней и телятъ 2). Во 2-хъ, науза разсматривалась, какъ кръпкой запоръ, налагаемый на человъка съ цълію преградить ( замкнуть, завязать) доступь въ его твлу. Нить или бичева съ наглухо-затянутыми узлаши, или еще лучше -- съть (потому что нигдъ нътъ столько узловъ, какъ на ней) почитаются охранительными средствами противъ нечистой силы, колдуновъ и въдьиъ. Чтобы поймать въдьшу, должно спрятаться подъ осиновую борону и ловить ее уздою; подъ бороною она не можетъ повредеть человеку, такъ какъ верхняя часть бороны делается изъ евитыхъ (сплетенныхъ) вивств лозъ. Въ ивкоторыхъ мъстахъ, наряжая невъсту къ вънцу, накидываютъ на нее бредень (рыболовную съть), или навизавъ на длинной ниткъ, какъ можно — болъе, узолковъ, подвязываютъ

<sup>1)</sup> Вибл. для Чт. 1848, ІХ, ст. Гуляева, 55—56. — 2) Черниг. Г. В. 1861, 6. Въ смоленской губ., выгоняя скотъ на Юрьевъ день въ поле, читаютъ сладующее занлятіє: "глухой, глухой! ци слышишь? — Не слышу! — Богда-бъ даль Богъ, чтобъ волиъ не слыжаль нашего скота. Хроной, хромой! ци дойдеешь? — Не дойду! — Богда-бъ даль Богъ — не дошель волиъ до нашего скота. Слапой, слапой! ци видяниь? — Не вишу! — Дай Богъ, чтобъ волиъ не видаль нашего скота" (Цебрии., 273).

ор невъсту: двлается это съ намъреніемъ противодъйствовать порчъ. Точно также и женихъ и самые потажане опоясывают-СЯ СЪТКОЮ ИЛИ ВЯЗАННЫМЪ ПОЯСОМЪ --- ВЪ ТОМЪ УОВЖденія. Что колдунь ничего злаго не въ силахъ следать до тъхъ поръ, пока не распутаетъ безчисленныхъ условъ съти нет пока не удастся ему сиять съ человъка его поясъ 1). Нъкоторые престыяне думають, что ходить безъ пояса гражно <sup>в</sup>). Въ 3-хъ, съ наузою соединялось понятіе пълебнаго средства, связующаго и скрапляющаго разбитые члены больнаго. Если разовьется рука, т. е. заболить связка ручной кисти <sup>в</sup>), то на Руси принято обвязывать ее красною прижею. Такое симпатическое леченье известно и у немцевъ. Kpomb того, на Vogelsberg's отъ лома въ костяхъ но-СЯТЪ ЖОЛВЗНЫЯ КОЛЬЦА, ВЫКОВАННЫЯ ИЗЪТАКОГО ГВОЗДЯ ния крюка, на которомъ кто-нибудь повъснися 4). Чтобы избавиться отъ головной боли, итицы обвязывають виски веревкою, на которой быль повъщень преступникь; во Францін же такую веревку носять для отвращенія зубной боли: эта повязка должна закръпить и черепъ, и зубы 5). Въ случат вывиха или перелома, и у насъ и въ Германіи поселяне отыскивають дерево, которое, разделившись на две ветви,

<sup>1)</sup> Изяюстр. 1846, 333; О. З. 1848, т. LVI, 204. Кто жезаетъ добыть шапку-невидимку или неразивнный червонецъ отъ мечистаго, тотъ, по народному повърью, можетъ вымънить у него эти двиовники на черную кошку; но непремънно долженъ обвязать ее сътью или ниткою съ узелками, а то — бъда неминучая! Сказанное же средство спасаетъ отъ несчастія, потому что нечистой до тъхъ поръ связанъ въ своихъ злобныхъ дъйствіяхъ, пока не распутаетъ всъхъ узловъ — Ворон. Бес., 192; Сахаров., I, 55. — 3) Владим. Г. В. 1844, 49. — 3) То мъсто, гдъ кисть руки соединяется съ костью, наущею отъ локтя, крестьяне называютъ: завъ(и)ть — Вибл. для чт. 1848, X, ст. Гуляева, 119. — 4) D. Мусь., 1117, 1121; Die Götterwelt, 197. — 5) Beiträge zur D. Мусь., I, 247.

потомъ снова срослось въ одинъ стволъ, и въ образовавнееся отъ того отверстіе протаскиваютъ больныхъ дѣтей; иногда нарочно раскалываютъ молодое веленое дерево (преимущественно дубъ) надвое, протаскиваютъ больнаго сквозь разщепленныя половины и потомъ связываютъ ихъ веревкою: пусть также сростется поломанная кость, какъ сростается связанное дерево (II, 304—5). Наконецъ есть еще обычай, въ силу котораго снимаютъ съ больнаго поясъ и бросаютъ на дорогѣ; кто его подыметъ и надѣнетъ на себя, тотъ и заболѣетъ, т. е. къ тому болѣзнь и привяжется, а хворый выздоровъетъ 1).

Въщіе мужи и жонки призываются для унятія разгитваннаго домоваго, кикиморъ в разныхъ враждебныхъ духовъ, овладъвшихъ жильемъ человъка; они обмываютъ притолки отъ лехорядовъ, обътажають съ особенными обрядами поля, чтобы очистить ихъ отъ вредныхъ насъкомыхъ и годовъ 2); когда на хабоныя растенія нападеть червь, то нарочно-приглашенная знахарка три зори выходить въ поле, нашептываетъ заклятія и дёлаетъ при концахъ загоновъ узлы на кодосьяхъ: это называется «задамывать червей», т. е. преграждать имъ путь на зелентющія нивы 3). Колдунъ — необходимое лице на свадьбахъ; на него возлагается обязанность оберегать молодую чету и встхъ «поважанъ» отъ порчи. Въ пермской губ. при невъстъ всегда находится знахарка, а при женихъ — знахарь. Этотъ последній едеть впереди свадебнаго потада — съ озабоченнымъ лицомъ, озираясь по сторонамъ и нашептывая: по народному объясненію, онъ борется тогда съ нечистою силою, которая сладуеть за новобрачными и строитъ имъ козии 4). Вообще въ затруднительныхъ



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Этн. Сб., VI, 129. — <sup>2</sup>) Сахаров., II, 95. — <sup>3</sup>) Владим. Г. В. 1844, 49. — <sup>4</sup>) Сахаров., I, 56; II, 17, 107—9; Очериъ арханг. губ. Верещагина, 181—3.

обстоятельствахъ жизни: нападетъ ли на сердце кручина, приключится ли въ дом'в нокража или другая бъда, отгуляеть ди дошаль, угрожаеть ди ищеніе врага и т. д. — во встів этихъ сдучаяхъ крестьяне прибъгаютъ къ колаунамъ и колдуньямъ и просять ихъ помощи и советовъ 1). Такъ ведется изстари. По свидетельству слова о злыхъ дусткъ: «когда (людямъ) кака-любо казнь найдеть, или отъ князя пограбленіе, или въ дому пакость, или бользиь, или скоту ихъ пагуба, то они текуть къ волхвомъ, въ тъхъ бо собъ помощи ищуть» 3). Въ Святославовомъ Изборникъ замъчено: «аште и сънъ (сонъ) тя съмоутить, къ съньноуоумоу съказателю течеши; аште и погоубиши (потеряешь) что, то къ вывывоу течеми» \*). Колдуны и въдуные тотчасъ обличають вора и находять потерянную вещь; они обладають способностью пронекать въ чужія мысле, знають все былое, настоящее и грядущее; для нихъ достаточно посмотръть человъку въ очи или прислушаться къ его голосу, чтобы въ туже иннуту овладъть его тайною 4). Отъ глубокой древности и до нашихъ дней ихъ считають призванными совершать гаданія, ворожить и давать предвъщанія. В. кн. Олегь обращался въ волхванъ съ вопросомъ: какая суждена ему смерть? и получиль въ отевтъ: «князь! ты умрешь отъ дюбимаго коня». Разсказавшя о томъ. вакъ сбылось это предвъщание, лътописецъ прибавляетъ: «се же дивно есть, яко отъ волхованія сбывается чародійствомъ» 1). По указанію Краледворской рукописи Кублай собираль чародвевь, и тв гадали ему: на чью сторону должна склониться

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Сахаров., І, въ отдълъ: "Черновнивіе"; Въст. Р. Г. О. 1852, У, сивсь, 34; Ж. М. Н. П. 1846, XII, 208. — <sup>2</sup>) Москв., 1844, І, 244. — <sup>3</sup>) Ист. христом. Бусл., 274. — <sup>4</sup>) Иллюстр. 1846, 135. — <sup>5</sup>) П. С. Р. Л., І, 16. Гединину волхвъ растолиовалъ его чудесное видъніе — Въст. Евр. 1821, XVI, 310—1. Напоминиъ и народныя поговории: "хорошо тому жить, кому бабушка ворожитъ", "бабка надвое сказала!"

побъда. Тъже въщія дарованія нераздільны и съ понятіемъ жречества. Везді, гді только были жрецы и жрицы, на нихъ возлагались обязанности творить суді, совершать гаданія, предсказывать будущее, произносить заклятія и врачевать недуги (см. стр. 85 1); съ водвореніемъ же христіанства ніжоторыя изъ втихъ обязанностей были усвоены служителямъ новой религіи. Не останавливаясь на такъ называемыхъ «божьихъ судахъ» и заклинательныхъ молитвахъ, наполняющихъ старинные служебники, замітимъ одно, что во все продолженіе средвихъ віжовъ духовенство предлагало свою врачебную помощь, пользовалось для этого частію религіозными обрядами, частію средствами, наслідованными отъ незапамятной старины 2).

Надвляя въщихъ жонъ и мужей тъми-же апитетами и названіями, какіе употреблались для обозначенія облачныхъ дуковъ, присвоивая тъмъ и другимъ тождественные признаки, естественно было породнить и смъщать ихъ: за первыми признать стихійныя свойства, а послёднихъ низвести на землю и меставить въ условія человіческой жизни. Большая часть на-

<sup>1)</sup> У литовцевъ, напримъръ, мрецы давали прорицанія, гадали по врику птицъ, лъчили бользии, заживляли раны, останавливали кровь, мавязывали анулеты и пр.; верховный мрецъ назывался у нихъ криве кривейте—судья судей—Ж. М. Н. П. 1844, IV, ст. Боричевск., 15—21. По чешскому преданію, у Крока было три въщія дочери, изъ которыхъ одна знала силу травъ, умъла цълить больни и въдала все, о ченъ бы ее ни спросили, вторан была мрицею, научила человъ поклоняться богамъ и приносить них мертам, а третъей Любушъ принадлежали судъ и управа. — 2) D. Муth., 1103; П. С. Р. Л., I, 81: "аще ито коли принесище дътищь болемъ..., ли свершенъ человъкъ, кацъмъ-любо недугомъ одержимъ, приходяще въ манастырь къ блаженному Феодосью—повелъваще сему Дамьяну молитву створити болящему; и абъе створяще иолитву и масломъ помазаще, и пріниаху и с) цълевье приходящім въ

родныхъ повърій о въдунахъ и въдьмахъ представляютъ такія яркія, знаменательныя черты древнъйшихъ возгръній на природу, которыя не оставляютъ ни малъйшаго сомитнія, что первоначально онъ могли относиться только къ демонамъ облачнаго міра. Таковы повърья: а) о насланіи въдунами и въдьмами грозовыхъ тучъ, бурныхъ внхрей и града, b) о скрадываніи ими росы, дождей и небесныхъ свътилъ, с) о ихъ полетахъ въ воздушныхъ пространствахъ, d) сборищахъ на «лысой горъ», неистовыхъ пляскахъ и нечестивыхъ оргіяхъ, е) о доеніи, въдьмами коровъ, f) о вліяніи колдовства на земное плодородіе и наконецъ g) о волшебной силъ оборотничества.

Въ Германіи въдъмамъ даются названія: wettermacherin. wetterhexe, nebelhexe, strahlhexe, blitzhexe, zessenmacherin (orb crap. zessa-sturm, буря, гроза), что. во 1-хъ роднетъ вхъ съ валькиріями, которыя носятся на облачныхъ коняхъ и сотрясають на землю росу, во 2-хъ- сближаеть ихъ съ сербскими вилами, собирательницами облаковъ, и въ 3-хъ- напоминаетъ греч. у с ф с д у с р с т у с — одинъ изъ эпитетовъ Зевса 1). Славянская «Кормчая» (по списку 1282 г.) и «Домострой» называють чародъевь облакопрогонниками»); митрополить Данінав совътуеть налагать запрещеніе на «глаголемыхъ облакопрогонниковъ и чаровниковъ и наузниковъ и волшебниковъ 3). Въ западной Европъ существуетъ глубоко-укорененное върованіе, что колдуны и въдьмы могуть носиться въ тучахъ, производить грозы, напущать бури, дождевые ливни и градъ. Върованье ето идетъ изъ отдаленной древности. Фессалійскія волшебницы обвинялись между прочимъ и во встаъ бъдствіяхъ, причиняемыхъ опустошительными бу-



<sup>1)</sup> D. Myth., 1042—3. — 2) Истор. Христон. Вусл., 381; Времен., I, 43. — 3) Пам. стар. рус. литер.; IV, 202 Въ енискихъ рунахъ "колдунъ" называется Ukon poika — сынъ громовина Укко—Учен. Зап. Ак. Н. 1852, IV, 514—5.

рями. Въ средновъковыхъ памятникахъ (VIII-IX в.) чародъв EMENVOTCE tempestarii, immissores tempestatum, m это основывалось на общемъ убъжденів, что «homo malus vel diabolus tempestatem faciat, lapides grandinum spergat, agros devastet, fulgura mittat». Скандинавская сага говоритъ о двухъ полубогинахъ-получародъйкахъ Ирпъ и Торгердъ (Irpa m Thorgord), которыя производили ненастье, бури и градъ. Изъ преданій, сохраненныхъ германскими племенами, узнаемъ, что колдуны и въдьмы употребляютъ для этого кружки или чаши. Подобно тому, какъ древніе боги и богини проливали изъ небесныхъ уриъ дожди и росу, такъ точно колдуны н вёдьмы, уносясь въ воздушныя выси, посылають наъ свонкъ кружевъ разрушительную бурю; опрокидывая одну кружку, они творять громъ и молнія, изъ другой пускають градъ и мятели, изъ третьей - суровые вътры и ливии. Облака и тучи, содержащія въ своихъ нідрахь дождь, градъ и снігъ, въ поэтических сказаніях старины представлялись сосудами, котлами в бочками, въ которыхъ изготовлялся и хранился волшебный напатокъ, или небесными родниками и кододцами. На этихъ давно-позабытыхъ метафорахъ основаны многія изъ народныхъ повёрій. Такъ о вёдьмахъ разсказывають, что, погружая въ воду горшки и вабалтывая ее, онв вызывають ненастье; съ тою-же цвлью онв потрясають котломъ или вздымають пыль противъ солнечнаго заката; сверхъ того, въ своихъ котлахъ и горшкахъ онъ стряпаютъ (варятъ) непогоду, проливные дожди и градъ; разсказывають еще, что вёдымы пускають по водъ синіе огоньки, бросають въ воздухъ кремневые камни (т.е. возжигають въдождевыхъ источникахъ ислнін я мечуть «громовыя стрвяки») и катають бочки, разрывъ котбрыхъ производитъ грозу и бурю. По нъмецкимъ актамъ XVI и XVII стольтій, ведьмы собирались окодо озеръ и источниковъ, били по водъ хлыстами, и когда отъ летящихъ брызгъ подынался туманъ, то сгущан его въ черныя тучи; на этихъ тучахъ вздили онв по воздушнымъ пространствамъ, направляя ихъ бъгъ въ ту сторову, гав хотван произвести опустоменіе. Бросая въ колодим н пруды камин, чародън могутъ вызывать грозы, дожде в градъ: повърье, общее германцамъ съ кельтами и финани. И лоза, и камень-символы молнін. Въ Греціи совершался сльдующій обрадъ: когда наступала засуха, Зевсовъ жрець шель къ источнику, посвященному нимов, твориль тамъ жертвоприношение и дубовою въткою касался поверхности воль; думаля, что вслёдствіе этого обряда непремённо должны водняться туманы, собраться въ облака и напонть землю дождемъ. Немецкая сага разсказываетъ о ведьме, которая изъ маленькаго облачка создала большую грозовую тучу, и носясь въ ней, словно въ воздушномъ корабле, воздвигла сильную бурь; на ту пору шель по дорогв охотникь; застигнутый невасть емъ, онъ зарядилъ свое ружье освященной пулею ивыстрыль въ самую средену черной тучи, где мракъ быль сгущень всего больше, я всятдъ за выстртяюмъ передъ нямъ упал убитая голая женщина; въ тоже игновеніе буря затиля и небо стало проясняться. Сказаніе это извістно и слевенцамъ 1); смыслъ его-тотъ, что облачная жена гибнеть етъ громовой стралы дикаго охотника (Одина). Въ Каринтів веселяне стрваяють въ грозовыя тучи, чтобы разогнать злыхъ духовъ, собирающихся въ надземной области держать совътъ и уготовлять бъды. Вътры, сопровождающіе полеть тучъ, заставили уподобить эти последнія раздувательных м в хамъ. О норвожскихъ чародъйкахъ сохранилось предавіе, TTO OHE SARAWGAME BETPM BE WEMORE (Windsack) R Sabasia вали ого узлами, а въ случав надобности разръщали эти

<sup>1)</sup> Pyc. Bec. 1857, III, 112.

узды, произнося заклятіе: « wind, ins teufels namen! » -- и въ туже минуту подымался бурный вихрь, опустощаль землю. волновалъ море и разбивалъ корабли. Норманны и вообще жители стверныхъ поморій втрили, что колдуны могли продавать вътры морякамъ, давая имъ кожаные мъшки съ волшебными узлами: когда развизывали одинъ узелъначинали дуть тихіе и благопріятные вѣтры, развязывали другой-ватры крапчали, а всладъ за разрашениемъ третьяго узла — наставала страшная буря. Напомнимъ, что съ дующими вътрами фантазія сочетала представленіе о буйныхъ, неистовыхъ существахъ, которымъ удалось вырваться на свободу; въ тихое же время они сидять въ заключени, окованные и связанные своимъ владыкою (І, 311-2). Управляя вътрами, колдуны и въдъмы могутъ не только собирать, скучивать облака, но и прогонять ихъ съ небосклона и производить бездождіе и засуху, не менте гибельныя для жатвъ, какъ м безвременные ливии и все-истребляющій градъ 1). Въ Испаніш простолюдины убъждены, что въдымы какъ только замотять — тотчась-же добудуть вътра, потому что имъ самъ чортъ поддуваетъ 2). Тоже возгрвніе на колдовство раздвиялось и славянскими племенами. По ихъ разсказамъ, въдуны и въдьмы могутъ, по своему произволу, и насылать и отвращать бури, грозы, дожди и градъ; могутъ морочить (затуманивать или отводить очи), т. е. застилать окрест-

<sup>1)</sup> D. Myth., 559 – 560, 606, 1026, 1040 — 2; Der Ursprung der Myth., 260 — 1; Вибл. для Чт. 1842, XI, 56. Фритіофсага предлагаетъ слъдующее свидътельство: смиовья конунга Бели послали за двумя въдьмами, заплатили имъ деньги и заставили на погибель Фритіофа возбудить морскую бурю. Въдьмы приготовили пары, и взобравшись на утесъ, вызвали заклинаніями буйные вътры. Море запънилось, заклубилось, и пловцовъ окружила непроницаемая тьма...—Опыты истор.-филологич. трудовъ Глав. Педаг. института (1852 г.), 154—9. — 2) Телескопъ 1834, IV, 224.



ныя мъста в предметы туманомъ, и придавая имъ обманчивые образы, заставлять человека видеть совсемь не те. что есть на самомъ деле 1). Въ Малороссін ведьму называютъ мара, а словомъ заморока обозначается и чаровница, и темнота почная <sup>2</sup>). Оба названія указывають на мракъ, производимый наплывомъ черныхъ тучъ. Эта связь съ тучами и вихрями, въ которыхъ издревле рисовались народному воображенію великаны, змін и другіе нечистые духи, враждебные свътнымъ богамъ неба, наложила на колдуновъ и въдьмъ демоническій характеръ. Уже въ Индін вършає въ заое влідвіе полдовства. Въ народныхъ сказкахъ колдунъ и въдьма неръдко заступаютъ мъсто дракона иле чорта, е подобно имъналетають грозовою тучею, ударяють громомь и сверкають модніями 3). Отсюда-то возника цалый ряда суеварныха преданій, по свидітельству которых в чародій и чародійми предаются дьяволу, заключають съ нимь договоры и действують его именемь, направляя свои вещія дарованія не столько жа нользу, сколько во вредън на пагубу человъческаго рода 4). Въ южной Россів существуетъ любопытный разсказъ о знахаръ, который по собственному желанію могь располагать в дожденъ, и градонъ. Бывало во время жатвы надвинется на

<sup>1)</sup> Віевлян. 1865, 69; Ганушъ: Дъдъ и Баба, 53; Zarysy domove, III, 150, 166; Мосяв. 1848, VIII, 71—73; Маякъ, XII, 21. На Руси можно услышать разсказы о томъ, какъ положили колдуна или въдьму наказывать плетьме, а ниъ и горя мало: всвиъ кажется, что плеть бьетъ по голой спинъ, а она ударяетъ по землъ или бревну. Мороча людей, колдуны напускаютъ обменчное наводненіе — марево (Н. Р. Ск., У, 16; VI, 21; Чудинск., 24). — 2) Кіев. Г. В. 1845, 13; Старосв. Банд., 333. — 2) Чудинск., стр. 14, 32. — 3) Поетому и въ народныхъ заклятіяхъ непрашиваютъ защити мотъ бабыкъ заворъ, отъ китраго чернокинжинка, отъ заговорнато кудесника, отъ яраго волква, отъ слъщаго знахаря, отъ старукивъдуньи, отъ въдьим кіевской и злой сестры ел муромской — Сахаров., I, 19.

небо дождевая туча; вет бросятся спладывать снопы, станутъ убираться домой, а ему и горя мало! «Не будетъ дождя!» скажеть онъ — и туча пройдеть мимо. Разъ какъ-то собралась страшная гроза, все небо почернило; но знахарь объявилъ. что дождя не будетъ, и продолжалъ работать на своей нивъ. Вдругъ, откуда не взялся, скачетъ къ нему черный человъкъ на черномъ конъ: «пусти!» умоляетъ онъ анахаря. — Ни, не пущу! отвъчаетъ тотъ; було не набирать такъ богато! Черный вздокъ исчезъ; тучи посизвли, побледнъле, и мужики стали ожидать граду. Несется къ знахарю другой вздокъ — весь бвями и на бвяомъ конв: «пусти. савдай милость!» — Не пущу! «Эй, пусти; не выдержу!» Знахарь приподняль голову и сказаль: «ну, вже ступай, да тилько у той байракъ, що за нивою». И всятяль за темъ градъ зашумъдъ по байраку 1). Чехи передають этотъ разсказъ въ такой форми: завидя градовую тучу, заклинатель ришился отвести ее отъ засъянныхъ полей на дальнія пустынныя горы; но изъ средины тучи раздался голосъ: «пусти меня! я не въ сидахъ сдерживать больше». Заклинатель бросился къ сосъду своему — судьъ, выпросиль у него позволение провезти • грузъ черезъ его владенія, и черезъ несколько минутъ все судейскія поля были побиты градомъ; прочія-же окрестныя поая остались нетронутыми 2). Въ бурныхъ, стремительныхъ ветрахъ поселяне усматриваютъ полетъ колдуна или ведьмы. По ивмецкому выраженію, колдунь вздить на квосту ввтра; какъ скоро ему понадобится перенестись въ дальнюю сторову, Вътръ приглашаетъ ero: «setz dich auf meinen schwanz!» 3). На Руси существуетъ повърье, что на Благовъщенье, вогда

<sup>1)</sup> Кулишъ, II, 40; Москв. 1846, XI—XII, притика, 153—4. — 2) Громаннъ. 34—35: по другому варіанту, колдунъ велитъ граду спуститься на поля нечестивой бабы. — 2) Die Götterwelt, 98; Beiträge zur D. Myth., II, 362.

повъетъ весна, черти провътриваютъ колдуновъ, и съ этою приро почимяють ихр на воздаля и чержить головами внизъ 1). Отъ малоруссовъ можно услымать слевующее преданіе: работаль мужикь вь поле; гляль - прамо на него детитъ вихорь, мужикъ выхватилъ изъ-за пояса съкиру и бросиль въ самую среднеу вертящагося столба пыли. Вихорь понесся дальше и увлекъ за собою топоръ, вонзившійся въ него, словно въ дерево. Вскор'в случилось этому мужнку остановиться на ночлегь въ одной деревушкт; было поздно, когда онъ вошель въ кату, въ которой еще светился огонь. Въ хатъ лежалъ больной, и на вопросъ пришельца домашніе сказали: «то нашъ батька скалечиль себя съкирою!» Располагаясь спать, мужикъ ненарокомъ заглянулъ подъ лавку и увидълъ тамъ свой собственный топоръ; тотчасъ узналъ онъ, что ранилъ колдуна, и въ страхв, чтобы не попасться ему на глаза, поспъшилъ изъ хаты вонъ 2). Такимъ образомъ колдунъ, увлекаемый буйнымъ вътромъ, подвергается удару топора — точно также, какъ въ вышеприведенной сагв выстредъ охотника поражаетъ въдьму, несущуюся въ бурной тучъ. О крутящемся вихръ крестьяне наши думають, что это верт и тся нечистый духъ, что это — свадебная пласка, которой предается онъ вибств съ ведьмою; чехи о томъ-же явленія выражаются: báby čarujou, т. е. въдьмы чарують, подымаютъ вихрь. Чтобы напугать путниковъ, въдьма неръдко превращается пыльнымъ столбомъ и мчится къ нимъ на встръчу съ неудержаною быстротою. По народному повърью, есля въ столбъ пыли, поднятый вихремъ, бросить о стрый но жъ, то можно поранить чорта или въдьму, и ножъ упадетъ на землю весь окровавленный 3). Канцлеръ, Радзивилъ, описывая

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Сахаров., I, 52. — <sup>3</sup>) Lud Ukrain., II, 100. — <sup>3</sup>) Иляюстр. 1846, 332; Полтав. Г. В. 1844, 20; Громаниъ, 35; Beiträge zur D. Myth., I, 226; D. Myth., 599; Кіевлян. 1865, 69: когда вёдьна ле-

въ своихъ мемуарахъ страшную бурю, которая была 5 мая 1643 года, утверждаетъ, что ее произвели въдъны 1): такъ глубоко проникли въ народное убъждение завъты старины, что и самые образованные люди XVII-го въка не теряли къ нимъ довърія. Отсюда становится понятною примъта, по которой ни одна баба не должна присутствовать при отправленія рыбаковъ въ море; особенно стараются, чтобы она не видела -какъ забираютъ и кладутъ въ лодку рыболовныя и мореходныя снасти: не то ожидай большой бъды! 2) Примъта эта возникла изъ боязни морской бури, которую можетъ наслать тайная колдунья, осли только свёдаеть про отъёздь рыбаковь. Желая произвести засуху, въдьма — какъ скоро покажется дождевая туча — машетъ на нее своимъ передникомъ, н туча удаляется съ горизонта 3). Съ помощію «громовыхъ стрълокъ» чародъйки могутъ низводить съ неба молній, зажигать дома и поражать людей; словенскія віштицы, подобно выламъ, владъютъ губительными стрълами 4).

Въ Малороссіи разсказывають, что вёдьмы скрадывають съ неба дождь и росу, унося ихъ въ завязанныхъ кринкахъ или мёшкахъ (— въ облачныхъ сосудахъ и мёхахъ) и запрятывая въ своихъ хатахъ и коморахъ (кладовыхъ). Въ старые годы похитила вёдьма дождь, и во все лёто не упало его ни единой капли. Разъ она ушла въ поле, а дома оставила наймичку и строго наказала ей не дотрогиваться до гор шка, что стоялъ подъ покутомъ. Мучимая любопытствомъ, наймичка достала горшокъ, развязала его, смотритъ — внутри не видать ничего, только слышится исходящій оттуда невёдомый

титъ, должно вотинуть въ вемлю ножъ, освященный на Свътло-Христово Воскресенье, и она непремънно опустится навемь. — 1) О. 3. 1856, XI, ст. Солов., 10. — 2) Совр. 1852, I, смъсъ, 122. — 2) Ворон. Вес., 193. — 4) Учен. Зап. 2. отд. Ак. Н., VII, в. 2-й, 30; Иличь, 305.

голосъ: «вотъ будетъ дождь! вотъ будетъ дождь! « Испуганная наймичка выскочна въ съни, а дождь уже льется — словно наъ ведра! Скоро прибъжала хозяйка, бросилась къ горшку. накрыла его — и дождь пересталь; посль того принялась бранить наймичку: «ослибъ еще немного оставался горшокъ непокрытымъ, сказала она, то затопило бы всю деревню! • 1) Разсказъ этотъ передается и съ нъкоторыми отмънами: въдьма запретила наймичкъ входить въ одну изъ своизъ кладовыхъ, гдъ стояли завязанныя кадки; та нарушила запретъ, развязада кадки и нашла въннуъ жабъ, ужей, лягушекъ и другихъ гадовъ; гады подняли страшный гамъ и располздись въразныя стороны. И чтоже? то было ясно, тихо, безоблачно, а тутъ откуда что взялось! — понадвинулась черная-черная туча, подуля вътры в полядся дождь. Въдьма поскоръй домой, посонрала гадинъ, сложела въ кадки, завизала, и только это сдълала, какъ дождь пересталъ идти. Принимая дожденосныя облака за небесные источники, озера и ръки, фантазія древняго человъка населела изъ тъми-же гадами, какіе обитаютъ въ водахъ нязменнаго міра: жабами, лягвами и ужами. Если припомнемъ, что сверкающія въ тучахъ молнін уподоблялись змбямъ и ужамъ, что самыя тучи олицетворялись демоническими зибями (гидрами, драконами) и что изстари представленія эти были распространяемы и на другихъ водяныхъ гадовъ (П, 624 — 5), то для насъ будетъ понятно, почему змън, ужи, лягушки и жабы признаны были созданіемъ нечистой силы, сокрывателями и проводниками дождей, а ихъ швпѣнье и кваканье — знаменіемъ небесныхъ громовъ. Рядомъ съ баснями о гадъ-господарикъ (домовомъ змъв) удержалось у чеховъ върованіе въ домовика-лягушку, кваканье которой служитъ предвъстіемъ дождя (сравни II, 551-2). По свидътельству народныхъ легендъ, адскіе колодцы, т. е. соб-

<sup>1)</sup> Mopes. Co. 1856, XIV, cr. Чужбанск., 64; Lud Ukrain., II, 82.

ственно грозовыя тучи, наполнены змѣями, жабами и лягушками (см. выше стр. 263); и понына чехи убъждены, что дягушки падають съ неба вивств съ дождевыми дивнями 1). Потому-то колдуны и въдьмы и стараются окружать себя встин исчисленными гадами, и пользуются ими, какъ необходимыми орудіями при совершеній своихъ чаръ. Баба-яга и ведьмы варять въ котлахъ или поджарива-. ютъ на огнъ (т. е. въ грозовомъ пламени) жабъ, змъй и вшеринъ, приготовляютъ изъ нихъ волшебные составы и сами питаются ихъ мясомъ; онъ нарочно приходять къ источникамъ, скликаютъ гадовъ и кормятъ ихъ творогомъ 2). Въ Германін въдьмъ обзываютъ: «inhitzige krotensack!» Во время відовскихъ сборищъ одна изъ чародівскъ обязана сторожить жабъ 3). И въ итмецкизъ, и въ славянскихъ земляхъ запрещается прясть на Рождественскіе Святки; не то въдьмы напустять въ домъ жабъ, мышей и крысъ 4): повърье, въ основъ котораго тантся мысль, что вследъ за наготовленіемъ небесной пряжи (облаковъ и тумановъ) зарождаются миенческіе гады и должна послідовать гроза; о крысахъ и мышахъ, какъ воплощеніяхъ молнін, сказано было въ главъ XIV-on.

Въ бурныхъ грозахъ древнія племена узнавали битвы облачныхъ духовъ, и потому какъ валькирів и вилы помогаютъ сражающимся героямъ, а въдогони одной страны воюютъ съ въдогонями сосъднихъ земель, такъ и въдымы (по малорусскому сказанію) слетаются на границъ и сражаются однъ противъ другихъ. Вооруженныя небольшими ме чами, онъ наносятъ другъ другу удары, и при этомъ приговариваютъ: «що втну, то не перетну!» чтобы удары меча не были смертельны-

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Beiträge zur D. Myth., 1I, 463; Громаннъ, 82. — 2) Škult. a Dobšinsky, I, 39—42; Lud Ukrain., II, 85. — 3) D. Myth., 1025. — 4) Ч. О. И. и Д. 1865, III, 201.

ми. Такимъ образомъ възъмы, послъ каждаго пораженія, возстають снова нь битве, подобно воюющимь героямь валгалы, которые осли и падають бездыханными трупами, то всякой разь воспресають на новые подвиги. Въ ночь наканунт Духова дня втдьмы ворують деревянные мечики, которыми поселянки труть конопли; затыкають ихъ за поясь, и слетаясь на лысую гору или пограничныя мъста, рубятся ими, какъ саблями 1). Отсюда объясняется галицкая поговорка: «коли мисяць въ серпъ (т. е. ночью, во время новолунія), то чаровници імдуть на гряници. 2). Ведьмы не остаются равнодушными и къ народнымъ битвамъ; помогая той сторонь, которая прибыта къ ихъ чародыйной помощи, онъ напускають на вражескую рать сокрушительные вихри и выюги. Таково скандинавское преданіе о Торгерді и Ирпъ. Хроника св. Бертина повъствуетъ, что Рихильда передъ битвою съ Робертомъ взяда горсть пыди, и творя заклятіе, бросила ее на воздухъ по направленію къ непріятелю; но пыль упала на голову чаровницы въ знакъ ея собственной гибели. Въ другой хроникъ разсказывается, какъ накая волшебница, взойдя на зубчатыя стіны осажденнаго замка, вызвала своими заклинаніями дождь и бурю, и тімь самымь заставила враговъ удалиться изъ занятой ими области 2). Подобное преданіе встрівчается и у насъ. Въ XVI-иъ візкі ходила молва, что во время осады Казани (въ 1552 году) татарскіе колдуны и колдуныя, стоя на городских ствиах и махали о деждами на русское войско и посыдали на него буйные вътры и проливные дожди: «егда солице начиетъ восходити, взыдутъ на градъ, встиъ намъ зрящимъ, ово престартвшіе ихъ мужи, ово бабы, и начнутъ вопіяти сатанинскія словеса, машуще одеждами своими на войско наше и вертящеся неблагочиний. Тогда абіе востанеть вітрь и сочинятся облаки, аще бы и

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Рус. Бес. 1856, III, ст. Максимовича, 90. — <sup>2</sup>) Номис., 4. — <sup>3</sup>) D. Myth., 1041.

день ясень зёло начинался, и будеть такій дождь, и сухія міста въ блато обратятся и мокроты исполнятся; и сіе точію было надъ войскомъ, а по сторонамъ ність» 1). Своимъ заповіднымъ словомъ колдуны и відьмы могуть давать бранному оружію побідоносную силу и неизмітную міткость, и наобороть могуть заговаривать его такъ, что удары и выстрілы его ділаются совершенно-безвредными: первоначальный смысль этого повітрья быль тоть, что колдуны и відьмы, возбуждая грозы, посылають разящія молніи, а похищая дожди и производя засуху, тімъ самымъ за вязывають лукъ и стрілы бога-громовника (см. выше стр. 434 в).

Послушныя волшебнымъ чарамъ, тучи сгущаются, заврываютъ небесныя свътила и претворяють ясный день въ темную ночь. Отсюда возникло убъждение, что въдуны и въдьмы с к радывають солеце, луну и звъзды, что ихъ шумныя сборища и воздушные полеты происходять обыкновенно по ночамъ. О почныхъповадахъведьмъ уже свидетельствуетъ Эдда. Злыя чарольний, родственныя великанкамы и дивоженамы, навываются на съверъ queldridha (abendreiterin) и myrkridha (dunkelreiterin» 3). По русскому и сербскому повърьямъ, въдымы детаютъ ночью повоздуху и блестять ярким и огоньками, т. е. сверкаютъ молніями <sup>4</sup>); особенно любять онв носиться въ надземныхъ пространствахъ въ непроглядныя осеннія ночи 5). Точно также въ ночи ую пору совершаются и бурно-стремительные потады дакой охоты вле неистоваго вониства Одина. Сокрытіе небесныхъ евътиль тучани и астрономическія зативнія солица и луны вринимались нашеми предками за явленія тождественныя в



<sup>1)</sup> Сказанія вн. Курбскаго (изд. 2-е), 27. — 2) Zarysy domove, III, 168. — 3) D. Myth., 1006. — 4) "Кад вјештица лети ноћу, она се сија као ватра". — 5) Срп. рјечник, 66; Zarysy domove, III, 135; Полтав. Г. В. 1844, 20.

равно приписывались вражескому нападенію демона-зитя вля вліянію здаго чародъйства. Такое убъжденіе раздыляли всь индоевропейскіе народы. Во время затывній напуганные жители собирались толиами, били въ металлические сосуды и заставляли даять собакъ; дълалось это съ двоякою цваью: во 1-хъ, чтобы напугать нечистую силу, и во 2-хъ, чтобы чародъйныя заклятія, заглушаемыя звономъ в лаемъ, не могли долетать до небесной тверди и вредить пребывающинь тань свытилань 1). Звонъ — старенная метафора грома, а собачій лай — завыванія бурныхъ вітровь; съ тъмъ и другимъ народная фантазія соединила понятіе о спасительномъ средствъ, разгоняющемъ демоновъ мрака (= темвыя тучи). Наравит съ нечистыми духами, втачны и втами боятся собакъ и не терпять колокольнаго звона (см. І, 300-1, 734). Древніе греки затитнія солица и луны объясняли польщеніемъ пхъ съ неба; волшебницы низводили небесныя светь ла на землю и гасили ихъ божественное пламя. Въ такомъ похищеній преимуществонно были подозрѣваемы фессалійскія колдуныя. Въ «Облакахъ» Аристофана Стренсіадъ, объясняя Сократу придуманное имъ средство не платить долговъ, совътуетъ ему объявестись фессалійскою колдуньею: она спрачетъ луну въ коробку, и тогда можно продолжить масач ный срокъ, на сколько угодно. У славанъ върованіе это в донынв удерживается между поселянами. Болгары, во время луннаго зативнія, стараются выстредами изъ ружей в нистолетовъ прогнать відьмъ (магесницъ), которыя, по нів мивнію, захватили луну и омрачили са светлый ликъ 2). На Руси есть поверье, что ведьмы, скрадывая съ неба месяць в звизды, складывають ихъ въ горшки и кувшивы и прачутъвъглубокихъпогребахъ, или опускаютъвъкра-

<sup>1) 0, 3, 1842,</sup> VI, 49; 28. M. H. II. 1839, III, 309-314, -2) 28. M. H. II. 1846, XII, 208.

инцы, т. е. скрывають (погребають, хоронять) ихъ за дождевыми тучами. Случится ли зативніе или густыя облака неожиданно заволокутъ небесныя свътила, поселяне съ наивно-дътскимъ, но твердымъ убъждениемъ обвиняютъ въ похищеній на колдуновь, вёдьмъ и злыхь духовь, которымъ во мракъ удобиве творить безбожныя дъла и удовлять въ свои съти христіанъ. О падающихъ звіздахъ въ Малороссій говорятъ, что ихъ уноситъ въдьма и прячетъ въ кувшины. Съ особенною ревностью занимаются вёдьмы скрадываніемъ мёсяца и авъздъ на праздниви Коляды и Купалы, когда бываютъ главныя въдовскія сборяща и нечистая сила предается самому дикому разгулу 1). Было село (разсказываютъ въ черниговской губ.), въ которомъ проживало до тысячи въдьмъ; то и дъло — крали онъ святыя звъзды и до того довели небо, что «ничимъ було свитить нашому гришному міру.». Тогда Богъ посладъ святаго Андрея (замъна Перуна), который удариль своею палвиею — и все въдовское село провалилось сквозь землю, а на его мъстъ стало болото, т. е. ударъ громоассрвто и систа врикативо вынралдо стивеве ирикви йов дождевые источники. Скандинавскую колдунью El (procella) называли solar bol-solis pernicies, изъ чего видно, что въ ея образв олицетворялась червая туча, помрачающая дневной свътъ <sup>2</sup>). У насъ сохранилось слъдующее причитанье:

Красная двица
По бору ходила,
Болесть говорила,
Травы собирала,
Корин вырывала,
Мъсяцъ сирала,
Солице съвла.



<sup>1)</sup> Сахаров., II, 3, 70; Рус. прост. празди., I, 175; Маянъ, XIII, 49—58; Lud Ukrain., II, 81; Этн. Сб., Y, библіогр. указ., 8—9; VI, 117. — 2) D. Myth., 1043.

Чуръ ее колдунью, Чуръ ее въдунью! 1).

Здась вадыма, подобно змаю и великанамъ, представляется събдающею солице, т. е. погружая это сватило въ тучи, она тамъ самымъ, въ качества облачной жены, принимаетъ его въ свои собственныя надра — проглатываетъ его. Въ Калевала чародайка Лоухи силою волшебныхъ пасенъ (—съ помощію дикихъ напавовъ бури) похищаетъ солице и масяцъ и заключаетъ ихъ въ мадную скалу, т. е. въ облачныя горы, отчего и наступаетъ всеобщая тьма з).

Распоряжаясь стихійными явленіями природы, двигаясь витестт съ грозовыми тучами, втдуны и втдымы могутъ переноситься съ мъста на мъсто съ быстротою крыдатаго вътра. Представление колдовства вездъ неразлучно съ полетами и потедами по воздуху, чрезъ горы и долы 3). Обычными орудіями воздушныхъ полотовъ колдуновъ и ведьмъ, по нъмецкимъ, антовскимъ и славянскимъ разсказамъ, служатъ: метла (помело, външкъ), кочерга, ухватъ, лопата, грабли и просто палка (костыль) или прутъ; итицы называють въдьму: gabelreiterin, besenreiterin; чешское изръчение: «staré baby na pometlo!» указываетъ на полеты старыхъ въдьмъ на печномъ въникъ 4). Верхомъ на метлъ или грабляхъ въдъма летаетъ по поднебесью: это не болъе, какъ поэтическая картина вътра, несущаго на своихъ крыльяхъ облачную жену-чародъйку (см. І, 569). Вътръ представлялся помеломъ, потому что мететъ туманы и тучи и разчищаетъ небо; представлялся граблями, потому что скучива-



<sup>1)</sup> О. З. 1842, VI, 52—53; сравни Малорус. пъсни, изд. Максимовича, 1827 г., 42. — 2) Эманъ, 55. — 3) Кулишъ, II, 38—39; Москв. 1846, XI—XII, 149; Кієв. Г. В. 1845, 13. — 4) D. Муth., 1001, 1024, 1037—8; Zarysy domove, III, 146; Эти. Сб., V, стат. о кашубахъ, 96; Slov. pohad., 498—500; Штиръ, № 3.

етъ облака 💳 сгребаетъ ихъ въ густыя, темныя массы: образы, взятые изъбыта земледъльческого народа. Въ числъ раздичныхъ мионческихъ представленій модній она, какъ мы знаемъ, уподоблялась карающей палкъ, дозъ или пруту; самая же туча, сверкающая молніями, рисовалась воображенію младенческихъ племенъ небесною печью, очагомъ, на которомъ высочайшій владыка огня и верховный жрецъ (богъ-громовникъ) возжигаетъ свое чистое пламя; вифстф съ этимъ громовая палвиа получила значеніе кухоннаго орудія: а) кочерги, которою мешается жаръ и разбиваются горящія головии, 6) ухвата и лопаты, съ помощію которыхъ сажаются въ печь приготовленныя яства. Въ областныхъ говорахъ кочерга называется ожогъ (ожигъ), а печная допата — пёкло 1). Вотъ почему о ведьмахъ, ночной полетъ которыхъ сопровождается блестящими огоньками полніями, народныя преданія утверждають, что онь, садясь на кочергу, ухвать, лопату или въникъ, вылетаютъ въ дымовую трубу, следовательно темъже путемъ, какимъ являются огненные змён и нечистые духи, прилетающие въ видъ птицъ, т. е. грозовые демовы 2). Мноическое представление разящихъ молний пучкомъ прутьевъ (ruthenbundel) слилось воедино съ сейчасъ-указаннымъ представленіемъ вихра чародійнымъ помеломъ или віникомъ; въ німецкыхъ сказаніяхъ въникъ этотъ получыть характеристическое нааваніе donner besen. По бълорусскому преданію, баба-яга погоняеть воздушные силы огненною метлою. У лужичань, въ ночь главнаго въдовскаго сборища (Walpurgisnacht), есть обычай бъгать по полямъ съ зажженными въниками, что называется: «kuzłarničje palić» (жечь ведьиъ в). Ударяя метлами и вениками по источникамъ (— дождевымъ тучамъ) и разсыпая по воздуху брызги воды, ведьны производять дож-

<sup>1)</sup> Obs. Cs., 139, 154. — 2) Caxapos., II, 6, 11. — 3) Volkslieder der Wenden, II, 223.

ди, градъ и бурю; разътажая на втниказъ, во время шумнызъ грозъ, онъ начисто выметаютъ небо отъ потемняющихъ его тучъ 1). Въ разныхъ мъстностяхъ Россів, когда находитъ дождевая или градовая туча, поселяне, желая отвратить ее отъ своихъ зртющихъ нивъ, выбрасываютъ изъ хаты сковороду (звонъ сковороды, тазовъ и прочихъ металлическихъ сосудовъ — эмолема грома) и помело, лопату или кочергу <sup>2</sup>). Въ основъ этого суевърнаго средства скрывается мысль, что молніеносная палица должна разбить тучу прежде, чты она разразится надъ нивою, а помедо-вттръ прогонитъ ее ( смететъ) въ другую сторону. Желая предаться воздушному полету, въдъмы, по нъмецкому повърбю, приготовляютъ волшебную мазь, которою и намазывають себъ ноги и плечи -- ноги, какъ орудія движенія, скораго бъга, и плечи, какъ начало рукъ, замъняющихъ собою прылья 3). По русскому повърью, у въдьмы постоянно хганится вода, вскипиченная вивств съ пепломъ купальскаго костра; когда она захочетъ детъть, то обрызгиваетъ себя этою водою — и тотчасъ подымается на воздухъ и ичется, къда только вздумаетъ. Съ тою-же целью гедьма старается добыть траву ти (е) рличъ, корень ея варитъ въ горшкъ, и приготовленнымъ снадобъемъ мажетъ у себя подъ мышками и колънками, и затъмъ съ быстротою молнін уносится въ трубу. Соку тиранча приписывается чудесное свойство дълать человъка оборотнемъ и сообщать ему свлу полета: по всему въроятію, здъсь тавтся воспоминаніе о Перуновой траві — молнін; чародійное же снадобье (мазь) есть живая вода дождя, которую кипятятъ въдьмы въ облачныхъ котлахъ и сосудахъ, при помощи грозо-Baro mannene 1). Yme by Jagt seidhr (sieden - mentth,

<sup>1)</sup> D. Myth., 1026; Der heut. Volksglaube, 130. — 2) Черинг. Г. В. 1855, 21; Рус. Бес. 1856, III, 85; Въст. Евр. 1830, XV—XVI, 275; Номис., 263, 282. — 3) D. Myth., 1023. — 4) Излюстр., 1845, 415; Lud Ukrain., II, 86—87; Кулишъ, II, 38; Сахаров., I, 43; Иличь, 291.

варить 1) переходить въ значение полдовства: sedh madh r — колдунъ, seidh kora, seydh kona — въщая жена, умъющая варить цвлебныя лъкарства. Согласно съ метафорическимъ названіемъ дождя опьяняющимъ напиткомъ (виномъ. медомъ, певомъ), въ собирающихся парахъ и туманахъ древнія племена усматривали варку небеснаго пива, совершаемую грезовыми духами и нимфами. Когда передъ дождемъ парить, т. е. настанеть удушливый жарь, въ Германіи выгажаются: «zwerge, wichte, unterirdische (мионческіе карлы) brauen» или «die bergmutter (облачная жена) kocht wasвег»; о Брокенъ, куда обыкновенно слетаются въдымы отправлять свои шумныя празднества, говорять: «der Brocken braut», какъ скоро поднявшаяся мгла покроетъ его вершину туманною шаикою (nebellkappe). Въдымы варять въ котлахъ ядовитыя травы и коренья и распускають по всему небесному своду клубящіеся пары; на др.-стверн, нартчін туманъ называется kerlinga vella hexengebräu; старинные законодательные паматники указывають на бранное выражение: hexenkesselträger 3). Русскія въдымы и баба-яга носятся по воздуху въ желваной ступъ (котлъ-тучъ), погоняя пестомъ нан каю кою (громовой палицею) и заметая слъдъ помеломъ, при чемъ земля стонетъ, вътры свищутъ, а нечистые духи издають дивіе вопли (I, 291 з); погда онв собираются на лысой горъ, тамъ горятъ огим яркіе м кипатъкоты кипучіе. Такимъ образомъ, кипятя на грозовомъ пламени дождевую влагу и опрыскиваясь ею, втабмы совершають свои воздушные полеты и посылають на поля и леса разрушительныя бури, съ градомъ, ливнями и выогою. Втдуны и въльмы обладають и другими баснословными дико-

<sup>1) &</sup>quot;Seydhr oder saudhr—dichterisch ein name des siedenden, kochenden feuert". — 2) D. Myth., 988, 998, 1043; Die Götterwelt, 92. — 2) Mopen. Co. 1856, XIV, 64; Zarysy domove, III, 146.



винками, служившими въкогда для поэтического обозначенія летучаго облака: по свидетельству сказокъ, они хранятъ у себи живую в мертвую воды, летають на коврать-самолетать в обуваются въ сапог н-скороходы. Нъмецкія саги утверждають, будто бы чорть окутываеть ведьму въ свой плащь ( тоблачный покровъ) и носить ее по воздушнымъ пространствамъ, почему и дается ей прозвание mantelfahrerin 1). Сербская въщица, приготовляясь летъть, мажетъ себъ подъ мышками чародъйною мазью в восклецаетъ: «не о три, не о гри, већ на пометно гумно! - 3) Эта предохранительная формула (не оградившись ею, можно налогить на терновый кусть нап дубовое дерево в ушибиться) соотвътствуетъ нашему эпическому выраженію: «выше атсу стоячаго, ниже облака ходячаго» м заклятіямъ, съ какеми начинаютъ свой полетъ нъмецкія въдьмы: «auf und davon! hui oben hinaus und nirgend an!» «fahr hin, nicht zu hoch, nicht zu nieder!» Преслъдуя сказочныхъ героевъ, абдьма творитъ заклятіе: «vor mir tag, hinter mir nacht!» т. е. помрачая небо темною тучею, она освъщаетъ передъ собою путь блестящими молніями в). По скандинавскому преданію, колдунъ беретъ козью шкуру (метафора облака), обвиваетъ ее около головы и произноситъ: «es werde nebel und werde zauber und allen wunder, dir hinter die suchen!» Объ нидъйскихъ полдуньяхъ извъстно, что воздушному ихъ полету предшествовало произнесение заговора: Каларатри, сотворевъ волшебное закленаніе, подиялась съ своими ученицами съ крыши коровника и полетъла облачною дорогою (auf dem wolkenpfad). Одному человъку посчастливилось подслушать ея въщія слова; онъ вадумаль повторить ихъ и тотчасъ-же последоваль за чародейкою-точно также, какъ въ немецкомъ, сербскомъ и русскомъ сказаніяхъ люди, которымъ удавалось

<sup>&#</sup>x27;) D. Муth., 1024, 1035. — <sup>2</sup>) Срп. рјечин, 66. — <sup>3</sup>) Сравни въ сборв. Гальтрика, № 34.

подслушать заклятіе, произносимое въдьмою при ея отлеть, и воспользоваться ся волшебнымъ снадобьемъ, летали вслъдъ за нею на мъста въдовскихъ соорищъ 1). Какъ в застелины вихрей, колдуны и втдымы могуть насылать на своихъ ненавистинковъ и соперинковъ порчи по вътру, подымать ихъ на воздухъ и кружеть тамъ съ страшною, ничъмъ-неудержимою быстротою. Такъ существуетъ разсказъ, что одинъ колдунъ, наъ ревности къ молодому парию, заставиль его цѣлые мъсяцы носиться въ стремительномъ вихръ. Невъдомая сина подуватила его на воздухъ, закружила и понесла все выше и выше; томиный голодомъ и жаждою, летблъ онъ — самъ не въдая куда; отчаянныя жалобы его не достигали до людей, никто не видаль его жгучих вслезь, несчастный изсохь до костей и не чаяль себв спасенія. Когда наконець буйный вихрь оста. виль его-парень спустился на землю; пытаясь отомстить своему ворогу, онъ отыскалъ хитрую колдунью и прибъгнулъ къ ен помощи. Чародъйка запалила въ печи зелье — и среди яснаго, безоблачнаго дня вдругъ завылъ вътеръ, схватилъ колдуна, и понесъ его высоко надъ землею; съ той поры кружился онь по воздуху въ неистовой пляскъ, а за нимъ носились стан крикливыхъ воронъ и галокъ 2). Когда въдьма ножелаетъ призвать кого-нибудь изъ дальней стороны, она варитъ корень терлича, и какъ только вода закипитъ — въ туже иннуту призываемый «зниметця и полетить якъ птахъ»; въ своемъ воздушномъ полетъ онъ томится жаждою и безпрерывно повторяетъ возгласъ: «пить, пить!» Чаще всего чаредъйки пользуются этимъ средствомъ для призыва своизъ возлюбленныхъ; заваривая зелье, онт приговариваютъ: «терличъ, терличъ! мого милого прикличь.» Чёмъ сильнее закимаетъ снадобье, тъмъ выше и быстръе онъ несется: «якъ дуже знаяя книнть (говорять малоруссы) — милій поверхь дерева

<sup>1)</sup> D. Myth., 1037. - 2) Hos. w npeg., 76-80.

летить; а якъ не дуже — о половини дерева» и въ этомъ последнемъ случат легко можетъ налететь на древесный стволъ и ушибиться до смерти 1). Въ одной пъсит дъвица жалуется, что ея милый далёко, за крутою горою, и по совъту матери ръщается на чару:

> Уранци (корень) копала, А въ обиди варила, Коваченъка манила: А ще "розмай" не вкипивъ, А вже милій придетивъ. "Ой, що-жъ тебе принесло — Чи човничокъ, чи весло?" — Ни човничокъ, ни весло, А дивоче ремесло! <sup>2</sup>)

Тотъ, чьи волоса попадутся въдъмъ и она запалитъ ихъ на огиъ, съ произпесениемъ заклятия, также немедленно подымается на воздухъ и придетаетъ на оя зовъ 3).

Заправляя полетами тучъ и вихрей, въдуны и въдьмы должны были стать въ самыя близкія отношенія къмхъмионческимъ воплощеніямъ въ образъ различныхъ животныхъ. Если припоминиъ, что темныя тучи представлялись небесными волками, а молніи — огненными зитями, то для насъ совершенно объяснится то старонтиецкое преданіе, по свидътельству котораго въдьмы вечеромъ и ночью тздятъ по воздуху на остала иныхъ волкахъ, взи уздывая и погоняя ихъ зитами. По указанію Эдды, на волкъ, взиузданномъ зитею, тздила великанка. Шведская пъсня упоминаетъ о потздахъ въдьмъ на мед въдт; народныя же повърья, донынъ живущія въ устахъ поселянъ въ Германіи, утверждаютъ, что колдуны тздять на волкахъ, а колдуны—на кошкахъ и козлахъ. Неръдко въ видъ козлаявляется къ услугамъ въдьмы дьяволъ, на котора-

<sup>1)</sup> Кулишъ, II, 39; Номис., 5. — 2) Черниг. Г. В. 1861, 36; Нар. бълорус. пъсни Е. II., 32. — 3) Lud Ukrain., II, 107—8.

го она тотчасъ-же садится — и пускается въвоздушное странствованіе. Всё эти звіри — древнейшія олицетворенія грозовых воблаковъ. Самые боги и богини, царствующіе въ воз душных всферах в, разъезжали на техъ-же зверях в: так в Френ носилась во мраке ночи на блистающемъ щетиною боров в или въ колесиице, запряженной кошками, сестра ея Hyndla — на волке, а Торъ — на козлах в') На Руси разсказывають о поездках в колдуновъ на волках в'). На старой лубочной картине баба-яга изображена вдущею верхом в на свинь в в песенный сборникъ Колляра в занесено следующее причитанье:

Černokňažnjk let j W obniwem oblaku, Sediaci na draku. Beda tomu lesu, Kde ho krjila nesu; Beda tomu mestu, Kadiel wezme cestu!

Въ сероской сказкъ колдунья беретъ трехглавую змъю, вмъсто к нута, садится въ повозку, хлопаетъ змъей и отправляется въ дорогу: преданіе, напоминающее намъ волшебницу Медею, которая улетъла на колесницъ, запряженной драконами, и Деметру, которая снарядила въ путь Триптолема и дала ему подобную-же колесницу <sup>5</sup>). Колдунамъ и въдымамъ приписывается умънье разводить (плодить) драконовъ и укро-

<sup>1)</sup> D. Myth., 305, 997, 1006—9, 1024; Die Götterwelt, 277; Симрокъ, 281. — 2) Маякъ 1845, XXIII, сивсь, 117. Въ актахъ XVII стоявтія встрвчаемъ любопытное обвиненіе, взведённое на одного попа, будто овъ вздиль на медвъдъ (Опис. города Шуй, 314). — 3) Изв. Имп. археолог. общ., т. III. — 4) Nar. zpiewanky, I, 13. — 5) Матер. для изучен. нар. слов, 35, 49; Мием илас. древности, I, 205; Griech. Myth. Превлера, I, 604: Триптолемъ былъ посланъ Деметрою • auf einem gefügelten Schlangenwagen in alle Welt, um den in Elensis gestifteten Segen unter allen Völkern und Menschen zu verbreiten •.

щать ихъ бъшеную ярость 1). Не иснъе важно для исторів народныхъ върованій свидътельство сербской пъсни, въ которой разсказывается о дъвицъ-чародъйкъ:

Она оде у зелену башчу,

Јелен-рогом шарца оседлала,

Л (ь) утом га је змијом зауздала,

Још га л (ь) ућом змијом ошибује, ²)

Сама иде пред цареву војску:

Једну војску буздованом бије,

Другу војску бритком сабл(ь) ом сече,

Трећу војску на воду натера ²).

О вилахъ разсказывають, что онъ вздять на оденяхъ, вз нузданныхъ и погоняемыхъ змѣями (стр. 164). Выше быдо указано, что грозовыя облака издревле представлялись и конями, и оленями. Эдда говорить о воздушныхъ потодахъ втдымъ на быстроногихъ коняхъ; тоже подтверждается и народными повърьями. Конц эти являются передъ ними игновенно, словно наъ земли выростая; самая дубинка, на которой летаетъ въдьма, неръдко превращается подъ нею въ волшебнаго коня. По русскому повърью, въдымы во время купальского сборища прітажають на лысую гору не только на помелахъ, не и на борзыхъ, неутоменых скакунахъ; въ сказкахъ онъ надъляютъ героевъ чудосными, летучими конями 4). Разъбажая на волкахъ или коняхъ, взнузданныхъ и бичуомыхъ зитями, втдымы собственно детають на бурно-несущихся облакахь и погоняють ихъ молніями (о мноическомъ представленія молнін бичемъ мля плетью см. І, 282). Съ теченіемъ времени, когда память

<sup>1)</sup> Фин. Въст. 1846, X, 47; Пъсни разн. нар. въ переводъ Берга, 503-7. — 2) Переводъ: Пошла она въ зеленый садъ, осъдлава коня оденьимъ рогомъ, зауздала его лютымъ зивемъ, еще лютъйшимъ зивемъ погоняетъ... — 3) Срп. н. пјесие, I, 160. — 4) D. Муth., 1006, 1038; Симрокъ, 93; Фин. Въст. 1845, Y, 77; Nar. zpiewanky, I, 13: была въщица, "mala koña Tatošjka", летала на немъ и въ Венгрію, и въ Польшу.

народная позабыла первичныя основы и двиствительный сиыслъ зооморонама, сказанія о небесныхъ животныхъ были перенесены на ихъ земныхъ близнецовъ. Въдьшамъ стали приписывать потзаку на обыкновенныхъ волкахъ, дошадяхъ и кошкахъ. стале окружать ихъ стаями лесныхъ звёрей и змёями ползучими, осужденными пресмыкаться на земяв, а не парить по поднебесью. У шведовъ есть повърье, что стары я бабы, живущія уединенно въ лісахъ, скрывають въ своихъ избушкахъ волковъ, преследуемыхъ охотниками; этихъ бабъ называютъ волчыни и матеряни — vargamödrar (wolfmütter 1). По мивнію русскаго простонародья, волчье сердце, когти черной кошки и змен составляють необходемую принадлежность чародейных составовь, приготовляемых колдунами и въдьмами. Обычное въ народной поэзім одицетвореніе облаковъ и вътровъ легкокрылыми плицами также не осталось безъ вдіянія на суевтрныя представленія о колдовствт. Впрочемъ преданія чаще говорять о превращенія въдуновъ и ведьмъ въ различныхъ птицъ, чемъ о полотатъ на этихъ воздушныхъ странницахъ. Пътуху, какъ мы знаемъ, присвоялось въ язычествъ особенно-важное значеніе; какъ представитель грозоваго пламени и жертвеннаго очага, онъ и донынв считается необдодинымъ спутникомъ въщихъ мужей и женъ. Нъмпы знаютъ о воздушныхъ потздахъ въдьмъ на черномъ пътухъ; чехи разсказывають о колдунв, который вздиль вы маленькой повозкъ, запряженной пътуками; а русскіе поселяне ўбъждены. что при въдъмъ всегда находятся черный пътухъ и черная кошка <sup>2</sup>). Зашетинь, что въ старину осужденныхъ на сморть ведьив зарывали въ зомлю виесте съ петухомъ, кош-KOM E SMÉSM.

<sup>&#</sup>x27;) -D. Myth., 1014. — ') Beiträge zur D. Myth., II, 439; Der Ursprung der Myth., 211; Пов. и пред., 74; Иллюстр. 1845, 415.



Колдуны обыкновенно представляются стариками съ длинными стдыми бородами и сверкающими взорами; о втабмахъ-же разсказываютъ, что это — или безобразныя старуин незапамятныхъ лётъ, или молодыя красавицы. Тоже думають немцы о своихь h ехеп 1). Такое мизије, съ одной стороны, согласуется съ дъйствительнымъ бытомъ младенческихъ племенъ, ибо въ древности все высшее, священное «Въдъніе» хранили старъйшіе въ родахъ и семьяхъ; а съ другой стороны — совпадаеть съ миенческимъ представленісив стихійных в силь природы. Облака и тучи (какъ неразъ было указано) рисовались воображению нашихъ предковъ и въ мужскомъ олицетвореніи бородатыхъ демоновъ, я въ женскихъ образахъ-то юныхъ, прекрасныхъ и подногрудыхъ нимеъ, несущихъ земяв дожди и плодородіе, то старыхъ, вражескихъ бабъ, въющихъ стужею и опустошительными бурями. Въ ночную пору въдымы распускають по плечамъ свои косы, и раздъвшись до-гола, накидывають на себя длин и ы я бълыя и неподпоясанныя сорочки (или саваны). затъмъ садятся на метла, завариваютъ въ горшкахъ волнебное зелье и, витств съ клубящимися парами, улетають въ дымевыя трубы твореть порче и заыя деля, наи гулять на лысой горъ <sup>а</sup>). По разсказамъ поселянъ, когда въдьма собираетъ росу, донть чужихь коровь или делаеть въ поляхь заломы - она всегда бываеть въ бълой сорочкъ и съ распущенными волосами 3). Своими развівнающимися косами и більний сороч-

<sup>1)</sup> Сахаров., II, 62—63; Рус. Предан., II, 103—III; D. Муф., 992. "Старая въдьна"—одно изъ наиболъе употребительныхъ въ нашенъ народъ бранныхъ выраженій. — 2) Кіев. Г. В. 1845, 13; Lud Ukrain., II, 80; Иличь, 292; D. Муф., 1007. Болгары увървютъ, что въдьмы ходятъ ночью по ръкамъ — раздътыя догола и созываютъ злыхъ духовъ для совъщавій съ нене—Ж. М. Н. П. 1846, XII, 208. — 3) Въ заговоръ заклянается баба-върдувья, дъвра простоволосая—Сахаров., I, 18.

ками (= поэтическія обозначенія облачныхъ прядей и покрововъ) въдьмы сближаются съ русалка ии, вилами и эльфами; наравит съ этими миническими существами, онт признаротся за небесных ъ пряхъ, изготовляющих ъ облачныя ткани. Въ числъ различныхъ названій, даваемыхъ вънцами въдымамъ, встръчаемъ: feldfrau, feldspinnerin; въ южной Германіи разсказывають о відымахь, что оні прядуть туманы (стр. 354); народное выраженіе: «die alten weiber schütteln ihren rock aus», употребляемое въ смыслъ: «снътъ ндетъ» 1) вполнъ соотвътствуетъ вышеобъясневному выраженію о Гольде, вытрясающей свою церину (І, 500). По бълорусскому повърью, въдьма, обвиваясь съ ногъ до годовы выпряденною изъкудели ниткою, дълается невидимкою <sup>2</sup>), т. е. облекается въ туманную одежду (= мадъваетъ шапку-невидимку, nebelkappe). И въдуны, и въдьмы любять превращаться въ клубокъ пряжи, и въ этомъ видъ съ неуловимой быстротою катаются по дворамъ и дорогамъ. Иногда случается: вдругъ раздается на конюшить страшный тонотъ, лошади начинаютъ бъситься и рваться съ привязи, **м все отъ того, что по стойламъ и яслямъ катается клубокъ**оборотень, который также внезапно появляется, какъ и про**вадаетъ** 3). Въ славянскихъ сказкахъ вёдьма или баба-яга даеть странствующему герою клубокъ; кинутый навемь, жаубовъ этотъ катится впереди странника и указываетъ ему дорогу въ далекое, невъдомое царство 4). Малоруссы обвиняють ведьмь въ покраже техъ снарядовъ, которыми труть лёнъ 3). По разсказамъ чеховъ, вёдьмы ёздять по воздуху на

<sup>1)</sup> D. Myth., 1042. — 1) Пантеонъ 1854, VI, ст. Шпидевскаго. — 3) Москв. 1844 XII, 37. — 4) Глинск., IV, 42: k debekw skazidrożek; тоже указаніе находинъ и въ нъмецкой сказив сбору. Грим., I, стр. 285. — 5) Наканунъ Пасхи енны ставятъ около жлъвовъ серпы противъ летучихъ волшебницъ, которыя со-30\*

прязкахъ (kuzly), а по разсказанъ словенцевъ на ткацкихъ «вратилахъ» 1), или катушкахъ, на которыя навивается полотно и пряжа. Кроив того, народныя предавія взображають ведьиь небесными прачками. Въ Баварін уцьявди саги, по свидетельству которыхъ вёдьны въ лунныя ночи бълять свои прекрасные холсты, а после дождей развешивають на свётлыхь облакахь и просушивають свое бълье. У французовъ существуетъ повърье, что въ ГДУХУЮ ПОДНОЧЬ ВОЗДВ УСДИНОННЫХЪ ИСТОЧНИКОВЪ, ПОДЪ СВИСЮ развистыхъ ивъ, раздаются громкіе и частые удары вальковъ мионческихъ прачокъ; водяныя брызги подынаются до саныхъ облаковъ и производять дожди и бурныя грозы. Подобно тому, и намецкія вадьмы во время свонхъ праздничныхъ сборищъ ударяютъ скалками и трепалами <sup>в</sup>), а русскія въщицы представляются въ томской губернів моющими бізью. Эти черты приписываются віздымань наравив съ другими облачными женами. Такълитовскія лауны, сходясь позднимъ вечеромъ въ четвергъ (день громовника), колотять вальками бёлье и притомъ съ такою силою, что ихъ оглушительный стукъ доносится до самыхъ отдаленныхъ окрестностей. Галицкія и польскія лисунки (дивожены) занимаются стиркою бълья, и вивсто вальковъ употребляютъ свон большія, отвислыя груди (II, 343 в). Въ накоторыхъ мъстностиъ Германін, когда послышется громъ, крестьяне говорять: «unsere Herrgott mangelt» 4). По ихъ мивнію, въ ясный солнечный день, наступающій всябдь за продолжительными дождями, Гольда просушиваеть свои покрывада. Въ Лужицахъ же существуетъ поверье: когда wodna

бираютъ тогда шерсть (волну) в уносять ее на высокую гору—
Въст. Евр. 1828, XIII, 9—10. — ¹) D. Муth., 1038; Иличь, 289.
— ³) Трепало—орудіе, служащее для очистки льна отъ кострички. — ³) Въ Этн. Сб., III, 90, приведенъ разсказъ о въдыв, которая убивала людей, ударяя своини грудями. — ¹) Мапдеіп—катать на катив.

žona разстилаеть по берегу вымытое бълье, то слъдуеть ожидать дождливой погоды и поднятія водъ въ ръкахъ и источникахъ 1). Уподобляя облака — одеждамъ, сорочкамъ, тканямъ, фантазія древняго человъка стала изображать грозу въ поэтической картинъ стирки бълья: небесныя прачки \_\_\_ въдь. мы быотъ громовыми вальками и полощатъ въ дождевой водъ свои облачные покровы. Эти и другія представленія стихійныхъ силь природы, представленія, заимствованныя отъ работь, издревле-присвоенныхъ женщинамъ (какъ-то: пряжа, тканье, мытье былья, доеніе коровь и приготовленіе яствь), послужили основаниемъ, почему въ чародъйствъ попреимуществу обвиняли жень и дтвъ и почему втдьмы пользуются въ народныхъ преданіяхъ болье видною и болье значительною ролью, нежели колдуны и знахари. Несторъ выражаетъ общее, современное ему возартніе на женщину въ слідующих словахь: «паче же женами бъсовская волъшванья бывають; искони бо бъсъ жену прелсти, си же мужа; тако въ си роди много волхвують жены чародъйствомъ и отравою и инфин офсовескыми козирии?»

Лысая гора, на которую, вытесть съ бабою-ягою в нечистыми духами, собираю тся втдуны и втдымы, есть свътлое, безоблачное небо (I, 115-120). Сербскія втщицы прилетають на «пометно гумно»: такъ какъ громовые раскаты уподоблялись нашими предками стуку молотильныхъ цеповъ, а вихри, несущіе облака, мётламъ, то вытесть съ этимъ небесный сводъ долженъ былъ представляться гумномъ или токомъ з). Выраженіе: «втдымы летаютъ на лысую гору» первоначально относилось въ мненческимъ женамъ, нагоняющимъ на высокое небо темныя, грозовыя тучи. Позднъе, когда значеніе этихъ метафоръ было затеряно, народъ связалъ втдовскіе полеты съ тъми го-



<sup>1)</sup> Der heut. Volksglaube, 104; Совр. 1852, I, 78; Этя. Сб., VI, 148; Volkslieder der Wenden, II, 267. — 3) Венгерскія въдымы летають на кораях teto (лысая макушка, вершина горы).

рами, которыя высимись въ населенныхъ имъ областяхъ. Такъ малоруссы говорять о сборищахъ въдьмъ на Лысой горъ, лежащей на левой стороне Дивира, у Кіева 1), этого главнаго города древней Руси, гдъ нъкогда стояли кумиры и быль центръ языческаго культа; отъ того и самой въдьмъ придается эпитетъ кіевской 2). Названіе «Лысая гора» встрачается и въ другихъ славянскихъ земляхъ, и Ходаковскій насчитываетъ до пятнадцати мъстностей, обозначенныхъ этимъ именемъ 3). У чеховъ и словеновъ чародъйки слетаются на бабьи горы 4). п часть Карпатовъ между Венгріей и Польшей называется поляками Babia gora. По литовскому поверью, колдуны и въдьмы наканунъ Иванова дня собираются на вершинъ горы Шатрів (въ шавельскомъ убадъ); нъмецкія hexen летають на Brocken (Blocksberg) Horselberg, Bechelberg, Schwarzwald и другія горы 6). Полеты въдьмъ на лысую гору обыкновенно совершаются въ темныя, бурно-грозовыя ночи, мавъстныя въ нагодъ подъ именемъ "воробынныхъ" в); но главныя сборища ихъ на этой горь бывають три раза въ годъ: на Коляду, при встръчъ весны и въ ночь Ивана Купалы. Въ эти праздники крестьяне съ особенною заботливостью стараются оберегать своихъ лошадей, чтобы відьмы и нечистые духи не захватили и не измучили ихъ въ быстромъ потадъ. Время въдовскихъ сборищъ, совпадая съ началомъ весны и съ двумя солиечными поворотами, наводить на мысль, что деятельность ведьмъ стоить въ непосредственной зависимости отъ тахъ изивненій, какія замічаются въ годичной жизни природы.

<sup>1)</sup> Пов. и пред., 180. — 2) Сахаров., I, 26, 44. — 3] Ист. Сб., VII, 237—8; Сахаров., II, 41; Рус. прост. празд., IV, 34; Zarysy domove, III, 146; Этн. Сб., V, ст о кашубахъ, 72; Въст. Евр. 1820, XXIII, 186. — 4) Съ большенъ въроятіенъ ножно допустять, что названіе это знаменуетъ облачныя горы, а не сводъ небесный —см. выше, стр. 124. — 5) D. Мусh., 1003—5; Ганушъ, 178; Ковенск. Губерв., 575. — 6) Мляюстр. 1845, 251.

Духи бурныхъ грозъ, замирающіе на зиму, пробуждаются вибств съ нарожденіемъ солица, а въ половинь лета достигаютъ наибольшей полноты силь и предаются самому неистовому разгулу; рожденіе же солнца старинные мнеы сочетали п съ зимнимъ его поворотомъ — на праздникъ Коляды, и съ благодатнымъ просвътлъніемъ его весною. По указаніямъ, собраннымъ въ народномъ дневникъ Сахарова, съ 26-го декабря начинаются бъсовскія пот тин, въдымы со всего свъта слетаются на лысую гору на шабашъ и сдружаются тамъ съ демонами; 1-го января въдьмы заводятъ съ нечистыми духами ночныя прогудки, а 3-го, возвращаясь съ гулянья, заданвають коровъ; 18-го января онв теряють память отъ взлишняго веселья на своемъ пиршествъ 1). По знаменательному повърью русиновъ, на Благовъщенье (25 марта — день, въ который Весна побораетъ Зиму) зарождаются въдьмы и упыри (= гонители и сосуны дождевыхъ тучъ 2); На Юрьевъ день (23 апреля), посвященный громовинку — побъдителю змъя и пастырю небесныхъ стадъ, и въ «купальскую» ночь на 24 іюня (празднество Перуну, погашающему въ дождевыхъ потокахъ знойные лучи солица — І, 208) въдуны и въдымы собираются на лысую гору, творять буйныя, нечестивыя игрища и совъщаются на пагубу людей и домашнихъ живетныхъ 3); въ эту-же тавиственную ночь они ищуть и рвуть на лысой горв волшебныя зелья, что, конечно, имбеть связь съ имеомъ пламеннаго Перунова цвъта, почка котораго эрветъ и распускается въ

<sup>1)</sup> Рус. Предан., II, 103—111; Рус. прост. праздн., III, 86; Сахаров., II, 3—4, 7, 70; Терещ., V, 75; Zarysy domove, III, 147. — 3) Ганушъ, 103. — 3) Lud Ukrain., II, 87; Сахаров., II, 41; Терещ., V, 87; Рус. прост. празд., I, 175; IV, 33—34. Масляницу свою въдымы отправляють на лысой горъ, что бываеть или на первой недъль велякаго поста, или наканувъ Восиресевія Христова—Ж. М. В. Д. 1848, ХХІІ.

почь на Ивана Купалу 1). Если ухватиться за ведьму въ ту минуту, когда она хочетъ детъть на дысую гору, то можно совершить воздушное странствованіе: того, кто рішается на это, она уносить на место сборища. На Украйне ходить разсказь о полеть одного солдата на въдовской шабашь. Ночью. паканунь Иванова дня, удалось опу подсмотрыть, какъ улетела въ трубу его хозяйка; солдатъ вздумалъ новторить тоже, что являла вваьма: онь тотчась-же свяь въ ступу, помязалъ себв подъ мышками волшебной мазью — и вдругъ, вивств со ступою, вавился въ дымовую трубу и съ шумомъ понесся по поднебесью. Летить солдать, самь не въдая куда, и только покрыкиваетъ на встръчныя звъзды, чтобы сторонились съ дороги. Наконецъ опустился на лысую гору: тамъ играютъ и плящутъ въдъмы, черти и разныя чудища; со всъхъ сторовь раздаются ихъ декіе клики и пъсии! Испуганный невиданнымъ арфлицемъ, солдатъ сталъ поодаль — подъ тъвистымъ деревомъ; въ туже минуту явилась передъ нимъ его 103 яйка: «Ты зачёмь? молвила она; скорто назадь, осли тебт жизнь дорога! Какъ только завидять наши, сейчасъ тебя задушать! Воть тебв славный конь, садись и утекай!» Солдать вскочнав на коня и вихремъ пустился домой. Прібхаль, привязаль коня къ яслямъ и залёгъ спать; на утро проснудся, номель въ конюшню, глядить — а витсто коня привязано къ яслямъ большое польно а). Подобный-же разсказъ есть у сербовъ: «у Сријему се приповиједа да се онамо вјештице највиже скупљају више села Моловина на некакоме ораху. Приповиједа се, како је некакав човјек видјевши из постеље како му је из куће вјештица одлетјела, нашао њезин лонац с масти, пак се њоме намазао и рекавии као и она, прометнуо

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Сахаров., I, 43; Рус. прост. правди., I, 75; Иллюстр. 1845, 262; Описан. олонец. губ. Дашиова, 190. — <sup>2</sup>) Lud Ukrain., II, 87—88.

се в он у нешто и одлетио за њом, и долетјевши на орах више Моловина нашао онаје много вјештица, гаје се часте за златнијем столом и пију из златнијех чама. Кад их све сагледа и многе мећу њима позна, онда се као од чуда прекрсти говорећи: анате вас мате било! У онај исти мах оне све прсну куд која, а он спадне под орах човјек као и прије што је био. Златна стола не стане као и вјештица, а њихове златне чаше претворе се све у папке којекакијех стрвина. 1). Точно также и немецкія ведьмы собираются не только на вершинахъ горъ, но и въ поляхъ подъ сенею дуба, липы или груши, а ведьмы неаполитанскія подъ орековымъ деревомъ 3); на Руси указываютъ старые дубы, подъ которыми сходятся ведьмы на свои шумныя игрища (II, 296). Дубъ и орекъ были посвящены богу-громовнику и въ народной символикт обозначаютъ дерево-тучу.

По свидательству намецких сказаній, вадовскія сборища бывають на Рождественскія ночи, накануна великаго поста (fastnacht), на Сватлой недаль, 1-го мая и на Иванову ночь. Русскому преданію о полета вадымы на лысую гору вы конца апраля (на вешній Юрьевы день) соотватствуєть намец-

<sup>1)</sup> Срп. рјечеви, 67. Переводъ: Въ Срвић разславываютъ, что въдъм ы нанболће собираютси на орћховомъ деревъ у села Моловина. Разславываютъ, что какой-то человъкъ, усмотря съ постели, какъ отлетъла изъ хаты въдъма, досталъ ел горшовъ съ назью, намазался, и произнеся такое-же заклатіе, какъ и въдъма, оборотился во что-то и полетълъ вслъдъ за нею. Онъ прилетълъ на орћховое дерево, нашелъ тамъ много въдъмъ, которыя пироваля за золотымъ столовъ и пили изъ волотыхъ чашъ. Глядя на въдъмъ, онъ узналъ между нями многихъ, переврестился отъ изумленія и произнесъ: "анаеема-бъ васъ побила!" Въ туже минуту прыснули всѣ въдъмы—кто вуда! а онъ свалися съ дерева и сдълался по прежнену человъкомъ. Не стало ни золотаго стола, ни въщицъ, а золотыя ихъ чаши превратились въ копыта стервъ (издохшихъ жавотныхъ). — 2) D. Муth., 1003—5.

кое — о главномъ муъ појздъ, совершаемомъ ежегодно на первую майскую ночь (Walpurgisnacht). Въ этомъ повадь принимають участіе и оборотни, и давно-умершія женщины - подобно тому, какъ въ полетъ неистоваго воинства участвують души усопшихь. Каждая въдьма является на празднество вийсти съ своимъ любовникомъ-чортомъ. Самъ владыка демонских силь — сатана, въ образъ козда съ чернымъ человъческимъ лицомъ, важно и торжественно возсъдаеть на высокомъ стуль или на большомъ каменномъ столь по среднив собранія. Всв присутствующіе на сходкв заявляютъ передъ нимъ свою покорность колтнопреклонениемъ и цтлованіемъ. Сатана съ особенной благосклонностью обращается въ одной ведьме, которая въ кругу чародескъ играетъ первенствующую роль и въ которой нетрудно узнать ихъ королеву (hexenkönigin). Слетаясь изъ разныхъ странъ и областей, нечистые духи и въдьиы докладывають, что сдълали онв здаго, и сговариваются на новыя козни; когда сатана недоволенъ чыми продълками, онъ наказуетъ виновныхъ ударами. Затемъ, при свете факеловъ, возженныхъ отъ пламени, которое горитъ между рогами большаго козла, приступають из пиршеству: съ жадностью пожирають лошадиное мясо и другія яства, безъ хліба и соли, а приготовленные напитки пьють изъ коровьихъ копытъ и лошадиныхъ череповъ. По окончании трапезы начинается бъщеная пласка, подъ звуки необывновенной музыки. Музыкантъ сидитъ на деревъ; виъсто волынки или скрипки, онъ держить лошадиную голову, а дудкою или сиычкомъ оку служить то простая падка, то кошачій хвость. Відымы, схватываясь съ бъсами за руки, съ дикимъ весельемъ и безстыдными жестами прыгають, вертятся и водять хороводы. На следующее утро на местахъ ихъ плясовъ бываютъ видны на травъ круги, какъ-бы протоптанные воровьямя и козьими ногами. Любопытнаго, который пришель бы посмотреть на ихъ игрища, ведьмы схватывають и увлекають въ вихрь своихъ плясокъ; но если онъ успъетъ призвать има божіе, то вся сволочь игновенно исчезаеть. Потомъ совершается сожжение большаго козла, и пепель его раздъляется между встин собравшимися втдымами, которыя съ помощію этого пепла и причиняють людямь различныя бъдствія. Кромъ козла, въ жертву демона приносится еще черный быкъ или черная корова. Гульбище заканчивается плотскимъ сонтіемъ, въ которое вступаютъ вёдьмы съ нечистыми духами, при совершенномъ погашеніи огней, и затъмъ каждая изъ нихъ улетаетъ на своемъ помелъ домой -- тою-же дорогою, какою явилась на сборище. Вся эта обстановка, всё эти подробности суть иноическіе образы, живописующіе весеннюю грозу. Полетъ въдъмъ и демоновъ на лысую гору — это таже несущаяся по воздуху дикая охота или неистовая рать, только представленная въ поэтической картинъ праздничнаго потада. Въ сатанъ узнаемъ мы демоническій типъ бога-громовнека, являющагося во мракт черных тучъ и въ шумт опустошительных бурь; по другимъ сказаніямъ: присутствуя на нраздникъ въдъмъ, онъ не занемаетъ высокаго съдалеща, а лежить подъ столомъ, прикованный на цепь, подобно хитрому Локи. Козелъ — животное, посвященное Тору и Вакху == зооморонческое представление дождевой тучи; сожжение его указываеть на грозовое пламя. Горящіе факелы, освіщающіе въдовское сборище — также метафора небесныхъ молній. Соотвътственно уподоблению дождя опьяняющимъ напиткамъ, а облаковъ различнымъ животнымъ: лощадямъ, быкамъ, коровамъ, баранамъ и козламъ, въ грозъ древнія племена видъли пиршество, въ которомъ ствхійные духи и жены варили, жавыворя и пожирали яства (жрать и горъть — ръчевія тождественныя, см. II, 39) и опивались аиритою (живою во-

дою, небеснымъ медомъ и виномъ), употребляя вивсто сосудовъ коровьи копыты и лошадвные черепы. О песнять, музыкъ и плискъ грозовыхъ духовъ уже достаточно говорено выше. Колдуны и чародъйки владъють такими музыкальными инструментами, звуки которыхъ встхъ и каждаго увлекаютъ въ быструю пляску; отъ нхъ волшебныхъ пъсней дрожать земяя в небо в волнуются глубовія моря. На Блоксбергъ прилетаютъ въдьны «den schnee wegzutanzen», т. е. вружась въ полеть стремительных вихрей, онь сметають и разбрасывають снъгь. Ночныя пъсни и плиски нечистыхъ духовъ и ведьмъ сближаютъ ихъ съ эльфами; на такое сближение укавывають и другія тождественныя черты. Подобно заьфанъ, въдьмы давятъ сонныхъ людей, ъздятъ на нихъ по горамъ и доламъ, похищаютъ дътей, боятся колокольнаго звона и также дегко проникаютъ въ замочныя скважины и дверных щели: это последнее свойство свидетельствуеть за ихъ воздушную (безтелесную) природу. Любодейная связь демоновъ съ ведьмами объясняется изъ древняго воззрвнія на грозу, какъ на брачное сочетание бога-громовника и грозовыхъ духовъ съ обдачными дъвами, которыхъ они насилують молніеносными фаллюсами и заставляють проливать на землю оплодотворяющее свия дождя. Крутящіеся вихри до сихъ поръ называются дьявольскою свадьбою: чортъ женится на въдьмъ, и нечистая сила, празднуя ихъ бракъ, вертится въ недстовой пляскъ в подынаеть пыль столбонь. Такь какь свия дождя признавалось за вдохновительный напитокъ, надёляющій дарами мудрости и предведенія; то съ его пролитіємь, или что тоже — съ лиженіемъ въщей нимом ся дъвственности, она теряетъ свою чародъйную силу. Такъ валькирія Брунгильда, отдаваясь посав долгаго сопротивленія мужу, шепчеть ему: « я побъждена! двай со мною, что тебь угодно; съ двествомъ я потеряла все, в стала такою-же простои женщиной, какъ и всв другія». Въ

народныхъ преданіяхъ и старинныхъ памятникахъ чортъ является къ избранной имъ любовницъ въвидъ статнаго, красиваго и сладострастнаго юноши, увлекаетъ ее съ собой на ночпое гульбище и вводить въ сообщество колдуней и нечистыхъ духовъ; тамъ она принимается въ въдьмы, при чемъ ее заставляють отрекаться отъ Бога, нарицають ей новое имя и острымъ уколомъ надагають на ея тело особенную метку; сехранилось еще преданіе, будто новопринятой відьмі чорть втыкаеть въ задъ горящую свъчу 1). Древиващее свидъ... тельство о плотской связи въдьмы съ чортомъ встречается въ памятникъ 1275 года; но особенно обильны подобными указаніями акты вёдовекихъ процессовъ XVI-XVIII столетій. По мивнію французовъ, демонъ не можеть заключить договора съ девственищею. Отъ смещения ведьмъ съ нечистыми рождаются существа эльфическія, называемыя dinger, elbe, holden и принимающія различные образы то мотылька, то червя нан гусеницы, то оборотня (larvengestalt); въдъны насылають ихь на людей и животныхь, которые вследь затемь чувствують болезненное разстройство 2). Смысль приведеннаго проданія — тотъ, что рабов — надютка-нолнія рождается взь въдръ тучи во время грозы, этого брачнаго торжества облачной жены съ демономъ. У сербовъ находимъ соотвътственное представленіе о смертоносномъ духв, излетающемъ изъ вѣщицы бабочкою; по намецкому поварью, люди съ сросшемися бровями выпускають изъ-подъ них альфа-бабочку, а по русскому повъръю — вій поражаєть своимъ пламеннымъ взоромъ, какъ скоро подняты ого длинныя въки, т. е. какъ скоро выдетаетъ зоркая молнія изъ-за темныхъ облачныхъ покрововъ (I, 170-2).

<sup>1) &</sup>quot;Eine solche angehende hexe stellt der teufel auf den kopf und steckt ihr ein licht in der after." — 2) D. Myth., 1003, 1009—2018, 1022—1030, 1039; Der heut. Volksglaube, 92—93.

Сверхъ того, и самый любовнякъ въдъмы, соединяющійся съ нею чрезъ молнію, неръдко является въ видъ эльез или метылька.

Таже обстановка дается въдовскимъ сборищамъ славанскими и литовскими преданіями. Слетаясь на лысую гору, въдьмы предаются дикому разгулу и любовнымъ наслажденіямъ съ чертями, объбдаются, опиваются, затягиваютъ пъсни м плящуть подъ звуки нестройной музыки. За жельзнымъ стедомъ или на троив возседаетъ сатана; чехи уверяють, что онъ присутствуетъ на этомъ празднествъ въ образъ черна ге кота, пътуха или дранона. Разсказывають также, что на лысой горт живеть старывая изъ въдьмъ, и къ ней-те въ навъстную пору года обязаны являться всъ чародъйки; по литовскому преданію, на горв Шатрів угощаєть чародвекь муъ главиая повелительница 1). Пъсни и плиски — обыкновенное и любимое занятіе въдьиъ. Если въ лътнее время поселяне замътятъ на лугахъ ярко-зеленъющіе или пожелтьлые вруги, то думають, что ман хозяннъ поля поверстался въ колдуны на этихъ кругахъ, или старшая жонщина въ еге семьв покумилась съ въдъмами; по мивнію народа, въдьмы каждую ночь собираются на луга, водять хороводы и оставляють на траве саеды своихь ногь . «Покумиться съ ведьмами . — тоже, что «поверстаться въ колдуны», т. е. сдвдаться чародъйкою, принять на себя это въщее званіе. Такое вступленіе въ колдуны и вёдьны сопровождается круговыни плясками. Отправляясь на шабашъ и при самыхъ игрищахъ, ВЪДЬМЫ ПОЮТЪ ВОЛШЕОНЫЯ ПЪСНИ, ДОСТУПНЫЯ ТОЛЬКО ИМЪ И НЕ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Pohadky a pověsti narodu moravskego, I, 569; Volkelieder der Wenden, II, 265; Илвчь, 291; Громанит, 199; Пантеонъ 1855, У, ст. Вагилевича, 47; Кіевдянинъ 1865, 71; Морск. Сб. 1856, ХІУ, ст. Чужбин. 64; Излюстр. 1846, № 27; Этн. Сб., I, 292 — <sup>2</sup>) Сахаров., I, 58.

кому болье 1). На лысой горь онь съ отшенымъ увлеченіемъ пляшугъ вокругъ кипящихъ котловъ и чортова требища, 2) т. е. около жертвенника, на которомъ совершаются приношенія демонамъ. Народныя сказки знаютъ искусныхъ, неутомимыхъ танцовщицъ, которыя каждую ночь удадяются въ подземное ( = облачное) царство и предаются неистовой пляско съ духами, населяющими эту таинственную страну. Такъ какъ демоны грозовыхъ тучъ издревле олицетворялись драконами, то вёдьмы заводять нецеломудренвыя гульбища и сочетаются плотски не только съ чертями. но и съ мяннческими змъями. На Руси существуютъ повърья, что женщина, съ которою живетъ огленный змъй, есть въдьма, что всякая волшебница нарождается отъ нечистой связи дьявола или змёя съ бабою, и что самыя вёдьмы летають къ своимъ любовникамъ, обращаясь огненными эмвами в). Разсказывая о томъ, какъ богатырь Добрыня училь чародейку Марину, полюбовинцу Змёя Горынчища, прсня останавливается на следующихъ подробностяхъ:

Онъ первое ученье—ей руку отсъкъ,
Самъ приговариваетъ:
"Эта мив рука невадобна,
Трепала она Змёя Горынчища!"
А второе ученье—ноги ей отсъкъ:
"А и эта де нога мив невадобна,
Оплеталася со Змёмъ Горынчищемъ!»
А третье ученье—губы ей обръзалъ и съ носомъ прочь:
"А и эти де губы невадобно мив,
Целовали она Змём Горынчища!"
Четвертое ученье—голову ей отсъкъ м съ языкомъ прочь:

<sup>1)</sup> Ibid., 46-47. Въдовскія пъсни, напечатанныя Сахаровымъ, есть безсимсленная поддълка. — 2) Рус. прост. празди., III, 86. — 3) Иллюстр. 1845, 203; 1846, 345; Рус. Предам., II, 103; Кіев. Г. В. 1845, 13; Поэт. Воз., II, 576-8, 608-611.

«А и эта голова ненадобева инв И этотъ языкъ ненадобенъ, Зналъ онъ двла еретическія!» 1)

Старинная повъсть о бъсноватой Соломовін (XVII в.) основана на глубоко-укорененномъ народномъ върованія въ воз-MOMHOCTE ANGOSTÄHATO CHTMCHIS MOHE CE SAMME SYXAME: 455 «девятый день по брацв, по захождения солнца, бывши «ОЙ ВЪ КІТЦТ СЪ МУЖОМЪ СВОИМЪ НА ОДРТ, ВОСХОТЕСТА ПОЧЕети, и внезапу видь она Соломовія демона, примедма въ «ней звёрскимъ образомъ, мохната, имущи когти, и 14же къ «ней на одръ. Она же вельии его уболся-иступи ума. Тей-«Me 3PEDL OCRBODHE 60 GAYAONS... H CS TOFO-MO AHE OKRAHEIA «демони начаша въ ной приходити, кром'я великих праздей-CROBE, NO HATE I NO MITE TOLORBYSCHENE SPAKONE, AROMO IN-«которів прекраснів юноми, в тако нападаху на нея и сквер-«НЯХУ ОЯ И ОТХОЖДЯХУ, ЛЮДОМЪ ЖО НИЧТО-ЖО ВЕДЕВШИНЪ СОГФ. Нечистые увлекади ее въ воду, и отъ связи съ нями ом родила изсколькихъ демоновъ 2). Подобные разским 1 донынъ обращаются въ нашемъ простонародыя. Если послушать бывалыхъ дрдей, то чортъ нередко принимаетъ на себя видъ умершаго или отсутствующаго мужа (любовника) и въчинаеть посъщать тоскующую женщину; съ той перы об сохнотъ, худвотъ, «словно свеча на огив таетъ» (срав-HR II, 579 3).

Подъ вліяність этихъ мисическихъ представленій, поставленихъ вёдуновъ и вёдьиъ въ саныя близкія и родставл

<sup>1)</sup> Кирша Дан., 65—71. — 2) Пан. стар. рус. литер., I, 153
—5. Чтобы Соломонія могла набавиться отъ водяныхъ духовъ, ей было сказано: "и ты у нихъ не яждь, не пей и ничтоже не отявщай, и они помучать да и отпустять. «Тоже условіе возарата изъ нодземнаго, аденаго царства истрачаєнь и въ сказаніяхъ грекоть и другихъ нидоевропейскихъ народовъ. — 3) Н. Р. Ск., У, стр. 45; VIII, стр. 449; Эти. Сб., VII, 143—4.

выя отношенія съ деменическою сидою, естественно, что на ных должны были смотреть съ робною боязнею и подовревать вхъ во всегдашней наклонности къ злобъ и нечестивымъ дъйствіямъ. Съ своей стороны христіанство окончательно утвердило эти враждебныя воззранія на колдовство. чародъевъ и чародъекъ. По народному убъждению, всякой колдунъ и всякая въдьма заключають съ дьяволомъ договоръ, вродають ему свои грашныя души и отрекаются отъ Бога и въчнаго блаженства; договоръ этотъ скрвпляется роспискою, которую прибъгающіе къ нечистому духу пишуть своею собственною кровью (см. І, 394), и обязываеть первыхъ творить чары только на зло людямъ, а последняго помогать имъ во встав предприятияхъ 1). На Руси ходитъ иного разсказовъ о томъ, когда, какъ и при какихъ обстоятельствахъ отчаяные гръшники продавали дьаволу свои души; названія еретикъ, еретица въ различныхъ мъстностихъ употребляются въ смысат завго колдуна, упыря и колдуныи; сравни: ворогъ — знахарь и врагъ — чортъ 3). Все чудесное и страшное колдуны творять отсовскимь содъйствиемь. Они н властелены, и рабы демоновъ: властелены, потому что могуть повельвать нечестою силою; рабы, потому что эта посатденя требуеть отъ нихъ безпрестанной работы, и если колдувъ не прінщеть для нея викакого занятія, то она тотчасъже замучиваетъ его самого. Во избъжание такой опасности колачны придумали заставлять чертей, чтобъ они вили изъ песку и воды веревки, т. е. по первоначальному смыслу преданія: чтобы они крутили вихрями столбы пыли и подымали воданые смерчи <sup>2</sup>). Умирая, колдунъ и въдьма испытывають страшныя муки; здые духи входять въ нихъ.

<sup>1)</sup> Иляюстр. 1845, 184; Сахаров., I, 52; О. З. 1840, II, смесь, 42; D. Myth., 1031. — 2) Обл. Сл., 28, 54; Доп. обл. сл., 47. — 3) Абев., 73; Упр. песни Максинов., 91.

терзиють имъ внутренности и вытягивають изъ горда языкъ на целые польаршина; душа колдуна и ведьмы до тахъ перъ не покидаеть тала, пока ихъ не перенесутъ черезъ огонь и пока они не передадуть своего таймаго знанія кому-вибудь другому і). Вся природа тогда заявляеть невольный трепеть: земля трясется, зв ври воють, отъ воронъ и вороновъ отбою нать; въ образа этихъ птинъ слетаются нечистые духи, теснятся на кровлю и трубу дома. схватывають душу умершаго колдуна или вёдьмы, и съ страшнымъ карканьемъ, мумно взияхивая крылвями, уносять ее на тотъ свътъ 2). По свидътельству народныхъ сказаній и стиха о страшномъ судв, чародън и въдьмы идутъ по смерти въ «дьявольскій смрадъ» и предаются на казнь сатанъ и ого слугамъ 3). Напоминиъ, что, по древитимъ втрованіямъ. тъни усопшихъ возносились въ загробный міръ въ полетъ бурныхъ грозъ, преслъдуемыя и караемыя адскими духами. Трясеніе земли и звърнный вой — метафорическія обозначенія громовыхъ раскатовъ и завывающей бури; хищныя птицы — олицетворенія стремительных вихрей.

Въ предыдущихъ главахъ объяснено нами, что старинныя религіозныя игрища и богослужебные обряды возникли изъ подражанія тѣпъ дѣйствіямъ, какія первобытныя племена соверцали на небъ. Въ силу этого и вѣдовскія сборища (шабаши, сеймы) должны представлять черты, общія имъ съ древне-языческими празднествами, какъ по времени совершенія, такъ и по самой обстановкъ тѣхъ и другихъ. И въ самомъ дѣлѣ полеты вѣдуновъ и вѣдьмъ на лысую гору совпадаютъ съ главнѣйшими праздниками встрѣчи весны, Коляды и Ку-

<sup>1)</sup> Могидев. Г. В. 1851, 19; тоже разсилзывають и въ инжегородской губ. — 2) Сахиров., II, 45—46; Иллюстр. 1845, 415; Москв. 1853, V, ст. Шинлевскиго, 16. — 2) Чт. О. И. и Д., годъ 3, IX, 196; Lud Ukrain., II, 85; Н. Р. Си., VIII, 16, b.

палы, на которые сходились иткогда роды и семьи установлять общественный распорядокъ и совершать общественныя жертвоприношенія, игры и пиршества. У германцевъ долгое время удерживались въ обычат майскія народныя собранія и майскіе суды. Сходки бывали на містахъ, изстари-признавае**мы**хъ священными: среди тенистыхъ лесовъ и на высокихъ горахъ. Кипучіе котлы и горшки, въ которыхъ вёдьны варять свои волиебные составы и опьяняющій напитокь, заклавіе, сожженіе и пожераніе выя небесныхъ жевотныхъ (козла, коровы, коня), въ которыхъ олицетворялись дождевыя облака, соотвътствуютъ жертвеннымъ и пиршественнымъ приготовленіямъ, дъйствительно-совершавшимся во время народныхъ праздниковъ (см. II, 253-9). Въдьмамъ, по народному повітрью, необходимы для чародійства ножь, шкура и кровь (символы молнін, облака и дождя 1), следовательно - все то, безъ чего немыслямъ обрядъ жертвоприношенія; ножъ и шкура употребляются ими при оборотничествъ, съ помощію ножа онъ доятъ облачныхъ коровъ и допрашиваютъ вихри о будущемъ урожав. Въдуны и въдьмы собираются на лысую гору для общей трапезы, веселья и любовныхъ наслажденів. Всв эти характеристическія черты были непре**м**вниымъ условіемъ языческихъ празднествъ, которыя обыкновенно сопровождались пъснями, музыкой, плясками и шумными пирами. Такой разгуль, при излишнемъ употребления крвикихъ наинтковъ, и поклонение оплодотворяющей силъ Ярила придали этимъ празднествамъ нецъломудренный характеръ и превратили ихъ въ оргіи, «срамословіе и безстудіе». Летописцы, проникнутые духомъ христіанскаго ученія, смотръли на нихъ, какъ на крайнее проявление разврата и нечестія (І, 444). Въдымы являются на свои сборища съ

<sup>1)</sup> Иллюстр. 1845, 415.

распущенными косами, въ бълыть развъвающихся сорочкать или звървныхъ шкурахъ (оборотнями), и даже совстиъ обнаженныя. Согласно съ этимъ, распущенныя косы, бълыя сорочки и звървныя шкуры признаны были пеобходимыми аттрибутами для встхъ женъ и дтвъ, принимающихъ участіе въ редигіозныхъ игрищахъ и обрядахъ. Такъ при обрядъ опахиванія онъ съ крикомъ и звономъ въ металическія орудія несутся вокругъ деревни наш совершенно-голыя, или въ одиткъ сорочкакъ, съ распущенными косами (см. также І, 232, 241); въ дни Коляды и масляницы бъгаютъ по улицамъ риженые (окрутники); княжна Любуша явилась на сейнъ и съла на отчемъ столъ творить судъ по закону въкожизненныхъ боговъ -- въ бълой одеждѣ; скопцы, во время своехъ молитвенныхъ сходокъ, од фваются въ даннныя бълыя рубахи и вертятся въ круговой пляскъ, а старообрядцы, приступая къ молитвъ, снимаютъ пояса 1). У нъщовъ, чеховъ и русскихъ встръча съ старой бабой или съ женщиной безъ головной повязки, съ распущенными волосами (mit fliegenden haaren), считается недоброю примътою, что объясняется смутною боязнею быть изуроченнымъ при встръчъ съ въдьною. Отъ въщихъ женъ и мужей языческой старины примъта эта позднъе была перепесена на представителей христіанскаго богослуженія. Со временъ Нестора и до нашихъ дней встръча съ попомъ, монахомъ и монахиною признавалась и признается несчастливою: она предвёщаетъ неожиданную бъду, потерю, неуспъхъ въ начатомъ дълъ; поэтому простолюдины, повстръчавъ священника или монаха, сифшатъ воротиться домой, кан трижды паюють на-

<sup>1)</sup> Изсятд, о скопч. ереси Надеждина, 229; Полн. истор. извъстіе о стирообридцахъ, изд. 3-е, 139; Поэт. Воз., I, 337-8.

земь 1). Въ поучительномъ словъ XVI или XVII стольтія высказанъ следующій упрекъ: «Духъ Святый действуеть во священницехъ и въ дьяконехъ и во миншескомъ чину.... иы же техъ всехъ чиновъ на встрече гнушаемся и отвращаемся отъ нихъ, в укоряемъ ихъ на первой встрече и поносниъ ихъ въ то время на пути многимъ поношеніемъ». Въ Швеціи, какъ скоро лицо, принадлежащее къ духовенству, выходитъ со двора, окрестные жители ожидаютъ ненастной погоды 2).

Одно изъ любопытитёшихъ преданій старины представляють народные разсказы о доені и відьмами коровъ. На Рождественскіе Святки, по мийнію нашихъ крестьянъ, не должно выпускать изъ хлівовъ домашняго скота, чтобы предохранить его отъ колдуновъ, відьмъ и нечистой силы. З-го января голодныя відьмы, возвращаясь съ гульбища, задамваютъ коровъ, для охраны которыхъ поселяне привязывають къ воротамъ світу; накануні Крещенія съ тою-же цілю они пишутъ міломъ кресты на скотныхъ избахъ. Въдень св. Власія (11 февраля) кропятъ хлівва, лошадей, рогатый скотъ и овецъ крещенскою водою; въ это время, по словамъ малоруссевъ, вовкулаки, обратившись въ собакъ и черныхъ комекъ, сосутъ молоко у коровъ, кобылъ и овецъ, душатъ лошадей и наводять

<sup>1)</sup> Въ новгородской и др. губ. думаютъ, что случайный приходъ монала или момахини въ домъ, гдъ правднуется свадьба, сулитъ новобрачнымъ несчастіе. Примъта вта, надо полагать, создалась вслъдствіе вноческаго отреченія отъ брака; наоборотъ встръча съ публичною женщиной принимается шведами за счастливый знакъ. — 2) Ворон. Г. В. 1851, 11; Абев., 79; Пувин., 8; Совр. 1852, І, сифеь,
122; Громаниъ, 220; Лът. рус. лит., т. У, 97; Повт. Вов., І, 30;

D. Муth., 1077—9. Въ числъ темныхъ лицъ, способшихъ изурочивать (портить), въ нашихъ заговорахъ упоминаются попъ и
нопадья, чернецъ и черница, схиминяю и схиминца — Рыбнив.,
1У. стр. ХХХ.

на рогатый скотъ падёжъ 1). На вешній Юрьевъ день колдуны и въдымы превращаются въ телятъ, собакъ или кошекъ ивысасываютъ у коровъ молоко; крестьяне втыкають тогда въ коровьихь стойлахь освящени и вербу и страстныя свъчи — въ томъ убъждения, что этимъ прогоняются въдьмы, оборотни и нечистые духи, придетающіе портить скотину; сверхъ того, они окропляють св. водою и окуривають ладономъ все клева и загоны. На Зеленые Святки или Троицу коровы также небезонасны отъ нападенія въдьмъ. Въ день Агрипины-купальницы крестьяне собираютъ крапяву, шиповникъ и другія колючія растенія въ кучу, которая служить заміною горящаго костра; черезъ эту кучу скачутъ сами и переводять рогатый скотъ, чтобы воспрепятствовать в фдь ма мъ, л в шимъ, р усалкамъ и нечистымъ духамъдонть у коровъ молоко, которое после такого доенья совсемь высылаеть (пропадаеть) въ ихъ соспахъ. На ночь разводять огии, для предохраненія стадъ отъ порчи; потому что въ купальскую ночь въдьмы и вовкулаки бывають особенно-страшны для коровъ: прокрадываясь въ скотные загоны, они высасываютъ у коровъ модоко и портять телять. Осторожные хозяева втыкають по угламь хлёвовь вётви ласточьяго зелья, на дверяхъ въщають убитую сороку или прибиваютъ накрестъ кусочки срътенской свъчи; тутъ-же при входъ кладутъ вырванную съ корнемъ осли у 2), а по стойламъ — папоротникъ и жгучую крапиву. Телятъ на Иванову ночь не отделяють отъ дойныхъ коровъ, а ломадей запирають на замокъ. 30-го імля відьмы заданвають коровъ до смерти, и опившись молокомъ, сами обымрають отъ чрезиврнаго пресыщения . Изъ приведенныхъ

<sup>1)</sup> Терещ., VI, 38; VII, 39; Сахаров., II, 4. — 2) Иногда ставять осиновый пруть индъ воротами. — 3) Терещ., V, 73—

повірій видно, что доеніе відьмами коровь совпадаєть по времени съ въдовскими полетами на лысую гору. Мы уже объяснили, что дождевыя облака, по древне-арійскому возарѣнію, представлялись небесными коровами, кобылицами и овцами, а дождь и роса метафорически назывались молокомъ; молнія, разбивая тучи, проливаеть изъ нихъ живительную влагу дождя, или выражаясь языкомъ священныхъ гимновъ Ригъ Веды: оновом и име інком сводом (скинравдо) стиод в дри И нкъ ниспосылаетъ на землю плодоноснымъ дождемъ. Огнонный эмбй, въ качествъ грозоваго демона, высасывающаго дождевыя облака и чрезъ то производящаго засуху и неурожан, получилъ у славянъ знаменательное названіе смока (тосуна), и по свидътельству народныхъ сказаній, любить упиваться молокомъ (II, 556-562). Въ кіевской губ. утверждають что въдьны катаются огненными шарами 1. а въ витебской — что онъ обращаются въогненныхъ змівевъ и въ этомъ видів высасывають у коровъ модоко<sup>2</sup>). Не менъе важнымъ представляется для изслъдоватеда и то повърье, что вовкулаки и въдьмы сосутъ молоко, обращаясь въ собакъ и кошекъ, такъ какъ въ образъ гончихъ псовъ олицетворались буйные вихри, а въ образъ кошекъ -сверкающія молніями тучи; окутываясь въ облачные покровы, въдуны н въдьмы принимали на себя звъряныя подобія и дълаянсь оборотнями (вовкулаками), о чемъ подробнъе будетъ сказано ниже. Принимая во вниманіе эти данныя и зная, что въдьмы и до сихъ поръ обвиняются въ похищеніи дождей и росы, нельзя сомитваться въ мионческомъ значенім преданія о доенін въдьмами коровъ. — преданія, которое, при забвенім старинынхъ метафоръ, необходимо должно было перейдти на

<sup>75, 87;</sup> YI, 28-30; Молодинъ 1844, 94; Сахаров., II, 41, 45; Zarysy domove, III, 154. — ¹) Кіев. Г. В. 1845, 13. — ²) Сличи въ D. Myth., 1045-о зитъ, сосущей коровъ (snackr).

обыкновенных дойных жевотных. Въ устахъ народа крапится много отрывочныхъ воспоменаній, наглядно-указываюшихъ на коренное значение этого предания. Ночью, когда заснуть люди, вёдьны (какъ уверяють въ кіевской губ.) выходять на дворь, въ длинныхъ сорочкахъ, съ распущенными волосами, и очертивъ рукою звъздное небо, зативвають мвенць тучами (скрадывають его), и потомь, при настающей грозв, бросаются донть самыхъ тучныхъ коровъ, и доятъ ихъ такъ усердно, что изъ сосцевъ, вийсти съ модокомъ, начинаетъ капать кровь (другая метафора дождя 1); въ нткоторыхъ деревняхъ разсказываютъ, что втдымы загоняють луну въхлевь ( Въ облака или туманы, навъ строенія, возводимыя для небесныхъ стадъ — см. II, 436) и доять коровь при ея свёть. По дюбопытному болгарскому повёрью, магесницы (колдуныя) могутъ с и и мать дуну съ неба, отчего и происходить ея зативніе; дуна обращается тогда въ корову (т. е. обвертывается, облачается коровьей шкурою = облакомъ), а магесинцы доятъ ее и приготовляють изъ добытаго молока масле для врачеванія неисціалимых рань (І, 666). На востокі вірили, будто во время затменія луна проливаеть амриту, которую боги собирають въ свои сосуды. Какъ аркоелистиющее солнце уподоблядось нашими предками светильвику, наполненному горящимъ масломъ, такъ «блёдная, хододная» луна представлялась чашею молока (II, 287-8 °); согласно съ этипъ, зативніе дуны должно было разсматряваться, какъ утрата ею молока-свъта, скрадываемаго нечкс-



<sup>1)</sup> Ж. М. В. Д. 1848, ч. XXII, 132 (изъ Кіев. Г. В.); Учен. Зап., 2-го отд. Ав. Н., VII, в. 2, 30. — 2) Шварцъ (Sonne, Mond u. Sterne, 9) указываетъ еще, что древнія пастушескія племена виділи въ полной луно изготовленный кругъ сыра; еще теперь есть мостности, гдо мосяцъ называютъ kāslaib; тоже возграніе встрочаемъ и въ сербской сказко—Срп. в. принов., 50-

тою силою мрака. Но уже въ глубочайшей древности зативніе солеца и луны и сокрытіе ихъ свётлыхъ ликовъ темными тучами признавались за явленія тождественныя и равно приписывались злобному нападенію демоновъ: поэтому въ приведенномъ нами болгарскомъ повърьи хотя и говорится о зативній луны, но річь собственно идеть о потемняющемь ее облакъ, изъ котораго въдьмы доятъ молоко-дождь. Въ Галецім уцвавла поговорка: «сонце свитить, дощикъ крапить, чаровниця масло робить»; у поляковъ: «deszczyk pada. słońce świeci, czarownica masło kleci» 1); у сербовъ: «сунце грије, киша (дождь) иде, вјешти це (или: ћаволи) се дегу» 2), т. е. падаютъ поражаемыя громомъ. Приготовленіе въдьмами чародъйнаго масла объясняется изъ древивишаго уподобленія грозы вабиванію масла, Богъ-громовникъ сверлить тучи своем молніеносною палицею; вращая ее въ облачной кадкв или бочкв, наполненной млекомъ дождя, онъ творитъ тоже на небъ, что дълали на землъ люди, взбалтывая молоко мутовкою: именно этимъ способомъ приготовлялось въ старину масло. Еще нынъ въ Швецін donnerkeile называется smördubbar (butterschläger), и для того, чтобы коровы давали обильное молоко, къ ихъ сосцамъ прикладываютъ «громовую стрелку». Поселяне думають, что чародейки, и в шая палкою воду въ источникъ — подобно тому, какъ вабивается молоко въ маслобитив (butterfass), тамъ самымъ похищають у соседей коровье молоко и масло. Разъ одна девочка взяла шестъ и начала имъ взбалтывать въ колодцѣ; на вопросъ: что она дълаетъ? дъвочка отвъчала: «такъ взбалтываетъ моя мать, когда хочетъ, чтобы настало ненастье» 3). Первоначально воворья эти относились къ дождевымъ источни-

<sup>1)</sup> Номис., 4; Уч. Зап. 2-й отд. Ан. Н., VII, в. 2, 32. — 3) Срп. послов. 296. — 3) Die Götterwelt, 195, 208; Beiträge zur D. Myth., I, 67; II, 365.

камъ: вознущая ихъ воды, въдьмы производятъ непогоду и проливають (= выданвають) небесное молоко. Масло, изготовляемое въдьмами, можетъ заживлять раны, следовательно ему присвоввается таже присбная сила, что и весениему дождю. По свидътельству народныхъ сказокъ, колдуны и възъмы хранять у себя живую и мертвую воду. Въ южной Россіи въдьмамъ приписываютъ приготовление сыру (творогу): надоенное и налитое въ кувшины молоко онъ ставятъ въ глубоко вырытыхъ ямахъ и погребахъ (тамъ-же, гдв прячутъ чаровницы похищенные ими дожди и росы), а потомъ дълаютъ наъ него волшебную мазь или сыръ къ своей масляницъ, т. е. къ началу весны. Кто пожелаетъ сведать: какія изъ деревенских бабъ занимаются чародъйствомъ, тотъ долженъ въ последній день масляницы взять кусочекъ сыру, завязать его въ узелокъ и носвть при себт во все время великаго поста; въночь передъ Свътлымъ Воскресеньемъ къ нему явятся въдьны и станутъ просить сыра 1). Съ приходомъ весны пробужденный отъ зимнаго сна богъ-громовникъ выгонаетъ на небо облачныя стада, несущія въ своихъ сосцахъ благодатное молоко дождя, — подобно тому, какъ въ туже пору выгоняють поселяне коровь и овець на покрывшіяся зеленью пастбища. Сближая свои земныя заботы съ творческимъ подвигомъ громовника, пастушескій народъ въ первомъ весецнемъ выгонъ деревенскихъ стадъ призналъ религіозное дъло, обставиль его тъми-же обрядами, какіе (по его митию) соблюдались тогда на небъ, и саный день совершения этихъ обрядовъ сталъ праздновать, какъ посвященный верховяому владыкъ грозъ. Въ Германія первый выгонъ скота въ поле бываетъ въ мат-мъсяцъ раннимъ утромъ, погда еще не обсохла на травъ роса; передовой коровъ привязывають къ звосту

¹) Черниг. Г. В. 1842, 37; Ж. М. В. Д. 1848, т. ХХИ.

кустъ или вътку, вазываемую dausleipe = thauschleppe: эта вътка — эмблема громовой метлы (donnerbesen), которая, ударая по коровъ-тучъ, сотрясаетъ на землю росу и дождь. Привязанная къ хвосту коровы, майская вътка волочится по травъ и сбиваетъ съ нея утреннюю росу, всябдствіе чего, по народному убъждению, все стадо надъляется хорошимъ и обильнымъ молокомъ 1). На Руси стада выгоняются впервые на Юрьеву росу, т. е. на разсвътъ 23-го апръля, въ день, когда празднуютъ Егорію Храброму, на котораго перенесены древнія представленія о Перунт (І, 699 — 711); при этомъ коровъ ударяютъ освященною вербою, что символически знаменуетъ удары громоваго бича или прута, низводящаго на поля и нивы молоко-дождь <sup>2</sup>). Отъ Вербнаго воскресенья и до Юрьева дня, а нередко и въ продолжение пелаго года, во всякой изоб сберегается освященияя верба; увъряють, что если въ великую субботу зажечь ее въ печи, то непременно явится ведьма и станеть просить огня, который, вакъ символъ грозоваго пламени, необходимъ ей для доенія коровъ 2). Чехи выгоняють коровъ метлой или вербою на разсвътъ 1-го мая (на kravské hody); а на второй и третій дне Свътлой недъли у нехъ въ обычав ходить по доманъ съ помлазкою и ударять хозяевъ, чтобы велась у нехъ скотина. Слово pomlázka (сравни серб. и лаз -- струя молока, какую можно выдонть за одинъ разъ; отъ корня мяъз= санскр. мардж — донть) означаетъ орудіе, делающее коровъ молочными; такъ называютъ вътку вербы, или хлысть, спле-

<sup>1)</sup> D. Myth., 746—7; Der heut. Volksglaube, 123. — 2) Терещ., VI. 28—29. — 3) Lud Ukrain., II, 86. Точно также если на чистый четвергъ, во время такъ называемаго "стояны", за каждымъ церковнымъ звономъ бросать въ печь по одному полъну, и потомъ на Великъ день западить эти двънадцать полъньевъ, то въдымы прійдутъ за огнемъ. Четвергъ—дснь громовняма, звонъ—метаеора производимаго миъ громота.

тенный ваъ насколькить лозь (вербовыхъ, явовыхъ, виноградныхъ), иногда даже изъ ремней, и укращенный пестрыми лентами. Обрядовый прицавъ выражается о помлазит: «proutek se otoči, korbel piva ( = небеснаго напитка) natočil» (сравин II, 403). У сербовъ-хорватовъ на Юрьевъ день иногія разсчетанвыя хозяйки стараются ударить метлою по вымень сначала состденихъ, а потомъ своихъ коровъ, в надъются, что всябдствіе этого молоко отъ первыхъ перейдетъ къ последнимъ. Въ Германіи и Швеціи, когда наступаетъ пора, въ которую коровы доятся трежды въ день, ихъ ударяють въткою рябины или другаго посвященнаго громовнику растенія. Этотъ обрадъ въ Вестфалін обозначается словомъ quiken, т. е. дваать коровъ сваьными, бодрыми, давать вив новую жизнь 1). У чеховь соблюдаются и другіе знаменательные обряды. Наканунв 1-го мая они украшають одну изъ своихъ коровъ зелеными вътками, покрываютъ ее чистою пеленою выводять въ поле на перекрестокъ; тамъ, сотворивъ обычное моленіе, снимаютъ съ нея покрывало, разстилають его по травъ и хавонымъ всходамъ, смоченнымъ небесною росою, и когда оно сдълается мокрымъ — снова возлагають его на корову. По возвращения домой, вёшають это покрывало въ набъ и выжвиаютъ наъ него росу въ нарочно-поставленный сосудь, наблюдая при томъ, чтобы означенная тиянь иредставляла подобіе коровьяго вымени съ четырьмя сосцами. Добытая такинь образомь реса примвинвается въ коровьему пойду, отчего, по мивнію крестьянь, коровы въ продолженів целаго года пользуются вожделеннымъ здравіенъ и даютъ много молока. Тою-же росою умываются двицы, чтобы стать здоровыми и красивыми — то, что называется: кровь съ молокомъ! Рано поутру, передъ солнечнымъ

¹) Археолог. Въст. 1867, IV, 152; Иличь, 127.

восходомъ, чехи отправляются на поля, стря сають съхлъбныхъ колосьевъ росу въ подойняки, и потомъ этою собранною росою омывають у коровъ сосцы и вымя; нв. которые косять съ состаниль полей росистую траву и кориятъ ею свою скотину, съ полнымъ убъжденіемъ, что у сосъдей коровы будутъ давать дурное молоко, а у нихъ -- хорошее. Подобными-же средствами пользуются и въдьмы-для того, чтобы отымать у чужихъ коровъ молоко: по чешскому повърью, «čarodějne baby chodi před slunce vychodem do trávy v pasěkach stirat rosu doloktuši 1), a tim nabudou moci že mohou z nich vydojiti mleko tech krav, je nž na onych pasěkach se pasly». Вѣшая на колъ свои передники, онъ доятъ изъ нихъ молоко <sup>в</sup>). На Руси разсказывають, что въ ночь передъ Юрьевымъ днемъ и на утренней его зоръ въдымы выходять въ поле, разстилають по травъ холстъ и дають ему намокнуть росою; эти» в холстомъ онъ покрываютъ коровъ и дълаютъ ихъ тощими и недойными <sup>а</sup>): выботь съ тънъ, какъ высыхаетъ роса, собранная на холстъ, высыхаетъ 💳 утрачивается и молоко у воровы. Пелена или холстъ - эмблема облачной ткани: когда чаровница упустить нечаянно звезду, то не иначе можеть поймать ее, какъ плактою, черезъ которую процъживалось молоко (черниг. губ.), т. е. она ловитъ звізды, закрывая вкъ дождевою тучею. На разсвътъ Иванова дня въдымы бродять по полямь, застяннымь рожью, и выбирають изъ росы содержащееся въ ней молоко 4). Малороссіяне коровье молоко и масло называють божьей росою (І, 667). Въ кіевской губ. существуеть повърье, что въдьма моетъ и рьев-

<sup>1)</sup> Рядно, плакта. — 2) Громаннъ, 131—2; Ганушъ, 143; Nar. zpiewanky, I, 429; Иличь, 291; Ч. О. И. в. Д. 1865, IV, 290 — 3) Сакаров., II, 24; Маявъ, XI, 16; Терещ., VI, 30. — 4) Кіевлян. 1865, 71.

ской росою цъдилку (ситичко для процъживанія молока), **Д** ПОТОМЪ КОГДА СТАНЕТЪ ее выдавливать, то ви всто росы потечеть молоко, а состдскія коровы останутся съ пустыми сосцами 1); въ Литвъ, наканунъ Иванова дня, хозяйки варятъ цъдилку въсвятой водъ, взятой изъ трехъ костёловъ, и это (по ихъ словамъ) заставляетъ чародъ. екъ возвращать коровамъ выдоенное молоко: подобно тому, какъ изъ цъдилки льется роса или св. вода, такъ изъ коровьяго выменн должно политься молоко 2). Въдьма можетъ выдаввать чужихъ коровъ на далекомъ отъ нихъ разстоянів, употребляя для того и другіе чародъйные способы: стоитъ только ей воткнуть ножъ въсоху, столбъ или дерево — и молоко тотчасъ-же потечетъ по острею ножа, между темъ какъ въ ближайшемъ стаде начинаетъ реветь корова и остается съ пустымъ вымемъ 3). Наканунъ Юрьева дня, на Зеленые Святки и на Ивана Купалу въдьмы ходятъ по ночамъ голыя, отворяютъ въ крестьянскихъ дворахъ ворота и двери и сръзываютъ съ нихъ по нъскольку стружекъ; собранныя стружки он в варять въ подойникъ и тъмъ санымъ полищаютъ у состдей молоко. Поэтому въ означенные дни каждая хозяйка считаеть обязанностію осмотръть свои ворота и двери, и если заибтитъ гдв новую наръзку, то немедленно замазываетъ ее грязью, послъ чего, по митнію поселянь, въдьма лишается возможности отбирать у коровъ и овецъ молоко. Тогда-же взятазають втдымы на деревянные кресты, что стоять по дорогамь, и стесывають съянхь стружки, которыя употребляють также, какъ и сразанныя отъ воротъ; или берутъ деревянный клинъ (неръдко колокъ отъ бороны), вбивають его въ скотномъ хлв-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Кієв. Г. В. 1851, 20. — <sup>2</sup>) Черты литов. нар., 94. — <sup>3</sup>) Lud Ukrain., II, 81; Могилев. Г. В. 1851, 19; Ч. О. И. в Д. 1865, ІУ, 291.



ву въ столоъ и начинаютъ доить, словно коровій сосокъ; молоко льется изъ этого клина, какъ изъ крана бочки, и наполняетъ большіе ушаты и вёдра 1). Тъже повърья встръчаемъ и въ Германін: въдьмы стрясають съ травы росу, чтобы повредить чужимъ коровамъ, и уносятъ ее на свои поля, чтобы собственнымъ стадамъ доставить болье сочный и обильный корив; въ Остфрисландъ колдуновъ и въдьив. называють daustriker (thaustreicher). Нъмецкія heхеп втыкають ножь въдубовый столь или врубають топоръ въ дверной косякъ — и тотчасъ-же изъ саблан наго въ деревв разръза начинаетъ струнться молоко; кромъ того, онъ умъютъ домть молоко маъверетена и повъшеннаго полотенца. Когда коровы дають водянистое (синеватое) или сифшанное съ кровью молоко--- эту порчу приписы ваютъ вёдьме, которой, въ числе другихъ названій, присвоиваютъ и следующія: milch diebin, milch zauberin, molkenstehlerin, molkentöversche; въ лужицкомъ наръчін чаровинца = k hodojta отъ глагола до и ть, съ приставнымъ въ началъ звукомъ к (сравни: kosydło виъсто osydło, kedźba вм. dźba н др.)» Milchdieb и molkentöversche означають также мотылька, что служеть новымь указаніемь на связь втдьмъ съ яльфами; какъ молніеносные духи, эльфы летаютъ легкокрылыми бабочками и высасываютъ у коровъ молоко (II, 732°). И по русскимъ, и по ивмецкимъ разсказамъ, въдьмы часто показываются съ подойника ми на головахъ; въ ненастную погоду старая Hulda (Huldra) надъваетъ на голову подойникъ и гонитъ черезъ льсъ стадо чер-

<sup>1)</sup> Илаюстр. 1845, 415; Москв. 1846, XI—XII, 150, Zarysy domove, III, 162. Когда въдъна донтъ коровъ и хозяниъ подкараулить ее, она силою своихъ заклятій заставляетъ его сидъть неподвижно на одноиъ мъстъ—до тъхъ поръ, пока не окончитъ своего дъла.—
2) Учен. Зап. 2. отд. Ак. Н., VII, в. 2, 32; D. Myth., 1025—6; Beiträge zur D. Myth., I, 227; Germ. Mythen, 371.

ныхъ коровъ и овецъ: поэтическая картина дождевыхъ тучъ, гонимыхъ буйными вѣтрами 1). Ножъ и топоръ—символы Перуновой палицы (donneraxt), доящей небесныхъ коровъ; дубовое дерево (стелбъ, дверной косякъ, дереванный крестъ), изъ котораго вѣдьмы съ помощію ножа или топора извлекаютъ молоко, знаменуетъ дерево-тучу; полотенце—облачная ткань, а веретено — орудіе, которымъ приготовляет-ся для этой ткани пряжа; въ приведенномъ нами повѣрьи оно (наравнѣ съ клиномъ, вбиваемымъ въ дерево) принимается въ значеніи молніеносной стрѣлы (donnerkeile); наконецъ сохѣ и боронѣ дано участіе въ суевѣрныхъ сказаніяхъ о вѣдовскомъ доеніи—потому, что небесная гроза въ древнѣйшихъ миеахъ уподоблялась вспахиванію и засѣву полей.

Любопытно, что таже аттрибуты, которыми вадуны и въдьмы творятъ свои волхованія, могутъ быть обращаемы и противъ нихъ самихъ, какъ предохранительныя средства отъ ихъ злаго вліянія. По своему демоническому характеру в'вдуны и відьмы, подобно чертямъ и великанамъ, боятся разящихъ стрелъ молнім и потрясающихъ звуковъ грома; а потому вст орудія и обряды, какія изстари служили символическимъ знаменіемъ небесной грозы, заставляють ихъ поспішно удаляться. Такъ въ нъкоторыхъ мъстностяхъ увъряють, будто въдьма боится ножей, воткнутыхъ подъверхнюю доску стола; а если приставить къ дверямъ кочергузагнутымъ (желъзнымъ) концемъ вверхъ, то колдунъ до тъхъ поръ не уйдетъ изъ хаты, пока не будетъ принята эта неодолимая для него преграда. По намецкимъ поварьямъ, если бросить въ оборотня освященный ножънию огниво, то сыла превращенія игновенно уничтожается, и колдунъ или въдьма предстаётъ въ своемъ настоящемъ видъ, т. е. молнія снимаетъ съ оборотня звършную шкуру — облако. Въ хлъвахъ дер-

<sup>1)</sup> D. Myth., 1032; Die Götterwelt, 306; Eienann. 1865, 71.

жать огниво, чтобы предохранить домашній скоть оть бо-TRANSPORT STEEDERS OF A BOUNDAMON OF A LOS MANAGERS AND A LOS MANAGERS защищаеть его оть заяго очарованія — точно также, какь я молоть, завёрнутый въ пелении 1), или кресть, повъщенный надъ детским изголовьемъ. Напомнимъ, что въ большисствъ случаовъ, при которыхъ въ дровности считался необходимымъ молотъ, — после водворенія пристіанства стали употреблять престъ: такая замена, какъ известно, условливалась крестообразною формою старинныхъ молотовъ. Победо-HOCHOO ODYGIO TOOMOBHEKS, MOJOTE OFDSMASOTE TOJOBBES OTE повдучей ведьны. Въ Германік въ первую найскую ночь, а у насъ наканунъ Крещенія на всехъ дверяхъ и окнахъ видны начертанные изловъ кресты. Въ Чехахъ, когда хозявнъ кушать новую корову, онь тотчась-же кладеть на порогь своего мява топоръ или огниво, и затвиъ уже вводить ее въ стойло. Другіе символы молнін: верба, осниовый коль, папоротникъ в плакунъ-трава также предотвращають отъ человъка в домашнихъ животныхъ пагубные заныслы въдуновъ и въдъмъ. Осина ость върнъймая оборона отъ блуж-ANDMEN'S YMMPOR; OCEHOBMEN'S ROJON'S MODRIMENTS SMER-MOXEтителя дождей, прогоняють Коревью Сперть (см. II, 305—8) я снимають ілтоный «залонь» или «закруть», совержаеный чародвями на безплодіе нивы 3). Туже предохранительную сиду даеть поварье и прутьямь колючиль рестеній (териь, **МИВОВИНКЪ** И ДР.), И ЖГУЧИИ Ъ ТРАВАИЪ, КАКОВА НАПРИИ. КРАпява. У насъ употребительно выражение: крапива жжется, MAJETS; cep6, Roupesa Mape, Hos. pokrzywa parzy, 90m.

Digitized by Google

<sup>1) &</sup>quot;Mall'eum, ubi puerpera decumbit, obvolvunt candido linteo."
— 2) Ето на Свътдо-Христово Восиресенье пойдоть из заутренъ
съ осниовой налкою или вербою, и терезъ эту палку или
вербу станетъ сиотръть на собравшійся народъ, тому всъ колдуны я въдымы покажутся стоящими головами винаъ, а вогами
кверху (полтав. губ.).

kopřiva žaha, žiha, pali; въ областныхъ говорахъ крашиву пазываютъ жижка, жигучка, херут. же (и) гавица, чем. ža havka, žagavka; cpasum gar. urtica, ubm. bren-nessel m getos, noteres, natres ors chr. nath-urere'). Haканунъ Иванова дня крестьяне собираютъ крапиву и кладутъ на окназъ я порогазъ домовъ, чтобы удалить отъ себя въдымъ, авшихъ и нечистыхъ духовъ. При первоиъ выгонъ стадъ на пастоные чехи обвязывають коровь красными платками. а въ хлівахъ кладуть терновыя вітки, что (по общему убъжденію) предохраняетъ скотину отъ порчи. Если бы у кого заболела корова и стала донться молокомъ, смещаннымъ съ кровью, тотъ долженъ срезать свежую ветку орешника нан шиповника и бить ою испорчениую корову по годовъ нвымени; другіе совътують к плятить самое модоко и ударять по нёмъ тою-жевъткою. По народному повърью, въдьма-донтельница чужихъ коровъ чувствуетъ эти удары на своемъ собственномъ тълъ и впадветъ въ тяжкій недугъ. Подобныя-же муки испытываетъ ведьма и тогда, когда бочку, въ которой пахтается масло, начинають бить терновымъ прутомъ, нак когда заваривають въгоршкѣ подъ дымовою трубою вътви боярышника и терна. Лужичане думають, что если у порога избы положить въникъ — туда уже не осмълется войдти въдьма, а если въникомъ ударить собаку ( оборотия) — эта последняя непременно зачажеть. Корову, у которой опухнеть вымя, нампы лачать ваникомъ, связаннымь на Рождественскіе Святки: этотъ-же въникъ оне кладутъ на порогъ хатва, когда выгоняють свои стада въ поле. Зажженная свъча и огонь домашняго очага служиле знаменіями небеснаго пламени, возжигаемаго въ тучахъ богомъ-громовинкомъ. Ничто такъ не устрашаетъ въдъйъ, какъ четверговая (страстная) свъ-

<sup>1)</sup> Ч. О. И. в Д. 1865, IV, 306; Зап. Р. Г. О. по отд. этногр., I, 571.

ча: гдъ горитъ она, тамъ безсильны ихъ чары и водхованія: хатоный заломъ поджигають благовъщенскою свъчею; сложенныя накрестъ восковыя свъчи прогоняють втдымъ отъ коровниковъ и конюшень. На Рюгент соблюдался обычай бёгать по полямъ съзажженными лучинами, для предохраненія дойных в коровь от заых возмебниць. Въ Германін думають, что горящая годовня, кинутая въ колдуна или въдьму, разрушаетъ ихъ козни. У насъ съ цълію противодъйствовать въдьмамъ, заговариваютъ дымовыя трубы, забиваютъ подъ князёкъ заострённые колья и посыпають на загнетк в золу, взятую изъ семи печей. По народному повёрью, вёдьмы боятся до моваго, который, какъ представитель очага и семейнаго благосостоянія, призванъ оберегать хозяйское добро 1). Звонъ — метафора грома, а св. вода, кровь и смола (варъ, деготь) — дождя. Звуки колоколовъ нестерпины для вёдынь и нечистыхъ духовъ; они разгоняють ихъ сборище, итшають ихъ неистовой пляскъ и не дають совершиться ихъ злобнымъ намереніямъ. Немецкія hexen называютъ колокола «лающими псами» (bellende hunde). Шведы разсказывають, что ведьмы подтачивають перекладины, на которыхъ висятъ колокола, и сбрасывая ихъ съ высоких башень, восклицають: «nie soll meine seele Gott näher kommen, als dieses erz wieder zur glocke werden!» Словенцы, во время грозы, звонять въ колокола и стр вдяютъ на воздухъ, чтобы прогнать собравшихся вёдьмъ <sup>2</sup>). Кто желаетъ исцияться отъ «порчи», тотъ долженъ уда-

<sup>1)</sup> D. Myth., 1056—7; Beiträge zur D. Myth., I, 219, 226; II, 274; Ч. О. И. и Д. 1865, IV, 282, 304; Neues Lausitz. Magazin 1843, III—IV, 342; Громаниъ, 133—9; Рус. прост. правди., IV, 33; Сажаров., I, 44; II, 7; Ворон. Г. В. 1850, 20; Кулишъ, II, 37; Н. Р. Си., VII, 36, h. — 2) D. Myth., 1039—40, 1057; Рус. Бес. 1857, III, ст. Клуна, 112.

рить колдуна или въдьму правою рукою на отмать, приме но неренесицъ — такъ, чтобы кровь брызнула; кровь эту себрать на пелотенце и сжечь на огнъ 1). Какъ ударъ молнін, проливая дождь, обезсиливаеть облачнаго демона, такъ въ настоящемъ случат съ пролитіемъ крови уничтожается губительная сила колдуна или въдьмы. Лужичане, оберегая дойныхъ коровъ, мажутъ на дверяхъ хлъвовъ дегтярные кресты (сравни II, 97); и чортъ, и въдьма, какъ скоро будутъ настигнуты серебреною пулею (— молніей), тотчасъ-же разливаются смолою (I, 789°). На всъ исчисленныя предохранительныя средства суевърный народъ наложиль христіанское клеймо: свъча берется страстная или благовъщенская, вода — святая или крещенская, верба и ножъ—освященные во храмъ.

Когда богъ-громовникъ донтъ облачныхъ коровъ, онъ это дъластъ, чтобы напонть дожденъ жаждущую зенлю и возрастить засъянныя нявы; наоборотъ въдьны, согласно съ своинъ демоническимъ харантеромъ, доятъ этихъ коровъ съ тою-же цълію, съ какою высасываютъ ихъ иненческіе зити, т. е. онт изсумаютъ облана, скрадываютъ росу и дожди, и тъмъ самынъ обрекаютъ землю на безплодіе. Инъ приписываются и лътнія засухи, и зимнее бездождіе. Въдьны доятъ и высасываютъ коровъ не только лътонъ, но и зимою. По русскому повърью, въдьма, опиваясь молокомъ, обмираетъ (— впадаетъ въ зимнее оцъпентие), и для того, чтобы она очиулась, надо запалить солому и жечьей пяты з), т. е. необходимо развести грозовое планя. Ве все продолженіе зимы творческія силы природы, но выраженію сказочнаго эпоса, бы-

D. Myth., 1056; Могил. Г. В. 1851, 19; Памяти. внижна арханс. губ. 1864, 92; тоже повърье слышаля им и въ воронежской губернін. — <sup>3</sup>) Volkslieder der Wenden, II, 223; Этн. Сб., III, 90. — <sup>3</sup>) Припоминиъ выраженіе: "Душа въ пятии ушла!



вають заколдованы. Въдымы медры только на безвременные в вредоносные левии, сопровожлаемые градомъ, въргама и опустоменіемъ. Стада стущенныхъ облаковъ, изливаясь въ дождевыхъ потокахъ, мало по малу разръжаются, становятся бльдиве, прозрачные, и наконець совсывь исчезають; явленіе это на старинномъ поэтическомъ языкъ называлось пожиравіемъ ( сожменіемъ, взсушеніемъ) небесныхъ коровъ драконами или порчею ихъ въдьмами; и драконы, и въдьмы равво представляются въ народныхъ преданіяхъ существами го-**ЈОДНЫМЕ, ЖАДНЫМИ, АЮБИЩЕМИ УПЕВАТЬСЯ КОРОВЪЕМЪ МО**докомъ до поднаго безчувствія. Низводя древне-миенческія сказанія съ небесныхъ высотъ на землю, предки наши стали върить, что відьны доять и сосуть обыкновенных коровь, которыя всябдствіе этого яншаются молока, спадають съ тела и въ скоромъ времени издыхаютъ — точно также, какъ чахнуть и гибнуть лошади, на которыхъ вздять ведьмы на свеи . буйныя сборища. Такинъ образонъ доеніе въдьмани коровъ признано было не честивы и ъ дълоиъ, влекущимъ за собою скотскій падёжь, васыланіе дождевыть источниковь и повсемъстный неурожай. Въ духовной пъснъ гранная дуна, обращаясь въ своему телу, говоритъ: «пойду я въ муку вёчную, безконечную, въ горючи огин.» — Почему-жъ ты, дужа, себя угадываемь? спраниваеть тело.

— Потону я, тало балое, себя угадываю,
Что какъ жили им-были на вольновъ свату —
Изъ чужихъ им коровъ молоко выданвали,
Мы изъ хлабя спорынью вынимывали.
Не ходили ви къ обадии, на къ завтрени.

## Въ друговъ стихъ читаемъ:

Чавъ-не души у Вога согращили? А первая душа согращила: Во рин валону залонала, Въ жазбушиз споры вынимала... Четвертая душа сограшила:
Въ чистомъ подъ корову заклякаля,
У коровки молочко отымала,
Во сырую землю выдивала,
Горькую осину забивала
Горькую осину засушивала 1).

Сербская пословица: «ко се држи правице, тај не музе кравице» 3) намекаетъ на тотъ-же грбаъ. Приведенныя свидътельства духовныхъ пъсень весьма знаменательны; сопоставленіе рядомъ отнятія у коровъ молока, а у хліба спорыным авучить, какъ отголосокъ глубокой старины, которая подъ молокомъ разумъла плодородящіе дожди. Выданвать молоко == тоже, что похищать росу и дождь или отымать у хлаба спорынью, производить неурожан и голодъ. Такое дъйствіе необходимо должно было казаться самымъ страшнымъ гртхомъ. Закликая корову, въдьма (по указанію стиха) донтъ ее, выливаетъ молоко наземь и забиваетъ въ то мъсто осиновый коль, съ которымъ связывается идея омертвенія 3): какъ засыхаеть срубленная осина, такъ у коровы должно насохнуть вымя. У встхъ индоевропейскихъ народовъ градъ, бури, холода и засуин, действіемъ которыхъ истребляются зеленеющія и созревающія нивы, приписывались колдовству. Греческія эвмениды (названіе, объясняемое въ старинныхъ нѣмецкихъ глоссаріяхъ словомъ h â z a s a — hexe) уничтожали своею слю не ю ( дождевыми ливнями) и градомъ жатвы и овощи. Въ XII таблицахъ опредълено наказание тому, «qui fruges excantassit» или «alienam segetem pellexerit» (вто околдовываль плоды в твориль заклятіе на чужую ниву 4). Агобардь, ліонскій епископь

<sup>1)</sup> Ч. О. И и Д., годъ 3, IX, 210, 221; Лвт. рус. лит., кн. II, отд. 2, 155. — 2) Переводъ: кто держится правды, тотъ не доитъ коровъ — Срп. н. послов., 153. — 3) Мертвецы, произённые осиновымъ коломъ, уже не могутъ вставать изъ гробовъ. — 4) D. Myth., 1040.

первой половины IX въка, записаль следующее любопытное предавіе: «plerosque autem vidimus et audivimus tanta dementia obrutos, tanta staltitia alienatos, ut credant et dicant quandam esse regionem quae dicatur Magonia, ex qua naves veniant in nubibus, in quibus fruges, quae grandinibus decidunt et tempestatibus pereunt, vehantur in eandem regionem, ipsis videlicet nautis aëreis dantibus pretia tempestiariis et accipientibus frumenta vel ceteras fruges» 1). По свидътельству буллы Инновентія VIII, множество дюдей обоего пода не боядись вступать въ договоры съ адскими духами и посредствомъ колдовства делали неплодными брачные союзы, губили дътей и полодой скотъ, истреблями хитот на нивахъ, виноградъ и древесные плоды въ седахъ и траву на пастонщахъ. Въ 1488 году, когда буря опустошнаа окрестности Констанца на четыре миля вокругъ, двъ женщины, признанныя виновницами такого бедствія, были осуждены и преданы смерти 2). И германцы, и славяне обвиняли въдьмъ въ похищения благопріятной погоды, дождей, изобилія, и въ насланін бользней, скотскаго падежа и мора, всегда сопровождавшихъ голодные годы; съ этимъ согласно и старинное убъжденіе, что зативнія, обыкновенно производимыя втдунами и ведьмами, бывають «къ гладу и мору». На Украйне до сихъ поръ верять, что ведьны задерживають дождь, незводять градъ и посыдають неурожан. На всемь пространстве, какое ведьма въ состоянія обнять своимъ взоромъ, она можетъ и произ-

<sup>1)</sup> Переводъ: "мы видъли и слышали ввогихъ одержимыхъ такимъ безуміемъ, такою глупостью, что въруютъ и утверждаютъ, будто есть нъкая страна именуемая Магонія, изъ которой приходятъ на облакахъ корабли; воздужные пловцы забираютъ зерновой хлъбъ и другіе плоды, побитые градомъ и вихрями, уплачиваютъ за нихъ чародъямъ, вызывающимъ бури, и увозятъ въ свое царство. — 2) Germ. Mythen, 466; Моск. Наблюд. 1837, XI, кв. 2, 125—6.

вести геледъ, и етнять у норовъ моложе 1): селиюmie mhoroshamenateadhee! \*) lle mhthim Gearaph, btabhu mинмають урожай съ чужнив нивъ и нередають его своив ADDUNHAMS; HOSTONY RESCRIBE BLIXOGETS BOCKOD HE HOLE ! произносять заклятію: «вражья дума! бізгай оть нась» 1). Русскіе поселяне также убъждены, что колдуныя скрывають у себя большіе запасы хлібов 4). Въ Германів разсказывають, что BEALTH RATADTCA FOLLIA DO HEBANT. SACTAHRLINE ALHONE I житомъ, что онъ не только умъютъ вредить посърамъ, ве в могуть присвоивать собв плоды чужиль турдовь, спрадымя ер состания полец зерновой харол или овощи и нанолии вин свои закрома: поверье, известное уже римлянамь. Такь, вдучи виноградивками, въдъма потрясаетъ месты, около веторых выптол виноградные дозы, и тотчасъ-же звалыя гродія переносятся съ чужаге участва на ен собственный. Одву-CTADME KOLLYHD LALD CBOOK BHYTKB HALKY, KOTODYM OHR AMEна была воткнуть на указанномъ месте посреди вими; и. стигнутая на дороге дождень, девочка остановидась нодь выт. вистымъ дубомъ и воткнува возлів него палку. Кегда еща эротелась доной, то нашла на поляхъ деда густыя кучи дубвыть листьевь. Въ тенныя ночи колдунъ раздёвается дегеле, привязываеть из ноге серпь, и творя заклятія, направляєть муть черезъ навы своихъ соседей; всеедь затемъ на отпъ BEBAX'S He octaeter he equharo heahare reasca; Dec sephe, Elкое только уродилось, понадлеть въ закрома и овины закленателя 1). Старинная метафора, уподобивная молнін острінть

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) "На скилько забачила свиту, стилько и виннула голоду<sup>в</sup> имперетилько и молока одибрала". — <sup>2</sup>) Вйст. Р. Г. О. 1853, УІ, 86; Кулишъ, II, 37; Пантеонъ 1855, У, ст. Вагилевича, 47; Кісами. 1865, 69. — <sup>3</sup>) Сообщено Каравеловинъ. — <sup>4</sup>) Чароди исгутъ допрашивать вихрь о будущенъ урожаћ, и допросъ свой сосертильсть, ударяя прутящійся вихрь остринъ ноженъ и дерма върукахъ изтуха—Клаюстр. 1845, 505. — <sup>3</sup>) D. Муль., 443—4, 1043.

зубана мышей, придала этима зваркама мисическое значевіс. Анелловъ, съ мука котораго слетали убійственныя стріми заразы, въ гиввъ своемъ твориль все-истребляющихъ мыmes (Apollo Smintheus - I, 776); немецкая клятва: «dass dich das mäuschen beissel» ynorpedineren by tonb-me симель, какъ славинская: «бодзё тя ясна стръла ранила!» вы: «пусть тебѣ Перунъ покажеть свои зубы!» Парадичвый ударь, наносимый по древнему возгрѣнію карающей рукою бега-громовника, у чеховъ называется тув (нам. hexenве н в в в). Поэтическія скаранія о небесных мышахь, являющихся во время бурныхъ, опустошительныхъ грозъ, впоследствія были нережесскы на обыкновенных пелевых имией, которыя вередно притин ставия нападають на хатоныя поли. сперды в житнены и повдають зерно. Чрезиврное разиножевіс полевыхъ мымей народная фантазія приписала злому вліявів колдовства. Відуны и відьмы нарочно разводять ихъ и выскають въ дона (стр. 451) и инвы, почему итицы и на-MINOTE BLAYER Mausschlägel, ablainy - mausschläдетін; старинные відовскіе прецессы упоминають названіе Mäusemacher (müsemaker) и сообщають повірье, будте этына, кинатя волшебный травы, причитываеть: «mads, mens, heraus ins tenfels namen!>--- u bb cray es caractis muже выпрыравають изъ горика одна за другою. Разсказывають еще, что възыва свертываетъ платокъ на подобіе мыше в вос-RARRACTA: «lauf hin und komm wieder zu mir!» - I Tótчесь-же от нея убъгаеть живая нышь. По свидътельству недовлениемой саги, чародъйкъ стонтъ только подбросить из-SEASTE PALIÓN SONAN, TOOM DE TOMO MENODONIO DOS DOSSO SE-BOROGRAGOS MANHOUSE 1). TORE OTHTODES HAMB CORRECTE чорта. При начале ніра, когда выросла и созреда порвал

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) D. Myth., 1044; Ганушъ: Дадъ и Беба, 59.

жатва, чортъ сотворилъ этого химиаго звърка и приказалъ ому метребить весь хатобь; а Богъ, чтобы разрушить дьявольскія козин, тогда-же сотвориль кошку (сравии І, 777). Въ чешской хроникъ, по поводу многочисленныхъ мышей, явившихся въ 1380 году, замъчено, что современники думали, будто мыши эты зароднинсь отъ грозы («že by ty myši se zrodily z роvětři porušeného»). И донынѣ у чеховъ сохраняются слъ-Дующія дюбопытныя повітрья: по левы я мыши ни спадають при началъ весны съ мъсяца (= съ неба) или зарождаются отъ дождя, выпадающаго на Петровъ день; если на Троицынъ день идетъ дождь, то въ предолженін літа будеть много мышей; полевыя мыши на ь ідають у коровь вымя, т. е. высасывають нолоко-дожды; когда онт появляются въ большомъ числт --- это предвъщаетъ голодъ и бользни; свистъ, звонъ, барабанный бей. удары молотнавнаго пъпа и крикъ чернаго пътуха (словомъ все, что на поэтическомъ языкъ служитъ обозначеніомь грозовых в звуковь) признаются за тѣ спасительныя средства, которыми можно разогнать крысъ и мымей; чтобы провиться отъ этихъ хищниковъ, крестьяне обкуриваютъ свой дворы козанною бородою, что стоять въ несомивиной связи съ древне-языческимъ посвящениемъ козла богугромовнику 1). Кромъ плодовъ земныхъ, въдьмы могутъ скрадывать и другіе прицасы, необходимые для благосостоянія че-JOBERS; TARE OHE YHOCATE MEAS HES VALEBE 1), SAIGHADTE къ себърыбу и забирають птицъ и звърей, за которыни ходять на промысель охотники. Скрадываніе меда объясняется уподобленіемъ дождя медевому напитку, а захвать рыбы, нтицъ и леснаго зверя — мионческими представленіями гревы рыбною ловлею и дикою охотою. Между излеруссами ко-

<sup>1)</sup> Громаниз, 59-63, 75, 232; Beiträge zur D. Myth., I, 172. — 2) Кулишъ, II, 41; D. Myth., 1026.

детъ такой разсказъ: жили-были три брата, занимались рыболовствомъ и звърнной охотом; и на ловъ, и на охотъ братья не знали неудачи: закинутъ ли съти — а онъ ужь полнёхоньки рыбою, возьмутся ан за ружья — зайцы сами бъгутъ на выстрвам. Двяо въ томъ, что мать у нехъ была въдьма. Разъ братья рышнянсь ее вопытать; взяли тенета и ружья, пошли за зайдами, а матери сказали, что идутъ ловить рыбу. Чтоже? раскинули тенета — и вибсто зайцевъ пользан въ нихъ окуни, караен да щуки! 1) Еще отъ XI-го въка донеслись до насъ интересныя летописныя свидетельства о подобныхъ обвименіяхъ, взводимыхъ на техъ женщинъ, въ которыхъ подозрввали въдымъ. Въ 1024 году, говоритъ лътописецъ, возстаан въ Суздале волхвы, «нобиваху старую чадь, по дыя-«волю наученью и обсованью, глаголюще, яко си держать «гобино. Бъинтежъ великъ и голодъ по всей той стра-«н в. Слышавъ же Ярославъ... изымавъ воливы, расточи, а «другыя повазии, и рекъ сице: Богъ наводить по грахомъ на «куюждо землю гладомъ, или моромъ, или ведромъ (за-«сухою?), ле вною казнью, а человекъ не весть начтоже.» Подъ 1071 годомъ находимъ следующее известие: •бывии бо «одиною скудости въ ростовстви области, встаща два волх-«ва отъ Яреславля, глаголюща, яко въ свъвъ (мы въдаемъ) — «кто обнаве держить. И пондоста по Волай; кай придутъ «въ погостъ, туже нарицаху дучнів (добрыя) жены, «глаголюща, яко си жито держать, а си медъ, а си ры-«бы, а си скору в). И привожаху къ нима сестры своя, ма-«тере и жены своя; она же въ мечтъ проръзавше за «плечемъ, выямаста любо жито, любо рыбу, и уби-«вашета многы жены, вивные ихъ отъниашета собъ». Наконецъ волхвы пришли на Бълоозеро; за ними слъдовало до

<sup>1)</sup> Кулишъ, II, 36-37; Москв. 1846, XI-XII, притика, 150-1.

<sup>- 2)</sup> Мягкую рухаядь, звъриные ивхо.

трехъ соть челевия. Въ это время Янь собираль на Билаcoopt Rhamocrym 1266. «Rostitoma emy 6titosophi, and 126 hyдесника избила уже мнегы жены по Вольсий и по Шексий. Янъ потребоваль отъ нихъ выдачи велиновъ; но бълосперцы «обго но послушана». Янъ решелся действовать противъ волк-BOB'S COSCIDENTIANE CREACTRANN, I ROTAR ONE SALLE CERRICHIA, TO сиросиль: «что ради ногубиста толико человъкъ?» Волким отвъчали: «якоти держать обядье; да аще избіев в сихъ-обудеть гобино; аще ли хомени, то передъ тобою выни-«нева жито, лирыбу, ли по что. Янь же рече: по исти-«на джа то!» 1) Итакъ, по слованъ латописи, водувы обощняли старых женщие въ томъ, что оне производили голодъ, сирадывали обилье (гобино), т. е. урожан э), и делали безуенемныни провыслы рыбака и охотника. Въра въ возножность и действительность подобныхъ преступленій была такъ велика въ XI въкъ, что родичи сами выдавали на побісніе своихъ матерей, жень и состерь; жители не тольке не хетили сопротивляться воливамь, но следовали за неми большою толеою. Обвинение «старой чади» въ бъдствиять голодимить годовъ внолых соответствовало грубому и суеверному вягляду тог-ASMERTO TOROSTER HE HIDEDOLY, I BOLIBLE (LEMO ACTYCERS CL -он обидел (итерокор обинты и своекорыеты разсчеты) только вотому и дъйствовали такъ открыто и сивло, что оперались ва общее убъщение свеего въна 3). Всъ окраческия явления

<sup>1)</sup> П. С. Р. Л., І, 64, 75. — 2) Карана. Н. Г. Р., II, принач. 26; Обл. Сл., 132: обилье — въ архангельской губ. всякій немолюченный хлабъ, въ исковси. губ. огородиме овощи. — 3) Г. Мельниковъ (Рус. Въст. 1867, 1X, 245—7) описываеть нордовскій обрядъ сбора принасовъ для общественньго жертвоприношенія и наклоневъ видъть въ исиъ олигь, однородный съ тънъ, какой занесенъ въ латописное сказаніе о волхвахъ. Въ назначенный для сбора день занужкія мордовки обнажають свои груди и плечи, и становись задонъ их дверянъ набы, занидывають за синну холще-

предки наши объясняли собъ, какъ действія боговъ няп де-Mohobe, Busbahhua moaléana, sakagtiana a qadawa bumbus adдей. Поздиве, посав принятія христіанства, таже сила властвовать и управлять природою была распространена и на представителей новаго вероученія. Бывали примеры, что народъ обвеняль духовныхь лиць вь засухахь и другихь физическихъ бъдствіяхъ. Такъ въ 1228 году новгородцы, напуганвые твиъ, что «тепло стоятъ долго», прогнали своего влады-RV. «ARLI 3404BA ULIAMMO» 1). Жонщень, заподозрвеныхь въ чародъйствъ и обвиняемыхъ въ похищении дождей и земнаго плодородія, проследовали въ старину жестокими казил-MH: MINH, TOHERH E SEPLIBARE MESLINE BY SOURD. ROOTEST этого обычая рёвко протестоваль Серапіонь, епископь влади-«мірскій (XIII в.): «Малъ часъ порадовахся о васъ, чада! ви-«дя вашю любовь и послушаніе... А ежъ еще поганскаго обы-« чая держитесь, волхованію віруете, я пожигаете огне из «невиныя челованы и наводите на весь міръ и градъ убій-«ство. Аще ито и не причастися убійству, но въ соньми бывъ «Въ единой мысли — убійца же бысть, или мога(і)й помощи, «а не поможе --- аки свиъ убити повельдъ есть. Отъ кото-«рыхъ нигъ или отъ нихъ писаній се слымасте, яко вол-«XOBAHIOMS FARRE GMBARTS HA SOMAH, H HAKM BOAXO-

вые изывн съ мукою, медонъ, наслонъ и яйцани; янбедъ (помощникъ главнаго мреца) колетъ ихъ слегав въ голыя плечи и спины мертвеннымъ ноженъ, потонъ перерзвываетъ тесении, на которыхъ высятъ изыви, и забираетъ приготовленные припасы. Мы, съ своей стороны, не уснатриваенъ въ этомъ описанія вичего общаго съ льтописнымъ разсказомъ: въ нордовскомъ обрядъ уколъ пома представляетъ не болзе, какъ символическое дъйствіе, и самый обрядъ этотъ ниветъ цілію собрать принасы для общественнаго мертво-приношенія, какое совершается въ благодарность за дарованный богами урожай; льтопись же говорятъ о дъйствительномъ избіснік женъ, заподозранныхъ въ похищенія гобина. — 1) П. С. Р. Л., III, 44.

«ваніемь жита умножаються? То аже сему въруете, «то чему пожигаете я? Молитесь и чтите я, и дары при-«носите виъ, ать (пусть) строять міръ, дождь пущають, «тепло приводять, земля плодити велять. Се нынъ «по три атт(а) житу рода нъсть — не токио въ Русь(и), но «(п) въ Латънъ: се вълхвове ли створиша? аще не Богъ ли стро-«ите(ъ) свою тварь, яко-же хощетъ, за гръхъ насъ томя?... «Молю вы: отступите двал поганьскых». Аще хощете градъ «оцъстити отъ безаконныхъ человъкъ, радуюся тому; оцъ-«щайте, яко Давидъ - пророкъ», который судиль въ страхъ божіемъ и по правдѣ; вы же осуждаете на смерть по враждѣ и ради прибытка, жаждя пограбить. «Правила божественна-«го(ыя) повелъвають многыми послухъ(и) осудити на смерть «человъка; вы же воду послухомь поставите, и глаго-«ляте: аще утопати начнеть — неповинна есть, аще «ЛИ ПОПЛОВЕТЬ - ВОЛХОВЬ 1) е СТЬ. Не можетъ ли дья-«воль, вядя ваше маловтрье, подержати да не погрузится, «дабы въврещи въ душьгубьство; яко оставльше послушьство «бо(го)творенаго человъка, идосте къ бездушну естьству» 3). По своимъ стихівнымъ свойствамъ, въдуны и въдьмы могутъ свободно носиться посреди облачныхъ источниковъ, и потому въ народъ составилось убъждение, будто они ходятъ по поверхности ръкъ и озеръ и не тонутъ въглубинъ водъ. На Украйнъ до позднъйшаго времени узнавали въдьмъ по ихъ способности держаться на водъ. Когда случалось, что дождь долго не орошалъ полей, то поселяне, приписывая его задержаніе злынь чарачь, собирались міронь, схватывали заподозранных бабъ в водили купать на раку или прудъ. Оне скручивали ихъ веревками, привязывали имъ на шею тяжелые камен, и затемъ бросали несчастныхъ узницъ въ глубовіе

<sup>1)</sup> Женская форма отъ слова волжвъ; сравня: свекровь.— 2) Ист. христом. Бусл., 496—7.

омуты: неповинныя въ чародействе тотчасъ-же погружались на яно, а настоящая въдьма плавала поверхъ воды вместе съ камиемъ. Первыхъ вытаскивали съ помощію веревокъ и отпусвали на свободу; тъхъ-же, которыя признаны были въдьмаин, заколачивали на смерть и топили свлою 1). Квитка въ письмъ своемъ къ Плетневу (1839 года), по поводу разсказа: «Конотопская вёдьма», замёчаеть: «топленіе вёдьмъ при засухъ — не только бывалое, со встме горестными последствіямя, но къ удивленію и даже ужасу гозобновленное помещицею соседней губернін» 2). Гупулы топили ведьив въ 1827 году 3). Обычай этотъ извъстенъ и между сербами: когда пронесется молва «на коју жену да је вјештица, онда је вежу и баце у воду да виде: може ли потонути; јер кажу да вјештица не може потонути. Ако жена потоне, а они је извуку на поље и пусте; ако ли не могбуде потонути, а они је убију, јер је вјештица» 4. Подобное испытаніе водою («судъ божій») въ Германія называлось hexenbad 5). По увъренію г. Даля в) на Украйнъ кодитъ разсказъ, заниствованный маъ судебныхъ актовъ, какъ одна здая и пьяная баба, поссорясь съ своей соседкою, обвинила ее въ скрадыванія росы; обвиненную объявили відьмою и предали сожженію. Въ половина прошлаго стольтія управляющій иманіемъ графа Тышкевича, въ Литвъ, писалъ къ непу: «ясневельножвый пане! съ возвращающимися крестьянами доношу, что съ вашего позволенія сжегъя шесть чаровницъ: три созналесь, а остальныя истъ. Две изъ нихъ престаредыя, третья тоже ятть патидесяти, да къ тому-же одиниадцать дней онв

<sup>1)</sup> Lud Ukrain., II, 82—83; Zarysy domove, III, 166; Кулишъ, II, 37; Кіевл. 1865, 71. — 2) Основьяненко, соч. Г. Данилевска-го, 91. — 3) Пантеонъ 1855, У 48. — 4) Срп. рјечник, 67; Путешеств. въ Черногорію А. Попови, 223. — 5) D. Муth., 1028. — 6) Иллюстр. 1845, 415.



DOS OPOCHARAN Y MORA MOAS TANONS, TARS, DEPEN, M ADYPHIS заполдовали. Вотъ и топорь господская рожь въдвукъ изстать залонина. Я обираю товорь съ досяти костоловъ CB. BOAV A GYAV ER HOË BADATA KACO AS; 1980DATS, HOUDOмение все колдуные прибегуть просеть вносле; тогда е ще будетъ инвработа! Вотъ и г. Эперисти, по нашему примъру, сжегъ женщину и мущину... этотъ несчастный не въ YOU'S NO COSHAICA, SA TO MONMANA COCHAIRCS DO DOON'S II O'S велинить отчанньемъ пошла на тотъ свять» 1). Сомжение воддуновь и ведьив засвидетельствовано многеми стариниыин панятниками (см. гл. XXVII). Въ Грузія, при всякомъ общественномъ бъдствін, хватали педеорительныхъ старухъ, истярали въ присутствія видрей и духовенства и выпытыва-SH Y HELD COSHANIC BO MANNALLY CHOMONIAND CD HOTECTOW CEдою. Въ 1834 году, во время бывшаго неурожая кукурузы и гомін, въ изкоторыхъ грузинскихъ деревняхъ бросали колду-HODE BE BOAY, MAN BEMBAN HE AS DOORDELD I IDURISALISME RE EXE of executory they package meets o 2). Horryная такъ, народъ не только думалъ удовлетворить чувству CHOOFO MERCHIS, HO I CHIES YOURGERS, TTO RASHE STE CYTS OFFIственныя средства, наками можно отвратить засуху, вызвать дожди и плодоредіе. Такое убъжденіе возникло изъ древнемновческой основы. Облачныя жены, похищающія росу, дождь и урожан, только тогда возвращають эти сокрытыя ини блага, когда сгорають въ нобосномъ пламени молній, или купамтея и топуть въ раздиве дождевыть потоковъ. Поздиве, когда въ засухалъ и бозплодіи почвы стале объднять омортныхъ женъ, народъ увероваль, что сожжение и нотонасние -edependent a strack grade occupancy country of the care діе — точно также, какъ обливаніе водою «додолы» признается

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Москов. Вадом. 1858, 60. — <sup>2</sup>) Сборингъ газеты "Кавиавъва 1847, 1-ое подугодіе, 22.

сербами за дучшее средство противъ дътней засухи. Но съ другой стороны, такъ какъ гроза, пожигающая тучи, неръдко сопровождается разрушительной бурею и градомъ; то отсюда редилось върованіе, что въдьмы, желая произвести немогоду, градъ и буйные вихри, разсъеваютъ по полямъ
дьявольскій пепелъ ( — пепелъ демона градовой тучи).
Я. Гриммъ приводитъ изъ одного стариннаго памятника любопытное свидътельство о чародъйкъ, которая, покаявшись
нередъ смертною казнью, просила снять ея трупъ съ висълицы, сжечь огнемъ и пепелъ высыпать въ воду, а не развъпвать по воздуху, дабы не постигли страну градъ и
засуха 1).

Губительное вліявіе втдуновь и втдымъ распространяется на все, объщающее приплодъ, нарождение. По народнымъ повърьямъ, они дълають бабъ неплоднымя, отымають у жениха мужскую сняу; присаживають ему килу, а у невъсты скрывають половой органь. При всякой свадьбъ необходимо соблюдать особенныя предосторожности, для охраны новобрачныхъ и потажанъ отъ злаго очарованія; въ нткоторыхъ леревняхъ тамъ, гдв празднуется свадьба, нарочно затворяютъ двери и затывають трубы, чтобы не влетьля выдыма (арзамас. утада). Втдыны глазять беременныхь женщинь и выкрадывають изъ нихъ зачатыхъ младенцевъ. Существуетъ примета: если на дворе стрекочетъ сорока, то беременная баба не должна выходить изъ-подъ крова избы, оберегаемой свищенимъ пламенемъ очага; ниаче ведьма, которая любитъ превращаться сорокою, похитить язь ея утробы ребенка; самый ребенокъ, еще до появленія своего на свътъ, легко можетъ быть испорченъ колдуномъ или ведьмою. Народный стихъ, наряду съ другими въдовскими гръхами: доснісиъ коровъ и отыманьемъ у хавба спорыньи, указываетъ и на

<sup>1)</sup> D. Myth., 1026, 1041.

порчу датей въ утробъ. Въ старину рождение уродовъ приэнавалось слетствіемь волмеоства или дьявольскаго навожденія 1). Выше (ІІ, 399—405) указано нами, что древній метафорическій языкь допускаль выраженія: «Замкиуть. завязать плодородіе». Въдыны, истребительницы земныхъ урожаевъ, держатъ росу и дожди въ покрытыхъ и завиза н-H M X & COCYANTS, I HORA COCYAM STE NO OVANTS DASBESA H Mстедеву он итака бонстечник вкляя ввине ин стоп схат об съ неба на жаждущія поля. Подебно тому, какъ зимніе холеда и артнія засухи запирають плодотворное стиа деждей, такъ точно съ помощію волшебства можно замкнуть силу плодородія въ обвінчанной четв. Германцы приписывають відьмамъ такую чару надъ молодыми супругами: во время свадьбы въдьма запираетъ замокъ и забрасываетъ его въ воду, и пока замокъ не будетъ найденъ и отомкнутъ, супружеская чета двлается неспособною въ сонтію. Чара эта назы-Baerca schloss-schliessen anestelknüpfen (nestшнурокъ, ремешокъ, knupfen--завязывать \*). Въ Сербін врагн, желающіе, чтобы у новобрачныхъ не было дітей, украдкою завязывають одному изънить узлы на платьв з); а лужичано съ тою-же целью за и и раютъ, при совершении венчальнаго обряда, замокъ — въ ту самую минуту, когда священникъ произносить слова: «плодитесь и иножитесь» 4). Интересна жалоба, занесенная въ протоколъ стародубскаго магистрата 1-го генваря 1690 года. Тимошка Матвеевъ быль челомъ на Чернобая, который во время свадьбы обвязываль его меведомо для чего ниткою-портнинкою, и съ тего

<sup>1)</sup> Абев., 74; Иляюстр. 1045, 415; Zarysy domove, III, 163; Лат. рус. лат., кн. II, отд. 2, 155; Полн. Собр. Зак., V, № 3159—60.
—2) D. Myth., 1027; Beiträge zur D. Myth., I. 215: "nadeln, mit welchen ein todtenhemd genäht worden, dienen zum nestelknüpfen"; такая игла зашиваетъ и вивств омертвляетъ силу чадородів.
— 3) Потеби., 139. — 4) Neues Lausitz. Magazin 1843, III—IV, 316.

де часу онъ Тимошка уже два года не имветъ съ своею женою никакого сполкованя (spólkowanie — contie), а портнинку Чернобай забросиль и сказываеть, что безь неи пособить бъдъ не умъстъ. Въ приведенныхъ чарахъ узлы производять плотское безсиле -- точно также, какъ закручиванье колосьевъ (ржи, овса, конопли и пр.) на навъ можетъ, по народному повърью, отнимать у хатоа спорынью и витеств съ тъпъ производить гибель скота и людей — обычныя следствія неурожаєвь и голода въ старину, когда не знали благо. разумной разсчетанности и не дваали запасовъ на будущіе года. Неурожай, голодъ и повальныя бользии бывали, по свидітельству літописей, всегда неразлучны. Закруть (заломъ, завитокъ), до сихъ поръ наводящій ужасъ на цвамя села, не должно смешевать съ завиваньемъ колосьевъ на бороду Волосу; это последнее возникло изъ уподобленія связанныхъ сограмихъ колосьевъ завитой бородъ древияго бога, имъдо значение жертвеннаго приношения и донынъ совершается явно и съ добрыми пожеланіями — на урожай и обиліе. Напротивъ закрутъ завивается тайно изъ жажды ищенія, изъ желанія причинть хозянну нивы эло, и сопровождзется заклятіемъ на гибель плодородія; онъ совершается такъ: злобный колдунъ беретъ на корию пучокъ колосьевъ, и загибая къ визу, перевязываетъ ихъсуровою ниткою, или заламываеть колосья и крутить (свиваеть) на занадъ == сторона, съ которою соединяется понятіе смерти, нечистой силы и безплодія; въ узлё залона находять пногда распаренныя зерна и могильную землю: и то, и другое -- сииволы омертвенія. Въ старинныхъ требникахъ встрівчаются молитвы, которыя следовало читать надъ такинъ очарованнымъ иветомъ: послв установленняго молитвословія, священникъ выдергиваль закруть церковнымь крестомь, и темь отстраняль его эловредное вліявіе. Теперь для снятія закрута при-33\*

глашають знахаря, который вырубаеть осиновый коль. вазмениваеть его надвое и этимъ орудіемъ выдергиваетъ зачарованныя колосья; затвиъ закруть сожигается благовъщенскою свъчею, а на томъ мъстъ, гат онъ стоялъ, энахарь вонваеть въ землю основый коль, что (по митнію поселянь) причиняеть колдуну нестерпяныя муки 1). Доныит думають, что узыы и поясь замедляють роды; ибо съ ними нераздельно понятіе связыванія, замыканія, а въ настояшемъ случат нужне. Чтобы женщена разртивлась отъ бремени (нъм. entbunden werden), чтобы ребенку былъ свободный, открытый путь. Вліяніе языка обнаружилось въ созданія слідующих в повітрій: на родильниці не должно быть им одного узла, даже расплетають ей косу 2). Но этого недостаточно: при трудныхъ родахъ призываютъ отца и заставляють его развизать нап ослабить поясь, отстегнуть воротникъ сорочки, распустить учкуръ (поясокъ у штановъ), и въ тоже время открывають у печи заслонку, отпирають сундуки м выдвигають всв ящики <sup>а</sup>). Во многихъ мъстахъ, во время трудныхъ родовъ, просятъ священника отворить царскія врата въ храмт, а повивальная бабка читаетъ при этомъ «Сонъ пресв. Богородицы» 4). Въ курской губ. страждущую родильницу переводять троекратно черезъ порогъ избы. чтобы ребенокъ скоръе переступилъ порогъ своего заключенія и явился на свёть изъ утробы матери 5). Въ Германін увіряють, что сложенныя вийсті руки и поставленныя одна на другую ноги ившають родильниць разродиться.

<sup>1)</sup> Сахаров., I, 53; Иллюстр. 1845, 538; Обл. Сл., 60, 95; Москв. 1844, XII, ст. Явушк., 35—36. Въ курской губ. сризывают годнолитию основые прутья и кладуть ихъ накресть возли инвы, на которой сдиланъ заломъ. — 2) Послов. Даля, 404; Гласник сридруштва, V, 155. — 3) Черниг. Г. В. 1854, 25. — 4) Иллюстр. 1846, 649; Ворон. Г. В. 1851, 11. — 5) Этн. Сб., V, 20.

Митніе это раздъляли и древніе греки. Когда Алкмена должна была родить Геркулеса, то Еλείθυια стла у дверей, скрестила руки в положела правую ногу на лівую, чтобы помізшать родамь. Но служанка Алкиены обманула богиню дожнымъ извъстіемъ, что роды уже совершились; раздосадованная богиня вскочила, разъединивъ свои руки и колтине, и въ тотъ самый мигъ разрёшилась Алкиена прекраснымъ малюткою 1). Въ ново-греческой сказкв мужъ, покидая свою беременную жену, опоясываеть ее поясомъ в говорить: «ты не прежде родишь дитя, пока я не разстегну тебъ этого пояса!» — и она дъйствительно не могла разръшиться до того часу, пока не обръла своего мужа и пока онъ не разръшнаъ ея пояса. Въ албанской редакціи этой сказки мужъ, витето пояса, запи раетъ чрево жены своей серебренымъ ключемъ 2). На Руси, чтобы помочь въ тяжелыхъ родаль, читають следующій заговорь: «пресвятая мати Богородица! соходи со престола господня и бери сво и золотые ключи и отпирай у рабы божьей (чиярекъ) мясныя ворота и выпущай младеня на свътъ и на божью волю» 3). Какъ обвязанный вокругъ тъла поясъ запыкаетъ чадородіе женщины, такъ, по свидетельству норвежской сказки, королевскій садъ потому не приносить плодовь, что вокругь его зарыта трижды-обведенная золотая ціпь 4). Круговая со всвую сторонь запкнутая линія получила въ народныхъ върованіяхъ значеніе наувы, столь-же крыпкой, какъ и завязанная веревка или запертая цень. Начертанная ножемъ, зажженною дучиною или углемъ (= знаменія разящей молнін), линія эта защищаєть человіка оть вловреднаго дійствія колдовства я покушеній нечистой силы. Черезъ круго-

<sup>1)</sup> D. Myth., 1128; Sonue, Mond u. Sterne, 254. — 2) Ганъ, 71, 100. — 3) Панятн. книжка арханг. губ. 1864 г., 18. — 4) Ск. ворв., II, 18; Germ. Mythen, 683.

вую черту не можетъ переступить ни злой духъ, ни въдьма, ни самая Смерть; противъ чумы и другихъ повальныхъ болъзней опахиваютъ кругомъ деревни и сёла; при добыванім кладовъ и цвета папоротника, при совершения различныхъ чаръ и произносеніи заклятій очерчивають себя круговою линіей, для охраны отъ демонскаго навожденія 1). На Украйнъ дъти, завидя полетъ дикихъ гусей, причитываютъ: «гуси-гуси! завъяжу вашъ дорогу, щобъ не втрапили до дому» мин: «гуси-гуси! колесомъ, червоннимъ поясомъ» — м думають, что оть этихь словь гуси закружатся на одномъ мъстъ <sup>3</sup>). У лужичанъ, чеховъ и русскихъ передъ Рождествомъ даютъ курамъ кормъ, окружая его цёнью нам обручемъ, чтобы онъ клали ябца дома: этотъ обрядъ замыкаетъ итицу въ границахъ хозяйскаго двора з). Въ ярославсной губ. въ пламя пожара бросають обручь съ квасной шанки, чтобы огонь сосредоточнася въ одномъ мъстъ и не распространился дальше 4). Въ моложскомъ увадв не обводятъ новобрачныхъ вокругъ стола, чтобы молодая не была безплодна, т. е. чтобы не замкнуть ея плодородія пруговою чертою 5).

Содъйствуя стихійнымъ демонамъ, насылая неурожан, безкормицу и голодъ, въдуны и въдьмы тъмъ самымъ порождаютъ между людьми и животными различные недуги и усиленвую смертность. Вслъдствіе ихъ чаръ, витстт съ холодными

<sup>1)</sup> Этв. Сб., I, 53; Абев., 149—150; Зам. о Сибири, 64; Н. Р. Ск., VIII, стр. 646. — 3) Номис., 7. — 3) Volkslieder der Wenden, II, 259; Ч. О. И. и Д. 1865, II, 61; Новгор. Сбори. 1865, I, 287; тоже двавють и въ Германіи — Веітгаде zur D. Мутh., I, 228. — 4) Чтобы воръ не могь убъжать, должно взять нитку изъ савана, сиврить мертвеца и обойдти съ нею трижды около дома и анбаровь, приговаривая: "какъ мертвець не встаеть и не выходить изъ могилы, такъ бы не вышель и ворь изъ этого круга" — Вябл. для Чт. 1848, IX, 56. — 5) Этв. Сб., I, 50.

вьюгами и продолжительными ливиями, появляются простудныя бользии, а вирстр съ знойнымъ дыханіемъ лета и повсемъстною засухою — подымаются вредныя испаренія и настаетъ моровая язва. Въ тёхъ-же кипучихъ котлахъ, въ которыхъ въдьны заварявають бурныя грозы и градъ, приготовляють онв и мучительные недуги, несущіеся въ удушливыхъ парахъ по направленію вътровъ (сравни стр. 69, 104). Въ оннеской Калевалъ Кічитаг, дочь олицетворенной болъзни (kipu, p. kivun — бользнь), соотвътствующая нашимъ и нвиецкимъ ввдымамъ, всходитъ на гору и варитъ въ котяв скорби, немощи и язву 1). По мивнію русскихъ поселянь, колдуны в колдуные напускають на людей и домашній скоть порчу, т. е. томять ихь, сущать, нануряють боавзненными припадками. Испорченные колдовствомъ люди называются кликущами: это — несчастные, страдающіе падучею или другими тяжкими болбанями, соединенными съ бредомъ, пъною у рта и корчами; они издаютъ дикіе вопли, и подъ вліяніемъ господствующаго въ народъ суевърія-утверждають, будто замо вороги посадили въ нихъ бъсовъ, которые и грызуть ихъ внутренности. Силою страшныхъ заклятій колдуны в колдуньи насылають нечистыхь духовь по воздуху: послушные имъ вътры несутъ и навъваютъ на людей неисциямые недуги, называемые стрилами, икотою, повътріемъ нам заразою. По свидетельству Боплана, колтунъ приписывали на Украйнъ чародъйству старыхъ бабъ. Эту и всв прочія бользни, постигающія людей, домашнихъ птидъ и животныхъ, катубы до сихъ поръ считаютъ савдствіемъ околдованія. Опасно принимать изъ рукъ въдуна какой-бы то не было напитокъ: вибств съ чаркою вина, предложенною на пиру, онъ можетъ поднести злую немочь. Выпивая это вино, человекъ проглатываетъ сестеръ-лихора-

<sup>1)</sup> Ж. М. Н. П. 1846, III, ст. Гриния, 183.

докъ или иныхъ мучительныхъ демоновъ, которые провращаются въ его утробъ въ разныхъ гадинъ; эмъй, жабъ, лягушекъ и иышей, сосутъ его кровь, тералють кишки и печень, раздувають животь и наконець доводять свою жертву до преждевременной кончины 1). Несчастный, которымъ овладъла болъзнь, носить ее съ собою вездъ, куда бы не направиль свои стопы. Такая неотвизность бользии выразилась въ поверью, что злобные духи (эльфы, мары) поселяются внутри больнаго ( ділають его бісноватымь) или разъізжають на его спинъ; налегая на человъка страшною тяжестью, оне заставляють его возить себя, изнуряють, ломають и трясуть его. Тоже представление соединяется и съ въдымами: въ ночные часы онъ являются въ избы, садатся на сонныхъ людей, давять ихъ и принуждають носить себя по окрестностямь; нертако втаьма оборачиваетъ добраго молодца конемъ и скачетъ на этомъ конв по горамъ и доламъ до твхъ поръ, пова онъ не потеряетъ силъ и не упадетъ отъ усталости 2). Разсказывають еще, будто вёдьма вздить ночью на думв спящаго человъка, котерый хотя и не сознаетъ, что съ нивъ двлается, но темъ не менте, пробуждаясь на следующее утро, чувствуеть во всемь теле полное изнеможение з). Колдувы **и** въдьмы собираютъ ядовитыя травы и коренья, готовятъ изъ нихъ отравное снадобье и употребляють его на пагубу людей;

<sup>1)</sup> Излюстр. 1845, 184, 203; 1846, 345; Абев., 222, 270—1; Могилев. Г. В. 1851, 19; О. З. 1848, У, 17—18; Ч. О. И. и. Д., годъ 3, III, словотолнови. Макарова, 106; Описаніе Украйны Боплана, 83; Этн. Сб., У, 73 (стат. о кашубахъ); Памяти. кн. арханг. губ. 1864, 92; Громаниъ, 199; Н. Р. Ск., У, 50: колдунъ подаетъ еврову пива, отъ котораго выскакиваютъ глава и выпадаютъ всв зубы. — 2) Н. Р. Ск., УІІ. 36, с; сб. Валявца, 59, 245—6; Гальтрихъ, 29; Совр. 1856, ХІІ, 197. — 3) Москв. 1846, ХІ—ХІІ, критика, 150. Подобныя повздки приписываютъ и нечистому; на Украйнъ говорятъ: "и на мудримъ дидько на лысу гору јиздить" —Номис., 126.

въ областныхъ говорахъ «отрава» обозначается словами: порча, портёжъ, а колдуна и колдунью называютъ: порчельникъ (портёжникъ) и порчельница; для всъхъ одуряющихъ зелій существуетъ общее, собирательное имя бъсиво 1). Народныя пъсни говорятъ о дъвахъ чаровницахъ, приготовляющихъ отравный напитокъ: по-край моря синяго, по зеленымъ лугамъ,

> Тутъ ходила-гуляла душа-красная дъвица, А копала она коренья—зелье лютое; Она мыла тъ кореньица въ синёмъ моръ, А сушила кореньица въ муравленой печи, Растирала тъ коренья въ серебреномъ кубцъ, Разводила тъ кореньица меды сладкими, Разсычала коренья бълымъ сахаромъ, И хотъла извести своего недруга... 2)

По указавію другой пісни, задумала сестра избыть постылаго брата:

> Брала стружки красна давица, Бравши стружки, на огонь клало, Все змай пекла, зелье далала; -Наливала чару прежде времени, Подносила брату милому.

-Зелье было страшное: едва

Канула капля коню на гриву, У коня грива загор вляся 3).

Колдуны и въдьмы могутъ причинить недуги прикосновеніемъ, дыханіемъ, словомъ, взглядомъ и самою мыслію; въ нихъ все исполнено губительной чародъйной силы! Выше было объясне-

<sup>1)</sup> Обл. Сл., 19, 171—2. — 2) Кирша Дан., 303; Сахаров., I, 206; Терещ., Y, 172; О. З. 1840, II, сивсь, 27. Варіанть:

Натопила она кореньица въ меду-въ патокв, Напомла добра молодца допьяна.

<sup>3)</sup> Caxapos., I, 202.

но, что подъ вліяніемъ древнѣйшаго метафорическаго языка. который уподобиль громь—въщему слову, въяніе вътра — дыханію, блескъ модній — сверкающимъ очамъ, а всё душевныя движенія сблизиль съ стихіями, — возникля суевфримя убъжденія, заставившія нашвую предково чувствовать страую передъ всякимъ проявлениемъ души человъческой. Недобрая мысль, затаенная зависть и неискренняя похвала уже влекуть за собою несчастие для того, кто возбудить ихъ въ чародът; высказанное колачномъ злое пожеланіе двйствуеть также неотразямо, какъ заговоръ или клятвенная формула; своимъ взглядомъ онъ можетъ сглазить, а своимъ дыханіемъ озбвать человъка, т. е. наслать на него порчу (1, 411). Какъ небесныя стада теряють молоко и изсыхають оть ударовь молнін, такъ точно отъ взгляда въдьмы пропадаетъ молоко въ грудяхъ матери и чахнетъ ен ребенокъ; сглазу приписываются в бользив домашняго скота. Какъ небесные волки в зиви (драконы) страшатся блестящей молнів, такъ точно взоръ волшебника смиряетъ волковъ и змъй, населяющихъ лъса и пустыни 1). Что въдьмы были обвиняемы въ распространени повальныхъ, заразительныхъ болтзией, это засвидттельствовано грамотою царя Миханла Өедоровича, упоминающею о бабъвтдуньт, которая наговаривала на хитль, съ цтлію навести на русскую землю моровое повътріе 2). Крестьяне до свіъ поръ убіждены, что колдуну стонть только захотіть, какъ тысячи народу падутъ жертвами смерти 3). Русская сказка возлагаетъ на въдъму туже самую роль, какая обыкновенно исполняется Моровою дівою; въ глухую полночь она является въ білой одежді, просовываеть руку въ окно избы, пропитъ волшебными соками и всю семью — отъ стараго и до малаго — усыпляеть на въки смертельнымъ сномъ 4). По уцъ-

<sup>1)</sup> D. Myth., 1053. — 2) Ав. Арх. Экс., III, 197. — 3) Могидев. Г. В. 1851, 19. — 4) Н. Р. Ск., VII, 36, а.

авынив на Руси преданіямь, въ старину при всякой повальной бользии и скотскоми падежи обрекали на смерть женшину, заподозрънную міромъ въ зломъ волшебствъ. Женщину эту завязывали въ итшокъ, витетт съ собакою, черною кошкою и пътухомъ, и зарывали въ землю или топили въръкъ, съ полнымъ убъждению, что послъ этого моръ немедленно долженъ прекратиться 1). Еще недавно высказывалось поселянами митніе, что если бы перваго заболъвшаго холерою похоронить заживо, то означенная бользиь тотчасъ бы вріостановила свои губительныя дъйствія (новгородъ-стверск. утада). Въ нткоторыхъ деревняхъ на томъ мёстё, гдё пала первая зачумленная скотина, приготовляють яму, и въ этой ямъ зарывають падаль, привязавъ къ ея хвосту живыхъ собаку, кошку и пътуха. Хозянна издохшей скотины община вознаграждаетъ за потерянную шкуру <sup>2</sup>). Въ нижегородской губ. отъ сибирской язвы вбивають на перекресткахь осиновые колы и посыпають улицы пепломъ нарочно-сожженной собаки в). Иногда, для отвращенія заразы, крестьяне свечеру загоняють весь деревенскій скотъ на одинъ дворъ, запирають ворота и караулять до утра, а съ разсвътомъ начинаютъ разбирать коровъ; если бы при этомъ оказалась лишния, неизвъстно кому принадлежащая корова, то ее принимають за Коровью Смерть, ваваливають на поленницу и сожигають живьёмь 4). Тоть, кто прежде встхъ заболтваетъ эпидемическою болтанею, разсматривается, какъ пособинкъ нечистой смым и проводникъ Смерти; отъ него начинается зараза и быстро переходить на

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Сахаров., II, 13; Малор. и червон. вар. думы и пасии, 100; Терещ., VI, 42; Рус. въ св. посл., III, 217. — <sup>2</sup>) Москв. 1852, XXII, 87—88; Рус. Въдом. 1866, № 91. — <sup>3</sup>) Савер. Почта 1868, № 180. — <sup>4</sup>) Иллюстр. 1846, 262: Терещ., VI, 42; сравии D. Муth., 1140.



все окрестное населеніе. Тотъ-же взглядъ прилагается и къ первой зачумленной скотинъ. Вселяясь въ человъка или корову, демонъ смерти заставляетъ ихъ носить себя по бълому свъту и чрезъ ихъ посредство распространяетъ свое тлетвор. ное дыханіе между людьми и стадами (см. выше стр. 107-9). Поэтому первыя жертвы заразы подлежать такой-же очистительной каръ, какъ и въдъмы, изобличенныя въ напущении мора. Сожженіе, потопленіе или зарытіе вѣдьмы въ землю исторгаетъ изъ нея злаго демона ( — нечестивую душу) и удаляеть его изъ затшняго міра въ міръ загробный (\_\_въ подземное царство Смерти); патухъ, кошка и собака, какъ мненческие представители грозоваго пламени и вихрей, признавались необходимыми спутниками твин усопшаго, призванными сопровождать ее на тотъ свять. Въ образъ коровы издревле олицетворялась черная молніеносная туча, а съ этою последнею были нераздельны представленія нечистой силы и смерти. Изъ свидетельствъ памятниковъ и народныхъ преданій извістно, что въ отдяленной языческой древности, вийстъ съ трупомъ покойнека, сожигались корова, собака и пътухъ. Впосатаствін этотъ погребальный обрядъ подучаеть характеръ уголовнаго возмезділ и совершается только въ исключительных случаяхь, съ цтлію увеличить поворъ смертной казни за особенно-важныя преступленія. Когда вайделотка, хранительница священиего огня, теряла свое девство, литовпы зашивали еевъ кожаный мёшокъ съ кошкою, собакою изитею, вывознан на парт черныхъ коровъ на мъсто казни и зарывали въ землю или топили въ водъ 1). Въ дополнительныхъ статьяхъ къ Судебнику сказано: «кто убъетъ до смерти отца вли матерь, или кто хоти сродича своего убъетъ, и тому дати сыну муку: въ торгу его возити и тело его клещами рвати и по тому посадити на него

<sup>1)</sup> Ж. М. Н. П. 1844, ІУ, ст. Боричевся., 20.

собаку, куря и ужа и кота, и то все вивств собравши съ нишъ въ водъ затопить. А которая дочь отца убьетъ или матерь—и указъ тотъ-же.» Литовекій Статутъ за означенное преступленіе постановляеть: «всадити въ мѣхъ скуряный съ исомъ, куремъ, ужомъ, кошкой и зашить» 1). У германцевъ матьдътоубійцу завязывали въ мѣшокъ виѣстѣ съ собако ю, ко шкою и зиѣе ю и топили въ водѣ; таже кара у римлянъ постигала убійцу отца или матери, но кошка замѣнялась обезьяною 2).

Съ колдевствомъ нераздъльно понятіе о превращеніяхъ. Въра въ превращенія или оборотничество првиздлежитъ глубочайшей древности; источникъ ея таится въ метаформческомъ языкъ первобытныхъ племенъ. Уподобляя явленія природы различнымъ животнымъ, называя тъ и другія тождественными именами, древній человъкъ долженъ быль шаконецъ увъровать въ дъйствительность своихъ поэтическихъ представленій, какъ скоро обозначающія ихъ слова и выраженія потеряли для него свою первичную прозрачность. Въ началь способность превращеній исключительно связывалась съ существами стихійными, принадлежащими міру фантазін и инеа. Ходячія по небу, дышащія вътрами, дождевыя, градовыя и сижныя облака (какъ мы знаемъ) олицетворялись то легкокрылыми птицами, то быстроногими конями и оленями, борзыми собаками, рыскучими волками, медвъдями, кошками, рысями, дойными коровами, козами, овцами и такъ далье. Рядомъ съ этемъ, облака, тучи и туманы, какъ темные покровы, застилающіе собой ясное небо 3), представлялись ру-

<sup>1)</sup> Архивъ ист.-юрид. свъд., II, полов. 1, 83—84, 116—7. — 3) Deutsche Rechtsalt., 697; сравни свидътельства о повъщения преступниковъ съ волками и собаками — ibid., 685—6. — 3) До сихъ поръ о туманномъ, облачномъ небъ говорится: заволовло; въ областныхъ говорахъ облако называется: наволока — ср. Поэт. Воз., I, 542—3.



номъ или звървными шкурами, въ которыя облачаются == од в в а ю т с я безспертные владыки надземных в странъ. Богъгромовникъ и сопутствующіе ему духи бури, вихрей и дождей постоянно являются въ облачныхъ нарядахъ, и слъдовательно переодетыми или превращенными въ птицъ и зверей. Языкъ и преданія ярко засвидітельствовали тождество понятій превращенія и переодъванія: слова оборот ить ся, обер и уться (об-воротиться, об-вернуться) означають собствение: окутаться, покрыть себя платьемь, а пре-вратиться -переодіться, измінить свою одежду (товой видиній видь), издъть ее навыворотъ; въ позднъйшемъ переносномъ смыслъ малор. перевертень, серб. превртлынь, превр шага-человыхъ измінчивый, непостоянный. Созерцая въ полеті грозовых в тучъ толпы оборотней, т.е. демоновъ, облачившихся въживотнемныя шкуры, и переводя это возаръніе въ символическій обрядъ, предки наши допустили въ своихъ религіозныхъ игрищахъ участівок рут няковъ (І, 717-8). «Окрутниками» называются всв замаскированные, наряженные по святочному, одётые въ мохнатыя шкуры нан вывороченные тулупы, отъ слова крут и ть, которое отъ первоначальнаго значенія: завивать, плести перешло въ опредъленію понятій: одівать, наряжать (о в рута женское нарядное платье в вообще одежда, окрутить -- одеть, окручаться и окрутиться — наряжаться, маскироваться 1), и въ этомъ смыслъ явилось синонииомъ гляголямъ: облача(и)ть и оборотить (обворотить), точно также, какъ СЛОВО ОКРУТА - ОДОЖДА ТОЖДОСТВОНО ПО ЗНАЧОНІЮ СЪ СЛОвомъ облако (облачение). Очевидно, что и полдуны; и въдьны, по сво й тесной свизи съ облачнымъ міромъ, должны были усвоить себъ чудесную способность превращеній. Одно изъ названій, знаменующихъ волшебныя чары: кудеса въ новгородской губ. служитъ для обозначенія обрядоваго ряженья,

<sup>1) 06</sup>s. Ca., 140.

окручиванія въ мохнатыя шкуры: кудесъ — замаскированный человъкъ (кудесникъ, кудесница), кудеситься — маскироваться 1); сравни дат. larvo — околдовать, обворожить и larva (нъм. larve) — личина, маска, привидъніе; боги, духи, въщіе люди и сильномогучіе богатыри ( представители стихійныхъ силъ природы, низведенные съ теченіемъ времени на степень народныхъ героевъ) превращаются въ различные образы, надъвая на себя шапку-невидимку, т. е. окутываясь облакомъ. 2) Согласно съ демоническимъ характеромъ колдуновъ, одно взъглавнъйшихъ ихъпревращеній есть превращеніе въволка; пбо этотъ хищный, лукавый звірь выступаеть въ старинныхъ минахъ, какъ воплощение мрачныхъ тучъ, разрушительных бурь и зимней стужи, какъ демонъ, пожирающій небесныхъ коровъ ( \_ дождевыя облака) и чрезъ то наводящій на землю неурожан и моръ. Рядясь въ волчьи шкуры, колдуны рышутъ голодными, жадными волками, и получаютъ названіе вовку лаковъ Славянская Коричая княга сохранида драгоцинное указаніе, что въ этихъ оборотняхъ народъ видваъ ивкогда стихійныхъ духовъ, нагоняющихъ на горизонтъ темныя тучи, а не простыхъ смертныхъ: «облакы гонештем отъ селянъ ваъкодавци нарицаються» (І, 736), что совпадаетъ съ вышеприведеннымъ названіемъ втдуповъ и чародтевъ облакопрогонинками. Волкодлакъ (малор. вовкулакъ, вовкунъ, бълор. вавкалакъ, пол. wilkołak, wilkołok, чеш. wlkodlak, серб. вукодлан, дали. vakudluk, parys. vukolak, трансыл. vacodlac; у болгаръ ш словаковъ удержалась болье древняя форма: vrkodlak; у леттовъ wilkats отъ wilks-lupus) - слово сложное изъ волиъ, енкр. vrka, и длана (dlak) — шерсть, руно, клокъ волосъ, и означаетъ существо, покрытое волчьей шерстыю или шкурою. Преданія о волкахъ-оборотняхъ извістны у всіхъ ин-

<sup>1)</sup> Ibid., 95; Доп. обл. сл., 94. — 2) D. Myth., 903.

доевропейских народовъ, и тъмъ ясно указываютъ на свое незапамятно-давнее происхождение. У нъмпевъ вовкулакъ--- у е гwolf (arraoc. verevulf, arra. were wolf eror. vairavulfs), τ. e. mannwolf, Βολκολωμό, τρου. λυχάνθρωπος: первая часть слова у ег-гот. у а іг s, англос. у ег, дат. у і гмужъ, человъкъ. Замъчательно что въ Метеленъ и на прибрежьяхъ Малой Азін греки до настоящаго времени называють волчыми оборотней вменемь, буквально - тождественнымъ съ нашимъ вовкулакомъ: Вроходахас, и самыя сказанія о нихъ существенно ничвив не отличаются отъ преданій славянскихъ 1). Древивишее свидательство о вовкулакахъ находимъ у Геродота \*), который упоминаетъ, что Нуры нан Новры (народъ, признаваемый Шафарикомъ за славянское племя) почитались у грековъ и скиновъ чародъями и что про нихъ разсказывали, будто бы каждый изъ повровъ единожды въ году обращается на изсколько дней въ волка, а потомъ снова принимаетъ свой человъческій облакъ 3). Время такого превращенія, віроятно, совпадало съ колядский праздникомъ, когда на лысой горъ гуляютъ въдуны и въдьмы витств съ нечистыми духами и оборотнями, а въ деревняхъ и селахъ бъгаютъ по улицамъ ряженые. Сербы утверждаютъ, что вукодлаки преимущественно показываются въ энинюю пору «од Божића до Спасова дие» 1). У поляковъ встречаемъ поверье, что оборотии превращаются въ волковъ два раза въ годъ: на Коляду и Иванову ночь, следовательно въ теже сроки, въ которые бывають главныя ведовскія сборища. Жители Митилена и прибрежьевъ Малой Азін особенно опасаются вовкудаковъ на Рождественскіе Святки и въ отрастную недвяю, т. е. при певореть солнца на лето и при

<sup>1)</sup> Москв. 1853, V, 3; D. Myth., 1048: Zeitschr. für D. M., IV, 195. — 2) Вн. IV, гл. 105. — 3) Слав. Древности, т. I, кн. I, 323, 327; Поэт. Воз., I, 741. — 4) Срп. рјечки, 79.

началь весны 1). Любопытны славянскія преданія о водчьемъ пастыръ: подъ этимъ именемъ разумћется владыка бурныхъ грозъ, которому подвластны небесные волки, следующіе за нимъ большими стаями и въ дикой (грозовой) охотъ замъняющіе собою гончихъ псовъ. Въ германской минологія это — Одинъ, въ услугахъ котораго состоятъ два славные волка; на Руси волчьимъ пастыремъ считается Егорій Храбрый, наслёдовавшій подвиги и заботы древняго громовника. Позабывъ о мнонческихъ волкахъ-тучахъ, народъ отдалъ ему во власть волковъ обыкновенныхъ, лъсныхъ. Такъ какъ богъгромовникъ является очамъ смертныхъ въ облачномъ одъянім, то создалось представленіе, что онъ самъ рядится въ мохнатую шкуру волка, принимаеть на себя образь этого звёря и становится вовкулакомъ. Въ Бълоруссіи роль волчьяго пастыря возлагается на минического властелина лъсовъ — Полисуна, котораго народная фантазія изображаеть можнатымъ и съ козлиными ногами (І, 711); древне-чешскій дексиконъ Вацерада толкуетъ слово vilkodlak — faunus. а въ Далмаціи va k'u dlu k означаеть великана, -- каковыя данныя указывають на связь волчьяго пастыря съ исполнескить дикимъ охотникомъ, который во время бурной грозы гонится, въ сопровождени лающихъ собакъ, за лёсными нимфами 2). По хорутанскимъ преданіямъ, vučji pastir вытажаетъ верхомъ на волкв, имвя въ рукахъ длинный бичъ, или мествуетъ впереди иногочисленной стан волковъ и усипряетъ ихъ дубинкою (громовою палицею). Онъ то показывается въ видъ стараго дъда, то самъ превращается въ волка, рыщеть по лесамь хищнымь звёремь и нападаеть на деревенскія стада. Народныя приповідки разсказывають, какъ этотъ оборотень, останавляваясь подъ танистымъ деревомъ, превращается изъ звёря въ старца, собираетъ вокругъ себя

<sup>1)</sup> Zeitsch. für D. M., IV, 196-7. - 2) Ibidem.

водковъ, кориетъ ихъ ') и каждому опредваяетъ его добычу: OTHOMA BOTKA MDHRUSPIBULLE SUBBRUTP HODORA MALCAR овцу, свинью или жеребенка, третьему растераль челевых н такъ дад. Кого назначить онь въ жортву водка, тоть, во смотря на вст предосторожности, уже не избъгнеть свей судьбы: въ урочный часъ звърь настигнеть и пожреть еге. Чтобы охранить стадо отъ хищинчества волковъ, крестьяве приносять въ даръ ихъ пастырю и одоко 2). У француювъ TOLETT DESCRISSE O BOLITARIS BOMETHING -- PRIMERS IN-ARYB. OCAMARDIMENT TARROD CEMOD HORODATE BOAKORE, KOTOPHE даскаются къ немъ, какъ смерныя собаке 2). По русскить повърьямъ, вовкулаки бываютъ двухъ родовъ: это или колдуны, принимающіе звіршный образь, или простые люди, превращенные въ волковъ чарами колдовства. Колдуны рыщуть BOJRAME OGLIKHOBERHO DO HO TAN'S (T. e. BO MPARE, HABOJEMONS черными тучами), днемъ-же снова воспринимають челевъческія формы; они состоять въ банзкихь сношеніяхь съ нечистыми духами, и самое превращение ихъ въ волновъ совер-

<sup>1)</sup> По свидательству одной приповадки, онъ раздаваль волкань по мебольшому куску хлаба и сыра, и такую-же долю отдаль встрачному путнику, который, вкусивь этой пищи, въ продолже нін двухъ недваь не чувствоваль ни мальншаго голода. — 2) Сб. Валявца, 92-98. Согласно съ одицетворенісиъ тучъ то различными звърями, то птицами, то рыбами, хоруганская сказка (ibid., 103) упоминаеть еще пастырей птичьяго и рыбьяго, а сками русскія говорять о трехь ващихь старукахь, ваь поторыхь едж властвуетъ надъ леснине зверяме, другая надъ воздушными итецами, а третья надъ морскими рыбами и гадами — Н. Р. Ск., VII, 4, 6, 7; Дэт. рус. лит., кв. У, 11; сравни сб. Валявца, 104-6; Штиръ, 10-11. Валакская спакка даеть власть надъ зваряни и птицами св. Недальна (= Фреа), которая играеть за свираль (= заводитъ грозовую пъсню), и послушные ногучинъ звуканъбъгутъ нъ ней изъ изсовъ и полянъ звъри и спускаются съ воздушимиль высоть птицы. — 3) Совр. 1852, I, ст. Жориъ-Запда, 74-75.

вастся при помощи дьявельскей 1). По словамъ барена Гакстраумена <sup>2</sup>), въ Арменін существуєть перворье, что напотерыя женщины (въдъмы?) за тажкіе грвхи свои превращаится въ волчицъ на семь дътъ (т. е. на семь зимнихъ въсяцевъ); тоже чесле летъ назначаютъ хорутанскія сказки мя волчьяго пастыря: сомь леть быгаеть онь волкомь, а потомъ оберачивается человъкомъ. Ночью является злой духъ къ печестивой бабъ, приносить волчью шкуру и приказываетъ надъть е е; какъ скоро баба облечется въ этотъ вариль-въ туже минуту совершается превращение, и вследъ метьив она получаеть всв волчьи привычки и моланія. Съ той поры она всякую ночь рыщетъ прожориявой волчино и напосить людямъ и животнымъ страшный вредъ, а вътурениимъ разсвътомъ сиимаетъ съсебявелчью шкуру, тщательно прячеть ее и принимаеть свой прежвій человическій образь. Разь кто-то забрёль въ пещеру, въ которой была спритана волчья шкура; онъ тутъ-же развель огонь и бросиль въ него шкуру. Вдругь съ жалобвынь воплемь прибъгаеть баба и бросается спасать свою звъ-Раную одожду; попытна ея не удается, волчья шкура сгораеть в баба-оборотень исчезаеть витств съклубяменся ды но нъ. Такъ гибнетъ облачная жена въ грозовонъ влямени, пожигающемъ ея волчью «длаку», т. е. черную тучу. И ве измецкимъ повърьямъ превращение въ волка совер**жется чревъ набрасываніе на себя волчьей сорочки (шку-**Pu, alfahamr - wolfhomd man Boansaro Boaca (wolfgürtel). Каждый, надъвающій волчью сорочку, делается оборетискъ и въ теченіи девяти дней бъгаеть волкомъ; на десятый же день сбрасываеть съ себя звёриный кожухъ в везвращается въ прежиее свое состояніе. По указанію дру-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Москв. 1853, V, 11; Въст. Евр. 1828, V—VI, 90; Моск. Тедеграез 1830, XIX, 416. — <sup>2</sup>) Закавия. прай, II, 61.

гихъ сагъ, онъ пробываетъ въ велчьемъ образъ три, се мъ им де де вять годовъ (—семь зимихъ мъсяцевъ, или во все продолжение осени, эммы и дождлявей весны — де наступления ясныхъ дней лъта, каковыя три времени года равняются девяти мъсяцамъ). Оборачиваясь волкомъ, человъкъ приобрътаетъ гелосъ и хищинческия наклонности этого звъря: удаляется въ лъса, нападаетъ на путниковъ и домашний скотъ, и томиный голодомъ дико воетъ и даже пожираетъ надаль 1).

Въдуны и въдымы могутъ обращаться и во всъхъ другихъ животныхъ, въ формахъ которыхъ фантазія маженческихъ народовъ дюбила живописать облака, тучи и туманы. Они или разъважають по воздуху на мнонческихь звържив, птицахъ и гадахъ, или - что совершенно тождественно - сами иринимають нхь образы и блуждають по свету разлечными оборотиямя. О вовкудакахъ великорусскіе поселяне, позабывъ коренной сиыслъ означеннаго названія, разсказывають, что это - колдуны, одаренные способностью превращаться въ волковъ или медвідей 2). Извістный писатель прошлаго столітів Татищевъ въ одномъ изъ примъчаній къ своей «Россійской Исторім» 3) говоритъ: «я невесьма давно отъ одного знатнаго, но неравсуднаго дворянина слышаль, яко-бы онь самь несколько времени въ медвъдя превращался, что слышаще довольно вършан». Скандинавская старина также допускала превращение въ медвъжий образъ, и въ Норвеги до сихъ поръ существуеть убъждение, что подобнымь чародъйнымь искусствомъ обладаютъ лапландцы; а датская пъсня упоминаетъ о жельзномь ошейныкь (eisenhalsband), надывая которыйчеловътъ дълается медвіденъ. Відьны часто превращаются въ коровъ и вобылицъ, а колдуны — въ быковъ и жеребцовъ, и отъ этихъ животненныхъ образовъ удержива-

<sup>1)</sup> D. Myth., 1048-9; Germ. Mythen, 691-2. - 1) Ods. Cs., 27. - 3) I, 110.

ють они некоторыя особенности даже въ то время, когда являются въ человеческомъ виде. Такъ ведьму народъ нашъ маображаеть съ хвостомъ, котораго она невъ свлахъ скрыть на въ одномъ изъ своихъ превращеній а колдуна — съ рогами 1). Сходно съ этимъ, человъка-вовкудака дегко узнать по шерсти, ростущей у него подъ языкомъ 3). Когда въдьма превращается въ кобылицу, чортъ подковываетъ ее и заставляетъ носить себя по воздуху. Народныя сказки повъствують о добрыхъ молодцахъ, которымъ удавалось накидывать на въдьму узду, и она тотчасъ-же оборачивалась кобылою; молодецъ подковываль эту кобылу, саделся на нее верхомъ, и ударяя ее осиновымъ полъномъ, скакалъ по горамъ и доламъ. На другой день на рукахъ и ногахъ у въдьмы оказывались прибитыя гвоздами подковы 3). Пугая по ночамъ людей, въдуны и въдьмы бъгаютъ въ видъ свиней, собакъ и кошекъ. На Украйнъ ходять разсказы, будто въдьмы превращаются въ огромныхъ, чудовищныхъ сукъ съ длинными сосцами, которые волочутся по земль-«ажъ телепаютця»: эта последняя черта объясняется наъ древняго представленія дождевыхъ тучъ материнскими грудями. Фантазія надбляеть облачныхь жень длинными, отвислыми грудями (см. выше стр. 119, 468), и сохраняеть за ними эту особенность при встать животненных воплощеніяхъ. Разсказывають еще, что въдьны, витсто двухъ, имтють три сосца 4). Кошка-одно изълюбиныхъ воплощеній вталын,

<sup>1)</sup> По германскимъ свазаніямъ, богиня Регсита носитъ коровью шкуру, Huldra имъетъ коровій хностъ, а предводительница неистоваго вониства надъляется въ Норвегія кобыльниъ хностомъ и называется Ryssarofa (hryssa — лошадь, гоfa — хностъ) — Die Götterwelt, 27. — 2) Терещ., VI, 102; Lud Ukrain., II, 80; Рус. Предан., II, 103 и дал.; Кіев. Г. В. 1845, 16. — 3) Н. Р. Ск., VII, 36, с; Иличь, 290; Gern. Mythen, 711. — 4) Москв. 1844, XII, 40; Иллюстр. 1846, 134; Укр. мелодін, 112; Полтав. Г. В. 1844, 20; Кіев. Г. В. 1845, 13.

равно извъстное у славянъ и неицевъ; въ Германін въдьмъ называють wetterkatze, donnerkatze, и тамъ существують повёрья, что кошка, когда проживеть двадцать лёть, становится въдьмою, и что чужимъ кошкамъ не следуетъ причинять вреда, а то въдъны будуть за нихъ истить 1). Чели убъщены, что черная кошка черезъ семь явтъ дъластся въдымою, а черный котъ — дыяволомъ, что черезъ нихъ совершаются волшебныя чары и что колдуны постеянно держать съ ними совъть 2). По русскимъ повърьямъ, въ ношекъ и собакъ входять во время грозы нечистые духи; въдьмы же, превращаясь въ этехъ жевотныхъ, высасывають у коровъ модоко. Въ Мазовін есть разсказъ о въдымъ, которая въ образъ кошки отымала у коровъ молоко; разъ ночью захватили эту кошку на проимсяв, и прежде, чемь она успела скрыться, обрубили ей два пальца на нередней дапъ; а на утро оказалось, что вменно двухъ пальцевъ не доставало на рукъ у одной вражьей бабы 3). Какъ превращение въ звърнные обравы совершается при посредствъ мохнатыхъ шкуръ, надъваемыхъ на себя человъкомъ; такъ точно превращение въ птицу условливается набрасываніемъ на человіческое тісло окрыденной итичьей шкурки 4), или такъ называемой пернатой сорочки. Народныя преданія німецкія и славянскія разсказывають о прекрасныхъ немерахъ, которыя, облекаясь въ лебединыя и голубиныя сорочки, летають по воздуху бълыми лебедями и голубками, а снимая съ себя ети серочки—становятся дъвами (см. I, 540; II, 217; III, 187—193). Локи выпросиль у Френ ея соколью одежду (vals-hamr == falkengewand) a nonethir buctpunk concions; a benerale Тіасси, нарадившись въ одежду орлиную, преследоваль его, какъ орелъ; одна изъ валькирій, предаваясь воздушному

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) D. Myth., 1042, 1051. — <sup>2</sup>) Громаннъ, 56—57, 201. — <sup>3</sup>) Zarysy domove, III, 172—3. — <sup>3</sup>) Рыбвия., IV, 229—230.

nozety. Haspacusaga na cesa krähengewand 1). Chaska, занесенная въ сборникъ Боричевскаго а), упоминаеть о превращенін въдымы въ огромнаго сокода. Въ Германія увъряютъ, что колдуны оборачиваются въ вороновъ, а ведьнывъ воронъ 3); въ областныхъ русскихъ говорахъ наркунъ означаетъ и ворона, и завистливато человъка, который можетъ сглазить, изурочить; карга — ворона и бранное название здой бабы или въдьмы («ахъ, ты старая карга!»). Наконоцъ въщ в да --- не только въдьма, но и сорока 4). Согласно съ своими демоначесками наклонностями, вёдьмы по пренауществу обращаются въздовъщихъ, темнопёрыхъ и ночныхъ птицъ: дат. strix, род. strigis (στρίγξ) — ночная птица, сова, привидение и колдунья, занимающаяся порчею детей; чешск. stfiha, словац. stryga, пол. strzyga—втдыма, хорут. и хорв. strigoń — упырь \*). Напротивъ о голубъ счществуеть въ воронежской губ. повітрье, что эта птица пренеполнена такой чистоты и святости, что ни одна въдьма. не въ сидахъ воспринять ея образа 4). Больше всего въдымы дюбать превращаться въ сорокъ. О происхождении этихъ поедедних разсказывають на Руси, что въ стародавніе годы обернулась нікая відьма сорокою, да такъ навсегда в остадась птицею; съ техъ поръ и явились на беломъ свете сороин <sup>2</sup>). По свидетельству народной песни, Марина Миншекъ (призначная современниками за чародъйку) въ ту самую ночь, когда разразилась мосновская смута, оборотилась сорокою и улетвла изъ царскихъ тереновъ в). Въ оловецкой губ. сопраняется преданіе, будто одинь старикь поймаль сороку за

<sup>1)</sup> Germ. Mythen, 691. — 2) Пов. и пред., 107—111. — 3) D. Myth., 1052. — 4) Обл. Сл., 34, 80; Вятел. Г. В. 1847, 45. — 5) D. Myth., 992, 1088; Диеенбахъ, II, 343. — 6) Ворон. Г. В. 1850, 20. — 7) Духъ Христіан. 1861—2, XII, 270. — 6) Кирша Дан., 104.

хвостъ, но она вырвалась и улотела, а въ рукахъ старика осталась женская рубашка: пойманная имъ сорока была въдьма 1). Народная сказка говоритъ о въдьмъ, которая придетэда къ своему дюбовнику птицею, и снимая съ себя перья—являлась передъ намъ страстною женщеной <sup>2</sup>). Въ томской губ. думають, что для такого превращенія въдым в необходимо бучное корыто: намекъ на поэтическое представденіе грозы стиркою облачныхъ тканей въ дождевомъ щелокъ. Ложась подъ это корыто, она тотчасъ-же выпархиваетъ оттуда сорокою, при чемъ руки ем преобразуются въ крылья \*). Любопытенъ разсказъ Татищева: «въ 1714 году (говоритъ онъ) завхалъ я въ Лубны въ фельдиаршалу графу Шереметеву и слышаль, что одна баба за чародвиство осуждена на смерть, которая о себъ сказывала, что въ сороку и дымъ превращалась, и оная съ пытки въ томъ винилася. Я хотя много представляль, что то неправда и баба на себя лжеть, но фельдиаршаль нимало инт не внималь». После долгиль увтщаній баба призналась, что наклепала на себя, не стерпя мучительной пытки, и что, кромъ лъчебныхъ травъ, она ничего не въдаетъ; казнь была отмънена и несчастную знахарку сослали въ монастырь подъ начало 1). По словамъ простолюдиновъ, въ Москвъ потому не видно сорокъ, что въ былос время въ виде этихъ птицъ прилетали сюда ведьны, и одна взъ нахъ похатала частацу св. причастія, а матрополять Алексъй проклядъ за это сорокъ и запретиль имъ приближаться въ первопрестольному граду •). Чтобы въдъмъ, крестьяне убиваютъ сороку и въшаютъ ее возат коровниковъ и конюшень. Кроит того, втдуны и втдымы мегутъ превращаться и въ нъкоторые неодущевленные предме-

<sup>1)</sup> Описаніе одон. губ. Дашкова, 190—1. — 2) Н. Р. Ск., VIII, 16, а. — 3) Этн. Сб., VI, 148. — 4) Истор. Росс., I, 110—1. — 5) Издюстр. 1845, 415.

ты: въ клубокъ натокъ (о чемъ сказано выше, стр. 467), въ снъжный комъ, камень и коину стна 1), что безъ сомитния стоитъ въ связи съ уподобленіемъ скученныхъ облаковъ пражт, скаламъ, стогамъ и копнамъ.

Народный эпосъ любить останавливаться на ташиственной наукт оборотивчества и нертдко заставляеть своихъ героевъ

По темнымъ лъсамъ летать чернымъ во рономъ,

По чисту полю скакать сврымъ волкомъ,

По крутымъ горамъ тонкимъ, бълымъ горностаемъ,

По синимъ морямъ плавать сврой утушкою 2).

Богатырь Волхъ Всеславьевичъ, имя и подвиги котораго указываютъ на его чародъйное значение (когда онъ родился — сетряслось все царство индъйское), съ дътства учился тремъ премудростямъ: оборачиваться яснымъ соколомъ, сърымъ волкомъ и гнъдымъ туромъ - золотые рога; далъе былина разсказываетъ, что онъ оборачивался горностаемъ и мурашкою. Царь Афромей, по свидътельству быливы объ Иванъ Годиновичъ,

> Скоро вражбу (ворожбу) чиниль: Частыя поля туромъ перескаваль, Темные лиса соболемъ пробъжаль, Быстрыя рвки соколомъ перелегаль 3).

Слово о полку замъчаеть о князъ Всеславъ, что у него въщая душа была вътълъ, что онъ «въ ночь влъкомъ рыскаше: изъ Кыева дорискаше до куръ ( — до пътуховъ)

Какъ и старшая сестра въ морв щукою, А середняя сестра въ полв соколомъ, А меньшая сестра въ небв звъздочкою.



<sup>1)</sup> Абев., 79. — 2) Рыбник., I, 434; IV, 95-96. — 3) Кирша Дан., 47, 50-51, 142. Въ одной изъ великорусскихъ пёсень (О. З. 1860, V, 110) дъвица, отданная замужъ въ чужедальнюю сторону, прилетаетъ оттуда на родину горемычною кукушкою, а въ другой сёстры идутъ искать своего милаго брата:

Тиутороканя, великому Хръсови <sup>1</sup>) влъкомъ путь прерыскаше» <sup>2</sup>), т. е. достигалъ Тмутараками до разсвъта, предупреждая восходъ Солица.

Въ зимніе мъсяцы небо и царствующія на немъ свътила помрачаются густыми туманами, богъ-громовинкъ перестаетъ разать демоновъ и заключается въ окованныя стужею тучи: такемъ образомъ всъ свътлые боги облекаются въ темные облачные покровы и теряють свею благодатную силу, или выражаясь иновчески: надтрають иохнатыя одежды, деламтся оборотнями в подчинаются злой чародыйки Знив. Въ ту печальную пору колдуны, вёдьмы и демоническіе духи овладъваютъ небеснымъ царствомъ, набрасываютъ на боговъ волчьи и другія звериныя шкуры, превращають ихъ въ миоических животныхъ, въ образахъ которыхъ и пребывають они до начала весны. Такое невольное превращение въ сказанияхъ индоевропейскихъ народовъ называется околдованіемъ, за чарованіемъ, заклятіемъ. Въ разныхъ отдълахъ настоящаго сочиненія уже были приводены и объяснены ніжоторыя изъ этихъ сказаній (см. І, 787-793 — о свиномъ чех я в и добромъ молодцв Незнайкв, который рядится въ в одовью шкуру); но эпосъ народный чрезвычайно богатъ подобными поэтическими изображеніями, и мы позволяемь себъ указать еще и эсколько примеревь. Остановимся на сказке о

<sup>1)</sup> О значенія Хорса см. статьи Водянскаго — въ Ч. О. И. и Д., годъ 1-й, II, 8—11, Срезневскаго — въ Ж. М. Н. П. 1846, VII, 49—51, и Прейса—ibid. 1841, II, 31—37. Имя Хорсъ (Хърсъ, Хръсъ) встрячается во многихъ старинныхъ памятникатъ (П. С. Р. Л., I, 34; Изв. Ав. Н. 1853, 418; Лът. рус. лит., кн. У, 5; т. ІУ, 89, 92—99, 104; Оп. Румян. Муз., 228; Пам. стар. рус. литер., III, 119; Щаповъ, 8); изследователи признаютъ его тождественныхъ Дажьбогу: въ сисир. солице—вйгуа (веданч. вйг, яйга) — в чагуа отъ в чаг—свътъ, небо: слову в чаг въ зендскомъ соотвътствуетъ h чаге, род. h й го—солице, перс. с и п, h ог, осс. с h иг (Пинте, II, 667). — 2) Рус. Дост., III, 196—200.

заклятых датяхь. «Еслибъ Иванъ-царовичъ взяль меня замужъ (говоритъ красная дванца), я бы родила ему сыновеймокольна ноги въ золоть, по локоть руки въ серебръ, иль: во лоу красное солнце, на затылкъ свътёлъ мъсяцъ, по косицамъ частыя звъзды». Иванъ - царевичъ взядъ за себя дівнцу; пришло время, родила ему царевна сыновей-таких ненаглядных, каких объщала; но злая ведьма (вногда оо заменяють завистлявыя сёстры: пряха, что съ номощію одного веретена можетъ одять все царство, и вскусная ткачиха, объщающая выткать коверъ-самолётъ, т. е. въщія жены, изготовительницы облачныхъ тканей, и витеть сътьмъ заыя парки) подминяеть ихъ щенкам и и котятами, а настоящихъ детей прячеть въ подземелье возя в стараго дуба. Родила еще паревиа сына-богатыря и успъла скрыть его отъ въдьмы за пазухой; между тъмъ ее осудили, посадили въсмоленую бочку, оковали желтаными обручами в пустили въ океанъ море глубокое, а Иванъ-царовичъ женится на дочори хитрой волшебинцы. Долго носило бочку по морю и наконецъ прибило къ далекому берегу, а твиъ временемъ сынъ-богатырь ростетъ не по днямъ, а по часамъ, какъ тесто на опаре всходятъ; выросъ, вотянулся- в вингъ бочку разорвало, жел взные обручи поспадывали. Мать съ сыномъ выходить изъ бочки; богатырь съ немещію кремня вогнява, топора и дубянви (виблемы молнів) строить славный дворець, добываеть разныя диковинки (мельницу, которая сама мелетъ, сама вветь, пыль на сто версть мечеть, кота - баюна, который прсин постъ, сказки сказываетъ, и золотое дерево съ приня на немь плецами) в освобождаеть все подземелья братьевъ. Доходитъ о томъ слухъ до Ивана-царевича; онъ прі-Взжаетъ посмотръть на диковинки — тутъ все изобличается, ведьму предають казив, и царевичь береть из себе прежиюю

жену. Интересенъ варіанть, записанный въ периской губернів: молодая царица родила трехъ чудесныхъ младенцевь; баба-яга вызвалась быть повитухою, оборотила царевичей волчатами, а взамънъ ихъ подложния простаго престыянского мальчика. Царь разгитвался на жену, велыпосадеть ее вибств съребенкомъ въ бочку и пустить въ сие море. Бочка пристаетъ къ пустынному берегу и разваливается; царица и подкидымъ выходять на сухое мъсто, молять Бога даровать имъ хатов насущный, и по ихъ молитит превращается вода въ молоко, а песокъ въ висель. Проходил мемо нищіє и нимало дивилися, что вотъ живутъ себъ людио хатот не думають: подъ руками ртка молочная, берега инсельные; пришли къ царю и разсказали ему про то диво неслыханное. А царь уже успъль на другой жениться — на дочери бабы-яги. Услыхала тв рвчи новая царица, выскочьла и крикнула: «экое диво разсказывають! у моей матушки есть получие того: кувшинь о семи рожкахъ — сколько ни так, сколько на пей, все не убываетъ». Этим словами она отуманила царя: то хотълъ было вхать, на дио носмотреть, а то и думать пересталь. Когда сведаль пре эте подкидышь, тотчасъ-же собрадся въ путь и унесъ у бабы-аги завётный кувшинъ. Снова заходять къ царю нишів, разсказывають про реку молочную, берега кисельные и кувшинь о семя рожкахъ. Ягинишна выскочила: «нашли, говоритъ, чемъ звестаться! у моей матушки получие того: зеленый садъ, въ томъ саду птицы райскія, поють пъсни царскія». Подкидынь отправился садъ добывать, обощель векругь него, и произвеся заклятіе: «какъ дуетъ вътеръ, такъ лети за мною зеленый садъ!» заигралъ въ дудочку — и въ туже минуту деревья двинулись съ мъста и последовали за своимъ вожатымъ. Тогда ягинишна стала похваляться зеркальцемъ: «у моей матушки есть почище того: чудное зеркальце — какъвзглавешь вънего, такъ сразувесь свътъ увидишь! • Подкидышъ заказалъ кузнецу сковать три прута жел взные да щипцы, пришель къ бабъ-ягъ, поймаль ее за языкъ шиппами, началъбить прутьями желъзными и заставиль отдать себв веркальце. Принесъ веркало домой: царица глянула въ него и увидвла своихъ детокъ волчатами--на чистой полянъ, промежь густаго оръщника, по травкъ-муравив валяются. Подиндышь вызвался на новое дело: онъ при-**ШОЛЪ НА ПОЛЯНУ, И ПОКА ВОЛЧАТА СПАЛЕ--- РАЗВОЛЪ КОСТОРЪ И СВЯ**залъ у нихъ хвосты въ одинъ крћикой узолъ, да какъ крикнетъ зычнымъ голосомъ: «не пора спать, пора вставать!» Волчата вскочили и рванулись бъжать въ разныя стороны -водчьи шкуры съ нихъ мигомъ слетъли, и явились три добрыхъ володца, три родныхъ братца. Подвидышъ схватиль волчым шкуры и бросиль въ огонь; когда онъ сгоръл, братья воротились къ матери. Услыхалъ царь процарицу и царевичей, не вытерптать, поткаль къ нимъ и узналь все, что было; въ тотъ-же день онъ прикавалъ разстрелять бабу-ягу витетт съ ен дочкой. Сказка эта передается еще съ слъдующими отмънами: царица породила двухъ сыновей и третью дочь-красавицу, которая когда улыбалась-розы сыпались, а когда плакала—вийсто слезъ алиазы съ брилліантами падали. При самонъ рожденій дети подмъняются щенвами да котятами; впоследствін паревичи были превращены въ камии, а царевна добываетъ птицу-говорунью, поющее дерево и живую воду; этою водою она возвращаеть братьевь въ жизни, колдовство рушится и правда торжествуетъ надъ 24060ю 1). Въ намецкой редакціи поющее дерево названо sonnenbaum, а живая вода — springende Wasser; на селнечномъдеревъ красуются золотые плоды и блескъ ихъ такъ силенъ, что прогоняетъ ночную тьму. Подоб-

<sup>1)</sup> H. P. Cz., VI, 68-69; VIII, 553-6.

ные сказки составляють общее наследіе видоевревенніх вародовъ 1). Вниманіе наше прежде всего останавливается на техъ чудосныхъ преметахъ, съ какими рождаются на светь паревичи: во лбу прасное солице, на затылит свътблъ изсяцъ, по бокамъ (или косицамъ) часты звъзды; но колъна воги въ золотъ, по лекоть руки въ серебръ; волоса у нихъ зо-LOTING HAN HE REMACHE BOLOCKE HO MONTYMHEE; CHIMEN COOK шапочки, они все вокругъ себя освёщають яркими дучами 2). Такія приметы указывають, что это-не простые смертные, а свътлые боги. Представители высовато неба и твуъ блестящиль светиль, которыя присвоены имъ, какъ всогда-присущіе аттрибуты. Красное солице во лбу напоминаетъ главъ Одина, ивсяць на затылкъ-лунный серпь, ввичающій голеву Діаны, частыя звёзды по телу — иногоочитаго Аргуса; эсдотые волосы, руки и ноги суть поэтическія обозначенія солнечныхъ дучей. Сестрою этихъ сказочныхъ героевъ является прекрасная дева Зоря, разсыпающая по небу розовые цваты в роляющая замащыя слезы въ утренней и вечерней рост. Въ соответственной новогреческой сказкв з) прямо указано, что царвцею быле рождены Солице, Луна и Денница (о изенческой связи денницы съ зорею см. I, 86-88). Рождене Солнца праздновалось на Коляду, когда оно поворачиваеть на лето; но этотъ поворотъ совпадаетъ съ самыми сильными мерозани, выогами, мателями и самымъ поистовымъ гульби-

<sup>1)</sup> Slov. pohad., 470—7; Пантеонъ 1854, V, сићев, 1—4; Матер. для изуч. нар. слов., 32—33, 57—72; Ганъ, 69; Рус. Въст. 1857, V, 32 (о древне-оранцузской поэнъ: "Le chevalier au Cygne); Вольеъ, 168—177; Zeitschr. für D. Муth., I, 453—8. — 2) Н. Р. Си., VI, 62; Худян., III, отр. 131; Приб. иъ Илв. Ан. Н. 1853, 167; сб. Вълявца, 124; Шлейжеръ, 10; Срп. принов., стр. 74: "чаде злагорузе и злагокосо", стр. 128: двва съ звъздою на правонъ колънъ; D. Муth., 364; сказ. Грим., I, стр. 56: Шоттъ, 16, 23; Поэт. Воз., I, 699. — 3) Ганъ, II, стр. 40.

щемъ нечестыхъ духовъ и вёдьмъ. Злая колдунья Зема тотчасъ-же овладъваетъ свътоноснымъ героемъ и его братьями и обращаеть ихъ въ волчать (на языкв Эдды: зима — Wolfzeit); подмънъ новорожденныхъ щенками и котятами обозначаеть туже мысль: бога ли превращаются въ звёрей, или звё-**ВЕЗАСТУПАЮТЬ ИХЬ МВСТО-18ТО ТОЛЬКО ВАЗЛИЧНЫЯ ФОВМЫ ВЫ**раженія, суть же остается нензивнною. Сверхъ того, фантавія воснользовалась и другими метафорическими выраженіями: вёдьма прачеть новорожденныхь въ темныя подземелья ( \_\_ въ мрачные вертепы тучъ) и даже подвергаетъ ихъ окаменвнію. Но съ приходемъ весны владычество темныхъ свяъ оканчивается: богъ-громовникъ, заключенный въ бочку-облако, несется по воздушному океану, разрываетъ свою темницу и творитъ молочныя ръки и кисельные берега, т. е. пускаеть на землю дождевые потоки и производить грязи (II, 134-5); окаменённые герои оживають, а превращенные сбрасывають съ себя чуждыя имъ звършным шкуры и предстаютъ во всей своей несказанной красотъ. Такой актъ освобождения совершается тотчасъ, какъ скоро дебыта живая или «прыгающая» вода, т. е. какъ скоро прольется съ небя дождь и знинје льды и сивга претворятся въ журчащіе, скачущіе съ горъ потоки. Вотъ печему сказки заставляють богатыря - громовника или по другить варіантамъ: красавицу - Зорю (богиню весны) съ такою неустанною заботою отыскивать и отымать у ведьмы разныя дековнике - знаменія творческихъ силь природы. Непочершаемый кувшинь соотвытствуеть тымь урвамь, нав которыхъ небесныя богини слали на поля и нивы плодородящів дожда; дерево съ золотыми влодями есть дерево туча, съ которымъ преданія связываютъ источники живой воды; оно названо поющимъ, потому что съ нимъ нераздельно представление о песняхъ, заводимыхъ весеннею грозою; на томъже основания итица-туча названа говоруньей, а мисяческому коту (donnerkatze) приданъ эпитетъ баю на (отъ глагола баять). О чудесной мельницф и летученъ садъ сказано было выше (I, 295; II, 292). Въ числъ другихъ дикевинокъ богъ-громовникъ отымаетъ у въдьны славное эеркальце, въ которое можно видъть весь міръ, т. е. выводитъ изъза тучъ все-озаряющее солнце, издревле уподебляемое зоркому глазу и блестящему металическому щиту или зеркалу;
щищы, которыми тянетъ онъ за языкъ бебу-ягу, и желъзные
прутья, которыми бьетъ ее символы разящихъ молній: тъми-же орудіями побъждаютъ богатыри и чертей, и драконовъ.
Снятыя съ царевичей волчьи шкуры сожигаются на костръ,
т. е. въ грезовомъ пламени.

Сила околдованія или заклятія превращаеть сказочных героевъ различными звёрями (волкомъ, медведемъ, рысью, конемъ, собакою, козломъ и бараномъ ), чудовищными зивямн (см. II, 621-5) и гадами (жабою, лагушкою и пр. 1), и во встур этнур метапорфозакр главное значение принадлежить шкурт животнаго. Въ Бълоруссін для техъ оборотной, которые являются въ виде жабъ, лагушекъ и кошекъ, употребительны назвавія: жабалака и кошкалачень, назвавія, образовавшіяся на подобіе слова вовкулакъ и букрально--выстания жабым (нагушеным) и команым длаку в). По свидътельству народной сказки, царевна-лягушка освобождается отъ заклятія после сожженія он лягушечьой кожурыны; точно также предаются огню вывыная сорочка, свиной кожухъ и другія шкуры, въ которыя рядятся очарованные царевичи и царевны. На Руси хранится такое преданіе: красавица, превращенная мачихой - в'ядыною въ рысь,

<sup>1)</sup> Н. Р. Св., II, 29; IV, 45; VI, 50; VII, 27, 43; VIII, 12; сваз. Грин., 11, 92, 141; Ганъ, 14, 31, 100; Вольеъ, 9—15, 206—216, 304; Сри. принов., 9, 10.——2) Москв. 1853, V, 6.

прибъгала въ своему осиротълому ребенку, сбрасывала съ себя звърнную шкурку и кормеда его материнскою грудью, а накоринвъ — снова оборачивалась рысью и удалялась въ дремучій ліссь; мужъ красавицы, улучивъ удобную минуту, захватиль звёриную шкурку, спалиль ее на огнъ, и тъшъ самымъ освободилъ свою подругу отъ волшебнаго очарованія. Въ норвежской сказкт 1) одинь изъ королевичей, превращенныхъ въ жеребятъ, говоритъ своему избавителю: «возьми этотъ старый мечь; въ день твоей свадьбы ты долженъ отрубить намъ голевы и снять лошадиныя кожи; тогда мы опять сдълвемся людьми. Злой тролль набросиль на насъ эти кожи — и мы стали жеребятами.» Подобное указаніе встрітчается и въ сказкахъ нітмецкихъ и славанскихъ 2); мечь-метафора молнін, которая, нанося ударъ оборотню, совлекаеть съ него облачный покровъ. Наряду съ этими преданіями существують другія--- о превращеніи зачарованных царевичей въ птицъ. Такъ, по свидетельству русской сказки в), дети, рожденныя по колена въ серебре, по грудь въ золотъ, съ мъсяцемъ во лбу и звъздами по бокамъ, -ог иленири вътот олькот и й обулот св иношерени илиб довъческіе образы, когда у нихъ вырвали изъ хвостовъ по перу, что равносильно снятію пернатой одежды. По другому указанію, возстановленіе человіческих формь условлявается сожженіемъ птичьей шкурки и крыльевъ 4). Hopsewcras craska 5) говорить о въдымъ (trollxehe), которая оборотила двенадцать королевичей дикими утками; но королева родила еще дочь -- бълую что севгъ и румяную что кровь. Новорожденная была названа Schneeweiss-Rosenroth; она является въ той-же роле избавительницы, какую въ выше-

<sup>1)</sup> II, 1. — 2) Сб. Валявца, 136—141; сказ. Грим., 57; Вольеъ, 242. — 3) Н. Р. Ск., VI, 68, d. — 4) Н. Р. Ск., IV, 46; VIII, 17 и стр. 141; сказ. Грим., 135. — 5) II, 3.

приведенной сказкъ исполняетъ богиня Зоря. Бълоснъжка выросла и отправилась искать братьевъ; послѣ долгаго странствованія, ей удалось достигнуть своей цели. «Для того, чтобы избавить насъ, сказали ей королевичи, ты должна набрать пуху съ цвётовъ одуванчика, расчесать этотъ пухъ, выпрясть, выткать и сшеть намъ двенадцать сорочекъ и столько-же жапочекъ и шейныхъ платочковъ; во все время этой работы ты обязана ни говорить, ни плакать, ни смаяться. > Баоситжка согласилась и братья повели ее на широкій лугь. на которомъ пестръли одуванчики. Всякій день она собирала мягкій пухъ и долго сидела за пряжею, дожидаясь братьевъ. Однажды, когда прекрасная королевна собирала пухъ съ цвътовъ, вблизи того ивста охотился молодой король. Онъ увидаль Бъвоснъжку, и пораженный ся красотою, остановыся и повель было ръчь; но дъвица упорно молчала. Король посадилъ ее на коня и увезъ къ себъ, виъстъ съ итшкомъ, въкоторомъ лежала начатая ею работа. Вскоръ онъ задумаль на ней жениться: но его мачиха была противъ этого брака: «смотри, говорила она, чтобъ не взять за себя въдьмы! въдь не даромъ же она все молчить, не плачеть и не сибется». Король не послушался и женился. Бълоснъжка и послъ свадьбы продолжала шить братвины сорочки. До истеченія года она родила сына; но злая мачиха вошла ночью въ спальню, унесла ребенка и бросила его въ зивиную яму, потомъ разръзала свой полоцъ, обрызгала кровью губы спящей матери и сказада королю: «ступай-посмотри: твоя жена съвла свое собственное дитя!» Король сильно запечалнася, но, любя жену, простиль ее. На другой годъ Бълоснъжва опять родила сына, а на третій-дочь; старая кородова выкрада и этихъ дътей. Тогда раздраженный отецъ отдалъ приказъ сжечь свою жену на костръ. Приготовили костёръ, зажгли и повели Бълосиъжку; она захватила съ собой и свое рукоделье: только сорочка младшаго брата была не лошита, все остальное было готово. Вдругъ послышался шунъ въ воздухъ — прилетъло двънадцать дикихъ утокъ, всякая ухватила с вое платье въ носикъ и накинула на себя, и въ туже минуту вст двтнадцать превратиямсь въ кородевичей; только у меньшаго брата, вибето атвой руки, осталось утиное крыло. Срокъ испытанія кончился; Бълосивжка могла говорить, плакать и смъяться; истина открылась и здоба мачихи была наказана 1). Съ перваго взгляда свидетельство этой сказки какъ-бы противоречить сдеданнымъ нами выводамъ: не совдечение, а напротивъ накладываніе верхнихъ покрововъ возвращаетъ превращеннымъ королевичамъ ихъ настоящіе образы. Но вглядимся ближе, и ны увидимъ, что никакого противоръчія не существуетъ. По древнему представленію, тівло ость одежда (lik-ham r), въ которую облекается безсмертный духъ на извёстное время: это-та жизненная сорочка, изготовляемая дівами судьбы, въ какой является на божій світь новорожденное дитя (см. стр. 359-360). Отсюда возникло върованіе, что душа можетъ мънять свой тълесный покровъ, воплощаться то въ одну, то въ другую форму. Вотъ почему какъ набрасывание мохнатой шкуры или пернатой сорочки (т. е. звіриной или птичьей тълесной оболочки) превращаетъ человъка звъремъ и птицею. такъ точно набрасываніе дюдской одежды (= körperhemd, fleischgewand) должно возвращать оборотню образъ и подобів человъка 2). По народному убъжденію, если унести человъческое платье оборотия, то онъ уже не въ силахъ будетъ возста-

Digitized by Google

<sup>1)</sup> См. подобныя-же свазки въ собранія Грим., 9, 25, 49. 93; Вольеъ, 217—224; Zeitsch. für D. M., I, 310—5; Westsl. Märch., 112—6; Slov. pohad., 275—295; сб. Валявца, 218—221: "Mati zaklela sine na gavrane". — 2) Germ. Mythen, 691: "Da nannte man hamaz das Gewand umziehen, die Verwandlung hiess hamas kipti".

новить свой прежній образь и останется навсегда звітрень; отъ того-то ведунъ, снимая одежду — съ целію перекинуться въ звъря, старается запрятать ее такъ, чтобы никто не могъ найдти и овладать ою. Въ старинной французской повъсти (Lai du Bisclavaret-XIII в.) разсказывается объ одномъ рыпаръ, проживаршемъ въ Бретани; каждую недълю онъ уходилъ отъ своей молодой жены, раздъвался донага, пряталъ снятое платье, и превращаясь въ волка, въ теченіи трехъ дней оставался въ лъсу. Коварная жена выпытала отъ мужа тайну, и политила его платье; съ техъ поръ онъ рыскаль волкомъ и не прежде сділался человікомъ, какъ получивъ обратно свою похищенную одежду 1). Возвращаемся къ Бълоситжкъ и ея братьямъ: возстановление человъческого образа совершается при посредстве тонкой, вытканной изъ пуха цветовъ сорочки. Въ немецкой редакцін геровня, чтобы избавить братьевъ, превращенныхъ въдьмою въ дебедей, приготовляетъ для нихъ copogen наъ цвтовъ sternenblumen 2); а въ корутанской редакцін братья-вороны требують отъ сестры рубашекъ «і г samih perlov i dragih kamenov, i da pod ovim časom dok bude ove rubače delala, z nikem se ne bu spominjala» 3). Эти сорочки тождествены съ твии чудесными нарядами, блистающими какъ солеце, мъсяцъ и звъзды, о которыхъ упоминаютъ другія народныя сказки (І, 787-8).

<sup>1)</sup> Какъ-то охотнися король; собави насладнии Бисклаварета и страшно его искусали. Увидя вороля, волкъ подбаглетъ въ нему, цалуетъ его ноги и проситъ знаками о пощада. Король взялъ волкъ съ собою и держалъ въ своей опочивальна; волкъ былъ протокъ, какъ ягненокъ, и только однажды обнаружилъ зварское башенство, роснишесь на королевскомъ праздника на свою бывшую жену и откусивъ у нея носъ. Это возбудало подозранія; произвели допросъ, и виновная жена вынуждена была признаться и возвратить рыцарю его платье — О. З. 1860, Х, 680—2; D. Музь., 1050. — 2) Сказ. Грим., 49. — 8) Сб. Валявца, 219.

Одътые во время зимы въ животненныя шкуры, небесные боги просвътляются съ возвратомъ весны — рядятся въ блестящія, свътозарныя одежды, и съ тъмъ вмъстъ снова обрътаютъ тъ прекрасныя человъкоподобныя формы, въ какихъ обыкновенно олицетворяла ихъ фантазія. Этотъ счастливый исходъ возможенъ только подъ условіемъ, чтобы сказочная героння не плакала, не смъялась и не говорила цълыя семь лътъ 1), т. е. освобожденіе наступаетъ не прежде, какъ по истеченім семи зимнихъ мъсяцевъ, въ продолженіе которыхъ дъва Зоря (— царевна Несмъяна) не плачетъ — не роняетъ росы и не смъется — не разсыпаетъ розовыхъ, золотистыхъ лучей; въ туже печальную пору она, какъ богиня весеннихъ грозъ, пребываетъ бе зчувственной и нъмою — не льетъ дождевыхъ слезъ и не въщаетъ громовыхъ глаголовъ.

Приписывая превращенія вліянію злаго колдовства и въ тоже время признавая души человъческія за существа стихійныя, способныя мінять свои тівнесныя одежды (см. стр. 230, 301), предки наши пришли къ убъжденію, что колдуны, въдьмы и нечистые духи, могутъ превращать людей въ различныхъ животныхъ. Убъждение это глубоко вкоренилось у всъхъ индоевропейскихъ народовъ и вызвало иножество любопытныхъ сказаній. На Руси думають, что колдунь, зная имя человіка, можетъ по собственному произволу сдълать его оборотнемъ; а потому имя, данное при крещеніи, необходимо утанвать и называться инымъ, вымышленнымъ. Въ пылу злобы и ищенія колдуны и вёдьны творять чары и оборачивають своихъ недруговъ навсегда или на извъстный срокъ звърями. На Украйнт и въ Бълоруссія такихъ невольныхъ оборотней называютъ вовкулаками, потому что всего чаще ихъ представляють въ видъ волковъ. Это — болъе страждущія, чемъ зловредныя существа; они живутъ въ берлогахъ, рыскаютъ по лъ-

<sup>1)</sup> D. Myth., 1052.

самъ, воютъ по волчьй, но сохраняютъ человъческій смыслъ и почти никогда не нападають на деревенскія стада; только нестерпиный голодъ можетъ понудить ихъ искать себъ поживы. Нервако бродять они возав роднаго села, и когда завидять человъка, смотрять на него такъ жалостливо, какъ будто умоляють о помощи; случалось замізчать при этомъ, что изъ глазъ бъднаго вовкулака струвлись въ три ручья слёзы; сыраго мяса, которое ему предлагають, онъ не береть, а брошенный кусокъ хазба поздаетъ съ жадностью. Одинъ пригожій юноша презръдъ любовь въдьмы, и вскоръ его постигло жестокое ищеніе: разъ побхаль онь за дровани, остановился въ лъсу, взялся за топоръ и только что замахнулся на дерево — какъ руки его превратились въ волчін лапы, а затъмъ н весь онъ покрылся мохнатою шкурою; несчастный бросился къ своимъ воламъ, но тъ въ испугъ шарахнулись въ сторону; хотбять было остановить ихъ своимъ голосомъ, но вибсто людской ръчи раздался протяжный дикій вой. Другая відьма оборотила волкомъ своего сосъда, который впоследствін, когда освободился отъ заклятія, разсказываль, что, будучи оборотнемъ, онъ подружился съ настоящимъ волкомъ, ходилъ съ нимъ на добычу, и хотя чувствоваль себя человъкомъ, но не могъ выражать своихъ мыслей словами, а вылъ по-волчьи 1). Выше указано, что въ лътнихъ грозахъ древній человъкъ созерцаль свадебное торжество, брачный союзь, въ который богъ громовникъ вступалъ съ облачными нимфами. Чтобы воспрепятствовать этому благодатному союзу, злая відьма Зима накидывала на нихъ волчьи шкуры, т. е. оцтпеняла стужею и лишала плодотворящаго съмени дожди. Отсюда родилось повырье, что колдуны и въдьмы всего чаще оборачива-

<sup>1)</sup> Москв. 1846, XI—XII, 152; Куляшъ, II, 35—36; Приб. въ Ж. М. Н. II. 1846,8—9; Рус. Въст. 1842, V—VI, 123; Совр. 1856, XII, 194; Пов. и пред., 91—96.

ють въ волковъ или собакъ новобрачную чету и свадебныхъ поъзжанъ 1). Въ числъ въдовскихъ гръховъ народный стихъ упоминаетъ:

> По свадьбамъ душа много хаживала, Свадьбы звърьями оборачивала <sup>2</sup>).

У бълоруссовъ сохраняется преданіе, что нікогда праздновалась свадьба, и вдругъ нежданно-негаданно среди шумнаго веселья, женихъ и всъ прочіе мущины были превращены чародвемъ въ волковъ, женщины — въ сорокъ, а невъста — въ кукушку; съ той самой поры эта горемычная кукушка носится следомь за своимь суженымь и роняеть несчетныя слезы; тамъ, гдъ она пролетаетъ, текутъ ручьи и ростетъ трава, извъстная подъ названіемъ «кукушечьихъ слёзъ» 3). Скандинавская минологія заставляеть волковь сопутствовать богу побъдъ; а потому шведы появление вовкулаковъ связываютъ съ военной грозою. Когда, во время последней войны Швеціи съ Россіей, около Кальмара появилось множество волковъ, то между окрестными жителями пронесся слухъ, что эти волки суть шведскіе плінники, превращенные чарами непріятеля въ звірей и посланные опустошать свое собственное отечество 4). По указанію старинной былины, чародъйка Марина, полюбовница Зитя Горынчища, превратила девять богатырей быками, а десятаго — Добрыню гніздымъ туромъ-золотые рога 5).

Средства, употребляемыя колдунами и въдьмами для превращенія людей въ животненные образы, сходятся съ тъми, силою которыхъ они сами становятся оборотнями. Средства эти



<sup>1)</sup> Изаюстр. 1845, 183; Кіев. Г. В. 1845, 16. — 2) Лът. рус. ант., кн. II, 156. — 3) Изаюстр. 1846, 149 — 4) Zeitsch. für D. Myth., IV, 197. — 5) При этомъ Марина похвалялася: «а и вътъ меня хитръе, мудръе». Но сыскалась волшебница похитръе ее: "я не хвастаю, сказала она, а хочешь — оберну тебя сувою!" — Енрша Дан., 66—69; Нар. Сказ. Сахарова, 30—36

следующія: а) набрасываніе звериной шкуры. Крестьяне увбряють, что въ старые годы случалось, снимая шкуру съ убитой волчицы или медвъдицы, находить подъ нею бабу въ сарафанъ. Есть разсказъ, что на охотничьей облавъ уби-AN ТРЕХЪ ВОЛКОВЪ, И КОГДА СТАЛИ СНИМАТЬ СЪ НИХЪ ШКУРЫ, ТО подъ первою нашли молодаго жениха, подъ второю — невъсту въ ся вънчальномъ уборъ, а подъ третьей - музыканта со скрипкою 1). Однажды пристала на дорогѣ къ извощикамъ черная собака — такая умная, что встив на диво! что ни скажуть ей - все понимаеть, только говорить не умъстъ. «Ужь не оборотень ли это?» подумали извощики и показали собаку знахарю. Тотъ сейчасъ узналь, что собака---не простав, и говорить вив: «истопите баню, какъ можно жарче, и тащите туда чернаго пса, положите на полокъ и парьте такъ, чтобы шкура долой слезла; слезеть шкура — человекь будеть!» Извощики такъ и сдълали: ошпарили оборотия, шкура слъзла — и сталь передъ ними знакомый парень изъ состдней деревни; начали его распрашивать, и узнали, что его оборотила собакою старая колдунья 2). Разсказъ этотъ любопытенъ, какъ отголосовъ древняго представленія, что облачныя шкуры исчезають въ потокахъ дождя — въ грозовой банъ. b) Волшебная науза. Чтобы превратить свадебное сборище въ стаю волковъ, колдуны берутъ столько ремней или мо-

<sup>1)</sup> Семеньсв., 142; Абев., 80; Иллюстр. 1845, 415; Н. Р. Лег., стр. XI: медвъдь, говорятъ поселяне, былъ прежде человъкомъ. Когда-то встарину странствовали по землъ св. Петръ и св. Павелъ. Случилось виъ проходить черезъ деревню около моста. Злая жена и мужъ согласились испугать святыхъ путниковт, над вли на себя вы вороченныя шубы, притаились въ укромномъ мъстъ, и только апостолы стали сходить съ моста — они выскочили ниъ на встръчу и варевъли помедвъжьи. Тогда апостолы сказали: "щобъже вы ривили отныни и до вика!" Съ той самой поры и стали они медвъдями. — 2) Чудинск., 115—6; сравни Н. Р. Ск., VIII, стр. 678—9.



чалокъ, сколько нужно оборотить лицъ; нашентываютъ на нихъ заклятія, и потомъ этими ремнями или мочалами подноясывають обреченныхь, которые тотчась-же и становятся вовкулаками. Такой оборотень не ниаче можетъ получить прежній человіческій образь, какъ разві въ томъ случав. когда чародъйный поясъ изотрется и лопнетъ; но и после избавленія долгое время бываеть дикъ, сумрачень и нескоро навыкаетъ людекой рѣчи 1). Въ подляшской Руси разсказывають, что въдьма, съ цълію обратить свадебный поталь въ волковъ, скрутила свой поясъ и положила его подъ порогъ набы, гдв праздновалась свадьба, и всв, кто тольво переступнаъ черезъ поясъ, оборотились волками. По другому разсказу, она крутила для этого липовыя лыки, варила ихъ и приготовленнымъ отваромъ обливала потажанъ. Черезъ три года въдъна покрыла каждаго оборотня тулупонъ (человьческой одеждою — libhamo), и въ туже минуту всъ они сдвазлись людьми; только у жениха управль волчій востъ, потому что случайно не попалъ подъ тулупъ, наброменный въдьною. По указанію славянскихъ сказокъ, въдьма оборачиваетъ добраго иолодца конемъ, накидывая на него узду. Нъмецкія преданія говорять о волчьемъ пояст и медвъжьемъ о шейникъ, чрезъ посредство которыхъ совершается превращение въ волка и медвадя (см. выше стр. 531-2); на шведских островах новобрачные, превращенные въ волковъ, узнаются по кольцамъ, надътымъ на ихъ шен. Въ «Мивологів» Грамма, приведенъ разсказъ о густ-оборотит, который однажды покусался съ другою птицею, и та сорвала ему съ шен водшебную повязку (tüchlein); едва повязка упала -- какъ въ тоже игновение гусь превратился въ человъка. Наконецъ сами колдуны и въдъмы, желая преобразить-

<sup>1)</sup> Ворон. Беседа, 195; Пов. и пред., 178-9; Lud Ukrein., II, 229.

ся въ звърей, набрасывають на себя кольцо или кувыркаются черезъ обручи. Польск. przedziergnąć — перевязать узломъ, przedziergnąć się (przedzierzgnąć się) преобразить, принять иной видь. По древижищему возаржию, душа, облекаясь въ тълесную одежду, соединяется съ нею таниственною связью; какъ скоро эта связь (веревка, пфиь или кольцо) будетъ разорвана, душа повидаетъ тело и остается на свободъ до новаго воплощенія въ ту или другую матеріальную форму (стр. 357-8). Вотъ почему всякая метаморфоза человъка ( Воплощение его души въ звъриное или птичье тъло) скръпляется наложениемъ волшебной наузы, а возстановление человъческого образа требуетъ ея снятія. По другинъ же сказавіямъ, колдунъ или въдьма не прежде можетъ превратить человыка възвыря, какъ снявши съного поясъ, т.е. разришивъ ту связь, которай существуеть между его душою ичеловъческимь тъломъ. Въ романской и нъмецкой средневъковой литературъ встръчаемъ преданіе о рыцаръ-лебедъ. Молодой витязь женился на въщей красавицъ (валькиріи), и она родила ему шесть сыновей и одну дочь; у встхъ мальчиковъ на шеяхъ было по золотом у ожерелью. Злая свекровь вельла подмынить дътей щенятами. Обманутый мужъ зарываетъ невинную жену по поясъ середи двора; надъ головой ея поставили лохань, въ которой дворовая челядь мыла свои руки и отпрала ихъ прекрасными волосами несчастной женщины. Такъ пробыла она цтамя семь аттъ. Между тъмъ дътей ея пріютиль нъвій пустыннякъ, а робкая лань вскормила ихъ своимъ молокомъ. Когда они выросли, злая свекровь послала слугу снять съ нихъ золотыя ожерелья; слуга пришель на ръку: шестеро братьевь, въ видъ лебедей, плавали и ръзвились по водъ, а сестра сидъла на берегу; тутъ-же лежали и золотыя цъши. Слуга захватиль ціпи и принёсь въ замокъ; свекровь приказала сковать изъ нихъ кубокъ. Но кузнецъ употребиль въ дъло только одну цъпь, а прочія спряталъ. Мальчики-лебеди. дишенные ожерельевъ, уже не могли возстановить свои человъческія формы; они полетьли на озеро, къ замку своего отца, а всятья за ними пошла и сестра. Обстоятельства слагаются такъ, что отецъ узнаетъ своихъ дътей, освобождаетъ красавицу-жену и караетъ преступную мать. Отданныя кузнецомъ ожерелья возвращають пятерынь сыновьянь ихь человіческіе образы, и только шестой, ожерелье котораго было уничтожено, останся навсегда лебедемъ 1). — с) Народныя сказки свидетельствують еще, что колдуны и ведьмы превращають -възсии ввден, имень и прабав вичения при зеленымъ прутикомъ, палкою или плетью (кнутомъсамобоемъ 2). Такое втрованіе раздалялось и греко-италійскимъ племенемъ. Знаменитая чародъйка Цирцея быстрымъ ударомъ жезла оборотила въ свиней спутинковъ Одиссея: Пикъ быль наказань превращениемь въ дятла: едва волшебница коснулась его тростью, какъ онъ тотчасъ-же сделался пестрокрылою птицею 3). Эта чудесная трость (wunschruthe) или плеть — эмблема молнін и указываеть на тёсную связь оборотничества съ грозовыми тучами; съ этой эмблемою (какъ объяснено выше — II, 423) сочетальсь противоположныя представленія: съ одной стороны ударъ волшебнаго прута повергаетъ сказочныхъ героевъ въ окаментніе и непробудный. еонъ ( зимнее опъпентніе), а съ другой — призываетъ ихъ къ жизни ( къ весеннему творчеству). Тоже двоякое значеніе придается удару волшебнаго прута и въ преданіяхъ о

<sup>1)</sup> Потебн, 140; Н. Р. Ск., VII, 36, с; Иличь, 290, Germ. Mythen, 693-6; D. Myth., 399-401, 1049-1052; Nord. Märchenbuch, 107; О. З. 1860, X, 649 — 2) Такъ колдунъ и его любовница превращаютъ мужика въ кобеля, дятла, воробья и черпаго ворона; тъпъ-же способомъ самъ колдунъ былъ превращенъ въ жеребца, а его любовница — въ козу или кобылицу — Н. Р. Ск., VIII, 22. 26. — 3) Одис., X; Пропил., II, 113-4.

вовкулакахъ и оборотняхъ: имъ превращаются люди въ звъриные обравы и наоборотъ имъ-же разрушается сила заклятія и превращенные возвращаются въ среду людей. На Украйнъ думають, что осим ударить вовкулака вилами или цепомь, то онъ тотчасъ же делается человекомъ 1), т. е. богъ-громовникъ, ударяя своей палицей, срываетъ съ него волчью длаку ( разносить тучу). Оборотни, т. е. стихійные духи и тени усопшихъ, облеченные въ облачныя шкуры, появляются и исчезають витесть съ бурными грозами. Съ каждымъ дуновеніемъ вітра, съ каждымъ извивомъ молнім и раскатомъ грома, облака и тучи мъняютъ свои прихотливыя формы, или выражаясь метафорическимъ языкомъ: съ каждымъ ударомъ громовой палицы стихійные духи перекидываются, перебрасываются, кувыркаются, и тъмъ самымъ какъ-бы переворачивають или перемъняють свои облачныя одежды и переходять изъ одного видимаго (тълеснаго) образа въ другой. Для того, чтобы обозначить актъ превращенія, народныя сказки и пъсни употребляютъ выраженія, указывающія на быстрое движеніе, стремительный ударъ и круговой поворотъ: молодецъ «ударился оземь и оборотился собакою»; «колдунъ хлоинулся о сырую землю, сделадся серымъ волкомъ и пустылся въ погоню», «перекинулся медвъдемъ, жеребцомъ, добрымъ молодцемъ», «перекинула ся въ сиву зо-ЗУЛЕНЬКУ»; «КОЛДУНЪ МОЖЕТЪ ОК В Н У ТЬ СЯ В ВЪ КОШКУ, Я ВЪ СОбаку»; пол. przewierzgnać и przerzucić — перекинуть перебросыть, перевернуть, przewierzgnąć się, przerzucić się, przekinać się — превратиться во что, изибнить свой образъ; вътомъ-же смысль употребительны серб. проврћи (провргнем) се и прометнути се (сравни: метать, переметчикъ, опрометныя лица-стр. 301): «проврже се црнијем јагњетом», «ах да ми се бувом прометнути!» 2)

<sup>1)</sup> Lud Ukrain., II, 228; Семеньск., 142-3. — 2) Н. Р. Ск., Y, 22; YI, 45; Труды моск. археол. общ., I, в. 2, 241-2.

Въ ближайшемъ сродствъ съ въдунами, въдымами и оборотнями стоятъ упыри наи вампиры. Название это, упоминаемое въ Пансьевскомъ сборникъ (-а переже того клали требу упиремъ и берегинямъ»), и донынъ извъстно почти во всемъ славянскомъ міръ. У насъ повърья о злобныхъ, блуждающихъ упыряхъ преимущественно уцтатая на Украйнт и въ Бтаоруссін; это — мертвецы, бывшіе при жизни своей колдунами, вовкулаками и вообще людьми, отверженными церковью, каковы: самочоїйцы, опойцы, еретики, богоотступники и проклятые родителями. Впрочемъ, и въгуберніяхъ великорусскихъ несовствъ исчезло воспоминание объ этихъ загробныхъ выходцахъ. По указанію словарей, упырь — колдунъ, превращающійся волкомъ, человъкъ съ хвостомъ 1). По мнѣнію малоруссовъ, упыри нарождаются отъблудной связи вовкулака или чорта съвъдьмою <sup>2</sup>), и народная пословица утверждаетъ: «упиръ и непевній усимъ видьмамъ родичъ кревній» 3). Въ глухую полночь выходя ивъ могиль, гдв лежатъ они нетавниыми трупами, упыри принимаютъ разлячные образы, летають по воздуху (харьков. губ.), рыщуть на коняхъ по окрестностямъ, подымаютъ шумъ и гамъ и пугаютъ путимковъ, или проинкаютъ въ набы и высасываютъ Кровь изъ сонныхъ людей, которые вслёдъ затёмъ непремънно умираютъ; особенно дюбятъ они сосять кровь и да де нцевъ. Если сложенныя накрестъ руки упыря окоченали нонъ не въ состоянів ихъ развести, то прибъгаеть къ помощи зубовъ; а зубы у него — сдовно стальные клыки и сокрушають всякія преграды 4). Прогрызая двери, онь прежде всего бросается възыбкъ, высасываетъ кровь ребенка, в потомъ уже нападаетъ на варослыхъ. Предразовътный крикъ

<sup>1)</sup> Обл. Сл., 239; Труды общ любит. рос. слов., III. 320. — 2) Маркевич., 78 - 79. — 3) Номис., 4. — 4) Иличь, 294: у вужодляююъ желланые зубы.



пвтуковъ заставляетъ уныря игновенно исчезать, или вовергаетъ его окровавленнаго наземь — въ совершенномъ безчувствін. Посыцая поль около постелей мелкою солью, занічають поутру следы ногь, оставляемые ночнымъ гостемь; а расканывая его могилу, находять въ ней мертвеца съ свёжить румянцемъ на щекахъ и съ запекшеюся на устахъ кровью. 1). Въ танбовской губ. \*) ножно услышать следующій разсказь: вхаль мужикъ мимо кладбища, а ужь стемитло. Нагоняетъ его незнакомецъ въ красной рубахъ в новомъ полушубкъ; «остановись! говорить, возьми меня въ попутчики». — Изволь, садись! Прівожають они въ село, подходять къ тому-къ другому дому: хоть ворота в настежь, а незнакомый говорить: «заперто!» — потому что на тъхъ воротахъ кресты выжжены. Подходять къ крайнему дому, ворота на запоръ и замокъ въ полпуда виситъ, но креста ибту — и ворота сами собой отворяются. Вощим въ избу: тамъ на давкъ спятъ двое: старикъ да молодой парень. Незнакомецъ взялъ ведро, поставиль позади пария, удариль его по спинь — и тотчась спина открымась и полимась амая кровь; направля полное ведро и выпиль. Затемъ другое ведро крови нападаль онъ изъ старика, утолиль свою звёрскую жажду, и говорить мужику: «ужь свътаетъ! пойдемъ теперь ко мив.» Въ однев мигъ очутились они на нладбищъ. Упырь обхватиль было мужика руками, да на его счастье пътухи запъли — и мертвецъ сгинулъ. Наутро смотрятъ: и молодой парень, и старикъ-оба померли. По другому разсказу в) колдунъ-мертвецъ является на свадьбу, вынимаетъ два пузырька, ранитъ шильцемъ руки жениха и невъсты и точить изъ нихъ горячую кровь. Болгары убъждены, что, по смерти злодъевъ, грабителей и

<sup>1)</sup> Маркевич., 78 - 79; О. З. 1848, IV, 146; Моске. 1853, V. 14; Zeitschr. für D. Myth., IV, ст. Манигардтв, 264. — 2) Тамб. Г. В. 1857, 4 -- 3) Н. Р. Ск., V. 30, d.

вообще людей съ порочными - наклонностями, въ твла ихъ. вселяются нечистые духи, и они становятся вамиирами. Увъряють еще, что если кошка перепрыгнетъ черезъ покойника, когда онъ лежитъ въ изот, то умершій непремінно сділается вашпиромь; поэтому во все время, пока не похоронять покойника, при немь находится одинь изъ родичей в заботавво оберегаеть его отъ такого несчастія. Спустя сорокъ дней послъ кончины человъка, злой духъ, посеянвийся въ его трупъ начичаетъ выходить изъ могилы, бродить по домамь и сосеть кровь изъ ушей младенцевь и взросдыхъ. Какъ только пронесется молва о загробномъ выходиъ. поселяне собираются на ночь по наскольку семействъ въ одну набу, и двое изъ мущинъ поочередно караулять до самаго разсвъта; если кто-нибудь во сиъ станетъ сильно храпъть или стонать отъ удушья, то стоящіе на стражь немедленно будять встав и принимаются искать вампира. Этоть злой мертвецъ нередко появляется въ образъ варколака, бросается на женщинъ и вступаетъ съ ними въ блудную связь; рожденные отъ него дъти бываютъ безъ хряща въ но су (отанчительный признакъ и самаго варколака—сравни стр. 239) и обладають способностью видеть духовь. Чтобы избавиться отъ вампера, его заклинають войдти въ кувшинъ; послъ заклятія горио кувшина затыкаютъ пробкою, и затемъ отправляются на избранное місто; тамъ зажигають нісколько возовь дровъ и дёрну и бросають кувшинь ва среднцу пламеля: когда сосудъ раскалятся и лопнотъ съсильнымъ трескомъ, «народъ успоконваетъ себя мыслію, что важинръ уже сгорѣлъ» 1). Точно также в сербы отождествляють ванинра съ вукодлакомъ. По словамъ Караджича, в укодлако мъ называется чедовъкъ, въ котораго спустя сорокъ дней послъ его кончины входить дья вольскій духъ и оживляеть его безчувствен-

¹) Ж. М. Н. П. 1846, XII, 206 · 8

. ное трио («поваминри се»). Вставая изъгроба, онъ бродитъ по ночамъ одътый въ саванъ («с покровом на рамену»), преврадывается въ мабы, давить спящих в мюдей и пьетъ -изъ нихъ кровь, отчего эти несчастные не только умираютъ, но и сами становятся вампирами (кровососами). Каждый покойникъ можетъ «повампириться», если черевъ него перелетитъ птица или перескочитъ какоо-нибудь животное 1); потому сербы и считають священной обязанностью наблюдать, чтобы ничего подобнаго не случилось съ ихъ усопшемъ родичемъ. Упитанный человъческой кровью, вукодлакъ лежить въ могильной ямв — тучный, раздутый в румяный. Иногда вукодлакъ является къ своей овдовъвшей женъ (особенно если она молода и красива) и спитъ вибств съ нею; говорять, «да оно дијете нема костију а), које се роди с вукодлаком». Вампиръ можетъ проникать въдома сквозь всякую щель, и потому запирать отъ него двери также безполезно, какъ и отъ въдьмы <sup>2</sup>). Словенцы и кашубы называютъ упырей въщим и (vieszcy), т. е. признають ихъ въдунами и въдьмами; а сосъдніе съ кашубами немцы дають имъ прозванія begierig, unbegier и blutsauger. «Въщій» — это человъкъ, рождающійся на свътъ съ зубами или въ сорочк в; когда онъ умираетъ, лицо его сохраняетъ яркой румянецъ, а лівый глазь остается открытымь. Къ покойникамь, у которыхъ замътять эти признаки, простолюдины относятся съ чувствами невольного страха и озлобленія. На Руси и въ Германія существуєть приміта, по которой открытыя очи мертвеца высматривають какъ бы увлечь кого-нибудь въ могилу

<sup>1) &</sup>quot;...ако да преко њега мертва предети каква тица или друго какво живниче пријеђе"; по указанію Илича (стр. 294), надо заботиться, чтобы черезъ мертваго не перескочни кокоš, такка и рвето. — 2) Не имъетъ костей. — 3) Срп. рјечник, 79; Въст. Евр. 1829, XXIV, 254—5.

(I. 42-43); оскаленные зубы мертвеца и румянецъ на его щекахъ указываютъ въ немъ ваминря. По разсказамъ кашубовъ, зарытый въ землю вамперъ, пробуждаясь отъ ногильнаго сна, начинаетъ грызть свои руки и ноги, и покуда онъ грызётъ — одинъ за другимъ заболввають и умирають сперва его родственники, а потомъ и другіе обыватели. Когда вампиръ изгложетъ свое собственное тело, онъ встаетъ въ помуночный часъ изъ гроба, отправляется въ стадо и губитъ крестьянской скотъ, или взбирается на колокольню и принимается звонить: всякой, кто услышить этоть звонь, делается добычею смерти. Но чаще всего въщіе мертвецы являются вочью въ дома, подступають къ совнымъ людямъ и высасываютъ изъ нихъ кровь, а насытившись, возвращаются въ могиды. Тотъ, кого сосаль «въщій», уже не пробудится больше: поутру находять его въ постели мертвымъ, съ маленькою, едва заметною ранкою на левой стороне груди, прямо противъ сердца, или съ очевидными знаками укушенія на лавомъ грудномъ соска. Если разрыть могилу вампира (хотя бы черезъ годъ посат его погребенія), то легко убълнться, что заключенный въ ней мертвецъ не подвергается татнію, что руки и ноги его страшно-изгрызены, а губы обагрены свежею кровью 1). Подобныя басни обращаются и между поляками, чехами и другими славянскими племенами (nos. upior, upir m upierzyca, yem. upir m uperice); марлаки и далматинцы разсказывають о вакодлакахъ, сосущихъ кровь младенцевъ 2); истріяне называють упыря striдоп; по лужицкому повърью, когда мертвецъ принимается жевать свой саванъ или сосать собственную грудь, то всябдъ за нимъ сходять въ могилу и вей его родственники;

<sup>1)</sup> Zeitsch. für D. Myth., IV, 259—264, 274; Этн. Сб., V, ст. Гильеердинга, 69—70; 133. — 2) Васт. Евр. 1823, XXIII—IV, 200; Москв. 1853, V, 14.

поляки также приписывають упырямь пожираніе погребальныхъ одеждъ и покрововъ 1). Преданія о вампирахъ не составляють исключительной принадлежности славянь; они распространены почти у встхъ видоевропейскихъ народовъ в должны быть возведены къ древитйшей эпохт племеннаго единства. Валахи знаютъ вампировъ подъ именами таго пу и priccolitech. Murony, по ихъ интию, — духъ умерщваеннаго вампиромъ, вли существо, рожденное отъ любодъйной связи; днемъ поконтся онъ въ могилъ, а ночью прилетаетъ къ людянъ, питается ихъкровью и принимаетъ различные образы, превращаясь въ собаку, кошку, жабу, лагушку или кровососныхъ насъкомыхъ (вошь, блоху, клопа, паука). Разрывая его могилу, находять въ ней прилый, неистявшій трупъ, изъ глазъ, ушей, носа и рта котораго струится свъжая провь, а на рукахъ и ногахъ видны недавно-выростів ногти. Priccolitsch — оборотень, являющійся въ образъ собаки; въ ночное время онъ рыщеть по лъсамъ, пастбищамъ и селамъ, умерщвляетъ своимъ прикосновеніемъ лошадей, коровъ, овецъ, козъ, свиней, и упивается ихъ кровью. Новые греки смешивають ваниировь съ вовкулаками. Заыс демоны, овладъвая трупами усопшихъ подъ церковнымъ проклятіемъ, одушевляють этихъ мертвецовъ, делають оборотнями (βουρχόλακες), и чрезъ ихъ посредство распространяють повсюду свое губительное влінніе. Воприблахеє быгають ночью по улицамъ, стучатся въ двери домовъ и выкликаютъ выена мъстныхъ жетелей; кто отзовется на вхъ окликъ - тотъ немедленно умираетъ, подобно тому, какъ, по славянскимъ преданіямъ, вст отозвавшіеся на голосъ Моровой дтвы гибнуть отъ заразы. Въ Германін существуеть повірье, что съ кончиною ребенка, рожденнаго съ зубами во рту, начи-

<sup>1)</sup> Zeitsch. für D. M., IV, 265-9.

нается всеобщая, повальная смертнесть; существують также сказанія о мертвецахъ, которые, лёжа въ могнахъ, грывутъ свое собственное тёло и одежды, а по ночамъ выходять изъ гробовъ, давять сонныхъ и насылають на окрестное населеніе моръ 1). Чудовищный Грендель, о которомъ упоминаетъ пезма о Беовульев и который приходилъ ночью сосать кровь изъ жилъ спящихъ воиновъ, вполив соответствуетъ жаднымъ вампирамъ и вовкулакамъ; мать Гренделя носила прозваніе волчицы (II, 696). Як. Гриммъ указываетъ подобное-же свидетельство въ одной изъ древне-съверныхъ сагъ 2).

Слово вай-пиръ тупырь (упиръ, впиръ, женск. вампера, упирица, упирина, упирја) досель не объяснено надлежащимъ образомъ; изследователи сближаютъ его съ литовскимъ wempti — пить (adu wempti — потягивать брагу, wempti, wampiti — ворчать, бурлить, бормотать), ман производять отъ кория р1 (пять), съ приставкою ушах, va. Если принять это производство, то вашпиръ будеть означать опойцу, существо, которое впивается въживое тело и сосеть изъ него кровь, какъ пьявка. Херутане именують ванинра ріја wіса; о человікі съ краснымъ отъ опьяненія лицомъ сербы выражаются: «црвен као вампир»; и сербы, и словани горькаго пьяницу обзывають vlkodiak'ous \*). Это, существенное, характеристическое свойство упыря роднитъ его съ зивемъ (смокомъ), высасывающимъ изъ своихъ жертвъ молоко и кровь, и съ великаномъ Опивалою. Первоначально нодъ именемъ упыря предки наши должны были разуметь гревоваго демона, который сосеть тучи и упивается дождевою влягою; ибо въ древивникъ иненческихъ сказаніяхъ дождь

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Ibid., 270-6 279-282; Шоттъ, 297-8. — 2) D. Myth., 969. — 3) Изв. Ак. Н., I, ст. Мякуцк.. 113; Zeitsch. für D. M., IV, 197-201; Часопись чешск. музек 1840, III, 242; Москв. 1858, V, 6.

VUOGOGARACA RPOSE, TERYMEN BY MELEY OGASTHUNG AVIORS M животныхъ. Очевидне, высасываніе крови вампирами есть тоже самое, что высасываніе вёдьмами и вовкулаками молока нар небесных кобылинд в коровъ; мвияются только поэтическія краски, основная же мысль и тамъ, и здёсь — одна. Зимній холодъ, оцепеняющій дождевыя тучи, повергаетъ творческія свлы природы усыпленію, смерти, проклятію; богъ-громовникъ и молніеносные духи = сосуны дождей скрываются въ облачныхъ подземельяхъ в засыпають въ гробахъ-тучахъ (I, 579; II, 440). Но эта смерть — временная; съ возвратомъ весны они пробуждаются, возстають изъ гробовь и начинають сосать молоко или кровь. т. е. живительный дождь, изъ облаковъ, усыпленныхъ чарами Зимы. Сосуть они по ночамь, т. е. во мракв грозовыхъ тучъ, которыя, облегая со всвуъ сторонъ небо, претворяють свътлый день въ темную ночь; съ возгласомъ пътуха (\_\_\_\_ знамение утренняго разсвъта в громовыхъ ударовъ, разсвевающихъ тучи) духи эти немедленно исчезають. Вампиръ можеть BLICACHEATH MUSECHHUC COKE (UNTATLOS ROOBLE), HE TOALKO являясь въ дома и нападая на сонныхъ; той-же цели достигаетъ онъ, терзая собственное тело острыми, железными зу-"бами, или принимаясь жовать свой савань, а по кашубскому повёрью — в тогда, когда ударяеть въ колоколъ. Савань въ данномъ случав есть туманный, облачный покровъ, облекавощій молніеноснаго духа 💳 та тълесная риза, въ которой пребываетъ пламенная дума усопшаго; желваный зубъ есть метафора молнін, а звонъ — громовыхъ раскатовъ. Такимъ образомъ пробужденизя молнія начинаетъ грызть облако, какъ свое тело вле свой саванъ, е точетъ изъ него живую воду дождя, или выражаясь поэтически: упивается горячею кровью. Замирая на зиму, духи-ваминры дежать въ гробахъ-тучахъ нетленными мертвецами, — подобно тему.

какъ въ дъйствительности трупы усопшихъ, покоясь въ земль, отваченной зимнею стужею, не разлагаются до наступленія теплой весны. Въ русскомъ народъ донынъ удерживается суевърное убъждение, что колдуны, въдьмы, опойцы и вообще люди, предавшіеся заому духу, проклятые нав отаученые отъ церкви, по смерти своей, не гніютъ, что матьсыра земля не принимаетъ ихъ, что оне выходятъ по ночамъ изъ гробовъ, бродятъ возав прежняго своего жидища и являются къ роднымъ и состдямъ; поэтому и называють ихъ пов уночниками. Существуетъ разсказъ о матери, которая проклала своего сына, и трупъ его оставался нетленнымъ целыя сто леть; наконець его откопаль, старуха-мать, которая еще продолжала жить, изрекла прощеніе — и въ тоже мгновеніе мертвецъ разсыпался прахомъ 1). Болгары черезъ каждые три года разрывають могилы, и если найдуть неистявшіе трупы, то, признавая этихъ мертвецовъ сестоящими подъ родительскимъ или священии ческимъ проклятіемъ, снова отпівнають ихъ и возносять за нихъ заупокойным молитвы 2). По древнему возартнію, въ шумт весенней грозы праздновался брачный союзъ дьявола или вовкулака съ въдьмою; плодомъ этого союза была летучал молнія — упырь, существо эльфическое, воздушное, всюду свободно-проникающее, и потому, по митнію народа, реждаемое безъ костей 3). Отсюда возникли сказанія: во 1-хъ-о плотскомъ смещомім вовкулаковъ съ женщинами, в во 2-хъ-о появленія упырей на свадьбахъ и высасываніи ими изъ жениха и невісты крови. Рядомъ съ этими ниенческими представденіями необходимо ноставить сербское преданіе о духв, излетающемъ изъ вваь-



<sup>1)</sup> Статист. описаніе саратов. губ. І, 59 60; Тульск. Г. В. 1852, 26; О. З. 1848, ІV, 148; Маянъ, VII, 72. — 2) Приб. къ Ж. М. Н. П. 1846, 80—84. — 2) Иличь, 294; Часопись чешск. мувек 1863, І, 12: въ «Mater verborum" vilko dlaci истолювано: in cubi.

мы: «вјештица, говорить Караджичъ, има у себи некакав haboacka Ayx, Roja v chy as he asahe a craoda ce v депира, у кокош или у ћурку, палети по кућама и једе жуде, а особито жалу дјепу; кад наће човјека гдје спава, а она га удари некаквом шипком преко лијеве сисе те му се отворе прси док извади срце и изједе, па се онда посн опет срасту. Неки тако изједени људи однах умру, а неки живе више времена, колико је она одсудила кад је срце јела, и онаковом смрти умру, на какову она буде намијенила... Кад у каквом селу помре много дјеце или људи, и кад сви повичу на коју жену да је вјештица и да их је она поједа» — ту связывають и ведуть на публичную расправу 1). Этотъ кровососный духъ называется једогоња и признается еуществомъ, тождественнымъ вампиру в). Когда въ семьъ умерають дети, то вновь-народившагося ребенка мать нарицаетъ Вукомъ (волкомъ): имя это даетъ она подъ вліяніемъ мысли, что детей у нея повла злая вещина, «а на вука да не ће сијети ударити» °). Въ одной изъ сербскихъ песень спящій мальчикъ, котораго будить сестра, отвічаеть ей:

> "Нека и, сејо, не могу; Вештице су ме изеле: Мајка ми срце вадила, Стрина јој дучем светлила" 4).

<sup>1)</sup> Срп. рјечина, 66—67. Переводъ: въщица ниветъ въ себъ изпій дьнвольскій духъ, который выходять наъ нея во вреня сна,
превращается въ бабочку, курнцу или индъйку, летаетъ по доманъ
и поздаетъ людей, особенно младенцевъ. Находя спящаго человъиз, изщица ударяетъ его прутомъ въ лъвый сосомъ, открываеть ему
грудь, достаетъ и създаетъ сердце, послъ чего грудь оцять сростается. Нъкоторые изъ этихъ лишенныхъ сердца людей тотчасъже умираютъ, а другіе продолжаютъ жить столько времени, скольпо присудила имъ поздучая въдьма, и потомъ погибаютъ назначенною отъ нея смертію. — 2) Ibid., 251. — 3) Ibid., 78. —
4) Срп. и. пјесие, I, 162; Илячь, 291—3. Переводъ: не могу, сестрица! въщицы меня изъздли: мать вынула мое сердце, тетка ей
лучиной свътиль.

Итакъ упырь есть порождение въдьны, наодъ ся чрева (=облака), или, по другому представленію, онъ — вѣчно-живан, бодретвующая душа, неходящая изъ тъла въщей жены во время ен глубокаго, непробуднаго сна. Но сонъ - эмблема смерти, и въ русскомъ народъ существуетъ убъждение, что когда человекъ обмираетъ (дежетъ въ детаргическомъ сив), то душа его, выдетая на свободу, странствуеть на томъ свете, созерцаетъ рай и адъ, и потомъ снова возвращается въ свое мокинутое, бездыханное тело (см. выше стр. 37 <sup>1</sup>). Отсюда очевидно твеное сродство упырей и въдъмъ съ душами-эльфами вле марами; подобно этимъ стихійнымъ карликамъ, они незаметно проскользають сквозь щели и замочныя скважины, валогають на сонныхъ людей и причиняють имъ удущье (см. стр. 234-5, 476-7). Падающія звізды и метеоры, связь которыхъ съ представлениемъ души человической достаточно объяснена выше, въ харьковской губ. принимаются за вёдымъ, посившающихъ на бесовскія игрища. Малоруссы ведьму навывають марою (стр. 446); чехи упырамь и волкодлакамь дають названія: móry, můry, morùsi, můrasi (сравни воломск. тигопу). Появляясь ночью, тигу нападають на спящихъ, давять ихъ и сосутъ провь изъ сердца и иолоко изъ женскихъ грудей; родильницы должны тщательно оберегать и себя, и своихъ детей отъ злой мары, заклиная ее не приближаться къ своему ложу: «můro, můro! ne pristupuj k memu loži, pokud nespočitáš pisek v moři, hvězdy na nebí, cesty na zemi». По свидътельству Илича, mora-старая баба, которая по ночамъ превращается въ муху или бабочку, прилетаеть въ набы и душить людей 2). Эльфическія существа, извёстныя въ Малороссіи подъ имененъ мавокъ, защекочивають парубковь для того, чтобы упиваться ихъ

<sup>1)</sup> Иллюстр. 1846, 262 — 2) Часопись чешси. музел 1863, I, 11—12; Громаниъ, 25—26; Иличь, 298.

RPOBLE 1); O HABANE ASTORNOL COMPARIS ADSORDITHOS HSвъстіе. Что они избивали народъ тубили его моровою язвою. Издетающій изъ въдьны кровососный духъ принимаетъ образъ птицы, ночнаго мотылька или мухи и открываетъ грудь обреченнаго на смерть человъка ударомъ прута, т. е. молнін, что вполнъ согласуется съ русскимъ повърьемъ, будто упырь прокалываеть свою жертву острымъ шильцемъ, и съ повърьемъ кашубскимъ, будто умерщвленный вампиромъ имъетъ на груде маленькую рану. По нёмецкимъ и славянскимъ повёрьямъ, колдуны и въдьим выпускають эльфа-бабочку изъ-подъ своихъ густыхъ, сросшихся вибств бровей, т. о. молнія разить, какъ пламенный взоръ, сверкающій изъ-подъ нависшихъ облаковъ. О вовкумакт разсказывають, что когда онь показывается въ человъческомъ образъ, то отличительною его примътою бываютъ сросшіяся витесть брови 2). Птица, мотылекъ и муха **т** общемовъстныя у арійскихъ племенъ представленія души, разлучившейся съ человъческимъ тъломъ. Тоже значение придаваль мись и летучей мыши (см. стр. 301); запъчательно, что слово «вампиръ» употребляется не только въ смыслъ. загробнаго выходца, полуночника, но и въ смыслъ летучей мыша 3), которая обыкновенно прячется днемъ и показывается уже по закатъ солица, почему и была названа нетопыремъ νυκτερίς, ν espertilio (II, 385). Сверкъ того, какъ существо стихійное, душа наравит съ дующими вттращи и грозовымъ пламенемъ одицетворядась с обакою и кошкою. Отсюда создалось повърье, что мертвецъ тотчасъ-же оживаеть в дълается вампиромъ, какъ скоро черезъ трупъ его перепрыгнетъ собака, кошка, или перелетить птица; на Украйнъ же думають, что человъкъ, котораго овъетъ ( одумевятъ)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Семеньск., 124; Маякъ, ХУ, 31-35. -- <sup>2</sup>) D. Мун., 1050. -- <sup>3</sup>) Москв. 1851, У, ст. Срезвев., 62.

степной вътеръ, становится упыремъ 1). Подобно сербскимъ въщицамъ, греко-италійскія стриги, нападая на сонныхъ; вынимають трепещущее сердце, жарять его и събдаютъ, а въ-заменъ кладутъ въ раскрытую грудь солому или полено, после чего человекъ продолжаетъ жить безъ сердца <sup>2</sup>). Румыны вёрятъ, что чародён могутъ обвить сердце человъческое клубкомъ ужей или змъй, которыя не перестають сосать его до техъ поръ, пока не высосуть всю кровь до последней капле 3). Могучій двигатель крови и необходимое условіе жизни сердце издревле принималось за вибстидише души и ея способностей: мысли, чувства и воли 4). Поэтому выражение: въдьма събдаетъ сердце следуетъ понимать въ томъ смысят, что она похищаетъ у человъка жазнь, взвлекаетъ взъ него душу, обращаетъ его въ безк ровный трупъ. Такое объяснение вполнъ оправдывается повърьями, отождествляющими въдьмъ съ нечистыми духами повальных бользней и съ богинею смерти (Моровою девою). Но, сверхъ этого, указанное выражение могло примъняться и въ стахійнымъ явленіямъ природы: какъ «высасываніе крови» относилось первоначально къ пролитію дождя, такъ «събданіе сердца» могло обозначать мысль о молніеносномъ духѣ, терзающемъ внутренности, сердцевину 5) дождевой тучи. Въ этомъ отношение народныя сказания о ведьмахъ и ваминрахъ сближаются съ древне-ивмецкимъ преданіемъ о дракомв Фафниръ и греческимъ миномъ о Прометев. Зигурдъ, побъдитель Фафира, вынимаетъ изъ него сердце, жаритъ на

<sup>1)</sup> Часопись чешси. музен, стгласту госпук, в. III, ст. Вагилевича: «о upjrech a wid'mach", 238. — 2) D. Муth., 1035. — 3) Телескопъ 1833, VIII, 504. — 4) У насъ говорится: человъиъ съ сердценъ, съ душою, съ чувствомъ, сердечный: это ему по сердцу (по желанію); Богъ пронидаетъ въ глубину сердець, онъ знаетъ: у кого что на сердцъ; серчать — гивваться, и т. дал. — 5) Сръдьце, сръдл, средина.

огив и събдаетъ, и чрезъ то самое обратаетъ высокій даръ предвиденія, т. е. герой-громовникъ разводить грозовое READ (9MOT OTP) HER VPYT-SHONAQL TOSTEM OIL RESELL раетъ его внутренности и упивается въщимъ, влохновительнымъ напиткомъ дождя. Миеъ о Прометев изображаетъ этого титана похитителемъ небеснаго огня; разгиванные. боги приковали его къ скалъ (см. 1, 756-7) и послали орла, носителя Зевсовыхъ молеій, клевать его печень 1. Та любопытная черта, что въдьма, пожирая сердце, замъняеть его обрубкомъ дерева или пукомъ соломы, можетъ быть легко объяснена поэтическимъ уподобленіемъ грозоваго пламень - во первыхъ, живому отню, добываемому изъ дерева, и ве вторыхъ, костру горящей соломы; самая молнів, какъ ізвъстно, представлямась волшебнымъ прутомъ, въткою и стеблемъ разрывъ-травы. Мазовецкое преданіе разсказываеть с рыцаръ, который долгое время славился своимъ мужествоиъ и отватою; но вотъ однажды, пользуясь его сномъ, явилась

<sup>1)</sup> Шварцъ (Sonne, Mond u. Sterne, 14-22), объясняя эти преданія, принимаєть "сердце" за поэтическое обозначеніе солица, закрытаго тучани, такъ какъ у древнихъ инсателей оно называдось "сердценъ вседенной". Что въдынанъ приписывалось пожираніе солица — объ этомъ сказано выше. Здісь прибавнив, что ребеновъ, родившійся съ зубани, признается у венгровъ сущеетвоиъ чародвинить (по камию чеховь, это - нора); когда онъ умираетъ, то въ ротъ ему кладутъ камень; въ противномъ-же случав онъ проглотитъ и солице, и изсяцъ. Точво также славяне кладуть камень ві роть вампира, дабы онь не могъ высасывать кровь — Zeitschr. für D. M., IV, 273. Слово упырь перешло отъ русскихъ къ татаранъ и чуващанъ; у первыхъ убыръ — колдунья, въдына, у последнихъ вабуръ-чародъй, повдающій луну — Сбоева: Изследов. объянородц. вазав. губ., 115. Въ яркихъ краскахъ вори и въ предопленныхъ дучахъ солнца предви наши видели потоки крови, а солнечныя зативнія приписывали денену, который въ образъ волжа грызетъ дисвпое сватило и точить изъ него горячую провъ.

відьма, ударила его въ грудь осиновой віз ткою, и когда грудь раскрылась — вынула изъ нея трепещущее сердце, а на мъсто похищеннаго положила другое — заячье сердце. Храбрый рыцарь проснулся бояздивымь трусомъ и оставался такимъ до самой смерти. Въ Польше ходиль разсказь о ведьме, которая выкрала у одного крестьянина сердце и посядила ему въ грудь пътуха; съ техъ поръ несчастный постоянно кричаль пътухомъ. Основа этихъ преданій — чисто-миемческая; ибо и заяць, и пътухъ принимались символами огня и сверкающихъ модній. Поздніве, переработывая старинные мисы, Фантазія надагаеть на нихь печать правственных возарвній, и пользуется для этого всякимъ готовымъ намекомъ; такъ какъ заяць возбуждаеть представление трусости, то отсюда въ разскаэт о рыцарт съ заячьнит сердцемъ главный интересъ сосредоточнися на техъ душевныхъ страдавіяхъ, какія долженъ непытывать воннъ съ утратою мужества и доброй славы. Съ похищениемъ сердца свизываются и чары на любовь. По народному возэрвнію, чувство любви охватываеть человека, какъ внутреннее пламя, возжигаемое въ его сердцъ стрълою громовинка и раздуваемое буйными вихрями (1, 448-455). Желан пробудить это страстное чувство, волжебницы вы и и и и о тъ и зъгруди юноши или дъвицы сердце, жарять его и наговаривають любовную тоску. По справеданвому замечанію Я. Гримна, въ связи съ этимъ поверьемъ должны быть поставлены и следующія доселе-употребительныя выраженія: «она похитила мое сердце» = заставила полюбить себя, «онъ отдаль ей сердце» «онъ очарованъ, обворожонъ ею» 1).

Мы знаемъ, что въдуны и въдъмы, выдамвая облачныхъ моровъ, производятъ засухи, неурожан, голодъ и моровую язву; тъже гибельныя послъдствія соединяетъ народъ и съ выса-

<sup>1)</sup> Пов. и пред., 29—33, 172—3. D. Myth., 1035.

сываніемъ крови вампирами. Злому вліянію упырей и відьмъ приписываются какъ зимнее оптпентніе дождевыхъ тучъ. такъ и аттній всё-пожигающій зной. Русскіе поселяне убъждены, что упыри и вовкудаки могутъ творить бездождіе, насыдать бури, неурожан, скотскіе падежи и раздичныя боавани; тамъ, гдв они бродятъ, одна беда саедуетъ за другою 1). По сербскому поверью, вукодлакъ пренмущественно показывается замою и въ голодные годы: «У вријеме глади често га привићају око воденица 2), око амбара житнијех и око чардака и кошева кукурузнијех», гдъ и потдаетъ заготовленный хлтоъ и кукурузу в). Въ такихъ общественных объдствіях вистари и донын в обвиняются блуждающіе мертвецы. Еще въ XIII втят Серапіонъ обращался съ укоромъ къ современникамъ, которые воспрещали погребать тъла удавленинковъ и утопленниковъ и вырывали илъ изъ мегиль, какъ виновниковъ засухи и неурожаевъ. Обычай этотъ въ XVI въкъ настолько былъ силенъ, что Максииъ Грекъ призналь необходимымъ вооружиться противъ него особымъ посланіемъ: «вій отвъть сотворимъ (говорить онъ) въ день судный, телеса утопленныхъ или убіенныхъ и поверженныхъ не сподобляюще й погребанію, но на поле взвление вхъ, отыняемъ коліємъ, и еже беззаконнъйше и богомерско есть, яко аще случится въ весит студенымъ вттромъ втяти и сими садимая в съемая нами не преспъвають на лучшее, оставивше молитися содетелю и строителю всехъ... аще увъмы нъкоего утопленаго или убитаго неиздавна погребена... раскопаемъ окаяннаго и изверженъ его нъгдъ далъ и непогребена покинемъ... по нашему по премногу безумію виновно стужи мняще быти погребение его» 4). Димитрія Са-

<sup>1)</sup> Иллюстр. 1846, 134. — 2) Водяная мельница. — 3) Срп. рјечние, 79; Иллие, 295. — 4) Илл. Ан. Н., 111, 95; Котлиренскато: О погр бильн. обычаяжъ, 34—35.

мозванна наполная молва обвиняла въ чародъйствъ 1); когда онъ погибъ насильственною смертію, трупъ его быль выстав. денъ на Красной площади, в въ продолжение трехъ дней лежаль на столь съ дулкой, волынкою и маскою — аттрибутами окрутниковъ и скомороховъ, а затвиъ погребенъ въ убогомъ дом' за Серпуховения воротами. Это было въ половина мая 1606 года: какъ нарочно, настади тогда сильные морозы. вредные для полей, садовъ и огородовъ. Столь поядніе холода москвичи приписали самозванцу; они вырыли его трупъ, сожгли на Котлахъ, и сивиавин пепелъ съ подохомъ, выстръделе выв изъ пушки 3). Запрещение хоронить утопленииковъ, удавленниковъ, чародъевъ существовало и у другихъ славянскихъ племенъ; самоубійцы в донынъ лишаются христіанскаго погребенія. Всякое физическое бъдствіе (бездождіе, буря, градъ, чрезвърный зной или стужа) приписывается народомъ вліянію мертвецовъ, погибшихъ насельственнымъ образомъ: нхъ стихійныя души блуждають въ воздушныхъ сферахъ, носятся буйными вихрями и грозою, и нарушая порядки природы, какъ-бы истять людянь за свою неестественную разлуку съ жизнію. Предубъжденіе противъ таквиъ мертвецовъ до сихъ поръ не истребилось между русскими поселянами; особенно беятся они опейцевъ. Еще недавно бывали случан, что крестьяне во время долгихъ засухъ, по общему мірскому при-Говору, вынапывали изъ могилы трупъ опойцы и топили его въ блимаймень белотъ или озеръ, твердо въруя, что носат того непремънно пойдетъ дождь 2). Засуха нынтинато дъта и опасеніе неурожавзаставням крестьянь Тихого Хутора

<sup>1)</sup> Въ современныхъ гранотахъ говорится, что Отреньевъ — еретияъ, впалъ въ черновияще и обольстилъ народъ бъсовскими мечтами — Ак. Арх. Экси., II, 28; Доп. къ Ак. Ист., I, 151. — 2) Ист. Росс. Солов., VIII, 154. — 3) Иличь, 312; Духъ Христіанина 1861—2, XII, 271: С. Истерб. Въдон. 1865, 47, 129.



(въ таращанскомъ убадв) прибегнуть нь следующему средству: они разрыли могилу скончавшагося въ декабрѣ прошлаго года и похороненнаго на сельскомъ кладовить раскольника, приподняли его изъ греба, и между темъ, какъ одинъ изъ нихъ билъ мертвеца по черену, приговаривая: «давай TOMASI - -- ADALIG THIR HE ACCUMBLO BOUA CEBOSP DEмето; затвиъ скова уложелеего въгробъ и закопали на прежнемъ маста. Въ накоторыхъ деревняхъ, съ цали вызвать дождь, въ могнау заподозръннаго мертвена лили воду цъдыми бочками 1). Эти представления о вампирахъ, сосущихъ кровь, т. е. скрадывающихъ дожди и насылающихъ неурожан заставили фантазію сроднять ихъ съ богинею смерти, во порвыхъ-потому, что всявдь за неурожами начинаются повальныя бользин, а во вторыхъ-потому, что самая Смерть, нападан на людей и животныхъ, высасываетъ изъ нихъ кровь и еставляетъ одни холодные и безжизненные трупы (см. стр. 43). Обитатели загробнаго царства, вампиры являлись слугами и вомощниками Смерти, и каждая отмедмая изъ сего міра дума разсматривалась, какъ-бы увлеченная ими въ свее сообществе. Поселяне наши убъждены, что Коровья Смерть (чума регатаго скота) есть оборетень, который принимаеть на себя - образъ черной коровы, гуляеть выесте съ деревенским стадами и напускаетъ на нихъ порчу. Всюду въ славянскихъ мороже водельное честве почет в почет вампировъ, и не только преданія, но и положительныя свидътельства памятниковъ утверждають, что для отвращенія повальной смертности народъ прибъгаль нь разрытію могиль, извлеченію труповъ и различнымъ надъ ними истязаніямъ. Такъ какъ отъ зачумленнаго покойника прежде всего заражаются тв, посреди которыхъ онъ скончался, то отсюда возникдо поверье, что вампиры сначала умерщиляють своихь роде-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Рус. Въдомости 1868, 189; Москва 1867, 98.

чей, а потомъ уже соездей и другихъ обывателей. На Руси гизнъёмемъ средствомъ противъ смертоносной силы упырей ечитается за острённый осиновый коль, который вбивають въ грудь или въ спину мертвеца, между допатокъ, а вногда въ могильную насыпь 1). Въ вісвской губ. разсказывають, что въ могилахъ колдуновъ и ведьиъ всегла есть отверстіе, въ которое вылізають они почью въ виді мышей и ящериць; отверстіе это совітують затыкать осиновымь велень, а самые греба, въ которыхъ покоятся ихъ трупы, закола чивать осиновыми гвоздими. Если и затемъ мертвецъ предолжаетъ тревежеть население, то необходимо прелатьего сож женію. «Привезля (говорить сказка) осиновыя Арова на наадбище, свалнан въ кучу, вытащили колдуна изъ могелы, положеле на косторъ и зажгли; а кругомъ народъ обступнав - вев съ метлами, допатами, кочергами. Костеръ облидся пламенейъ, началъ и колдунъ гореть; утреба его лопвула, и полъзди оттудазиви, черви и разные гады, в полетиля оттуда вороны, сороки в галки; мужики бырть ихъ да въ огонь бросають», чтобы и въ червякъ не могъ ускользнуть волшебникъ отъ заслуженной имъ кары 2). Вбивать осиновый коль въ тело упыря должно съ размаху за одинъ разъ, и притомъ остерегаться, чтобы кровь, которая брызгнетъ изъ него въ разныя стороны, не омочила кого-идбудь изъ присутствующихъ; повторенный ударъ оживаяетъ мертвеца и сообщаеть ему способность превращеній. Тотъ-же совътъ не ударять дважды дается и сказочнымъ героямъ, выступающимъ на борьбу съ Вихремъ, бабой-ягою, великанами в зибами. Отъ огненнаго зива можно отделаться, поразивъ его, во время сна, единымъ богатырскимъ ударомъ; если же

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Абев., 74; Терещ., VI. 101; Москв. 1844, XII, 40. — <sup>2</sup>) Віевзящивъ 1865, 52, 71; Н. Р. Ся., V, 30, b, d; Танбов. Г. В. 1857, 4.

VANDETL OFO BY ADVIOR DAST -- TO SWEE HOWOLLOHO OMERACET (см. II, 419 1). Сверхъ того, упырань подразывають нятки, связываютъ лыками руки, а на грудь кладуть осмновые кресты <sup>2</sup>). Таже средства употребляются противъ ваминровъ и прочими славянами. По свидътельству Караджича: «како почну људи много умирати по селу, онда (сербы) почну говорити да је вукодлак у гребљу, и стану погаћати ко се повампирио. Кашто узму врана жаријепца без биљеге, па га одведу на гробље и преводе преко гробова, у којима се боје да није вукодлак: јер кажу да такови ждријебац не ће, нити смије пријећи преко вукодлака. Ако се о ком увјере и догоди се да га ископавају, онда се скупе сви сељаци с глоговијем кољем, на раскопају гроб, и ако у њему наћу човјека да се није распао, а они га избоду онијем кољем, па га баце на ватру те изгори» 2). «Кад умре човјек, за којега се мисли да је једогоња, ударе му глогово трње под нокте и ножем испресијецају испод кољена, да не би могао излазити из гроба, као вам-

<sup>1)</sup> H. P. Cr., I, 14; VII, 9; VIII, 6 и стр. 402-3; Могилев. Г. В. 1851, 19. — 2) Часопись чешск. муз., 1840, III, ст. Вагидевича; 236. — 3) Срп. рјечник, 79; см. также Путешествіе въ Червогорію А. Попова, 221; Иличь, 294; Въст. Евр. 1829, XXIV, 254-5. Переводъ: Когда начнетъ на селв умирать много людей, то станутъ говорить, будто на кладбищъ есть вукодлакъ, и пріймутся гадать, ято это поваминридся? Для этого беруть воренаго жеребца безъ отмътинъ, ведутъ на кладбище и переводятъ черевъ тъ могилы, въ которыхъ можно опасаться присутствія вукодлака. Говорять, что такой жеребець не захочеть и не посмветь переступить черевъ вукодажа. Когда убъдатся въ ваминрствъ понойника и ведумають вынопать его, то всв поседяне собираются вивств, разрывають могнау, и если найдуть въ ней неистлавшій трупъ - прободають его глоговынь колонь (глог - weissdorn, crataegus Linn., боярышникъ), а потомъ бросають въ огонь и предають сожженю.

пирь 1). Болгары, какъ скоро заподозрять усопшаго вампиромъ, немедленно приготовляютъ заострённые терновые вые глоговые колья, вдуть съ ними на кладбище, разрывають могилу, в скипятивши нъсколько ведеръ винограднаго вина, пробиваютъ мертвеца кольями и обливаютъ его кипящниъ виномъ, думая, что такимъ образомъ они истребляють вселившагося въ трупь злаго демона 2). Въ Червонной Руси, во время засухъ и холеры, жгли упырей и ввдьмъ на терновомъ огнъ 3). Маннгардтъ собралъ много витересныхъ указавій на подобныя расправы съ мертвецамв, засвидътельствованныя памятниками различныхъ народовъ. Въ одной чешской деревит въ 1337 году умеръ пастухъ и сталъ являться ваминромъ; когда его откопали и вонзили ему колъ въ ткло, то изв него брызнула кровь, а самъ онъ промолвилъ: «съ этою палкою мит еще лучие будеть отъ собакъ отбиваться!» Посят того онъ быль предань сожжению, и сторая, ревълъ какъбыкъ или оселъ. Въ 1345 году скончалась женщива, ославленная промежъ человъ въдьмою в была погребена на перекрестив; выходя изъ могилы, она оборачивалась зввремъ в пожирала попадавшіяся ей жертвы. Дубовый колъ, которымъ ее произили, она извлекла вонъ и стала еще больше уперщваять народу, чемъ прежде. Напуганные жители сожгли ея трупъ, а оставийся пенель зарыли въ могилу; замъчательно, что на мъстъ, гдъ совершилась эта посмертная казнь, нъсколько дней сряду кружился сильный вихрь. Въ 1567 году въ Trutnau (въ Богемін) отрубили ва мпиру голову. Нъсколько позже (въ 1572 г.), когда появплась въ Польшъ чу-

<sup>1)</sup> Срп. рјечник, 251; Въст. Евр. 1823, XXIII—IV, 200. Переводъ: Когда умретъ человъкъ, о которомъ думаютъ, что онъ — въдогови, то забиваютъ ему подъ ногти глоговыя иглы и подръзнваютъ вожемъ жилы подъ волънками, чтобы онъ не могъ выходять изъ проба, какъ вампиръ. — 2) Ж. М. Н. П. 1846, XII, 207. — 3) Пантеонъ 1855, V, 48.

ма, обвинение въ этомъ бъдстви пало на умершую бабу, которую народъ признавалъ за въдъму. Въ могилъ она поконлась совершенно-голая, потому что пожрала вст свои одежды; ртшено было отрубить ей голову могильнымъ заступомъ и потомъ снова закопать въ землю; когда это сдълали - чума тотчасъ-же прекратила свой губительный набыть. Венды считають необходимымь ударять вампира заступомь по затылку и увъряютъ, будто при этомъ ударъ онъ визжитъ, какъ поросенокъ. Въ 1672 году, недалеко отъ Лайбаха, умеръ человткъ по прозванью Giure Grando; по смерти своей онъ показывался ночью, стучался въ двери домовъ и пълын семьи увлекаль за собою на тотъ свътъ. Староста Міho Radetich приказаль разрыть его могилу; колдунь (strigon) лежаль нетлінный, съ багровымь, усміхающимся липомъ и открытою пастью. Ударили его въживотъ терновы и в колои в (hagedorn) — он выдернуль коль обратно; отрубиля ему голову киркою — онъ вскрикнуль. словно живой, а могильная яма наполнилась свъжею кровью. По мивнію кашубовъ, чуму и другія повальныя бользии производять «въщіе»; первый, кто падаеть жертвою толеры, всябдъ за которымъ начинаютъ умирать и другіе, признается вампиромъ. Разрывая могилу «віщаго», кашубы отсікаютъ ему голову желъзнымъ заступомъ и промежъ ею и туловищемъ насыпають ивсколько земли, или клатуть отрубленную голову къ ногамъ мертвеца; иногда-же влагають ему въ роть камень, набывають ему глотку землею, поворачиваютътрупълицемъкъ-иизу, бресаютъ въ гробъ что-нибудь сплетенное или связаиное (напр. чулокъ), обсыпаютъ могилу макомъ, и думають, что пока мертвець не распутаеть вськь петлей и не сочтеть встять маковых в зерень, до ття порь онь не можетъ удалиться съ владбища. Въ южной Россіи есть повърье,

что путь, которымъ приходитъ мертвенъ къ живымъ людямъ. должно посыпать макомъ: тогда онъ не прежде можетъ повторить свое посъщение, какъ подобравши всё до единаго разбросанныя зёрна (сравни примъчаніе на стр. 330). Волохи вонвають въ сердце упыря деревянный коль, вгоняють ему въ черепъ гвоздь, кладуть возла него лозу шкповника, иглы котораго, цвпляясь за саванъ, должвы задержать мертвеца въ могнат, или наконецъ сожигають его. Въ Силезін въ 1592 году разнеслась молва объ одномъ умершемъ сапожникъ, что онъ является по ночамъ ■ Давитъ сонныхъ людей — съ такою силою, что оставляетъ ва ихъ теле синія пятна; мертвеца вынули изъ могилы, отсвяли емуголову, туловище сожгли, а голову зарыли ва позорномъ мъстъ. Въ Гессенъ еще въ недавнее время, какъ только наставала моровая язва, крестьяне разрывали могилы. в если находили неистлевшіе трупы, то отсекали у нихъ головы. У скандинавовъ быль обычай — тела заподозренвыхъ мертвецовъ сожигать на костръ, а пецелъ бросать въ море 1). Всв исчисленные нами обряды имвють цвию воспрепятствовать вамперу выходить изъ могилы, высасывать кровь и губить населеніе. Они направлены: а) противъ ногъ, съ помощію которыхъ вампиръ постщаеть людскія жилища; чтобы лишить его возможности двигаться, ему подрезывають подколенныя жилы в пятки; b) противь рукъ, поторыми онъ схватываетъ и давитъ свою жертву: ихъ связывають лыками; с) противь побдучей пасти мертвеца: ему стараются забить глотку, зажать ротъ камнемъ или землею; пока онъ не разжуеть этого камия, не събсть этой земли, до техъ поръ уста его и зубы не свободны и не въ

<sup>1)</sup> Zeitsch. für D. Myth., IV, 260—282; Часопись чешсв. муз. 1863, I, 13—15; Громаниъ, 191; Этн. Сб., V, ст. Гильфердинга, 69—70, Шотть, стр. 297—8.

состоянін ни сосать, ни грызть живаго человъка. ф) Макь, какъ снотворное зелье, долженъ усыпить могильнаго обитателя. е) Словацкая сказка повъствуеть о вовкулакъ, у котораго было девять дочерей; восемь старшихъ онъ умертвиль а когда погнался за девятою — догадливая дъвица соросыя съ себя платокъ и сказала: «не догнать тебъ, пока не изорвень этого платка въ лоскутья, пока не разщиплешь его на тонкія нити, и потомъ не выпрядешь и не соткёшь снова!» Воваудакъ исполнилъ эту трудную задачу и погнајся за дъвицей; съ тъми-же словами она сбрасываетъ съ себя платье, оплечье, кофту, рубашку, и голая спасается отъ страшной смерти 1). Согласно съ старпинымъ уподобленіемъ облаковъ прядеву, тканямъ и одеждамъ, вампиръ только тогда и можетъ упиваться кровью ( дождевою влагою), когда прядеть туманы, ткетъ облачныя покровы или разрываетъ ихъ въ бурной грозт. Это миническое представление, выботь съ върою въ предсхранительную сплу наузы (узла, петли), привело къ убъжденію, что пока вампиръ или вообще нечистый духъ не распутаетъ встхъ узловъ и петлей-онъ связанъ въ своихъ дъйствіяхъ и не можетъ повредить человъку. Г; Върнъйшвиъ же средствоиъ противъ блуждающихъ мертвецовъ признается совершенное уничтожение ихъ труповъ. По древнему возарбнію, душа усопшаго только тогда дълается вполнъ-свободною, когда оставленное ею тило разсыпается прахомъ, и наобороть пова оно не истабетъ, нежду имъ и душею не перестаетъ существовать таинственная связь. Замьчая, что ивкоторые трупы долгое время остаются нетлінными, что у покойниковь даже отростаютъ волоса и ногти, предки наши видтли въ этомъ несомитиные признаки продолжающейся жизни, и втрили, что душа невдругъ покидаетъ бренную оболочку, что и по смерти она

<sup>1)</sup> Zeitsch. für D. M., IV, 224-8.

сохраняеть къ своему тёлу прежнюю привязанность, придетаетъ къ нему въ могилу, входитъ въ него, какъ въ знакомое ей обиталище, и такимъ образомъ временно оживляетъ мертвеца и подымаеть его изъ гроба. Чтобы порвать эту посмертную связь души съ теломъ, чтобы окончательно удалить ее наъ адъщняго міра, необлодимо было предать трупъ сожженію. Только въ пламени погребальнаго костра отръшалась она отъ всего матеріальнаго, влекущаго долу, очищалась отъ земнаго праха и содбанныхъ грбховъ, сопричиталась къ стихійнымъ духамъ и вивств съ ними восходила въ святлое царство боговъ. У всёхъ видоевропейскихъ народовъ существовало глубоко-вкорененное убъждение, что пока надъ тъломъ усопшаго не будетъ совершенъ погребальный обрядъ = пока оно не будеть разрушено огнемъ, до тъхъ поръ душа его не обрътаетъ покоя, томится, мучится, п блуждая въ семъ міръ, мститъ за себя своимъ безпечнымъ родичамъ и земликамъ неурожаями, голодомъ и болъзнями (см. стр. 249). Въ наше время думаютъ, что такая страдальческая участь по смерти ожидаетъ встхъ лишенныхъ христіанскаго погребенія. Въ силу этихъ онакото эн окыо онакары онакары аводилика опражио йниворав казнію, направленною противъ злыхъ демоновъ, сколько благочестивою заботою объ услокоеніи душь, очищеній ихъ огнемъ и водвореній въ райскихъ обителяхъ. Вся обрядовая обстановка такого сожженія служить знаменіемь небесной грозы, въ - бурномъ полеть которой (по мньнію нашихъ праотцевъ) возносились на тотъ свътъ легкія тъне усопшихъ. Осиновый или дубовый коль, вбиваемый въ грудь мертвеца, - символь громовой палицы; въ погребальномъ обрядъ ему соотвътствуетъ молотъ Индры или Тора, которымъ издревле освящали покойника и пріуготовленный для него костеръ. Тоже значеніе соедвиялось и съ колючей лозою териа, боярышника или шиповника; сербы называють терновый кусть: вукодржица (держащій волка вовкулака 1). Острый гвоздь и могильный заступъ суть поздиващія замбны этихъ древивашихъ символовъ. Огонь, на которомъ сожигаютъ вампировъ, стараются добывать наъ дерева посредствомътренія, такъ какъ именно этотъ огонь и признавался равносильнымъ «живому» пламени грозы 2); въ другихъ же мъстностяхъ ихъ сожигаютъ на терновомъ костръ. Пепель, остающійся послъ сожженія вампира, бросають въ воду; самый трупъ его окачивають вскишиченнымъ виномъ или облаваютъ сквозь рашето водою, что си мволически означаетъ омовеніе усопшаго въ дождевомъ ливит, погружение его души въ небесный потокъ, переплывая который можно достигнуть царства блаженныхъ (виношиетафора дождя; о мненческомъ значенім різнета или сита см. I, 571). Въ народной памяти уцълъли суевърныя представленія, что произённый коломъ и пожигаемый пламенемъ вампиръ реветъ, какъ раненый звърь ( завыванье грозовой бури) н истекаетъ кровью ( дождемъ); изъ его тъла выползаютъ гады (=зиви-молнін), а вокругъ пылающаго костра нодымаются вихри.

Какъ производители неурожаевъ, голода и повальныхъ болъзней, упыри и въдьмы отождествлялись съ поъдучею Смертію, и наравит съ этою злобною богинею и другими демоническими существами (великанами, змѣями и чертями) являются въ народныхъ сказаніяхъ пожирающими человъческое

<sup>1)</sup> Кпјігечнік, годъ 3, ІІІ—ІУ, 450; Срп рјечник, 79. — 3) Часопись чешси. муз. 1840, ІІІ, ст. Ввгилевича, 236—7. Такъ какъ вампиры умерщвляютъ людей чрезъ высасываніе изъ нехъ крови, то наобороть: умерщвленные вампирами тотчасъ же оживаютъ, какъ скоро будетъ возвращена имъ высосанная провь (Н. Р. Ск., У, 30, d); кто заболъваетъ вслъдствіе укущемія мертвеца, тому совътуютъ давать хлъбъ или питье, съ примъсью крови, добытой изъ вампира, или тою-же кровью предлагаютъ ему натирать недужное тъло — Zeitsch. für D. М., ІУ, 261; Пузав., 128.

мясо. Когда человъкъ умираетъ, душа его увлекается въ сообщество загробныхъ духовъ, а тело делается спедью червей, таветь и разрушается; отсюда родилось убъжденіе, что духи эти, призывая въ себв смертныхъ (тотымая у нихъ жизнь), питаются ихъ мясомъ. Маnducus-оборот ень, чудовище съ большою пастью, Я. Гримиъ производить отъ mandere, manducare—всть, жевать; а masca (=larva, привидъніе, оборотень, личина), итал. maschera, сближаетъ съ словами måcher, mascher в masticare (значеніе тоже, что в глагола «mandere»). Въдьмамъ неръдко давались названія larve, maske, и начиная съ индусовъ, у встхъ племенъ арійскаго происхожденія онв представляются жадными на чедовъческое мясо 1). На Украйнъ увъряють, будто упыри гоняются по ночамъ за путниками съ громкимъ возгласомъ: «Ой, маса хочу, ой, мяса хочу!» 2) По свидътельству народныхъ преда ній, колдуны являются по смерти въ ночное время, бродять по деревит, морять и потдають живыхь людей 3). Въ одной сказвъ 4) повъствуется о мертвецъ, который примель на свадьбу, умертвыль жениха и невъсту, пожраль всъ приготовленныя яства, вийсти съ посудою, ложками и ножами; а затиль закричалъ: «тесть хочу! голоденъ!» и бросился было на солдата, но тотъ отдвався отъ него, бдагодаря осиновому полену и раздавшенуся врику пътуха. Выше (стр. 271-3) им привели аюбопытное предание о человъкъ, вщущемъ безсмертия; оно извъстно въ двухъ варіантахъ, и та роль, которую въ одномъ варіантв исполняеть Смерть, въ другомъ приписывается въдьмъ: эта последняя пожираеть людей и точить на нихъ свои страшные зубы. И славяне, и немцы наделяють ведьмъ огромными зубами 3). По народнымъ разсказамъ, когда

<sup>1)</sup> D. Myth., 1036. — 2) Lud Ukrain., II, 56-57. — 3) H. P. Ск., VI, 65, a, e, 66; c6. Валявца, 237-9; Slov. pohad., 29. — 4) H. P. Ск., V, 30, e. — 5) D. Myth., 247.

умираетъ въдьма или «заклятая» царевна (та, которою овладъль нечистый духь), тело усопшей заключають въ гробъ. окованный желтаными обручами, выносять въ церковь н заставляють кого-нибудь «отчитывать» ее 1); ночью, ровно въ двінадцать часовъ, вдругъ подымается сильный вихрь, жельзные обручи лопаются съоглушительнымъ трескомъ, гробовая крышка спадаетъ долой-и всябдъ затъмъ въдьма или заклятая царевна встаетъ изъ гроба, летитъ по воздуху, бросается на испуганнаго чтеца и пожираеть его-такъ, что къ утру остаются отъ него однъ голыя кости <sup>2</sup>). Только тотъ можетъ избъгнуть опасности, кто очертится круговою чертою и станетъ держать передъ собой молотъ, это священное орудіе бога-громовивка. Разсказываютъ еще, что некогда, въ старые годы, умеръ отчаянный безбожникъ; тъло его вынесли въ церковь и приказали дьячку читать надъ нимъ псалтырь. Этотъ догадался захватить съ собой пътуха. Въ полночь, когда мертвецъ всталъ паъ гроба, развичлъ пасть и устремился на свою жертву, дьячокъ стиснуль пътуха; пътухъ издаль обычный крикъи въ туже ипнуту мертвецъ повалился на взничь опъпенълымъ н неподвижнымъ трупомъ (харьков. губ.). Какъ глубоко запала въ нашихъ предковъ суевърная боязнь мертвецовъ, дучше всего свидетельствуетъ любопытное посланіе цари Алексъя Михайловича къ знаменитому Никону о кончинъ патріарха Іосифа 3). Ввечеру, пишетъ царь, пошелъ я въ соборную церковь проститься съ покойникомъ, «а надъ нимъ одинъ свя-«щенникъ говоритъ псалтырь, и тотъ.... во всю голову кри-



<sup>1)</sup> Отчитыванье, т. е. чтеніе въ слухъ священнаго писанія надъ "заклятыми" и усопшими, счатаєтся върнъйшимъ средствомъ для избавленія ихъ отъ демонской власти. — 2) Н. Р. Св., VII, 35, 36, b, c; Н. Р. Лег., стр. 143—5; Пермсв. Сб., II, 173—4; Худяв., 11; Штиръ, 10; Вольоъ, 258—262 («Die Leichenfresserin»). — 3) Ав. Арх. Эясп., IV, 57.

«читъ, а двери вст отворитъ; и я початъ ему говорить: для «чего ты не по подобію говоришь? «Прости де, государь, страхъ «нашелъ великой, а во утробъ де, государь, у него святителя «безмърно шумъло... Часы де въ отдачу вдругъ взнесло жи-«вотъ у него государя (усопшаго патріарха) и лицо въ тужъ пору почало пухнуть: то-то де меня и страхъ взялъ! я де «чаялъ—ожилъ, для того де я и двери отворилъ, «хотълъ бъжать». И меня прости, владыко святый! отъ чего ртчей страхъ такой нашелъ, едва съ ногъ не свалился; «а се и при инт грыжа-то ходитъ прытко добрт въ животъ, «какъ есть у живого, да и мит прінде помышленіе такое отъ «врага: побъги де ты вонъ, тотчасъ де тебя вскоча «удавитъ... да поостоялся, такъ мит полегчто отъ страху».

Такъ какъ души представлялись малютками = эльфами, марами, то отсюда родилось поверье, что упыри и ведьмы крадутъ и побдаютъ младенцевъ, т. е. по первоначальному смыслу: исторгають у людей души, уничтожають ихъ жизненныя силы. Стриги и ламіи классических народовъ и нъмецкія hexen, являясь въ дома, похищають изъ колыбелей младенцевъ, терзаютъ ихъ и жарятъ на огит; на своихъ нечестивыхъ сборищахъ въдьмы убиваютъ дътей, добытую изъ нихъ кровь смъшиваютъ съ мукою и попломъ, а жиръ употребляють на изготовление волшебной мази 1). Памятники XV-XVII стольтій сохранили намъ свидьтельства о тъхъ несчастныхъ жертвахъ народнаго суевърія, которыхъ обвиняли, будто они превращаются въ волковъ, пьютъ младенческую кровь, пожирають детей, и вследствое этихь обвиненой подвергаль суду и предавали сожженію. По словамъ барона Гакстгаузена 2), въ Арменін разсказывають, что когда волчій оборотень приблизится къ людскому жилищу-окна и двери сами

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) D. Myth., 1012, 1018, 1027, 1035. — <sup>2</sup>) Закавказ. край, II, 61.



собой отворяются, вовкулакъ входить внутрь дома, бросается на дътей и утоляетъ свой голодъ ихъ вровью и мясомъ. Въ нъкоторыхъ мъстностяхъ Россін поселяне убъждены, что въщицы выкрадывають изъ утробы спящей матери ребенка, разводять на шесткъ огонь, жарять и събдають его, а взамънъ похищеннаго дитяти кладуть ей въ утробу голикъ, головню или краюшку хлтба: повтрые, напоминающее вышеприведенные разсказы о похищение ведьмою сердца, на место котораго она влагаетъ обрубовъ дерева или связку соломы. Поэтому беременныя женщины, въ отсутствіе мужей своихъ, не иначе ложатся спать, какъ надъвая на себя что-нибудь изъ мужнаной одежды, наи по крайней мъръ опоясываясь мужнинымъ поясомъ; эта одежда служитъ знаменіемъ, что онъ продолжають состоять подъ покровомь ( защитою) главы сенейства, а поясъ преграждаетъ ( завязываетъ ) къ нимъ доступъ злой чародъйкъ 1). Въ народныхъ сказкахъ въдьмы уносятъ тайкомъ или заманивають въ себь маленькихъдьтей, жарять вхъ въ печи, и пресытившись этою яствою, катаются по земяв в причитывають: «покачуся, повалюся. Ивашкина натвинсь! » Вълоруссы увъряють, что Смерть передаетъ усопшихъ бабъ-ягъ, виъстъ съ которою разъважаеть она по былому свыту, и что баба-яга в подваастныя ей въдьмы питаются душами покойниковъ, и отъ того дълаются столь-же легкими, какъ самыя души <sup>в</sup>): преданіе въ высшей степени знаменательное! Раз-

<sup>1)</sup> Этн. Сб., VI, 147—8; Совр. 1856, XII, 196; Lud Polski Golebiowskiego, 155. — 2) Въ образъ вльов (какъ указано выше) представленіе души сочеталось съ представленіемъ грозоваго генія, и потому сказка о въдьмъ и хитромъ мальчикъ, котораго она хочетъ пожрать, живописуеть: во 1-хъ, черную тучу, поглощеющую молнія (Поэт. Воз., II, 481), и во 2-хъ, Смерть (Моровую дъву), похитительницу душъ человъческихъ. — 3) Приб. къ Ж. М. Н. П. 1846, 19-20, 110.

сказывають также, что баба-яга крадеть двтей, подымаеть муж на воздухъ и бросаеть оттуда мертвыми на кровию дома 1). У валаховъ, когда въ семь народится младенецъ, одинъ
изъ присутствующихъ при этомъ перекидываеть черезъ себя
камень; а прочіе восклицають: «воть тебъ, стрига, въ глотку! 2) Во Франціи существуетъ повърье, что въ глухую
полночь въдьмы собираются возлъ источниковъ
и занимаются стиркою, но витсто бълья—иоютъ, крутятъ
и бьютъ вальками младенческіе трупы (сравни выше
стр. 363 3).

Бабъ-ягъ принадлежить весьма важная и многознаменательная роль въ народномъ эпост и преданіяхъ славянскаго племени. Въ разныхъ отдълахъ настоящаго сочинения мы неразъ останавливались на этихъ преданіяхъ, и объясняя ихъ первоначальный смыслъ, указывале на сродство бабы-яге съ въщими облачными женами. Она живетъ у дремучаго лъса въ вабушкв на курьихъ ножкахъ, которая поворачивается къ лвсу задомъ, а къ пришельцу передомъ; летаетъ по воздуху и тедить на шабаши ведьмъ въ железной ступе, погоняя толваченъ или клюкою и заметая следъ помеломъ. Белоруссы утверждають, что баба-яга тадить по поднебесью вьогие иной ступъ и погоняетъ огненною метлою, что во время ея потада воють вытры, стонеть земля, трещать и гнутся выковыя деревья. Какъ эта ступа, такъ и подвижная побушка ( Домашній очагъ) — метафоры грозовой тучи, а толкачь или клюка Перунова палица (I, 291; II, 530-1). Сверхъ того, бабаяга обладаетъ волшебными, огнедышащими конями, сапогамискороходами, ковромъ-самолетомъ, гуслями-самогудами и ме-

<sup>1)</sup> Ганушъ: Дъдъ и Ваба, 61 — 2) Шоттъ, 297. По греческому сказанію, новорожденный Зевсъ обязанъ своимъ спасеніемъ камию, который дали проглотить Кроносу. — 2) Совр. 1852, І, ст. Жоржъ-Занда, 78.



чемъ-саностконъ 1), т. е. въ ея власти состоятъ и быстролетныя облака, и бурные наптвы гровы, и разящая модыя. Преследуя сказочных героевъ, убегающих отъ ея злобы в мщенія, она гонится за ними черною тучею 2). У чеховъ и донынъ дождевыя облака называются бабани (см. выше стр. 120). Itò-me nacaetca chora ara (era, non. jedza, jadza, jedži-baba, словац. jenži, jenzi, ježi-baba, чеш. jezinka, галиц. язя), то оно соотвътствуетъ сикр.-му a h i---змъй (корень аh и съ носовымъ пазвукомъ а n h — II, 512 3). Тапъ, гаћ въ славянскихъ сказкахъ дъйствующимъ лицомъ является баба-яга, парадлельныя мъста новогреческихъ и албанскихъ сказокъ выставляють ламію и дракониду 1): дат. la miaколдунья, въдьма, и болг. ламья, ламя — баснословная зита. Скажемъ болте: у самыхъ славянъ баба яга и миоическая зивиха выступають въ преданіяхъ, какъ личности тождественныя; что въодномъ варіанть приписывается зміть, то нертако въ другомъ исполняется ягою, и наоборотъ; на Украйнъ поъдучую въдыму обыкновенно называють эм в е ю 5). Замьчательно, что тьже эппческія выраженія, какими обрисовывается избушка бабы-яги, прилягаются и къ зменному дворцу. Словацкая сказка пвобра-

<sup>1)</sup> Терещ., VII, 162; Иллюстр. 1845, 298; Ч. О. И. в Д., годъ 3, III, ст. Макаров., 106; Пов. в пред., 185; Абев., 324-5; Рус. Преданія, І, 60-63; ІІ, 17-25; Н. Р. Св., І, 3, а; ІV, 44; VII, 30; VIII, 8; Глинск., ІІ, 23. — 2) Škultety a Dobšinsky: Slov povesti, І, 45; Ч. О. И. в Д. 1865, ІV, 270. — 3) Звукъ h. сохраненный въ русскомъ, въ другихъ сдавянскихъ наръчіяхъ сиятчается въ вд—зд (пол. dz), же и з. Чешск. је du-b a ba, по визнію г. Лавровскаго (Ч. О. И. в Д. 1866, ІІ, 24-25), образовалось поздиве паъ ляждати, вздити, вда". Согласно съ сварливымъ, неугомоннымъ карантеромъ бабы-яги, областныя русс. яг атъ, явятъ стали употребляться въ вначенія: врачать, шумъть ("что ты явяны, вакъ яга-биба?") яганъ-буянъ, грубіянъ-Обл Сл., 273; Доп. обл. сл., 313.— 4) Ганъ, І, стр. 40; ІІ, 178—182, в Н. Р. Св., VII, 30. — 5) Худяк., 46; Н. Р. Ск., І-ІІ, стр. 36; VI, стр. 283.

жаеть сыновей ежи бабы лютыми зиблип 1). Очевидно, что подъ этипъ пиенемъ, смыслъ котораго давнымъ-давно утрачень кародною памятью, предки наши разумьли мать зивя-Вритры, демона, похвщающаго дожди и солнечный свътъ (сравни II, 534; III, 14). Подобно амъю, баба-яга любитъ сосать бълыя груди красавицъ, т. е. павлекать молоко ( дождь) взъ грудей облачныхъ намов; подобно зивю, она ревниво стовожить источники живой воды и заботливо прячеть въ стоихъ кладовых и медь, серебро и золото, т. е. сокровища солнечных в дучей 2). Такъ, по свидътельству одной сказки, жили-были два богатыря, взяли къ себъ названную сестру, и повадилась къ ней ходить и сосать груди баба-яга в). Богатыри запримътили, что сестра ихъ стала хиръть и сохнуть; подстерегли ягу, изловили и заставили указать себъ источникь съ живою водою. Приводить ихъ яга въ лесную трущобу, указываетъ на колодецъ и говоритъ: «вотъ цълющая и живущая вода!» Тогда богатырь, по имени Катома, сломиль съ дерева зеленую вътку и оросилъ въ колодецъ; не успъла вътка до воды долетъть, какъ вся огнемъ вспыхичла. Разгитвались добрые молодцы, вздумали за такой обманъ бросить бабу-ягу въ огненный колодець (= метафора грозовой тучи); но она упросила-умолила пощадить ее п привела къ другому колодцу. Катома отломильотъдерева сухой прутикъ и только что кинулъ въ воду какъонъ тотчасъ-же пустиль ростки, зазеленълъ и разцивлъ 4). Словаки върятъ, что ожова-яга можетъ по сооственному произволу насылать ненастье и ясную погоду 3). Такъ какъ наводимый

<sup>1)</sup> Slov. polad., 338 и дал. — 2) Ганушъ: Дъдъ и Баба, 63. — 3) По гругому варіанту это дълветъ змъй. — 4) Н. Р. Сп., V, 35; VIII, 23; Lud Ukrain., I. 325. Наравиъ съ дряковами (I, 586-8), въдуны и въдъмы тотчасъ-же разрываютъ наложенныя на нихъ оковы и пропадвютъ въъ темницы, какъ скоро добудутъ воды и утолятъ сною жажду. — 5) Пов. и пред., 124—5. Nar. zpiewanky Колляра, I, 420—1.

тучами мракъ уподоблялся ночи, а следующее за грозой проясненіе солнца напоминало утренній разсвіть, то русская сказка 1) отдаеть во власть яги трёхъ таннственныхъ всадниковъ -бълаго, краснаго и чернаго, олицетворяющихъ собою день, солнце и ночь. Наконецъ подобно зитю, баба-яга пожираетъ человъческое мясо. Вокругъ избы, въ которой живетъ она, тянется заборь изъ человъческих костей или высокій тынь съ воткнутыми на немъ черепами; изътъхъ-же костей устроены в ворота: вереями служать ноги, засовомъ-рука, а замвомъ-челюеть съ острыми зубами з). Баба-яга и въдьмы чують присутствіе скрытаго человіка, и при всякой встрівчі съ странствующими героями восклицаютъ: «фу-фу! доселева русскаго духа видомъ не видано, слыхомъ не слыхано, а нынъ русской дукъ въ очью проявляется!» нан: «что это русскимъ духомъ пахнетъ!» Тъже слова произносять при встрвчв съ людьми и всв другія мионческія лица, которымъ приписывается пожираніе человіческаго мяса: Чудо Морское, Вихрь, драконы, великаны, черти. Въ нъмецкихъ сказкахъ означенныя восклицанія заміняются выраженіемъ: «у-у-у! я чую-эдъсь нахнеть человъческимъ мясомъ!» На ряду съ въдьмами, баба-яга воруетъ дътей, жаритъ и поъдаетъ ихъ; на ряду съ въдъмами, она питается душами усопшихъ \*). Какъ одицетвореніе черной тучи, какъ существо, равносиль-

<sup>1)</sup> Н. Р. Св., IV, 44. — · ²) Ibidem; Маякъ, XV, сивсь, 21—22. — ³) Н. Р. Св., I. З. 4. 13. Пов. и пред., 181; сказ. Грни., I, стр. 180; Norweg. Volksmärch., I, 5, 24, 27; II, 6. У окиновъбабъ-ягъ спотвътствуетъ Сіёэтеръ—пожирука (Зап. Ак. Н. 1862, I, ст. Шионера, 136); въ чувашской скаякъ старая въльма вантолько вошла въ нябу, такъ и закричала: "что это человъческитъ духонъ пахнетъ?"—Матушка, возразила ей дочь, да развъты не важдый день употреблиешь въ нищу человъческое мясо; такъ късму-же запаху быть въ нашей набушкъ! (Чуваш. разговоры в сказив, 36—37.)

ное змію, производителю засухъ, безплодія и мороваго повіттрів, баба-яга въ средъ въщихъ облачныхъ женъ является съ значеніемъ третьей парки проднится съ богинею смерти (см. выше стр. 355, и II томъ на стр. 780-3 — преданія. сближающія бабу-ягу съ литовской лаумой 1). Народная фантазія представляють ее злою, безобразною съ длиннымъ носомъ, растрепанными волосами, огромнаго роста старухою. Именемъ «ягн» — точно также, какъ имененъ «ведьмы» - поселяне называють въ брань старыхъ, сварлевыхъ и некрасивыхъ женщинъ. Следуя эпическому описанію сказокъ, баба-яга, костяная нога, голова пестомъ, лежить въ своей избушкъ изъ угла въ уголъ, носъ въ пото-40къ вросъ, груди черезъ грядку повисли. Замъчательно, что Лихо (Недоля, злая парка) одинетворяется въ нашыхъ сказаніяхъ бабой-великанкою, жадно-пожирающею 4юдей; по выраженію южнорусскаго варіанта: Лихо поконтся на ложь изъ человъческихъ костей, голова его лежитъ на покути, а коги упираются въ печку (II, 698-9). Бабу-ягу называютъ на Руси: а) ярою, бурою, дикою а), что указываетъ на связь ея сь бурными, грозовыми тучами исъ неистовой породою великановъ (I, 616; II, 618), и b) жельзною. Малороссіяне, не позволяя дѣтямъ щипать гороха, говорятъ: «нейде въ горохъ, бо тамъ задизна баба сидеть!» Тою-же угро-20ю останавливають они ребятишень, чтобы не быгали вр чрся и сады 3). Въ пошехонскомъ увздв крестьяне съ цвайо удержать дътей отъ своевольнаго бъганья по огородамъ и нивамъ. запугивають ихъ полевымъ дъдомъ или бабой-ягою,



<sup>1)</sup> Желая навести дождь, яга выставляеть на дворъ мертвую голову (=Морену=черную тучу—сравни II, 157). — 2) Укрависки приказки, 70, 285: "чорть я рой баби!" "чорть бурой (или дикой) баби!" Н. Р. Св., II (изд. 3), 34, b; яга-бура. — 3) Номис., 274.

костаной ногою, съ большими грудями и сопливымъ носомъ. Въ другихъ славянскихъ земляхъ увъряють дътей, что въ колосистомъ хлъбъ сидитъ babajedza, žitnamatka, sserpashija, ловитъ шалуновъ и давитъ ихъ своими желъзными грудями. По метнію чеховъ, житная баба является на поляхъ и нивахъ по преимуществу въ то время, когда хабоъ начинаетъ цвъсти и наливаться. Сербы пугають шаловливыхь девочень и мальчиновь гвоздензубою — бабою съ желъзными зубами '). Tame canus повърья и эпитеты итмиы соединяють съ Бертою Гольдою. Свътлая богина рая, кроткая владычица эльфовъ (блаженных душъ), она въ сплу присвоенныхъ ей обязанностей неумольмой Смерти, получаетъ демоническій характеръ и преобразуется въ дикую или желваную Берту (wilde Bertha, Eisenbertha), отличительными признаками которой считаются: страшное лице, всклоченные волоса, длинный носъ, въннкъ въ рукахъ и коровья шк ура, наброшениая виъсто верхней едежды. Гольда (Hulda, Huldra) представляется то молодою прасавицей, то сгороленной, длинно но сою и косматою старухою, събольшими зубами 2). У кого выхрятся волоса, о томъ принято выражаться: «er ist mit der Holle gefahren!» Стращая капризныхъ дътей, говорятъ: «schweig! die eiserne Bertha (nan: Percht mit der eisernen nas) kommt. Въ Альтиаркъ и Бранденбургъ плачущаго ребенка заставляють унольать следующеми словани: . halts maul! soust kommt roggenmöhme (kornweib<sup>8</sup>) mit schwarzen langen (или: mit eisernen) zitzen und schleppt dich hinweg!- Эта roggenmöhme представляется женщиной огромнаго роста; ее считаютъ матерью блуждающихъ по нивамъ волчьихъ оборот-

<sup>1)</sup> Ганушъ, 160, Срп. рјечник, 84; Громаннъ, 15. — 2) По свидътельству нъкоторыхъ сагъ, она прекрасна спереди и безобразна санди. — 3) Монте = muhme, mutter.

ней (roggenwolfen). Чтобы двти не трогали сноцовъ, ихъ пугають вовкудакомъ: «der verwolf sitzt im korn!» «der wolf ist im korne; wenn er euch frisst, müssen eure seelen von baum zu baum fliegen, bis das korn eingefahren ist.» Kornmutter имъетъ огненные пальцы и съ горячими желъзными соснами груди, которыя заставляеть сосать заблудившихсядътей: груди ея такъ дамены, что она можетъ закидывать ихъ за плечи. Когда вътеръ волнуетъ ниву — это она гоняется за малютками, и пойманныхъ толчетъ въ желъзной маслобойнъ или, подобно Бертъ (І, 165), отнимаетъ у нихъ аръніе. Во время жатвы нъмцы, славяне в летовцы послъдній связанный ' снопъ посвящаютъ «житной бабъ»; его наряжають въ женское платье, украшаютъ цвътами и зеленью, и торжественно, съ пъсняви, несутъ въ деревню; снопъ этотъ называють бабою. kornpuppe, grosze mutter, die alte 1). Такимъ образомъ народныя повърья сближають бабу-ягу съ царицею вльфовъ: истребляя родъ людской, она забираетъ къ себъ прекрасныхъ малютокъ, т. е. эльфоподобныя души, и вибстб съ ними скрывается въ колосистыхъ нивахъ; сравни съ вышеприведенными сказаніями о мавкахъ, русалкахъ и полудницахъ (стр. 137-8, 242). Острые жельзные зубы бабы-яги (первоначально: метафора разящихъ молній) отождествляють ее съ поъдучею Смертію; длинныя жельзныя груди, которыми она удущаетъ дътей, указываютъ на ен сродство съ дивоженами; у посябднихъ груди такъ велики, что онб упогребляютъ ихъ витесто вальковъ (II, 343). Эти груди дождевыя облака, а смертельные удары, наносимые ими, знаменують громъ. Замъчательно, что бабъ-ягъ приписывается обладание в ол шеб ны мъ прутомъ 3), которымъ стоитъ только махнуть, какъ тотчасъ-

<sup>1)</sup> Beiträge zur D. Myth., II, 422; D. Myth., 247—9, 255—6; Die Götterweit, 293—5; Roggenwolf und roggenhund, 26, 29—32; Korndämonen, 20; Гануша: Дэдъ и Баба, 9. — 2) Lud Ukrain, I.

же все живое превращается въ камень: это-тотъ молніеносный жезлъ, прикосновениемъ котораго Гермесъ (шпроводникъ усопшихъ въ загробное царство) погружадъ дюдей въ непробудный, втаный сонъ. Длинный сопливый носъ бабыяги-черта нелишенная зваченія и столь-же древняя, какъ и спутанныя, растрепанныя ея косы. Напомнимъ, что, по свидътельству сказовъ, пребрасный герой ( тогъ свътлаго неба) на семь зимнихъ мъсяцевъ дълается неопратнымъ замарашкою (Неумойкою): во все это время онъ не чешется, не стрижется, не моется и не сморкается, т.е. покрывается обдаками и туманами, которые изстари уподоблядись косматымъ волосамъ, и не проливаетъ дождей (II, 773). Г. Потебна слово сопля производить отъ глагола сыпать, который въ малорусскомъ наръчім употребляется въ смысль: лить; старо-слав. САЧИТИ, САКНЖТИ, ПОЛ. SQCZYĆ — ИСПУСКАТЬ ЖИЛКОСТЬ («источникъ из-сякъ») и малорос. сякать, высякать-сясморкать, высморкаться. По другому преданію, сказочный герой превращается въ сопливато козла; но вотъ наступаетъ пора освобожденія: онъ берется за гусля и начинаетъ (грозовую) пъсвю; наносимые ему удары (тудары громя) прекращають силу чародъйнаго заклятія, козлиная шкура спадаеть н предается сожжению 1). Бълоруссы разсказывають, что во время жатвы ходитъ по нивамъ Бълунъ, заставляетъ встръчныхъ утирать себъ носъ и за эту услугу разсыпаеть передъ ними деньги (1, 93-94), т. е. золото солнечныхъ дучей. Тождество бабы-яги съ Бертою и Гольдою подтверждается еще тъмъ, что всъ онъ равно представляются пряхами. По указанію народныхъ преданій, баба-яга прядетъ кудель, ткетъ холсты и гоняется за своями жертвами съ желѣзнымъ гребнемъ въ рукахъ 1); сербская гвоздензуба носилъ

<sup>321—4;</sup> сб. Валянца, 120—7; Срп. припов., 29. — 1) Н. Р. Ск., V1, 50. — 2) Ibid., I, 3; Глинск., I, 88; Slov. pohad., 250.

въ горшкъ горячіе уголья, и встръчая нерадивыхъ пряхъ, жжетъ виъ пальцы. Выше (стр. 345, 349, 357) мы указали, что язъ понятія смерти возникла мысль о могучей судьбъ, представительницами которой явились три мойры, норны или моровыя дѣвы. Согласно съ этимъ, сказки нерѣдко упоминаютъ о трехъ въщихъ сестрахъ—бабахъ ягахъ, изображая ихъ хотя и сварливыми, но добрыми и услужливыми старухами: онъ предвъщаютъ страннику что ожидаетъ его впереди, помогаютъ ему мудрыми совътами, даютъ ему богатырскаго коня, клубовъ, указывающій дорогу въ невъдомыя страны, коверъсамолетъ и другія диковинки. Изъ святочныхъ игръ 1) можно заключать, что баба яга мастерица загадывать загадки и разръщать ихъ таинственный смыслъ.

<sup>1)</sup> Терещ, VII, 162.

## XXVII.

## процессы о колдунахъ и въдьмахъ.

Въ предыдущей главъ указано нами, что обвиненія волхвовъ и женъ-чародъекъ въ сношеніяхъ съ нечистыми духами. въ похищеній дождей и земнаго плодородія, въ насланіи бользней, голода и моровой язвы возникли изъ древивищихъ основъ языческого міросозерцанія. Подобныя обвиненія всякой разъ. какъ только страну постигало общественное бъдствіе, возбуждали противъ нихъ народную месть и вызывали суровыя казии сожженія, потопленія и зарыванія въ землю. Впослідствін, когда водворилось христіанство, высшія духовныя власти ръдко и небезусловно возвышали свой голосъ противъ несправедливости и жестокости такихъ казней. Мы знаемъ только протестъ епископа Серапіона (XIII в.), который впрочемъ не отвергаетъ возможности колдовства, а осуждаетъ произволъ народной мести и требуетъ для обвиняемыхъ правильнаго суда. По необходимому закону всякаго историческаго развитія, новая религія должна была стать во враждебныя отношенія къ старымъ народнымъ втрованіямъ, и главнымъ образомъ противодъйствіе свое направить на лиць, которые были представителями и хранителями языческаго культа: умёли гадать, иредвёщать, цёлить недуги, обладали тайной молитвенныхъ заклинаній и священныхъ обрядовъ. Такими лицами были волхвы, кудесники, чаровницы, мужи и жены в ё щі е. Христіанская іерархія не могла относиться къ нимъ индеферентно; по ея выраженію, это—были «бѣсовскіе сосуды», пособники сатаны, черезъ посредство которыхъ онъ разстеваетъ въ народъ злое съмя невърія. Съ своей стороны волхвы и кудесники также не могли оставаться равнодушными при видъ тѣхъ успѣховъ, какіе дѣлала религія, чуждая ихъ интересамъ, недоступная ихъ пониманію, направленная противъ «старожизненныхъ» боговъ и праотческихъ завътовъ.

При самомъ введеніи христіанства св. Владиміромъ, дъло не обощнось безъ борьбы. Ісакимовская літопись сохранила намъ свидътельство о возстаніи новгородцевъ, которые, не желая изивнять ввру и отказываясь креститься, взялись за оружіе: по словань этой льтописи: «Богомиль, высшій надъ жрецы словянъ, вельми претя люду покоритися» 1). Өеодоръ и Иларіонъ, первые епископы Ростова, принуждены были бъжать отъ озлобленія тамошнихъ язычниковъ, а св. Леонтій пострадаль отъ нихъ смертію; въ посланіи Симона о немъ сказано: «первый ростовскій Леонтій священномученникъ... его-же невърнін, много мучивше, убиша; и се третій гражданинъ небесный бысть руського міра съ онізма варягома (убитыми при в. кн. Владимірів), візнчався отъ Христа». Событіе это изследователи относять ко времени около 1070 года. Такая-же мученическая кончина постигла и препод. Кукшу, который въ половина XII в. проповадываль вятичамъ: все сведаютъ (писалъ про него Симонъ), «како вятичи крести... и по многыхъ мукахъ устченъ бысть съ своимъ ученикомъ Никономъ» 2).

<sup>1)</sup> Рос. Ист. Татищева, I, 39. — 2) Истор. рус. церкви Филарета, еписк. рижскаго, изд. 1848 г., l, 30-34.

По свідініямь, занесеннымь въ «Повість временных» літь». въ XI-мъ столътів волхвы громко, всенародно хулили христіанство, в пользуясь своимъ вліяніемъ на массу населенія, старадись возбуждать ее къ открытому сопротивлению. Такъ въ 1071 году въ Кіевъ явился волхвъ, который предсказываль что черезъ пять летъ Дибпръ потечетъ назадъ, земля греческая станотъ на мъсть русской, а русская на мъсть греческой; тогда-же переставятся и прочія земли. Въ народъ нашлись невъглася, которые охотно слушали волхва и вървли его предсказаніямъ; но «втрные» посмъялись ему, говоря: «бъсъ тобою играетъ на пагубу тобъ» — и дъйствительно волхвъ пропаль въ одну ночь, безъ въсти. Переяславскій льтописецъ дополняетъ, что, по словамъ волхва, ему предстали пять боговь и вельди повідать людянь о будущихъ маньеніяхъ странъ, и что саиъ онъ погибъ, вринутый въ ровъ («и вринуща его бъси въ ровъ»). Также и водхвъ, явивтійся въ Ростовъ въ 1091 году, погибе вскоръ, Можно догадываться, что волхвы гибли не безъ участія ревностныхъ приверженцовъ христіанской стороны. На это имфется и нісколько положительных указаній. Посланный на Бълоозеро для сбора княжеской дани Янъ, вибств съ священникомъ и двенадцатью вооруженныхъ отроковъ, выходиль на волхвовъ, которыль ве хотъли выдать ему иъстные жители. Волхвовъ было двое, но у нехъ были свои стороннеки; эти люди ринулись на Яка, одинъ изъ инхъ уже замахнулся на него топоромъ, но по старинному выраженію --- огртшился, не попаль; тогда Янъ, оборо тя топоръ, ударилъ своего противника тульемъ, а остальныхъ приказаль рубить отрокамъ. Мятежная толпа не устояла и побъжада въ лесъ. Въ этой схватить убитъ и священиявъ. Наконецъ настоянія и угрозы Яна заставили бълозерцевъ схватить и выдать ему волхвовъ. Начался допросъ. Волхвы требовали поставить ихъ передъ княземъ Святославомъ; -самъ ты

ничего не можемь намъ сделать, говорили они Яну: такъ повъдають наше боги!» --- Агуть ваши боги! возразиль Янь и вельдь ихъ бить и рвать за бороды; потомъ связаль ихъ, посадиль въ ладью и витстт съ ними поплыль по Шексит. Остановясь на устью этой роки, онь спросыль: «что вамь поведають боги? --- Боги повъдають, отвъчали волхвы, что не быть намъ въ живыхъ. «Правду говорятъ!» — Но если отпустищь насъ-тного будетъ тебъ добра; а погубывь-тногую печаль в адо прівмень. Янъ не повернав предсказанію; оба волхва были убиты и повъщены на дубъ; трупы изъ достались въ пищу лъснымъ звърямъ. Болъе значительное возстание волува было въ Новгородь при князь Гарбь, о чемъ автопись повъствуетъ такъ: «всталь волхвъ... творяся акы Богь, иногы прельсти, и адо не всего града; глаголашеть бо, яко все въдаю, и хуля въру хрестьянскую, глаголашеть бо, ако перейду по Волкову предъ всеми. И бысть мятежь въ граде, и вси яща ему въру и хотяху погубити епископа; епископъ же вземъ крестъ и облекъся въ ризы, ета рекъ: иже хощеть въру яти волуву, то да идеть за нь; аще ли втруеть кто, то ко кресту да идеть. И раздълишася надвое: киязь бо Глебъ и дружина его ндоша и сташа у епискора, а людье вси идоша за волхва, и бысть мятежь великъ межи ими.» Тогда князь, скрывши подъ верхнею одеждою топоръ, подошелъ къ волхву и спросваъ: «знаемь ли, что будетъ утромъ и что будеть нь вечеру? -- Все знаю! отвъчаль волхвъ. «Знаемь ли, что теперь должно совершиться? --- Я сотворю великія чудеся! При этихъ словахъ киязь выхватиль топоръ и удариль волхва съ такою свлою, что овъ тотчасъ-же палъ мертвый; смерть его поразвла народное воебражение, толпа разувѣрвлась въ его пророческомъ призванія и тихо разошлась по домамъ 1).

<sup>1)</sup> П. С. Р. Л., І, 75-78, 92; Лэтоп. Передскав., 47.

Хотя народъ и приняль христіанство, но уставы и пречанія предковь не вдругь утратили для него свою обавтельвую свлу; втай еще продолжаль жеть старыя втрованія и соблюдаться старые обрады. «Невъгласи» (а такими следуеть признать прина массы населенія) еще долгое время совершали мольбы и требы языческимъ богамъ, и во встав сомнительных и тревожных случаях прибъгали къпомощи колдуновъ и чародъевъ. Завъты древней религін и культа сохранялись въ семьяхъ, передавались по наследству отъ отцевъ детямъ, и потому легко укрывались отъ посторонняго вившательства и пресладованій. Сверхъ того, при всеобщей грубости правовъ и отсутствіи образовательныхъ началь, предки наши и не въ состояніи были возвыситься до воспринятія христіанства во всей его чистотв; мысль ихъ, опутанная сътью миевческихъ представленій, на всякое новое пріобрътеніе налагала свои обманчивым краски и во всякомъ новомъ образъ силилась угадывать уже знакомыя ей черты. Результатомъ этого было странное, исполненное противоръчій смішеніе естественной религія съ откровенною: преданія и мисы о древнихъ богахъ переносятся на Спасителя, Богородицу и святыхъ угодниковъ; суевърные обряды и чары обставляются предметами, освященными въ церкви, каковы: ладонъ, попелъ кадила, св. вода, свъчи страстная, богоявленская, сретенская и венчальная, верба, сбереженная отъ недъли Ваій, соль «четверговая» 1), которую, по свидътельству Стоглава, клади подъ престолъ, и проч.; заговоры санваются съ пристіянскими модитвами, и рядомъ съ воззваніями къ стихійнымъ силамъ природы народъ призываетъ ангеловъ, апостоловъ и Пречистую Дъву; языческія празднества пріурочнваются къ христіанскому календарю; свящевниковъ заставляютъ кататься по нивамъ- на плодородіе почвы,

Пережженная на чистый четвергъ.

выдергивать хатоные заломы, принимать неустановленныя церковными правилами приношенія. Старинные моралисты называля нашихъ предковъ дюдьми двоев трными, и нельзя не признаться, что эпитетъ этотъ втрно и матко обозначаль самую существенную сторону ихъ нравственнаго характера.

Духовенство, въ высшихъ своихъ представителяхъ, сознавало вредъ и незаконность такого положенія дель, и въ поученіяхъ своихъ постоянно возвышало голосъ какъ противъ басней и обрядовъ, наслъдованныхъ отъ языческой старяны, такъ в противъ народнаго довърія къ волхвамъ, въдунамъ и въдуньянъ. Кириллъ Туровскій возстаеть на сконорошество, ягры, волхованіе, потворы, и запрещаеть искать и постщать волхвовъ. Въ правелахъ метрополита Іоанна (XII в.) предписывается: кто будетъ творить волхованіе и чары, тому не давать св. причастія 1). Въ Кормчьей книгъ, по списку 1282 года, веатно встать, чиже въследоче (ю)ть поганымъ обычае (я)мъ и въ волъхвомъ или обавникомъ ходять, или въ домъ свой призывають, хотяще увидёти отъ нихъ нёкая неизрёченная»отлучать на шесть леть отъ церкви з). Подобные-же запреты встречаемъ въ грамотахъ игумена Памфила (1505 года), митрополитовъ Фотія и Данінла, въ Домостров, Стоглавв и другихъ памятинкахъ, направленныхъ противъ народнаго суевърія. Въ поучени священнослужителямъ 1499 года сказано, чтобы они не принимали приношеній отъ волхва, потворника, игреца (скомороха); а въ дополнительномъ указъ (1552 г.) къ Сулебнику повельно было кликать по торгамъ, чтобы къ волхванъ, чародъянъ и звъздочетцанъ не ходили, подъ опасеніенъ опалы и духовнаго запрещенія 3). Въ патріаршей грамоть на основаніе Львовскаго братства 1586 года читаемъ: «а еслибы

<sup>1)</sup> Памят. XII в., 90, 121; Рус. Достоп., І. 91. — 2) Ист. Христом. Бусл., 381—2. — 3) Доп. въ Ак. Ист., І, 22; Пам. стар. рус. литер., ІV, 202; Ак. Ист., І, 109, 154.



въ которомъ мъстъ или селъ будеть чаровища или ворожка—
сосуды діавольскія, или волмебница... да истребится отъ церкве, и тёхъ, которые діаволомъ прельстивнися до чаровницъ
и до ворожокъ ходять, отлучайтеся» 1). Въ одномъ изъ рукеписныхъ сборниковъ XVI въка 2) мы нашли слъдующее превило: «гръхъ есть стрячи (встръчи) въровавши—опитемъи 6
недъль, поклоновъ по 100 на день; гръхъ есть въ чохъ върова(ти) вли въ полазъ—опитемъи 15 дней, по 100 поклоновъ
на день... гръхъ есть къ волхвамъ ходити, вопрошать или въ
домъ приводити, или чары дъявше — опитемъи 40 дней, поклоновъ по 100 на день; гръхъ есть пивши зеліе молока дъля или
дътей дъля— опитемъи 3 недъля, поклоновъ по 60... гръхъ
есть дъявше чары каковы-любо въ питьи — опитемъи 5 лътъ,
неклоновъ по 100 на день; гръхъ есть носивше наузы какіелюбо — опитемъи 40 дней, поклоновъ по 60 на день», и т. дал.

Къ волхвать и чаровницать чаще всего обращались съ просьбами объ всцелени ведуговъ. Духовенство старалось искоренить этотъ обычай; оне убъждало, что чароден служать сатанть
и врачують его силою, а потому если и спасають тело, то губять душу. Изъ вопросовъ Кирика и ответовъ Нифонта узнаемъ, что всякой, кто приходиль къ волхвать лечиться или
приносиль къ нишь детей для навнаки предохранительныхъ наузъ, подлежаль эпитемы з). Въ слове «о злыхъ дусехъ», приписанномъ св. Кирилу з), высказаны сильные упреки темъ,
которые въ случат болезни обращались къ женашъ-чародейкамъ: «о горе нашь предъщенымъ бесомъ и скверными бабами... идемъ во дно адово съ проклятыми бабами!» Проповедникъ советуетъ недужнымъ приглашать поповъ, «да творять
молитвы врачебныя, Бога призывающе». Митрополитъ Фотій



<sup>1)</sup> Памятн., нзд. Врем. Кіевск. Коминс., ІІІ, 18. — 3) Рукопись, принадзеж. купцу Болотову. — 3) Намят. XII в., 202. — 4) Москв. 1844, I, 243 — 5.

въ посланій своемъ новгородцамъ (1410 года) предписываетъ евященникамъ: «такожъ учите ихъ (паству), чтобы басней не слушали, лихихъ бабъ не прінизли, ни узловъ, ни примовленья, **БЕ ЗОЛЬЯ, НИ ВО**РОЖЕНЬЯ И СЛИКА ТАКОВА; ЗАНЕЖЕ СЪ ТОГО ГИТВЪ божій приходить, и где таковыя бабы находятся— учите ихъ. чтобы престали и каялись бы, а не имуть слушати — не благословляйте вкъ; христіановъ заказывайте, чтобы вкъ не дрыжали между себт нигдт, гонили бы ихъ отъ себе, а сами бы отъ нихъ бъгали, аки отъ нечистоты; а кто но имать слушати васъ, м вы техъ отъ церкви отлучайте» 1). Теже требованія заявляють царская грамота 1649 года, различныя назидательныя статьи и «Домострой». Изъ последняго памятника видно, что бабы-колдуный ходили по боярскимъ домамъ, лѣчили недуги, гадали, переносили въсти, и огобенно-охотно были принишаемы на женской половинь. Сльдующее свидьтельство, занесенное въ притчу о женской злобъ, не смотря на общій тонъ этого сочиненія, явно-враждебный женщинь, кажется, указываетъ на дъйствительныя бытовыя черты: «надътска начнетъ она у проклятыхъ бабъ обавинчества навыкать и еретичества исжать, и вопрошати будетъ многихъ, како-бъ ей замужъ выйтить и какъ-бы ей мужа обавити на первомъ ложе и въ первой бант; и взыщетъ обавниковъ и обавницъ, и волшебствъ сатанинскихъ, и надъ ъствою будетъ шепты ухищряти и подъ нозт подсыпати, и въ возглавіе и въ постелю вшивати, и въ порты ръзаючи, и надъ челомъ втыкаючи, и всякія прилучившіяся къ тому промышлять, и кореніемъ и травами примітшати, и встиъ надъ мужемъ чаруетъ» 3). Когда привлючится боавань, «Домострой» совытуетъ возлагать надежду на Бога, а съ волхвамя и теми, кто проиышляеть зельемь, отнюдь не знать-

<sup>1)</sup> Ав. Арх. Эвсп., I. 369; сравни поученіе Петра-митрополита въ Пам. стар. рус. лит., IV, 187. — 2) Пам. стар. рус. лит., II. 463—4.

ся и на дворъ ихъ къ себт не приводить 1). Троицко Сергіовскій монастырь, въ приговорной грамотъ 1555 года, запрещалъ въ своихъ волостяхъ держать скомороховъ, волхвовъ и бабъворожеекъ; за нарушеніе этого указа назначалась пти въ десять рублей съ каждой сотни, а скомороха, волхва или бабуворожейку, «бивъ да ограбивъ, выбити изъ волости вонъ» 2).

-Другою заботою духовенства быдо уничтожение народныхъ пгрицъ; вийсть съ музыкой, пъснями, плясками и ряженьемъ въ мохнатыя шкуры и личины, игрища эти вызывали строгія запретительныя мары, какъ дело нечестивое, басовское, принадлежавшее изкогда къ религіознымъ обрядамъ язычества. Свидътельства памятниковъ были приведены нами выше (І, 339-345), а потому, вабъгая повтореній, считаемъ достаточнымъ указать на царскую окружную грамоту 1648 года. «Многіе люди (сказано въ этой грамоть), забывъ Бога и православную хрестьянскую втру, тты прелестникомъ-скоморохомъ последують, на безчинное ихъ пред(ь) щение сходятся по вечерамъ на позорища, и на улицахъ и на поляхъ богомерзкихъ ихъ и скверныхъ пъсней и всякихъ отсовскихъ игръ слушаютъ... да въ городъхъ же и въ убадахъ отъ прелестивковъ в отъ малоумныхъ людей делается обсовское сонивще, сходятся многіе люди мужского и женского полу по зорямъ и въ ночи чародъйствуютъ... и чинятъ безчинное скаканіе и плясаніе», поють пъсни, играють во всякія бъсовскія игры и накладываютъ на себя личины и платье скоморошеское. Запрещая все это подъ страхомъ наказанія батогами и ссылкою, грамота предписываетъ: скоиороховъ никуда не принимать, а буде гат объявятся домры, сурны, волынки, гудки, гусли и хари-таковыя немедленно отбирать, ломать и огнемъ жечь 3).

<sup>1)</sup> Времен., I, 33, 38, 40—44, 57. — 2) Ак. Арх. Эксн., I, 244. — 3) Ак. Ист., IV, 35.

Съ особенною ревностью были преследуемы такъ называемыя «отреченныя» или «отметныя» книги, принесенныя къ намъ, вибств съ грамотностію, изъ Византів и отчасти съ запада; къ нимъ причислялись и тѣ листы и тетрадки, въ когорыхъ записывались народные заговоры, примъты и суевърныя наставленія. Слёдуя церковному индексу, запретными книгами признавались: а) Острологъ (другія названія: Мартодой. Острономія, Звъздочетецъ и Зодій). Въ статьъ о ложныхъ книгахъ сказано: «Звъздочетецъ-12 звъздъ: другій Звъздочетець, ему-же имя Шестодневець: въ нихъ-же безумнів людіе втрующе волувують, вщуще дній роженія своего, сановъ получения в урока житию». Это-сборникъ астродогическихъ замъчаній о вступленій солнца въ различные знаки зодіака, о вліявів планотъ на счастіе новорожденныхъ младенцевъ (тоже, что Рожденникъ, Родословіе), а также на судьбы цвамхъ народовъ и общественное благоденствіе; отсюда почерпались предсказанія о грядущихъ событіяхъ: булеть ян миръ или война, урожай или голодъ, повсемъстное заравіе вли моровая язва. в) Рафли — греч. ранжію астрологическая книга, разделенная на двенадцать схемъ (сулцата), въ которой трактуется о вліянів звіздъ на ходъ человіческой жизни 1). Стоглавъ 2) замъчаетъ, что тяжущіеся, какъ скоро доходило до судебнаго поединка, призывали на помощь водхвовъ---- въ тъ поры волхвы и чародъйники отъ бъсовскихъ наученій пособіе имъ творять, кудесы быють, и въ Аристотелевы Врата и въ Рафли смотрятъ, и по планетамъ глидають и смотрять дней и часовъ... и на тъ чарованія надъяся, поклепца и ябедникъ не мирятся и крестъ цъчуютъ и на поли быютца, и поклепавъ побиваютъ». Вследствіе этого современный Стоглаву указъ требуетъ, подъ опасеніемъ опа-

<sup>1)</sup> Правося. Собеста. 1860, XI, 250. - 2) Глава 40, вопр. 17.

лы и духовнаго запрещенія, чтобы къ чародвянь и звиздочетцамъ не ходили и у поля бы чароден не были 1). Одна ваъ грамотъ 1628 года называетъ Рафли «гадальными тетрадями». Кромъ того, о Рафляхъ упоминаетъ еще Домострой; но въ статьт о ложныхъ книгахъ, тщательно перечислившей запретныя тетрадки, этого вмени не встръчаемъ-въроятно, потому, что въ сущности оно обозначало тоже самое, что «Остродогъ» или «Зодій» 2). с) Аристотелевы Врата— переводъ средневъковаго сочинения: «Secreta secretorum», составленіе котораго приписывалось Аристотелю. Книга эта, сверхъ нравственныхъ наставленій, содержить свідівнія по астрологіи, медицинъ и физіогномикъ; она состоитъ изъ нъсколькихъ отдъловъ, называемыхъ вратами. d) Громникъ или Громовишкъ преч. Вроитолога: въ рукописи императорской вънской библіотеки означенъ «твореніем» премудраго Ираклія, царя церскаго». Кивга эта вавъстна по спискамъ XV—XVI стольтій, сероскаго письма, и заключаеть въ себь различныя, расположенныя по місяцамь, предзнаменованія (о состоянів погоды, о будущихъ урожаяхъ, болтаняхъ, ратяхъ и пр.), соеднинемыя съ громомъ и землетрясеніемъ; къ этому присоединяются вногда в замътки «о состоянів луны право или подого», съ указаніемъ на значеніе такиль признаковъ въ разныя времена года 3). е) Молникъ (Молніяникъ), сохра-

<sup>1)</sup> Ак. Ист., I, 154. — 2) Словомъ газзів на западъ означалось: метаніе жребін, азартная игра въ кости. Повтому г. Пыпанъ приписываетъ "Гафлямъ" западное происхожденіе и думаетъ, что гадательными тетрадями названы ови въ смыслъ изавъстной книжки "Соломона", которая и донынъ съ успъхомъ расходится въ народъ чрезъ посредство дешевыхъ (лубочныхъ) издавів. Въ этой книжкъ взображенъ кругъ съ цифрами и плисчатаны различныя краткія изреченія, долженствующія служить отвътами на вопросы гадающихъ; на какой цифръ остановится брошенный шарикъ или зерно (—зернь), та цифра и указываетъ гадающему вумеръ отъъта. — 3) Въ числю отреченныхъ книгъ упоминаются

нившійся въ сероской рукописи ХУ стольтія: здісь собраны свъдънія, въ какіе дня мъсяцевъ что предвъщаетъ ударъ молвів. f) Коле(s)дникъ  $\equiv$  хадаубодо́уга содержить въ себъ примъты, опредъляеныя по днямъ, на вакіе приходится Рождество Христово (праздникъ Коляды); напримъръ: «аще будетъ Рождество Христово въ среду — зима велика и тепла, весна дождева, жатва добра, пшеници помалу, вина много, женамъ моръ, старымъ пагуба» (по списку XV стол.). д) Записка о дняхъ ичасахъ добрыхъ и заыхъ. h) Мысленникъ--въроятно, тоже самое, что Разумникъ, содержащий апокри-•нческія сказанія о созданін міра и человъка. і) Волховникъ-сборникъ суевърныхъ примътъ, «еже есть се: храмъ трещить, ухозвонь, воронограй, курокликь, окомигь, огнь бучитъ, цесъ выетъ», и проч. Нъкоторыя статьи Волховника переписывались отдельно, и занесены въ индексъ подъ своими частными названіями, каковы: Воронограй (примъты и гаданія по крику вороновъ), Куроглашеннякъ (— по крику пътуховъ), Птичникъ нап Птичьи чарове (-по крику и полету птицъ вообще) и Трепетиикъ — истолкователь примътъ, основанныхъ на трепетъ различныхъ частей человъческаго тъла: «аще верхъ главы (челюсть, бровь, око и т. дал.) потрепещетъ, лицо или уши горятъ, во ухо десное н левое пошумить (вли позвонить), длань посвербить, подошвы отерпнутъ...» Подленникъ Трепетника найденъ въ одной изъ греческихъ рукописей вънской библютеки. к) Сносудецъ (Сновидецъ, Сонникъ). 1) Путникъ— «книга, въ ней-же есть написано о стръчахъ добрыхъ или злыхъ. т) Зелейникъ-описание волшебныхъ и целебныхъ травъ (зелій), съ указаніемъ на заговоры и другія суевърныя средства,

также: "мъсяцъ окружатся" и "ствнемъ (дуннымъ и соднечнымъ Зативніямъ) знамянье".

употребительныя въ народной медицинь; подобныя тетрадии и донынт обращаются между простолюдинамы - подъ названіемъ «травниковъ», «цвътниковъ» и «льчебниковъ», п) Чаровникъ, состоящій изъ 12-ти главъ, «въ нихъ-же суть двоенадесять опрометныхъ лицъ звфриныхъ и птичихъ» (см. выше, стр. 301), т. е. сказанія о блуждающихъ оборотняхъ. о) Метаніе (Метаньевмецъ вля Розгомечецъ)-книга гаданій посредствомъ жребія (см. выше, стр. 383). У г. Пыпина описана подобная тетрядка конца XVII или начала прошлаго въка, названная «Княгой пророка и царя Давида». Жедающіе допросеть Судьбу ме таля жребів, т. е. прутики (розги) съ наръзанными на нихъ чертами; вижсто этихъ прутиковъ могля употребляться и помъченныя точками игральныя кости; по числу выпавшихъ нарезокъ или точекъ определялся нумеръ того варъченія гадательной книги, котерое должно было служить отвътомъ на задуманный вопросъ. Такія изръченія въ «Давидовой книгь» скрыпляются ссылкою на псалиы и другіе отділы священнаго писанія; напримірь: «что во умів держишь и жедаешь, возрадуещися и сердце весело будеть; о томъ царь Давидъ рече: изми мя, Господи, отъ человъка лукава, и отъ мужа неправедна избави мя. Аще мечеши о бользии, и та бользиь минется; аще о дому, въ домь твоемъ здраво, и путь тебъ доброй, и пропажа твоя сыщется». При нъкоторыхъ отвътахъ добавлено: «эта меть добрая», или: «берегися-иеть здая!» Наконецъ р) альманахи. Максипъ Грекъ. который неразъ протестоваль противь заблужденій современниковъ, въ одномъ обличительномъ словъ коснулся и альманаховъ, обыкновенно наполнявшихся разными астрологическими предсказаніями. Къ намъ они занесены съ запада 1). Такимъ

<sup>1)</sup> Стоглавъ, гл. 40, вопр. 22; Лѣтопись занят. Археогр. Ком., I, 29—32, 42—49, 53; Времен., I, 38 ("Домострой"); Іоаниъ, экзархъ болгар., 211—2; Архивъ ист.-юрид. свъд., II, предислов

образомъ календарные прогностики, напечатанные въ 1710-мъ в последующихъ годахъ, 1) уже вмёли своихъ предмественниковъ въ рукописныхъ сборникахъ допетровскаго времени. 
Отреченныя книги ясно свидетельствуютъ, что научныя познанія о природе были смёшиваемы съ языческими верованілии и волшебствомъ 3). Духовная власть установляетъ бегать этихъ книгъ, аки Содома и Гомора, и если оне
попадутся въ руки, то немедленно истреблять вхъ огнемъ:
«эще кто заповедь божію преступитъ, а иметъ еретическія
«писанія у себя держати, еже есть врагъ божій, и волхованію
«ихъ веровати иметъ кто, съ теми со всёми еретикы да бу«детъ проклятъ. Аще который отецъ духовный, ведая у се«бе такового въ сынехъ, а ведая то... иметъ ему въ томъ по«таковы (потачку) деяти, и пріемля его на частое покаяніе

стр. XXII, XXV; статьи г. Пыпина-въ Архивъ истор, и практич. свъд. 1860-1 г., I, 8-12; II, 15-27; Рус. Сл. 1862, I, 94, 100; О. З. 1857, XI, 344-6; Археолог. Въстникъ 1867, III, 113-8; Памят. отреч н. рус. лит., II, 361-444. - 1) Магазинъ землевъд. и путешеств. Фролова, стат. Перевощикова, 507-604; Съв. Арживъ 1828, XI, 132. — 2) Олеарій говорить, что русскіе признавали астрономію и астрологію за науки волшебныя, что умінье вычислять и предсказывать солнечныя и дунныя зативнія казалось для нихъ сверхъестественнымъ даромъ. Когда въ Москвъ сдъладось извъстнымъ, что царь жедаетъ принять Одеарія на сдужбу въ званіи придворнаго астронома, то въ народв пошла молва, что въ скоромъ времени долженъ явиться волшебникъ. Эта молва и быда причиною, почему ученый иноземецъ отказался отъ сделаннаго ему царемъ предложенія-Архивъ ист. и правт. свізд. 1859, кн. III, 25-26. Въ началъ XVIII в. извъстный Брюсъ, составитель календаря, дополненнаго астрологическими предсказаніями, считался въ народъ колдуномъ и чернокнижникомъ. По разскавамъ простолюдиновъ волшебники обладають черною книгою, и съ ея помощію вызывають чертей, узнають тайное и творять злыя чары. Кто случайно найдеть такую книгу и станеть читать ее, къ тому немедленно явятся черти и потребують отъ него работы-Иллюстр. 1845, 183-4; Абев., 73.

«безъ опитемія в безъ отлученія церковнаго, или иметь (и) «самъ тоже творете... да извержется сана своего по прави-«ломъ св. отепъ, и съ прежеречеными еретики съ тъми со «встин да будетъ проклятъ, и написанная та на тълъ его да «сожгутся». Осужденія, высказанныя статьею о ложныхъ книгахъ и другими памятниками (Стоглавомъ, Домостроемъ), были для своего времени какъ-бы оффиціальной ценсурой. Предостерегая паству отъ чтенія запретныхъ сочиненій, духовенство называло въъ «болгарскими баснями»: знакъ, что сочиненія эти явились къ намъ чрезъ посредство южнославянской письменности, которая уже прежде заимствовала ихъ изъ Византін; уцтатвшіе донынт списки особенностями языка и правописанія прямо обнаруживають свое болгаро-сербское происхожденіе. Большая часть отреченных в книгъ проникла въ Россію именно этимъ путемъ, и только иткоторыя должно счизанесенными съ запада 1). Не смотря на то, народъ принималь ихъ съ постоянно-возбужденнымъ любоцытствомъ и довъріемъ; потому что основы сообщаемыхъ ими свъдъній были теже самыя, на какихъ держались и національныя, наследованныя отъ предковъ повёрья. Книги эти были въ уровень съ умственнымъ развитиемъ общества; онъ не противоръчили его завътнымъ убъжденіямъ и обращали его къ тъмъ-же вопросамъ, какими издавна интересовалась народная мысль.

Христіанскіе пастыри не ограничникь только поученіями в запретами; они требовали преданія обличаемых строгому суду и казнями. Тотчась после крещенія Русской земли, дела о волшебстве уже подлежали разсмотренію духовной власти. Въ церковномъ уставе св. Владиміра къ ведомству духовнаго суда отнесены: «вётьство, зелейничество, потворы, чаро-

<sup>1)</sup> Кром'в альманаховъ в вниги: "Аристотелевы Врата", можно указать еще на "Дуцидаріусъ", напечатанный въ І-й кн. Дэтописей г. Тихоправова, и отчасти на "планидники".

дъянія, водхованья» 1). Обычною карою за эти преступленія было сожженіе; какъ сожигались музыкальные инструменты и волшебныя книги, такъ подобную-же участь испытывали и колдуны, и ведьны. Въ 1227 году, по сказанію летописна. въ-Новгородъ «изъжгоша волхвовъ четыре, творяхуть à потворы дъюща, а Богъ въсть, и сожго ма на Ярославлъ дворть. По свидетельству Никоновской летописи, волявы были приведены сперва на архіепископскій дворъ, а потомъ уже преданы сожжению на Ярославовомъ дворъ, не смотря на заступничество бояръ <sup>2</sup>). Въ началъ XV стольтія (въ 1411 году) исковичи сожгля двенадцать вещихъ жонокъ 3); замътимъ, что около этого времени двиствовала на Руси страшная моровая язва, которая и могла послужить поводомъ къ ихъ обвинению. О князъ Иванъ Андреевичъ Можайскомъ сохранилось извъстіе, что онъ сжегъ за волшебство мать Григорія Мамона 4). Повъсть о водхованіи, написанная для Ивана Грознаго, доказываетъ необходимость строгихъ наказаній для чародбевь, и въ примбръ выставляеть царя, который, вмъстъ съ епископомъ, «написати книги повель и утверди, и проклять чародьяние, и въ весьхъ заповъда такихъ огнемъ пожечи» 6). Котошихинъ говоритъ, что въ его время мущинъ за богохульство, церковную татьбу. во яхов ство, чернок нажество лересп сожигали живыхъ,

<sup>1)</sup> Доп. въ Ав. Ист., I, 1. — 2) П. С. Р. Л., III, 42; IV, 29; Нивон. лът., II, 357: "явишася въ Новъградъ волжвы, въдуны, потворницы, и многая волжованія и потворы и ложная знаменья творяку, и много зла сотворяку, многикъ прелыщающе. И собравшеся новгородцы изымаща икъ, и ведоща икъ на архіспископовъ дворъ. И се мужи княже(и) Ярославли вступищася о нихъ; новгородцы же ведоща волжвовъ на Ярославлы дворъ, и силад ще огнь велій на дворъ Ярославли, и связавше волжвовъ всъкъ и вринуща во огнь, и ту эгоръща вси". — 3) П. С. Р. Л., V, 22.—4) Лътописецъ русси. Н. Львова, III, 167; И. Г. Рос., V, 356 (изд. Сленина). — 5) Москв. 1844, I, 246—9.

а женщинамъ за теже преступленія отсткали головы 1). Изъ следственныхъ-же дель XVII-го столетія видно, что за ворожбу и народъйство большею частію наказывали ссылкою въ дальнія мъста и заключеніемъ въ монастырь; следовательно. кромъ сожженія, употреблялись и другія болье легкія наказанія. Втроятно, при назначенім мітры взысканія, принимались въ разсчетъ какъ замыслы обвиняемыхъ лицъ, такъ и степень причиненнаго ими вреда. Въ грамотъ, данной паремъ Оедоромъ Алекстовичемъ на учреждение въ Москвъ Славеногреко-латинской академін, сказано: «а отъ церкви возбраняемыхъ наукъ, наипаче-же магін естественной и иныхъ, такимъ не учити и учителей таковыхъ не висти. Аще же таковые учители гдъ обрящутся, и оны со учениками, я ко чародъ и. безъ всякаго милосердія да сожгутся». Блюстителю в учителямъ академіи предписывалось имъть тщательное наблюденіе. чтобы никто изъ духовныхъ и мірскихъ людей не держаль у себя «волшебных», чародъйных», гадательных» и всяких» отъ перкви возбраняемыхъкнигъ и писаній, и по онымъ не дъйствовалъ, и иныхъ тому не училь.» У кого-же объявятся такія богопротивныя книги, тотъ, витстт съ ними, «безъ всякаго милосердія да сожжется»<sup>2</sup>). Колдовство поставля лось на ряду съ богохульствомъ, безбожіемъ и ересями и подлежало тому-же возмездію, какъ и эти последнія 3). Сожженіе чародевь на кострахъ согласовалось съ общинъ народнымъ убъждениемъ, которое, обвиняя колдуновъ и въдьмъ въ засухахъ, неурожаяхъ и повальныхъ бользняхъ, почитало такую казнь за единственное средство противъ постигшихъ бъдствій. Выше (стр. 509-

<sup>1)</sup> По первому изд., стр. 91—92. — 2) Др. Рос. Вивлюс., изд. 2, VI, 408, 415—6. — 3) Такъ были преданы сожжению жидовствующіе, обвиняемые между прочинъ и въ занятіяхъ астрологією; такъ въ 1689 году сожженъ за ересь иноземецъ Кульманъ —Собр. Гос. Гр. и Дог., IV, 204.

512) мы указали на любопытные примъры народнаго самоуправства съ этими мнимыми виновниками неурожаевъ и моровой язвы; очень можетъ быть, что и засвидътельствованное лътописцами сожжение волхвовъ и въщихъ жонокъ въ Новгородъ и Псковъ было совершено вольницею этихъ городовъ. По словамъ пъсни, дъвица-чародъйка напекла зиъй, сварила зелье, и приготовила снадобье на гибель роднаго брата; но братъ смътилъ ея злой умыселъ:

Снималь онь съ сестры буйну голову...
И онь браль со костра дрова,
Онь клаль дрова середи двора;
Какъ сжегъ ея твло бвлое
Что до самаго до пепелу,
Онь разввяль прахъ по чисту полю,
Заказаль всвиъ тужить, плакати 1).

Тому-же наказанію подвергаются колдуны в вёдьмы и по свидетельству народныхъ сказокъ 2). Христіанскіе пастыри не только скрыпили своим в звторитетом в старинное миние о связи чародъйства съ нечистою силою, но и придали этому митнію болбе-решительный характеръ. Какъ на сообщинковъ злыхъ демоновъ, народъ возставалъ на колдуновъ и въдьмъ только въ чрезвычайникъ случаяхъ общественныхъ бъдствій; въ обыкновенное же время онъ довърчиво и съ уваженіемъ относился къ ихъ въщимъ дарованіямъ и охотно пользовался ихъ помощью. Напротивъ христіанство на вст проявленія колдовства смотръло безразлично; на его строгой взглядъ равно были гръховны: и похитители дождей, напускатели града, вихрей, бользней, и составители цълебныхъ снадобій, наузники, ворожен, гадатели. Отсюда возникли многія столкновенія, которыя живо рисуютъ передъ нами прошлую жизнь съ ея внутренней стороны.

<sup>1)</sup> Тереш., I, 107; Сахаров., I, 202. — 2) Н. Р. Ск., II, 29; VII, 27; сказ. Грим., 11, 60 и др.



Въра въ колдовство, составляющая теперь исключительную принадлежность простонародья, въ допетровское время была общимъ достояніемъ всъхъ классовъ общества. По незначительной степени доступнаго тогда образованія, высшіе сословные разряды въ умственномъ и нравственномъ отношенія почти не рознились отъ низшихъ: черта, существенно-отличающая древнюю нашу исторію отъ новтишей. Старичные обычаи равно соблюдались и во дворцъ, и въ боярскихъ палатахъ, и въ избъ крестьянина, на что указываетъ весь строй домашняго быта и въ особенности свадебный обрядъ; духъ суевърія одинаково властвовалъ надъ всёми, начиная отъ поселянъ и до царя. Въ 1467 году скончалась супруга Ивана III-го Марія 1), тъло усопшей «разошлося» (распухло, отекло), и смерть ея приписана была дъйствію отравнаго зелья. Подозръніе пало на жену Алексън Полуектова Наталью, которую обвиняли въ томъ, будто она посылала поясъ великой княгини къ какой-то бабъ (ворожев); тогда, замъчаетъ льтописецъ, во сполъся князь на Алексъя и его жену, и шесть лътъ не допускалъ его на свои пресвътлыя очи 2). Отъ брака съ Маріей в. князь имбль сына, который умерь еще при жизни отца и оставиль ему внука Димитрія-отъ Елены, дочери молдавскаго господаря. Во время спора, возникшаго за наслъдство престола между внукомъ Ивана III и сыномъ его отъ новаго брака съ греческою царевною Софіей, сторонинки Елены оговорили великую княгиню въ здыхъ умыслахъ и съ сношеніяхъ съ бабами-чародъйками, «и въ то время (1497 г.) опаду положелъ князь ведикій на жену свою на вел. княгиню Софію о томъ, что къ ней приходища бабы съ зеліемъ; обыскавъ тъхъ бабъ дихихъ, князь ведикій ведъль ихъ казнити-потопити въ Москвъ-ръкъ нощію, а съ нею съ техъ местъ нача

<sup>1)</sup> Дочь в. ки, тверскаго. — 2) П. С. Р. Л., VI, 186.

жити въ бреженів» 1). Димитрій быль вінчань на царство; но торжество его партін было непродолжительно и-какъ извъстно -- окончилось заключениемъ въ темницу этого несчастнаго царевича. Софія побъдила, но за нею осталось названіе «чародъйки греческой»: такъ обзываетъ ее Курбской въ исторів Ивана Грознаго 2). Великая княгиня Соломонія, супруга Василія Ивановича, втриая возартніямъ своего втка, прибтгала къ чаранъ и ворожов, чтобы изличиться отъ неплодія. Изъ розыскнаго дела узнаемъ, что она разведывала о колдуньяхъ и приказывала приводить ихъ къ себъ Ивану Юрьевичу Сабурову. «Есть, говорила ему вел. княгиня, на Москвъ жонка -- Стефанидою зовуть, рязанка, и ты ее добудь и ко инт пришли.» Сабуровъ исполнилъ просьбу, и съ помощію своей жены привель Стефаниду къ вел. княгинъ; ворожея смотреда ей брюхо и сказывада, что детей у нея не будеть; потомъ наговаривала въ рукомойникъ воду и совътовала вел. княгинъ тою водою умываться, чтобы любилъ ее мужъ, а когда понесутъ къ вел. князю сорочку, чехолъ или порты, и въ то время она бы, омочивъ свои пальцы въ рукомойникъ, охватывала ими бълье. Соломонія послъдовала наставленію и дъйствительно смачивала наговорной водою мужнино бълье и платье. Въ другой разъ она говорила Сабурову: «сказали инъ черницу, что она дати знаетъ (т. е. можетъ отвращать неплодіе), а сама безноса, и ты ту черницу добудь.» Черница была найдена, приведена къ Сабурову на подворье, и тамъ наговаривала не то масло, не то медъ пръсный, и «посылала къ вед. княгинъ съ Настею (женою Сабурова), а велъда ей тъмъ тертися отъ того-жъ, чтобъ ее князь великій любиль, да и двтей дізя» 3)-и вел. княгиня тімъ снадобьемъ терлась. Въ



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Бережно, остерегансь—ibid., 279. — <sup>2</sup>) Свазанія жи. Курбенаго, изд. 2,128. — <sup>3</sup>) Въ старые годы чары на любовь мужей были въ большомъ ходу. Когда жи. Курбеной женился въ Литвъ

заключеніе своихъ показаній Сабуровъ добавиль: «а что им говорити? того мий не испамятовати, сколько ко мий о тахъ дълътъ жонокъ и мужиковъ прихаживало(» 1) Но все было напрасно: чары не помогали, Соломонія не рождала дітей, а безъ нихъ исчезала и любовь вел. князя, который страстно желалъ имъть наследника, и однажды, по словамъ летописца, увидя на деревъ птичье гитадо, зарыдаль и въ этихъ поэтическихъ выраженіяхъ жаловался на свою судьбу: «лють мнь! кому уподоблюся азъ? не уподобихся ни птицамъ небеснымъ. яко птицы небесній плодовиты суть, ни звітремъ земнымъ, яко звёри земній плодовити же суть; не уподобихся азъ никому-же -- ни водамъ, яко воды сія плодовити суть, волны бо ихъ утъшающе и рыбы ихъ глумащеся! ни земли сей, яко и земля приноситъ плоды своя на всяко время! » Бояре отвъчали ему: «государь! неплодную смоковницу посткають и памещуть наъ вертограда.» И вел. князь, после двадцати леть супружества съ Соломоніей, повельть постричь ее въ монахини: несчастную княгиню вывели изъ дворца, насильно постригли и закаючнан въ женской обители въ Суздали 2). Князь Курбскій обвиняеть и самого Василія въ такой-же заботливости помочь себъ чарамы: женившись снова на молодой женъ, «самъ «Старъ будучи, онъ искаль чаровниковъ презлыхъ отовсюду, «да помогутъ ему ко плодотворенію. О чаровинкахъ оныхъ «такъ печашеся, посылающе по нихъ тамо и овамо, ажъ до «Корелы, и оттуду провожаху ихъ къ нему... совътниковъ «сатанинских», и за помощію ихъ отъ прескверныхъ стиенъ,

на Марьт Юрьевна Козинской, довольно-пожилой вдова, то она подобными же средствами котала упрочить расположение своего мужа. При обыска въ сундука ся найденъ быль нашоченъ съ пестоиъ, волосами и другими снадобьями, которыя (по свидательству служанки) дала княгина одна старука—для того, чтобы ее любилъ князь—Жизнь ки. Курбскаго, I, 98. — 1) Ак. Ист., I, 130. — 2) П. С. Р. Л., IV, 295—6; Карама. И. Г. Р., изд. 2, VII, 137.

«по произволенію презлому, а не по естеству отъ Бога вложен-«ному, уродишеся ему два сына: единъ таковый прелютый и «кровопійца..., а другій быль безь умани безь памяти и без-«словесенъ. Ту ми зрите и прилежно созерцайте, христіанскіе «родове! яже дерзаютъ непреподобит приводити себт на по-«мощь и къ дъткамъ своимъ мужей презлыхъ чаровниковъ и «бабъ, спывателей и шептуней, и иными различными чарами • чарующихъ, общующе со діаволомъ и призывающе его па по-«нощь, что за полезную и яковую помощь отъ того имфете!» 1) Въ 1547 году Москву постигла страшная кара: великій пожаръ испепелилъ всъ зданія, ни огороды, ни сады не уцьльли, около 2000 народу сдълалось добычею пламени; народная молва приписала это бъдствіе чародъйству и обвинила въ немъ Глинскихъ, родственниковъ молодаго царя по матери; были они, говоритъ лътописецъ, у государя въ приближеніи н жалованів, допускали грабежь и насильство, и чрезь то возбудили противъ себя общую ненависть черныхъ людей. Царскій духовникъ Благовъщенскій протопопъ Оедоръ Барминъ, бояринъ князь Федоръ Скопинъ-Шуйскій да Иванъ Федоровъ довели о томъ до свъдънія государя, и онъ приказаль розыскать боярамъ. Бояре пріжхали въ Кремль на площадь, къ Успенскому собору, собрали черныхъ людей и стали спрашивать: кто зажигаль Москву? Толпа закричала: «биягиня Анна Глинская съ своими дътьми и съ людьми волховала, вы и имала сердца человъческія, клала нхъ въ воду, да тою водою, вздячи по Москвв, крепила — и отъ того Москва выгоръда!» На площадь явился и Юрій Глинскій, родной дада государа; но, слыша такое ужасное обвинение, поспъшваъ укрыться въ Успенскомъ соборъ. Озлобленная чернь бросилась за нимъ, убила его въ самой церкви и поволокла

<sup>1)</sup> Сказанія ин. Курб., изд. 2, 101-2.

трупъ на торговое мъсто, гдъ обыкновенно совершались казни; побили и иногихъ людей его, а имущество разграбили. На третій день посл'я этого толпа приходила къ царю въ село Воробьево и требовала выдачи Анны Глинской и кн. Михаила Глинскаго, в только строгія мітры, принятыя Иваномъ IV, заставили ее разбъжаться 1). Какъ въ смерти Марін Тверской подозрѣвали участіе волшебства, такъ къ тому-же обычному обвиненію прибъгли и противники Адашева и Сильвестра, при кончинъ царицы Анастасін (1560 г.); по свидътельству Курбскаго 2), они говорили, «аки бы счаровали ее оные мужи» 3), и совътовали царю не допускать ихъ передъ свое лице: «аще припустишь ихъ къ себъ на очи, очарують тебя и дътей твоихъ... обвяжутъ тя паки и покорятъ аки въ неволю себъ»; и до сихъ поръ держали тебя, великаго государя, словно въ оковахъ, «а то творили они своими чаровствы, аки очи твои закрывающе, не дали ни на что аръти, хотяще сами царствовати и надъ встиъ владети». Внушенія эти должны были производить сильное вліяніе на воспрівичивую и подозрительную душу Ивана Грознаго, который относительно въры въ колдовство стоялъ невыше своихъ современниковъ. Такъ знаменитый воевода князь Михаилъ Воротынскій, обвиненный въ тайныхъ сношеніяхъ съ відьмами, быль предань имъ жесточайшимъ пыткамъ. Связаннаго князя привели и поставили передъ царемъ, который сказаль ему: «се на тя свидътельствуетъ слуга твой, иже мя еси хотълъ счаровати и добываль еси на меня бабъ шепчущихъ». Воротынскій отвъчаль: •не научихся, о царю! и не навыкохъ отъ прародителей сво-



<sup>1)</sup> Царствен. внига (СПБ., 1769), 137—143. — 2) Сказан. вн. Курб., 76. — 3) Испрашивая церковнаго разрашенія на четвертый бракъ, Иванъ IV говорилъ, что первая жена его изведена "вражіниъ навътомъ и злыхъ людей чародъйствомъ и отравами"— Др. Рос. Вявліое., XIII, 104.

ихъчаровать и въ бъсовство върити, но Бога единаго хвалити... А сей клеветникъ — мой есть рабъ и утече отъ меня, окравши мя: не подобаетъ ти сему върити и ни свидътельства отъ таковаго прінмати, яко отъ злодія и отъ предателя моего, лжеклевещущаго на мя!» По царскому повельнію, Воротынскаго положили на бревно между двухъ огней и начали медленно поджаривать, при ченъ самъ Грозный жезломъ своимъ подгребаль нь его обнаженному телу горячіе уголья. После пытки еле-живаго князя повезли въ ссылку на Бълоозеро, но на дорогъ туда онъ скончался 1). Если върить Горсею, Иванъ IV въ последние годы жизни вполне отдался предразсуднамъ своего въна. Зимою 1584 года явилась комета; больной царь вышель на Красное прыльцо, долго смотрель на нее и потомъ, изитнившись въ лицт, сказалъ окружающимъ: «вотъ знаменіе моей смерти!» Встревоженный этой мыслею, онъ ртшился прибъгнуть къ волшебству: по его указу, на съверъ Россіи 2) было собрано до шестидесяти чародъекъ; привезенныя въ Москву, онъ содержались здъсь подъ стражею, и царскій любимецъ Богданъ Бъльскій ежедневно постшаль ихъ. выслушиваль и передаваль царю ихъ предвъщанія. Колдуньи утверждали, что свътила небесныя враждебны для государя и что онъ умретъ 18-го марта. Царь примелъ въ бъщенство и высказалъ желаніе, чтобы въ этотъ саный день дживыя колдуньи были преданы сожженію. Утромъ 18-го марта онъ почувствоваль себя дучше и послаль Бъльскаго объявить чародейкамъ: какая ожидаетъ ихъ казнь за ложное предсказание. «Не гитвайся, бояринъ! отвъчали онъ, день начался съ восходомъ солица, а кончится только съ его закатомъ.» Между тёмъ царь собирадся играть въ шахматы, началь было разставлять шашки,

Сказ. вн. Курб., 99—100. — з) Между Холиогорами в Лепландіей.

но вдругъ упалъ въ обморокъ, и вскоръ затъмъ испустилъ послъднее дыханіе '). Подъ 1570 годомъ Псковской лътописи находимъ интересное свидътельство, что Иванъ Грозный, по возвращеніи изъ ливонскаго похода, приблизилъ къ себъ «нъмчина лютаго волхва, нарвцаемаго Елисъя, и бысть ему любимъ». Это былъ медикъ Бомелій, родомъ голландецъ. Онъ навелъ на цара «страхованіе» (боязливое недовъріе къ своимъ), «на русскихъ людей царю возложи свиръпство, а къ нъмцамъ на любовь преложи». Это вліяніе иноземца лътописецъ объясняетъ такт: узнади безбожные нъмцы посредствомъ гаданій, что быть имъ отъ русскаго государя разореннымъ до конца, и того ради прислали къ нему такого злаго еретика, «поне же русскіе люди прелестни и падки на волхованіе» з).

Иль крестоптловальных записей на втрность царямь Борису Годунову, Василію Шуйскому и Миханду Оедоровичу видно, до какой стечени сильна была въ ту эпоху въра въ возможность и могущество волшебныхъ чаръ; по всъмъ городамъ и селеніямъ подданные обязаны были клясться: «а диха «мнъ государю, царицъ и ихъ дътямъ не хотъти, не мыслити «н не двлати никоторою хитростію — ни въ вствв, ни въ «питьъ, ни въплатьъ, ни въ иномъ чемъ никакого лиха «не учинати, и зелья лихаго и коренья не давати и не «испортити; да и людей своихъ съ въдовствомъ да со «всяким» дихим» зельем» и съ кореньем» не по-«сылати, а въдуновъ и въдуней не добывати на госудафево лихо, и ихъ, государей, на слъду всякимъ въдов-«СКИМЪ МЕЧТАНІЕМЪ НЕ ИСПОРТИТИ, НИ ВЪДОВСТВОМЪ «по вътру никакого лиха не посылати и слъду «не выниати». Всякой, кто узнаеть о подобныхь заыхъ

<sup>1)</sup> О. 3. 1859, IX, 113—5; Библ. для Чтен. 1865, Y, 63—65; Карамз. И. Г. Р., IX, 433. — 2) П. С. Р. Л., IV, 318.

умыслахъ другаго человъка, долженъ схватить его или сдъдать на него извътъ 1). О Борисъ Годуновъ, еще правителъ ири паръ Оедоръ Ивановичь, разсказывается въ одной современной повъсти, что онъ по разнымъ городамъ собигалъ волхвовъ и кудесниковъ, и ихъ «волшебствомъ и прелестію сотвори, яко и самъ царь Оедоръ Ивановичъ вельми любляще его.» Въ Морозовскую автопись занесено аюбопытное извъстіе, будто волхвы предсказали Борису, что ему суждено царствовать, но что царствование его будетъ недолгое: «призвавъ къ себъ волх-«вовъ и волшебницъ, и вопроси ихъ: возможно ли вамъ сіе «дъдо усмотръти... буду ли я царемъ? Врагоугодницы же ему «сказаша: истинно тебъ возвъщаемъ, что получищи желаніе «свое — будещи на царствіи московскомъ; только на насъ не «прогитвайся... недолго твоего царствія будеть, только семь «льтъ. Онъ же рече ямъ съ радостію великою и лобызавъ «ихъ: хотя бы седмь дней, только бы имя царское положити «и желаніе свое совершити!» 2) Въ старину ни одно важное дъло не обходилось безъ обвиненій въ чародъйствъ, и вотъ когда началось следствие объ убинии царевича Димитрия, то въ числъ показаній, отобранных в отъ различных лицъ, встръчаемъ и такія: была у Михайла Битяговскаго юродивая жоночка и хаживала къ царицъ Марьъ 3) «для потъхи», и какъ царевичу приключилась смерть, царица Марья приказала ту жонку отыскать и убить - за то, что она царевича портила; а Михайло Нагой вельяъ убить Битяговского, который съ нивъ почасту бранивался и уличаль, будто онь добываеть на государя и государыню въдуновъ и хочетъ ихъ портить. Между отими втаунами названъ былъ Андрюшка Мочаловъ, котораго предписано было сыскать и въ оковахъ (по рукамъ и ногамъ)

<sup>1)</sup> Ак. Арх. Эксп., II, 10, 44; Дов. Къ Ак. Ист., II, 1; Юрид. Ак., 333. — 2) Карамз. И. Г. Р., Х, примъч. 221. — 3) Мать Димитрін.



привезти въ Москву съ великимъ береженьемъ; что было потомъ съ Мочаловымъ? — неизвъстно 1). Ко времени падя Оедора Ивановича относится розыскъ надъ въдунами, которые стубиль въ Астрахани крымского царевича Муратъ-Гирен. Въ 1591 г., разсказываетъ летопись, басурмане прислади изъ Крыму въдуновъ, и тъ испортили царевича. Воеводы, видя его бользнь, приведи въ нему лекаря-арапа. Лекарь отозваеля, что «ого изябчить не можно, покамбета сыщеть ведуновь, «кон его подтили: и взя съ собою людей русскихъ и пошелъ «въ юрты, и въ юртахъ переималъ въдуновъ, и приведе въ «нему и муча ихъ.. Въдуны ему рекоша: буде де кровь ихъ «не замерзла з), ниъ де можно пособить. Тотъ-же арапъ, «многій знатець, поволь имь вьдунамь изъ себя метати «кровь въ лохань. Они же изъ себя выметали всю кровь, «кон татарове и татарки перепорчены съ паревичемъ». Лъкарь спросиль: «коево чья кровь? И они начаща сказывати все по «ряду; коя де кровь не замерзда, и тою кровью помажутъ ко-«торого татарина или татарку, и онъ живъ станетъ; царевича «же кровь и царицына всв замерзли, и они сказали, что инъ «живымъ не быть.» Воеводы дали знать о томъ въ Москву: царь Оедоръ послалъ въ Астрахань Астафья Пушкина и веябль ему учинить розыскь и «техь ведуновь пытать накрыко, по чьему умышленію царевича и царицу и татаръ испортили? и пытавъ яхъ, государь велълъ пережечь». По прівздв въ Астрахань, Пушкинъ принядся за пытки, но нечего не могъ донскаться. Тогда пришель арапь и посовътоваль вложить колдунамъ въ зубы конскія удила, повъсить ихъ за руки и бить не по телу, а по стене противь нихъ, «и они все почали «сказывати. Воеводы же, пытавъ ихъ, велели жечь; а жегъ

<sup>1)</sup> Собр. Гос. Грам. и Дог., II, стр. 107, 118, 123. — 3) Т. с. не сгустилась. У Карамянна (И. Г. Р., Х, примъч. 254), виъсто этого слова, стоитъ: "не умерла".

«тотъ-же арапъ своимъ мастерствомъ. А какъ стали мъъ «жечь, и туто слетълися сорокъ и воронъ многое «множество... и какъ ихъ пережгли — и онъ (птицы) «вст исчезли. А на пыткахъ тъ въдуны сказывали, что пор-«тили царовича и царицу и татаръ-пили изънихъ изъ «сонных в кровь» 1). В вроятно, смерть татарскаго царевича, его женъ и людей произошла отъ тайной отравы, но была приписана втдунамъ, на которыхъ (какъ мы знаемъ) нертдко падало обвинение въ томъ, что они высасывають человъческую кровь. Летописецъ передаеть это событие по темъ слугамъ, какіе ходили о немъ въ народъ, и потому обставилъ свой разсказъ суевърными подробностями, очевидно-завиствованными наъ народныхъ преданій о колдунахъ и вампирахъ. Приведенные на пытку, въдуны «морочили» своихъ палачей, отводили имъ глаза и до тъхъ поръ оставались нечувствительными къ мукамъ, пока хитрый лекарь не научилъ ударять по стене (сравни стр. 446, 557, 575, 582). По воцаренія Бориса Годунова, онъ подозрительно смотръль на окружающихъ его бояръ. изъ которыхъ иногіе вели свой родъ отъ Рюрика, а другіе были въ свойствъ съ вымершинъ царскинъ домонъ. Опасаясь крамоль, онь охотно выслушиваль донощиковь, награждаль ихъ помъстьями и деньгами, и тъмъ самымъ поощрялъ боярских холопей въ шпюнству в ложнымъ извитамъ на своихъ господъ. Наиболъе легкій способъ обнести кого-бы то ни было въ государственной измене и заставить верить своему доносу -было обвинение въ чарахъ противъ государева здоровья. Таковъ извътъ сдъланъ былъ на Романовыхъ. Лътописецъ разсказываетъ объ этомъ такъ: дворовый человъкъ и казначей боярина Александра Никитича Романова, Второй Бартеневъ, пришель тайно къ дворецкому Семену Годунову и объявиль ему:

<sup>1)</sup> Лътоп. о многихъ мятежахъ, 15-16.

«что ми царь поведить сделать надъ государи монии, то и сотворю!» Дворецкій обрадовался и возвістиль царю Борису; а «Борисъ велъдъ ему сказать многое свое жалованье. Семенъ же умысли со Вторымъ и наклаша всякого коренья въ мъшки, и повельдъ ему положити въ казну Александра Никитича. Той-же Второй, сотворя тако, прінде доводить на государя своего.» Последоваль обыскъ, коренье было вынуто, привели Романовыхъ Оедора Никитича съ братьями, отдали ихъ подъ стражу, пытали и потомъ сослади въ отдаленныя міста 1). О Василін Шуйскомъ въ хронографѣ Кубасова сказано, что онъ «къ волхвованію прилъжаще» 2); а по свидътельству Петрея в), онъ, желая поддержать себя на престолъ, собиралъ отовсюду колдуновъ и колдуней, и для ихъ въдовскихъ дълъ. приказываль вынимать изъ живыхъ коней сердца и выртзывать плодъ изъ беременныхъ женщинъ: когда колдуны чаровали и творили заклятія-царскія войска одерживали верхъ надъ непріятелемъ, а когда чары прекращались — въ то время извроп ирватрого

При царъ Михаилъ Оедоровичъ въ 1632 г. была отправлена во Псковъ грамота съ запрещеніемъ, подъ смертною казнію, покупать у литовцевъ хмель; потому что посыланные за рубежъ лазутчики объявили, что есть въ Литвъ баба-въдунья и наговариваетъ она на хмель, вывозимый въ русскіе города, съ цълію навести чрезъ то на Русь моровое повътріе 1. Въ тоже царствованіе 1625 года вельно было вы-

<sup>1)</sup> Лът. о мног. мятеж., 56—60. Оедоръ Никитичъ былъ постриженъ и сосланъ въ Антоніевъ Сійскій монастырь, а Александръ Никитичъ въ Усолье-Луду къ Бълому морю. Есть еще нявъстіе, что Михайло Молчановъ "за воровство (въ древнемъ вначеніи этого слова) и черно к нижество былъ на пыткъ кнутомъ битъ"—Карамз. И. Г. Р., XII, примъч. 49. — 2) Рус. Дост., I, 175. — 3) Ч. О. И. и Д. 1866, II, 627. — 4) Ав. Арх. Эксп., III, 197. Патріпръть константинопольскій извъщаль однажды Михаили, чтобы

слать въ Москву наъ Верхотурья протопопа Якова, вибств съ «воровскимъ кореньемъ», такъ какъ во время обыска у него найдены быля въ коробыт: трава багрова, три кореня да «комокъ перхчеватъ бълъ», а въ допрост онъ самъ показалъ, что снадобья эти даль ему казакъ Степанко Козьи Ноги 1). Полобный-же случай взвъстень навъ отъ XIV стольтія, когла на берегахъ Вожи схваченъ былъ попъ, пробиравшійся изъ орды съ мъшкомъ «злыхъ и лютыхъ зелій»; «истязавше много». отправили его въ заточеніе на Лачь-озеро <sup>а</sup>). Въ 1628 г.. по доносу архимандрита нижегородского Печерского монастыря и по указу патріаршему, быль розысть надъ дьячкомъ Семейкою, который держаль у себя «недобрыя ересныя» тетради да приговору нъсколько строкъ. Семейко показалъ. что тетради онъ подняль въ одной каменной башнь, а заговоръ далъ ему стрълецъ и писанъ онъ «къ борьбъ (т. е. на охрану въ бою). По осмотру, тетради оказались гадательныя, называемыя Рафли, по которымъ (какъ извъстно) ворожили во время судебныхъ поединковъ («поля»). Тетради эти были сожжены, а дьячокъ сосланъ въ монастырь, гав велрно орговать есо по ногамя вя жечрза и приставить къ чернымъ работамъ, я причастія не давать ему впредь до патріаршаго разрѣшенія, исключая тоїлько смертнаго часу в). Въ 1660 г. подана была челобитная на другаго дьячка Ивана Харитонова въ томъ, что онъ травы рвегъ и коренья ко паеть по лугамъ, и свадьбы отпущаеть, и жены съ младенцами къ нему часто приходятъ. При челобитной приложенывъ улику два заговора, писанные Харитоновымъ: одинъ на

онъ остерегалъ свое здоровье отъ гранотъ турскаго царя и его подарковъ, потому что султанъ имъетъ на него досаду за миръ съ Польшею: такъ не было бы какого "часылочнаго дурна"—Истор. Рос. Соловьева, ІХ, 449. — 1) Ак. Ист., ІІІ, 137. — 2) П. С. Р. Л., УІІІ; 33. — 8) Ак. Арх. Эксп., ІІІ, 176.

заживленіе ранъ, а другой на умиленіе «сердца сердитыхъ яюдей» 1). Изъ этихъ данныхъ сабдуетъ заключить, что до начала XVIII-го стольтія былое духовенство немного чыль превосходило въ умственномъ развити другие классы общества и раздвляло съ ними одинаковые предразсудки. Статья о ложныхъ книгахъ говоритъ: «суть же между божественны-«ми писан(ь)ми ложная писанія— настано отъ еретикъ на па-«кость невъжамъ попомъ и діякономъ: льстивые збор-«некы сельскіе и худые маноканонцы (номоканонцы) по мо-«литвеникомъ — у сельскихъ, у неразсудныхъ по-«повъ, аживые молитвы, врачевал (ь)ные, о трясавицахъ м «о нежитъхъ и о недузъхъ, и грамоты трясавскыя пишутъ на «просомрахъ \*) и на яблоцъхъ, болъзти ради; все убо то не-«въжди дъють и держатъ у себя отъ отецъ и прадъдъ, и въ «томъ безумній гинутъ» в). Въ грамоть на основаніе Львовскаго братства (1586 г.) сказано: «а если бы былъ который попр наровники или ворожбити книжный, или ворожку и волшебницу, або чаровницу при церкви держаль, или въ мъстъ, или въ селъ, или он самъ до ворожекъ ходилъ или кого посылаль.... оповъдати его епископу, да приметь судъ по правиломъ св. отецъ» 4). Здъсь, конечно, указаны случан-не только возможные, но и бывалые въ жизни. Процессы о вынутыхъ травахъ, кореньяхъ, заговорныхъ письмахъ и другихъ волшеоныхъ снадобьяхъ составляли въ XVII въкъ весьма обыкновенное явленіе. Въ 1666 году посланъ быль въ.Кирилло-бълозерскій монастырь, на исправленіе, посадскій человъкъ Аничка Громниковъ за то, что учился «заговорнымъ словамъ» — съ целію отом стить недружбу; велено было

<sup>1)</sup> Волог. Г. В. 1843, 23 — 2) О томъ-же упоминаетъ и грамота 1551 года—Ак. Арх. Эксп., I, 232. — 3) Литопись ванятій Археогр. Ком., I, 41. — 4) Памяти., изд. Кіев. Врем. Коммис., III, 17—18.

везти его скованнымъ и бережно, а въ монастыръ держать подъ началомъ до государева указу 1). Въ тревожное время возстанія Стеньки Разина извъстны два случая сожженія за чародъйство (1671-2 годовъ). Когда Юрій Долгорукой дви нулся съ войскомъ къ Теминкову, то жители вышля къ нему на встръчу съ крестами и иконами, модили о прощеніи и выдали двухъ поповъ, какъ главныхъ заводчиковъ смуты, и старицу, которая «войско себъ сбирала и съ ворами витстъ воровала, да съ нею-же принесли воровскіе заговорные письма н коренья». Воевода приказаль ихъ пытать и огнемъ жечь, н «воръ-старица въ распрост и съ пытки сказалась: зовутъ ее Аленою, родиною де она города Арзамаса Вытадные слободы крестьянская дочь и была замужемъ тое-жъ слободы за крестьяниномъ, и какъ де мужъ ее у меръ-и ова постри глась и была во многихъ мъстехъ на воровствъ и людей портила; а въ нынъшнемъ 1671 году пришедъ она изъ Арзамаса въ Темниковъ и сбирада съ собою на воровство многихъ людей... и стояма въ Темниковъ на воевоцкомъ дворъ съ атаманомъ съ Өедькою Сидоровымъ и его учила въдовству». Поповъ повъсили, а «вора-старицу за ее воровство и съ нею воровскіе письма и коренья» сожгли въ срубъ 3). Точно также въ Астрахани быль заживо сожжень бунтовщикь Кормушка Семеновъ за то, что у него найдена тетрадка съ заговорами <sup>в</sup>). Въ 1674 году въ Тотьит сожжена въ срубъ, при иногочисленномъ стеченін марода, женка Федосья, оговоренная въ порчъ; передъ самою казнію она заявида, что никого не портила, а поклепала себя при допрост, не стерпя пытки 1). Судебный розыскъ сопровождался въ эту эпоху страшными истязаніями; жестокость пытокъ была такова, что съ одной стогоны она

<sup>1)</sup> Доп. въ Ав. Ист., V, 12. — 2) Матер. для исторіи возмущ. Ст. Разива, 107—8.— 3) Ав. Ист., IV, 202, LXXV. — 4) Истор. Рос. Соловьева, XIII, 167.

дъйствительно вынуждала обвиняемыхъ въ оговариванию соби въ небывалыхъ преступленіяхъ, а съ другой заставляла ихъ прибетать въ помощи чаръ и заклятій, дабы тело свое сделать нечувствительнымъ къ боли. Такъ въ 1648 г. устюжавинъ Ивашка, прозвищемъ Солдатъ, когда во время розысва вынуле у него изъ-подъ пяты какой-то камень, повинился, что сидвав съ нинъ въ тюрьив разбойникъ Бубенъ и училъ его въдовству - какъ отъ пытки оттерпъться; надо де наговаривать на воскъ оти слова: «небо лубано и земля лубяна, и какъ въ земят мертвые не слышать ничего, такъ бы имярекъ не слыхалъ жесточи и пытки!» 1). Въ разрядной книгъ 1675 года записаны два краткія извістія: одно — о Григоріи Косаговъ, на котораго духовникъ его подалъ взвътъ, будто онъ держитъ у себя еретическія книги, и по тому извъту царь приказаль Косагова послать въ патріарху для изследованія в очной ставки съ обвинителемъ; другое - о бояринъ князъ Оедоръ Куракинъ, которому вельно было не събзжать съ своего двора до государева указу-за то, что онъ держалъ у себя въ домв «ведомую вориху девку Оеньку, слепую и ворожею»; самую беньку, витесть съ дворовыми людьми Куракина, вельно было пытать жестокою пыткою комнатнымъ боярамъ да дьяку тайныхъ дълъ, и которыхъ людей станетъ она оговаривать-тэмъ давать сънею очныя ставки и пытать ихъ накръпко <sup>2</sup>). Въ 1677 году приведенъ былъ въ сътажую изо́у бобыль олонециаго утада Калинка Ортемьевъ, и вынуты, у него наъ узловъ: травы, коренье, табакъ, кость жженая съ воскомъ, зитя и летучія мыши; а въ распрост и съ пытки показалъ, что вст эти снадобья далъ ему коновалъ Свионъ-намчинъ. Велено было пытать его вторично и допрашивать съ великимъ пристрастіемъ, и что онъ покажетъ---о томъ донес-

<sup>1)</sup> lbid., X, 164. — 2) Дворц. Разряды, III. 1288, 1428

ти государю. Чтиъ кончилось это дело? — неизвестно 1). Аругой подобный-же процессъ, вызванный волшебными «узлами» (наузами), быль въ 1680 году. Иноземецъ Зинка Ларіоновъ сделалъ доносъ на несколькихъ крестьянъ въ лихихъ кореньяхъ и подалъ въ приказную избу поличнаго «крестъ мъдный да корешокъ невеликъ, да травки немного — завязано въ узлишки у креста». Изъчисла обвиняемыхъ Игнашка Васильевъ призналъ крестъ своимъ и на распросъ показываль: корень тотъ «девесилной, а травка де ростеть въ огородахъ, а какъ зовутъ ее-того онъ не въдаетъ; а держитъ онъ тотъ корешекъ и травку отъ лихорадки, а лихихъ де травъ и коренья онъ не знаетъ и за дурномъ не ходитъ». По осмотру посадскаго человъка Якушки Паутова оказалось, что корень именуется «девятины — отъ сердечные скорби держатъ, а травишко держать отъ гнетенящные скорби (лихорадки), а лихаго де въ томъ ничего нътъ». Другой подсудимый объявиль, что ему положили въ зепъ 2) травы въ то время, какъ онъ былъ на кружечномъ дворъ пьяный, въ безпамятствъ. Крестьянъ, оговоренныхъ иноземцемъ Зинкою, пытали, а потомъ били батогами, чтобъ впередъ неповадно было напиваться до безпамятства и посить при себъ коренья в).

<sup>1)</sup> Доп. къ Ак. Ист., VIII, 29. — 2) Карманъ. — 3) Ак. Юрид., 30; см. также въ Лътоп. занятій Археогр. Ком., I, 17 — указаніе на оговоръ одной черемиски въ порчахъ отравнымъ зельемъ. Замъчательно, что ридомъ съ этими преслъдованіями за держаній при себъ травъ и кореній — самъ благочестивый царь Алексъй Михайловичъ прикавываль стольнику Матюшкину высылать врестьянъ въ купальскую ночь для сбора серебориннаго цвъту, интеривовой и мятной травъ и дягильнаго корня, а спбирскимъ воеволамъ предписывалъ развъдывать про лъкарственныя травы и присылать ихъ въ Москву — Доп. къ Ак. Ист., III, 71; VI, 127. Таков протяворъчіе легко уживалось; потому что зельи бываютъ разныя: и лихів, и добрыя, а недостатокъ научныхъ свъденій и духъ вваминаго недовърія заставляли всякой разъ, когда находили у когонибудь невъдомый корень или траву, подозръвать здой умыселъ.

Обвиненія въ чародівстві неріздко возникали изъ чувства лечнаго недоброжелательства, ненависти и мести; при этомъ хватались за первое неосторожное слово, сказанное въ раздраженін, запальчивости, съ-пьяну или ради шутки. Отъ временъ паря Алекстя Мехайловеча дошло до насъ судное дтло между Никитою Арцыбашевымъ и Иваномъ Колобовымъ. Сначала Арцыбашевъ, въ поданной шиъ челобитной, обзывалъ Колобова кудесникомъ и утверждаль, будто видъль у него «волшебныя заговорныя письма», которыми тотъ испортияъ его жену и околдоваль боярь и воеводь; а потомъ противники помирились и подали заявленіе, что желають прекратить это дбло, что Никита возбудиль его затейкою, исполняя свою недружбу, такъ какъ между ними и допрежъ сего были многія тяжбы въпомъстномъ приказъ и взаимные иски о безчестьи 1). Въ 1636 году въ ошимискую гродскую книгу записана жалоба арендатора еврея Гошка Ескевича на престыянина Юрка Войтюлевича: быль Юрко у него въ домъ, пиль горълку съ своими знакомыми и задумалъ с дълать ому зло — «здоровья позбавити». Какъ только вошель Гошко въ свътлицу, то Юрко «съ чародъйскою приправою» подаль ому изъ своихъ рукъ стаканъ водки, молвя: «привитайте!» Жидъ взялся за стаканъ, но съ великаго страху руки у него затряслись и онъ пролилъ горваку. Тогда Юрко погрозняв ему пальцемъ в сказаль: «это тебъ не пройдетъ даромъ!» а Гошко, припомнивъ, что на него Войтюлевича «отъ многихъ людей поголоска идетъ, же чарами своими шкодитъ», началъ протестовать передъ людьми на тотъ случай, если бы ому, его женъ или дъткамъ учинился какой ущербъ въ здоровьи. - Чтожъ съ того? отвъчалъ Юрко; «на мит не все угонишь!» На ту пору вошелъ въ свътлицу сынъ хозянна, четырехъ-летній мальчикъ; люди же сказывають: «кгды чаровникъ при своихъ дълахъ будетъ уда-

<sup>1)</sup> Новгор. Сборн. 1865, II.

реный, то его чары будуть недайствительны, и потому Гошко бросился на Юрка и сталь его бить; ихъ тотчасъ-же развели, и Юрко отправился домой. Какъ нарочно, къ вечеру того-же дня сынъ еврея Гошка впаль въ тяжкую бользнь. которая (какъ свидътельствуетъ сдъланный осмотръ) такъ васушила его, что только и остались кожа да кости. Виновиикомъ этой бользим отецъ призналъ Юрка Войтюлевича и подаль на него жалобу; какъ велось это дело и чемъ оно окончилось? — иы не знаемъ. Въ книгу полоцкой ратуши 1643 года занесенъ процессъ по обвиненію въ чародъйствъ Васплія Брыкуна. Обвенителями его были полоцкіе міжшане: а) Янушъ. сынь Толстаго, жаловался, будто Василій Брыкунь, прійдя на Велекъ день съ улицы, делаль на степахъ нарезки и похвалкою своею чаровнецкою молвиль жень Якова Толстаго: «конечне згинешь! не того зацъпила!» Такъ и случилось: «мусела она на тотъ свътъ итти, нарекаючи на Брыкуна». b) Яско Павдовичь доносиль: поссорился онь съ Брыкуновь, и тоть молвиль ему въ очи: «ты, Яско, сгинешь съ маетностью своею, также и домъ твой; будешь волочиться — гдт день, гдт ночь!» И чтоже? — слова эти сбылись въ теченіи одного года. с) Иванъ Быкъ подалъ заявление, что Брыкунъ похвалялся передъ нимъ, его женою и дътьми: «будете одинъ отъ другаго, увадавишсь з' собою, бъгать з' дому своего!» - н вслъдъ затъмъ двое сыновей его ушли невъдомо куда, да и съ женой таже бъда: «бъжить на льсь, дътей своихъ не любить!» Какъ-то Быкъ сталь усовъщевать Брыкуна: «незбожный человъче! покуль я того маю терпъть отъ тебе, што мон дъти и жона будутъ бегать?» а случилось то у вороть, где были складены дрова. -Не только жена и дети, отвечаль Брыкунь, но если «скажу на тые дрова, которые склаль ты подъ моею стиною, заразомъ в з' грунту выверну ихъ вонъ!» — и въ туже минуту дрова дъйствительно полетъли сажени на три отъ земли. d) Исаку

Кондратовичу молвиль однажды Брыкунь: «ты конечне за два - годы усе твое добро з' дому явъ метлою выметешь, и самъ вазенья натерпишься!» Такъ и сталося: въ тотъ-же день вечеромъ вздохда у него корова, а въ прододжени года погводо до тридцати лошадей, коровъ и свиней, и самъ онъ попалъ въ тюрьму. А лиходъй еще насмъхается: «знай, говорить, Брыкуна! не сварься со мною; ото-жъ тобъ за тое!» е) Мъщане слободы Бълчицкой Хома Гуща и Петръ Демидовичъ заявили, будто покойный Аникей Кожемяка хвораль целый годь, а умирая — говориль: «ни отъ кого иду на тотъ свътъ въ той моей хоробъ, только отъ Брыкуна!» Когда они передали эти слова Брыкуну, то онъ «виталъ Лемидовича пивомъ по полудню, а до вечера трохе не разорвало его, ажъ мусили люди Брыкуну вланяться, абы одходзель». Обвенители подтвердели свои извъты присягою. Выставленные ими свидътели показали: а) Павелъ Ивановичъ — что восемь лътъ тому назадъ умеръ у него отецъ и при последнемъ своемь издыханіи нарекалъ на Брыкуна: пилъ онъ съ Брыкуномъ горъдку, и съ того приключилась ему бользиь, а когда скончался — тыло его распукло. b) Игнатъ Семеновичъ: «готовили у насъ на дому пиво; на ту пору пришелъ Брыкунъ — и пиво испортилось (się zepsowało, że przez pięć dni jak braha chodziło); BLIAN ли его свиньямъ, но и свиньи подохля! Сталъ я на Брыкуна сердиться, а онъ пригрозиль мив: ты и самъ высохнешь!> с) Василій Хараковичъ: «позвали меня въ гости на медъ; былъ тамъ и Брыкунъ съ женою; я обияль его жену, а онъ закричалъ: облапь ты лучше печку! --- и въ туже минуту (самъ не въдаю для чего) полъзъ я въ нечь, прямо въ дымовую трубу, и пробыль тамь часа три». Изъ прочихъ свидътелей одни показали, что во время попоекъ отъ «привитанья» Брыкуна бросало шив оземь; другіе, что действіемь его чарь они заблудились въ лесу и едва не погубили своихъ коней; накочецъ третьи,

что хоти лично они не видали отъ Брыкуна ничего злаго, но слышали отъ людей, будто онъ — чаровникъ и wiedzma. Панъ Саковскій прислаль письменное удостовъреніе (аттестацію). что Брыкунъ просилъ у него въ-займы денегъ, и получивши отказъ, молвилъ ему: «раздашь свои деньги людямъ, да назадъ не сыщешь!» Такъ и сдълалось: съ той самой поры ни одинъ должинкъ ему не платитъ! Адвокатъ со стороны обвиняемаго произнесь въ его защиту ръчь, въ которой между прочимъ высказаль следующія возраженія: «говорять, что Брыкуньчаровникъ, что молва объ этомъ существуетъ уже десятки лътъ; но почему-же никто не доносилъ на него прежде? Почему въ тотъ саный годъ, какъ умерла жена Якова Толстаго, не было сделано никакого протеста? мужъ ен не жаловался. . Тоже сабдуетъ сказать и относительно Кожемяки; когда онъ скончался, ни жена, ни дъти его не протестовали. Яско Павдовичъ считаетъ Брыкуна виновникомъ своей бъдности; но спросите его: когда онъ быль богать? Леть пять, какъ появился онъ въ Полоцкъ, а до того возилъ дрова на продажутъмъ только и кормился, и съ какимъ состояніемъ пришелъ сюда, съ такимъ и остался. Да и мало ли на свътъ людей объдняло и за долги сидять въ тюрьмахъ? Что-же, во всемъ этомъ виноватъ Брыкунъ? Вотъ и Кондратовичъ позабиралъ денегъ въ долгъ, растратилъ ихъ и за неплатежъ попалъ въ тюрьму; такъ неужели-жъ Брыкунъ этому причиною? Иванъ Быкъ жалуется, что у него въ дому несогласіе и ссоры; и не диво: самъ онъ человъкъ упрямый, а жена его и дъти — тоже! Что-же касается разсказа о дровать, то это -- просто выныселъ». Показаніе Хараковича защитникъ объясниль опьяненіемъ, а не чарами: «мало ли чего пьявымъ не грезится!» Также критически отнесся онъ и къ прочимъ пунктамъ обвиненія. При обыскъ найдены были у Брыкуна узелки съ пескомъ и перцемъ, и когда ихъ представили на судъ, то несчастный

побледнета в затрясся от страху. Его пытали огнемъ в встряскою (сіадпісніст па drabine), но онъ ни въ чемъ не сознался. Судъ приговорить Брыкуна къ сожженію, витсте съ найденными у него волшебными наузами, и назначить день казни. Брыкунъ не дожить до этого дня; онъ перерезать себе ноже мъ горто. Трупъ его вывезти въ поле и сожгли рукою палача 1).

Въ 1606 году поданы были въ Перми двъ любопытныя жадобы: оба челобитчика сдълали извътъ — одинъ на крестьянина Тренку Талева, что тотъ напустилъ икоту на его жену, а другой на посадскаго Семейку Ведеринка, который будто .бы напустиль вкоту на его товарища по торговль; обвиняемыхъ пытали и вкинули въ тюрьму. Тренку жгли на розыскъ огнемъ и были ему три встряски, а Семейку приводили къ пыткъ два раза. Мнимые преступники жаловались въ Москву государю — на поклепъ и несправеданвое истязаніе, полема велено орго произвести поватрити обыскъ; попы по священству, а посадскіе люди и волостные крестьяне подъ присягою должны быля показать: пускають ле порчу Тренка Талевъ и Семейка Ведерникъ? и буде обыскные люди очистять ихъ, скажутъ, что они темъ не промышляютъ, то немедленно отпустить ихъ на свободу 3). Томительная икота и донынъ въ съверныхъ губерніяхъ Россіи считается нечистымъ духомъ, котораго чародъи насылаютъ по вътру на

<sup>1)</sup> Археограе. Сборн. документовъ, относящ. къ ист. съверованади. Руси, I, 295—7, 338—346. Здъсъ-же напечатаны: а) заявление полоциаго иъщанина Василія Паука (1638 г.) объ очарованія его дома: вто-то, явившись ночью, облиль у него невъдомо чъмъ ворота и стъны, въ чемъ Паукъ усматриваетъ чару на свое собственное здоровье и на здоровье своей жены и дътей; b) протестъ пана Лисовскаго (1640 г.) на мъщанина Старымовича, который напустиль "своей радою и намовою" въ его домъ таракановъ (ibid., 307, 323). — 2) Ак. Ист., II, 66.

своихъ вороговъ и супротивниковъ; бѣсъ поселяется въ человъка и мучитъ его. Обвиненія въ насланіи икоты прододжають волновать сельское население и еще недавно вызывали вижшательство мъстныхъ судовъ (см. стр. 66). Тоже возгръніе распространяется и на бользии, сопровождаемыя конвульсіями, каковы: падучая и витова пляска. Страдающіе этими недугами извъстны въ народъ подъ общимъ названіемъ «кликушъ». Подъ вліяніемъ глубоко-коренящагося суевърія, кликуши выкрикивають проклатія и жалобы на техь, кого подозреваютъ въ своей порчъ. Въ старину появление кликушъ было величайшимъ несчастіемъ для всей общины; ихъ бользненный бредъ принимался съ полнымъ довъріемъ и вызывалъ судебныя преследованія. По одному оклику беснующейся бабы брали оговореннаго ею человъка къ допросу, подвергали пыткавъ и вымучивали у него признаніе въ небываломъ преступленіи. Кликушество сделалось наконецъ самымъ обыкновеннымъ и върнымъ способомъ мстить за обиды и недружбу: стоило только прикинуться кликушею, чтобы подвергнуть своего врага страшнымъ истязаніямъ и даже смертной казии. Сверхъ того, иликуши служили орудіемъ корыстолюбивыхъ дьяковъ и воеводъ, которые нарочно подущали ихъ оговаривать богатыхъ людей, и потомъ, пользуясь обвинениемъ, обирали чужое добро. Въ 1669 г. предписано было дознаться въ Шув, кякія и отъ кого именно бываютъ порчи посадскимъ людямъ, ихъ женавъ и дътямъ, да накръпко распросить Микишку, какое воровство онъ въдзетъ за Григорьемъ Трофимовымъ, что его де надо «въ срубъ сжечь»? Въ саъдующемъ году ото всего посаду города Шун подано было такое явочное челобитье: «въ прошлыхъ «и въ нынъшнемъ годъхъ пріважають въ Шую къ чудотворному «образу пресв. Богородицы Смоленскія со многихъ городовъ и «убздовъ всякихъ чиновъ люди молитися — мужескій и жен-«скій полъ и дъвичъ; а привозять съ собою всякихъ чиновъ

«людей, различными скорбыми (одержимыхъ)... и которые прі-«БЗЖІО ЛЮДЕ и шуянъ посапкихъ людой жены и дъти одержи-«ми отъ нечистыхъ духовъ, страждущіе, въ божественную «литургію и въ модебное время мечтаются всякими различны» «ми кознодъйствы и кличутъ въ порчъ своей стороны на убад-«ныхъ людей, что де ихъ портятъ тотъ и тотъ человъкъ. И «ВЪ прошломъ году страдала отъ нечистаго духа шуянина по-«сацкаго человъка Ивашкова жена Маурина, Иринка Оедоро-«ва, а кликала въ порчъ своей на шуянина посацкаго человъ-«ка, на Оедьку Якимова; и по твоему великаго государя ука-«зу, по тое Ивашковы жены Маурина выклички; тотъ Өедька «Якимовъ взять въ Суздаль и кончился злою смертью «(конечно, на пыткъ). А нынъ та Иринка и уъздные люди, «страждущие отъ нечистыхъ духовъ, кличутъ въ порчахъ на «иных» шуянь посацких» людей» — на Ивашку Телегина съ товарищи 1) Заявленіе это сділали шуяне въ събзжей избіз воеводъ-для того, какъ они выразились, «чтобы наиъ всъмъ шуяномъ посацкимъ людишкамъ въ томъ не погибнуть, и въ пънъ и въ опаль не быть; а кто, тъхъ страждущихъ, скорбныхъ людей портитъ, про то мы не въдаемъ. Въ 1671 году заявиль въ шуйской земской изоб посадской человькъ Оодька Саратовцовъ: «была де у нихъ свадьба, женился братъ его Степка, и на той де свадьов учинилась надъ матерью ихъ Оедоркою и надъ снохою Овдотьицею скорбь — почали быть безъ ума и безъ памяти, стали кликать въ порчѣ; а отпускаль де ту свадьбу отъ всякаго лиха Гришка Трофиновъ сынъ Панинъ». Въ 1674 г. поступило явочное челобитье отъ шумнина Гришки Юешина на Оедосью, жену Степана Иконивка, ко-



<sup>1)</sup> Въ другоя челобитной сказано: "а посла того Оринка въ порча кличетъ на Оедькину жону на Онтонидку, Ондвену дочь, будто она Онтонидка ее Оринку портила и посла мужа своего Оедьки Якимова".

торая бранила его всякою бранью и поносными словами, да взвела на него злохитрымъ своимъ умысломъ, будто онъ ее испортиль 1). Чтобы противодъйствовать этой правственной заразъ, Петръ Великій указомъ своимъ 1715 года повельдъ хватать кликушъ обоего пода и приводить въ приказы для ровыска, дъйствительно ли они больны, или нарочно накидывають на себя порчу? Въ указъ приведень слъдующій примъръ притворнаго кликушества: въ 1714 г. въ Петербургъ плотивчья жена Варвара Логинова стала кричать, что она испорчена. Взятая къ допросу, она повинвлась, что кричала нарочно: случилось ей быть въ гостяхъ, вибсть съ своимъ деверемъ: тамъ произошла ссора, и деверя ея прибили. Желая отомстить за родича. Варвара умыслила обвинить своихъ недруговъ въ порче, и спустя несколько дней после драки стала выкрикивать дома и въ церкви, раза по два и по три въ недълю, какъ-бы въ совершенномъ безпанятым 2). Въ 1770 году, въ яренскомъ ужадъ, вологодской губернін, нъсколько бабъ и дъвокъ притворились иликущами и по злобъ на разныхъ лицъ стали оговаривать ихъ въ порчъ. Оговоренные были схвачены, привезены въ городъ, и тамъ подъ плетьми вынуждены были признать себя чародъями и чародъйками. Одна изъ этихъ мнимыхъ преступницъ (по ея собственному сознанію) напускала порчу по вътру посредствомъ червей, полученныхъ ею отъ дьявола; она доставила судьямъ и самыхъ червей, а тъ препроводили ихъ въ сенатъ; оказалось, что это-личинки обыкновенныхъ мухъ. Сенатъ отрешняъ за такое невъжество городскія власти отъ мъстъ, а кликушъ, за ихъ ложныя обвиненія, присудиль къ наказанію шлетьми; да и впредь подобныхъ кликаль-. ЩИЦЪ Предписалъ наказывать и оговорамъ ихъ не верить 3).

<sup>1)</sup> Опис. гор. Шун Борисова, 338-340, 345, 456; Старин. акты, служащ. дополнениемъ въ Описанию г. Шун, 193-5, 199. — 2) Ноли. Собр. Зак., V, 2906. — 2) Библ. для Чт. 1859, VIII, 9—10.



Вліяніемъ колдовства объяснялись не только болтани, но и всякія житейскія неудачи. Въ 1660 г. заявиль къ сътажей избт на Тюмени кречатій помощникь Дмитрій Головинъ: «въ прошломъ де году онъ Митька не добыль кречета, потому что де на него хвалили кречатьи помощники Оедька Онохинъ съ братомъ съ Ивашкомъ съ Меншимъ, и говорили ему, что де тебт не добыть кречета, и надъ нимъ де Митькою Оедька съ братью втдовалъ; да кто подлі нихъ и рыбу ловитъ, ино де ничего не добудутъ... Да пашенной же крестьянинъ Ивашко Онохинъ сказывалъ ему Митькт: за то де надъ тобою Ивашко Онохинъ и похи мостилъ (поколдовалъ 1), что де ты его бранилъ; а онъ де Митька его Ивашка не бранивалъ 2).

Царскій свадьбы въ старину также рідко обходинсь безъ подозрівній въ зломъ чародійстві, какъ теперь не обходится безъ нихъ свадьбы поселянъ. В. вн. Симеонъ Гордый, по кончинь первой жены своей въ 1345 г., сочетался бракомъ съ Евпраксіей, дочерью одного изъ князей смоленскихъ, но черезъ нісколько місяцевъ отослаль ее въ отцу — для того, что «великую княгиню на свадьбі испортили: ляжетъ съ великимъ княземъ, и она ему покажется мертвецъ» з). Третья жена Ивана Грознаго Мареа Васпльевна Собакина, дочь новогородскаго купца, занемогла еще невістою, стала сохнуть и черезъ дві неділи послі брака скончалась, что также приписано порчі злыхъ людей ч). И первыя заботы о семейномъ счастій царя Миханла Өедоровича были неудачны: когда не состоялась его свадьба на Марью Ивановні Хлоповой з), онъ взяль за себя княжну Марью Владиміровну

<sup>1)</sup> Обл. Сл., 174, 247. — 2) Архивъ ист.-юрид. свъд., II, отдъл. 6, 57. — 3) [Родослови. книга, II, 207. — 4) Карамз. И. Г. Р., IX, 187 (изд. 2-е). — 5) По мысли църи взята была по двору "въ верхъ" дъвица Марья Ивановна Хлопова и объявлена царскою невъстою: вскоръ она заболъла, обкушавшись сластими. Михайло Салтыковъ донесъ государю, что болъзнь у Хлопо-



Долгорукову; но она вскорт умерла, и летопись утверждаетъ, что царица была испорчена: «гртхъ же нашихъ ради отъ начала врагъ нашъ діяволъ, не хотяй добра роду хрестьянскому, научи врага человтка своимъ дьявольскимъ ухищреніемъ испортима (-ти) царицу Марью Володимеровну, и бысть государыня больна отъ радости (т. е. со дня свадьбы, которая совершилась 18-го сентября) до Крещенія Господня», а въ

вой великая и нельзя чаять долгаго живота ей, всладствіе чего она была сослана, вивств съ своими родичани, въ Тобольскъ, отвуда послъ переведена въ Нажий. Въ 1623 г. дъло это было поднято снова, такъ какъ до царя дошли служи, что невъста его, со временя. отсылки ея, находится въ вождвленномъ адравін. Врачи, лачившіе невъсту, сказали, что бользнь ея было ничтожная и легео-излъчимая; а Хлоповы обвиняли во всемъ окольничихъ Михайлу да Бориса Салтыковыхъ. Дядя невъсты, Гаврило Хлоповъ показалъ: "кодилъ госудерь въ Оружейную палату и смотрилъ оружейныя вазны, и полнесли не въ государю турскую съблю и почали жвалить, и Михайло де Салтыковъ учалъ говорить, что и на Москвъ государевы мастеры такую саблю сдвляють. И государь де пожаловаль, тое сиблю двль въ руки ему Гавриль и говориль ему: часть ди онъ, что такую саблю сдвлають на Москвв? и онъ де говориль, что сдълають, только, чаю, не такову, какова та. И Михайло де тое саблю у него изъ рукъ вырвалъ и молвилъ, что онъ говоритъ не знаючи. И онъ де за то съ Михайловъ побранился и поговорилъ съ Салтыковыми гораздо въ разговоръ, и съ такъ де масть Борисъ да Михайло Салтыковы любити наъ не учали. А послъ того, недван съ двъ спустя, учала Марья Иванова дочь Хлопова понемогати и почала блевати часто, и члетъ де отъ сладкихъ ядей, потому что вдала сласти". Марья Хлопова показала, что рвало и домало ее, и опухоль была, а думаетъ, что то учинилося отъ супостать ея. Результатомъ следствія была ссылка Салтыковыхъ съ ихъ женами въ Гадичъ и Вологду, такъ какъ они для своей недружбы съ Хлоповыни "любити ихъ не почали-для того, чтобы однимъ быть при государъ, и ихнею смутою почала быти Марья Хлопова больна". Больной невъстъ (какъ видно изъ слъдственнаго дваа) давали пить св. воду съ мощей да камень безуй-Собр. Гос. Гр. и Дог., III, 63-65, 98. Въ 1655 г. доставлены были въ аптекарской приказъ три рога инроговые, и докторъ Грамавъ

Крещенье предада душу свою Богу 1). Извъстна печальная судьба первой невъсты царя Алексва Михайловича, дочери Рафа Всеволожскаго. Котошихинъ говоритъ, что избранную невъсту испортили жившія во дворцѣ матери є сестры знатныхъ дъвицъ, упонвъ ее изъ-зависти отравами; а по свидътельству Колдинса, когда, по принятому свадебному обряду, расчесывали и окручивали невъстъ волосы, то назначенныя къ тому женщины нарочно завязали ей косу такъ кръпко, что бъдная дъвушка упаля въ обморокъ. Тогда ее огласили страдающею падучей бользнею; отца ея высъкли кнутомъ, и виъстъ съ дочерью сослали въ Сибирь; но послъ царь узналъ истину и назначиль своей бывшей невъстъ двойное содержание <sup>2</sup>). Разсказъ Коллинса подтверждается отчасти и нашими оффиціальными актами: въ 1647 году царь Алексъй указалъ послать въ заточение въ Кирилловъ монастырь подъ кръпкое начало престыянина Мишку Иванова «за чародъйство и косны В разводъ и за наговоръ, что объявилися въ Рафовъ дълъ Всеволожскаго» 2). Изъ челобитной боярина Матвтева, на которую укажемъ ниже подробите, видно, что враждебная ему

осмотря ихъ, свазалъ, что тъ роги-прамые (настоящіе) и помогають въ лихорадив, огневой (горячив), отъ мороваго повътрія, въ черной немочи и когда укуситъ змвя, я принциать того рога противъ двунадцати зеренъ съ каменемъ безуемъ-съ теплымъ ренскимъ или въ романен"; роги оцънены: два большихъ въ 5000 р., а меньшой около 1000 руб. — Доп. въ Ак. Ист., IV, 9. Встрачается еще упоминавіе о камив безваръ: въ 1587 г. эрцгерцогъ австрівскій Максимиліанъ прислаль въ даръ Өедору Ивановичу этотъ камень, "взявъ изъ казны отца своего, а имветъ силу и лвчбу великую отъ порчи" — Памяти. дипломат. снош., I, 972, 980. — 1) Никон. дат., VIII, 247-8. - 2) Съ 1653 года давица Всеволоженой дозволено было проживать въ касимовской деревив. --\*) Котоших., 5; Ч. О. И. и Д., годъ 1-й I (Коллинсь), 4-5; Съв. Арживъ 1822, II, 152-3 (письмо шведся, повъреннаго въ дъдахъ при русскомъ дворъ 1647 года); Ак. Арх. Эксп., IV, 18; Ак. Ист., IV, 59; Собр. Гос. Гр. и Дог., III, 155.

боярская партія, стараясь помещать браку паря Алекста Михайдовича съ Натальей Кириловиою Нарышкиною, прибъгнуда для этого къ обычному оговору въ волшебствъ. Понятно теперь, почему такъ заботанво старались оберегать на царскихъ свадьбахъ и жениха, и невъсту, и ихъ платье («стряпню»), и мъста для сидънья, и подаваемыя ъствы и напитки. Ежедневная жизнь царской семьи обставлялась тъми-же заботами; зорко сабделе за всякеми попытками къ чародъйству и порчъ. и безпрерывно возникали дъла о волшебствъ. Отъ XVII-го въка сохранились въ архивахъ нъкоторыя изъ этихъ любопытныхъ дълъ. Изъ няхъ мы узнаемъ, что на Москвъ, въ разныхъ концахъ города, жили бабы-ворожейки или колдуные, къ которымъ пріважали боярскія и иныхъ сословій жены просить помощи противъ супружеской ревности, советоваться о своихъ дюбовныхъ интригахъ и о средствахъ, какъ умфрять мужнинъ гибвъ или изводить недруговъ. Въ 1635 г. одна «зодотная» мастерица выронила во дворце платокъ, въ которомъ быль завернуть корень. По этому поводу произвели розыскъ. Мастерица — на вопросъ: гдъ она взяда корень и зачънъ ходить съ нимъ въ государю?--отвічала, что корень нелихой, а носить его при себъ «отъ сердечной боли, что сердцемъ больна». Жаловалась она одной жонкт, что до ноя мужъ лихъ. и та жонка дала ей корень обратимъ (т. е. обращающій на любовь), а велвла класть его на зеркальное стекло, и глядясь въ то зеркало, приговаривать: «какъ люди въ зеркало смотрятся, такъ бы мужъ смотръдъ на жену да не насмотръдся!» Тогда мужъ будетъ къ ней ласковъ и милостивъ 1). На цар-

<sup>1)</sup> Такова была втра въ силу "приворотныхъ вореньевъ". Изъ розысиныхъ дтять видно, что и любовь Петра Великаго иъ Екатеринт, и расположение его иъ Меншикову объясиялись въ народъ тъмъ, будто бы она и Меншиковъ обвели государя кореньемъ—Время 1862, IV, стат. Семевскаго: "Семейство Монсовъ", 316.

скому же явору оня никого портить не хотуля и съ иными корешнипами не знается. Золотную мастерицу и ту жонку, на которую она сославась, пытали и потомъ отправили въ ссыяку въ дальніе города. Другое подобное дёло было въ 1638 голу: оно возникао всабдствіе ссоры нескольких мастериць наъ-за какой-то пропажи. Подъ вліяніемъ личнаго озлобленія, сявлань быль извыть на мастерицу Дарью Ламанову, что она сыпада порошокъ на савдъ государыни царицы и говорила: «только-бъ инв умилить царское и царицыно сердце, а другіе мит демевы! Ее допрамивали, и она, обливаясь сдезами, призналась: ходила она къ бабт-ворожейкъ, что людей приворачиваеть и у мужей къженамъ сердце и ревность отымаеть; баба эта наговаривала ей на соль и мыло н приказывала соль давать мужу въ тствт, а мыломъ умываться самой, и увфряла, что после того мужъ станетъ молчать — что-оъ она ни дълзла, хотябъ воровала (любилась) съ другии. Наговоры были следующіе: «какъ де соль въ вствв дюбять, такь (бы) нужь жену любиль!» «сколь де ныло борзо смоется, столь бы (скоро) мужъ полюбиль; а какова рубашка на тъяв бъяз, столь бы мужъ былъ свътелъ!» И другой мастериць таже колдунья давала наговоренную соль для того, чтобы мужъ ея былъ добръ до дътей. Кромъ того, дознались, что Дарья Ламанова приносила къ бабъ-ворожейкъ оторванный воротъ отъ своей рубашки ворожея сожгла воротъ на шесткъ, и спросивъ: прямое ли имя Авдотья? 1)наговорила и велвла тотъ пепелъ сыпать на государскій следъ, чтобы царь, царица и ихъ ближніе люди были милостивы къ Дарьт и по встив ен челобитьнив. Привлеченная нъ дтау колдунья объявила, что зовуть ее Настасынцею, родомъ черниговка, замужемъ за литвиномъ Янкою, а учила ее втлов-

<sup>1)</sup> Царицу звали Евдокіей Лукьяновной; это была вторая жена Михаили Өедоровича.

ству другая баба. Привели эту последнюю, и на допросе она показала, что умываетъ малыхъ детей, уговариваетъ болезнь жабу и наметываетъ на животъ горшки, а ворожбу эту оставила ей покойная мать; да и не одна она промышляетъ такимъ ремесломъ: есть на Москвъ многія ворожейки — Ульява слъпая и другія, къ которымъ ходять всякіе люди. Собрали и остальных ворожеекъ, допрашивали, грозили, пытали огнемъ. и вотъ все, что узнали изъ ихъ показаній: если кто страдаетъ лихорадкою или сердечной тоскою, тому онъ наговариваютъ на вино, чеснокъ и уксусъ; отъ грыжи наговариваютъ на громовую стрълку и медвъжій ноготь, и съ той стрълки и ногтя заставляють больных вить воду, причитывая сабдующія слова: «какъ де старой жонкъ дътей не раживать, такъбы у раба (вмярекъ) грыжи не было!» Если у кого пропадетъ это-небудь, тому ворожейки гадають по сердцу, какъ оно трепещеть; у которыхъ торговыхъ людей залежится товаръ. тъмъ приказываютъ умываться наговорнымъ медомъ, а на медъ онв наговаривають: «какъ де пчелы ярыя роятся да слетаются, такъ-бы къ торговымъ людямъ покупатели сходились!» Мастерицу Дарью и вёдунью Настасынцу допрашивали съ пытокъ: не было-ль къ нимъ подсылу отъ польскаго короля, чтобъ они портили цари и царицу? недаромъ де въ последніе годы великан государыня стала недомогать и печалиться, царевичи Иванъ и Василій Михайдовичи померди, а промежъ паря и царицы въ любви стало не по прежиему; не двлала-ль чего Ларья къ отвращению ихъ государей между собою? Ни мастерица, ни въдунья въ этихъ умыслахъ не сознались. Отъ жестокихъ истязаній Настасьица и Ульяна слішая померли во время производства розыска; прочія ворожейки разосланы были по дальнымъ мъстамъ: Дарью Ламанову съ мужемъ сослали въ Пелымъ, а прикосновенныхъ къ дёлу мастерицъ велено было отставить отъ двора и впредь въ царицыномъ чину имъ не числиться 1). Въ одномъ сыскномъ дълъ, хранящемся въ архивъ Оружейной палаты, постельница Домна Борисова дала показаніе, будто царица Евдокія Лукьяновна какъ скоро найдеть гдв людскіе волосы — тотчась сучить изь нихъ свъчки и сжетъ а потомъ жалуется, что ее портятъ постельницы <sup>2</sup>). При царъ Алексъъ Михайловичъ въ 1648 г. дворницы волотной мастерицы Ульяны Яхониной: вдова Аленка Оелотова да иноземцева жена Марьица, объ напившись пьяны. стали промежъ себя драться, попрекать одна другую кореньемъ, и Марьица говорила Аленкъ: «ты де инъ сказывала, что видъла золотную мастерицу Анну Коробанову, какъ она сквозь перстень проводакивала полотенце тонкое, и съ темъ де полотенпемъ та Анна всходила въ верхъ (во дворецъ) - въ свътлицу». Случившійся при этомъ боярскій сынъ Оедоръ Яхонинъ отдаль Аленку и Марынцу рышоточнымы сторожамы, за пристава, и донесъ о слышанной имъ побранкъ царицыну дворецкому да дьяку. Аленка и Марында потребованы были къ допросу, но объ заперансь, что такихъ словъ говорено не было. После нескольких очных ставоко, последняя показала: «сказывала ей Аленка Оедотова, будто де мастерица Анна Коробанова сквозь перстень проводанивала полотенце, а тъ де рвчи слышала она у ней Аленки у пьяной, какт она Ман(ь)ку бранила, риясь тому, что де ев Манкинъ братъ родной живетъ у мастерицы у Анны Коробановой». Къ сожальнію, конецъ этого розыскиего дела угратился, и къ какимъ отбрытіямъ

<sup>1)</sup> Комета, яльманахъ Н. Щепвина, стат. Забвлина: "Сыскным двла о вороженхъ и колдуньяхъ", 477—492. — 2) Сообщемо И. Е. Забвлинымъ. Въ книгу полоциой ратуши за 1643 г. занесено заявление служки Петра Мартиновича, что неввдомый человъть, чаруи надъ его домомъ, подбросилъ къ нему въ калку съ водою пучокъ женскихъ волосъ—Археогр. соор. документ. съверозап. Руси, I, 324.

оно привело — остается неизвъстнымъ 1). Изъ старинныхъ актовъ, уцълъвшихъ въ сибирскихъ архивахъ, видно, что при царъ Алексъъ Михайловичъ ссылались въ Якутскъ и Енисейскъ люди, обличенные въ чернокнижій и въ «тайномъ богомерзскомъ общеній съ нечистою силою»; мъстнымъ властямъ наказывали содержать подобныхъ преступниковъ, какъ можно, строже, сажать ихъ въ тюремныя каюты отдъльно, приковывать къ стънъ на пъпь и отнюдь не допускать къ нимъ никого посторонняго. Встръчается еще любопытное извъстіе, что чародъевъ истомдили жаждою; такъ въ одной грамотъ предписано было не давать воды Максиму-мельнику, сосланному въ Сибирь за волшебство, потому что «онъ, Максимъ, многажды уходилъ въ воду» (сравни выше стр. 589 2).

Знаменитый Никонъ, низверженный съ патріаршаго престола и заточенный въ бълозерскомъ Оерапонтовомъ монастыръ, задумалъ отоистить своимъ врагамъ, возбудивъ въ Алексът Михайловичъ опасение волшебныхъ чаръ и недовърие къ блежнимъ боярамъ. Въ октябръ 1668 года явился отъ него въ Москву монахъ Флавіанъ и подаль письмо, въ которомъ говорилось: отпущенъ де Флавіанъ къ государю объявить про великое дъло, что на Москвъ измънники парскіе хотятъ очаровать его государя. Бояре, въ присутствін самого Алексъя Михайдовича, спрашивали старца Флавіана, въ чемъ состоитъ великое діло? Тотъ отвітчаль: на Петровъ пость примель въ Оерапонтову обитель Воскресенского монастыря чернецъ Палладій и объявиль Никону, что быль онь въ Москве на Кирилловскомъ подворьи. и сказываль ему черный попъ Іонль про окольничаго Өедора Ртищева; просиль де его Ртищевъ: «сдълай то, чтобъ мит у великаго государя быть первымъ бояриномъ.

<sup>1)</sup> Архивъ ист.-юрид. свъд.; II. отд. 6, 58-61. — 2) Рус. Сл. 1861. VIII. ст. И. Сельскаго ("Ссылка въ восточи Сифирь завъявт. ляцъ"), 6.

Іондь возразиль: «мий этого саблать нельзя, а есть у тебя во дворъ жонка-пыганка, которая умъстъ эти дъла дълать лучше меня!>---Жонкъ говорить про то нельзя, сказалъ Ртишевъ, потому что она хочетъ за меня замужъ. Всябдъ затъмъ Никонъ присладъ письмо, въкоторомъ излагадъ ръчи Палладія, но витьсто Ртищева и цыганки указываль на боярина Богдана Матвъевича Хитрово и жонку-литовку. По свидетельству этого письма, Іондь говорнав Палладію: «Никонь меня не любить, называеть «колдуном» и чернокнижником»; а жа мною ничего натъ, только «а умъю звъздочетие — то у меня гораздо твердо учено! Меня «н въ верхъ государь бралъ, какъ болъла царевна Анна, и я «сказалъ, что ей не встать, что и сбылось; и мит государь «уназаль жить въ Чудовт, чтобъ (быть) поближе. Мит и Бог-«данъ Хитрой — другъ и говорилъмить, чтобъ я государя оча-«роваль, чтобъ государь больше всёхь его Богдана любиль «и жаловалъ, и я, помня государеву милость къ себъ, ему «отказаль; и онъ мит сказаль: нишкии-же! И я ему молвиль: «да у тебя литовка то умъетъ; здъсь на Москвъ нътъ ея «сильнъе. И Богданъ говориаъ: это такъ, да анхо запросы «Велики — хочетъ, чтобъ я на ней женился; и я бы взялъ ее, «да государь не велить.» Призваны были въ допросу Іопль и Палладій; первый объявиль, что приходиль въ Палладію лечить его и, кромъ бользии, ин о чемъ другомъ съ нимъ не разговариваль, а у Хитрова никогда и на дворъ не бываль; Палладій подтвердиль тоже, в добавиль, что приписанныхъ ему ръчей Никону вовсе не сказывалъ: «вольно старду Никону меня поклепать, онъ затъвать умъетъ!» Іонля подвергли обыску и нашли у него книгу «счету звіздарскаго», напечатанную въ 1586 г. въ Вильнъ, книгу письменную лунамъ и днямъ, планитамъ и рожденіямъ человъческимъ, тетрадку о пусканім крови жильной и рожечной и записку — кого Іонль выльчиль. Разнорьчіе между показаніемъ Флавіана и

письмомъ Някона и разныя обвиненія, которыя въ тоже время пади на бывшаго патріарха, заставили извѣтъ его оставить безъ вниманія 1).

Въ парствование Оедора Алекстевича замъчательно дъдо о заточенія ближняго боярина Артапона Сергвича Матвъева, любимца покойнаго государя. Враги не моган придумать дучшаго средства для отдаленія Матвъева отъ двора и правительства, какъ обвинивъ его въ чародъйствъ. Это тъмъ легче быдо исполнить, что бояринъ Артамонъ Сергвичь любиль сближаться съ иноземцами и цениль научныя знанія; десятилетвій сынъ его, Андрей, учился языкамъ греческому и датинскому подъ руководствомъ переводчика посольского приказа Спафари; а въ тотъ въкъ достаточно было имъть при себъ какую-нибудь иностранную книгу и медицинскія пособія, чтобы возбудеть подозръніе въ водшебствъ. По свидътельству Олеарія, во время пожара, бывшаго въ Москвъ при царъ Миханать Федоровичть, у одного нтица-живописца нашли черепъ и только по этому хотвли сжечь его, какъ волшебника; при стрелециих смутахъ докторъ фонъ Гаденъ заплатилъжизнію за то, что у него въ домв нашлись сушеныя змви. Вследетвіе подговора, Давыдко Берловъ, лъкарь, и карло Захарка, проживавшій въ дом'в Матвъева, донесли на него, будто-бы онъ вивств съ докторомъ Стефаномъ и переводчикомъ Спафари, запершись въ падатъ, читали черную книгу, и въ то время явилось въ немъ множество нечестыхъ духовъ. По этому доносу Матвъевъ былъ сосланъ въ заточение въ Пустоверский острогъ; боярство у него отнято, а имънія отобраны въ назну. Матвъевъ нъсколько разъ писалъ въ Москву къ государю, цатріарху и боярамъ, стараясь оправдаться во взведенномъ на него преступленін; но попытки эти не мибли успаха. Въ одной челобитной его, писанной на имя царя, интересны следую-

<sup>1)</sup> Исторія Рос. Содовьева, XI, 379—383.

щія строки, изъ которыхъ видно, что подобиме доносы въ старой, допетровской Руси были самымъ обыкновеннымъ явленіемъ, характеристической чертою тогдашняго быта: «При «великомъ государт царт и вел. князт Михаилт Осодоровичт. «говоритъ Матвъевъ, такожде ненависти ради подкинули «письмо воровское на боярина И. Д. Милославского (будуща-«го тестя царя Алексъя), будто онъ имъетъ у себя перстень «волшебной думнаго дьяка Гранотина, и по тому воровскому «письму немного не пришель въ конечное разорение: быль за «приставомъ многое время, животы пересмотриваны и запе-«чатаны были и ничего не найлено... и за свою невинность «свобожденъ... А при великомъ государъ царъ и вел. киязъ «Алексіт Михайловичт такожле завистію и ненавистію извътъ «быль составной-же и наученой о волшебствъ на боярина С. «Л. Стръшнева, и за тотъ извътъ страдалъ невиниъ, честь «(т. е. боярство) была отнята и сосланъ быль на Вологду, а «животы и помъстья и отчины и дворы не отняты. Да и ва «многихъ, великій государь, такихъ воровскихъ писемъ было, «а на иныхъ и въ спертномъ страху были... А и я, холопъ «твой, отъ ненавидящихъ и завидящихъ при отцъ же троемъ «государевъ великомъ государъ немного не пострадалъ: та-«кожде воры, составя інсьмо воровское подметное, кинули въ «грановитыхъ свивхъ и въ проходныхъ, и хотвли учинть «божіей воль и отца твоего государева намъренію и къ супру-«жеству — второму браку препону, а написали въ письмв «коренья» 1).

Князь М. Щербатовъ замътилъ, что «наппросвъщеннъйній мужъ въ Россін князь Василій Васильевичъ Голицынъ (извъстный наперсникъ царевны Софін) гадателей призываль и на мъсяцъ смотрълъ о познаніи судьбы своей» 3). Отзывъ

<sup>1)</sup> Исторія о невяни. заточенія ближе. боярина А. С. Матвісва (1785 г.), 11, 161—3. — 2) О. З. 1858, III, 240.

этотъ подтверждается оффиціальными документами. Во время крымскаго похода, кн. Голицынъ, извъщая Шакловитаго о безънмянномъ письмъ, въ которомъ пвсано было къ малоруссамъ, чтобъ пребывали съ крымцами въ миру: «Москва де вамъ не въритъ, и большаго вашего хотятъ убить», — прибавляетъ: «и то, чаю, въдали они по чагованью нъкоему». Въ 1689 году, по его челобитью, пытанъ былъ въ земскомъ приказъ Иванъ Бунаковъ за то, что вынималъ княжой сявдъ. Изъдвловыхъ бумагъ розыскияго приказа узнаемъ. что ки. Голицынъ совъщался съ колдунами, и опасаясь, чтобы не остыла къ немучлюбовь Софіи, прибъгаль къ чарамъ: какой-то знахарь даваль ому травы, и князь сыпаль ихъ для «прилюбленія» въ вствы, подносимыя царевив, а потомъ того знахаря вельдъ сжечь въ бант, дабы не было отъ него проносу. Такое показаніе даль Сильвестръ Медвідевь, а ему про то сказываль иконникъ Васька Владиміровъ. Ваську взяли къ допросу, пытали, и онъ повториль теже саныя речи. Обращалась къ колдунамъ и прорицателямъ и паревна Софія; для предварительнаго испытанія, она обыкновенно посылала ихъ къ Медведеву, который и самъ занимался астрологіей, гадаль по звъздамъ и предсказываль будущее. Между волхвами особеннымъ довърјемъ ся пользовался Димитрій Силинъ, вызванный царевною изъ Польши лічить болівненныя очи царю Иваву Алексвевичу; года съ три жилъ онъ въ кельв Медведева, увъряль, что умъетъ глядъть въ солнце и угадывать: что кому будеть, зналь заговаривать грыжу, пособлять женв и мужу и выавчивать отъ болтаней живота. Силинъ врачевалъ на Москвъ многихъ, въ томъ числъ и князя Голицына: щупалъ ему животъ и нашелъ, что князь «любитъ чужбину, а жены своей не любитъ». Этому пришельцу Медвъдевъ открыль, что царевна хочеть выйдти замужь за Голицына, Шавловитаго наміврена сділать первымь у себя правителемь, а

его Медвъдева патріархомъ, в просмаъ посмотръть въ солнце: сбудется ли это? Силинъ два раза всходилъ на Ивановскую кодокольню и будто бы видълъ, что су государей вънцы на главахъ, у Голицына втноцъ мотался на груди и на спинт, самъ онъ стояль тёмень и ходиль колесонь, царевна была печальна в смутна, Медвідевъ быль тёмень, а Шакловитый повізснаъ голову». Когда Петръ началъ торжествовать надъ своею сестрою, Медвадевъ бажалъ въ монастырское сельцо Микудино съ тремя стрбаьцами; тамъ они видблись съ волхвомъ Ваською Иконникомъ и совътовались, что дълать. Волхвъ увъряль ихъ, что онъ владъеть сатаною, и если царевна дастъ ему 5000 р., то все останется по прежнему; но ему уже не повърнан 1). Въ тайныхъ сношенияхъ съ Шакловетымъ и въ волшебныхъ чарахъ на царское здоровье былъ обвиненъ и стольникъ Андрей Безобразовъ. Уже въ прекловныхъ автахъ былъ онъ отправленъ (въ 1689 г.) воеводою въ кръпость Терки; ивсяца полтора плыль онь ръками Москвой и Окою до Нижнаго Новгорода, гдв застигнутый морозани остановнися и послаль челобитную къ государямь и письма въ разнымъ вліятельнымъ лицамъ, умоляя освободить его отъ такой дальней службы и воротить въ столицу. Изъ Нижияго бъжали отъ него кръпостные люди Петрушка Персидской да Якимка Семеновъ, обокравши напередъ своего господина, какъ это видно взъ поданныхъ имъ явочныхъ променій. Они явились въ Москвъ въ розыскиой приказъ и сдълали на Безобразова извётъ, что онъ сносился съ Шакловитымъ, и на пути къ Нажнему посылаль по городамъ и селамъ людей своихъ отыскивать ворожей и волхвовъ — верстъ за двадцать и далье: посланные приводили въ нему разныхъ колдуновъ: въ Москвъ - мельника Сеньку Антонова, въ Коломиъ - волива

<sup>1)</sup> Исторія Петра В., соч. Устрядова, І, 354; ІІ, 48—49, 68—69, 90, 344; Записки Желябумск., изд. Языкова, 21.

Ганьку, въ Касимовъ — жонку-татарку и бабу Аксютку, въ Нижнемъ — коновала Дорошку Кабанова, портнаго Ивашка Матвъева и дворника Оську Охапкина, и тъ колдуны и колдуньи ворожили на костяхъ, деньгахъ и на водъ о здравіи царя Петра Алексвевича и матери его Наталіи Кирилловим, умышляючи злое двло, и о бунть и побъдь на бояръ. Волхвъ Дорошка «накупнася у Безобразова напустить по вътру тоску на царя и царицу, чтобы они сдвазансь къ нему добры и поворотнан бы его въ Москвъ»; для этого, снабдивъ Дорошку запасомъ и виномъ, Безобразовъ отправиль его къ Москвъ съ человъкомъ свовиъ Ивашкомъ Щербачовымъ, в велълъ этому последнему указать ему государя Петра Алексвевича в царицу мать его. А жена Безобразова заставляла писать царскія имена: Петръ и Наталія на семи старыхъ полотияныхъ доскуткахъ, и вставивъ доскутки въ восковыя свтчи, на мъсто фитилей, посылала тъ свъчи по церквамъ и приказывала, затепля, ставить ихъ передъ иконами да смотръть, пока онъ догорятъ 1). По этому извъту послали за обвиняе. мынъ въ Нижий Новгородъ; жену его призвали къ допросу; коноваль Дорошка быль взять на ея дворь, гдъ укрывался онъ отъ розыска, а Щербачовъ пойманъ въ подмосковной деревить Безобразова; захвачены были и другія оговоренныя лица. Жена Безобразова сначала запиралась и отвергала всъ обвиченія; но потомъ на очныхъ ставкахъ вынуждена была сознаться, что получала отъ мужа письма къ Шакловитому в что въдала, съ какою именно целью присланъ былъ на Москву коноваль Дорошка. Кабановъ объявиль, что онъ заговариваеть руду и лъчитъ всякія бользни тайными заговорными словами --- шоптами; что учился этому мастерству у другаго нижегородскаго коновала Оедора Бобыла; что привезъ съ собою бобы для ворожбы, росной ладонъ для охраны новобрачныхъ отъ

О значенія этой чары см. выше, стр. 201.

въдуновъ, богородицкую траву отъ сердечной болъзни и норичную — для леченья лошадей; что въ Москву прітхаль онъ всятдствіе даннаго Безобразову объщанія — сдълать царя Петра добрымъ къ нему и милостивымъ. Въ то время, какъ шли вел. государи изъ саввинскаго походу, Щербачовъ возилъ его въ село Хорошево, и онъ, Дорошка, на царя Петра заговорными словами напускалъ по вътру; да и въ село Преображенское для того-же вражескаго дела они ходили, но не дошедъ того села — воротнансь назадъ. Тоже подтвердилъ и Щербачовъ. Мельникъ Семенъ Антоновъ, сысканный въ московскомъ убрать, повинися въ ворожов у Безобразова только после двоекратной пытки. Наконецъ привезли самого Безобразова съ тремя колдунами: коноваломъ Бобылемъ, дворникомъ Охапкинымъ ш портнымъ Матвъевымъ. Очныя ставки съ пыткою вынудили у него признаніе въ справеданвости встять сдтанныхъ чавтьтовъ; виъстъ съ нинъ пытаны Кабановъ (дано 17 ударовъ), Бобыль (35 ударовъ), Охапиннъ (10 ударовъ): прочіе въдуны подыманы только для страху. При этомъ нъкоторые изъ нихъ объявили и свои шопты (заговоры) а другіе показывали, что инкакой ворожбы не знаютъ, а ворожили «надъваючись». Очевидно, все преступление состояло въ суевърныхъ попыткахъ помощию чаръ и заговоровъ призвать царскую милость на опальнаго боярина. Бояре приговорили: Безобразову отстчь голову, жену его сослать въ Тихвинскій Введенскій монастырь, а дворъ ихъ, помъстья и вотчины отобрать безповоротно; коноваловъ Доровея Кабанова в Оедора Бобыля сжечь въ срубъ; остальныхъ колдуновъ и Щербачова бить нещадно кнутомъ на коздъ и сослать въ Сибирь, вибстъ съ ихъ женами и дътьми. Казнь совершилась 8-го января 1690 года. Донощики были награждены: имъ выдано изъ описной казны Безобразова по сто рублей на человъка, оба они освобождены отъ крипостной зависимости и взяты въ задворные конюхи.

Но дело этимъ не кончилось; оно тянулось еще около двухъ лётъ; розыски производились воеводами — въ Коломит, Касимовъ, Переяславлъ Рязанскомъ и Нажнемъ Новгородъ. Одвиъ вёдунъ оговаривалъ другаго, другой — третьяго, и такъ далъе. Воеводскіе розыски были ужасны: привлеченных къ дёлу ворожей и колдуновъ пытали по нёскольку разъ со встряскою. Нѣкоторые изъ нихъ винились въ ворожов на бобахъ, водъ и деньгахъ; другіе же, не смотря на истязанія. ни въ чемъ не сознавались и умирали подъ пыткою или въ тюрьмѣ до окончанія слѣдствія 1).

Реформа Петра Великаго не могла поколебать въковаго предубъждения противъ колдуновъ и въдьмъ. Въ ту эпоху, когда она совершалась, — во всей западной Европъ, служившей для насъ образцомъ и примъромъ, въра въ колдовство составляла общее достояние умовъ и подчиняла своимъ темнымъ внушеніямъ не только простолюдиновъ, но и духовенство, ученыхъ и самыя правительства. Между тъмъ, какъ у славянъ, соотвътственно простотъ ихъ быта, далекаго отъ строгихъ юридическихъ опредъленій, книжной учености и богословской схоластики, преданія о волшебствів удерживались въ устныхъ, отрывочныхъ и безъискусственныхъ разсказахъ, -на западъ мы встръчаемъ пълый рядъ учено-богословскихъ трактатовъ о духахъ здобы и ихъ связяхъ съ людьми, трактатовъ, обработанныхъ систематически и доведенныхъ до изуинтельнаго анализа всъхъ мелочныхъ подробностей. Эта средневъковая литература дополняла и формулировала народное суевъріе, скръпляла его своимъ авторитетомъ и имтла огромное вліяніе на общественные правы, судебные процессы и законодательныя установленія. Уполномоченные отъ высшихъ правительственныхъ властей, инквизиторы вадили по различ-

<sup>1)</sup> Исторія Петра В., соч. Устрадова, ІІ, 347—350; Записки Желябужскаго, 23

нымъ областямъ Италін, Францін, Германін в другихъ земель, гдъ только проносилась молва о чародъйствъ; слъдственныя коминссін приступали къ дёлу со всеми ужасами пытокъ и вынуждали самыя чудовищныя признанія. Число жертвъ, погибавшихъ отъ руки палача, превосходить всякое въроятіе. Оть взданія буллы Иннокентія VIII (1484 г.), направленной противъ колдуновъ и въдьмъ, до окончанія казной за волшебство — въ одной Германія насчитывають боліве ста тысячь человъкъ, осужденныхъ на смерть; въ Англін за все время. пока продолжанись тамъ подобныя преследованія, погибло боятье 30,000 человтить 1). Не подлежить сомитнію, что не однъ пытки заставляли признаваться въ небывалыхъ сношеніяхъ съ чертями; что бывали и добровольныя самообвиненія, исходившія изъ того бользненно суевърнаго настроенія, отдаваясь которому - человткъ всякое непонятное ему дъйствіе и всякую тревожившую его мечту готовъ былъ приписать сверхъестественнымъ, демоническимъ силамъ. Съ особенною наглядностію распрывается это въ техъ процессахъ, где были запешаны дъти. Подъ обанніемъ предразсудновъ, всосанныхъ съ молокомъ матери, впечатлительная фантазія дътей принимала сновидънія, горячешный бредъ и мечты напуганнаго воображенія за живую дъйствительность. Въ знаменитомъ процессъ 1669 года, въ шведской деревет Мора, малолетныя дети смъ-

<sup>1)</sup> Въ продолжение 1485 г. Кумонъ, въ грасствъ Вурдіа, сметъ за колдовство 41 женщину; въ слъдующемъ году онъ продолжалъ дъйствовать съ тою-же ревностію, такъ что большая часть народа разбъжалась. Алціастъ говоритъ, что въ это-же время никвизиторъ сметъ въ Пісмонтъ 100 колдуновъ и своими преслъдованіями вывель наконецъ изъ теривнія жителей... Въ 1515 г. въ Женевъ казнено 500 чел. подъ именемъ протестантскихъ колдуновъ; въ Равенсбургъ въ четыре года было сожжено 48 чел. по ръшенію Менго, автора извъстнаго сочиненія Malleus maleficarum; ученый никвазиторъ Рему хвалился, что онъ въ продолженіе 15 лътъ казнилъ о 900 человъкъ.

ло и настойчиво утверждали, что они околдованы и были въ сношеніяхъ съ дьяволомъ. Такое гибельное заблужденіе дъйствовало неръдко, какъ нравственная зараза, и зародившись въ умахъ нъкоторыхъ мальчиковъ или дъвочекъ, немедленно сообщалось отъ нихъ всему лътскому населенію. Во Францін въ одномъ благотворительномъ заведенін, въ продолженін полугода, почти всв воспитанняцы объявили себя въдьмами, разсказывали о сообщени своемъ съ чертями, о своихъ полуночных сборищах, пирахъ и плискахъ. Несчастныхъ дътей также безжалостно пытали, какъ и взрослыхъ. Сожженіе и казни въдьмъ продолжались почти до конца XVIII-го стольтія. Въ исторіи Англіи извъстенъ процессъ 1716 года. когда Гиксъ и его девятилътняя дочь были повъщены за то. что предались дьяволу и производили бури; въ 1728 году въ венгерскомъ городъ Сигединъ сожгли тринаднать колдуней: въ 1749 г. въ Вирцбургъ сожжена, какъ волшебница, Марія Рената; въ католическомъ кантонъ Гларусъ подобная-же казнь совершена надъ въдьмою въ 1786 году 1). Ясно, что при Петръ Великовъ вліяніе западной Европы не могло подъйствовать сиягчительно на духъ нашего законодательства. Въ артикулахъ Воинского устава 1716-го года предписывается: если кто изъ воиновъ будетъ чернокнижникъ, ружья заговорщикъ и богохульный чародъй, такого наказывать шпицрутеномъ и заплючениемъ въ оковы, или сожжениемъ. Въ толкованіи къ этой стать в прибавлено, что сожженіе опредъляется чернокнижникамъ, входящимъ въ обязательство съ дьяволомъ <sup>в</sup>). Липъ, пойманныхъ съ волщебными заговорами и гадательными тетрадками, или уличенныхъ въ ихъ перепискъ,

<sup>1)</sup> Моск. Телеграфъ 1830, XIX—XXI, статья по поводу яздавія Горста: "Zauber-Bibliothek"; Моск. Наблюдат. 1837, XI, 117—139 ("Судъ вадъ въдъмами"). — 2) П. С. Зак., V, 3006, гл. І, артик. 1 м 2.

продолжали подвергать телеснымъ истязаніямъ; самые заговоры и тетрадки (на основаніи указа царя Федора Алексъевича) посыдались на просмотръ въ ректору славяно-гроволатинской академін. Въ 1726 году были представлены къ ректору Гедеону для увъщанія и вразумленія і родіаконъ прилуцкаго монастыря Аверкій, у котораго пайдены волшебныя письма, и дворовый человъкъ Василій Даниловъ, обвиненный въ сношеніяхъ съ дьяволомъ, по наущенію котораго похищена имъ золотая риза съ образа Погородины. По образну западныхъ теорій, въ курсъ богословія внесено было объясненіе различныхъ видовъ волшебства; такъ въ лекціяхъ, читанныхъ въ академін въ 1706 году, встрічаемь цілый отділь de сопtractibus diabolicis. «Contractus diabolicus (свазано въ этихъ лекціяхъ, est pactum cum diabolo initum, et dividitur in magiam, divinationem superstitiosam, vanam observantiam et maleficium»; колдуны, по слованъ ученаго профессора, могутъ съ корнемъ вырывать крипчайшія деревья, переставлять васъянныя поля съ одного мъста на другое, дълаться невидшиками, превращаться въ различные образы и совершать иногія другія чары 1). Судныя дела XVIII-го столетія до сихъ поръ остаются неизданными и малодоступными для изследователя; но даже изъ тъхъ немногихъ матеріаловъ, на которые можно сослаться въ настоящее время, нетрудно убъдиться, какъ сильно-живучи народныя суевтрія и какъ долго еще послъ реформы Петра В. продолжались преследования минимаго чародъйства. Въ 1750 году возникло, напримъръ, дъло о сержантъ Тулубьевъ, который обвинялся въ совершения любовныхъ чаръ. Обстоятельства этого дела такъ изложены въ промеморін тобольской консисторін: ширванскаго прамотнаго полка сержантъ Василій Тулубьевъ, квартируя въ городъ Тю-

<sup>1)</sup> Исторія моск. славяно-греко-дат. академін, соч. Смирнова, 129—130, 135, 150.

мени у жены разночинца Екатерины Тверитиной, вступиль въ блудную связь съ ся дочерью Ириною; а потоиъ се, Ирину, васильно обявнчаль съ своимъ дворовымъ человекомъ Родіономъ Лунаевымъ, но жить съ нимъ не позводидъ. Чтобы 22крепить любовь и верность Ирниы, онъ на третій день после вънца брадъ ее съ собой въ баню и творилъ надъ нею разныя чары: взявъ два лоштя печенаго хатба, Тулубьевъ обтиралъ вин съ себя и съ своей любовницы потъ; затемъ хлебъ этотъ ситшаль съ воскомъ, печеною, солью и волосами, сделаль два колобка и менталь надъ ними невъдомо-какія слова, смотоя въ волшебную книгу. Онъ-же, Тулубьевъ, срезываль съ коронныхъ угловъ стружки, собиралъ грязь съ тележнаго колеса, кладъ тв стружки и грязь въ теплую банную воду и приготовленнымъ настоемъ поилъ Ирину; поилъ ее и виномъ, сившаннымъ съ порохомъ и роснымъ ладономъ; наговаривалъ еме на воскъ и стру, и тъ снадобья заставляль ее носить, врызвинны къ шейному кресту, а самъ онъ постоянно носиль при себъ ся волосы, надъ которыми также нашептываль. Подобими чарами Тулубьевъ такъ приворожилъ Ирину, что она безъ него жить не могла, и когда ему случалось уходить со двора-бъгала за нимъ слъдомъ, тосковала и драла на себъщатье и волосы. Консисторія опредълила: лишить Тулубьева сержантскаго званія и сослать его на покаяніе въ енисейскій монастырь, а бракъ Ирины съ Дунаевымъ расторгвуть; какъ блудинца. Ирина должна бы подлежать монастырскому заключенію, «но понеже она навращена къ тому по злоавянію того Тулубьева, чародъйствомъ его и присушкою, а не во свободной воль. - для такихъ резоновъ отъ посыдки въ монастырь ее освободить» 1).

<sup>1)</sup> Этн. Сб., VI, 141—3; см. также Памят. книжку арханг. губ. 1864 г., 79—90 (судныя дъла 1729 и 1785 годовъ, вознившія по обваненію въ напущеніи неоты).

Но рано или поздно — духъ суевърія долженъ былъ уступить передъ успъхами ума и общественнаго просвъщенія. Философское движеніе второй половины XVIII-го въка вызвало болъе свътлые взгляды на природу и человъка, потрясле въковые предразсудки, заставило сознаться въ безполезной жестокости пытокъ и утвердило великую идею въротерпимости; виъстъ съ этинъ оно погасило костры никвизиціи и остановило преслъдованія миниыхъ колдуновъ и въдынъ во всей Европъ. У насъ, на Руси, ото благотворное вліяніе европейской науки выразвлось въ законодательныхъ памятникахъ Екатерины II-й.

## XXVIII.

## народные праздники.

Дъленіе года у древних славянь опредълялось тым естественными, для всёхъ наглядными знаменіями, какія даются самою природою. Годъ распадался на двё половины: лётнюю и зимнюю, и начинался съ перваго весенняго мёсяца—марта, такъ какъ именно съ этой поры природа пробуждается отъ мертвеннаго сна къ жизни и свётлые боги приступаютъ къ созиданію своего благодатнаго царства. Апокрифы и народныя повёрья относятъ сотвореніе міра и перваго человёка къ марту-мёсяцу 1). Водвореніе христіанства на Руси нескоро измё-

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Въ житін св. Стеевна Пермскаго читаемъ: "мартъ мѣсяць — начало всѣмъ мѣсяцемъ, иже и первый наречется въ мѣсяцѣхъ, ему-же свидѣтельствуеть Монсій законодавець, глаголя: мѣсяць же вамъ первый въ мѣсяцѣхъ да будетъ мартъ... Марта бо мѣсяца начало бытіа—вся тварь Вогомъ сотворена бысть отъ небытья въ бытье, марта же мѣсяца въ 21 (25?) день и первозданный человѣкъ, родоначальникъ Адамъ, рукою божіею созданъ бысть" — Пам. стар. рус. лит., IV, 130. Съ марта мѣсяца начинали годъ и евреи, егицтяне, мавры, персы, древніе греки и римляне; латинскія названія мѣсяцевъ: сентябрь, октябрь, ноябрь и декабрь (—седьмой, восьмой,

нило старинный обычай начинать новольтіе мартомъ. Церковь, руководствуясь византійскимъ календаремъ и святцами, приняла годичный кругъ индиктовый — сентябрьскій; народъ же и князья оставалясь при своемъ мартовскомъ годъ и продолжали обозначать мъсяцы древле-славянскими именами. И Несторъ, и его продолжатели держались мартовскаго года; въ сентябрьскому счисленію льтописцы перешли уже въ поздиващее время: такъ въ Тронцкой льтописи сентябрьское счисленіе начинается съ 1407 года, а въ новгородскихъ — не прежде покоренія Новгорода Иваномъ III. Въ дълахъ житейскихъ и гражданскихъ мартовскій счетъ, въроятно, продолжался де конца XV-го въка. Въ 1492 г. созванный въ Москвъ соборъ, установивъ церковную пасхалію на осьмое тысячельтіе, перенесъ начало гражданскаго года съ 1-го марта на 1-ое сентября; январскій же годъ введенъ уже Петромъ Великимъ 1).

Изъ четырехъ временъ года весна разсматривалась, какъ предверіе лѣта, а осень, какъ первая пора зимы; у сербовъ, чеховъ и другихъ славянъ весна называется пролѣтье (прењеће), подлѣтье, налѣтній часъ, младо лѣто (реmlad), а осень — predzima, podzim, podzimek (podzimak), назимній часъ 2). Дѣлить годичный періодъ из
мѣсяцы подали поводъ постоянно-повторяющіяся фазы луны;
поэтому основаніемъ древнѣйшаго лѣтосчисленія принимался
годъ лунный. Времена года и мѣсяцы получили свои назызнія отъ тѣхъ характериствческихъ признаковъ, какіе усроввались за ними періодическими изиѣненіями погоды и ол вліяніемъ на возрожденіе и увяданіе природы, плодородіе зенли и

девятый и десятый) ясно унавывають, что первоначально счеть ведся съ марта—Ж. М. Н. П. 1849, т. LXI, отд. VI, 145; Вренев., XV, 14 ("О ходу въ персидси. царство"). — 1) Ж. М. Н. П. 1849, II, 146; Ч. О. И. и Д., годъ 2-й, II, стат. Бългева, 1—38. — 2) Труды Росс. Анадем., III, 66—68.

трудъ человъка. Ведя жизнь пастуховъ, звъролововъ и пахарей, первобытныя племена по своимъ обяходнымъ занятіямъ должны были обнаруживать самое успленное внимание ко всемъ явленіямъ природы, и действительно наблюденія ихъ отинчались необыкновенной живостью и закраплялись матнимъ, живописующимъ словомъ. Весна (пол. wiosna, чеш. Wesno) oth cheep. Vas-lucere, othyga ofpasobasecs tarme: cuerp. vasu-radius, ignis, vasara-dies, vastar-mane, vasanta - Becha, Autob. Wasara-Atto (pa-Wasarisпредавтье, весна), сканд. vår-frühling, дат. ver в греч. ήρ, ἔαρ, εῖαρ (Ξ Γέαρ, Γέσαρ); савдовательно весна означаетъ собственно: светлое, ясное, теплое время года 1), что подтверждается в другимъ присвоеннымъ ей названіемъ: ярь (іаг, іаго-І, 439). Літо обозначается въ санскрить словами, завлючающим въ себъ понятіе теплой, жаркой поры: ushna, ushma ora ush (=vas)-urere, grishma m gharmaжаръ, тепло, tapa, tapana отъ tap — calefacere, откуда происходять и лат. tempus, tepeo. Очевидно, что слова tempus, нъм. јанг (шарь, іаг) и слав. время (отъ врвти) первоначально служили только для определенія летней поры, а потомъ уже перещам въ общее понятіе года и времени (II, 287). Точно также и авто (пол. lato, илл. lito, въм. le n z-весна) соединяетъ въ себъ оба указанныя поняtis; nu robopund: <atr a subhamb qeaobbrad, <ohb lipomead столько-то льть», возрасть двухльтній, трехльтній и т. дал. Пякте сближаетъ это слово съ сискр. r t u, зенд. rat u — t e mpus. Такимъ образомъ дето почиталось славянами за время по-превиуществу, а самый счеть годовь оне вели по л втамъ,

<sup>1)</sup> Курціусъ, 355—6; Днеенбахъ, І. 120—1; D. Муth., 741. По мизнію другихъ весна отъ санскр. vas — одзвать (vasa na — vestis), потому что она одзвасть ласа диствою, а землю травой — Записки Р. Г. О. по отдал. этногр., І, 565.

т. е. по числу истекшихъ летнихъ періодовъ 1). Зима у арійпевъ называлась временемъ падающихъ (разбрасываемыхъ) ситговъ: сикр. hima - какъ существительное: ситгъ, какъ прилагательное: холодный, hêmanta — зима, греч. γιών снъгъ, у ві на-буря, непогода, увінюу-зима, лат. h i e m s= зеня. zjáo (zjam), oceт. zimag, литов. żiema, слав. зима отъ hi (hinôti)—јасеге, projicere. Въ Остромировомъ евангелін слово «зина» употребляется въ сиыслѣ стужи, холодизго въянія, и замвняетъ собою греч. ψύγος; въ старинных актахъ съ этимъ названіемъ соединяется мысль о стверт, какъ о той странь, откуда дують суровые вытры \*); въ областных говорахъ замно значитъ, холодно. Нъм. winter (др.-в.-въж. wintar, сканд. vetr, готск. vintrus) = h vintrus отъ савcapateraro c vind - album esse a frigere; c vindra - 38Ma, т. е. бълвя устылающая землю спъгами. Осени каждый изъ индоевропейскихъ народовъ далъ свое особенное название: внакъ, что названія эти явились уже поздите, послів разділенія арійскаго племени на различныя вътви 3). Въ санскрить одна в тъже слова служать для обозначенія дождя, дождлявой погоды и осенней поры. По мижнію г. Микупкаго, слово осень (церковно-слав. есень, серб. јесен, польск. iesień, ил. jessen) можеть быть возведено къ санскрит. корию a s-luсеге, отъ котораго произошли и сикр. a s'a n, латыш. a s i n sжровь (собственно: красная), и готск. a sa n-жатва (артыме, эолотистые колосья); подобно тому у литовцевъ осень — гиduo (летт. ruddens) отъ rudas — красноватый, рыжій,

<sup>1)</sup> Миклошичь (Radices linguae slov., 47) и Ганушъ (Bajeslown kalendar, 126—7) производятъ лъто отъ сик. П—лить; дит. lytus—pluvia; по ихъ объясненію, лъто будетъ означать: время дождей.—2) Ваниу—на съверъ, вимняя сторона—съверная; наоборотъ, лъто въ архангел. г. употребляется въ сиыслъ юга—Radices linguae, slov., 31; О вл. христ. на сл. яз., 17; Обл. Сл., 107. — 3) Пикте I, 90—93. 98—102, 107; Курціусъ, 169; Дифенбахъ, І, 158—9.

рудый, т. е. та часть года, когда листья деревъ становятся желтыми и красными 1). Наже будетъ указано, что въ падающихъ и гипощихъ листьяхъ славянинъ усматривалъ главный, отличительный признакъ осенняго времени.

Древле-славнискій названій місяцевь частію занесены вь «церковный съборникъ», приложенный къ Остронирову евангелію (1056 г.), въ харатейное евангеліе 1144 года и въ нъкоторыя другія старвиныя рукописи; частію и донынъ удерживаются между болгарами, поляками 2) и иными славянскими племенами: 1) генварь — древ. просмыецъ (болг. проенньцъ, карнюя. prosenz, кроат. proszinecz), малор. свчень (нал. siečan, szečen), пол. styczeń, чеш. и словац. leden, болг. студени-ятъ и дов' зае цъ. Первое навваніе производять отъ про-синтти (синути-совершенный видь отъ глагола сіяти) и видять въ немь указаніе на возрождающееся солнце. 12-го декабря у насъ слыветь солоно-Воротъ: солнце поворачиваетъ на лето, и въ генваре дни уже начинають вам втно увеличиваться (проясняться), а ночи сокращаются. У болгаръ денабрь называется кодожегъ, т. е. мъсяцъ возженія солнечнаго колеса; сравни готск. jiuleis (ноябрь и декабрь) и англос. geola (декабрь и генварь)---названія, указывающія на поворотъ солица (h v ë l --- полесо, I, 212 °). Съчень (отъ глагола съчь) вполнъ соотвътствуетъ польскому стычень (отъ s-tykać, тыкать,

<sup>1)</sup> Изв. Ав. Н., IV, 48, 413. — 2) Малорусскій названія мъсящевъ тождествены съ польскими и въроятно—уцъявли въ народной намяти, благодаря вліянію польскихъ килендарей. — 3) Линде ставить имя просинецъ въ связь съ польск. ргозіє, чешск. ргазє, рус. порося—на томъ основанія, что ко временя зимвяго деворота солица относятся мием о рожденія золотаго поросенка и вытазда Фрейра на золотощетинистемъ вепра (I, 778). Въ декабра приносилась въ жертву связья, и люнебургскіе славяне давали этому мъсяцу названіе trebem on (отъ треба—жертва).



ткнуть, тнуть в старии. титя выв тетя — сфчь, быть); CP STEMP BREEGRE UPERKE HAME MOLTE COGREGATE MINCHE O «Deрелом в замы» (въ генвар в половина замы оканчивается, а педовина остается), или еще втроятите-имысль о трескучихъ, всё-поражающихъ морозахъ. Декабрь, генварь и февраль-масяцы вздревле называльсь волчьимъ временемъ, потому что Зима, въ образъ волка, нападала тогда на божій міръ и мертвила его своими острыми зубами. Для обозначения феврадя также употреблялось названіе стань; сверхъ того, его называли лютымъ — эпитетъ, постоянно прилагавнійся къ водку. 2) Февраль-др. стчень (болг. стченъ или стчко) и сивженъ, пол. luty (малор. лютый), чем. и слован. unor (aunor 1), caoben. svečan (kape. svičan, beng. svičnik, kpoat. szvečen, dett. swetschu-mehness) m hromečnik (въ Свлезів, около Фрейштата). Имена «свъчанъ» и «громечникъ» стоятъ въ связи съ подобными-же названіями праздника Срфтенья (2-го февраля, когда, по народному новърью, Зина встръчается съ Лътонъ): svečko vnica Maria, svečnica, cajetao, den sviček, hromnice (I, 483). у намцевъ kerz-wihe, kerz-(licht-)messe, и указывають на фовраль, какъ на мъсяць, удлиняющій дим, водущій за собою весну и богием благодатных грозъ. У литовцевъ осв-DALL CAMBETS «BECCHHENS» - WASSATIS. JYMBYAHE HASMBAють генварь wulki różk, а февраль—mały różk—литов. didija ragutia m ažas ragutia (большой рожовь и малый ромовъ), что должно обозначать время, когда изкоторыя животныя ивняють рога. 3) Марть — др. и болг. сухы(i)й



<sup>1)</sup> Ганушъ (Вајеві. kal., 127) сближаетъ это слово съ сикр. пага—вода, серб. норити—погружать въ воду, чеш. ро-погіті, налор. поринати (нырять); если принать такое производство, те пог будетъ означать время начинающейся ростопели, такнья льдовъ и сизгу.

(кары., кроат. и венд. suszeč), малор. березозолъ, чеш. ш словац. březen (венд. brezen, лит. birželis) отъ břiza — береза, рус. област. свистунъ (шпора вътровъ) и проявтье. 4) Апрваь — др. брезозоръ в березозовъ, пол. k wiecień (малор. цвътень, нъм. blumenmonath), чем. и словац. duben (время, въ которое начинаетъ распускаться дубъ), илл. travan (кроат. traven или mali traven, нъм. grasmend, мвед. gräs-manad), рус. простонарод. занграй-овражки, т. е. пора весенних потоковъ, скачущихъ по скатамъ горъ и овраговъ. Название березо-золъберезо-зоръ 1) есть сложное; вторая половина слова указываеть на двёствіе вешняго тепла, которымь вызывается въ березахъ сладкій сокъ, употребляеный поселянами вивето напитка (сравни: «Зорить ягоды»—выставлять ихъ на солице. чтобъ доспълн; «зорнить пряжу» — выставлять ее въ весеннее время по утрамъ, чтобъ она побълъла; іюль титсяцъ сушенія скошенной травы взейстень въ народі подъ вменемъ съноворинна). Эсты называють апрывь mahla-ku отъ mahl — древесный сокъ, березовая вода, а летты—sullumehness ort sulla-cont. 5) Mai-ap. H Goar. Tpabens (травный, кроат. в венд. veliki traven, карн. travn velike, болг. явтенъ, чеш. и словац. kwěten, кроат. го znjak и годосуёt. У нашихъ поселянъ май называется муръ (ши у рава—трава), а начало этого ивсяца—росеникъ \*). 6) Іюнь — др. изокъ, пол. слег wiec (малор. червецъ, чем. и словац. сегwen), карн. и венд. го zen c vět (сораб. rožowe mėszacztwo), kpoat. klaszen (spems, korga митера начинаетъ колоситься) и mlečen (молочный), илл. lipan (lipanj), антов. siejas menuo — итсяцъ поства.

<sup>1)</sup> Подобно тому, какъ ееврадъ=ееврарь, продубъ=прорубъ — 2) Обл. Сл., 192.

Слово изокъ означаетъ кузнечика 1); въ одней рукописи XVII въка, при исчислении старинныхъ названий изсящевъ. іюнь названъ «паутной, сиртчь комарной» 2); въ областномъ словаръ в) паутъ — слепень, оводъ. Следовательно іюнь обозначался, какъ время стрекотанія кузнечиковъ, появленія комаровъ, слепней и оводовъ. Соответственно декабрю — коложегу (замнему повороту солнца), іюнь назывался к ресникъ оть кресъ-огонь, летній солоновороть праздникь Купалы. вогда соднечное колесо, достигнувъ высшей точки на небъ, начинаеть спуспаться вишат. На Руси и всяць этоть слыветь и а-KYWKOWATA: «BCTNTATTO UPHTOMO, AN NAKYWKA TAMOAN» (T.C. утомительна эноемъ); сравни кельт. gorphenhai — голова, вершина лъта. 7) Іюль — др. червень (болг. чьрвьнъ, чен. и словац. cerwenec), пол. lipiec (малор. личецъ, ли-TOB. liepas menuo, gett. leepu mehoess ott leepa-grпа), болг. срыпанъ (ная. szerpen, szarpan, кари, бетpan male). Червенъ, червенецъ отъ слова червь, что подтверждается и датскими названіями этого масяца: от m еmaaned, madkemaaned, t. e. spens coompanis Hactaeмыкъ, извъстныхъ подъ именемъ черв ца и употребляемыхъ на окраску; червденный — темнокрасный, багрявый. Чехи называють іюль—«sečen, w nemž se seno seče» (стио косять): вазваніе, соотвътствующее рус. стиозо(а)рникъ, стиоставъ (время гребля и складыванія стив въ стога), антов. sienpiu, sett. seenu mehness, Htm. heumonath (ctueкосный). Другін названія, даваемыя русскими поселянами іюлю: страдинкъ (отъ страда-пора жатвы и свиокоса) м грозникъ 4). 8) Августъ — др. и болг. заревъ, пол.

<sup>1)</sup> Г. Микуцкій (Записки Р. Г. О. по отд. этногр., І, 598) сравниваєть славян. изокъ съ литов. жога с—кузнечикъ, считая гласную и благозвучною приставкою. — 3) Вологод. Г. В. 1855, 50.—3) Обл. Сл. 153. — 4) Сахаров., ІІ, 43; Обл. Сл., 224.

вістрей (малор. серпень, чеш. и словац. srpen, кары. serpan velike), copać. žencz, žnejska, (жатвенный), болг. коловезъ, илл. којочог, рус. обл. зорничникъ и капустникъ. Это время созръванія нивъ (зоринчинкъ отъ ворить = зръть — см. I, 151 1), жинтвы, дъйствія серпомъ и перевозки сжатаго зайба (коловодь). У литовцевъ августъrugpiutis, piumonies, по переводу Нарбута: żytożniwпу; календарнымъ знакомъ его былъ «серпъ»; летт. rudsu mehness (отъ rudsi-рожь), нъм. aerndmonath (aeremonath), швед. skörde månad (жатвенный). Въ Македонін жатва собирается въ сонтябрь-місяці, который потому и называется уортиатоς отъ  $\mathcal{Z}$ рту (уорту) — серпъ  $^2$ ). 9) Сентябрь - др. рюе (н) нъ, болг. рюенъ, руянъ, нл. м броат. rujan, чем. и словац. zàřj, zàřig, zařuj, литов. рунс отъ сик. ru-sonum edere, др.-слав. рю-ти (ревж. 2), чеш. řeti-ржать, рыкать, řiti-ревъть (говоря объ оленяхъ); литов. руя-brunstzeit или lauftzeit des wildes, сибир. рёвъ — время половыхъ отношеній копытчатыхъ звърей; августъ-итсяцъ др. заревъ 4). Чехи даютъ подобное-же названіе и мъсяцу октябрю-ті gen; сравни сканд. ylir (октябрь) отъ у la-выть, ревъть. Такинъ образомъ августъ и два следующіе за нимъ месяца обозначались, какъ періодъ, въ который одени и другія копытчатыя животныя бываютъ въ течкъ и подымаютъ дикій ревъ. Другія названія, даваемыя сентябрю: пол. Wrzesien (малор. вресень отъ Wrzos, вресъ, вересъ — erica <sup>в</sup>), болг. гроздоберъ <u>—</u> время сбора вереска и виноградныхъ гроздій, рус. обл. осенины.

<sup>1)</sup> Сахаров., II, 46. — 2) Курціусъ, 229. — 3) Въ одной старявной рукописи читаемь: "и цаки дохнувше вихри и шумы воспущаху и руянія творяху". — 4) Radices ling. slov., 77; Зап. Р. Г. О. по отд. этногр., I, 604; Доп. обл. сл., 231. — 3) У литовцевъ сентябрь также назывался "вересковымъ мъсяцемъ".

10) Октябрь-общесцав. листопадъ, пол. pazdziernik (мадор. паздерникъ, лит. spaliu mienu-съ тъмъ-же значеніемъ) отъ слова паздеръ — кострика, ибо въ этомъ ивсяцъ начинаютъ иять ленъ и коноплю; сораб. Winowe mêszacztwo, winski (нъм. weinmonath-приступають къ сбору винограда), рус. обл. зазимье и грязинкъ 1); финны в эсты также называють его грязнымь (loka-kuu, roiaku). Въ Силезін сентябрь—ко se ń (отъ косить), а октябрь seweń (отъ свять); лит. rugsiejis (житосвиный) - сентабрь-итсяцъ. 11) Ноябрь---др. и болг. грудент (грудьнт), общеслав. листопадъ, кари, и венд. listognoi (gnilec); у литовцевъ мъсяцъ этотъ назывался lapakritis \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ падъ и календарнымъ знакомъ его служилъ древесный листъ; HIJ. studeni (sztudeni, Him. Wintermonath m windmonath), copa6. mloszni (молотвльный). 12) Декабрь -- др., болг. и малор. студенъ (студёный, студьный), рус. обл. зимникъ, болг. просинецъ, чеш. и слов. рго(а) віnec, mas. prosinac, proszina (e)c, nos. grudzień, kaps. grudo, spoat. m Beha. gruden (Bb ctapmey y чеховъ такъ назывался генварь), литов. grodinnis, латыш. sainas или sallas — порозный. Название «грудень» тождествено старонъмецкому herti-manot в сканд, hrat-manuthr, т. е. суровый — студёный мъсяцъ; сравни лат. crudelis, греч. κρύος, κρυώδης, craponism. hruod, anraoc. hreth. Bis древней автописи встрачаемъ савдующія аюбопытныя указавія: «пондоша на колфић (на колесахъ), а по грудну пути; от бо тогда итсяцъ груденъ»; «а зима была гола (безситжна) и ходъ конемъ былъ нужнъ, грудоватъ» \*), т. е. отъ

<sup>1)</sup> Въсти. Р. Г. О. 1852, V, 36; Сахаров., II, 59. — 2) Труды Имп. Рос. Академін, III, 25—76; Записки и труды Общ. ист. и древ. рос., II, 49—59; Каранз. И. Г. Р., I, изд. 2, стр. 71 и примъч. 159; Матер. для исторіи письменъ, ст. Бусл., 12; Въст. Евр.

стужн застыла, смерэлась грязь; дятов. g г о d а s — замерэшій комъ земли; рус. г р уда (—нтм. h г û t) донынт употребляется поселянами въ значенім мерэлой, мезанесенцой снітомъ грязи, лежащей по улицамъ и дорогамъ 1). Исчисленныя нами славянскія названія місяцевъ превмущественно указывають на быть земледільческій. Кругь наблюденій ограничивавается произрастаніемъ травы, распусканіемъ цвітовъ и деревьевъ (березы, дуба, липы), стнокосомъ, жатвою, молотьбою, уборкою льна, сборомъ винограда (въ южныхъ містностяхъ) и тіми різкими изміненіями въ погодів, которыя, услевливаясь различнымъ положеніемъ солица, такъ могущественно вліяють на плодородіє земли в благосостояніе человіка. Зимній и літній повороты солица, стужа и спіть звмою, журчащіе ручьи и осущеміе земли весною, паденіе росы, появленіе комаровъ и оводовъ, стрекотаніе кузнечиковъ, зной въ поло-

<sup>1818,</sup> ст. Добровского, IV, 283-295; Архивъ ист.-юрид. свъд., I, ст. Бусл., 33-35; Архивъ ист. и практич. свъд. 1860-1. I, (о книгв "Громовникъ"), 9-10; Рус. Бес. 1857, III, 108; IV, 111 (ст. Эрбена); Каравел., 173-270; Толи. Слов. Даля, І, 964; Изв. Имп. Аржеолог. Общ., У ("Древній литовся. налендарь"), 335-352; Ж. И. Н. П. 1844, IV, ст. Боричевского, 38-39. - 1) Дифенбажъ, II, 378; Обл. Сл., 42. У черенисовъ и чувашей февраль и мартъ-масяцы оттепели, апраль-пашни, май-посава, іюнь-латвій, іюль-свнокосный, іюль и августь-ивсяцы серпа, сентябрьдына, октябрь-молотьбы (овинный), ноябрь-помянокъ, денабрьжертвоприношенія; декабрь и генварь—сильноморозный, генварь и февраль-менъе морозный-Сбоева: Изслъдов. объ инородцахъ казан. губ., 45-46; сочин. г-жи Фуксъ о чуващахъ и черемис., 165. У карагассовъ мъсяцы получили свои названія отъ прозябанія травы, приготовленія березовой коры (бересты) для юрть, цватенія и соора сараны, сборя кедровыхъ орвховъ, течки оленей, ловли сободей, охоты на выжахъ и т. дал.—Въст. Р. Г. О. 1854, VI,241-2, У самобдовъ олень, составляющій главное ихъ богатство, даль названія пяти місяцамь; іюнь-комарный місяць, іюль-оводный, и вроч.-Иславива: Самовды въ домаши. и обществ. быту, 139-140.

винъ лъта, паденіе листьевъ и грязь въ осеннюю пору - все это отразвлось въ народномъ календаръ славянина. Отъ древнъйшаго пастушескаго быта удержались тольке три названія, Указывающія на тѣ періоды, когда спотина мѣняетъ свои рога. ногда начинаетъ она снариваться (пора течки или рёва) и погда коровы бывають обильны молокомъ. Обозначая различныя времена года по вхъ характеристическимъ признакамъ, предки наши не соединяли съ приведенными названіями місяцевъ строго-опредъленныхъ границъ; одне и тоже имя прилагалось въ двунъ и тремъ состанинъ мъсяцамъ. Съ одной стороны самые признаки, подмеченные народомъ, могли отнеситься въ болъе или менъе продолжительному времени: такъ стужа, морозы и сибга продолжаются во всю зиму; имя «просинца» ( просвътинющаго, увеличнающаго дни) съ равнымъ правомъ могло предагаться и къ концу декабря, и къ двумъ последующимъ месяцамъ; эпитетъ «травянаго» одинаково идетъ и въ апрълю, и въ маю, и такъ далве. Съ другой стороны, періодическія изміненія въ жизни природы совершаются въ разныхъ мъстностяхъ не одновременно, а раньше или позднъе: на югъ, напримъръ, весна установляется ранъе, а зима позднъе, чъмъ на съверъ; съ тъмъ виъстъ и земледъльческія работы тамъ и здёсь пригоняются къ различнымъ срокамъ. Этими естественными условіями объясняется и перемъщеніе нъкоторыхъ названій съ одного місяца на другой. Такъ има «листопада», даваемое въ южныхъ мъстностяхъ ноябрю, въ средней в стверной полосахъ должно было перейдти на октябрь.

Отдільные дни или числа місяцевь получили у поселянь свои особенныя прозванія, сообразно съ соотвітствующими имъ признаками обновляющейся или замирающей природы и съ пріуроченными къ нимъ крестьянскими работами: генваря 16-го—Петръ-полукормъ (половина запасовъ съідена), 18-го — Асанасій-ломоносъ («на Асанасія береги

носъ!» — наменъ на сильные морозы). 22-го — Тимофейполузныникъ, 24-го — Аксинья-полузныница или поаухавоница; освраня 11-го — Власій-сшиби рогъ съ звиы! 28-го — Василій-капельникъ; марта 1-го — Евдокія-пановинка (пающать — капать, течь, надавать звукъ падающихъ капель, плюшка и плюшина — сосульки подъ врымами 1), 4-го — Герасинъ-грачевникъ (прилетъ грачей), 17-го — Алексъй-съ горъ вода или съ горъ потони, 19-го — Дарья-засери (загрязни) проруби; апрвая 1-го-пустые щи, 8-го-Родіонъ-ледоломъ, 11-го -Антипъ-водоподъ. 12-го Василій-выверни оглобли (оставляй сани, спаряжай тельту), 23 -го — Егорій-с котопасъ (выгонъ скота въ поле), 26-го — Степанъ-ранопашецъ; мая 2-го — соловьяный день, 3-го — зеленые ми, 5-го — Ирина-разсадница (разсадка капусты), 6-го — Іовъ-горошникъ (поствъ гороха), 9-го — Никола вешній, травной, 13-го — Лукерья-комаримца (появление комаровъ), 23-го — Леонтій-огуречникъ (посадка огурцовъ), 29-го — Обдосья-колосяница (рожь начинаетъ колоситься); івня 12-го-Петръ-поворот в (летній поворот в солнца), 13-го -Акулина-гречушница (поствъ гречи) или задери хвосты, т. е. время, когда скотина, кусаемая комарами, мошками в оводами, бъгаетъ по полю, задравши хвосты («строчится»); іюля 23-го — Пудъ и Трифонъ-безсонники (пора усиленвыхъ работъ, страды), 27-го — Никола качанный; августа 4-го — Евдокін-малинуха (сборъ малины), 26-го — Наталья-овсянница, 28-го — Анна-скирдинца; сентября 15-го — Никита-ръпоръзъ (сборъ ръпы) или гусепролётъ, 24-го — Оевла заревинца; октября 14-го — Прасковья-льняница; декабря 12-го — Спиридонъ-солоново-

<sup>1)</sup> Доп. обл. сл., 183.

DOTA 1). Mil shaena, kakoe ceashoe bainhie okasibbala nalika въ области народныхъ представленій; въ этомъ отноменіи двевникъ русскихъ поседянъ предлагаетъ много дюбопытныхъ данныхъ. Расчитывая дни и распредбияя занатія по святцамъ, принесеннымъ на Русь витесть съ христіанствомъ, поселянинъ непонятныя для него, по ихъ чужеземному лингвистическому образованію, имена місяцевь и святых угодинковь сближаеть съ разными выраженіями отечественнаго языка, насколько эти последнія могуть определить характерь даннаго времени, связанныхъ съ нимъ работъ и погоды — теплой или холодной. Не справляясь съ дъйствительнымъ происхождениемъ и сиысловъ того или другаго имени, русской человъкъ старается объяснить его собственными средствами, прінскиваеть ему свой подходящій по звукамъ корень, и такимъ образомъ, играя словами, стремится все чуждое претворить въ свое родное, дегко-доступное его простому пониманію 3). На Срвтенье

<sup>1)</sup> Ворон. Г. В. 1851, 9; Перм. Сбор., II, отд. 2, 31-32. -3) Вообще сладуеть заматить, что какъ скоро проинкаеть въ массу народа иностранное слово-оно почти никогда не остается въ своей первоначальной формв; простолюдинъ не только измъняетъ его соотвътственно своимъ грамматическимъ законамъ, но и старается между туземными выраженіями подъискать такое созвучное, которое бы наглядиве опредвляло для него симслъ иностраниаго слова; такъ шаган deur обращается въ міродёра, августъ въ густирь (Въст. Р. Г. О. 1852, У, 36) и т. д. Тоже бываеть иногда съ названіями и словами арханческими, значеніє которымъ уже ватеряно народомъ, и потому чувствуется потребность подновить ихъ, осимсиять. Въ старинныхъ автахъ, на примъръ, упоминается во владимірскомъ ужада Волосовъ Николаевскій монастырь, нынв управленный; изследователи догадываются, что такъ названъ онъ потому, что быль выстроень на маста древняго чествованія Волосу. Отъ этого монастыря сохранилась няона св. Николы Водосовскаго, и народъ для объясненія означеннаго эпитета создалъ дегенду, что икона вта явилась на деревъ-висящею на водосажъ-Владии. Г. В. 1856, 14.

(2-го февраля), по народному повірью, зима съ літомъ в стрітчается; въ мартъ-мъсяцъ солнце начинаетъ марить, т. е. припекать землю, отчего надъ нею струится паръ; но пе утрамъ еще продолжаются морозы (утренникв), которыхъ со дня Сорок а мучениковъ (9 марта) бываетъ сорокъ; думаютъ, что въ этотъ день возвращаются изъ вирія сорокъ разныхъ пташекъ, а сорока начинаетъ строить гибадо и кладетъ въ вего сорокъ палочекъ. Холода или сиверы оканчиваются двемъ св. Сидора (14 мая), котораго потому называютъ с и в ирянъ. 5-го апръля: «примелъ ведулъ-теплый вътеръ подуль» 1). Възпрвив земля прветъ, или подругому выраженію: со дня св. Руфа (8 апр.) земля рухнетъ, т.е. оттамваетъ и принимаетъ въ себя воду; 12-го апръля Василій Парійскій земяю паритъ. Въ мат домашній скоть мантся отъ безтравицы <sup>2</sup>); въ первый день этого мѣсяца на Еремея <sup>2</sup>) запрагальника или ярёмника начинають пахать и потому на рабочихъ лошадей и быковъ надъваютъ ярмо (ярёмъ); работа эта оканчивается къ 31-му мая — ко дню Еремея 4) распрягальника. 2-е мая, посвященное памяти князей Бориса и Гавба, престыяве называють барышдень — всявдствіе соавучія имени Борисъ съ словомъ барышъ; торговцы стараются тогда продать что-нибудь съ выгодом, дабы во весь годъ торговать прибыльно. «Борисъ и Глибов заствають матов». 24-е іюля посвящено тімь-же святымь, в поговорва, относящаяся въ этому числу, увъряетъ: «Борисъ и Глъбъпосправ и л в б в ». В в деревнях в селах празднують оба означенные дня — для того, чтобы круглый годъ получать барыши и чтобы отвратить отъ нивъ губительныя грозы.

<sup>1) &</sup>quot;Федуль губы надуль"—настало ненастье. — 2) Есть примъта: "ято женится въ май, тотъ будеть ма иться". — 3) Іеремія, эт простонародномъ произношеніи Еремей, Ярёма. — 4) Св. Ермій.

Это случайное совпадение словь: Глебъ — плебъ, Берисъ барышъ (т. е. выгоды отъ торга катбонъ, главнынъ богатствомъ земледъльца) и самое время празднованія Берису и Глебу при начале посевовь и въ жатвенную пору — дали поводъ перенести на этихъ святыхъ древнее чествование Перуну, какъ творцу урожневъ. По народному новерью, кто станетъ работать 24-го імая, у того молнія спалять всь кокны; на югь Россін день этотъ слыветь праздникомъ Бериса и Глеба-палико па иле паликопна 1). Точно также не работартъ и 27-го іюля на II алтя (Пантелейнона), чтобы небесный огонь не спалиль сжатаго хатба. 10-го мая на Симона Зилота собирають травы = энлья, которынь, по инвийо поседанъ, сообщается тогда особенная целебная сила, ищуть зодота (пладовъ) и свють ишенину, чтобы она уродилась и вызръла аки золото; увъряють еще, что хлъбъ, посъянный въчистый четвергъ, родится чисты и ъ, безъ сорныхъ травъ. Напротивъ, кто съетъ рожь на мученена Вассу, у того невременно заглумать ее васильки. Въдень обновления Пареграда (11 мая) поселяне не работають, опасаясь, чтобы нарь градъ, за непочтение къ его празднику, не выбиль зеленвющаго на поляхъ хатба. Если на Монія, прозваннаго монрымъ (того-же 11 мая) ндетъ дождь, то все явто будеть мокро е; если же дождь случится на св. мученицу Макрину (Макриду-19 іюля), то предстоящая осень будеть и ок рая, дожданвая, и наоберотъ отсутствіе дождя въ эти дни предвінцаеть сухое літо и сухую осень. Подобно тому: есле на Сидора (14 ман) будоть сиверко, то ожидай лета холодиаго; а если на Пахомія (15 мая) будеть тепло, то и лето пахнёть тепломъ. На Константива и Елену (Алёна-длинные льны, леносвика — 21 мм) совътують стять лёнь, а на Макавтевъ (1 августа) собъ-

<sup>1) &</sup>quot;На Глаба в Бориса за жлабъ (т. е. за его уборку) не бе-

рать макъ. 16 іюня на Тихона затихають (перестають пъть) птицы; 29 іюля, посвященное вменя св. Калиника. вазывается калинныки = зарницы, отдаленныя молнів. видимыя по вечерамъ на горизонте въ конце іюля и августа 1), отъ калить (раскалять, калена стрела, калина — красная ягода); 23 августа на св. Луппа утренній морозъ овсы н льны лупить. 1 сентября — Семеновъ праздникъ, и потому въ этотъ день грешно засевать семена; 14 сент. на Возявеженье становится холодио: птица уже на отлетъ двинулась; со дня Оедора Студита (11 ноября) начинаеть етудить (холодеть): «Оедоръ Студить землю студить». Ко Вздвиженью «хлюбь съ поля сдвинется», свезётся, а въ ноябр в овинъ уже ноетъ отъ накладенных сноповъ. 4-го декабря Варвара дорогу за в а р н т ъ (заморозять): «Варвара заваритъ, а Савва (5 дек.) засалитъ (сало — плаваюнія по ръкамъ ледяныя пленки). Съ того-же времени замъчаютъ сокращеніе ночей: «Варвара ночи урвала, дни приточала». Есть даже повёрья, которыя возники на основанін одного созвучія, безъ всякаго отношенія къ дъйствительнымъ явленіямъ природы: такъ, напримъръ, въ день пророка Наума (1 дек.) вачинають учить детей, съ полнымь убъждениемь, что «пророкъ Наумъ наведетъ на умъ в).

Въ последовательныхъ превращенияхъ природы, въ зарантеристическихъ признакахъ и свойствахъ различныхъ временъ года древния племена усматривали не проявление остественныхъ законовъ, а действие одущевленныхъ силъ — благотвор-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Обл. Сл., 78. — <sup>2</sup>) Сахаров., II, 17, 20, 30, 50, 56; Терещ., VI, 48, 53, 67; Въст. Р. Г. О. 1851, VI, 3—4; Маякъ, XIII ("Еще замъч. о правдв. и повъръякъ"), 49—58; Иллюстр. 1846, 247; Ворон. Г. В. 1850, 44; 1851, 9, 13—14; Полтав. Г. В. 1845, 15, 19, 24; 1846, 18; Калуж. Г. В. 1845, 1; Москв. 1849, IX, 9; Послов. Даля, 978—1001; Ч. О. И. и Д. 1867, VI, сивсь, 180—201.

ныхъ в враждебныхъ, яхъ въчную борьбу между собою, торжество то одной, то другой стороны. Поэтому времена года представлялись нашимъ предкамъ не отвлеченными понятіями, но живыми воплощеніями стихійныхъ боговъ и богинь, которые поочередно несходять съ небесных высоть на землю и устрояють на ней свое владычество. По указанію старинныхъ пасхалій, «Весна наречется, яко дъва украшена «красотою и добротою, сіяюще чудно и преславить, яко «дивитися встить зрящемъ доброты ея, любима бо и сладка «всвиъ... Лъто же нарицается мужътняъ, богатъ и кра-«сенъ, питая многи человъки и смотря о своемъ дому, и `«любя льдо придежно, и безъ льности возстая заутра до ве-«чера и дълая безъ покоя. Осень подобна жент уже старъ «и богатъ и многочаднъ, овогда дряхлующи и сътующи, «овогда же радующися и веселящися, рекше иногда (печаль-«на отъ) скудости плодъ земныхъ и глада человъкомъ, а ино-«гда весела сущи, рекше ведрена и обильна плодомъ встиъ, и «тиха и безинтежна. Зима же подобна женъ — изчихъ «ЗДОЙ И НОСТРОЙНОЙ И НОЖАЛОСТДИВОЙ, ЯРВ И НОМИ-«лостивъ; егда милуетъ, но и тогда казнитъ; егда добра, но «и тогда знобить, подобно трясавиць, и гладомъ морить, м «мучить гръхъ ради нашихъ». Согласно съ этимъ, церковная живопись допускала аллегорическія изображенія Весны, Літа, Осени и Зины 1). Нътъ сомивнія, что подобныя изображенія запиствованы нашин художниками изъ античныхъ источниковъ, чрезъ посредство Византін; но такое заимствованіе нимало не противоръчило народному пониманію, ибо поэтическія олицетверенія времень года шли изь глубокой древности и принадлежали славянамъ наравит со встии другими родственными племенами. Въ Эддъ Лъто (Sumar, сынъ Svåsudhr' a — отъ svås — carus, proprius, domesticus, готск.

<sup>1)</sup> O. 3. 1851, IX, 29-30.

sves, др.-в.-н. suas) и Зима (Vetr, отцомъ котораго быль -Vindloni us Vindsvalr der windbringende, windkühle) представляются одушевленными существами: первое — добрынъ, дружелюбнынъ, а вторая-злынъ, жестокосердынъ. И у немцевъ, и у славянъ до сихъ поръ уцелели следы этихъ образных представленій въ народных в поговорках в общепринятыхь оборотахь рачи: «der Sommer или der Winter ist vor thur, tritt ein, kehrt ein», у насъ: «Весна (Лъто, Осень или Зима) на дворъ, воротилась, пришла». Лъто и Маймъсяцъ (Весна) рядятся въ зеленые, густолиственные уборы, а Зима надъваетъ на себя былосижный покровь или саванъ (всятдствие сбявжения ся съ богинею Смертию); и Лтто, и Зима являются съ своими слугами и помощниками: первое-съ грозами, буйными вътрами и дождями, последняя съ снъгомъ, инеемъ, иятелями, выюгами и порозомъ, которые въ древне поэтическихъ сказаніяхъ одицетворядись сильномогучими богатырями и великанами. Оба они состоять въ нескончаемой враждъ («Злиъ и Лъту союзу нъту» 1), преслъдують другь друга («der leide Winder håt den Sumer hin verjaget») в сражаются между собою точно также, какъ День еражается съ Ночью (см. стр. 691). Сходныя, аналогическія черты, подмеченныя въ сменахъ двя и ночи, лета и зимы, заставили народную фантазію сближать ежедневную борьбу свъта и мрака съ ежегодною борьбою тепла и холода и повели къ постоянному смешенію миновъ, относящихся къ этимъ разнороднымъ физическимъ явленіямъ. Лёто отличается ясностью, блескомъ солнечнаго свъта, какъ бълый день; зима же потемняется сивжными облаками и туманами и уподобляется ночи. День и весна пробуждаютъ спащую, безмолвную природу и радують весь міръ, а ночь и зима погружають ее въ сонъ

<sup>1)</sup> Рус. въ св. пося., II, 5.

подобіе смерти и придають ей печальный характерь 1). Въ намень областномъ языкъ слътье употребляется въ значени не только льтняго времени и урожая, но и вообще удачи, успъха; напротивъ слова неслътье и безлътье означаютъ во первыхъ: неурожайное льто, и во вторыхъ: неудачу, несчастье; пеэтому говорятъ: «пришло на него безлътье!»— что равносильно выраженію: «пришла на него не в эго д а!» Прилагательное веселый иъкоторыми лингвистами сближается съ словомъ весна; «настали для кого свътлые, ясные дни» — дни радости, веселья; черный день — день печали, несчастія; смотръть сентябремъ, отуманиться — быть унылымъ, печальнымъ 2). Закликая въ мартъ и апрълъчеству живому, благодатному, творческому:

- в) Весна, Весна красная!
   Приди, Весна, съ радостью,
   Съ велекою мелостью:
   Со льномъ высокінмъ,
   Съ корнемъ глубокінмъ,
   Съ жлъбами обильными.
- b) Весна врасна!
   На чемъ пришла,
   На чемъ прівжала?
   На сошечкъ,
   На бороночкъ.

<sup>1)</sup> D. Myth., 715, 719, 721—2; Симрокъ, 254—5. — 2) Обл. Сл., 8, 428, 207; Изв. Ак. Н., IV, ст. Микуцкаго, 405. — 3) Сахаров., I, 260; II, 16; Мяякъ, XIII; Пассекъ, V, 175:

Весна, Весна—днемъ прасна! Что ты намъ принесла? Принесла и вамъ изтечно, Чтобъ родило зильячно, И рута, й червоный макъ, И мьята, й зеленый барвинокъ.

О Земв и Осени разсказывають, что онв пріважають на пъгихъ кобы дахъ; съ половины ноября Зима, по народному повърью, встаетъ на ноги, ку етъ морозы, стелетъ по рекамъ мосты и выпускаеть на белый светь подвластвыхь ей нечистыхъ духовъ; съ 12-го декабря она хо дитъ въ медвъжьей шубъ, стучится по крышамъ избущекъ, будить бабь и заставляеть топить печи; идеть ди она по полю-за ней следують вереницами Мятели и Вьюги и настой. чиво просять дела, идеть ин по лесу-сыплеть изъ рукава вней, идетъ ли по ръкъ — на три аршина куетъ подъ своими ногами воду 1). Болье наглядныя олицетворенія времень года встръчаемъ у бълоруссовъ. Весну они называютъ Ляля, лъто-Цеця, осень - Жыцень, зниу-Зюзя. Ляля представляется юною, краснвою и стройною аввою; существуеть поговорка: «пригожая, якъ Лядя!» Въ честь ея празднуютъ наканунъ Юрьева дня, и праздникъ этотъ извъстенъ подъ именемъ Ляльника. На чистомъ дугу собираются крестьянскія дънцы; избравши изъ своей среды самую красивую подругу, онь наражають ее въ бълые покровы, перевязывають ей шею, РУКИ И СТАНЪ СВЕЖОЮ ЗОЛОНЬЮ, А НА ГОЛОВУ НАДЕВЯЮТЬ ВВНОКЪ вать весеннихъ цвътовъ: это в есть Ляля. Она садится на дёриъ; возать нея ставять разные припасы (хявов, молоко, масло, творогъ, сметану, яйца) и кладутъ зеленые вънки; дввицы, схватившись за руки, водять вокругь Ляли хороводь, поють обрядовыя пъсня и обращаются къ ней съ просьбою объ урожав:

> Дай намъ жытцу <sup>2</sup>) Да пшаницу, Въ агародзв, Свиажацв <sup>3</sup>) — Ровны гряды, Ровны зряды.

<sup>1)</sup> Caxapos., II, 65-69. - 2) Zera. - 3) Ha norocs.

Лядя раздаеть имъ вънки и угощаеть всехь приготовленными яствами. Эти вёнки и зелень, въ которую наряжалась Ляля, сберегають до сатаующей весны 1). Цеця — дородная, красявая женщина; въ летнюю пору она показывается на поляхъ — убранная эртлыми колосьями, и держить въ рукахъ сочные плоды 2). Жыцень представляется существонь и адорослымъ, худощавымъ, пожилыхъ летъ, съ суровымъ выраженіемъ лица, съ тремя глазами и всилокоченными, косматыми водосами. Онъ появдяется на нивахъ и огородахъ, посяв святія хабоя в овощей, в осматриваеть: все ли убрано, какъ сабдуетъ въ добромъ хозяйствъ. Запримътивъ много колосьевь, несрезанныхъ или оброненныхъ жиецами, онъ собираетъ ихъ, связываетъ въ снопъ и переноситъ на участовъ того хозявна, у котораго хаббъ убранъ начисто, съ бережанвостью; всятдствіе этого на будущій годъ тамъ, гдъ Жыцень подобраль колосья, оказывается неурожай, а тапъ, куда перенёсь онь связанный снопь, бываеть обядьная жатва. Когда Жыцень странствуеть въ видь нищаго и при встрычь съ людьми грозить имъ пальцемъ, это служить предвестиемъ всеобщаго неурожая и голода въ следующемъ году: «Жыцень з' кабзой (съ инщенской сумою) — голодъ на дворъ! Во время осенных поствовь онъ незримо присутствуеть на поляхь и утаптываетъ въ земяю разбросанныя зёрна, чтобы не одно не пропало даромъ. Судя по этимъ даннымъ, Жыцевь принадлежить собственно къ породъ завенческить духовъ, блуждающихъ по нивамъ и помогающихъ росту и арвнію хавбныхъ

<sup>1)</sup> Румуны чествують особымъ правднествомъ Лелю и симпивають ее въ своихъ пъсняхъ съ Пресв. Дъвою; колостые парии и дъвщы обращаются въ Лелъ съ просьбою послать имъ ровию (устроить ровный бракъ). Очевидно, Ляля (Леля)—тоже, что древияя Лада, богвия весенияго плодородія и любви—Телескопъ 1833, УІІІ, 511—2. — 2) Поговориа: "маракавъ на Цецю, а трафивъ на псъщо!« шетилъ (жевихъ) на красавицу, попалъ на безобразную.

злаковъ (сравни съ повърьями о полудияцахъ, мавкахъ, полевикахъ, житной бабъ -- II, 330 и гд. XXIII); бълоруссы сочетали съ нимъ представление осени, такъ какъ къ этому времени года относится окончательная уборка и умолоть сноповь и поствь озимаго хльба. Имя Жыцень есть производное отъ слова жито (рожь), что подкрепляется и народными поговорками: «Жыцень хавба давъ», «барджей на Жытня, каян въ засъкъ катба не прытне» 1). Зюзя — ста- • рикъ небольшаго роста, събълыми что снъгъ воло сами и длянною съдою бородою, ходить босой, съ непокрытою головою, въ теплой бълой одежать, и носить въ рукахъ жедъзную будаву. Большую часть зимы проводить онъ въ льсу, но иногда заходить и въ деревию, предвъщая своимъ появленіемъ жестокую стужу. Чтобъ умелостиветь Зюзю, бълоруссы наканунт Новаго года откладывають нъсколько ложекъ кутьи въ особую миску и оставляють ее на ночь на столь, чтобы Зюзя пришель кутьи павсьци и не вредиль бы морозами невамъ и домашиниъ животнымъ: «Зюзя на дворъ - купья на столъ». Подобно тому, въ другихъ мъстностяхъ Россін существуеть у крестьянь обычай приглашать Морозъ на кутью и на кисель (см. І, 319). Когда Зюзя гитвается на людей, онъ ударяеть своей будавою въ какой-нибудь пень, и тотчасъ-же трескаются ствны домовъ и самая земля; «трескучіе» морозы приписываются его ударамъ: «Зюзя стукиняе, дюдей ущувае» (стращаетъ 3). Происхождение именъ Лязя, Пеця и Зюзя остается необъясненнымъ; каждое изъ нихъ образовалось чрезъ удвоение кореннаго слога и вст равно уптлели въ детскомъ языке: ляля и цаца (малорус. цяця) унотребляются, какъ ласкательныя названія ребенка (въ смыс-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Тотчасъ на Жытня (сваливаютъ бълу), если не окажется въ акбаръ жлъба. — <sup>2</sup>) Приб. къ Ж. М. Н. П. 1846, 94—97, 105—7, 120—1.

ль: мелый, пригожій, уминца), а также для означенія пгрушви 1); зюзя употребляется въ замѣну слова «холодно»: «не поди на дворъ, тамъ зюзя!» з) бълорус, зюзъць-мерзнуть, цвиенъть отъ холода 3). Вибсто олицетворенныхъ временъ года, въ славянскихъ сказкахъ нертдко выводится дъйствующими лицами Мфсяцы, какъ двънадцать братьевъ, возсъдающихъ на степлянной горъ, т. е. на небъ, вокругъ пылаю**маго** костра — солнца. Костёръ этотъ горитъ то сильнъе (въ лътнюю пору), то слабъе (заною), смотря по тому, какой ваъ Месяцевъ беретъ въ свои руки правительственный жезль. Весение Мъсяцы взображаются цвътущими юношами, автніе — достигиния полнаго развитія снав мужани, осенніе вожилыми, старъющими братьями, а зимніе — съдовласыми старцами (смотри выше стр. 265-270). Подобное-же одицетвореніе місяцевь встрічаемь и вь итальянской сказкі 4), но обстановка ея уже значительно подновлена: съ горы-неба сцена перепосится въ гостиницу. Было два брата-богатый и бъдный. Бъдный, оставленный безъ помощи богатымъ братомъ, пошелъ искать счастія; на пути остановился онъ въ одной гостинивць, въ которой грелись у огня двенадцать мужей и подстав нь немь, дрожа отъ холода. Одинь изв двинадцати незнакомцевъ, мрачный и суровый по виду, спросиль примельца: «что ты думаемь о теперешнемъ времени года?» — Что думаю? отвъчаль этоть; я убъждень, что всъ мъсяцы года исполняють свое двло, но мы сами не эная--- чего намь желается, хотимъ давать законы небу и не разсуждаемъ о томъ, что намъ полезно или вредно; когда бываеть вътрено и деждь

<sup>1)</sup> Обл. Сл., 108, 252; Доп. обл. сл., 295; Стеросв. Ванд., 578.—
2) Обл. Сл., 322.—
3) Приб. къ Ж. М. Н. П. 1846, 96. Въ одной изъ валакскихъ сказокъ (Шоттъ, 6: "Die altweibertage") Весна является, накъ богиля, наказующая злую мачку.—
4) Репламетопе, П. \$2.

идеть---иы желаемъ жаровъ, а въ августь просимъ тучъ, нисколько не думая, что отъ этого могуть погибнуть жатвы. «Ты разсуждаень, какъ Соломонъ; но нельзя-же не признать. что настоящій месяць марть своимь холодомь, дождемь, сивгомъ, ветрами и туманами причиняеть намъ много печали». -Ты говоришь только о непріятных качествахь этого місяца, отвъчалъ бъднякъ; а не говоришь о той пользъ, какую приносить онь, приводя съ собою весну. Незнакомець съ радостью выслушаль такой ответь, ибо это быль самь месяць Марть съ одинавдиатью своими братьями, и подариль благоразумному гостю ящичекъ, въ которомъ можно найдти все, чего тольво ножелаешь. Бъднякъ взялъ подарокъ, возвратился домой и вскоръ такъ разжился, что богатый брать его почувствоваль эсю горечь зависти и немедленно собрался въ путь. Онъ зашель въ туже гостяницу, но въ разговоръ съ мъсяцемъ Мартомъ разбраниль погоду и его самого послаль къ чорту. Мъсяцъ Мартъ подарилъ' ему молотильный цъпъ: «всякой разъ, какъ пожелаемь чего, скажа только: прпъ! дай мир сотню». При первой-же пробъ цвпъ осыпаль ударами неосторожнаго искателя привиюченій. Такимъ образомъ, по свидетельству сказки, ивсяцъ Мартъ обладаетъ и чудеснымъ ящичкомъ (тоже, что скатерть-самобранка), и дубинкою-самобоемъ.

Главная мысль, лежащая въ основъ простонародныхъ праздничныхъ обрядовъ, можетъ быть выражена въ этихъ немногихъ словахъ: смерть природы зимою и обновление или воскресение ея весною. Съ первыми признаками весны поселяне уже начинаютъ зазывать (закликать) ее. Такими признаками служатъ: пробуждение животныхъ, подверженныхъ зимией спячкъ, прилётъ птицъ, появление насъкомыхъ и цвътение подситжниковъ. 1-го марта, по русской примътъ, бабакъ просыпается, выходитъ изъ норы и начинаетъ свистать; 4-го прилетаютъ грачи, 9-го—жаворонки; къ 17-му числу лёдъ на ръкахъ становится настолько непрочнымъ, что, по народному выражению, щука его хвостомъ пробиваеть; 25-го марта дасточка выдетаеть изъ вирія, и поспъщая въ здъщній міръ, несеть съ собою тепло; 5-го апръдя пробуждаются сверчки, а 12-го медвідь выходить изъ бердоги, въ ноторой проспаль цваую зиму; въ мав-месяцв земля уже «принимается за свой родъ» 1). Приведенныя примъты не вездъ и не всегда оказываются върными; во первыхъ разныя мъстности пользуются и разными климатическими условіями, и во вторыхъ-независимо отъ этихъ условій, годъ на годъ не приходится: зимніе холода заканчиваются иногда ранъе, вногда позднъе. Поэтому начало весны (ен приходъ) издревле опредблялось не наступленіемъ извістнаго въ году дия, а дъйствительнымъ появленіемъ ся знаменій. У германцевъ тотъ, кто усматреваль первую фіадку (vîol), спишель объявить о томъ мірской общент; целая деревня сетгалась на указанное місто, найденный цвітокъ подымали на местъ, танцовали вокругъ него, резвились и пели веселыя песни. Эте называлось: находить лето. Подобно тому, въ южной Россім радуются появленію голубаго ряста (scilla bifolia), одного изъ первыхъ весениихъ цвттевъ Украйны; собираясь на поляхъ, поселяне начинають скакать, принлясывать и причитывать: «топчу, топчу рясть! дай, Боже, потоптати и того року дождати!» Съ тою-же непритворною радостью встрачають німцы и перваго майскаго жука в), а первый при-

<sup>1)</sup> Маркевич., 2—3; Сахаров., II, 16, 22; Ч. О. И. и Д. 1867, IV, 180—1. — 2) По числу червыхъ точекъ на крыльяхъ Матіепкајег'а заключають о будущемъ урожай; если этихъ точекъ окажется болаве семи, то хлабъ будетъ дорогъ, а если менте, то предстоитъ богатая жатва—D. Myth., 658. По русскому повърью: если во время посъва подъ брюшкомъ жука будетъ много янчекъ—это предващаетъ изобиліе хлаба и наоборотъ; если янчки помащаютъся у перединихъ ногъ жука, то лучшій урожай будетъ для раннихъ

летъвній анстъ и первая ласточка привътствуются выв. какъ правдивые въстники возвратившейся весны. Объ эти птицы признаются священными (ласточка — у намцевъ Неггgottsvogel, у французовъ la poule de Dieu); причинать имъ вредъ и разорять ихъ гитада считается величайшимъ гръзомъ. На домъ, въ которомъ онъ гитадятся, никогда не упадаетъ моднія. Въ Швеців престьяне зазывають дасточку троекратнымъ окликомъ. Возвращение ласточки праздновали и греко-италійскія племена. На Родосъ дъти носили весною дасточку, пъли обрядовыя пъсни, и получали за то въ даръ разные припасы. И донынъ существуетъ въ Греціи обычай, сабдуя которому юноши ходять 1-го марта по узвцамъ, съ пъснями и носятъ выръзанную изъ дерева ласточку. Равнымъ образомъ принято было у грековъ за правило давать тому награду, кто первый возвъщаль о прилеть анста 1). На Руси ласточку называють святою, божьею птицею, у чеховъптицею Дъвы Марін <sup>в</sup>). Гат она поселится, тому дому приносить благословеніе, счастіе, и предохраняеть его отъ грозы и пожара; поэтому крестьяне нарочно прибивають подъ

посвыовъ, а если у заднихъ ногъ, то дучше всего уродится позднее посвы—Иллюстр. 1846, 246; Этн. Сб., 11, 55. — 1) Рус. Бес. 1856, I, ст. Максимовича, 63; D. Муth., 722—3; Пъсни разв. народовъ въ пер. Берга, 199, 205; Веітійде zur D. Муth., I, 232; II, 432. — 2) У египтянъ ласточка служила символомъ Изиды въ ту пору весенняго обновленія природы, когда богиня эта искала твло своего супруга, умершвленнаго злобнымъ Тифономъ; у грековъ образъ этой птицы принимала Афина—Andeutungen eines Systems der Муth., 170; Одисс., XXII. Такъ какъ мысль о воскресающей природъ сочеталась въ христіанскую эпоху съ правдноватіемъ Свътло-Христова Воскресенія, то витств съ этимъ ласточив было дано участіе въ легендарвыхъ сказаніяхъ: своимъ чириканьемъ она предостерегала Спасителя отъ преслъдующихъ жидовъ, а когда предали его на распятіе, то похищала и притала приготовленные гвозди.

провлями планки и маленькія дошечки, чтобы дасточкамъ удобнъе было прилаживать свои гитеда. За убіеніе дасточки и разореніе ея гитада Богъ караетъ преступника смертію, или истребляеть его домъ пожаромъ, насылаеть на его стада падёжь, отымаеть у его коровь молоко 1). Ранній прилёть дасточки предващаеть счастливый, урожайный годь, «И оть ластовець (четаемь въ старенномъ памятникь) не вероуеми ле. яже оу тебъ щьбычеть высе ятто этао красыет? Въ Малороссін дітя ходять вь началь марта по домань, славять ярь н зеленачку и носять съ собою деревянную дасточку или испеченных изъ хабба жаворонковъ; тотъ-же обычай носить деревянную ласточку соблюдается и болгарами 2). Не менве важная роль принадлежить въ народныхъ преданіяхъ и повърьнув кукушкъ. У древних видусовъ она была посвящена Индръ, у германцевъ — Тору з); у грековъ въ образъ этой птицы являлся Зевсь; у славянь, по свидетельству старинной польской хроники (Chronicon slavosarmaticum Procosii—Kronika polska przez Prokosza), чествованіе вукушки связывалось съ культомъ богини Живы: «divinitati Zywie fanum exstructum erat in monte ab ejusdem nomine Zywiec dicto, ubi primis diebus mensis maji innumerus populus pie conveniens precabatur ab ea, quae vitae auctor habebatur, longam et prosperam valetudinem. Praecipue tamen ei litabatur

<sup>1)</sup> Существуетъ еще повърье: ито разоритъ гиздо дасточки, у того выступаютъ на лицъ веснушки. Завиди первую дасточку, малороссы унываются водою и приговариваютъ: "дастивко, дастивно! на тоби весняния, дай мени билинки"—Номис., 5. — 2) Иллюстр. 1846, 262, 333; Объ истор. як. нар. поэв., 72; Заниски Авдев., 140—2; Архивъ ист.-юрид. свъд., І, стат. Кавед., 8; Нар. сл. раз., 138, 144, 153; Херсон. Г. В. 1852, 17; Полт. Г. В. 1845, 15; Сахаров., ІІ, 81; Цебриког., 264; Громаниъ, 70; Миладин., 522; Volkslieder der Wenden, II, 260; Neues Lauzitz. Magazin 1843, III—
IV, 336; Іоаниъ, экл. болг., 137. — 3) Germ. Mythen, 237.

ab iis, qui primum cantum cuculi audivissent, ominantes superstitiose, tot annos se victuros, quoties vocem repetiisset. Opinabantur epim supremum hunc universi moderatorem transfigurari in cuculum, ut ipsis annuntiaret vitae tempora: unde crimini ducebatur, capitalique poena a magistratibus afficiebatur qui euculum occidisset.» 1) Жива — богиня весны, названняя такъ потому, что приходомъ своимъ животворятъ — воскрещаетъ умираю. щую на зиму природу, даеть земяв плодородіе, ростить навы и пажити. Отъ сик. dživ-живу, dživ а-живой образуются два слова: одно съ суффиксомъ t: džîvita - наше животъ, означающее: во 1-хъ-брюхо, чрево, какъ ту часть твля, гдв совершиются главные жезненные пропессы; во 2-хъ жизнь («положить животъ за отечество»), и въ 3-хъ-имущество, состояніе я домашній скоть (животы, животина; въ абтописять съ этимъ значениемъ употребляется и слово жизнь); другое съ суффиксомъ n: džīva na — придагат. vivificus, сущ. vita. Жива есть сокращенная форма имени Живана или Живена, пол. Ziewonia 2), и значитъ: «дающая жизнь». О весеннемъ половодьи, разлитии ръкъ поселяне донынъ выражаются: «вода заживаетъ». Все, что служитъ условіскъ жазна: пища (жито, житняца, житникъ я жаторь-ячиень, живность-съвстные принасы; сравни нви.

<sup>1)</sup> D. Myth., 643—4. Переводъ: Божеству Живъ было устроено ванище на горъ, названной по ея имеви Живецъ, гдъ въ первые дни мая благоговъйно сходился иногочисленный народъ испрашивать отъ той, которую почиталъ источникомъ жизин, долговременаго и благополучнаго здравія. Особенно-же приносились ей жертвы тъми, которые слышали первое пъніе вукушки, предвозвъстившее имъ столько лътъ жизин, сколько разъ повторился ея голосъ. Думали, что высочайшій владыка вселеной превращался въ кукушку и самъ предвъщаль предолженіе жизин; поэтому убісніе кукушки вифиялось въ преступленіе и преслъдовалось отъ правителей уголовнымъ наказвиня». — 2) D. Myth., 733.

leben-math, leib-manors a laib rot. hlaib, xat63), домашній кровъ (жилье, жилой повой т. е. теплый, съ печкою), матеріальное довольство (жира, жирова, жит у хакорошее, привольное житье, жировать-жить въ изобили, тоть вдоволь, жировой ф-счастлявый, богатый = зажиточный, житін яюди-лучніе, достаточные, жировикъ-домовой, какъ блюститель домашняго счастія и хозяйства; въ старянныхъ памятникахъ существ. жиръ употребляется въ CHUCIT «DAMETE», «DACTÓRINA» A LIACOLE METE BE CHICIT «пастися»), здравіе (заживлять раны, зажило, подобио тому, какъ отъ слова быть образовалось быт вть - здоровъть, толстъть 1), славянинъ обозначаетъ ръченіями, проясходящими отъ того-же плодовитаго кория. Названія: «жизнь моя!» «жизнёновъ!» употребляются въ народъ, какъ самая нъжная, задушевная даска. Наоборотъ слова, производныя отъ глагола жить, съ отрицаність не, получили значеніе недоброе: области. нежительный—непріязненный \*), нежить жи нежить -- одицетвореніе мучительной болький, духь смерти (стр. 96-98). Посвященная богинь Живь, кукумка признавалась в тщею, небесною посланницею; она повъдаетъ наступленіе льта («2029 ля ковала—льтечко казала» 3), начало грозъ и дождей, опредъляеть долготу человъческой жизни и сроки брачныхъ союзовъ. По ся голосу земледалецъ заключаетъ о будущемъ урожав: если она закукуетъ при восходъ солнца и на зеленомъ деревъ (т. е. въ то время, когда ліса олінутся листьями), то годъ будеть урожайный, а если закукуетъ на ночь и на голомъ деревъ-будетъ голодъ и моръ. Кто впервые услышать кукушку на тощій (пустой)

<sup>1)</sup> Обл. Сл., 19, 56—57; Матер. для сравнят. слов., II, 7; Ч. О. И. и Д., годь 3, I, 9—10; Radices linguae slov., 29; Археол. Въств. 1867, II, 89. — 2) О. З. 1851, VIII, 46. — 3) У литовиевъ май назывался "мъсяцемъ кукушки".

желудокъ, тому настоящій годъ сулять несчастія: такому человъку не следуеть закарминвать скотину: не то-голодать ей всю зиму! По чешскому повърью, если зозуля не кукуетъ до Иванова дня, то надо ожидать неурожая; своимъ крикомъ она прогоняетъ градъ, бури, безплодіе и дороговизну. Чехи обращаются къ ней съ вопросомъ: почёмъ будетъ продаваться жито, ячмень, овесъ? и смотря по тому, сколько разъ она прокукуетт, судять о будущихъ ценахъ на хатобъ. Весною, заслышавъ въ первый разъ кукушку, простолюдины спъщатъ побрянчать деньгами-для того, чтобы они не переводились до сабдующаго года; отсюда возникли поговорки: «сховай грашульку на зязюльку», «сховай три грошы у руку на куку!» Если-же на ту пору не будеть въ карманъ денегъ-это привимается за върный знакъ, что ихъ не оудетъ и въ продолженіе целаго года. Теже самыя приметы существують у сербовъ, румыновъ и немцевъ 1). И вообще всё птицы, придетающія къ намъ съ юга, встрівчаются, какъ вістищы благодатной весны. По народному повърью, онъ являются изъ райскихъ странъ (вирія), отпирають замкнутыя зимнею стужею стоучальный дождь и дарують сторона в проделений дождь и дарують ей силу плодородія. Въ пъніи овсянки малороссамъ слышатся слова: «покинь сани, возьми возъ!» 2)

Призывъ весны начинается съ 1-го марта; дёти и дёвицы влёзають на кровли амбаровъ, всходять на ближайше холны и пригорки, и оттуда причитывають: «Весна, Весна красная! ириди, Весна, съ радостью, съ великою милостью» (см. стр.

<sup>1)</sup> Нар. сл. раз., 136—8, 155, 165; Москв. 1852, XVI, 132; Приб. къ Изв. Ак. Н. 1853 г., 189; Этн. Сб., II, 56; Пузин., 195; Са-харов., I, 271; Громаннъ, 68—70; Чешск. пъсни Эрбена, 77; Срп. рјечник, 312; Телескопъ 1833, VIII, 501—2; D. Myth., 641—3; Beiträge zur D. Myth., I, 210, 232; Zeitschrift für D. Myth., III, 222; Die Wissenschaft des slaw. Mythus Гануша, 317, — 2) Украни. мелодін, 142; Рус. въ св. посл., IV, 15.

678). Тотъ же призывъ повторяется 9-го и 25-го марта, на Свътлую ведълю и на Красную Горку (воскресенье Ооминой недъли). На 9-е марта, когда (по народной принътъ) придетаютъ жаворонки, поселянки пекутъ изъ тъста изображения этихъ птичекъ, обмазываютъ ихъ медомъ золотятъ имъ крылья и головы сусальскимъ золотомъ, и съ таким самодъльными жаворонками ходятъ завликать Весну. Въ иткоторыхъ мъстностяхъ обрядовыя причитания прямо обращаются въ Ладъ, богинъ лътняго плодородия, любви и брачныхъ связей:

Благослови, мати, Ой нати Лада, мати, Весну закликати! Иди: Влагослови, Воже, Влагослови, мати, Весну завышкати, Зиму провожати! Зимочка—въ возочку, Латечко—въ човночку,

т. е. Зима отъвежаетъ но сухому пути — на возу, а Авте принцываетъ на челнокъ, пользуясь весениять разливомъ водъ. Въ старину закливание Весим дояжне быле сопревождаться жертвенными принешениями. И донынт 1-го мерта, на утрениемъ разсивътъ, болгары виколятъ встръчать Весиу съ нарочно-приготовленнымъ круглымъ хлтбомъ 1); пами поселянии разстилаютъ на поле новый холстъ, изадутъ на него и прогъ, и обращаясь на востокъ, говорятъ: «во тъ тебъ, матушка Весна!» Затъмъ, оставляя свои дары подъ открытыйъ небойъ, онт возвращаются дойой, съ надеждою, что матушка Весна одънется въ новину и за принесенную ей хлтбъ-соль уродитъ въ назобълни ленъ и конопли 2).

<sup>1)</sup> Сообщено г. Караведовынъ. — 2) Сахаров., II, 16, 18, 22, 75, 81; Васт. Евр. 1821, III, 193; Подтав. Г. В. 1845, 15; Манкъ, XI, 8; Слав. Мне., 75.

При встръчъ Весны поются обрядовыя пъсни (в е с н я и к и: содержаніемъ ихъ служить любовь, возжигаемая Лалоювъ сердцахъ двенцъ и юношей) и совершаются праздничныя игрища, ндущія на глубокой древности. По народному выраженію, на Сретенье Эпиа встрачается съ Летонъ, «щобъ побороць и я: кому ити напередъ, кому вертацьци назадъ», а на Блатовъженье последнее осиливаеть первую; «Весна Зиму поборода» 1). Въестественной смънв временъ года: зимы и дъта двевній человить видиль борьбу двухъ противоположныхъ, взанино-враждебныхъ свят, и свое возгртніе запечатятять въ свиволеческих обрядахъ, до сихъ поръ совершаемыхъ при началъ весны. Въ Германіи въ этихъ обрядахъ принимають участіе риони и девицы, разделяясь на две половины: одна половина признается свитою Лета, другая — Зимы. Того, кто представляеть Лето, наражають въ зеленый площь и барвиновъ (singran), а представляющаго Зиму — въ могъ и солому; они выступають другь противь друга и долго сражаются нежду собою, пока наконопъ не побъдить Льто и съ поверженной наземь Зимы не будуть сорваны ся уборы. После того торжественно носять по деревив зеленую вытвы или вынокъ, возглашая пъсню:

> Der Sommer der ist da; wir wollen hinaus in garten und wollen des Sommers warten. Wir wollen hinter die hecken und wollen den Sommer wecken. Der Winter hats verloren, der Winter liegt gefangen.

Han: a) Der Sommertag ist da, er kratzt dem Winter die augen aus und jagt die bauern zur stube hinaus.

b) Stab aus! dem Winter gehn die augen aus...

<sup>1)</sup> Ноимс., 282; Послов. Даля, 976.

c) Violen und die blumen bringen uns den Sommer; der Sommer ist so keck und wirft den Winter in den dreck. 1)

Такимъ образомъ, по свидътельству пъсень, Лъто, пробуждаясь отъ сна, побъждаетъ Зиму, захватываетъ ее въ плень, выкалываеть ей очи и повергаеть свою сопериицу въ гразь, производимую весеннимъ таяньемъ снъговъ. Въ нъкоторыхъ областяхъ поселянинъ, избранный представлять Лето, является въ одной сорочкъ, держа въ рукахъ разукрашенное плодами и лентами дерево; а тотъ, кто представляетъ Зиму, выходить въ теплой одежде или въ мохнатой шкурт. Оба они похваляются своими доблестами, перебрасываются взаниною бранью и быють другь друга по плечамъ палкамя. Состоящіе въ свить Зниы вооружаются сивжении глыбами, а сторонники Льта — деревянными мечами, сериами, велами и другими земледъльческими орудіями. Обрядовыя пъсни имя Зимы (Winter) нередко запеняють вменемь Смерти (Tod), въ возартніяхъ первобытныхъ племенъ понятія эти точно также отождествлялись между собою, какъ в понятія Весны и Жизни. Въ зимнюю пору природа чахнетъ, цъпенъетъ, умираетъ, а весною пробуждается къ новой жизни:

> wir haben den Tod hinaus getrieben, den lieben Sommer bringen wir wieder. 2)

Въ Нюренбергъ дъвицы, отъ семи до шестънадцати лътъ, въ праздничныхъ нарядахъ, совершаютъ при началъ весны слъдующій обрядъ: онъ носятъ по предмъстью и городскивъ улыцамъ маленькой гробъ, въ которомъ лежитъ покрытая полотномъ деревянная или соломенная кукла, и помъ: «wir tragen den Tod ins wasser!» И дъйствительно —



<sup>1)</sup> D. Myth., 724-5. — 2) Переводъ: мы выгнали Смерть я принесли милое Лэто.

куклу эту бросають потомь въ воду или сожигають на костръ 1). У славянь существуеть старинный обычай: встръчая весну въ мартъ мъсяцъ, совершать изгнание Смерти или Зимы. Они выносять изь деревни соломенное чучело, изображающее Смерть, топять его въръкъ, или предають сожжению, а пепель бросають въводу; ибо Зима гибнеть подъжгучими лучами весенняго солица, въ быстрыхъ потокахъ растопленныхъ ими снътовъ. Въ Богемия, при совершения означеннаго обряда, поють:

giż nesem Smrt ze wsy, nowe Leto do wsy; witey Leto libezne, obilicko zelene!

т. е. уже несемъ Смерть изъ села (веся), а новое Лъто въ село; здравствуй, любезное Лъто, зеленый посъвъ! Или:

Smrt plyne po wode. nowe Leto k nam gede. 2)

Въ другихъ славянскихъ земляхъ, вынося изъ деревии чучело, наряженное въ женскіе уборы, возглашаютъ:

Wynesli sme Murienu se wsi, prinesli sme Mag nowy (ковый Май) do wsi,

или (какъ поютъ въ Моравіи): nesem, nesem Майепи. Въ Краледворской рукописи встръчаемъ выраженіе: «і iedinu družu nam imiéti po puti wšei z wеsny po moranu» — и единую подругу иметь намъ на пути отъ весны до мораны, т. е. отъ юности до смерти. Юность представляется здёсь въ поэтическомъ образъ весны, согласно съ обычнымъ и почти у встхънародовъ распространеннымъ эпическимъ пріемомъ изображать Весну прекраснымъ юномею или дёвою, а Зиму бъловласымъ

<sup>1)</sup> D. Myth., 726-9. — 2) Т. е. Смерть пямветь по вода, эдеть из нама новое Лато.

в дряхамиъ старцемъ. Въ одной южнорусской сказив царь спрашеваетъ престарблаго крестьянина: «давно ли, старикъ, деган на горахъ с нт га? и давно ли пошла изъ-подъ горъ вода?» и вопросы эти означають: давно ли голова посёдёла и давно ди текутъ изъ глазъ слезы? 1) Въ словацкой сказкъ юная мор-· ская дёва говоритъ старому королю: «moje lico růžemi prekvitá, tvoja hlave sněhom zapadá» = moe snue розами цвететь, твоя голова снегомъ покрыта 2). Термины. обозначающіе въ языкахъ индоевропейскихъ народовъ понятіе смерти: сикр. та г-а па (съ тъпъ-же суффиксомъ, какъ и dživana), caab. mopъ, mo(a) paha, noabck. marzana, лат. mors, произошли отъ корня mri (усилен. mar), выражающаго впечатавніе мрака, холода, пустына, увяданія: сикр. mrin, mrijê, rpeq. μειρειν, sat. mori, sut. mirti, cas. мрети (съ приставками: оу-мрети, съ-мръть, дитов. s-mertis), mpb-кнути, mpb-знути, чеш. mrznauti, nez. marznać 3). Очевидно, что въ приведенныхъ выраженіяхъ Краледворской рукописи и народныхъ пъсень Морана, противоподагаемая Весив поности, означаеть не только Смерть, не и Зиму = старость. Въ Подляхів и Польнів чучело Смерти-Зимы двиають изъ коноплей и соломы и бросають его въ прудъ или болото съ возгласомъ: «czort tebe zabery!» 4) Волидь за этинь всв участвующіе въ обраде посивино ресбътаются по домамъ, и если на бъгу кто-нибудь спотывнется и упадеть — тотъ (по обще-принятому поверью) непремение должень удереть въ теченін года. Въ Верхиихь Лужищих TYTELO CHEPTH IIPHIOTORISETCS HIS COLOMIN A TRANSICS: EVELY эту втыкають на высокій мость в начинають бросать въ нее палкани и каноньяни: вто ощибеть се съ щеста, тоть навър-

<sup>1)</sup> Вулинъ, I, 230—4. — 2) Slov. pohad., 630. — 3) Котлярев. О погребальн. обычаяхъ, 171; D. Myth., 733. — 4) Zerysy domove, III, 275—7.

не останется живъ въ продолжения прлаго года. Въ заплюченіе обряда куклу топять въ вод в или тащать на пограничную межу и бросають на чужую землю; затемь, возвращаясь въ деревию, приносять съ собой зеленую вътвь или нарочно-срубленное въ лъсу дерево эмблему весенней жизни, воцаряющейся наивсто прогнанной Смерти. Иногда куклу наряжають въ бълую сорочку (тавань), дають ей въ одну руку ввинкъ (= знаменіе зимних выюгъ), а въ другую серяъ, съ которымъ обыкновенно и представлялась нашимя предками Морана, какъ богиня, пожинающая все живое въ семъ мірт (см. стр. 47); женщины въ траурныхъ покрыва да и в запрвають прсию н въ сопровождения мальчишекъ, кидающихъ въ куклу каменьями, несутъ ее на границу собственных полей и тамъ разрывають на части. Жители состдней деревни, какъ скоро замътять на своей земль подобную куклу, тотчасъ-же перебрасывають ее назадъ, по ту сторону межн, такъ-какъ Смерть-никому не радость 1). Въ Польшт, Богемін, Силезін и Лужицахъ изгнаніе Смерти совершается въ воскресенье четвертой недели великаго поста, которое большею частію приходится въ марті-місяці; чехи называють этотъ день smrtnà (smrtedina) neděle, сорабы ssmerdniza, нъщы todtensonntag в sommertag. Въ Италів и Испаніи въ срединъ великаго поста дълають чучело старуки и перепидивають его пополамъ — обычай, сявды котораго Я. Гримиъ указываеть и у племень измецкихъ и сдавянскихъ: «разати старую бабу» означаетъ тоже, что сожигать и топить Смерть-Зиму, представляемую славянами злою, демоническою старухою. У словенцевъ въ среду на третьей недъяв великаго поста принято сожигать бабу; это происходить такъ: приготовляють куклу, кладутъ се

<sup>1)</sup> D. Myth., 730-3; Bacr. Esp. 1826, IV, 257-8; Tapem., Y, 6-10; YI, 212-3.

на бревно, колотятъ дубинами, перепиливаютъ наявое и затъмъ уже предають огню 1). Въ Малороссін, при встръчъ весны, носять по улицамь и полямь чучело Мары (Марены) одътое въ женское платье, и поють весения плени; потомъ ставять это чучело на возвышенномь итстт и зажигають его: пока оно горитъ, поселяне плящутъ и закликаютъ обычными причитаніями Весну. Въ великорусскихъ губерніяхъ торжество Живы и гибель Мораны чествуются возжениемъ празд енчныхь огней на масляницу. Такь какь недвля эта сходится съ началомъ весны и такъ какъ следующій за нею пость должень быль вызывать особенно-строгія церковныя запрещенія, направленныя противъ языческого культа, то неудивительно, что во всей Европъ масляница (карнаваль) получила значеніе самаго разгульнаго празднества, посвященнаго проводамъ Зимы и встръчи Лъта. Воспоминая древнее преданіе о поводъ богини літа (Изиды, Френ, Гольды—Лады), разсыпающей по земяв щедрые дары плодородія (см. I, 554-6), у насъ возили во время масляницы дерево, украшенное бубенчиками м разноцвътными лоскутьями, или деревянную куклу. Въ некоторыхъ деревняхъ и доныне возять пьянаго мужика, обязаннаго представлять Масляницу; для этого запрягають въ сани или повозку лошадей десять и болбе гуськомъ, и на каждую дошадь сажають по вершнеку, съ ки у-ТОМЪ ИЛИ МЕТЛОЮ ВЪ РУКАХЪ; ВСЗДЪ, ГДЪ ТОЛЬКО МОЖНО, ПРИвъшиваютъ маленькіе колокольчики и погремушки; сани или повозку убирають въниками, мужику-Масляницъ дають въ руки штофъ съ водкою и чарку, и сверхъ того ставять подят него боченокъ съпивомъ и коробъ съ съвстными припасами. Въ Сибири устранвають на нъскольких санях корабль, на котором сажают ряженых

<sup>1)</sup> D. Myth., 734, 741—2; Чешск. пъсня Эрбена, 57—58; Иличь, 117—8; Рус. Бес. 1857, III, стат. Клуна, 109.

медвъля и Масляницу, и возять по улицамъ, въ сопровожденій пъсенниковъ. Дерево, корабль и медвъдь — все это эмблемы весенней природы и ея творческихъ, плодоносныхъ силь; звуки полокольчиковь и бубенчиковь-знаменія грозовой музыки, метла, втникъ и кнутъ-вихрей и молній, пиво и вино — всёоживляющаго дождя. Въ такомъ обрядовомъ потодъ празднуется пришествіе (возврать) благодатной Весны. Наряду съ этимъ совершаются и другіе обряды, указывающіе на борьбу Веснысъ Зимою и поражение последней. Въ разныхъ губерніяхъ въ субботу сырной недъли строять на ръкахъ, прудахъ и въ поляхъ ситжный городъ съ башнями и воротами царство Зимы (демона-Вритры), долженствующее пасть подъ ударами Перуна; участвующіе въ игръ вооружаются палками и метлами и раздъляются на двъ стороны: одна 🔌 защищаетъ городъ, а другая нападаетъ на него, и послъ упорной, болье или менье продолжительной схватки, врывается въ ворота и разрушаетъ укръпленія; воеводу взятаго съ боя и разрушеннаго города въ старину купали въ проруби. Вечеромъ въ воскресенье (последній день масляницы, называемый ея проводами) поселяне выносять изъ своихъ дворовъ по снопу соломы, и сложивши ихъ на окраинъ деревни, сожигаютъ при радостныхъ кликахъ и пъсняхъ собравшагося народа, — каковой обрядъ называется сожжениемъ Масляницы. Иногда пуки соломы навязывають на шесты, разставляютъ по дорогъ и палятъ послъ солнечнаго заката, а иногда заміняють ихъ дегтярными бочками. Существуеть еще обычай сожигать на прощенное воскресенье ледяную гору, для чего собирають по дворамь хворость, щепки, худыя кадки, складывають все это на ледяной горь, и затымъ разводять костёръ, служащій символическимъ знаменіемъ весенняго солнца, яркіе лучи котораго растацивають сніжные покровы зины. Такинъ образомъ, одицетворяя самое празднество и ставя это одицетвореніе на місто древних богинь, заправлаюшихь сміною годовых времень, народь русской встрічу Весны назваль встрічею Масляницы, а изгнаніе Зимы—сожженіемъ Масляницы или ея проводами 1). Одновременно съпробужденіемъ природы отъ зимняго сна (омертвенія), пробуждаются къ жизни и души усоцинхъ, осужденныя пребывать въ воздушныхъ и заоблачныхъ сферахъ (см. выше стр.
287—292); поэтому праздникъ весны быль вмісті и праздникомъ въ честь усопшихъ предковъ, обычною порою сношеній съ ними, посіщенія кладбищъ и поминокъ. До сихъпоръ на масляницу бъгаютъ по улицамъ ряженые, что знаменуетъ появленіе освободившихся изъ загробнаго царства стихійныхъ духовъ—о бо ротней, и во всіхъ домахъ приготовляются блины, изстари составлявніе необходимую принадлежность всякаго поминальнаго пиршества.

Тъме обряды пріурочиваются и къ последней недель великаго поста, и къ празднику Пасхи, и къ Ооминой недель,
такъ какъ мысль о воскресающей Весив з) — Живв сочеталась въ народныхъ представленіяхъ съ мыслію о пресвётломъ воскресеній праведнаго солица—Христа. Прилетая въ сей міръ, богина Весиа разводитъ плами
небесныхъ грозъ, разитъ и гонитъ злобныхъ демоновъ, выводитъ изъ-за холодныхъ зимнихъ тумановъ и тучъ свётозарное
солице, или выражаясь поэтически: снова воспламеняетъ его
свётильникъ, и пожигая снёжное, ледяное царство Зимы, топитъ ее въ разливъ стремительныхъ водъ. Симводическияъ
обозначеніемъ этой творческой дъятельности богини издревле

<sup>1)</sup> Сахаров., II, 73—74; Терещ., VII, 331—3; Этн. Сб., II, 41—43; Ч. О. И. и Д., годъ 1, II, 20; Рус. прост. празди., II, 130; Москв. 1849, IX, 6—7; Каравел., 189. — 2) "Ой, вме весма векресла!"—Ч. О. И. и Д. 1866, III, галици. пъски, 677; Маянъ, XI, 48.

служиле возжигаемые на земль огии. Раннимъ утромъ въ четвергъ страстной недвле, какъ въ день, посвященный громовнику, предки наши, по свидетельству Стоглава, палили солому в кликали мертвыхъ. День этотъ называется на Руси чистымъ светлымъ 1); крестьяне ходять въ чистый четвергъ на проруби и закликаютъ Весну 2), а послъ «всенощнаго стоянья» приносять изъ церкви горящія восковыя свъчн и выжигають ими на дверяхь и потодкахъ своихъ домовъ и ресты-для отогнанія злыхъ духовъ. Эта «страстная» свъча, будучи зажжена во время грозы, предохраняетъ домъ отъ громоваго удара; поставленная въ пчельникъ, она даруетъ изобиле меда (намекъ на медовый напитокъ дождя, низводеный молніями); съ нею-же соединяютъ цълебную, облегающую страданія силу, и потому, затепдивая эту свъчу, дають ее въ руки трудно-бельнымъ, во время больненных припадковъ, и родильницамъ-при мукахъ разръшенія ). Къ ваутренъ на Свътло-Христово Воскресенье бълоруссы собираются съ зажженными дучинами; въ великорусских губерніях и въ Чехах жгуть тогда около драмовъ смоляныя бочки; уголья, оставшеся отъ этихъ бочекъ, а равно в свъчи, съ которыми отстояли заутреню, приносять домой и затывають за стрехи, чтобы охранить зданія отъ грозы, а домашнюю скотину отъ порчи 4). Въ Германін въ ночь на первый день праздника зажигають на горахъ к холмахъ большіе костры (osterfeuer), складывая жіъ ваъ дровъ, дёрна и соломы; на Везеръ прикръпляютъ дегтарную бочку, обвитую соломой, къ еловому дереву, и зажигая ее ночью, плящуть вокругь огня, а когда пламя погаснетьсобираютъ головии и уголья и разносять по домамъ 5). Су-

<sup>1)</sup> Великую субботу сербы и чеки инвывають балою; серб. бијела недјел(ь)в— насляница (Срп. рјечник, 24). — 1) Сихаров., iI, 96. — 3) Полтав. Г. В. 1845, 15. — 4) Ганушъ, 117. — 5) D. Муth., 581—2.

шествуеть еще обыкновение зажигать ночью деревянныя стртлы, обмазанныя смолою и метать ихъ вверхъ-такъ. чтобы пущенная стръла описывала въ воздухъ огненную дугу 1). Свътло-Христово Воскресенье у нънцевъ именуется о stern. а місяць апрыв, въ который большею частію приходится его праздновать, — ostermonat; въ старинныхъ памятникахъ праздникъ Пасхи — ôstara (ôstartaga, aostortagâ), апръль — dstarmanoth. Остара (Ostara, Eastre, Eostre) — древне-германская богиня зори, блестящаго утра и весны, приводящая съ востока воскресающее (возстающее отъ ночнаго и зимняго сна) солице, культъ которой пустилъ такіе глубокіе корни, что вия ся сочеталось съ главивішимъ христіанскимъ праздникомъ. Имя это восходитъ къ сикр. корию ush, отъ котораго образовались ръченія: сикр. ushas-зоря, usrā (въ Ведахъ) — утро, разсвътъ, лет. а и s z г а — утренняя зоря, а u s z t a — разсвътаетъ, зенд. u s h a c t a r a — восточный, др.нъм. ôstan (ôst), англос. east, скан. austur — востокъ, слав. утро, jutro; сравни сикр. vasara—день, vastar утро, vasanta-весна отъ корня vas. Соотвътственно нъмецкому ostern, лужилане называють праздникъ Пасхи jutry (jatřy, jastry), полабскіе славяне—justroj (jostraj, jystroj 2). Игру лучей восходящаго солнца поэтическая фантазія младенческихь народовь объясняла тімь, что свътило это, пробуждаясь отъ сна, пляшетъ поутру на востокъ. Такую пляску можно наблюдать только съ началомъ весны, когда небо очистится отъ потемнявшихъ его зимнихъ облаковъ и тумановъ. Отсюда возникло повърье, общее славянамъ и нъмпамъ, что на разсвътъ Свътло-Христова Воскресенья солице отъ радости плящетъ, играетъ и скачетъ

<sup>1)</sup> Die Götterwelt, 200. — 2) D. Myth., 267—8; Beiträge zur D. Myth., I, 177; Пикте, I, 156—7; II, 673—4; Курціусъ, 368; Ганушъ, 120.



въ три прыжка. На Руси въ первый день Пасхи крестьяне взбираются на колокольни, крыши и пригорки смотръть на восходящее солнце. Тоже повърье прилагается и ко дию Благовъщенья (25 марта); замътимъ, что на Благовъщенье поселяне жгуть старыя соломенныя постели и прыгають черезь разведенное пламя, которому приписывають силу украплять здравіе 1). По народному убъжденію, на первый день Паски отворяется свътлый рай (т. е. просвътляется небо), и врата его (Goldtor, откуда восходить солице-см. стр. 257) остаются отверстыми во все продолжение праздника; потому всякой, кто умираетъ на этой недълъ, признается святымъ: душа его безпрепятственно входитъ въ селенія праведныхъ. Тогда-же открываются зарытые въ подземельяхъ драгоцънные клады прорять яркимь пламенемь, т. е. изъ-за темныхъ облаковъ и тумановъ, разсъянныхъ весениеми грозами, является очамъ смертныхъ золото солнечныхъ лучей. Въ черниговской губ. Святая неделя слыветь гремяцкою, а чехи называють ее Червонными Святками 2). Съмыслію объ отверстомъ рат тесно связаны: во 1-хъ, суевтрное митніе, противъ котораго еще въ XVI втят выступаль съ обличительнымъ словомъ Максимъ Грекъ, будто во все продолженіе пасхальной седьмицы солице не заходить и тімь самымъ какъ-бы обращаетъ ее въ одинъ продолжительный день (малоруссы Свътло-Христово Воскресенье называють Великъ день 3); во 2-хъ, втрованіе, что именно въ эту благодатную пору свътлые боги сходять съ небесь на землю и надъляють ее дарами плодородія. Върованіе это, наслідован-

<sup>1)</sup> Die Symbolik von Sonne und Tag, 29; Сахаров, II, 75-76; Москов. Въсти. 1827, VI, 360; Иллюстр. 1846, 262 и далве; О вл. христ. на сл. яз., 17—18; Neues Lausitz. Magazin 1843, III—IV, 340. — 2) Маякъ, XI, 18; Сахаров., II, 75; Ганушъ, 122. — 3) Правосл. Собеседи. 1858, I, 147.



ное отъ языческой старины, въ христіанскую эпоху было перенесено на Спасителя, Богородицу и святыхъ угодинковъ. По народнымъ разсказамъ, съ перваго дня Пасхи и до Вознесенія Христосъ и апостолы странствують по земля въ нищенскихъ рубищахъ, испытуютъ людское милосердіе, награждають добрыль и карають заыхь. Въ споленской губ. утверждають, что Христосъ сходить на землю въ чистый четвергь, и потому, для встричи божественнаго гостя, въ каждомъ доми приготовляется къ этому дею катобъ, называемый стульце 1. Въ бълорусскихъ деревняхъ на Свътло-Христово Воскресенье ходять по домамь волочебники и поють обрядовыя пъсни, славя святыхъ Юрія и Николу, что коровъ и коней запасаютъ, Пречистую Двву, что застваетъ нивы, и Илью-пророка, зажинающаго колосистую рожь. Вст освященныя на этотъ праздникъ яства украшаются зелеными вътками брусники; къ такимъ яствамъ принадлежитъ и жареный барашекъ мли по росеновъ, кости котораго частію зарывають на пашняхъ, съ цълію предохранить нивы отъ града, а частію держать въ домакъ и во время літнихъ грозъ бросають въ огонь, разведенный на домашнемъ очагъ, дабы отвратить ударъ грома 2). Въ костроиской губ, существуетъ обычай: передъ Христовской заутреней всходить на колокольни и стр влять оттуда взъ пистолетовъ и ружей; тоже делаютъ и лужичане 3). Выстрвлы эти знаменують весенній громь, прогоняющій нечистую силу Зивы — Смерти. На второй день Паски, на Красную Горку и въ Ооминъ понедъзыникъ молодые парии и дъвицы обливаютъ другъ друга ключевою водою --- обрядъ, напоминающій сербскую Додолу и символически-обозначающій про-

<sup>1)</sup> Рус. Бес. 1856, І, ст. Максимовича, 78; Цебриков., 275—7.—
2) Рус. прост. прездник., І, 160; Въст. Евр. 1828, У—УІ, 75—83; Въст. Р. Г. О. 1853, УІ, 103.—
3) С. Петерб. Въд. 1864, 118; Volkslieder der Wenden, II, 223.

дитіе небесныхъ источниковъ, остиененіе матери-Земли оплодотворяющей влагою дождя 1). Объ этомъ Густинская летошись \*) разсказываеть такъ: «отъ сихъ (языческихъ боговъ) одиному иткоему богу на жертву людой топиху, ему-же и довынь по неконхъ странахъ безумные память творять: во день Воскресенія Христова собравшеся юнів, играюще, вметають челована въ воду, и бываетъ иногда дъйствомъ тыхъ боговъ. ен есть бесовъ, разбиваются и умирають, или утопають; по **ВЕБІХЪ-ЖЕ СТРАНАХЪ** НЕ ВКИДАЮТЪ ВЪ ВОДУ, НО ТОКИО ВОДОЮ ПОливають, но единаче тому-же бысу жертву сотворяють». На Красную Горку (въ воспресенье Оомной пли радуницкой недвин), при солнечномъ восходъ, сельскія дівицы собираются на ближній колив или пригорокъ и становятся ВЪ КРУГЪ; одна изъ нихъ выступаетъ въ средину круга-съ хатбомъ и краснымъ янцойъ въ рукахъ, и обращаясь на востокъ, творитъ молитву, а послъ молитвы закликаетъ Весну: «Весна красна! на чемъ пришла» и т. дал. Въ кадужской губернів украпіляють при этомъ на горка длинный местъ съ соломенной куклою, которая вечеромъ сожигается съ пъснями и плясками; въ орловской же губ. воселяне на радуницкой недвав прогоняють Смерть изъ евоего села, для чего въ нолночь дъвицы выходять съ и е тла**им** и кодергами, и взмахивая ими по воздуху, гоняются за невидимой Мораною 3). Обрядъ этотъ-и по своему значенію, в отчасти по самой обстановить — тождественъ съ обрядомъ «ОПАХИВЯНІЯ», КАКОВОЙ СОВЕРШАЕТСЯ ВЪ НАШИХЪ ДЕРЕВНЯХЪ И СЕлахъ для изгнанія повальных бользной: чумы, холеры и коровьей смерти. Въ старые годы въ Литвъ друзья усопшаго,

<sup>1)</sup> Терещ., VI, 106, 110; Бопланъ: Описавіе Украйны 79. Къ этому-же времени относится и обрядовое поздравленіе молодыхъ супруговъ—такъ называемый выюнецъ. — 2) П. С. Р. Л., II, 257. — 3) Сахаров., II, 81, 83.

провожая его тъло въ могелу, махале по воздуху во жам в, съ возгласомъ: «бъгите, бъгите, злые духн!»  $^1$ )

Какъ скоро богиня весны побъдить демоновъ зимы, она тотчасъ-же одъваетъ поля, сады и рощи свъжею зеленью и цвътами. Прекрасные, благословенные дни мая и начала іюня издревле признавались посвященными этой богинъ и чествовались общенародными игрищами. Въ христівнскую эпоху такія
игрища, совершаемыя въ честь Весны, были пріурочены къ
Вознесенію и Троицъ, такъ какъ праздники эти большею частію приходятся въ мат-мъсяцъ. Четвергъ, въ который
празднуется Вознесеніе, и четвергъ, предшествующій Троицъ (такъ называемый Семикъ, потому что бываетъ на седьмой недълъ послъ Пасхи) получили въ глазахъ народа особенно-важное значеніе по извъстной намъ связи четверга съ культомъ громовника. Въ нъкоторыхъ мъстностяхъ къ завиванію
вънковъ приступаютъ уже въ день Вознесеніа; обыкновенноже обрядъ этотъ совершается на Семикъ или Троицу. Предъ

<sup>1)</sup> Черты литов. нар., 111. Вотяки и черемисы передъ весенивъ поствомъ житба гоняють шайтана; парни и двин садится веркомъ на коней, берутъ въ руки зажженныя лучины, бичи, палки, метлы, и съ дивимъ воплемъ начинаютъ скажать по деревив изъ конца въ конецъ, махая метлами и ударяя по хлъвамъ и угламъ избъ, чтобы шайтанъ не осивлился повредить посвяу; потомъ отправляются въ поле, ставять два палки и делають загородку-въ знакъ того, что шайтанъ прогнанъ и возвратный путь для него прегражденъ-Записки Александры Фуксъ о чуваш. и черенисахъ казан. губ. (Казань, 1840 г.), 221, 261-2; Вятск. Г. В. 1851, 25, Сравни извъстія, занесенныя въ книгу "Обряды еврейскіе" (Орель, 1830 г.), 179, и въ путевыя записки XVII въка "О доду въ Персидское царство" (Времен., ХУ, 17-18): "и возять наряднаго мужика, сдъланъ мъхомъ да набитъ соломой, и сагадакъ и стралы сдвивны изъ дучны, а ему ругаются и плюють на него, а жонки плачутъ... того соломеннаго мужива вывезутъ на поле за городъ и вынесутъ соломы и неоти и сожгутъ, а сами вязьемъ быются-а то они (персы) празднують влятымъ своивъа.

наступленіемъ означенныхъ праздниковъ, поселяне отправляются толиами въ поля и рощи, собираютъ разныя травы, преимущественно благовонныя: чоберъ; мяту, зорю и калуферъ, и руодог оп заведения витупа и по городамъ, и по сёламъ ствны внутри домовъ убираются древесными вътвями, полы устилаются скошенною травою, а окны пахучими зольями и цветами; на дворахъ и по улицамъ устанавливаются въ землю цілые ряды березокъ, липокъ и кленовъ, такъ что каждый городъ и каждая деревня превращаются на нъсколько дней въ зеленые сады. Точно также убираются къ Троицъ и самые храмы; наканунт праздника благочестивые прихожане привозять срубленныя деревья, разставляють ихъ около перилъ, столбовъ, клиросовъ и по угламъ церкви, втыкаютъ ихъ за образа, подсвъщники и люстры, полъ усыпають травою, а местныя нковы украшають цветами. Утромъ следующаго дня женщины, девушки и дети приходять къ обедие съ пучками цвётовь и пахучихь травь въ рукахъ, и потомъ въ продолженін года хранять вхъ, какъ святыню; върять, что сломленная въ перквъ березовая вътка и принесенные оттуда цвъты и травы обладають цълобною силою противъ всякихъ недуговъ. Въ великорусскихъ губерніяхъ поселяне и городская чернь собираются на Семикъ въ ліса и рощи, поють пъсни, завиваютъ вънки, срубаютъ молодое березовое дерево и наряжають его въ женское платье, нап обвъшивають разноцвътными донтами и доскутьями. Затъмъ сявдуеть общій пирь, изготовляеный въ складчину или ссы ичину, т. е. изъ мірскаго сбора муки, молока, крашенныхъ явцъ и другихъ припасовъ; на покупку вина и пива назначаются денежные взносы. По окончанія пиршества подымаютъ наряженную березку, съ радостными пъснями и плясками несуть ее въ деревню и становять въ избранномъ съ общаго согласія домъ, гдъ она к остается гостейкою до Троицына дня. Въ пативцу и субботу приходять навъща ть «гостей ку., а въ Тронцкое воскресенье выносять ее къ ракт и бро. сають въ воду. Тогда-же пускаются по водъ и сеницие вънки. Въ пинскомъ убедъ на Духовъ день крестьянскія дъвушки избирають изъ своей среды самую красивую подругу, обвазывають её березовыми и кленовым вътвами, и подъ именемъ куста водять по улицамъ и дворамъ, что живо напоминаетъ намъ сербскую дододу, съ годовы до ногъ убранную въ цвъты и зелень. Въ полтавской губ. водать на Духовъ день то по яю 1), которую представляетъ дъвушка, въ разноцветной плактъ, съ яркими дентами в косахъ и монистами на груди. Въ старые годы, около Воренежа, строили на Троицу посреди дубовой рощи пебольной шалашъ, убирали его вънками, цвътами и душисты ин травани, а внутри ставили на возвышение соломенную или деревянную куклу, одбтую въ праздничное мужское нан женское платье; из этому місту степались со всіль сторовъ окрествые жетели, приносили съ собой различные напитки и яства, водили вокругъ шалаша хороволы и предвались беззаботному веселью и играмъ. Въ семицкой берегив. «тополв», «куств» и въ тронцкой купле народъ чество ваяъ лісную діву, оживающую въ зелени дубравъ (си. II, 328), или самую богиню Весну, одъвающую деревья дистыми и цвътами. На Троицынъ день молодежь отправляется въ 15 са и рощи завивать вънки, возглашая хоромъ:

> Влагослови, Троица, Богородица! Намъ въ лъсъ пойдти, Намъ вънки завивать, Ай Дидо, ой Лидо! Намъ вънки завивать И цвъты сорывать.

<sup>1)</sup> Tonoss.

Приготовивъ вънки, дъвицы и парни обмъниваются ими другъ съ дружкою; дівицы надівають ихь на головы, парви украшають ини свои шляны, и затемь приступають къ хороводнымъ играмъ. Вечеромъ, какъ только сидетъ солице, или на сявдующій донь ходять они на ртку и кидають втики въ воду; въ некоторыхъ-же уездахъ этотъ последній обрядь совершается на Всесвятской недвать. Мъстомъ завиванія втиковъ преимущественно выбирають ту рощу, которая прилегаеть къ засвянному полю, — для того, чтобы рожь уродилась гуще и прибыльные. Въ литовскихъ и бълорусскихъ губерніяхъ даже коровань на Тронцынь день надъвають на рога и шен вънки, сплотенные изъ зелени и полевыхъ цвътовъ '). Вънокъ надревие служняв эмблемою любви и супружеской связи. Такъ какъ въ весеннюю пору Земля вступаетъ въ брачный союзъ съ Небомъ и такъ какъ богиня весны (Жива) была не только представительницею земныхъ урожаевъ, но и вообще покровительницею брака и любовныхъ наслажденій; то и посващенный ей праздникъ необходимо долженъ быль считаться дучшимъ въ году временемъ для заявленій любви и для галаній о будущемъ семейномъ счастін. Бросая вънки въ воду. юноши и двищы допрашивають эту пророческую стихію о своей грядущей судьбъ (см. II, 192; III, 341-2, 349): есяв броменный вънокъ уплыветъ, не коснувшись берега, — это предвъщаетъ исполнение желаний, счастливый бракъ и долгую жизнь; осли въновъ закружится на одномъ мъстъ — это знавъ неудачи (свадьба разстроится, любовь останется безъ ответа),

<sup>1)</sup> Сахаров., II, 83-89; Этн. Сб., II, 52; Ворон. Г. В. 1850, 8; Москов. Телеграев 1830, XVII, 31; Ввст. Евр. 1821, III, 198; 1828 г., У—VI, 83-84; Москв. 1849, IX, 10; Ввст. Р. Г. О. 1853, VI, 28; 1827, IV, 278; Терещ., VI, 173—186, 193—5; Казан. Г. В. 1846, 3; Минск. Г. В. 1866, стр. 328-9; Маякъ, XI, 22; Украни. Журналъ 1824, XI, 255-6.

а если потонетъ — знакъ смерти, вдовства или безсемейной жизии (иолодцу не быть женатому, дъвицъ оставаться незамужною). Замічають още: уцілійль ди свіжимь или 22вяль въновъ, сбереженный отъ Сеника до Троицына дия? въ первомъ случав разсчитываютъ на долголетнее и счастливое супружество, а въ посятднемъ — ожидаютъ скорой смерти. Не такъ давно въ калужской губ. существовало обыкновеніе, по которому парень, задумавшій жениться, обязань быль вытащить изъ воды вёнокъ полюбившейся ему девицы 1. Танимъ образомъ зелень и цветы играютъ главную роль на веселомъ праздникъ Весны; ея благотворное влінніе именно въ томъ и выражается, что мать-сыра земля, словно меая и препрасная невъста, рядится въ роскошные уборы растительнаго царства; апръль и май-мъсяцы получили поэтому названія травня в кв т ня 3); семицкая нед тля слыветь въ народт веленою, клечальною, а три последніе дня этой недели и следующие за ними праздники Троицы и Св. Духа называются Зелеными Святками. Тъже обряды совершаются на Троицу и въ Литвъ, и въ Польшъ <sup>2</sup>). У германскихъ племенъ на Тронцынъ день или въ началъ мая соблюдался въ старые годы такой обычай: изъ среды юношей избирался maigraf (maikönig); затымь привозили изъльсу повозку, нагруженную зелеными вътками и вънками (maiwagen); одинъ вънокъ (maikranz) былъ вручаемъ бургомистромъ и геродскимъ советомъ майграфу; остальныя связки зелени шли въ раздель между местными жителями, но самая большая часть ихъ отдавалась въ монастыри и церкви. Церковныя башии

<sup>• 1)</sup> Рус. прост. празд., III, 132—3, 136; Терещ., VI, 197—8. Въ накоторыкъ городакъ тронцкое гульбище правратилось въ обрядсвый смотръ невастъ. — 2) Кватъ цватъ; римлие съ 28 апраля по 1 е вая праздновали floralia—въ честъ богини Флоры.—3) Терещ., VI, 174.

были украшаемы древесными вътвями, а помосты храмовъ усыпались образками кустаринковъ и полевыми цватами. Нерадко майграфу вручались два вънка и предоставлялось право избрать маъ числа девицъ царицу праздника (maigräfin. maikonigin, maibraut); на эту последнюю онъ возлагаль одинъ изъ своихъ вънковъ. Существовалъ также обычай и скать maikönig'a: для этого вооруженная толца юношей отправлялась въ лесъ, и номного погодя возвращалась оттуда вивсть съ «майскимъ королемъ», который вхаль верхомъ наконъ, опутанномъ гибкими зелеными вътвями, нии въ повозкъ, запряженной въ четыре лошади и убранной разнымъ «клечаньемъ». Этимъ торжественнымъ поъздомъ означался возврать бога весенняго плодородія (Одина или Тора) изъ дальнихъ неведомыхъ странъ, где проводиль онъ зиму. О такомъ потедт датчане выражались: at ride Sommer i bye (den Sommer in das land reiten). Въ разныхъ мъстахъ Германін на Тромцынъ день и донынъ продолжають укращать дома зеленью. Въ Англін въ XVI и XVII стольтіяхъ на первый день мая раннимъ утромъ юноши и дѣвицы, въ сопровожденін музыкантовъ, отправлялись въ блежайшій лісь, сламывали древесныя вътви, убирали ихъ цвътами, и воротившись домой, ставили эти майскія знаменія на дверяхъ и окнахъ своихъ жилищъ. Тогда-же общими усиліями срубали они больмое дерево и привозили его въ городъ наи деревню на нъскольких парахъ быковъ; каждому быку прикрапляля между рогами букетъ цвътовъ; дерево это — mai bau m — ставили посреди площади и предавались вокругъ него нграмъ и плисжамъ. Распорядитель празднества назывался lord of the may, a избранная ему въ подруги — lady of the may 1). Чехи на майскій праздникъ избирають краля и кральку, и медъля, въ которую происходить это народное гульбище, из-

<sup>1)</sup> D. Myth., 736-8; Die Götterwelt, 144-7.

въстна подъ именемъ вра́девей (králova neděle). Крадь и кралька являются на праздникъ увѣнчанные коронами и убранные цвѣтами. Словенцы, празднуя возвратъ весны, назначаютъ одного изъ юношей представлять Зедена го Егора (Юрія) и обвязываютъ его березовыми вѣтками (см. II, 175). Срубленныя деревья, которыми украшаютъ въ это время дома, называются май ями. Въ Литвѣ 1-го мая уставляли на лугу зеленое дерево, обвѣшанное разноцвѣтными дентами; сельская молодемь, избравъ изъ своей среды самую красшвую дѣвушку, надѣвала ей на голову вѣнокъ, обвивала ея станъ березовыми вѣтвями и веселою толиою сопровождала ее на ифсто гульбища. Тамъ, возлѣ майскаго дерева, начинались танцы и пѣсни, съ постоянно-повторяемымъ возгласомъ: о майя, о майя! 1)

Но авто гостить на земат короткое время. Солице, достигнувъ политишаго проявленія своихъ творческихъ силъ, поворачиваетъ на зиму, и съ каждымъ днемъ болве и болве утрачиваеть свой живоносный светь; дни начинають умаляться, а ночи удлиняются. Этотъ поворотъ Солица (sunnewerde) \_\_ выбодь его въ долекій земній путь сопровождается народнымъ празднествомъ, пріуроченнымъ ко дию Ісанна Крестителя (24-го іюня). Пламя костровъ, разводимыхъ въ навечеpin этого дня (Johannisfeuer) служить символическимь завменіемъ знойнаго іюньскаго солица. Нізмцы въ XIV и XV столетіяхъ называли это пламя sun wentfeuer. «Ивановы егни» зажигаются подъ открытымъ небомъ на площадяхъ, подяхь и горных возвышеніяхь; въ некоторых облестяхь принято, чтобы священникъ благословлялъ возженное пламя, и до твуъ поръ, пока оно продолжаетъ гореть, народъ мелится Богу. Возжение огней при автнемъ поворотъ солица — обы-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ганушъ, 155; Иличь, 132; Volkslieder der Wenden, II, 223; Тереш., VI, 212.

чай, равно-встръчаемый какъ у народовъ индоевропейскихъ, такъ и семитическихъ; въ старые годы въ совершении его принимали участіє не одни простолюдины, но и владітельные князья и благородныя сословія. Въ западной Европъ относящіяся въ этому вопросу свидътельства памятниковъ начинаются уже съ XII-го въка. Въ XV, XVI и XVII столът. въ большихъ городахъ (какъ напримъръ Парижъ, Метцъ и др.) костёръ складывали передъ ратушею, убирали его цвътами и зеленью, а почетную обязанность зажигать его предоставляли меру. Въ Пиренеяхъ 1-го мая отыскивали самое высокое дерево: ель, сосну или тополь, обрубали на немъ вст вътви, вбивали въ стволъ нъсколько кольевъ и оставляли на корию до 23-го іюня; наканунт-же Иванова дня, послт даннаго священнякомъ благословенія, сваливали это дерево наземь и предавали сожженію. У священнаго огня толпился народъ; молодежь украшала себя вънками, пъла и танцовала; всъ же вообще-и старые, и молодые прыгали черезъ пламя, переносили черезъ него дътей и бросали въ костёръ разныя травы — съ цълію запастись здоровьемъ и отстранить отъ себя губительныхъ демоновъ. Бросая въ огонь травы, причитывали: «да сгорятъ съ этимъ зельемъ и вст мои бъды!» Или дотрогивались до огня вътками оръшника и потомъ втыкали ихъ у дверей коровьную илевовъ. Каждый считаль обязанностью захватить съ собой головешку или итсколько угольевъ и пеплу отъ Ивановскаго костра; подобно «громовой стръдкъ», уголья эти и пепель предохраняють домь оть удара мознім и служать целебнымъ средствомъ противъ волшебнаго очарованія и бользней. Въ средина лата природа во всахъ своихъ стихійныхъ проявленіяхъ обнаруживаетъ особенно-живительную силу. Какъ пламенные лучи солнца прогоняютъ демоновъ мрака, холода в безплодія, такъ и эмблема ихъ — земной огонь въ воззрѣні--ори овтойово вонательное благод тельное свойство про-

гонять бользии и морь; надо только пройдти сквозь его очи сти тельное пламя, проникнуться его священнымъ въяніемъ (сравни II, 18-21). Витстт съ огнемъ, и вода, какъ стихія, знаменующая амриту (плодоносный дождь), получаеть на Ивановъ день чудесное свойство смывать съ больнаго тала всв недуги и надвлять его крвпостью и здравіемь; поэтому въ числъ совершаемыхъ тогда обрядовъ непослъднее мъсто занимаетъ и купанье въ ръкахъ и источникахъ. Наконецъ и саныя травы и цвъты, сорванныя въ періодъ солнечнаго поворота, считаются попреннуществу-целебными, такъ какъ съ ними соединяется мысль о плодородящей силъ земли, возбужденной яснымъ солнцемъ и лътними дождями 1). У славянъ и литовцевъ встръчаемъ туже обстановку Иванова празднества. Словенцы называють Ивановъ день и самый повороть солица — к ге в (проат. к ге в и потонь), а итсяцъ і понь — к ге вnik; серб. пресови — dies solstitiales («три дана прије и три послије Илијна дне»), кријес — огонь, разводимый наканунт Иванова, Витова, Петрова и Юрьева дней, съ которыми народная мысль связываеть старинныя воспоминанія о богъ-громовникъ, возжигателъ небеснаго пламени 3); въ одномъ нав рукописных в продоговъ красъ, красины — поворотъ солнца на лето (1, 188, 255). Поляки и чехи называють Ивановъ огонь — во b o t k a (малая суббота, канунъ воскреснаго дня, издревле-посвященняго солнцу), въ отличіе отъ огня, возжигаемаго въ ночь на Пасху, которому присвояютъ названіе sobota (Ostersonnabend, великая суббота, канунъ Свътло-Христова Воскресенія» 3). На Руси Ивановъ праздникъ извъстенъ подъ именемъ Купады. По указанію профессора

<sup>1)</sup> D. Myth., 584—593; Beiträge zur D. Myth., I, 217; Ж. М. Н. П. 1841, т. XXXI, стат. Сабининв. — 2) Срп. рјечни. 301 — 3; Москв. 1844, IX, ст. Срезнев., 214, 222. Свътишійся Ивановскій жукъ называется у словенцевъ kersnics. — 3) D. Myth., 590

Буслаева, корень куп совывщаеть въ себь тыже понятія. что и кории яръ и буй. Во первыхъ, говоритъ онъ, куп виветь значение бълаго, яраго, а также буйнаго въ смыслъ роскошно-растущаго, откуда въ нашемъ языкъ употребительны: купавый — бълый, купава — бълый цвътокъ, купавка пврточная почка и особенно облыхъ пвртовъ. Такъ какъ У И Ы ВЪ ИЗВЪСТНЫХЪ СЛУЧАЯХЪ ЧЕРЕДУЮТСЯ, ТО КОРЕНЬ К У П можеть имъть и другую форму кып, откуда кып вть и кипень (выпень) - въ значенін бълой накипи и вообще бълканы («бълъ, какъ кипень»). Во вторыхъ, «ярый» и «буйный» завлючають въ себъ понятія виручаго, неукротимаго, бъщенаго, раздраженнаго; соответственно этому, въ санскрите кир не только блистать, но и яриться, гибраться, слав, кы п в т и, кы пати, кип ятиться-горячиться, сердиться. Наконецъ, въ третьихъ, какъ съ словами «ярый», «ярость» нераздъльно понятіе желанія, похоти, такъ при нашемъ «кыпети» находимъ лат. сиріо 1). Допустивъ эти лингвистическія соображенія, надо будетъ признать, что вмена Куп-адо и Яр-ило обозначали одно и тоже плодотворящее божество льта; такой выводь, во 1-хъ, подтверждается стариннымъ свидътельствомъ о «безстудномъ» характеръ купальскихъ нгрищъ (см. І, 444), а во 2-хъ-темъ обстоятельствомъ, что въ прославской, тверской и рязанской губ. празднество Купалы еще недавно называлось Ярилою 2). Согласно съ этимъ, составитель Густинской лътописи принималь Купалу за бога земнаго плодородія: «Купало, яко-же мию, бяше богь обилія, якоже у едлинъ Цересъ, ему-же безумным за обиліе благодареніе приношаху вътовремя, егда имяще настати жатва. Сему Купалу-обсу еще и доныне по некомка странака безумным память совершають, начение імня 23 дня, въ навечеріе

<sup>1)</sup> Исторія Росс. Соловьева, II, приложен., стр. 25—26; Radices linguae slov., 42. — 2) Рус. прост. правд., I, 179.

Ромдества Іоанна Предтеун, даже до жатвы и дальй, сице-, вымъ образомъ: съ вечера собираются простая чадь обоего полу и соплетають себв венцы изъ ядомаго зелія или коронія, и препонсавшеся быліемъ возгитають огнь; индт-же поставляють зеленую вётвь, и емшеся за руцё около, обращаются окрестъ онаго огня, поюще свои пъсни, преплетающе Купаломъ; потомъ чрезъ оный огонь прескакуютъ» 1). По древненоэтическому представлению богъ-громовникъ ки пятитъ въ грозовомъ пламени дождевую воду, купаетъ въ ея дивняхъ небо и землю, и тъмъ санымъ даруетъ последней силу плодородія; въ христіанскую эпоху дождящій громовинкъ уступиль свое мъсто Іоанну-крестителю, къ имени котораго стали придагать народное прозваніе «Купалы»: Иванъ-Купало. Эта вамъна условливалась: во 1-хъ, совпадениемъ праздника, посвященнаго Іоанну-крестителю, со временемъ купальскихъ игрищъ, и во 2-хъ-вліяніемъ языка, такъ какъ самое слово «купало» должно было возбуждать мысль о креститель: купать - погружать въ воду, онывать тело, делать его чистымъ, бълымъ, купель — сосудъ, употребляемый для крещенія, нля. kupalo, чеш. kupadlo-мовинца, сикр. kūраисточникъ, колодецъ \*). Наравит съ прочими родственными племенами, славяне при летнемъ повороте солица возжигаютъ костры, совершають омовенія въ ракахь и источникахь и собираютъ приебныя травы. Костры раскладываются на открытыхъ поляхъ, по берегамъ ръкъ и преимущественно на холиахъ и горныхъ возвышеніяхъ; въ ночь на 24 іюня, какъ скоро загорятся Ивановскіе огни, Карпаты, Судеты и Исполиновы горы представляють истинно-великолтиное артлище. На Руси для возженія купальскаго костра употребляется ж ивой огонь 3);

<sup>1)</sup> П. С. Р. Л., II, 257; тоже сказано и въ Синопенев. — 2) Пияте, II, 268. — 3) Тоже соблюдалось изкогда и въ Германія — D. Myth., 578.



почетные старики добывають его треніемь изъ дерева, и пока продозжается эта работа -- собравшійся вокругъ народъ стоиръ въ благоговъйномъ молчанів, но какъ только огонь вспыхнеть - тотчасъ-же вся толпа оживляется и запѣваетъ радостныя пвени. Двицы въ праздничныхъ нарядахъ, опоясанныя чернобыльникомъ и душистыми травами, съ цветочными венками на головахъ, и холостые юноши схватываются по-парно за руки и прыгаютъ черезъ разведенное пламя; судя по удачному нии неловкому прыжку, имъпредсказываютъ счастіе или біды, раннее или позднее супружество; сверхъ того, на Украй-НЪ ДЪВУШКИ ПУСКАЮТЪ СВОИ ВЪЕКИ ВЪ ВОДУ, ПРИЈЪПИВЪ КЪ НИМЪ зажженныя восковыя свічн, и по этимъ плывучимъ вінкамъ гадають о своей будущей судьбъ. Прыганье черезь огонь избавляеть оть недуговь, злаго очарованія и безплодія 1); матери нарочно сожигають на купальскомъ костръ снятыя съ хворыхъ дътей сорочки — для того, чтобы вийсть съ этемъ бъльемъ сгоръди и самыя болъзни. Чтобы скотина не болъла н чтобы коровы давали больше молока, въ Литвъ, на Руси и въ Чехахъ принято перегонять стада черезъ Ивановскіе костры. Въ Сербів, наканунъ Иванова дня, пастухи зажигаютъ свёрнутые наъ бересты факолы; съ этими факолами они обходять овечьи закуты и коровьи загоны, а затемъ склядывають вонь са старотор стоивления в оставляють догорать въ одной общей кучъ. Словенцы разбрасывають по полямъ и огородамъ пепель, уголья и головешки, взятые отъ Ивановскаго костра, -для того, чтобы черви и другія насткомыя не портили поствовъ и капустной разсады. Тоже самое делають и чели-для предохраненія своихъ нивъ, садовъ и огородовъ отъ непогоды н града; сверхъ того, у чеховъ существуетъ обычай зажигать наканунь Иванова дня обмокнутыя въдеготь мёт-

<sup>1)</sup> По требованію свадебнаго обряда, новобрачная чета должна перевжать черезъ зажженные пуки солоны.

лы и бърать, размахивая ими по воздуху. Въ бълорусскизъ деревняхъ въ ночь на Ивана-Купада вбиваютъ въ земию большой коль, обкладывають его соломой и кострикой, и зажигають; когда пламя разгорится, крестьянки бросають въ него березовыя вътки и приговариваютъ: «кабы мой дёнъ быдъ также великъ, какъ эта березка!» 1) Обычай творить омовеніе на разсвіть Иванова дня засвидітельствовань Стоглавомъ: «огда нощь мимо ходитъ (читаемъ въ этомъ памятникъ), тогда отходять къ рвив (вар. къ рощв) съ ведикнив кричаніемъ, аки біснін, (и) омываются водою» (вар. росою). Поселяне наши не только сами купаются на этотъ праздникъ ради здравія тіла, но съ тою-же цілію купають и больныхь ломадей. Роса, выпадающая въ купальскую ночь, въ высмей степени обладаетъ живительными и прлебными свойствами и сообщаетъ ихъ полевыиъ цвътаиъ и траваиъ. Русины умываются этой росой, дабы отогнать отъ себя заые немоши в недуги; въ Литвъ канунъ 24-го іюня даже называется празднакомъ росы 2). По народному повітрью, лікарственныя травы только тогда и оказывають дъйствительную помощь, когда будутъ сорваны на Иванову ночь, или на утренней зоръ Иванова дня - прежде, чъйъ обсохнетъ на нихъ роса. Изстари и донынъ ночь на Ивана Купада почитается лучшемъ въ году временемъ для сбора целебныхъ травъ, цветовъ в кореній (см. выше стр. 429, 629); сорванные тогда цевты и травы, называемые въ виденской губ. свято-ян-СКИМЪ ЗОЛЬОМЪ, СОХРАНЯЮТСЯ ВЪ СОМЬЯХЪ, КАКЪ НВКАЯ СВЯтыня; въ случав надобности, ими окуриваютъ больныхъ, а

<sup>1)</sup> Сахаров., II, 39; Рус. прост. празд., IV, 34; Терещ., V, 54; Въст. Евр. 1818, XXI, 54; 1819, XIII, 42—45; Украин. Въсти. 1824, XII, 318—324; Рус. Сл. 1860, V, 37; Ганушъ, 187; Срп. рјечин, 215—6; Иличь, 156, 164—6; День 1864, 43. — <sup>2</sup>) Рус. прост. празд., IV, 37—38; Сахаров., 38—39, 101.

во время грозы ихъ бросають възатопленную печь, чтебы предохранить домъ и надворныя строенія отъ удара молнін 1). Съ тою-же цёлію чехи зарывають нодъ порогомъ избы и затыкають за стрёхи сбереженные отъ Ивановскаго костра головни и уголья, или—какъ только начнется гроза—жгутъ на шестк в частицы купальских в выковъ; сербы вёшають эти вёнки подъ кровлями домовъ и въ хлёвахъ, для защиты отъ злыхъ духовъ и вёдьмъ, а болгары кладутъ ихъ въ кадильницу и окуривають болящихъ 2).

Въ половинъ іюня полуденное солице достигаетъ высочайшей точки на небъ, дни становится наиболье-продолжительными, и наступаетъ пора томительнаго зноя; на этой вершинъ оно остается въ теченіи нъсколькихъ дней, называемыхъ днями лътняго солицесто янія, а затъмъ, поворачивая на зимній путь, начинаетъ все ниже и ниже спускаться по небесной горъ. У нашихъ поселянъ іюнь-мъсяцъ слыветъ ма к у мко ю лъта, а шведы соединяютъ съ нимъ названіе mid so mmar (средина лъта; mid s u mmers night — Иванова ночь). Болгары увъряютъ, что на Ивановъ праздникъ солице иляшетъ, к р ужится и вертитъ саблями, т. е. разбрасываетъ яркіе, пламенные лучи; по выраженію русскаго народа, оно играетъ тогда, плящетъ и мечется во всъ стороны з). Въ Силезіи дъвушки пекутъ къ этому дню пирожки, именуемые збойсиета, и выходя на утренней зоръ въ поле,

<sup>1)</sup> Рус. прост. правди., IV, 31—33; Терещ., V, 73. 87; Сажаров., I, 43; II, 41; Украни. Журн. 1824, XII, 318—9; Въст. Р. Г. О. 1857, IV, 274; Въст. Евр. 1828, V—VI, 84—85; Рус. въсв. посл., IV, 32—33; Шафонскаго: Топограф. описание черниговск. намъстничества, 31; Ч. О. И. и Д., годъ 1, IV, 60; Оп. Румян. Муз., 551: "въ Ивановскую нощъ... на травы парятся въ бамъхъ, и травы рвутъ и кореніе копаютъ" (изъ сборника прошлаго столятія). — 2) Каравел., 234; Веітаде zur D. Муth., II, 395.—
3) Каравел., 234; Въст. Р. Г. О. 1853, VI, 107; 1857, IV, 274.

раскладывають ихъ на быломь убрусь и причитывають: «д га ј, słońce, graj, tutaj sa twoi słończetal. 1) Br cepóckoń nicнв вграющее солнце противополагается пасмурному, похмолому 3). Летнее солнцестояние сербы и словенцы объясняють тымь невольнымь страхомь, какой должно чувствовать это светило — прежде, чемъ двинется въ далекое зимнее странствованіе: Ивановъ день (говорять они) -- такой ведикой праздникъ, что «на њега сунце на небу трипут (троевратно) од страха стане» 3). Когда наступали томительныя жары и грозили полямь и навамь засухою, а стадамь и людямъ зловредными испареніями (заразою), — индусы ведійской эпохи обращались съ мольбою къ Индръ, призывая этого всесильнаго бога сорвать съ небесной вершины сол-девыхъ потокахъ. Таквиъ образомъ поворотъ солица на зиму быль признань за одинь изъ благотворных подвиговъ бога-громовинка, и на Ивановскомъ празднествъ сталъ обозначаться скатываніемъ съгоры въводу обмазаннаго смолою и зажженнаго колеса: обрядъ, и донынъ совершаемый славянами и нѣмцами (I, 208—212 4). У словенцевъ сохранилась следующая любопытная песня, которую поють при **АБТНОМЪ** ПОВОРОТЪ СОЈИЦА:

> Tužilo se žarko sunce Sa vedra neba, Tužilo se svetom Ivi Na dan Ivanja, Da ga vila dvorit neče S hladjanom vodom <sup>5</sup>). Al' govori sveti Ivo Na dan Ivanja:

<sup>1)</sup> Ганушъ, 176. — 2) Срп. н. пјесме, І, 486. — 3) Срп. рјечняя, 215; Гласник срп. друштва 1867, У, 104—5; Иличь, 166. — 4) День 1864, 43. — 5) Не кочетъ услужить ему (=омыть его) колодной водою.

«Stan de, sunce, do tri puta Na dan Ivanja; Dojt če tebi mlade dive S hladjanom vodom, S hladjanom če te vodom dvorit Na dan Ivanja, S vinci če ti zlatne kose Lipo kititi.»

По болгарскому повърью, солиде на Ивановъ день не знаетъ предстоящей ему дороги, а потому является дава и ведетъ его по небу 1). Эта дъва — богиня Зоря, которая каждое утро умываетъ солнце росою и открываетъ путь его свътозарной колесницъ, и которая (какъ мы знаемъ) постоянно отождествлялась съ богинею автинхъ грозъ; словенская песня замъняетъ ее вилою (сравни преданія о солицевыхъ дъвахъ -1, 82-85). То дъятельное участіе, какое приписывали богугромовнику въ поворотъ солнца, ярко отразилось во всъхъ новърьяхъ и обрядахъ, относящихся къ этому времени. Иванова ночь исполнена чудеснаго и таниственнаго значенія: въ эту ночь источники и ръки игновенно превращаются въ чистое серебро и золото, папоротникъ разцийтаетъ огненнымъ цветомъ, подземныя сокровища выходять наружу и загораются пламенемъ, деревья движутся и ведутъ между собой шумную бестду, втаьмы и нечистые духи собираются на лысой горъ и предаются тамъ неистовому гульбищу 2). Всъ эти повърья возникли изъ древне поэтическихъ выраженій, какими народная фантазія живописала літнія грозы. Призванный мовернуть солнцево колесо и освёжить удушливый воздухъ, Перунъ совершаетъ этотъ подвигъ во мракъ ночи, т. е. облагаетъ небо тучами и превращаетъ ясный день въ непроглядную ночь; поэтому и самое празднованіе поворота солица про-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Иличь, 162-3; Каревел., 234. — <sup>2</sup>) Рус. Вес. 1857, . III, 117.



исходитъ въ ночное время. На потемиённомъ небъ загораются молнін, или выражаясь метафорически: разцватають огненные пвъты; облака и тучи, эти дожденосные источники и ръки. озаряются блескомъ грозоваго пламени; бурные вихри потрясають дубравы, въ шумв и трескв которыхъ слышатся человъку невъдомые голоса; удары грома разбивають облачныя оторо в старывають затаённое вся вод подземедьять в оторо солнечных дучей; стихійные духи затягивають дикія півсни и увлекаются въ быструю, бъщеную пляску. Костры, разводимые на Иванову ночь, могли служить эмблемами не только знойнаго іюньскаго солица, но и возжигаемаго Перуномъ грововаго пламени; это доказывается: во 1-хъ темъ, что угольямъ и головнямъ, взятымъ отъ купальскаго костра, приписывается сила и свойства громовой стражи, и во 2-хъ тамъ, что въ некоторыхъ местахъ Малороссін купальскій костеръ замъняется кучею крапивы, каковая замъна стоить въ несомитиной связи съ представлениемъ молни жгучею травою. Словенцы, во время засухи, втыкаютъ въ заборъ Ивановскую головешку, съ увъренностью, что она вызоветъ дождь 1). Рядомъ съ скатываніемъ огненнаго колеса въ рѣку, топили въ ней и самаго Купала. Въ Малороссіи уціліть слітдующій обрядъ: наканунъ Иванова дня дълаютъ изъ соломы идола Купада — вногда величной съ ребенка, а вногда въ настоящій рость человіка, надівають на него женскую сорочку, плахту, монисты и втнокъ изъ цветовъ. Тогда-же срубаютъ дерево (преимущественно: чернокленъ, вербу или то-. поль), обветивають его лентами и венками и устанавливають на избранномъ для игрища мъстъ. Дерево это называютъ Мареною; подъ нимъ ставятъ наряженную куклу, а подлѣ нея столь съ разными закусками и горъдкою. Затемъ зажигаютъ костёръ и начинаютъ прыгать черезъ него попарно (молодецъ

<sup>1)</sup> Иличь, 165.

съ двинцею), держа въ рукахъ купальскую куклу; вгры и пъсни продолжаются до разсивта. На другой день куклу и Марену приносятъ къ ръкъ, срываютъ съ нихъ укращения и бросаютъ ту и другую въ воду. На праздникъ возглащается обрядовая пъсня:

Ходыли дивочки коло Мариночки, Коло мого вудола Купала. Гратеме сомечко на Йвана! Купався Иванъ, та въ воду упавъ; Купало на Йвана!

Чехи (около Эгера) ставять на возвышенномъ мъстъ вырубленную въ лесу смолистую ёлку или сосну, убранную венками, цвътами и красными лентами; вокругъ нея накладывають и зажигають вечеромь кучу хворосту и другихь горючихъ матеріаловъ, и какъ только вспыхнетъ пламя - парни бросаются къ Иванову дереву и лізауть на него доставать вънки и ленты. Перунъ-оплодотворитель (Ярило) и Лада, богиня зори ( просвътленнаго солица) и лътнихъ грозъ, принимали равное участіе въ жизни природы и чествовались нашими предками, какъ нераздъльная божественная чета. Ли-ТОВЦЫ И ЛОТТЫ, СХОДЯСЬ НА КУПАЛЬСКОЕ ПРАЗДНЕСТВО, СЛАВИЛИ Ладу 1) и приносили ей въ жертву бълаго пътуха; туже богнию призывають въ своихъ обрядовыхъ песняхъ и карпаторуссы <sup>2</sup>). Возат Купала, слившагося въ христіанскую эпоху съ Іоанномъ-престителемъ, -- въ нашихъ преданіяхъ выступаетъ Купальница, имя которой сделалось эпитетомъ св.

<sup>1)</sup> Lada, Lada, dido musu deve!—Лада, Лада, великая наша богиня! — 2) Въсти. Р. Г. О. 1857, IV, 271; Терещ., V, 56, 68, 73; Рус. прост. празди., IV, 21; D. Myth., 569. По свидътельству автора "Абевеги русскихъ суевърій" (стр. 2), иморки (недалеко отъ Петербурга) собирались наканунъ Иванова дня подъ старою ляпою, разводили отонь и при иляскахъ сомигали бълго пътука.

Аграссии, такъ намъ намять этой последней правднуется на 23-е іюня. Собственно-же Лада сменилась въ возвреніяхъ на-рода Пречистой Девою Марією, которую сербы называютъ егня на Марія, хорутане — в у е с па Магіје, лужичане — в у е с к о у піса. Въ Перепславле Залесскомъ есть храмъ Пресв. Богородицы, именуемой местными жителями К у пальня це ю. Народныя причитанія и колядки приписываютъ Богородице инспосыланіе дождя и возделываніе пашней. 24-го іюня, при в о с ход в солица, бълоруссы собираются у пылающихъкостровъ и смоляныхъ бочекъ и поютъ следующую песню:

Иванъ да Марья
На горъ купалыся;
Гдзъ Иванъ купался—
Берегъ колыхався,
Гдзъ Марья купалась—
Трава расцилалась,

т. е. Перунъ и Лада купались въ дождевыхъ потокахъ, на вебесной горъ, при чемъ первый потрясалъ землю громовыми
раскатами, а последняя растила на поляхъ травы. Что именно
таково значение приведенныхъ стиховъ, это подтверждается
другою купальскою пъснею, въ которой разсказывается: какъ
«въ озеръ самъ Богъ купався съ дитками-судитками» (II,
477). День Аграфены купальницы посвящается собиранию лъкарственныхъ травъ; изъ числа этихъ зелій особеннымъ уваженіемъ въ народъ пользуются купаленка или купальница (trollius europaeus, желтоголовъ) и цвътокъ Иванъ
да Марья (melampyrum nemorosum, нъм. tag und пас h t):
крестьяне парятся на нихъ въ баняхъ, дабы смыть съ себя худобу и бользин. Съ тъмн-же именами Ивана и Марьи соедиизетъ жупальская пъсня и уборку хлъба:

Ой! чіе то жито пидъ гору стояло? Иванкове жито пидъ гору стояло, Имдъ гору зелененьно, по мисяцу видненьно. Молода Маричка ходить жито жати: "Молодой Иванко! не вийо я жати". —Якъ я тебе визьму, жито жати научу! 1)

Случайное созвучие имени Марія съ словомъ Марена (=3има. Смерть) повело къ смъщенію связанныхъ съ ними представленій; такая ошибка произошла темъ легче, что, по требованію стародавняго культа, въ началѣ весны топили чучело Марены, а при лътнемъ поворотъ солнца таже судьба постигала\_Ладу. Вотъ почему зеленое дерево, служившее эмблемою Лъта, на Ивановомъ праздникъ бросается въ воду и вмъстъ съ тъпъ получаетъ название Марены. Хотя народъ и прододжаетъ по преданію совершать купальскіе обрады, но давнымъдавно утратиль живое нхъ пониманіе и постоянно смъщиваетъ Купала съ Купальницею. Мы видели, что куклу, называеную Купалою, наряжають въженские уборы; въхарьковской же губ. кукла эта извъстна подъ именемъ Марены 2). У бълоруссовъ, съ разсвътомъ Иванова дня, врестьянки выбираютъ изъ своей среды самую красивую девушку, обнажають ее и опутывають съ ногь до головы гирляндами изъ цвётовъ: затемъ отправляются въ лъсъ, гдъ Дзъвко-Купадо (такъ называютъ избранную дъвушку) обязана раздавать своимъ подругамъ заранъе-приготовленные вънки. Къ этой раздачъ она приступаетъ съ завязанными глазами — въ то время, какъ вокругъ нея движется веселый дъвичій хороводъ. Смотря по тому, какой вънокъ кому достанется, закаючають о своей будущей судьбъ; свъжій вънокъ сулить богатую и счастливую жизнь замужемъ, а вънокъ сухой, увядшій — бъдность и несчастливый бракъ: «счастья-доли не бачить ей, жить у недо-

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Сакаров., II, 36, 40, 85; Украни. Жури. 1824, XII, 318—324; Терещ., V, 74—83; VI, 194; Рус. прост. правди., III, 11; IV, 30—33, 39—40, 49; Пассекъ, I, 100—9; День 1864, 43.— 2) Аркеског. Въсти. 1867, III, ст. Потебии, 97.

ды!» 1) Наоборотъ, срубленное дерево принимается въ накоторыхъ мъстностяхъ за самаго Купалу: на Волыня в Подолъ дъвицы приносать убранную цвътами вербу, устанавляваютъ ее въ землю, в вохругъ этого дерева, называемаго Купа домъ, водять хороводъ и поють жалобныя пъсни, между темъ собираются парин, и выждавь время, вступають въ притворную борьбу съ хороводомъ, овладъваютъ вербою и рвутъ ее на части <sup>2</sup>). Въ этомъ обрядъ кроется мысль о начинающемся, послъ лътняго поворота солица, замирани плодотворящихъ силъ природы; богиня-Солице, пускаясь въ зимнюю дорогу, съ каждымъ днемъ болбе в болбе теряетъ свою царственную власть надъ міромъ: дни сокращаются, ночи увеличиваются, а вывстъ съ тъмъ и вся природа близится къ старости и увяданію. Въ літніе жары народъ призываль громовника погасить пламя солнечныхъ лучей въ разливъ дождевыхъ потоковъ; но самое это погашение должно было напоминать древнему человъку аналогическія представленія Ночи, съ приходомъ которой дневное свътило тонетъ въ воднахъ всемірнаго океана, Зимы, которая погружаеть его въ море облаковъ и тумановъ, и наконецъ Смерти, которая гаситъ огонь жизни. Прибавимъ къ этому, что на пути въ загробный міръ. усопшіе, по митнію нашихъ предковъ, должны были переплывать глубокія воды. Мысль о замирающихъ силахъ природы особенно-наглядно выражается въ тъхъзнаменательныхъобрядахъ, которые еще недавно совершались на Всесвятской недълъ или въ первое воскресенье послъ Петрова дия, празднуемаго 29-го іюня, и были извъстны въ нашемъ народъ подъ названіемъ похоронъ Костромы, Лады в Ярила. По всему въроятію, обрады эти принадлежали въ старину къ купальскимъ игрищамъ; но такъ-какъ по своему вакханальному

<sup>1)</sup> Приб. из Ж. М. Н. П. 1846, 13—15. — 2) Рус. прост. презди., IV, 30.

характеру они должны были вызывать постоянные протесты со стороны духовенства, ваходившаго подобное «безстудіе» несоотвътствующимъ святости поста и церковнаго праздинка, то и были переивщены на другіе дин. Сверхъ того, съ именемъ апостола Петра суевтрный народъ связываль свои старинныя представленія о богт-громовникт (II, 403); а потому и купальскія игрища легко могли пріурочиваться ко времени около Петрова дня. Вы накоторымы мастностямы вечеромы наканунъ 29-го іюня крестьяне зажигають костры, а на утро савдующаго дня наблюдаютъ игру восходящаго солнца 1). Похороны Костроны въ пензенской и симбирской губ, совершались такимъ образомъ: прежде всего дъвицы избирали изъ среды себя одну, которая обязана была представлять Кострому; затымь подходеле въ ней съ повлонами, влали ее на доску и съ въснями несли къ ръкъ; тамъ начинали ее купать, при чемъ старшая изъ участвующихъ въ обрядъ сгибала изъ лубка лукошко и била въ него, какъ въ барабанъ; напослъдокъ возвращались въ деревию и заканчивали день въ хороводахъ и играхъ. Въ муромскомъ убъдъ соблюдалась иная обрядовая обстановка: Кострому представляла кукла, которую ділали взъ соломы, наряжали въ женское платье и цвъты, клаля въ корыто и съ пъснями относили на берегъ ръки или озера; собравшаяся на берегу толпа раздълялась на двъ половины: одна защищала куклу, а другая нападала и старалась овладъть ею. Борьба оканчивалась торжествомъ нападающихъ, которые схватывали куклу, срывали съ нея платье и перевязи, а солому топтали ногамы ибросали въ воду, между твиъ какъ побъжденные защитники предавались неутъщному горю, закрывая лица свои руками и какъ-бы оплакивая

<sup>1)</sup> Сахаров., 1I, 41; Рус. прост. правди., IV, 66-67; Въст. Евр. 1821, 1II, 198-9.



смерть Костромы. Должно думать, что кукла эта приготовлялась не только изъ соломы, но также изъ сорныхъ травъ и прутьевъ, и что именно повтому она получила название Костромы. Въ областныхъ говорахъ слово кострома означаетъ: прутъ, розгу и растущия во ржи сорныя травы; костра, костерь, костеря — жесткая кора растений, годныхъ для пряжи, костеры на — крапива, кострубый (кострубатый) — шероховатый, въ переносномъ смыслъ: придпрчивый, задорный '). Напомнимъ, что прутъ, крапива, колючия и цвики травы принимались за символы Перуновыхъ молний. Въ Малороссіи соломенная кукла, которую хоронили въ первый поведёльникъ Петровки, называлась Кострубомъ, и обрядъ ея похоронъ сепровождался печальною пъснею:

Померъ, померъ Кострубонько, Сивый, милый голубонько!.. <sup>3</sup>)

Подобный-же обрядъ въ саратовской губ. называется проводами Весны: 30-го іюня дѣлаютъ соломенную куклу, наряжають ее въ кумачный сарафанъ, оже релье и кокоминкъ, носятъ по деревнѣ съ пѣснями, а потомъ раздѣваютъ и бросаютъ въ во ду. Ярилово празднество отличалось тъмеже характеристическими чертами. Въ Воронежѣ толпы народа съ ранняго утра сходились на городской площади и съ общаго согласія опредѣляль: кому изъ присутствующихъ быть представителемъ Ярила; по разрѣшеніи этого важнаго вопроса, — избрацнаго облекали въ пестрое, разноцвѣтное платье, убираля

<sup>1)</sup> Обл. Сл., 91; Доп. обл. сл., 90; Географ. извъст. за 1850 г., II, ст. Кавелин., 9; Старосв. Банд., 372; Толк. Слов., I, 783. Въ саратовской губ. костромою называется куча соломы, сожигаемая подъ Новый годъ—Терещ., VII, 116. — 2) О Кострубъ, по словавъ О. Миллера, есть въ Малороссія пъсии съ неудобимии для печати подробностями—Ж. М. Н. П. 1867, стат. 2-л, 637.



на влага в дентами, навъшивали на него колокольчики и бубенчики, на голову надъвали ому распрашенный бумажный колпакъ съ пътушьние перьями, а въ руки давали колотушку, которая изстары принималась за эмблему громовой пальцы (I, 441-3). Шествіе Ярила возвъщалось барабаннымъ боемъ: обходя площадь, онъ пълъ, плясалъ и кривлялся, а следомъ за нимъ двигалась шумная толна. Народъ предавался полному разгулу, и после разныхъ игръ, сопровождаемыхъ пъснями, музыкой и плисками, раздълялся на двъ стороны и начиналь кулачный бой — стъна на стъну. Въ Костромъ горожане сходились на площадь, избирали старика, одъвали его въ рубище и вручали ему небольшой гробъ съкуклою, которая изображала Ярила и нарочито дъладась сь огромнымъдетороднымъ удомъ. Затемъ отправлялись за городъ; старикъ нёсъ гробъ, а вокругъ него шли женщины, причитывали нараспъвъ похоронныя жалобиицы и местами своими старались выразить скорбь и отчанные. Въполь вырывалимогилу, хоронили вънейкуклу - В плачемъ и воемъ, и тотчасъ-же начинали игры и пляс ви, напоминавшія языческую тризну. Въ Малороссіи соломенное чучело Ярила приготовлялось совстви е стественными принадлежностями мужскаго пола; куклу эту клали въ гробъ и по захождение солица выносили на улицу. Пьяныя бабы подходили къ гробу, плакали и почально повторяли: «померъ онъ, померъ!» Мущины подымали и трясли куклу, какъбы стараясь разбудить усопшаго Ярила, и потомъ замъчали: «эге, баба не бреше! вона знае, що јій солодче меду.» Бабы продолжали горовать и причитывать: «якій же винъ бувъ херошій.. Не встане винъ бидьше! о якъ-же намъ разставатися съ тобою? и що за жизнь, коли нема тебе? Приподнимись хоть .на часочивъ! но винъ не встае и не встане...» Когда Ярило быль уже дестаточно ублажень и опланань, куклу его зарываля въ могелу 1). Нёкоторые изъ намихъ ученых видятъ въ вменахъ Купала, Ярила, Костроны только вазванія лістнихъ праздниковъ, и начего болве. Но если принять въ соображеніе, что фантазія мазденческих вародовь любила свом представленія облекать въживые, пластическіе образы, что это было существенное свойство ихъ иышленія и міросозерцанія, что самыя времена года казались уму древняго человъка не отвлеченными понятіями, а дъйствительными божествами, постщающими въ извъстную пору дольній міръ и творящимя въ немъ тъ перемъны, какія замъчаются въ жизни, цвътения в замирания природы; то несостоятельность вышеуказаннаго митнія обнаружится сама собою. Изъ приведеннаго нами описанія праздничныхъ обрядовъ очевидно, что народъ още недавно представляль Купала и Ярила, какъ существа живыя, человъко-подобныя, и въ этомъ нельзя не признать отголоска глубочайшей древности, когда поэтическое чувстве госполетвовало надъ мыслію человъка.

После Иванова дня поселяние начинаеть следить за теми знаменіями, которыя пророчать ему о грядущей смене лета зимою. Къ концу іюня замолкають кукушка, соловей и другія певчія птицы; такъ какъ это случается около того времени, когда въ поляхъ колосится хлёбъ, то о замольшей кукушке крестьяне выражаются, что она подавилась житнымъ колосить; малоруссы говорять: «соловейко вдавився ачминивмъ колоскомъ, а зозуля мандрикою» г). Съ сентября начинается отлетъ птицъ въ теплыя страны или вирій; о ласточкахъ разсказывають, что въ первый день этого месяца оне пря чутся въ колодиы, т. е. улетають въ рай (— царство вечнаго лета), лежащій по ту сторону облачныхъ источ-

<sup>1)</sup> Сахаров., II, 42, 91—93; Терещ., V, 100—4; Рус. прост. правд., I, 234; IV, 51—65; Рус. Вес. 1856, III, 105; Труды владан. стат. ком. 1867, VII, 29. — 2) Мандрини—ватрушки, поторыя непутся въ Петрову дию.

никовъ. Въ тотъ-же день крестьянки хоронятъ мухъ и таракановъ въ гробахъ, сдъланныхъ въъ свекловицы, ръпы или моркови, чъмъ символически обозначается оцъпенвне этихъ насъкомыхъ на все время зимы. 14-го сентября зиви уползаютъ въ вирій, или-же собираются въ ямахъ, свертываются въ клубки и засыпаютъ зимнимъ сномъ 1). Мало по малу увеличиваются холода, трава увядаетъ, съ деревьевъ опадаютъ листья, и наконецъ является суровая Зима, налагаетъ на весь міръ свои оковы, стелетъ по водамъ ледяные мосты, землю одъваетъ въ бълоснъжный саванъ и выпускаетъ изъ адскихъ подземелій вереницы вьюгъ, мятелей и морозовъ.

Если съ поворотомъ солнца на зиму соединялась мысль о замиранін творческихъ, плодотворящихъ силь природы, то съ поворотомъ этого свътила на льто необходимо должна была соедвияться мысль о вхъ возрождения, на что в указывають обряды донынъ-совершаемые во время Рождественскихъ Святокъ — на такъ называемомъ праздникъ Коляды. Коля (е)да, пол. ko lęda — латин. calendae — собственно: первое въ каждомъ мъсяцъ число, по которому ведся счетъ и предмествующемъ ему днямъ съ половины или точите-послѣ идъ предыдущаго мъсяца; впослъдствів слово это стало попреммуществу употребляться для обозначенія январскихъ календъ (съ 14 декабря по 1 января включительно), какъ исходнаго пункта, съ котораго начинается годъ, и затемъ уже въ средніе въна перешло въ название святочныхъ игращъ: фран. chalen-des, прован. са lendas, нижненъм. kaland. Къ намъсно проникло изъ Византін, вийсть съ отреченными книгами, и согласво съ звуковыми законами славянскаго языка измёнилось въ коляду. Некифоръ Омологета, жившій въ IX въкв, въ опроверженія своємъ ложныхъ писаній говорить, что не должно

<sup>1)</sup> Послов. Даля, 988, 995—6; Ноиме., 282; Сахаров, II, 50—52; Кіев. Г. В. 1850, 22.



держать у себя βροντολόγια и χαλανδολόγια (въ древнеславянскомъ переводъ: громинковъ и колядниковъ-см. стр. 607 <sup>1</sup>). Кормчая кинга по списку 1282 года, приводя правило запрещающее колядскіе обряды, присоединяеть такое толкованіе: «каданди соуть пьрвін въ коемьждо изсяци днье, «ВЪ нихъ-же обычай от елиномъ творити жертвы, и въ таже «овроуманія елиньстін бъаху праздныници; вроумъ бо пореклъ «есть Діонисово, и иная вься яже соуть идольская прельсти «н соуетьства отмещюще святім отъ вѣрныхъ житія, возбра-~ «няють крестьяномъ таковая творити... и не повелфвають «моужемъ облачатися въ женьскыя ризы, ни женамъ въ «моужьскыя, еже творять на праздынякы Діонесовы пляшюще. «НВ ЛИЦЬ ЖО КОСМАТЫХЪ ВЪЗЛАГАТИ НА СЯ, НИ КОЗЛЕХЪ, НЕ СА «тоурьскыхь... яже нынв творять селяне, не ведоуще что «творять» 3). На тождество рус. коляды съ латин. calen. da е указалъ еще Яковъ Гримиъ 3), и нельзя не удивляться, что изследователи наши какъ-будто не заметили этого простаго объясненія и постоянно придумывали свои собственныя производства, основанныя на безплодной игрт созначій 4). Ког-AS HACTVURAN CAMBO RODOTRIO ANN E CAMBIA AMENDIA HOTE BE году, древній человъкъ думаль, что Зима побъдила солице, что оно одряхавло, утратило свою дучезарность и гото-

<sup>1)</sup> Лвтоп. занятій Археогр. Ком. 1861, 29—32; Рус. прост. правд., ІІ, 5. — 2) Ист. Христом. Бусл., 382—3. — 3) D. Муth., 594. — 4) Г. Гедеоновъ сбляжаетъ коляду съ греч. хадр фбр — Зап. Инп. Ав. Н. 1862, ІІ, вн. 2, 173; Дм. Щецкивъ видитъ въ этонъ словъ кол-ъдъ (вокругъ вдущій) или кол-ъда (круговая яства) — Объ источи. и формахъ рус. баснословія, ІІ, 64; г. Везсоновъ подовръваетъ здъсь колоду (зажженный нень) — Кальки Пер., ІУ, 46; г. Костомаровъ производитъ поляду отъ слова коло (колесо) — Слав. мие., 99; г. Соловьевъ указываетъ на сложныя: коло Лада, ко-Ладу—Архивъ ист. - юрид. свъд., І, 29, и такъ дал.

вится умереть, т. е. погаснуть. Но торжество заыхъ силь продолжается не далье 12-го декабря-день, въ который солнце поворачиваеть на льто и который поэтому слыветь въ народв поворотомъ, поворотникомъ и солововоротомъ 1). Какъ на Ивана Купала Солице, по русскому повърью, выбажаеть въ колеснить на серебреномъ, золотомъ ж алмазномъ коняхъ, такъ и теперь наряженное въ праздинчный сарафанъ и кокошникъ --- оно садится въ телъгу и направляетъ своихъ коней на лътнюю дорогу 2). Народъ сочеталь съ этой древней богинею имя Коляды, и прославляя въ обрадовой пісні выйздъ Солица на літо, употребляеть сятрующее выражение: «тала Коляда въ малеваномъ возочку, на вороненькомъ конечку» \*). Въ прежніе годы существоваль даже обычай возить Коляду, которую представляла нарочно-избранная дввушка, одетая въбълую сорочку 4). Отсюда становится понятнымъ, почему составителя старвеныхъ хронекъ причисляли Коляду къ соиму языческихъ боговъ и въ обрядахъ колядскаго праздника усматривали сябды идолослуженія. Послъ зимняго поворота, солице мало по малу вачиваетъ брать верхъ надъ демонами мрака: по

<sup>1)</sup> Въ Иляюстраціи 1847 года (стр. 253—4) напечатано предаміє, будто бы въ XVI—XVII етол. звонарный староста московскаго Успенскаго собора два раза въ году обязанъ былъ являться предъ царскія очи: 12-го декабря—съ докладомъ, что "отселъ возвратъ солнцу съ зимы на лъто, день прибывлетъ, а нощь умаляется", и за такую радостную въсть государь жаловалъ ему 24 серебреныхъ рубля; 12-же іюня—съ докладомъ, что "отселъ возвратъ солнцу съ лъта на виму, день умаляется, а нощь прибываетъ", и за вту печальную въсть старосту запирали на 24 часа въ темную налатку на Изановской колокольнъ. Преданіе это не подтверждается ни дворцевыми расходными книгами, въ которыя записывалась всякая царская награда, ни другими письменными свидътельствами того времени. — 2) Сахаров., II, 68—69. — 3) Въст. Р. Г. О. 1853, VI, 98. — 4, Сахаров., II, 69.



народному выраженію, день къ Новому году прибавляется на куриный шагь или на гусиную дашку 1), а въ началь февраля дучи соднечные уже «нагръвають у коровы однеъ бокъ», почему крестьяне и называють февраль-місяць бокогрівемь 2). Въ этомъ переходъ отъ постепенной утраты къ постепенному возрастанію світоносной силы солица предки наши виділи его возрождение или воскресение (\_\_возжение солицева свътвльника-І, 187-8) и въ честь столь радостнаго событія, совершавшагося на небъ, зажигали по городанъ и селанъ костры. Такъ какъ около того-же времена христіанскія правила установили праздновать Рождество Спасителя, называемаго въ церковныхъ пъсняхъ «нраведнымъ солнцемъ, примедшимъ съ востока» 3), то древле-языческій праздникъ рождающемуся солецу и быль пріурочень въ Рождественскийь Святкань; но митнію народа, высказанному въ его обрядовой пъснъ, Коляда нарождается наканунь Рождества 4). Къ этому необходимо добавить, что, витстт съ перенесениеть новолттія на 1-е января, мысль о нарождающемся новомъ годъ весьма удачно совпала съ стариннымъ миномъ о рожденім солнца, движеніемъ и поворотами котораго определяется обычная сміна времень. Замітимь, что еще у римлянь праздникь natales solis in victi совершаяся въ январскія календы. Въ нъкоторыхъ мъстностяхъ Россін удержалось обыкновеніе раскладывать по берегамъ ръкъ костры — въ ночь на 12-е декабря; вообще-же паленію костровъ посвящають у насъ ночя на Реждество Христово, на Новый годъ и Крещеніе. Во время

<sup>1)</sup> Послов. Даля, 970, 1002; Въст. Р. Г. О. 1853, VI, 100; Weihnachten in Schleswig-Holstein, Гандельманна, 35. — 2) Сахаров., II, 8—9; Рус. въ св. послов., IV, 24. — 3) На родянахъ, ставя на столъ кашу, поютъ тропарь: "Радуйся, благодатная Вогородице Дъво! въъ тебе бо въмде солице правды — Христост, Богъ нашъ". — 4) Терещ., VII, 57; Малкъ, VIII, 63. — 5) Ж. М. Н. П. 1838, т. ХХ, 340, Пропилен, IV, 187.

Рождественской заутрени почти по вовых городамъ и селамъ жгуть у церквей смоляныя бочки. На Украйнь, начиная съ 25-го декабря, крестьяне цтаую недтаю не выкнаывають изъ набы сора, а тщательно собирають его въ одну кучу; на Новый же годъ, передъ самымъ восходомъ солица, выносять соръ въ садъ в зажигаютъ - съ твердою увъренностью, что оживденныя дъйствіемъ этого огня деревья принесуть на будущее атто обванные в вкусные плоды. Нъкоторые хознева собвраотъ соръ въ продолженіи цълаго года и зажигають его на дворъ вле въ саду наканунъ Рождества Христова 1). У сербовъ. проатовъ и далматинцевъ канунъ Рождества называется балын дан (бадый день) отъ слова бадыак \*), означающаго сырую дубовую колоду, сожигаемую въ это время на домашнемъ очагъ, а самое Рождество - Божић (сынъ божій, новорожденный божественный младенецъ). На бадній день сербъ-• домохозяннъ (домаћин) отправляется въ лесъ, прінскиваетъ молодой дубъ, вырубаетъ взъ него колоду и привозитъ ее на свой дворъ; въ Герцеговинъ для этой перевозки употребляютъ шесть или восемь воловъ. Какъ только смеркиется, хозявнъ вносить колоду въ избу, и обращаясь въ домочадцамъ, привътствуетъ ихъ: «добар вече \*) и честит \*) ваи бадъи дан!» Ему отвъчають: «дао ти Бог добро сретьи и честити! 5) Принесенную колоду обмазывають по враямь медомъ, посы-

<sup>1)</sup> Молодекъ 1844, 101. — 2) Г. Потебия производить баднявъ отъ сивр. badh—бять (слав. бодать, лятов. badyti; сравня колоть и колода)—Ч. О. И. и Д. 1865, II, 1; а г. Лавровскій (ibidem 1866 г., II, 15), оспаривая это производство, указываетъ на др.-славян. корень бъд (бъд-вти, боудити) и соединиетъ со словомъ баднякъ понятіе пробужденія, бодрствованія: въ всходъ декабря солице пробуждалось отъ зимия го сна—загоралось новымъ пламенемъ и выступало на лътиюю дорогу. — 2) Вечеръ. — 4) Счастлявый. — 5) Въ Черногорія приняте сотвъчать: "и с тобом заедно сречно и честито!«

намть зерновымь тивбомь и пладуть вь печь на горячія уголья. Въ нежеторыть деревнять, кроме большего бад-HEKA, BORLAFARTE HA OFHEMO OMO HATE MÉHEMENE, HARRIBAONENE баднячица или блажена палица. Вследъ затемъ хозяйка устядаеть поль солоною и разбрасываеть по ней ортин. После ужана поють в весслятся, а на разсвете следующого дия страляють изъружей. Первый гость, который войлеть въ избу на Рождественскій праздникь, называется подожайникомъ вли нолазникомъ; ему приписывають и всв радости, и всв беды, какія выпадають на долю хозяевь и ихъ семьи въ теченін цалаге года. Поэтому всякій домайня заранте избираетъ себв въ положайники такого знакомаго, о которомъ думаетъ, что объ навърно принесетъ ему счастю: сабдуя обще-принятому обычаю, никто другой и не является на первый день празденка. При входъ въ избу, положайникъ бросаетъ горсть хатбныхъ зеренъ и произноситъ: «Христос се роди!» а кто-инбудь изъ домашнихъ отвъчаетъ: «ва истину роди!» и осыпаетъ его самого житомъ. Посла этого положайнекъ преблежается къ огнищу, и ударяя кочергой по горящему бадняку -- такъ, что искры сыплются во все стороны, при-THTE BROTE: COROLLEO TOROLS, OROLLEO KOMA, OROLLEO KOSA, OROянко оваца, оволико криака, оволико коминца, оволико среће и напретка!» (см. II, 42.) Передъ объдомъ всъ присутствующіе беруть въ руки по зажженной восковой свъчь, модятся Богу и целують другь друга-со словани: «ивр божји! Христос се роди, ва истину роди, поклањамо се Христу и Христову рожанству.» По окончанів молитвы и взаниных привітствій, свічи передаются домохозянну, который соединяєть ых въ однъ пукъ и ставить въ чашку, наполнонную разнаго рода хабоными зернами; немного погодя онъ гасить ихъ въ этихъ зернахъ, опуская зажженными концами внизъ. Кромъ другихъ яствъ, для рождественской трапезы необходины медъ и

чесняца, т. е. пръсный пшенячный харбъ съ запеченною въ немъ серебреною или волотою монетою. Когда усядутся за столь, домаћин разламываетъ чесницу и раздзетъ встиъ по куску; тотъ, кому достанется кусокъ съ монетою, будетъ «најсретвији оне године». Бадиякъ, по метнію сербовъ, обладаетъ цълительной и плодородящей силою: уголья и зола его употребдяются, какъ дъкарство противъ бодъзней рогатаго скота и дошадей; татющей головней его окуривають улья, и потомъ, когда она погаснетъ -- относятъ ее въ садъ и ставятъ на молодую сливу или аблоню: такъ поступають для того, чтобы будущій годъ быль изобилень на медь и садовые плоды. Туже производительную силу сербы соединяють и съ божитными съменами, и съ божитною соломою; съменами этими они закарминвають курь, чтобы не было недостатка въ янцахъ, а солому относять на нивы, «да би боле родиле» 1). Въ Черногорін на бадній день каждая семья приготовляєть толстое дубовое бревно, обвитое давровыми вътвями. По закать содина вносять бревно въ взбу, посыпають его пшеницею и причитывають: «я тебя пшеницею, а ты меня мужскими главами (т. е. даруй мив потомство), скотиною, хавбомъ и всякимъ счастіемъ! затъмъ старвишина, вмъстъ съ домочадцами, кладетъ бревно на очагъ и зажигаетъ съ обожкъ концевъ, а когда оно разгорится — дьетъ на него вино и масло и бросаетъ въ огонь горсть муки в соди. Отъ священнаго пламени очага онъ затепливаетъ восковыя свёчи и дамнаду передъ мконами, и сотворивъ модитву о благоденствій своей семьи м всвув православныхъ христіанъ, беретъ чашу вина, отвъдываетъ немного и передаетъ старшему сыну; этотъ въ свою очередь долженъ нередать ее следующему родичу, и такъ да-

<sup>1)</sup> Срп. рјечник, 11-12, 34-35, 533, 822-3; Терещ., YII, 19-27; Ч. О. И. в Д. 1865, II, 2-4; Глаеник срп. друштва 1867, Y, 122; Иличь, 95.



лье, пока круговая чаша ни обойдеть всехъ мущень и желщинь. Но каждый, взявии чаму, прежде-нежели отопьеть изъ нея, плещетъ виномъ на баднякъ съ такимъ привътомъ: «будь здравъ, бадняче-веселяче, съ великомъ и добромъ сречомъ у кучу удега!» По окончанів описанных обрядовъ, дълають несколько залиовь изъ ружей и приступають кь вечерней трапезв, при чемъ столъ бываетъ устланъ соломою, по среденъ стола лежатъ одинъ на другомъ три клъба, а надъ верхнимъ хатбомъ врасуется воткнутая въ него давровая втка съ апельсиномъ или яблокомъ. Бадия къ о стается въ печи и таветь тамъ до Новаго года; во все это время праздинчныя яства не снимаются со стода и всегда готовы на угощение друзей, знакомыхъ и странииковъ. Всякой гость входя на Рождественскіе Святки въ набу, подвигаетъ баднякъ къ задней сторонъ печи, и какътолько посыплются искры, высвазываетъ доброе пожеланіе: «да будетъ у хозявна столько-же дътей, коровъ, овецъ или денегъ, сколько выпало искръ!» 1) У болгаръ канунъ Рождества-бждин вечеръ, и сопровождается следующими обрядами. Глава семейства, жена его и дъти выходятъ на дворъ съ зажженными дучинами въ рукахъ, отправляются въ мъсту, отведенному для рубки дровъ, м выбираютъ толстое, длинное и сырое дубовое польно. Когда оно будетъ найдено, домовладыка снимаетъ шапку и съ благоговъніемъ произносить: «помози, Боже и ти Коледо, да поживвемъ в до друга година! - Потомъ, взваливъ дубовое полено на плечо, возвращается въ избу, кладетъ его въ почь и разводитъ огонь; приступая въ очагу, онъ возглащаетъ молитву и обращается нъ присутствующимъ со словами: «Христосъ са роди!»---Истино са роди! отвъчаютъ ему домочадны и пълукится другъ съ другомъ. Это возменное наканунъ Ромдества польно называет-

<sup>1)</sup> Записня морск. оенцера, соч. Вроневскаго, I, 258—9; Путешествіе въ Черногорію А. Попова, 223—4.

ся бждинкъ; оно должно медленно и постоянно горъть во все продолжение Святокъ — до самаго Крешения. Въ нъкоторыхъ мъстахъ Болгарін 24-го декабря тумать во всей деревив старый огонь, и въ замінъ его вы тирають из ь сухаго дерева новый -- божій ная святой огнець, которымь и возжигаютъ домашніе очаги 1). Когда баднякъ загорится, домовладыжа подымаеть его и ударяеть имъ несколько разъ, приговая ривая: «за плодъ и здраве!» Искры, которыя посыплются отъ перваго удара, знаменують приплодь лошадей, искры отъ втораго-и третьяго ударовъ — приплодъ коровъ и овецъ, и такъ далье. На разведенномъ огнъ пекуть пръсный хатоъ, съ золотой или серебреною монетою внутри, называемый боговица (терб. чесница); по полу разбрасывають солому, грецкіе оръхи и пшеницу; къ ужину приготовляютъ вино, педъ и разные плоды: яблоки, сливы, сухіе персики, изюмъ, виноградъ, стручки и ортки. Какъ скоро столь будеть накрыть и уставденъ яствани и напитками, глава семейства беретъ кадильницу, читаетъ молитву и кадитъ по избъ ладономъ; послъ того садятся за ужинъ, но събдають не все, а часть меда и фруктовъ откладывають въ особую миску, ставять подъ образа н сберегають на случай бользней, какъ самое надёжное лькарство. Набожные люди, втриме завттамъ старины, стараются не спать на Рождественскую ночь; сидя возлів очага. они заботливо наблюдають, чтобы какъ-нибудь не погасло священное пламя. Пепель, остающійся отъ бадняка, частію употребляють на лъчение домашной скотины, а частию разсыпають по нивамъ, пастбищамъ и виноградникамъ — съ твердынь убъжденіень, что это способствуеть хорошену урожаю; ту часть бадняка, которая не успрваеть сгорыть ко дию Крещенія, зарывають въ землю — посреди виноградника, или

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Подобный обрядъ совершается на Руси накануна 1-го сентября (Терещ., V, 145; Сахаров., II, 52) — въроятно потому, что

" хранять" въ дому до сатлующаго Рождественскаго сочельна-" ка и тогда разводять ею «новый огонь» 1). У германскихь <sup>54</sup> племенъ сербо-болгарскому бадняку соответствуютъ weih-. nachtsblock, julblock, о которыхъ упоминають писателя Т. XII-го въка; во Францін еще зонынъ чествуется souche de noël 2); въ Марсели зажигають calendeau или calig-• neau-большой дубовый обрубокъ, опрыскивая его вы-<sup>1</sup> "номъ и масломъ: обрядъ возженія совершается стар**вяши**хь представителенъ семьи; летты канунъ Рождества Христом · " называють blukk u wakkars — вечерь чурбана, ибо тогда приносится и возжигается чурбанъ (blukkis). Подобный-же обрядъ въ Швеців и Норвегів пріуроченъ ко дию Крещевія: т ранний угромъ хозяйка затапливаетъ печь; передъ устьемъ "очага собираются домочадцы, становятся въ полукругъ и пре-· клоняють колтна; затывь они вкушають приготовленныя по-" ченья и напитки, и часть отъ тъхъ и другихъ бросають и льють въ разведенное пламя 3).

По древне-арійскому представленію, всякой разъ, когла облачные демоны погасять (—омрачать) дневное свътило,—
тотчасъ-же выступаеть богъ-громовникъ, буравить своем папицей дерево-тучу, добываеть изъ него живое пламя грозы и
снова зажигаеть солицево колесо. Тоже представленіе прилагалось и къзимнему повороту солица: если съ этого
времени оно начинаеть возрождаться—пріобрътать все больтотнорный Перунъ возжёть его новымъ, чиствишимъ планетотнорный Перунъ возжёть его новымъ, чиствишимъ планепотнорный Такъ думали наши предки, и подъ вліяніемъ означеной
высли декабрь, какъ шъсяцъ поворота и возженія солицеваноле-

тодъ. — 1) Каравел., 276—8; Москов. Газета 1866 года: "Святия у болгаръ". — 2) Souche — пень, вырытый съ корневъ; побітить паталів. — 3) D. Myth., 593—5.

са, быль названь вменемь коло-жега (=julfeuer 1). Этоть творческій подвигь, совершаемый Перуномъ на радость встиъ дюлямъ на небъ. чествуется на земль въ семволическомъ обрядъ возженія бадняка. Суровое время года, въ которое происходитъ поворотъ солнца на лито, помишало колядскому празднику развиться до общиннаго, публичнаго значенія и удержало за нимъ чисто-семейный характеръ. Морозы, вьюги и мятели гонять человька подъ домашній кровь, заключають его въ тесныхъ предълахъ набы, и витств съ этимъ необходимо ограничивають кругь его интересовь и обязанностей. Воть почему возжение бадияка совершается не всенародно, не подъ открытымъ небомъ, авъ станахъ избы — на родовомъ очага, который **изстари** признавался святынею **жертвенникомъ** и обиталищемъ дружелюбнаго Агни. Баднякъ приготовляется изъ дубоваго дерева: какъ навъстно, дубъ былъ посвященъ Перуну н до сых поръ «живой огонь» по преимуществу добывается изъ этого дерева. Тому же богу были посвящены и оръхи, а потому разбрасываніе ихъ по изби указываеть на культь громовивка; чехи молять въ обрядовой пісні: «koleda, koleda! Dědku, dej orišku k snědku» 2). Масло и вино, которыми поливають баднякь, и хлебныя зёрна, которыми его осыпають, служать знаменіями дождя, приносимаго грозовой тучей, остменяющаго землю и дарующаго ей плодородіе. Очевидно, что старый баднякъ и младой Божичь, прославляемые въ сербскихъ пъсняхъ 1), скрываютъ подъ своими именами Дъда-Перуна, возжигателя небеснаго пламени, и просвътленное этимъ

. . ! 4

<sup>1)</sup> Въ съверныхъ ручахъ виний поворотъ солнца обозначался изображениетъ колеса. Въ Плевнит наканунъ Рождества Христова крестьяне катятъ въ деревню колесо: это навывается Weihnachten hineintrüdeln (Гандельнаннъ: Weihnachten in Schleswig-Holsiein, 36). — 3) Ганушъ, 21. — 3) Срв. и. пјесме, П. 115—6.

пламенемъ Солице. Согласно съ уподобленіемъ солнечна: світа волоту, сербы причитывають накануні Рождества:

Божић, Божић бата На обоја врата, Носи виту злата, Да позлати врата, 1)

т. е. новорожденное Солнце стучится въ небесныя врата, то отверзая ихъ, позлащаетъ востокъ блескомъ утренней зори у русскихъ и чеховъ уцълъла старинная святочная игра, ос новную мысль которой составляетъ: искание золотаго кольца — солнца, сокрытаго зибемъ Вритрою во иракъ зимнихъ облаковъ и тумановъ (II, 368). Вст участвующе въ игръ садятся въ кружокъ, и передавая тайкомъ изъ рукъ въ руки золотое кольцо, запъваютъ хоромъ

И я золото хороню-хороню,
Чисто серебро хороню-хороню.
Гадай, гадай, дъвица,
Отгадывай, прасная,
Въ поей рукъ былица—
Зитиная крылица?
Наше золото пропало,
Оно порохомъ запало,
Призанидъвъло, призаплеснъвъло...

Пока продолжается пъсня, одна изъ дъвицъ ходитъ въ срединъ круга и старается угадать: у кого находится кольцо; если угадаетъ, то присоединяется къ подругамъ, а на смъну ей искъ тельницей золота выступаетъ другая дъвица, и законченны игра начинается сызнова <sup>2</sup>). Всъ вечера, начиная съ 24-го

<sup>1)</sup> Івіd., 117. — 2) Сахаров., І, 15; Терещ., VІІ, 177'— 180: Ганушъ, 11; Чешек. пъсни Эрбена, 96. Такъ какъ кольцо бым эмблемой супрумеской связи, и такъ какъ весна (съ наступленемъ которой золотое кольцо-солице открывается наъ-за сивжими облаковъ) была временемъ брачнаго союза между Небомъ и Землев, то отсюда вознийло следующее гаданіе: девицы приноситъ блюк

декабря по день Крещенія, называются у насъ святыми (нъм. Weih-nachten). По метнію поселянь, въ эти святые вечера нисходить съ неба и странствуеть по земль новорожденный Богъ, и потому всякая работа считается тогда за ведикій грахъ 1). Явленіе божества сопровождается чудесными знаменіями. Въ полночь наканунт Рождества и Крещенія отверзаются небесныя врата; пресвътлый рай, въкоторомъ обитаетъ Солице, открываетъ свои сокровища; воды върткахъ в источникахъоживаютъ (приходятъвъ движеніе, воличются), претворяются в'ъ вино и получають цвиебную сниу (I, 778; II, 188); на деревьяхъ распускаются цвъты и зръютъ золотыя яблоки. Въ этотъ таниственный часъ божество разсыпаетъ щедрые, богатые дары на весь міръ: о чемъ помолишься отверстому небу, то и сбудется. Чтобы узрёть, какъ будетъ отворяться небо, сербы выходять на богоявленскую ночь въ поле и остаются тамъ до самаго разсвъта 2). У лужичанъ наканунъ Рож-

снъгу, бросаютъ въ него кольцо в поручаютъ кому-нибудь раздвлять между ними снъгъ; въ чьей долъ окажется кольцо, та въ течени года непремънно будетъ замужемъ—Херсон. Г. В. 1846, 4 Одна наъ святочныхъ подблюдныхъ пъсень (Сахаров., I, 13) гласитъ: лънвлась красная дъвица

Часто по воду ходить;
Она танда снагъ
На печномъ столбу,
Она вытанда
Золотъ перстень.
Да кому персткемъ обручатися?
Обручатися отроку съ отрочицею,
Еще молодцу со давицею.

Пъсня эта предвъщаетъ скорую свадьбу. — 1) Цебриков., 289.—2) Терещ., VII, 42; Послов. Даля, 971; Ч. О. И. и Д. 1865, II, 65; Москов. Газета 1866, стат. Киривелова; Ганушъ. 10; Рус. Въст. 1862, I ("Чешская деревия"), 350; Срп. рјечник, 33; Иличь, 108.

дества Христова ходить по домамь bože džjećo: подъ этимь именемъ совершаетъ обходъ дъвушка, одътая въ бълое платье: въ одной рукт она держитъ узелъ съ яблока и в и орбхами, а въдругой — в бтку, съ привъщеннымъ къ ней звонкомъ. Подводя дътей къ святочному дереву, убранному плодами и орбхами, родители увтряють ихъ, что вст эти лакоиства принесло bože džjećo 1). По измецкимъ предаціямъ, въ періодъ зимняго солице-поворота растворяется небо, свътаме боги: Одинъ, Фрейръ, Гольда и Френ нисходять на землю и благословляють воды и растенія; тамъ, гдъ они шествують, воды превращаются въ вино, а деревья-въ розмаринъ: «alle wasser—wein, alle bäume — rosmarein» 2). Эти цвътущія деревья и текущія виномъ источники суть деревья и источники небеснаго рая; въ зимнюю пору, когда на земя в замираетъ всякая растительность и воды стоятъ окованныя льдами, въ райскихъ садахъ (т. е. на востокъ, откуда богиня Зоря выводить Солице, усыпая ему путь золотомъ и розами) продолжается вёчно-юная жизнь: цвётутъ роскошные цветы, времеть золотые плоды и быоть животворные ключи нектара. Витстт съ богами спускаются съ заоблачныхъ высотъ и блаженные предки, посъщають своихъ родичей, садатся возлё пылающаго очага и участвують въ ихъ семейной трэпевъ. Тъже виспческія представленія: отверстые врата рая, сошествіе безсмертныхъ на землю и превращеніе водъ въвшно соединяются и съ праздникомъ Пасхи; такое совпадение во взглядахъ на два разновременные праздника вполнъ понятно, ибо и зимній поворотъ солица, и весеннее его просвътленіе равно возбуждають нысль о благодатномь возрождения творческихъ силь природы. Боги и духи усопшихъ праотцевъ, являясь въ среду живыхъ покольній, открывають передъ ними тайны бу-

<sup>1).</sup> Wolkslieder (der Wenden, II, 221—2. — 2) Рознаривъ быль посвященъ Фрейру.

дущено, т. е., тв градущів событів, колорыя опредвлены нега предожным судемь божівих; поэтому Рождественскія Сватан, есть попреннуществу время гаданій и все, что видится тогда во сень и на яву, получаеть выщее значеніе. По состоянію поводы вы продолженія двінадцат и праздавачных дней еть 25 декабря по 6-е января (нымец. Z wölften) заключають о темь, какевь будеть наступающій годь; каждый изь этихь дней даеть преданаменованіе о погодь соотвітствующаго ему місяца 1).

Въ нашемъ народъ колядскіе обряды съ большею свъжестью. удержались на Украйнъ и въ бълорусскихъ губерніяхъ. Въ. старые годы украницы уже 12-го денабря варили пиво и съ тово-же чесла кажама день откладывале по одному полтву--тамъ, что къ кануму Рождества Христова всёхъ подёньевъ, набиролось двинадцать; этими полоньями и ватапливалась. печь на святей вечеръ 2). Въ день, предмествующій: Рождественскимъ Святкамъ, поселяне не вкущаютъ пиши до восхода вечерней звъзды, которая появленіемъ своямъ свидътельствуетъ о рожденія божественняго младенця, в тъщь санымъ знаменуетъ начале праздилка (сравни 1, 778). Какъ только загорится на небъ вечерняя звазда, тотчасъже ири-HORRYD BY NATY CHARKY COLONIA BAR CTHA, DARCHMANTE CC. BY передисть углу --- на прилавки, покрывають сверху чистою сватертью и на приготовлениемъ мість ставять подъ образас ми: необиолоченный снопъ жита, или прецеды, к.утью, н. узваръ; сновъ этотъ остается здъсь до 31-го денабря. Въ-Галини ставять по снопу во водув четырехъ, углакъ набы, Кульей называется каша изъ зерновой писинии, ячиски или, рису, разведенная: медовою, сытою; узваръ (вз-варъ).

<sup>1)</sup> Die Götterwelt, 140 — 2; Beiträge zur D. Myth., I, 127; II, 124, 8; Neues Laugitz, Megazin 1843, III—IV, 337. — 2) Megazin XI, 55

приготорияется изъ сушеныхъ наодовъ (яблокъ, групъ, сливъ. вишень, изома и проч.), сваренныхъ на водъ. Оба горина съ кутьей и узваромъ накрываются кнышами (пленичными хатбами). Передъ вечерею (т. е. ужиномъ) козяннъ дома зажигаетъ у образовъ лампадку и восковыя свёчи, читаетъ вслухъ молитвы и кадитъ ладономъ; вся семья благоговъйномодится Богу и потомъ усаживается за столъ, усыпанный съномъ и застланный чистою скатертью; глава семейства занимаетъ почетное мъсто на покутъ (въ переднемъ углу); рядомъсъ нимъ, по правую руку, садится его жена, а далъе слъдуютъ ихъ родичи и дъти. Кутья и взваръ подаются обыкновенно послъ встял другихъ кушаній, и если не будутъ сътдены въ тотъ-же вечеръ, то доканчиваются въ продолжени Святокъ; часть кутьи отдваяють курамь, чтобы давали больше янць. Сида за «вечерею», гадають о будущемь урожав: вытягивають изъ-подъ скатерти нъсколько былинокъ съна, и по ихъ длинъ заключають о томъ, каковъ уродится лёнъ; или выдергивають изъ снопа соломинку, я осли она окажется съ полнымъ колосомъто наступающій годъ будеть изобильный, и наобороть-пустой колосъ сулить неурожай. По остающимся на столь травянымъ стиенамъ двяаютъ такое заключеніе; осли стиянъ будеть больше черныхъ, то сабдуетъ ожидать урожая на гречиху, а если желтыхъ, то надо расчитывать на овсы, просо и пшеницу. Подобная-же обрядовая трапеза, съ кутьею и узваремъ, бываетъ и на крещенскій сочельникъ, послів водосвятія. Наканунт Новаго года обиолачивають стоящій въ переднемь углу снойъ, и полученныя зёрна отдаютъ мальчикамъ-посыпальщикамъ, а соломой прикармливаютъ домашній скотъ или употребляють ее на обвязку плодовых в деревьевъ 1). Вечеръ-31-го декабря извъстенъ въ народъ подъ именемъ щедраго

<sup>2)</sup> Сравни со свъдъніями, сообщенными о рождественской соломъ (julstroh) въ Beiträge zur D. Myth., I, 120—1.

и богатаго; ибо съ наступленіемъ новаго года нераздільна. жысль о явленім возрожденнаго бога, несущаго міру ясное лъто, изобиліе плодовъ земныхъ и всякое довольство 1). Хозяйка приготовляетъ къ щедрому вечеру, какъ можно, болъе пироговъ и кнышей, складываетъ ихъ въ одну общую кучу на столь и просить мужа исполнить законь. Этоть затепливаетъ передъ иконами восковую свъчу, куритъ по избъ ладономъ и садится на покутъ; входятъ домочадцы, молятся Богу, и притворяясь, будто не видятъ отца за накладенными на столь пирогами, спрашивають: «дб-жъ нашь батько?» --- Хиба-жь вы мене не бачите? спрашиваетъ отецъ. «Не бачимо, тату!» отвъчаютъ дъти. — Дай-же. Боже, щобъ и на той рокъ не побачылы, т. е. чтобы и въ будущемъ году было такое-же изобиле въ яствать, какъ въ настоящую минуту. Затемъ жена и дети садятся за столь, и отець раздъляеть между ними пироги 2). Сходно съ этимъ, въ Герцеговинв на Рождественскій праздникъ «узму «двојица чесницу, па је окрећу мећу собом и пита један «другога: мелам ли се? (т. е. выдался ле я видънъ ле наъ-за. «хаъба?) Онај му одговори: милаш мало. А онај први онда ре-«че: сад мало, а до године ни мало!» т. е. да родится доброе жито в да будетъ чесница такъ велика, чтобы за нею можно былосовстви укрыться 3). Эти обряды малорусскій и сербскій идуть. изъ отдаленной старины. По свидетельству Саксона-гранматика, къ Святовитову празднику, какой ежегодно совершался въ Арковъ по окончанів жатвы, приготовдяли огромный медовый пирогъ-величиною почти въ ростъ человека. Жрецъ становился за этимъ пирогомъ и спрашивалъ у народа: видятъ ли

<sup>1)</sup> Терещ., VII, 19, 28; Могия. Г. В. 1852, 4, 11; Цебриков., 289; Въст. Р. Г. О. 1853, У. 12; УІ, 99; Кіев. Г. В. 1850, 16;. Херсов. Г. В. 1844, 52; Молодикъ 1844, 98—100; Маякъ, ХУ, 22; Месяв. 1852, УІ, 83; Ганушъ, 15. — 3) Маркевичъ, 65; Шасонскъге: Топограс. описаніе чернигов. намъстинчества, 29; Молодикъ—1844, 100—1. — 3) Срп. рјечник, 356.

ого? и когда ому отвъчали утвердительно, онъ тотчасъ-же в выеказываль желаніе, чтобы будущій годь быль еще пледеродиће, а праздиженый пирогъ еще больше 1). На первый 11 день новаго года по всему русскому царству совершается обрядъ за свванія. Рано поутру, передъ объднею, ходять но домайъ мальчики, нося въ мінкі или рукавиці хлівоныя зёрва; при входъ въ избу они посыпаютъ по ней этими зериам и, съ сабдующими эпическими вричитаніями: «на счастью, на здоровье — на новое авто роди, Боже, жито-пшеницу и всякую пашницу!» или: «ужь дай ему Богъ, зароди ему Богъ, чтобы рожь родилась, сама въ гумно свалилась, изъ колоса осьинна, изъ полузерна пирогъ — съ топорище долины, съ рукавнцу ширины!» Посыпальшику даютъ что-нибудь въ пода-рокъ, а разбросанныя имъ зёрна тщательно собирають, хранять до весны и при поствъ яровыхъ смъщиваютъ съ прочищи стиенами. Когда посынальныя зерна будутъ собраны, -- по родув количеству ихъ заключають о томъ, какіе именно хляба дадуть на будущее льто большій пли меньшій урожай. Иногдакормять этими зернами курь, и по ихъ клёву гадають о будущем'в плодородів нивъ. Обрядъ «посыванія», совершаемый у насъ на первый день Новаго года, а у сербовъ на Рождество, знаменуетъ весеннее осъменение мачери Земли, вступающей въ брачный соювъ съ просвътленнымъ Небомъ, при чемъ хлыбныя зёрна служать эмбленою оплодотворяющаго свиени дождя (I, 283 — 4, 571 — 2) и солнечных за лучей 2). Заметинь, что на отаринных свадьбаль новобрачь

<sup>1)</sup> Срезнев., 88; И. Г. Р. Карама., І, 160. — 2) Слово смять нерудию употребляется въ значения светить; такъ керутанским пвеня говорить о солица, что оно обсъеваеть довины (Ч. О. И. и Д. 1865; ПІ, 225), а налерусская загадка выраждития объего очихъ: "чвоми узливани все поле засію" или "цва вузливани всем поле освитять"—Сементов., 9; 39:



ную чету осыпали овсомъ, ячиенемъ и пшеницею и укладывали спать на ржаныхъ (необмолоченныхъ) снопахъ, и что донынъ крестьянки наши гадаютъ о своихъ суженыхъ по хлъбнымъ съменамъ и колосьямъ 1). Для того, чтобы земля принесла добрый урожай, поселянинъ, отправляясь засъвать поле, надъваетъ на себя подвънечную сорочку; встрътить,
при вытадъ на посъвъ, вдовца, вдову, холостаго пария или
дъвушку считается дурною примътою, и наоборотъ—встръча
съ женатымъ человъкомъ или замужнею женщиною принимается за счастливый знакъ.

Въ великорусскихъ преданіяхъ уцільто темное восновинаніе о мненческомъ лиць Овсеня; обрядовая пітеня слявить его прітадъ, совпадающій по времени съ наступленіемъ новаго года:

> Мосточивъ мостили, Сукномъ устилали, «Гвоздъми убивали. Ой Овсень, ой Овсень!

<sup>1)</sup> Терещ., VII, 108 — 9; Шафонск. Описаніе чернигов. нам'ястничества, 29; Молодикъ 1844, 101; Москв. 1849, IX, 15; Сахаров., II, 2 — 3. По указанію Сахарова, 1-го генваря хозяйка варитъ вашу, и вынимая горшокъ изъ печи, приговариваетъ: "чилости просимъ иъ намъ во дворъ — со своимъ добромъ!" Потомъ замвчаетъ: полонъ ли горшокъ и хорошо ли уварилась ваша? Если ваща будеть бъдая или выльзеть изъ горшка, то предывщафтъ гододъ и всикія бады; наоборотъ наша прасная, изготовленная вровень съ правми горшка, предвъщаетъ изобилие в счастіе. — О женихахъ гадають такъ: а) вечеромъ на Свиткахъ давица светъ гдв-инбудь на дворв горсть коноплиннаго свиени, заволаживаетъ збрив сорочкою или исподницею и приговариваетъ: "жто мит суженый, тотъ прійдеть со мной конопли брать." Послі этого суженый непременно явится во сив. b) Другое гаданье состоять въ томъ, что собравшіяся дъвицы выдергивають по стеблю соломы, и по этимъ стеблямъ догадываются о своей судьба: если попадется жодосъ съ зерномъ-женихъ будетъ богатый, пустой колосъ предвъщаетъ бъднаго женика, в стебсль безъ колоса безбрачную жизнь (Херсон. Г. В. 1846, 4, 10, Ворон. Г. В. 1850, 17; Манкъ, XI, 31-32; Совр. 1856, ІХ, сивсь, 81).

Кому-жъ, кому вкать
По тому мосточку?
Вкать тамъ Овсеню
Да Новому году.
Ой Овсень, ой Овсень! 1)

Имя Овсень (Авсень, Говсень, Усень) можеть быть возведено къ тому-же санскретскому корию ush, къ которому возводится и вышеобъясненное имя Остары (стр. 700 °); согласно съ втипъ производствомъ, Овсень долженъ означать бога, возжигающаго солнечное колосо и дарующаго свътъ міру (т. е. приводящаго съ собой утро дня или утро года весну). Весеннее просвътление неба постоянно отождествляется и въ языкв и въ народныхъ повърьяхъ съ утреннимъ разсвътомъ; лит. auszra — утренняя зоря, auszti — свътать, раwasaris i sz-a u sz ta-весна свътаетъ, т. е. начинается. У нъмцевъ богина Остара (воря) сообщила свое название свътлому празднику весны; у насъ имя Овсеня сочеталось съ праздникомъ новорожденнаго солнца, такъ какъ свътило вто возгоралось тогда новымъ пламенемъ и лневной свътъ начиналъ побъждать ночную тьму. По свидетельству царской грамоты XVII-го въна въ самой Москвъ въ навечерін Рождества Христова иногіе люди по улицамъ, переулкамъ и ямскимъ слободамъ вликали Коледу и Усень, а въ навечерів Богоявленія Господня кликали плугу, т. е. возглашали хвалебныя пъсни плугу, съ помощію котораго возділываются нашин (1. 563-4). Одна изъ обрядовыхъ пъсень заставляетъ добраго иолодца . Овсена выбажать на свинь т:

> На чомъ ему вкати? На сивинькой свинив. Чвиъ погоняти? Живымъ поросевкомъ 4).



<sup>1)</sup> Терещ., VII, 124. — 2) Ч. О. И. в Д. 1865, II, 21. Сабансв. ausel, этрус. usil — солнце (Ганушъ, 56). — 3) Сахаров., II, 99. — 4) Терсщ., VII, 118.

Черта — въ высшей степени знаменательная, ибо она указываетъ на тождество нашего Овсеня съ свътоноснымъ богомъ германцевъ - Фрейромъ, который въ періодъ зимняго солнце-поворота выбажаль на небо на златощетинистомъ боровъ и которому въ это время совершались обильныя жертвоприношенія (І, 778 — 781). Являясь въ сей міръ, Овсень открываетъ путь новому лету (новому году), несеть наъ райскихъ странъ щедрые дары плодородія, и какъ опредізлено божественнымъ судомъ — такъ и распредъляетъ ихъ между смертными: однимъ даетъ много, съ избыткомъ, а другихъ дишаетъ и самаго необходимаго. Бълоруссы выражають эту мысль въ следующемъ свиволическомъ обряде: наканунъ Новаго года они водять по домань двухъ юпошей, изъ которыхъ одинъ, называемый богатою Коледою, бываетъ одатъ въ новое, праздничное платье и имфетъ на головъ вънокъ изъ ржаныхъ колосьевъ; на другаго-же (бъдную Коледу) надъваютъ разорванную свитку и вънокъ изъ обмолоченной солоны. При входъ въ избу, обоихъ юношей завъшиваютъ длинными покрывалами, и заставляютъ хозянна выбирать изъ нихъ любаго; если онъ выберетъ «богатую Коледу». то хоръ поетъ ему пъсню, предвъщающую урожай и богатство; наоборотъ если выборъ падетъ на «бъдную Коледу» - это служитъ предзнаменованіемъ неурожая в біздности 1). Отсюда объясняется и то важное значение, какое приписывается сербами положайнику: этотъ первый рождественскій гость. отъ котораго зависить все счастіе домохозянна и его семьи въ теченін цілаго года, является таннственнымъ представнтелемъ самаго божества; по бълорусской пословиць: «госьць у домъ, Богъ у домъ» (II, 62-64).

На тъсную связь праздника Коляды съ культомъ громовника указываютъ и многіе другіе святочные обряды и обык-

<sup>1)</sup> Masks, XVII, 43-44.

, вовенія, о которыхъ ны уже вивля случай говорить прежде, . а дменно: а) обычай наряжаться въ мохнатыя шкуры и принимать на себя звъриныя подобія, въ каковыхъ воображение древняго человтка одицетворяло дожденосныя тучи (I, 718 — 9 1); b) обычай водить по деревит волка или носить зивю (1, 765); с) воззванія, обращенныя къ Туру, о тождественности котораго съ Фрейромъ замъчено на 662 стр. 1-го тома; «нецін, говорить Гизель, памяти того беса Коляды « в досель не престають обновляти, наченше оть самаго Рож-«дества Христова, по вся святыя дни собирающеся на бого-«мераскія игралища, пісни поють, и въ нихъ аще и о рож-«дествъ Христовомъ воспоминають, но здъже без-«законно и Коляду, ветхую прелесть діявольскую, много по-«вторяюще присовокупляють; къ сему на тыхъ-же своихъ за-«конопротивных» соборищах» и и вкоего Тура-сатану и «прочія богомераскія скареды намышляюще воспоминають». d) Стрыльба изъ ружей и пистолетовъ наканунь Рождества. послъ обрядовой «вечери», и въ день Крещенія-во время совершаемаго тогда водосвятія, служить знаменіемь громовыхъ ударовъ, поражающихъ темныхъ демоновъ з). е) Съ поворотомъ солица на лето тотчасъ-же возникала мысль о грядущемъ освобождения земныхъ и небесныхъ источниковъ отъ зимняго оцепененія, о превращенія мертвыхъ водъ (токованныхъ льдами ръкъ и озеръ и ситговыхъ тучъ) въ живые потоки, несущіе земат обновленіе в снау плодородія, нав выражансь метафорически: о превращении ихъ въ вино 💳 нектаръ. Поэтому на праздникъ Коляды принято было совершать религіозныя омовенія, каковой обрядь въ урестіанскую эпоху пріфроченъ во дию церковнаго водосвятія (Крещенія). По слованъ Герберштейна, въ Москвъ XVI-го стольтія въ іорданской про-

<sup>1)</sup> Weihnachten in Schleswig-Holstein, 73 — 75. — 2) Tepem., YII, 64.

порубя купались в здоровые в больные, последние-съ надежвидею на исцаление. Маржереть уваряеть, что не только про-... етолюдины, но и бояре и самъ царь погружались въ этетъ ь день въ воду. Обыкновение это и донынъ удерживается меж-. ду русскими поселянами и сербами. Вода, почерпнутая въ нолсо ночь передъ Крещеніемъ, помогаетъ отъ недуговъ и никогла не пертится; этою водою окропляють избы, хатва и ульи, поять больныхъ и домяшнюю скотину — для предохраненія ея · отъ заразы 1). f) Какъ правдникъ, посвященный возрождению творческихъ силь природы, Коляда всею своею обстановкою указываеть на тт щедрые дары, которые несеть шествующее 🤝 изъ дальнихъ странъ Лъто. Необиолоченный снопъ, поставь ляеный въ передненъ углу и величаеный янененъ Дъда. °), : солома и стно, ностилаемыя на столе и покуть, хожденів по примень съ плугомъ (обрядъ, уциливший въ Червонной Руси), и посыпаніе зерновымъ хлібомъ, разнообразныя гаданія о будуиемъ урожав, семейная трапеза, за которою вкушаютъ праздничный хлтов ( «боговицу»), кутью, медъ и садовые плоды, -в все говорить о постве, жатвахь и изобили плодовь земныхъ. · Зерно---символъ зачатіва нарожденія къ новой жизии: брошен-- ное въ зомию, онфвыростаеть зеленой былинкою и даеть коин досъ; медовая сыта знаменуетъ амриту. Узваръ и каша девынъ и считаются необходимыми на родинахъ, за медъ и кутья- на ч похоронахъ и номинкахъ, ибо смерть человъка по народному • Вострвнію есть вторичное его рожденіе для иной, загробной 💀 жизии. Вижств съ поворетомъ содица на дъто, вся природа тапиризывается въ вробуждению отъ зимняго сиз. У чеховъ наи жануй в Рождества, передъ самымъ разсвитомъ, семья одправляется въ садъ; отецъ и мать трясутъ плодовыя деревья, приго-. варивая: «stromečku, vstávej, ovoce dávej! dnes je štědrý 1) Ibid., 41 — 42; Срп. рјечник; 33; Иличь, 95. — 4) Манкъ, XI, 55.

den» 1)-p doocamts ha huns adjore e roving, a atte mojбирають падающіе плоды. Тоть-же обрядь исполняется меравани, дужвчанами и нъмцами; последніе прованосять при этомъ: «bäumchen schlaf nicht, frau Holla kommt!» ван: «bäumchen wach auf, Nevjahr ist dal» Сербы и малороссы замахиваются на дерево топоромъ (темволь молнів), съ VIDOSONO CDVÓNTA ETO, ОСЛИ ОНО НО РОДИТЬ ЛЪТОМЪ (II, 320-1°). Во всей Европъ извъстенъ обычай приготовлять къ Рождественскимъ Святкамъ елку; это въчно-зеленое дерево, убранное зажженными восковыми свъчами и обвъшанное яблоками, грушами, золотыми ортхами и другими лакомствами, напоминаетъ собою то райское древо \* жизни, на которомъ ростуть эолотые яблоки и оръхи (см. гл. XVII). На Руси обычай этотъ появился въ недавнее время и запиствованъ отъ немцевъ; нельзя не заметить однако, что подобное-же дерево, украшенное искусственными цветами, зеленью и плодами, возили у насъ въ старину въ крестномъ ходъ на цвътоносное или Вербное воскресенье \*).

Всё указанныя нами представленія, какія связывались съ праздникомъ Коляды, засвидітельствованы въ святочныхъ пісняхъ: колядкахъ и ще дривкахъ Начиная съ вечера 24-го декабря и до Крещенія, ходятъ по дворамъ коледовщики, славятъ праздникъ, т. е. поютъ обрядовыя пісни и собирають отъ хозяевъ дары разными припасами и деньгами; въ кіевской и волынской губ. половина собранныхъ ими денегъ отдается въ приходскую церковь. По всему вітроятію, и сборъ припасевъ иміть ніткогда религіозное назначеніе: жертвенныя принюшенія и праздничное пиршество могли совершаться не

<sup>1)</sup> Вставай, деревцо, давай намъ плодовъ; ныче въдь щедрый день. — 2) Ганушъ, 31, 117—8; Срп. рјечник, 35; Маякъ, XI, 39; Beitrage zur D. Myth., II, 126; Die Götterwelt, 286. — 3) Домашній бытъ рус. царей, соч. Забълня, I, 327—8.

только въ каждой отдельной семьй передъ са отцовскимъ очагомъ, но и сверхъ того — передъ очагомъ княза, отъ имени
всего подваастнаго ему племени, и въ этомъ последнемъ случай должны были устрояться на общій счетъ, въ складчину 1).
Колядки и щедривки сохранили для насъ черты народныхъ
возэрхній, идущія изъ глубочайшей древности; не смотря на
цёлый рядъ вёковъ, на протяженіи которыхъ пёсни эти должны были подвергаться постоянной передёлкі, не смотря на
то, что повидимому оні воспіваютъ рождество Спасителя,—
въ нихъ и доныні довольно-явственно выступаютъ преданія и
образы, принадлежащіе язычеству. Когда народился младой
Богъ, поютъ болгары, то мать искупала его въ золоты хъ котлахъ; сербы въ своей обрядовой пісні выражаютъ
желаніе, да будутъ у нихъ коровы дойныя, да надоятъ
имъ полное ведро молока,

да окупан, коледо! малог Вога, коледо! и Вожића, коледо!

Малорусская же колядка говоритъ о купаныя новорожденнаго Бога въ мор в:

> Божья Матя въ полозъ лежить, Въ полозъ лежить, сынойка родить; Сына вродила, въ моръ скупала... <sup>3</sup>)

Припомнимъ, что по общему индоевропейскому представленію восходящее солице является изъморскихъ волиъ, что Солицева

<sup>1)</sup> Поэтому слово коледовать стало употребляться въ смыслё: собярать милостину, просить хлаба; коледа—дневной сборъ милостины нищими; пол. које да-подарки на Святки и Новый годъ; въ другихъ славнискихъ нарвчіяхъ "коледа" сталя означать славленіе; рус. поговорка: "полно коледу томить" — давай милостину, не томи беднаго—Обл. Сл., 87—88; Терещ., VII, 13; Архивъ мст.-юрид. свъд., II, полов. 2, 131. — 2) Показалецъ Раковскаго, I, стр. XVI; Времен. О. И. и Д., XXII, 10—11; Срп. рјечник, 285. — 3) Объ мстор. знач. нар. рус. поэз., 15.

мать (богиня утренней зори), нарождая свётоноснаго сына, купаеть его въ молокъ небесныхъ коровъ—въ росъ или весенияхъ дождяхъ (II, 123—9). Такъ какъ рожденіе солица по другому повтическому выраженію называлось его в оск ресеніемъ, то колядки воспъвають не только рождество, но и возстаніе Спасителя изъ мертвыхъ: изъ-за горы изъ-за высокой

> Выходить намъ волотый хрестъ, А пидъ тимъ хрестомъ самъ милый Господь; На немъ сорочка та джунджовая,

т. е. женчужная. Уснотръла жедовская дъвочка, «же руссвій Богъ взъ мертвыхъ уставъ»; сказала про то своему отцу, но еврей возразелъ: «тогда русскій Богъ воскреснетъ, когда жареный пътухъ полетитъ!» — и въ туже минуту жареный пътухъ полетитъ!» — и въ туже минуту жареный пътухъ полетитъ, усълся на облако и «красненько запълъ» (1, 521 ¹). Пътухъ—провозвъстникъ утра, побъждающаго ночную тьму, и виъстъ съ тъмъ представитель грозоваго пламени, которымъ возжигается солице, потушенное облачными демонами. Небесные владыки, пробуждансь отъ зимняго сна, являются въ сей міръ дружелюбными и щедрыми на дары гостями:

Цы дома бываень, пане господарь?
Твои рынойки позамвтаны,
Твои столойки понадкрываны,
За твоимъ столомъ трои гостейки:
Једенъ гостейко—свътле С q нейко,
Другій гостейко—ясенъ Мъсячокъ,
Третій гостейко—дробенъ Дожджейко.
Сонейко говорить: "нать якъ надъ мене,
Якъ я освъчу горы, долены,
Горы й долины, поля й дубровы!"
Ясенъ Мъсячокъ: "нъть якъ надъ мене!
Якъ я освъчу тёмну ночейку,

<sup>1)</sup> Ч. О. И. в Д. 1864, I, нар. пъсня галицкія и угорской Руси, 6; Объ истор. зн. нар. рус. поэз., 18.

Возрадуются гости въ дорозъ, Гости въ дорозъ, волойни въ стозъ". Дробенъ Дожджейко: "чвътъ якъ надъ мене! Якъ я перейду три разы на ярь, Три разы на ярь мъсяця мая — Возрадуются жита, пшеници, Жита, пшеници в всъ ярници". 1)

По другому варіанту Солице похваляется сиять съ ръкъ и потоковъ ледяные оковы, а Дождь (т. е. дождящій Перунъ) озеленить горы, долины и верховины <sup>2</sup>). Богъ-громовникъ вытажаетъ на своемъ златогривомъ конт, выбиваетъ изъ облачныхъ скалъ искры—молніи и созидаетъ райскій пресвътлый чертогъ или храмъ—весеннее небо, съ окномъ, черезъ которое является очамъ смертныхъ новорожденное солице:

Ой въ горъ-въ горъ (т. е. на небъ) стоитъ шовковый наметъ. А въ тогъ наметь золотый стольчикъ, На томъ стольчику можный панонько, Трома яблучки подкидаючи, Двома орвшки та цитаючи. Выцитавъ воня та в-подъ короля, А въ того коня золота грива, Волота грива, сребии копыта, Сребни копыта, шовковый хвостикъ; Зодота грива вонива вирыда, Сребии подковы времень дупають, Кремень лупають, церковь мурують, Мурують же ји з' трома верхами, З' трома верхами, в' двома воковцы: Въ одно воконце исходитъ сонце, Въ друге воконце заходить сонце, А въ райски двери Господь входитъ, Госполь входить, службоньку служить.

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Ч. О. И. и Д. 1864, І, 8—11, 19; Приб. къ Изв. Ак. Н. 1852 г., 29—30; въ черниговской губ. поютъ: застилайте столы коврами, насыпайте кубки винами, дъ и буде къ вамъ трое гостей: первый гость — ясенъ Мъсячка, другій гость — ясная Сонейка, третій гость—дробенъ Дожчивъ, и т. дил. — 2) Ч. О. И. я Д. 1864, І, 4.

Въ другихъ варіантахъ на золотомъ престоль возсъдаетъ самъ Богъ или божье дити— «красный панычъ», который подбрасываетъ золоты я яблочки и перебираетъ серебреные оръшки, т. е. играетъ сверкающими молніями (П, 309; 318); пущенная имъ стръла несется, какъ громъ по небу. Постройка райскаго чертога есть прочищеніе неба отъ зимнихъ тумановъ и снъжныхъ облаковъ силою весенней грозы; топоры-молніи ударяютъ по камизиъ-тучамъ, дробитъ ихъ и прорубаютъ для свътлыхъ боговъ окна и двери:

Зъ-за той ин горы, зъ-за высокой,
Видны (слышны?) ин тонойній голосъ,
Тонойній голосъ, топоры дзвенятъ,
Топоры дзвенятъ, каменья тешутъ,
Каменья тешутъ, церковь муруютъ,
Церковь муруютъ во трои двери,
Во трои двери—во три облаки;
У једныхъ дверехъ иде самъ Господь,
У другихъ дверехъ Матенка Божя,
У третихъ дверехъ Святый Петро.
Передъ милымъ Богомъ органы граютъ,
Передъ святымъ Петромъ свячи горъютъ,
Передъ Матенковъ Божовъ ружа проквитатъ,
А з' той ружи пташокъ выникатъ:
Не је то пташокъ, лемъ самъ милый Господь 1).

Господь означаеть здісь солнце (сравни 1, 79). Пречистая Діва заступаеть древнюю Ладу, а св. Петръ—Перуна; звуки органовъ—грозовая музыка, горящія свічи—молній, цвітущая ружа—утренняя зоря, при блескі которой вылетаеть на небо світоносная птица-солнце; о небеснові чертогі, его дверяхъ и окнахъ см. т. І, стр. 158-162. Согласно съ древнепоэтическимъ представленіемъ тучи—кораблемъ, яснаго неба — раемъ, моній — ключемъ, создалась слідующая любопытная колядка:

<sup>1)</sup> Ibid., 7, 66; Ж. М. Н. П. 1867, стат. О. Миласра, 626-8.

На сивомъ морѣ (=небѣ)
Корабель на водѣ,
Въ томъ кораблейку
Трое воротцы;
Въ нершихъ воротейкахъ
Мъсячокъ свѣтитъ,
Въ другихъ коротейкахъ
Соненько сходитъ,
Въ третехъ воротейкахъ
Самъ Господь ходитъ,
Ключи тримае,
Рай вотмикае 1).

Не забыты въ колядскихъ пъсняхъ и другія миоическія представленія о небесныхъ стадахъ, выгоняемыхъ Перуномъ, о его громовой трубъ и безсмертномъ нациткъ:

- в) Зачоривлася чорна горонька, Выйшла эъ-за неи чорна жипронька, Чорна живровька-оведъ турмовька; Выйшовъ за ними гордый молодець, Гордый молодець на передовець, Заперезався гей ожинкою з). За товъ ожинковъ 3) двъ-три трубоньки: Једна трубонька та роговая, Друга трубонька та мадяная. Трети трубонька та зубровая. Ой якъ затрубивъ та въ роговую-Пошовъ голосовъ ай по-пидъ лесовъ, Ой якъ затрубивъ та въ мъдяную -Пошовъ голосовъ по верховинахъ, Ой якъ затрубивъ та въ зубровую-Пошли голоса по-пиль небеса 4).
- b) Зажурилься чорная гора,
   Що не зродила жито-пшеницю,
   А изродили зелене вино,
   Зелене вино, що Богу мило.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ч. О. И. и Д 1864, І, 157. — <sup>2</sup>) Подпоясался житною содомою. — <sup>3</sup>) За тою ожинною затинуты. — <sup>4</sup>) Ibid., 61.

Стерегла-жъ его красная панна, А стерегучи барао уснула. Дъсь ми ся взили райскій пташки, Та исхопили зелене вино...

Въ этой пъснъ слышится отголосокъ древнъйшаго миеа о похищенів небеснаго вина (—всеоживляющей дождевой влаги) молніеносными птицами: такъ Индра похищаль сому, превращаясь въ сокола, а Одинъ, въ образъ орла, овладълъ драгопъннымъ медо нъ, который сторожила облачная дъва Гуннлёда (1, 372, 395—6 1). Свътлые боги, силою которыхъ возвращается лъто и земля осъменяется дождемъ, представляются въ колядкахъ воздълывающими нивы:

Ей въ поль, поль, въ чистейкомъ поль—
Тамъ-же ми й оре волотый плужокъ,
А за тимъ плужкомъ ходитъ самъ Господь;
Ему погонитъ та святый Петре;
Матенка Божя насънечько (съмена) носитъ,
Насънья носитъ, пана Бога проситъ:
"Зароди, Божейку, яру пшеничейку,
Яру ншеничейку и ярейке житце!
- Буде тамъ стебевце саме тростове 2),
Будутъ колосойки, якъ былинойки,
Будутъ колосойки, якъ завъздойки,
Будутъ стогойки, якъ горойки,
Зберутся возойки, якъ чорны хмаройки,

т. е. будетъ копенъ также много, какъ звъздъ, стоги станутъ словно горы, а возы пріъдуть за хлібомъ тучами. По указанію другихъ варіантовъ, плугъ влекутъ волы златорогіе 2).

<sup>1)</sup> Іріс., 93, 614; Терещ., VII, 80. Въ другихъ колядкахъ райскія птицы прилетаютъ на дерево-тучу, обламываютъ съ него вътви, золотую кору и рясу и сотрясаютъ жемчужную росу (Поэт. Воз., II, 293; Пъсни Зънкевича, 19—20); "золота ряса (т. е. плоды; рясный—изобильный, осыпенный плодами) дуже звенъла, дуже звенъла—дъву збудила."—2) Стебли, какъ трости.—3) Или: "волы въ золотъ горъли"—Ч.О.И. и Д. 1864 I, 8, 16—17, 39; Шаеонскаго: Топограе. описаніе чернигов. намъстинчества, 29.

У лужичанъ извъстно слъдующее преданіе: бъдный крестьянинъ съялъ ячмень при дорогъ; проходила мимо Пресв. Марія
съ малюткою Христомъ и сказала: «помогай тебъ Богъ, добрый человъкъ! какъ только посъещь, ступай за серпомъ и начинай жать». Только что скрылась она за горою, а жиды уже
гонятъ за Пречистою Дъвою. «Не проходила-ль тутъ женщина
съ малымъ ребенкомъ?» спрашиваютъ они у крестьянина.—
Недавно прошла—въ ту пору, какъ я ячмень съялъ. «Охъ,
ты глупой! въдь этому будетъ двънадцать недъль» возразили
жиды, видя, что ячмень уже поспълъ и мужикъ жнетъ его 1).
Малорусская колядка, передавая тоже преданіе, даетъ Пречистой Дъвъ виъсто младенца-Христа птицу-сокола, что указываетъ на древнее представленіе новорожденнаго (восходящаго)
солнца птицею и на суевърное смъщеніе богини Лады (Зори)
съ Богородицею: пашетъ убогій селянинъ,

З' једного коньця оре, в' другого све, Лежить ми тамъ, лежить давно стежейка, А стеженковъ иде Матенка Божя, Несе ёна, иссе на ручкахъ сокола: "Вогъ помогай вбогій седдячьку!« -Водай здорова, Матенька Божя! "Будутъ ту ити жиды и жидовки, Не повъдай-же ты, же я теперь ишла; Повъдай-же ты, же я тоди ишла, Коли ты-й оравъ, пшеничейку свявъ!« Ище Матя Божя пречь гору не прейшла, Стали ей, стали жидове вгоняти... "Ци не ишла тоди така бълоглава, Ци не несла ёна на рукахъ сокола?" -Ишла баа, шшла, коли я ту оравъ, Коли я ту оравъ, пшеничейку свявъ; А теперь ужь я пшеничейку зажавъ.

Жиды выслушали отвътъ и поворотили назадъ з). Между

<sup>1)</sup> Volkslieder der Wenden, I, 275-6. — 3) Ч. О. И. и. Д. 1864, I, 9—10; Объ истор. зн. народ. рус. поэз., 18—19; Семеньск., 18—19; Дукъ Христівнина 1861—2, XII, 274.

памятниками апокрифической дитературы имбется сказаніе о томъ, какъ св. Петръ и другіе апостолы увиділи въ полі «человіка, орюща волы, и просиша хліба; онъ же иде въ градъ хліба ради; апостоли же безъ него взоравше ниву и насілявше, и прінде съ хлібы и обріте пшеницу зрілу» 1). По свидітельству обрядовыхъ причитаній, произносимыхъ на Новый годъ при посыпаніи зерновымъ хлібомъ, Илья-пророкъ носитъ пугу житяную: гді ею махнётъ — тамъ жито ростеть (1, 283—4). И зпостоль Петръ, и пророкъ Илья являются въ народныхъ повітрьяхъ съ чертами древняго громовника, боганизводителя дождей, растителя злаковъ и творца урожаєвъ 2).

<sup>1)</sup> Летоп. занятій Археогр. Ком. 1861, І, 38; Памят. отречен. рус. литер., I, стр. IV; II, 5-10; сравии Н. Р. Лег., 7. - 2) Болгары и словенцы называють Рождественскія Святки Крачунъ, карпато-руссы — Керечунъ (сочельникъ — Керечунь вечеръ), румуны — Кгесипи; сверкъ того, въ Болгарія называется Крачуномъ и всякій родившійся 25-го декабря. Названіе это въ старину было извъстно и на Руси; въ Новгородской лътописи подъ 1143 годомъ сказано: "стояще вся осенина дъждева отъ Госпожена дин до Корочюна"—П. С. Р. Л., III, 9; Изв. Ав. Н., II, 289; Ганушъ, 42-43; Каравел., 279; Терещ., VII, 20-21. Слово Корочунъ донынъ остается необъясненнымъ. Карамзинъ производилъ его отъ коротать (укорачивать) на томъ основаніи, что въ декабръ бывають самые короткіе дин; но съ половины декабря оолице поворачиваеть на лёто и дии начинають удличяться, что и было признано за самый жарактеристическій признань этого мъсяца, названнаго коложегомъ и просинцемъ. Г. Эрбевъ (Рус. Бес. 1857, IV, 95, 124 — 5) сбанкаетъ название Корочувъ съ именами Къртъ и Краиъ (отъ иръти); основываясь на глоссахъ Вацерада, въ которыхъ сказано: "Mercurius-Radihost, wnuk Kirtow", онъ признаетъ Кърта славянскимъ Сатурномъ; извъстио, что празднованіе сатурналій начиналось съ 17-го декабря. По указанію г. Срезневскаго, у хорутанъ и хорватовъ слово къртъ употребляется въ значения "огня"; у последнихъ существують поговорин: "ne wsi gremo w K'rtowo, marsikteri w č'rtowo" (не всь пойgend no Kodty, hence no godty), "wsi gremo w K'rtowo" (ach nonденъ въ Къртово царствошвев попремъ); K'rtowa deżda (Върто-

Все, что растить земля, есть даръ небесных в боговъ (Святовита, Дажьбога, Перуна, Волоса, Лады), согръвающих в ее солнечными лучами и поящих в леса, поля и нивы живительною влагою дождя. На Руси говорять о хлебъ: «даръ божій» (пол. z boèe — жито), «святой хлебъ», «снопъ святаго жита»; хлебъ соль принимается за эмблему плодородія, богатства и счастія, служить необходимою принадлежностью всяка-

ва область) = небо или рай - Ж. М. Н. П. 1846, VII. 50-51. Другое ния славанскаго Сатурна, сообщаемое въ глоссакъ Вацерада, -Sitivrat (Сити-вратъ). По мивнію Эрбена (Рус. Бес. 1857, IV, 88), оно обозначаетъ поворотъ свъта (серб. сит = сјет = свјет -Срп. рјечник, 682); Яковъ же Гримиъ (D. Myth., 227-8) высказваъ погадку, что начальная половина этого имени должна указывать на сито, которое во 1-хъ своею кругловидною формою приравнивается "полесу", а во 2-хъ самынъ назвлијенъ своимъ возбуждаетъ мысль о посвияхъ и земномъ плодородім (обл. ситиво, свтево - лукошко для высвва клюбныхъ веренъ = свядка, серб. с итар — сънтель). Такимъ образомъ Ситивратъ (школо-вратъ) будетъ богъ, поворачивающій солнечное колесо на лато, и виаста съ этимъ возвращающій земав снау плодородія; выше (I, 571-2) были приведены и объяснены народныя повърья, сближающія капди пождя съ жавбными свиенами и утверждающія, что дождь падветь съ неба сввозь рашето или сито. Финны называють свнаку Ukkonak (коробка бога-громовинка Унко). Въ Малороссін при "посыпанін" на Новый годъ причитывають (Метанисв., 344):

> Сито, сито На нове лито! Зароды, Боже, жыто-пшеныцю, Усику пашныцю.

Намцы, празднуя на Ромдественскія Святии возврать сватныхъ боговъ, представляють это событіе въ драмматическомъ обрядь, при чемъ лице, играющее роль Одина, держить на высокомъ шеств сито — Die Götterwelt, 141 — 2. Память о Ситивратв уцалала въ названіяхъ накоторыхъ мастностей: Ситомиръ, Ситиваратенштейнъ — Ситивратовъ вамень, и др. — Макушева: Сказан. о бытв и нрав. славянъ, 82. — Идея борьбы между латомъ и зимою, жизнью и смертію составляетъ главнайшую основу всахъ мнеологій. По указанію Зендавесты, Ормуздъ (сватъ) постоянно борется

го семейнаго и общественнаго торжества <sup>1</sup>), предохраняетъ отъ колдовства и нечистой силы <sup>2</sup>); первая пѣснь, при святочныхъ гаданіяхъ, возглашается каѣбу: «мы каѣбу пѣснь поемъ,

съ Аримановъ (тьною), каждый торжестнуя въ свою очередь. Египтяве ежегодно весною праздновали возвращение въ жизни Озириса (бога свъта и плодородія), убитаго Тифономъ: явившись на земию въ образъ человъка, овъ оказываль дюданъ благодъянія и предъ возвратомъ на небо быль умерщвленъ, но въ опредъленное время возсталь для новой жизни. По греческому сказанію, Діонись, въ которомъ олицетворядась плодотворящая сила весны и лата, странствуя по землю, поучаль людей добру и побъюдель зло; быль убить здыми титанами, но потомъ воскресъ и принядъ участіе въ управленіи вселенной: дътородныя части этого бога, найденныя послъ его смерти, послужили залогомъ нескончаемой жизни въ природъ. Весенній правдникъ Адонису выражаль туже высль; онъ продолжался два дни: въ первый день носили изображение (куклу) умершаго Адониса, пвли печальныя пвсии и совершали погребальную жертву; въ Александріи изображеніе это выносили на огромномъ катафалкъ и топили въ водъ. На другой день совершался обрядъ обрътенія или возстанія Адониса, сопровождавшійся шумными и веседыми оргінии (І, 783). Сходно съ этимъ, на Украйнъ въ началь весны правднують воспресеніе Кострубя (Рус. Бес. 1856, III, 106-7). Поседянии водять короводь и заунывнымь голосомь поють: "померъ-померъ нашъ Кострубонько!" Въ средина вруга лежитъ на земла давица, представляющая мертваго Коструба; немного погодя, она вскакиваетъ, и въ туже минуту короводъ изминяетъ печальный тонъ на веселый и запаваетъ:

Оживъ, оживъ нашъ Кострубонько!

1) Каковы: новоселье, крестины, свадьба, встръча почетимът гостей; въ мосальскомъ увздъ приносимыя на домъ нвоны встръчаются всегда съ жлъбомъ и солью. — 2) D. Myth., 1056; Этн. Сб., II, 57. Противъ уроковъ я сглаза преимущественно употребляють соль четверговую (т. е. пережженную въ чистый четвергъ) — Въст. Р. Г. О. 1853, VI, 102; Посл. Даля, 429; D. Myth., 1030; Черты литов. нар., 95. Разсыпать соль—дурной знавъ; подавая за столомъ соловку, необходимо положить въ нее кусочикъ жлъба, т. е. надо подавать не просто соль, а жлъбъ-соль — Пузии., 8, 164; D. Муth., 1090.

хатбу честь воздаемъ!» 1) Принимаясь за новую ковригу хатба, крестьяне произносять: «Господи благослови!» «Сказать на **ТАТОЪ ХУДОЕ СЛОВО» ОНИ СЧИТАЮТЪ ЗА ВЕЛИЧАЙШЕЕ ОСЗЗАКОНІЕ:** не сатдуеть ни сорить хаббонь, ни катать изъ него шариковъ не то Богъ накажетъ неурожаемъ и голодомъ. Кто, вкушая хлёбъ, роняетъ врошки назень, за тёнъ подбираютъ нечистые духи, в если собранныя ими крошки будутъ въсить больше самого человъка, то душа его, по смерти, достается дьяволу. Напротивъ, кто не брезгаетъ хаббомъ встъ его чорствый ■ цвѣлый (съ плесенью), тотъ не будетъ бояться грома, не потонетъ въ водъ, доживетъ до преклонной старости и не извъдаетъ нищеты. Крестьяне тщательно собираютъ хатоныя крошки и кормять ими домашнюю птицу, а чорствыя корки бросають възатопленную печь 2). Вст зеиледтльческія работы (поставъ, жатва, молотьба и проч.) уже въ глубочайшей древности получили священное значение; онъ обставлялись различными религіозными церемоніями, жертвоприношеніями и призываніемъ боговъ 3).

Съ приходомъ весны приступаютъ къ удобренію и вспахиванію полей и заству яровыхъ хлібовъ. Передъ началемъ этихъ работъ, а равно и посліт—передъ покосомъ и жнитвою, совершается крестный ходъ на поля, при чемъ церковные хоругви и образа бываютъ увиты свіжею зеленью и цвітами; священникъ благословляетъ нивы и кропитъ ихъ святою водою. На Срітенье каждый хозяннъ освящаетъ для себя восковую світчу; эту світчу онъ заботливо хранитъ въ амбаріт, а при посівіт и зажинкахъ выноситъ ее на собственное поле, какъ эмблему того небеснаго огня, который возжигается богинею Ладою и дъйствіемъ котораго земля получаетъ силу плодородія. На

<sup>1)</sup> Сакаров., I, 11. — 2) Херсон. Г. В. 1852, 17; Ч. О. И. и Д. 1865, II, 40; Громаниъ, 102—4; Вентаде zur D. Мун., I, 218. — 3) Куланиъ, 209

Благовъщенье и въ чистый четвергъ поселяне освящаютъ просвиры и потоиъ призязывають ихъ къ съядкамъ; въ нъкоторыхъ же деревняхъ просвиры эти высушиваются, стираются въ порошокъ и ситшиваются съ хлъбными зернами, предназначенными для поства 1); въ черниговской губ. принато освящать въ церквахъ самыя съмена 2). Заствальщики, выступая въ поле, молятся на три стороны: восточную, южную и западную, въ каждую бросаютъ по горсти зёренъ съ низкими поклонами, и затъмъ уже принимаются за поствъ 2).

Во владимірской губ. уцілітль любопытный обрадь в одить колосокь. Около Тровіцьна дня, когда озимая рожь начинаєть колоситься, бываеть обрадовое шествіе на засілянныя ею поля. Молодыя женщины, дівушки и юноши, собираясь на окраинів селенія, схватываются попарно руками і и установляются въ два ряда, обращенные другь къ другу лицами; по ихъ соединеннымъ рукамъ, словно по мосту, идеть маленькая дівочка, убранная разноцвітными лентами. Каждая пара, которую она прошла, спішить забіжать впередъ и стать въ конців ряда; такимъ образомъ процессія подвигается до самой нивы. Здісь дівочку спускають наземь; она срываеть нісколько колосьевь, біжить съ ними въ село и бросаеть ихъ возліт церкви. Во время шествія поють слідующую пісню:

Пошелъ колосъ на ниву, На бълую пшеницу. Уродись на лъто Рожь съ овсомъ, Со дикушей <sup>8</sup>), со пшеницею.

<sup>1)</sup> Въст. Р. Г. О. 1853, VI, 101, 103; Терещ., V, 35. — 2) Черниг. Г. В. 1855, 20. — 3) Сахаров., II, 28. — 4) Это дълается такъ, чтобы четыре руки составили квадратъ; каждый сначала беретъ правой рукою свою-же собственную дъвую, а этой послъднею схватываетъ около докти руку того, кто съ нимъ въ паръ. — 5) Гречихою.

Или: Ходить колосъ по яри,
По бълой пшеницъ;
Гдъ царица шла —
Тамъ рожь густа:
Изъ колосу осьмина,
Изъ колосу осьмина,
Изъ полузерна пирогъ.
Родися, родися
Рожь съ овсомъ;
Живите богато
Сынъ съ отпомъ! 1)

Когда рожь, ячмень и пшеница поспъють, хозяйка съхлъбомъсолью и громнитною 2) свёчею въ рукахъ отправляется зажинать ниву. Первый нажатый ею снопъ называется выяниныком в; хозніка приносить его въизбу и ставить въ переднемъ углу у божницы. Впоследствив снопъ этотъ обмодачивають отдельно, собранныя оть него зерна носять для освященія въ церковь и частію итшають съ стиенами, оставляемыми для заства полей, частію-же берегуть какъ цтлебное снадобье-на случай различных недуговъ. Соломою отъ этого снопа кориять больную скотину. Въ старину --- для того, чтобы умолоть быль изобильное и лучше, первый (зажиночный) снопъ относили въ овинъ или на гумно и оставляли тамъ до молотьбы. По обычаю, принятому въ нъкоторыхъ малорусскихъ убздахъ, зажинъ дълается священникомъ. По окончаніи жатвы, жийцы обходять ниву, собирають случайно-несръзанные серпомъ колосья и выють изъ нихъ золотистый втнокъ 3), переплетая его васильками и другими полевыми цвътами; вънокъ этотъ надъваютъ на самую красивую дъвушку и затъмъ отправляются на хозяйскій или господскій дворъ съ пъснями.



Москв. 1853, XV, 147-8; Владим. Г. В. 1853, 29. Болгары обвиваютъ первыми колосьями мальчика, подымаютъ его на руки и поютъ пъсни (сообщено Каравеловымъ) — <sup>2</sup>) Срътенскою. —
 Иногда-же два вънка: одинъ изо ржи, другой изъ пшецицы.

Впереди вдетъ мальчикъ и несетъ украшенный цвътами снопъ. Подходя къ воротамъ, поютъ:

Одомвни, пане, новы ворота,
Несемъ вяночекъ з' щираго здота;
Ой выйдзи, пане, хоць на ганечекъ 1),
Ой выкупь-выкупь здоты вяночекъ,
Бо то вяночекъ з' здота увитый.

Хозявиъ или помъщикъ выходить на крыльцо, встръчаетъ жницъ съ хаббомъ-солью и угощаетъ ихъ объдомъ и горълкою. Втнокъ, свитый изъ посатанихъ колосьевъ, и снопъ, принесенный мальчикомъ, передаются хозявну со словами: «дай Боже, щобъ и на той годъ уродывся хлибъ!» и до 6-го августа должны оставаться въ переднемъ углу, подъ образами: въ этотъ-же праздничный день носять ихъ въ церковь и освящають, вибств съ разными первинками, а именно: вибств съ хлебомъ, приготовленнымъ изъ новаго жита, сотами, только что выръзанными изъ улья, новыми яблоками и грушами. Зёрна отъ этихъ освященныхъ колосьевъ сохраняются для будущаго поства. Чтобы узнать, какой поствъ будетъ урожайнъе: ранвій, средній или поздній, отрывають отъ вънка три колоса и закапывають ихъ въ землю; одинъ колосъ знаменуетъ ранній постявь, другой — средній, третій — поздній, и смотря по тому, какой изъ трехъ колосьевъ скорте и лучше пуститъ ростки, заключають о срокь наиболье-выгодномь для остмененія полей 2). У лужичанъ большой снопъ, перевитый цвътами, устанавливается на возу стоймя, поверхъ всёхъ другихъ сноповъ, и доставляется въ деревию въ сопровождения жинцъ, наъ которыхъ одна несетъ втнокъ наъ колосьевъ, а другіе

<sup>1)</sup> На крыдечко. — 2) Въст. Р. Г. О. 1853, VI, 108—110; 1857, IV, 271; Маякъ, VIII, 73; Червиг. Г. В. 1856, 22; Молодикъ 1844, 95; Метлин., 328; Малорос. деревня, соч. Кулжинскаго, 47—50; Въст. Евр. 1827, XI, 191; Терещ., V, 105, 109, 128—9; Сахаров., II, 44, 47; Нар. сл. рав., 154.



держатъ въ рукахъ полевые цвъты. Въ пензенской и симбирской губерніяхъ последній (дожиночный) снопъ называють имяниникомъ и наряжаютъ его въ сарафанъ и кокошникъ; въ смоленской губ. придълываютъ къ нему руки и одъваютъ его въ бълую накидку и кичку. Съ пъснями и плясками несуть эту куклу на господскій дворь, габ уже загодя приготовляется для жинцъ обильное угощение. Во время пиршества имянинный снопъ стоитъ на стоять, а потомъ переносится въ передній уголь. Существуеть еще обычай: по снятів хліба, обвязывать серпы житною соломою и пологать ихъ подъ вконами 1). Праздникъ окончанія жатвы извъстенъ подъ названіями обжинокъ, дожинокъ и тадаки. Последнее название употребительно въ бълорусскихъ губерніяхъ. Какъ скоро у кажого-нибудь зажиточнаго землевладъльца назначается окончательная уборка хабба, къ нему тотчасъ-же со всехъ сторонъ собираются жницы, готовыя на безплатную работу ради талаки, т. е. собственно ради праздничнаго угощенія <sup>в</sup>). Подъ сумерки, когда дожинають последній загонь, каждая жинца ОТКЛАДЫВАЕТЪ ПО НЪСКОЛЬКУ КОЛОСЬЕВЪ, ИЗЪ КОТОРЫХЪ И СВЯзывается общій дожиночный снопъ. Посліт того дівицы-талачейки, для решенія вопроса: кому изъ нихъ нести этотъ снопъ, вли (какъ онъ сами выражаются) кому изъ нихъ быть Талакою, бросають между собой жребій. Указанную жребіемь Талаку онт убирають цвттами, въ руки ей дають дожиночный сновъ, а на голову надъваютъ ей длинное бълое покрывало и въновъ, сплетенный изъ хлъбныхъ колосьевъ, пахучихъ травъ и цветова; при этомъ поють следующую обрядовую песню:

<sup>1)</sup> Терещ., V, 110, 131—4; Рус. прост. правди., IV, 83—84; Сахаров., II, 49—50; Volkslieder der Wenden, II, 221.— 2) Въ великоруссиихъ областихъ толока — общинная уборка клюба или съна, помочь; толокъ — токъ, гдъ молотитъ клъбъ, и нива, оставленная подъ паръ — Обл. Сл., 230.



Добры вечаръ, Талака!
Да вазьми-жъ адъ насъ, вазьми-но
Гэты збожны 1) ты снапокъ;
Да вадзънь-же, надзънь-но
З' красками 2) прыгожъ вънокъ!
З' гэтымъ добрымъ пойдземъ же мы
Къ пану да къ гаспадару,
Принесемъ же мы яму́
Счасъцечко твай въ хоромы.
Јовъ той панъ госпадарыкъ
Справиць намъ дажыначки...

Затыть живцы выстранваются въ длинный рядь—пара за парою, становять впереди себя Талаку и отправляются на хозяйскій дворь съ піснею, въ которой приглашають пана-господаря приготовиться къ надлежащей встрічть. Заслышавь ихъ голоса, хозяннъ и хозяйка выходять къ воротань, кланяются Талакт въ поясъ и подносять ей хлібов соль, а отъ нея принимають дожиночный снопъ; Талаку, какъ самую почетную гостью, они усаживають на покуть, подъ образами; вст же прочія жинцы разміщаются частію въ избі и сіняхъ, частію на дворь. По окончанія пиршества, за которымъ бываеть всего вдоволь— и меду, и пива, и саламахи з), слідують веселыя пласки и піссни. Праздникъ заключается тімъ, что Талака симаеть съ себя вінокъ и отдаеть его хозямну, при чемъ хорь обращается къ ней съ такою просьбою:

А Талака-жъ ты, Талака. Да щырая-жъ ты, Талака! Да нагодуй-же отъ узновъ Гаспадару таму снапковъ, Да нарадзи-жт ты яму́ Жытца-жытца сто карабовъ...

Въ гродненской губ. вънокъ этотъ надъваютъ на кіоту; чтоже касается «дожиночнаго» снопа, то его кронятъ св. водою

<sup>1)</sup> Житный. — 2) Цевтами. — 3) Напитокъ, приготовляемый изъ водки, меду, сливъ и вишень.

жеть на покутье, рядомъ съ другимъ — прежде-принесеннымъ ими «зажиночнымъ» снопомъ, где и остаются они нередковъпродолжение целаго года 1). Болгары делаютъ изъ последняго снопа куклу, называемую жат варка-церка (житная царица) или жат варска мома, одеваютъ ее въ женскую сорочку и носятъ вокругъ села, а потомъ или бро саютъ ее въ реку (дабы призвать на посевы обильные дожди и росы), или сожигаютъ на огит и пепелъ разбрасываютъ по нивамъ. Въ некоторыхъ-же местностяхъ куклу эту сберегаютъ до будущей жатвы, и когда случается засуха — носятъ ее въ крестномъ ходе, съ мольбами о дожде и съ возглашениемъ обрядовой песни:

> Катъ жжтварка бъгаше, Тихъ вътрецъ въєше; Кога можа плачеше, Ситна роса росеше; Можа-те са засиъя, Ясно слжице огръя, и проч.

Того, кто приносить житный втнокъ съ поля, въ венгерской Сербій окачивають водою; у насъже въ бълорусскихъ деревняхъ ведро воды выливается на самый втнокъ. Но цтль обряда и тамъ, и здтсь одна: это именно — желаніе, чтобы въ будущемъ году не было недостатка въ дождяхъ 2). Покончивъ жинтво и приступая къ запашкт полей подъ озимые поствы, великорусскіе крестьяне заваривають пиво или брагу и назначають ближайшій праздничный день для служенія общественнаго молебна. Когда наступить этоть день, каждый домохозяннъ приносить въ церковь освящать баранье плечо или птуха, и потомъ приготовленными яствами, пивомъ и брагою угощають своихъ сродниковъ и знакомыхъ. Вь нткото-

<sup>1)</sup> Приб. въ Ж. М. Н. П. 1846, 111—120; Описаніе гродненсв. губ., І, 840.— 2) Сообщ. Каравеловымъ; Мяладян., 524: Археолог. Въст. 1867, II, 57.



рыхъ деревняхъ пиршество отправдяется встым крестьянами вивсть: къ назначенному дню они варатъ брагу, пекутъ пироги и заколаютъ барана на мірской счетъ, т. е. въ складчину 1). Въ старину, по окончаніи жатвы, заколали въ житницъ козла; кровь его собирали въ чашу и окропляли ею присутствующихъ, а мясо варили и сътдали за общею трапезой 2).

Съ сентября-мъсяца принимаются молотить хлъбъ. Во мно-ГИХЪ ВОЛИКОРУССКИХЪ ДОРОВНЯХЪ ВЪ ТОТЪ ДОНЬ, СЪ КОТОРЭГО НАчинается эта работа (за и о лотки), овинь слыветь у крестьянъ вмянинивкомъ. Вечеромъ, наканунв этого дия, хозяннъ протапливаетъ овниъ, а на утро созываетъ туда молотельщиковъ и угощаетъ ихъ ка тею; после завтрака, приступая кт. работт, затыкають во вст углы гумна или ри-ГИ ПО НЪСКОЛЬКУ КОЛОСЬЕВЪ — ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ УМОЛОТЪ былъ хорошій изобильный. Молотить обыкновинно начинають съ такъ называемаго «имяниннаго» снопа. Въ нъкоторыхъ-же деревнихъ вмянины овина справляются въ день окончанія мочотрем и приготованемая тогда каша называется до по дотною 3). Овинъ, какъ мъсто, гдъ просушивается зерновой хатбъ, издревле пользовался тъмъ-же самымъ редигіознымъ почетомъ, что в домашній очагъ (см. II, 70). Церковный уставъ св. Владиміра, въ числѣ другихъ остатковъ языческаго суевтрія, подлежащихъ духовному суду, указываетъ и на моленье подъовиномъ 4). Въ словъ христолюбца встръчаемъ подобное-же указаніе: «еже молятся огнев в подъ овиномъ» 6). Въ орловской губ. и донынъ ръжутъ куръ подъ ови номъ 4-го сентября, сатдовательно при началь молотьбы;

<sup>1)</sup> Рус. прост. праздн., IV, 82-83, Сахаров., II, 48—49, 54. —
2) De diis samagitarum, 19—20. — 3) Сахаров., II, 59; Рус. прост. праздн., IV, 83; Терещ., V, 140—1; Нар. сл. раз., 154. —

<sup>4)</sup> Доп. въ Ак. Ист., І, 1: "нян вто молиться подъ овиномь". -

<sup>5)</sup> Лът. рус. ант. и древи., т. IV, 90, 94; Оп. Румян. муз., 229.

въ другахъ-же мъстностяхъ уцълъль обычай ръзать въ овинъ пътуха 1 го ноября 1). Въ ярославской губ. крестьяне, чувствующіе боль въ поясницъ, ходятъ въ подлазъ овина, и потираясь спиной объ его стъну, произносятъ слъдующія слова: «батюшка овинъ) просци мой уц(т)виъ» 2). Отеюда объясняется и старинная поговорка: «церкви — не овины, въ нихъ образа всё едины» 3), т. е. все равно, въ какой ин молиться церквъ — въ своей приходской, или въ чужой; напротивъ, языческій культъ ограничивался исключительнымъ чествованіемъ своего очага, своего овина.

Земные урожан зависять отъ дъятельности стихійныхъ духовъ. Носясь по воздушнымъ пространствамъ въ буйномъ подетъ грозовыхъ тучъ и вътровъ, духи эти нисходятъ на землю оплодотворяющимъ съменемъ дождя, преобразуются въ ея матервискихъ издрахъ въ безсчисленные зародыши и затъмъ нарождаются разновидными и роскошными здаками. Вообще все растительное царство представлялось древнему человъку воплощениемъ стихійныхъ духовъ, которые, соединяя свое бытіе съ деревьями, кустарниками и травами ( тоблекаясь въ муъ зеленыя одежды), чрезъ то самое получали характеръ лвсныхъ, полевыхъ или житныхъ геніевъ. По нъмецкимъ, славянскимъ и литовскимъ преданіямъ, житные духи 4) въ автнюю половину года обитають на нивахть. Когда хавоъ поспретр и поселине налинають жать или косить его, по чевикр бъжить отъ взиаховъ серба и ко ы и прячется въ тъхъ кодосьяхъ, которые еще остаются на корию; вибств съ послед-

<sup>1)</sup> Литовцы, заканчивая молотьбу, убивали чернаго или бълаго пътуха, съ мольбою, обращенною въ богу, который обитаетъ
въ овинъ и сушитъ верновой хлебъ — De diis samagitarum, 39 — 40.
У нъщевъ житвенное пиршество называется hahnmahlzeit. —
2) Эгн. Сб., I, 164. — 3) Архинъ ист.-юрид. свъд., II, 2-ая полов.,
217. — 4) Славяне даютъ имъ названія: полевой дъдъ, полевикъ, гречуха, жыцень.

не-сръзанными колосьями онъ попадается въ руки жнеда и въ последнемъ — доживочномъ свопу приносится на гумно или въ домъ земледъльца. Вотъ почему дожиночный снопъ наражаютъ куклою и ставятъ его на почетномъ мъстъ, подъ образами. Въ Германіи егитрирре помъщается иногда въ переднемъ углу, иногда у домовой двери или на верхушкъ кровли, и въ нъкоторыхъ мъстностяхъ остается тамъ въ продолженів правго года-до техъ поръ, цока новая кукла не сменитъ прошлогодней. Върятъ, что пребывание ея въ домъ приноситъ хозявич. его семьт и житиндамъ божье благословение. Большею же частію кукла эта сберегается только до времени поства: тогда ее обмодачивають и добытыми изъ нея зернами остменяють поля-съ тою цвяю, чтобы житный духъ, закаюченный въ посабднемъ снопъ, могъ возродиться и заявить свою благотворную силу въ новыхъ всходахъ. Дожиночный снопъ одъваютъ въ мужскіе или женскіе наряды; въ первомъ случат его называють: нъмцы — roggenmanu 1), erntemann, grossvater, славяне — дъдъ, dziad, dědek; во второмъ случав нъмцы называють его kornmutter, erntemutter, roggenalte, grossmutter, а славяне — баба, žytna baba, žytna (pszeniczna, grochowa) matka. No antobekomy повтрыю, последній ударь, наносимый серпомъ во время жатвы, нан цепомь во время молотьбы, падаеть на житную бабу, и тотъ, кто его наноситъ, называется ея убійцею. Въ Германів жнецы къ тому изъ своихъ товарищей, кто срезываетъ последніе колосья или связываеть последній снопь, обращаются съ следующимъ восклицаниемъ: «du hast den Alten und musst ihn behalten!» Растя хазбные злаки и творя урожан, житные духи приготовляють запасы для своего собственнаго пропитанія, подобно тому, какъ пчелы запасають для себя инщу въ медовыхъ сотахъ. Человъкъ интается плодами ихъ твор-

<sup>1)</sup> Man weizen(gersten, hafer)-mann.

ческой дъятельности, но не долженъ забирать всего; часть ильба онь обязань оставлять для житныхь духовь, лабы они могли прозимовать безъ нужды и заботы. Следуя стародавиему обычаю, крестьяне оставляють на поляхь несколько несрезанных в колосьевь, въ саду нъсколько несорванных яблокъ, а на току итсколько пригоршней обмолоченнаго зерна, и за все это ожидають на будущій годь богатаго урожая. Кто не исполняеть этой обязанности, у того житные духи похищають хатоть изъ закромовъ 1). Западные славяне разсказываютъ, что дъдко всю зиму сидить заключенный въ житницъ и потдаетъ сдтланные запасы (II, 487 °). Какъ существа стихійныя, авляющіяся въ бурныхъ грозахъ и дождевыхъ лавняхъ, житные духи сибшиваются съ духами дикой охоты и нейстоваго воинства. Витстт съ этинъ житный дтдъ сближается съ Одиномъ, а житная баба, kornmutter, съ frau Gode, Гольдою или Бертою. И Одинъ, и frau Gode чествуются, какъ податели земнаго плодородія; и тому, и другой поселяне оставляютъ на лугахъ и нивахъ часть нескошенной травы и несжатаго ильба; frau Gode седеть въ колосистомъ жить и последній

<sup>1)</sup> Въ Германіи насъкомое, пожирающее зерновой жатов въ амбарахъ, называется kornwolf; о связи житныхъ духовъ съ мионческими волками и другими животными сказано было выше (Поэт. Воз., І, 769). Не менъе любопытны повърья, олицетворяющія житнаго духа въ образв пвтуха (getreidehahn). Нвиды приготовляють изображение пятуха изъ врвлыхъ колосьевъ и ставять его на шеств, посреди сжатаго цоля. Въ Галиціи и Польшв поверхъ вънка, сплетеннаго изъ цвътовъ и колосьевъ и надътаго но голову избранной жинцы, привизывають живого патуха, и если патухъ начинаетъ клевать колосья-это принимается за предвастіе урожая на савдующій годъ. Въ ивкоторыхъ ивстахъ Германіи привязываютъ живого пътуха въ послъднему снопу, или зарываютъ его на нивъ въ земию, оставляя свободною одну голову; затъмъ жнецъ берется за серпъ и срезываетъ ему голову. — 2) Въ Галиціи житнего деде представляють стариковь съ тремя длиннобородыми головани и тремя огненными языками.

снопъ называется Ernte wôd; чтобы Гольда (frau Holle) не потдала хатба изъжитницъ, для нея оставляють на нивт три несръзанныхъ колоса. Согласно съ двойственнымъ представленіемъ Гольды то свътлою, благодътельною богинею, то злою, демоническою въдьмою, житная баба невсегда даруетъ урожан; раздраженная на земледъльца, она палитъ его нивы и пожираетъ его хатоъ 1); славяне отождествляють ее съ бабой-ягою, а намим съ желазною Бертою (см. выше стр. 591-3). Описанные наши обряды «водить колосъ», водить «Талаку» и носить наряженный въ женскія платья снопъ знаменують шествіе богини земнаго плодородія. Что уборка кліба обставлялась у славянъ различными религіозными церемоніями, на это имъются положительныя свильтельства. По слованъ Ибнъ-Дасты 2), славяне въ пору жатвы насыпали въ ковшъ просяныя зерна, подымали нуъ къ небу и молились: «Господи-ты который даешь намъ пвщу! снабди теперь насъ ею въ полной мъръ». Въ Арконъ жатвенный праздинкъ сопровождался мольбою и жертвоприношеніями Святовиту, гаданіями о будущемъ урожав и общественнымъ пиршествомъ (1, 377-8; III, 745-6). Иногда кукла, приготовлнемая изъ последняго снопа, представляется ребенкомъ (erntekind, kornkind). Въ зръломъ Колосистомъ татот древній человткъ видтав прекрасное дитя, порожденное плодовитою Землею, (сравни II, 489-490)-дитя, которое въ жатвенную пору отдъляется отъ ея материнскаго дона. Это возарвніе очевидно изъ польскаго обывновенія кричать тому, кто сръзываетъ последніе колосья: «ты отрезаль пуповину!» По народной примътъ, та жинца, которая связывала последній снопъ, должна непременно родить въ продолженін года 3).

<sup>1)</sup> Т. е. производитъ засуху, пускаетъ градъ и посилаетъ истребительныхъ насъкомыхъ. — 2) Ж. М. Н. П. 1868, Х, стат. Хвольсоня, 671. — 3) Die korndämonen, соч. Манитардта, 7—32.

Послъ представленных в нами наследованій мы въ правъ сказать, что духовная сторона человъка, міръ его убъжденій върованій, въ глубокой древности не были вполнъ-свободнымъ дъломъ, а неизовжно подчинялись матеріальнымъ условіянь, лежавшинь столько-же въ природь окружающихь его предметовъ и явленій, сколько и въ звукахъ роднаго языка. Слово человъческое, по мнънію нашихъ предковъ, надълено было властительною, чародъйною и творческою силою; и предки были правы, признавая за нимъ такое могущество, хотя и не понимали, въ чемъ именно проявляется эта сила. Слово, конечно, не можетъ заставить свётить солнце или падать дождь, какъ втрили язычники; но если не витшнею природою, за то оно овладіло внутреннить міромъ человька и тамъ заявило свое чарующее вліяніе, создавая небывадыя отношенія и образы, и заставляя младенческія племена на нихъ основывать свои нравственныя и религіозныя убъжденія. Часто изъ одного метафорического выражения, какъ изъ зерна, возникаетъ цълый рядъ примътъ, върованій и обрядовъ, опутывающихъ жизнь человъческую тяжелыми цъпями, и много-много нужно было уснаій, сивлости, энергін, чтобы разорвать эту невидимую стть предразсудвовъ и взглянуть на божій міръ світлыми очани!

## ДОПОЛНЕНІЯ И ПОПРАВКИ.

## томъ і.

Стр. 34: Кто упадетъ въ первый день новаго года, тому предстоятъ скорая смерть — Neues Lausitz. Magazin 1843, III—IV, 332.

Стр. 38: Свежіе слёды, оставленные воромъ, советуютъ собирать въ метокъ и ветать въ дымовую трубу, чтобы овъ изсохъ какъ щенка — Beiträge zur D. Myth., I, 240.

Стр. 66: «Zaklinjem te suncem i misecom» — Иличь, 275 (народная пъсня).

Стр. 73: Во Франців крестьяне, завидя на небъ молодой мъсяцъ вли вечернюю звъзду (Венеру), преклоняютъ колъна и творятъ молитву— Beiträge zur D. Myth., 1,252-3.

Стр. 74-76: «Die Ehe ist also die glücklichste, wenn während der Trauung Sonne und Mond zu gleicher Zeit am Himmel stehn, also das himmlische Paar ebenfalls ihre Vereinigung findet. Nach dem Grishyasütra wurde die indische Hochzeit mit einem Hymnus auf die Hochzeit der Sonne und des Mondes (Sürya und Soma) eingeleitet»—Громаннъ, 116.

Стр. 80: Луна (luna вивсто lucna, lucina, т. е. свътящаяся) отъ сикр. ruk — luceo; лат. luc-s, lumen (ви.

luc-men), гр. λόχνος — leuchte, λευκός — бълый, слав. лучь — Курпіусь, 130.

Стр. 86-88: У различныхъ славянскихъ племенъ утренка означаетъ то утреннюю зорю, то звъзду денницу (krasopani).

Стр. 93: Вёlbožice—въ Чехахъ, Вёlbožnicja — въ Галиціи (Часопись четск. муз. 1863, І, 28). Въ «Сборникъ памяти. нар. творчества въ съв.-запад. краъ» (І, 115—7) напечатаны двъ пъсни, записанныя будто-бы въ минской губ., въ которыхъ упоминается про Чернаго бога; но пъсни эти — не болъе, какъ неудачная поддълка. Г. Котляревскій въ критической статьъ своей, посвященной І-му т. Поэт. Воз., (стр. 23) доказываетъ, что бамбергскій истуканъ есть просто мзображеніе льва, какія ставились въ средніе въка у церковныхъ дверей, и не имъетъ никакого отношенія къ Чернобогу.

Стр. 96: Belenus въ древнихъ надинсяхъ соцоставляется рядомъ съ именемъ Аполлона; ирл. beal, beul, bel—солице — Галлы, соч. Георгіевек., 136-7.

На той-же страницѣ, 9 и 10-ую строки снязу слѣдуетъ читать: «Слова свѣтъ и святъ если не филологически, то по значеню тождествены; ибо по древитйшему убѣжденю святой...» и т. дал. По замѣчаню г. Котляревскаго (Разборъ I т. Поэт. Воз., 30), мысль о сродствѣ означенныхъ словъ не можетъ быть принята, такъ какъ въ противномъ случаѣ слѣдовало бы допустить несогласуемый переходъ звуковъ: двоегласнагоѣ не на неосоваго м. «Нѣтъ сомивнія (говоритъ онъ), что слова эти различнаго образованія, отъ двухъ корней: ç v i t и ç v a m или ç v a n; оттого въ Ведахъ употребляется с v â n ta, въ санскр. — ç v e ta, зендъ имѣетъ ç pen ta и ç pâ e ta, Литва—s z w en ta s и s v ê ta s, славяне — с в а тъ и с в в тъ.»

Стр. 119: Обранос нельзя сближать съ брос; такому «сближению противоръчитъ разность корней: брос—кор. gir

(древ. gar), отсюда сикр. giris, зенд. gairi, слав. гора; ο ορανος отъ кор. уаг—покрывать»—Разборъ г. Котлярев., 30.

Стр. 120: О названін горы «Anafielas» см. въ Разб. Котляр., 44. Сербы думають, что обръзанные ногти слъдуеть класть за пазуху, ибо на томъ свъть по ногтямъ будуть судить: что дълаль человъкъ во время земной своей жизни (Гласник срп. друштва 1867, V, 193). Кашубы совътують класть обръзанные ногти въ мъшочекъ и носить на груди; а не то, по смерти, придется искать иль. Эти славянскія повърья напоминають запреть Эдды обръзывать ногти усопшему (German. Mythen, 630). Графъ А. С. Уваровъ сообщиль намъ, что въ одной изъ разрытыхъ имъ могиль (во владинірской губ.) онъ нашель горшокъ съ обръзанными ногтями.

Стр. 129: Въ народномъ заклятін (Рыбник., IV, 246) читаемъ: «ты Небо-отецъ, ты Земля—маты!»

Стр. 133: Въ Угорской Руси уцваван поговорки: «прабогъ го знае!» «иди до сто прабоговъ», «бъсъ ти и сто прабози!»—Зап. Р. Г. О. по отдъд. этногр., I, 692.

Стр. 135-6: Снкр. па, наст. пиб-ати—пить и пи-јати становиться плодороднымъ, жиръть, пиван, пивара—жирный, тучный; сравни лой и лить — Труды Моск. Археол. Общ., І, в. 2 й, 229.

Стр. 138: Brisinga-m.en, санскр. maņi—gemma, margarita, monile, перс. minu, греч. μάννος, μόννος, лат. monile, рус. монисты—Germ. Mythen, 702.

Стр. 141: Русскіе в чехи смачивають первымъ весеннямъ дождемъ свои головы—для того, чтобы воло са росли также быстро и роскомно, какъ майская трава—Громаннъ, 52.

Стр. 142: «Земля—свята мати» (1. О. И. и Д. 1866, III, 706). Чехи о негодномъ человъкъ выражаются: «пені hoden, že ho země nosi!» (Гануша: Дъдъ и Баба, 7.) При первомъ

весениемъ громъ они трижды цълуютъ землю в думаютъ, что это спасаетъ отъ удара молнін (Громаннъ, 40).

Стр. 146: Авторъ статьи «De diis samagitarum» (14, 40) разсказываетъ, что послъ сбора жатвы народъ совершалъ жертвоприношение и обращался къ земяв съ такою молитвою: «Haec tibi o Zemiennik deus, gratias agentes offerimus: quòd nos hoc anno incolumes conservaris, et omnia nobis abundè dederis, idem ut et in posterum facias, te oramus».

Стр. 147-9: По свидътельству Одеарія (Ч. О. И. и Д. 1868, II, 65), датыши для разръшенія поземельных с споровъвыходили на поле, клали на голову глыбу торфа и произносили слъдующую клатву: «утверждаю, что земля, на которой я стою, есть земля, данная мит Богомъ; если-же слова мон ложны, то да изсохнемъ, почернъемъ и пропадемъ, подобно этому торфу, я самъ, моя семья и мой скотъ!»

Ромулъ и его товарищи, оставляя Альбу, взяли съ собой по кому земли, и эту священную для нихъ землю положили въ основание Рима—Куланжъ, 178.

Стр. 151: Въ гродненской губ. по окончанія жатвы поютъ (Сборн. пам. нар. творч. въ съв.-западн. крат, 158-9):

Выйди, пане, за ворота, Выкупь вънка з' золота! Не з' золота вънокъ витый, Да й з' густаго жита...

Стр. 153: Въ сербской итсят (сборникъ Петрановича, 493) встртивемъ следующе стихи:

Што ће меня данак без сунашца, \*) Што ли ће ми лице без очију?

Въ восточной Сибири поселяне говорять о солнца: Богъглядить съ неба (Щаповъ, 68).



<sup>\*)</sup> День безъ солида.

Стр. 157: По чешскому повърью, кто указываетъ на звъзды пальцемъ, тому упадетъ звъзда на очи— и онъ ослъпнетъ (Громавнъ, 32).

Стр. 163: Въ польской сказкъ (Глинск., IV, 44—45) Солице, воротившись вечеромъ домой, «гозсіддпейо się na lożu koralowém» и вскоръ заснуло.

Стр. 170: Сравни рус. моргать и литов. mirgu, mirgeti—мерцать, сверкать (Дифенбахъ, II, 764; Зап. Р. Г. О. по отд. атногр., I. 545).

Стр. 175: Народная пъсня, записанная въ гродненской губ., говоритъ о погибшей дъвицъ: «гдъ ея очки упали, тамъ. свъчки горъли» (Сбор. памятн. нар. творч. въ съв.-зап. краъ, 244).

Стр. 176: Въ Младшей Эддъ солнцу дается поэтическое название eldr himins oklopts (feuer des himmels und der luft), я наоборотъ огонь называется sõlhüsanna (die sonne der häuser)—Die Symbolik von Sonne und Tag, 49.

Стр. 181: «Už se s nim в v е čегі v а» говорять чехи объ умирающемь— Котляр. О погребальн. обычаяхь, 186. Сербы не совтують засыпать въ то время, когда садится солице (Гласняк срп. друштва 1867, V, 150): повърье, возникшее изъ боязни, чтобы умирающее вечеромъ (—отходящее ко сну) солице не увлекло вслъдъ за собою въ загробное царство и того, кто при его закатъ пожелаетъ отдаться безиятежному покою

Стр. 184: По митню чеховъ, посят солнечнаго заката не сатауетъ продавать молока; кто нарушить это правило, у того коровы не будутъ довться— Громаннъ, 138.

Стр. 192: Періодъ возрастанія луны чехи считають самымъ благопріятнымъ временемъ для стрижки волосъ, подразыванія кустовъ, посадки деревьевъ и станія хліба — Громаннъ, 30; болгары увтряютъ, что хлібъ, постанный въ пол-

нолуніе, бываетъ крупный, золотистый в полный, какъ луна (сообщ. Каравеловымъ). См. также Труды Моск. Археолог. Общ., в. II, ст. Потебни 157.

Стр. 200. Загадка: «мати—товецюха, дочка—золотуха» означаетъ: печь и огонь—Сбор. памятн. нар. творч. въ съв.зап. крат, 295.

Стр. 205: Больныхъ желтухою (gelbsucht) чехи заставляють смотрыть въ золотую чашу или носить на шет золотое кольцо—Громаннъ, 154. Къ подобнымъ средствамъ прибъгали и древніе индусы. Золотая чаша—эмблема солица (Поэт. Воз., I, 177; у нъмцевъ употребительно выраженіе «goldne sonne»—Die Symbolik von Sonne und Tag, 30).

Стр. 213: «Свъти, мъсячку, свъти ясно, якъ млынске коло»; «зойди, мъсячку, такъ, якъ млынске коло» — воззванія карпато-русинскихъ пъсень (Ч. О. И. и Д. 1866, ПІ, 704). Въ чешской сказкъ (Малый: Narodni bachorky a pověsti, 180) богатырь, смотря па солице, говорить чорту: «divam se na to kolečko, zdali bych je mohl dolů srazit».

Стр. 214: Польская сказка (Глинск., III, 7) упоминаетъ о персти в златодавц в. — Въ народномъ заговоръ (Новг. Г. В. 1866, 4) читаемъ: «и всъ частыя звъздочки — 6 ъ-линькіе камушки».

Стр. 216—7: Когда солице, прорежывая своими лучами темныя гряды облаковь, озаряеть ихъ золотистымь свытомь,— скандинавскій ратникъ усматриваль въ этихъ облакахъ воинственныхъ дъвъ Одина (валькирій), несущихся по воздуху на дикихъ коняхъ и вооруженныхъ коньями и щитомъ — Die Symbolik von Sonne und Tag, 11.

Стр. 219: Старинный хронографъ сообщаетъ слъдующее повърье: «одежда и вънецъ царскій на немъ (солицъ)... и егда зайдетъ солице на западъ, тогда ангелы господни со-

влекаютъ съ него одежду тою в вънецъ царскій на престолъ господни»—Рыбник, IV, 185.

Стр. 222: Пряжити сближается съ сискр. bradždž—assare (Radic. linguae slov., 66); слово пряжа происходить отъ другаго кория.

Стр. 232 Заговоръ, напечатанный въ Ч. О.И. в Д. 1867 г. (IV, смъсь, 166), замъняетъ дъву Зорю св. Анастасіей: на моръ-на окіянъ, на островъ (на Буянъ) свдитъ въ церкви св. дъвица Анастасія, «держитъ она у себя разныя иглы и шедковою нитью зашиваетъ рану кровавую, а ранъ больть и крови идти заповъдываетъ».

Стр. 234: 28-го октября крестьянки мнутъ новый денъ и приносятъ «первину» въ церковь — Ч. О. И. и Д. 1867, IV, смъсь, 198.

Стр. 251: Къ Перкуну обращались съ такимъ воззваніемъ:
«Perkune devaiti! ne muszki unt mana dirvos, melsu, tavi palti messu»—Perkun Gottchen! schlage nicht auf mein Saatfeld, (darum) werde ich bitten, ich werde dir eine Speckseite hinwerfen. По другому чтенію: «Perkune dewajte! ne muszk und mana: Tiewe meldzio tawi paltu messu»—Perkun Gottchen! schlage nicht auf das Meinige, o Vater, ich bringe dir mit Gebet das Fleisch einer Speckseite dar (De diis samagitarum, 32, 57; см. также Труды Моск. Археол. Общ., I, 47, матер. для словаря).

Стр 253: Тунару соотвътствуетъ у галловъ Тапагиз; кимр. и армор. taran—громъ, молнія, блудящій огонь (Галлы, соч. Георгіев., 111). Мјölnir означаетъ: «раздробитель» отъкорня mar—mal—растирать, дробить, ломать; слэв. и однія, молотъ и мавть (увядать) относятся кътому-же корню (М. Мюллеръ, см. Филол. Записки 1868, IV-V, 306).

Русскія няньки унимають капризныхь детей угрозою: Богь ка мушком ъ убьеть!»

Стр. 256: Петрей («Истор. о вел. княжествъ московскомъ», пер. Шемякина, 48) записалъ народное преданіе, будто наъ камня, который держалъ въ своей рукъ идолъ Перуна, вылетали во время грозы огненныя искры.

Стр. 257-8: У кельтовъ, передъ началомъ войны, вождь собственнымъ мечемъ заколалъ коз у и обагралъ ея кровью обожженную въ огнъ палку; вовны носили эту палку изъ одного селенія въ другое и призывали народъ готовиться къ битвамъ (Оссіанъ, перев. Кострова, І, стр. ХХХ).

Стр. 265: Когда послышится громъ, литвины говорятъ: «werzajs barrahs!» — старикъ ворчитъ! (Труды Моск. Археол. Общ., I, 48, матер. для словаря.)

Стр. 267: Кто носить при себѣ «громовую стрѣлку» или осколокъ дерева, въ которое ударила молнія, тотъ будеть здоровъ и силенъ—Громаннъ, 39-40.

Стр. 291: Если на Юрьевъ день (23 апр.) падаетъ крупа (мелкій градъ), то это предвъщаетъ хорошій урожай гречих и. — Чтобы разогнать собирающуюся грозу, старухи выбрасываютъ за окно пестъ съ этими словами: «иди, гроза, дальше! пестомъ убью» (пошехонск. утада).

Стр. 297: Лужичане лачатъ больные глаза водою, собранною утромъ, при восходъ солица, изъ брызгъ, летящихъ отъ мельничнаго колеса — Neues Lausitz. Magazin 1843, III-IV, 327.

Стр. 308: Когда свистить двица, то Богородица плачеть, а чорть смется (Громаннь, 224; Briträge zur D. Myth., I, 237), т. е. свистящіе вихри вызывають грозу; слезы Богородицы (Френ)—дождь, а дьявольскій хохоть—громъ.

Стр. 320: По поводу названій Pogoda и Poch wist г. Котляревскій (Разб. І-го т. Повт. Воз., 44-45) высказаль следующее мижніе: «Погода и Похвисть въ первый разъ упоминаются Длугошемъ. Кажется, что первое имя произошло

изъ желанія объяснить Подагу Гельмольда; Длугошъ для этого только переставилъ слоги въ выраженіи своего источника. Имя Похвистъ... какъ собственное не древите польскаго хрониста».

Стр. 322: Г. Микуцкій названіе музыкальнаго инструмента домра (дъмна) производить оть сикр. dham, литов. думти (наст. думю), др.-слав. дути (дъму)—Зап. Р. Г. О. по отдёл. этногр., I, 580.

Стр. 332: Польскія сказки (Глинск., II, 33; III, 35—37) разсказывають о гусляхь-самограяхь, что они издають такіе чудные звуки, «že w całym dworze zdrowi w skoczny taniec poszli, chorzy w net pozdrowieli, smutni śmiać się zaczęli». Въминіатюрахь средневъковыхъ руконисей царь Давидъ изображается играющимъ передъ гробомъ Спасителя, дабы звуками музыки пробудить его изъ мертвыхъ (Ганума: Дъдъ и Баба, 19).

Стр. 338: Г. Котляревскій (Разб. І т. Поэт. Воз., 45) приписываетъ скоморохамъ (scamari, scamaratores, σχαμάρεις) инозещное происхожденіе.

Стр. 350-1: Чехи называють радугу boži duha и думають, что она убиваеть того, кто станеть указывать на нее пальцемъ—Громаннъ, 40-41.

Стр. 352-3: По интию г. Микуцкаго, слово радуга первоначально произносилось райдуга, т. е. райская, небесная дуга; звукъ й поглощенъ—точно также, какъ въ словъ под и виъсто пойди (Зап. Р. Г. О. по отд. этногр., І, 597). Чешск. от—конь происходитъ отъ корня ги—sonum edere (ржать), и не можетъ быть сближаемо съ словами: ага, агуап, агеlis и пр.—Разб. І т. Поэт. Воз., 31; Дифенбахъ, І, 71.

Стр. 355: Кашубск. tąga—dąga, дуга—Зап. Р. Г. 0. по отдъл. этн., I, 595.

Стр. 356. Загадка: «крашеное коромы сло черезъ ръку

свисло» означаетъ радугу — Дътск. Пъсни, собран. Безеснов., 221.

Стр. 363: Чехи не позволяють указывать на радугу падьцемъ, ибо на ней, какъ на тронъ, возсъдаеть царица небесная Пресв. Марія (Гануша: Дъдъ и Баба, 60).

Стр. 374-5: Авторъ статьи «Die Symbolik von Sonne und Tag, 68, предлагаетъ следующее объяснение миса объ Одиновомъ глазъ, сокрытомъ въ источнике Мимира: небо имеетъ одно солнце (светило, называемое въ Младшей Эдде еу gloa augenglanz), и потому Одинъ—одноглазый; другой глазъ его сокрытъ въ источнике Мимира, что указываетъ на отражение солнца въ водахъ земныхъ потоковъ.

Стр. 378: Обычай пить на здравіе в благополучіе г. Котляревскій объясняеть изъ древнейшаго возгранія на вино, какъ напитокъ, знаменующій амриту (О погреб. обыч., 216).

Стр. 385: Намцы дають пчель названія Herrgottsvögel, Marienvögel — Beiträge zur D. Myth., II, 450—1; у чеховь существуеть повырье, что пчелы прилетали къ распитому Христу и пили выступившій на его чель поть — Громаннь, 84.

Стр. 394: Скием, заключая договоръ, надивали въ большую глиняную чашу вино, ситшивали его съ собственною кровью, которая тутъ-же добывалась изъ нарочно-сдъланныхъ на тълъ поръзовъ или уколовъ; затъмъ погружали въ чашу мечь и стрълы, и приготовленный такимъ образомъ напитокъ выпивали послъ произнесенія клятвы—Геродотъ, IV,гл. 70. У арменъ, иверцовъ и другихъ древнихъ народовъ цари, при заключеніи мира и дружественныхъ союзовъ, перевязывали на своихъ рукахъ большіе пальцы, прокалывали ихъ и лизали другъ у друга выступавшую кровь—ibid., I, гл. 74; Annales Тацита, XII, гл. 47. О кровавыхъ роспискахъ, вручаемыхъ чорту, си. Кіевлян. 1865, 57; Громаннъ, 27. Сикр. cvas (вибсто kvas)—spirare, sibilare, stridere, скан. hvasa—шипъть, чеш. кы сат и—находиться въ броженій, киснуть—Зап. Р. Г. О. по отд. этногр., I, 558. Въ старинныхъ славянскихъ рукописяхъ квасъ употребляется възначеній хибльнаго напитка, квасникъ — пьяница—Опис. слав. рукоп. моск. синод. биоліот, отд. II, в. I, 164, в. II, 264.

Стр. 397: Чтобы выдачить больного желтухою, чехи соватують плю нуть ему неожиданно вълицо или очи—Громаниъ, 154;см. также стр. 224. У народовъ античныхъ произнесение заговоровъ сопровождалось сплевывание иъ—Куланжъ, 282.

Стр. 426: По народному убъждению, если заговоръ произчести правильно, не измъняя ни един го выраженія-онъ непремънно сбудется (Илаюстр. 1845, 250). Греки и римляне дъйствовали на боговъ строго-опредъленными формулами; «такая-то молитва, изъ такихъ-то словъ, увънчалась тъмъ «именно усприомъ, о накомъ просили; конечно, это оттого, что «богъ ее выслушаль, что она оказалась сильною, сильные са-«мого бога, такъ накъ онъ не смогъ ей воспротивиться. Вотъ «и сберегли въ памяти таниственныя и священныя выражечнія этой молитвы. Сынъ повторяль ихъ всябдь за отцень. «Какъ скоро научились писать, они были записаны. У каж-«дой семьи была книга, содержавшая въ себъ извъстама за-«КЛЯТІЯ, КОТОРЫЯ ПРОВЗНОСИЛЕСЬ ПРЕДКАМИ И НЕПРЕМЪННО ВЫ-«полнялись богами. Это было оружіе, употребляемое человъ-«комъ противъ непостоянства его боговъ. Только не надо бы-«ло изминять въ заклятіяхъ ни одного слова, ни одного звука «ни — главное — того ритма, какъ произносились они на рас-«пъвъ; тогда молитва потеряла бы свою силу, и боги были-бъ «властны ея не выполнить... Напрасно живой языкъ изивнался «витетт съ нравами и втрованіями; слова и ритиъ священныхъ «пісней оставались тіже, и во время празднествъ попрежие-«му птан ихъ, ничего въ нихъ не понимая» — Куланжъ, 221-3.

Стр. 447: См. замечанія, высказанныя г. Котляревскимъ въ Разборъ 1 т. Поэт. Воз., 41. «Wenn ein frauenzimmer einem manne von ihrem menstrualblut beizubringen weiss, so dass ers im essen oder trinken nimmt, dann hat sie seine liebe für ewig sicher gewonnen»—Beiträge zur D. Myth., I, 210.

Стр. 471, строка 18-я сверху: Неточное выраженіе: «п островъ, и камень—метафоры тучи» слъдуетъ замънить ссылкою на главу XVI.

Стр. 497: Въ славянских сказкахъ упоминается о во ронахъ, облетающихъ весь свътъ и приносящихъ въсти старцу, который записываетъ эти въсти въ книгу—Гануша: Děwa 19.

Стр. 500: Когда ндетъ сивгъ, чехи говорятъ, что bila pani и ангельчики перестилаютъ свои постели; а въ Моравіи думаютъ, что въ это время Богъ ударяетъ бичемъ и спибаетъ съ голубей перья — Ганума: Дёдъ и Баба, 21, 30.

Стр. 501-2: Если вынуть изъ трехъ вороновъ и трехъ кротовъ сердца, пережечь ихъ въ пепелъ, и потоиъ сившать этотъ пепелъ съ порохоиъ и дробью, то ни одинъ ружейный выстрелъ не пропадетъ даромъ—Громаннъ, 208.

Стр. 504: Въ старинныхъ рукописяхъ словомъ ногъ (noh, nog) переводится «грифъ» — Опис. слав. рук. синодальн. библіот., отд. II, в. II, 147.

Стр. 510-511: Полетъ орла предвъщаетъ побъду (Воен. Библіот., 132 — Ксенофонта: Отступленіе десяти тысячъ, кн. VI). Когда дерутся галки и щебечутъ сороки, чели ожидаютъ скорой войны; сову они называютъ smrtonoška: садясь на окно или кровлю дома, птица эта предвъщаетъ пожаръ и смерть — Громаниъ, 65—67. Вороны своимъ полетомъ и крикомъ пророчатъ болъзни и моръ—Веіträge zur D. Муth., I, 250—3.

Стр. 512: Когда детить Гаруда, отъ удара ел прыдьевъ возстаеть буря — Beiträge zur D. Myth., II, 362.

Стр. 517: Въ старинный хронографъ занесено следующее повёрье: «и егда пойдеть солнце оть востока къ западу, тогда огненныя птицы, нарицаемыя финиксы и ксалавъ, летаютъ предъ солнцемъ и омокаютъ крылія свои въ водъ окъянстей и процять ими солнце, да не попалить лучами своими. Отъ огня солнечьнаго тъмъ птицамъ періе обгораетъ, и бывають голи... и паки купл(а)ются въ октант и обновляются:---Рыби., IV, 185. По замъчанію г. Миллера (ibid., стр. XXXI), двъ огненныя птицы, прочищающія дорогу солицу, напоминають индійскихь Асвиновъ; «о первоначальномъ значенів «ЭТИХЪ ПОСЛЕДИИХЪ, КАКЪ СВЕТОНОСНЫХЪ СОЛНЕЧНЫХЪ ПТИЦЪ, «см. въ Zeitschrift für vergl. Sprachforsch. Куна, XIII, 114; «объ Асвинахъ, какъ минахъ зори утренней и вечерней, «см. у Петерсена въ его Mythologie der Griechen. Что ва-«сается того, что птицы въ нашемъ сказаніи омокаютъ кры-«ДІЯ СВОИ ВЪ ВОДТ ОКЕЗИСТЪЙ И КРОПЯТЪ ИМИ СОЈИЦЕ, ТО ВЪ «ЭТОМЪ, ПОВИДНИОМУ, СОХРАНИЛОСЬ ПРЕКРАСНОЕ МИОНЧЕСКОЕ УКА-«заніе на сопряженное съ зорею явленіе росы». Съ своей стороны мы думаемъ, что подробность эта стоитъ въ тъсной связи съ миномъ о купающемся солицъ — см. Поэт. Воз., II. 123-130.

Стр. 522-5: Если пътухъ остановится посреди двора, и ударяя врыдьями, издастъ троевратный возгласъ, то ожидають по жара. Тоже предвъстие соединяють и съ крикомъ к расноперой курицы. Въ Богемии до сихъпоръна церквахъ, часовняхъ, домахъ и придорожныхъ крестахъ ставятъ к расныя или вызолоченыя жестяныя изображения пътуховъ. Пътухъ и куры считаются у чеховъ въщими птицами, предсказывающими хорошую погоду или ненастье, изобилие или неурожай. Курица, поющая пътухомъ, предзнаменуетъ разоре-

ніе, пожаръ в блязкую кончину кого-либо наъ домашнихъ; чехи совътуютъ убивать ее, а словаки — бросать въ воду («čertovi poslat»). Бълый пътухъ приноситъ въ домъ счастіе и охраняетъ его отъ злыхъ чаръ— Громаннъ, 75—76, 229.

Стр. 529: Нечистый духъ охотно принимаетъ образъ ворона. У индъйцевъ воронъ и ворона признавались зловъщими птицами; по мнѣнію чеховъ, онъ появленіемъ своимъ и кар каньемъ пророчатъ бъдствія и распри. Коршунъ прилетаетъ къ чародъямъ, какъ гонецъ, присланный чортомъ — Громаннъ, 65—66.

Стр. 532: По чешскому повърью, если яйцо, снесенное черною курицею въ четвергъ, носить девять дней подъмышкою, то изъ него выдупится šotek, который станетъ заботиться о счасти своего хозявна и будетъ исполнять веъ его желанія—Громаннъ, 16, 18; Beiträge zur D. Myth., I, 250.

Стр. 534: Когда раздастся сильный, потрясающій ударъгрома, прирейнскіе жители говорять въ ужасть: do fallen alle nüng! (упали всть девять кеглей!) Народная сказка заставляетъ героя Молнію (Blitz) играть въ кегли и бросать шаръ (kugel), который въ быстромъ полетъ свътится яркимъ пламенемъ, и послъ каждаго удара, подобно Торову молоту, самъ собою возвращается въ руки миенческаго игрока. Славяне знаютъ Перуновъ шаръ (Paroms gula), поражающій нечестивыхъ и преданныхъ проклятію—Веітгаде zur D. Мутр., II, 120—1. По митнію чеховъ, молнія есть круглый огненный камень, величиною съ пулю или съ волошскій ортяхъ. Во время лътней грозы ангелы, апостолъ Петръ или самъ Господь бросаютъ эти камна и производятъ громовый грохотъ — Громаннъ, 37, 212.

Стр. 541. Slov. povesti, изд. Škultety a Dobšin., I, 5: сказочный богатырь сражается съ дракономъ, а голуби крыдьями своими отмахивають отъ него эмънный пламень. Стр. 543: Г. Микуцкій сближаєть слово Guth, Gud, Got (богь) съ санскр. guh (вм. gudh) — tegere, occulere, и думаєть, что первоначально оно означало не бо (—кровъ), точно также, какълитов. дангус—небо отъ денгти—крыть и латыш. ю малс отъ юмт (съ темп-же значеніями) — Зап. Р. Г. О. по отд. этногр., І, 591. Говоря о частыхъ и продолжительныхъ дождяхъ, бълоруссы употребляють выраженіе: «небо продралося»—ibid., 361.

Стр. 552: «Облацы плаваютъ»—Опис. слав. рук. синод. 6ибл., отд. II, в. II, 242.

Стр. 557-8: «Въ Народ. южнорус. сказкахъ» (изд. Руд-ченко, I, 123) упоминается кабанъ, «що носомъ оре, уши-ма сије, а хвостомъ волочить.» Beiträge zur D. Myth., II, 409: «Im symposion sagt Plutarch von dem schwein, dass es rostro terram findens vestigium arationis impresserit ac vomeris opus subministra verit; und Grimm sagt auch: einen grund der heilighaltung des ebers findet man darin, dass er die erde aufwühlt und die menschen von ihm das pflügen gelernt haben.»—Въ Гаривантъ боги спускаютъ съ неба плугъ, булаву и лукъ—Въст. Евр. 1868, II, 654.

Стр. 565-9: Въ Чехахъ уцелель обычай, по которому, при начале весенияхъ посевовъ, крестьяне отправляются ночью на поле, виесте съ голою девицею и чернымъ котомъ, и тащатъ за собою плугъ; тамъ приготовляютъ они глубокую яму, бросаютъ въ нее чернаго кота и зарываютъ его въ землю. Въ прежніе годы плугъ вывозили на поле три голыя женщины—Громаниъ, 143-4.

Стр. 570: Въ бурныя летнія грозы чехи выставляють шадъ стрехою по мело, или кладуть топоръ остріень кверху—для того, чтобы предохранить свои нивы отъ града (Греманнъ, 38; Гануша: Дедъ и Беба, 55). Стр. 571: Когда дождь идетъ при солнечномъ сіяній, бълоруссы говорятъ: «коробомъ солнце, ситомъ дожды!»—Зап. Р. Г. О. по отд. этногр., І, 332. По чешскому повърью, Мелюзина, осужденная носиться по воздуху въ бурныхъ вихряхъ, держитъ въ рукахъ сито и сыпетъ изъ него градъ и крупу—Громаннъ, 3.

Стр. 574: На страстную пятницу хозяннъ объйзжаетъ свои пола верхомъ на помель и втыкаетъ въ землю осиновы я вътки; дълается это съ тою целію, чтобы кроты не рыли полей и не вредили поствамъ— Громаннъ, 59.

Стр. 579: На берегахъ Рижскаго залива найдены могилы, около которыхъ лежатъ камин, сложенные на подобіе додокъ; латыши называютъ эти могилы чортовыми лодками— Археолог. Въстинкъ 1867, I, 33.

Стр. 581: Владиміръ Мономахъ, по его собственному выраженію, писалъ свое поученіе дътямъ «съдя на санъхъ», т. е. на смертномъ одръ.

Стр. 595: Отголосокъ древняго мина о Фартонъ находимъ въ малорусской сказкъ (см. сборн. г. Рудченка, І, 93-94). Добрый молодецъ женится на солицевой дочери, и купаясь въ молокъ, дълается такой «ясній, неначе сонце» (сравни Поэт. Воз., ІІ, 125). Солице уступаетъ ему свой стулъ (престолъ), на которомъ и выбъзжаетъ онъ погулять по свъту; всъ встръчные на пути принимаютъ его за праведное Солице. Во время этого поъзда добрый молодецъ попалилъ чуть не половину небесныхъ виноградниковъ.

Стр. 600: Малороссійская сказка (Рудченко, І, 138) повіствуєть о завлюченной подъ землею царевні: «вона вже не одинь цеберь наплакала, такъ що слези јији ажъ на сей свить сходять... Якъ тилько сонечко зажеврије, то по всякому дереву и по всякій билини роса и выступаје. Оце-жъ не що, якъ тін слёзи!» Вълитовской піссні (Юшкевич., 9-10) Соли-

це, объщаясь оплакать убитаго молодца, говорить, что оно въ продолжения девяти дней каждое утро будеть восходить во иглъ.

Стр. 601: Если въ день свадьбы и детъ дождь, то невъста будетъ оплакивать свое замужство (чели увъряютъ, что ей прійдется пролить столько же слезъ, сколько упало въ этотъ день дождевыхъ капель), а если сіяетъ солице, то будетъ смъяться, веселиться — Громаннъ, 119; Die Symbolik von Sonne und Tag, 68.

Стр. 603: О дождъ, идущемъ при солнечномъ сіянія, бълоруссы выражаются: «царевна (тбогиня Фрея) плачетъ — Зап. Р. Г. О. по отд. этногр., І, 460.

Стр. 612. Народная загадка: «сива (вар. билая) кобыда весь лисъ појила» означаетъ: пламя очага — Сборн. вашятн. нар. творч. въ съв. запад. краъ, I, 298, 300.

Стр. 615: О конт Ильи Муромца народная птсня (Рыби., IV, 24) говорить:

Вуда падаютъ копыта лошадиныя, Тутъ становятся колодцы ключевой воды.

Стр. 634: По митнію чеховъ, бтаме кони приносять дому счастіє; если свадебный потадъ, ворочаясь изъ церкви, повстрічаеть біза ую лошадь (или корову) — это знакъ, что Богъ благословить молодую чету чадородіємъ; напритивъвстріча съ черною лошадью (или быкомъ) сулить новобрачнымъ бездітство; громкое ржаніе коней предвіщаєть войну—Громаннъ, 53, 120. Дарій Истасиъ быль избрань на царство по ржанію коня.—Геродотъ, кн. ІІІ, гл. 84.

Стр. 637: Сващенное значение конской головы до сихъ поръ имъетъ силу въ Персів; дичность преступника считаєтся тамъ неприкосновенною до тъхъ поръ, пока онъ пребываетъ въ конюшит или держится за конскую голову — Археол. Въстимъ 1867, II, 53.

Стр. 640: «Илля насюкавъ въ ръку» — Зап. Р. Г. О. по отд. этногр., I, 317. Если олень валяется на лугу или нивъ — это служитъ предвъстіемъ урожая; по болгарскому повърью, онъ приноситъ съ собою росу, которая капаетъ изъего глазъ (сообщ. г. Каравеловымъ). По свидътельству народной саги, олень, ударяя въ землю копытомъ, выбиваетъ изъ нея водный источникъ — Веіträge zur D. Myth., II, 425.

Стр. 641-2: Заяцъ, пробъжавшій черезъ деревню, принимается у чеховъ за предвъстивка пожара — Громаннъ, 57-58.

Стр. 645: Бълоруссы о томъ, кто нечаянно прожжетъ свою одежду, выражаются: «лисицу поймавъ!»—Зап. Р. Г. О. по отд. этногр., 1, 338, 404. Финны съверное сіяніе называють лисьимъ огнемъ — см. Reinhart fuchs Гримма. Г. Микуцкій слова лисъ, лиса производитъ отъ сикр. риш—laedere, perdere, interficere (Зап. Р. Г. О. по отдълен. этногр., 1, 576).

Стр. 646: Стихійные духи, посыдающіе на землю дожди, дарують людямь клівов насущный (урожан). Воть почему по южнорусскому повітрью: когда гремить громь — это Господь, іздить по небу въ своей колесниці и возить калачи (см. Поэт. Воз., I, 265); въ дітекой пісні во рона варить каму (т. с. завариваєть въ грозовомь пламени зёрна дождя; сравни Поэт. Воз., I, стр. 522); наконець и лиса принесить при началі весны вкусные гостинцы.

Стр. 648:Трехцвитая комка охраняеть демь оть помара; когда комка играеть съ своимъ хвостомъ — надо ожидать витреной погоды; накануни Ромдества Христова или весною чехи ловать чернаго кота и зарывають его из поли или из саду подъ деревоиъ—для того, чтобы злые духи не вредили урожаянъ (Громаниъ, 55-56, 87; Beiträge zur D. Myth., II, 439).

Стр. 663: Литов. акис — око, глазъ, означаетъ также и воданую жилу, родникъ; у латышей ака — колодезъ; въ Карпатахъ и Татрахъ горнымъ озерамъ даютъ названіе: морске око — Зап. Р. Г. О. по отд. этногр., І, 585.

Стр. 667: Чехи во время грозы боятся дотрогиваться до молока, чтобы не убила молнія—Громаниъ, 38.

Стр. 683: Когда на небъ видны бълыя облачки — это, по словамъ чеховъ, «св. Петръ пасетъ овечекъ» или: «св. Петръ печетъ хлъбы» (готовитъ урожай)—Громаннъ, 32.

Стр. 687: Въ Болгарів, наканунт Новаго года, старуха беретъ сухое овечье руно и выставляетъ его на ночь въ съни; если по утру руно будетъ влажно (отсыртетъ), то наступающій годъ объщаетъ наобиліе, и наоборотъ: если руно останется сухинъ, то годъ будетъ несчастливый (неурожайный) — Моск. Гавета 1866, Каравелова: «Святки у болгаръ».

Стр. 711-2: Въ парохін Вишневской (говорить Иличь, стр. 144), есть церковь св. Георгія, куда ежегодно на Юрьевъ день приходять пастухи, и модятся объ охраненій ихъ стадъ отъ водковъ.

Стр. 721: По мићнію г. Микупкаго (Зап. Р. Г. О. по отд. этногр., I, 606), слова хортъ (хрътъ, литов. куртас)— борзая собака и хрълъ— сеler одного кория.

Стр. 727: Для того, чтобы утихла буря, чехи высыпають за окно, на улицу, муку и соль—Громаниъ, 36.

Стр. 730: На Исполнновыхъ горахъ разсказывають о л теном в охотимкт, который въ извъстные дин носится по лъсамъ, сопровождаемый четырьмя огненными собаками. Въ Арнау думають, что дикой охотникъ является витетъ съ бурею и ломаетъ деревья; кто повстръчается съ нимъ въ лъсу, того ожидаетъ скерая смерть. Разсказываютъ еще, будто дикой охотникъ тадитъ въ глухую полночь на безголовомъ козлт, а передъ нимъ бъгутъ двт собаки, послушныя его громкому свисту. Народная фантазія даетъ ему зеленое платье, длинные охотничьи сапоги, ружье и кортикъ. Когда въ полночь надвинутся черныя тучи — крестьяне думаютъ, что въ мъъ мракъ скрывается дикой охотникъ, и чтобы прогнать его—совътуютъ стрълять въ облака (Громаннъ, 3-4). Въ повърьяхъ этихъ нельзя не замътить значительнаго вліянія нъмецкихъ сагъ.

Стр. 732: По чешскому повърью, передъ кончиною человъка является огромная черная собака, обходитъ ковругъ дома, въ которомъ лежитъ умирающій, и располагается 
гдъ-нибудь вблизи этого жилища; когда человъкъ умретъ—
собака немедленно исчезаетъ. Точно также въ Вестовлій разсказываютъ о собакъ, которая ночью, передъ смертію каждаго 
изъ членовъ семейства, трижды объгаетъ домъ, и затъмъ немедленно удалается на перковный дворъ; во время заразительныхъ, повальныхъ бользней она бываетъ жирная и тучная. 
Въ этой собакъ нетрудно узнать небеснаго пса (Sårameya), 
который, по индъйскимъ преданіямъ, являлся къ людамъ, какъ 
посланникъ Ямы, властителя усопшихъ—Громаннъ, 187.

Стр. 733: У болгаръ существуетъ примъта: если собака валяется на засъянной нивъ, то этимъ она предвъщаетъ хоромій урожай (сообщено г. Каравеловымъ).

Ст.р. 736: У чеховъ глазная бользнь извъстна подъ названіемъ поčni mlha или vlči mlha (игла)—Громаннъ, 174.

Стр. 738 в 740: Сканд. vargr—latro, maleficus, lupus г. Микуцкій сбавжаєть съ рус. вергать, явтов. варгти—быть отвержену, брошену, варгає — нужда, бъдность, вергас—рабъ; врагъ (ворогъ)—отверженный, извергъ — Зап. Р. Г. О. по отд. этнотр., І, 576.

Стр. 739: Сопутствуя богу весенних грозъ, волки-вихри шчатся въ дикой охотъ, какъ его ловчіе псы, и помогаютъ ему истреблять темныхъ демоновъ. По народному повърью,

чертей столько-бы расплодилось, «що-й свиту-бъ не було, якъ би јихъ громъ не бивъ та вовки не вијидали!» (Рудченко: Нар. южнорус. сказки, І, 73.)

Стр. 756: «Loki den wolf Fenrir und die schlange Jörmungandr zeugte, gandr aber wiederum wolf bedeutet» — D. Myth., 1049. Въ русскихъ сказкахъ змъй и желъзный волкъ выступають съ одинаковымъ демоническимъ характеромъ.

Стр. 766: Въ 1302 году, когда францувы снаряжались къ битвъ и графъ Артуа сталъ надъвать оружіе, ручной волкъ его бросился на своего господина и принядся срывать съ него воинскіе доспъхи. Графъ прогналъ волка, вступилъ въ битву, но потерпълъ пораженіе—Веіtгаде zur D. Myth., I, 27.

Стр. 771: Чтобы дёти не трогали огня, имъ говорятъ: «онъ тебя укуситъ»—Вилен. Сборн., I, 190-1.

Стр. 775: Иличь (стр. 251) сообщаетъ поговорку: «tke na měsec laje, izpast će mu zubi».

Стр. 782: Встръча съ овечьвиъ гуртовъ считается добрымъ звакомъ, а встръча со стадовъ свиней судитъ несчастіе— Громаннъ, 220.

Стр. 787: Стверные поэты называли солние свътлов невъстою (heidh brûdhr himins)—Die Symbolik von Sonne und Tag, 68.

## томъ и.

Стр. 2: Ибнъ-Даста (въ началъ X-го въка) называетъ славянъ огнопоклонинками — Ж. М. Н. П. 1868, X, 671.

Стр. 3-4: Названіе радуница г. Котдяревскій (О ногребал. обычаяхъ, 251) сопоставляють съ ведійс. га da n h—жертвоприноменіе отъ корна га d—давать, приготовлять, и даетъ ему значеніе объта (сер. дати). Но г. Лерхъ (Ж. М. Н. П. 1868, XI, 624) заивчаетъ, что слова га da n h не суместву-

етъ. «Авторъ (говоритъ онъ), въроятно, хотълъ привести зендское гада ф, которому въ санскритъ слъдуетъ считать соотвътствующимъ гад h-а s. Но гортанное п передъ h въ зендскомъ языкъ не имъетъ ничего общаго по происхождению со звукомъ и въ словообразовательномъ слогъ им русскаго радуница». Г. Даль производитъ слово «радуница» отъ глагола радоватъ; соглашаясь съ его мнънемъ, г. Лерхъ добавляетъ: чо керню своему и радуница и радоватъ могутъ быть од-мого происхождения съ зенд. гада n h и сикр. гад has, но суффиксы ихъ разные».

Стр. 19: Чтобы избавиться отъ бользии, сербы проходять промежь двухъ костровъ, разведенныхъ съ помощію живаго огня— Гласник срп. друштва 1867, V, 167.

Стр. 40: Въ малорусскихъ сказкахъ (Рудченко, I, 83, 86) Солнце и Мъсяцъ, при посъщения ихъ странствующими героями, говорятъ: «що це таке, що руська кость смердиты!»

Стр. 42-43: Въ Ливоніи прежде, чёмъ семья приступала къ изготовленнымъ яствамъ и напиткамъ, было въ обыча бросать въ огонь кусокъ мяса и плескать на горячіе уголья инвомъ—Ч. О. И. и Д. 1868, П. 62 (Олеарій).

Стр. 55: По свидътельству Аристотеля: «забота въдать все«народныя жертвоприношенія гражданской общины принадлежа«ла, по религіозному обычаю, не особымъ жрецамъ, но лицамъ,
«занявшимъ санъ свой отъ огнища, в которыхъ здёсь называли
«царями, тамъ пританами, индъ архонтами». Каждая община
имъла свой государственный очагъ, свое огнище, блюстителемъ котораго былъ царь; неспособный къ жречеству не могъ
быть и царемъ. Такъ одинъ изъ древнихъ царей Сикіона былъ
низвергнутъ, потому что, осквернивъ руки смертоубійствомъ,
уже не могъ приносить жертвъ. «Гомеръ и Виргилій представляютъ намъ царей, безпрерывно-занятыхъ священными
обрядами. Мы знаемъ изъ Демосеена, что древніе цари Атти-

ки сани совершали всъ жертвоприноменія, предписанныя религіей гражданской общины; знаемъ изъ Ксенофонта, что спартанскіе цари были главами лакедемонской религіи... Тоже самое и римскіе цари; преданіе всегда изображаеть ихъ сиященниками»—Куланжъ, 230-1, 239.

Стр. 61-62: У древнихъ писателей встрвчаемъ выраженія: «боги, сидящіе у моего очага; Зевсъ моего огница; Аноллонъ моихъ праотцевъ». «Умоляю тебя, говоритъ Текмесса Аяксу, именемъ твоего пріочажнаго Зевса»; волшебница Медея говоритъ у Еврепида: «клянусь Гекатою, богиней, обитающей въ святилищъ моего очага!»—Куланжъ, 160.

Стр. 67: Обычай зажигать на храмовой праздникъ большую восковую свічу, покупаемую на общій мірской счеть, собяюлается во иногихъ селахъ. Въ носальскомъ и жиздренскомъ убадахъ такая свъча въ продолженія цълаго года хранится въ очередной избъ, и дому этому, какъ хранителю святыни, оказывается особенное уважение. За нъсколько дней передъ наступленіемъ храноваго праздника со встхъ дворовъ собираютъ ржаной солодъ, хитль и разные сътстные припасы, изъ-которыхъ варится пиво и готовится обильная трапеза. Въдень праздника поселяне сходятся въ церковь, и послъ объдни подынають чествуемую икону и несуть въту избу, где стоить мірская свъча. Хозявиъ и хозяйка встръчаютъ икону съ хавбомъ-солью становять ее на давкъ, усыпанной рожью, ячменемъ и овсомъ, и зажигають передь нею мірскую світчу. Затіль совершается молебствіе, и по окончанім его якона и світча переносятся въ следующій очередной домь, где также служать молебень. После того икону возвращають въ церковь, и праздникъ заклю, чается общественнымъ пиршествомъ. — Въст. Р. Г. О. 1853. III, 3-4; Географ. Извъстія 1850, III, 329; Терещ., V, 150.

Cτp. 90: Jar. termo, termen, terminus, rpeq. τέρμα, τέρμων — граница, рубежъ, межа (in-trare, ex-

trare, trans—вед. tiras, rot. thairh, др.-в.-нъм. durh—черезъ)—Курціусъ, 189.

Стр. 92: Перемъщать межевые знаки съ недобрымъ умысломъ (т. е. ради собственной выгоды) считается у словенцевъ за величайшій грѣхъ; кто это дѣлаетъ, того наказываютъ влые духи—Кпјіževnik, година 3-я, вып. III-IV, 456.

Стр. 94: На Руси принято некрещенныхъ дътей хоронить подъ порогомъ дома, а самоубійцъ — на дорогахъ; перекрестки потому и страшны народному воображенію, потому и признаются за мъста полуночныхъ бъсовскихъ сборищъ, что они изстари были посвящаемы усопщимъ и состояли подъ охраною родовыхъ эльфовъ (т. е. блуждающихъ душъ предковъ). По свидътельству Олеарія (Ч. О. И. и Д. 1868 г., II, 60), въ Левоніи некрещенныхъ дътей хоронили не на кладбищахъ, а гдъ-нибудь на дорогъ, преимущественно на перекресткахъ. Литовцы еще въ XVII в. совершали погребальные обряды среди полей или въ лъсахъ, и каждый отдільный родъ интаъ свое собственное огнище-для сожженія своихъ усопшихъ. У Длугоша читаемъ: «Lituani tamen, cum silvarum et nemorum abundarent multitudine habebant speciales sulvas, in quibus singulae villae et quaelibet domus atque familia speciales focos obtinentes decedentium cadavera solebant conflagrare». Онъ же говорить о жемантахъ: •In praefatis sylvis habebant focos in familias et domos distinctos, in quibus omnium charorum et familiarum cadavera. cum equis sellis et vestimentis potioribus incendebant.. Moгильные холим служили вр старое время погранилными знаками; eżagulis означаетъ въ литовскомъ языкъ могилу, курганъ и межевой камень: deus Ezagulis (Eżagullys) тотъ, кто поконтся на межъ (усопшій) — deus tumuli (Joh. Lasicii Poloni de diis samagitarum libellus, 34-35, 58, 66).

Стр. 103: Чехъ, замъчая на своемъ тълъ темныя пятна— какъ-бы отъ ушиба, говоритъ: «umrlý na mne sáhnul v noci»—мертвецъ давилъ меня ночью (Труды Моск. Археолог. Общ., I, вып. II, ст. Потебни, 171).

Стр. 107: Въ костроиской губ. въшають въ курятникахъ камни (такъ называемые к урячьи боги) для того, чтобы кикиморы не давили куръ—Послов. Даля, 1058. Одниъ изъ этихъ камней, доставленный въ Московское Археологическое Общество (см. Археол. Въстникъ 1867, IV, 186), носить на себъ слъды искусственной отдълки: онъ изображаетъ голову, у которой видны глаза, уши, носъ и просверлены ноздри.

Стр. 139: По мижнію г. Котляревского (О погребал. обыч., 198), «этимологія слова рай указываеть на понятіе солнечной, воздушной области: корень гај (радж), отъ котораго оно происходить, обозначаль первоначально впечатленіе небеснаго блеска, небеснаго моря, свётлой облачной страны; въ такомъ смысле терминъ употреблялся въ Ведахъ... Ирій и вырій только иныя лингвистическія формы слова рай, прямо происшедшія отъ того-же корня, только въ иной формт аг і». Г. Леркъ (Ж. М. Н. П. 1868, XI, 623-4) замычаеть, что въ нашемъ праязыке не могло существовать корня гај; общеиндоевропейскою формою для санскр. гај должно принять а г д. М. Мюляеръ, на котораго ссылается г. Котляревскій, говоритъ о сикр. существительномъ гаја с (раджас) — первоначально блескъ, потомъ вода (т. е. блестящая) и наконецъ обзако; въ некоторыхъ местахъ Ригъ-Веды множеств. число отъ раджас означаетъ: облачное небо.

Стр. 148-9: Рус. алатыры намень и греч.  $\eta$  дехтром восходять въ снвр. корню агк ( $= \dot{\alpha} \lambda x$ ) — блистать, испускать лучи (агк а s—лучь, солнце, вристаль, итдь, агк і s—блескъ);  $\dot{\gamma}$  дех-т $\omega$ р—солнце, т. е. сіяющее,  $\dot{\gamma}$  дех-тром—блестящій металль (ситьсь золота и серебра—Курціусь: Grund-

гиде der griech. etymol., I, 107; Bulletin de l'Academie Imp., т. XII, стат. Куника о нъкот. славян. названіяхъ пурпура, солнца и янтаря, 40; Въст. Евр. 1868, ІХ, ст. Гильфердинга, 212: латырь — лак-тырь; окончаніе тар, тра означаетъ существо или предметъ, производящіе какое-либо дъйствіе): Въ азбуковникахъчитаемъ: «илектръ-камень зъло честенъ отъ великихъ камней, именуемъ златовидънъ, убо вкупъ и сребровидънъ... проявляетъ неумаляемую и чистую свътлость... и свътовидную и небесную зарю» — Сахаров., ІІ, 160. Въ древнъйшемъ англосаксонскомъ памятникъ на вопросъ: «что такое солнце?» данъ слъдующій отвътъ. «солнце—горючъ камень» — Миллера: Опытъ ист. обозр. рус. слов., І, 335 (изъ Мідпе: Dict. des аросгурнеs).

Стр. 156: Которая рыба прянетъ сама изъ ръки въ додку, ту рыбу свари и дай съъсть женъ: отъ того жена станетъ дътей родить—Ч. О. И. и Д. 1867, IV, сиъсь, 157.

Стр. 167: Въ старинномъ дитовскомъ словаръ Deivaitis — синонимъ Перкуна; женская форма Deivaite (Devaite) означаетъ богино дождей, а во иножественномъ числъ deivaites, devaites — нимфы источниковъ и ръкъ (первоначально: дождевыхъ потоковъ) — Libuania Шлейхера, 24.

Стр. 177: Снкр. dhê, dhajâmi—bibo, lacteo, dhâtr—nutrix, dhên us—доящаяся корова, milchkuh, зенд. dainа—weibchen, греч. δησθαι—донть, τιθήνη, τίτθη—кормилица, τίτθος—материнская грудь, гот. daddjan—кормить грудью, швед. dadda—кормилица, мамка, швц. dodô—мать, др.-в.-нтм. tâu—lacto, tila—mamma, сл. дою, до или ца—Курціусь, 217; Дифенбахъ, II, 608. Въроятно, къ одному корню съ этими словами относится и сербская до дола; если принять такое производство, то подъ именемъ доделы должно разумъть богиню, изливающую изъ своихъ облачныхъ грудей

молоко-дождь, производительницу земныхъ урожаевъ и всеобщую кормилицу.

Стр. 183: Чтобы взатчиться отъ желтухи, сербы беругъ желтоногаго пътуха, купаютъ его въ водъ, и потомъ пьють ету воду, какъ авкарство—Гласник срп. друштва 1867, V, 187.

Стр. 240: Въ одонецкой губ. (Памяти. книжка одон. губ. на 1866 г., 18—19) разсказываютъ, что водяной, переседнясь на другое мъсто, прорывается ручьемъ и приготовляетъ для себя новое озеро.

Стр. 249: По свидътельству Ибнъ-Дасты, руссы приносыли въ жертву мущинъ, женщинъ и лошадей. Жрепъ (кудесникъ) накидывалъ на шею обреченнаго человъка или жевотнаго петлю, подымалъ его на бревно, и умертвивъ удушеніемъ, восклицалъ: «вотъ это жертва богу!» — Ж. М. Н. П. 1868, XII, ст. Хвольсона, 674.

Стр. 271: У руссовъ, говоритъ Ибиъ-Даста (Ж. М. Н. П. 1868, XII, 674, 769), если объ тяжущіяся стороны недовольны приговоромъ вел. князя, то окончательное решеніе дъла предоставляется оружію: чей мечь остръе, тотъ и одержить верхъ. Побъжденный долженъ смириться и удовлетворить побъдителя.

Стр. 303: Чтобы предохранить себя отъ зубной боли, чехи беруть осколокь дерева, въ которое при первой весенией грозъ ударила молнія, приготовляють изъ этого осколка порошокь и чистять имъ зубы, или: заслышавъ первый весений громъ, они беруть кусокь жельза и держать его въ зубахь во все время, пока продолжаются небесные раскаты— Громаннъ, 40, 169.

Стр. 304: Въ нижегородской губ. раскалываютъ осину и пронимаютъ сквозь нее дътей, больныхъ грыжею (Нижегор. Сборн. 1867, I, 179); въ рукописныхъ сборникахъ заговоровъ

и лъчебныхъ наставленій предлагается совъть: «сыщи рябину древо, чтобъ отростелина была бы отъ нея, да отсъки ее, да расколи надвое, да свяжи въ концахъ посконною ниткою, и пройди сквозь рябину трожды» (Рыбник., IV, 250).

Стр. 307: Въ «Кіевлянинъ» (1865, 52) записано народное преданіе, что крестъ, на которомъ распяли Спасителя, былъ сдъланъ изъ осины и что въ наказаніе за это Богъ обрекъ означенное дерево на въчную дрожь. Въ Германіи увъряютъ, что дерево, на которое садится маръ (mar), дрожитъ—хотя бы вовсе не было вътра, и вскоръ потомъ засыхаетъ—Germ. Муthen, 712.

Стр. 321: Ливонцы, самогиты и русскіе чтили духа, пребывающаго въ священныхъ рощахъ и деревьяхъ; думали, что онъ обитаетъ «sub sambuco» и подъ этимъ деревомъ ставили для него хлъбъ, пиво и другія приношенія — De diis samagitarum, 20. Въ Ливоніи, по словамъ Олеарія (Ч. О. И. и Д. 1868, II, 61), народъ обвязывалъ нъкоторыя избранныя деревья красными лентами и совершалъ подъ ними суевърныя моленія и объты.

Стр. 343-4: По разсказамъ гуцуловъ (Пантеонъ 1855, V, ст. Вагилевича, 50), дикія жены живутъ въ пещерахъ, на неприступныхъ мъстахъ; ночью онъ собираются толпами, бъгаютъ по полямъ и лъсамъ, хлопаютъ въ ладони, и завидя путника, бросаются на него и начинаютъ щекотать. Гуцулы представляютъ ихъ высокими, худощавыми, съ блъдными лицами и длинными, растрепанными волосами; вмъсто пояса онъ обвязываются травою.

Стр. 385: Папороть, папоротокъ-птичье крыло (Толков. слов., II, 12).

Стр. 396: Стонъ мандрагоры — громъ; сравни стонати, греч. сте́уо, дат. tonare, tonitru инъм. thunar—Археод.

Въст. 1867, IV, 150. Гроза стонетъ: «нощь стонущи ему грозою птичь убуди» (Слово о полку).

Стр. 398: Разрывъ-травъ соотвътствуетъ камень, приносимый по нъмецкому повърью дятломъ (donnerstein). Если завязать платкомъ гнъздо сойки, то, по разсказамъ человъ, она принесетъ камышекъ, отъ прикосновенія котораго тотчасъ-же распутаются всъ наложенные узлы. Съ помощію этого камня можно находить сокрытые въ землъ клады — Артеол. Въстн. 1867, IV, 150.

Стр. 415-6: Широколистый, красноцийный чертополокъ обладаетъ великою силою. Чтобы избавиться отъ преслъдующаго чорта, совътуютъ бросать въ него цъпкими шишками этого растенія. Чертополохъ прогоняетъ, изводитъ червей: повърье, относимое первоначально къ демоническимъ змън мъ. На тоже могучее свойство поражать демоновъ (волка или змънтучу) указываетъ и названіе звъробой, придаваемое различнымъ травамъ и между прочимъ желтоголовнику (малор. горицвитъ) и купальскому желтоцвътному зелью (польск. s więtojańske ziele, нъм. Johanniskraut) — Археол. Въстн. 1867, IV, 148—150.

Стр. 434: Въ Германіи существуетъ повърье: если при поворот в самий полдень, то на землю канутъ три капли крови, изъ которыхъ, какъ изъ съмени, и выростаетъ папоротникъ — Кунъ, 221.

Стр. 491: Слав. рамо, нъм. агт и лат. гатus — сукъ, вътвь, отрасль.

Стр. 514: Греч.  $\tau \dot{\phi} \phi \omega$  — жгу,  $\tau \ddot{\phi} \phi \varsigma$  — дынъ, мракъ,  $\tau \dot{\phi} \phi \dot{\phi} \varsigma$  — вихрь, ср.-в.-нъм. d impfen (dampfen) — испускать пары, чадъ, литов. d umpja — раздуваю огонь, енкр. dhûp, dhûpajâmi—suffio, fumo, dhûpikâ—туманъ (Курпіусъ, 194).

Стр. 525. Въ сербскихъ пъсняхъ Петрановича (стр. 181—2, 187, 190) читаемъ: а) «змај долеће — код језера у траву пануо, око себе очим' расв'јетлио; онда скиде крила и окриље, крај језера у траву турно, па се купат' стаде у језеру». Юнакъ пускаетъ въ змъя стръду — тогда змъй «из' језера у траву скочно, па обуче крила и окриље» и поднялся къ небу подъ облака. b) «Лети змаје као ватра жива... очим' витла, а ватру просипа.» с) «Кад се змаје крила добавно, начини се гуја шаравита — су шест крила од пламена жива.»

Стр. 533: Когда случится солнечное зативніе, въ Краннъ думаютъ: «да нека аждаја Врколак коће да прогута (проглотить) сунце.» Большіе и малые выбъгаютъ тогда въ поле и ударяютъ въ котлы, тазы и во все, что только можетъ издавать громкіе звуки, дабы испугать зитю-оборотия — Гласник срп. друштва 1867, У, 194.

Стр. 557: «Пріјихавъ у такій-то городъ, и на ввесь городъ той одна криница, и въ тій криница с идить змій з' дванадьцятьма головами. И то такъ: якъ идуть вси по воду и ведуть одну душу, то винъ ззисть јији, а вони наберуть соби води, а инакше не можна» (Рудченко, 126). Въ другой сказкъ упоминается колодецъ съ цёлющей водою, возлѣ котораго приковано къ столбамъ двънадцать огнедышащихъ змѣевъ (ibid., 135).

Стр. 558: Когда бываетъ засуха, сербы думаютъ, что гдънебудь въ окрестностяхъ появилась змъя, ловятъ ее и убиваютъ— Гласник срп. друштва 1867, V, 95.

Стр 582: Заклинатель, желающій уничтожить жатву въ поляхъ своего недруга, беретъ объими руками змѣю, и произнеся заговоръ, выпускаетъ ее въ окно или двери съ этими словами: szmikszt per eszè! (иди черезъ поле). Вслѣдъ затѣмъ жатва будетъ истреблена градомъ и червями. Если-же заклинатель имѣетъ въ виду хлѣбъ, собранный въ амбарахъ,

то говорить змёт: szmikszt per arůda! (ступай въ закрона)— De diis samagitarum, 37.

Стр. 634: Олеарій (Ч. О. И. и Д. 1869, І, 429), описывам путешествіе свое по Волгі, упоминаеть о двухъ краснопатнастыхь змінкъ, которыя всползян на корабль. Когда русскіе гребцы увиділи этихь змін, то очень обрадовались и говорили, что надо ихъ беречь и кормить, что это добрыя змін, предвінающія попутный вітеръ.

Стр. 638: Гр. χαίνω—разверзаться, зъвать, χάος— пропасть, бездна Курціусъ (стр. 164) сближаеть съ лат. his со, hio, hiatus, скан. gin (gähne), слав. зіяти, зъять, зъвъ.

Стр. 729: Латинское manes (души усопших предковъ м пенаты) стоитъ въ родствъ съ вид. manus, иъм. mann, слав мжжъ—Дифенбахъ, II, 32; такимъ образомъ, по буквальному значеню этого слова manes соотвътствуютъ лужицкимъ людкамъ.

Стр. 738: Литов. barstukai (barstuccae шарстуки) гномы, обитающіе въ домать и житинцать; домохознева чествовали ихъ приношеніями; для этого вечеромъ накрывали столъ въ житницъ (in horreo), ставили на немъ хлъбъ, мясо, сыръ, коровье масло и пиво, а по утру на другой день приходили смотръть: отъ какихъ именно ястиъ вкусили домовые духи? Если это быль хатбо, то ожидали хорошаго урожая въ поляхъ, а если --- мясо, то умноженія стадъ. Другое литовское названіе, присволемое домовымъ карликамъ-кауки, о которыхъ сохранилось следующее навестие: «kauki e sunt lemures, quos russi ubože appellant, barbatuli, altitudine unius palm i extensi» т. е. бородатые, величною съ ладонь — De diis samagitarum, 16, 20; Lituania Шаейхера, 25. У гуцуловъ мавъстенъ домовой геній дидо, дидухъ-самъ величиною съ пядень, но съ старческой, безобразной наружностью, боль**шою головою и съдой бородой**—Пантеонъ 1855, V, 46.

## томъ III.

Стр. 47: Въ малорусской сказкъ Смерть одицетворяется въ женскомъ образъ: «на дорози въ болоти сидить баба и просить царевича, щобъ винъ јији витигъ з' болота. Що стаи не царевичъ пидъјизжати, то кинь такъ харапудицця: хропе да сопе, та низдрами паше... (Наконецъ) царевичъ витигъ ту бабу з' болота. Отъ баба та и каже царевичу: я—не баба, я—Смерть!» Замахнулась на него— и въ туже минуту царевичъ палъ бездыханный (Рудченко, I, 99).

Стр. 91: Въ сербскихъ заговорахъ къ демонамъ бользней причисляются: «немитнице, недојеници-виле, вештице и ветрови;» нападая на человека, эти элобные духи пьютъ его очами, потдають зубами, а зубы у нихъ остры, какъ серпъ. Силою заповъднаго слова заклинатель изгоняетъ ихъ изъ головы, мозга и другихъ частей тела и посылаетъ туда, гдъ не блеютъ овцы, не ревутъ коровы, не даютъ псы и не поють петухи, где не палять въ храмахъ свечей и не поють священныхъ пъсней. Умывая больнаго цълебной водой — съ громовой стрълки и угольевъ, причитываютъ: «иди, бољо, у гору и у воду, у високе висине, у дубоке дубине, где певац не нева, где кока не кокоће». Кто заболъетъ грозницею, тотъ долженъ обойдти вокругъ вербы и прилепить къ ней восковую світчу, дабы передать свою болітань этому дереву. Отъ костолома прибъгаютъ къ слъдующему средству: берутъ калачъ и несутъ къ глоговом у дереву, «држећи га на оном месту, где боли»; потомъ этимъ больнымъ мъстомъ трижды потирають о дерево, съ приговоромъ: «у глог улог, а у тело одлог!» Калачъ оставляють на деревъ, а сами уходять домой, не огладываясь назадъ — Гласник срп. друштва 1867, V, 166, 170, 179, 187, 194.

Стр. 157: Въ сербскихъ пъсняхъ, собранныхъ Петрановичемъ (стр. 48, 50) читаемъ:

- извида се (вида-нагоринъв) небу под облаже И оддеће стрио низ планину.
- h. Ал' се вила кроз облаке вија.

CTP. 164:

Вијају се (вилы) небу под облаке, Златне стр'јеле носе у рукама, Те гађају орла под облаком (ibid., 288).

Стр. 165-7, 175-6: Въ пъсит, озаглавленной «Женидба Реље Бошњанина с видом»:

> Како Рел(ь)а танко попијева, Планина се планини одзива, А долина долини одзива, А са горе полијеће лишће. То зачуле на планини виле, Јере су се састануле биле, На ливади коло ухватиле, Пак окрећу коло наоколо.

Говоритъ имъ «најстарија» вила: дорогія пои сестры!

Која ћете мене послушати — Да обуче крила позлаћена, Да изиће на друк у планину, Да дочека Рел(ь)у Бошн(ь)анина, Извади му оба ока прия?

Вила Анфелија надъла позлаченныя крылья, вышла на широкое поле, полетъла и нагнала юнака:

> Бирден н(ь)ену очи помрачила, Помрачила, па их ископала.

— Не печалься! говорить ему Марко-королевичь; есть у меня два хорта и два сокола: побъжить ли вила по земль — корты ее поймають, полетить ли подъ облаками — соколы ее настигнуть! И воть, когда вила была поймана, бросился на нее Марко съ плетью о двънадцати концахъ и грозился сжечь ее на

огнъ. Вила выпросила себъ пощаду; она отдала свои крылья королевичу, с обрала цълебныя травы, вылъчила Релю и сдълалась его върной любою. — Другая пъсня разсказываетъ про Янка Сибинанина: остановился онъ съ войскоит на видиномъ игрищъ, и провъщала ему вила изъ облака: удались отсюда! не то — все твое войско изгинетъ и тебя самого возъмутъ турки и замучатъ до смерти;

> Кон(ь)'ма ћу ти траву отравати, На јунаке болест натурити — Главобол(ь)у, л(ь)уту срдобол(ь)у.

— Не боюсь! отвъчалъ Янко; въ облакахъ настигнутъ тебя мои стрълы, въ дубравахъ — мои соколы, на поляхъ — хорты, а въ морской глубинъ златокрылая птица. Разгитвалась вила,

Па се деже вебу по облаке, Те стријел(ь) а од боја јунаке Посред паса у јуначко срце. Док му трипут облећела војску, Попадаше по пол(ь) у јунаци, Као да ихъ громови побише.

Янко нагналъ вилу, и побъжденная она объщалась быть ему посестримой, помогать ему въ битвахъ съ турками и оживить его юнаковъ; тотчасъ-же набрала она травъ, приложила ихъ къ ранамъ побитыхъ воиновъ — и чудо великое! всъ воины поднялись на ноги, начали игры и пъсни—словно вновь народились къ жизни (Срп. н. пјесие Петрановича, 245-255, 375, 387-390).

Стр. 182: Слово юдо г. Гильфердингъ объясняетъ др.-индійскимъ јада с — водяное животное (Въст. Евр. 1868, ІХ, 201). О самовилахъ см. статью Верковича въ Моск. Универ. Извъстіяхъ 1863, ІІІ, 255-8.

Стр. 185-6:

Вјетра нема, а планина јекну, Зелене се повијају јеле.

Вржови им у тле ударају, Док ево ти виле бродарице, Вила паде код тиха језера.

"Сняла съ себя «крила и окриље», оставила ихъ на берегу и бросилась въ свётлыя воды; пока виля купалась, Богдацъ Лютичъ, похитилъ ея крылья и тёмъ самымъ заставилъ ее сдёлаться своею женою. Вскорё-послё того, какъ родился у имхъ сынъ, въдумала вила показать свое искусство въ танцахъ, выпросила у мужа крылья,

Три пута је колом овренула, Четврти се небу подигнула.

Съ той поры, какъ только начиналъ плакать ребенокъ, Богданъ Лютичъ приносилъ его къ озеру и клалъ у самаго берега; тогда выходила изъ озера вила, кормила ребенка грудью, купала его и повивала пеленками (Срп. н. пјесме Петран., 377-386).

Стр. 196: Польское z włoki (съвяъкы), равносильное русскому останки, указываетъ на представленіе трупа визменимъ покровомъ, одіяніемъ, оставленнымъ отлетівшею душею — О погреб. обычаяхъ Котляревскаго, 195.

Стр. 207: Завидя падующую звъзду, приморскіе сербы говорять: «чья-нибудь свъча погасла!» т. е. кто-нибудь умеръ. Чехи утверждають, что каждый человъкъ имъетъ на небъ свою звъзду, и когда наступить ея конець — večer, звъзда слетаетъ на землю, а человъкъ умираетъ и удаляется въ горнія области. По болгарскому повърью, звъзда и нарождается и умираетъ вмъстъ съ человъкомъ. Чтобы погубить человъка, въщица снимаетъ съ неба его звъзду и гаситъ ее въ колод цъ—О погребал. обыч., 190-1.

Стр. 216 и 218: Въ сербской народной поэзіи постоянный . эпитеть души—дегкая: лака душа. По митнію болгаръ, душа по выходів изътівла летить въ видів птички или бабочки и садится на ближайшее дерево. Въ чешской Александроидъ души павшихъ въ бою представляются летящими, какъ распущенное стадо. По закатъ солнца души летаютъ на клад-бищахъ, какъ голуби—О погреб. обыч., 189-190.

Стр. 231: По митию г. Котанревского (О погр. обыч., 21), «передавая греч. παράδεισος словомъ порода, переводчики желали избъжать употребленія языческаго термина рай и для этого только слегка славянизировали греческое слово; что слово рай виъ было извъстно, это доказывается обстоятельствомъ, что въ твуъ-же памятникауъ мы встречаемъ и его, но какъ-бы обмолькой, мимоходомъ. Родъ, родь ство въ значенін геены явились: во первыхъ — вследствіе отсутствія народнаго термина, который могъ бы обозначить предметъ, чуждый понятіямъ; во вторыхъ-же — по близости и **СМЪ**ШОНІЮ ДВУХЪ ГРОЧОСКЫХЬ СЛОВЪ: ΥΈΣΝΝα Η ΥΕΝΕά, ΥΈΝνησις = родъ, родьство». Мы позволяемъ себъ не соглашаться съ этимъ мижніемъ почтеннаго ученаго. Трудно доказать, чтобы термины «родъ» и «родьство» употреблялись нашими переводчиками безсознательно — только вследствіе плохаго знанія греческаго языка в смішенія слова у є є у а съ у є у є а; словъ — это доказывается темъ, что въ геент они усматривали не просто родъ, но родъ огнынный, родьство огненное или огнь родный, родьствынный. По древлеязыческимъ представленіямъ, жизнь по смерти была жизнію въ средъ усопшихъ праотцевъ; «умереть» значило: удалиться въ то загробное царство, гдв собираются всв отжившее родичи — и добрые, и заые сотойдти къ предканъ», вселиться въродъ. Когда, съ принятіемъ христіанства, появилась необходимость ръзко разграничить области посмертнаго пребыванія праведныхъ и грішныхъ, то переводчики предназначенную для последнихь госну стали истолковывать «огненным» родомъ», а для обозначенія царства блаженныхъ приняли терминъ «по-рода», на что, можетъ быть, и были наведены случайнымъ созвучемъ этого слова съ греч. парабекос. Терминъ этотъ однако не удержался и смънился словомъ рай — въровтно потому, что самое назване рай (цвътущій садъ) болье соотвътствовало понятію библейскаго эдема, тогда какъ «порода» намекала на языческое представлене о странъ дъдовъ. «Уднвительно (замъчаетъ г. Котляревскій), что термины родъ, родь ство, по рода придуманы разными лицами почти въодно и тоже время, ибо встръчаются въ различныхъ одновременныхъ памятникахъ; быть можетъ, они идутъ изъ одной школы (?), отъ одного учителя. Думаемъ, что такое удивлене напрасно; употреблене этихъ терминовъ объясняется тъмъ значенемъ, какое соединяла съ ними народная ръчь.

Стр. 237. Душа представлялась малюткою, и потому народълюбить называть ее уменьшительными именами: душка, душица, душичка — О погреб. обыч., 190.

Стр. 239: «Vielona (Velonis — deus animarum. cui tum oblatio offertur, cum mortui pascuntur». Лит. véle — мертвецъ, летт. welli (муж.) и weles (жен.)—manes (De diis samagitarum, 13, 35).

Стр. 254: Сербы принимаютъ крикъ гайврановъ за предвъстие смерти, и заслышавъ его, говоритъ: «ту ти глас, а за морем част» (Гласник 1867, V, 195). По чешскому повърью, души усопшихъ пасутъ на лугу пътушковъ (т. е. стерегутъ въ раю небесные блески молніи) и съ диким и гусями (мненческое обозначеніе плывущихъ облаковъ) свътъ сторожатъ — О погреб. обыч., 86, 197.

Стр. 261: При полеть неистоваго воинства (т. е. во время грозы) раздаются виогочисленные голоса плачущих в дътей; вопли ихъ—завывание бури, слезы — дождь — Boggenwolf und roggenhund, 13.

Стр. 262-3: Сербская пѣсня о хожденів Богородицы по аду в раю (Петранович., 20) говоритъ: отворились врата «рая бѣлаго» — чиграју се по росној ливади, играју се све праведне душе». По указанію малорусской сказки (Рудченко, 101-2), добрый молодецъ, спустившись въ глубокій колодезь, очутился на томъ свѣтѣ—среди большаго сада, въ которомъ эрѣли плоды, надѣляющіе богатырскою силою.

Стр. 265: Отецъ и мать, у которыхъ умеръ ребенокъ, до тъхъ поръ не должны вкушать отъ новыхъ плодовъ, пока не одълять ими бъдныхъ сиротъ — въ поминокъ за душу своего дитати; въ противномъ случат усопшее дитя не получитъ на томъ свътъ райскихъ плодовъ, вынуждено будетъ грызть свои пальцы и станетъ горько плакаться на своихъ родителей — Гласник срп. друштва 1867, У, 98.

Стр. 276-7: Чехи и мазуры вышають на дверяхь платокъ — для отдохновенія прилетающей души (О погреб. обыч., 207).

Стр. 280. Котлярев. О погребал, обычаяхъ, 194—5: «Со смертію душа отправляется въ вную, далекую область... Въ этомъ смыслъ говорилъ Владиніръ Мономахъ своимъ дътямъ, что онъ стоитъ на далечи пути; по малорус. поговоркъ: смерть — неминующая дорога; рус. обл. странствовать значитъ: хворать; удорожить — девести кого-инбудь побоями до смерти; въ сербскомъ причитаніи къ мертвому обращаются съ вопросомъ: ће ћеш, господаре, на том тамо путу далеком е оклено се никад не долази; словинцы также причитаютъ надъ умершимъ отцемъ: па dalek mi ti put ode s' код te песи dopogledat; душа на пути — человъкъ умираетъ... Въ пъснъ о Забоъ два раза упоминается объ отшествім къ отцамъ въ смыслъ смерти (о tide k otcem); равносильное этому выраженіе встръчаемъ и въ Повъстъ врем. лътъ: приближитися или приложитися ко отцемъ и дъ-

домъ. Къ преданіямъ е переправъ усопшихъ черезъ воздушное море можно добавить следующее указаніе: въ малорус, пъснъ дъвушка проситъ а игела поплыть «до батейька (умершаго) по морю» и принести отъ него въсти. Судя по нъкоторымъ свидетельстванъ, у славянъ существовало представденіе о проводник в душъ, который сопровождаетъ ихъ по трудному пути на тотъ свътъ. «Такимъ, кажется, былъ Ній или His, о которонъ упоминаетъ Длугощъ: Plutonem cognominabant Niia, quem inferorum et animarum, dum corpore linquunt, servatorem et custodem opinabantur, postulant se adeo post mortem in meliores inferni, sedes deduci. Brancisectsческомъ отношенін имя. Нія или Ныя не представляетъ препятствій къ сблеженію съ Нава... Не сюда ли относится в славянскій Наватъ, о которомъ однажды упоминается въ Супрасльской рукописи: О насане, чимъ дръзнжвъ отвъштати хоштеши наватомъ (т. е. смертію) поем'емъ.» Гайкъ укавываеть на старинный обычай класть въ руку усопшаго деньги, назначаемыя для уплаты загробному проводнику-Водца и перевощику черезъ великій потокъ или воздушное море — Плавит (ibidem, 142, 200, 204).

Стр. 284: Болгары даютъ илечному пути названіе влакненъ (волокнистый) мостъ и думають, что по немъ проходять души усопшихъ—О погреб. обыч., 203.

Стр. 286: Чехи дають мертвому сапоги, которые онь домжень износить на пути къ небесному жилищу отцевъ — 0 погр. обыч., 210.

Стр. 298. Детская песенка (Безсонов., 27):

А и донъ, донъ, донъ! Загоръдся жучій домъ; Бънить жукъ съ ведромъ Заливать свой домъ.

. Стр. 299-300: По русскому повёрью, если женщина булетъ сильно, безутъшно тосковать по умершему, то онъ станетъ летать къ ней въ видъ огненнаго змъл — О пегреб. обыч., 190. Вънижегородской губ. разсказывають, будто нъкогда въ незапамятную старину младенецъ, проклятый матерью, превратился въ лягушку, и потомъ уже отъ этой дягушки произошли вст другія. Кадлубекъ въ своей хроникъ сообщаетъ предание о томъ, какъ Попъдъ младший отравилъ свонкъ дядей, и когда они умерли-отказалъ имъ даже въ погребенін. За такое нечестивое дело жестокій тиранъ быль постигнутъ страшнымъ наказаніемъ: изъ брошенныхъ труповъ его дядей вышло множество мышей, которыя напали на Попъла и пожрали его, т. е. озлобленныя души усопшихъ, лишенныя погребальной почести и посмертнаго усполовнія, превратились въ мышей и отомстили своему врагу. Подобное преданіе встрічается у многихъ мндоевропейскихъ народовъ, и между прочинь (почти въбуквальномъ сходствъ съпольскимъ) у чеховъ — О погреб. обыч., 103-7.

Стр. 371: «Смерть разрашаеть, развязываеть узель или нить существованія, и кажется, что слова кончина, судъ и судьба, употребляющіяся въ языка для обозначенія смерти, имали въ старину именно такое, а не иное знаменованіє: конъ (позд. чинъ) тотразанный предаль, кончина тотразанная йить жизни, судъ же и судьба развязка, разрашеніе, расплетеніе. Первоначальное этимологическое значеніе слова судъ явствуеть изъ родственныхъ измецкихъ: гот. sundro, др.-в.-н. suntari, нынать. sondern, др.-свв. sundra—dissecare, discerpere, отдалять, развязывать, разрашать (узы?); значеніе же слова кон ясно и изъ славянскаго запаса: по-чинъ, о-чинить и др. Корень будеть кап—колоть, развязы, прекращать существованіе»— О погреб. обыч., 194.

Стр. 396—7: Въ малорусской сказкъ (Рудченко, I, 161-2) Бъда, встрътившись съ богачемъ, говоритъ ему: «чого хочемъ, чоловиче, чи за молоду мъясо јисти, а на старость кистки гризти, чи за молоду кистки гризти, а на старость мъясо јисти?» Богачъ выбралъ послъднее — и тотчасъ-же объднилъ; снова разжиться удалось ему только къ старости.

Стр. 436: Въ виденской губ., при выгонт скота въ поде, знахарь беретъ по я съ, затыкаетъ его въ дужку за и ка, кдадетъ замокъ и поясъ посреди дороги и перегоняетъ черезъ нихъ стадо, причитывая: «какъ замкнутъ этотъ поясъ, такъ да будутъ замкнуты у звтрей пасти!» — Виден. Сбори., I, 192.

Стр. 569, 591: Баба-яга, заднана нога, сторожить цълющую воду — Рудченко, I, 87, 135.

конецъ.

### УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЪ И ПРЕДМЕТОВЪ \*).

Абудадъ 657. **Авдунла** 656, а 637-9. Arm 208, a 512-3. Arum 204, 513, 771, a 1, 5-6, 14, 26, 34, 45-46. Адонисъ 783, b 762. **Адсиія муни** b 29 – 33. Адскія раки в 26. Адъ 182-3, b 16-33, 231, 256 -7, 263-5, 282-7, 811; cm. Гелла и пекло. Аждаја а 514. Алатырка а 529. **Алатырь-намень в 142-9, 548,** b 800-1. Александръ Македонскій а 454 Алконостъ в 136. Альвина 329, я 727. Альнавахи в 608.

**Ал**ьрауят а 395-6.

Амалтея 684. Амбровія 367. Амрита 367, 371-2. Анастесія св. 232, b 782. Ангелы смерти b 54-57. **А**нгирасы b 230-2. Андвари а 158-9. Apas a 203, b 119 - 120. Аполловъ 246, 691, и 136. Ancapacia a 205, b 119-120, 188. Apaxua b 133. Арговавты а 352. Аргусъ 157, 172. Аресъ 270. Ариманъ а 465, 514. Аристотелевы Врата і 606. Apiana b 283. Артенида b 129, 319. Асвины b 788.

Асгардъ b 18, 258.

<sup>\*)</sup> Циеры, следующія за буквою a, указывають на страницы ІІ-го тома, а следующія за буквою b—на страницы ІІІ-го тома; циеры же, передъ которыми не стоить ни той, им другой буквы, означають страницы І-го тома.

Асвленій а 566. Асуры 262, а 686—7. "Ατροπος b 346, 349. Auszrine 87, 178. Αφροματα a 125—6. Αχησίας a 521—2. Ασημα 276, b 129, 133.

Baby (бабы) b 120. Бабье авто b 274. Баганъ а 72. Бадній день в 733-8. Баднякъ в 733-9. Балда 389, а 746-9, 753. Бальдуръ 96, а 431-4. Банный а 69. Баргавасы а 530. Вездольный в 415. Берегиня а 529-530, b 124-5. Береза а 281, 390. Берта 564, b 130-1, 188, 252, 259-260, 353, 592, 773-4. Blasius a 704-8. Баундающіе огни в 197-9. Богатый вечеръ см. щедрый вечеръ. Боговица в 737. Богородица 223-6, 234-240, 354-6, 360-1, 456, 480-7, . 563, 572, 599-600, a 143-4, 312, 401, 410-5, b 134, 174, 263-5, 274-6, 295, 722, 756 Богородицыны слёвки а 415. Богъ в 376. Bože džjeco b 742. Bože sedleško a 82. Божичъ в 733, 739-741, 753. Божіе суды а 194-201 (огнемъ и водою), 270-6 (судебные

поедники), b 511 (водою). Болотивникъ а 236. Большая Медвадица (созваздіе) 356, 386-7, 563, 609-611, 763, b 284. Волряни (нтр свазе ср этрочия н злыми духами и народные авчебные обряды) 141 — 3, 203-6, 635-6, a 15-21, 30 **—31, 181—190, 303—5, 308,** 312, 319, 323, 360, 390, 563— 6, 729 - 730, b 58 - 116, 132, 135, 519 - 524, 807. Борись св. 560-2. Боянъ 405-7, 694. Браги 393. Брачные обряды 237-8, 378, 460-4, 467, a 34-37, 174, · 178, 180, 317, 324-5, b 372-3, 747. Breborië a 491. Bhrgu 371, a 5, b 230. Брко а 778-9. Брунгильда а 427, 632. Βρύχολαχας (βουρχόλαχες) b 528, **562.** Буря-богатырь я 533—4, 638. Буянъ-островъ а 131-6, 140-2, 295, 599, b 271. Быстроворкой 170, a 710—4. Бълая вивя а 550-2, 570-5. Бълбогъ 92-96, b 777. Вълосивина и 716, b 546-9. Бълунъ 93-94, а 372, b 594. Бълыя жены и дъвы (biele panje) a 569, 575, 627-9, b 155, 168, 334. Бъда в 396-7, 816. Бъдовикъ в 415. Бъсъ 116.

Вавила а 72. Wakarine 87, 178. Вакханки 374, а 393. Вакхъ 373-4, 400, 437, 655, a 354--5, b 762. Vala (valva, völa, võlva) b 351, Barrarra a 140, 281, b 18. Валибукъ 295, а 776-7. Валигора 765, а 776-7. Валькирін 598, 684, а 314-5, b 53, 189-191, 363-8. Walpurgisnacht b 474-5. Вампиръ и вампера см. упыри. Варуна 63, 543, а 166. Василискъ 532. Вейделотки а 7. Вейнемейненъ 293-5, 325-7, 401-2, 536, 603, a 152-4, 297, Велесъ см. Волосъ. Велетии а 650-1, 784. Великаны 155, 279-280, 292, 318, 352, 502, 582-3, 656-7, 721-4, 739, 784, a 41, 216, 310-1, 330-4, 454-7, 472-7, 522-3, 617-9, 636-9, 642-716, 726-7, 740-6, 765 -772, 784.Велякь а 651. Венцелій и 450. Bepóa a 389 - 393, 434, 505. Werdandi b 349, 356. Верпея в 328-330. Вертогоръ (Верингора) Вертодубъ (Вериндубъ) 765, a 776 - 7, b 272-3. Весна 608, b 661, 676—681, 690-9. Веста в 8, 14, 26—28, 34—35, 45-46, 113, 338.

Wechselbalg b 305-7. Вечеринца 736, а 124, b 776. Вечорка а 779. Вилкоміръ 741. Вилы 169, 231, 586-7, 622, а 290-1, 295-6, 335, 358, 384, 417, 422-3, 615-7, 733, b76, 152-186, 239-240, 309-313, 339-342, 361, 366, 420, 464, 718-9, 807-810. Вильва b 154, 158, 173. Вильцы 741. Windsbraut 329, b 120. Виношвровь 368-370. Витъ св. 523. Вихорево гизадо а 275, 432. Bi# 171, 550. Власій св. 695-8. Вовкулаки ем. BOAROAASH. оборотни и упыри. Вода провь 139, а 499; деготь 788; ея плодородящая, цълебная, очистительная и въщая силы, поклоненіе водъ 169, а 179-201, 206-211, 646; cm. живая и мертвая вода. Водовикъ, водяникъ, водяной дъдъ, водяные духи 140-1. **295**, 308, 328, 381—**2**, 635—6, 662, a 203-6, 234-248, 630, 731-2, 735, 773, b 123, 262, 310, 802; см. Морской Царь. Водца b 814. Водявы, водяны, водяницы, vodna žona man panna a 213, 239, 620, b 121 — 3, 126, 355, 469. Воздушная ареа 323. Воздушный океанъ в 280-1. Возліянія (жертвенныя) а 252—3. Волкодлани (вилкодлаци) 736, 52\*

792, a 333, b 527—532, 549 **-651, 586, 593.** Волоса 36, 117; волося трава а 499; воса — симоолъ дъвственности 238-9. Волосова борода 141, 697-8. Волосожары 222. Волосъ 401 -2, 474, 691-8. Волотка а 651. Волоты си. велетии. Волхвы 343, а 57-61, b 425-6, 430-2, 440, 507-8, 596-605. Волховинкъ в 607. Волжовъ а 225, 557. Волчій пастырь 710-711, і 529 --531. Волчки см. Вильцы. Волчьи праздники 745. Волчья звъзда 736. Воробьинчя почь и 377 – 9. Воронограй в 607. Востокъ 181-2, b 24, 277-8. Времена года b 676 - 682. Вритра 262, 561, а 350 - 1, 437, 512-3, 528-532, 582, 607. Wunsch b 378. Выговъ стазъ на поля b 490-3. Выдра а 158, 554 - 5. Вырій (вирій) а 137-141, 405. Въдогонь (једогоња) и 77, 95. b 196, 211, 234-5, 361, 566. Въдовскія сборища в 471-9. Ввдувы и въдъны 291, 300, 330, 355, 370, 405 - 7, 435, 545, **553**, 569, 622, 667, 712, 739, 773-4, a 103, 306-7, 407-8, 422, 481-2, 504, 530, 578, 606, h 15, 109, 121, 196, 216, 218, 234-5, 272-3, 281, 311, **354**. **422**—**433**, **439** – **557**, **565** -571, 575, 582-7, 807, 810.

-6. Въсы судьбы в 273-4, 279-380. Vietrec hólcy 315. Вътрова мать 313. Вътровъ бятько 315. Вътры 290, 309-317. 321, 329 -331, 365, 418, a 357, 531, 580, 646, h 445-8. 794;=suханіс божіе 284 - 7, 310, 397; **\_дуновеніе** міжовъ 280, 311 -2;=nomeso 275. 291, 569-570, b 456-8, 790; \_\_\_ грабля b456-8;=стрълы 490,=окрыденныя существа 311-2, 539; **=** хищныя птицы 309, 330, 502-510; - кони 470, 611-6, 628-9; = оленя 640, я 280; = COOREH 331, 720 - 8, 732-3;= волки 738, 761-2, 765-7;= свиньи 557, 768-9; великавы a 652—4;<u>—</u>карыы a 727— 730, 735; свистъ и завяваніе ватровъ датскій плачь 329, **В 812;** = змѣиный шипъ а **526**; **≈соловьяный щевотъ 301-2,** 306-9, 320; = звуки военныхъ и охотинчымкъ роговъ 269, 277, 294-5, 323; = пъсви и мувыка 321-8, 331-6; полетъ вихряшияска 323, 328. Ввштица см. въдьим. Vieszcy b 560. Wünschelruthe a 392-5. Гадинія 632-4, я 192-4. 259-260, 485, b 382-6, 740-1, 744 - 7.Had-hospodarik a 540, 552, 562.

Вака голотой и желазный в 445

Hamingia b 361.

Гандарвы 323, 624-5.

Горгоны 172, а 515.

Tope h 397-407.

Ганимедъ 373, 493. Гаруда 512, b 788. Гарцуки 506, а 357, 735. Гвоздензуба h 592. Heilrätinnen b 353-5. Гейидалль 324, 361, b 285. Геката b 250. Helweg b 283. Гелла 525—7, 732, 756, и 583, h 16-19, 25-26, 112. Геліосъ 218-9, 690-1, 754, а 123, 288. Геніи-кранители в 361-3. Геркулесъ 504, 546-7, 655-6, a 288, 309—310, 516, 521, 554, 587, 736. Гермесъ 172, 324, 540, 656, л 140, 393, 423, 474, 566, 764, b 53. Гестія см. Веста. Гефестъ 276, 280-1, 437, а 5, 356, 696, b 2. Гея 128, 436. Hexe b 423. Гиганты а 515. Гидра а 515, 554, 736. Глазъ 164, 172-5; = свътильникъ 165, 175; = птица 165; = териовая вгода я 499. Гавбъ св. 560-2. Годъщаерево 517, начило года и его дъленіе b 659—660. Голубиная книга 50-52. Гольда 545, 657, 683, я 127,

471, 629—630, b 129—130,

133, 252-9, 274, 287, 295,

Гора - степляная, хрустальная

130-4; поклоченіе горамъ и

353, 592, 773-4.

**жамиямъ** а 356-361.

Гоминъ в 111.

Горохъ в 757-760. Горынинка (баба-горывинка) а 355, 529. Горывычъ (Горынчище) я 518, 528-530. Горывя 295, а 529, 666, 706, 776. Горвани 448-9. Hospodatičky a 77, 113. Гостепримство а 62-66. Gott b 790. Градъ 319, 365; = крупа 291, b Гремяцияя недъля в 701. Гренячіе (гроновые) влючи 168, n 171-2. Грендсяь в 563. Гречухи в 149. Гримтурсы а 637—9, **660**. Грифъ 503-4. Гроза == бытва 247, 258, 261-271, 274-9, 350, h 173; \_\_\_\_\_ въдъ неистоваго воинства 324; \_\_дижия охота 324, 724 - 732; == mrра богатырей, игра въ шары (кеган) 534 - 5, n 652-4, b 789; добываніе и ковка металловъ 279—262, 296—7, 323, 465-6;<del>\_\_рыбиля ловля в 154</del> **—5, № 25;** =вспахиванье васввъ 434—5, 622;<u>шиолотьба</u> и приготовленіе муки 288— 297; = варка пива и вообще хивльныхъ напитковъ 370-1, 375, b 459;—доеніе коровъ b 485—9;<u>—</u>взбиваніе насла **665** —6, b 489; ≡стирка бълья b 468-9; \_\_ щекотанье я 339-340; потывание и расчесы.

**ванье** орвжовъ а 318, b 755 -6; поенье и жужжаніе пчелъ 382-3; торачный (любовный) союзъ 435, 448-468; въдовской повадъ, пиръ и пласка b 475—9; = всемірный пожаръ и потопъ 760-2; \_возженіе очага или жертвеннаго костра 680, b 457; = 6ans 477. Громинивъ (Громовнивъ) b 606. Громовыя стрълки а 367. Гронъ 365; слово божіе 284-7; = колокольный звояъ 297--301, 383, 443, a 664-5, b 499; швебесная труба (рогъ) 762, b 757; трещотва (колотушка) 387, 443, 504, 716; ударъ молота 276-7;=xлопанье бича 282; тстукъ оружія 269, 470; грохотъ колесницы 250, 265, 303, 470, 480, 630; - топотъ и ржаніе коня

ваніе волось а 771-3; = щел-

шумъ мотовила b 132. Grochowa matka b 772. Гуменнивъ a 69—70.

Гусли-самогуды 332—3, h 784. Гусляры 338—9.

612, 618-620; тревъ быва, мы-

чанье коровы 656, 661; = зыви-

ный шипъ а 511, 526; тетовы я

крики великановъ я 653-4;

—хохотъ 778, а 338, b 783; —≋вукъ поцълуя а 435—6;—

испусканіе вътровъ а 754-5;

Дажьбогъ 65, 131, 193, a 486. Дананды 582. Dåsapaini a 607. Daumesdick a 738. Дворовый а 89.

Dzievona (Zievonia, Dziwica) cu. Дввана. Dziwożony см. дивожовы. Дзвака см. дваько. Дзяды см. двды. Dêvapatnî a 607. Девивліонъ 353, а 474, 646. Девы 127, а 465. Dědek b 772-3. Dejwes walditojes b 330. Деметра 128, 138. Демьянъ св. см. Кузьма. Пенница 73-88, 104, 178, 604, b 777. День 102-6, 596-8, 659. Дервичи см. Древляне. Дериъ (дърънъ въскроущь) 147. Дива (Дивія) 128, 137, 225. Дивін люди а 454-7, 525, 618. 651, 655. Дивлянъ а 700 Дивогорскъ и Дивьи горы а 361. Дивожовы (dive zeny) a 343-4, h 310-311, 468, 803. Дивъ 127-134, 260. Дивы а 616—9, b 424. Дикая охота 724—732, b 794—5. Пикій мужичокъ н 331-2. Питрикъ фонъ-Бернъ (Dyterbernat) 730. Діана 137, а 400. Dlouhy a 710-3. Диевникъ народный в 670-5. Дан (часы) легкіе и тяжелые в 332-6, 413-4. Добрыня а 672-3, 741. Додола 336, а 172-9, b 801. Дождь b 754—5; = слезы 167—8, 325-7, 600-4, n 413-5, 653, b 260-1, 783; =camea 145, 393-400, 507, b 786;==иоча 397, 640, 670-3; провь 260, **367**, **382**, **388**, **390** – 5, **399**, 437, 657, 783-5, a 223-4, 306-7, 644-5, b 563-4;= ировь зывиная 702-4, а 518 **— 521, 565, 568;** = эмънная и волшебная мазь 793, а 548-551, b 458; = водоко 296, 376 **-8**, 621-5, 653-4, 658, 665 \_9, 671, 764—5, a 288, 296, 306-8, 559-561, b 485-496; **=насло́ 146, 376--**7, 665 --7;**=** живая вода 364 — 7, 433, а 277 — 8; -- медъ, вино 368, 372-382, 395, а 281, b 757—8;≡пиво 146, 304-5, 368, 370-1, 375. 400; = вдожновляющій, мудрый напитокъ 391-7, 400-3;= совъ волотыхъ ябловъ а 309 —317;<del>—скола, деготь 265, 788</del>. **—9**, а 299, 382, b 500; <del>\_\_</del>кипатокъ а 291; тавбимя свмена 136, 571-3, 746-7, 793; <u>- мува 291, а 177-8; плот-</u> ское свия 135-6, 437, 447-8, 655, а 177—8, ь 787;—любовный напитокъ 459-464, а 315; = стрвам 490; = перам, женчугъ 603;-коровій эвскрементъ 389, 672.

Дожники в 767. Дожя в 376,392—7, 403—412. Домовой 303, 390—1, 631, 714 —5, 728, а 67—119, 485—7, 724, 730, в 310, 499, 806; см. цмокъ.

Домъ: обряды при закладив и постройкъ дома, а также при переходъ на новоселье а 83—86, 109—110, 115—9. Донаръ 110, 630.

Дорога (перейдти кому дорогу)
.37;—полотно, скатерть 40.
Драконъ а 520; см. змъй.
Drebni (dremni) а 734.
Древляне а 480.
Древо жизни а 311.
Дріады а 346.
Дружичало b 229.
Дубъ 307, а 294—304.
Дубывя 675, а 652, 704—5, 776.
Дугиня а 776.
Дунавки а 239.

Душа=огонь b 197-206; звъзда b 206-9, 323-4, 810;= дынъ, паръв 209-210; = вътръ b 210-2, 262; = птица b 214 **—225**, 230, 254, 292—4, 810 -811: гусеница (червякъ), бабочка, мужа, комаръ, сверчокъ, жукъ, пчела b 214-8, 254, 292-8, 300; - грозовый. воздушный духъ в 213-4, 230-2, 237-8, 244-9, 252, 573—4;—русалка, мавка b 228, 240-4; \_\_въдогонь h 234-5; **\_\_вила** b 239-240;<del>\_\_</del>эльфъ, карынкъ а 729-731, b 232-7, 585 -7, 812; = рыбва b 254; -зиви, мышь, кошка, дасточка, жаба, лягушка, ящерица Ь 299-301, 815;=оборотень (корова, собака, конь, боровъ, овца, заяцъ и пр.) в 301-5, 566-9; см. упыри.

Души усопших 120—5, 574—9, 732—3, а 74—87, 99, 102—3, 112, 323—5, 365, 374, 441, 445, 470—2, 479, 494—508, 739, b 18—21, 25—26, 79—81, 195—317, 547—8, 553—4, 580—2, 593, 742, 806, 812—4.

Дый 128.
Дыйть — чорть 100, — кудри 116,
— повровь 545.
Дыявать а 617.
Дъвана 730—1.
Дъвы судьбы b 204, 273, 433 и
ХХУ глава.
Дъдко см. Дъдъ.
Дъдовникъ а 415.
Дъдъ-Всевъдъ 180, b 390—1.
Дъдъ (Дидъ) а 371—2, 487—8,
770, b 21, 739, 772—3.
Дъды (didky) а 76, b 231, 806.
Дюдюлъ а 176.
Дятелъ а 398.

Eropiä Храбрый см. Юрій. Елена а 776. Елисейскія поля а 140, b 19. Engelland b 253, 287, 293—6. Терерос а 638, b 26. Ерусланъ 215—7.

35a6a b 450−1.

---8.

Žarooky 170. Жаръ-нтица \$12-5, а 311. Желлине (жельне жене) b 334. желвиня баба h 591. Železomej 295. Жертвы a 39-50, 230-1, 245 -264, b 416-421, 770-1, 797-8, 802. Жива (Живана) 100, b 49, 686 --8. Живая вода (богатырская, сильная, палющая) 119, 168, 364 -7, a 168, 352-4, 5\$1-3, 568. **Живицы b 334. Жарой отовь 257**, а 18, b 737

Жировикъ а 89. Житвая баба (Žitnamatka) b 592 -3, 772. Житиче духи в 771-4. жиурики в 38. Жолудь а 299-300. Жребій в 194, 199—201, 212, 260-1, b 382-5. Жрецы а 51—61, 26**5.** Жувъ b 684. Жыкь a 7-8. Жыцевь b 679-681. Жатвариа-царка b 769. Забидящая (задушная) свяча b 201. Загадии 22.

Заговоры 43, 404-431, a 406-7,

563, 576, b 786.

Зажинъ в 765.

Заклятая царевна а 625—633. Закругъ нан задонъ хафбиый Б **501, 515—6.** Западъ 182-3, b 14. Зативнія солвечное и лункое 112, 742—755, 764, a 532—3, b 805. Заяцъ в 255, 793. Заячій богъ 642. Звъздочетецъ в 322, 605. Звъзды 72 - 73, 79 - 82, 163, 193, 417-8, a 131, 581;==09m 158, 156-160, 165, b 780; = okma 161; = оговьян, свътильники 176-7; драгоцвиные каненья 157, 214-5, b 781; = rmesgm 281; = стрълы 246; = приволы 609, 611; = волотые влубви 198, 222; = волотыя яблови а 310; = яйца 533, 536;=горожъ, оръхи, хивбныя верна а 760—1; **\_\_\_\_\_\_ преды 385;\_\_\_\_\_ отадо оведъ или** 

**козъ** 691-3; = воия 606 -611; падающая звъзда — вивн a 510—1. Зевреница 736, 778-9. Зевсъ 64, 97, 128, 171, 373, 400-2, 437, 493, 601, 629-630, 655, 681 - 4, 739, a 63, 352 - 6, 492 - 3, b 379 - 380. Зелейвикъ в 607. Зеленая недвля в 708. Зеленый Егоръ 706, b 710. Зеленыя Святии в 144, 708. 3emas 64, 127-9, 137-150, 653, a 355, 476, 514-5, 638, 677 -8, b 778-9. Зыгурдъ а 427, 521-2, 537-8, 566, 573. Зигфридъ а 521, 537-8. Зима 108—9, а 399, b 662, 676— 661, 690-8; = сонъ а 429; = мачиха 788; <u>— д</u>енонъ а 582; <u>—</u> волкъ 744-6, 758; = вепрь 783, 787, a **430**; <u>\_\_\_ ну</u>знецъ и строитель мостовъ 583-591. Зирка в 327. Зира 230. Злыдин b 404-9. Зивпная двва в 624. Зивиная мать 561. Зивиная травка в 566—9. Зивиное дожежволото в 536. Зивиныя горы и царства в 356, 530. 3mb# 208, 275, 283, 292 - 6, 299, **307**, **363 - 6**, **397 -- 9**, **437**, **471 --**2, 481-3, 532-3, 545-8, 559 -562,584-8,590,614,619-**620, 647, 666-8, 678-9, 683,** 702-4, 749-750, 756, 759, 765, 772 — 3, 789; a 156, 165 — 6, 216, 225, 279-285, 290-1,

**295**, 305-6, 310, 313, **365**, 368, 373, 389, 432, 435, 438, 454, 464-5, 505, 509-625. 633-5, 642-3, 736, 751-2, 757-9, 762-3, 766, 770-2, 777, h 178 - 9, 182, 185, 463, 479, 487, 588-9, 789, 805-6; визн penez'ny, žitny и mlokowy a 539, 561-2. Знахарь b 423. Зничъ а 7, 29, 46. Зодій в 605. Золото 200-3. Зорька а 779-780. Зоря 82-89, 178, 180, 226, 418, 524, 599, 658, 735, a 125-130, 136. 142—4, 400, 642; ея оружie 273 — 4. престолъ 198, 223, и слевы 167, 599-603; == овно 71, 158-162, 197, 205; posoвая ткань 222-6; - червонное платье 788; провь, румянецъ 223—4, 669; повы 601—2, а 370, 414-5; — улыбия неба 601 - 3; = птица 516 - 7, 529; = конь 594; = пастырь небесныхъ стадъ 690. Зюзя b 679-682. Ивановъ день, Иванова ночь см. Купало. Иггдравилль 374, а 279-284. 314, 318, 472-3, b **2**55. Игоша а 102, в 317. Идолище нечестивый а 708. Идолы в 264-8.

Идуна я 310, 314-6, 319.

Ильмариненъ 280 — 1, 293 — 4,

Изида 554.

Икота b 70, 634.

494, a 153-4.

Ильмень-озеро а 211-2, 229-230. Илья-Муромецъ 302-7, 582, 614, 621, a 667-674, 678-9, 741, 771. Илья-пророкъ 225, 283, 303, 385, 469 - 483, 546, 576, 621, 628, 630, 640, 683, 698, 737, 762, a 6, 133, 143-4, 171, 256, 293, 401-2, 461, 464, 516, 582, b 793. Имиръ 656, 784-5, а 476-7. 637-9, 644, 648, 718. Имянинный снопъ b 765-7. Инара 208, 248, 252-3, 262, 282, 349 - 350, 371-2, 396 - 7, 491-3, 629, -653-5, 690, 768, a 1, 238, 350 - 1, 388, 437, 440, 513, 532, 536, 552-3, 686, 702, 717, b 93, 280. Индра (Индрикъ) звърь а 553-6. Иппокрена 403. Ириса 353. Иродіада 329, b 93—94. Источники, текущіе мадью, серебровъ и волотовъ а 283-294.

IOAHHA-вреститель а 11, 406, 506. Iуда a 216, 307, 770. Iormungandr 756, a 122, 313, 549, 551, 583, 693, 744. Iotunn a 695. Jezinka b 588. Jutry (justroj, jatry) b 700.

Каженнять b 78.

Казен колдуност и въдъмъ b 507—513, 523—5.

Калина—эмблема дъвичьей красоты а 499.

Каминшкости земли 139. Капища а 268-9. Каралуни 63-64, 603. Карлики 157, 230, 255, 279 — 281, 301, 370, 384-5, 395, 548, 554, 564, 578, 740, 795 -6, a 78 - 82, 97—103, 113, 15**2**, 158 - 9, 204 - 5, 235, 297, 330 -3, 373, 396, 481-3, 716-784, b 806; cm. эльфы, цверги, кауки, кикиморы, русалки, мавки, мары, злыдни. Кауки а 81, b 806. Квасиръ 394-5. **К**ентавры 624 — 5. Керечунъ см. Корочунъ. Керы b 43, 346, 366 - 7. Кикиморы a 100 -2. b 79. 136 -7, 317. **К**ирилло-кожемяна 559 - 560, а 589 **-** 591. Кить а 151, 160-6. Кичига 288, 610. Kin-6in 274-7 Клады 202, a 361 — 377, 380 — 5, 392-8, 413, 536-9, 541, 630, 734. Клечальная недвля в 708. Кликуши b 519, 635-7. Κλωδώ b 346-9. Клъцьиякъ а 89. Клятва 431, b 785; клятвы оружiенъ 272 - 3, землею 147 - 9. b 779. Кобольды в 78-80, 98, 106, 541, 562, b 409. Колдуны 312, 328, 330, 549, 553, 588, 618-9, 794-5, a 306-7, 365, 407-8, 587, 771, b 196, 216, 423 - 5; см. въдъ-

MЫ.

**Колесо счастія і 413-5.** Коляда 211, 300, 378, 607, 663, 765, 778-781, a 367-8, b **470 - 1**, **729—733**, **738 - 9**, **748 ---752**, **752** – **760**. Колядии b 752-760. Колядинкъ в 607. Комета (ся хвостъ, метля, борода, мечь и копьс) 73-74, 82, 244. Кони (ихъ чествованіе) 631-7, b 792; кони морскie 621-4. Кончина міра и 446—7, b 22—27. Конюшникъ а 72. Kornkind b 774. Коровья Смерть h 47, 115, 523, 574. Корочувъ (Крачувъ) в 760. **Кострона** b 724-6. Кострубъ в 726, 762. Кошелекъ-самотрёсъ 197, 314. Кощей а 594-604. Kravské hody b 491. Králova neděle b 710. **Крапива b 497-8.** Красная Горка а 360, b 702—3. Kresnik, кресови, кръсъ, кръсины b 712. Кресницы в 334. Крещеніе кукушекъ 1) 226-9. **К**риницы а 219—220, b 128. Крконоши а 529. Кролъ (Кракъ) и 529. Кроносъ 436 – 7. **Кросията я 81, 734.** Кругъ b 517-8. Крупеничка в 493-4. Kyra b 82, 108, 112—3. Кудесники в 423-5. **Кузьма св. 560-2, 584.** Кукушка b 225-6, 294, 686-9. Купало 212, 744, а 376-7, b 470 -1, 710 - 724, 728. Купальница b 721-3. Курентъ 334, а 649-650. Куроглашенникъ в 607. Курячій богъ в 800. Куты b 743-4, 751. Къртъ в 760. **Лида 227—9, 439, 483, а 127,** 143, 400, 409-410, 414-5, 438, b 690, 721-4 **Ладо (Ладъ) 228.** Ладонка b 433. **Лаза**вини A 774 - 5. Ламія (дамя) 299, 545, и 354, 582, 593, 763, b 588. Лары a 28, 77—80. Ласточка 454 - 5, 669, b 685 -6, 728.  $_{\rm Jaymu}$  359 — 360, 648, а 562, 781—3, b 110, 307—8, 331— 3, 468. Λάγεσις b 346, 349. Дебединая пъсня I) 191. Лебединыя двы а 204 — 5, 217 — 8. 314—5, 568, 765, b 160, 162, 186 - 193. Дела 536. **Лёла** а 488. Лемлинксипенъ в 714. **Летавица b 209**. Дизунъ 728. Лихо в 698 — 700, 396, 404, 591. Лихоплеси (lichoplezi) b 342. Лихорадки b 81-96. Лови 756-7, а 5, 154-5, 310, 319, 431, 453-4, 661, 688-9, 743—4, b 2, 7—8. Доскоталка b 125.

Доухи **2**93—5, 569.

Лукавый b 4. Дукъ (растеніе) а 569-571. Луна 66, 72-84, 111, 163, 189-193, 385, 417—8, 426, 641—2, 775, a 41, 130, 400, 581, b 249-252, 272-5, 488, 754-7, 776, 780—1, 796—7;=nso 102, 153, 157-160; = ORBO 161-2: = свътильникъ 176-7; **=сосудъ а 287; =вол**отое сокровище 198; = драгоцвиный жамень 214-5;=запонка 63, 215;=колесо 213, b 781;=лысан голова 116; = ликъ 218; == кругъ сыра h 488; = краюха (живба) 190; = гвоздь 611; молодой инсяпътсернъ и мечь 244, 437; pora 199, 660; ладья в 180-1; жовь и одень 597-8, 608; = быкъ, корова, баранъ, ковелъ 660, 666;= настырь стада 691-3; лунный свътъшмолоко в 287-8.

Лутоня в 480.

**Лъсиня в 776.** 

Лучи солнечные полотые волоса и зръзые колосья 138, 220 -1, 230, 288; = HRTH 221-3;= возжи 594; = санцы колеса 220; вънецъ, нимбъ 218 — 220; = руки 71, 199, 221; = воги 788; <u>— кровь 749</u> Лыбедь п 218. Лысая гора 116, b 469-472 478-9. Лысый бъсъ 116. **Дъвия** сторона 185-7. Лиса (повловеніе нив) и 320-5; лвса ивдиме, серебревые и 20лотые а 263 - 5, 294.

Лъсуния (лъшачихи) а 343—9, b 120, 146. Лътинцы (Letnice) 664. Лъто b 661, 676—681, 691—4. Лъчебные обряды см. бользии и наувы. Лъщіе 140, 711, 715, а 235, 243, 325—349, 718, 722, b 78, 309— 313, 803. Любуша (кияжна) 559, а 197, b 371, 441 Людии 301, а 733, 762. Лягушка b 450—1. Ляльникъ, b 679. Іяля b 679—681.

Мавки b 124, 145, 149, 228, 241 -

2, 263, 367, 567.

Mávra (mávriza) b 284.

Maibaum b 709. Maibraut b 709. Maikönig z maikönigin b 708—9. **Майя** b 710. Малан Медвадица 609, 763. Мальчикъ-съ польчикъ а 297, **738**—**9**. Мандрагора л 396, 412, 421, b 803. Manes b 806. Ману (Маннъ) а 476, 486, 637, 647 - 8.Марана (Морена, Морана, "Матzana, Mapa) 101, 300, b 35-36, 49, 205, 692-6, 703-4. Марена (купальское дерево) Ь 720 - 3.Марко-королевичь а 668, 689, b 162-172, 176, 184. Марсъ 260, 270. **Мартолой** b 605.

Manyrm 321, 372, 629, 654, 771, b 230-2, 280. Маруки см. мары. Мары (моры) и 81, 100-3, 113, 432, .721, b 35, 79, 136-7, 218, 232, 235, 305, 309, 446, **567**—8, 803. **Масленица** 556, b 696 - 8. Медявако (Међедовић) 389-390, a 776-780. Медвъдь 386-391, 464 - 5. Медуза 172. **Мерекъ** b 35. Мертвая вода a 420, 551—3. Мертвецы 42—43, b 37—38, 800; си. упыри. Метаніе, Метаньениецъ в 383, 608. **Метинцы** b 344—5. Метеоръ≡зывы а 510—1. Мечь-самосвкъ, мечь-кладенецъ 275. Мизинчикъ в 738. Микула Селяниновичъ 559, а 679 - 682.**Милошъ в 166-7.** Mимиръ 374-5, 403. **Михаилъ-архангелъ** 576--7, 585 762, a 7, 407, 418, 462—4, 593, b 55-57. Midhgardhsormr cm. Iörmungandr. Mjölnir 253, b 782. **М**лечный путь 291, 595, а 288, b 282-5; = мость b 814. Можжевольникъ в 389. Мойры b 345-351, 367. Мокошь a 266—7. Модинкъ (Мозніяникъ) b 606. Моднія-огненныя исиры, світч

179, 205-6, 254-6, h 499,

**\_\_огинво** b 496—7; <del>\_\_\_помигаю</del>щіе глаза 170-4; кошачьи и рысьи глаза 647; = волоса, ни-TE 231, 312, 327, a 769-771; **\_\_возжи**, узда 740; <del>\_\_</del>рука 199, a 701: \_\_ uasent 259, a 701, 735\_ 7, 747; жроная нога 621, а 665, 686, h 2-6; = фалаюсъ 137, 435-8, 447; = буравъ 395-6; шверетено b 495--6; мотовило а 519; == 276ъ 156, 324, 728, 734, 772; = зубъ мышивый, крысія, бъличій, волчій 396, 771—8, в 505;=:зубъ и щетина жабана 771, 783 — 6; **==зубъ дравона 276, 559, 656**; <u>— рогъ 679—680, а 347; —</u> языкъ 286, 728—9; = щиоцы b 541, 544: трвия, копье 245, 250-1, 265-6;=mosota, toпоръ, камень 247-256, 264, 268, 275—6, a 297—8, b 444, 494-8, 782-3, 790, 804;= волотая и серебреная пуля 278; шаръ, клубокъ, волотое яблоко или яйцо 533-9, а 154, 309,  $1 \cdot 789$ , 755-6; мечь 216-7, 260-1, 366, 439; **шисиры отъ удара мечей 269**; шожъ 261, 289, 330, b 494— 6;<u>\_\_дубинка,</u> палица 248, 256\_\_ 8, 314, h 783; =сухое дерево, сукъ 258-260; = головешиа, вочерга 329, b 457—8, 496; **= осиновый и териовый колэ** а 306-8, b 475-581; тирсъ 373, <u>трезубецъ а 393;</u> <u>шоло-</u> тильный цепъ 288-9, 296, 314; =пестъ 291, b 783; = кирка-сакоройна в 296; = волотой ремень, бичь, плеть 282-4,

b 555-6;=пруть, матка, въникъ a 388-395, 422-3, 566, b 444, 457—8, 491—3, 498, 555-6: \_\_верба 706-7; травйотовов или йыниэнго и ва цвътовъ 375, 744, я 370, 375---388, 395-9, **409-422**, 492, b 804; <u>\_\_\_\_\_\_</u>рова, піонъ, а 387—8; **\_\_\_разрывъ-трава 496, а 397**— 9, 546; = onesa a 431-4;= нгла 786-7;=uтнчій клювъ, воготь и перо 123, 501, 504, а 386-7, 394-5: = каючь 355, 388, 421-2, a 401-412; пчела 373, 381 - 4, 403; = червь л 718—9;<u></u> змъя 357, 374, 395, 400-1, 740-1, 786, n 510-512, 528, 547, 561, 707, b 462-4; = 3 m b ii smok a 435-6; **==зивинос** жало а 526-8;= зиваный языкъ а 275, 520-2; **= 8м в ш ны й** рогъ а 544 — 5, 555-6; **= зивинля** трава а 566-9; птица (орель, соколь, воровъ, дятаъ, австъ, пътухъ и др.) 372, 396, 489 - 502, 510-532, 540-1, 590, a 280, 286, 295; = заяцъ, бълка, кротъ, мышь, врыса 641—5, a 280, 318; **= вонь 281, 611 - 3, 618, b 792; —дошадиный и коровій пометъ** 636, 672—3; дьявольскій пометъ 264; = пость-невидимка 650, = верио, горожъ а 757-9; **—дитя, кар**ликъ и 717—720, 738-745;=: мальчикъ-съ паль; чикъ 549-550, 626, 740, а 738.

Морная корова b 115. Моровая дава b 109—110, 369. Моровая язва 565—8, b 522—4; см. Моровая даве. нецъ 584-5; Моровъ-Трескунь (Пердунъ) 318-9, а 703-4. 708, 755. Морская пани (morska děvica) a 124-9, b 155. Морская Пучина в 145-6. Морской Царь 91, 292, 624. 785, a 167, 202, 211-9, 290-1. 594. Моряны а 239, 246-8, в 122; см. морская пави. Мраченка b 120. Мужнчовъ-съ ноготовъ, борода съ докотокъ в 774, 779-780. Музы 328, 402-3.

Muspellsheimr a 637—8, b 27. Мысленникъ b 607. Мышь b 505—6.

Музыка 339-344.

Murony b 562.

Nav b 263.

Мъсяцы 178—9, 586, b 266— 270, 663—670, 682—3.

Навать b 814.
Навы (навь, навье) 578, b 80, 235—6, 278—9, 309.
Навьскій великъ день b 278, 290—1.
Навякъ b 240.
Напитокъ забвенія ā 420, 436.
Nагака b 16.
Наржанния b 343.
Natio b 319.
Наузы а 563—5, b 429—439,

Небо 62—64, 126—9, 417; риза Господия 63; покровъ а 760 —1, b 790; гора (стенияная, лысая) 119—126, а 133

514-8, 552-5, 816.

Nachtvolk b 244-5.

-4, 356, b 270, 469-472;= куполъ (сводъ), теремъ, хримъ 79, 114-5, 160-2; = черепъ 115; = воздушный океанъ а 120 — 6, 130 - 1, 166 — 7; = островъ а 131-6; = мостъ 692; = поле 691-2; тумно b 469. Hegora b 396, 403-4. Недвлька 241-2, 360, а 615-6, b 131, 530. Нежитъ (нежить) b 96-98. Нектаръ 367, 373, 393 → 5. Немушти језик а 573. Неразиваный червонецъ 197. Несивяна-царевна 602. Hecpeha b 411. Неумойка а 372, 773—4. Нечистая сила 91—92, 99—102, 108-112, 208, 261-8, 299, 309, 328-340, 379-381, 471-3, 478, 481, 523, 529, 533, 624, 715, 718, 743, 749, 751, 754, 778, 789, a 215-6, 236, 327-8, 365, 373-6, 380-2, 418, 428, 430, 581-4, 659-665, 668, 726, 736, bra. XXII, 445 - 8, 460, 471-482, 486; см. сатана и черти. Николай св. 475-6, 576, 698, a 214—5, 293, 408, b 373—4. Никсы а 203—5, 731—2, b 147, 188, 305, 354. **Нимеы 327-9, b 120.** Нички (Ночки) b 137. Hit (Hia) b 814. Nisheimr 732, a 538, 637, b 17 -19, 26. Nirrui b 16, 282. Новый годъ в 390-1, b 732-3, 7**44**, 749.

Ногай-птица 505, h 787.

Новоть а 775.

Норвы 374, а 279, b 349—357, 360, 365—6, 420.

Nöschen b 95.

Ночь 102—6, 180, а 638, 643—4; — савиота 168; — повровъ 544; — шапка-невидимка 544; — птица 526, 544; — конь 596—8; — корова 659—660; — овца 683; — волкъ 735—6, b 795.

Нужа b 403.

Обжинки см. дожинки. Обида b 191, 367. Облако см. туча. Облакопрогонники в 442. Облачныя давы 703, а 581, 587, 709, b rs. XXIII. Оборотий 792-6, а 332-3, 621-5,b 302,485 - 7, 525 - 556, 562. Объедило а 703, 707-8. Овсень b 747-9. Овинъ в 770-1. Огненная ръка в 22-25. Огинщанинъ а 25, 51. Огонь 65, 166, 193-4, 204-6, a 1—51, 66, b 796 - 8;=золото и серебро 200-2, b 781; =главъ 194;=syбъ 771, b 796; **— языкъ 728; птица, преиму**щественно патукъ 502, 513, 522—3; = заяцъ 641; = лиса b 793; = бывъ 661; = вонь b 792; **== златощетинистая свянка 771**; —змъй а 520; трескъ огня

 хохотъ а 338; добываніе огня треніемъ — сонтіе в 470; говрия вытолов пароды віги 533.

Одеревь 149. Одинъ 153—4, 215—6, 268—9,

374-5, 392-403, 424, 493, 496-7, 575, 596, 630, 698-9, 724 - 9, 739, 746 - 7, 783 -5, a 122-3, 140, 202-3, 345, 427, 441-5, 448, 473, 707. b 247, 279-285, 301, 364-5, 377-9, 773-4, 785. Одолень-трава я 415-7. Оверо, источникъшглавъ 663, b 794. Океанъ а 201, 215. Окрутники 300, 336, 717-9, b 526, 750. Олегъ 786, а 579. Олимпъ 121. Onesa a 431-4. Опаживанье 300, 565-574, Ь 790-1. Опивало и 703, 706-8. Орисницы b 183, 343-4. Оріонъ (совитадіе) 288, 563, 610. Ормуздъ а 465. Ор•ей 323. Ophx a 310-1, 318-320, 388, **392**—3. Осень 608, b 662, 676-681. Осина а 305-8, b 802-3. Остара в 700. Острова блаженные, накарійскіе 575, a 134---6, 140. Острологъ, Острономія в 605. Отреченныя книги в 605-610. Оферушъ 722—3, а 741. Очагъ а 23-48, 61-62, 66; см. домовой.

Паликопъ 479—481. Palčik a 738, 741—2, 756, 761, 767. Панъ 695. Папоротникъ а 375—389, 759, b 804.

Parjanya 136, 248, 264, 312, 655, a 169. Hapus b 114, 345-8. **Раго**т см. Перунъ. Парступи а 738, 774, b 896. Паска см. Святая ведвая. Паукъ b 132-5. Пегасъ 621. Педячовъкъ-дакатъбрада denjčlovec-laketbrada) a 774. Herro a 583, 733, b 16, 20-22. Пенаты а 28, 77-78. Пепелюга а 177, 484. Пеперуга (преперуга) а 176-7. Перата (Перата) св. Берта. Переврестокъ 37, b 799. Перелетъ-трава и 385-7, 393. Perkuna tete (Perkunija) 484, a 126. Перкунъ 75, 190, 197, 248-9, 256, 359, 432, 493, a 6-7, 46, 206, 299-300, 355, 502, b 782. Перуновъ цвътъ а 376. Перунъ 90-91, 110-2, 128-136, 171, 179, 189, 247-251, 257, 272-6, 291, 303, 351, 364-5, 432-9, 469-483, 506, 559, 579, 589, 628, 662, 655, 678—9, 695, 701—3, 7<del>0</del>7, 7**3**7, 771, a 46, 143, 167, 174, 225, 298-9, 354-8, 401, 405-411, 439, 464, 467, 488, 534, 559, 621, 769, 781 - 3, b 739, 783, 789, 801. Песаголовцы 721, 724, а 655. Pesta b 113. Петръ-апостолъ 639 - 640, а 146 **-7**, 255, 403-4, 411-2, 460, 464, h 725, 756—8, 760, 789. Пигиен я 738.

Pikuljk a 733, b 20-21.

Pirchunis 130. Pitris b 18-19, 230-2. Плавца в 814. Плакунъ-трава а 413-5. Plevnik (plivnik) a 555, 651. Плевды 221—2,288,533, а 404,761. Plon cm. plevnik. Плутонъ в 2. Пласки 339-345. Повороты солица в 710, 717-9, 724, 729—731. Погода 320, b 783-4. Погребальные обряды 121, 182, 577—581, a 22, 325, b 281— 3, 791, 799, 813-4. Подводные города и жраны а 629-631. Поддонной царь см. Морской Царь. Подивнышъ в 305-313. Подовинникъ а 69. Поватигорошевъ а 491-2, 757, 761 - 3.Pokole b 20. Полеси, судебные поединки. Полевикъ в 771. Полисунъ 711, b 529. Полифемъ я 696-7. Полканъ 625. Половайники а 454. Положайникъ (полозникъ) в 734, 749. Полоники а 651. Полудвицы 329, в 76-77, 136 **—9, 311.** Полуночка а 779. Полуночинцы в 77. Полунощники в 248. Полярная ввъзда 609. Поминки усопшихъ 378, b 288 -292

Pomlázka b 491-2. Понедъльникъ в 252. Popeluška cu. nemezmra. Popelvar см. Попядовъ. Попядовъ а 483-4, 586. Поревитъ а 524. Порогъ дома а 113-5, b 799. Пореда в 231, 811-2. Посендовъ в 167, 201. Посолонь 181. Постриги в 420. Потокъ-богатырь а 218, 567-9. Потопъ 362, а 165, 477, 644-650. Пожвистъ (Посвистъ) 320, b 783 Поввів даръ боговъ 393-7, 401 -4, 413. Прабогъ 133, b 778. Правая сторона 185-7. Праздинии b 683-774. Пражживасъ а 474, 645-6, b Превращенія см. оборотни. Пренысяъ 559, 634, 676. Прибоги 133. Призоръ и прикосъ см. сглазъ. Примъты 27. Пританы а 27. Priccolitsch b 562. Pripolnica b 138. Прія 137—8, 227—8. Проводы русаловъ в 150-1. Провлятіе 427—431, b 201. Провлятые b 314—7. Прометей 212, 756-7, а 5, 7, 454, 471. Прове 301. Прострвиъ-трава 267, а 418. Процессы о колдунахъ и въдьмахъ b 596, 610-658.

53

Приац, приоруше а 175—8. Психен b 217. Птинних b 607. Путникъ b 607. Путникъ b 607. Путникъ b 607. Путникъ b 772. Пымики а 784. Пътукъ 42, 299, 467—8, 518—525, а 106—7, 117—8, 295, b 465, 788—9, 802. Порпиробума а 177. Пятница св. (Пятника) 231—242, а 219—220, b 131.

Радиго(а)стъ 270—2, 712, а 2—4. Радо(у)ница а 3, b 796—7.

Радо(у)ница a 3, b 796-7. Радуга а 646, 653; = дукъ, дуга, арка 349-353, b 784; -- серпъ 352;=кольцо 358, 363;=поясъ, головная повязка 358—363;= мость, дорога въ небесное царство 361—3, 732, b 282—6;= престоль 363, b 785;-труба. насосъ 354-5; = ropomecro 356, b 784-5; воздушная розra 352;==змъй 356-8. Развиъ Стенька а 451-4. Разрывъ-трава 496, а 397-9, 410, 546. Разумникъ b 607. Par 181-3, a 133-142, 150, 294, 312, 401-5, 440, 445, b 231, 253—281, 287, 741—2. 752, 757, 800, 811-3. Райскія птицы а 135. Ракшасы а 695. Расковнивъ а 397. Растенія — волоса земля 138—141, 147, 226, b 778. Pagan b 605-6. Рахманы a 141, b 278.

Pady (ribhus) 280, 323, b 230-2. Roggenmann (Kornmann) b 772 -3. Roggenmuhme (Kornmutter) b 139, 307, 592—3, 772—3. Rodowestec (rodowestnik) b 326. Родословіе в 322. Родословное древо а 479. Родство (родъ) в 231, 811-2. Родъ в 319-320, 368, 386-9, 416-9. Рожа(е)ницы в 318—328, 333— 340, 368, 388-9, 416-420, Рожденникъ b 322, 368. Рождество (роженіе) см. родословіе. Розгомечедъ в 383, 608. Poca 168-9, 604, a 279-280; **=слевы 167-8, 599-603, а** 499, b 791-3; живая вода 374, а 277, 281; жолоко b 490-5;=uвис съ удиль солнечнаго коня 596-8;-алмазы, женчугъ 601-3, а 293-4. Рота 431. Рудра 768, а 768. Руевитъ 270-1, 443, а 524. Рувы 411, 424. Русваки 140-1, 578, а 217, 239, 244—8, 331, 339—340, 506, 718, 733, 773, b 76, 78, 122-8, 139-152, 164, 181, 188, 197, 218, 228, 240-4, 250, **281, 309—310, 486.** Русальи b 141-4. Русальная недвля в 141, 290. Русальный (русальчинъ) великъ день b 141, 278. Рыгать (Ерыгать) a 266. Para a 169-170, 201-3, 213-234; = кони 622-4

Рябина а 377, 388—9, 392, b 803. Рябиновыя ночи а 377. Ряженье см. окрутники.

Cara 402-3. Саджо а 211-5, 229. Самовилы b 104, 182-6. Самодивы в 104, 182-8, 240. Camuo 293 - 4, 325. Сарайникъ а 72. Сатана (Сатананиъ) 311, 457, 585, 757—8, a 458—464, 476 **--8**, 604-5. Сатиры а 238, 326, 348. Сварогъ 64—65, 129—134. Сварожичъ 65, 91, 131, 193, 270 —1, 771, a 2. Свинья = плугъ в 790. Světlonosi b 6. Святоворъ а 779. Свътъ-влага, жидкость а 287-8. Святая недвая (Сватло-Христово Воскресенье) b 698—703. Святовить (Святовить) 95, 133-5, 270—1, 377—8, 523, 631— 2, 684, a 170, b 745, 774. Святогоръ 303, 582-3, а 631-**2**, 668—674, 679—680, 741. Святополкъ а 451. Сглавъ 172-5. Saeide b 411-3. Селена 74, 596-7, 660. Семить в 144, 291, 704—5, 708. Семильтокъ а 151—2, 155. Серебро 200—3. Сива 137—8, 230—1, 234. Сила царевичъ 588-9, а 607-8. Сильом в 258. Ситивратъ b 8, 761. Skalimėj 295—6.

Сконорожи 300, 338-9, 342-8, b 784. Скорожодъ а 703—4, 709. Scret (šcritek, schrat) a 332—3. Skuld b 349, 352, 356. Слуга-невидника а 783—4. Сладъ 37—41, b 776. Smela b 20. Смертная недвля в 695. Smertnica (Smrtna žena) b 108. Sm(e)rtonoška b 35, 787. Смерть 564-8, а 365, b 33-68, **103**—9, **112**, 201-5, 244, **272—4**, 335—9, 363, 586, 807, 815;=птица 528-9;=корова 660;см. Моровая двва, моровая язва, Коровья Смерть. Смерчъ а 514. Сможъ а 70-71, 333, 435, 539 **—541**, 559—562, 633—5. Сновидецъ (Свосудецъ) b 607. Сивгурка (Сивжевиночка) а 497 **--8, 639--641.** Сивгъ 240, 318; а 660; = покровъ, саванъ 239; <u>—</u>мука̀ 290; <del>—</del>пухъ, перья 500, b 787. Соботка в 712. Созданіе міра и человъка а 458— 488. Солице 65-83, 106-112, 180-9, 193, 235, 312-3, 415, 599, 615, 744, a 40—41, 122—130, 134, 137, 376, 435, **486**—7, 604-5, b 389-390, 413-4, 730—2, 753—7, 776, 791—**2**, 796—7; = огонь b 780; = оно 102—3, 151—163, 166, 175, **2**13, **2**36, 374, b 779 – 780, 785; <u>— небесный стражь а 400; —</u> овно 161—2; = веркало 160; = свътивьникъ 87—88, 176—9; 53\*

<u>\_\_\_\_\_\_\_\_ блюдо</u> 198, а 288, b 781; EDJeco 207-213, b 739; 776-7, a 368, 715, b 740, 781; <u>\_\_\_\_\_\_ 163, 215-7, b 781;</u> шаръ 207-213; \_\_\_ веть божій 178, 218; = эолото, червонецъ 194-6, a 361-2, 367-373;= драгоцансый камень 214-5, a 142, 541-4, 548, b 800-1; **\_\_\_вънецъ,** порона 218—9, а **541**—4. b 781; = дарь 96, 218— 9;=прязка 222—3, 226;=двее, мевъста 237, а 710, 714-6;= Несивяна-царевна 601-2; == птица 515-520, 542, b 756. 759; = яйцо 529 - 536; = корова 658-660; = одень 638-640; = пастырь стадъ 691; = жолчь 216-8; =жолудь, а 715; солицовы кони и колесница 103, **592**—8, 604—8, 612, дворецъ, престолъ и ложе 163, 198-9. Солидова мать 177, 180, а 40-41, 124-6, 129, b 390. Солицево нарство и 135-8. Солнцевы давы или сестры 82-86, 111, b 272-4. Солнцевы источники а 288-9. Солиншя (болья коровка) b **295**—8. Соковей-разбойникъ 302, 306-9, 514 Coma 371-2, 393. Сепное (иля окаменённое) царетво а 422-435. Сущное волиство а 441-457. Coms b 36-42, 54. Сопъщрава а 419—422, 433. Сорожна 60-4---6. Сеска-богатырь а 707, 777.

Sotek b 789. Spánek a 433. Спрыгъ (прыгунъ, скакунъ)-трава а 397. Среда 242-3. Cpeha b 409-411. Sserpyschyja b 138, 592. Стожары 611. Страна вваной юности (страна безсмертія) а 314, b 258, 271-3. Стративъ (Страензь)-птица 505. 520. Страшило (strašidla, strashnik, pristrachy) a 99. Стрибогъ 91, 320. Стрига и strigon b 535. Стръла=птица 490-1. Стрваокъ а 703-4, 709. Стрвам (бользиь) в 70. 75. Студенецъ 318, а 703. Судебные поединки а 270—6, в 802. Судицы, судички b 334, 339, 371, 420. Судьба 161, 411, 428, а 233-4, 422-4, 572, 632, b 338, 346, 3**6**8-392, 410, 414, 815. Сунсанды см. судицы. Суртуръ 759-760, а 447, b 27. Сусъдко а 78. Cushna 208, a 513. Cyacrie b 376, 393-4. Счастивая сорочка b 359-361. Счастанвцы о 415-6. Свверное сіяніе а 652. Съверъ 183, h 25-28. Tabiti a **24, 28—29**. Табунникъ в 72. Талака b 767-8.

Твласанъ а 84. θανατος b 54. Тартаръ а 514, b 19-20, 28. Татошъ (вонь) 619-620. Тельпущокъ см. Лутоня. Тирличъ в 458, 461. Титаны 436-7, а 677-8, 687. Тифонъ а 514-5. Товаряча Смерть в 115. Топоръ-саморубъ 274, 277. Торъ 248, 252-5, 375, 387, 434, 465, 630, 647, 685, 759, a 354, 357, 670, 677, 681— 694, 702, 740-5, 768, b 93, 379. Требища а 268-9. Трепетникъ в 607. Триглавъ а 524, 643. Тронцкій праздникъ в 704-9. Троянъ а 641—4, 723. Тугаринъ Зивевичъ а 519, 523 -6, 555. Туманъ-покровъ, ткань, пряжа 545:=потъ a 476-7, 639; **== соции а 372; == свинья 768.** Турица b 163. Турицы (Туры) 664. Турсы а 695. Туръ 662-3, b 750. Тучаствудель, пряжа, твань а 517, b 128—136, 154, 276,

—сопин а 372; —свинья 768. Гуряца b 163. Гуряцы (Туры) 664. Гурь а 695. Гуръ 662—3, b 750. Гуръ 662—3, b 750. Гуча — кудель, пряжа, ткань а 517, b 128—136, 154, 276, 354—5, 467—8, 492—3; —прижа, руко а 73—74, 102—5; — руно, шерсть, шкура, одъяніе 201, 680—1, 687—690, 711—2, 793, b 794; —волоса, брови, ръсняцы, усы, борода 115—7, 167, 170—1, а 763—773, b 154; —одежда, покровь, плащъ, оата 221, 237, 313, 542—6, а 723—4, b 460; —пламенная рубаш-

ка 179; = щить 681-2; = шапжа-невидимиа 547-8, 743;= повязка на глаза 170-1;= **слыюта** 168;=саванъ b 564; **жиерчатка** 648; жоверъ-самолеть (детучій плащь) 313, **547**; == 6катертъ-санобранка 314, 547, 550-1; - рогъ изобимія 674, 684, а 170; = сапоги-скороходы 540; жпарусъ 289, 605; **шкорабаь, авдья 277, 325—6, 552—6, 578;**—поробъ **582;** гробъ 179, 574—583, 588;= илугъ 555—565, 569—573;<del>—</del> сито, свяща 570-2, b 791; -исльначный снарядь, жорвовъ, ступа 289—297; = мвшовъ, сумва 197, 277, 262, 291, 299, 311—4, **3**55;—раздувательный макъ 280, 311-2, b 444-5; жузница 279-282, 296-7;=псточнить (колодецъ, ръка, море) 357, 376, а 120-1, 126-7, 134, 145, 171-2, 291, 394, b 444, 489, 589;= огненный, кипучій потокъ 367, 576-7, b 22-25; = дьявольскіе омуты 379; == сосудъ, котолъ, ведро, бочна, застольный жубокъ (рогъ) 277, 377-8, 581—2, 587—9, **623**, a 169— 170, 291, 369, 692-4, 702, b 459;=ropa, 443, 449-455, сивля, камень, пещера, подвемелье 171, 179, 254-5, 275, 280, 291, 323, 395, 619-620, a 143-6, 350-7, 394, 440-2, 464, 528-530, 585-6, 655-8, 666-670; = подземное царство в 356; пещеря, погребъ, могильный холиъ а

361-374, 382; - темилца а 439; **—городъ, замокъ, дворецъ 171,** 277, 323—4, a 436—441, 530 -2, 585-6, 659-665; = язба на курьихъ ножкахъ а 531; =очагъ, печь b 457;=дерево 323-6, 371, 620, n 277-286, 292—320, b 494—6;—рыба **325** -6, 421-2, а 151-166; = птица 294—5, 491—532, 539— 542; пернатая сорочка 540, 545;<del>—</del>конь, кобылица 314, 324, 381-4, 598, 605, 611-631, 786, b 464, 485-496; = ROJECвица 286, 628—631; —одень 637-640, b 464, 793; = 6 wrb. корова 276, 372, 375, 382-4, 389, 559, 561, 653-8, 660-8, 672—9, 707, 712—7, b 485— 496; = поровій хаввъ а 351, 532; = козелъ. баранъ, овца 314, 481, 586, 682-9, 714-7, 761, b 757, 794; = свинья 561, 768—771, 778, 782—3, 786, 790-2, b 462-3; = suca 643-6;=рысь, кошка 266, 647-651, b 462-3, 793; = cofara 266, 728-9, •732-4:-- волкъ 171, 709-711, 736-743, 746, 755-767, b 462-3; шедвадь 793, b 462—3;—зиви 357, а 511-528; = ялубъ (шаръ), голова 276, а 156-7;-мозгъ 115, 118-9;-кисель а 134-—5; грудь, вымя 359, 655, 671, а 343, b 117—9; —дъва и жена 327-330, 395, 400, 435, a 217, 224, b 119-121;== Heчиствя сила 108-9, 309; \_\_веливаны (см. подъ этимъ словонъ); полетъ облаковъ и тучъ **=**пляска 323, 328, 332—6.

Тъло=одевда души b 196, 359 -363, 547-8, 553-4, 810. Тъни усопшихъ b 212-4.

Углы дома 39, а 111-3. Ужъ а 305—6, 633—4. Узольникъ (наузникъ) b 432. Укко 254-6, 260, 351, 375, а 202, 489, Ундины а 203—5, b 148. Упиръ, упирица (упирја, упирина) см. упыри. Упыри а 306-7, 408, 498, Ь 38, 138-9, 471, 557-587. Уранъ 128, 436-7. Urdharbrunnen 374, a 279, b 255. Urdhr b 349, 356-7. Урисницы см. ориснацы. Усови (бользнь) b 101-2. Ycya b 410. Усыня а 776-9. Утгардъ а 743. Фарасны а 248. Fatum b 347. Фафииръ 548, и 521, 537, 566, 573. Фантовъ 219, 595, b 796. Фен а 728, b 193, 347-8, 369, · 421. Фениксъ 514-5. Фенриръ 755-760, b 796. Фильгін. b 361—2. Фрейръ 269, 438-9, 554, 662, 778—9.

Хаосъ а 638, b 806. Хятьсь b 761—3. Хятьник а 72. Ховала 550. Холера b 114. Хороводъ 337. Хорсъ 128, 250, b 538. Храмы а 264—270. Христофоръ св. 721—4, а 653, 667, 741, 770. Хромой бъсъ в 6.

Царь Горохъ см. горохъ.

Царь Градъ см. градъ.

Царь-давица 228, а 124—8, 314
—5.

Царь-змъй а 541—550, 559, 572.

Царь Огненвый Щитъ 215—7, 630.

Царьки явсовые, съ золотыми рожками, а 332, 335.

Цверги а 721—6, 730—2, 743, 760, 772.

Церберъ 732, b 282.

Цеця b 679—681.

Циклопическія постройки а 659.

Циклопическія постройки а 659.

Циклопи 155, 280, а 454, 696—701.

Циокъ см. смовъ.

Чара 411—2.
Чаровинт, чародый b 423,608.
Червонный Святии b 701.
Черная книга b 609.
Чернобогь 92—93, b 777.
Чернобыль а 574—5.
Черный день b 325.
Черти 435, 585, а 682—3, 686, 747—756, 781—3, b 313—7, 795—6;—кузнецы 296—301;

Crnojevič Ivan a 451.

**=**мельними 295;=волии 609, 735, 740-2, 763;=nch 733, 763-4; = свиньи 768, 781-2; ворояъ в 789. Чертовии в 14. Чертоположъ а 415-6, b 804. Чесница b 735, 745. Чеснокъ а 569-571. Четвергъ 248, 263; чистый четвергъ в 699. **4**opoje b 163. Чортова бабка (мать, жена) b 14-15. Чортова свадьба 330, 435. Чожъ а 338. Чудо, Чудо-Юдо а 215, 290—1, 581, 618. Чума b 103—116. Чуръ а 89—94, b 798—9. Чуткой а 703—4, 710—4.

Шестодневецъ b 605. Шировій а 710—3. Шишимора см. кижиморы. Щедривки см. колядки. Щедрый вечеръ b 744—5. Щука а 151—161. Щядъ а 618.

Эгиръ а 202, 537.

Эльем а 217—8, 242, 331, 346
—7, 420, 630, 720—733, 772,
b 71—82, 132—5, 232—5, 250,
258—260, 281, 287, 305—8,
459, 476—8, 495.

Водъ 312, а 357..

Эосъ 163, 199, 594.

Эросъ 461.

Эхидиа а 515.

Эхо—отиликъ лъшаго а 339.

Эд а 136.

Югъ 183. Юды b 182, 185, 809. Юнона 137. Юпитеръ 128, 248, 670, а 300. Юрата а 205-6, b 123. Юрій.св. 699-711, 763, а 175, 254-5, 402-3, 517-9, 535, 591-3, 633, 676-7, b 794. Юрьевъ день b 491-2.

Яблоко-волотое, молодильное 125, а 308—317, 370; наводящее сонъ а 420, 433. Яворъ а 306. Яга-баба (jądza, jędza, jenzi, enzi, jezi-baba) 217, 291, 333,

363, 384, 569, 573, 597, 622, 775, a 531, 595, 780, 783, b 540-1, 586-595, 816. Язонъ 276. Asa b 588. Яйцо 537. Sua (Yama) a 141, 471, b 18-19, 253, 282-3. Янтарь и 148-9. Янусъ а 400-1. Ярило 137, 336, 432, 438-446, 662, b 713, 724-8, Яровитъ 270-1, 443. Ясень а 279-283. Ясонь (Хасонь) 444. Өедоръ Тиронъ я 592-3.

#### опечатки.

Стр.	Строка.	Напечатано:	Yaral:			
3	3 снизу	I, 685)	(I, 685)			
5	2 сверку	вельтенихъ	Rejetchny			
27	9 сияву	выводить вивсто	выводить, вивсто			
		Суртура-	Суртура,			
33	3 свержу	В пснякъ	UBCHAXB			
65	12 —	Селу	Ceny			
88	9 —	Предтечи	Предтечв			
92	19 —	заговора,	заговора;			
140	3 синву	Вестиславъ	Вретиславъ			
156	17 свержу	yilu .	.vilu			
158	2 —	пристаништа	пристаништа,			
164	17 —	n poteru	u poteru			
171	8 снизу	говорила чтобы,	говорила, чтобы			
174	1 -	<b>чрзетении</b> р сомр	зелениму трсому			
192	9 свержу	шкуры,	шкуры;			
199	2 _	slepogeni	slep ogeni			
206	1 —	агонія	агонія,			
216	З синзу	Herakas	Herakab			
337	8 свержу	TOTES	Tetra,			
345	15 —	ринрать	унирать			
376	14 —	часть,	часть.			
410	3 —	Добыть	добыть			
411	12 сн <b>язу</b>	ћевојже	henojne!			
442	10 свержу	доенія,	<b>Zoerin</b>			
448	4 сняву	Канцлеръ,	Канцяеръ			
457	11 свержу	6)	<b>b</b> )			
460	11 снязу	dir hinter die	die binter dir			
504	10 сверху	турдовъ	трудовъ			

				• •			
53	31 14	ļ —	съ турениимъ	съ утрениви	T.		
-	_ 7	с <b>аизу</b>	wolfhemd	wolfhem <b>d)</b>			
5	54 4	сверху	преобразить	йреобразить	ca 🚆	•	
60	)5 5	_	записывались	записивалис	ь		
62	22 7		ОТОЗВАСЛЯ	отозвался			
64	12 9	с <b>низу</b>	рубашки	рубашки;			
65	0 4	_	далве:	далве;			
69	90 5	с <b>верху</b>	медонъ	недонъ,			
73	34 2	_ `	горячія	горячіе			
76	9 2	_	NMN	NEN			
. 77	73 9	снизу	но голову	на голову '	•		
79	98 10	0 -	COTPIO	coaldo,			
79	99 11	l	sulvas	sylvas			
		4 - 4.					
		;		· .			
			Въ І-мъ тоиб:				
					1		
		4 сверху	вина	пива			
1	77	7 —	страны тумановъ	страны, про			
			,	ной царств	le Al me	i Not	
_		6 —	XIII B.	,Х в.			
-	-	4	у стријеле	и стријеле	,	٠.	
6	71	5	стоитъ	стоитъ Спа	'nΡ	.,: (	
				7	77		
		•	Во 11-мъ томв:		<b>!</b>	٠٠:	
	67	5 сверху	ra. XXVIII	т. III, 798.		• .	
		2 свизу	198	<b>298</b> .	•	11.	
•	V.	u tonoj					

### ПОЭТИЧЕСКІЯ

# воззрънія славянъ

HA

### природу.

эпыть сравнительнаго изученія славянских преданій п вырованій, въ связи съ миоическими сказаніями другихъ годственныхъ народовъ.

ТОМ Б ПРЕТІЙ.

Изданів К. Салдатенкова.

МОСНВА.

/ 1869.

3.

Ç

Digitized by Google

XXIX-я глава ("Очеркъ стародавняго быта славанъ, якъ свадебные и похоронные обряды"), которою по первопачальному плану наитревались им заключить настоящее сочинение составитъ предметъ особой монографіи и будетъ издана въ посладствіи—по надлежащей обработкъ собранныхъ авторомъ матеріаловъ.

Считаемъ не излишнимъ объяснить тъ сокращенія, жаки были допущены нами въ ссылкахъ на различныя сочижения, сборники и журналы:

Абес — Абевега русскихъ суевърій.

Ап. Ист. (Юрид.)—Акты историческіе (юридическіе), изд. Археограф. Коминссіей.

Beiträge zur D. Myth.—Beiträge zur Deutschen Mythologie von

J. Wolf, 1852 - 7.

Westsl. Märch.—Westslawischer Märchenschatz, von J. Wenzig. Bossofs — Deutsche Hausmärchen, 1851.

Вист. Р. Г. О.—Вистинкъ Русскаго Географическ. Общества.

Fasempuzs—Deutsche Volksmärchen aus dem Sachsenlande in Siebenbürgen, 1856.

Fanyus — Bájeslovný kalendár slovanský, 1860.

Tans Griechische Märchen.

Germ. Mythen—Germanische Mythen, forschungen von W. Mannhardt, 1858.

Глинск. — Bajarz polski, zbior basai, powiesci i gawęd ludowych, opowiedział A. Glinski, Вяльяб, 1853.

Tpomanns—Aberglauben und gebräuche aus Böhmen und Mähren, von J. Grohmann, 1864.

Der heut. Volksglaube—Der heutige Volksglaube und das alte Heidenthum mit Bezug auf Norddeutschland, besonders die Mark Brandenburg und Mecklenburg, von Schwartz.

Der Ursprung der Myth.—Der Ursprung der Mythologie, därgelegt an griechischer und deutscher Sage von Schwartz.

D. Myth.—Deutsche Mythologie, von Jacob Grimm, 1844.

D. Rechtsalt.—Deutsche Rechtsalterthümer von Jacob Grimm, 1854.

Augentaxe - Vergleichendes Wörterbuch der gothischen Sprache, 1851

Die Götterwelt - Die Götterwelt

der deutschen und nordische Völker, von W. Manuhat. Ands u Bada — Nástin báječnych bytosti Báby a Děda hlavne do starožitnosti česko-slovenských, cog. Гануша, 1864.

Dēva—Ēro-me: Dēva, zlataviesa bohyuš pohanských slowenov. Ж. М. Н. П.—Журналь ини-

п. *п. и.* — турналь иникстерства народнаго просейщенія.

Записки Авдаев. — Авдаевый: Записки о старомъ и новомъбить. Зам. о Сибири — Ен-же: Замътки о Сибири.

Иличь — Narodni slavonski običaji sabrani i popisani po Laki Iliču, Загребъ, 1846.

Карасел. — Памятники народимо быта болгаръ,

Костом. С. М. — Костонарова: Сдавянская Мисологія, **Віст.**, 1947.

Кулишь—Записки о южной Руси. Кульда—Pohadky a pověstí mérodu moravskeho.

Ryns—Die Herabkunft des Fenars und des Göttertranks, von A. Kuhn.

Rypwiyes — Grundzüge der the chischen Etymologie, 1858.

Макуш. — Макушева: Сказай иностранцевъ о бытъ и вахъ славянъ.

Малий — Národnj česke pohi a powěsti, coop. Maly, 11 Маркевич. — Обычан, повы кухня напиткя мадоросский Кіевъ, 1860.

Метлин. — Южнорусскія ныя пасни, изд. Метлин. — Миладин. — Болгарскія миладин. — Боргарскія миладин.

Моске. — Москвитании в. М. Мюллеря — Сравнительная вологія Макси Мюллери.

съ англ. И. Живаго, 1811 Н. Р. Ск. (des.) – Acas Народныя русскія свазки (легенды).

Нар. сл. раз.—Народные славянскіе разсказы, изд. Боричевскимъ.

Nar. zpiewanky--сборникъ Колвара.

Номис. — Украиньски приказки, присливъя и таке инше.

Обл. Сл.—Опытъ областнаго великорусскаго словаря, изд. 2-иъ отдъл. Акад. наукъ.

(Дом. обл. сл. — Дополненіе въ Опыту в проч.)

О. 3.—Отечественныя Записии. Ом. Руман. муз.—Описаніе русских и славянских рукописей Румянцовскаго музеума, А. Востокова.

Orient und Occident—журналь, изд. Беносемъ.

Памям. XII с.— Паметнике россійской словесности XII въка. Пассекь—Очерки Россіи.

Инкте-Les origines indo-européenes ou les Aryas primitifs. Ист. и пред.—Повъсти и преданія народовъ славянскаго племени, Боричевскаго.

 С. Р. А.—Полное собраніе русских візтописей.

Потеби.—О нъкоторыхъ символахъ въ народной повзіи.

Пузин.—Взгледъ на сусвъріе и предразсудки, соч. Поликарпа Пузивы, 1834.

Импинь — Очеркъ дитературной исторіи повъстей и сказокъ русскихъ.

Р. И. Сб.—Русскій историческій сборникъ, изд. Погодинымъ. Рус. Бес.—Русская Бесъда.

Рус. 65 св. посл. — Русскіе въ своихъ пословицахъ, соч. Свегирева.

Рус. Дост. - Русскія достопанят-

Рус. Предам. — Русскія преданія, Макарова. .

Pyc Cs. -Pyccnoe Caobo.

Рыбнык. — Пъсни, собран. П. Рыбниковымъ.

Сб. (сборникъ) Валявуа—Narodne pripovjedke, skupio Valjavec, 1858

Cemenmos.—Сементовскаго: Мадорусскія и галицкія загадки. Семеньск. — Podania i legendy polskie, ruskie i litevskie, se-

brał Lucian Siemicński.

Cumpons.—Die Edda die ällere und jüngere von Karl Simrock.

Cr. Hope.—Norwegische Volksmärchen von P. Asbjörnsen und Jörgen Moe.

Slov. pohad.—Slovenske pohadky a pověsti od Boženi Němcove. Cosp.—Современникъ.

Sonne, Mond u. Sterne—Die poetischen Naturanschauungen der Gricchen, Römer und Deutschen in ihrer Beziehung zur Mythologie, cog. IIIsapua.

Срезиес. — Изследование о изыческомъ богослужение древ-

нихъ славанъ.

Срп. н. (Српске народне) приповијетке (пословице, пјесле) — сборнини Вука Бараджича.

Старосе. Банд.—Старосвътскій бандуриста, Закревскаго.

У. З. А. Н. — Ученыя записки Академін наукъ.

Volkslieder der Wenden-сборнивъ Гаушта в Споляра (Schmaler).

**Цебрик.**—Цебрикова: Смоденская губернія.

Zeitschr. für D. M.—Zeitschrift für deutsche Mythologie und Sittenkunde.

Черты литов. нар. — Черты изъ жизни и исторіи литовскаго народа.

 О. И. и Д.—Чтенія Общества исторів и древностей россійсквать.

Чудинск. — Чудинскаго: Народныя русскія сказки, прибаутки и побасенки.

Macticeps — Litauische Märchen,
 Sprichworte, Räthsel u. Lieder.
 Momms — Walachische Märchen
 1845

Illmups — Ungarische Volksmär-

Щапосъ — Историческіе очерки народнаго міросозерцанія и сускърія (статьи изъ Журн. Мин. Нар. Просв. 1863 г.)

Эманя—Главныя черты изъ древней финской эпопен, Морица Эмана.

Эрбень—Slovanská čitanka. Эрленеейнь— Народныя сказки,

собран. сельскими учителями. Эми. Сб. — Этнографическій сборникъ, изд. Рус. Теографич. Обществомъ.

## взданія к. солдатенкова.

A PARACLEBA.	Народныя	Pyconia	Сказки	. Выпуск	<b>112</b>		1	D.	
	•	•	•	Выпуски	13 m 4	٠	1	D.	20 1
•	•	•	•	Выпуска	5		1	3	-;
1		•	•	Выпуск	6	٠	1	D.	25 1
	•	•	•	Выпусля	7		1	D.	-
•		•	٠.	Выйуст	8		1	D.	<b>5</b> 0 ·
1	loste dece.	воззрѣн.	Слава	ть на при	гроду. Т	·I	2	D.	
			T. 1	I. w III.	Sa Raw	fuit	3	D.	
ВЕРГА	Запис	ии объ о	садъ Се	BACTOHOL	1. 2 48C	TE.	2	D.	50 :
BEPTA	Севас	TO LO L LO II	н атро	онь (37	Рисунко	Bb).	7	D.	
BOJECKATO	Истор	MAGENCO P	ародно-	х <b>озей</b> ство	BHOC SH	ROPE	ie	•	
•	<b>øб</b> pa	ботки вр	встьяна	ин-собств	erreram.	E <sub>N</sub> .	2	D.	<b>5</b> 0 i
<b>TPAHOBCKATO</b>	Сочин	енія. 2 ч	acte.'.		· • • •		2	D.	
КАВЕДИНА	Сочин	енія. 4	WACTE.			٠.	5	D.	
кольцова	Стихо	творежі́я.	. Изд. 4	k		٠.	,		50
кольцова	Стихо	гроренія.	Изд.	5		•. •	•		20
EYFJEPA	Руков	Одство в	ъ истор	ін вскус	сты. Це	ерев,			
	E.	ROPMA.	4. l			·	. 5	р.	
40ТЦЕ	Макро	окозиъ. I	<b>Іе</b> рев 1	Е. Корша	. 3 час	TH	6	p.	50
ОГАРЕВА								• •	50.
PHXTEPA									
	<b>46CI</b>	тую двят	LONPHOC	ъ врача			1	p.	
ТАЦИТА	Ibrous	ісь, 2 то	ома, Пе	р. А. Кр	OHEREPTA	٠	1	p.	60
TPATEBORATO	) Нольст	ов безкој	<b>родевье</b>		` ` `		3	p.	
тренделены	Pra. Jorna	ecria re	CA ŠĄOBŚ	нія 2 ча	CTH	• •. •	4	p.	
ФЕТА								p.	
ФЮСТЕЛЬ-X3	ARHAL!	раждавс	ива общ	LENG SET	BTAHPE	wipa.		•	
	Церев	одъ Е. К	ÖPWA .		• • • •	· · .	2	₽.	
чичерина	Ивско	TPEO COI	ь в м е <b>л</b> и	mrr bònd	0СОВЪ .		1	P.	
. —	Опыть	л по ист	opim py	сскаго пр	рава	٠	.1	p.	
_	Очерв	n' Yaltin	н Фра	agin	• • • •	· • •	1	p.	
	О нар	одномъ и	редстав	нтельстві	š. <b>.</b> .	• • •	3	p.	
	Oğuacı	гныя уч	реждені	ı		,	3	P.	
_				ъ ученій			3	p.	
MEKCHMPA									
				a; sa kam			1	p.	
MINJOBA									
				TOBPEBS					
	CT	OBRUMN	таблица	NE		• • •	3	p.	

----- Digitized by Google

Digitized by Google

